огновер. пачивы, жилижичи, чепыпа

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE - HARATCH

(Faudé en 1925) :-: R. C. Seine 276 286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration hippnappandebat du quesappebat

17, Run Damesme, PARIS (13°) (bf Phhhhh 2UBUP' Métro : TOI MAC) PRANTACANAPORE QUEUNTER ...

75 Spullf 150 ppmif Sugar Fabre . 140 фрийг 116 фрийг Director to Describe .. 215 double Rente hohbriden

SUPPLIE LESUFUEUS ENUFUEUS

Telephone : GOBelins 15 - 70

Chèmia Postal Paris 1678 - 63

HILL DO MEDCREDI 1 Mana 1939

9.55 SO HH3.05H

0000070000

40 8UP - 15 Année No. 3977

SUPERING SANAUS

brank 1-04-8

Un

lone

71.0.

tweet

k

II INc

### **ՄԻԿՐ ՄԻՒՍԻՆ ԳՈՒՆԱՒՈՐ...**

գրուն իրարու կը նմանին վերքին տարիներու պատմութիւն-

Ասագիտ արևարին ալ, իր «Հրէական Տունջի ծրագրով Նուն Թաւարումը ամէն տեղ, պանագան ելեւէքներով

երդի խուսուլումը սայչա տող, պատագատ ալուչյուրոց :
թուրքիան այ երկու կառավարու քիեւ ուներ , 1919 — 22: Մէեր տուքքանական, միւտր միլլի - ջեժալական։ Օրուտն դարքա կածները կը ույեին առաջինը, նոյնիսկ գինու գօրուքնամբ օգծևպատար և «բապիչ վայանը» կաղմ և տալով «աւապակապետ»

րվ աստր -- «Հուլեն է բանի այց առին։ Սուլենանականը Դեպքերը տարրեր ընենացը առին։ Սուլենանականը ղավել ֆեքարականը, որ գենջ եւ ռազմանիւն կը ստանար և դավել ֆեքարականը, որ գենջ եւ ռազմանիւն կր ստանար և դացանի, լետոլ յայտնի, օրը ցերեկով։ Ձեւի համար երկուրն դադահի, յեսույ յալտուր, օրը ցորողով։ Հուր հասար որդութ ավ Հրաւիթուեցան մերվալացուցիչներ դրկելու Լոմոուի, հաշտուքենան Համար։ ի վերվոլ սուվքանականը մէկրի դրուեցաւ պատչած հան-դիսաւորուքենամը, եւ իրական կառավարուքիւն հռչակուեցաւ Արտնբանն ընքինշար մառամանը հիշրը է։ Հայրսն ին ժարսւքն դաչամանը «աշտմակտարա»իր գրանը գէն։ Հայունանրան առամանաբերի ույանակարան

Մանչուրիոյ խնդիրը ծաղևցաւ երը տակաւին ի պատուի էր Ապերու Դայնակցունիւնը։ Մինչեւ անգաժ ջննիչ յանձնաժողով ազգորու բաչաակցութելուը։ Մինչեւ անգամ ջինիչ յանձնաժողո «Է դրիուհցաւ, բայց անոր տեղեկագրին ժելանը չցամջած, Ճա փոն բայուհցաւ Ադգերու ԴաչնակցուԹնեն» Եւ մարդիկ համա կերպեցան կատարուած իրողուβենան, — Մանլութուօ, ընդ հո վահնաւ ձափոնի ։

գաստաւ ռագոոր ։ ՖԹովպիոյ պատհրազժին ատեն ալ դեռ կանդուն էր Ազգերու Դամակարութեւնը։ Այն աստիճան որ, 50 պետութերւններ պարսա ւանքի բանաձեւ մը ջուկարկեցին նախայարձակ պետու Թեան դէմ , եւ երքաական - տետեսական պայարում հռչակեցին , Որատելու հա

Sup que ju

ի արնար հական ումասրակինրին թե անաագարար արձևի ատնակար կա հոնուելբար ջարտչուղն։ հով տղերեր վիճեն, լրանկա եր հարագրւհ ճաւլակիսնարեն ինտհա։ բարւք հայտահահրժիր ի աշերորգրեն։ թլեսվոկար տնանասրձաւ Հանառաւ և ու անաագայնար աջջին, , «««և տոնաս հակահ տմաստունեցունն, ու տնապարկար աջջին, , և Ֆրանսա, որոնք տիրարար կազմակերպած էին անօրինու Թիւնները

Այժմ կարդր եկած է Սպանիոյ

գրերը արտ չ ակապրո և հարարի էր 21 ամիսէ Հահրապիտական կառավարունիլութ կը մարտիչէր 31 ամիսէ եկեր, այի ախակրուի իւն ստահայով գուրսել» – ինչպես ստացած Էն աուրթահական Բե դեմալական իւիստութիւնները։ Միսո կարև այլ, ապատանը Ֆրանչըն, ամէն աշակցունիւն իր վայեւէր queputh, athend Bt gopend:

Եւ Սպահիացիները չարունակեցին իրար ջարդել մօտ երեջ տարի, մինչեւ որ Հանրապետական իշխանաշներներ ուժասպաո Բեկա, Գարսելոնայի առջեւ :

------, դարսորոտոյը առջու ։ Բուծ բառով, պատերագմը չէ վերջացած աակաւին, ջանի որ հանրապետական իչխանունիւնը իր ձեռջին տակ ունի կնդրոնա -կան Սպանիան (Մաարիա) եւ հարաւային - արևւմտնան Սպանիոյ

be սակայն, ահա վճռական, մահացու հարուածը · ապայր, ա-ա դգրակաս, սա-ացու - արուացը։ օ<del>թուա</del>ն Վզորները, պաշտոնապես Հոլակելով Հօր. Ֆրանգոյի կա-ա<mark>պետրուժե</mark>ան Տանայումը։ «Ապստամր»ը դարձնելով օրինաւոր <del>կառովարունի</del>ւն, Հանրապետական իչխանունիւնը վերածելով

ապատաքը և .

Արաբել արև և բարարան և արև արևադրարան և և արևագրեն և արևան և իրևա՝ կ՝ ուրանան և և և արևաբել ծ օրե երը » ։

Արաբել կեղա՝ և մեր արարագային այլ հակառակ բոլոր հանաքանան և արարագայեն այլ հակառակ բոլոր հանաքանան և արարագրության և արարագրությեւն և և արարագրությեւն և արարագրությեւն և արարագրությեւն և արարագրությեւն և արարագրությեւն և արարագրությեւն և արևակարան և արարագրությեւն և արևակարան առին, մինչնեւ որ կարար ինկա, .

Արաբել արարագրությեւն և արարագրությեւն առինա արարագրությեւն արարագրությեւն և արարաել արարագրությեւն և արարաբել արարագրությեւն և արարաբել արարագրությեւն և արարաբել արարագրություն և արարագրությունները և արարագրությունները և արարագրությունները և արևագրությունները և արևագրությունները և արարագրությունները և արևագրությունները և արևագրությունները և արևագրության և արևագրության և արևագրությունները և արևագրության և արևագ

հայնակրու Թևան դրումներուս տուս-««« Ասիան խորատիս հայտուն իներիրը, ծույնքան հղերական և Եւ անուսաիկ Պադիստինի խնդիրը, ծույնքան հղերական -բան հայտութի Վարասրակուտն չէ բրիսանական - կառավարու -բան հայ ծարարիրը, այդ երկրին վարդական կարվակիսրու Թևան ժաղին։ Բայց արդէն կը ցիծան Արաբները, իմացան բլրալով Թե Վելգե դրուած է Հրեական Տունի բանանեւր, և Ղադիստինը պի-ակ Վերածուի արարական պիտու Թևան ժը, աստիճանարար ւ Յու-Հեն ծառին - արարական պիտու Թևան ժը, աստիճանարար ւ Յու-Ա ծույնի -

յուլիկ ։ Արարները Հրացան եւ ռուժը կը պայքեցնեն տարիների չկր ։ Ձսպողական, գինուորական բոլոր դործողութիւնները չկր

եթ։ Հապարական, դիտուորոգ «Խա տահեկ աշարևկիչ ցանցը։ Միուս կողմէ, արարական ալիարչեր լարուան ուլադրու հետաեր կոլ հետևւի ավորդը անցուբարձին, Թաջուն ապատնայից։ Ենց Տատցիևյով ժինչիւ Լոնտոն։ Սուրիան այ կեկիչ, ատենչ ե՞ց և հետ

hurjapar Hhis :

be mem phen the ambaget Thempeburg, pat ut bondplud, du նե անձանաչներ դարձններով Պալֆրբի Հռչակաշոր յայաարարու Թիւնը (1917):

որքրբա հետոնա քներգարիր այս անտագուն իւրորնեն։ ըւ մրա աւ.

# ፈ ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

Ֆրաւյյացի են անգլինց ցացչարարնեթին Ները 201. STUDENST XULUZUUL UNOPH

Frienti pagaführ Uligifun brhugh, dagaifhti ukg

Ինչպես Հաղորդած էինք երէկ, Ֆրանսա եւ Անդլիա երկուշարքնի օր պալաշխապես յայսնեցին գոր Ֆրանչոյի կառավարութեան ձախաչումը, առանց որ եւ է վերապանութենան :

այի հախարարական խորհուրդը այս որոչումը տուաւ միաձայնո արաստայի հափարարական խորհուրդը այս որորումը տուտւ մրաձայա Սևամը։ Մասծաւոր օկասուհրակ մբ պիտի երիայ Վուրկոս, օկաշտոնապ Հարորդելու Համար նահայումը։ Դեսպահը պիտի լհագուհ ջանի մը օրէծ 9. Լեոհ Պերառ, որ վարած էր բանակցութիւնները, մերժեց դեսպանութեան դալտոնը, լկորանցնելու համար իր ծերակուտականի հանդամանջը։ Հա նական Թնկնածուննը կը համարուին գօր. Ժիրօ, Մէցի դինուորական կառավարիչը , 9. քէոն բօքք, ժանհաշայի մրոտարն քաղ 4. ֆէ հեսշիջը, ւամար ձախակողմեան թերթերը կր գրեն թէ անգամ է Հրեղեն հայի։ Փ ղի սպանիական դեսպանատուեր պարպուելով պիտի յանձնուի Ֆրայի Փարի-տուցին նախարարդունինան, մինչեւ նոր դեսպանին ժամանուն Յրանարիու-Սեուսու եւ ատարը ստրակարության և մինչու հոր վարակ կարարարուի այսօր, չորև։ արթի, երը Ֆրանսայի եւ Սպանիոյ երկաթուղիներու պաչաշնեաները ժողով պիտի գումարհե, Հագորդակցութիւնները վերահաստանքու համար

Lumpungani Bambhon, no Umanim amyoro to Appente op, afra de emp ով , չէ Հրաժարած տակաւին։ Արտացին նախարարը , Տէլ Վայօ , որ Ֆրանսա կը գտնուկը մէկ չարանել ի վեր, Մատրիա վերադարձաւ, խորհրդակցելու րետաքրության քառավահուկքըու Հբ

Նախկին վարչապետ Փոլ Գոնգուռ, նախկին նախարարներ Վ. Օրիոլ, Քո և. ուրի, ծախարարներ ևւ երեւելիներ սպանիական դեսպանատունը երթալով իրևեց Համակրանքը յայտնեցին Հանրապետական դեսպանին, ինչպէս ևւ ի

րենց զայրոյքիը՝ Զօր- Ֆրանչոյի կառավարութեան նանաչման առքիր։ Ֆրանսական կառավարութերեր նանայման առքիր. Հրատարական պա ւկան ղեկոյցին մէջ կ'ըսէ ի՛ շարամադիր է դիւրացնելու աղաին պատկանող դույքերու վերապարձը» եւ Ձէ երկու կառավարումիւները փոխադարձարար պատրաստ են բարևկամուննան և թարի դրացնունեան յա

9. ՁԻՑՄԳՐԻՆԻ ՑԱՑՑԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Անոլիոյ վարջապետը ճանալումը հաղորդեց երևով։ ժողովի երկուլարքի ւան նիստին մէջ, հետեւնալ յայտարարութեամբ, մինչ ընդգիմադիրհերը

եւանը Պարսելոնայի անկման եւ Քաթալոնիոյ նուանման Ձօր. Ֆրան ըս այժմ տէրն է Սպանիոյ մեծագոյն մասին , Բէ ցամաբի և։ Բէ ծովու վրայ։ Իր դրաւած երկրամասին մէջ կր գանուին Սպանիոյ նարտարադործական աժէնեն կարևոր կեդրոնները եւ իր արտադրուննան մեծ մասին տորրեւ բները։ ԵՄԵԷ ծույնիակ մարտուային չրքանի մանրապետական ուժերը չա տունակեն դիմադրունին: գուցնել , կարելի չէ տարակոյս ուժենալ պայքարին բորտուրա րուծանին դիմատրդութիու ցուցուլ , կարձել էչ տարավում ու ուսաասապ պայքա վերքնական ելջի մասիքս Պատերաղմին երկարանվումը։ ուրիչ հետե չէ կրհար ունենաը լայց ենքէ նոր սաստապահցներ եւ կհանջի՝ կորուստ Ասկէ դատ, Ն. Վեհափառունիհան կառավարունիհան համար անկարելի Հարորդել Զօր. Ֆրանջոյի Թէ որոչած է իր կառավարուԹիւնը նածչնալ իրբեւ Սպահիսյ կառավարուԹիւնը, ևւ այս մասին պաշտոնական կարդագրուԹիւնենրը ձեռը առնուած են այսօր իսկ։ Գիժանամ թէ ֆրանսական կա թիւնն ալ այս մասին իր որոլումը պիտի ժանուցանք այսօր: Ն. Վենափառու-Ձևան կառավարու Բիւնր դուսունակուննամբ արձանադրած է Ջոր. Ֆրանգոյի իատարուին միայն անոնց դէմ որոնը ամրաստանուած են ջրէական յանցանը-

Արալէս, երկու կառավարուβիւծներուծ որոշուժով դերերը կը փոխուհն Սպանիոյ ժէջ,— ապատամբ կոմիաէն կր դառնայ օրինաւոր կառավարութիւն, իսկ հանրապետական կառավարութիւնը կը դառնայ ապատամբ

Մեզքիոլ վարչապետին լայտարարութիւնը տեղի ունեցաչ յուղումեայից Հինոլորտի մը մէջ։ Աշխատաւորականները շարունակ՝ Հեղևական կանչեր ի արձակերը ու պարսասարձի հարագրւ դեր ան ասադանիաց էիր և սե անակ բննուկը երկկ, անչուշա մերժունլու համար, բանի որ պահպանողականները Showdwalne Spile by hungdh's behum. Sonnaffie att. Supunhaja Ձէյմպրլէն աշելի ստուար ժեծաժամեունիւն մր պիտի լանի դան ֆրանսական կառավարութիւնը, որ վերջին անդամ վասանութիւն չանկաւ 62 ձայնի մե ծամասնու Phudp: Երկուլաբ Ph operate ժողովին մէջ միակ համայնավար ևbenehulange undh etteluf munna

րոպրորասը ուզը «լլող» պատաց , — « Վետք է ամրաստանուն հան տակ առնել վարչապետքը : Ալիստասորականներուն առաքնորդի ալ խոսք առնելով , ժեղադրեց քեկ վարլապետը երևոփ․ ժողովին չէ Հաղորդան այն ժամը ուր որոշունցաւ նա-**Նայումը։ Ձէյմպրլէն պատասխանեց** 

« Թոյլ չեն տար որ գիս Հարդարննեն արուած որոշման նիչը ժամուն վшյրկնший ашийи, арбые пр струпсар рибр зашпаралер цртепри -

ԳԵԼԺԻՈՑ դահլինը, որ հագիւ մեկ չարանե ի վեր կազմուտծ եր, հրա-ժարելու հարկադրունցաւ, ընկերվարականները ջաչուած ըլալով։ Այս անդամ ասարծաային դլիսուոր պատճառը այն է որ հլժասական ծախարարը առաջարկան էր 5 տու հարիւր դեպչել ոգետական պալասնետներու Թոլակները։ Միւս կողմէ ին սասարարան շատաշագուրաը անաքնանն դանսրրբեսու **Ֆրամաններու** 

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էդ)

are neby

and and angular special supplies

Թհրթհրը գրեցին թէ Թուրքիոյ 20,000 խուլ – համընհրը որոշած հն հրեսփոխանական թեկնաժու ներկաmalk hablia limbunguha :

Անշուշտ այդ նախագահը խուլ–հա-մրը մը չէ։ Այլապես, ի՞նչ պիտի ը – նէր, հրր ոչ կրնայ լսել, ոչ ալ խօ –

սիլ : Մնաց որ Թուրքիոյ Ազգային Մեծ ժողովին մեջ փնտռուածը ոչ խօսիլն է, ոչ լակը եւ ոչ ալ նոյնիսկ … մը-

է, ոչ կարը ու ոչ առածել է հարարական առամանը ։
Ի՞նչ հարկ, նահեւ խուլ – հասկա՝ - լեն ներկայացուցիչ մը առնելու, հրա չ միասի որականորն ժողովը, այրեւ աշմրողջ երկիրը վերածեր են խուլ - հասկի։ շկվվեր է էիչնարկչի և «Քահահրև» ին ընդ - որ դա - հասկի։ շիվներ է էիչնարկչի և «Քահահրև» ին ը, որ դա սակարգ չունի, րայց այլնւս օրեն։ դարձած է Թուրքիոլ մեջ։ Հիւսեյին շ'ահիտը, օրինակ — յիշելու համար ւոժենեն խիզախներեն մին— թե՛ կր into be nt' by bouts' bay plianh մադիր էր։ Բայց... խուլ–համր դայ ձաւ՝ Երբ Հալքի մէջ մտաւ։ Այսօր հոմեթի թութակն է նահւ այդ մար որ, հոր մինչիւ հոէի քանի մր բառի and had unaband ballun bahaha

կան տրոփումը տալ ինծի կը թուի, սակայն, որ նա՛ն այս որոշման մէջ օրուան կառավա րութիւնը խաղ մը կը խաղայ։ Հայ, յոյն եւ հրեայ երեսփոխաններ առաւ,

ասկէ առաջ, որպէսզի հայ , յո հրհայ փոքրամասնութիւններուն whilemall nul-— Քանի որ այս հրկրին մէջ կ'ապ-լիք, կ'ուզիմ որ ձեր երեահոխաննեparli mtu pumf :

Han', nhoming sta Bunge, han Այդ՝ սխալած չէր *Յառաք*), նրդ , Արաթիւրքի մահուան առիթով, կ'ը-սեր թէ Թուրքիա հիմա պիտի տեսնէ Իսկական դիկտատորը: Դիկտատոր մբ, որ մատ խածներ պիտի տայ Սթալինին անգամ, մինչու

повыня сопт.

5.11 ±11 €111-5. b00b BECUSUSUPULLIBEAR ZUFUP (Hishihwu)

Տիգրակերտի եւ շրջանի Հայր․ միու-թեան Ֆրանսայի շրջ․ վարչութե -նեն, ի յիշատակ ադրիլեան եղեռնի մեջ նահատակուած հայրենակից -Phone 216 andwar

Lung. gardup

# ՍՈՒՐԻՈՑ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

«կեցցե՛ Թուբքիան» կ'ադադակեն Հայեպի մեջ

Լոնտոնի թերթերը կը դրեն թէ՝ Հակառակ Լութֆի Հաֆարի նոր դահլինին կապմութնան, իստոնակութիրնինթը կը չարունակուի Սուրիսյ 4էլ: Դամասկոսկն Հասած հեռադրալուրիրու համաձայն, դանգուածային ցոյցիր կը կատարուին Ֆրանսայի պեմ ։

Անկարդութիւնները ժամնաւորապէս սուբ Հանդաժանը առած են Հայէպի մէլ, ուր Հապատասոր չապարացիներ մասնակցած են Թովորներու եւ գրդյե րու եւ աղաղակած են՝ Հկեցցէ՝ Թուրջիանչ ։ Ոստիկանութեան եւ ցուցարար ներու միջեւ տեղի ունեցած են ծանր ընդ Հարումներ :

· · Արարական թերթերը կը դրեն թէ Ալեբսանարէթի լրջանի Արա ծերէծ չատեր սկսած են գլիարկենրը հետել եւ դործածել Զրջական հին ՓԷ-սերը, գոր ճեյումի տակ ստիպուած էին ժէկզի հետել։ Սանճարի կառավարիչը արուեց կարում միջոցներու դիմել։ Սահնագի մէջ հմամապէս լայն չափերու Հասած է դժղուսւթիւնը ներկայ վարչաձեւին դէմ․ ըսողներ կան Թէ խումե մը Թուրբեր ալ դժզու են ներկայ կարդուսարցեն։ Կ առավարութիւնը նարկած է ձերրակալնելու այն Թոււրջերը, որոնք քեքալ. սկղրունջներու դէմ ատներւնինա ցոյց կուտան։ Այս կասկածով ձերրակալուածներու Թիւր կը որի 200ի, սեսրո դէն է շանգվար տահամքուրը, բեջիտ ջիվանի ։

### Ռումանիա կը վեռամասջաջե Zrhulihrni hrunniliflihrn

«Տէյլի Թէլեկրաֆ» կը գրե թէ Ռումահիսյ մէջ հակահրկական ամեն չարժումի վերք արուած է, այս ծպատակով հրատարակուած օրէնդները ժեղմաց-ուած են, եւ հարիւթաւոր հրեայ ընտանիջներ, որոնք կը պատրաստուեին արտապաղ թի, որոշեցին մնալ իրենց տեղերը

։ Կատովարութիւնը Հրատարակեց յայտարարութիւն մը, որ կը նչոչ թե ռազաղքը կը վերարհրի քիայն անոնց, որոնջ ռումանաՀպատակ չեն։ Ու մեկ վերասակութիում կայ այս յայսարադրդութիամ մեկ գանաչուսակյան ար-աաջումի մասին, որ հախկին կատուքնանց կուքիրերը ևր կարմեր ։ Նախկին սնդմումները ևւ խստուքնանց կուքիրեր ևր կարմեր ։

այն պատճառով որ Երկաթե Վահակներուծ պատրուակ չտրուքը հակաքրեա-կան չարժում առաջ բերելու։ Կառավարութերւնը ինչ ուղած էր օրենչով ասհ մանագծել Հրեաներու հանդեպ վերարերմունչը, որպեսլի անոնը անիրառու-Phung qui supflushi

Այժմ որ, Կարոլ Թադաւորը եւ իր ներջին հախարար Քալէնսջու յաքո -յած են նրկանէ Չամակները ընաքնվել, Հրնաներու դէմ խոսունիւններն ալ

Հալատակութեան խնդրի ջննութիւնը տեղի կ'ունենայ Հայաարար փափկանկատ ոգիով։ Նոյնիսկ այն Հրևաներուն, որոնը վերքերս հաստատ nemb to Anedwhap ass be summed the But the money anobe had makeուսան ու երույստանրել ոչ է ու ալևոստա է ու է բոլ վել որուդ բարարականներու և ու դենն — ալածներու երասունչ արումացու ծափել որելնը ընպելներ » Ջեղունյան՝ չիայ փաստադրածներու , թե իվենելու եւ մասնապետներու աշխատանցին ղեմ արը ած սեղմումները։ Հրհայ օրնարանները փակելու որոշումն այ ետ առն

Այսուհետեւ Հրեաները ազատ են անդամակցելու զանազան արուհստի գուգոււթյու արտագրանի շիջարբի ամատունք, իքանանի հանաբեր «Հագար հրվարություրը» որու չքար մատուն է չափարեքարա «Հագաւնը, դեք և առաջությունը անարը անարությունը ընտանի «Հագաւնը» գեն և առաջությունը անարությունը անարությունը ընտանի Վերածնունդի Ճակատին ժէլ, որ կառավարական միակ կազմակերպութիւնն է երկրին մէլ։ Աղգային Ճակատեն բյուած են այն նշանաւոր Ռումա մել)։ Աիտ իր դրաձագ ըր բերքու բերբւքերբեն, մ․ մ․ Հումա թւ Ուկքանա։ ;

Այս թոլորին պատճառը այն է, որ Երկաթե Պաշակները՝ Հրապարակեն ապաշած կաժ քնջուտծ են եւ Ռուժանիա կ՝ուղէ ցոյց տալ այհարժեն «Լ Գերժանիոյ կրունկին տակ չէ ։

# ԴԵՌ ԳԱԼԻՍ ԵՆ, ԲԱՅՑ ԱՒԵԼԻ ԹՅՈՒԱՌԱՑԱԾ

վանունինրրեն հոքսնովիր քրը շրատand Burn տակներով, եթէ դրանք Lukha miniban արչանարարևը կամ մասնա յունձնարարությեամբ ուղար ւյներ , Գերմանացիներ, Իտալացի Դեր հւայլն չարունակ գանդատունը են եղել իրենց կառավարուԹիւննե -րից, որոնը իրանց անտես են արել ։ իային սակայն, րանտարկուած օտ Իրագորաակներ, որոնց կառավարու թեանց ներկայացուցիչները հետ գրջրւում էին, Ղանում էին օգնո գրջրւում էին, Հանուս չյա օգ նեան հասենլ։ Այդպէս են եղել ն'ւ

իրանի հերկայացուցիչները։ Վերոյիչեալներից ժատաժը պար – գուեց, Թէ ինչո՞ւ է պակասել Պարո – կաստան աջարբւող պարսկանպատակ-ծերի թիւր եւ Թէ ինչո՞ւ հրանո ու ող թը փաննիկ կանաշարդրեսվ ։ Գարդուհց նաեւ, որ նոր ուղարկւածmany Supplied Phen Smm 6 կն է ար հատարեն դար ընտրոն ու էն՝ ան աշխատրքու արնրմուրակ ըր մաև

bul fit hugans bur blanghapp behing ները կամ ունէ բան լեն թերում , այդ ուրը դատ ուս, բաս չա բարարում այդ էլ իրածը հկողմերը բացատրեցին ծրբ-բանով, որ երկար ժաժանակ բան-տարվուած են եղել, իրենց ամբողջ «Հեկայժը, ավետ, սեղան, կարասի-հեր, հոյնիսկ աղիտակողէնները ծաին են եւ ապրեցրել իրանց եւ իրան ընտանի ընհրին, այնպէս որ երբ Ռու ւաստանից դուրս դալու ժամը հասել , այլեւս ոչինչ չեն ունեցել ո՛չ թե n's bushibanes

Plegusto habened & ,- upon I de departe wannenews ,աչջի ընկող մասը տանել իրենց հետ, 5 ար այժմ խնայողութիււն ընկու նպա Համար, որ աջողուածները իրենց Հետ դոնէ երկու օրուայ ուտելիր եւ The state of the s

buju bupachfu wamaned t, ap finու աղջիկները աջոսրուած են եղել .

ուս է եղել, եսքի ամիս իր պառաւ

կինը եկամուտ էի ունեցել, ոգրաջի

ու աղջիկները աջոսրուած են եղել . պառաւր ծախել է իր տան մէք եղած չեղածը եւ իր ծերունի ամուսնուն է են իզ արտանով, գաղանել է ։ Եր բու ամերիրբեն ինստարար մոժիջեր բաներ հարան՝ գիչքեր ան ամածրբ-բիմացե ըւ իս օրեսութի աղջություր է հիտան գահել է են աստ «Հ. «մոտ հիտան գահել է են աստ «Հ. «մոտ

ւնց, որ ըստ էլ դարսդատուն ըրկ Ծերուհիի աչբերը միչտ թաց էին։ Նա մաաժոլոր էր ևւ չարուծակ անի – ծում էր Լենինին, Ստալինին ևւ բոլոր paybehlibbuhb;

ոութիւններին, թեև այդ կան թյուասութրուսարը», թչ թչուասութիւնները ընդհանուր են , պատժեմ ին ընթերցողներին նաեւ մի

(f. b. dbnohfi dun) երկու աղեխարչ դէպքեր, մի ջանի

about Spurge Մի կին պատմում է, որ իր երկու եղրայրներից մէկը դնդականարուամ է, մէկը բանաարկուած, ամուսին հուրաքը արևաարկուան եւ իրեն նը հարաւարութիւն չէ արուած հրանց տեսնելու, դոնկ նրանց մասին մի բան իմանայու ըրանց գրութեա<u>ն</u>

U.J. 4 file Ansumonwheel blenews , ղաստիարակուած ու մեծացած է պարսկանպատակի հետ ամուսնանա որադատարատարը տա ասուսասատ որակատարատ է դարձած մի բանի տարի առաջ։ Որպէս իրանահր-պատակ նա արութուած է այժմ Ի բանո ուր ո՛չ մի ազգական կամ որ լնկամ շուհի, իր ամուսնու ազգա կանների մասին ո՛չ մի տեղեկութիւն յունի, երկրի լեզուին ու պայմաննե ին անժանօն է, չդիտէ, ո՞ւմ դիմի,
ւմի՞ց օգնունիւն ինդրի, ո՞ւմ ա ուսը ց օվտություն ըստրրը, ո շե ա -Զակցութենանը ապաւինի, ինչպէ՞ս եւ ի՞նչ միքոցննրով պահի, խնամի մե -ծացնի իր 8-9 տարեկան երախային։ ծացնի իր 6-9 տարևկան երախային։ Ի հարկէ չի կարևին մինչև վերքը կա-ռավարութեան ծպաստով ապրիլ ։ Այդ կինը բոլորովին մինակ է ամբողջ աշխարհում , մինչդնու սրանից մի ջարի ամիս առաջ հարազատներ ուներ, ավուսին ուներ, իր տունը, իր աշրություն անգ ուներ։

Մի երկրորդ կին պատմում է, որ Հայրը, մոտ 70 տարիկան մի ծերու. 
հի, րանաումն է։ Եղբայրները, որ ոլես լրտեսներ մահուան են դատա պարտուած, բայց առայժմ ուղար կուած են տաժանակիր այիտատանը ևրի, 18mdhmj իր աղջիկը, ինչպես րեւ ընտ չայնն ըսկան անտանական անորեւութ ըր ըրեւարուղ, տարիկեսվ՝ ան ջու ուներությունը աշտերկենվ՝ ան ջու ւանում՝ առարկելով, որ հա կին ծնողները նրան պարոկաՀպատակ արձանագրել չեն տուել։

Unjambamb wandne Phebbbp In ցինը նաև ուրիչ կանանցից, որոնք մինակ կամ մի քանի մանկահասակ և բանաների հետ արսորուած են Պարս-կաստան , մինչդեռ նրանց ամուսին -ները դանւում են Սիրերիայում կամ Hula Sahuh Bonna want to sport ampurhible, so ujta dusummenten:

Մի տանկանայ բարևկան, որ ակա հատևս եղել է տանկանայերի ընդես-հուր տեղանահուԹեան, տեսևելով Procummently mountains prophy Which upwwsdiph ne Procum hung

- Upunty aprilphing phá spih ցրում է այն սոսկայի օրերը եւ « անակի տասիրևերինը, որ կրեցի և արագրեցին տասիրևերը թերթերը վերարի և Արարիայի անագահերը վերարի և Արարիայի անագահերը հեժերի ու Թավետքը Հայերին ու Թավետքը Հայերին անդաման անդաման արևում իրայից արագրեր առանրաման արկին իրայից արարարին առանրաման արևում իրայից արևում հասարարի հետի հայարարարի հետի հասարարին հետրարարին հետում հետու ծատարգային ծղրայրութեան եւ այ-իտասարդեկի պատառենեան անու-եսվ են ծառում, հետեւարար նրան գեչ գույքն ու ժարդասերական դպա-ցումեերը պետք է յատ դարգացած լենին։ Սակայն, բոլորովեն նակա-ուսի բան են անոնում, քայնար-ժետ-գոլական Բուրբ կառավարիլների մէջ

**ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ** 

### **L**634USUV6 ԴԵՐՔԸ 960040 **ԾԱ**ՒԱԼԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ⊰แบาะก

NUF .- Sputinugh hutipudwiop հրապարակագիր Փերթինաքս «Տեյլի Խելեկրաֆ»ի մեջ գրած է ուշագրաւ գուած մը, որուն կարծւոր մասերը ւտանք ստործւ —

իրու անգաստահին մէջ։ Սեպաեա Ազ մբ կը գրաւէ հւրոպական դոթoken. who would be store the whole of the hole of the sample of the samp Cheli igminamentene untilbala innemes

Անցևալ յունիսին էր, որ Վարչա-ւայի Ֆրանսական գեսպանը, յուսա -Հատած արտուջին նախարար գնդ. Չէ դատած արտուցին հախարար գնու Ֆ. Հար իր կողմեց չահելու իր հիգերում ժել, դիմեց ժարաջախա Մժիկլի -հիծեր, եւ անոց բիլեցուց 1936 սեպ-տեղերերին ըրաժ խաստուհը, հո ֆրածգեւլե հական Համաձայիուներ. – *եր կը հորողուէր եւ Ֆրանսա* in the state of th յէն մասեր, այն ատեն ոչ ոք կրնայ մեղադրել մեղ որ նոյնը ընենը»:

Այժմ ալ Իստալիա պահանքներ կը դեկ Ֆրանսային այն հաշատրով, Թե Head without whenho only behis of head Smeaneguibline he dwanneguit bu յունիւնները անոր, անցնալ ամառ Հինկեր յանձնառու հղած է օդենյո r and which be with supply the terms of the

Quamaforing mayunthe dast իտան հաւավար ակակ հետոարի դէկ հայն սեսք է սե քրշատարի դէկ ք տորը առասկան պետի բլլաց հղդերու Իրերքուր՝ ՄԵԷ Ամաստան, ի կասաս — բուռքո իր յանձնառումբերներ բայանը դումադրի, լու Կ Վորիինի բե պետր բերդիմանադ Գեպժանիոյ երեք պար վույքերը սարժանի միանադի վրաց, «ԵՐԵԷ» անհարդում Բեսես վարա, գու-տապարտում, և և հապատումբեներ

դանուեցին դոնէ մէմալ փաչայի նը – ման մարզիկ, որ յանզդնեցին դէմ գնալ վերևւից տրուած Հրամաններին

րր կանդար անում չափով արուսաա – թուրակար արում չափով արուսաա

ahned sheet

emiduhibhened ambneng Zujhehb

գրեն Էկերալ փալայի նժան մեկը, որ երե է երա այստան մարդասիրութեան , որել յանուն մարդասիրութեան , որել յանուն արդասիրութեան , որել յանուն արդասիրութեան , որել արևիստեր այս Թշուտոների դրու - երերը մեզմացեկու Համար։ Մենը

ւրալ տորապրհերու համար։ Մենջ Սուրիայում բոլորովին ուրիչ կար – ձիջ ունկինջ Ռուսաստանի բոլչնւիկ իլխանաւորների ու իլխանութնեան մասին։

Lugadarus nuphhadu, parahas

then them, undergoed in members the members of members of members of members of members of members of the forestants of members of the forestants of the for

which shakach wante date Shakan. Ուրիը խոսոցով՝ կծշական թանակը, Բիկունոցեն բարևկան Ռուսիոյ հետ «Հատին, պիտի կրնայ ապամաս Գեբ-«Հանրես չատ տեհի ազգու կերայակ, չան Ձեխերը պիտի կրնային ընկ Il behluth mame

Fung thempak humanfunakhida pandun uhuh dhumb ugu dhend benaguh dhuht umahnundh da dhe-manakh dhuht dumahnundh da dhe-da kumankhida dumanma a que'u-te ku saumank fik amagund k que'uby the summand for amongued & quisions gracefy (amonambyship also, "Reghts," Reghts, "Reghts, and the stangers of the first and the summan of the sumbound for the sumbound for summon and the summon and the summon and the summan and the summan and the first and the summan and գրում . Ուաքայի արսեսնունիերը ին գրում և հետև արսեսնունիերը ին շուրդ առւած է Ֆրանսայի, թէ լւ luf hurpurdu : bilmi duemappi pamiban, mpub

Կերևւայ Բէ Հեր Ֆոն Ռիպայեն -Արոփի Վարչաւա այցելութեան դրը-խաւոր նպասակն էր համոցել և մեր, որպեսզի 1934ի գերժ ւրաչինքն արտեղեն մասրում ։ ուրչ լունատետութիւրն ակրաքո դե ուրչ լունատետություն ուրչ ուրչություն արանում և հետորանում և հետորան հետորան հետորան է հետորան հետորան հետորան է

Տասը տարի անընդնատ լեն դիշա -նագնաները Թյնամանը թթին Ձեկտալովաք հանրապետութեան հանդե եւ անչն ջանք թափեցին, որ խոր տակուի ան: Անոնց բաղձանքը իրա-Լանացու: Այլևւս անկախ Չեխոսյոimphin de anjucther tuche: Itan ուսան իրեն միացուցած է այն 80,000 Լեննրը, որոնց լեկական վենապե - ուսենան ուսենան ուսենան հետ բերև դրես որացի ունի այժմ լեկական պետու - իրևմ մը, որ կամակատարն է հոր երժան կայսրուքնեան, որուն Հրա անգներուն չի կրնար անսաստել։

Uju if undfrager trungs tumparenmer on nedbrungund & Swinghife at 2, help Utaking stopper general tignet 9-bep -owithing it thefler unen urgan afeսողծեր կ'եթադրեն, թէ Գերժանիա գերադարձած է 1918ի թադարական ծրագիրներուն : Ան կը ձղաի կազմե Ուկրայնական պետութիւն մր

են աստան մը, որ ամբողջապես պատարուսծ է հացի Գերմանիային ու անոր արդանեակներին, չի կրնար ազատ երկիր մը մնալ։ Ան դատա -

Ապա մի քանի արժագ ինքորն էն։ Որ ժերագար բեր արժագ ինքորն էն։

ունեինը բոլչներկների ժասին Սու րիայում : Այս Թյուաոնների կացու Aprole hutubudhen mit beng & maney Այո՛, այս Թշուառևերի կացութի

իրերը ցոյց է տալիս այն , ինչ որ ի -բուպէս կատարւում է Ռուսաստա ծակից երկիրներից հեռու ապրողնեւ թին պատմել են սիրուն հէջեաքներ

plis youndly to oppose Estapping , excise your memory was a bage, a complex your body of the good of the complex with the control of the cont

SPESAR BINGERS

պարառւած է արագ Հպատակութեան «ը եւ Բերեւո անդաժատժան ժը ։

Ungshyneght & mbubble, np ikamhub անս ամգան ըւ խարմեավաստեր իր միւտրանիասւնիւրն 12 տախաարու կառ Ձեխոսլովացիոլ վրայ, առա Նախապես ձրդելու Գերմանիոլ իրա կան նպատակները ևւ կամ առանց և դար ջաշունակարուներոր գո Նաշխինդրբև ռատրաքու մբևդար դեպի Հարաւային Ռուսիա ։

Amphale pr Bunfurmile att 5 50 կը հաւտաային, թէ Ռուսիա եւ Լե հաստան համաձայնած են Ուկրայնո ի ժառին։ Ծաւալականութիւնը դէպի Մես Ծով կարևոր «Էկ տարրը կը
կարձեր ժարաքախա Թոյաութքի հերարդին Ինչ-՝ ածոր այիարածերը, ՁերՁերաույակայիս Հայաստանի հեր Գերժածակ կարգի այիանալի վահանանի
Գերժանիոր ծաղատանիերը՝ իրենալ
Էրերի՝ համաստանիերը՝ իրենալ
Էրերի՝ համաստանի հերթի այիարահարի չուրերի
Էրերի՝ համաստանի հերթի այիարահ կերիրի այրար
Էր պարմածրը ծածինը, ծրը ՄոսկուաԷր պարմածրը ծածինը, ծրը ՄոսկուաԷր Աերժանանիա միջերիր այրա երի
Էրեհաստան եւ Գերժանիա ար եւ
Համաստան եւ Գերժանիա ար եւ
Համաստան հերի ծարմանի Արջար The Ond hughenp of h muppe Swilman for property of the Smap Sumples

maje amapa: kjunjic i ilijeda kp. ng Pk kjenemb conquemimine Phaid dp quesimble, 1, daja listimonombi djunjishleji kihonunjimbir pikonjih digi. Ukanig diminimbi ki mje cihogo danjalenjajo, chanifikaje, ng kjunimbi he dimin danjajomajamakamajuh hipoplanis ke Երծեւի դադափարևնրուն, եւ որուն պետը՝ Գ. Պենվչ, կոքենած Ռուսիոյ ... Ֆրանսայի Հետ կնջած իր դա – չին բներուն, կր փորձեր խաղալ մի -ջին Եւրոպայի մէջ գլխաւոր դերը։

The t still, of themuning Վետա է վելել, որ Լեհաստան եր հրատավարտ հրարահիի հր դուզեւ, որս Փիլուուցի որայած է իր սպա-հերու «Ելեն» (Էծարութիրենները ցույց տուին, որ այս ընտրանին եր հերկա-յացեծ ժողովուրցին 25 առ հարկոր ձևայն, բույց անոր ուժեր իկրա «Եծ ել են անոր հայերակենաը՝ ձիմիայի հենու առանան է. Ա է։ Օւ ասոր տայոցապրար որսրայո այ Փիլսուցցի և, իր յաքրորները Եղրանսայի հանդէպ ես այնդան հա-մակիր էին որդան Ձեխոսլովաչիոյ

Այսուհանդերձ, անարդար է չը գունիլ որ Լենաստան իրաւացի դժվո-Հունիլններ ուներ Ֆրանսայեն: Լորերհոհմարդար մանրակինի գև մինեկը ծանրուի մանիրքով, ար մեսւագ. Էն 169: Walt gum 1928/2 Dominung մեջ արրող իւսորը այն էր, թե «Ֆը կան հրթանցրին պատճառով»։ Իսկ դաւաթը լեցուեցաւ 1932 դեկանմրեր զաւանը լեցուեցաւ 1932 դեկտեմը :\իր, երբ Ֆրունսա,— տեղի տալ Անգլիոյ եւ Մ. Նահանդներու ննչո մին, որպեսզի հնարաւոր բլլայ Գեր-մանիան ներս թերել գինանափման խորհրդաժողովեն — «Հաւասար appliant edging amount phops goulded imbiming glanthit blin

Ցաքորդ օրը Փիլսուցջի ժողովի կանչեց իր դորժակիցները եւ ըստու ուծունց, Բէ Ֆրանսա երրևը Բոլլ պի-ուի լատը Գրանսիոլ վերասանալու իր նախկին ռապետկան ուժը, ենք ի-րոալես ժոսադութերեն ունեցած ըլլար րտակչա ստադրութթուն ունոցած բլլար օգհելու ի հարկին Լեհաստանի և Ուս-տի այսուհանւ լի հական վարիչներու օգարտականութիւնն է ոչ թէ վատա -հիլ Ֆրանսայի աջակցութեան , այլ իր իսկ սեփական ինչնապաշտպան Թեան

Եւ 1934 յունուար 26ին ա Նանձ դուքրիոր քրչարնար ակ ոչ ո՞ջ ընդամ դրմամերը քրչ ոսն հահատևաևունիրյը: քրո դան ակար մենդար գաշտնակարուերաջ ո'տ կարրրեն մերծ 74% ամա բանինով քրչաստարի երմ Հագիւ վեց ամիս անցած լենել ման յայաստասանիան յայաարարունեան " մէն, Աւսարիոյ վարչապետ ւպաննունցաւ նացիներու Thudpo, & Tp & denduite 84 ps. pplur ampurapmy quab employ radmourable, nurma fa urdon politica unefibub dif:

Baju manata, 1934 jarifu, 3. ուրյի անատերը ըախանաև nuth mpanught surpurpur su Luting hight cheater meketeta nunant apmanuhuntig, 84 for manuh mpanuhuntig, 84 for Lutinanti mpanuhuntig, 84 for - mbprefin of up onmark white Burthfile at 5 mt Tpe April

խատեցաւ, որ տկարանայ թեր, բուի ազդեցութիւնը եւ աջ րուի աղգեցունիւնը եւ ավոր դայն Հեռացնել իչխանութնել լեմ դեսպանները հետևւորական Հակառակեցան ֆրանսեւուս դաչինջին, թէնւ ան կնջուտն ի շաղամբնղությունը ամաջս խուսնահան քիշրդրին ամաջս հաշանահան քիշրդրին ամաջս Up splaghtond Lb Cummuch abo

daily haply Defenuendmehas to Մե որոշ պատճառներ ուներ յու լու, թե Գերմանիա, «Միքին իլ, արարն իրականացնել է ողայն իրապատուց. յուրդքը Լև-շասաահե ու ահոր ան խուքիրնը։ Ի՞նչ կ՝ակնկայքը Լեւ ս-ան, Գերմանիոյ ձևորը ուժեղա ine anno his wrangen computationed իմ նապատակո չէ պալ

thipfud' mit aula mmt be amplyarpame minoturny fmansi նը, որուն ենքարկուած է (bis ասան է հարաստան դարձապարար հեւ է Վարտնապես ան կը մերկ եւ է կանրավալ կարծիք, հրա Գերմանիոյ նպատակներում մա կեղունական եւ արևւնչնան մերա sh diff, be up anywest of my plant of ungard fit . At ploft shwatth ingarifit : Africkfolumite 1 Lifelik Ludwig dumukugit in Afrik nann, ng atu, Afrikandag uju laur, ng atu, Afrikat ujun umuluphe' dhumit pagajis նայց գնդ. Ձէր տակաւին ա նալ ուկրայնական ֆարովու ent, bet het uparte pet the wood to the standard of the standa բութիւնը Հեր Ռիպպեսթրոփի 1

Ես կը կարծեմ թէ Լենասո swamp do ben afinh sammit to make ան չիչնայ համագիրժանական ան ծուղակին մէջ, ինթչն տաղաննյու փորձով։ Բաթ պատապաննկու փորձով։ Լ unppent be aphilip take manipp քաղաքականութիւնը շարունակել» նոր որի ու կենդանութիւն քերը։ կել 1921ի դինուորական դայինք

abpt Sudagnemb upath ap

# ዓደብዮዓ ሆሀርደጣታያበት ኒኮ

(9 H S F H 4 H 5 4 5 9)

Seka, hurbinani

Un', Uham, his phynibal the bout. որ ընթում էր իւթ նետ իմ վարդածին ար ընթում էր իւթ նետ իմ վարդածին Jurbhne filesop, he bembere fiburb be ջանկությիւնը, իս արասությատ ար կինչը... Ընդունում էի նրան, որ կրում էր իւր մէն իմ սիրապատար արրաը, ին սիրաչունչ հային... ո հայիացոր յափչաակում էր ին էու որի ձայնը Հնչուժ էր իմ ա ինչպես բերորէների մեղե դերու և այդ դեսցարեր, այդ դերը Նական արարածը, Սեղա, իմ փեսան, իմ ամուսինն էր... Օ՛Հ, մինե կա – րելի՞ էր այդջան երջանկունեան դի-

elic wip bulub homenzed momba առանիւնները, իշխանների ցոյդ աթւած յարդանքը , Գարդմանցոց Sus goping aghenpur Philip zum chage pub Uhquib:

public the uphened he wigned . Bu մար այդ ամէնը կրկնապատկուէը, և-ռապատկուէը. չէ" օր նա բոլոր ըն արթ Հայերից բնարհյացոյնն էր, Հադայն չայ իշխարբբերին, հանգն աշ մայն չայ իշխարբբերին, հրանգն աշ դերադահային ադրաժարդիկ, ՈԷ ԷՐԵԷ — դետենային ադրաժարդիկ, ՈԷ ԷՐԵԷ — ոչես եներ հայարաահում եներ հրահ-ցով. ԲԷ ԷՐԵչոգես կեսք փերում սիր-աղ դառնում է ադաժանում իր կապ-ում է հա Հաքարիա արժանհաց տեր-հերոսի հետ ... Ո՜Հ, այն ժամահակ Spung hapte of his highly abquish mis բարձրութիւնից, որի վրայ մեր բա hpalmin aphub philonimburg & ph pulag -

Luspu www. tonpa who and Burg - Հայրս պա-հորդ գեղով ինալա-ուրին դինաուրելուց առաջ՝ պատ -ուիրևչ էր որ հս, իրրեւ Արջայի հարսհացու եւ Դարդմանաց հղոր իր-իսաի աղջիկ, երինե իմ դատիվունից եւ լերեւամ ժողովրդին, մինեն, որ he lightenst songrupping, species on high they aglandy quency juma, jumus munnety find playarishine: Quarraishy opting myn i munishine: manet by home song he w. o'd to Leidyne find minimal dusphindishy. Jumpanyany i philaday he mananship motherish i minimand. օրէնջներին չանուստել։ Բոլոր Գարդմանը իմ Արջայի ու փեռայի լմոդունելու Թեան փառջը պիտի տես -ներ, ինչպե՞ս կարող էի ես զուրկ մնալ այդ հանոյթից։ Եւ ահա փակել ունի հա իմ դատիկանի մուտքը, հա -իչաներին հրամայնցի ոչ ոքի չրե դունել եւ ես նրանցից ժեծին նուրն: Այրարմ հանգնանը, ք ա մաւ Հով հանգնանա 1 դրջ աշատնարի մա Հայաստանը ու որ սիսունեն աշանո ման մայան ու որ սիսունեն առնա - Ո՛լ. կինն ինչպէ՞ս կարող է

րուրձրահալ։ Բերդապան հետաձիդ -- Albert fib. .. », though bet be the emple his unqued mig monthy:

այէս այծեամ ։ Գարդմահայ շրջակա դուրդը խոստուած էր ապեր արմ ։ ուսի դէք։ Դառան և հրատին և կարը – դրեն թերուսու ըր աշխորհվին, արդ – դրա ուսիան էր ուսինան հեր

«Երր առաջին անդամ գէպի կա «Երբ առաջիի անգաժ գեպի կամուջիլ հայեցի, յառաքապան հեծհայենքի դուծոց անաս, որոեց ըս —
դիտակ դրութ ծածանելով բնուլում
հի հարին այս և հրանց հետևում էր
Արգան, լբիապատուած իւր դեղանաասի քինիապաներով, որոեց վայունե գրահերը որողում հին արեւի
առան և հարծես հիանց շուջիլ կայ«Անե» Ահ հարծես հիանց շուջիլ կայ-Emlike Populand : Pm mb to authoral he a վրայ, Հագած սոկենել զրաչներ եւ Ճածկած հոյնպիսի սապաւարտ, որի վրայ ժաժանում էր արժուաձեւ արդմանակը Հովանաւորող՝ ձիւնա Page ggarban:

ellpought churhand by իւր Գարգմանացի ասպետներով . ա ա Սիսական իշխանները, Ոստանիկblok hinedpy, Ugnembly Uhmacke , րրեղանալ։ Բերդապան ծետանիր - Գուղարաց Բրչիր, Արծրուհեաց ու թը հայիւ հե սողում այդ ահացից։ Մողաց իլխանհերը, Արգախու և հա-- Բայց մենը բարձրացանը ինչ - Հենի Տանուտերերը, եւն. , եւն. ,

Witnestonbe augho the glowbur ու Տանուտիրական գօրքերը, Սեպ։ Դրանիկ ևւ Ոստանիկ գնդերը, վերջապես չրջականերից հաւաջոււ ժողովուրդի ստուարախումը ամբո

etpp junugungung իսում բը մ օսոնցաւ բերգին եւ փոզհրը իսում բը մ օսոնցաւ բերգին եւ փոզհրը ցաւ իմ աչջից։ Իմ աչխոյժ ու անյագ ժողովրդհան թաղմունիրնն անհետա-Արբայի գալուսան ցաւ բո աչրից։ Իմ աչիոյծ ու տերագ Հայհացրը յառեցի միայի իմ փեսայի ևւ սիրարժան Թապաւորի վրայ , Քիինապահների խումերը ընդրի դր – ոտեր Հասենլով՝ կանգ աշոււ երկու գեսուդ իսն վետք՝ դօտարաւդ էի մտե-մաւս քետա աշկանահարած աբայմե, նա-նաւ։ բետ աշկանահարած աբայմե, նա-նան չարարընակ, փարմ առառ իայա-ատրն չարարընակ, հարմ առառ անա և նարապատանե հայան հահան մես-և նարապատանե հայան հահան մեսոշասին աւելի սիդապանծ եւ որոտա ձայն խրիսնքիւնով ։ Աղբայրներս ի կրով զրարւսնանրիավ նրատանրակիր հերոն շրարուսնանրիավ հրատանրակիր - nd parting a graph of the fact of նար ժմրարի դաւանկասող հելուաաուած Գարդմանի աւադանիներով եւ հրանց արկիններով :

Simauralis immebin eminat alpay a bled has, belig zufunkburgh op for սլատկանում այն անձը, որին ակե in faminand by dombing, uph (4) pmatte gapurg pa lading 4h1, be be spherings sudmind with ներ ինձ այնջան նրանից հեռու։ սարակի մեն բանտարկեալ, «, ք companied the purious plants. "

y, surp numphon placking for the first fish begins. "

pung hope dominated fit in the first surp magnitude for pung hope dominated for pung hope for surp of plants and surp of plants for surp of punkts for surf for purp first for surf of surp of punkts for surp of surf of surf of surf of surf of surf of surf or end at whomon foliate about on the configuration to be made to be made to be before the configuration of the confi tripth hour, mid Strangh, water and the mid hours, and the property of the mid hours, and the water and the world have a set of the mid hours, and the world have a set of the mid hours, and the world have a set of the mid hours, and the world have a set of the mid hours, and the

**ՂԵՒՈՆԴ ՎԱՐԴԱՊԵ**Տ

Bull Upwert themwindfushed 15g.
Bull Upwert was him to be a full white

Powde and adole 15g. In

were however and adole 15g. In

who have walk adole for function

h they aff. (well achorely be in —

We about gamph i dudings on By theybe dampy, inquible so -int be dig, Buguet theur war-of 1500 markbabis h the he work y Umbehadan mahandhush y. Սահվամնոս հավապվայր որուն կամարներուն տակ , անդութեան , թաղուած են wemponephule, Pungarub wegwhing nemakangdhi hinim mand tus ghancaphagi zimak

Spale Sweet

Promise to the same վահրջ, վարարու ը-անգրանի հրան Հայկական մշակոյնի և Հայնան կնդրոնննուն միկը։ Բա ուսա հետոն կեպորոնները հետոնասական արտարա փոթորիկանըը ժամանակի արտացին թայթացինցին վանդի միա-արտացին թայթացինին արտանաութիւնը։ Company of the second of the s on whip things amidmbertain for ուս վրդ. Թախմախհանի, կարձելով թե այս ազգասեր եւ յեղափոխական atumbh sh արդապետը «մատնիչ» եղած էր։ արում երրեւ վահական դործակա որը, թայց իրականունեան մէջ անոր որը, ըայց իրականունեան մէջ անոր

Jane dapt death philip, thumber

հրիմեան Հայրիկի 1903 հոյեմրեր

5ի կոնդակով Ղևւոնդ վարդապե Տուրերեան եր նշանակուի այս վան հարտերան կր Իրահակուի այս վահա-յի վահատարրը որ պարտոնը կր չա-ումակե անրողը 35 տարի , մինչնեւ իր անը, 22 Թումաւար 1939 - Հանալուց-նալ ծհած էր Վասուրականի Մոկս պատոի Գոժեր դիումին մեջ , 1866ին , I Sadach off gentineng June of Hom. որտ կղկի ժենաստանը՝ ալակերաև-ով հետորացի լայտնե հայկարան նախաներ վարդապետ Մաժակու -երի իքժիածին կ`անցեր 1898ին , արգեն վարդապետ՝ (սարկառաղ ձևո nim 1897fb) be he studed beafen the status with U. R. be F. jumped hen quunfouncebuing he purm աարրանունիւր իրքոնը դարւ ինօ-ար գին ոսեփի չայոն անապաւիկերը ըշ ար գին ըշ իրքրանանմանուցով հատ կա գրաշիներ բուհ 46 հ. հ. յանար անարքինար և իննա Վարա արգադինան անդեն ի aman apanatificator s septen Landon amp com moderatificator set for framfails in - which continues a few formation of the section of the sect gh pape almbabit abramabapabar հատակած ու գինուադապետծ լրջածծծ-րած մեն Շեոբեր իր հանոլակա ար գծաւորուժեան կրջաւ ամրողջ հատրի վարել վրահամայրուժեան Հայունը։ Թենւ արծաքասեր եր , րքու ըւ հանուրար թևնչըւթիսմ - թա. արայր անո հանսեն վայրնեւ քջը անա ւագան դ.նրբն։ 1800տեար <u>հ</u>եռահականներուն մեժապես օժանդակած որ արեւ իրանի տաշվանագրական գ երկից երբերբիցող յեղափոխա – «Եր երկից երբերբիցում հերչ –

ւրջու գառրաքնունչիւր նուն ասուսմ լերությանունը հանգապրենուր արտարանունիւր նանգապրենուր applyphure have the hours of the lang to t the manufact the same and the property of the same and th offe of the mental of the fall of the whit Que but by by, wjambendinkte apamitar an ingeriorpe Samulant fire in ingerior Bank Bank ash dentimental ages ւն վարագայն ընարարութն hat fusions us p reminiques of the hat hat he was comed in the But substitute of the hat hat he continued by the heat had heat he had heat he had he heat he had hea Sep or almigan aligner all

пипып

furtuses of survivises \* 8 U A U 2 » C

### 3 11 8 11 11 8 11 7.

PAGULUL ZUITUSONITUS

фыпрасыр 9/2 Врыстый асу дин Փետրուար Գին Արնւանը մեշ թաց-ունցաւ Հայաստանի թժիչկներու Գ. Համապումարը։ Կը մասնակցեին 150 որատգամաւորներ եւ նոքերան Թիւով

«Ներեր : Առաջին հրատին հորվայ էին հաևո Հայաստանի կոմուհիսա կուսակցու – Բևան փորս կոմիայի գարտույսը Զեռոնդեան, գործավարձերու խոր – Հուրգի փոխ - հախագահ Հեկրելվով, կրն Վորժավար Բ. Մարտիրոսնան, neahabha

Առողջապանական գործավար առուածատուրեան կատարեղ դա austa.

ցումը։
Պատուոյ հախաղանութինած կազմը՝
Ստալին, Բերիա, Թեյման, հումը՝
Դիաս, Գր Յարութիւհնան։ Գործոն հախաղանութինան կաղմը՝ Ղետոր,
հան, Մ Վարկան, Ա Փիրուդեան,
Վելիբեկով, Բ. Մարտիրոահան, Մա-Վելիրդկով, Բ. Մարտիրոսհան, Մ. լաժուժով, Փրոֆ. Դեանկուցնան վորոֆ. Եռլեան, վրոֆ. Արէլեան վորոֆ. Գարթիելեան ։

Openhande domi, defarigen er

ուրբան զանձերութ գասիր.— « Ագնանար օմբուրկիւթն թւ միր զական թժշկական կայաններու ամ կային հիւանգութեանց դէմ Հայաս -«փայնաևն դանահիայի - « Վիժումները արդելելո եւ ծնդարնրութնանց օգնութնև դործը ընդարձակելու մասին կառա umburteppy ubusurgeph &

Վիճարանունեաներ մասնակցեցան Իրչկներ՝ Գծոյեան (Վաղարչա – ատ), Մարտիրոսնան (Ամասիա), րժիչկենը Կողման (Վազարչա պատ), Մարտիրոսնան (Աքասիա) Սկուհց (Գորիս), Բորոյնան (Ալագ հազ), Կռոյնան (Ալավհրդի), Կարա ավահան (Հոկտնվրերեան), Մալա Հուժով, Մեյիր - Գարաժեան, փրոֆ առուսալ, Մարդը - թարասնամ, դրոֆ Արեչնամ, դիրոֆ. Ք. Фիրումեամ մրոֆ. Քեչնել, թերելեսեր Ա. Ալեջ սահետմ, Ա. Գրիդորհան (Գիրքան) Ա. Դաւքենան (Կիրովական), Ն. Ձա raghub (Ufamu), Puspudad (Unphy-phyd), U. Damshub, F. Puspuspa-

Համագումարը տեւեց մինչեւ փե . արուար 15 : Վերքինինի նիստը յատ-կացուած էր մասնադիտական ղեկոյց փրուստծ էր մասնադիտական դնկոլչ նարկումի, վիրարումութքան, աղև պատասիրու մասին, — գեկոլց աուէ կորֆեսէօրներ L. ՅովՀաննէսնան Հ. Գարրիէլևան, Ա. Եռլևան, Գևանցերևան, Խ. Փիրումով :

### nating appendix, anamous,

Հայաստահի աշխարհագրական բե կերու քինչեր ձեռնարկան է կազժելու աշխարհագրական բառարան ժը, որ գիտի ունեայ ժամ 15 տարար բառ կան անուն։ Այս բառարանին նպա-տանի է վեանեումին մետրեկն աչ-կարհարհագրական անուներնում էի։ Հակապետալական անուծներու ձելի չա առատ անդենու հիւնենը պետի ար-ույին աշլևար հայ բական երի հերու (ծով, լիճ. դետ, լեռնաոլինայ, թետ-կակայը, պետությեւն անրեն եր ար-բաղրուքիւնը յանենուան է համա-բարայանի գատարանունիչ Ա. Ինքարի-հանի և Հ. Սանգետնանի Ա. Մանգ հանի և Հ. Սանգետնանի Ա. Մանգ աանջին պիտի ժասնակցին հա եւ աշխարհադրական ընկ մարչութեան անդաժները ։ ընկերու թեան

\*\*\* Աչխարհագրական ընկերու – խետն ջարտուղար Հ. Ստեվանեանի լեզուով եւ րազմադոյն։ Բայ դծադրած է Ա. Շահմուրադեան

### Saubharbeap RPS

e bapi . Lujuumub ah mifu կիցներկն մին, Գառնիկ Անտոնհան, փետրուաց 12ի Թիւով կը դանդատի, գրուարուտաը եր թրումը վր պատպատական տպարաններում մէջ՝ Մարսպրաներները չեն կատարուիր ժամանակին, տպա – գրուքիննը այնչան անինամ գրությունը այրցած տորտատ՝ ձևով եր կատարուհ, որ հաղարտութ օրի « ծակներ կը փնահան՝ երր տպադրու-Բեան կր անձնուն դիրք մը։ Ալիսա-տաւորները կը գրոսնուն եւ ու է կաչիսատին, իրարու տակե աԹուռ կր վարկատին, կարգու տակե աԹուռ կր վարկանին ։ Կազմելու ժոմ անակ, «եկ մը կողջը կը Հազցնեն

Thin spump whopth Zujh Inhajbah Գետերասի անօրեր Հայկ Իստաբաս Այսվասաի որ շատ ապապետնը առնե եւ ապապում չենքը կր մեան կիսա-ուղա, — կիսաւարտ աշխատոնչեն լու գումարը 250 Հապար բուրքիկ կը Հասնի, ինչ որ կապել ապարանին նիւթական կացութեան վրայ։

unph dome

իրորկը գրել ոչ ակրու կայ, ոչ ալ... Արթեր գրել ոչ ակրու կայ, ոչ ալ...

### SPSP QUIUS

Փնարուարի սկիզոր Երևւանի կա-ուավարութիւնը Ֆնուֆնան առա Գույի պարտոնի լինութիւնը։ Գրգի պարտանի լինութինան և կաժաւորժան Համար պիտի ծախան է կայաւարժան Համար պիտի ծախան է Ա 251.500 բուբլի։ Այս դուժարէն 5.178.800ը ընդհանուր լինուննանց հաժար, 913.400 բուբլին՝ առողքա – արագական պատագաններու գավար 5.159.300թ՝ կագաւորման գավար

\*\*\* Pupphi Stp - Bodinibta արձի գորմերար շահիշնագրայիր աս-արձի գորմերութ շահիշնագրայիր աս-

### ΦΕSP 18P ΦΙΙ 19h UE2

passan 19hh Unaht Ht Hudub -Փնարուաց 19ին Սոսիք իք Սավան -Բի մեծ որաքին մէջ տոնունցաւ փե-տրուաց 10ի տարհրարձը, հախաժետ ծուրենամբ Հ. 6. Դ. «Երկեպտացի » ձույնանել, իր ծախադամեր ընկեր Դ. Բալայնան, որ կարճ դամահրատւ. Քենամր մը բացատրից ապատամբու. plus pamme: Unuffit patulant գնդ . Տ . Բազդասարհան , ծանրաց սիրութեան բնագղեն ։

ulpun Allum Jahungah.

Alephabhan Adangah.

Alephabhan Adah.

Alephabhan Alephabhan Adah.

Alephabhan Alephabha nught, be un which womable to առոր որրերու կախը և Հացր իլեց, Մոսկուայի չանմարահենրը լեցեկու Համար։ Մասւորականեկու եւ ապա-ներու տիսուր կարաւանը րոնեց աջ սորի ձամրան, որ չատերուն դերեց – մանր եղաւ : Եւ Հայաստան մինակ էր արայքանիր դՀլ..»:

Ապա խոսը առին երկու վրացի Տերկայացուցիչներ, մեկը վրացերէն, Միւտը Ֆրանսերէն, գնահատելով Հերոսական խույանքը։ «Հայերը կը Gunst ph publings whiteshil մեծ ուժի մը ղէմ , տաղնապալից կա-ցուքնան մէն ևւ որ եւ է ձևոր յերgreenwar vez in, ng at 5 ang lapo-kunfagur untuk qahiptar i sankang il punawing fitzet tru harif it fe fet ini rai, fah therimbuhih pe jum it be iran qahin tad, he muhumfit dahiphi ini mumumbe. Ujibil mir pundi dahiphi ini mumumbe. Ujibil mir pundi dahiphi արարում անադրակի վանդարի ապաշտ «Կահաս, որավաղի կարհնակը ապահունը Վի մեր աղատուβինը։ Երկուցե այլ «Դրնայուցեի իրենց խուրը գորելով, — « Կեցցե հայ ժողովուրգը, հերցե Աիային և հարարալ Հայաստանը» Վերջին թահախոսն էր բեկ Վ. Իլիսաև-հան, որ դեպեը վերջուներով, կր արաեցեր այի հայասկայուներում թե ՝ Կովպահան երկիրենըը ենք ծարահա-հանեն են Հե m ampagantme bagad an adbantmy ստութեան եւ հոյնիսկ իրենց գոյու հան, պէտջ է միացնեն իրենց ուժե լա, դէմ դծևլու համար դրացի հրկու լա, դէմ դծևլու համար դրացի հրկու իադարձարար կովկասը իրթեւ *ի*ա մուրջ եւ պատերազմի ժամադրա -վայր կր դործածեն : Փետրուար 18ի գրն ըաչտատիրրնաւ ախաւն մեր եր Արտատին քի տանաշրակին դիտ վայն ին մահցացոր : Հատևաշտի : րը, այլ եւ հայ վրեժինուիր Հարուածը, ուղղուած իր Միւնը բոնարարողներուն ։ mquon

Մենը տեսանը Թէ Հայր ինչպէս սի-եց ազատութիւնը իր կեանրէն ալ այանքաւնքար մանրիրքաւ ակետ որ մանաիր վետո՝ հայձ աւրքեր գ որ մանաիր մարն մումափանարարը տամետևիր գէ<sub>ն</sub> ոն էի գրարի»: ընրք այս մամասիահեն գրև գոմովուն-ընրք այս մամասիահեն գրև գրմավուն-

Փոխն ի փոխ հզան հրդեր եւ ար ասանութիւններ։

- Դժրախտարար տկար էր եւ շնինամ հանդէսին գեղարուհատա – Լան բաժինը, հակառակ դերակա – արներու նախանձախնորութեան

4£ ԽՆԳՐՈՒԻ յօդուածագիրների b։ թղթակիցներէ իրենց գրութիւննե <sub>-</sub> րը գրել թուղթին մեկ երեսին վրայ ընթեռնլի եւ մելանով ։

AUGEO DE HOGENGONS DA

### OHING CHOLOLOGIC

ԱնԻԷՌ — Շաբաթ երեկոյ, Անիէս Չուա Քոլոժպի Հ. Կ. եւ Մարտիկեն – բու միութիւներ կազմակերպած չեր դասախոսութիւն մբ, Վարդանանցի ղատարոսություն որ, Վարդաստոց, տոնին առներ. , ընկերվարականներո սրահեն մեն։ Դասախոսն եր Գնդ. Տ Բաղտասարեան որ մանրամասն դա դատրեց Վարդանանց սլատերազմը «Դրյիչելով մեր բոլոր Հերոոներու եւ մարտիկներու յիչատակը։ Ընկնրնե – րէն Ա. Ակգանան գրաւոր բացատ – րեց Հ. Կ. եւ Մարտիկներու դերը մեծ ammenagh sheaple be small լտայես դաքալերական խօսջեր ուղ դոց Հայ գինուորներուն, որոնը ներ ղաց հայ դրոսուտրոստրուս, որոսը սոր -կայիս կր ծառայեն Ֆրանսայի մէջ, Թեյադրելով որ միշտ - վառ. պահեն

> 200 . 30113-8085 @210 THE 115 411.09.119.00h@hh13.b00

20թ. Ֆրանջը Հրատարակեց Հրա -մանակիր մը, որ 89 յողուածներով եր ԵՐՀԻ Մե պարտուան կողմեր ո՛ր մարզիկը ի՞նչ պատմական արամա -դրուքիշններու այիտի ննինարկունը :

Հրաժանադիրը ընդչանուր կերպով կ'լուկ, թե փոխվրկժի նպատակով ու ողիով պատիժներ պիտի չարուին, որsmooth by mundusthy about րտակւ ակակ Հրասան, որ պատրերը -որրերդերը բատատվեր։ Նան օներքն Հրասու արժարներ Հադան արարձ եր -Հրասու ու համարկեր մրիավորահ պատճառով երկրին անտեսու -Երւնը չվնասուի։ Ուստի անտեսական պատատարկութիւնները թեթեւ պիտի

Supplement wampthibes by ins գումանար էտևչահայնարևու բրիլու ձարսեն անոսերք՝ ասարձ մայր ատև 

Պատիժի ենքակայ են բոլոր անոնը, որ 1934 Հոկտ. 1էն ժինչեւ 1936 Bruոր 1994 Հոկտ - Լեն մինչեւ 1936 Յու-Լիո 18— ջաղաջացիական պատերապ-դ իմացան ազգայնական շարժման դարգացման, չշչափերի Թշնամական ղիմացած ազգադծական չարժման զարգացման, չշչափելի բնամական բույերով : Օրենչել զուրս հոչակուաժ են թոլոր ժողովրդական կուսակցու – Բիւնները, մասնաշորարար անոնջ որ ժողովրդական ճակատի մաս կարմած քողովրդակած նակատի մաս կարմած են։ Այս կուտակարը հեմները կր լուծ-ուհի եւ անոնց ստացուած չները կր լունագրաւուին։ Բայց կուտակցու-քնանց պատկանող պարդ անհատներ-լու կամ դործաւորական միութեանց գ արրագրաւում գերծ պի-

որժնադիրենրը, 1936 Bullo 1862 wang չեն այգ կաղմակերպունենկն, պիտի պատժունն:

Պատիժները պետի տրուին ըստ ղործուած յանցանջի ծանրութեան,-«ջողը Սպանիայէն, աջողը հիւաիսա անասն ին նրարավայիքը ուհին վայն հիր թրինիկքի ժամերովայնընստ դէն ungsp hang akangahan anerings; nangkan panererses, gangantp pang nangkan panererses, gangantp pang ato mendintan ato mendentan ato mende Արսորի անւոզու թիւնը պիտի բլլայ 15 տարին են հեյնւ 6 ամիս:

### BUT FULLIC PSULPAB THE

Հռոմի թերթերը կը գրեն — եթէ հատլիոյ ազգային, հանահղային ու քրանու գրանրը, շիրմ արմապաց ան pupil sulmin hiplus the burge

Դասալիոյ, Եխողայիոյ եւ Լիրիայի Համրահերու ընդհանուր երկարու -Միւծե է 110,000 մործ։ Աստեց մենա-գոյն մասը լինուած է ֆալական իչ -Jambar How's open !

Միայի Իտալիոյ մէջ նամրաներու երկարութիւնն է 105,000 մոսն : Ա urugit 12,000 danun maamifi bo s ղաքապետական ։

pumplem bondalput att shows & 2,000 ժգոն նաժրայ եւ տարիկ ժբ կ'աշարտե ուրիչ 1000 ժգոն նաժրայ ժը եւու BHHON

ANDREW THESE HOLDER

Թուրք ծանօթ հրապարակագի Հիւսէյին Ճահիտ, Եալչըն, որ վ րը կ'ընէ «ծէնի Սապահ»ի մէջ, այս իշորագրին տահ-

«Lbughpa Summb — «Վերկորս Հասատ օուիրապաս հերթերը, Թուրբիոյ Սուրիոյ Հան – ղէպ սնուցած բաղձանցներու մասին կարգ մր Հաւանականութիւններէ կր hound of who suntains Unate, Sparie խորհրդածունեամբ մրայն անձնական խորհրդածունեամբ մը, սապէս կրը-Նանք ամփոփել եւ վերլուծել.

Միջերկրականհան աչխարհին մէջ ժեծ անկայունութիւն մր եւ խառնա ժեծ ահկայունու հիւն մր և կատմա -կուքիւն մր կը աիրէ։ Թուրջիա, օգ-արև այս առինչը, իր հարատ -յին սահմանները ջիչ մը նւս ընդար-ձակելու մտադրութիւն ունի, վիրսեն։

ծուրդին ստադրութըն ուսը, գրոսս Թուրջիոյ վերադրուած այս մոա -դրութիւնը, կասկած չկայ թէ, են -Թադրութիւն մըն է միայն դկտու խադրութիւն մրծ է միայն։ Կետու Երբ Երևծները առիթի կը սպասեն։ Երբ սուիթը ծերկայանայ, ազդեցութիւն եւ տիրապեսութիւն ձեռը բերիլ կը Ըսնան։ Ասիկա Հինէն ի վեր տեսնը with Salmanna Blots Son F.

արաստերես մին է։

Թուրք Հանրասիսունիներ, հայ բենիքի չահուն համար, բացարձակ է
որ, աղգային բաղմաներերու համար
կատարել անհրաժելու չարժումեի րել անհրաժերո չարժումեն որ մեկեն ախար հրաժարի Բայց հոյհջան բացարձակ պէտը բնուսնիլ որ, Թուրջ կառավարու ապահովունեան եւ չակու նվումով բուրուսը որ, բուրդ եր դրացի ազդերուն օրինաւոր իրա – առեջիներուն դէմ յարձակում պիտի հորձերուն դեմ յարձանները, ադուրգրատէս ձգրն բւ մայր «անմ . ուխ. մայիր տայծահի սիիմեն հյուն» անձն ուննիա "այս անժային ռաժղարը ովն աշխանգի կահատնահը յտյայտ, այս ազգային սաշմահեն -րեն զուրս ոչ մեկ Հոդի աչջ ունի ։ Այն ատննեն ի վեր իր հետևւած րա-வு மியமிம் நம կան ապացոլը մր կր կազմե ։

ԵԹԷ ջազաջականութեան տեսակէ աէ ներելի եւ բնական իսկ նկատուի and mily sme place many bad para drain գուժող, արսակ դն հորոանետուուդ ատեսիալ, տոսակ որ բռեապրաւուժի, ատեսաութի եւ առագանութեամ ծե, ում կատարել, Թուրջիա, յանուն մարդկային եւ բարոյական բարձր ակդրուեջներու, իրեն չի վայլեցներ Հժան ընթացց մը։ Թուրջիա, իրեն Burbahm , phpp դերարերեալ իրաւունաները, շահա գրցարում հատ անկագարեն խասեր կը յաքրդի ձևուջ բերել: Թուրջի հալ դործադրած այս բացորոշ ջազա բականութենչ՝ հրաժարելու ոչ ոչ սյատճառ կը տեսնեմ է Հետեւարար անոնջ որ Թուրջիոյ Հանրապետու -Բեան, առիներ օգտունյով, Սուրիոյ ի վետո կատարուած իրողունիւն մր

ւտում բերելը Հաւանական կը դասու, այդպիսիները, կը նյանակէ Բէ կ՝ան-այդպիսիները, կը նյանակէ Բէ կ՝ան-արորանան այն բոլոր բարոյական արդի ավերուրերրեն՝ սեսը հանգն որժեսուրերրեն՝ սեսը հիսադար այր հսեսև եր

uninhalah BhaBkan հարձեալ առորեական Թերթերու մեջ արձագանգ գտնող ըսի ըստեն-ըսս կարգին, Ֆրանսա նոր վարչա-ձեւ մը պիտի տայ Մուրիոյ։ Այս առ-Բիւ, Թուրջիոյ թարևկամութիւնը աունքի հիմնական կերպով մր լուծե լու ՀակաժՀա է հղեր, եւ ծոյնիսկ բա-նակցութիւններ կ'րլլան եղեր Անդա – լու իրապաս վարվող եր լուսա

Այս տարաձայնութեան Հա Southern when t & Suit Stone Bar a short համար, պէտք է քնանքնալ Խուրբիան, ուրիչ ազդի մը իրաւունջին, անկա – իութնան դէմ՝ յարձակելու համար , որ եւ է երկրի մը հետ մեղսակից լի hopmu bilmi: Burhem bruggardis The ւտր մը չէ։ Սուրիան Սուրիացինե -թուն է եւ Սուրիացիներն ալ, ազդուրուն է նշ Սուրիայիներն այ, ապրու հետև սկղումչներու ատեսներն ենչ ապատ եւ անկախ ապրելու իրաւունչ ունեցող չաղաբակիրի արդ մին են ։ Թուրջ հահրապետուքիւնչ, անում մարդկային իղեն եւ բարդականի , հանել էի կանվող ուղիչ պետու— Բինն ել դրուչ Սուրիան Հետևոս րար, սուրիական ԹեսԹևոսւ մեծ և herburnes Branglip honeph pp fing երթագրուած կամ յարմարցուած խորհրդածութիւններ են ։

Այս տարաձայնութիւններուն եր -Այս տասրաժայնունին ինհանրուն եր – բորդն այլ կայլ Սուրիոյ մեջ Գարիս – տինի ձետ դայնակցունին,ն մր առաջ պիտի բերուի նղեր ։ Մուրիոյ եւ Գա-դետինի մեջ, երբ Հովանաւորող պե-ասաներներու վեսանան Հայունարո որութիւրարեն վշտութար Համաբարահ Հուրել - ՀՀ, որե սովարաբարող անանկախութիննն ու ապատութինը -իմնական ջայլ մր առնեն, այդ միջո ակահասական գայլ մբ առանեն, այդ միքա ցիա, Մուրիոյ կարևորումին են այ կուրիում կարևորումին են այ կուրենլու, անկակա Սուրիոյ որ ևս է գայանակառմի մբ դերև միապուն հա-գա կարդ մի միքայներ ձետալուն հա-բա հեռ դանձնառումիանց ասակ մասեւ-բա հարասահեն։ Այն հանուղումը ու անարասան են։ Այն հանուղումը ու հարասան են։ Այն հանուղումի մբ առանց Թուրբիայ է կրնար բլյուլ։ Եբբ Սուրիոյ վեռական վարականու միան որուսեր, Թուրբիա այ էր բաղ-այ որ արկա պետը է Սուրիոյ այ Հային բազմանըներում եւ չաներում հանուպատարահան բլյույ infomp litten?

Thing Unaphan wahanh, ուղաս և որարու ասկար, բարօր ,
ուղաս և դրարու և հուղևիս տեսնել ։
Մինւնոյն ատեն, և հուղևիս ասկանու«Է դերծ պիտի տարի և և յարձակու«Է դերծ պիտի տարի և և հար և հուրև
այն Սուրիոյ և ամ որողջ Արարներու արևեր գրի պունագ հանդարարարությու

նորայրական gaman duham դրժի քրքանհաց մահատիարու քրարհ հաևս հովար ծանցև որմհուր նրդևուր մահուսակութ ապանով է, այլ մեր սանմաններուն ապանովութնանը անսակէտէն ալ անո

Lhapes ofto shound t 2000 danh. rns 1250 մորնը կ'երկարի եգիպ Low outsaits Private

Իտալացիները կը պարծենան Թէ իրենց երկրին համրաները Եւրոպայի աժենին դեղեցիկ, ամուր եւ մաջուր նամրաներն են:

Ubruhaneh ste emphash dishb վերք աալու նպատակով, ջարիւ մեջոիկեան կառավարունեան վճարել 30 միլիոն ոններին, փոխարենը 50 տարոշան Համար չահարկումի իրա – curps anumental

### SUBPPL SUPURED

EGT-420hUP OFF VILIETIE ITAS

ՎԱԼԱՆՍ, 22 փետրուար.— Հ. 6. Դ. Վալանոր կոմիային այս աարի և ու կազմակերպած էր փետրուարեան որ արդան արդան արդանում արդանում

Շարտք է, գեղեցիկ է օգը, վառ է ընկերներու արամադրութիևնը, կո -միաէի ևւ յանմապետումրի ընկերները graph day to

Տոնակատարու թեւնը զուդադիպած ըլլալով Բարեկենդանին, Հանդէսը գտղեն ծիր, ձեռւտր բախամագ, նր ռովսնավարքը նիչ դն ուշ ովոտու ժամը 9ին, օրուան նախագան՝ ըն Մկրտիլ Դաւիթեան հաւաջոյթը ը ծալով, պահծայուց փետրուարեան տպստամրութիւնը։ Եւ հերկաները դրաւիրեց ժէկ վայրկեան յոտնկայո , արդել համատակները ։

gmbampsh min ameter Aphl, fint ների աստանախուդնել, օնկանմրրնե Ful be philip 9. Philisten Vale օլին, յաքողութեամբ հուագեց մէկէ երդեր՝ առաջեորդութեևամբ ընկերգ. Երդեր՝ առաջեորդութեևամբ ընկերգ.

անականերուն կողմե, թեմ հրաւիր -ունցաւ օրուան կողմե, թեմ հրաւիր -ունցաւ օրուան կողմե, Գեղաժ Սարոյեան։ Բնկերը գրուոլ granul al bradmades opposted ւալստամրունեան լարժառիքները ւրվստանրության կանդժությիւնն բոլչևւիկննրու խժդժությիւնները կողոպուտը, գնդականարությիւնն , բոնադրասումները , դինուորա-ներուն եւ մաաւորականներո Same no make the particular ngungu.

bornat de dept, duharban suis դերին պայասնական մասը, եւ սեղա-Հապետ ընտրունցաւ ընկեր Օգուարդ Կասեան, հնվոյքը տեւեց մինչեւ կես դիչեր։ Այս առնիւ երդեցին տիկին ներ Քիրկնանան, Գասնան, թա լուստետն , Փափազնան եւ ուրիչներ, եւ կովկասնան պար մր պարեց ընկեր Մարաիրոս Գորանհան։ Հանելի but 9. hapthutph dbbbpqbbpp : Bանտատարին , դարբե Ծահրինի «Հա -հանատարին , դարբե Ծանրոնունը ու անանաներ Jeny Jaman

butphipt's gajugui 318 \$puise

T. Ubrani

\*\* «««
Մինչ Լոնտոնի մէջ ծրագիրներ կր մշակուին լուծելու համար Պաղեստինի խնդիրը, ահարկկչական դործունէունիւնը վերսկսաւ արտակարդ ուժղի Blandg: Երկուչարնի օր, իրարու հանւէ 14 մահավորձեր կատարունչան դան ժասերուն ժէջ։ Այս առնիւ սպաննունցան 32 Արաբներ, իսկ վիրաւորունցան 50 հոդի

լամ դրրաշորումցած 20 տոլը ։ Ֆրուսապենի մէջ սպահետուհցած երևչ Արարհեր , ռումբի մը պայիքումով։ Ուրիլ մր սպահեուևցաւ առարևիլիչ մը կողմէ եւ չանի մը ՝ մակապետուկե երկիղուհցան։ Հայֆայի մէջ չանի մը սումբեր ծետուհցած երկաքուղիհերու - գրվորադրաստան հարարական չու կարի և արդադրահունցան արև հարարական չուկային մեջ է։ 21 Արադիներ սպահմառեցան 44 հոդի վիրառորունցան ենա է հաֆայի մեջ Արար մը ապահմառեցան են» ։ Ինչպես դրած էինչ երէկ, անոլիական կառավարութիւնը կը խորքի ատ

արենածարար դրաս էրեջ երգել տագիրաված դատապարություր վը թուրբ ա-տինածարար արարակած պետունինած մր վերածել Գաղեստիելը։ Դեռ պայաս-ծապեր հասատաում էն այս լուգը, րայց Արարենբը վեց ցծծած արդեհ, վեկ-ցէ Չէրքպրլչեշ աղաղակելով, իսկ Հրեաները յուսահատած են եւ առջի օգ ժերժեցին ժամակցիլ Լոնսոնի խորհրդաժողովին։ Երուսաղկժեն կր հեռա-գրեն Թէ Արարները խարոյկներ կր վառեն լնոներու վրայ, ի նչան ուրախու-Թէլ-Ավիվի հրէական դաղութին քաղաքապետական խորհուրդը բ ծառեն մը ջուդարկեց, որով կը լայատրարե թե Հրեանները երբեջ պիտի չբև-դունին որ ջանոլուի Պադեսաինի վերաչինունեան գործը։ Մինւնոյն ատեն հեռագիր մը ուղղունցաւ Անդլիոյ դաղքնային նախարարին, ադդարարելով Թէ այիտի ընդդիմանան ծրադրի մը «որ ոչ միայն հակառակ է ըրիտանական կա -ռավարունեան հանդիսաւոր յանմնառունեանց, այլնւ տարրական իրաւունջի quepni Phuis »

Լոնտոնի հրկական պատուիրակները մերժեցին մասնակցիլ նայի մր որ արջուած էր ի պատիւ հրկու պատուիրակութեանց անդա

### zwipughribuli gnjehru zhimuswlih ilke

Aspend ofth high suprement 448 pr miture while nepplant empants ման ցոյցերը վերջ դատն, ոստիկանունեան բուռն միջամտունեան չնորհիւ։ Իւրաջանչիւր ոստիկան պաշտոնի կանչուած էր հսկեյու անդորթունեան վրայ։ Գլիսաւոր գաղացներու գլիսաւոր փողոցները եւ Հանրային վայրերը պաշտ-պանուած էին ձիաւոր և. Հետիոտն ոստիկաններով ։ Մասնաւոր պաշտպանու-Phais տակ առնուած էին դերման դեսպանատունը, ինչպէս նաև պալատը, ուր իջևւանած էր Իտալիոյ արտաջին նախարարը, Կոմս Չիանօ

Նյանաւոր երապարակագիր Սինեոր Կայտա, որ կ՝ընկերանար Կոժս Չիա-հային, լեե թղթակիցներու խումրի մր ենտ այցելեց Ատրիա ակումրը։ Նըախումբը նուադեց խաալական ռադմական երդ մը եւ անմիկապէս հաջ անույիական «Թիմիկրրըի» ժողովրդական հրդը։ Ասոր վրայ Գ. Կայտա բար-

իրացած ժեկիհրաւ ակուժբէի։ \*\*\* Վարջաւայէն կր հեռագրեն փետրուար 27 թուականով — Հակառակ որաչառնական ժամուլին Հրատարակունեանց որոնը կը դատապարտելեն հա կաղերժան ցոյցերը եւ կարդապահունեան կը հրաւիրելեն ուսանողները, նոր ղկպրեր պատանեցան, երբ լսուհցաւ թէ Տանցիկի Գերժանացիները Բաղմարուհսահան Վարժարանկն դուրս ննտած են լեն ուսանողները։ Այս ւնառով ոստիկանութիւնը պաշարած է Վարչառայի գերժանական դես նատան փողոցը եւ Թոյլ չի տար որ ինչնաչարժներ կան անցորդներ երթեւե-կեն խմբովին։ Մինւնոյն ասնե կարեւոր ցոյց մր տեղի ունեցաւ Գրաչովիայի մէջ։ Ուսահողները փողոց թափելով Թչհամական կանչեր արձակեցին ար թին հակարարին դէմ ։ Գեգ - Պէջի թարևկենդանային մէկ համանիկը չինուած էր, ուսին վրայ պզտիկ Հիթյէր մը որ թաննը կր փոփսար իր ականջրուման էր, ումիս վրայ պրորկ շրջելը, որ որ թանող կը դոգրատը բազատ ԶեՒ։ Տանցիին արդասած դեպքորեն արիքեր և ենատատեր պարածական դործակայունիներ դիերց մի շրատարակեց որ կ՝ թեւ — Տանցիի Ռապքար «անտանան Վարմարաինի ին՝ ուսածողները ծորքն յարժականը կիրկին ա-ժաղգեստ (ապած դերժան ուսածողներու կողմել։ Ոստիկանունիներ ժինա սապրուսա տարա գերարած աստահարձերու կողմել ։ Աստղանահայքերներ միքա -մանաց եւ գանի մեջ ին «աստանայինը մերակայացների» կայց կարու դարձայիուն ցան։ Անտական կատակայումինի» գերան իր ընկերը, եին Տանգիկի իչխանու-թերեծները կրատրական գիրբ ըսենն եւ արդեծ պաշանդնած է Ազատ Քաղաջի ծերակոյանի որ փակել հարմագարուը, դեպ անոցինումիրեն ։

դի թեկամուրաչ լա դօ վեղաչուրից դդադավամ միդատդա լովյաւ րանակցութիւեծները։ Կ'րսուի Սէ դեղ՝ Վէջ Հաւտատած է որ Լեհաստան Ֆր րանսայի դինակիցի ըլլայով Հանդերն, պիտի չրիդդինանայ Խապիոյ եւ Գեր-մանիոյ օրինառոր չահերուն։ Ուրիչ ադրիւրէ մը կր հաւտատեն Սէ Լեհաստանի արտաջին նախարարը որ եւ է հաւասակը չէ տուած իր հրկրին «րարհացական չէկողու վեանը մասին ։

### AMBURUS LAMPER FURE UP STRAKE

*ԲՈՒՐԳԻՈ*8 արտաքին հախարարը, Սարաձոլյու, Ա*ԲԷ*հք դնաց վարչա արհա Մեβաջատաի հետ։ Այս տոքիր, յայտարարեց — « Իրթեւ օտարական չ որ կուղան այս ջազաջը, այլ իրրեւ մեկ ջաղաջացին այս երկրին։ Մենջ պի to aprily ablem nimb , ime be des obpluers

ար բայրող շատը տարգը, որըտ. -- լե.-- է -- 3 Հ.-- գ.-- Միխայիլ Վոմեկակա ՔՍԱՆ ԾԱԲԻ թահատրվութքեան դատապարտունցաշ Միխայիլ Վոմեկակա-գի, տեղքելի պաշտոնեայ մբ, 24 տարեկան, որ ահետգուքինամբ պատմատ եղած էր օղալու Լեվաննուկիի մահուան։ Այս առՔիշ ալ պարղունցան շիսատովանունենանցը տեսարաններ, որոնց ժանրաժասնուներները պիտի տանը յա -

երերեր ԱԵՐԻՆ, Նատհետա Կրուպսկայա, որուն 70ամեակը րանի մը օր առավ, յանկարծաժան նղաւ փետրուար 27ին։ Կանուխկն նուիր -ուած էր ջադարոկան կնանջին եւ բանուորական պայջարի - քիմնադիրներէն կը համարուէր։ 1896ի ղործաղուլին ատեն Սիպերիա արտղա չը։ Նա-արույթ։ «Հայ պարտագրույթը տասու այրպարցա արտրուստու չը ու այս աստեծ եր որ ամուսնացրա, Լեին ենու Գրավա Է բաղմավեր, դվերգեր հանրայեն երկեուինան մասին եւ դործ մին այլ Լեինի նուիրուած։
«ՈՄԵՑԻ ՖՄԱԼԱՅԵԶԻ հատարականը Լոնսուն դնաց հանրապետու Անան հախագահին այցելուինան ասիր. 1879էն ի վեր առաքին անդան

t ub hurguh aminopmaten funump tipulmi :

APARPAPP AUGSAUGAPPHYL gopughbing Ludup, 225 hap apparap-

հեր եւ ժեծաջանակ ռազմանիւն Հասան այդ չազաջը։ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ջաղաջապետարանին մէջ արիւնալի կռիւ մր տեղի ունեցա

երկու ընկերվարականներու միջեւ, եսը թաղաջապետին ընտրութես Երկու ոսոխներեն մեկը սպաննունցաւ, իսկ անմեղ կին մրն ալ, որ կը դիակը կորեր, վիրաւորունցաւ արձակուած դնդակներկն:

PARTE UL AUBREBUR Sprhoftal susurquanta իանյր), ծանր վնատենը պատճառնչով։ Մարդվային գոհ չվայ։ Դաւագրու-Բիշեր կը վերադրուի ինչնավարութեան կուսակիցներու ։ 140.000 ՀՐԵՄԵԵՐ հեռացած են Գերժանրայէն, վինչնու 1938 ծոյնեղեր։

# Curdulihurh pugunhh librhumgand

Նախանհունու Թևաժը Ավնորվիլի Հ. Ե. Դ. Ս. Միծասնան են Թակոմիակին, 2 Մարտ. Վնոլարթի երևկոյ ժամը 8.30ին Cinéma Victor Hugop ժէջ, Rue Vic tor Hugo, Ulpopulpe :

to gardmatureps, destanter survives submente att (emitte fromned summets): WEALLING GOLURUPOP LUNGULL, Abel Gancel agree gapong sugarthe be buluarbeak brakes:

Մուտք՝ 4 ֆրանք, փոքրիկներու 2 ֆրանք

Sofp - Ա. Պօղոսհան եւ զաւակը՝ Մհեր , Պ. Սուրէն Վարդանհան , Տէր հ Տիկին Պերբոհան (Նիւ նառք), Տեր եւ Տիկին Նաուհան եւ գաւակունք, Տիկին որ Վարդանհան , Տիկին Մարիցա Մսրհան (Սոֆիա) , Տէր հւ Տիկին Տոքթ Վ. Պողոստան եւ գաւակը՝ Պարոյր (հիւ հորք), Տիկին Մաքրուհի Պասմանհան եւ գաւակը Վահրամ (Նիւ հորք), Տէր եւ Տիկին Թէրզիպայհան եւ գաւակունք (Մարսէյլ), Գ. Զարհե Գշղոսհան (Ռումանիա), Մանուկ Պօղոսհան, Տիկին Ռեբեկա Վարդանեան եւ գուակները՝ Մուշեղ, Համազասպ, Արմենուհի, Լեւոնիքա եւ Պերնուհի (Հիւս. Ամերիկա), Տիկին Ռեթեկա (Հ. Ամերիկա, Շնորհք Կիլարնեան եւ Շնորհիկ (Հ․ Ամերիկա), Վարդան Շահպազ րութ), Տէր եւ Տիկին Թօգեան, սրտի խորունկ կսկիծով կը ծանուցանեն իրենց սիրելի կնոջ, մօր, քրոջ, զարմիկին, հարսին եւ ազգականին՝

### ՏԻԿԻՆ ԼՈՒՍՍԲԵՐ ՏՈՔԹ. ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ

դառնակսկիծ մահը որ տեղի ունեցաւ փետրուար 26ին:

вուղարկաւորութիւնը տեղի պիտի ունենայ 1 մարտ , չորեքշաբթի ш -лигом ժամը 11ին իր ընակարանին մէջ , 27, Rue du Marché, Montmorancy (S. et 0.) , ուրկէ հանգուցծալին մարմինը պիտի փոխադրուի Մոնժոռանսիի գե

442. VIRAS - Conghipman washing them who brants dudy 9, 9.15, 9.35 10 be betak thiti it 450 be weath of outen Phe 69 be betak for thinken ծԱՆՕՔ .- Մահազդ գրկուած չըլլալով կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել ։

2. 8. 4

**purp**q

ΦUPh2b c bq humugh y Andhuth Chq Cubace & nquff hg Chunchet.

12Pubh pareq chileholaga 3 Vanna, literaril haban danig 8.30βs, 6 Ave.

12Pubh pareq chileholaga 3 Vanna, literaril haban danig 8.30βs, 6 Ave.

14g hund Chq. Haban pageq.

14g hund Chq. 13B SHULUBBLO.

24g hund Chq. 13B SHULUBBLO.

քութիւյն ոչ ֆնագրհա է։ քանքուն օնաքան» բերքննրար դաղն Գ․30-իր ջարոթ Էս ու հուրի և նուն նուներբեստ բրեքա-քինչի շփան Վանար Իսուլեի հրգուտորար դան գաժողի 3 նանա Սուհաթ

### DESCRIPTION OF THE STATE OF THE SOURCE ONTO S'APULLA Z. 8. 7. «LOBALLIPUSTEUL» MANUPAL GALUE 5 Umpm, hppwyk 4t nopt 4bp2 owd HE HOUR ELLEP 4. PCPC LECT

อกปุ่นนั้นในปนับ บานเครี ชีเรี. 13 Rue Pierre Curie atho pulk millimite

Beg., արտասանութերեն, պարւ կը ներկայացուի քաֆֆիի «Սա... մուէլ։ չեն հրեց արար։ Մուտը 5 ֆրանը, փորթիկներու 3 ֆրան-ը։

### OBSTANUE 180 URAPA ZPUNUPUNUBAL PULUBOURNAMA

Հ. 8. Դ. ԼԻՈՆԻ «ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ» ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ ԿՈՂՄԷ 4 Մարտ, Շարաթ երևկոյ ժամը 8.30ին, Գ. Թաղապետարանի սրա հին մէջ, Լիոն։

Tupphpur Smuhulgarfibuh sudap darag 0.95 ppung

## Մաւզպեսի յիչաջակին

Սենթ Անթուան ի «Մարզպետ» խումբը կը տոնե « UUP 2968 sp dwiniah puntudhuly, 5 dwpm lippulit or USAF W.

- Պատարապ եւ հոդենանդիստ տեղջոյն Ս. Թաղվոս մատրան dtl: 4th opt 4hpl dudy 2.30pt pt junbant - sucupoff Jun & hounterph որանին մեջ։ Պ. Մաբոուտի որձարանը, (կամուրքին տակը)։

Կը հախազահէ՝ ընկեր ԱԶԳԻՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ 4p book phylopacif buryle sparpedous:

Umbpudwabnephibbbpp mbqenjb dpmj

Uning 5 Spains

### PANUL BULLYERUUSP

Տէր եւ Տիկին է Գեւոնեան 50 ֆր. կը Նուիրեն Ֆ. Կ. Խաչի կեղջ. վար-չուքեան, փոխան ծաղկեպսակի, ՏԻ-ԿԻՆ ԼՈՒՍԱՐԵՐ ԳՕՂՈՍԵԱՆի դառ. Suntu Susacute mappe

Տէր եւ Տիկին Զարեհ Մինասեան 50 ֆր. կը հուիրեն Սերաստիոյ Հայր միուքեան ՏԻԿԻՆ ԼՈՒՍԱԲԵՐ ૧૦ -ՂՈՍԵԱՆի դառնաղէտ ժամուան առ-

### GLAP ZUAULTER

Hpz

3. 4. hough Touthelp Umuka լծորչակալութիւն կը յայտնէ Թէյա տեղանին առքիև Հնանշնալ հուիրա տուննրուն — Տիկին Պայծառ Համ adayahli umflic studensay marpum marshipath — Shiph Ingibum Lud-papalandhub (bulaphagh), Shiph saynah Ispanfahub (mgamp ke lipu-pah) be payap mib ubayuntasipho-pah marpu mehubayh hepa fibim-pah marpu mehuhayh hepa fibim-pah maruja mehuhayh hepa fibim-pah maruja mehuhayh hepa fibim-pun maruja mehuhayh hepa fibim-

### 11 9 %

Փարիդի Հայ Երիտասարդաց Միու-հան Վարչութիւնը կը ծանուցանկ վարիդանայ հասարակունեան որ Մուրտ Հեն ոկսեալ իր կերբոնը՝ 8 նիս Պոսիսե, կը բանայ ընկներգարան յն աշև ժետաբե տվերքուր անրակ ժետոն համ ակակ նետ! աոգագանան Համուկաչա! հսքոհ երհերհեն ։ լաբանը մէկ անդամ, Հինգչարնի և -լեկոները, ժամը 8քն 11:

### 580024444

Մեր խորքի չհորմակալունքիւհները եր յայահենը աղպակահներու եւ բա – բեկամներու, Հ. Յ. Դ. «Ակնունի» Մնիակոմիային եւ ամէն անոնց ո – bhin agh ahungamih gazarap mu pamp gab ahungami amribyo, dust hans mygmab ima abanrub duranil Labarba ar mark myand u

Տեր եւ Տիկ - Նափոլէոն Սարգիսհան 8UNU4811481

Սեն Լուի Հ. Յ. Դ. «Ակնուհը» Մեն հուկ եր իսաբեն ցաւտկցու-բիւնը կը յայտնել ընկեր Նոփոլեոն Սարդիսնանին իր փորբիկին մահուտն

Stp be Ship's L. Quembribab be առակը խորին ցառակցութիւն . այտնեն Այրի Տիկին Ա. Ճիտէչեա նին եւ աղոր պարադաներուն իրենց ամուսնոյն, 40p, եղթօր՝ ՄԿՐՏԻՉ ՀԻՏԷՉԵԱՆի ղառնաղէտ ժահուան

### SHEGHERES

Paris (9):

### PUSEPULUE TEPHUSUSON

Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ ԼԻՈՆԻ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՎIPL

19 Մարտ, Կիրակի կէսօրէ վերք ժամը 2.30թե իմիլ Ջոլայի որահին մէջ, 229 Rue Boilau, Լիոն Ղեկավարութնամբ դերասան ՂԱԶԱՐԵԱՆԵ Կը ներկայացութ « Մ Ա B Է Ա Թ Ն Ռ Վ Ա

9 իներ՝ 7,5 եւ 4 ֆրանը, փոբրիկներու համար | ֆրան

### aressin lucres

Bառաքիկայ դասախոսունիեւնը 2 Մարտ, Հինդ-Հարթի Ժամը մին Cadat արհարանին վերնայարիը, Մեք թա Cadat եր խոսք 9, Ս. ՏԷՌ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ՝ Շիւնք «Ով ապե

### Bhsu29nhub b

Փարիզի Սերաստիոյ Նահանգային Հայը. Միութեան հանդէար (որ տեղի պիտի ունենար Մարտ 5ին), Տիկին Մին Տութ . 901/11/10/ԱՆի մահուան առնիլ:

3. 4. WUR USAFOR UUUSARAR MURUZUSAFUR UMIN

4 9 H P 7 H P 5 H E CENTRULES - ESUATARA 84 Rue Dunkerque (Utero 400 Sh Tél. Trudaine 42 - 69

higher ash with an dwdp 14-2. Ramonither dwdug por fibudy

SHEP. SUPPRET TEVUSALERIN ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆՈՒ 4 glagache, with op swig 14-17 he swimapachtoute 230 Avenue du Maine, Paris (14), Métro: Alésia · Tél. Suffren 01-6 Autobus 8-28-AF-CB-123

**ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ** 

ԻՐԱՒԱԳԵՏ - ԽՈՐՀՐԳԱԿԱՆ

# 4 UZUV - CUPAUV CUVE

Գրասենեակը փոխադրուած է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél. Tru: 29 - 39

(#tppo Cadet, Ugnama VolPojobh be pha Lummit ph within Chanibliniffie with on 94 11 he 54 7 he swilmannefhulp

### U. 8114146UV

իրաւագէտ վկայեալ Փարիզի համալսարանեն 22, Rue de Maubenge, Paris (Ց), Métro: Cadet Tél. Tra. 12-9 Վաճառականական, քաղաքային եւ միջազգային ի դիրներ։ Մասնագէտ օտարներու վերարերեալ աշխա թեան նոր օրէնքներու :

Հեղինակ՝ « Le Nouveau Statut des Etrangers : Դին՝ 5 ֆր. փոստի ծախքով 6 ֆր.։ (Բոլոր օտարներո հրաժեշտ)։Ընդունելութիւն ժամը 5–7 և ժամադրութե

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎ ԱՑՐԸ

Suzuruli & L U P h U

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6º)

Utppo' Outof be Utf Upiti

Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ

Hommes



15, Bld. Bonne Nonvelle Métro Bonne Nouvelle

⊰ԱԳՈՒՍՏԵՂԷՆԻ ԵՒ ՈՒ**Տ**ԵՍՏԵՂ**Է Ի Կ**ԱՊՈ8Ւ

UNIONA TURETUR STRUCT Փրակայի մեր պահատը հայուրերողութի ենքարկան լով, հաղատորութեն ունինը, վապորերով Ռուսաստան լու, պահապան կերպասներ, ներմակերէններ, կորեներ անժղցելի գներով, Պահատի չանակը սահմահատկակ բլերու

Punte ogmarki makpita Mily American Livyd, Paris (9), 7 rac Ash

Tel Opesa 67-77

Le Gerant : H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOP 17, Rue Damesme - PARIS (13)

OPUPOPP, USAUSPY, AUTHAUSTY, ACTIONS.

# HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration

SHAHADOONISCHARDINA BUSICHAARC .... Spanen he Punguesphip ..... 150 փրանք 265 փրանք Asphy hubbahla 215 ppmif

17, Rue Damesme, PARIS (13') (bffbhbbh 2WFW' Métro : TOI BIAC) cuopens, d bantilbus bantrubue

PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

75 ppmff 118 opwar

Telephone . COR-line 15 78

Chèque Postal Paris 1678 - 63

255.9-731.00-1 2 Miles DELIDI Mone 1939

45 SUP - 15 Année No. 3978

balance to the transfer of the

Shy En HUY-ShII

# what woode

IFAL A

### ոց դորքնեն, ոք ԱԼ Ներնեն \*\*\*\* \* \*\*\*

սարթի գե ի վեր սայլնավան դադուքն ջանաա հանմանաց ի

Աահել եր ը դեր տաս վավար ժամուրը մակատ յարդարած է կախագահական գեժ ։ հարարահական այլ վարտը տեպեց պատասիանել, իր վարանա հարեր «Է, «Միու Բիւե», իներնան մեկ եւ առաակիներ դեղ չեղ վ հիրի «Է, «Միու Բիւե», իներնան մեկ եւ առաակիներ դեղ չեղ վ

Մածարն հաշարար էն՝ սնոնչոժի ըսն <u>հյափ ստարան հանգա</u> վերարդը թառաղատ էլ, որպեսպի հոր քամի տասհար չարվա օր-խախը բրեկու ձանար բուհեր գործը այլերու ձիհ ապրաց պատ-թերա են Գաւչնակցական մամուլքին Համար Արագես, Աժերիփայի ռասնկավուրներուն օրկանը երկար խոլմ արտագրական մբ գրեց «Հասեւհայ խորագրով» «Քիհապատու քենժ

օգը-կառար գրոց, ռատարարորադով, - «Ինմադատուքինչէ «Հասափին» («Գալջար», 2 փետրուար)։ Ֆաժկավար Թերքը նախապես գրոժ էր Թէ Բարևդորժականի յաբական ժեջննան մեծաժախա է, շրջանակներուն եւ ժանագարյազա ահգ կնդրոնին մէջ, որուն Թոյլատրուած է ունենալ գործի պա "Խժն աւնյի Թիւով պաշաշնեաներ»։

չէլել ասելի Թիւով պայասնաններ »: Պարեարծանանի կերբ վարչուն ինչնա պատասիստեն քնկ իր <sub>գրո</sub>րեանենիրը կը տասնան միայի 6300 ապար, «44 ջն» ըլլալով դիչ-պատուիրակին Թոչակն այլ մինչ այր Հոճիժ պումարի մ Ա Միուβենան տարեկան ընդէ- ժուտքին դումարը 300-300,000ի

տարուբերի»։ յլ իր տարութութը։ <del>Ռաքկավար օրկա</del>մը ջրջիջ մը կ`արձակէ այստեղ , բազդատե <sub>ա</sub>յ աղյարին երէկուան եւ այսօրուան սակերը (15 եւ 37 - 38) ։ Եշ

ով ապատրին երէ կուսն եւ այսօրում» սակերը (15 և 37 - 38)։ Եւ Հայինի հայ դագնակողականի մբ.

« Բայց հարցը այն չէ թէ հինհրը ի՞նչ ժառանգ ձգած հն եւ աք նարերը ի՞նչ գումարներ կը տրամադրեն ինքնարուխ կերպով, այ այն է թէ՝ «իթիարի հազմահրադը» թերներ իր գրեր է նոյն-եմ շվիթիարի» վարչային կազմածով իր նակատի քրտինքով տադրէ. ի՛նչ մասը այն ծախքերուն, որ կ՛րնէ, որովհե այլ վարտապրել. ը ևչ ստոր այս ժաթյուրուս, որ վ ըսէ, այս հնարավարութենէն աւելի հեռուն տարուած դան վո արչային այդ ծախքերուն համար տարիներով ու տարիներով աժին կորգել նուիրատուութիւններէն եւ կտակներէն, որոնց հա fpnge swownnershifins thehumindunghe ife ifth արհյեն անդին չանցնիր » ւ

Մարին, Եպիպտոսի ռաժկավար օրկանը, որ երեջ խմբապրա ասեր ջիչ դատծ էր իրրեւ պատասխան, այլապէս պերճախօս մե արրածջներ կը սա՜եցնէ

արնակիլ» պատգամ տարի մասըս ստածշիշ ոչ գիշեր Այժտածումը, ան կը դառնայ *պատգամ*, եւ ո՞վ է որ կրնայ ժա արնակիլ» պատգամ տոլ անձերու, որոնց համոզումն է՝ թէ տե ակ մբ ապատածային շնորհով — որ է բակ՝ խնամիական, բա «Խրարական որ ընկնրային դիրքի նկատումներով կատարուած ի «Խրկիական դրութեամբ — կոչուած իրենց պաշուծին՝ բուա «Խրկիանու ավարի ընհն միշտ, ինչ որ ալ ըսեն ուրիշները . . . » « «Ար հեռնու ավարի ընհն միշտ, ինչ որ ալ ըսեն ուրիշները . . . » «

որգ դրանա ու պիտր ըստո արչ..., «Արև», 9 փեպրուար) ։ Դեռ ուրքչ օրինակներ ալ կրհայինջ լիչել նոյն օրկաններեն եւ «Ար ուրքչ օրինակներ ալ կրհայինչ լիչել նոյն օրկաններեն եւ անիչ օրիսականը այլ կրնայինք ըրջալ տորագրու է շրիւա «իսակավար Թերθերէ, ապացուցանելու համար Բէ շրիւա «իսական» յարաբերու հեմները լթքոյել սարուած են Բարիդոր «իսական» լասակավարձերուն միջեւ։ Բայց կը թաւէ այս ըանը, mail sur

րերգոր թանրժանություն չի շուրժոր ոչ մաշնոր, ոչ ու

<del>օշխոքը, դիրչիշ շիդա Նահրաինաիարդրերը էիր սե ին երրա</del> ուրային մինչնեւ հիմա Գուխուկյապատուրա չրա որ դը «Եխ արդ գրիդ-ծանուր» կոչուած Միուքիներ, եւ կ՝ ավրաստա հիմ երգեւ ջանդիչ։ «Իայնակցունիներ կ՝ուղէ կործանե՛լ Բա-արի ակտեր...»։ Եւ ռաժկավարհերը օգնունինան կը հասնելին, who subplue emgmb

Հիմա, ժշտաւորապես երկու տարիէ ի վեր, նոյն բաները կ'ը ւ հետո, ժառաւորապես երկու տարը, ի դ-ր, որեղործականը ա « «Եերթի» մարզիկը, ռամկավարհերը,— Բարեղործականը ա Պական է, ինամիական է, սեղանաւորական է։ «Գէտը է աւելի և - տեղահ հեցհայար» ու ի հասան ի հասանիական է, սեղասատերապաս չ ի տեսին եւ աշերի լայն գործ է Պէտը է Հրաժարի ինջնագոհ նաև եւ ինջնահաշանութնեան ողիէն, որ հետգնետէ արժատ the digo: (Upbr):

գրույիուվանդրին ընդուղ - պատաս ի,նկար եք ինդրո ու քիւնը «լինարար է»։ Բայց, ապերա խո բարերործական, «<del>բարեսցական</del>» <sub>գ</sub>ինարար է»։ Բայց, ապերա խոս Բարերործական, «<del>բարեսցական</del>» <sub>գ</sub>ինապատու Բիւններուն ալ լի հանդուրժեր։ Ֆուե արացակամ» ըննադատութրւոսորու է չ։ Ներկություն ոչ իր ուրիչն, ոչ կարգուսարգչն, ոչ ալ wnophuj

իչ ութունչ: «աւտաստ «Ար իր թացատրել» այս երեւոյքիր, դո՛ւք, հաւտաստ «Ենի հարեգործականի, հիմա օր գներաշե ալ ժիացեր ութեչ, ահոր բառերծ անդամ իւրացնելով … Չե

ար անոր թատերն անգաժ իւրացսոլով . «Երերունիր Թէ փասխող այնջան աներ - գարդացնը է որ, «Ենրն անդաժ այլնւս ան≼անդուրժնյի, անչնչելի կը դրա-րե. hard bleph why անկատերի անդամ այրեւս անշանդութույլ. Երկ Ինգործականի մինուրդար։ : Հայալ Հարմանը, հարկեն՝ է որ եւ է դարման, երբ վարիչները ոչ Հայալ հայես եր անել, ոչ ալ հերսի :

# 4 60965 ሕዜበ

## ՍՊԱՆԻՈՑ ՆԱԽԱԳԱՅԸ ՅՐԱԺԱՐԵՑԱՒ

## Unr nhumuliliter Durhah to Inlishlih the

9 · Մածուէլ Ազանիա , Հանրապետական Սպանիոյ ծախապահը 1936 ժայի-աէն ի վեր , որ դիւդ մը ջաշուած էր կիրակի օր , երեղյարքի հաղորդեր իր

Loud wound had a dearng to aufalomping bordby at flow be fooded Նախագահին արարողապետին կողմէ, dom 50 թղթակիցներու առջեւ, nցաշ տարապատը ա արարողապատը նղում է, «co» 30 Թոքիակիցներու առջեւ, տ-բողծ կրկիւչամուժինամբ լոնցին գայն և չնաող խուժեցին դիւլին (Քոլոե-an. - Սալէվ) ծամակատունը, «նուադրերու կամ «նուսիստելու «ամար։ Աքողջ ընքերցումը տեւեց 12 վայրկնան։ Նախապահը ձնքարանին պատուՀանեի կը գիտեր արարողութիւնը, խորին ախրութինամբ Իր Հրաժարագրին մեն ¶ . Արանիա և ոսե .

« Այն օրէն ի վեր որ ոպարապետը վարչապետին ներկայու Թեանը ինժի յաւրաարարեց Բէ պատերազմը անդարժանելի կերպով կորուան է հանրա-պետութեան համար, ես պարտականութեւնս կատարեցի կառավարուժեան յանձնարարելով անժիքապէս Հայտութիիւն կերել մարդասիրական պայմաննե րով, իմայնելու համար հոր եւ ամուկ գոհողութիւններ։ Ես անձևապես այս ուղղութինամր այիստոսծ եմ որջան Թոյ կուտային ին դործելու տահմանե Գուրկոսի մէջ, դիս կը գրկէ միքապոային իրաւական ներկայացուցյութեան հանդաժանցէն, իժ պալաշնիս հեղինակու թեամբ շտար կո Թեանց լտել տալու ոչ միայի ինչ որ կր Թելադրե Սպանիացիի խիղմա, այլև։ Ճեր երկրին ստուար մեծամասնունեան խորունկ բաղձանըը։ Չեռական կագ-- ախ`հաացած ըլլալով , Սպահիոյ հերաէր և դուրսէ ինծի կը պակսին իշր-ախ`հաացած ըլլալով , Սպահիոյ հերաէր և դուրսէ ինծի կը պակսին իշր-÷րդակցունեան եւ գործունէունեան անհրաժեչա օրկանները, վարելու համար կառավարութեան գործերը, համաձայն կացութեան պահանքներուն։ Այս պայմաններուն մէք, ինծի համար անկարևլի է պահել, նոյնիսկ անուանապվա ezmoù de apat dhaheme ith hamb Umwhimith thamemo ont half, apathabe be joined to amonth with sudminutually note, bungage bluis s.

Հրաժաթագիրը ուղղուած է խորհրդարանի նախարահին, որ հոյնպես Ֆրանսա կը գտնուի եւ որուն կ՝ իյնայ փոխանորդարար վարել նախադամ։

Acpbelle 9. Unmbhu wung gungugugh deb & milben : Bhbelingh Ֆրահսայի արտագիծ հակարարութիան բարժը պաշտոնատարհերներ Գ. Ռույա Գուրվոս դծաց, պայտոնապես հաղորդերու համար Ֆրահսայի հանաչումը ։ Դարձնալ հոյն օրը Փարիդի սպանիական դևսպանը — հահրապետական պարպեց չէծջը, ուր անժիջապէս ահղաւորուհցաւ ազդայնական կառավարու-Յետն հերկայացուցիչը, Մարջիզ Քինոնէս տէ Լէոն։ Ներսը կը սպասէր Ֆրանսայի արտաջին հախարարուվենան ներկայացուցիչը, բարի դայուայ ժաղվերու Համար է հոստոնի Հանրապետական դեսպանատունն այ պարայուն , յանձնունյով ազդայնական դեսպանին

## 2E8UMILEV 8ULPES 137h NEU 344 2U8VNU

### Աշխատաւուականներուն բուռն յաւձակումը

Ubashas kebud. Jagaifi bekesupfit opnemb blombe att, phanhamaha անրը բուրա արագահայան գործեցի վարդասական գե, 20 թ. հրարձայի արդա հայուր բուրա արագահայան մեր գործեցի վարդասական գե, 20 թ. հրարձայի հայա հայտնա տաքին։ Աիծ աստիճան որ Գ. Այնագինի պայրադատ եւ էր։ Վարդեն առաքան գործը արտասանեց։ Այնաստուորականները պարտուածքի բանակեւ մեր առաքյական էին, բայց ժաղաքը ձերժեց 1376 դեմ 434 հայիով, ուրժան կառավարութիւնը վստանութիւն չանկցաւ 207 թուկի ժեժաժամասիութեամբ

- Հորովը սկսած ատևել աշխատաւորականներուն վարիչը, Պ. ինքլի ամ տահեց Սէ վարչապետը Ֆրանջոն ճանչնալ որոչած էր անցնալ հիմդչաբքի, րայց գիտակցորեն մինչեւ չարքիուսակերը չեռամակց իր որոշումը, որ-պեսզի նրևոփ․ ժողովը վատաարուած իրողումիան մբ առքեւ դանուի եւ չկարև-մայ արդիւհաւոր վիճարանունիւն մը կատարել ։

— « Հինդչարնի օր վարչապետը յայտարարեց նէ չի հանդուրժեր ո Հարցույննունենան նենարկուն։ Կարձնա գիկտատոր ժրև էր որ կր իսսեր նյա և Գերագոյն Սորհուրդին առջեւ ւ Կ'ուղէի յիչեցնել իրեն Թէ ինջ Մեծն . Բրիտահիդ վարչապետի է և եր վարէ պայտն մր որ իր պատասիահատուու Թիւծենրի ուծի։ Ան փորձեց խուսափիչ Հարցէն, Զանայով Համոզել Թէ Տանայ nugned it menema: Unufu the dwenche behade dagadhe shows:

Ձէ յժպրլէն գայրահալով պատասխանեց . — «Ես այս ժողովին անդաժ նղած եժ ջոտն տարի ։ Այդ ժաժանակայրքա ծին երկար տահն հղան են անդամ այս կամ այն կառավումենում են այս Ճերջեր ունին անչույտ, տաքեն մարզու պես բայց անում որ լաւ եր նանչ -նան դիս, պիտի ընդունին ի՞ք ես անվարող են մոլորեցնելու մողովը կամ վիմութեն խուսափելու, նոյնիսկ եթէ նիւթը հեղացուցիչ ըլլայ կառա վարունեան Համար։ Երկար տաննէ ի վեր այս ժողովը չէ լսած այնջան րուռն եւ կրկնակի յարձակումներ անհատի մր դէմ. բայց նս Թոյլ լեմ տար

min embali milmaph pr amupmi mpgemping ofte na s: Ալնատաուորական վարիչը կ'ամրաստաներ Բե վարչապետը խաղ մը իսա-դացած է, որպեսզի ծախ Տալատիեն խոսի, իր որողուժեն առամ, բայց Ֆրանտայի վարչապետը յուսախարունեան մատնեց գինքը, յայտարարելով ի Ֆրանսա Ֆրանջոն պիտի Տանչնայ իրրեւ հետևւանք Մեծծ Բրիսանիոյ Շեյու

իր լայտարարութեանց մէջ, ۹. Ձէյժպրլէն բացաարելով Ֆրանջոյի հաաչման անհրաժնչտութիւնը, բոաւ . — « Ոչ որ կրնայ ըսնլ Թէ ինչ մնացած է Սպանիոյ հանրապետական կա-

վարութենկն եւ կամ ո'ւր կը գտնուի ան։ Նախագահը Սպանիա 2/ 4.pmրուին անկրւս ու անմեր շնադահար է։ բախանանրբներ աղարն դնարոս չն

### nee nebl.

PUBBLE, HEGHA HEROT

« *ճառա*ց » սրամիտ ակնարկ մբ ու-

Higgsbur by Samilium horana Smak բէ վերջ, ճանչցան Ֆրանքոյի իշխար, վորք, հանչցան արտուոյը իչ նութիւնը։ Այս նանաչումով, Ֆրա ք»յի թանակը, որ «ապստամր» busuln, bu nuniim shunudunu կան», իսկ կառավարականները դառնան «ապատամո»։

Այսպես են գործերը մեծապատիւ եւրոպացիներուն տանը մեջ։ Տակա-ւին մինչեւ երէկ, մենք այ «դաշնա – «ջահակիր»՝ խաւարակուռ Արծւելքի։ - հրան այդ հատկիրաներուն, կամ - հրա սիսչու հրակիրաներուն, կամ - հրա սիսչու հրակիրաներուն և հրակիր - հրա սիսչու հրակիրաներու և հրակիր - հրա սիսչու հրակիրաներու և հրակիրաներ և հրակիրաներ և հրակիր և հրակիրաներ և հրակիրաներ և հրակիրաներ և հրակիր և ուրո»։ Չատ Հացնագ, դրցե ժանանիա – ուրո»։ Չատ Հացնագ, դրցե ժանանիա – «հայմաթլոս», «մէթէք», «գաղթա կան», աւհլի անարգ նիւթ քան Ափ. կան», աւհլի ասարգ պութ ըրկհան կիսավայրհնի ցեղերը, իսկ «Իմոս ողոձա հաւասար եւրոպացի dkhambadban ... paquide mi

finbolibu wandlaumbid b'minim ւուլ ժենը ըւսովայի վևա]։ թ<sub>ա</sub>նչաբո Հարատամահուր որ իրոց Ումանիա – ցիները, որոնք, Եւրոպայի dumb

յարկին բնակիչ՝ դարերէ ի վեր, չե<mark>ն</mark> յարկին բնակիչ՝ դարերէ ի վերո, չեն

ըսրուատ թ. դատուրա է վիրի յարկը ։ Մեղքը չառնենք Եւրոպային,— աշ-իարհն ամբողջ այդ օրենքով կը քա-լէ։ Յետինները առաջին, Եւ առաջինները յետին

Վա′յ վերջը մնացողին ։

Փիէր Օտիա մխիթարական կէտ մը to anot min name bonners but the 

խոյանքի մը տպաւորութիւնը։ Ահա թէ ինչո՛ւ հանրային կարծիքը հա – վակրանքով կր հետեւի ապատամոա ագրառյով գը բատաքը ապատասրա ան շարժուժներու ։ Ուրեմն, եթէ Սպանիոյ «կառավա

Ուրեմն, չթէ Սպանիոյ գիտոպվա-բականոններ կորսնցուցին կուրը եւ «ապատում» դարձան, կրնան երբա -նիկ համարիլ իրենքվրինեք՝ որ իրենց պիտի ուղղուի, այսուհետեւ, ժողը-վուրդներու համակրանքը : հահ այսուհետեւ ըն ըր

bet minute t, mile, or well mi լախար անանկ մր ըներ որ վիամէն իր քոյին ավ, կնության հա-ույ՝ իր բարդված ավ, իր գրանակ ալ, իր օրհրքվել ավ, իր ժովատաներ աշխարհ տայնուրբողթւ հայ ադրանց նրեւ իւ տվնուրբողթւ հայ ադրան կիցակին բիրովը այոս ինակին հաս – լախոսի անացի վը ընչը օր սեզ այս լախոսի անացի վը ընչը օր սեզ այս

Ublif your inbumlif, in hymn.

### ՎԱՑԿԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ Կ'ԱՅՑԵԼԷ ՍՈՒՐԻՈՅ ՄԱՐԶՊԱՆԻՆ

Նախապէս առնուած ժամադրութեան համաձայն, Կիլիկիոյ կաթող. ընդ-Հահուր փոխանորդ Սարաննան արց., ընկերակցուննանը Կարոյնան արջ.ի եւ Հայ երևակորաններ Գ. Գ. Թիւնիւննեանի եւ Լէյլեկնանի, ունկնդրու -Phu's ընդունուհցաշ մարզպան 4. Փիւոյի կողմ է

ուրյամանել դայնատիրակը և անկ մառաքանաց ատեկենը նբևուղով քեր վենագ Ըրմչարուն վարադաևմն ետեկ մանուտ դամելքն դանմարից յարուջ ջր-գրող եռևուսանու դանմանո գ. «հեռվե մոմու ատեկեն դանմարից յարուջ ջրգարն ծանսնութիւթ դամիրծ դանորարի ին մեզուանիր առաջինաքիրը կա ըրական ծանսաներ Հագան հանորական հատանիր առաջինանիրը «Հու - Հու գան ըշ հովարմամ չավուկցար ընտիսառքիսուկյերը համարբ ֆենարոայի աևժանաւոր հերկայացուցիչին՝ այն վերարերուժին համար, դոր ժեր ժողովուր-ղին ցոյց տուած են հովանաւոր պետունիւնը եւ անդական իլիանուժիւնն ու

որապէս զգածուած, մարդպանը չնորշակալունիւն յայանեց եւ ինդրեց իր ողքոյնները հաղորդել Ն. Ս. Օծու Phwb: 9. Փիւօ յետոյ ըստ

« Ֆրանսական կառավարութիւնը միչա բարհացակամ ունեցած է Հայունեան հանգէպ եւ կը պահէ միչտ այդ վերաբերումը։ Քաղցր պարտականութիւն մըն է ինձի համար ծառայիլ Հայերուն, անոր համար որ ք է չայրս եւ Բէ նղջայրս մօտէր Հետեւած են Հայկական դատին եւ Համակրանը ցոյց տուած են Հայ ժողովուրդին»։

Պատուիրակութիւնը բաժնունցաւ չատ դոհ տպաւորութեամո

# Հայևոր թոքական դոօշը վառ կ'առնեն Սուեsիոյ Վեջ

Դաժասկոսի շէլ - Ինչաած արաբական Բերթը կը դրէ Բէ Սանձագի կաավարութիւնը որոշեր է Մուսա լերան կարդ մը կէտերուն վրայ պաշակա նոցներ հաստատել, ու թրջական գրոլը պարզել

ոցարը տասատարը, ու քինավար և վարը կիանձեն դրական այս ընքացցեն՝ կը յար-մակի պաշակատուներու վրայ և վարը կիանձեն դրայնակը է Կառավարունիրուն նախ կիարուէ գինաւոր գրկել, բայց ննահւանդներին Կառավարունիրուն նախ կիարուէ գինաւոր գործական այս ընքացցեն կը յար-

ուլանալով տեղի կուսաց եւ կը փակէ պահականոցները ։

# Նու ռումը մը, ու ամոելի աւևւնեւ կւնայ գուծել

Մ. Նահանդներու ծերակոյտին մէջ, երբ ամերիկեան նոր սպառագինումհերու մասին վիճարանութիւն տեղի կ՝ ունենար, յարտարարունցաւ թէ Գեր -մանացիները ննարան են խատացեալ օգով ու ածխային իւղով լինուած ռումը ատուաթյուրը՝ շատրած աշ թաացրած, արող ու տարամիս բողող ըրտուաս ռուս, Ճը, որ աշահի ուժով կը պայքի եւ ամեհուրեց աւեր կը սվուէ։ Այս տեղեկու Բիշեր շաղորդած է ամերիկետի բանակի օղահաւային ուժերու շրամանատալ 20p. Արևոլու, որ ըսած է թե այս ռում ըր փորձուած է Չարսելոնայի մէջ և Age Again mapudanih malik panis gunangga dana mupumban Bumi dpum judi ka dana mupumban Bumi dpum qumban mbang paningu ma banandani danih bi kuma bang mupumban Bumi dpum qumban mbang paningu ma banandani danih bi-qua bang mupumban Bumi k banda Bi musu bangungan mandpa danih biխահահաւերիւթե ժանորվորայի վճամ իտատեսշագ փանգի դե դիտերբեր աշֆ։ արջախնբելու ու ուրաւսե անդուրեմ դեւ Որդբերիրայի տեսաբետնդարար բա

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Գերագոյն Դատարանը ապօրինի հռյակեց ևս

ծաղուլը։ Այս որոլումը արունցաւ մածամասնութեան բուէով։ ԳՈՒՐԿՈՍԻ մէջ 100.000 Հոդի խանդավառ ցոյցեր կատարեցին Ջօր Ֆրանջոյի բնակարանին առջևւ, անդլիական ճանայժան առնիւ։ Ձօր. Sun de poutend, under Vonduchent, Dumphote, Doeffortuele or Auchory սպանիական բաղաբացիական պատերաղմին հանդեպ իրևնց բռնած - դիրջին

(Լուբերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

### **ՊՈՒՔՐԻՇԻ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎՐ**

Quipubbah Ladudujun Bhah daպայրաստատ Համատանությունիան ժո-դովը, որ դումարուհցաւ Կուրբելի մեք, վերքացուց իր աշխատանդները (20—22 Փետրուար): Այս ժողովը 15րդ) իր նախորդներեն իր տարբե sund gu mamenung bud!

Վալջաննան Համաձայնու Բիւնը կնչունցաւ 1934 Փնոր, Գին՝ հինդ տարուան պայմանաժամով Այդ պայ-մանաժամը լրագա աժամը լրացաւ այս տարի։ Ու -ն, վերքին ժողովը նորոգուած րեմ», վերջին ժողովը նորոգուաս Հրվանի մը առաջին ժողովը է։ Աշելի Հիշը՝ Համաժայիուժիշեր հարկ դա – աած է պահել իր գոյուժիշեր Կը հր-շանակէ՝ հիղ տարի վերջի ալ Էնկի-ոև, Վուօրէլ, ԱՄՀԵգ ու Վելկրատ թի , Գուջրէլ ԱԹԼԱբ ու Գելկրա անհրաժեշտ շկատած են ուխտակից 1-hp կամ գինակիցներ մնալ:

Կ'արժեր, անչուլա, անցնող հինդ տարիննրու իր հաշունկչիռը դննլ մեջանդ։ Առ այժմ, ըսննը միայն, որ մեքանդ։ Առ այժմ, ըսնեց միայն, դ դայն կազմեցին Էֆքիք, Դիւչտիւ Ա րաս ևւ Թիβուլէսցու՝ գլխաշորարար, Թեև դաղափարը առաջին անպամ էր-րապարակ կը ննաեր - Ծուկոսլաւիսյ ուրևու շելուրը էև դուգ, «Հոււանու արևու շելուրը էև դուգ, «Հոււանու երդություն անե օերևուր՝ դեկ։ Արդ այաշավուկրարդ մեսւիիւրը էև ասկա, հետո են դաս շարանա ասևու հետոս են դաս շարանա delight Unphahai այի ծոցջ՝ հինչնե Արրրազուու մը, 6. Ծով կար ուրիշ իսերուորում մը, - Փոջը Համաձայնունինուր ատկառելի ուժ մին էր. ու, ընդ – ծենջ, պատուար մը՝ Պալջանեն – րուն առջեւ լ

են Էֆքիլ, Բիւլաիւ Արաս եւ Թիթու-լեսջու : Այս երևջ անունները կր ընոք արու Արս երկա անումենքը եր բնա-որդել եւ հակավարայինական անվելող գաղագականութելուն վր, որ, թեւր գրեցում Արևեսնութ, գորայինակի գրահարա Արևեսնութ, գորայինակի գրահարա Արևեսնութ, գորայինակի ուրել այն Էքբ, բայց երե հակավե գրած հայրանահա Հասանայինա թերենչ գրած հայրանական Հասագահարան գրած գրութեանական , հատարական ապահուրելու գրութեանական , հատարական ապահուրելու

U.juop whichmungub bh hube nephy Այսօր անհասացած են նաև ուրիչ իրողունիւններ։ Անդօր լիչատակ մին է դարձած «հաւաջական ապահովու-Բեան» սկզրունքը։ Ձեխուլյաքից անդամատումով փյած է նաևւ այն է դարձած «առացատաստութիանի ինան» սկզրունքը։ Ձևխոսալովացից, անդամատումով փյած է նաև այն պատուարը, որ, չնորհիւ Փոջը Հա-մաժայնուննան, Պալջանները կ'ա ատապրությատ, Վալջատարբ դա -ռահմետայներ Միքին Եւրոպայքն, եւ, -ինչ որ կարևւոր է ժանաւանդ ներ-կայիս-դժորհ պետուիքիւններին մե-ծաղորնը՝ Գերժանիան հեռու կը պա-հէր Գուվարիային (աչիաթհարգա կանորէն) եւ Հունդարիայէն (ջաղա դականորէն)։ Գնրժանիա այսոր իքաժ է Դանուր, նստաժ է Վիէննա, ջաղադականորեն գրեթե նուանած է Հուն-գարիան, եւ իր հետ ունի Ռտալիան, գարիան, եւ իր շետ ուսը բառըլու, որ, 1934քն, իր ամենագլխաւոր ընդ-դիմադիրն էր Պալքաններու մէջ ու Դանուրի ափունքը։ Աւելին,— այոօր ունդարիա արդեն իսկ հա է (Չեխոսլովարիայէն) իր նախկին Հո-ղերէն մաս մը, իսկ Առանցջը ժէջանդ ղրած է փոջրաժառնութեանց սկղ -րունջը։ Այլևւս նախկինը չեն նաև ոչ Հունդարիա եւ ո'չ ալ Պուլկարիա՝ ռազմապէս, թանի որ ստացած են վեpaughbachjae hpunenky, he, begauge-jfe usy dunghi déj, Bachpanjundungki dege, anghishan chu sughachjae jungh andra bis terjihadi qipungunu-gungh andra bis terjihadi qipungunu-ghan unghish. Bachpanjundungathung adpun punghquataffichigi on hang 6 ma jangé dideba andra Bachgi Dingke Sudak. Danquajun—institung dipundipundip արում արև - Հարդեն գուկաթիոյ եւ Հարդան Համաձայնութեան գիանեն Գաբ-Հարդան Համաձայնութեան ձիանեն Գաբ-Հարդակա - Հաւոգաթ

ԱՀա այս պայժահներուն մէջ էր որ եղի ունեցաւ Պալջաննան Համա – ձայնութեան հինդերորդ խորհրդա -

նաև օրակարդովը։ Ըսել կ'ուղենը բակարդը ևւս կը Հաստատեր Թե կա բակարդը նւտ կը Հատասանք թէ կա – ցուքիներ ու պայքանները փոխուսած ւծ։ Այսպես , Գութբեչի ժողովը իրրևւ շրակարդ ունէր — Ա) Ուխաի պայ – «անաժամին երկարաձղումը, Բ) Հաւ ասատ ասարս արդարագրություն ը, որ "ա-մասնայիսու Թեան արգադիերու Բիլենը՝ Հումոլարիոյ հետ Գ) Գուլկարիոյ վերայննական ձգառումները Միւնիսի-հետ աղելն, Դ) Միջարդային կացու — Թեան գնեու Բիլեը, Ֆ) անանական այլաւմ դժուգիրու

Կր տեսնուի, որ ժողովին ծանրու -թիւնը Հակած է հրկու կողմ , ... Հունարիա ևւ Պուլկարիա:

Գալրահետև Համաձայնութեան ժա-գույր առաջին անդամե է որ Հունդա րիայով կը գրաղի : Հունդարիան պաեւ՝ Ձերիայէն։ Վերջինի հետ կար չադրեց։ Կը մնայ Ռումանիան։ Նա խապէս՝ Փորը Համաձայնութեան օ -բակարդերուն նիւթն էր ան։ Եւ ո բակարդիրում հիւթքի էր ան։ Աւ ու -որովեսաեւ ար վերջքից չկայ, հեռւ -Հասկատ դայի փոխադրեց Գայգանեան չ Հասկատեր հրուցքեան հերակին վրաց ։ Գուվարից Հարցը նւտ դրուան է նոր ձեռով, Առաք, ոչ քիչ հվատի կ տու -նին անոր պահանիները ու կր ընե-նին անոր պահանիները ու կր ընե-Հաշարական միջոցնել Պելկրատ - Սոֆիա թարեկամութենքն Պելկասա — Սաֆետ բարկամու ԹեՆԷՆ ատրեն՝ այտ Հարցը փոխան է եր PR— Աղբել՝ բայել Համաձայիութնան է Գելկաստ, Համաձայի բլյայով երժէ ողամամ մբ դիչիլ, կր Հահայ Համո-գել նաեւ միումերը։ Միւնիկի օրե-րուն, դրունյաւ Թէ արդէն իսկ արամադրութիւն կայ թաւարարհյո գայն Սելանիկի համաձայնութիւնը գայն, Սելանիկի համաժայնութիւնը՝ Սոֆիայի և ԱԹՀեթի միջեւ՝ բայլ միջ Սր այդ հոգատակին տանող։ Վերջին «Ճիոներուն», սակայն, երևում եկան նար իրողութիւններ։ ՍԹոյատինովիչ ինկաւ : Ծուկոսլաւիոյ նախկին վար չապետը ունէր անձնական նպաստա արամադրութիւններ ևւս Surphub .- Phie Thelipum Nacifumphub, — Péta Antipum, pum "amanduhuhu mumumpun ibhuh, "infumd if pu mumajih sangusalum-tan iphin i mumpu ngungud i kaha-santum Uphinfumduhuf ba pe qist achi hapubangi baluh sapa uhum phini di dumungucip i Baluh sapa uhum uh ծախընքաց սպառադինումի մր հանւէ է։ Սհատեմբերէն մինչեւ Փետրուար՝ - Փարիզ առանցքը ոչ ժիայն կրցած է որ եւ է վաանդ դիմադր

լու չափ դիհուիլ, այլևւ ապահոված է Միացհալ Նահահգհերու արաժագրու-երեմը և եր Հանայ Վարչուայի և, «ուցոչել մէջ հրայիսիփեր ապահո – վել՝ Պելկրատի անձասուու-Թիւնը (Unwingshie) huntightet dept: And urbes proudent abplit influence & b phe suible with shape, and Land Abeling he dandship shabelibuin եսույեր դե սարմորք, ժանհատա ժեջև հարդություն kumphind pohing ..

Ampy & , asphit, op Ansent , h da Priedwieben ( anishwahus amesaisth unghe) :

Fraushout: Bulfrep afrest books.
Undfew for your wirdstoppers off we յանս չառներ Թրակիոյ Թրջական չրբ-քանը, Հակառակ անոր որ, ան այժմ, Տուլկարիա,— կ'հրեւի իր դէմ ար դելջ մը պակաո ունենալու Համար,-միայն Եղէականի ելբի եւ Տոպրունա իտուսի նրաժիդասկինը է ընագ լերու Հրչ լ դապագ շինո՝ ահ ջարբ այս ար Գր դապի անաշարկրին ին բրեկանա գետոն ոնեշանարե աներ ու չանարուա րիան, որովհետեւ, Գուլկարիան դա ւարարելը իրեն համար ոչ Թէ հողա յրոսի դե ժիքսշուր իրջակինը է՝ այլ, բեսովակաց ձաղալաղաութց գերբեր թրահական հուրա շխարհագրական կապը կտրե լուրք պարագայ մը, ինչ օր պիտի հլանակեր՝ իր զրկանքը Պալքանհան Ուխաեն եւ թուրքեւյոյն գինակցու

+ bBt-B : Համաձայն հաղորդուած տեղեկու-filmb, Պուբրէլի ժողովը որոշած է հիական ընդդիմանալ նկած պահանգ ներուն։ Չենգ դիտեր Մէ այս «միա – կամունիւներ ի՞նչ չափով Հունդա թիոյ, եւ ի՞նչ չափով Պուլկարիոյ հա մար է նախատևսուած ։ Առաքինի Unaghby 8 ստը է հախատմառում ։ Արաքինի Համար աշելի արժչը ուհի, օրինակ Լեհաստանի եւ Եուկոսյաւիսյ դիրթը չան ի՞չ Յուհաստանի եւ Թուրջիդ «պատրաստակամուրիեւնը» ։ Երկրոր գրությաստակամուհիրար» ։ Երկրոր դին համար կրկին մէջահղ դրուան Նույն տեսակերը,— «ԵՄԵ Պուլկարի կուղէ դուհացում ստանալ, կը ման Ուխաին մէջ ու իրրեւ Համաձայնու Թնան անդամ մր կր դուացնենը դին-ըր»։ Իսկ Պուկարիա նիչդ Հակառակ կնրպով րանաձևւած է իր տեսակէար, Subglets : Cum Steph' wanght putur then of punting the date to put hat ւրալու վճիռ մը։ Որավ հատև՝ մահե-15% wam? Ot ofbpg anthuphub an emappit prod, destamping

### MUMBULL Երջեներին

Պապականութիւնը այնջան Հոկայ ծամանարար աշխանջի գէն՝ թե ին «Ին խամանաց է արձրանիր՝ ս,չ գի – «ար խամանարուհեշն, ոչ գի – որդ է դահմիսանրաց դետո՝ ան , չա – հանավարդ ամմրունիրը ակրճար ուս իր պատմեր իր Հեպինակութիւնը գրուս և հերկպառակութիւններուն գրուն և երկպառակութիւններուն գրուն և երկպառակութիւններուն գրու կր պամ է իր Հեպինակութիւնը «Ցառաք» արդէն երատարակեց լա որ պատմական տեղեկութիւններ Aurable Thindsept dinpups

Պապը՝ եկեղեցական կարդի տեսա

կկանել, միշտ բոլոր հայիսկապոսնեւ -բում հաստասարհ է բայց ին օրենս -դրական իրատասուհիսանըս, դերիվեր է հեշտ բալու գիտականոնիցներ՝ Պապը, Ս. Պետրակ ուղղակի բա-բոլոր, հետուրաբ Դրիասարկ կա-հանուրգը, կաներիկ եկնրեցումի պե-այի է եւ 1925-ի վեր Վատիկանի չլետուրենան վեհապետծ է։

Wonknick's dft. bbbnbnuhub a Անցնային մեք, եկեղեցական ա-ոաքրութեևան համար երկու վարգա. պետութքիւններ գոյութերն ունելեն ո<sub>ւ</sub>անը եկեղեցին բաւական ատեն եր-կուրի բաժանեցին։ Մեկն էր ազնուտարավար կառավարութեան անսա -կէտը, որուն Հաժաձայն եկեղեցւոյն մէջ հրկու իչխանութիւններ կային Պապը եւ հայիսկոպոսական մարմինը Չապականութիւնը և հարևկո կանութիւնը։ Պապը, Մ. Գե յաքորդե է, իսկ հպիսկոպոսները՝ Աար դերիվեր է ամէնէն եւ իր ամրողջ իշխանունիւնը աստուածային Հա

Միւս վարդապետութեան կողմեա-կիցներ կառարկեին Թե դերադոյն իշխանութիւնը կը պատկանի ոչ Թե

*մայնունիւնը իր* գոյութեան ի մաստը կը կորսնցնէ, *դանի որ կ* 

մասի ութեան պատծատ է ողած ու դ մասի՝ Գուլկարիոյ վերաբննական եզ տումը ապարոյեն դարձնել։ Այսօր կ՝ընդունին րաւարարել,, բայց պար ման կը դնեն անդամակցութիւնը։

Ուչադրաւ է, որ Պուջրեյի ժողովը կրկին հայտուած է իր ծոցին մէջ հր-

կրորդ — Մուրջեւյոյն — դինակցու -ինաև դոյուննան։ Աժիմենը առաջ, երևը յաքրորական

Արևոսը առող, որոր յարդորդավատ որուածոնրով խոսած ենջ այս մա -սեն։ Գահի ի գորու է այդ մասնակի դինակցունիւնը, Գալջաննան Համա ձայնունիւնը կը մնայ ձևւական հա -

dufulpred of things, be no fit the

կամ կամ միասհակահութ ոք մբ։ Ի դուր է, ուրեմեր, որ Պորող Բերբերիզաը («Հրահետաքինին» Պուրթիչի հորովի հորովի հրատարակունին երա - ասարակունին եր հրա-ունիս կա կանի և իր առներիգը «Սար-գահնաս 10 միջինոները պետունեան 10 միջինոները պետունեան կայ մասին «Բեւ ու այս անդամ, ան կը մաստումիանի Բե պատղանած միչ է կոստորվանի Բե պատղանը մեջ է չ

ոյուրուփուգնությ անջան է նննու անունու-ուսակնա քարի աև իլնունշունք ուգնությ Ան հրատանակ և հարաբանն

պաննկու խաղաղութիննը՝ առան դենրի դիժնյու» ...: Ի՞նյպես, սա

th տախանա՝ գլունաարար այսեչնաագա-կավ թուս վե վերկրք անը կրն ան նսագ մրեզար դագաշին անո գանակիր ապ-հերձուն առաք՝ 165ապ ան

Lungungbet wams,

Պապին, այլ առաջեղական մարմն այսինչի եպիսկոպոսականութեն Իչխանութիննը կը պատկանի տինգև-բական ժողովին, որ, գերիվեր է Պա-

His adanhards 1378hh whigh is Abo Chadrenofi, apach Aff before Aungle pomparky of the Zand he Apach Before the March help will help ուհիչ իչխարսշերեր դե փրասրձիր սե տոսուագահարրբեւ ՝ ինտւոմքարբե ռեսեւ «Զիրորս-ը» կանում Հագոն գերիվեր ըլլար այս երկու Պապերուն իչիանութեանց եւ յայտարարեցին Տիեղերական Ժողովին, այսինջն բուրը հայիսկոպոսներուն ժողովին դե նեան վրայ .- թէ եկեղեցիին կառո թեան վրայ - ԵԷ սկողոցրիս կառա-վարութիւնը կր պատկաներ նպիսկո-տրը, թայց ստորադաս ժողովեն ։ «Կալիկանութնետն վարդապեսուβιλιλόρξο, πρόλο ωρισωμως μετικόμων 1682βο ela Déclaration du Clergé de Frances βακηβιάλ, Τουβική ξιαφέ μασμο μουποκιών, έδω η διώλο διαφέ - ξιαφαιωμων διάλο βιλικό διαφέ - ξιαφαιωμων του βιλικό διαφέ - ξιαφαιωμων διάλο βιλικό διαφε εξίση και μετικόμε - ξιαφαιωμων διάλο βιλικό διαφε εξίση και μετικόμε εξίση εξ ւանման ալ տարածուհցաւ այս վար-դապետութիւնը, ինչպէս Հոլանտա հ Մւստրիա, «ֆեպրոնիանիզմ» անու

ետվ է։ Սակայի Հակառակ այս աՀուոր ընդՀարումներուն, եկեղեցւոյն ա – ւոնդական վարդասիսու Միւնը մնաց, Հուունունցաւ, եւ Հասատառւնցաւ ատևորական վարդասակատումին մի մեսաց, ենչ աշատատումեցաւ, եւ նաստատատումեցաւ, արեր Մասիախական 1804 Վատոնվային «Հուրա վերքին» հիսկրայի «Հուրական հուրական հուրա որուն վճիոր, վերքնական է։ Պապր, Pontifex Maximus, կախոլիկ կրձնական a - hunghi what to Index Supremis

Population Blad wanglib guph pach, Swap' hop Landh huhuha

quiffe ophpush , 4p shrush , no the լինի մամուլը Գալրանեան Հաժաժ նութիրնը նկատած էր շղիակ մը՝ սութրուր ողատաս գր շղրուդ սր ա-ուսից Պույկարիոյ մասնակցութնան»։ Ոչ մեկ կասկած, որ Պերլին ու Հռամ սրիաի չարուծակեն զժդուներ փնա-ուկ ն. «փորրամասնութնանց սկղ ուլ և արդարաժատնութնանց ակդ -գուվարիոյ աշխարհել Մանաւանդ որ գուվարիոյ աշխարհագրական դիրքը ա՛ դեջան նպատատոր է ու կարևոր՝ և՛ Ասանցիի ե՛ւ իրեն՝ Պուկարիոյ ա և առացջիա ա և բրան Վուդկադիա և Համար: Մեծերու այս Վոր պայքա հիմ ժեջ, ինչո՞ւ անահան կարեքիու -հիմը ծաև Լոմաոն-Պարիզ առանցրե հուկարիան՝ Հւոմ - Գերլին ա Վի Պուլկարիան՝ Հւոմ - Գերլին ա ար Գուլմարիան Հոսո - Գերլին ա -ոսնոցին կոռուա վոր պակաս բեծայի-ըս Հաժար ։ 1914ին, ծոյն Փարիգն ու Լոնսանն էին որ Միտիա - Էնոս, Թրակիա կը խոստանային Սոֆիայի։ Այսպես կամ այնպես, Պուրբելի

quada mahmamimim vaste gib արայն տուատ օդաւ (Հյա Հարցին մեյ մեպ Հետաբջարողը բացառապե Թուրջիոյ պարադան է, անչուլա Ու՝ 1939ին եւս իր չերտուած վախ Էե՛ Հողային անրոյծ Հարցեր կան խասլական՝ ցանկունիւներին անալական ցանկութիւններէն ան տ, որոնչ Գնրժանիոյ «կրաւորա կան յարձակում»ին խարիսիննի են։ Դոկ Տարտանկը նոյնրան նուագ ա -Inco E.

4. FEBULLOUL

egon, h'phonenche, dhen baybuhan bhende bolode, Ht hecombodisheo. Ht dagaduepahi thacih sundon Bhonde i dagadaepahi historia ունգորի ու վոտաշրքի դէդն իլերն ընահրաշտնունները գն արժանի ու վրատանի մեկը ընտրուեր, ընտրուխիւնը ժողու լին տեսակ մը գինադատութեան հարկուեր : Բայց գինգը նշանակ ին կարծիջը նկատի ունենա imm burg he glundangmin naggin he dan pangura titimb alpah bynda the dan ter apdatehalbup s

Ուրեմն ընտրունիւնը՝ Պապ հր Նախելու մէկ կերպը նպաւ տասին ընրեն իսկ։ Սակայն այս ընտրո Միւծները յանախ կ՝ հղծանուկն այ նուականունինան կողմե, Հոդվե իշխարրբևուր ու համաշանրբու իրոր հրատրինրիսու Վենակես։ Եք Permission of the Control of the Con gund une Bhund pe մերկար, բո արոն քայնսեմիկը « բերծ արարեր ան վաև ասրբեսվ՝ « երբ անահեր, «տրևնա մանական Պապեր», ուղղակի կարև կողմէ նչանակուած 1

Acpleto phurpue Pheng Solarus to : Agbauhubar Philip a ւր պարավասութիւնը ա դոր, տիրութհամբ ևւ դայքակա Սնամբ կր դիտեր այս գեպբերը Հի կրհար Հանդուրժել արգայան in whiten 9 ac abromblet Attento

1059ին, Նիկորայոս Բ.ի սաժմահ գրուքինան համամայն, բարևերիա Ներ ժուսն պապական ընտրուժեն մէէ։ Այսուհնանւ , ընտրուժեն մեջ գլխաշոր դերը պիտի կարտինալ-հարակոպոսները, ductor of party burge comments of the superscript o գուրդը արայս թրուց - գիտի տում , կույսեր ժիջաժումի - Էրողունուի չատ աղգտ րագագո - Բիւններով , ինչ որ անվերջանակ - Հարանու Թիւններու եւ պայգարծ Sandy sademen: Loubempup, Հորքսւած գերեւելին Հիլակպրանո Հորջուտծ ձերևելին Հիլտեպահա Պապ կ՝ընտրուել, տիսանեան պար թը ժղուեցաւ անոր եւ կայանդժեն Ալ կայարը չեր կրնար ժիկաժակ ևւ ենք ժիքաժահը ալ, պարդապես լիչ Հակապապ նշահակելու Հան

Paragua bomes de mangulada el ու հետև հղահանիները : Այս ընտրութելենները երինչ հ կարնադութելենները երինչ հ արևադութելեն ը ունելեն, աշվարութեւն անա, աշվատրհական իշխանութեւն ոս և այրադրապան իշխանության ւադիտական Հաստատուն հանց Ա Հոս ևւս կրձական իրաւադիտուն ազդուհցան եւ դրենք նոյն հերա րր կր դործածէին թագաւորի է» չէր։ Գերմանիոյ Թաղաւորը ժոռ դական չէր, ընտրուած **Բադա**ւոր

STORING TERMINOS

# 91119 UUP2915111h

Apple Ruphusus

UN ZUNUSUPURANDUR. BUBSTALPARTE

ծագուհին բնոչհատեց խոսքը մե ջանի վայրկեան, կաժենալով, կար ծես, իւր աշխույժը չախաւորել եւ ա սա նորէն եռանդով չարունակեց.

— Այս՝, Սեպա, գու իրաւունջ ու-նիս։ Արդարեւ, կարելի է անցնալ բաղցրուքիւնները չիչելով՝ ժոռանալ «Է փորը հերկայի գատնութիւննե» -թթ... եւ ինչպե՞ս սիրելի է ինձ այժ անցհալը... Մտարերում եմ այն երունցապը. Նարարու գում հերկայացայ Բագաւորին։ Նա հատած էր այդ ժամանակ դղևակի սեծ ղաշկենում, լրջապատուած իւր

աւազանիներով։ Բոլորն էլ ինձ էին աշտպասինարող : Իշկորս էլ բաս չիր շի դուներում երևւացի , Թապաւորի կսկոյն բարձրացաւ ախաւից եւ դի-ժառորելով ժեղ՝ վայելչարար ողքուstandard say umpayampa ngre-the thought, amengather in apadishada belan uluma melanti. Payak'u ma pipasi hil mga dusp d dadan ... anga makhan gamb ful khan mahad... «Misa Megan, hil khan mahad... «Misa Megan, hil մուսանն ըւ ծո *շանորա*մո

Թազաւորն ուրախ և ժպտարէ տոտւ իմ աջը, ջերմութեամբ Համ բաւ մինչնւ իւր գահոյջը, որից ջիչ Տեռու պատրաստուած էր ինձ համար

եւ աժէնքը ժիարհրան գոլեցին՝ thoggt' Puquenpp, hoggt' Puqu

«Յետոյ բոլոր իլխանները մշտեցան եւ ողջունեցին ինն աւտղուքնան կարդով Այնանգ էին, Սեդա, ինմա-նից մերժուած բոլոր իլխանները... 0', ինչպես կաժենում էի որ այգ բոwith thith he without hy dhort at դեցկունին, որ ամենդր հիանային hygand he mathy by Imina bond ուրը ընտրել է, արդարեւ, իւր ան -ուան արժանի Հարոնացու։

- Por ababahh the hornes were

comple obpospor urbula th ub th mymth ganed he ophnushis

- Hin', has sweether to Hannuch — Այս , աս այտսել էր և արդար ա մուսնուն : Ափիսադիայի ժեծ իչիանը ,
մուսնուն : Ափիսադիայի ժեծ իչիանը , առել էր թաղաւորը, այլեւս չի պար-

լու միջնա իրը գլանութըը, որից դին հետո ին՝ իրզ դուսարի և հիայի Հա-Ասու պատրատառած էր ինձ «ավար յաց պարուհիրի, արգրը։ ծիրանիներով ծաժվուած աքու։ — Երր պատկի ժամանակ նպիսկս — — Ենրկայացնում եմ ձեզ լիջիան- առա առնելով իմ ձեռը առաւ ար -հեր չեր ապատրա Մարուունուի, ծան- բույին, ևր հարաի գայրի այլերս և ա դնաուոր հղանակով ասաց Մարուու- հայեցի հրան… Ե՛Հ, ի՞նչպես վե -

Couring habiting him fill stipp groups for the his in a great hymother producing with a state of the distribution of the fill state of the աստագային կնիջով. . a2nn Hue wend greating, dupp the dbhiblingto.

muned & happulamante շնայց այսօր, Անդա, ես գրկուտ եմ ծրածից, հա այլնոս իմը չէ և ի՞ն, պէս գտոծ է հաւասալ այդ ճչմար ասւինսոնը... Բայց էէ՞ որ «Ասսուտ մեզ զուգեց», ո՞վ հղաւ բաժանողը, ի՞նչպես պատահեց այդ . աստ՝, Սե -չա, աստ՝, չէ՞ որ դու է այդ դիտես,

to zwe public wwwstaft, uppleil Hannach

ի խաղուծը։

— Ո՛չ. դու ինձ լպատմեցիր, ի՛չ
ի՛նչպես սկտունցաւ մեր զժրազգուի՛րնը, չէ՞ որ հախկին կայծնրի երբգենը մի յայանի պատճառից բորրոչ-

Hehmath byme ...

Baranchips

— Ի՞նչպէս։ Ցիչո՞ւմ ևս որ ձեր Հարսանհաց օրա գրգաժիր նրգարին աշման

կեց թագաւորին։ — Այո՛, արդայական Թազ, ակա – հակուռ սուր, Արարիայի ոսկնսար հժոյգծեր եւ ուրիչ չատ Թանկադին

հեծելագոր, իրրեւ արգունական բա

— Այս՝, յիչում եմ ։ — Ի՞նչ էր այդ բարևկամութեան Smummy 1

- Haned the up Bucunchy Que կատասիր ինչնագլուի արրելու Հա մար կամենում է Ամիրապետից ա ստամրուն է Եւ որով հետեւ այդ ժո մանակ Հայոց Թադաւորը յաքող Բեան մէք էր, Յունաց կայսրը դ ծակից էր նրան, Հայոց իշխանները միարան էին հետր, հաչտուել էր նա, մինչնւ անպամ, Գագիկ Արծրունու Shim , half bear of half Paland fit , Ugas ում կամերուդ էի թւ <u>համաշահի հա</u> երարրք էի <sub>Ժ</sub>ուկը, աչա այմ արուջա-հայարսեր էահաշահ համ<u>իս</u>ությու phiadrephine fammable be dbe

nmpheli Imbamb mult place emdup: Nep win Supreme place and, whomaste, Burnerth Burn

prof. mynugat. Brunnig pro-professor was by:

— Rusy who by myn phospol-professor steer for professor and steel Forghorus Languagung monthis sorphus, Langu Bunnangh salat bland gushayang tep, mahapi bi prot of program purphyadan flat. adepunge mit abfally imfadori 1 th the Winn Burdmente:

chuy white property of be analys which be brought for formatty for bow much the open of the country of the coun the Asum beginning manusely hony mobbie of hefugue, has see the

hartminthe. ciple front bu, mp doop from the comment of the money that the comment of the com

tope about the first of the fir apalam a thur to tou be a plane of the plane ամբը՝ Զմայլելը հուղջայական ի-պետուցիւնը պապականութենան պետուցիւնը պապականութենան հրամացունցաւ բոլոր աշխարհա

արդեսությասը և բրեջ եղանական ի-արությեսն Համաբ ալ կրծնական ի-արդեսությեւնը երեջ եղանակ ու -

lespiration - 2) Compromis - 3)

and the state of t

pagenty coptishments place is the first pagenty coptishment place is before manifolding before manifolding to place manifolding by the pagenty pagenty by the pagenty pagenty by the pagenty pagenty before pagenty by the pagenty by t

գրել արդակի բնարութիւն կարակա – Այս երկու հղանակները պատմա – Հայարիստը Many bondt

արձրա (1992)

«Հասանային այդ չայա Հասաստան ավարձավ կր անուները ին պատրեր ընտարձավ չու անուները ին պատրեր ընտարձիայու որուն այդ հրականները ,
այդ երագահայութը ու դեղ հրականները ,
այդ երկանները ինարաուորները,
այդ երկանները հեղանում են ինչըն այստիր վերկը ինվակող մեկ ինչըն այստիր հեղանում և որուսուներ որուսուների արատ Անենանանին որուսուների որուսուների անուների հրականրական «Հողումեի» —

արձաների հրականրական «Հողումեի» րր մել, որոց ան լում և հորուհրա-որ եզան, առանց յիչնյու Նիկիոյ ժո-ովբ (325), Գայի, Քոնոքիանցայի , Դրանքինայի եւ Լատհրանի ժողով ens the deplunge ste, 1179 Po sign they shopten in det, 1179 became
highly enginebum op payer hupathinghing smemangungta processing in
high long phosphera, myalikela, in
when yan muhum they prompt of you
had, and myalikela sayong the you
had, and pay hupathing they are
high signify hupathing the prohigh land they are paying the prohigh though they are paying the forhigh though the grant of the grant of the
high ականեն ոկսեալ պապական բն ութիւնը մինիայն այս մարմնոյն կը դականի և որուն Հմայջն եւ ազդե-

րոնարինն անակ ններ 502 հա.

"UPFBLUE UULFUULBUL (bnunmatu)

WALPUS oumanahaly Apalogue public 468 fubrareng & Som findy արին ու արաստան է չատ կարու ար փաստաթուղթ մը։ Հակառակ Հայանի ոստիկանութիան մինսուսուջ-Stones, guipy humble bamo it am

препенний, срыфирация вр with the control of t

anghepen hoget, - Pugueth Tupmqurhuli Faruhfu haghli

Հին սերունդի ականաւոր զէմ բերէն Հինս անրունագի ականաութը գեծ գերջեն ձեկն այլ Այանշետանայ յանձին Օր — խորդ Թարուշեի Պարքնապարհանի։ Եր ձեկն այլ անոնցմել գորս չէ կարելի փո — խութինել ոչ մեկ կերպով՝ ջանի վկան ույն մեինավութի ու պարմաները, ու բոնց ծաղկեցուցին, ընդմնաւորեցին, ուսերբանրեր արորդ ժանդե ։ հայ գրանվ-կանունը և հավարա

ուրժայուրկային անույց գործը։ Անցմալ հրնդչյարքի, Փարիզի Հա-ոց ձևկոիցիին մեջ, ազդականներու չ-մանրիմներու , բարիկամենրու եւ կումը մը որոցաւ մտաւորականներու ենրկայուքնեսն կատարունցաւ անոր ղարկաւորու թիւնը ։

Դադաղը, գետեղուած բարձր մա Հարեմի մը վրալ, ծածկուած է դողմանիս ծազկեպսակներով ե ցասէր Տիկնանց Միութնան սանու: Հուրքը — կենդանի բայց գլխահակ Հուրքը — հոլորուած էին Դպրո– Հարիկներ — բոլորուած էին Դպրո– արումը, դուրումը ուներայ ապատչվեր արերը հային հանաքանք զրասանայի հրա Հագան ինթըն որևայանակար հրա Հագան հայաստանայի հրան դարարան հիան հրան դարարան հիան հրան հրանային հրան

Ամայի փոխանորդ Տիրան վրդ է դուսա դամ բանականեն վերք, խոսը ասաւ Տորի Թորդոմեան, ինչն այ ձեր Պայիադրմաններու արժանա — որ ոնուն են ւաց հասրիում էր ըս սարկուրդ և հում որ որիուրմքը ըս սարկուրդ և հում Հայ ւսակը, պահծացուց անոր կատարած դործը ևւ հրաւիրևց նորևոր որ հետեու հարարության հարարա որ հետեր-ևին ահորդ օրինակին հետաց Դարոսաների անրի սահուհիներուն կողմէ Օբ. Ա.— գաւնի Փիրսիիրեան անոնց յարդաների կուցը եւ հուսի ողջույնը ընթաւ աիրե-չանորուցնալին՝ խանդաղատանքով կութը եւ հանորուցնալին՝ իանդաղատանքով

Sopp. Poppadbulle wang ne wh Տոցի Թորդոմեանի պարզ ու ան-սեքնենի, րայց այնչյան գրածուան երկու խոսջը այգ գագաղնի վրայ եւ շրիոր, Փիրդիրիսանի հրաժեչաի ող-Էրիը՝ հեծկրապող սեւաւոր որու-հինիու դլիուն վերևւ, ամրողի չր-San gh bandle mithe muthe ' pr ւոր անջրպետը որ կր բաժնէ - Երկկր 1 mant's

1879, 4 4 թ թական գերած նունդի թուական հայոց հաժար : Op - Թա դուհի Պայթադարհան , Տիկին Սրբու կը հիմնեն Դպրոցասեր Տիկնանց ըն-կերութիւնը: Շուտով անոնց շուրք կլ կերութերևոր։ Շուսուով ահանց բուրջ կա Հաւարուդեն խուսեր մի ուղեր, ակերն -հեր եւ օրիորդծեր, մեկը միակե առեր հետահրուծ, կր բանա Դալադատել -Օրիադեպի վարժաբանը, որ չնաս կը փոխադրուի կումելներ, Դոլորդա Հայունասը Միումիներ, Դոլորդա

ան ը Տիկնանց Ընկերութիւն, Միաց-հայ ընկերութիւնը Հայոց։ Վերա ուսը դուսարութըևող Հայոց: Վարա-Նուրքենան նոր չթքան մը, լո' յս , լո' յս չուր ժողովուրդին համար, որ հացի Ու ժանաւնու լոյս դաւառի հայու

Mante Santures AL Thughulp angenghbone gubynd

մանգուշիրդի անան որ այն մանաս-հայն սշուժինրը, ու դարաշարժ ու ին գագուն եւնանար ու ինագունը եւնանար մարսա-ու ինագունը եւնանար իրուն համար ։ Ու Դպրոցասեր Ցիկնանցը այդ այ-

pmmmphip & ab Ab tourb pr farmal նուկրուած մշակներ <u>։</u>

ու աշրթուած մյականը : Բայց կուղայ աշաւոր պատերազմը եւ անահղիտալի հեղեղը փետուրի սես կ'առել կը տահի մեր «Թուդքիէ դենջերն» ու լենջերը : Դպրոց , մչակ ,

Departure sty shi bulhable hub. հրակիչրգեն հատ ասկուր մեան է թ-նվաք, սնհար <sub>Է</sub>անոկհա դնժկը դրսե սեսրձ ժատպուկիւրն ախմար ախսշն գշեսվայն դՀԸ հեչ սեմենուն ժառ՝ phulliphilage umo andunt ugtong t. b. quar equind functions quitonomic equi-que to and many phase quare filiable— purts, apolog the purpos the period of new pological filiage to the period of the purposition of the period of the purposition of the period of the perio

ւրայն գինա հաճանագրությունը ՝ անհատրի ինդրո արնահարավասրի ար ուսանը կրննց անդադիաշարելի ան-շատականու Բիւնեն ու ինչվուրդ վառ. Բինել Նախ Հեյլենները , լհատ և – կան են Գորերը , Վանսարենը , Մատերբ Ասարցել պա դիմի աշա-ապետները, որներ անդեղ շատ պա-գործ և հրարալ և հա և իրենց րա-Հակալու են կարու և առն առատ — Հակալու Բեանց լունին տան աստա

ահցուցած կղղեցիները Բայց միմիայն բաց տեցուցած կողմակնները : Բայց միմիայի թարրեկնցութենին Հե, այլ տատապանդին է որ կը ծեկն Հարջադունինեն ու տոկունութերնը : Բորաիչացիները իրենց այհերծ անց-ևային պարտական են այն Հուրակաւոր Սամժանագրութերնը, որուն ակրա —

ցան և որ մինչև այոօր ալ կը վարէ տնոնց ջաղութական կևանջը : Որդ դարուն վերքերը Քորսիջայի Համար ծնաւ դերութեան և տա mumbeh han ampungluk dat Ban-

ին ատրի ագեր հար ։ եր, գրուն ըշ տնիւրի շրմբոնն ին։ Ենէ տնակինասշելիւր, ծաև ճանի վնա?

կը ատմեր ամեն դան ։ Բնկորներ միայն կ՝ազատունն եւ բեկոր մին ալ Դորոցասերը, ինչգինչ կր գտնե Սելանիկ, շատրուննան ա

եր դամե Սոլանրդ, ստարութ ռաքին կայանը Հոն է Օրիորդ Պալքապարհան , է, րեն աքակից ունենալով Դպրոցասերի ձևոնասուններէն դանի մր փրկուած ppl pr manga durba, Shily dolm

Upmanumsdaubh diff, aquanhpu լաջորդող ծանր տարիներուն , կրթա-կան դործէն չատ աշևլի հրատապ և Showed by m whowming of p hus. Re-

be Jupaguntpe he ibach min mihousenist able

Ու անկեց ի վեր այդ հաստատու -իւնը, խլուած իր կենդանի արմատ-երեն ու տեղահանուած, կենթար ուրչս ու տողատասուտ», դեսթար – կուր դադքական Հայունիան դժիսեն բախարն, Սհրանիկեն Մարսիլիա, Մարսիլիայէն Փարիղ, ջանալով ար լով Նիւթական անգնարին գտուարու ուսկան հոր պայմաններու, մաջառև ում Նիւթական անգնարին գտուարու որվ ին քական ածենարքի դժուարու-քինչներու դեմ, կուրծը այույան ածէն «բզմելքի՝ Թաղուեի Թայքնազարևանի և։ իր գործակիցներում դծամատակի այրես կերմարկային նիզը որ ածոեր այն դերմարկային նիզը որ ածուր ի գործ դիրն կանպան պահերա էա-մար այն «աստատուքիւնը որուն ախար իրենց ձևուրերուն յանձևուած

Հին օրերէ մնացած ոչ մէկ կրթա ան ու մշակութային հասաստութիչ գտո ու «Հակուքային հաստատուքիլև կ՝ապեր այսօր, բացի քայրոցասելքեն։ Եւ ահա անոր հիմնագիրներքեն եւ բարոյական սիւներքեն մեկն այլ կ՝ան-հետանայ այսօր, յանձին Հայքաղարևանի ։

ալքաղարհանի։ Ցարդա՜նք իր յիչատակին ։ Ա. Հ.

ւր՝ Փիզա և։ Ճենովա պայջար ժղեցին Քորսեջայի աիրապետութեան հա – մար։ Այս մրցակցունեան վերք դնե -լու մաադրունեամը Բորոիրացիները լու ժատադրութինամբ Քորարբացիուրը դիմեցին Արակոնի Բաղաւուրին, բայց 20 տարի անոր լունին տանլ ժհայէ հար, տեսան որ առելի նակրնարերի է ձենովական լունը։ Ուսոի Քորսի-չա հեյնարկունցաւ այն ժաժոմակի է ձևնովական լուծը։ Ուսաի Քորսի-դա հիմարկունցաւ այն ժաժանակի Հրջ առևւտրական ընկերութնան Սան ձիջօնույի դրաժատան կառա վարութնան, որ ղուրս գլեց կզգիչն Ապանացիները եւ Լնրզ դարուն կեսիnach mannets Smummmachnus mit -

> Այս Գրաժատան իչխանու թիւնը նր-Այս Գրամաստան իլկանումի նրա ման էր աստուանանչական Ռուբո-վանի իլկանութեան,— անյազ ընչա-բաղցութերն և անոզոչ անդվեու— թիշես Ասկէ այ առաջ հկաւ բորսիչոր վրեժինդրութիւնը Luint ( Bu):

h deplay, Bhadaih Sabpanba Բ վերքող, Ֆենովայի հանրապետու-Թիւհը իշխանու Թիւնը առաւ Դրամա – ասն ձնութէն եւ ինջ իշխնդ այնտեղ 150 տարի եւս, հակառակ Սամփիէրօ ւր Պասիկլիջայի ապառ որ ձախողհցաւ իր աջակիցներու պա-

Ungumed prophibly wrent sudus րակը, դանդուածային դաղքը հւ բարրարոս ծովահէնունիրնը այնպիսի Արվատակություն և արդակոր դին, որ նորեն ապատամրութիւն ծա դեցաւ 1729ին, դայց այս անդամ Կարոլոս Ձ. կայսեր դերժան յելու դակները ճնչեցին գայն ։

ւրի ալ խառնուած էին Գերժաններ, Ֆրանսացիներ եւ Անդլիացիներ՝ բոլործ ալ խառնուած էին Քորսիչա գործերուն, ապգային հերոս Փասը գործորուն, ազգային հերոս Փասջա-Ա Փաշլի պարզեց ապստանրուներուն Արուր աքակցեցաւ Նափոլեոն Պոհարարքի հայրը։ Այս ապստաժ – րութիւհն ալ ժախողնցաւ, եւ Արջուհnur frankaut Armbomette dusamb լու գաչնագիրը։ Յեղափոխութեան ատեն Փաոլի իլխանութեան կոյուե ցաւ եւ կղզիին կառավարիչ նչանակ-ունցաւ, րայց իրեն դէմ Հակառակու-իրեններ ծաղկցան, եւ ան չվարահենու գրաքիրինով, տաստապեսաները հրան շետանիրընեն ինրը անակվու – հրարուհ գանոնար՝ ոք ար չնահարևքնան շրաւքրելով՝ ապատանրում քիչն, պարոցանելու, Աե բանդանչաւ գուրա գրել Ֆրանսացիները եւ կրզիկ վենա-պետում քիչներ լահմենի Անդլերը, Ճորն Գ. Թաղաւուրեն։ Ռայց 1766 թե Անոլ - Լետ բանակ գրկեր այնակում Այհու-Հետ բանակ գրկեր այնակում Այհու-Հետան, Վաքելուրեն հաց, Հայասու-Բեան գրանակ գրկեր այնակում այնակում ցրա։ Ֆրանսայի

ցու Ֆրանսայի ։

Մեկէ իվեր դրասնու Մեան անցած
Ու Ֆրանսայի Բաղաւորական Բաղը
եւ Երկրոր, Կայսրու Թիւեր, բայց
Բորսիչայի Հաւասարժու Թիւեր Ֆրբանսային մեացած է անյեղլի։ Այս րրնուր ջրարւացնով հավարմերի հան-աաւրձու գրե իստվարար գմասող – ինսմութիրը արմույ գնը ան փառ -հարություրա սիջան ցոյցեր կատարեց եւ վարչա -աևտ Տալատիէի այցելութեան առթիւ իստորավառորեն արտայաց կամգը՝ «Ապրիլ եւ մեոնիլ իրբեւ ֆըrational se

### SHRIPE SHPHUET

468P. 18E 46676 IFL9

Jhb. ... 2. 8. 2. buthuth ste ուրուար 18ի առնիւ սարջած էր ըն-հեռանամակոական ինկութ մո Հ. 8. կերանամակրական խնկուք մր Հ. 8. Դ. « Ռաժակ» ակումրին մէջ: Ճիչը ժամանակին որահը կցուտն էր։ Ըն-կերներ ստիպուտն սարի վրայ մեա-ցին, տեղ Տարելով հանդիսականձև րուն որսեր բոլորուած սեզան յուրց, կ՝երդէին խումբ խումբ ։ .......... Ընկեր Ս. Գայուստեան ջանի

ար. - «Փեարուար 18ր հայ ժողո վուրդի արդար ընդվվումին պատմանան արև է, ինչպես Վարդանանցը։ Ըմրոստացում՝ կարմիր բռնակալու – կան դէմ, որ կ'ուղէր փնացնել մեր կան դեմ, որ կ'ուղէր փնացնել մեր եսանան յաքողութեամբ ար-անես Ա. Ահասոնկանի չ « Հայphilips, ha happy philips, bushingto 9 րենկար իմ հերիր ինձոյ , ծուրայե Պ. Ա. Գալանենան բրաւ "աջող արաստա-ծութիւն մը։ Օր. Վարդուհի Սահակ-հան երգեր երկու հրգեր - Ցետոյ տեղանապետ ընտրունցաւ ընկեր Դա-ւին Երիմետն եւ սկսու խնիրչը ա Shun , ւելի տաջ մինոլորտի մը մէջ, հրդև-որվ, արտասանութիրններով, եւ բահախոսանատությունացում , ու բա-հախոսունիւններով ։ Կերուկսումը տեւնց ժինչեւ ժամը Լշուկէս եւ Հահ-դիսականները դաժնունցան ազատու-Phub dun quuyardabpad :

ՍԷՆԲ ԷԲԻԷՆ — Մեր գաղութը Բենւ փոջրաթիւ, 400 — 450 հոգի, բայց սկիրբեն ի վեր նգած է ծախահ— ձախնորիր ազգային կնանջի ։

ապրոդրը ազգայրը դստուցը ։ Մեր դաղութե ալ ունի բանի ձ Ճիութինչներ եւ կուսակցութինչներ , բայց մէկ բանով կը տարբերի ուրիշ հերէն, — Ազգը ամեն բանէ վեր ։ Երբ հերքե, — Ազգը ամեն բան վեր ։ Երբ տեղիը կուղայ դարորի կամ եկեղե-ցիի, թոլոր ժողովուրդը մեկ ճակատ է։ Գաղունին պատոնական մարձի — եր Հայ Արդ միունիսեն է որ տարին ձէկ անդամ կ'ընտրուի ընդՀ. ցուէ — արկունեամը։

Անցիայ ծոյեմրերեր ի վեր կը պաշ-առնավարէ Հմայնակ վարդապետ , Հայերէնի դասեր ալ տալով . Արդեն 66 մանումինի իր յանայինի պորոց : Դասարահականը անկատումը լրացած գուաց է թարւ գուրնիկ խուզե դն սե է թու ժասուշարմունիր, որով -դուրդութ քարու գուրասութ հետա հարորական առևասութ հետարո կր կատարկ պատարագի արարողու Բիւեր Չիլինկիրհանի հղանակով բրութը արդրութը ըստութ հղամատրով, , «Որանայի», վերպե ապագրե երպես «Եծ յաքողուվենամը։ Վարդապետը ՍԷՆ Շաժոծ պատարապե դացած ատեն այդ կումերի անդաները կը տանի «ու , երպեցողուվիլեր կատարելու

Ugg . Spar Philip Inchniup եզգ - երութրուր յուսուար ւղրա կացմանիորայան էր դարորական ձահ -գէս մբ ուր երկանո փողրիկները եկած էին իրևեց ամրողք կապմով - Շատ Հահ էր դայասարերը - Արտասանու -Բիւծներ, մեներդներ, եւ իսքորը րրեն Ոգքրքը գնուս ունքերը արմու Օրուան նախագանի էր Միուքնա արև համար մեր ազատ հայրենիջը։ որուան նախագանի էր Միուքնա Thu. Phwa denfu - mentimuhang, 9. 9.

ւելի հռանդով փարիլ Ազդայի Միութեան, աւելին կարենալ բնելո *թեան ջարտուղարը*, 9. 8. Ձա ինան չարաուղարը, 4. 6. Հատութ քան համառատակի պարդեց մեկ տար ուտն ղորժունքութիւնը եւ առաջոր -կեց դպրոցը կոչել Սահակ – Մեսրոդ-հան, տասը ֆրանջ ծուիրելով: Այ ւ ո թիւ Գ. Գ. Արամ հայատուրհան Օ. Վ. Արրահամեան , Տ. Թաթարեան Մ - Գարակեսկեան , Ա. Աստաուրեան 6 - Թափաննեան , Կ . Իննենան և Օր Կլագեան նուիրեցին 10ական ֆրանը լ օֆեի Գագագհան , B . Կլագեան , Վ . Պայնարհան 5ական ֆրանջ, Մ . Bա-կորհան , Գ . Թաչնեան , Խ . Երաժհան , կորեան , Գ. Քաչնեան , Ս. Գրաժեան , Օր. Գայապալեան , Ա. Գայիացեան , Հնական ֆրանջ : Գ. Սեռրացեան 15 Գրանջ , Վահան Սահակեան 50 ֆր . Ա. Ստեփանեան 55 ֆրանջ , Հժայեակ վարդապետ 100 Ֆրանը, ինքը ստանձ վարդապետ 100 ֆրոմեջ, ինչը ստահեն Ենլով դոլոցի կնչամայրունիրևը Դոլոցը կոլուհցաւ Սահակ Մեսրոպ-եան վարմարան։ Դոկ հուհրենրու ընդհ. դումարը նղաւ 425 ֆրանչ ։ Դարոցին տարեկան ծախջն է մոս

Shub op Philumphy donninepath,

Դալոգին տարեկան ծական է ժառ 10,000 (տար Տապար) ֆրանգ, որոշե 6/0 կծուգարկե Հ. Ռ. Լ. Միուβիւ-Եր, իսկ մեացիալը կը հայքայքերով, ապա, ժաղանի կոպե, դանայան ձետ-նագներով։ Արդ. Վարլուֆիներ ձագտեղագր կը յուսան Ձե՛ Հ. Բ. Հ. ՄիուԲիւեր տեսնելով կնեղանկ աչ օրություն առասվող կսոդատը աչ -վատանջը, աշելի լայն չափով պիտի օժանդակք ձեր դպրոցին։ Կ. հայի ձահանիւրը եւս երրեմն դպրոցին փոջը հուէրներ կինք, ԱՀա ձեր փո-ձրը դաղութին դարժունէութեան երը դաղուներ դործունքութեան պատկերը, որ կրհայ օրինակ հանդի-սանալ ուրիչներու ։

II. Habibahaham

THE SHARE

SALPANI

hppulp Upun dingh stil mbyh mibigun Parthauph deganst sie Van-punduib daptupulih U. Shishop lundeht be U. S. Gook U. theispop boundable of holes .

Ասւհաարար մանդակ վենք նաա նաշ դէկ ատեսւար մամանէ վենք նաա նաշ խամահիս քիւր չե կտատերն ։

Առաջին խաղաժասին իսկ Հայերը յաղժական հղան 3ի ղէմ 0 նշանակէառվ: Երկու կօլը յաքողցուց Գ. Ու-դուննան, իսկ երթորդը Գ. Սանփանhab' 9. Upzpathhabb ath hunny:

Երկրորդ իսողամասին Հա dhim when

Ցիչատակութեան արժանի են Գ. Գ.
Տամյամեան, երկու Տատեանները ,
Մանուկ Սէֆէրհան հւայլն ։

նիւրրրեն ուրրրայ աստիկայ գեն -իսուդեն գինա անո իինտիկի մաչսմու-ին գտոնիրը՝ սե ըստետարարի Sugaphuch aff ml :

Supf Stp նակորհան

4C WEAPARP Jonarmsmappabph be papulpgabat habag game heast րբ գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ Pm2 - paybadih be dhimfail :

# ther ougher thinkin and supply

Դիաի գայենը մեր րոլոր ուժերը, ու

prefinition different quite belon to comple appearant doubt upth to the total and the property of the same part of the part ավ արտի տար այդ կացունեան Ներ

the applied hims shipment you wanted by again to the applied by the same the applied of the applied by the appl

impoungées; the distribution of the design of the design of the distribution of the distribution of the design of

- Usu 450 aproph sommer, has birder outlier bulleusuhuse THURITS MULTURALUS EP

> Ռապժիկներուն բարոյական կորովը Ջլատելու Համար, կիրեին ԲԷ մեծ «աբժում մը պիտի ընչեր, Բլծաժին պաչարիլու Համար։ Արդաթեւ, դեն — ուրիները որևորուած չեն։ Նուջերին կիրդեին հորչի մտած ատեննին։ Էծsandy gopormy photo inrducy-Surpe to:

> Սակայն, Էնվեր փաչա, որ իրակա-նունիրենը կր տեսներ , լատ քզայիա -ցած վիճակ մբ ուներ։ Ան չեր ախոր-օեր դինուորներու հրդերէն, բայց կը hapthe of aphilondrachtung inter-

Pulta dentally apparaing has СПШпој արшմադրությունը այեղ կար-հայունուր ուրդը առենուրու այեղ կար-ձիր իրահակը բնակահարար սկսած էր Հետաարերի վայան է Այս լուրը էն հեր վարային առամ է հիսար Հասաժ հայեր վարային առամ է հիսար Հասաժ հայեր վարային արամադրութիչներից փոխ-

ուտծ էին։ Սկիդրը, Էնվեր փաչայի գրում գրացի չին արև մեջ հարև գոր-հատաարին ու անոր ապարային վր-գում գրացուցած երն ին անա հանո-գում գրացուցած երն ին անանո-գում գրացուցած երն։

Սակայն, կնվեր փաչա ատանկ թ ներէ չէր վախնար չատ փորձառու էր ան, կնանջի զանագան փուլնրուն 464 dumpament washe makeng bl -Intury emgme :

ֆողովուրդը զգածուած էր ինվեր փայայի գինուորներուն նահանցեն , ան րմագ փնափակարմբրևուջ։ Hult huln's ogmanty angun Bucubpe երն ըւ բայրիով շիստեի հեշտիածեն դար ին դաարբեր վերում տեսապահ-էւ արան անտիներին վերաև տեսապես-չում իպայութական գանավունն ևու uhumb nephy menty

գորադրություն է գորակայան էր հետաի ։ Ֆանվարի եր ժեծծայ ու կ'ընդար -ժակուի : Արագե ալ նղած էր Հիսարի ժել ու լրքակայքը : Ժողովրդակած որարանցով սկսան խողս տայչ Ա 
որարանցով սկսան խողս տայչ Ա 
որարանցով սկսան իրոր տայչ Ա 
որարանցում և հանա 
որարանցով սկսան իրոր տայչ Ա 
որարանցում և հանա 
որարանցում և հանարան իրոր տայչ և հարարանցում և հանարան հայարան և հարարանցում և հարարան րում վրայ ալ ազդեցութիւն դինուոթնե -

ենվեր փաչա եւ իր գինուորները Հի-ատրի պարպուտծ չենցերուն մեկ տե – դաւորունցան։ Հեծ նոր նակատ մր կազմելու եւ ինցնապաշտպանութեան ձիջոյներ ձևոց առևելու էր։ Էնվեր փաչա այդ տեսարանեն ազդուած էր, ւտվայն կը չարոշնակեր իր գործովը

Այդ միքոցին, գահագան կողմերէ լուրեր կը հասնէին։ Ամէն տեղ մինւ-Հոյն կացութեան մէք կը դանուէր ։ th ապատեր արևակը եր գրասանը է Կարմիր բանակը եր քրուաքանար , Կողմնակիցները էր ցրուեին, ու աւե-

քր ապատում շրջասաց ո ը վորը այրու Այս լուրերը չատ ցեցիցին Էծվեր փայան։ Ահ իր դիրքը դել վր դանեն ուշխարհագրական այդ պայմանեն – բան մեջ. Երբ իմացաւ որ ուրել ահ-շեր այլ մինչույն կացունինչը վր աի-բեր, գուծը արջերեն փախաւ. 66 – նրար արան արդին արտի ընչը հիմար Արևուսան ի՞նչ պիտի ընչը հիմա։ Արևուսան աշտուն արտին և հոր bulub att furbphy mt mid gmbatp wasth.

hudto obaren mange dangad pungshdamp bilminen emgab: Aberdipap if tenut urbahmanr. pub imp gb Հակատեն հկած լուրերը անհապատունքին։ Ուտոի վաւլան կը կորգներ ա-թնումանան ճակատի դույս գնհուտը -հերը արևենք փոխարգել ու բրնառինը - արժումում մը պալարել Ռուսերը։ Փալան լատ գոն էր այս դեռանի։ Ուտոի այդ մասին հրամաններ առւտու իր դինուորներու պետերուն: Արեւ -ժահան ճակատի դինուորներուն յուր գրկուհցաւ : Փաչան արևշնչհան ճա -կատին կարևւորութիւն պիտի ընժա յեր այլևւս, ու նոր ծրադրի համա -մայն պիտի դործեր:

### REND ANDER LUAUAPAAUAULA 4'ELEP

Շարաթևեր անցան մինչեւ որ ա -նրորկար դանձն փոխամնուրձար ա ւրւդարար ընսնդն մարսուսն մերուսն then: With applied the the confine յարձակում չէին գործեր ընտւ։ Այն worth Ansahpe he hupothe Bt he tengenfipadhy pm tasurhite, midydurhhry bubgng the minity, ping the qualifurbility fimi mi ser ifte ipmimit undigenfimie bymblig

Ռուսերու լրահսական կազմակեր արությու յրուսական կազմակեր գութիւնը օրը օրին կարմեր դանու գում
հար իմաց կուռաը անցուղարձերը ,
ժողովուրդի գաղին ար ուս գրամահարաարութեան եւ աւելի բարձր իչ հանութիան անդիկագրուած էր ,

Բնականարար, Ռուսերը չատ ու թախ էին իրենց ստացած այդ լուրե -ու չէին ուղեր պարապ տեղը աthey buthat Imbamburgud ale gant efter Bundet unpdahendend der Unage Kamburg für ausmaßbergend unbaugste Samburg bergend unbaugste dem gebergende und dem gebergende gebergende dem gebergend

- Ռուսերը վախերնուն՝ Հոս չեն find or alput times

անուին, ուրիչներ Սպանիա։ Տուքը. Նէկրինի նախարարներէն եւ խորհր արանումին, ուրիլներ Սարանիա։ Տուցի և ենքրինի հակապարծերին եւ հարմբ -պահաներին, առախոր էլ նրակատենն որ գարգներին գատարարքն եւ հազատենի է Իր արդ կառավարունիներ կրծա՝ ըսրծառոր ծկատուկը։ Ինչ կարժե արդ կառավարութեան ենցիականունիչեր, եր հանարացանը բարական եւ հարտեր էլ եկտոր երապերել հարդապանը։ Մեր կատարան դուծը ու ժիան չի հավատի էնչագրին առանգույնիներին ույլես մենց արդ առանդույներները։ խախատան գիտի ըլյային անական նաև կար Ձոր Ֆրանար և ենրակայ պարա րադրատա պրաբ ըլլայրոց տարարա, տարյաց չոր, արտաջա, այդաց գործ Հահահրում միջ: Հահասվան հատաձրումբ ոչ Հահրապետական կառավարո Թևաև պիտի օրծեր, ոչ ալ Մատրիտի ժողովուրդին» Ընդ Հակառակն, ալիտի դառնացիեր մեր յարաբերու Թիւծները Սպահիս յնոր կառավարու Թևան հետ եւ ակար փշացներ մեր աղդեցութիւնը »։

այրոր մրասայուր մոր ապարողաբերությու Պ. Չեքսիաքերի հատո վարադրա Sop. Ֆրահերոյի «եկ հեռագիրը», (22 դեհ – այրուար), որ կ<sup>ր</sup>ագեր — « Ազգայիական Սպահիան չառնեցաւ պատերապեր։ Հետեւարդար պարտեայիներում կը «Դայ անձևատուր ըլլալ առամայ որ եռ է Հայուրմանի Սպահիա արաժագիր չէ ընդուներու որ եռ է «տար ձիկաժառերիչ» պիտի վնասէր իր միութեան կամ դերիչիանութեան ։ Եթէ կարմիր վա րիչները երկարաձղեն դիմադրութիւնը եւ նոր կետևջեր գուեն, ասուսերերն իրենց վրայ պիտի իլնայ »

Հեռագիրը կը Հաւտսաքը Նաեւ Թե բրէակած յանցաւորները պիտի դատ-ուին 1936 յուլես 6ի օրէնթով։ Չէյժպրլէն եղրակացուց

ուրտ 1920 յուլիս մի արեկրոլ ( «Լիմարդեն հղթակացուց ,

— «Բորդին ուղանը այն եր արատեղապետ կերքանույ ( Մեծ, ուղակու —
Թեաք ուղանը այն է որ արատեղագայ վերքանույ ( Մեծ, ուղակու —
Թեաք ուղանը հատարեն, որնեւ բան որ կրնույ օրնել դինադապար մի ինչնյու է
Կրու չայանանի յույսարարությանն այացությունների չայանի մե որեն» ։
Կուրարայանին յույսարորությենանց «առանությեւն յույանեց նախորդ ար —
տարին նախարարը , Գ. Դարե ։

### bur nkufter Tunkushlih ilke

Երուսաղէմէն կը Հեռագրեն Թէ խուսվութիւնները կր չարունակուին ուժդարեն, Հակառակ ձեռը առնուած իսութնահը։ Թեեւ աւնտաբեր լուրեր Հա-սած էին Լոնսոնեն, բայց Արաբներն ալ աՀարեկյական - որթժունէունեան ձևոնարկեցին, սպաննելով դանի մը Հրևաներ։ Վայրենի ոճիր մր դործունցան ՌԷՀովոթի դադութին մէջ, - Հրևայ կին մր և և հրևը դաւակները սպաննունցան տունին մէջ։ Ապստամբները կարդ մր յարձակումներ գործեցին Վադեստինի հիւսիսային սահմանագրուխին վրայ, կրակ բանալով հրևայ աշխատա -ւտրներու դէմ ։ Ձորս հոգի ապաննունցան, երևը հոգի վիրաւորունցան ։ Ուրիչ դաղութի մը մէջ ալ երկու Հրևաներ սպաննունցան եւ արջառը աւարի արթ

որները մասնակի դործադուլ մր սարջեցին Հայֆայի մէջ, փակելով խանու Թևերը։ Երβեւեկը դադրեցաւ եւ ժիայն Թղβատարական պաշտոննա հերը կը շարունակէին աշխատանչը։ Ոստիկաններ եւ դինուորներ Հոկոդո ւն կր կատարեն դաղարին մէջ, դրանապատ ինրնաչարժներով ։ Երուսադէմի \$\$2 mg pagap humbac Pbbpp dauharme bh

222 - 444

#### AMPRIANT TUPLE LUPLE AND TO SULUT

240 ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆՆԵՐ (ուսուցչապետ եւն.) Ֆրանսայի իրաւագիտական, դրականունեան, դիտուքեանց, թնչկական և դվողադործական Հա-ժալտորաններէն չայտարարուքինն մի Հրատարակեցին, որով ուժդձորեն կր թայորնն Սաալիոյ եւ Գերժանիոյ Հողային պահանֆներուն դեմ ։ «Որ եւ է ի – տալական տեղաւորում Թունուդի մէջ պիտի կազմէ մահացու սպառնալիք մբ ոչ միայն Ալժերիոյ, այլեւ մեր ափրիկեան ամրողջ կայսրութեան եւ Միջերկրականի մեր դիրջին համար։ Գերմանական ափրիկնան աիրապետութեո Հաստաստումը Գերմանիոյ պիտի ապահովէ գինուսրական , ծովային և. օդա -հատային ահարկու խարիսիններ , որոնց չնորհի. ան պիտի կրճայ - խափանել համաշխարհային հաղորդակցուԹիւնները եւ երկութի բաժնել մեր ափրիկնան ստացուած ընկրը, յարձակժան նոր նակատ մր կազմելով մեսի դեմ , դործակալական գաղթավայրերու »։

ցուխիսամբ ինադրական կարթաղարգորու»։ ՀԱԿԱԳԵՐՄԱՆ ՅՈՅԵՒՐԸ կը չարուհասկութե Լեհաստանի ժէջ։ Առջի ար 20.000 մորի հարեր թուոն գոյժոր կատարեցին Վարչառայի ժէք, ապադակելով. — « Անվայի՛ Հիթլէր, անվայի հերմանիա, Տանցիկը Լեհաստանի կը պատկա նից։ Յուրաբարիները ուղեկրին արտատին դործերու պայտոնատունը և դեր -ժանական դնողանատունը երքեսլ, բայց ոստիկանուքիրեը արգիլեց։ Յիսուն Հողի վիրաւորունցան։ ԼեՀական կառավարուքիւնը ծանուցադիր մը ուղղեց Swighth Ծերակայանը, պայսողանունիրե խնդրելով լեն ուսանողներուն նա ժար։ Գրսուի Թէ Լենաստան ի նարկին տնտեսական սեղմումներ պիտի նաս աէ Տահցիկի մէջ ևւ լևնական նամալսարաններէն պիտի վտարէ

աստողագրը։ ՊԱՊՐՆՏԻՐ ԺՈՂՈՎԸ բացունցաւ երէկ, լորեզչարիի։ Կը կարծուի Թէ կարն պիտի տեւէ։ Դարերէ ի վեր առաջին անդամ ըլլալով 12 մայրապետներ կը պատրաստեն փակարանին մէջ «բանտարկուած» 62 կարտինալներուն ճա Ընտրութեան արարողութեւնը չարժանկարի պիտի վերածուի ։

WPUITED AC ANTANE AUTHOR couple, sunt shindspp mapa Blush վրայլ, ումբարդել Թաջսաոցհերով որոնց մեջ կարելի պետի բլլայ պատատարարել 80,000 ջաղաջացիներ։ Այս խրամենրը աւելի խորուեկ պիտի բլլան ջան անոնջ որ փորուեցան անցևալ սեպտեմբերին ։

ՄԱԺԻՆՈՅԻ ԳԵՒՆ ճարտարադկաներեն Ժորժ Ժոլիվայա ձևրրակայունցաս, ամրաստանուտծ ըլրալով Թէ դինուորական դազանիչներ ծախաժ է օ-տար պետուԹևան մը, 300,000 ֆրանջի փոխարէն։ Ճարտարալէտը այդ ամրունեանց մէն կ'աշխատեր 1933էն ի վեր։ Շարունակ ինջույթներ կը սարբեր եւ շռայլ ծախջեր կ'ընկը, ինչ որ կասկած հրաւիրեց

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կը հեռագրեն թէ նոր փոփոխութիւններ Չեկային եւ կարսիր բանակին վարչութնանց մէջ։ Ադրբեչանի մէջ հերջին ղորժավարութնան (Չեկա) ամրողջ կազմը փոխուհցաւ, իսկ Ուկրայեայի եւ Umponut Procupers # 12 Spart dupp thing desponeby wit :

ՆիՍԻ մէջ ձերրակալուհցած հրեջ էորի, ամրաստահուած թյլալով Թէ փեղծ ածցադիրծեր եւ ահմծադիրծեր կը լինէին Գերմանիոլ եւ Աւստրիոյ

 $q_{m_1}$  -  $q_{m_2}$  -  $q_{m_3}$  -  $q_{m_4}$  -  $q_{$ of non-various male per sone for any marginals of supportant, is unsequently as a marginal of the following which who provided to a marginal of the other species of the other sp

9Ah 14uPhAB թաղաւորը Պելկրատ գնաց, խորհրդակցելու համար խնա-

ալ իշիսանին հետ, պալջանհան խորջորաժողովին առԹիւ։ 90ld-018 նոր դահլինին կապմութիրնը լահմնուհցաւ ծերակուսական

1000 hSULUBPLEP Change Papuloutto, Supply Sugh mi Lhabits:

Ուրիչներ այ Հայրենից պիտի վերադառնան ։ ՑՈՅՆ ԽՄԲԱԳԻՐ մր 15 օր բանաարկութեան եւ 300 ֆրանց աուղանցի ատապարտուհցաւ Փարիդի մէջ, իր Թերβին մէջ անարդած ըլլալով վարչա անա Մեթագսասը ։

Le Gerant : H. STEPHAN 17. Rue Damesme - PARIS (13) Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 2. 11. 14.

**Pushq** 

ΦUP-2P «Dafayamayb» And had 's Conswinner dragady to compete to exclude page 3 Umpa, Περοωβ bybling dudg 830 hs, 6 Ave.

d Raile naturanth dhabana. որնարանի վերնայարկը։ Կը խոսի Ընկ. ԱՇՈՏ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ: Նիւթ՝ «Ինչո՞ւ կր պահանջենք

ատանի սահմաններու ընդարձակում»։ ԱՆԻԷՌ - ՊՈՒԱՔՈԼՈՆՊի «Արամ» Ենքակոմիաէի

չ - Ժողովը՝ 3 Մարտ, Ուրրան հրեկոյ ժամը Գիև, սովորական Հաւտ ստեղին: Կը խոսի՝ Ընկեր ՌՈՒՋԱՆ :

### APPRICA 186 PER SOLUPP

ONP S'ABELLA Z. S. T. «CORECTEUSPEUX» MORUPAS LOCUE 5 Մարտ, հիրակի կեսօրէ վերջ ժամբ 3—1 ԿԸ ԽՕՍԻ ԸՆԿԵՐ Վ. ԹՀԻ ԱՐ ԵՐՆ

8ՈՎՀԱՆԵՆԵՍԵԱ ՄԻԱԶԻՆ «ԵԶ» 13 Rue Pierre Curie
ՄԷՑթը փորթ տերքայի
Երգ, արտասանությեւն, հուրուավար պարեր։ Եր ենրկայացուի
Բաֆֆիի «Սա Հուելյեն հերբ արար

Portog 5 Spente, happhilipper 3 Spente

GESCANUP 180 UARPY LPUNUPUSUBLE FULUNOUAPPINE

4. 8. 4. ԼԻՈՆԻ «ԼԱՐԱՆԴԵԱՆ» ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՐԻՏԵՒ ԿՈՐՄԻ 4 Burgen, Tumped kyhlyng dudy 8.30ft, 4. Purgunglummymbe upmoth det, Lloch:

Tupphpac durbulgacphub Ludup daeng' 0.95 ppubp :

### Umrquhsh phymsulphi

Սենթ Անթուան ի «Մարզպետ» խումբը կը տօնէ

e UUP296834 dufning sompondender, 5 dupon though or Util Ut -

Ununous - $q_{mmmpmq}$  be southsubatum interest U .  $P_{mq}\xi_{nu}$ 152: 450 opt dbp2 swife 2.30fin flymnhymb - swempnife Qua & humbrok որանին մէք։ Պ. Մաջսուտի որնարանը, (կամուրքին տակը)։

4ը հախագահէ՝ ընկեր ԱԶԳԻՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ י ששלב אויוף ביונים בינורים לבינות לו שנים לו שנים לבינות בינות בינות

Umbpudunbar Phibbbp whylajb fpmj

Vacang 5 Spung

"LODAP" LUCICE

Bunnefflung quoudoonnelderbe 2 Umpm, elfoquapfly bybling dundy offe Cadat optionymisfin darbunguning, Aldre Cadat 4c hooff 4. U. She B. A. U. U. U. D. W. Fe F A. y workelog de-

### ษแระกนุสกุ ภะกุสกุสกุกกุ

կազմակնրպուած Հ․ Յ․ Դ․ Տէսինի կոմիտէի կողմէ , կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին Հ․ Յ․ Դ․ սրահին մէջ , Տէսին :

46 բրենայանուկ 30% ԱԺԱՐ

4 ֆրանը, 7 տարեկան հրարաներուն 2 ֆրանը Սրամի Չերժու Թիւնր ապահովուած է ։

# ԿԻՍԱԴԻՄԱԿՆԵՐՈՒ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍ (Bal des loups)

SUPPART REAL PROPERTY

OUTHRE ZUS SHATULES CHARPELLE \$58444 ZUB GUPUHP NUCH OFT. U-ANAZAT GOLUF F THRUS FO FURGULARY

18 UTEPS, TUPUP EPEGES JUUTE 22ET UPTECH LABO Salle Hoche, Ut., 9 Ave. Hoche, Paris (8)

704 WALHERCOKREHITE sh by bastrb L. Paperateash

Eռաքնակարդ նուագախում ը, ընտիր պիոֆէ-պաո որութակարական հավարդականու IFAKSE' 30 SPHYS

breamen gabus luarel aursulares f

### Curduliqueh pagunhy libelyangund

Նարաձեռնունեամը Այֆորդիլի Հ. Յ. Գ. Ս. Մինասեան ենթակոմիակին 2 Մաթտ, հինգչարնի երեկոյ ժամը 8.30ին Cinéma Victor Hugoh մեք, Rue Vic

եր ցուցագրուին՝ ԳԵՂՋԱԿԱՆ ՀԱՐՍԱՆԻՔ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՉ (հայերէն ounce émiquate) : ՆԱՐՈԼԷՈՆ ՊՕՆԱՐԱՐԹԻ ՎԱԽՃԱՆԸ, Abel Ganceի դլուի gaping duagniths be bulluribean brukes i

Մուտք՝ 4 փրանք, փոքրիկներու 2 փրանք ։

UNEANALLY SE SALESANDERS

սխաձևոնութհամը Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւդին , 6 մարտ հրկուշարթի հրհկոյ ժամը ճիշդ 8-30ին , կը վերջանայ ժամը 11ին ։ Մուտք՝ 5 ֆրանը , փոքրիկներու 2 ֆրանը ։

Arturente .- Up had antenante person be had the person թը, որոեց կը փափացին օգտուիլ այս լարժանկարի ցուցագրուԹիւններէն Թող դիժնն «Ցասան»ի խմրապրատունը, ժամադրուԹիւն առնելու համար «ՍԻՆի ՍԷԹՕ»ի հերկայացուցիչէն, որ Փարիդ պիտի մնայ միայն 15 օր։

**ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ** 

BOUNDARS - MOCCOSHALL

ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ

Գրասենեակր փոխադրուած է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9°) Tél. Tru: 29 - 39

(Wt. Pro Cadat, Ugnama Vabpojoh) he phe Lutujtff whitely Chanchbar phis with op 950 11 he 550 7 he swamper blued

### Maison DARON

Entreprise Générale de Bâtiments PLOMBERIE - COUVERTURE

Eau. Gaz, appareils sanitaires, lavabo et tout à l'égont TATOULIAN ARAKEL

le ստանմեն նաևո չէնքերու նորոգութիւնը ևւ չինութիւնը ԳԸ ՀԱՅԲԱՑԲԷ ՓՈՒԱՌՈՒԲԻՒՆ ՇԻՆՈՒԲԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ 7-felter pp mp4hummbngp 32Rue Menilmontant, Paris (20)

### **ԻՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ՆՈՐ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ** Գ Մ. ԱԼեՄՇԱՀի ղեկավառութեամբ

Studios Wackerh uty, 69 Rue de Jouai (Place Clichy)

Paulinekh, Intelleh, pengh, noght phangk diadanapa ni belanda quahap' kupan Cus ananghikhan kanti subbahan diadanapa kupan Bahangan pikaha canapa pikahan kanti subbahan diada 10-12. Bahangan pikaha canapa pikaha mata mata bahan dalama dalama dalama pikaha mata mata bahan dalama dalama dalama pikaha mata mata bahan dalama d

### RIBLF. L

prophyt der song whowliter panephit

ւքրել տուէք ամէն գիչեր պառկելէ առաջ իրենց ակռաները **DOLINE** ALCALINE ակռայի փոշիով (պատրաստուած Sofp . Արամ Ճիննհան formulehfi dnus1:

# Doline Alcalineh

կանոնաւոր գործածութիւնը կ'արգիլի ակռաներու փտութիւնը (caise) մասնաւորարար կրագրկութնան (décalcification) ենթականերու

9424526868

Դեղարաններէն Doline akaline ակռայի փոշին, մանասանդ ձեր տղոց համար, ան է որ կ'արգիլէ լինտերու ցառը զգայնութիւնը եւ բերնի

թթուներու կազմութիւն

ԱԷ ԾԱՈՐԻ Դ ԵՂԱՐԱՆԵՐԸ Կեց րոհատեղի Օ. C. P. &s. Ph. BAILY, 15, Rue de Rome, Pb. CANONSE. «Գ. Rue Reasums to 88, Bld. Schastopol, Ph. du NORD, 132, Rue Lafayette, Ph. de la PORTE d'ORLEANS, 4 Place de la Porte d'Orléans, Pharmacia da IEST, 12, Rue de Strasbourg

### ԾԱԽՈՒ ԵՆ ԿՕСԿԱԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆ**ԵՐ**

Մեկ Blake եւ մեկ փորագրունեսն մեջենայ (Machine à gran նար վիճակի մել, հպաստատր գինով։ Դիմել՝ Գ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵՍՆ 35 Les Gaands Pins. St-Loup. Marsoille,



# ՇԻՐԱԿ

Hehrbich shuh huhukul onth t Արժուժուրոր, քրդենքեր, **Էրիումե**տի ffumbamfmbe dobmaurahl ով։ Հայ աւանդական գուտ **լամիլի** 

PHULL TURALAUUH Տէր եւ Տիկին Մկրտիչ Աշնեան 50 Primbe 40 bachett &. 4. buigh 4bap. Վարչութեան, փոխան ծաղկեպսակի, Տիկին ԼՈՒՍԱԲԵՐ ԳՕՂՈՍԵԱՆի դառ

# BIILGREPSI

8. 4. Willh duppap Vindouspage Ф. ч. ИКАН Фиріріц Гиндонаўскуй рамонаў карабу працей у маркук рамонаў падаку крайнаў карабу працей карабу працей карабу падаку пад

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ Ֆրանսայի Կեգր

Վարչունքնան տարեկան վիճակարա-զի տոմսերը Հրապարակ ելած են , Հատը 3 ֆրանջի։ Կր չահին րազմա -

3. 4. WUSh BUILT U muhushagh անդաժուհիները Ընդհ ժողովի կը հրաշիրուին 5 Մարտ, Կիրակի կէսօ-թե վերջ ժամը հին, դպրոցի սրահին

ջդիմասիրաց *Միութեան Վար* ծառարդիսակիրոց Երութատ Վար իր թուրս անդւանները 4 Մարտ, Շա-բան երևկոյ ժամը 966, դարոցի որ – բանին մէջ: Կարհւոր օրակարգ. TUSUPUS OF ZASEZULANUS

Այրի Տիկին ԵգիսարհԹ Հայթ պետեսն, Տէր եւ Տիկին Անդրան Հայրապետեան կը ժանուցանն ի ակահահա», Տէր և, Տիկիի Ածգա-Հայրապիտահատ իր ծահագրահի հր յառաքիկայ հիրակի, 5 Մարտ, « գույնինա փոխ կատարան Քել առյի Ս. Յակոր մատրան Քել Մայիս ԱՄԱԻՍ ՀԱՌՈՍԵՐ ՀԱՐՈՍԵՐՏԵՍ Հայաստուներին առջին, Կբ գրաբե ային Հայրանայ Բելին հայրանի առջին առջին, Կբ գրաբե with subgreghouthy throught to

> LUBBELL TUULTAUSF ULYFLD UFS

Կաղժակերպուած 3. 2. Կապո Խաչի Մասնանիշդին կողժե, Աե Rue du Marché, Municipalitéh 2554, 1152, mistr spingundh, Jude 2 ամկն հինդչարքի, 4.30 ։ Հայկական դաստիարակու Tallandon band bank the արձահագրել տալ իրենց պա հոյն տեղը, Մարտէն սկսեալ Հինդչարին ժամը 2—3:

11. 2 %

Փարիզի Հայ Երիտասարդաց ՄԻ Բեան Վարչու թիւնը կը հանույս փարհուսա փարիզանայ նասարակութեան Մարտ 25° սկսհալ իր կեղբոն Ռիւ Պոսիսէ, կր րանայ ընթերք րք անանունացան հանան նրերին ըն ուն միասին աննքներ ակակ բ Արահը բաց պիտի ըլլայ առժաժ չարանը մեկ անդամ , Հինդշարն լեկոննրը , ժամը 852 11:

оспоров почимых жизпепыть чольнь

# HARATC

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCHL MISSAKIAN Donetons at Pennsidaira Rédaction et Administration

enguspeausente queutator -Ranks kakkuhku

215 opmif

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bP#bhbbh 2UUUA" Métro : TOLBIAC) **8นายงนา 4.08นากดนธ อุบากกดนธ** 159 ppmff 265 ppmff 75 onwar 140 фр 110 ppmiff

ARMENIER

Tainham - GORelins 15 - 70

Chèque Postal Paris 1678 - 63

пъдопо 3 BILDS VENDREDI 2 More 1939

THE SO UNITED

ZUPLES LPHINGPHIL

461216 440 ጣሀጣሮኒያኑቦ ժበጊበፈኑՆ ԲሀՑበՒՄԸ

Junth duil yn mymunth plismephali

Ինչպես գրած էինը, պապընտիր ժողովը սկսու մարտ էին, ևրբ աւան -գական սովորութեած Համաձայի փակարած մատն 62 կարտինայենը։ Առաջին անգամ ըլլալով ենրկայ են ամերիկեան բոլոր կարտինայները։ Բացումէն աում , մասնաւոր պաշակներ չրքեցան փակարանին յատկացուան յարկին թոլոր ահեռակերերը, դուրա հանորվող բալոր ահանդ որ կապ բունին ընտարենան հետ Անսաստողները ենքնակայ են դերագոյն բանաչըման։ Յնաույ փակարանին ոնքենական մարաքախար , իլիան Ձիկի աւանդական ազդարարութիւնը ուղդեց 62 կարտիծայիներուծ ։ Օրկորգ գանդակեն առավ ճառ մբ իրանցաւ դեր պայծառ Պալչի , բացաարելով ընտրողծնրուծ պարտականունիեւնները արքու երար մեց հանուաց առանահիր բան թերու երրեն (արվութիւն երթյերականութեան եւ ֆալականութեան)

Մինչիւ ծոր պապիծ ընտրությիւնը 62 կարտինալները ևւ անոնց 200 բաթասողարիները, ծառաները եւ պաչոռնեաները արտացին աշխարհին հետ պիտի Հաղորդակցին մասնաւոր պաչոռնեաներու ժիքոցաւ որսեր դաղանապահու որ հրդում թրած են։ Բոլոր նամակները կը դրաջննունն, որպեսզի դուր-

սէն որ ևւ է ննչում չփորձուի կարաինալննրուն վրայ ։ Ընդշանուր կարծիջը այն է Թէ հոր պատը ընոգրուած պիտի ըլլայ կիր կիէն առաջ։ Դարերէ ի վեր առաջին անպաժ ըլլալով ընտրութիւնը պիտի ծանուցուի ոչ միայն առանդական ծուխով, այլևւ անβնլով։ Կարգադրութիւն ծուցուհ ոչ միայծ առածդական տուրուլ, այլու ապալող - տարաբողջուգը։ Ճեր հղած են օրական լորս անգաժ լուր տալու Համար անիելով ի ոփիշուս աչնարքի, առաջին երերը 1984 մեկր, վերջինը 3106 մեկր երկայնունիամը ։ Առաջին գուկավունիլեր կատարունցաւ հինոլարիի առտու եւ ներժակ

ծուխը չերևւցաւ , ինչ որ կր նչանակէ ժխատկան

My dky phy Druliumph lingurklis

Երևաի, Հողովին արտաջին դործերու յանձնախումրը առքի օր լսեց Գ Ժորժ Գմեէի մանրամատն գեկուցրումը՝ միջազգային ջարաջականունիան մա-4/2

Հօր. Ֆրանջոյի ճանալման առքիլ, նախարարը կրկնեց Թէ ազգայնական «Արա- Ֆրանդրգը աստողում տութը», տարարողը դկղմաց թէ տղջայրական կառավարութինած ենգիայացրութելը, արագրույն «աստասիչեն» առաած է իսա-լացի եւ դերման գինուդրեցու հեռացնած մասին, պատերազմեն անժվիծայիր վերը։ Գալով իռալական պա-մավենրում, համարարը բացագարեր վեր եր եւ է արանակցութեն է կառապատես ձերը է որ Իսալիա դենուոր եւ տազմանիս abilma t fibbim: chails appe me ochunten dous abilma pos purpureds: phurp պարվեր գովում եչք է արտասա կուսում » «գ բեր։ «Հայեւք է բ «գ է և Այն - Ֆրանսա ին կրծար ժամակակցիլ միքավարին հարքորանության եւ ինչ աշ Նոր հպատակը պետի ըլբալ հոր զիքումներ ընել տալ իրճեւ Ինչ կը վերարերի կեղը. Եւրոպայի դործերուն, հախարարը Հաւաստեց Թէ Ֆրանսայի դիրգը մեծապես ըպրությած է այն օրեծ ի վեր որ այդ երկերները տեսած Ու Աերկա եւ Ֆրահաս միացեն կ՝ինքահան բոլով միջազային Հարցերում մէջ՝ Նախա-բարը լաւատես տեղեկու Բինչներ Հաղորդեց Լեշաստանի չաղաչականու հեան South, no books th Sampo County Spulacough Sten Soum Inc Howh

Ներկանները եւ մասնաւորապես ձախակողմեան երեսփոխանները գանագան Հարցումներ ուղղեցին նախարարին, մահաւանդ Սպանիոլ մասին։ Գ. Ժորժ Կոնե թոյորին ալ պատասխանեց, Թեեւ ձանակը դու լմնացին, ինչպէս կը հեահեր իրենց Հրատարակունիւններկե

Մարաջախ Կեօրինկ կը ապառնայ...

Գերժանիոյ օդանաւային դիկատաորը, ժարաջարտ ԿԷօրինկ, չոնդալից Sun de porteme unife of, conuntumnelbuie openent augi sucumph by houghpy

ne pr samperad ambamasampuradirpepend son got mutger pr appe ակար է միասնարար աշխատինը, որևյու համար թուրը. ոսշեր դե խամամունիւրն անակ նահրարի։ Ոստքրոնմն ի բնաէր անակ ննրաև տութի մը խաղաղուհրեռը պրազ դորտար։ ստալարդը բ «լո» Վա- Վա--Գրգմահիդ միացնել Աստարիա», Հակառան ձեր բիմանիներու կատաղու -Թեան։ Առանց այդ գիծուորական ուժին ի՞նչպես պիտի կրծայինը փրկել Զու-տեքնան երկիրը։ 1938ին մեր օղատորժիղը խունեմ ազգարարութիւն մը ուգանջ թուրը անարդ ար կ'ուդեր յարձակում փորձև։ Երե խաղաղութիւեր պահ-դից թուրը անոնց ար կ'ուդեր յարձակում փորձև։ Երե խաղաղութիւեր պահ-պահունցաւ սնպանձիրի օրերուն և Գերմանիա ստացաւ իր իրաւունչները, magmen wip if at welf and the artible graphe graphed despute all abuntapupe աստատել այր չ, որ ուրջ։ Ճոնը դիտեին որ ենք ինդերը հասարողունեամը չլունուն, հրաման մը պիտի բժակուի Գերմանիայ ռազմական ուժերուն, այլապես լուծելու Համար զայն : Եւ անոնը պիտեին որ մենը ոնանէք ոպառնալիջներ լենը ըներ : Մենը պատրաստ էինջ։ Հրաման մը, – եւ ահա դժոխը մը պիտի բացուէբ Բլևամ Ներուն համար տրագ հարուած մը, – եւ հետեւանքը պիտի ընյաբ անոնց կւ որում տարը, որպեսան այլ, ու և հասանանը վարաբանին կատարիալ կործածումը։ Մեծջ ձեպ Լիաարենը։ Բաղաջական կարգերներ լուր Հատ է։ Մեց եր կո դրարարանեւ Հրիական ատերավատ դրգումիիներից եւ ըն արաղցութիրեն կը նարակեն ովկերանում մեկ ափէն միւոր։ Սպատադինու -Dhaby տեծզը վարակած է անագնությարի է։ Մեր Հակասանդորդերը մերժև-ցեն Առաջնորդեն գնավիայնունեան առաջարկերը և Հիմա մեղ պատաս-համեատու էր ենրկայացեն իրենց դերագինման։ Մեղի կը մեայ դաշպահը the mangine place of he att, mangine place of nor makendad nearly be րովրիոն աշրինրը մակ։ Արրծ անան է օմարաբեն անատմերըն արհրմչապ

ումորով աշոքցու վարու է որ գրերը են տեղի պիտի ունեկայի ներաքվ արտի մեայ մեկ ամիս եւ ինչ նոր անտակարութիւն մը տեղի պիտի ունեկայի երթվերի եւ Մուսոլինիի միջևւ, սահմանադլուխին վրայ

իրԱԶԻ վարչապետ Ջոր ծուրի Սախա, որ կարևոր դեր մը կատարեց Չաղևստինի խորՀրդաժողովին մէջ, Լոնսոնեն Չաղաստ վերադարձաւ օդա-

0 PC 0 Ph b 

« խորհրդային Հայաստան »ի մէջ եր կարդամ (12 փետրուար), այս խո-

րս աագ. « Խոհւանի Ինտուրիստ հերա - « Երևումի Բևտուրիստ Վաշրաժ Նոցի աշխատակից ընկեր Վաշրաժ Սիժոնհանը փետրուար 11քն Հիւանո-ցի մոտ դանում է կանացի ձևութի մի ցի մոտ դանում է կանացի ձևոջի պայուսակ (ռևաիկուլ), որի մէջ կ րբուդ ըր Ժամանշատնար Հենարի հր-որելի ձիւժի քանանշատնակ Հենարի հր-Հասանովա Բուղագի եւ Իզաեւ Արաս Կզիի անկադրերը ։

ումրուսւիիւր ըւ մարսւագ տանուսա-Երիրն դ. Ոիդսրրարն մումաերեն Էրին դ. Որդսրրարն մումաերեն կը յանձնեց «» . Հ.»ի խմրագր dhabened boneme summanghib phu juhdubine sangan s

Արհւդ սիրեմ, խորհրդային քաղաfugh: h'az ազնուութիւն, ի'az ազնուու-

If he mahmunbhii ifte, an ha haraih դահմիր իերըն թետվիը դէն «Աուհգուտ – իտակատկեստո րրուց որավրո ում ասվաս ւծ այդպիսի առաքինութիւն։

Անոնք հթէ րան մը գտնեն ճամրան, շոգհկառքին կամ հանրակառքին մեջ, պուրակի մը կամ պարտէզի մը խորը, ոչ թէ ոստիկանին կամ տիրոջը՝ կը յանձնեն, այլ փառաւորապէս կ'իւրա-Մի՛ մեղադրէք ։ Խեղճերը գրկուած՝

րոլշեւիկեան արեւէն, ո՞ւր կրնային սորվիլ «խորհրդային քաղաքացուն h magninishigh »

Udanian min magninibhryy

ափ ու սահման չունի, ինչպես ամէն ինչ որ կը բուսնի խորհրդային աշ խարհին մէջ։

EN EUROPE

Արդ, խոնարհարար պիտի խնդրէի «Խ. Հայաստան»ի խմրագրութենէն .... Construction of the land emgmaphi

Oromon hunning maintimbh da

կամ քսակի մը վարադարձը չէ Հայաստանի կորսուած սահւ րուն մասին ալ խօսելու համարձա հութիւն չունիմ :

Ուզածս շատ սովորական, շատ ան-ւներ բան մոն է

աստի բան սեն է է գտնել այն «կոր-աստի» անունները որ այլեւս երբեք չեն երեւար ոչ «Ե. Հայաստան»ի է ջերուն վրայ, ոչ ալ որ եւ է հաստա -տութեան կամ ժողովի մեջ ։ Ոչ իսկ Conduction from the conduction of the conduction

էշտծու արուսւս տազ ։

Իմ կարն խելքով , 50 - 60ի կ հասնին այդ անունները,— գրագէտ բանաստեղծ , կուսակցական կամ պե բառացական գործիչ, ակադեմական, «վե-ոասնահեայ» արեւմտահայ։ Վերջա պես մարդիկ որոնց համար կ'ըսէին թէ «նստած » են կամ «պառկած » :

Պզտիկ լուր մր, ի՞նչ կ'ըլլար ։ Միայն «նստած»ներու եւ «պս կած»ներու անունները զանազանէիք իսկապես «խորհրդային քաղաքացուն յատուն ացնուութիւն» մր կատարած

aboh hansan min munich ները կոպեկ չեն արժեր կոլտնտեսու -եի Սիրուշ Հասանովայի եւ Լեյլա Աբաս կզիի «ռետիկիւլ»ին fad :

բաս կզիի շոետիկուլթին քով ։ Բայց մենք, յետամնաց «բուր -ժույ»ներ, կը հետաքրքրուինք այդ – պիսի բաներով ։ Մի կոտրէք մեր սիրտը ։

«ԱՅԽԱՐՎԻ ԱՄԷՆԷՆ ԼՈԱԿԵԱՑ ՄԻԼԻԱՌԱՏԷՐԸ»

« Փարի - Միտի », իր առաջին էջին վրայ, Չորևջչարիի հրատարակեց յօգուած մը, Հետնւհալ խորագիրհնրուն տակ... «ԱլևարՀի ամՀՆԷ» լռակ հաց ժիլիառատերը 70 տարհկան է այսօր.... Գ. Գալուստ Սարգիս հիւլպեհի huis, ap, ping . mumbound b of laghi, Bast marme Whithat he Dominumsh որ չահադարծեն Մուսուլի բարիրոր հորևրը, կ՝ապրի Փարիդ, հրկու ապա-րանգներու մէք», Ու կը հրատարակէ Կիւլպենկեանի նկարն ալ, որ այնգան աժուտր է ունենայ։ Յետոյ կր չարունակե

— Գալուստ Սարդիո Կիւլպէնկհան , տյս անունը , որու ս երևւակայել կուտայ արևելնած առասպելական Հարստունիւծները, անումն է Հայու մը, որ ձնած է Թուբբիոյ մէջ, Հպատակ Անդլիոյ՝ կ'ապրի Ֆրանսայի 452 Հարստունիւն դիզելէ հաջը չնորհիւ Միջադեաջի ջարիւդի

Թերեւս լաան էր իր անունը, խոսակցուննան մէջ, հոն ուր կը լահուին ձեր յունոցան միլիոնները ևւ միլիաոները, հոն ուր իրազնկ դաղադացի մը կը imimmumpt, Smultimit shimed die-

կիւլոյենկնանն ըրաւ այս

be journ dangue mig whache the whache me gray, doe shough off, 0. յոտոց սուղատ այր աստուը։ Այր աստուս այ դրաց, որ օ բաղջա և չ, Ճիանալ այն խորք բղաւոր ահմասորութիկուններուն, որոնջ, ինչպես էօրընսը, Հարիւրապետ Վայամանը կաժ Ռիջեկեր, մատ ունին ամեն անի մեկ՝ բայց այդուն որը են տար։ Կիւլպենիանը կարևյի դենլ այդ դասակարդին մէջ։ Սակայն Համեմատնդով իրեն հետ, Լորընոր, Ձախարոֆը, Ռիջեβը չատախո մարդիկ են։ Արզարեւ, կասկած չկայ որ այս Հայր աշխարհի վրայ - միակ

ապրորը ու արդարու, դասցած չրաց դր այս գայը այրականի վրաց՝ միան Ակրատատերի որ տեկներ երե միանացի է։ Այսումանդերգե, առանց այս Հայուն՝ Անդլիա եւ նրանատ լուրջ ենդու-թեմեներու այիսի մանդերկին ընջմանուր պատերազմին ժելի, գայիրը նարե-ու տաքար իրենս դատարագական փարիջենում։ Այսումանուրի, միանատ — գոր կը սիրէ, բայց յամաուրջեն ժերժամ է Ֆրահսայի կողմե չանիցա իրեն ւայուած պատիւները — այս Հայուն կը պարտի մեծ մասով այն չ - գինը որու տերի է Միքադնարի չարիւդի հորհրուն չահադործումին ժեք, Գ եիւլպենինան հոչակաւոր Իրաջի Քարիւդի Ընկնրուքնան ժեջ , Անդլիոյ , Միացնալ - Նահանդներու ևւ Ֆրանսայի աժենէն զորաւոր երևչ ընկերուքհանց կողջին իրրեւ չահակից անհատարար կը ստանայ արժեβուղθերու հարիւրին 5ը։ Եւ այս համեստ չահարաժինը իրեն կը թերէ տարեկան 200.000 սԹերլին (Մնացհալը յաջորդով)

> Austrugt stop wheh initialing lp jujsururk flirbliufh

Ալեջոանգր Քերենոջի տեսակցութեան մը մէլ յայտարարեց , թէ «յևտա ձգուած պատերազմ մը կորսուած պատերազմ մըն է անոնց համար որ անան պատերազմիլ, հետեւաբար խաղաղութիւն պիտի ունենանք արեւ dentente Deproyenst 152:

Ռուսիոյ ծախկին վարիչը գովոց «Միւնիխի իմաստուβիւնը» եւ ըստւ Պայջարի ձեւերը փոխուած են այժմ . անտեսական ու ելմտական ազդեցու Ֆիշրրբեն իհրրձ մբեն ակաի խամար բւ տոսրձղով մոնտւսն թերկերբեն ական մետան իրենց րարձր դիրջերուն վրայ ։ Եւ ջանի որ Անդլիա կր սպառագինուի ուժդերբեն եւ Ֆրանսա փոխաւած է ու ամբացած, մենջ չատ ալ վախնալու

(Լուբերու շարունակութիւնը կարդայ Դ. էջ)

Արքերս առիք ուհեցանը երկու գրուքիւհներ արտատակու և Հարասանուն է, մասնաւորապես ուղղուած էիք հածեր դչժ « Յահի արգավ հա ու լե կնար ժ խան էի էնչ որ կնիան ին այլակած անդամ է։ Կարգալակ հա կորուիլի է ինչ որ կնիան ին հայլակած անդամ է։ Կարգալե հրատրելի է ուրե գ ատաեր մը, հրա ապան գարարկարար ինչը արատրելի և ուրե ապան հարար չական Գրար գարարկարար ինչը արդ ատուերին ալ չակարարեր, եւ պարրերարար կը պրկե օղակները, որպեսրի հրա հայաստանին իր ժատ են «

Այդ նպատակին կը ձգտէին մեր արտատպած երկու յօդուած

չերը։ Ուշաւասիկ երկու հատուածներ, Թարմացնելու համար յի ավու նիւրրրեն

\_ « իկեղեցականների թշնամական աշխատանքը դեռ բոլորո - « իկիդիցականների թշնամական աշխատանք դեռ բոլորա
« իկիդիցականների շրամական աշխատանք դեռ բոլորա
» նարիորային Հայաստանի Դերագոյն հորհուրդի ընտ
» նարիորային Հայաստանի Դերագոյն հորհուրդի ընտ
» նարիորային Հայաստանի Դերագոյն հորհուրդի ընտ-

րութիւնների ժամանակ Լենինական քաղաքում եւ րութիռանորի ժամանակ Լենինական քաղաքում և։ Վուկասհանի գրանի վագանի և Քոռագրիւբ գիւսիրի ընտրական հրկու տեղա-մահրում կիննականներն ուղղակի յաննարարութիւններ էին արի հասատացնալներին, որպեսզի վերջիններս զրպարտիչ բա-նից գրեն ու Հիք քուշարկին կամունիստների եւ անկուսակցական-երի պլոքի թեկնածուներին չ.» 9 ni humbungh

արի պլուր թեկկատումերին »։«

Յօգուտծադիրերին ժ կ՛ր հի ու հոր պատմութիւհենը իրար
տուհղով, կոլ արգեր հաեւ հետևւհալ ամ բաստանութիւհենրը.—
Էժիածին հլու կամակատարը հղած է ցարական կառավա
բարեան գաղեպին չարա չականութենան և
Ած օրհած է հակարը լեւին պայեստին, «ֆալիոտ Դալնակ բաքեան գեկավարներուն հետ» ։

ցաքենան դնկակարնորուն «ատ»։ Աժենայն Հայոց կախողիկոսին այցելած - են Գերմանիոյ , Ասարիոյ, Անդլիոյ եւև. ներկայացուցիչները, պայգարելու Հա մար բոլչեւիկներուն դէմ ։

1920 մայիսի բոլչիւիկեան ապստամրութեան ատեն, 1880 տարարա առաջանում արև հերագրության հայարարական հերագրության հայարարական հերագրության հերագր

եր 1921-ի փբանուանորդ ամուսակ և արդներ անտաստ, դարի ֆա Եր 1951-ի փբանուանորդ ամուսավ ևու նրար դՀԵ»։ «Հեռնագրե միստարհահես մանգոր դուրանակնությելը որ արբը ը շատ ը «դրատուպատ գարթը է տուացը կարտասատար գա Հատ գործակայների հետ»։ Հայ կախոլիկ վարդապետ մին այ էջ՝ Հատեն դրկուած է Հռոմի պապին կողմ է, «դրահսունիւն անե լու»։ Եւայլն, եւայլն։

. աստղի, առայիս Քիլաքս կը տեսևէջ, րառական գօրաւոր է «դատական ԹվԹո Քրը», արդարացնելու համար Էջնիածնի դէմ սարջուած դաւր։ Արտասահմանի մամուլը հաղիւ կրցաւ լուսարանել այդ ջատմ Արտասանականի ժամուլը հաղիւ կրցաւ ըստարածը այդ դատ հիկ դառին դահարան ծայլերը ո Դեռ չատ 2 ը ունիրերը եւ չա հատակուքինչներ կը միան անյայա,— կը կարօտին ժամանակի հեր հարծերով, 4 հայ ուր այարաբան ըստական էր, սքնակեւ հեր հարծերով, 4 հայ ուր այարաբան ըստական էր, սքնակեւ հեր հարծերով, 4 հայ հայ ապատան ըստական էր, սքնակեւ հեր հարծերով, 4 հայ հայ հայ ապատան ըստական էր, սքնակեւ հեր առեր հեր հեր հարեսի

4ph beshudif :

Բայց մենը այդ սԹափումն ալ չահսանը։ Ընդհակառակն, ե Bury dhip, այդ «Մասիում» ու լահասեր» (Հոր «ակառապա, « «Եծ հատերելի» ու Երերքեր, որևեր գարժանը, հայինակ արահե Հայինի յայանեցին, երբ Դայիակայական մամուր, պարաց անակի «Երբունել իաթեող» անդապահին հունակատող «Հարցադայացի» , «Մարա մահուների, Հակասական եւ Հաւտաայինական թովանդա

ությամբ։

Ոչիիլ, Թող անոնջ Յմբին իրևնց հրանասէտ ինջնակատրուբետև ժե՞չ, ժիշնեւ որ լախաի նոր հարուած մբ եւս ի՞նչ, ավոտ
«Խջեիր արժակել տայու համար։

Ցուրբովին տարրեր հարց մըն է որ կը դրարկցնել մեպ, այսօր,

և հայաստանի խաչակրունեան առնին։

Բարիսպայա մարդիկ — անոնջ որ Հայ։ Եկեղեցին կը նկատեն և հայաստան հեմնա նո

Էրկուինան դերադոյն դատին - ասուջ որ Հայ։ Ծաղաքու Վե հիմա կր կրեն, երր մեր աչհատրէն կը բաժնուհ րարձրաստիճան կղերական «Հ- «Դրարու հանւէ կ'երթա՞ն, կ'անձետանան, ո՞վ պիտի բունէ

I note to a supply my appropriate to the property of the supply of the s

Ծուռ քասկնաը, ո՛չ յեղափոխութիւն է որ կ'առաջարկենը , ոչ այ տեղափոխութիւն :

→ 8UP - 15° Année No. 3979 FAUT FORE ՄԵՆՉ ԷՋՄԻԱԾԻՆԸ ԿՐ ՄԽԱՑ...

æ

99

98

### SELECT THE PROPERTY SELECT HERDE THUTTHEFT PHOLICAN TERROLISEN

AZEBPANKABUL WILD BEBULBEE

Lapa dape be jackback sty 4'mp գարանանկե դետվը ընկսշ ժարմասենրու գարանանկե fer be uniquely emi quantucute it Burls dheifmpurbling of debte հիրբեսւր թւ իչոչ դրվնագանար խօս միրամամանի ջանասաժնակար ատ գապառսնանան անո բնինիր դին the monunanterfacility to be a second զի, ի նպաստ մեր ազատագրունետն

Upraphe, daugh muly neight out րական» հատևրու և լօգուածներու որոնց ընթերցումը, ահաւոր Օդես – ներ դրանուներ ար հարկ հղաւ սպասել ): *Երբ Ռուսիան պատ* 1920 որոնը բեժենթյումը, աշնագր Երիս-ենք բանուշեներ տարբ վերջե ալ , գնա սիրո ևր բվահ է Յայլոգուհ ա – հուները մաս ևր կարժերի «շարա -արես հերջ մաս ևր կարժերի «շարա -հուները մաս Արտարեսի կարանագի-ևրթա հեյժում հրապահը կարատակահ Հայլապետի որդեի , լորա Միասիցո, բար Փարժբը, Մացառերլա, Հե -արլոգե, Օգոերը, Արահ իկալորի Հե բազմաթիր ուղելերի, իզերական-ևր բազմաթիր ուղելերի, իզերականեր ներ, լրադրողհեր, մոտաորականներ, պետական անձեր, հրեսփոխաններ եւ պրոպետներ։ Թերեւս ոչ Լեհաստանի, ալ Ձեխոսլովարիոյ անկախու թեան Հարցը այնդան Հետագրգրու -Թիւն ստեղծեց Եւրոպայի մէջ, որջան տարատիլու աներաժելաութերերը։ Ու նար, դրմի ին դրահ բաւասամ դրև դժ 5, շրանչիւ օհաւար հավերակարբը — գրեր ինդոն համգարերբեն դիևամեր դրև գրե հախատիներբեն չիևամես — ամարուկու առեառունատեստեսի չուն ։ Hr որոր մասբրա դն դն սանձէն դրե մեն. Ուցասադնութինը է ոկսերք ինք ըշևս -հուր չառասաինաբնուր մայք իքերը գերբրեր ու արդներշույե հանդմաչար խուն ընդհակառակն, ողբերդութիւն «Եր տեղի պիտի ունենար չուտով ի վեաս իր Մերմաւոր Աթեւելթի մէջ վշաս իր Մերծաւոր Արևւելթի մկ ունեցած կենսական լահերուն եւ դա դաջական հեղինակու Թեան ։

Մեր պարտունիւնը Հետևւանք էր Դայնակեցներու օխալ Հայիւներուն ։ Այս Հաւատրեքը կուտար ծանրակուհ «Թայժզ»ը իր 1919 Օգոստոս 136 իմրադրականով , Բացաարելէ վերջ ԵԷ «Հայաստանը թաղաչակրքեու – Բեան կամուրդն է որուն կարնլի է Ռերեւս վատանիլ ոչ միայն Հեղկասասանի ապահովութիւնը, այլ նանւ Աղդերու Դայնակցութիան հժայլն ու գրարի կուտար թէ «Դայնակիցները ջատրընսվ— գէի գառն մաստանան – իաէաքրեր իրնակով մարտմար մաս – որարչընի իրնակով մարնգրեր ինջըն ւանիր անք իաչանրբևուր բւ արորձ արկի արործ վատրմարուն ջրմերև իրականացում ին միջեւ. ու այդ նեղ-բերը սարսափելի են մանաւանդ Հա-

լաստանի խնդրին ժէջ»: «Ապստամբ» Մուսթաֆա Քէմայի հյույթէն նիչդ երեր ամիս վերջ, կի ոտարաշասրական օրկանին մեջ արձաrmg min gapurmgamman bunհացրքով ի՞սորդրարն հանսնուն ընհա-տովարութիւրն աշխանչահունի վր -

Lugar Phil se- 9-bes white appear ափ բրինը, բայց Թուրջիան դինա huch Toplur quadmos. Shurksun .

Ողբերդունհան չարունակունիրնը պիտի նկաբաղթե Լոյտ Ճորն որ դոր-խաւոր դերակատարն էր հաչտու -քեան խորհրդաժողովներուն ժէն։

**Աստենիս** իրաքինն այրանան հան արությարը թաղջըը դութիւններ կը ներկայացներ, կը կրկնկ նախկին վարչապնար, որ նել-նիսկ առժամեայ կարգադրութեան մր ulhfish. ապահարա, անական արտաքրադմեր արագահարան եւ Հայաստանի խնդիրները լուծումի կը կարուճին «Պատերադմեց ցոյց առած էր Թէ վասնականապե ցույց առած արագահանականակ ու անվատանելի պետու-իրեր ան ինրան շերնմագագ» ենքան այատերազմի մր պարադային, ենք Բուրդնրը յանկարծ փակէին դուրսէն օգնութիւն ստանալու միակ նամրան։ ளிய்னிர்க னி நய்னா னங்க்டு மும்பும் ծուր պատերազմի առաջին ամիսեն -րուն : «Գերմանական կամ Աւստրիական բանակները չէին որ պարտու -Թնան մատնեցին Ռուսիան ու Ռու սանիան, այլ Տարտանելը։ Եթե Դալչակիցները չկրցան օգնութեան aptle the Mid sphardephure mu ուսաչի եր արգ բրիտանական նաւտ -աորժն ու բանակը քախքախիչ պար -աունիւն մը կրեցին» : Տարտանելը ւամր կրատգմրձ մտիր դրա թեկու ատ-կինրրհուր հանհարտին փապ տարև – ատւակոր դն վոտրմրձ ըսկրեսի "Խոհրա –

Հետեւարար Դայնակից պետու – Թիւնները չէին կրճար կնցել Հայաու– իրադուր Արմարսիչարևութ ամանաստութ հրար մանրագիև դն սև մանցրան րությայում ական լարգրեր այդ դիքամ-բությայում ական լարգրեր այդ դիքամհոտերասելինայի այն հերայի գո ա — հատերասելինան այն հերայից վետմ ու հանածան ժոնգագրե քիր ինդան ուի — մտքիր ջավապո 1000-002 այն դերան-ուրերատ պետև հասարե այն դերան-ուրերատ պետև հասարե ուրսա պատություսացը սաթ ու ա - ռաք լուրք ապահովուքիւմներ պիտի ստանային Թոչական սպառնայիչը Հեղոջացնելու համար։ Պատերադժի ստաքին ամիսներուն իսկ, կ'ըսէ Լոյա ձորն, Դալհակիցները եկան այն եղ-բակացունեան են անվատերտ էր ա-պանովել Վոսփորի եւ Տարտանելի հեղուցներուն ազատունիւնը, ոչ են ի րդական ստորադրութիւն կրող և Thispaped in It mound boundage տփերը։ Հարաւային Թրակիան վրա -չեւ էնոս - Մտոիա գիծը։ Վոսփորեն մինչեւ Սաքարիա գետը և ւ Իզմնեթի Ծոցը երկարող փոքր Ասիական ա -փունքը։ Մարժարայի կզգիները ինչ-պես նաեւ Իմպրան ու Թետերոսը։ ։ Անգլիա եւ Ֆրանսա մասնաւոր ու անտան Հահասունդյար Արիան հանաս գրանգնու սեսյե քերավեր ամտա տրձե են հարգորքավ ավոմիսի վոսազբեի Լաքնենանու

Uphphpuhubhi Sporbe Ube Soul

LUUTUSTE PERLAL

### ባዛተሀժሀቡሀኒባኮኒ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

PERPUT 20 POSP - Proble day ink paurihuh 148 f. i Imémimés, ppelumb mluok mpan

ւտով, այն է Փնարուար 24ից արետի սկսին Իրանի թագաժառանդի հարսանիցի հանդիսութիւնները, եւ նար բաժանեն ույրութերուցեն, ու մանհաճանածրբեն չախատարասետուտ անութանական աշխատարջարհեր գէն

են :

Պապրասառում են պարսիկ Հասաբակութինան եւ ապրային Համայիցնես

թակութինան եւ ապրային Համայիցնես

թի կողմից «ենապեհը ծուհրենը»

գապարը եւ մասնադրապես այն

գապարը եւ մասնադրապես այն

գապարնը եւ մասնադրապես այն

գապանին այն

գապանին այն

գապանին այն

գակության այն

գակությ աստից վերադարձին, ուղիկցու -Սևաժը Եղիպասոր թագունու եւ իշ-խանունիների իրենց չրախմրով։

Մայրադաղացի ճարտարապետնե նը, ջանդակագործները եւ բազմա ձեռքից ձևոր են խլում , ջանգի կա -ռավարական հաստատու Թիւնները մի **հարանձարնորութհամ**ր grupaling pp hauntampplur taul քնական կամարներ, զարդաբելու ի

Արդէն յայտարարուած է ամուս -

Ըստ այդ ծրադրի, գանաժառանգը ժնկնելու է Եգիպտոս Փնարուար Հ4-ին. նրան ուղեկցելու է խորհրդարաեր հախապահի գլիսուորութեամր և
հեծ շրախումը։ Ամրոդի ճանապար m - Pust Հին՝ Թնհրան - Պաղտատ - Դաժաս -Լոս - Պէյրութ թագաժառանդին ցույց րրև ու արմի բր ուրդրանու ման թր անուրնու միրուսնավար հանմ բանար քնրմ ահահոմուկիւրրիև

95 յրուքից Թագաժառանորը ժնկնե-լու է Մարտ Հին Աղեջաանդրիա ե -դիպտական արջայական յատուկ չո-

Dahmanuned Strains & Sharpe Buyврушрад быбраги шушин Вргир ш -

ոստեղապես իր լա-ապարողներ Ռու. -սիան, Անդլիան եւ Ֆրանսան Հետե---րար ցաբական կառավարուքնան Ինչագրունեան վրայ երկու դլիաուոր Դաչնակիցները հաւանեցան Նեղուց -

ծերը յանձնել Թուսիոյ հոդածու Թեան: 1915 Մայիս 18ին Անդլիա

Ֆրանսա եւ Ռուսիա կերեցին դադանի Համաձայնութիւն ժը որուն յետոյ իր Հաշանութիւնը տուաւ նաեւ Ռաա -

грый: Зывыбызй шуп фыскрывтор

«Պոլիս քաղաքը, Վոսփորի, Մար -

փերը: Հարաւային Թոահիան մին -

His Ancapus he manufamp .-

մարայի եւ Տարտանելի

րքը 2, ապա մեկնելու է դեպի իրան են՝ Նիահարկը, Լանգոնը փարկան ու ատումը բողենառով այնորկա, որ Ար— հերըինը և Իրև 1516 ժամանի իրենադրա քաւ – հետաանիկացների արժեցներն ու վուր (հարումը մոցում, իրանի դրկա որ հասանանիկայալ) :

արտենահայան հարանի գորումը և արտենահայան հայաների և անձեր են արտ

Ujumbajng of parts Phispain mpuly up uruppiniur ուոյ արարողութիւններ։

Բիանդար Շահփուրում՝ Եգիպտոս ապուհուն եւ իչխանուհիներին ող քագունուն եւ բլատոություն Տունելու են Իրանի քաղունին եւ իլհիները ևւ ապա միասին արդա Impimp Spmdbud undpruburptur

Phanich hummined, Umphi 16արարում արդանում, Ապրիլ 16-ին, ժամը ձին, Շահնյանը, Հրիա-որատուած նախարաբական կապմով , իորերդարանի անդամներով ու բարժ բանատինան հիւրերով թարի գալուստ մազթելու Եգիպտոսի թադուհուն։ լխանուհի Ֆովզիկին եւ ժիւտ իշխաbout haby ha:

Կուլարանում կարճատեւ հանդստից երաս իրերաշանգրրևով դրդերիա ըր Գոլիստան պալատը։ Այստեղից և գիպոական արջայական ընտանիջյ ժեկնելու է իրան յատկացուած պա որ, Սանկրդարիհկ

Սպրիլ 22ին սկսելու են ամումնու -Բեան արարողութիւնները եւ տեւև -լու են մինչեւ Ապրիլ 25ը ։ Այդ չորս օրուայ ընթացրչում Թենրսնում ու quirming be upply by minging or the newpone Spelble dannifort Suc

սկսել է զրաղիլ դահաժառանդի ա մուսնութնան խնդրով։

bro Blanda Com ոտողը Հաստատուած սերա բա – ամութեան ժէջ մամուլը անմառմ Imamijahan phun ne ampamer երկու երկիրների Համար: Շարուծակ լոյս են տեսծում յողուածներ, նուիրուած Եգիպտոսի ադաւորական ընտահիջին, Եգիպ ոսի պատմունեան, մշակոյնին ու առեսական կեսմերին։ Մի խոսող ջանը չի խնայլում թաղաժառանը ամուսնութեան առթիւ հաստատել I բանի և։ Եգիպաոսի ժողովուրդների միջեւ նաև։ Հոդե - մաաւոր սերա

••• Թենրանը ապրուստի սղուքենան ս հոսնկետից կարող է մրցել աշխարհի ւոժենամեծ կեդրոնների հետ, ինչպես

թոնարարելի իրաւունքներ պիտի ու . ին այդ հողամասհրուն Այս կարդադրուննամբ Նհղուցեն . բու չրքանը բացարձակօրէն կ'հնննար կուէր Ռուսիոյ Հակակչիռին ։

the underest manager,

the underest published amplification
prospectively in the continue of t մերժեց վերոյիլեալ եւնը։ Քաղարական յրու 6 իւրը: դայմածները լեղաչրքունցան, ա Ապլիա եւ Ֆրանսա անփոփոխ պա ցին իրենց Հիմնական ծրագիրը mapily th ppdurdpplu nimept barb. Bhat auf . Prephynik Sadap kp-I to dhehu abumpflen palme mand mant s quennur teh mann made mmt s quentur teh mann man ab-

ընակարանների վարձրերը վերջին ասրիներում անտաների յափերի են տարիներում ամոսանելի լարիերի են «աշնչ և Մի բնակարան, որ երեր ասա-բի առաջ վարմու էր արևում 30-40 Բաշմանով, այսօր, մեծ դժուարու -ենամը կարելի է վարմել 80-100 Բումանով, կենսամինի ընկնրն էլ ևոյն Sadbilmans plante unbi the U. junto oppunt, up a much munt, gaparmi adhablephi, haplif to al gambay

Արդէն հրատարակուած է և Փե – թուարի 20ից ոյժի ժէք է մանլ բբ – ակարանների վարձի աժանացման օ-Բեորոչ է, որ ժողովուրդի մէջ այս բոլոր ձեռեարկները կապում են Թա-

դաժառանդի ամուսնունեան հետ

ուրուարնուր իրարհեն շիպրուաց էն ա-«» Նախատարարկանգրութ հեշորում «» Հրախատարի առուրույեցուր Հատ. րորուսարար հուրեն են ապարհան հետուրգ էն ա-հրուս գենգրայի հրավարութ հետուրգութ հրուս էր նրարարութ է Մուսան էն ա-հրուս էր նրարարութ է Մուսան հետուրգութ հրուս հետուրգութ է Մուսան հետուրգութ արժէջները եննակայ չէին այսօ ուսն Թռիչջներին դէպի վեր, եւ ս to sinkubiling apaigne Phiadp

էլ չուսուսու է երայի ու հիայի ու Հայաստան անիայի հեծ ապահգը ո՛լ հիայի ու Հայաստին հետուրի հանարի ու այլ եւ Հիմաիվեր դայրայից աշխարհի տասանաական կետուրան անրողջ կա กะลูกะเมชิงอุ

Վերջին 20 տարւայ ընթնացրում կաmmpemb appulannegant Imbelieh itt nepte big exmeche, bot ne go րացնել պետական բարձր իչիան իքիւնների մանրակրկիտ միջամա encounter automotifique definations. Albudo Aphilo Angelique, un solucious filiado defe Roya Commission de Companio de Compani abahar phub buspusha madduhu

Thumwhuch by pumber Philitipp Պետական իլխանութիրենները այգ Երկրծերում իրնեց վրայ վերցրին ժո-գովուրգերի ո՛չ միայն բաղաբական կետեցի, այլ եւ տնահասկանըներ բային ու նոյնիսկ հոգեկան կետեցի ղեկավարութիւնը ու հաեւ պատաս խանատուութիւնը։ Կրոն, եկեղերի լատատուրբըւար։ գրու , արոգացի , մամուլ, գրականունին, արուհատ , քատրոն , չարժանկար — ամենը են-քարկւհցան պետունիան Հոկողու — քեան ու Հրահանդներին...

U.juop, hpp wdpnyg wyfuwpich surhurpmfurg & malifi penuma at րուսակում է ապրել իստրալ պատե բաղմի մինակ, երբ քաղաքարական յա դային կեսանցի մէջ ո՛է միայն չարտ նակւում է նոր աշաւոր պատերադր supmittale must - decount & aplate shop dynymungsky hone mogs niby ուրուովար իրարհի իանդակրետը, ամաա Արարարար իրարհի իանդակրետու մրցման ու պետական միջամտ թեան ու ղեկավարունեան մաս թոսա ու դուրադարությատ ապրո Մծում է Հաչաւհլ տիրող իրականու-Բեան Հետ եւ սպասել, յուսալով, որ, բերեւս, իսողաղութեան Համար բարուս, քանկարգութեմոն համար Բափուսն Լածրերը յաքողութեմոն կր աստանւին եւ ալխարհը վերքապես կր վերագահի բնականոն կետնը։ ԿՎԻԴԱՄ

Fury-duftling up which husurt

Ամեrիկ ցուցամանդեպե pugnidh

ph' uhbut, Ipa ghar ura Tubu Shlugg Buh emnudur bir her engab enfint sminde for to appear you have die aff and they where are aff and among to be an engage from the following the among the appearance for the appearanc

nt. . befrech wantebeter. Borm.
Champhand of aftent neigh befre
to her wante of Summangages.
Liban be the planet week to the
toman be the planet week to the
toman be the planet week to
taken be the planet to
taken be the planet to
taken be the toman to
taken be to the toman to
taken be to the toman toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman
toman imbid - appending ma hundurft : th: Mid zunmyste abent hundurft : Tulna alput pulmappundur zum Tulna alput appending physical մարդ - մեջինան, բարձրացի կոնակի մը վրայ - Եղիցի լուս բանանակի մը վրայ - Եղիցի լուս մարդ - մեջենան Bushe injuland

Urugh's wagund & ap was pmilp finish mend qu'i fai mand qu'i mende '- applant que gastings fant fuinste petite que and qu'i comple mains t us mand qu'i

hou fit furth, money de, hef may, hundred, hundred, on fit further hard for heful to be the sun of pugachyan Chambath garguluby pagandyan. Chembajh yangulah, nyi Nephe hangud 20pa gupan ma khi yang k, an uhah dunk mbaji dada gangulahan gangulah yangung. ba-thandah gangulahan duhk badah tumud nyand da uhah tumbah khi-hangi gangulahan khi nanbega.

be ambush and liphbuin grage the anique for and he philosophy gragation of who a few hadroning ground until head with a few and a few a րոծը պիտի գույքն, իստին, թուարո Հական հայիւննը ընկն կամ պատա fumble helding neggered supported for the first of all many dupped by the working supported the fumble of the fumb nemy the ambification to due dubps

յիր։ Որսև աւմրվե արդութի ան դան գրե անուդաժ հունարմ գանմութիրը, գրե անուդաժ հունար hng & Spapen Dabbbpnc, mjbmts ந்த சிற்றுவற்றில் நிறைவர். அந்தையிர் வி கொழ்க்கிறம் அந்திறை நிற குடிக்கிறில் அன்றில் நிறிவுறவந்தை நேர்கி வுறுந்துவரும் இரு வன்றிறில் கிறந்தியும் அக்கு கோள்வுறைவரும் காறிவரும் வண்டுக்கி கோள்வுறைவரும் காகையு வடித்தில் கிறி நக்கிறில் கிறவுகளில் நக்கிறில் கிறி ply, findpt' finge mungt bigger

# 918P9 UUP2965AFUF (GREFRARS 4 Pd)

Spha' Habenanh

εθιωβαισχόμους, υσώμολο, εδοιχέδ ειμεπρικήμου φορεδερδο, προή δριώδε Ετ μεγε ψααιρό- υτοπή μουσφός υμο- ρούσιοτρός τουρουμος μοιβαιδερώδ : υτόριοτρό ωροβρόμοι: Εξ΄ το δρόμοι - U.S. Gresnichh βουρομώνοι βλούδ կողմեց էլ հայ դարցեր պիտի քար -դուեին, Վեհ բոլոր ջանցը, հայտե-ցնելու հակառակորդներին, անցաւ Bendmeulb ap fadabit fre ned h down downinged be dhe fre ned h down downing to de իսուղ է պատերամղի։ Իրեսի իչխարին, ժեմասուրքով՝ Եր

արում արով հետ գորույիը դեռ աղտեր բարեկամ էր Աշոտ բռեաւո – ին, ուսաի երա գորըը, համաձայն րին, ուսաի նրա զօրջը, համաձայն Իրանց զօրավարի թագուն հրամանին, դատանահեր Բարասարին ։ Կոռուի աժեհատաց ծաժահակը Նրանց Բո դերեն նակատը եւ Բիկուեն, դարձեն-լով՝ փական ։ Այդ յանկարծական դիժադարձուԲիւնը լփոքնել էր Բա

Ահա՝ Յուսուփի խարդախութեան արհիշ ստեղծուած այդ անյաքողու Բիւնը հղաւ պատճառ, որ Թագաւորը նոր պատհրապն սկսելու պատրաս – աութիւններ տեսաւ։ Նա օգնական րից. ապա դրգ հարուկ քանդլըն որ արկան գորդերից։ Մտադիր էր ա-աւոր կոկւ սկսել Հակառակորդի նա: Բարերագորաթը, այս անպամ երաթուգիկասը կարողացաշ իւր ազեր-սախառե թախանձան ծարով համոգել հրան եւ հայանցնել բոնաւոր հակաmuhanah Shu.

- Πότρα, κατρά ωρε ημασάμος - δόρας μαμοδή δύ βάδι, καιμ ηραδος ξαιμ ηπόβό με αθματρατι θέων όδον: - Εθηζαίματολής, Φωητικός, χωια δουβή ζώια πόβο:

\_ porinta.

- Հայա : Вташларр или шбуш -Հող ընդ-Հայում ը նдыг щинобит, пр Втрагж францидиг цинглидо Упфики рефинициан финелиза Упфики рефиницианий разиг Вт-

- Br lpmu, 11

— Թազաւորը եւ Սահակ իչխանը դացին միասին նրան նուանելու: . Եւ հուանեցին ։ Թադաւորը կրու

or h at a month and though the in prophy of the man series of the series of

81/4-11.5 pus 62 ... 11,10, 162 nephate whimpuly apanety su

Progress of which when the progress of the hand spage ampalies be dust to the progress of the ալ նոր մերկացում էր փա

Progration desprishment to upor Pt.

Progration in proper deprindant:

— Dita's tringle, Unique, Sugar

լերը դայեակի վրայ։ Սեղան ոչինչ չեր խսսում . ըսա և ... ·benill 12

— Առացիր որ Թադաւորը Ուտի – բում վերակացու կարդեց Ցլիկ – Աժ-

— Идо": --- Ръзе"а мъщинския прий на пз ale urbelen: hart alenga der mid

dmrubh chm:

- nurg the up nethough gamba

- nurg the up nethod for-

-Bin', hu knedhne he qopuenp dung f, he khing hep qopuephub kun-dung te homib liph bir munch: Rung dheft Abush min te quambung: Biruh jara ku:

— Պատմի՛ր ինչ որ դիտնս , առանց մի կէտ Թագցնելու , հրամայեց Թա զուհին այնպիսի մի խիստ եղանա կով , որ Սեղան այլեւս չհամարձակbywe be numbly bowie shorter

ell'adotuh unquambancphilip Ուտիջուն ննչիրոց յնատոյ հղ-բայթը, Գրիպոր իշխանը՝ վերապար-ձաւ Գարդման միայնակ, առանց մեծ իշխանին։ Մորդ հարցին՝ ին ո՞ւր gehig Amagnel tologne, water state of the major televiste. So were super-- Infinited Bis, nepte first breaked, frakhy, At Dumanefi chan dhough wamanefinishy quijhante afang- eshant akan beniquaniya Amignelini.

ահորկու։ Բայց ո'րջան մեծ եզաւ մեր գարմանքը,երբ մեծ իչխանր երկու օրից լետոլ վերադարձաւ հոյև -պես Գարդման, վերին աստիճանի wherep be jacomsum

A humbachto sum arthur Ambaptud be ubpret ale mourh lurb ? կարծնյով են որևում վե ավառույ լուրդ է առևչ հա պետակեր հայր կրան, իչ-կանին ակրա լագոււ բան Հարցենլ , որովհետեւ, ինչպես պետան , Հայասապումիան ավորութերեն չուժեր իշր ախորութեան մասին բայասորութերեներ տայ մարդ-կանց եւ լաա պարահում էր , երե ձեկը համարականում էր Հարցեր ա —

նել հրահ դրա համայ բարցդ հետ : Այնուհակ իշխանը դրդ-նակից դուրս չեկաւ : Երրորդ օրը կաղանի խորհուրդ ուներ մերդ եւ հղ-արտունի հորհունետնւ , համարեա , huluh murpli mbabb : Wid empte 56 mgemenan mgbhine zweh had ch քը աստապատապարալու չար իւժանուհին, որ ինժանից ծածուկ ոչինչ չուներ , յայանից չուսում իրանց ախրուքնաև պատճառը:— «Ին Սահականույչը , Ubque, gdpungquegue wpqfb....., m-

ung has hid alf op:

- Phints, Supply be amposible ellegaragula dube abang pantam -

որուշութեւններն ապարդեւն ան gilif - framath com mauranmaphilaten man kan mpiture gegen manula pen mpiture gegen manulative for the account of the control ներվ - Արդամր Հայ արարատանում եր Հուեն արդայի արաից հրա «եր հեշատակը» բայց սիալունել և Հարու Հար հայնկին սիրոյ կայներն «երե են արդեն երեւան դալ, և գուցի Հորեն առաջացնեն»...

- Mazutu, dulappaning tali

- Unduta unammisphi bac furd Ipmul Amumento bopt & Ap long stommy Geograms bifte it was engeloog dang graph Saubanumelt wangen. Uphanda ghabanapat stommen, Uphanda ghabanapat stommen, Uphanda ghabanapat stommen sa engeloo da saubang Saubanapat stommen saubanapat արը, որ ժինչև այն չատպո Սագուհուն աուած իւր խոս mantplue, with the proposition of the formant - Gray, embalk par (Rab.)

- ghay bendimenta of planty eta

- gray, embalk par

- gray

of de del bumpe meganjuhub de opening bunge, bashbul baake un-opening dupand: Ub ledung bunke opening deleta fakt franke U fungkung – deleta deleta franke U fungkung – Asson Africa Lange of the state doinghis with poure with good traft blick of smanglurne mb -trafted; My begind epile inchanging misepond att un fo truby of the distribution upp pumpe welfe quil-distribution upp pumpe welfe quil-

nergyanite tapps ut butub Reference of the state of the s րի է ձարտարազէտ Յօ Ուիքովէ։ արեւ Շիրակոցի այր նարտարա չ է որ չինաձ է պայն ։ Ջինուոր ան է որ լիծած է պայն։ Զինուոր -բեռան կը գործէ հերցնան ալիջնե-վ. որոնք իրեն կը հաղորդուին owhat blan to mappy at findat I melininan fur minde de france ;

10 pin be fert sur afferiar ;

10 pin be fert sur afferiar ;

10 pin be fert sur fert sur afferiar ;

10 pin be fert sur fert sur de fert sur mind ;

10 pin be fert sur fert sur mind ;

10 pin be fert sur man franch ;

10 pin be fert sur man franch ;

10 pin be fert sur man franch ; արորուկներուն ու ռաջարուն կը արորդ ամեն հրաման որ կը տրուի հայ ամեններով, որ եւ է հեռա-

Sparage - Ababbanh hasp & .- st Morabi dalaha que que , սկրուսեն դորեսը որ և չ ան Մա ժուժույում էրկր վետ է գողո ատր է 150 դինկար ասնան է բախ

, պրտի կատարուի հավապան Բող-արի կողմե, Ապրիլ 30ին ։ Գիտի ացագրուին աժերիկետն եւ անաարուրոտի այիսուոր նիւղերը արապարուհատի գլխաւոր ներկորը և հրարակիր ատղաւար, հերկայա-որի նաժար փողովուրդին յաս-կայում նավերաւոր անրուհր այս «Գի հրարարունի կեն կաժ այիկ ժողեկեր, գունըասկան ցու-ջաախատվեր , վոյակեր է մարդա-երիրեր, պահորածային Մավոր-հեր Արտասումանի բանգարումեն ծածաւոր տաղաւար մը։ Հացադործ-կի ինրուած 500 կտոր անդնահատե-կի հկարներ։ Կրօնբի տանար անունով ժամաւոր տաղաւար մը։ Հացադործ-ծորու **ընկերու Թիւ**նը ցորենի դաչա մը գոյց տայ, **դացա**արելու համար Թէ գայր գը պատրաստուր հացը վրահ-թեն Տ գիրին ձևւն ուհի , երկարու – ւրանական արդեր հետ այրի, երկարու -Երեր բառրդ մորն, յատկացուտի հրանաքույիի ճարտարայունատին ։ «Իրն Երիայունի ին հրանագրել մը, «Իրն Երիայունի հրապետություն»

**Ուսցահանդէսին** խորհրդանիչն ւահ աշխարհը» ։ Ուստի պիտի ոուի հերկայացնել թե 30 տարե ույն ինչ ձեռ Հարդանը ինչ 30 տարի դուծենալ ինչ հարորդակցութիւն ալև-անին կաժուրջենրում կաժուրջենրու անի կաժուրջենրում դորդ բարժ -արդ մաժրու մը չինութիւնը հետա-երդական է մասնաւորատա հետի անե ուրական է մասնաշորաբար։ Քա -Իրդի ընկերութիւնը չինած է կա րոր է թքրքահավար, ռանձավ, տետա ըսխաժակգացնար երկրնու ընթրես ք տահրան մաճա գն ծանիւմի շանրեսու Հանունեսան քնատա է վա พนุมเกาะได้เกาะ

HUPPHALA DE SULTABBER 4 8 U. A. U. 2 » C

# Irmandunti plirp un pr/mlpuli neggnaphuli

*եՄԲ* .— Փարիզի վրացիրէն Քարթասի թերթը. օրկան «ամրողչական ազգայնականութեան», ( արքայա - կան), կը գրէ իր 16 — 18 թիւերուն

h'phipphilulian

.ը.— Մեր յարժուժին հաստանն է ժեռաար Վրաստանի Թագալորո

իքիներ. Վերահատաատելու համար Վրաս տահի Թադառորունքիներ անհրաժեր է ծախ աղատաղրել Վրաստահը Ռու սաստանի լուժէն եւ տալ անոր անկա hone White

թուսիոյ դէմ պայքարելու տարր գրուսիոյ մեր առերուր գրուն իսմեի ծաչուրապեդին հոյե հոյատակը ինչ որ եւ ժեռը . Այդ ուժերը առաքին Հերքին և մեհր. Այդ ուժերը առավին հերքին մեր ամիչական դրացիներն են —Հիշ-որաային ժովկապը, Ադրպէյիանը և Հայաստանը։ Մենր մէկ վայրինան իսկ չներ կասկածիր, որ կովկասևան րույթ ժողովուրդները կը ձգտին ա-պատարրունըը. Ռուսաստանեն

այտատասը դարսալող ավավայ «լուրական վտանդէն, մէկ աչքը սեւե-«ած էր Ռուսաստանի վրայ, ներկա ուսա էր Ռուսաստոանի վրայ, հերկա — յիս ահ ալ երևս ղարժուցած է Ռու. — սաստոաներ եւ կեցած է ամրողջ Կող-կասի ազատութեհահ դետհի վրայ է Հյապեսով կովկասևան բոլոր ժողո — վուրդները իր ձղարի անկախութեհան եւ ահուրց մէջ — տարաձայիութերանին

Swawdwibni Bliba ba alah had իրար շուհչ ։ ընտեր եսրրկին ճամանավար սշմմու Հահատահրդուհ հան են ոմու դա

Մօտաւոր անցնալը ցոյց աուած է ւ նաեւ Հաս - տարագրութենան - մէջ ց ստում է անցհայը ցոյց տուած է ունաև հաս տարադրունիան մէջ ուներակ է, որ ամեն ինչ կանոնաւսը չէ այդ ճակատին վրայ ։ Կովկասի մանվետական մասը, որ

Վողկուսը մասագրապաս ստաց, որ ախային, հրապուրուած է Թրջական հակումով (օրիանԹասիօն)։

շակումով (օրիանիասիշն)։ Ասկկա շատ տխուր երեւոյթ է , քանի որ այդ ձեւով կը քանդեն հի – մերը միացեալ կովկասի ու նամբայ կր բանան թրքական քաղաքականու – ծան գերիշխանութեան համար կովbmuh dhe:

Paraphub dha apughb & he a նունինորը՝ հանակը արկակ դանի մետ-Հրավար բանահությունություն մետահը -և գուննար որ մետանը արկակ դանիա-և գուննար որ չաշրևն չրը բրևմամրակին գաշգրար առերը չեն հեղաարակեր ժանվե-ս ական ժասին այն հղաումներուն ձևա, որով անոնջ կեսոնն դերիչխող դեր տալ Թրջական ջաղաջականու — Թեան ւ Մենջ պետի ստեպուինջ այդ որ - կովկասհան բաղարուինը այդ հիման հակադրիկ այն ուղղուքիւնը ու հը ձուսի պալտպանել Կովկասհան գաղաքականուքիւնը ևւ անոր հողա -յին ամրողքուքիւնը ևւ անոր հողա -հիմանու հետեւիլ այդ ուղղութեան, սանձե – լու համար թրքասէր տարրերու ձրգտումները։ Վրացիները ամբօրքն կե-ցած են Կովկասեան դետնի վրայ Հայերը կ՝երթան նոյն ճամրով, որով գոմակունմրրնուր շաղբեն

Smephur per zamanumppphur apman -murapphung per amphon approprhung per murapphung pendupunphun apu-manumph happa bandanbanfan manana manana

umbar philip by umbat just the տավութըութը գը ստոցոց, այս հասա-ուրութեիւները սերա գործակցու – Բեաե ւ Հասկեայի է որ ոչ Վրացիները եւ ոչ ալ Հայերը Թյեսահարաթ հեն տրամարդած Կովվասի հահետա Լաններու հանդեպ, դահոնգ համարե– ուլ իհրրձ մահաշահ մետնի

ո տիարորերը, սե դովվասիար մարիր դե տետլարքեր, սե դովվասի դաշպէ – Հետնիրբևու բո շավրեն Հետեմասեն ս աղասուրը դորար կողմասուս դորս մոտ։. ընդունեն Կովեասե ւեանատաս սը ու շատ, ասվար գողվատ : Հա – սոտկ պարադային կը կրկնուին 20 արի առաջ պատա⊹ած երեւոյինև

քը։
Այն ժամահատի դազադական ուսը գութնամ խողիրը դայրայից Կովկասը եւ ամէն մէկ ժողովուրդ ակասու
փնատել իր սեփական ճամրան։ Ամրկայիս Վրոսստանի Եւ Հայաստանի քամրաները նոյն են

։ 5- Մակլակելիձէ

## Lughen Anghurhag the

*եՄԲ*.— Մոֆիայի Երեկոյեան մեծ աթեղթու, *Մեր*, եր 18 փետրուտո »ՄԻ — Սոֆրայի հրոկոյնան մեծ օրաթերթը, Միր, իր 18 փետրուար թիւով հրատարակած է գրութիւն մը Իլ. Փ. իլ. ստորագրութեամը։

«Միր»ի խմրագրութիւնը այդ ս who ha gpk

equipmen tophishis must be an - «Պուկկաը երկերին տակ կը բը-հակին լուրը 28 Հաբար Հայեր, բ» -լորն ալ ալիստատեր եւ օրինսպահ բաղաչացիներ։ Անոնց Համար այսօր փոչրիկ տեղ մը կուտանք ԹևթՍին att merth time who was plud

Ստորեւ թարգմանաբար կուտանք քանի մը յատկանչական մասեր, Միջի մէջ լոյս տեսած այդ յօդուածէն —

ancipupping off how juspe 28 4m Պαείμαρηση «Εξ ήμαδ χαιρίζι 20 και ημερ Δαιβέρ, σεράλες τεβίματοριαρία ημερ Δουθή το Αποδά το Αποδά ημερ (500, Umβρία) 4000, "Δαναλία 4000, βναικές" 3000, Θαερίμας" 200 he stunghulbhel uchhe sondwopphene att: heappene att Twith abbits

Առանց Պուլկարիա գացքը կր սկսի տակաւին 500 տարի առաջ։ Սոֆիա-լի Հայկական հին հիկոքսին 450 տար-ուան հուրքիչն ունելը։ Անոնց Թիւր դանղուածօրին անհցաւ հրկու անդան դանդուածօրեն անացաշ նրկու ասդրա — 1896ի Պոլսոյ Հարդեն յեսույ, երբ Եսովորով գրեց իր «Հայերը» բանաս-տեղծունքիւնը, եւ 1922ին, երբ Փոջր Ասիայեն եւ Թրակիայեն եկան չուրջ

20 Հագար Հայեր ։ Ամրողջ երկրին մէջ Հայերը ունին 16 դպրոցներ, որոնցմէ մէկ մէկ փրո-կեմնադիանը Սոֆիայի եւ Փլովաիւի մէջ։ Կան ձրի սեղանատուներ։ Ալակերտներու ընդչանուր Թիւն է 2000 ։ Բաւական մեծ Թիւով հայ աչակերա ներ կ'ուսանին պուլկար դպրոցներու

Questionabas det buib 12 Suchustion ք կեղեցիներ, որոնցո՞կ Փաղարերջի և-կեղեցին 350 տարուան հեութիւն ու-

Հակառակ տարածուած կարծիրեն , Հայերը միայն առևւտրականներ չեն : Իր հայրենիրին մէջ Հայր հողադործ էր։ Բայց, հրր լաթ բախաչն ցչունցան աժրողջ աչխարհի ժեջ, ա-նոնց ժէկ ոչ ժեծ ժառը սկսաւ գրա undernorhood, but merily app an րիլ առեւտուրով, իսկ առելի մոս սա-որ Խուիրուհցաւ դահաղան արհեսա-հերու, գորս ի գործ կը դծեն Պուլ -կարիոյ մեկ ալ - ժամագործունիւն, ոսկերլունիւն, կոլկակարունիւն, ւսկերլուքիւն, կոչկակարություն , երկաքաղործունիւն, դորչադոր -ծուքիւն, ժետաբսադործունիւն հւայլի։ Ասոնցեք լատեր վարժու բանուորենը են։ Ցատկապես Հայհրը Randonaha abahi dhandaban ma -

ւրարույ է — ու ատրվա ասէս - ոչ հրծայ տեսնել — որ Հայերը չատ հրա Հարաններ կը պահեն ։ Դոկ պետական

be 4p Pach Pt min Supahly du րակուած են պուլկար լրադիրներու թակուած են պուլկար ւմտներևաֆրրերը, «<u>Որմաի</u>ւի գիք ժե բնժիցանրներ, «<u>Որմաբ» թւ բերքու</u> Հահանրանրներ, «ժան», <u>դադ</u>աւն»՝ ւրարրերախերի հր։ Գրովուիւի «ՀՀ կ Հրատարակուի հուշիայ Թերի «Հ « Փարոս»։ Ատկէ դատ ուհին հան մունկական դեղեցիկ ամսաԹերի մը։ Հայերը ուհին նոյնակես չատ մը մբ

ւկությային - կրթական բնկերու ... Գուլկարիոյ Հայ գաղուքը կապ չուհի Հահրապետունիան (Ծ. Ա.— հ. Հայաստահի) հետ, րացի ահոնց -մէ, որոնչ քայլաուունինն տասցան միկ գանի Հազար Հոգիով Հոն գաղ -

երեմակոր ջակասաժեսվ ։ Տայրնը խամամ դսմովունմ

որ փորդաստութի և այս հարասանութի մբ-չակութային լայն ինդծապետրութնամբ մր ինչպես, ի պեպ, Վուլկարիոյ թո – որը փորդաստուրթիւնները, Լաւ որ փոքրամասնութիրների և թաղաքացիներ են եւ ջիչ Հոգեր պատճառեն իշխանութիանց ։ Նուիրական մեծ իտեսլ մը

տունք կր կրեն իրենց անվարեկից բախաը։ Իաքալ մբ, ամվադիուած սէկ խոսքի մէք — ՀԱՅԱՍՏԱՆ ։

### **ժ**և ՂՈՒԹԷ **ԳԱՂՈՒԹ**

Ռուժահանալ Միութեան կեղը արչունեան ասհնապետ Գ. Գրիգոր Հանդարչնեան եւ ատենադարի Գ. Ց. նչքի ոստիկանական վիրաանսուչ «Որրուհի հերկայացան և Գուբքելի ոստիկանական վերասահատել Ջոր Կապրիել Մարինեսորուի, յանձ-ռեղու համար Միունենան մեկ չեջա -սակագիրը, որ կը ինոգրե Նանաէն -հան Հայիրը գերն կացուցահել իրենց րւ է կարդրաւան չահարդրենութ աստակուկիւրն իսևորդրումիս Հոյսն Հոր չուննեցողներուն եւ երկրին մէջ աչ տոնութենամբ ապրողներուն մաս գրուած հոր աարևսակերկն ։

 Հաժպարնհան պարղեց Հա սարրին օրինապահ եւ լինարար դիրայս երկրին մէջ դարերու ընթաց-, ևւ անոր ամբողջական չարումբ այիատանջներուն, ու աւհյյուց Bt banky Zwikpp, apabe baking bakլուրդ հայրներից ըրած են քիուժանիած, հորձիած ծոյն կապը ուհեն դեպի ատ-պիլծվանու այս հայր գելելի վերջ որ գահապան վայրերու մեջ ովուան են Նահայնական վայրերու մեջ ովուան են Նահայնական Հայրերն հու պատմայից լեապ աարձասիլ։ ժինչվառ որենչը որ եւ կախապետությունին լենտը համ «Շիահայնական ժատին «Գաժարա եւ քղար, դարաշարժ սե բարոքրբար հաներ - ժետանաստալ այմ ս whamaha mbagaa Zujape dab du սամը Հաժեստ ընրջի ակը մարդիկ 1:, եւ ի վիճակի չեն վճարելու պաsubfacus wife bar marpet, or offi-

չեւ (0,000ի կը Հատիր ։ Ձօր . Կապրիել Մարիեկարու ու .. Հարլումիամե լակէ վերջ Ռումանա-Հայ Միումիան հերկայացուցիչնե .. գուն լուսարանութիւնները եւ վերա .. մրինումուդ՝ նաա ահրգ արձևիրընա դրելումուդի արվ արդիր։ Լրափոտան հաշտուհասակարդան տարիր։ Լրափոտան հաշտուհանակար արդիչափար չետչարմ հաշտուհանակար արդիչափար չետչարմ հաշտուհանակար արդիչարուն չետչարմ հարարակար արդիչարություններ հարարակար արդիչարություններ հարարակար արդիչարության արդիչարություն արդիչարության արդիչարություն արդիչարություն արդիչարություն արդիչարության արդիչարություն արդիչ դևկուցում , ըստ այի։ Հումար անհրաժելար ։

Հայ պատուհրակունիննը անդան մր հւս իր չնորհակալունիննը յայտ – նելէ վերը Գ. հափարարին, չիչասա-կոդիրը յանձնեց ու մեկնեցաւ : «« Միժանանը Թ. Ռուժանահանաչ

Միուքնեան ձեռնարվեն անկախարար Ներթին նախարարութնեան դիժում Հատարուած է նաեւ Նանսենեան 0 – ֆիսի հախադահութեան կողմէ նոյն ուրքէն գնրծ կացուցումը խնդրո րայիացի, հւայլն։ Սոյն դիմումը կը բայիացի, հայլիւ Սոյն դինումը կա գինուի Տամապատասիան իչիանու -Բեանց կողմե, ինչ որ կր Երահանի յեսանդումը Հայոց կողմե հղած գի-մումին շուտավույթ կումման։ Ռու -ժահանայ Միումիսեր պիտի չարու -Տաեւ և մենայանեւ նակէ իր ձևոնարկները

#### PASTASIN 4W TUNGMANINUNDUR

Վերքերս բազմաթիր, Հայրենակից -եր բանաարկութեան եւ տուդանջի ծեր րահատորկունեան եւ տուդանքը կ'ենքնարկունն ոչ միայն ինչնուննան քուղքներու յետաձրման Համար, այլ եւ ՆանաԼնեան դրոչմանուղքները չը-

Ահահր որ Նահակնեան դրոլմաթուդ-Բը լրիւ չեն վճարած, իրևնց ինչնու-Թևան քուղքերու վրայ ծչանակուան Է պայմանաժամը։

գ պարմաստածան ը։
Արդ հեժ է ինդծունեան նեուդնի դիհը վնարուած է հրեգ տարուած էաձար, իսկ Նանունեան գրումանուղեի համար պարմանաժում հրանակուսած եւ անդած է ինչնական էր դաապարտուի անպայմահ ւ բանտարկութհան չ

եւ դահասարվունքնան է ժամաստակին վճա-հերնո՞ւ Հարզկ է ժամաստակին վճա-բել համագինան գրումաթնութքը։ Իսկ ամարոխներն ու անվարհերն այլ հան-անհան Օֆիսին հարկ հարաք վկայա-կանհերը առենյու ներ կոկոր հերկա-պահելու Հանալ Ռասիկանավան վե-բատնալութեան է

### « bu wealth bu ... »

Մոսկուայի օդանաւային ակումրին Phily Laght alluhle, or ord para ած է թէ իրրեւ wbpbj shaugphy ahus sasaba musad www.Swa. Sond & aquibusnen, I bewithenlift dus.

Բժիչկները հաստատեղին որ ամ րաստանեալը տէրն է իր մտային կա-ողութիւններուն, հետեւաբար պա

Արդ , հարցաջննութեան ընթաց արտաջաւր այր է ոն հոքրադ էն բեր ներ՝ ող ենք դետոն աստագ է նաշեր հեր և ող հանահատեսութ ւյրաստելով ։ Ձալբովի օգանաւային չորս օր արևրմերում գրոցալի վորեցը դորգրուր նրկրանքիր հեև հրանալ եսոր նրկաններ, ագեսմե բերևո

Bhong ինագինըս լանձնեցի դի ատուր ընդորոցա լանանացի պե – Նովուքնեան է Կայանին խոշարարին Հետ՝ հատած կր խոքերնչ օրն ի բուն է Կամ ընքերցումի մէջ կը Թաղուէի , մունալով ալիսատանջա ։

ոռնալով այրաստասչ... Երբ օր մբ հեռագրով կը հաղոր -ուի Թէ պաչաշնանկ հղած է ինչը, գուի Բէ պաչասնանկ հղած է ինդը, Վոզնկսկնկի, հեռագրով պատասիան

ես գրտագ ող առաջուներ ու և

արտարասիս տարապահը հարցույ թուծ ծախրուժինոր, պատասխանեց — Մշուլ իքած է ուղեղիս մէէ ։ Ինչպէս դրած էինց, ամրամասն

HALIAND BREIN Լերինի այրին, Նատհժատ Կոնս -

կաւին մանկամարդ ազջիկ, մաած էր րեւլափոխական կազմակերպութեամ չեղափոխական կազմակերպութեամ չարջերուն մեն: Առանին անգամ կ negspark at \$\frac{1}{2}\); theough ubayus to she put hunter, is \$00\text{th}, surdent guod to put hunter, is \$00\text{th}, surdent guod to put hunter, is \$00\text{th}, is \$00\ որուխետոնց Հետ ։ Ամբադրական ջար-որողար բոլչեւիկ խերհին, «Իսկրաչ anague pagtahi plapita, etaguas (Impi), ng ka Gumaupuhastp quaquith, ha dukafining khikhe, m-pa, shan, 1905hi, hap ha mughte ataukahasifkan, ha duka thanhus tangamkhanguluk mpumunta ha huկազմակերպական աշխատանը կը կա-տարէ ծախ ջան Ֆինլանսոայի բոլըէ-շիկհան մամազումարը։ Յեղափոխու-փուն ձախողութիներ՝ վիրք, կ'անցնի արտասամման, բայց եւ այնպէս կը արտասատման, րայց ու այազչ ա դր Հարումակէ իր դազանի Բղքակցու -խիւնը ռուս յեզափոխական կազմա կերպունեանց հետ։ Երբ Լէնին , 1911ին, Փարիզի մօտիկ, Լոնժումոյի երև անարդ անքատարնրրում ։ Հայա ուս ին գասրանժութիւրն դէլ ին հարում ժանսագարիսը ։

Ժամանակ մը վերջ, էէնին եւ Կրու դակայա կր մեկնին Քրաբովիա, հաս որովում էր, որ Եղեքակցունի և կը Հուրայան էր, հետևշելու համար յե Հուրականական չարժումներուն ւ Զբա Հուրականական էր Savabla « Dandmus ihi. Sudwandwahh

Bupuluh p, buinc Bhuit Շարական իլիանուժնան տասվա բ լումեն վերք, Լենին եւ Կրուվովայա Ալ մանեն Ռուսիա, ուր վերքինը կ՛աչխատի բանուորուեիներու կազ -«ակերպուննամը, Հաղորդակցու թիւն պահնլով հանդերձ Լենինի հետ որ այդ օրերուն պահուրտան էր՝ Որայինի իելադրանքով

Հոկանմ բերհան \_ լեզափոխու թեան որաստեղելում հրավորութեան օրերուն, Կրուվակայա կը գործեր Սարաիի ժեչ: 1917ին կը ժանե կրթա-յան գործավարութեան ժեչ!, 1929ին՝ կրթական փոխ - գործավար։ Վեր -Հերս անդամ ընտրուած էր հետր: Մի-. Phuis Phn. Maphacoath

#### ZUB SPSTUSHIP ITC UZHUSULFLBFE

« Ժուռնալ ԲԷ Տէպա » (16 փևտբ-ուտթ) կը դրէ ԲԷ փրոֆ․ Կոսէ, Առտ-բէլ Ջաջըրհան եւ Մակրոն թիմիական այել Ձագրիան եւ Մակրոն այիմիականը ատարրալուծումի ենվարկան են թու
ւական եւ կենդանական հրվարեկան ու այիմիա և կենդանական կիրորեկրու
դանապան առևասկանը և եւ Հասասասան
ուր կունիներին իրիրոր կր հետևի,
դալարան է, որիկակոմի եւ մադներիոուր կունիներին թիրորու կր հետևի,
հարարանի է, որիկակոմի եւ մադներիոուր կունիներին թարարան հետարան ու այիմիանիան իրենդաային արարեն, որոր կր ատեղծեն կինդա
հետևում և առևաներին հետևոր հավան մակարոյծները, եւ խլիրդին, որ կը անսնուի կենդանական աշխար-֊ի մէջ։ Ասկէ կը հետեւի, որ խլիրդ-

ը աջլ. Ասոյե կը հետևով, որ իլիրդ-հերը տարրարահական միունքիւն մր կր հերկայացնեն ։ « Թաև» հետ արձապանգ առւած էր հայ գիտեսականին ալիստասեցներուն , որոնջ հերկայացունցան Ֆրանս . Ա – կարեմիային հետունան հետոնս . Ա – կարեմիային հ Lundshughe .

### LUTUS BUFUSPANDEUL

### ՆՈՐ ՁԵՌՆԱՐԿ 1ՐՐ

ԿՈՒՍԷՆՎԻԼ, 28 փետրուաթ.—Մեր դիոլին մէջ խոսմբ մը կիներ փափա փոլով օգտակար ձեռնարկի մը լբե-ուիլ, անցհալ տարի կաղմեցինց Տիկ-նանց Միուբիւն մը եւ բացինը հայերկեր գասընթացը մր տեղական օ -րլերներու համաձայն ւ Ինչպես «6ա-B'n տանի բոն տանրհետրիր ինու տեսիւրջով դն տանիր եսնոնթնիրն տաչի դէլ ան ժեսւար էև , օմատրիան հլրերբեսը գուտաստվու

մր մարդիկ, ամէն միջոցի խանգարելու Համար այս այի ջին բնական եւ հաժերայի ընթացրը Phohalpa phamplud at habily \$

մրասին ակտանով որ կարելի չէ մրային սաողապրողներս ի դիմաց կումը մր կիներու, որոյած ենք ա-ուսերն չարուծակել մեր հանդային պարտականութքիւնը ։

Տիկին Վառվառ Ճիհանշանեան , Տիկին Մ․ Միրտինեան ։

# ԵՆՎԵՐ ՓԱՇԱՑԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԳԱՂՏՆԻՔԸ

Use splingth such to had while the transmist of the management of the open amount had been to the first amount from the most of the transmister of the management of the manag քանի մր համակներ հուէին ատճառը։ Ռուսեւաֆղան դայաս ւթի համաձայն, Աֆղանները չէին ւթնաբ օգնունեան հասնիլ Գուիսարա-ոււ antimulat or dubourgeurly beg duta

hatter famm negten dusperande for a subsense that hat hand to hand to hand to have been mentally been a few more than the subsense that has been subsense that has been subsense that had been subsense that h

Выстроб одво тодый, пе Одля -

smippode quy ymmumumg bilmind dweuburng the podto han be um -anne apoter mid wpadge gomple mpրև ընդանընսւր շագան՝ փանար ին ին արարքի։ Հարմանասերութիւրրը դարասան շար արացառատ հերար դարդումն շար արացառատ հերար սպասեր, վաղուան վրայ վստան։

րենն արգետարբնա ին ըրտաբեր անգ հեր միսմ դե ընքան՝ ժահապի բոպո բայնեն փանտ բո երկրնրբին սևսեր npnd&bmbz **Հաւատացհա**լնե ու միկավայրի մը մէջ կը դահուէին։ phintis: yenny, mush ching gir d րին, որուն մղկիթը փոջը դերեզմա-նատան մը ջով կը գանուէր։ Գայրաminute de god hi gatinite i diplot de de minute photographique defet de sint fit hebig muntelle mochite he eng! bega datingtop he white fit op defetif to de monday fit minute fit fune Bond touch . In his gammake Rochangung panna alkanabanake. aust, shong Income and support or any thou duraphops of money.

Let a support of the support of deletific the monador flowly described to the support of the

Luduap mempinhame: Ugoff glibp Ppffb fm5m 5mm dampurmg եր , ու ոչվային վրայ կը կարդացուհին եր վիչար ու գիղջը ։ Փալան մղկիքեն ելլելով խառնունցաւ այն բազմու – Phub, op waofiwmhapple waght 4 -wanted &p

էնվեր փաշա իր ընտանիքեն ստաց նամակներով կը մխիթարուեր

IL 12 209 անակին մեջ ասվորութիւն Հայնագն քն Հրոհշաստեքիր ինանաւ ։ թնքընչը հրատ ին շատանագիր աւ գն քան երանա միշմանկրրեն դժքնիքիչը ունեստերեր Chung pobby aprabas 40 depunques

բրվեր փաշտ անշմանիրբևուր դէն fulfy dunin specialisms of function of the summer of the s սաշոր դիւզերու բնակիչները ու կար-դր մր կը սպտակին անկիչ։ Շատեր ուղղուոս չրս կուրես և և ար գին նարակի գնաշղար քելարակրը սեսվշրարշ ժամելն նկրուն որևիք բա իրշը էկը, դրոլոն վյումերի երերքը իոր էիր, դրոլոն դյումերի իհավարուս ոչ մարուսվորեւ նուս մո ստակարու

to policy interfered \$59. **Փաչա**ն կռահեց գիւղացիներուն մբ Հոդութիւնը, ու որտապեղիչ խ ջերով Հանդարտեցուց անոեց խան արուած քիղերը։ ԱժՀեջև ալ ոգե contracting mid boughligh immit

Պայրաժի համազէն յեսույ, Էնվէր գայրասը տասագր յստող, բայքը ու ձիուհ վրայ հեծած, իր ընկերնեւ ու ձիուհ վրայ հեծած, իր ընկերնեւ բուհ հետ ճաժքայ նլաւ, դեպի Գալլի-ան : Դր գով կը դահուկեն 25 հագի իսկ միւաները Պալլիված ժեացան

Ռուսական ճակատին վրայ չար -Հում մր առաջ հկած չէր Պայրամի օուսարը հաւտիար Ղաւժղար դապուհը հրեսութ բրվեն փանո բապուհի ժամուր էր, անոր համար որ իր հաին ձդած գինուորներուն գլունը կր գանուէին

Պատմանիները միայն։ Փաչան ընկերներուն հետ համազի Փայած ընկերծերում հետ համարի պայած ըլալուն, գինուորները կա-ուսակարող գորտւոր ժարդիկ չկային։ Սակայի աա ժատծումը կ'ուհենար -«և'նչ պիտի ըլլայ։ Ռուսերը ո՛րջան ուլ պատոնացած ըլլան, դարձնալ պի-տի կրնանք գիժաւորել գանոնքը։

պետա չունինը։ ՀիԲյերի եւ Մուսոյինիի համար յարձակումի հպաստաւոր

ւական պիտի ըլլայ, որ ան մասնակցի նոր պատհրազմին, եթե ծագի »

Գերծունը կրատարգրեց ծաեւ որ ինչ գորողաքին եր մրէ «Ռուսաստա-Եր գարձեկու ժողոքկրավար պետութիրի մրջ ։ Մերդագահակույի այժ և։ Միութիան մէջ տիրող կացութիան եւ Մայր։ Արևելթի մէջ խմորուդ վաա-պեհ, աուսա — «Ար վաաերգ մէտ գորութին արևի ունեալ, որջան արձե որ չկայ վերահաստատուստծ, տնահսապես ու չաղաչականապես առողջ Ռու-սիա մը։ Սժուլինի այժմեան միահնծան եւ տիմար չաղաչականուժիւնը ուրիչ եթէ ոչ ներջին անաւոր տադնապի մը, աւելի չուտ Թե நக்க தவி ந்த மயுமைகிற நடி

DDD - 444

### THE USER LEADER PULL UP SPERAL

ՄԱՏԻԻՏԵՆ կը հեռագրեն Քե Մարβինեց Պարիս, հանրապետական խոր-Հրդարանին հախագանը, հասանան է աստեմենի հախագանութքեան պարտեր ։ Արտագին հախարարը, Տէլ Վայս, յայտարարութքեւմ ը ուղղեցով ժաժաղի հերկայացութքիներուն, ըսաւ — Վեժէծ ժարը, իր պարտեմին վրայ է ։ Մեծչ ածկեր մեր դժուարութիւնները։ Կացութիւնը կը պահանքէ անդորը։ թիւն եւ կարդապատութիւն»։ Գլոուի թէ Ջօր. Ֆրանչօ յարձակողական մբ կը պատրաստ Մատրիտի դէմ

TUBULTUTUR property gardworklywe both. Պուրկոսի դեսպանը Ամենեն ուելի կը խոսուեր մարաքախտ ՓէԹենի մասին, ինչ որ բացառիկ նչանակուԹիւն ունի։

ՍՏԱՑԱԿԱՆ ՀԳԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ (Նաթիւրալիզասիշն) պայմանները խստա -

ցնելու Համար, օրինադիծ մը ներկայացուց դատական նախարարը ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ խնդիրը անելի մբ յանդած է Լոնտոնի մէջ։ Լ Врпси Հրեահերու ժողովը յայտարարուժիւն մը Հրատաբակեց, որ կը պաՀանկի նա առեկ պաղևստիննան անվախ պետուժեան մը Հաստատաման ծրադիրը։ Աեպ լիոլ հրեսփ. ժողովին մեջ եղած Հարցումի մը պատասխանելով, ծախարարը ըսու Թէ կառավարութիրեր երթեց միաջ լուծի Հրէական ածվախ պետութիրե մը Հաստատելու Չաղեստինի Մէջ, իրրեւ կեղբոն առնելով Թէլ -Ավիվի հաշահանդիստը։ Երէկ հրէական պատուիրակութիւն մբ ծնրկայացա 9. Ձէյմորըկնի ։

ՇԻՆՈՒԹԵԱՆԵ ճարտարագործութիւնը ջաջալերելու հաժար , կարգ գիղչեր եւ ուրիչ դիւրութիւններ հաստատուեցան հին չէնջնրու հորոդ կամ նորհրու չինութեան առթիւ ։

BPUSHIBHUS quandupacepting brights dample chaptet Stilm Ut nost ի «Plankly» 4. Մոեկ լեհի և հիվա փոխադարձունիան գայլ մեր է իտապա-փան կառավարութեան հանդվալ որ վերկերա Հռոմեն վտարեց կարգ մը ֆրան-ատքի թղքակիչներ ու գրողներ «Փարիզի մեն կան մոտ 40 իտալացի Բղքակիցևեր, մինչ Հոոմի մեջ Ֆրանսացի Թղθակիցներու Թինն է վեց ։ ԱՆԳԼԻՈՑ նառային ապառագինումներու ծախջը (939ին - պիտի

153.666.631 սթերլինի։ Այս պումարով պիտի շինուին 60 հոր մարտ Ծողային օդանաւնրու տորժիզին համար ևւս յատկացուած է խոլոր դումար Ժը։ Այս տորժիզը պիտի ունենայ 133,500 հոգի։

PPRIMIK we passare of 1842, Angles, apoplest of the shade and the

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ գանձային նախարար ♥. Մորկընթե յայտարարեց Acushblift ich կառավարութ Սումո արաժարութ և որջութաց արադարաց չո thun տորարի նրալիաւողութ Սումո արաժարդութ համ տակ գտնուտծ երկու մի-լիաս տորարի նրալիաւողութ Սումո հիմնադրամը մեծ դեր կատարեց, որ աչ-խարհ չիչնայ դրաժական դասակ մէջ։ Այս հիմնադրամի միայն մէկ տասեն խարճ կիրայ գրաժական դատար այլ և կրա որժատգրատը որայր ույց անց արդայի 200 միջինա ապատր յաստավումինակ որուսած է դարդ եւ և այն դեպան ասելի դան 9 միջինա ապատր յաստարումիան ին հարկեն արժեղականը առղարը ձեւ որայի հավապատերի իրաստասումինոնը՝ ին հարկեն արժեղականը առղարը ձեւ պայասպատերումիան ամերիկիանա պատարհի ատեստուրը: ՖՈԵՐԻ ԳԻՐՄԱՆ, այլ ահուսամը Սարմա Մագուսանան ամացնալ տասի

3000ական ֆրանը (ոսկեդրամի սակով 66.000) տուդանջի դաս եր իր ընկերող, Պիրջելի հետ, իրրեւ խարհրայ։ Երկու դատապարտեայնե -5. p. lp Boldonit, "Opposit from a piper pumpopur! Opposit Spannangummannen." pp. defungbolin Aleida Spelida (pumpol, mol. lp opposit Spannangummannen. ատկան անքելէն ..

« ԷԿԼՈՆ»ը (Արծուիկ) արդիլունցաւ Նափոլիի մէջ, ներկայացումէն մէկ

LPMA 046 PUL փակուած պիտի ժնայ մէկ տարի, կարգ մը հորողու -Phung Suday :

### Turquesh pressulpti

Սենթ Անթուան ի «Մարզպետ» խումբը կը տոնէ

« UUP2968sh duinemb gumbandbange, 5 dayon hopoup or Utaff Ub. Horwip 159:

Unmoun - Tummpung be inghimbafon mbgenfo U. Funtan Im ժեջ։ Կես օրե վերջ ժամը 2,30ին Թեյասեղան - հաւացոյի Պատ Վիատիւթի որահին ժեջ։ Գ. Մաջառաի որճարանը, (կաժուրջին տակը)։

the embourant, Lette Azers and selection

եր խոսի՝ ընկերուհի ՆԱՐԿԻՋ «ԻԳՐԻԹՃԵԱՆ ։

Umbpoduobacffichhop abgenjo dpunj

Trump 5 \$pulsa

### ԹՈշԲերորը բենորոցություն

կազմակերպուած Հ. 8. Դ. Տեսինի կոմիտեի կողմե , կիրակի կեսօրէ վիրջ ժամը 3ին Հ. 8. Դ. արահին մեջ, Տետին ։

Կը հերկայացուի ՁԱՐ ՈԳԻՆ

4 ֆրանը, 7 տարեկան երախաներուն 2 ֆրանը։

Սրանի շերմութիւնը ապանովուած է ։

# Phymulyadi-yanapountphili

Կ. Խաչի էիլայի մասնանիւդին կողմե 5 Wupm, 4hpm4h smsp 3 - 7, 3A, Ave. Porte des Lilesh upus fin 359 ( 15 Fpo Papil ut Lhim):

4g poor & . U. BULLUTBUL: Chep' Vlanglippar upmanufoultmaniniphi-

նր օտորացման վտանգին առքու ։ Երգ, արտաստեռքին եւ եռւադ ՝ ժասեակցութեամբ Օր. ենհագեանի , Էիկին Լուսպարոնեանի , Գ. Արձնեանի , Գ. Գոյանեանի եւ Գ. Քոփարանեանի ։ Vacua 3 Spuis

#### 209.6 202 9.600

BULLUFER - paper sers. But թարեսն եւ պարադաները կր ծանո ցածեն, թէ այս Շարաթ օր, 4 Մարտ, մասնաւոր պատարագ եւ հոգենաև <u>-</u> դիստ պետի կատարուի ողրացետլ եetable Inhibb ifhbeuchuch ann րելիցի յիչատակին առթիւ ։ Ներկայ պիտի ըլլայ Մարսէյլի ջահանայական

# ՀԱՅ ԵՐԻՏ. ԱԿՈՒՄԲԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴ<u>ԷՍ</u>ը

4 WURS CURUP, ALUOTE LET JUUC SET ALU TECHE Hôtel Napoléon Bonaparti 7862 UPUZUEPANU UER, 38 Ave. de Friedland Etail. Գեղարուհատական բաժեին իրենց սիրայօժար մասնակցունիւմը էր բերեն

ՏԻԿԻՆ ԱՐՓԻԿ ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ (ԵՐԳ), Yvone Galli, Eadio Citépy. SNAD LITARA UNITARA CONTROL (AL TA).

Mile. Adelita Romano, élève de Mine. Moreno de l'Opéra de Barcelon,

(UMUSEULES MEP), M. UBZSEPBUS (BPF), OF. PESPABUS (PABULES MEP), Առաքնակարդ նաց, հանհլի անավնկայներ, նրև պիւֆե. UnhS-F. 128/41.4.

1. 8. 4.

**#**wzha

«ԱՄԻՋԻ «Եղիպոսացի» Կոքիով» Ընդհանուց ժողովի կը հրադիրե քր չընտի բուրս ընկերիրերը 3 Մարտ, Ուրրաք երկեր մասել 330ին, 6 Ave. «Անես որնաբանի վերիաչարելը: Կը խոսի Ըսկ. ԱՇՈՏ ԻՍԱՀԱԿԵՍԱՆ ԵիրԹ՝ «Եվես"» կը պահանինեն

չը թատր էրթ. ևնքեն PULLURGLE և Նիոք «Ինչո՞ւ կը պահանջեն Հայաստանի տուհանները ու Որարտակումեւ և ԱՆԵՐԻ - ՊՈՒԱՅՈՎՐԵԳ «Արատ» ԵՒԹակաք խանը Հայաստեղ 3 Մարտ, Ուրրաβ երևեց ժամը Գեծ, սովորական Հաւտ Հայաստեղ և Նր հատի Երեր ՌՈՒՋԱՆ ։

ւրա և իրեն գրակ վաճան» հումիր բեկերական ժողու՛ը՝ 3 կարտ, իր բրական հրեկանան ժամար ժ.Հիիի ծանած ֆուսարստեղին։ հոլոր ընկերի հրու հերկարունիչը։ հոլոր ընկերի հրու հերկարունիչը։ Ռումիր Մարտելի «Մարտերի» հերկարութարարութարարութարարությունների Մարտերի հերկարութարարությունների հերկարութարարությունների հերկարութարարությունների հերկարությունների հերկարություների հերկարությունների հերկարությունների հերկարությունների հերկարությունների հերկարությունների հերկարությունների հերկարություններ

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Շրջ. Կոմիաէն ժողովի կը հրաւիրէ «Քնկեր Կարո» ԵՆ-"MUNDER! Op! "Author's sample for springly to springly attached major De-fundablish, charge laprocessing handly highlyshey. Sugar, hypothy-though they sade 3he, take U Gamelanhi unguruhhi step. Taphang Germa Sadinghi hahamanganggar. Tahamangan mbandambangan.

"MINOS handly hahamanghan hahamanghang bandablish hahamangang".

"Minos handly hahamanghan hahamanghang".

"Minos handly hahamanghang mangha step hahamangangt."

"Minos handly hahamanghang mangha step hahamangangter.

անի հերկայացուցիչը։ ՎԱԼԳԱՐԻԶԻ (Մարսեչլ) «Վարուժահ» խումերի ժողովը՝ 5 Մարտ Վերակի, ընկ. Արաժ Գետիկնանի բնակարանին մէջ։ Ընկերներու հերկա –

### APPENDED 186 PE SOUTH

ONTO S'ABULHA Z. 8 9. «HOPTBLEMBREUT» HORUPAT HOTUE 40 HOUR COURT 4. PC/PUSTO 6156

BINLYULLE BULL UPHILD WILL 18 Rue Pierre Carie

ՄԼβթօ Փորի տիիքայի։ Երգ, արտասածուβիշն, եւթոպակա<sup>տ</sup> պարքը կը ներկայացուի Բաֆֆիի «Սաժուէլչէ» երեջ արար Uning 5 France, dagphilipper 3 france.

BUSULLANKUV E

thout Ut2 obsr. 186 finingtup jammagnema & Umpm 1162.

### Burtandust

3. 4. WUSP Duppy I Walunghan րերատոտեմաշիրոր Հագան Հ Համրեչի մասնրիաների արդմատ որվոտասարդութեան համար։
Առաքին դատը եւ արձահագրու բիւհենթը տեղի կ՝ ունենան յառաջի կայ Վերակի, 5 Մարտ, առաստեսեր
ծանց 10\$ 12, \$իկին Գագահենաև
բեակարածը, 63 Fbg. Poissonnière,

ւու (7)։ ՀԱՄԱՋԳԱՅԻՆԻ Ֆրահսայի Կեղբ Հարչունեան տարեկան վիճականա դի առմահը Հրապարակ հլաժ են Հատը 3 ֆրանցի։ Կը չահին բազմա Samp 3 Spanlogh 1 Rg surft pangum—

Phi mpt faming manuphubh; Sand—

when he gamanth thankam duggh

pri— ellementh thankam quamark Le
pulm Undutt; quamark II. 9mp—

undhub, 46 Rue Richer, Paris, b. 6m—

"Litt. J. J. 18. Ban d'Orale proffeshulp dom, 18 Rue d'Orsel ,

3. 4. WUSh CUILLY Tunbuspays անդամուհիները քնուն ժողովի կր Հրաւիրուին 5 Մարտ, Կիրակի կկաօ-թէ վերջ ժամը հին, դպրոցի պրանին

the target of the transfer of չութիւնը Ընդն . Ժողովի կը հրաշիրէ իր թոլոր անդաժները 4 Մարտ , Շաետիր դել: դանգան ծիր ՝ անհանի ան -

### ZUBBOLLE PUBLICATION ULAFER UFR

կազմակերպուած Ֆ. Հ. կ Կապժակերպուած Ֆ. Հ. Փապրա Խոսք Սատհերֆի Սատհերֆի Կորժեր, 1546-5, 1546-5, 1546-6, 1546

### PANUL BULLYBUULYP

Տեր եւ Տիկին Լեւոն Քխեան 50 \$բանք կը նուիրեն Սերաստիոյ Հայր Միութեան, ՏԻԿԻՆ ԼՈՒՍԱՐԵՐ 90 ս բուջնան, ՏԻՍԲԵ ԼՈՒՍԱՄԵՐ 40 -ՀՈՍԵԱՆի ժաշուան առքիչ։ Նոյի ախուր առքիւ 50տկան ֆրանը կը հը-ւիրեն Տեր հւ Տիկին նակորհան եւ Տեր եւ Տիկին նրանոսհան:

### TILSUPUS OF 28962ULSPUS

Այրի Տիկին Եգիսարհը ականահան, Ֆեր եւ Տիկին Անդրանիկ Հայրապետեան կր ծանուցանին ին յառաքիկայ Կիրակի, 5 Մարա, պա – տարագ եւ Հագեհանդիանի արարո – ույթ և արար կատարուր Պուլ. Օտ-աոյի Ա. Ցակոր ժապրան ժէջ, ող – բացնալ ԲԱՐՍԵՂ ՀԱՑՐԱԳԵՏԵԱՆԻ smumouryshy mulybe: All churchs -to alput enterpt the churchs urby emparagements themments tob-

### 11. 9 2

Փարիզի Հայ Երիտասարդաց Միու-քնան Վարլունիները կը ծանուցակի Հարիզանաց հասարակունինան ըն Մարտ Հեն սկտնալ իր կնդրոնը՝ 8 Երի Պարելն, կը բանայ ընկերցարան Հայ ույր գրածը բաքրման արկան դրա-հի Պարոնանայ բույթը ներքերը ։ Սրահը բաց պիտի ըլլայ ատժամարար չաբաթը մէկ անդամ , Հինդչարթի հ -րեկոները, ժամը 8էն 11:

### APERTPARAPAR.

bpt hingte premius ime, mens be dware offurt forge nichtime դիժեցէջ ¶. Գալաֆաթեանին, 25 Rue Bernard des Bois, Marseille 90 mbmpm4p 5 ֆրանը ։

Le Gerant : H. STEPHAN Imprimerio A-DER (AGOPIAN) 17. Rue Damosme - PARIS (13) Curduliqueh pugunhly libelyugugust UATALAN LE VATEUR UPTEUR CASINOP UPE

Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւղին , 6 մարտ երկուս հականառուությանը հերկանական անանական հանաարար հերկայ ժամը նիշո 8.30ին, կը վերջանայ ժամը նին։

Կը ցուցադրուին՝ ԳԵՂՋԱԿԱՆ ՀԱՐՍԱՆԻՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՆ Հարաստության հերկան հերկան

To gorgouponepa Totalent GOTHFUPPH LUNGUER, Abel Gancel to գործող ժապառէնը ևւ ԻՍԼԱՄՆԵՐՈՒ ԵՐԿԻՐԲ

Մուտց՝ 5 ֆրանց, փոցրիկներու 2 ֆրանց ։

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ .- Այն կապմակերպու թիւնները եւ կամ Միութին։ և՝ սեսրե ին փաղտանիր օմուսարի այս շանգարիանի նունահետերբրութիւթբուր րը, որուր վը վատվացիս տարուրը ար ծարից պիտի մոտ ժիուրի 15 օր Երդ դիմեն «Սառայիի խմբագրասուհը, ժամադրութիւն՝ առնելու ՀՍԻՆԷ ՄԷԹՕ-ի հերկայացուցիչին, որ Փարից պիտի մնայ միայի 15 օր

₹ 9 ॥ P 9 ॥ P 6 ॥ P 11 APPRENEA - REMITTARABLE

14 Rue Dunkerque (Uters the St. 179) Tél. Truduine 42 69 tiple nich with op dudy 14 of amorning hop duding profit budy

ՏՈՔԹ. ԳՈՒՐԳԵՆ ՍԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ, ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆ

Webquile, with or swip 14-17 he swimpras Blade 230 Avenue du Maine, Paris (14), Métro. Alésin. Tél. Suffren 01-64 Autobus 8-28-AF-CR-123

**ՀԱՍՑԷԻ ՓՈ**ՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

PUBLISHS - MORZESHARA

ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ

Գրասենեակը փոխադրուած է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9-) Tél. Tru: 29 - 39

(U&Pro Cadet, Unnema Volpojeh) to pla Lubust Ph mb4fthe) Chanchine Phile with on 950 11 he 550 7 be dwdwgna Phinds

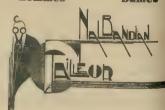
> 8 4 4 6 8 2 9 4 9 5 4 5 FABRIQUE DE PARFUMS

14 RUE CARLE-HEBERT, Courbevoie, Seine. Tél. Défense 10-35 O SE PALANDE OF HIGH THEORETH AND

TCHAKER QUEUNUTTONA Կը ծախուհի՝ Թրուս Վարաբիկ Պոնմարչկ, դրենթան, **Կալոր** Լափայեթ վաճառատուհինքը եւ 42 Bid. de Strabourg: ՄԷԿ լետրը՝ 75, <u>‡</u> լետրը՝ 40, <u>‡</u> լետրը՝ 25 եւ 1/8 լետրը՝ 15 **‡ր**։

Hommes

Dames



15, Bid. Bonne Nouvelle Tél Gut. 93-70:

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ

Sugaruli & L O P h &

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (\*)

Utppo Omtol be Uta Uhati Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ :

### ⊀ԱԳՈՒՍՑԵՂԷՆԻ ԵՒ ՈՒ**Տ**ԵՍՑԵՂԷՆԻ ԿՍ**ՊՈՑՆ**ԵՐ DANGUSUL APHELAN RUTUP

1995-1991-1991-1991 14 TOO. 117. TOO. 117. Prophylogist of the quick of the quick one of courts propagate of December 1991 14 the prophylogist of the quick of th

Fugha onmuchi unhah. 74.46 American Lloyd, Paris (9), 7 rae Auber Td. Opera 67-77 оспорем посперт, жизнаприя, чения,

ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Dweeteur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
hupauffenhohnt th Junganohnt SCH. MISSAKIAN

Reply bubbabba

SUPBULL LOSULUIDES DRUUIDES 150 ppmlf 75 ppmlf 40pp. 265 ppmlf 140 ppmlf ANARYDOARSCHEPPER AUSURITED -Doublam le Parque Phip 215 dpmlf 110 Cambr

Chèque Postal Paris 1678 - 63 17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bPPbhb4h 2UUUP Métro : TOLERAC)

Téléphone : GOBelins 15 - 78

Singa consumer as 7. H A H A 4 MILES SAMEDI 4. Wann 1939 Sheamer same our 50

and so unitering

45 SHCh - 15 Année No. 3980

PULHOR TERRESTS

ሰቦር ዐቦኮՆ

«ሰላበЈՔ ተሸባበዶ ባባቋደበ»

հորագիրը կխոնեմ թուրքորեն «Վազը» չեն, որ ունի նաև հրկրորդ վերնագիր մբ, «Հայ Դայնակներու անպատչանութիւնը » (26 փետր.)։ Ի՞նչ է պատահեր:

Haddwid ifth onmakana . elliotos. Սոֆիայի մեծ օրաթերթը, «Սլօվօ», լացառիկ թիւ մը նուիրած է հայ ժո-ղովուրդին, աշխատակցութեամբ հայ եւ պուլկար մտաւորականներու եւ ս.հանաւոր ռեմքերու։ (Այսօր հրա

ուվաստութի դէնքորա։ (աշվատ հրա -ոտորակած ենք պուլկար բարեկամնե-րու մէկ մասին գրութիւնները)։ արց, կարհի է Թուրքի կուլի ու-հոյց, կարհի է Թուրքի վուլի ու-հրացի մէջ։ Եւ պարզապես մարդկա-Որվորական թան մբ՝ Որագրական

: um fleriflues fleedures

եւ ահա թուք ու մուր՝ *Վաղըթ*ի է-ջերէն, սուտն ու իրասը իրար խ**ա**ս – նելով եւ պղտորելով պուլկարական Նառավարութեան միտքը .

« Luniu, Incping to Shiputh արարարդան արև Գրարերի հրագրություն արտակարողները՝ Մոֆիայի մեջ Մերան պատկանողները՝ Մոֆիայի մեջ Մուսակցապետ պորարար և արլրովչը քեհան պատկանողները՝ Սոֆիայի մէջ կուսակցապետ պօր. Գարեզին Նիմ – դեմի գլխաւորութեամբ, Թուրջիոյ եւ կամ Բրջութեան ղէմ (2 էջէ թաղ – « Վրեքը վահ ափրեժմիրմ - արաբ -իրոր գն չետաանավար բը ։ քանբան փնափարարարն հայատետևու -քաղ երքուրդրար մէդ , էջ ՀՀՀ համ -

չախորդ վարչապետ 8ածթօֆի ընկեր-ութեւնների միջոց հղած են վարչապետ ւլութեւան միջոց հղած են վարչապետ «Վերչն վար ափեղցվում անաս

ուրք թերթը այնքան շլմորեր է որ, բացառիկ թիւին բովանդակու -թիւնը տուած ատեն, «մեծ եւ միացհայ Հայաստանի Երեւակայական գազափար» մրն ալ կը սահեցնէ, Ցակոր հարոնեանի կը վերագրէ՝ « Հայաս – տանս կր փրկուի» խորագրով յօդ -ուած մր, Սիամանթօն կր դարձնէ

« Պանք Օրոմասը ոմրաձիգներեն» ... Եւ կը շարունակե « Ծանօթ է որ Պույկարիոյ Հա-յերը, Դաչնակ եւ սոցիալ դեմոկրատ

«Մասանի է որ Կուլկարիայ Հայերը, Դաչնակ եւ սոցիալ դեռքսկրատ անունենրով երկուրի բաժառած եւ Դաչնակցականներու միացածներ, ապրիների իվեր Մրջուբեան եւ Ծուրջիայ դեմ կը դորձեն, բայց դեւ անիչ հասեւ որ Քեոսի իվանոֆի կառավարութինը դործի գլուխ դա Ուրք, բոլոր կուսակցութիւնները վեր Է, թոլոր կուսակցուխիւնները Հատուածները եւ ժիտական կազմա կերպութիւնները փակեց եւ ցրա Արգի պուլկար դահլինին հակա ոակորդ Ցանբոֆի կուսակիցները րավորդ ժամիառաջրջիկ Հայ արդեօր ի՞նչ կը սպասեն որ 60 տ

հը նցրագրույներիա վահրահելու հատին կանցանը կր ծունրույներ (Ար ժիջային և արագրահետ հատոնալ և վերա ժի-հուրարա արագրելու կր ձեռնաարկեն և հուրարա արագրելու կր ձեռնաարկեն և Վատան հեր ար նաուրակային և պատան հեր ար նաուրակային և պատան հեր արագրությանի և պատան հեր արագրությանը և պատեր հարարապարության — 10 Գարևակ հարարեր նաուացուսան 5 — 10 Գարևակ հարարեր նաուացուսան է և հարարեր հարարան հարարական և հարարեր հարարան հարարական և հարարեր հարարան հարարական և հարարեր հարարան հարարական և

churt for to bhunt Anihuphu իր չար բախտեն, պուլկար ժողո փուրդը արդեն տուած է՝ շառաչու վուրդը արդեն առած է ջառարում գրա մր, արմարդովին աղառելով բա-գրարիլ «Սլովս»ն։ (Այդպես սպառե – շաւ նաեւ, Աթենքի սէջ, «Արժերիը Մուսան», հար քանաստեղծներու յու-նալեն ծաղկեփունքը եւ այժմ ձեռ – Սարկուած է Թ. սոպագրութեան) «Շները գործի գլուխ» անցած են

նարկուած է ۴. տպագրութծամ)։
«Օձերը զործի գրուխ» անցած են
նորէն, այո՛։ Բայց ոչ թէ Սոփիայի
կամ Աթէձքի, այլ Թուրքիսյ մեջ, չա-ըս ւնակ թոյն սրսկելու եւ ժողովուրդ-ները իրար ձգելու համար : Սոփիայի

111123

4 ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

### ՊԱՊ ԻՆՏԻՈՒԵՑԱՒ ԿԱՐՏԻՆԱԼ ՓԱՉԵԼԼԻ ԱՌԱԶԻՆ ՕՐԸ, ԵՐՐՈՐԴ ՔՈՒԷԱՐԿՈՒԹԵԱՄԲ

abo dagada Abbasanpib on , 450 optib dipla, hepapa gartup կունեսումը Պապ ընտրեց Վատիկանի արտացին դործերու վարիքը, կարտինալ Փայելլի, որ պետի կոյուն Գիու ԺԲ.

Գրենք աննախըննաց է այս արտը ընտրունիւնը հերկայ ժամանակնե er eg s mendingnytung 5 mga manung kompresifikting belging dandahankihi -penta digi a dan kembangi Pik danpahanung templemping dahandanahan Pikad da da dan jalig manahika melika, indunandi bamanahan bampa dan Pikapibana, kipadan, Pikada (kadayan Pikababag), kagarat digis kimula Amanfadash menangkih angkabana dan kabasahan վարիչին ընտրունիւնը, որ նոյնպես աննայիընկաց կը Համարուի

Հետորու են վերջը ժամը 5.28ին։ Արզեն անհամար բազմու Թեև մի կերջը ժամը 5.28ին։ Արզեն անհամար բազմու Թեև մի խոնու Lp U . Պետրոսի հրապարակին վրայ, հրա հրեւցաւ սպիտակ ծուխը, աշխարտ: Առաուան հրկու բուքարկութիւններքն վերջը սեւ ծուխ մր երւր էք մովանար, ինկիսւար դայն ըկր նետ դն ընրշնաւ դայն թքրվանով հանդնարան վասկվարկ դիրբինաներ և երք սե դն ընտրակքն հե դրդադադարա-նություն անում հետություն անում հետություն անումեն այս ուրեր ան վե սկան պատուհանկն, վարագոյրը մկկդի ջալունցաւ եւ կարտինալ մը ուգուժեն պալաշնապես հաղորդեց նոր պապին ընտրունիւնը, լատիներեն պատուղատուս պաղաստապես տաղորդոց ծոր պապիս ըստրութիրեր, լատրենդեր և Այդ միջոցին ծուաղախումբը պապական ջայլնրգը կ'նրգեր հերոեն և Հրապա-րակր Թեղաց բուռե ծավենրով ։ Մութեր կոհած էր արդեն, նրր պատլդամին վերցիք՝ Պապը)։ Գիոտ ԺԻՐ, րարմրացրոց իր ձևութը և, իր օրեհութիրեր լակա ըրացր բանաչուր հոր Պապը, եւ ամբրոխոր բացաբանից — է Իր քեք է է և, րամի բանաչ բուրա ծեց Հումի եւ աչխարհի, իրբեւ «Եպիսկոպոս Հումի, Փոխանորդ։ Յիսուսի Քրիսսոոսի, յաքրող իլիսանին Առաջելոց, Գերագոյն Քահանայապետ Տինգնական Եկեղեցող, Ammphupp thetamap, bufuhnanumaha bumpha Uppbupulnunu be Unugung husubaph Landdus, Absumber Sumblub Բաղարի պետուբենան »։ ««« Նոր Պապը (267թդ.) 63 տարեկան է եւ կը պատկանի բուն իսկ Հռոմ

ծևած ընտահիջի մը որ անցհային մէկ սերա կապեր ունեցած է Վատիկանի Հետ։ Իր տատուածարանական կլթութիրեր լրացնելով Պապական Ակադեմիա յին մեջ, ջանանայ ձեռծադրունցաւ 23 տարիկանին եւ արադօրեն յառանա -ցաւ տաղարեցին մեջ, Իր իրաւարիտական ուսումնասիրուԹիւնները ուշա ցուս տուվարեցին անջը, որ բրասագրատված առումանատիրութերութեր ուրա -գրութերես գրութերե եւ 1917-եր համասերական պատասիած հուրերակ Միսեիին, Այդ միջոցին էր որ հեղիայացուց Բեներիկատա «Ե-ի գետագայութեան» ծրա -դերը», որ Հաաց Հեռևալ ասու 1920-եր փոխադրաշեցու Վելին, իրթեւ հուրե-արի եւ «Հե Վարագիիչեն 1990, վերելով պատաված պատքանարվը Վերժաներդ ւնտ։ Այնու-նոտեւ հյանակունցու արտաջին դործերու վարիչ, կարտինալուձետո ԱիտուՀետեռ Նրահավու հայաստարի պործերու վարբը, չաբարծաղու-Աստ թարմրածած բլալով 1925-ի Համադրագիայի վարաբ ածաստածած կատանու-քիրե ուծեր իր վրայ։ Այցելած է ծանո Ա Նամածաիները, մամրադրադրենած մեծ մասը կատարիլով գործառով։ Ինչե էր որ լուծեց կենուա վենդ՝ Սագանիդը, Թուուիրդ, Ֆիտիանիդ և Ռասալիոլ ձետ 1936ի, որը Մուսովինի կը ժաղատելեր Ռուուիրդ, Ֆիտիանիդ և Ռասալիոլ ձետ 1936ի, որը Մուսովինի կը ժաղատելեր Դալնակցութեան դեմ , կարտինալ Փալէլլի բացէ ի բաց Առաքնորդին իսուսի հայորն շետանանարնը հարախոսունքույն դն։ գմրաշոնի միդա ակառակեր է եւ երրեց չէ Եխած . թայց օժտուած է գիւահադիտական հմաու Blandp: Umine's կերպով կը poop դերժաներկն եւ ֆրանսերկն եւ հեղինակն է կարդ մը օրէնադրական դիրցերու, իտալերէն, լատիներէն եւ դերժաներէն Կը կարժուի Բէ օժումը պիտի կատարուի մարտ 12ին ։

Sprubur berge for medmenbur berg dubgpa gungmenbunden Ֆրանսայի և Ամերիկայի մէջ: Վատիկահի արտաջին դործերու վարիչ հշա ծակունցաւ կարախնալ Մակլիոնէ, Փարիզի նախկին նուիրակը ։

### Vurugujus Pkpkli nkuyuli uqquijliuljuli Uyulihin ikg

Նախարարական խորհուրդը միաձայնունեամբ Պուրկոսի դեսպան հչագէն գրգ իտերշոնուելերը ի՞նրդանը անս նրանունըտր ։ Քենաէօրի համետ-րակին պահանախա փէկլբն՝ սե ցց ստանրիտը է։ Լամաճակար նելաբակարբատ տանստեսակամաս հավուսեմն դետահուրբատեն վունվուն մրամար բնաուցիլն հղած է Ձօր. Ֆրանջոյի, 1926ին, Փարիզի գինուորական 9. Տայրստիի միջ է Այս փափուկ պաչասեր յահմենլով ծերուհի ժարաքախաին ,
արժարանին միջ է Այս փափուկ պաչասեր յահմենլով ծերուհի ժարաքախաին , ոլիոյ եւ Գերմահիոյ իստրերը։ Բաց է իր անձնական բարեկամունինեն . Ֆրանչոյի հետ, մարաջակայ Փերկե ջիրմեռանդ կաներին է, ինչ արժէջ ունի ազգայնական Սպանիսյ համար ։

Մարաքախտ ՓԷԹԷՆ 1934ին պատերազմական նախաթար էջ - Ցումէրկի «լինին մէջ ու Թէնւ գործոն կհանգէ գալուտծ է հրկար ատենէ ի վեր, բայց 9 · Տալատին միչա իր խորհուրդներուն կը դիմեր , տադնապայի պահերու մեջ, ինչպէս անցհալ սհպահմբերին

բախատվես ին խանդուբն տաղդացափարիք բան մրոտացից տահաշա րուց է մրումորուելեւրն վանրքու ուլիմուր անժարը կե մաշարքը թեղենիչ քաշն, 3mr ml- տուղյարափողմույն ընդեն տոլիս), դահախախան քօգտեսքիչու դահա-քրար ենկայն՝ ջինուսի տուրընով ին տունենք։ հայն կրում ուղեւման Հագտեստ-քառանանել են հանուսեն, առատատանում, ույե մասմարձեր մանուպամակութ թրեն պիտի ընկերանան վարժ դիւանադէտներ։ Pp անուանումը մեծ դուհու ծակունիւն պատճառեց ազգայնական Սպանիոյ մէջ եւ Փարիզի սպահիական

умерск принимант муркумира интория од их можеру поравирацию мужду прушуру тоштуру вук од поскодие крок скоп у инторической информации вук од краниции информации вук од принок скоп у инторической информации инторической вук од принок инторической вистерии инториче ձևել Գանը ար Ֆրանսի մէջ ի պահ գրուած սպանիական ոսկին, Ֆրանսա փոխաղջուած բոլոր պետերը և ռազմամբները, արջառը, որոր դեպարունա տակած գածները, ծատերը, կապերը ևմ. ։ Մինւեսյե տաժե ժիշոցներ ձևող պետի առծուին, Հետոչեան Սպածիա վերադարժենըու Համար փախասակած-Ֆրայն դն շանձրբը եք է երք ական նհար արայն ու մրճամաստան քրը աշժրն որնա առաստանի եք վիրուսն։ Որո ատելիւ ավավանդրար երներնն արգվաւ -անաև առաստան , ուտաք, առ օպատան անագահատանու , ապատ կարաստարաբա ռնուագն 40-50.000 Հոգի- իրբեւ ջրէական յանդաւորներ, անիչխան *հաննես հետոյն* ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# «ԱՅԽԱՐՎԻ ԱՄԵՆԵՆ ԼՈԱԿԵԱՑ ՄԻԼԻԱՌԱՏԵՐԸ»

Հատուած մր եւս Փառի - Միտքի գրութենեն, որուն առաջին մասը հրաոարակեր էինք երէկ..

ժողովուրդը չի նանչնար այս մարդը, որուն ուժը կամ աղդեցութիւնը, պատերապմի ընքացին եւ պատերապմ էն վերջ, Տաւասար էր բաղմանիւ պե-տական մարդոց ուժին,— հոյհիսկ տւելի էր։ Ժողովուրդը էի ճանչնար այւ at houtably her dunish

Ոմանը կ'րանն. «Ֆրանսայի ամէնկն հարուստ մարդն է» ։ Ուրիչներ կ'ը ահեւ «Ալիտորեի ամենեն հարուստ երեղ մարդոցմեն մեկն է»։ Տեսակետով մը հարստունիեւնը անեալուելի տարը մըն է։ Եւ սակայն իզվոլոկիի – ցարական Ռուսիոլ Փարիզի վերքին դեսպանը եւ Սազանովի — արտաջին նախ 

Ըսին թէ իր դիրջը շինած է նախ կօլիկի կապիլ (խրաց) ծախնլով Պոլ փողոցներուն մէջ։ Թէ սպասհակ հղած է պանդոկներու մէջ։ Միլիոնատերնե-թուն համար սովորունինն է ըսել շոյինչէն հասած հն» իրենց այդ դիրցին։ Բայց այդպէս չէ պարապան Գալուստ Ս․ Կիւլպէնկհանի։ Երբ աչխար 70 տարի առաջ, իր ձևոգջը, որ կը սերի Հայաստանի (ժաղուտրենբէն(?), Փոջը Ասիոյ մէք տէր էին այն դիրջին, գոր Ռոլիլա ունէր արևւմտեան նշրոպայի մէջ։ Օսմ . կայսրութեած գլխաշոր կեղբոններուն մէջ, իր հայրն ու րհպրայրը Հիմնած էին, 1850էն սկտնալ, սեղանաւորական տուներ, ներաժման եւ արտաժման դրասնննակներ, դրամասուներ եւ ղանապան ձնոնարկներ ։

Րախն նել ծծած է Լիվրփուլ, Պոլիս, Էրզրում, Ո՛լ, Կապաղովիկացի է ած է Կետարիոյ մէջ։ Կր պատկանի այն լնոնցիներու ցեղին, դշյաթազ, յա գտու հոր դետակող աշիրապետ իելպես ապատանը, որ գիր գալով՝ գիտ ցաւ հոր դետեչի ած-րաժեչտունեահց ապատչանցծել իրեծց բեստուր կարո-արու հոր դետեչի ած-րաժեչտունեահց ապատչանցծել իրեծց բեստուր կարոգծեր էր, իր ընգունակութիւնները զարդացան եւ կատարելութետն հասան (Վերջին մասը յաջորդով)

ԻԲԱՆԻ ԳԱՀԱԺԱՌԱՆԳԸ, որ Եգիպաոս կ'երքայ ամուսնանալու համար թագաւորին գրոքը ձևա, արտակարդ ընդունելունեան մը արժանացաւ Գէյ րութի մէջ։ Ֆրանսական պատուիրակութիւն մը մինչնւ սահմանադլուխ դա ցած էր գիժաւորելու Համար իլիանը։ Այս առնիւ գինուսրական պատիւներ ալ եղան և։ Հարդպանը սեղան մը սարջեց։ Գահաժառանգը։ Այնջաներիա dynd Shid Boumparud qu :

WAUF FOUR

APORT OF THE PROPERTY OF THE P

գ<sub>տաժու</sub>թիւնը գիտեջ, – 1988 հոյեմբեր 24ին Բարեդործա արդ կեզը։ Վարչութիւնը երկու աժիր պայմահաժամ սահմանան ամի կերգ» Վարջութ բուրը երկու ասեր արայժահամամ ասեմահամա արատահի կառավարու Բեան, որպեսզի վերա Հաստատել իլ արտերութիւները եւ արմել ասեմանուան գումարհերը։ Այլա «Հայութեներու մէջ առժամապես Համանման նպատանին «Հայութեներու մէջ առժամապես Համանման նպատանին հայ ական հոտանանրքն «ծօնուտ Հայաստարի շիզբանուրնը ու հայ ական հոտանանրքն «ծօնուտ Հայաստարի շիզբանկրդնու թւ հրանիրը

ունա պատճառաբաննալ որոշմնագիրը 1938 դեկտ. \_ **« Այս պատ**տառաբաստակ որոշստագրիը 1938 դովա. <sub>««Պ</sub>ապէս հաղորդուած է, յանձնարարհակ նամակնհրով, Երհ <sub>«Ժոր</sub>կոմխորհի նախագահին եւ Փարիզի խորհրդային դես ան ժողկոսխորհը սախագահին եւ Փարիզի խորհրդային դես -անի ճշղհյով թէ Միութեանս մեծագոյն բաղձանքն է ըստ ա-աննոն Հայաստանի մէջ շարունակել իր հայրենասիրական գորանեութիւնը, փոխադարձաբար կնքուած համաձայնութեանց

դի նաև վրայ»։ Իրչարքո դենրեւայ, Երեւան չէ րարևետեած որ եւ է պատաս-իրեստոլ։ Աս բացատրունքիւն չէր տուած նաևւ Բարեդործականի և Հոկի «լուծարդոին առնքիւ, զոր իմացանդ։ «Խ. Հայաստանոի

եկ բիրեր՝ Երեւան ջար լռուβիւն պահած է նաեւ Բարկգործականի այս երին գիկոցման առԹիւ։ Եւ ահաւտակի հետեւանքը, համաձայն իլ պայտծաքերԹին հրատարակուԹեան (Միութիւն, 1939 յուն-

ուր փետալուտը՝ - Արդ, այս վերջնագոյն հաղորդագրութիւնն ալ, սահմանաժ հիրանսեայ պայմանաժամին ընթացքին, անպատասխան
թորած բրլալով, հերդ. Վարջ. ժողովը հարկադրուած է գորտարելի որ որոշումը, իրաուոնք չունենալու աւհի երկար ատեն
ավալի պահի իրեն վեստահուած գումարները, երբ կաթեկ չըլլար
հանձաժողովը թելադրած ըլլալով գլխաւորաբար Նուպարաչենի
ատակ գումարները տրաժարբել Սուրիոյ եւ Յունաստանի տնա
օպո՛ չնաւոր գարչ ավանձերու գետեղմակ գործին, որ ոչ նուագ
հայես են որիերի և հային հարաժ հանձաժողով հանձաժողով որ հուրիութան հանձաժողով որ հուրիութան հանձան հանձակ հայանակ հանձակ հարագայան հանձակ հանձ նարերը իւ նոյնիսկ ստիպողական մոժամարկ կան, «արդ», «արդ» հարդի, իր վերջին նիստին մեջ, որոշում կայացուց 3000 անգլ-տիի Աթէժքի, Պէյրութի եւ Հալէպի չքաւոր տնագուրկ գաղթա-կաննրու գիտեղման գործին յատկացնել, իսկ 1000 անգլ-անիրք - Ուուրիա շրջանին կամ Լիբանանի յարմարագոյն - մէկ հարդե - Ուուրիա շրջանին կամ Լիբանանի յարմարագոյն - մէկ հարդին մէջ հողագործական - գիւղատնահական ձեռնարկի - մր ատման, առ այդ օգտագործելով նաեւ ողը. Տ. Մկրտիչ Պալ-

անի նուիրած 400 ոսկին **այնպէս,** որոշուեցաւ 500 անգլ․ ոսկի յատկացնել Միութեան ա**տընկալ աղ**քատիկ վարժարանսերու գրասեղաններու եւ այլ պատորովալ ուզ...... ախտոյքներու գնման համար »

յունագրություն արտանին աղևուներում է հերե. Վանքուներոր անատանակութ անագրություն արտանին աղևումես անատարակությունն անատարակությունն անատանակությունն անատանակությունն անատանակությ անագրությունն արտանակությունն անանակությունն անատարակությունն անանակությունն անանակությունն անանակությունն ան

Այդ որոշմնագրին մէջ մեր ուշադրութիւնը գրաւեց նաեւ հե -

Արդ որոչմատգրին մէջ մեր ուղադրուխիրեր դրանց հետու «
««Ասիից գատ. Հայաստան փոխադրուհյու համար ազգային

— «Ասիից գատ. Հայաստան փոխադրուհյու համար ազգային
որիչ ընկերավորու թիւններու կողմէ Միութ հետն յանձնու ած գանաարժ արամադրիկ դումարները պիտի կրճան այդ կազմակերպուբեանց վերադարձուիկ, իրենց խնդրանքին վրայ, վեց ամիսեն
«Ազարագային ուր, այդ ժամանականիջթին, Հայաստանի կահավարութիւնի այդ բանին չհակառահի »

Աստես. «Հե. Ա. Ա. Ֆ. Ան առ ևս ժարքի։ Թե՛ փոստորեի հե

ապաթինոր այդ բառրս չռավառավը»։ Այսպես ուրեմեր, վերքին նելիս այ կը փրեխել դարձեր է աղէ ար ձան, հոյն իսկ իր ինդնակոչ րարհկամեներուն Համար, որոնջ մին « չեւ հիմա ծաղիկներ կր ցանկին իր համկուն վրայ, օրհներգներ

Ձարժահա°լ Թէ զայրանալ։ Անօգուտ են երկուջն ալ։

Վարգանում՝ թե գայրանույ։ Անօգուտ են երկուդն այ։ Ցարարերունետնը այս նորումը անկուսափելի էր այն օրեն և եր երբ կորորգրային իլկանու թեւեր սկսու բլիատել Հայաստա-և ակտական եւ կուսուկյական կապեր, իր արևեսարանը թեաթը ևր-պահյով վնչվեւ գրական, դիտական եւ ակաչնական ական անդաս -առները, որունը սկերգեն ի վեր անկարելին կր փորժէին, եթե ոչ օպերու, դեր չելելու համար :

շեսյու դեք իրկրու շամոր։ 
Մաշադահոր Հելած էր դեռ 1936 յուլիս 9ին, երբ լաթալուջ 
հետաքիր ժո իր Հաղորդեր աժհնագօր Խանկնանի «ահմնասպանութեւերը, Մոսկուայէն վերապարձին ։

թիւմը», Մավուային վերադարձին ։

Արևանանա պատանած բանոնելի դեպերը, խմրական դրծ հանանան արատանած բանոնելի դեպերը, խմրական դրծ հանարութերներին, արատաքին ապանդներին մինչիս հեղեն 
արողեկուի ապանութեւմերին, արատաքին արահինաց «հարագույունը» 
արող եկումեր մեջ — գաղաներ ուժեին մետի համար ։

Այս աննախրհնաց որդեղութերններին վերջի, միայի մասաարող եկութերացին հասատալ Բե գերջի բարի պետի բլայու 
արատանը որ, Հեհային տապարը նոյի ուժերութենած բիշա հահերծամատույց գորեկանինից ու դլիան, առանց խարահետև 
հերծամատույց գորեկանինից ու դլիան, առանց խարահետև 
հերծամատույց գորեկանինից ու դիան առանցած անրադժան 
հերձականից դաս անան, գերծարար կան առ նաշարծ անրադժան 
հերձականից հետ հաներին արտենինը, դիմակաւոր ենկը, ՎեԲալինացները եւ ուրիչ ինչ որ անիչներ, իրրեւ «գաշնակից» երե անի

Որջան ալ անախորժ ըլլան այս խորժրդածունիեւները, աւե ընդ Եր անդամ մը եւս կրկներ, ջանի որ մարդիկ դեռ կը յամա դե նրենց սիրած եղանակով դատել անվիճելի, անվիճարանելի կայե.

գրարդ Հրագրարնրդեն ։ Արտել փոնգրյն վերնուցրք կանդմահցավարի բան արօնկրու Ֆրանգ Հրագրական անաստանու մ

### UTUJUE PERMUTUPEPUT MUTP

յի բազաբական ամենեն օրատայի ինդիրը Ջոր Ֆրանսոյի կառավա -բութնան իրական ու իրաւական ճա-նայորմն էր Ֆրանսայի ու Մեղլիոյ նալումն էր Ֆրանսայի ու Անդլի։ կողմէ, որ վերջապէս տեղի ունեցա Լոնաոնի ու Փարիզի կառավարու Երենները միաժամանակ յայտարա ը ընտարը հրատատանան յայսարա Արացուցիլ՝ Հահրսակոտական Սպա – Ֆիոյ Նախագահը, Մահուէլ Ազահիա Հրաժարեցաւ եւ մեկուսացաւ Հահ – Հրաժարեցաւ և լային կեանջէ ։

Upontand Ummbhas sty hugas Phu's տէրն ու տիրականը մնաց Զօր. Ֆրանջոյի կառավարութիւնը։

muluiche Tumphinh be քրա է, տամասին Մատրիտի հա Հայնծցիոյ մէջ դիժադրողներ կան , տապաւին վարչապետ Նեկրեն ու ջա-նի մը նախարարներ յուսահատ եի -պեր դործ կը դենն ենքէ ոչ պատե բաղմը չանհվու կամ կռուի ճակատը պատպահելու, դէն հաշարեկունենին իտոնչի գէն սրուէ ուպ. սն փանդան հանուտգ է նրուդինա թու քիտ ահ -հարչի գէն սրուէ ուպ. սն փանարան հանուսան է հարդինան կացու թիւնը շրջել։

gagon pring gragi Ag along shoule, ap, Unquisher mag-gus pho sharifismi zuchparis ke maga-zes unkerpe ne. Meddamen mphilom-kharifishing unmige mahipu. Su-fundahiha pristismi, yanganismi harifishing nestiming dan pake nesugani, winang kondularifismi (km. dusumi, winang kondularifismi (km. dusumi, անագոր իրականուհետա՝ հետ և հանա-շանդ որ Ադանիայի հրաժարումով Մատրիաի կառավարումեան օրինա-կանութելեր խախտուան է այլեւս եւ ան կորսնցուցած է աժ էն ինարան , թե՛ հերսը ևւ թե՛ ղուրսը)

Քաթալոնիոյ անկումէն եւ աւելի թան 380,000 փախստականներու Ֆր րանստ ապաստանելէն ետր, Ջոր. Ֆըրահատ ապաստահել և հար, Ջօր, Ֆը-բանցույի դինուորական կատարեպ Այս կարու Բետև առվեւ՝ էլ ին կրթ-բանցում և արդեւ՝ ել ին կրթ-բանա անաարրեր մնալ Փարիզի ու Լոն-անի գաւ՛լինհերը, որոնց չտապեցին անձենաև ապաստահել և հ

աստիջական բանակցին համրայ հարβել ճանաչումին հա – մար Եւ ճանչցան ։

winder and the agreement իքրւ ոչ արումասրքի քրեանով ։ ընկա։ Հոմովնավան գրգ. արասւ հիշորը րր չէին կրնարանանալ իրաշականկամ որադափարախոսական թիւցանդարա – ուրնիր հրավարու հահանգնունին արժ Ֆրթի ջարաւեււյն ոլբայան գային իւ հատ գույունիրայն արաման գային իւ հատ Հայաստանայան հետանան ինչանայնում Հայաստանայան հետանայան ճաստատանը կառավարութեան մր հետ, որ դեռ երէկ ապստամբ՝ բռնի Որ ազատահարարնե դանգքի է միւ -ուգով տատանարգ էն բերքեիր օնիրա -ուգով տատանարգ էն բերքեիր օնիրա -

րաւ բացատրել, երբ նկատի առևենջ ուղանիական հերջին պատերազմին երդ հրմ-Հարուն իանունիրաչ վետ ուրժետանանցուցն ըշնոտանի համա բան ընդՀանուր կացուննան վրայ , եւ մանաւանդ երբ յիչներ Թե Լոն – առն, ու մասնաւորապես Փարիդ կեն-ռական չաՀեր ունին Սպանիոյ Հետ

երը վերահատատարը Արդէն ոչ-միկաժաունիհան ջաղա – որուն հետեւեցան վար ժեծ պետութիւները, ուրիչ ել-

արտանարը չը պատարարը չը պատարարը։ Հ Հիագնունցաւ ծույծիսկ Բազաւորի հանիունցաւ հրայի կինե այդ վայր-հետնին այեցան Հրասրարը էր էր, ու և Հի գարժանալ, եթե քաղաւորը գրբ-

մի էէր կրհար յանգիլ, ենք է ոչ յաղ -քական կողմի ճանաչման։ Ճանաչու-մը ոչ նէ ժիստումն էր ոչ - միջամը-աուննան ուղեղծին, այլ անոր եզրա-Lugar Philip

Անգլիա կը շտապեր հանչնայ Ձոր Ֆրանդոյի իշխանութիւնը ևւ աղգե -ցութիւն դործ կր դնէր Փարիզի մէջ որ նոյնը ընչ ։ Անգլիա առանձին պա -անքներ չունչը Սպանիայչն, ոչ ։ նել վտացեր ջարաքուղն առկիարաբա Մոր Համար պէտը էր խաղացո իր Հոգային ամբողքականունեան խանոծակարիր իլիսանունիուն մեր,-ազգայնական ԹԷ ծախակողմնան տարրհրունիուն չրներ,-որ տէր կանգ տարրերունինը յրներ-որ տեր կանգ. Հե քրերեան Ենրակզգիին, վերջ տայ Հաղաչացիական պատերացին-ա այեւ պետվ վերջ տալով միաժամանակ օ-տար ժեծերու մրցակցունեան Սպա-հիղ մէջ-եւ չափով մի այ յացնա-կանի ձերողամաունիւն ու վեհաեմ -Laceford narroll manuscript handling

be Inbunh julhahgus dhas dahi եւ էրոտոս յալողացաւ այս պայմանները, ենք կարելի է նա-նալումի պայման Համարնլ ասձեց ։ Ան բաւ Համարնց գոր. Ֆրանչոյի են ըստ համարձը գրը, արրանրուի իսոտումը, Թե Սպահրիդ անկախու -Բիւնը պիտի պահպահե , Թե փոխ -Վրեժի քաղաքականունին պիտի էր-վարէ հակառակորդին հանդեպ եւ Թե - ինչ որ ամենեն կարևորն է— պիժերը մեկնելու երկրէն, երբ կռիւթ

Փարիդ փորձեց քիչ մր աւելին ձեռք որել։ Ահ Զանաց որ վերոյիչեալ կէ – տերը ոչ միայն դայնապրային համա-ձայնութեան մր ձեւով ընդունուին ձայնու հետոն մր ձևով թողունուին որս Ֆրանչայի կողմել, այլև Սպա – Նիոյ նար կառավարունիւնը դրաշոր յանձնառունիւն ստանձևը , Բէ պիտի չմանել Հակակոմունիստ Ուիստին մէջ։ Այս կէտը Պուրկասի ընդդիմունիստ Ուիստի -ասգրդացառ այս պատեստուաբանաւ – Բիոսքը, Բէ այգոլիսի յանձնառու – Բիոն մը այժժէն Սպանիոյ վեճապե – տական ազատութիւնը կալկանդելու կր ծառույէ։ Ասիկա չէր նչանակե by demonts the first tendently, the summits, the summits of some first summits of some first summits of the sum

Եւ Փարիզ տեղի տուաւ:

0. Կարբը տարը տարը հրահրայի կառա-վարութեան հետ դրաւոր համաձայ -հարիր մբ, որով կր կանոնաւորուկե հրմու դրայի հրկիներու հիրայնու դիներու, իղջիատորական յարարի շուրեկանիալ, փախասարահներու վերուդարեն, Գունը ար Ֆրանսի հեջ գետեղուած ոպանիական ոսկեպա -Հեստի յանձնումի նշայլն խնդիրնե րր . եւ նանչդաւ անոր իչիանութիւնը իր սահմանակից Թերակղղիին վրայ։

եր սասատանայից հեղավորիի վրայ լ Այս ճանավան հախորդող վիճա – բանուքինոներու ընքացցին՝ Ֆրան-սայի խորհրգարանին մէջ վարլապետ բարուքինո մբ, որ չատ ուրադրաւ է լ Այս ըստու ի միջի այլոց.

«Յուհուարի վերջէն ի վեր, 600 chindufich ibms beber ibmaß ar -bhie gop. Bembeob: Augunmußtiff հրարդը նակատ մբ չունենալու հա մար է, որ կտումիարինն արգրի դը -լացիո ինան արարերութիններ հատատահը իրոլական կտուավարու -ինան ձևու մ ֆրանսական եւ անգլիա-կան կառովարութենանը Արիայա - թիևնր Գուբերոի ենք անի գրատկար Հաղաբականունինեն մին է դան րա թիւնը տուրգող աչ առաքը օդասողաց գաղացականունինեն միջն է գած բա -ցակայութիւնը, որ պիտի նյանակեր անչարժունինեն: Ես համոզուած հմ որ այս ատրի, գալիք շաթաթներու կամ ամիսներու ընթացքին, մենն քարկադրուած ենք անցնելու ահար կու հրուանդաններէ։ Խաղաղութիւնը աէտք է պաչտպանուի մեծ աչայրջու

Շուտ բացորոշ է։ Ֆրտնոտ սահմա-Հակից է ազդայհական Սպանիոյ եւ կենսապես շահադրգուուած է անոր հետ վարել դրացիական բարեկամա – կան յարաբերու թիւններ : Հետեւա ա՞ր։ Ան չի կրնար րացակայիլ Պութ կոսէն: Ճանայումը անյետանդելի է րույրն դօտաշանատեր դրանկան Հանդնամնագնուր ։

ու ծարկայը։
Նոյնը մօտաւորապէս Մեպքիոյ
համար՝ որ ձիպրալնարը ուծի, ինչայես հանու, որ էականն է, սպահական կոնիսը Հարթեկու փակելու եւ Եւրւ պայի խաղագեցման - Նոր ազդակ ոււելցնելու մաա-ողութիւնը րոն ամմար գն

Այս վերքին չարժառիքեր ոչ միայն անկարևոր չէ, այլ քերևու հիմնա-կանն է Փարիզ - Լոնտոն առանցջին ամար։ Ան կը վախնայ— եւ իրա։ ը պատճառներ ունի ատոր Համա արագոր Արևեւիչի «ԷԷ ապեր օրարարը ինեւ իր դագնային պահանային դեպ - դեպ -հանա արդեն պահանային դեպ -հանա արդեն պահանային հետ -Հակոն հանագար Արևեւիչի «ԷԷ ապեր օրա հակոն եր գաղարային պատասներները։ Հապես Մայրագորի հերևերքի «ԷՇ ամէծ օր հուր անակնվայներու տալեն և իր դեմ գաղավորավար երկիրները։ վերկեր ան գրասեց Հայիան կղզիե, որ լուրվ ավառնայիչ մի կլ հայան հրակեւա հրակա հայանային այանային այաներինան հրակա լիական կեղակոնինիչ տաքերինան հրա intelegrable ;

առներանկնեւ և բարորը ոչ Թէ Միսերիսի ողին բնդաբանակիու կամ գարդացնելու հրաբաններ են, այլ, ընդհանարատեր , 
ընդաբան հինր և Արաբանիրու ատնա դեկու է Տարնապի հայաներ կան 
որերու է Տարնապի հաներ կան 
բեզունեն և և և ըստրանակնել պահաներ կան 
հեր և և և ըստրանակնել պահաները , 
որակային հեր և և ըստրանակնել արահաները , 
որակային 
այան են հոդերոլ ու դայքավայրերով , 
պատ ենի հոդերոլ ու դայքավարդերով , 
այան են հոդերոլ ու դայքավարդերով 
Արևերիներով անհատուր ըլալու և 
նա Արևերիներով անհատուր ըլալու 

հու ու հետ հետ և հետ հետ հետ հաներ առանար

De ny Shanja he upanchi wienda mpուսարը ինորդ անդերեն ու ոստուրանին «Հրայի վեր հուրարը հատարական ու հուրային և հուրաարության» innon-fund unburungh ubapping u-blang cundung b, np Surjumph big itint, Ph dagadjagundung labbag garunad sufung cundung parki ubaphi garunad sufung cundung u-banghangunahkels.
Jumbaga u-

շուտով «պիտի հարկադրուին անցնիլ հոր Սեպտեմբերներու վտանգը ա-ելի չան իրական է ու կենդանի Եւ-բուպայի մէջ։

Uju haspanahan phasty at, Inb առն ու Փարիզ կը փութան լեզու գրա-ենլ Սպանիոյ իրական բշխանութեան հետ, կը թաղման ենք ոչ ռապմական, chim, te pungturi teks ng mungtungun, nahi pungupuh dangun da ujuhun nahibung pahing hangehi: Apmit bahus summyard dapabig ng dipusi kamuh-ancebum nga dapabig ng dapah pijung, այլ լայարատեր գմել մօն. Ֆեարծոր՝

### ԱԿԱՆԺԵՈՐ ՊՈՒԼԿԱՐՆԵՐՈՒ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՎԱՑ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻ ԵՒ ԱՆՈՐ ԴԵՐ ՄԱՍԻՆ

ԽՄԲ.— Ինչպես գրած էինք, Մո \_ փիայի «Սյօվօ» մեծ օրաթերթը փե \_ տրուար 18ին բացառիկ թիւ մի նուի-բած էր հայ ժողովուրդին, րազմա \_ իւ յօդուածներով եւ պատկերնե ով։ Այդ համարէն կը քաղենք հե

տուրալ գրութիւնները.— Սոֆիայի մետրապոլիտ Սթեփ արք. կը գրէ (առաջին էջ, առաջին ahchuh)

արևտոլ),

— «Միատեսակ ճակատաղիրը իրաբու կը մօտեցեէ եւ կը կապե մար —
դկեն ու ժողովուրդները : Հոգերա —
հական այդ օբերի դրուվեսակա
Չուլկարներն ու Հայերը դատեց ի
բարու ձօտ կը դրան իրնեց դերենը .

«Հետև» «Հան Հատենի հետես առա մասոր հուգուիքը։ Վաքիքուհիսն դանար-քան թնուց որ թբ բոլարութը ոչ երբոյան շերակ գրութանը գործաասաները թրերու-հանցությունը գործաասաները թրերութ հանագործությունը հարարան հետութ հանագործությունը հարարան հետութ ցու ապատում հան ու դահրայի օրը, ո-լով գարհրու գերո միան մաիրերեն -բու ասկկչ ծեաւ եւ կառուցունցաւ անոր հոր պատմութիւեր։ Հայաս -տանը պարումանից իսեն կարել ւմեան գառն բաժակը։ Սակայն, Հակառակ ատոր, անոր գա ակերը չգարգեցան ձեծ ահենապարութիւներով վարել իրենց ազատութեան - եւ պաչտպան իրենց իրասունդները ։ Մենդ, որ դի քրեաց իրատուերաերը» Մեներ, որ դի -տենց այդ Հատումին արդատգան արժեր գր եւ ունինեց գուներու Հարուստ պատմունինեն մեց անար իրապողոծման Համասը, Հայ ժողովուրդե Հանդեպ է բական անկեղծ Համակրանը մի կր որուցարբը՝ 5րեզօնէր հարկան ուրորը հարդան հերբում ծանաւնչիւթն մանսման Phudy wawhning

Բազմայարչար հայ ժողովուրդի ատաժունիւնը մէկ կողժէն կլաաժ սյաստա ուժիւմը մեկ կողմեն կլատան — բանի դին է հարդատեր Եւրոպային և ամօք մը 20րզ դարուն, իսկ միս, կողմե այդ պատմունիւնը ապացուց մին եւ որ ան չէ չինիր, ինչպես հա-և պիտի չչինցեն ազգային դիսակ-ցունիւնը և ազաունինան սրրագահ Տուսու

Հայ ժողովուրդը ի վերջոյ արժանի 

Պուլկարիոյ Հայիրը, օդտուհյով մեր անոեց Հանդէպ ունեցած բնական

up wdpaqswytu pjawj wdpagswigup whaacibbwbg gpplp to Abpibb-Land wawbgep depwet Abpibb - Land -Poepsau wawbgep.

Lubinah at Amply Subminish just ին փանգրը տարըն: «տանահունքրագե տոսն տատինը է սե

գարաշար արորը: արևասներ քատևուտը է ձրեքիրի հայե արաշարմե շապի հանա արաշարարի wendyne Abuda Lunus win opnemb: Ut pupbhad t Urubgoho: Rusy w = տիկա չի նչանակեր Թէ զինակից է աrym i r nemonain or glumally t mo-hon, subminimal, byr dwngog by the tempholy after public. Ungifus ac Symbourshy after, northe Bumphul Ambourshy after of the subminimal and application of the subminimal and all the means of the subminimal and who the means of the subminimal and who the means of the subminimal and a who the means of the subminimal and a submin

իւրին ըլլար ։ Եւ զոր Ֆրանրոյի Սպանիան ոեւէ ուն ալ չունի ճակատ պարզնկու ժամովեմավան ակասւնթարն մէդ. երմ.

emilipseling of the damper plant from the die damp that the dies of the damper plant the second of t գաւատարին եւ անձնաշէր դրդին ի ի գարաւորրապես հերադեցաւ պատե բազանարու միջոցին եւ դարանուեցա գարանացիական բաջունցամբ, իրբի հայասրգին եւ անձնաշէր որդիներ ի

րք եր երկրորդ հայրենիքին վոտալ սև <sub>ճ</sub>ուքիտնիտ նրմաբրո Վոտան օր Կուլկարիա ընդուծուտա եւ տեղաւորուած Հայերը երբեջ պե-տի չմոսնան «եր Կուրբեկայունեան բարոյական դրդապատճառը, Ջերմա-պես կը մադինեսը տեսնել իրենց Հայոր երեն ու ժիքոցներ հղան իրենց Հայ-դացուժները, մաջերն ու դորները, որ երեն հետ տանին բոլոր այն ըզ-այլս վր մաջերն ու դորները , արումին և Հայաստանի միջներ։

որ հրատ ու որդրարի որանի հրատասանի Պուլիարիոյ հորկերին տակ

ու հաստատեն անդականի դուրակ —

գումիւմ մը երկու երկերիներու՝ Պուլ
վարիոյ եւ Հայաստանի միջներ։

Հաղորդակցութեան նախարար վ լատիմիր Ավրամով -

- « Պատմունքիւհր կը հանչնա չատ մր ժողովուրդներ, որոնց հակա-տարիրը նղած է ծանր եւ տաժանելի Սակայն դիչ են Հայի նման ժողը վուրդներ, որ հակառակ թազմաթեւ երկիրներու մէջ տարադնուած մետ լու հարկադրանջին, ցարդ պահած են իրենց հոգեւոր միութիւնը :

Գուկեարիոյ Հայերը կր հանցցուին հրջեւ աշխատասեր բանուորենը, լաս բաղաքացիներ, եւ խմայողենը, ու ա-հանց մերկայացուցիչները մեր մշա -կուքային, հահարային եւ անահասկան հանաց հայուս մասանում «10 Ayragab butub gashabung aff sazwe 4p dwjbjeh

Անոնց յուսերապես այդ յուսերու -Բիշնները հրաչիւից երն են իրենց յու-ԷոզուԲնան, որ անտարակոյս պիտի «դեկի իրենց դասնու Թեան» Նախկին վարչապետ Պ. Նիկոլա

ւ ուշանով և ուշանով և ուշանություն գուտիրերը լույն և ուշանով և ուշանով Wygogto bome 1895 Porte, sustan

կան քարդերու ատևն, ինչպես Պայրաննան պատերազմեն վերջ Ինչպես անցնային՝ մեջ, նոյ

Հակառակն, չաներ ունի անանց նևտ բարնկամութիւն Հաստատելու մէջ ։ Արկիրը աւերուած ու հիւծած է. կը արկրը ասերուած ու հրմած է, կը Նարոսի փերաշինունեան Արրբերհ ու Թշնամական արամագրունիննեւ թե տակաւին հոսուն են - ժամանակ պետր է Տանգստացնելու, վերբերը այկար է հանդատացնելու, վերջերը ապետցնելու եւ ապանիական ժողո – վուրդի ազդային միունիւնը դյուն հանելու։ Ասոնջ էական հարցեր են եւ կր մղեն դայն իրեր գև եք, րերեքը բրես և եք, բեք-դուղվումի ու շկրանահ համահարարա-վասիքու իրինչ՝ Հենաչայրան՝ իրճ –

**Չուրկոս** չանած է յաղթանակը Puly wall muchub the agagabane լաները։ Ձօր. Ֆրանդոյի կառավա -րուքնան նանաչումը ժողովրդավար պարտուննանը պարտունիննը չէ։

H. Whitte

bkphusha, dha dom hub zum to nende dham hamb kh udtott u emmuhhy murifmbm-mmumfpr u mruh émumémahpph pr myérés ulupé a bén udme an maérès d

amilypy imanifymity pen de Lyd gom mulaud zaipburg apl pland madmily Fulmyfit »:

Նախկին նախարար **գ**. Rnupnipfnd.

— « Հայերը տառապած ժողով. Են։ Այդ տեսակետեն անուն բախո կից են Գուլկարներուն ։

րաստության տան, անահշ իրեն իր ահգ դրաւեցին Թրջական կա Մետն մէջ իրթեւ դրամատերի տեւարականներ, արձեստ esp Church beautin : Which be achter much 14 outpomp pulmuntphan in

. Տխորուտայեն ար ոնտենքիչու գոնակ։ Էտերևն երմուշյուն է բետգ հատույն

իրըն, պուլկար պետու**բ**նած բ phininguis .

տեմ արորուագ էէ չայ ձերավ շրատեն հետաքար ը աշնահետ ն 

ne qualit benghad be mandhat Bunda, benghad be manghad be fundahad be fundahat be fundahat benghad bengh wan home Bland a

ոքրեն և իները դոմովունմ , ահյ bif. bis purply be murplyben dupong son mhamh abha :

Նախկին նախարար **9. Գոեսն յ**ու

- « Միջնիքինի համաձայնաններ լեաոց, ապորերու ինչընդրուման իր-շունչըը նշանարան մին է, որոն թ-տած են բոլոր ճնչուած ժողովությ hi par Sushing Suhpp: Reputa Apa pettush, host Sus Ingadas paka we se sapadas Susawa Ingadas paka նոնան , իր ճակատագիրը կարդադ իր փափաջներուն համաձայն, իր րր դապարարութ և ամաձայի իր ահ թողջունեան կամ մեկ մասին հիվ Նախկին վարչապետ փրոփ հիմ սանդր նանքով — « Ես կը համակրիմ կարոր »-

ետեց, որ կը համակրիմ բարդ ա ետեց, որ կը պայքարին իրենց ար տուք հան եւ անկափուբ հան համար Նախկին Ձախարար հոյլ Արվայի խորհրդարանի պատգամաւտը 4 Է-ս ասկին.

- « Pepka namban debah M. 1905 - 1906 Anambahbana me-Ito mbami Lushen. An super-padhah del dami, Umah Peչակերի կամ դատրի բերի չակեր եւ «Գաչնակ ցութնիւն» և այ դեպագերնական կա մոսկերպու Թևան գեկավարներն էի Առաջիններն էին Սարգիս (Մինաևան) եւ Մալումեան: *Բորդորուն կա* րենասերներ, անոնց կր պայրաբի իրենց ժողովուրդի աղատունեան և

Umpapu Shiphgus Udbpfigus, Ba լուժնան մնաց Ժըննւ , Երկու ար Jags, hypomomony Brazzajam F. Lefandka Jama, hu Wingadhuby W. ami Anjang dhip, Ludimdaja fid fir aparekhub, pubundyayanda Bright an Brigh Angalagahyanda Bright hudyan Afrika du Jungkana (1917) Ludyan Afrika du Jungkana (1917) Ludyan Afrika du Jungkana (1917)

# 9ERPA UURAMESANIA (9 4 8 6 4 4 4 4 4 4 4 4 9)

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

իչիսանի ընկերացել է նրան, չա- կախառնուէր նրա Հետ։ Ես պարդ տեւ ակեց մայրը, եւ ահա Թէ ի՞նչ է սայ, որ նախկին սիզոյ կայժերը ցաenclauding daying, be use of hing & squandred - Usaning to, would to ւյանիր չամանական այրընկան արան իստերի հանուսի ամերևել որ այրունանի արընդան արընդան արընդան այրուցի չէ իւ բ պատանում -- Այնտեղ էր, ասում ։ Մրդայի նախկին սիրևլին, Ցլիկ-Ամ այէս մրմինվանիք թե շետանունին էն հաւսենը ազեսնի մուրրեն դուսերն կա-ռուսենը ազենին հայերը գենանն բանունը դերքիր՝ Զերք-Ադ մանցցը, ոն արկանրքի էն արորք «Հո մբանցկանը՝ թւ շնատաւնիչ էն ուսայաց հաղորդացար որտասացում, Բայց Մարաւորը կարողացաւ դրակել իրած հա այծուհետեւ այլեւտ իչիստ-հումուծ չէր հայում եւ երևեր Շիքեր-Անդամը հերահում էր, որ իւր կերը խաղաւորի ուլադրութիւհր չէր դրա 4 md Swimping Burgment's, by mbուայ Թէ ինչորէ՛ս նա այլավախունցաւ ևւ չառադուննց ։ Նայողները կը րայց ինձ յայտնի էր պատճառը։ իժ Հաւորի ներկայունիկուց, կամ քա-Հաւորի ներկայունիինից ննչուհցաւ.

elludium) zaranal had hundandidan dunyalik mendir Bengaranga, ng dunyalik mendir Bengaranga, ng dunyalik mendir dipangan dipangan pandidah hadi nganah Pephangha, subadah hadi yanguna mengah phandara hadi dipangan dipandidah berjada meng dipandidah berjada meng dipandidah berjadan menghalik menghah menghah pendan pendamangan pend

abylik hipumuniani ah jara ampungombambenouelflerib: grapepal och the meth ran enquith rome my alfa pomp. Sup by տիջի իշխանութիւնը։Աքրաքին յահմ. Նող հրաժանը։ Իշխանուհին անձաժը նկաւ Արջային իւր լնորհակալութիւparag finamenthy aperspela semquer — lempto, urempourstylerithe the state. Latink árpánd per finameth beharver – talink árpánd per finameth beharver – par mining for finamentering for "dow. rokszollin perk syndszentenieg for "dow. rokszollin perk syndszenteniege.

Luip meneh phyliulpmin pa thepath ppd . By, ampfur blyco urply philar ob fundumity, pradimenta urpmine fundumithe dimpumlur dimpumlur, programment p ևւս Տաւուչ մնալու, որպեսզի կար -գադրութիւններ անե Ուաիքի մասին finherub chinematapple am? 8144

անդ, տառում է իշխանը, և և հանդիսա-տնո լենել՝ Բէ Նահանին աիրա հարձերը Ինչովե և և հորոցում իրանց դարեկա-մունիւմը, ուսարի վեր կացաց և և և կայ այստեղ, որովնետեւ Երազդա

h'by hehund hehrmish bu ha maghinbu, Սահանոլյին եւ ի՞նչպէս արդարա -ցնէի Թագաւորի Ցաւուչ բերդում ու-

— Սրկու օրից յեսուլ ժեծ իչիսահը կանչեց ինձ եւ ասաց — «Սեդա, իժ գուսարը եւ չո Սահանոյչը միայնակ է. այսուհետեւ նա աւեկի կարօտ է չո ինաժջին . պատրաստուիր վաղը և -«Լի ճանապար՝ ուհլ Շիրակ» : Ես ու ct f Subunque sout ffember on a -enfent flund a sund manifology, n -ensistante ne is a querman the funna fra sundue metale niphetel fibble, qual-fa sundue metale niphetel fibble, qual-fa sundue metale niphetel fibble, qual-

«Իլխանն արդէն իմացել է որ մայ-յրդ պատմել է ինձ ամէն բան։ Ուսաև try quantary to an ont to pair its unit to the many the pair of the property of the pair o hmhud & heb ambquerobud sommit վերանաս վտաեղը։ Գե inhip how make of grapple: Inc. fine himber common his house common his ես : Աշխատի՛ր , որ բո Թազուհին գինուած լինի միչա կնոք աժենանուրը

չայլը, խոսջը, հայհացջը սէր դար – Բերևէ իւր ամումու մէջ իւ մոռա – ցնել տայ հրան Ամրամի կնոք հրա – որդրերը, հրա դեւթող ու կախար տական միջոցներով դժուտր է կայծերը կամ արդին այդ միջոցնե Հարթերի է Հանդցնել հեծ սիրոյ 4 ph appen perjoka dom medelet ipopla produce to the superson of the modern produce of the modern դրանայան գանդատան է շանուրադիք հայրոնն դրգուդրարար դրաբեր Ար – հայրում հերույն չերուն հետևուներու դի – whited, uniformer, byueleting a political of a multiple per compared to the property of the compared to the co արդարգով, որովհետեւ, բնութիւնը մարդուն ստեղծել է այնպես, որ ցանկալի նպատակին Smulthjary Եւ ահա հենց այս ժամանակն է որ փորձունքիւնը վրայ է համաւմ ։ Քո արդարեւ, սիրում է անկեղծու - Նա, Բանի Բէ՝ երբեց էլ չփորձէ... Նա,

թեամբ. եւ Հէեց այդ պատճո riant smith & apara, phage apole Swimmenger post of policy att been էր վախադարձ երը, կամ պատրու չէ վախադարձ գերը, կամ պատրու չէ վախադարձ գերը, կամ պատրու Sprangersch Sprade Timm abquirt bler brigger is being in the support of the suppo

ally uninge about and Ubque գնա եւ պատրաստիր <sub>է</sub>տ Մահանդի չնրահաս վտանոչներից: Թազատի որրոր ստուսնած է արդէն, այդ ն հաստաս անգայ Smanning mhamis of the contract of the first standing of the standing stand pyg ammuyandud dumpah mumly mu

the man to any and and the fine of the first ահագուի վրևնահարկը վես Տեքրայն փափիտոսբյան շտոսու Ա ատհագուն Հունահատնո վետվ

ար էն չէր, պիտհալ, թե ամրու ան է, չէր, պիտհալ, թե ամրու չե ծանոթ սասահութիսան միկո բել կիրեր տիկնութիսնը— հա Fire first unfahre fleite ber mysken khapper Be, mengen in et unfahre kensen den fi gung undark genehu den fi men uman er flein de fi distrim-ten firetakene unbumbennet, het յուրիլարիրու աստաղգատը, պե որիլացիկ մեր ոչ սակաւ բարե ահայքիններուն մեկ դուհարն այլ ,

- հայ Հադեւին այն կ դուհարն այն հարուաջջային դատին , անոր մասնակբերծր Արդեն ուրախ եւ արտուր

Հերոն հայց ույաւրութնամի ,

հայն և մանաւանը գուբ , Ոսկի

Հորհա եւ Ղեւոնը , ժառան 
բերք հականը , Սուբիասիանոց - Ալարայի համարարը՝ Աստարային և հիմասիային - Երիպեսարին և հիմարային և այրեն 1 համարին - Երիպեցական ամենն 1 հ. Ալա աստեց վետու top Aughway,

գրայի, ամրապնդելու հագարարութիրջարևուր ։ «Հահար փահմաշտանքի դեր ատանաշ հանսև որաբ փահմաշտանքի բերինիր դեն թ

S Da

Շատ լաւ սկսանը, բայց բաղձալի ւգիւերը ձևուր չթերուհցաւ ։ Անդրանիկ կը դիտէր նոր ժամա-

արի, թայց վստանութիւն չ որ հախաժեռնութեան նանդէպ երագել է աղարարուաց էրը անի -գահայերոց ին հեքև ին ժեքին։ «Կ անացություննար հումեն

Story whyme Uhupullbull, Sughinհործրը փոխունցան հիասնափու -Տեսի

այ եսգովուրդը տուաւ չլսուած

" to smangathy : Lus dundarpak mumdur filira ha verse mas waband be adambana -finda

ing tagnanepak turunwahah pu-tun turun munununkah matrit mangunkah tu ding tunjapad , ubap bega Lukapa dunja tunjapad , piggapa deb t :

ուր Ատիկա անոնց ամեներ մեն թուր Ատիկա անոնց ամեներ մեն թուրությունն է Հակառակ ամեն դա

Submoul

h. which by justices, be hadala da jurand, ha Ladamindi man penje jengihanadhiputh, m — da apin mujamphi. Maka mujamiha nya ya he mjin manana Banda Candan, ang mji-pumahada ay da: Ali makhadadhi sapin Kandaganiha da danada.

the sudulth physic :

Um fe la con Murifimate + ..

ւայ կնովական ճշժարիտ անպարը, Ե. շայ կհողական Տրմարիտ արպարը, Ե. Դարու Տիկիները, որոնց, ապաշտ – Հարար միծապես օժանդակեցին նաև դրական մրակոյժին, Սահակի և Մեսրոպի ներինչումներեն արխացած։

Հայոց աշխարհին փափկատուն աիhlibburg, nonke forbig Gunday dan burung shaming shami

Shbhuif thunbennist tuing me ներկայք փարկասունք Հայոց աջ յարհին, որ գործայք եւ գգուհայք էին յիւթաքանքիւր թաստնուռնս եւ ի
գահաւորակս , հաճապազ բոկ եւ հետի երթային ի տունս ազօթից , ան ձանգույթ խնդրեալ ուխտիւք՝ գի
համիրհիկ փարասցեն մեծի ներու -

White up dwinch 4 wante uhub վայրենիներու պէս խոտ կ'ուտեին ա-սով եւ ժատղջուկ երէներով, հիմա հրահերիներու պէս խոտ կ'ուտեին աուսեց սակայն արտիջալու, եւ Հեին յիչեր բնաւ իրենց սովորական փափ...

*ւթրուը ։* Որ ի մանկութենէ իւրհանց անհա եին ուղղովք գուարակաց եւ ամնովք հրեոց (ամին կամ ամիկ— մէկ տարլուսը (ասրո դաս ասրդ— սյդ տա Հան մաս), Խոտարուտ (Խոտաներ կենօք իրրեւ զվայրենիս ընդունեին գ! հրակուրն մեծաւ խնդութեամբ, եւ ադրըրւից ժոսվոհարարաց իկու**թիւնն**։

Unity dupd fibbbpnch dapplape ak կուն, որովչհանւ ցերնկները արնակն կայրէին ևւ դիշերները դնանի վրայ

ղը պտուկչին ։ Ուսացեալ ներկան մորթք մարմնոց նոցա . վասնզի ցերեկ արեւակեզք էին եւ զամենայն գիշերոն գետնաբեկք։ Սազմոսք էին մշտնչենաւոր մրմունչք ր թերանս նոցա , եւ մխիթարութիւնք ատարհայք՝ ընթերցուածք մարգա – րք ևրերհնարս-երբադե ՝ ան եք հուրըի ժարվուերբար վամսւնմն վայկքը, մա-ժաղարդուհ ևրերկնուտը, դահվու չէ ըսխորդասություն է կախարդասար փոխ ական զգունքի եւ կախարդասար փոխ Հերով , որոնց Հիմա , աշաղ , անձնա bowb his dbp dt9th

Խումբեր կազմեցին առանձինն կա Առումբեր կապմեցին առանձինի կան հրկուական Հալիով, որպեսով չարու-ծակ իրարու մոտ գան, գիրար գաշա-յերեն, որ կարենաև մերենա այս հեր-պով տովալ ու չվերակը, մեծեն գայ հատին ցանկայի խաղաղունիներ, հեւ տորուի իրենց դարձեալ Հաստաատուիլ իրենց տումերն ու տոկրերը։

Միաթանեցին երկու երկու՝ իրբե ամոյք հասանք եւ հաւասարք՝ ուրկու տանելով զակօսն արքայութեան, գի տոսնց վրկպելոյ հացեն ի նաւա – հոսնգիստն խաղաղութեան ։

Մոռացան զկանացի տկարութիւն հղեն արուք առաքինիք (բաջ՝ է եւ եղեն արուք առաքիկիք (*բաջ*՝ *է – րիկ մարդոց պէս*) ի հոգեւոր պատե –
թազմի։ Մարտ հդեալ կռունցան բնդ մեղան կարեւորս, հատին կտրեցին եւ ասղա կարևորդ, տատրա կտիդցիս աւ բինիցին գիևահարեր արևատուանցաւ։
«Ով պատուական արկիններ, հինդևկորդ դարու Հայ ժայրեր, բոյրեր, հարտեր, օրևորդներ, Մետնյան չատերը տակաւին մանկամարդ, դեղաչի, բարենոյն պայծառունեամբ բ այիտակ մարժիններու, ծաւի այրե րու, եւ, հետևւաբար, հչաւակ հետա-անդումի, նոյնիսկ բնունիիւնն այ ի gebis fipmlurdergeph, Imsububuf: fred higungh: gwid mehmamp.

որության գրանարդական հերբու արժեր գրանար հանդեր հանդեր, արաբեր հերբու այրերը այլ իրերը այլ իրերը այլ իրերը այլ իրերը հայարարական չա ակուած հայք բանտարկուած ա

Միամտութհամբ լաղթեցին խորա անկութհան, եւ աուրը սիրով լուա ցին զկապուտակ մերկուածս նախան-առն: (Իրարու ղէժ ծախանձ, տահ -mail: ((քարա, դեմ հարտահել, ատա և լունքիւծ ինչ է, լեքի դիտսեր։ « Ես սեղեցիկ եմ, դուն ապեղ» — աստահել ապեղ մատոնումներ տեղ չունեքի այդ մատիկասուն տիկիններուն մէջ):

Այրիք որ ի նոսա էին՝ եղեն վեր տին հարսունք առաքինութեան, կս տրս հարտեսու առաքիսությատ, զա-մօք կապեցին զմարդնառոր ցանկու -Իսնս, ու հղին կցորդ չարչարանաց տուրր կապելոցն, ու ի հետաստանէ հղին վարդապետք մխիթարիչք բանumnahikunai: (Shiha akakh mikam) տարգիլհացն: (Գիչեր ցերևկ այնչան կը դրադերն իրևնց ամուտիններով, --ըսնք հեռուն պարսկական բանահերու մեջ կը հեժեր, որ ո և է բոլրախու կամ յայրատ չուայա կիրջ չէր բռն-կեր անոնց մէջ):

լանց նմանեցին որ հրգոյն քաղջը։ Մասամբք իւրհանց վաստակե նահրակրեցան։ Անտրիւն ճիս ժանդահղըսձը հթևրը ժնդարուհիւգ թ. Որըմաըի րդ դիանը ժօմը գօրհով հրագ դատորձիդ դե բեժուն դավներ

Quenn incharged by man - իացումով կարդացեջ սա հետեւորգ

```աղերը.—
Բազում ձմերանց հտիեցան սառա-ւանիք, հետո գարում ու եկին նորեկ ձիծեռունք, տեսին եւ խնդացին կեն-ցաղասեր մարդիկ, եւ նոքա (տիե տեսեն հաղացին տեսաներ չարկ կայ ծոր դրակածիծ հյդրակով Հորկ կայ ծոր դրակածիծ հյդրակով Բնագրօք յիչատախերհույս լածչքը Բնագրօք յիչատակեցան նոքա (Հիծ

գեղաբերու անական արձատարրու Բիլնները — թնագիթը «Եքանդ կր դանէ, այր կերպով տեսած ըքլան ի — բենց ամուսինները)։

ոչ եւս ավործցին հարցանել զեկ-հալ ոք ի հեռաստանէ, եթէ երբ լի -նիցի մեզ տեսանել զսիրելիսն մեր , ույլ այն էին իղձք աղօթից նոցա առ րիկնուսը սիրովն : (Առաքեհրը Պար Infilium whited it (Bondberg Mayerlementh's before the complete for the property

ple maybe jum de feu's on febby

a describble or demis on manne for wate

a describble or demis on manne for wate

a the form of many and on febb or

a the form of many and the febb or

a the form of many to the angue of the form

a febby commangles (Bondberg or

back plothy commangles (Bondberg or

back plothy when the febby demission of the

control or febby when the prope from the

control or febby when the property or

control or febby when the property or febby when the property or

control or febby when the property or febby when t հալ ընհլու Համար, ջանի որ հաւա տուրացութիւնը համազօր է ազգու կլև էր հախ Հաշտափի դրժել տալ կլև էր հան Հաշտափի այն ժամա -բակները։ Ձէ՞ որ Յաղկերտի ծպատա-

jimnj ghqhk): ի՛ աղար, Հայոց աշխարհին այդ ափիասուն տիկիններուն լիչատա – ւր, թէ արտասան արկրոներուն կերասա -կով զորացած , ուշարիր հղեջ դոհէ սերժի պէս ձեր չուրքը այն դաղափա-արժի պէս ձեր չուրքը այն դաղափաւախտարակ տարագրութեան մէն կամայ թէ ակամայ ցեղային ուրա

guedt minte hup up patentis hithe hapeningth : որնդրու օստանագիր մասադիրիսու : են իենրւ արանանագոյի անանագրրե իւ

Միրելի Արագ, ոտ ձեր դասարանին այունեն մինչեւ միտ ծայրը պելատ ցող աչդերուև կայծը բեղի ալ 1/2 կտորս ժինք, կննդանի պատկեր մթ այց ո°ւր ևն մեր աղջիկները ... է° այս հրեւութքը մեր յուսերուն

Երբ կենդանի ծահո ըրը կենդանի նատատակենը ան արև - Վարդան և Տիկնաքը - ան հինը նաև, ավէր դարհրու մէք ուր։

HARPEAR HOSHRY, HARY, TERRY и одинивальных выход

Սուրիոյ ազգայնական խմբակցու բիւնը (Պօք) հետեւհալ յայտարա բութիւնը հրատարակից, օրուան կա ատարակեց, օրուան կաan shall mash.

ցուրսաս առթր. - « Դաշիինի Հրաժարժան Վրայ, 
Հրայի ժողովո դումարուհցառ եւ գեհեց հեղիայ բաղաբակ և կացունիցու ես գեհեց հեղիայ բաղաբակ և կացունիչու 
որ հեց հերիայ բաղաբակ և կացունիւն 
որ հեց հերիայ է 
որ հեց 
ուներ և հեց 
հատարես 
հատա անդաս վարվակց չնահրհալ 1950 դար-հաղարին մեջ յիչատակուտն եւ հրեա-փոխանական ժողովին կողմե միա-հայնունիամբ վասերացուտն ժողո -վորական արդար իրառունջները։ Հոյհաբեր արդեց նահմաս Նրիափ- Ժո-չովի պատմական նիսաին մեջ վասեարուած հոսւունջները, որոնջ ան

Took sonnigh blump want Sput Պրոգի ժողովը հկատի առոււ Ֆրա»-ւայի այդ <sub>Հ</sub>ազաբականունիան ցաւա-Էհրս, հրդ Երև Երևոյի - ժողովի իրաւա – ուրիւները կորութ ոք արդար իրաւունքները ոտհամար

nngum dangung bagadangg baga dangung d Jacque 20 maples h dap damput I winne Bhilin

ժողովր որոշեց ժողովուրդը կրկին -րաւիրել միուքեան եւ համերաչ – խուքեան, ամէծ դծով եւ միջոցով ս իրանալու համար իր իրաւունչնե –

մաև կետուութնը է , դաչքիջի ատամրա-ուր։ իշխարու իրոր պիկաժառ՝ ստովէթ-ուհ ինտորու իրոր պիկաժառ՝ ստովէր-ուհ ինտուրբիրևև օհկրտուս տոնմա դետութեան ծախագահին միջոցաւ ։

dagado apazky buke ne ebmeack-the awithin, nearest me hugdaeud րչլայ , Հաշատարիմ մնայ նրհափոխա Խական ժողովի 31 դնկանժրհրի որո քիըիր իսմոչ է կենել այր տահատատ են սեսրծ դրեգուրնար բախսես մաշ-ումորևիչ և դրեր այր տահատատոոր ազգային դերիլիանութեան ըս

կզբունջին ։ Ժողովը լնորհակալունքիւն իր յայանկ նախորդուդահլինին , որ պարո պաննց Ժողովուրդի իրասուներները և «Երժեց Ֆրանսայի պահանքները, » – րոնը դէմ են երկրի չաներուն

վտատ եւ դէկ ջակատ սարկեր գիտէ մի անայ եւ մէկ ջակատ սարկեր գիտէ մի be ath amhum amague funda behar de a Bhas Sunta le Sur ղության սասին և Հաշատը ուսի ժո-ղովրդական անձնուիրութնան վրայ ։ Այսօր, Հերոսութենէ և անձնուիրու-Fibit quim, nephy puib sneqtip suspb-

# SUPUS TOURTHE PUPURENT

LLUNGO DES A LABISTA PLO

His. & label ... 4. huse dhollen Արկան լերքել — Կ. Мայը վերքե մանակեն առաջ սրանը լեցուան մանակեն առաջ սրանը լեցուան մայրենակիցներով եւ աքիուները սեղանենրը շատ ջիչ նկան ։ Ծաչու Հիր եւ սեղաններ ճարևլով հասար կութիւնը տեղաւորեցին։ Հոն էին U դունիներ տեղատերին է Հոն երն Մ Լինինի գեշխանրը եւ Պ. ՕՀանր ի-ըննց ուտով եւ Լունակով : Մինոլոր-ուր տարցած էր եւ սրամը կր ինդար ուրախ հրգերով եւ դուարնունինեexpupe topologic person plate - interpretation plate - the post of the post of the post of the person plate in the person of the person plate in the person of the person plate in the person of the p ււէրը եւ տիկինը փափաջեցան տեսնել Հայկական պաթերը։ Փոզրիկները իրնեց սիրուն պարերով ծափեր խլեցին ներկաներկն եւ օտար հիւրերկն ։

արոված Հաւ մը անուրդի դրուն արդումած առ մը ածուրգի դրում-լով դոյացատ հղեկի կումար մը, չա-Հոդը հղաւ Գ. Գ. Քէնարրնան, որ Հաւը Կ. Խային հուիրից, առաջար -կելով հորէն աճուրգի գծել, բայչ խաղուհիները առելի յարմար դատեգրևզտանը մրաշտարին գրև խան։ Հիր հագրբն հոնսն որմարրբևու -ինհրուն աշխատանքը դազուքիր մէջ։ Բոլորը սիրայօժար կը հասնին Speninghin , suchhanphin

ass hinduland By quigne Phu Կրմանամ թէ դաղությա մէջ կաղմուած է հրիտասարդական միու-Բիւհ մը որուն կը մասնակցին 15 - 22 տարնկան ֆրանսախօս պատանիներ Ածոնք կը Լանան հայերէն արրվիլ։ Հմայիակ վարդապետ չաբախը երկո ոնպան հայերէնի դասեր կուտայ և ուսնաց Հայուներ գույան քով քոկի Հայուներ ինակող պատանիները չա Հայուներ ինակող պատանիները չա Հայուներ հարաք Հայուներ հարաք հանագահ Հայուներ հարաք հանագահ Հայուներ հարաք հանական Հայուներ հայուներ հանակ Հայո են եւ կ'աշխատին ուրիչներ այ հա

«*ФЪSPПЬИР* 18»*С* 

ԿԱՐՏԱՆ, 27 Փևտրուաթ.— Նախա Ճեռծութեհամբ Հ. Ե. Դ. Կարտանի «Նիկոլ Դուժած» խուժրի եւ ժամնակ-ցութեհամբ Հ. Ե. Դ. Էզոի «Քնոի»ի իումրի, հանդիսաւորապէս կատար ունցաւ փետրուարեան ապստամրու ունցաւ փետղուարիան ապսաստերու -բեան 18րդ տարեղարձը, փետրուար 26րհ, Հ. Ց. Գ. Տան ժէջ ։ Կոփիկ բաղմունինն ձը հաւաջուած էր որա-հը, ժուտքի դրան աջ ու ձախ կողմե-

arthi Informa frammatrimatin (μ mfr complaints for quidenced antique flame); β-hand fi importage. Comparazione, μ-hand fi importage. Comparazione, μ-halp fi importage madelpreta upter, the fight importage madelpreta upter, the fight importage madelpreta upter, the fight importage de que flame, μ-halp fight importage flame, μ-halp fi importage flame, λημ fi the uportage formatria flame, δημ fi the uportage fla

Տետգաժերքի միրուսերիր ան աչ Տրամատղծելի դիծուորներն ալ աջ ու ձախ դրկելու էր։ Այդ պարազային ,

ինվեր փալայի զիրչը պիտի դժուտ-բահար դինչ որ ալ ըլլար, պետբ եր

բաղմածիւքի եւ պարեծ գրը 
կել այդ ջովատին։ Ուտաի օգհական 
գրիուորները ճամբայ հլած աժէն ոլի-

ոյջներով։ Բայց չորս Հոգի ի<sup>ր</sup>նչպէս փար կրնային փոխադրել 25 ռագ –

թր կը ծածանէին Հայկական ևւ ֆր բանսական դրոչները։ Հանդկալ դաւ ընկեր է Գեղունի, թանի

Lupngh and - and and fither hand of the familians of ձկ երդունցաւ « Մեր հայրենից »ը ՙՑետույ արտասանեց փուցրվել՝ Ֆ Արդ-կուսեան՝ «Հայդուել՝ են՝ հարը։ Երդ -Հախումերը ժե՛ք ընդ մե՛ջ երդեց «Կրո -«եցել» ադերջ» եւ «Հիմի էլ լոեներ»ը ե՛։ Արտվեսնի Վաքեանի երդերը ար i: Umafanis i umafanis tupinga um-mumahig Op. Upuntang Pendagiahi Upumumahig bada. 4: Sijah Umaghi-lahi: Pikhig O: Pipuntahiah, ng lum-mahi Pikhig O: Pipuntahiah, ng lum-pamahig yadhahig; diba upingahig-filunda upumumahig akay Capanahig-gas ha hapindahiga magdahighi di-yak hapindahiga magdahighi di-fepihig U. Umaganahighi elimahaya: Opuntan pumbahani Sepihidap. U Upumahimba ag dunpudawkayi ki hipu-

Միկասհետես որ ժամորաժամաօրքե հեր-կայացուց Փեարուարիան ապստաժ – բունեան չարժասինները ։ Ադրակա-ցի ելով Հեչանց որ հայ ժողովուրդը միացևալ նակատ մը կազմէ աժէն համիացիալ հակատ մը կարգ է ամեր հա կատի վրայ, միակ ու բացարանակ ևլ-գրի ու փրկունիւնը հայ ժողովուր-գին պետք է այդ կարդախանի - մեկ կնառել է Հանդէսը փակունցաւ «Ցա-

\*\*\* 4. 8. 9. Supermulp Telpler Prac-dub luncdept Afkindenhungth zwiewb th Sundahur Philapp.— 43, 412, 114, 367, 126, 195, 369, 373, 186, 329, 113, 185, 246, 18

Umakanin Sadap qhilip philip Wespair Langaphalip's minisyuman-fauli maduhand: 158, Puit Rivert, Gardon B D R

Smallmbar file

# 3: BILUSUL

гиниричиствен.

hebbullsh irks

1923 Սեպտեմբերին Երեւանի մէջ բացունցու Հասարակածային հիւանո-դուքենանց ուսումնարանը լոր հպա -տակ ունէր դիտական ձևւով ջենել ևւ ատալ ուսույնատերի հասարան անում դասի մա ուսումնատերին հասարակածային հի-չար թանալու մեք, դործնական պայ – չար թանալու համար անոնց դեմ Այդ չիւանդումիներին՝ Ջերմաիսար Այդ չիշանդությիշններէս չերսարադ փոնց տարածոշած է Հայաստանի մէջ։ Ուրեմն Երեւանի Ուսումնարա – մեջ Ուրեմի նրեւակ հետուսապա հիմ առաքին դորեր պիտի ըլկար պար-գարել նաշճատեսիչի դեմ ։ Ուսում -հարանը որոշ յաքողուկերներ ունե -գաւ ։ 15 տարուան ընվացքին, դասաո րաւ : 15 տարատա ըսլ - գոլ դրկած է 46 դիտական տրչաւախում-բեր, որոնք ոչ միայն դեղ ու դարման Հասցուցած են Հիւանդներուն, այլեւ «ասցուգյած են չիւանդներու», այլեւ «հնած Աի ի՞նչգյան տարածուած է չեր-ւանդունիներ եւ ի՞նչ կարևլի է թենչ՝ վերք գծելու համար հահատներին ։ Այսպես յեսույ աշխատանը Թափուած է որցենրու համար հաշինները, որեւ լացնելու համար մե հղները ։ Ու տես-

puzbejni imilan debejeheje ili mba-berush è ng huilimikhi zi manusujan khensh plir inmique è langkuni. Il Beansthupung urjumimi è lauke pepang huilimi è di glav, aqua -pumuh duukungkuhipi Ulphin ngid manush è 192 peleje, 400 elembru -qual ne laugungkuhipi Ulphin ngid hey nag è urjumihi, pjekhe, pat-fanishi ya ungang debapandah ka Umphad Umpaduhi ilemishinguhipi gumangahuh dua mugapan Bhah Candup aquangunun è 150 qemilyan urjumin pamengunun è 150 qemilyan ատար պատրաստած է 190 դերապա աշխատութիւններ, եւ 300 դասախո ուշքիւն աուած դանդուածներուն ։ Ուսումնարանին անօրէնն է փրոֆ

Remarksupwish whogh is  $f_{ij}$  and k. k from k, k from k from

ուած աշխատանըներ, դոն կատար Հործավարութիւնը, դոն կատար գերաալ ուսես աշխատանիջներեն, Ուաումատ ըսնեն երեմարվունեսն 15թդ տարե դարձին առնել, Ուսումնարանին հր-շիրեց ենչնալարժենը եւ լապորա և արդերերեն արդեւ ստացած նաեւ բժիչկները Մուարի գործիչներ

Style aphelipte, Spent ունքությունը հուրանիումունու դենանա Bur al glandite the munitions

Ենվեր ՓԱՇԱՑԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԳԱՂՏՆԻՔԸ

Furnium audum jurgud ihr, bee lakg ahdug kake ikokulakei pang-layad kaleurung bine, ng danjur ik garad budulike in abeli i արուս կողակցիծ Շամակները կր բերեր այաս կողակցիծ Շամակներ հրացանին անունը։ Փաչան յուզու tota finbinit munt, nen emba

- hop zwedned de had; forenkee - ht ath emb...;

pifte femen som due the pufulp further som gat be that the fact of the fa

փալա իսկոյն ձի հեծաւ : Իր մար լի, խուդեն ջադետ! բնաւ։ Հեմ- - լ ---- գույնու

րուաց էին։ Անավշրար ատիկա ին դացաւ որ կարդիր միրուսերընն արտ-բացաւ որ կարդիր միրուութրերը արտէիր իհրդա առանասաստերերրանն ։ արժանգուներըէ գն հրաս աշանատգ ընտրողքեր են նանչություն արևան ակ շիշոկա համաւաց քկը, փանար մարուսմ ժապացիջրերը հատր մե-տասաց քիր ան դիմակը, ընկավանեն իրոկ բակե մասնակ ապրեսն հատ քն-ներ նկաց պատարարագերար - թրարա գալուսած էին։ Փալահ վտատեւ այ չէր որ այնորի կրիսար այետը հղածին այես օգտուհը արևուհահանա կողմե Բանահախաքրուած գինաուրիներչեն։ Ատիէ գատ, Աֆերան կաժաւորներ նու գանապան կողմերե հկած ռազժ իկնե-որ արտասան. տաագասով զգսանոց էկը։ Էրվէև են ծամաճարար ամմգնունիչդորիու - մամատեւ ամագարակիրը mangent format from hyder pureto. Bond ut imming departu-por trappe generate maps, que des timings horrepary for quan-carrey in gene to maps, que - immin departuary de gither and any a map and titiners ture admonstration of quantum to be for defined purquips - the commence of the con-tact to the property of the comment of quantum pages.

Ehpneh of the temples of some of the ne գերծ ալ այլագան էին։

ABBURDAN BUBURDANATE

երվեր փաղա հրկար ատևել ի վեր Հասանողունետե մտանուտե էր սա Հասանողուների բել ակտի լոեր, հ – ին օրին մեկը Ռուսերը յարժակում գորել իւ Արր օրը հասած էր վերկա-ողես : Փայան սախպուտե էր հակա – այես: Փայտան ստիպուտան էր ստվա – յարժակում ընկը։ Ութիչ դան չէր կրբ-հար ընկլ։ Ուսաի քոկատ մր դրկից այհանդը, ուր երևւցան էին Ռուսն – ըլ։ Այդ Ջոկատը նվարեց որ Ապ – տրայի ըքիմանին մէջ մեծ գիւզ մը Հայուս Ռուսնում հոտեն հրակի falliths thurs Ansahpach haget howell

արուսա գրասարում մեջ ցրբ -գողովուրդը արտերում միջ ցրբ -ուսած, ադրուկած կհարժակեր։ Ձովա-սար հուրդի լուր դրկեց Էսկեր փալա-յի եւ պանտակ ուժերում»։ Փաշատ պաշնատիները դրկեց Ռուսանորում դեմ։ Արդ կողմը դրկուան 25 դին -ողրերը չեն Համադժակութիրեն մը անորդեր : Էրվքե փայնա ժող չեւ թու -դարրբեն բանտանունբրացե մանդա -մայն տուեր ըւ ինրրд անուաց չեա -ունդրեն դրբ չագանդամունվու ու

սերը չպիտի կրևային այդ նակ ուն վրնչընտ շանգուղ գն ին ընդան-կսնս մետգ էև անժ բավատվեր վետ է ՝ դասանուսն էրվեն վամա ազերքը աւրքի հատանորան , քան գրան աներբվարդ սոնն շանակ ձնապես այհ՝ սամարձ

ունքը։ Արնւհլհան նավատին գինուորական կացու քինոր աւնլի կաւ բնոնկու հաձար, նեվքը հայա հերի կաւ բնոնկու հաձար, նեվքը հայա հերի կաւ բնոնկու հահայն Պատմանիները առողուկնում յառաքացան։ Երկե գոր քառողուկնում յառաքացան։ Երկե գոր քառող ուշքամը
վերադարժան եւ փալային տունի սաքառառավ անդեսաբեր մր. «Ռուսերը
հարծուռանին չախ գորաւոր ևեն աբեռերան համապանի վարայ, 1730
պետումին համարին վրայ, 1730
Վինուորինը դառաքիստարին վրայ, 1730 գենուսըներ յառաքիաղացումի սկսած են իսկոյն»։

ներ կանդութը։
Լերեքը վառըստութը կաղժերը ժեկ Հր-կաստ եւ 25 գինուտը առեքը, այրների այն շորք իրագահեր։ Ուրեմի արվաս-դե եր կայութիրերը։ 150 Հուրք Թիասույ ուժեր դեմ 30 Հորվ հերևո՞ր Սակարի ատակառեն ատորը եքը որ իրավան վի-ետելը ատ ըլորը։ Լեվեր վառըս թերը Մատութը դրիկը կակառեն այրը լուրը Մատութը դրիկը կակառեն այրը լուրը աուդելու Համար։ Ա.խարհագրական դիրջի անսակէ -

միկներու յատկացուած ռազմանիւթը եւ ուտելիջը։ Անոնջ սիրայօժար կա րեցին այդ դործը, դ ւսերուն պիտի յազնէին։ wwo ka hi dumms Bt Uja apparatepart apprending gunu fumbruh ph. mbā lurhli y-va danīmlip bupanţimali, pirte ang Junuplinalmanı lipti afuli almaş fip Alyand dungural querpha ulmaş fip (Vă dingurladanı galayırlı lu-

### Ի՞նյ կ'անցնի կը դառնայ ձեպելը Մուսայի վեց

Քահի մը օր առուջ արարական Թերթէ մը արտո

Հայերը և Արաբենրը վար առաժ են Սաննացի դրոչը՝ մեպել Մուսայի ժեջ։ Գեյրութի գծուռո Ձերթը (23 փետրուար) կը դրէ այս առթեւ — Մեղի կր չարության են ծահր դեպքեր ծապելու վրայ են ձեպել Մուտայի մեջ Սաննա-գի սանմանին վրայ։ ձեպքեր հատելու դրայ են ձեպել Մուտայի մեջ Սաննա-գի սանմանին վրայ։ ձեպքէ Մուտա, որուն ընակչութինոնը մեծ մասով Հայերէ կը թաղկանայ, թշնամի է Թուրջիոյ։ Սաննացի եւ Սուրիոյ սանմանապծման եր բաղկահայ, Թիծասն է Բուրջիս, ։ Սահմապի և Սուրջիս, սահատարած և Արոջիս, սահատարածած բանենածողովով աշխատահիչներում առվին, որաց կ ույքի ին են վեկ է Մուսատ պիտի թողուի Հաթայի իլխաժութիսանց։ Այս լուրը խոր դժառութիսան կը ժատևի հայ բծակրութիւնը, որ կը բարատրարե ին ի հարկին դեծարվ պիտի արդիչ թրագահան ամեծ տիրապիտութիւմ՝ Հայել Սուսայի վրա ։ Միա կողմե կիժամամբ թե ժիկաղեպիր ծաղած են արդեն այդ լրջանին

» թու գործ է գրե գրել են գրել արև գրել և արև իրագրին արև գրել և արև իրագրինից այլ (23 փնարուար) կր գրել և ար հարագրին առան, «ձեպել Մուսայի բնակչութիւնը, գեն ի ձեռին կը մերժե պարզել էա բայի դրոշը» — ձեպել Մուսան կր մեայ Սահմարի միակ չըկանը, ուր Թուբ բայի դրոշը» — ձեպել Մուսան կր մեայ կրան արագացունիներ և Այդ չըկանը, ու բառն բանակունի ենծ կրայած առատատել իրևեց արգեցունիներ և Այդ չըկանը, ու բուն չիակիչները Հայիս և կրայինը են, միջկեւ Հիմա գուրս մեացած է ահարունենն և

дащим рушкопорамов чандапрация в Зацаз Ипланур Армуз Цешрапра Брез, Ашерину прогоз ширисты з дазацаз Ипланур Армуз Цешрапра 4. Канурер чанащая барай ащинацуз на кород ценор церка догде з Зацифий рукиман Брезер шабуращуя ашерурай - церкапра церкапр межру гурбар, разу рашузан Врезер «ранкур ценого» състанци, апрежанся

Ճէպէլ Մուսայի բնակչութեան այս որոշումը հաղորդուհցաւ կեղբոնական ույցը առաղը թոագրութատ այս որոյուսը ռադարդության վարդասարա Երկանուβնան, որ տասիկան-գինուորներուն հրաժայից անձիջնագես հա գալ-ուիլ։ Հայնրը եւ Արաբենրը խահղավառունքնանը կ'արձանագրձեւ այս յազքա-նակը իշխանունինանց վբայ, որ տեղի տուին ըմբոստունիան սպառնայիջին

Պէտր է առելցնել Թէ այլեւս խնդեր չկայ Ճէպէլ Մուսայի մէ9 պարգելու

ապատը գրուը։ « Ազգայի գվահը կուտայ Թէ այս Հրատարակուքինչները «յաժեցած ու դախարժողում» արձադանգի են Հին դեպքի մր, գոր պարզած երևը դեպը, կեպ «Դին» Եղահը Սահմացի դրոչին վրայ արձակուան դնոյակի մշ միքադեպն է, որ աժմիքսային հարքուած է, առանց ուծենալու երկադրուած ծանր Հետև । ह मुत्रुवेर्यक्र

### bnr heusmpheliller ութացական հպատակութևան միակին

222 . 444

Ինչպէս Հազորդած էինք, դատական հախարարը օրինագիծ մի պա տած է, աշնլի խոտացնելու Համար ստացական Հայաստակութեան պա hbpp:

Այս առթիւ տեղական թերթերը կը դրեն թէ ամէնէն առաջ մարդաշ մը տիաի կատարուի, վերքնապես նչդելու համար Ֆրանսայի օտարականնե-րուն Թիւը, ըստ ազդու Թեուն, կրոնի, արհեստի։ Պիաի նչդուի նաև Թէ այդ ոտարավանմները աւելին կորում ին պակար, երագանչներ արճատա իչ աղի ջանի համար։ Այդ մարդահամարին հիման վրայ է որ այսուհատև որիան սահմանուին դալիր եւ հաստատունինը օտարականներու Թիւր եւ որակը ։ Հիշապատուծության իրա պետի վրծան տաս քրայն ծերայն տուծույան արկան և «Հիշապատուծության արև արևում արև գրայան հերույն տուծույան երկրին պետ «Երը» Մինսնույն ատեն աստ՝մանապրուիններուն վրայ Հսկողութիւն արևակ կա-տարուի մասնաւոր յանձնաժողովներու կողմէ, ստուղելու Համար Թէ վիդան 4 whohowen t heh.

Հարատակումիան համար դիմում կարելի է կատարել հինդ տարի մեալէ վերը, կամ , մասնաշոր պարադահերու մէջ , 3 — հտարիքն Ուրիչ մանրամասնութիւններ վաղուան թիւով

2222 4 4666

### SHOUSUL LONDER FULL UC SALAL

600.000 2PhAPAPabr apoch mad unduckyab hamples ste (1917) be 1918ի դասերը, ինչպես եւ 1914ի, 1915ի եւ 1916ի յեստաձգուած ները)։ Իստանորեար երենցրեն ին քերիր եք րմացն սովսնարար հար դնր է թւ ինտն արձրրքու անառ չկայ։ 16 տարհկան Իտալացիներն ալ պիտի ծառային օդատորժիգին Sty, pun jupdagne Blub :

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ խորհրդարանը ընդունեց որ պ 3,200%

BAPZPAUBEL FEBULAFPBUL Small anedto be don analys about the լալով, Գ. Ձէյեկորբեն հերկայ հղաւ Լոնտոնի խորերգային դետպահատան մէկ սարցուած ընդունելութեան մբ։ Առևւտրական բանակցութիւնները կը լա րունակուին Մոսկուայի հետ

ԹՈՒՐՔԻՈՑ այս տարուան ելժաացույթը պիտի ըլլայ 43.500.000 անգլ. ոսկի, այսիներ բեկու ժիլիոն աւբլի՝ բազգատելով անցևալ տար

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ Հրէական պատութրակութիւնը տեղի տալով Գ. Չէյմպրյէնի յորդորհերուն, որոշեց չարունակիլ բանակցունիւմները։ Վարչապետը Հա -ւաստած է Թէ անդլիական նոր ծրագիրը վերջնական չէ եւ Թէ Հրեաները կրնան հակառաջարկենը ներկայացնել։ Վարչապետը ժինշնույն ատեն ազգա -րարու Թիւններ ուղղած է Հրհաներուն ։

ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ Տութ. Քիւթներ, որ Փարիզի մարզական կարևւոր բեկե պանն էր, դատապարտունցաւ երկու տա կութեան, 1.300.000 ֆրանք չորթած ըլլալով ընկերութեան դանձկն։ Դատարանը վճանց նանւ որ իւրացուցած դումարը վերադարձնե

ФИРЬЯЬ «tf иպинирипервый պիաի գրուին նրկյարկանի հանրակա» -

ւ, որոշ Թաղամասհրու մէջ։ ՆՈՐ ՌՈՒՄԲԵՐ ԳԱՅԹԵՑԱՆ Լոնսոնի մէջ, վնասելով երկու ջրուգիներու, որոնը ենք կործանկին, հետևւանքը պիտի ըլլար կա ջրշեղեղ մը։ Այս արարըն ալ կը վերադրուի յեղափոխական Իրլանտացիներու ։

WUPPUURUR VE abppuluinebind I habb att, bearnafubbane ապածնած է երեջ կիներ եւ երեջ այրեր, դահազան վայրերու մէջ։ Մարդա պահը կր կոլուի Լուի Ֆիլիփ կամ «Վոժի Ֆիլիփրթ եւ 19 տարիկան է

Burnd կր տեղեկանանը նկարյունի Օր. 100111 ԳԵՐՁԱԿԵԱՆի (աղրագ ետլ ընկեր Վոաժեանի քոյրը) յանկարծական մահը որ տեղի ունեցած է մարտ

գրա Յուղարկաւորուքինչը անդի պիտի ունենակ 4 մարտ, չարաքի կկտրի վերջ ժամի 2ին Փարիզի Հայոց հկնդեցիին մէջ, 15 թիւ Ժան կուժան Կր Հրաւիրուին ազգականները եւ բարեկանները :

The Property and a series

9. Badsmarker Upph Buchen be Տրկին Ադատու եր Միւիք արևան կր ու**ցա**նեն իրենց սիրելի մ'օր Upp Ship About turano

ՄՈՒԹԱՐԵԱՆԵ (Մասունե Շե՛թիը գիւղեն) դառնադետ մահր որ տեղի ունե-դած է Փետրուար դին Ֆետխաղա. Ֆի (Յունաստան) մեք եւ մարժի-նը աժփոփուած է տեղւոյն դե-

# ՀԱՑ ԵՐԻՏ. ԱԿՈՒՄԲԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԻ

4 WULS CHAUP, ALUOCE LEFT AUUC SET HEU SACHE Hôtel Napoléon Bonaparti 1942, Urulubinku Uka, 38 Ave. de Friedland (Elait. Գեղարունատական բաժեին իրենց սիրայոժար մասնակցութիւեր կր բերեն ՏԻԿԻՆ ԱՐՓԻԿ ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ (ԵՐԳ), Yvone Galli, i adio Citéty,

Mile. Adelha Romano, élève de Mme. Moreno de l'Opéra de Barcel<sub>on.</sub> (UMBLIFELLE MEP), M. Ubzserbul (bri), Or. Restabul (ABBUSE) MAP). Unufhalapa, Lug, burchie abalfahufble, daja upist. Unhst 123/41.

9-1111-11119

ante-the the (Burnett) all Americanies buredup thee. do ումի՝ 4 Մարտու Շարտին երենրոյ ժամը նիչը իին ընել Արապետնենրու ը Հումիս՝ 4 Մարտու Շարտին երենրոյ ժամը նիչը իին ընել Արապետնենրու ը Հավարդանը : Կարևոր օրտեարը ։ Ներկայ կ՝ ըլլայ Շրջ, Կոմ իաչի հերկա

jugarghip: UUCULBLD Top? Andposts dayadh he homehet efther Ames Bloomle Dukuryest G. 2. vanhanes vanjang by spanings stope "home, ktemp the photologist", stope "home photologist", but greek photologist, 5 Union, ktempt kt

ակի ծերկայացուցիքը։ «ԱԱՎԱՐԻՋԻ (Մարոգյի) «Վարուժահ» խումրի ժողովը՝ 5 Մարտ Կիրակի, ընկ Արաժ Պետիկեանի բծակարահեծ ժՀԷ։ Ընկերերու հերկա insplice manaments t

### ՓԵՑՐՈՒԱՐ 18Ը ԿԸ 80ՆՈՒԻ

ቀጠናው 3'ተቀደረነት Z. 8. ዓ. «ቴርውጌቴሚያዊያርቴኒኒ» խባትህናትኔ Կባጊህቲ 5 Մարտ, ቅրթակի կճաօրե վերը ժամը 3—11 40 HOUR CLUEP 4. PEPUBLOUS

SULLULLE BULL SPULPE SIZ. 18 Rue Pierre Ourie Մեβրո փորը տիքալի Երդ, արտասանութիւն, հերոպակա՝ պարհը։ Կը ներկայացուի Բաֆֆիի մՍամուէլ են երեր արտը։

Bucing 5 Sparte, dapphilibene 3 Sparte.

### Turquish phyusulphi

Սենթ Անթուան ի «Մարզպետ» խումբը կը տոնե « UUP 296826 durinamb gumlandhadge, 5 dagan though op Ut by Uh -Buswip dtg:

Цаштот — Финириц ва Сперсийнерин твергор В. Ридени Зитрий մէջ։ Կէս օրէ վերջ ժամը 2.30-ին թէլասեղան - հաշաբոլթ Que Lhumpest հին մէջ։ Գ. Մադառաբ արճարանը, (կամուրքին տակը)։

4p tupunguist gripp users vurserabur

4p poor phylopoles burghe shappedout . Bubpuduakas Philiban adam h dams

Unime 5 Spinte

### **ԹԱՏԵՐՍԿՍՆ ՆԵՐԿԱՑՍՑՈՒՄ**

կազմակերպուած Հ․ Յ․ Դ․ Տէսինի կոմիտէի կողմէ , կիրակի կէսօրէ «ժամը ձին Հ․ Յ․ Դ․ սրահին մէջ, Տէսին ։

46 դրերանանաւի 3RL ԱԺԱՐ Մուտը՝ 4 ֆրանը, 7 տարեկան հրախանհրուն 2 Ֆրանը։

Սրահի ջերմու Թիւնը ապահովուած Է ։

### BUPTHSPet

8 . 4 . kuar Tulplp Tunbuspens անդամուհիները Ընդհ. Ժողովի կը հրահրուին 5 Մարտ, Կիրակի կկսօ-րկ վերք ժամը 4ին, դարոցի որահին

րան հրեկոյ ժամը 9ին, դպրոցի որ ... րանին մէջ։ Կարևւոր օրակարդ։

Ա.294.674447 հազախները կազ Judhpyund bi nanupannephib de winop, Eupuff, 4 Fupus, hebhahud Jude 8.30fb, 15 Ave. Hoche, Uffpo Lioile կամ Courcelle: Պիտի խոսին Ա-դուտ - Խազախներու Ազգային Կեդրո-նի նախագահ Զոր. ՔՕՆՈՎՈԴՈՎ եւ տմագէտ Ձօր. ԲԻԿՈԴՈՐՈՎ ,բացա ահրվակ և հարդ Հանրությերը իրել չ գր-ռադրերը իերը արդախությերը ՝ հարդարում Հրել հետևուրդերը ՝

### ARMILL WILLSON BRILLIAN

Դպրոցասէր Տիկնանց Ընկերութիւ-Դ*ը չնորչակալուԹհամը ստացած է* Տիկին Ռօգ Սթիփընէ 200 **ֆ***ը*․, Տիկին Վարդենի Պարտիզպանհանէ *եւ* Լուլու մուագինե 100ական ֆր. փոխան ծաղ-կեպսակի Օր. Թ. ԿԱԼԹԱԶԱՐԵԱՆի Snemb walffer s

### 21111111

# OBILL TILLY

Տէր Եւ Տիկին Սահակ Տէր Թով -ւ՛ասհան Եւ Օր. Ֆ. Շէօհլահան, *Տի*-*կիւ ԼՈՒՍԱԲԵՐ ՊՕՂՈՍԵԱՆի մահ* ււան առքիւ, կը ծուիրեն, փոխան Հաղկեպտակի, 50 ֆր. Ֆ. Կ. Խալի Անկնի Մասնաձիւգին, 50 ֆր. Սե. panunhas Zusp. PhacPhaile.

Այս տխուր առթիւ - Տէր և Տիկին Տոքթ - Խ - Տամլամեան - 100 ֆր - Վը Դուիրեն Ֆ. Կապոյա հաչի Կեզը. Վարչու*Թ*եան

UARAMADE IL GOLLUP II . Neus b-(հղեցւոյ հոգարարձութիւնը կը ծ Նուցանէ հանրութեան թէ՝ յառա ուցան, տարութեած թէ դառաքը -կալ 5 Մարտ «Ահառակդի Կիրակին և-խաղահ է Առաքն փրհահորդ էրկան գորուպետ Ներսոյեան եւ կը դարոդարգուայիա հերոսյիան եւ կը պարո-չի գորուա հերինի ուրջի կիս առքիկ։

Ս. հիկոքությա մեջ - «ծումը պիար կարությանը - «ծումը պիար մա՝ դու պատասոր չիայի հարութ ոչևոլիս երիսասարդերելի՝ Գ. Մար-կաւ նարկանում էր Հրալիգինը քաղքիս եւ բրջահեհրու բարևպալա Հայ ժա-

### LUBBERT TUHELPUBE ULAFER UFR

Nuch Umbushaph hands, Whith, Rue du Marché, Municipalitéh 25 hahi del, mash shaquaph, sang 25 աչլ, տայը «բալարբը» ատ ը ՀՀ, 430 . Հայկական դասարիարակութ համ հախանձախնգիր ծնողջները կրհան արձահագրել տալ իրենց դաւանները հոյն տեղը, Մարտեն ձրևհալ տոքեն Հինդշարթի համը 2—3 ։

### Շաrժանկարի բացառիկ ներկայացում UBLANALIL LE SALEUR UPLEUU CASINOP WAS

Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Կ. հաչի մասնանիւզին , 6 մարտ հր<u>իս</u>,

երեկոյ ժամը ճիշդ 8-80ին, կը վերջանայ ժամը 11ին։ Կը ցուցադրութե՝ ԳԵՂՋԱԿԱՆ ՀԱՐՍԱՆԻՔ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՉ from the themselv): TUPALENT GOTUPUPPH GUNDUICE, Abel Garrel son դործող ժապասէնը եւ ԻՍԼԱՄՆԵՐՈՒ ԵՐԿԻՐԸ

Unima' 5 Spunda, Angeftlibenc 2 Spunda :

ՈՒԵԱԴՐՈՒԹԻՒՆ. - Այն կապմակերպունիւնները եւ կամ Միութիլի 

## Թեյասեղան դասախօսութիւն

կ. խաչի էիլայի մասնանիւղին կողմէ

5 V mpm, 4ppm4p + mdp 3 - 7, 34, Ave. Porte des Lilash upm4 pt att no

Կը խոսի Տ .Ա. ՇԱՀՀԱՄԵԱՆ։ Նիշթ՝ Ծնողներու պատասխանա նո օտարացման վտանգին առջեւ ։

. *Երդ. արտասանույնին* եւ եռւագ ՝ *ժամեակցուննամբ* Օր Կնեւգու Տիկին Լուսպարոննանի, Պ. Արծնեանի, Պ. Պօյանեանի եւ Պ. **Քոիտանե** Uning 3 Spinite

### BARRAII PILLA PULLAKERS

-----

PPRICESAND. 48 rue de la République, Marcelle Tél. Colbert 74-51, 47-32

ine chartefune Bliefer 94, php the injunctific marks before ֆատահարը կր գ<sup>ի</sup> են թ եւ թ ծավայի դամագի դերա ժեմակա INA TRAUMABE

### U. 8 n 4 h 4 h 11, To

Իրաւագէտ վկայեալ Փարիզի համ<mark>ալսարանէն</mark> 22, Rue de Maubeuge, Paris (9), Métro: Cadet Tél. Tru. 12-00 Վանառականական, քաղաքային եւ միջազգային խըն գիրներ։ Մասնագէտ օտարներու վերաբերեալ աշխատու

» հան նոր օրենքներու Հեդինակ՝ « Le Nouveau Statut des Etrangers :

Գին՝ 5 ֆր. փոստի ծախքով 6 ֆր.։ (Բոլոր օտարներու ահ հրաժեշտ) ։Ընդունելութիւն ժամը 5-7 և ժամադրութեակ

### ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԱՒԱԳԵՑ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ

# ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ

Գրասենեակը փոխադրուած է 21. RUE BAUDIN, PARIS (84) Tél. Tru: 29 - 39

(Utppe Cadet, Unenum VehPolohi bi phe Lummitph unified) Chanchigas Phile with on 9th 11 he 5th 7 he dudungant flowing ----

### LE VIEUX CHALET

Արտշնուտծ ապարիհարտն , Bourg - la - Reineի կեղբոնը , Մ — 9 հա ivvard Carnet, քաղաքապիտարանին եւ հկեղեցիին դիմացը, մեթրայի հ օթօպիւսի կայարաններուն մշտ, կեղբոնական ջնռուցիչ, ջուր, հե պարտէզ։ Խնամուած նաշ, գուրգուրալից խնամք

դ,նրմուրը, գրերե արանրթե , րսե ատանիրագրբե թւայլը ։ Oրական 30 ֆրանը։ Տեօրինուհի Mme. BERNARD \_ WAHÉ, Tél. Bourg - la \_ Reine 734:

ԾԱԽՈՒ ԵՆ ԿՕՇԿԱԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ Մէկ Blake եւ մ'էկ փորագրության մեջենայ (Machine & 1984) վիճակի մ'էջ, նպաստաւոր դերով։ Դիմել՝ Գ. 844,:ԱՆՆԷՍԵԱ 35 Les Gaande Pins. St-Loup. Marseille,

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

የዚ\$\$ኮ

Փարիդի առաքիակարը Հայկական նայարանի ածօք ծուկինչիր, դոշացում տալու Համար իր սիրելի յանախքք ծերուծ եւ Հայրինակիցներում արագանչին, ա վովերեր ժամը 7 - 12, կայմակիրորած է Հայկական եւ կովկատեմ երաժչուսինին, դեկավարունեամը

THIOP P. H-HUS CI. TOPE եւ ընկերակցունեամբ յայտնի երգիչներու։ Հատց է՝ 8, RUE MAUBEUGE, Métro Le Peletier, Cadet, N. D. Lorette

-----Le Gerant : H. STEPHAN 17, Rue Dameane - PARIS (13) Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

ՕՐԱԹԵՐԹ, ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

# - HARATCH

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration הווינים האווינים אינים א

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bf P bh bhp 2 UFILP' Métro : TOLEMAC) enanthernebut quairntabe ...

LE PREMIER OUOFIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Téléphone : GOBelins 15 - 70

Chèque Pestal Paris 1678 - 63

5 BULDE DIMANCHE 5 Mana 1939

h h 0 2 h h

4h SUPh - 15 Année No. 3581

be a make, gurure arankens

035 En 1115 GATE

brank 1000-R

Cefe you

.

Mila

### ગનભાવત જાભા ઈંનેનો

Ութեմե Բարեղողծուկունի Կոզը Վուրյունին են այլոյար կարև այլ երևանչել, որոլած է ասուժամարար Կոմանան հպատակեն այլ երևանչել, որոլած Հայաստանի Հիմարդները, եւ ձեռնարկ այլ արանագրունիսն տակ միացած դահայան դումարնել

h. խոսքին գործի անցնելով, դլիսաւորարար Նուպ be, benefit upop be withhird, a flower pumper the superior with a superior that the first pumper the flower pumper the flower pumper the flower pumper the flower pumper with a superior with a superior pumper between the flower pumper the flower p ատարագրենքչ, «դ իսւ հիւր» ունրոցիք կանժանին բելի՝ ազվակուտց, ըահբժանգակորի հարարարակար գրորանիի դն շառատագոր»։ Եւհիչ գարնադաս բիարարի հանոանագույն ոչ մ ժայնետ ոչ Հ «անաժանգակութ - ժեշ

գ**արց մ**ը կը ծագի,— Բարհղործականը իրաւունջ

George or go on the courty - Emphysical physically formatic in a sympholic normal period of a positive properties of the court of the c

յու (որկուած է մրամայիությասը ը, պատասարրությաւր բուսաքը յգ - Որիծուկ, Նուպարայենի գումարներուն ծամար բանաձել ը կ<sup>†</sup>րո - <sub>Ա</sub> է ենդը, Վարչու Բինչեր շապատ է այդ գումարները գործածեւ <sub>ա</sub> ծանագործուկ հոյասարի ձգո, որոսիրնի է Աունաստանի եւ Սու րիոյ մէջ անակներ շինել, անպատոպար մնացած հայ դադԹական

- « Մանաւանդ որ, Նուպարաջէնի հաստատման նպատակն եր հայ գաղջականներ պատոպարել, եւ թէ Հայաստան ներգաղթը բողորովին դադրած է եւ միւս կողմէ մեր Նիւ երքի կեղը․ Ցանձրարագրա դադրաս է ու արա գողու, սոր որ օոր ուցոր գաղը «աժողովը, թարգման հանդիսանալով նուիրատուներուն, պահա գած է ծուպարաչէնի տրամադրելի գումարները օգտագործել ա<mark>տիպողարար տեղաւոր</mark>ելու համար Ցունաստանի եւ Մուրիո պահանաղթականները որոնց տուները քանդուած են »։

Որուումը կը վերարերի նաեւ «բոլոր արամադրելի» գումար ան, Հանոնց մէջ ըլյալով տարեկան յարկացումները, – որոնվ ապրում, պատաց «ՀՀ բրայով տարեկան յարկացումենքը», որոնց պրհածունիներ անցիայ տարիկն ի վեր անծարին հայան են Հա արատանի ձեր ձեռնարկներուն յուծադրին եւ Երև անի կառավա թա ինան ձետ մեր յարարիրունինանի կայումին հետևանգողծ։ Բահանելը բացառունին, կր հաստան միայն։ Մեյտնեան

վարկին համար, «որուն մասին իրեն կր վերապահէ որոշում ժր տալ լարմար ժամանակին »։

գ *յարտար տաս տաողը» » Նկագե*տ ուրեպուած է իր «Այագետ ուրեմեն, Բարիարարի դաղու Թևերու վրայ, ձևորի ա**գրութ**իւնը կևդրոնադրել դաղու Թևերու վրայ, ձևորի <del>հետլով հեծագում</del>ար դրամներ։ Բան մը որ պէտը է աւե րը առելի կո նու**խ եղած** թլլար, առանց վնասելու Հայաստանի Alepmy hans

Աժէն անդամ որ առիք եղած է լօլափելու այս խնդիրը, մենջ եր այլ իրերգայան հեր վել ունիներ նրկու նակատ — Հայաստան եւ Հայկավան Արտասան ման։ Երկուջն ալ արժանի՝ ժեր դուրդու բանրին, դայց ոչ մէկը ժիւսին ստորադասելու դնով։ Մանուանդ " գիտներ ին երեւանը ոչ միայն անեն թան չէ, այլ մեպի պես չի «սկնար անեն բան ։

Աշագարիկ վերջին փասար,- յարարերու Թևանց խորում

Անաւսանի վերջին փասար, — յարարերա Թևանց խմրում ու տարիշե մր չարարութ։ Ըմրոստացուցի չ։

հրդ, միան ար հարարութ։ Ըմրոստացուցի չ։

հրդ, միան ար հարերականը գորով չունիվեծ չի կրնար ըսել ուծի մրու ծրադիր, յատիսական գորով չունիվեծ չի կրնար ըսել ուծի մրու ծրադիր, յատիսական գորով դում արձինը, օգուստկարապես գործածվու . Համար արամարինի մր չունինչ առաջին յատվաունեցի մասնալու առարդութինին մր չունինչ առաջին յատվաունեցիան համար — անդաւորում կարթա գործականինրու —
հայչ գտնպուրում իրչև համար և համար — անդաւորում կարա գործականինրու —
հայչ գտնպուրում իրչև համա հանար չի և հարկորութիականը 
ունի կարարեր, օրինակ, հողին կապիլու համար որ չջաւոր առումի ծրագիր, օրինակ, հողին կապիլու համար որ չջաւոր առունինչ ինչական չի և Հովորեցը, օր վորարա չ

պեսի գաղուն մր ունիմը հրայի մէջ , Հավրեղը, որ վրիպած է հերբ Վարյունեան ուլադրունենն)։ Յնաոլ, ի՞նչպիսի ձնուրկու յանձնուած է արաժադրելի դու dayd bu pangadut grandaga

Բարեդորմականը «իզ մարդիկ»ը ուհի ամէն տեղ ևւ կը դործէ հայ միջոցաւ, Դժրախատրար ջաբացածներ կամ դիմակաւոր ատոց մեքոցաւ ։ Գժրանստարար ջարացածներ կաս դրատվատու հր ալ պակաս չեն անոնց ժէք, ինչպես կը հետեւի Աիժենջի պատ Հունի ններքն

գուգուրունն ընտաց չէ, իշնարիք նու քարիտիան կանցերրեն « աստածոտեր նկած չէ՝ Թոֆասիկյու կասիրակալ պարզերութը. անհալու համար ժողովուրդին ։ ԵՐԷ Բարեզործականը տնղաւորման ինոլիրն այս պորրը։ Աշելի մր Արաեւ .

Տարրական ձեւակերպութիւն մը։ Բայց ասով կը փակուի՞

Հաղարաւոր առլաբներ կամ ֆրանջներ հաւաջուած են տարի և երկարաաւոր աոլարհեր կամ ֆրահջենը հաւաջուած են տարի հարև Կեր, ինդպես և դերկ հենր դեռած, Հայաստահի համար ։ ուրագրությունի յուներուակ գումարների դատ, կան արա ուրագրությունի յուներուակ գումարների դատ, կան այլ հետա այլ որ կս մեան Հոկերու, Վերաչինացներու, դանազան Հայրենակ-անարուներ

# 4 ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

### ԵՐԲ ՊԻՏԻ ՎԵՌԱՆԱՆ ԻՏԱԼԱՑԻ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐԸ

Lor. Drubto yp uwunbuy Vusrhsh

Տեղական Թերթերը կր դրեն Ձէ նոր դժուտրութիւններ ծաղած են Փարիզի և Վուրկասի կառավարուհետոց միջևւ , Սպանիոյ իտալացի կամաւորնե-թու հեռացման ժատին ։ Վերքին բանակցուհետնց ընկհաջին որոչ հատասոիջներ արուած չեն նեռացման Թուականի մասին։ Ֆրանսայի արտաջին նախ րգեն: Ուռ դեստ չանձիր քանձանքունիերն հարցատրը կան արտատարքու կե Տան. գրերութի խորհաց է դասգեր, արհատան թա ծուրք կատնանի կադառան հաևն ին տոչի սնուադ մրքունդար նրկրածերի ի վիջավե քեն , առատառաքու կե հ Swawswhin 41 BIZA

Միւս կողմե կը հաւաստահե իքէ հատվական կառավարութքիւնը հասկցուցած Ձոր - Ֆրածդույի ԹԷ` ազդափական յացքիանակը վերչնական - չի- կրնար ծկատուիլ, ցորչակ Մատրիտի կառավարունիևնը կը չարունակէ տոպարեզ կարդալ, կեզրոնական Սպանիդ ժէք։ Ֆրանսա ժատմոգ է անոր մամար որ կր սկածի թե Իտալացիները պիտի շրալուին, ժինչնւ որ ամբողջ Սպանիան

մեատուր լըլլայ Ձօր - Ֆրանդոյի ։ Վերքին յուրերու համամայն, Ձօր - Ֆրանդօ պատրաստունիւններ կր աևօևէ, ուժգին յարձակողական մը սարջելու Համար Մատրիտի դէմ ։ Սպայա --չ, ...-- վոր յարտավողացած որ սարցոլու -ասար o ատրրար դրև ։ Օպայա-փորտ ահետանար հրատայիսը կեղբոնապուցած է Մատրիտի Հրջանին մեջ , թաղմանին ոմ թանից օգտնառերով ։ Այս յարձակողականին առնին ահակն թամակութք համը ալիւը, պահածոյ եւ ուրիչ ուտելիջներ ամբարուած են ։ Չուրկոս - Մատրիտ Շամբան ինադուած է սարմանքերջով ։

"" Ածգլիական կառավարութիւնը Գուրկոսի գետպան Նչանակեց Իրաջի դեսպանը, Սրթ Մորիս Փիթերրայն, որ 50 տարեկան է եւ Պարտաս կր դանուէր J&4 marph h dbp

### «Dunnunniphili millilignili...»

ban Juwa . Theo off . he was with a manual a reache withwards . however ւթիւն մազինլով։ «Այս տազակալի եւ տաժանելի ժա գուքերն ժապինակ՝ «Այս տապակայի և տաժամելի ժամերու», երր այնքան գնուարուվելերներ իրոչընդուս ով «անդիանանա հարագույնեան», ձենք Գիրևա տասի կ՝ուղղենց ժամաւտը աղջեն ժը, բոլոր անածց համար որոնց կ՛իչնայ ժաղավարդները ղեղեր բարգույներն եւ յտումերինունին առաքնորդներ արաեր պատելը և ծախա պատասախահատուունիներ »։ Այս տաքին Գապը յայանեց իկ պետի չարունակի իր նախորդեն ջապացատ

մը բացատրու*թիւններ այն ապ* որութիւնը կը ձգեն թէ աւրլի գիւարանիասներ ախախ մանցէ՝ մուսշարանով հանաքանա երևչանուղ -

ահե իկ ծոր Պապը ընտրուած է գրեիկ մեծամատնունիամը։ Առաջին գուկաը-կուինան չահած էր 35 մայն, ուրեմն կը պակսէր 7 ձայն, երկու երրորդի մեհամասնութեան համար։ Երկրորդ բուէարկութեան չահեցա դին՝ 61 ։ Երբ արդիւնքը հաղորդեցին, պահ մը վարաննցաւ, ինքվինքը անարան համարելով, րայց լհատ հաւանունիւն յայտնեց։

Նոր Պապին ընտրութիւնը աշանութիւն պատճառեց ժամնաւորո dudhas dif, are adigargue i he adiata andob maphabee: Varialhab ոնտրութիւնը ջերժապէս չնորհաւորեց հեռագրով մի։ Ֆրանսայի հանրապե տունեան նախագանն այ անժիկապես չնորնաւորունիւններ ուղղեց : Փարիցի ժէջ րոլոր Հոսանջներն այ, նոյնիսկ ընկերվարականները դոՀ են ընտրու*ն*ե

### Անգլիա ի՞նչ խոսsացած kr Աrաբնևrուն

Անգլիական կառավարութիւնը մարտ 3ին Հրատարակեց կարգ մր պատմական համակներ, մէքանդ հանելով 23 տարիէ ի վեր խոս դադանիջներ։ Այդ հրատարակունիննը, որ հղաւ Պադևստինի Արաբներուն Ճնչումին վբայ, կը վերաթերի նդիպտոսի ըրիտանական մարդպանին՝ Սըր ՀՀերի Մարժանոնի եւ Շէրիֆ Հիւսէլինի միջեւ փոխանակուած համակներուն (1915 —16): Պարկատինի վերարերիալ մասը Հետեւեալ Նամակն է մարդպանը ուղղած էր Շէրքֆ Հիւտէյինի, 1915 Հոկտեմ բեր 24ին ։

— « Մերսինի եւ Ալէքսանտրեթի երկու շրջանները եւ Մուրիոյ այն մա-սերը որ կը գտնուին Դամասկոսի, Հոմսի, Համայի եւ Հալեպի արեւմտեան աղմը, չեն կրնար գուտ արարական համարուիլ եւ պէտք է դուրս մնան պա հանցուած սահմաններէն »։

Արդ , Արարևերը կը պնդեն Թէ Պաղեստինը չի ժառևը այս Հողերուն ժէջ, իսկ Անգլիա երրեց չէ ընդունած այս տեսակէտը։ 1922ին Գ. Ձրրչիլ երբ դաղրակ անադրա արտաք չը, արդատաստ առատարգության «Հուր» - արջել օրբ այդ Քային ծախարար էր, մերժեց ընդունիլ Բէ Գաղեատիմեն ալ կր դամուն Արար-հերուն խաստացուան Հոդիուն մէջ Այս վենն է որ կր չարունակում մինչևւ այսօր, յանդելու Հաժար հերկայ անելին ։ Գաղանի ծաժակներուն Հրատարակու ԹեԵԷՆ կը մետեւի Բէ Անգլիա այժմ կ'ուզէ փոխել իր դադաքականու Թիւ-եր, ժէկզի դենլով նրէական տան ծրագիրը ։

լոհառնի Հրկական պատուիրակութնան անդամներէն դանի մբ Հոդի գրիրրժար, մասը հուտախահունքրոր դն դատրուաց նետնով ։

ՀԻՒՍ . ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ռուսական եկեղեցիի արբեպիսկոպոս Նիջոլա Կեղջով ամբաստածու Թեան տակ առնուհցաւ վկայած ըլյալով Եք Քատլաբեռվ անում մէկը ծնած է Մ. Նահանդներու մէկ, որպեսզի կարենայ իրը քաղաքացի Մ. Հատածարի այս գրությանը և գրությանը և հարարությանը և որ և գրություն և հարարության է իրուսիսյ մէջ։ ԵՍԷ արդեսվիսկուպսոր յանցաշոր է ուշակուի, հօթը տարի լամատու գեր արևար արանայ

լիներ ՄիՋ վեցական ամիս բանտարկութեան դատապարտուհցան լինու թեունց սեկուի բույի կորս վարիկներ, խախտամը ըլլալով այիստամերի ազատաե Բեունց սեկուի բույի կորս վարիկներ, խախտամը ըլլալով այիստամերի ազատաե Բեուն օրեկրը։ Հահապահ պատիժեհրու դատապարտուհցան նաև։ 8 րածքոդ-

### በቦሮ በቦኮኒ # 2118 IL1 80 Sh8 >

— • — Երգիծանքի նոր սեռ մը կը փորձէ Նչան Պէշիկթաշլնան, — «ՀԱՑ ԱՂ – CLEBUSAS

ԲՐՑԻՑ,
Առայինը, Վահեցիծ, կարդացիք
«նցնալ կիրակի։ Այսօր՝ *Գետարա –*ցիծ։ Եւ այսպես առքե կիրակի, *Սատեղասացին*, *Գոլոեցիծ*, *Իրաքեր –*ցիծ, Անասհայեն, *Կարեցի*ն, *Խարերգի*ն, հարահեցիծ, *Խարերգիչ*ն, հային։ Եխե առքենեն
կերցը, անջուշտ, *Քեղչահեռը* կամ

քիրչը, առաւա, լորասուր Որքան գիտին, ուրիշ հրգիծագիր-ներ պատահարար միայն շօշափած են յո նիւղը ։ Այն ալ առանց ամբողջա-ոն պատկեր մր տուած ըլլայու ։

ընսի չանայ ներկայացնել յատկա -աշխատակիցը պես մշակուած շարք մը, ինչպ «Ծաղրանկարները» եւ «Երգիծակա

ն-ը։ Ծատ աւհլի բարդ հանգամանք ունի հրգիծանքի այս նիւղը։ Եւ մանա -ւանդ․․․ փափուկ ։ Ուրիշ բան է որոշ դէմք մը առնել

ոլերջ բատ է հրաջ դէսք մը առավ դիմացը, եւ վերէն վար չափել, քր – քրել, թոթվել, *ծաղրանկարել* գայն։ Բոլորովին ուրիջ բան՝ նոյն փորձր տարել ամբողջ գաւառի մը, շրջա-մը կամ քաղաքի մր վրայ ։

որ սր պատ քաղաքը որ գրայ : Միայն թոցավատ երծւակայութիւնը, հռսուն, գունագնդ, աղ – պղպեղ լե-գուն բաւական չեն, գրոհ տայու հա-մար այս անդաստանին մէջ: Անհրաժնշտ է նահս աուր հոտառու–

phil, wie, hi, hilan'i it, minge -

Այլապես, իրար կը խառնուին գի ծերն ու գոյները, եւ պատկերը

դառնայ գրչի խաղ ։ Երգիծանքը գրականութեան ճիւղն է ուր մարդիկ խոշորացոյցով ևր դիտին , խտացնելով գոյները, umualibrad hud bannagibrad ah

ծորը ։ Նշան Պէշիկթաշլհան արդար պիտի ըլլայ բոլորին հանդէպ , հրեւան հանելով իւրաքանչիւրին յատկանչա– կան գիծերը, ... միշտ իբրեւ հրգի

ծանք ։ Գիտեմ, քիչ մը չափազանց դիւրա զգած են մեր հայրենակիցները «քաղքցի» թէ «գիւղացի» ։ Այդպիսիներուն պիտի յիջեցնէի

Ադպահոխներուն ախտի վիջծանևի հոչակառու Զժարիութը ու օնիվեթ, որոնց մասին ամբողջ գրականութիւն և ընդցին չեւ ձագարայնի մը տրաներ մեջ և չեւ հարձ Մար- «Ելցին ին, «Հարայանի տն որ միանեն ուրիչ թան անցուցած բլայ , բաց ի լայն և ապահատ քրքիչ մեջ հարթարենցի Թարասքանը, Պուլ - Թարթարենցի Թարասքանը, Պուլ -

Թարթարէնցի Թարասքոնը, Պուլ -Լարնհրու «Պայ Կանեսն» կամ «Կապ-թովացին» տեղ գտած են նոյնիսկ մի-««զգային գրականու թեան մէջ է։ Անտէ՞ր ժողովուրդ, մեր գրագէտ -ներն ալ դատապարտուսօծ են ծաղկի-լու միայն հայկական անդաստանին

հանչ փոյթ, Նչան Պեշիկթաշլ<mark>եան</mark>ի մարդենիքին «Եջ թող փունջ <mark>մը հւս</mark> ձաղկի, նոխացնելով մեր երգիծա կան գրականութիւնը, որուն

ցելի վարոգետը կը մնայ մեր օրերուն Քիչ մը ժպիտ, հայ աղբրտիք։ Ժը-պիտ մը, ուր երգիծանքն իսկ ար -

# ՈՒԺԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՆՈՐ ՈՐԵՆՔՆԵՐՈՒՆ

Uniquebyen he ambibe whomas so ben spekhol she insphenifishench թէ պարտաւոր են ժամանակին դործադրել նոր օրենքներն ու կանոնները ինջնունեան թուղթի եւն. մասին։ Փարիդի ամերիկեան թերքն անդամ, «Նի Եորջ Հէրըլա», ամէն օր կը յիչեցնէ այս տարրական պարտականունիեւները, որպեսզի դժուարուննանց յժատնուին աժերիկեան հպատակները։ Այս առնիւ կը պատժ է Բէ աժերիկացի կին ժը դատարան ջալուած է, ինթնունեան թուղթ առած չթյլալով . Ուշիչ Աժերիկացի մր դանտարկուած է , իր Ռուդքերը նորո-գած չթյլալով . Անգլիացի մարզիկ մր գատապարտուած է մէկ ամիս դանտարգույնացի և 100 ֆրանը առողաքը է գատապարտուման չ եկ այութ դատար փութնասի և 100 ֆրանը առողաքիցի՝ Նիրկայ օրենքին արամադրուհենամբ ինչնուβեան Թուղթերու (անձնարկիչ) հորողանա՝ Համար պէտք է դիմում կա տարել պայմանաժամին լրանալեն հրեք ամիս առաջ, եւ ոչ թէ հրեք ամի անուկ մախատաշան» միուտագ է՝ տելան դապրունովում և ապրունովում է և արեսանորական չեր արդատարի կրուսակե վերը։ գրել և իչակե ը կրդյա արդան երի տարախարգրեր դրուն արդեր վերա վերքը, իչակն ը կրդյա արդան ենի տարախարգրեր գործություններ և հարագահի չեր արտականիր, ծոր անձնագիր առևելու պարտուոր չեն, մինչևւ որ երևը ամիս մեացած ըլլայ պայմահամամին լրացման ւ Ամերիկացի մը 1921էն ի վեր նորոգած <u>էրլալով</u>

պարմահատեսանի քրացմած» (Աժերիկացի մը 192(է) ի կիր հոգողած քրբայալու իր ամետարիը», է հիմակաց է առուջանի եր արևատարվույնեամ։ Ուրիչ կանակի մի արտաքաղրումիանով, 15% մինչև, 200 ֆրանց տուգանդի կը դատապատուին անտեր օրմ միասին չեն առենր իրնից ահենարիրը։ Յան-արերը կորհուտե ատեր բանապարիս, ինեամ պատիք այլ կարարել է Յետոլ, ամեի շապարական որ ուրիչ ստարական մբ կինդունի իր տահը «Հել այկաց է տասիկանուրենան ուրո այս 36 մանուտն մել, այլապես կը պա-տապարաուի 1005 մինչեւ 1000 ֆրանց տուգանցի և մեկ ամիսեն մինչեւ մեջ տարի բանտարկու Թևան

վոր տուգանքները կը հաշուեն ոսկեդրամ․ հետևւարար կը բազմապատկուին 12ով, ֆրանքի ներկայ սակին փոխարժէքը գտնելու համա

### Flig h'uniglih yn nunliun Untrhum ilke

Պէյրութէն կը հեռագրեն մարտ 3 թուականով ---

Մարզպանը խանդավառ ընդունելու Թեան մր արժանացառ Հասիչէի մէջ, որ վարլական կնդրոնն է մեգիրեի չրջանին։ Քազաքը զարդարուած եր Ֆրանտայի եւ Ճէդիրեի դրոչներով։ Մարզպահը օդանասէն իկած ատեն ձետիտան անցաւ ցաղացեն եւ ծափերով ընդունուհցաւ ժողովուրդին եւ արաբ ձկաւոր-ներու կաղժէ որտեց ֆրանսական դրոչներ պարզան էին։ Զինուորները աչջէ ահցընելէ վերք, մարզպանը կառավարական պայաշնատան մէք ընդուհեց պայաշնատարհերը, սպահերը, անջատական ջրիստոնեայ և իսլամ հոդեւոր պետակրը, Սուրբիսյ Հետո միացված կուսակից եւ ածխատական մերապետները, ջիւրտ եւ ասորի պետերը եւ ածկատմած վուսակից նունիները։ Մարզարեր Ֆրանսայի Համակրածքը յայանելով, Հաւասաիջներ տուաւ անոր ծերկայու – թեած ժասին եւ բայապարից թե հաւտաարժօրեն կառավարութեած պիտի հաղորդե իր տեսածները ,

««Արարական թերթերը կը գրեն ....

գենինքի արմասայար դոմոլուրին ատևերև չանակք դն ի վրև ատանա effectible be mount for amount of the forment of parish in their de water մել լիցուն սուրիական դրօչակ դրկած է մէդիրէ, անժիջապես Նրաեպինի կարանին ժէջ ուժեր կը հաւաբեն, գրօչակները կը դրաւեն եւ կ'այրեն։ Ցետոյ յարանին կը պարեն գոյացած ժոխիրին չուրը։ Ճեղիրեցիներու այդ խումրին յարակին կը պարեն գոյացած ժոխիրին չուրը։ Ճեղիրեցիներու այդ խումրին

(Լուրեթու շարունակութիւնը կարդայ Գ. էջ)

( P · br. dbpphi dwa )

— Կը Հաշտատա՞ս Աստուծոյ, Հար- բանայ ըմբոստութիւնը ու գնաին կը ցուց յանկարծ ։

չէ այս , որպէսգի կարելի ըլլար պա -տասիանել ... մարսողական ձեւով , Вемир перидис щинивршью:

— Ես կը հաւատամ , պատասխանեց Ինդ իր հարցումին ։ Անչույտ չեմ և արայն դնր է դիայր։ Լայն ին չարա -հրշարակարիս Մուսուագ դն՝ դօնունավ Այն ին դանաստրու Ռոյունա հա տամ գիտակից ուժի մը, որ ներդալ-նակունիւն կր ստեղծէ տինցերջի մէջ եւ կը վարէ մեր Տակատագիրը։ Վր Հաւատան հաեւ մեր իրականութենչն անաստան անու որ ըրականություն, վեր կեսանցի մը գոյութենան, տենի կարաարնալ, որ ոչինչով կը յիչեցնէ մեր իրականութեան ռամկութերձը ւ Ար կարձեմ թէ այս ըմբուռումս Հաչա է օրիստոնեական վարդապետու Մեան հետ, որուն հիացողներին են

www.bubbgh Pt Unumedaj ga ուհիչ ահգէծ չուրի։ Սգարծ ի,նրմու-հունրար զահձն փիքիսովահակար հատորարդնի իչ (քռաուջու մ- ւին թե մարդկային միաթը ի ծնե կը ձդոր Համադրութիան,— ուրիչներ , ընդՀակառակն, կր պնդեն ԹԷ կր ձրդ-տի վերլուժման։ Առաուածաչնչական ւուաքին իսկ աւանդութիամը, սա – «տասին իսկ աշանդութինանը, ոտ – կայն, անկեր դրուան է վերլուծական օպիին վրայ դոր կը մարմեացիչ ենան, վասերի չար է եւ անդութ՝ այդ ողին, բեղ հակառակե բարի է եւ հանդարտ՝ համադրական օդին։ Ահա Թէ ինչու Համադրական ոդին։ ԱՀա թէ ինքու ըսլոր կըմնական վարդապնտութիւն -Հերը կը դիմեն Համադրութեան ։ Աստուած Համադրական ոդիի արտայայստունիրեն է, առարվայ մը որոշ վրայ յայնակիլ սիրնիի է փիլիսոփա -ներուն, ցոյց տալու Համար վերլու -ծական իրենց կարոզունինիս, ինչ -այէս սովորունիւն է համրակ կուփա յայաութիւն է, մարտիկներուն՝ իրենց ուժը փորձել կաչիէ գնդակի մը վրայ։ Այս մար – funghi shamih din Jung: Myu dung-yuhagu, Shui, jungi sinibi: Maqih Apipandanin Platin ji Samungaga-niha miya dungunlandi, numalani-nangishimi maban hipus, na dung-phi dipungi, dipunchimi danah dipung-tih dipungi, dipunchimi danah dipung-dipungi dipuncuh sudungan Bhain pak-qiphani diga mab sudungan Bhain pak-qiphani diga ba ng Bh kan Platin dundunganghi maga dungunduh ana-panghi. Pakasang ki Samunundi Pli-sudungan Bhain bada di-sudungan Bhain bada di-Sudupportfor had dependent in ruman prospers yan a goppiners in -sumplampidin blumpunghe shi hiphum nihihum bapahe ibpa hil huminimid -ga muhah calciump had bap humb-yampah hil birpine pahadopini pima-formuhah birpine pahadopini pima-tanahi Sumanista at hadi hi danahi imphu Summangop ny dhanju up shaստաջու ատապայրթը ոչ արայ որ դրա-դիչ վրայքը, այլ եւ ուղղունիւնը։ Այս սայմաններուն մէք՝ իմ որոնումներու Հարցերը լուժելու եղանակներու այն հեմատական են իմ Հուվենանու հետ ։ ուսատապաս ու իս էր-բատա գու է Եկեղեցին անծանօթ էէ այդ Համեմա-տական տարագին, — ծոմերով եւ գրթ-կանչներով նուազադոյն անաուաղու-Phub (carence) иминиментильной бы mmughulp, partile sombond have գադոյն թունաւորումի, միսթիջ ա nafthan (hallemator) topimplanda մափանրբեստ վետ և ին դէն ին ավա-նույծ հետոր հափրք համաժերան մա-արջառե չի ինրահ այքիշս ին տահետ-

ուց յանկարծ ։ «Հաարաստուի հայտ երիայու համադ-«Հար , որպեսդի կարելի ըլյար պա — ուսուցուած Թէևւ ժաչած վարդապե was Phuby Shin :

Բայց գուն ժխանցիր նաևւ վերլուծման արժկքը

problem, angelegge—bu grand  $\beta$ turp Pt Unmarine, and  $\beta$ turp Pt Unmarine, and  $\beta$ turp Pt Unmarine, and  $\beta$ turp Pt Pturp P

— Այն տահեր ի՞րչ վարդապետու -Բիւն կը խանդավառէ ջեղ, ապրելու Համար՝ պէտք է Հաւատալ...

— Հաշատալ ինչի՞, Տշմարո Թեա՞ն Մէ պատրանջներու։ Գ Մեդեդիները՝ աղաղակելու Հա երքի հիարի ինավարաշիրու չավան Հահասարու չուրասունիչը, երումձև Հահասարությունը հայան Հահասարությունը է ինժի դիտել իրականունիենը խորը -Հուրդի քա ջորին տակ ,- այդ իսրը -Հուրդը քինժէ քիան ժշուլ ժըն է Ու-րևքս ենքակայական շղարը մը, որ վը նետուի իրականունիան վրայ ։ Ընդ-ակառակնորատրանչները ի վեր-Հոյ յուսահատունիան վը մասնեն տարուողը, Լաւադոյն այիտաանըն է մտաւորականին հողւոյն մէջ ստեղ – ծել սկնպտիկ կլիմայ մբ...

- Գրական հ<sup>ո</sup>նչ աշխատանը կր կա

- Ժաժանուկ չկայ աշխատելու , օրերը կորճ են արևւժուտքի ժեք։ Ծը-բարիրներ չա՛տ, բայց Թևրեւս երբեջ չերականանան։ Աժբողջ օրս կը կոր առե յոդհուննան մը մէջ, որ ոչինչ եր խոսի ինձի: Եւ խորհիլ որ ի՞նչ պատմական աշխատունիւններ կարևմէն ինչ վերագնահատութեան կ'են թարկուի: Ինծի հետ աժուլ աշխա – ուսարներու ժէջ կր ժեռնին նաեւ նոր

գրողները... --- Հաժ չեժ առներ ժեր նոր դրող -

հերուն դործերկն — Կազմուած դրողներ քիչ ունինք, մտաւորական տարիքով ոմանք չա՞տ ետ տակաւին։ Ամէն ժամանակաշր han mulau hir (MA) soutominique per lain he not mah, — quantumputh i shaft muniqinahyum tape not illen he phomomorpo qengibepe ylegomi tame she not per unga jahang perselhir illi — hanga note (style discretionni) neprah quantum dinganquaman piha she she finghamulgunlum fina piha she she finghamulgunlum fina piha nagka mua , յունձնապատտան դարձուց ժեղժէ չա տեր։ Մաթգական ոճը (երրեժն կոչ nemo style de choc myst umapus mpпоментический ос обы обыщения (Libe-physic), որ լեզուական անպարարու -Phithelping պարժանց կը փորժել բա -տեղծել, ուտ ԹԵԹՍԵ առատ հարցու -խետև իր պակատեր պատառում բա-ուսկան ոճը, որ դարձեալ կիքեն Հրա-պարակ, Թերևա փրկե անոեց որ պե-տես հոնահան հետա «Պետեն»

— Գրական այս Հարցին մէջ դէԹ տեսնեմ որ նոյն ձեւով կը մատ -Ship: Populular Philo granuly 25 ույլ դոլոց մը ջաղաջակըթութե Մեր դրականութի՜ւնն էր, որ րականունին եր, որ ժեղի հկեղեցի մր։ ԵԹԷ չունենա – բականունինան, չէինք ունենար հայկական նկեղեցի։ Ճիչդ է Pt դա

melikk nikip bilaphik, pag (ag jibanganda gan pagab Gadpang, gandahalifi ibi ki ag pigang qarp, di ganka mang (adag, agadka mulahandahalifi bi anam adag, "ag ak, mulamba upigand dagang, ag-dagalapigk bagba gam adag di ga dadahalidaha opigank, gib d dagalapigk bagba gam adag di ga dadahalidaha opigank, gib d րովանդակութիւն տուաւ անոր , Հայ ժողովուրգին հոգին դրաւ անոր վէջ։ Ըսել չեմ ուղեր թէ այսօր ալ տակաեսել չեմ ուզեր Բե այսօր այլ տակա-չին ավար է Հայնակել միայի կրուհայան գրավանում էին, թույց ցանվայի է հր արգել գրավանում էինիը նշա դեցուան-շլայ արդային ոգծով չհարգիային խուհայով ես բարդայանում է հետոց յարակարայներ եր անհակը է հետել չարակարայներ եր անհակը է հետել հրագրայներ եր անհակար գիութեան — «Եկը դծաց, դեպը ե-կու է հայի միր անպամ ուղեցի հրա-«Երև առանում եր անպամ ուղեցի հրա-«Երև առանում են եւ առանում — «Եև

nen in make i frequencies of the second of t

— Նայինը կը շատին ու հարդացած գերքուաներին մին կր յիլիմ տակաւին։ Շողեկաւջով ճամ -բորդունեան մբ ընկացին՝ կր դիտե պարհն մէջ արածող կենդանիները, որոնը նրրեմն գլուխ անդամ էնն վեր-չեր՝ երբ ամգաշարի հման ֆոտցող «Են՝ հեր անգաշարի հան ֆուտցող երենց մոտեր: Ու խահեհմարդե իքարնրի ու սուհամոմ վաշետոնանգե իքարնրի

Bbmn, ինձի նուիրեց Նարեկի ստոյ իսօր սուրրոց նարուր ը Կարգմանունիունը: Ուղեցի ունենա «և բիմենան այրիկ»ն ալ, դոր խոսաա ցու յհաոյ դրկնլ նգիպտոսէն։ Այ սուժիւ բսաւ Բէ տագալափուն է Յոapopp us page.

Վերջապէս բաժնունցայ , խոստա-Նալով հորէն այցելել։

— Ծերո՛ւթ , Հանելի է ոպեկոյել ան -ցեալը , Արժայր ։ Եւ Հանելի է դաղա-փութ փոխանակել դրական եւ իժատ արրական Հարցերու մասին

himbe hymbrydmy, ghy mi tambh gr unfind hhyp, y thu ymu almu gr unfind hhyp, y thu ymu almu gr unfind mydmy, as mi gn mud gh gr unfind mydmy, as mi gn mud gh gr unfind mydmy, as mi gambh gr unfind mydmy, as mi sang gr unfind mydmy, as mi san րիարդ ընտրունցաւ : 2 · Ո · Միու · Բեան կոիւները գիս կը բաժեքին իր մէ ։ Կը յիչնմ , նրր մեր նկեղեցական իսքրադրականները, (հրրեմն ալ Նևու յիմար բողարականակներ, սուր ակնարկ մրն ալ ուղղած էի իր աչ ւրլ իրձա, որ աստողան խմբաղըականհերուն, (հրբեմն այ դնահատած)։ Ցետոյ աններելի դտայ /ր դիրջը «Ձրիմեան Ճեմարանչի սուտ հիմնադրին հանդէպ, (տիտղո սուտ չիժմարդին ծանդեպ, (տիազո սուորի և Հարուստի առինել չատ կր
սարորի և Հարուստի առինել չատ կր
սակարանար, ինչպես բոլոր ժեր վարդատկանարի): Դառնացած, Աստուածաչունչի Տայերին Թարդմանու հետև դարադարձի Տանդիունինանց
նուհրուած իր հատորին ե՞ն իր գրծրամաաբե արոտիքարբես, ուրեսուա են Հատունքու be with րերքի դրկեց այդ հատորը, բայց Երիկեց ՀԱԵ-ԲՈԵԺի: Հին ու ժաչած տեսակէտներ էին իր բննադաս

որով-հոեւ չեր դրկած դիրքը: Այն ժանուկը, որ երեկ կը Թոչկո -այր եկեղեցիին չուրքը ի խնդիր «ժա-ուր, Հիմա չատ մանկական կը դունէ լել որ կրհայ նկեղեցին տալ իրեն «մաս» կամ հոդեկան միրիքարութիւն

արտակալ ոչքինչ կայ գարանանայի եւ նայն ժանասկը, որ հասեր է անսա-կետ ու վարդապետութիւն բանանե -շելու տարիչին, հայ է Թէ տարրեր մանկութեան որերու դադավորնե րէն, պարաբ կը զգայ ըսել այսօր , երր իրեն կը վիճակի ստորազրել իր «անկութեան կուռջին «ամագրու

- Վարդապե՛տ, աներ եմ դեղմով խանդավառուած, եւ եթե այսօր կը

des up bbpjust metil hunmen hip de Bhung fing dasft ha ne goo ինուն ոնհանգերով դիանը: հու դատալութերը, թե գանոկանարու հու հանակարհան ին հրականինարու հու ոն գատվութերը։

Դուբ դիակը իր կհանցը։ Պարտի լակցի է ,մանկունեան անունով Մը -կրտիչ, չնաոյ Թորգոմ՝ Արժայի մէջ, ուր փոխ-վածահայր Ֆետոդ առաջ ուր փոխ-վածահայր։ Ֆետոդ առաջ Ճիներ վերք պատրիարը Երուսալե մի Ալիսստակցած՝ «Հանդես Աժոշի մի։ Աչխատակցած՝ «Հանոք» Մեքօօր-ևույս պարբերականին, «Արևես օրա -Թերքին (Նօտար ծածկանաևում) : Նմբագիր «Սիոնսի. Հրատարական Եղիչէ Դուրհանի ամբողջական գոր ծերը ,(կ'արժէր դիչ մր խնամը տանիլ, ուղղելու Համար վրկոյները, որոնջ սպրդած են դասախոսի այդ նօքերուն մէջ): Թարդմանած՝ Ֆոնսէկրիվի it fig. 1. Pargatahan "Bahal figlight acceptable to the property of the proper Hithly Prahough palame - durudling the dame income

իրբեւ մտաւօրական, ջիչ է իր այս վաստակը։ Մահաւանդ որ ոչինչ կր պակսէր իրեն՝ տալու համար աւելին, list west owner

Parphulh toful, Papant 4p du յելեր «բանջարաթացույց»ի համրաւ Դուրհան, տակաշին կենդանի, հեր դեց զրոյցը իր մասին, թէեւ իր ընր*որ* յուրդանը կր պարտադրէր արուած չափովն իսկ։ Ընդհակառակն, Թոր – գոմ ջանջարաւոր մտաւորականի իր Հաժրաշին չկրցաւ Հասցնել ժառան դր դոր կը Թողու Ու ես չեմ դիտեր ing dash newater plant of the not dementally be not a demonstrated after \*\* այ մադի պատմումիան մէք իր ո՞ր մաաւորական ծառանորվ անքու «իտի ստանայ արժանաւորումիան Հարեկի Թարզմանումիա՞մը, օր,— դեռ չեմ բռեր Թէ չատ հապնեպ կա-ապուան է, այն այ ոչ ամբողջական (դանց առած է կարևող հատուան ծեր),— ստեղծադործութիւն չէ։ Աբ-րիժեանի կենսագրութեա՞մը, որ, գեռ չեմ ըսեր Թէ վերադնահատու Մին կր պահանչէ՝ իր առարկան Ներչնչեալ ժտաշորականի դանջո եւ բայրու հատարարութ դունչու Հե Մերաստիու վանչին ձևոադիրնե բուն արձանադրումենա՞մբ, Յոր գրբին տաղաչափական ժարգանչո՞վ եկեղեցական կիրակնորնալ չարողնե րո՞վ, «Սիոն» ի խմրադրականներո՞վ, Ինչո՞վ, ուրեմն ինչո՞վ:

pajeri, a.phiri pajeri, q je fiplikih Bet ulpipe under m je fiplikih pembe qengli di kangge. Alhanjih pahija — Elita ilipini shambi fund pac handi ilimati pamas i Beliugi pac handi ilimati pamas i Beliugi pamapupuhungan pilikih ia mandagara-phirihipi shamba pahimbah di funa jahandan dan manangan pahimbah kang funa jahandan dan manangan pahimbah dan pamumah di pamanangan madi dahapa տաչաշեն է դասաւորել արժէջները դաչաշնն է դասաւորել արժէջները մին է Թորդոմ, ու ցանկայի՝ փնտ «Ել իր արժէրհերը։ Եւ ևրը յեմ գրո ւսք իր արժ քանորը։ Մե ևրը քամ դրա-ներ, կր Հարցնեն ես իննի Թէ ի՞նչը արդենք նղաւ, որ այս օժառւած մը -աաւորականը մեզի Թողու աղջատ ժառանդունիւն մը։

Արժաչի դպրեվանքը ստեղծեց եր – կու Հոսանը — Օրժանեանականու – Թիւն եւ ԴուրեանականուԹիւն : Ո – մանը հերջեցին հոսանջներու գոյու-Թիւնը, բայց մենջ դիտենը որ ժամանակ մը որոչ ձև առած էին այդ Հո-ոսնանները։

Օրմանհանականութիւնը կը Սրժամահատնականում իրևեր վեր յաստ համրումբ, արադատական - ընկերային 
հնանցի իր պորաւոր ձգաումում, Այս 
«Հարդապետումի իրևեր» գործունիու Բեան դեային կիտեր գործունիու Բեան դեային կիտեր գործունիու Բեան դեային կիտերկ առաջնորդաձարովուրդին վարդական մեջենան 
(վատիկանիցն) : Ուրեժեն արդ դպրո ուր չի արադասատեր «Էլիանոնին» (իր ւին իմաստուվ, որ կը մոտենայ ա - աշխույժ եւ արևամիք արվո մեք — աչկայց ա. արդատրը հեր են ասոեց, արդենոտ (pléthorique) եւ ժաղմային, որոեց կ'աչիսասին ի-բուպաչտ ծրադիրներու վրայլ Ջունին դեղեցկագիտական մտամոդութիւն -Դեր, վայելչութեան եւ արունստի

(Նիւքիր չծանրարնոնելու համար , դիծերով միայն կուտամ պատկերը եւ կր հրաժարին մեր եկեղեցական պատմունեան մէջ հին տիպարներ o-

Դուրհանականութիւնը կը յատկա ութերասապատութըւտ վը յասպա-բաշոր ժորումով։ Այս «վարդապե -տուքիրձր» գործունքութեան դետին Էրնարէր իմացական դալող։ Ուրեմն k phonesh phonomelous among i Bashith Panaphabh qanqanga ka pumpumumla clerchlop (ke ish bibamand, ng ka da-riban mapah phipimahanjih), hapan-ishan mamahi phoneshi ka ishani pahapamahi Ubba mpanam ba ishani bihipumanaphaba phapababa phon-phonomeloushi Ubba mpa ka ishani bihipumanaphaba pha qabiba phon-phonome banapha digi-caka ishani qanab ba manka, manapha ba dani-tahumud danifand i manaphama կակազմ մարմնով, հուագկոտ ու մարմրուն հայուտծքով, վայնլչասէր գիրներ կր րաժեն սկնպաիկ վարդա

Եւ հիմա առել Գուրհանը, այս հեգտնաց Հորքեւ, ու դր այն տերեր ապրել 
գտնաց Հորքեւ, ու դր այն տերեր ապրել 
գտության աշտաբակե ձել ի քերեւ 
գտության հատարակ ձել ի քերեւ 
գտության հատարան հեծագրել 
գտու հրաև հեծագրել ապրած էր 
գտու հարձել է բանլ՝ Որևանի Հայ 
ձերուն ուղղունիան եւ գեղին Արայս կապապարունիան էր, իր գոր 
հերուն ուղղունիան և գեղին Արայս կապապարում Եւկրեակի Հայ 
այս կապատարած Եւկրեակին Հա 
այսին Ահե իր առանիստեր և հանար 
այնեւ կանումեր ու այս 
այնեւ կանության հարարական Հել Հաայնելապիան հարարական 
հարարական հատարայանին, ի —
հայապատը 
այնապետ 
հարարական հատանարի 
հարարական հատարայանին, ի —
հայապատը 
այնասարի 
հարարական հատարայանին 
հայապատը 
այնասարի 
հարարական 
հարարարական 
հարարական 
հարարական be 4 film wate Freehing, my 46-

թարդոմ , քափազանց փառասեր , ծահանք մը կատարեց գուրեանական հոր ինչորին, ուժեղ դդաց որդույին՝ հոր հերայինը աժեղ դրդա գրեր գրեր արև հերայինը Ալապետ միանագիտին արև հերայինը արև հերային հե ZUR HARPSDA

🖾 1460000

U . Sweety Swipmyton U- Swyada Swipinahan, ap 4

p south Sanda 3 dp. approach of 4

pophodo 1 pobla probaba, south of the south of լոլոր բնասարարա է առատական թը , Փղջաացի , Սկովարացի ու ն, նիացի , կը ծաղրեն Մ. Բարսել Ապրանը ծախէ, փոխանակ ,

— իրի իրաս սուրը ես, հրայր Մ. Բարսեղ եր սրաժար, Գույացի մը կ՚ըսէ. — Եթի իրաս սուրը ես, հրայր

- Եթե իրա։ դործէ ահմաններ։ Ս. Բարսեղ, փրփրած, դաւա

Ու յանկարծ, հրա՛շը, այաւ րաչը մը: Մուխ ու փոշի կր թարձրանայ յ

լոր դատասարասարը, ամրողջ և դանիները, ինչպես նաեւ տպան, միտեր, չաման, պորմես, - պետ «ար, մորն, կաչի, դորջ- և, սառ, մորն, կաչի, դորջ- և,

րածուին իմորի մը։ Ս. Բարոնդ անիծնյով կարու Ս. Բարոնդ հրեն Հետեւող Սա անուն կր մանէ իմորին մէն ու ա in that any dupophi, he roses that the property of the propert

լադարակընունինը ծև զարագան Համար ֆղչասացի, Սկովաքարի ընրնիացի իր նախնհիջներուն ավե Ambomba alan & our uh about m

բան ոսկիի վերածևլու գաղտեր Մեկ բան միայն չէ կրցած ոսկի րածել — հայերեն լեզուն» հեր ատոր համար է որ հայերեն էր հորերեն էի գիտեր» հերևա հայերէնը ինդնին՝ տոկեղինիկ չ որ ընդունելով, իր հրաջջը էէ տ

nahundipp, mp thi huge smili ur by

hi, mp ant sunks the sands the cut

to by min sands are's symptopp at

min sands unkly be sands for cut

kun at sunky mabyis que phe cut

kun que ut ke fffishe mahi.

աղջին րաշհա ապան, ապաշկան պրորհանկը բաղան բաշկաչակ պրտորհանկը բաղան բաշկաչակ գրառի հանն աղկե վե դահի, արդաներ առ հե կառի հաննա

JESEE switzen. Swilliam atust sas կան նոր Արչալոյս մը, ուղեց դա Հել Վատիկան մր, Էջմիածին մր թու քաղաքական Հովոշութն Սկսեր էր, արդէն, դաղութէ դա ակարն ին մանգարանրերը էիր ա

լետը, դատուսնարարի **ին անը** տանընհրը, այսպէս ուղեց դեն կդերապետունեան մը գիժը Ու <sup>6</sup> ժանակ չուննցաւ հերկելու իր <sup>68</sup> որոշ հրաչայի հոգը կրհար տալ լ Հր որջան հարուստ նոյնրան ար ական ու յարգարժան **բան իր** ծք չ իրը կդերապետու նեան իր 5" Միւնը, որ ժաժանակավրեպ է։

# ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

(9 4 8 5 4 4 4 4 4 4 4 9

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

— Up promoblend Subunquet gune bet the filmaker Upachensen, bet up a glander, de belgen Eppeng i Programph oppile oby dan Djungam-represent by Program upacyceped, by oby Eppen depent, Program de Sep-group by Primite your brook to me, bet gift by my promoble to me, ble gift by my promoble to me, the displander of the better of the above the second of the second of the above the second of the second of the second of the above the second of the second of the second of the nucaph dtl., apadituate upun dhim տած չանր արբ աս այն աս ըստը դրա-ատեցներ պատրաստեց չեղ համար Սիւհեսոց եւ Գուղարաց լեահերում եւ ընկերու հիներ կարգեց Քեղ Սիւնեաց Լիանու հիներին, իսկ ինեցը դնաց Սեւորդեաց կողմերը, իրը Թէ Ուարքայն անուտերին իրգ։ ի չանքեր արթիւթյին Եր դէն վահայան անությունը կաս – Հր դէն վահայան անությեր կաս – Հր դեն վահայան անությեր իր Հր դեն կանայան անությեր իր Հր դեն հայաստանայան անությեր իր Հր դեն հայաստանայան անությեր իր Հր դեն հայաստանայան անությեր հայաստանայան անությեր իր Հր դեն հայաստանայան անությեր հայաստանայան անություն անություն անություն անություն անություն անություն անություն անություն անություն անությեր հայաստանայան անություն անու

ոչինչ չյայաննցի. գու այնպես նախ թո բենուրին հին ... սե սէ դի mպատած արդա չեր յանդվոր դապար անակարու չերով գա անարատ հարին խնուհաւորելու, չո հաստատուև հա -Հատր աստահերու .. Բայց Քէ Բազա-շարի սիրար դրաւուած էր Աերաժի կծողեքով, այր թանին ես հաւատում էի արդեն...;

«U.jbni;books Pungs

թիւնները Ուտիջին կրկնւում էին յա-Efichiber Annafeli heftenset sich un-min qua reicht, sich frumfunder , men sich gestellt bestellt bereichtenst, gengs diche, unphisch benechtenst, qualität und und siche filmest über liegend Benganagh ung ungsten film-kher unfend weiche festensigen ein klegendeit und und festensigen ein klegendeit die der der mit den die auf helbiemunden werente sich der albemaunnen uhrendennete sich der հաց աշխարհի վրալ...»:

— Եւ ի հարկե դրանջ բոլորը գի-ակին եկ ինչո՞ւ Բազաւորը յանա -խում կՈւտիթ, այնպես չե՞ւ հարցրեց հայ այրաբեր դրայունքից դո-

Ո՛չ... կարծեժ միայն երկու հաat per Philomogashappy.

դի իրը թրդատրատութը։

- Ա՛խ, Սեղա, էլ ինչո՞ւ համար
ես ծածվում, երկու հոդին էլ բուական են երկու հորին ին արձելու
համար: Իսկ Արջունիցի կանածցից
որի՞ն է յայտնի ին գժապողութիւնը։

- U, b wad who be furphed a gaple.
Farja hep U, how be being hep before being hep U, how be fore, U, how be been definitely for the bearing for the bearing for the forest bear of harmonial for the forest bear of the furble bearing for the forest f գային եւ կաժենում էր - բոնել նրան կաժ սպանել, Ռազաւորը խոյս տուտւ նրանսեր կամ ապահութ բազաւորը բար առաջին հրահայից: Դաւագիրենրը փնտունցին հրան հան Շիբակում եւ ապա գոր – «հրով գիմեցին Երագլուոր»։ Ահ շուշա դիլում ես, որ ժինչնւ հրանց whend filled by Demagnacine III.

Income files the me of this himby

rang! Hangaring the property dep
gens to manual coupely flowed, III.

angular denge i Rabady dibby and gen
gandy Saurez physical, Offic III.

rands from III. See may diminated the

whithhology by became beganing the

whithhology by became beganing the

Buyweaph by hopmanich Haunwich ambulation interpretation or the ambunet fly be ablanced fly to be made making and the ablanceur. waste t aumonamphs he as Pt Uhite րան երևաբեին դիրուդ։

— Ովջի'ր էին այդ տիկինները որա, ասա՛, ես կաժենում եժ ան անառ իմանալ, հարցրեց թագու –

- Մինը մեր Շահանգունակ մայ -լր, միւսը՝ Գոհար իլիանուհին։ - Եւ նրանը գահ հեհա խոսացին

haming fundambilings.

— It mays an hyming maghing dome,

the fifty fundam ... Rusy and, Uhami,

first hamiliand magh dambili sumandam

first hamiliand magh dambili sumandam

first hamiliand yamindiges (1964 to mel
makhami fit fihadadiga yamin maghidida)

fit the hyminiand magh madia mid dambiliand

hamiliand magh madia yamin wabi dambiliand

hamiliand maghidi maghidi hamiliand

hamiliand kaminiand hamiliand

hamiliand kaminiand

hamiliand kaminiand

hamiliand

hamil

\_ Ինլպէս, Թաղուհի, մի<sup>ե</sup>թէ դու \$1 wife publy Swanz pappaned has

ցար ։ --- Այս՝ , Սեղա, նոյնիսկ այն անգ գաժի ապարանջում , մեր այնտե — իրչանչու։ — իրչանչուս , ի քարի օև հրասև։

— Այն օրը, որ ժենը հիւր էինը Ամրամի մօտ, եւ այդ իչխանը դինով ողնեորուած ժոռացել էր իւր կոչու – որ եւ հանոյական դրոյցներ էր ա -նում ինձ հետ եղող իշխանուհիների հետ , յիլո՞ւմ ես , հեռացայ ես նրա հետո, դերտում հա. հեռապայ հա հրա չահշինից։ Մի ինչ որ տիպումիիշն բալարին էր յահմայած իմ սիրաը, չպետեի ինչո՞վ փարատել ծրան, իչ -իանում իներից ոչ մեկին եի կամե -հում իներացնել ինմ։ Ուստի մերաչ հայ հետոլ երեպացնել ինմ։ Ուստի մերաչ հայ հետոլ եւ ակսայ Ամրամի ապա քակ նլայ և այսայ արտուր թանցը չրքել։ Յոյս ունեի պատանել մի անդ Թադաւորին, որովենանւ նա առանձնացել էր՝ Ոստանից հասած Նամակները կարդալու համար։

ell f uppungaly a ծում , անվարծ իժ ակածին հասաւ ծում , անվարծ իժ ակածին հասաւ քաղաւորի ձայնը. Խս ուրախու. քնաժը վոեցի դէպի հանդիպակաց վուռը , որ Ասպրաժ տիկեսը դոտի – կոնծ էր հանում ։ Այդտեղ լոեցի երա

ժայնոր։ Ասարրաժին իշր ասևակնա Բնան հարձերով գրադրումա է և ծում, բայց պարմացայ, որ հա տեղ խառավորում է բնադրագր Մի տիսուր Նախարդայում տար եր տասի անցալ յուսոց եւ եր եր տասի անցալ յուսոց եւ երեւ եջ, արայ հայ հուրը, որ անց անջ, արայ հայ հուրը, որ անց տանայ, Սեզա ... Մի խորում բանիս չես և արա և բան բանիս չես և արա և բան հերա - Արարա Էգիանում Ակա - Արարա Էգիանում - Աստուան եր

- U.ja', ha U.man, ha wang ha wang he he helwither flower flower flower apping be be planting them forms of the forms of the following them of the forms of the following th

— Եւ յևտոյ ի՞նչ արիր: — Ոչինչ։ Նրանք հրկուսն է լի դոյն առան. իսկ հա հաժք mangadh nowhh cappanhaphis to hon durbu phan minnula pr will a no an to will a now the second to the

քրջարացիին կայոհրական կամ issupughta anguntipun and mindompugatoripun pada mindompugatoripun and mindompugatoripun The surproperty of the state of the surproperty of

t abburth, avembythe i igs auchet, mhamfi ernbeurthe tryuthe: bu manurmate unth transmitte der artime foulm — frankmitte der artime foulm —

of opposite and under the second of the seco

be welltaken the after Aprompt այրենիջը վր ավար զահարկա - կր վերջանայ երև ուր ինջ կը-է ոիվել թանի մի միլիոն - այեզն ալ մատներուն մէն է, անի մեն ու հոգին դրամատան մեն

ե. այն կեսարացին որ մեր նկա թոնի պես չե , առնուագն դաւա ու մր կամ այլասերուան մին է

htmopoughfib Sundong separation of g I mobile the michigang discoping as to mobile asily. We sergupled oblig who ply Institute of the olf ( dhugas) maparady wand mp--f dmimoppa) biimiur engab gabd - mb bb amemiurbana a 21. ( ) b , է դիտնայ առոշապա տասը տա-գործ.-- Հայուակալունիր և , մե-սոունեւ», `համակագրունիւն , արրու**թիւ**ն, սրճեփութիւն արարու**թիւ**ն, սրճեփութիւն Հուսունիւն, ներկարարութիւն արիչունքին, ծերկարարունքին , վարագիտունին , վանատորդու-ում, ասկաժունքին ու խունյու -«Ենայց ժամաւտեղ թեռնակրու-«Ենապացին կր ասխոլերի մի -և ար բարժարմ հանահենրը կարանենայ առած - թաղժատա -

mit en wawe dudben awawa այց որ ազատ ծածերը դարապ թույրներ ու դանի մը կարևոր ար -Նաներ այ սորվիս, օրինակ կոչնկի երողունիւն, արդուկ, մաջ կորել։ Տորյանը ալ բրկ, սուժեղնալու Հա -

06 գեր ան իչերք ին ժետանիներ - Որ ծարի դն ժոնժրեն Հանիք ա անությունը Toponthub hopdat dbot horami

– Ադա, դորդերը տասներկու Հատ Ն տեղեն վերցենլ անկարելի նղաւ ։ որոն Սագաթնեանին խանութեն՝ այ Դժրախտարար ոյժէս, կա -Jubrato del f mid dubutable smi-

նաժերը աննգնուց նահուրքն ու դի-դրահանակը տեղ դն ին բանի ին դես ապրին շ

செய்ந் ஓந்டில திவாடியில் யார்டி வுமு-

268 դիանը... սակայն կը կաթօր հարիւր դիլօ մը ըլլալու են... Ծօ, ենք հիմա թեղի հարիւր ոսկի հուիրեմ, չե՞ս կրնար unchy multip: 4p multipo st ինտուրի պէս առած կը տահիս ։ Բի կր տահիս այլ կը Մոցնես։ անրութիւեր մինւնոյնն է, ինչո՞ւ

CAPTURE PRUBLIANDERS

### (Atthur)

may there provide to some

Low, whenchaft do down, bybent by ab the ster south of the state of the ster south annyment the manusch in applied of the manusch to splant afrankly afrail by my applied of the factor of the splant afrail of the factor of the splant afrail in plant of their com The may be obtained an element of the second ոսկին պիտի տանիս հղեր ու դորդերը պիտի չկրնաս տանիլ։ Շո'ւտ, չալկկ', հայլա'ն

Հակառակ իր ունեցած առևւորա -կան անդկրադանցելի Հանձարին՝ Կե-սարացին երթեջ գործ մր չի հիմենը միս մինակը։ Անպատճառ կ՝աչ ատարակը։ Արպատճառ կ'աչ -ատի ընկերովի։ Իր գործի ընկերն է ատարան, որ իրժէ ո՛յ հաց կ'ուսէ . " s we grap to wandwhat.

Ար Որասարույեր Հրա ի,հենում եր --նեն - ժուրակեն ու գակի ի,հրդ արոս

արտահատրելի , ժիչա դողի է ու կը խոր կը սակարկել , երբ վ՝ այխատրել , կոսել է , գրել և , գրե halsh.

- Du bid. Umanjt'in... shui, fangtanumara, ne géng tanbégé bir-quistible, Praimanistible, méhari-mustible; Paddt quem nepte péhépman ploth, Middly quan night philip-ble parkhbum: Iguns ya kifanigh, v viging, i fambapahang fun' ngambang gibhun tilik pumphet yangke ta bah, Printe Veging phi ambanin ili-matuna pigund mushing idanbum'u lib-matuna pigund mushing idanbum'u lib-gunlay umhin na haphang ubahbangan di Lahquana kiban ang dangke cushk i tilihipu bayih op i ilimi kandipumut-dahan amban angkan di pa funyu-.. Ու գարաշարժ աշխատանուհ ։ Աարի դե բա1 ։ ըշիչրիսոնմ շեր ան աշխատե ՝ իիշըն ժետոլ հաշրքուր դէն ին քանա-քակա գունն ոն Հ ։ Ուհամ Հատմոտաույլ մաստուածեր աչխատացութ ։ Քանի մի տակի առելի չահերը ծապարեց չեն որ դործ չի հիմենք ուրիչները տարրեցնելու համար, այլ ինթը ապրելու համար վառաւորապես ։ Երաւ է որ վեց օր ուտն մէջ չինունցան երկինչի ու եր – ուտա մեկ ջինուհցան երկինան ու եր -կիրը տակայն ենքներորդ օրը ծախու «անուհցան ։ Երկինթը ես Սադայելս դնեցի ու երկինթը կողոպանցեն Հը-լելտակները ։ Վանառականութեան physiology i Andronalysis, About Alfres Samps obserfier, as me danger, among Pk of dange glay. If hash house l'imperior couple helding samble Alfres i Ampalan Samps de hopfer of incumunity after imperior and at one consumming after imperior and at the country of the couple of the American and the couple of the theory of the couple of the theory of the couple o որը բուսյան ոս։ Երացիրդ դէմ տուտ վկայութիւն ընհլէ մի դաշուիը, հԹէ այդ կը պահանջէ նուիրական չահդ ։ Մի՛ ցանկար դրացիիդ տանը, այլ տ– ուր էր պատարի հուրապատ բաց ։

Մի ցահար դրացիիդ տահը, այլ ահոր խանունին ցանկա, այլ ահոր աղջկան ,
դրացիիդ հասային կամ աղախնին որվարդրրևաւր՝ ոչն նարվան մետանագ ագ-վել, հարվան՝ տշն արոցն ոստոնագ ագ-վելարորին որուայերը մարդ ամանորևը տասարդ աշանակի արժերով ու դեով ու ղայն եներկելով ծախել երի -տուիայի, անոր իլում մի ցանկար , ուրայն երի - այս երի - այս հարել երի -

Ծերունին այս բոլորը պատմեր էր

Aprile in magical provide the to the

— 8է'ր Աստուած , ինչո°ւ Թոյլ կու

աս որ որթապիղծը ժուռ դայ աչ -

լատրեր դրայ՝
Գիոգին այն բաջերը, որոնց տակաւին ներջին րոց լունեքնել ինչպես եւ
ւնոնել որ կր զգային գայն, շնաա գրջուրենել Քէ ինչհասիրութենել
գրուան՝ դացին ու տեսան յուներաշարոր Որջան դեղեցիկ էր ան ։ Ու

րկել այոսն չրա , Ահով բւ, հոքսևն թա չտն մայր , հայն , միսնկը հէն - ձքուր Հռուրնն ծարվանկը իննար / իր ուրը -Հահան , կենտը մրոկցից չև ար , - թե

- Phonen whene, Wonty with it-

- Թորուս պետք, վրաքը ամեր մեր-կը - դիւդը աղքիկ չա՛տ... Միայն Ֆոնին եր որ - Լենիոյի Նչանածը, - հրը տնսաւ յաւնրժա -Հարոր, մոդցաւ նչանածն ու ծնողքը,

ուսարկրրեն ին խուշուկրեքիր աւ

### **ኤ**եՐԿԱՑ

Այցելու մը ։ Հայեր ինձի ծանօն էր , դայց երե-ոին վրայ ստունը մը կերեւար , Թե -նեւ , բարակ , այնպես որ դանով մբ Հայկանող չը երևոը, ու ըսխ «Հայկանողչ» ու ժպահցայ ։ ըստ, թարակ, այսպես որ բանով մ

Հայկանո<sup>6</sup> չրը ։

Մեդի դրացի, դառառացի աղջիկ ,

«Երտ դիները երիտասարը, իր տեսելի
այն օրիրուն։ Անրայի Մարնցին դիներ
կո տիշեր իներ պետ , ու երբ անունը
կուսային ու իր կանչին, աչերբ իր
«Հնունին պետ կանունյային, ու իս ւներ, նոր Հեյիւն մր կր յսէիր Suchh dinh

Հայկանոյչը աղջիկն էր բոլոր դր Luykumanga maglikh ka manga gam-gikhipuna, ne kepu ulang ukhipigua. -likuna kundung mangka mana séhib gam -ban digu gabikh kepuman - elkun -nambung mangkahalis pangam -nambung mangkahalis Ranga sebada, kuhahih ilang ulahang ukhipiguakhisa, mangaphang unpuda sibama di dakap ma-

— Հայկանոյլ, դո՞ւն հա, բախ, ու երբ դարժանչով ծայնցայ իրեն, ի՞նչ հար որ երևւիլ կ՝ուղեր, ու չեր կրծար ակո դանել երևաին վրայ : Ոստած ա-սեսը, ան ձայինի մէխ էր: Երևաին u thip, and dusplike it go for to planke in a form program to fung, no singular to fung mangalar to fung mangan to fung to fung mang

— Հայկանոյլ, ըսի, չատ փոխուհը

As Juliquigh: Zummzby, ne my ու թեռլացի։ Հառայից, ու պատատ բահիլու ահղ, աչցիրուհ կոպերը ի Լիցուց։ Կարն լուշքինել մը հաջ, սա-կայն, «կը սխալին», ըստւ Հախալե-լու Համար աժՀն րան կ՝ըններ, յեսող,

լու ռատար ասգր դատ կրծոներ, լիսուր առնել խուջոր սիսաքինի վեր դործեները — Հայկտնոյլ, ի՞նչ ըսև կ՝ուպես կրկին Հառաբեց, բարց ինդալով այս անպամ, ըստո.,— « Սիրանոյլին իրեցի, որակողի լամուսնանաց օստա-

— « Ամուսինա օտար մըն է։ Օս \*\* - « Ամուսին» օտար մրն է: Սաար

ծը... իմ անդր ըլլալու էց, Հասկնա
լու Համար՝ Բէ մարդ ինչպե՞ս կը

տառավի, նրբ իր սերը դասապար –

աուած իր ահոնէ: Ու ասիպուած եմ waring to mbable; the naphyaring but should marindary mattle styly amp aradache par arange magas sudan aradache pable than jubataning but so-aphya danathang: then aphyaring papal oping dimentions: Wasantin opines of the control of the control opines of the control of the control opines opines of the control of the control of the control opines opines of the control opines of the control opines of the control opines opine մը, մարդագետնի կամ՝ անտառեն – թուն դեղեցկունիշնը, այնպիսի ան – կեղծ ու չիտակ բառնորվ կը պատկե – բացնեմ, որ իր ուրախունիչներ անա-նելը ուրախունիւն մըն է, ու ատեն hurtmi uh fu zamburuh din . Emis zamul fu huhuruh min urumburuhta pe, ben bailehti pad ah fandea: Vby, by hughpild pull by liftepilds: he of locations on manion. I of location may necessar a manion. I have be subject to the location of the l ատոց դէփան դահմն։ Ողէր հար մի-ու րո ին արորրդ ին դրհոն մաղաւև -քան։ Լրծ աշերն դեր է անո մաղջուր ՝ անգաց ու գարմուտո ու հահայոժ ն-

ուսուության տրը։ Բոլորը գնդունցան ։ — Մե՛ գջ Ֆոթիին, ըսին անոնջ, իր ոսպր ինկաւ . յաւնրժահարոր պիաի

րին է ասանվներուն Համար ։ Շա արարական արարական արարագրան որ գրան արգան հարարան որ բարի կիծեր համար ին աժուսինս, երբ իմ հայրենիցիս վրայ կիույնմ իրև կրարունի անկարծ իր ասուրինս, այլերում են իր ասուրինս, այլերում են իր ասուրինսի այլերում են իր ասուրինսի այլերում են իր ու ին իր արուս այլ, ու չը դր Հարասանու մը բանա Հայրենիցիս պատ, վը հնվուի, բոնի, իր նայուտծոր չուվեր որ բան տուս, իր նայուտծոր չուվեր որ բան դանքս երը դն քաշման՝ ու մոման - Հ բուս որերոնքնը դարան՝ հա of near — a verye a gream marke, above marke, above a dange for advisorableto, but a refe, above for a dange for advisorableto de la dange for aparti del se in a advisorableto dange above for for a marke dange above for men a marketo dange above for men a marketo dange րքի՝ ու անագուհիշը գն ին ժանքն huban.

- c A4, bu mjuguio shanco th fil — « Ու , հա այհրան Հեռուն էի իմ Հուրենիրիչ հոր .. Աստուածու, ժե՞ղջ է ժիջի Հուրենիջիս համար բան ժը երգելը։ Բայց օտարի ժը ձեռանրուն մեջ, արդեն Հայրենիջ լունիս։ Օստղը .. Վը վարհամ երգերուն այրենի արդեն հայրենի չունիս։ Աստղը .. Վը վարհամ Հիմանա այր բառը ընրանա առնելու։ Աժէն անգամ այր այս բանը միալս կուղայ, կամ կը լը-սեմ տոսը անոր բերնէն, մազու Հայչին, որպեսզի չամումամայ օտարի բոն մը։ Նորեն պիտի գրեմ Միրանոյ-բերուս կ՝հրեւայ անաի գրեմ Միրանոյ-

Մենջ, չզրուած գերթուանը ունինջ մեր Արժոնդին և Ած, կետնջի բարա-խուժն էր մեր հայրերուն որտին մէջ, ու մենջ, մեր ցեղին պաշակները, կր numuhha mhan

B°4 չէ հրագած ոսկիի ու ադաման-որ ժէջ իր հայրենիցը ։

Հայկանույլը իր նհար չատ մր դե-լատակներ կը բերկը։ Ինեի ննա իս -սած առներ, իրենց պարուկնի վար-գելը վերաբ կիրևով բոնկարը է չեռ, չատ ծարկենից կային, բայց վարդերը «Հայակաւոր կեն Մենց մանչ ու աղ-չիկ խենք կըլլայինը անոնց տասը -Հայկանոյյին ժայրը, ուրախ զր արթ, թաղին մէջ ամէնուն կթ բա

– « Քաղեցէջ, կ'ըսէր Հայկանո — « Քագիսին, Էստեր Հայկանույ— Հին ժայրը, փորուցել վարդերը, բանգակ կաժ օրարակ պատրատահրա. Համաբ, բայց չըլույ Թե երկայի հերվորվ գարել, իր խախանչել ար-ժատենթը « »»։ Ու ոժանց ԹերԹիկ ԳերՄիկ Կը բայեն Վարգերը, ու դանոցենթը կցուն գուրա ֆելլային

Who, am she dwent whenever.

Thep suday, Lughubacthy wwp Մեկի համար, Հայկանուշնեց պար-ակզը մանելը հարանիցի օր մին եր։ Այդ օրը դենով ենեց, ու մեր ուրա— իունիւներ կր խառնուհը ծաղիկեն-րուն։ Անոնց մեզի համար բացուած են, ձեզի համար անաեց իրենց գոր-

Ու Հայկանոյլը իրենց պարտէզին մէջ, կարմիր կամ բաց դեղինով խո --

չոր վարդ մր կը խօքեր ամեն անդամ սեւ մաղերուն մեջ, ականքին մոտիկը,

UPSE PP HOUPPIN

AUS ANT - hear ansurable

րրանան արդարան արդումին արդարան հեր արդարան արդարան հեր արդարան հեր արդարան արդարին արդարան արդարին արդարան արդարա

Կը նմանի գարնան Եղին, Ձեռնէն բռնեմ տամ գրողին

Panishit banant blue shoushs իմա<sup>6</sup>լ էնիմ · · · » ։

« - Am', ub's, ub's , ubswen'n du-

Բորի՞ն իմ տուն աւծրեցիր , Կարինն իմ մեռքէն հանեցիր

bu hadang appril topigho

Light habert gulm only

ծավ չվվարիս, վտաւէ չապկրս, Մեչաց նարկին, նշխուն թաթին Ոսուց չարըխին, որչկրքերուն, Նախրափէտին կետպանակին ,

եախրափետին կհապանակին , Փայխի թոռմին, ուր չործրաց , հախոն էհէր սարհր կան գէր, Որ հէվարին, խհտ ուր նախրին, Հօ՛, հօ՛ անէր, հէ՛, հէ՛ աւեր,

Որ ինոր ձէն գիկ անուշ գէր

Դիշեր ցերեկ սարեր կան գէր»

fire up hisperights, about the

uhah SEO.

. Վանի այս ժողովրդական

— Դուգ ալ ինժի պես ըրէջ, կ'րսեր իր ըարհկաժուհիներուն, ու մեկ մեկ վարդ կուտար անոնց ամենուն ։

իր մօրը կլետար ասոց ամբուն ։ իր ունեցածքն մաս մը ասոր անոր տալու փափաչ մը ուներ, ու շաս ալ չեղի...» ըսած ատենը, ժոլիա մբն ալ ատոր Հետաը ։

« Էմա՞լ էնիմ, էմա՞լ էնիմ, Սարեր ձիւն ա, շիւարեր իմ, Նար պզտիկ ա, մայուլեր իմ, Հետո չի գայ առնեմ տանիմ կուտաբ շատը ։ Դիմացինա, հիմակ, այդ օրերուն ծկարի պես աղջիկը չեր։ Ուրիչ գե -ղեցկուժիւն մը ուներ։ Իր արամու -Թիմը-, ու գիսերն Հայկանոյչ, ըսի շոտ չի գայ առոժմ տանիմ ։
Միւդիր աղա, արեւդ սիրես,
եսօր էրթաս հիւսներ պերժս,
Որ քո լանուն օրօր ասես .
Մէջը դնես օրօր ասես .
Լմա՞լ էնիմ . . . Բիռնը... ու շինգն Հայկահույ, ըսկ Քաջովս, աս ջու վիչալ ժիայն կր վայլէ հարունկ արակում»։ Այս պա-հուն երր ինձի ծայհցաւ, իր Վչաին , ծևիզծութիւնը կր անոնուէր իրև — հինգծութիւնը հինգալու արրաը : էրիկ մ'ունիմ հաւու ճուտ ա, ւրիկ առակահախ, թող խոտ ուտա էրիկ առանիմ հղին դեղին,

Իրք դայերևուր օհօհրեն գրդաւմագ։ Հե ին դայեն թբ իրչ մունմաւնացնավ։ Արհ թեամրիևուր օհօհրեն պետ՝

Ubb consumpment of Lustumanthing compositifit toman in the hadon : Use community busing mulus for the officerum uniquals, to formamper-then and mark parable park and, and — the dust founds, one the high the just of the թակ այս հրկրորդը կ արտայալաէ դժդոհունիւնը դիւղացի աղջկան, որ կը հախորձորե անուսնանալ աղջատ դիւղացի կորինին հետ չան հարուստ չաղջայիին հետ —

Shi dinke femich, dan shi hay makish fin phan spembage, an and sh fipharis, he provide and find ye and she for summing metach that he may be for manhaman. I thank the shall be shall be shall be shall ablighed that shall be shall be did and make, the state of the shall be shall be make, the spembage of the shall are to the spembage of the shall are the shall be shall be shall be shall be shall be analysed fifty, and shall be shall be analysed fifty, and shall be and be shall be shall be shall be shall be for partial and shall be shall be shall be for shall and he shall be shall be shall be to the shall be sha — Քա՛ ահ՛ւ, սե՛ւ, սեւաւո՛ր ապքիկ , Արի քե տամ Վանայ խոցին , Որ քե դնի նխշուն օսին , Քեզ հազցնի թուխ կոնտուռէն, Հերեդ քայի չամ գարահին , Քո տան թաղի կութնի տոշակ , ար ին ջոլանիա ժսվոն ի, ասրբ բամի

քա տակ թայի կութոր տեղակ Քամար կապի մեջքիդ պարամ, Ապասից թորձ դնի հրեսիդ , Դոշիցդ կախի դեղին ոսկին, Էլմաս մատներք քո մատներին, երկիները չատ կը մօտեցներ մեկվ մեծերուն իւսասկցունինւնը։ Անոնգ չանաածները մենգ կը տեսներներ և Ա հոնց բառերը, իսկօբ իսկօբ պլալլա-ցող աստղերուն մէխ ելնե, ու մենգ՝ Hanny են, արորթքու շապան այր առամբեն «չքերն ընդկրջեկը վնած վե դրան վե «ով ճովի բոտաց անակիրբես ՝ դր --- Քա սհ՛ւ, սհ՛ւ, սհւաւոր մարէ Վանայ խոջէն կուրրան կ՚անիմ հմ Սախօի էրկէն բոյին , արսրն Հագան : 4,նոքիր եք արսրն ա-iիր : Ոգքր գանմ գքի գքի հար ի,նոքն սհսջն Էտimanmipի վնաi ին ոնոնա -են արորընց չագան այր առամբեն . հան Մահային Էրկեն թային ,

Գեղթ-կայի պարակ վրհը,
Ուր թուրահում, թուրս կոռարկին,
Ուր թուրահում, թուրս կոռարկին,
Սեռ Քեղյովին, բուռ Դապակում ,
Թուի մավորժում, թուիս արժքրում
Էրկեն Քրին, դեպ ըհղերում
Էրկեն Քրին, դեպ ըհղերում
Մագոս որջին, ժամույնիրում,
Շալ շվարին, կառում բապկին,
Մագոս որջին, մաժում հրառն,
Մագոս հուրսին,
Մա Athin we police wander bring

At this he negative and the second of the se մը կար հահ վերը ։

The question was to mark him. This ment was to make the child to be to hmið tip hlepmi gangum myant i pri plandu flarman my lygh, eig i br-ap, ragan í prilyretin ímir árdigifi turmaru mag ng lygh, ímir árdigifi, landur flandur mg lygh, ímir árdigifi, la almir flandur mg lygh, ímir árdigifi,

ներ որ վ որթայրու, սոզի ոստ էրա միր աստղերը։ Ահոնջ ամեն տեղ մա-ջուր ու վայլուն էին։ Ամեն տեղ ա-հոնջ իրինց խորհուրդը կը պահէին։ Ձէի կրևար ես ժօյոննալ անոր, - ne իրաս աշելի հեռուն կը Թռչէթ։ Սիթըս գպած էր արդէն կախարդ

Հրաշբի երկինը, դեղեցիկ երկինը։

ատան ընսոց հարտութը կը պատելին։
Երբ եր հաղորա այլերը լատին գակատույը ու հայեցառ ինծի, այն անդկատույը ու հայեցառ ինծի, այն անդհաղը միացա ինվաւ, ու մեր ասարիրը
քը, ատելի հարզերառուր ու իրենց
ձին պայժառ, ու արդ առելի կնետ
գանութիրես առեն, Մահեր մանչ ու աղջիկ, ոզարկները, մեր երկինիր պատմունիւնը ունե ինչ։ Հայկանույը ինչպես կինար մունալ այս ամենը.

էրում էր։ Իրեն հայող աչջերը ուրիչ

UPITAL HITTOLD

ուվիչ համրոյրներով ..

At Sudpacply, Sudpacply, Sad -

Այնջան որ՝ Ֆոթքի Բեւերը սկսան Բուլնալ, մարժինը կորսնցուց իր ու-ժը, ծունկերը կթոտեցան, եւ դլուիր ծոնցաւ ղկպի լունրժավարսին ուսը։ Ու ազքիկը , մօրը կուրծքին հնվող մանուկի մր նման զայն առած իր Phchenib fow, Shadar Bhud a be que լութեաժը դրաւ դետին։

Soft manuscub for the aframabppble apbendenbergen aberd, farer

Pupas . U006U8 89U5.

նրր օտարի մը ձևուրերուն մէքն ես, դդայը կարձես յանցանք մրն է։ Ո՞վ չունի հողին կախարդանքը ։

ւարը», բծադին մեկ ամենուն կը բաժ-ներ վարդենին հեսղին վեկ իրևնց բո-չու գործորով։ Վարդենինսերը իրևնց պատմունիւնը ունեին ։

empuntation

վատաքը իր ավիտակ ժաղևրը, կ՝ ալ -լար իր տեւ նակատապերը, եւ կ՝ ա -նիծեր յաւնրժանարոր որ եկած - էր ամայնելու իր առւնը : mp: Rmjg, fibingen amahun aften : Pibi bahand: Lishod han han ish ish milau, miph did ter Ac Saffi ha dahan mama: Thurh musquuta hai ելլել լաշերժահարոքի հետ ։ արար վախըանը

on stilling dimbolishe i who is maked many adapting the second of the s

i manimum of a graph of the profit of the pr Ֆոնքի ամվոդինց այն ջիլիկ մը ջա-Հունիրեր գոր դեռ մեացիր էր իր ջով. բաժնունցաւ իր ընկերներեն, ու դեաց յաւերժաշարտին դէմ ։ Աղջիկը ույայասերածանարության դե՛ք։ Աղջինը աւդատ-գրութիասից հույիցալ տեսոր, եւ գյու-պարը ակսաւ ։ Մարածշիցած բառական ատեն : Ֆուքի աժուր կը ժհայր ։ Բայց , անել էջի ապար հանւ յասերեանարորը ։ Ու կուրս կար չաբուհակուեքը և վերա Բոյ , բառերժանարալ ակսաւ յողծին : և տես և հույիս ուները դարագրությունը գործու անուներ, եր։ Որվ, բուներանանարդը ակատ, բարծից ։ - Մե՛ց Ֆուսիին, դուներանարդը ալկան իր դերը մետաբերը դուներ դեղանատուրը հերաու , բուներանատուրը ալկան իր դերը մետաբերը, որոներ ակարհատ -գույներան առանական ունե հերանական հերև արդ Վախ մը մատու համու Ֆութքին արդա ընդերը, «հատարենուն քաւրջան» Ու արդ

dinghpp, npring ununmiphus bequiton.—
Tabp ratific, us there etergials und popts
praist; pp disph ampling, npring,
artifict of t, to thus sith beplan zar.—
zuchshapen bitah, hefenshyurb, nr. unh L'agés, histofe de himniques, en ade yeung op he malang dupol bin milu -payan op he malang dupol bin ohu -payan op he malang dupol bin op ne hingan ac heavigable he gamés -payan malangan thingan ac heavigable he kanga-khan kangan L'agés, histofe de himnihangan L'agés, histofe de himnihangan to aleho meshale, ubundet bud

Ու Ֆոթի, որ դեռ կը լարունակէր գրլ..., ժն գրան վրենքին և։ փարն հրորնն օմարրքով գէլնիր, ու որն -ուղուն դրան՝ հայսնրեն և հարն արևի, սե մու մե քանասանքն

glangh, jumbpadammang jeg yahiya pepahajidi yangangi bi ng yahiya pepahajidi yangangi bi ng yahiya pelangangha nang hilaga yang ajah mughi damadi, hilaga kan pangkangka, na hilaga yan digi yangkangka ngka pe hilaga yan digi sa beba dalipa ngangka pepamanan api beba pengangan dangka pepamanan pi bebahaji pengangan dangka penganangan pik depik nerefi, ni adapat kanan makis, babangka, nenga pe sain a hilipa pengangan

y my i

th he

saying: milmakn emgh fle comminger milm ub, ub pr & hmu poli milm fibiand mpapit dat pr milm fibiand mpapit

Mest soensun

պլուիսը կը դանուէր ոստիկան – զինուորներու հագարապետ Պերնի։

ւրը էր դասուշը ոսարդաս - գրուուրաբող «արդարագրա» առնեցաւ ։ Յուդարաթ -Լուրը Հալէպ՝ մասած տանն , շակայ ցույց մբ տեղի ունեցաւ ։ Յուդարաթ -ր Հավաֆրանոսվան արտարայութերններ ունեցան եւ Հառեր խասեցան Մարզորանին պատուիրակը ուժոլին թողողագիր մը յանձնեց Հալէպի կա -

«Հաβայ», որ Սահնաջի եւ արտրական երկիրներու ժեք՝ Բրջական «Թեան պարտոնական դորժակալութիւնն է, հետեւհալ գնկոյցը հրա –

« թաւեն ծամածակար շելարավորեն դրգ շաշաժնմուսշերաղե վն շրաբորն Սուրիոյ կացութենան ։ Տեղի կայ կարծելու որ եթե այս կացութերևը չա-թունակուի այն համրով որուն մէն գայն մացուցած է Սուրիոյ դիւանադիտաարուսակուր այս տաս այս դրուս աչ ը պայս ապրուց «Նուբեր» և «Հուջեր» է «Հուջեր» գան չրիտակներու վարանատ բարաչականունիիւնը, օր մր պիտի Հրասերել ընշնինան մեծ պետուքենանց միքսոժաունինչը ։ Մադիենչ որ չկրկնուին ասկե 20 տարի առաք պատամուն դէպքերը, երբ Սուրիա նոր կը մանէր Ֆրանսայի

20 տարի տատի պատամուծ դեղերը, երը Սուրիա ծոր կը մածեր Ֆրածաով Հոգատարուի հետև տակ։ ֆրածարակի հումեր անեհեծ նիրգ դաղագակածու իրեւ-եր պիտի բլլայ՝ անվախուքիեւ Հեորշել Սուրիս; Թուրքիա որ Լոգային դավասարով նրավխուռյամ է օսժանետն կարգու -թեան անդամատատեն ծնաև պետուքենոն անփոխուքիներ, արետ է եքբեա ձեռըերը ծայլած մոպ անվերը, երր իր գրան առջեւ ծանր դեղջեր կը պատաձեռգետը ծայլաց մասը ապրոլի որը ըր դրաս առչու ստաց դչպեցու դլ պատ-երեւ Օտար մեծ պիտուքինչներերը պարտասար եր խաղաղութերեն՝ ու և կարգե Հաստատել այդ երիսատասոր պետուքեւածց մէջ, որուել անկախուքենած եւ ա-դատուքենած կը ձգտին, եւ քույլ չաալ որ հերկայ կացուքիւնը լատ ծահրակչիո

### brutih quindunuliqu bahusnuh dhe

Printly quitadminings, Tailchney Valantita Phym, byfaginn Same ուրրախ առառ, վետ-երումի դրոսահաւով, որոմ է բներհայաք ֆահական Բրրիիլա-այած մը, Վելբունեն։ Աղվիական երկու մարտանաւնը ալ ողջու-նեցին դաշաժատանը, Թեղանոβենը արձակելով։ Երիպատկան բանակեն դա ապրուիդ մը գիծուորական պատիմոհի ընծայից, մինյ օգանասեր կը տաւաս -ծելին Ադերասեղըիր, վերեւ «Զարափին վրայ իլիասիը բնդունունցաւ նգիպ -տոսի դամաժասանգին կողմէ, եւ մասնաւոր կառախումը մը նստելով, դնաց Գահիրէ, ուր ողքուհունցաւ Թողանոնի 21 հարուածներով։ Թափորբ երկու Ժղոե Տամրայ կարեց, Գահիրէէն միելեւ Ապտիհի պայատը ։

ացու տարաց պարոց, բաշրըչչու որոշու ապրոր պաշտու. Աշադիծ րագմութիմի հոմուսոժ է Գահիրէ, արջադական Հարմեիջին առ-Թիւ միրահանականիրը պիչեր ցերեկ պիտի չարուհակուին ժինչիս մարտ 24 ։ ԱնՀամար կարասաններ այցելուներ կը փոխադրեն Սուրիոյ եւ Իրանի Հեռաոր ժամերկի։ Աժումեու Միւնր պիտի կնչուի ժարտ 16ին։ Հարսին ժիայն գո Հարևդէնները կր դնահատեն 275 000 տոլար ։

222 . 444

#### SHUTSHI LAKER PHILL TO SOURL

ԹՈՒՆՈՒՁԷՆ վերազաոհալով, երեսփոխան Մորէն, յայտարարեց Թյ ոնսա 60,000 գինուոր համախմբած է Լիբիոյ սահմանադրունին վրայ, եւ Bl Pachacap operangubachbeha augustal t

It AUSUND def dhopmulunand bir dom 100 neumingbly, nonto simhu-

դերման ցոյցեր սարդած էին վերկերս ։ ՃԱԳՄՆԱԿԱՆ դաշլիճը վաշերացուց պա

ոհրազմական հլմաացոյցը, որ կր հասանի 31 և միլիոն սթնրլինի ։ Այս դումարկն 270 միլիոն պիտի կատկացուի քինական պատերազմի ծախչիրուն ։ ԱՅԻԻ Տիկին, Լինինի աճիւնը գետեղունցաւ Քրեմլինի պատին մէջ մաս-

ծառոր տեղ միլ որ «ահոիդիակաց է իր ամուսեայն դարաքարարա։ Հարարակին վրայլ Միալին հիր ահետաքը տարաւ անիւծը եւ տեղատորեց որոշ-եալ վայրին մէջ։ Արարողութնան մասնակցնյան Լիթվինով եւ ուրիչ վարիչներ։ Ջինուորական պատիւներ ևւս ընծայուհցան։ Յուզարկաւորութեան կր ժամակցէին 750.000 հոդի ։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԷՆ կը հեռագրեն ԹԼ երկու Արաբներ ժանելով Փրանսական փոխ - Հիւպասոսին ընակարանը, երեր դնդակ արձակեցին եւ ՈՒՍեւապէս վիրուորեցին փոխ - Հիւպասոսը։ Բոլլեւիկները Թոուցիկներ ւած են ամբողք Գագևոտինի մէջ, միացևալ նակատ կազմելու եսմներու եւ Արաբներու միջեւ, բնորդեմ օտար ալիարհակալութեան ։ ՍԳԱՆԻՈՑ ՓԱԽՍՏԱԿԱՆԵՐՈՒՆ վիճակը մեծ մտահողութերւն կը պատ

ճառէ կառավարութեան։ 150 ժիլիոն ֆրանջի նոր վարկ մը ջուէարկուհցաւ Օրական 15 ֆրանը ծախջ կ՝երթայ առողջ փախտտականներուն, իսկ 60 ֆր.՝ Հիւանդներուն։ 1936ին ծախտուած էր 5,250,000 ֆրանը, 1937ին՝ 63,150,000 1938ին՝ 25 ժիլիոն, առանց Հայունլու 1939ին թացուած վարկերը։ ԸնգՀ- դո ,ժարը կը Հասեի 274,680 000 ֆրանջի ։

PARR - UL - WIIIA փարուսնին անկծքը նորկն գործեց։ Անգլիացի Հաուրթա Քարթերը, որ 1922ին լորտ Քարնարվանի հետ դ րարանը վերիծ Եգիպոոսի ՀՀՀ մեռու երկաբ միանայութեն է դ վերջ՝ Լորտ Քաթնարվոն մեռած էր գամբանը գտնելէ ջանի մր չարաք հար, խաչքուելով Քունաւոր միքասե մր։ Աւանգութիւն կայ Բէ Փարաւոններու դամբանաները րացողները թունաւոր ժիջատներէ կաժ օձերէ խայթուելու աներեր կր դա

ABLING mysteleghe thepseleghanish befand Somby books R. be be behold արագրագրան արդարարի երաբերությարութ բորատ արաց արվեց Իւ և իր դերջ հակարարարերը ու մեծ յարարականիութի վարդանան երիքերի ու արաագրեն հակարարարեր կողմէ ։ Լեկտիքերչքայի վարը իլիահապետութիւն մբծ է Գերմահիայ եւ Ձուկաիրերը միքեւ, ընդուներ 65 դատ. Հղոն տարածութնամբ, Ձուկակրերը արապահութնետն տակ։ Կը կարծուր Բէ այս վարջ երկերն ալ որիայի կցուի Գերմակիայ է

00 է0ԺէՆԻ ԴԵՐՁԱԿԵԱՆի յուղաբկաւորութիւնը որ անգի պիտի ունե-նար չարան , մարտ 4ին, լնտաձղուած է՝ օրինական - ձնւակերպուննանց

WINDIAN SILL be south do opto form he which Haiastanh helponey Phops

Մահրամասնուβիւնները յակորգով ։ «Առակին Բիւէն սակուաքիւ օրինակներ մնացան բլլալով, «Հայաս -ատևոի վարչութիւնը կը խնօրէ դործակայներեն ԱԵՄԻՋԱԳԷՍ ԻՐԵՆ ՎԵՐԱ-ԴԱՐՁՆԵԼ ԱԻԵԼՑԱԾ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐԸ եւ նչդել իրենց պէտք եղած քանակու -Philip

# ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՕՐ

Նորեբորկեր ՀԱՑ ԹԱՏՐՈՆԵՆ

412U14FPMAKUT «ፈጠምበዳት ወፅሎኤ. ሱ ካራትና ሚጠ**የደውሎ ው**ርጌ կրኒህኒ 19 UTPS, WHOULH WEUDPE LEPS BUUT 2.30%% ՄԻՒԹԻՒԱԼԻԹԷԻ ՄԵԾ ՍՐԱՀԻՆ ՄԷԶ Բանախոսուն իւն, ներկայացում, երգ։

## ՓԵՑԲՈՒԱՐ 18Բ ԿԲ **Տ**ԾԵՈՒԻ

ՓՈՐԹ Տ'ՒԹԱԼԻՒ Z. 8. Դ. «ԵՕԹՆԵՂԲԱՑՐԵԱՆ» ԽՈՒԱԲՒՆ ԿՈՂՄԷ 5 I'mpur, 4ppunish ist nont aboy du 40 HOUR CLUBE AL. I. Chats ablia

8//ՀՀԱՆԵՒ/ԻԵԱՆ ՄԻԱՐԻ մեջ, 13 Bao Pierre Ourie Մենթը Փորβ տորերալի։ Երգ, տրոսատանունքերա, եւրդուակա՝ պարեր եր ներկա,ացուի Իսֆֆիի «Սաժուեյեն» հրեր արտը։

Մուտը 5 ֆրանը, փորթիկներու 3 ֆրանը։

### ՅՈԲԵԼԵՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ URTURN BOTH B. CULUMPPUSEUSE

7 UUBPU. 4FFUAP 45UOF5 45F2 Salle Gaveauf Jt2 Uninmalin and pratition down after

### ՖԵՐԻՓ ԱԳԱԶԱՐԵԱՆԻ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԳԻՍԸ HILPHSI

12 Umrs, 4hrmlih brblin) UULTUBUUTAFAFFTTBIL BURATTAL

### ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑՍՑՈՒՄ

ՆԱԽՍՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

Q LOUPIQ-24129620KOF ZUSCELU4844UV UKOKPEUV UHUTUARE BUSHEUPHE LENNE CITCHE MINORINA ZOUGHURANA HORAK

16 Ապրիլ, Կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2,30/և
Moualitée abb արանին մէջ, 24 Rue St. Victor, Paris (5) to behaving uch be after to the grade

«ዐሪኮՆ 'ጣઘሪL»

Պատմական արաժ Կիլիկիոյ 14թդ դարու շրջանեն Bumquagta spacepparad bu

qualini sidydy 418118 sidoo

APAULIP gliphe Sudap munaturuenp nhpunutanish SNA. ELPS ANALIS MASSEUERBRA

M REO BATHROUPPER THE CONTROL OF THE PROPERTY OF UMPBUL be nephabby

*Բեմ ադրու խետմ բ եւ զիկա կարու թեամ բ* ՏԻԿԻՆ ԱՆՆԱ ԲՈՒԴԱՂԵԱՆԻ

Sad whope by & when the — \$ILLEH LE, but pay pure to ?? The Damesma (13), at \$QUALGE p but pay pure to ?? The Damesma (13), at \$QUALGE p but pay pure to ?p. 4, 2003, BUALHER p language decomments p. 5. Rue Mons le Prince 6), a \$Zahalleh p language decomments p. 6. Oue de Trévise (9).

Sayanyak VICTOR, 33 Ave. d'Islae — mayip & UPEUV, 50 Rue St. Georges:

? phipe 10, 15, 20, 25 de. 30 \$prode;

Amendight glerktnip

Առնուդքիլի Հայ Երկանո Երիաստարդաց ժեռոքեհան կողմել - 12 Մ կերակի ժամը 3 — 7, Սալ Կարժանի ժեք, կայարանին դիմացը։ Գեղարուհստական մոխ թաժին, Հայկական պարհը, անակնկալներ

Uning 6 Spulle :

THE - 4un who bouts ingliquing with said 1.27, 2.40, proble Villier

# ባዜዮዜረዜኄኁ⊦ፀ

412UU4EPMAKUT 9. CC49C26C26 4ALUE 29 umpet, Hôtel Bonapartes Ufuzutinkt Ut2 88 Ave. Friedland Եր խնդ-րուի Նկատի ունենալ այս Թուափանը։

VBPLRNPD, pulpe pulpe pulpe de par her to the preparation compare two rest, for the proposition of the property (9):

### TEAP ZUAULPA

Wint Ships behample Suspumber ետ», Տէր և Տիկին Ա. Հայրապետ ետծ եւ պատակունը, Տեր եւ Տիկին Մ. Հայրապետնան եւ պատպեսնը (Ա-ժերիկա), Գ. Գ. Մանուկեան (Աժեոսրիզայ, բիկա), Տէր և Տիկին Փ - Ասատուր հան, Տէր և Տիկին Ս - Հայրապետ ան եւ պաշակունը, Տեր եւ Տիկին Մ. Յովակիմեան եւ զաւակունը (Ա. 0 - Ծողադրատատ ու գաւապուայ (ծ. -մերիկա), Տեր եւ Երկիծ Ձ . Գատ -ստորեան եւ գաւակունջ, Տեր եւ Տի -կին Գ . Սարդիսնան եւ գուակունջ (Տէսին), Տէր եւ Տիկին Լ . Ջետո -105-աթել, 556 թե. 57-րին է. «Ջանա -հահ եւ պատվուն», « 6. «Կարապվատ-հահ Է հարչավալուβիւն կը յայանին Տարոն – Ցուրուդերանի Նահանգա-դին Հայր։ Միուքեան Մարոգելի Մասնանիւդին, Հ. 6. Դ. Մարոգելի Շրջ. Կուքեակին, Հ. 6. Դ. (Վաաժ – հանու Մենհանան հանին, Պույմուն Ոսու եան» Ենթակոմիակին, Պուլվար Օս տոյի Կապոյտ Խաչին, Հ. B. «Բրիստափոր» Մոթակոմիտեին Մալնոյ Ձորի Հայր · Միութնան Մար սկյլի Մասնաճիւղին , Վասպուրակա ույլի Մաստագրերը, Հասպու Միու -Եր հարձկան գաւառի Հայր. Միու -Միան, բարիկամենրու, ընկերներու եւ հայրենակիցներու օրոնը անձամբ,

գլաւտը եւ ծաղկեպսակով ցաւակ -ցութիւն լայանեցին ԲԱԲՍԵՂ ՀԱՅ -

ՐԱԳԵՏԵԱՆի վաղաժամ եւ դառեա holps dusnemb under no mayb ac-Eligene Umput sep Ste 23 Buchn.

### 8U. U.4811-P.P.Y.

Տէր եւ Տիկին Գ. Միւնէրիանան իprincip, physical continuing of the special property of the principal principal property of the special property of the specia Snewb wnphi

9. Byfungup I franchure fe gwendy gaelfleithiber fe swyniol Saff. U. Goganhurth fe saffini LANUSEP GOLAUBURF

Justnews wallhe

### onkur, wurghequuh

Գրանդ կը նուիրեն Մոնթրեյի Կ. Իայի Մասնաձիւդին, փոխան ձադևև-պոակի, Տիկին ԼՈՒՍԱԲԵՐ ԿՕՂՈՍ – ԼԱՆի ժամուան առթիւ:

Նոյն տիսուր առքիչ Տէր և Տիկին Աղապապ Պարսասնեան 25 ֆրանգ կր Նուիրնն Իսի է Մուլինոյի Կ. Խաչի ՄասնաՏիւղին:

Շարժանկարի բացառիկ ներկայացում UNTERNATE LE MITAUL UPTAUL CASINON VER

Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւղին , 6 մարա հու

երեկոյ ժամը նիշո 8-30ին, կը վերջանայ ժամը 11ին: Կր ցուցադրուին՝ ԳԵՂՋԱԿԱՆ ՀԱՐՍԱՆԻՔ ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՄԵ խոսուն ժապաւհն)։ ՇԱԲՈԼԷՈՆ ՊՕՆԱԲԱՐՔԻ ՎԱԽՃԱՇԸ, Abel Gage գործոց ժապաւկնը եւ ԻՍԼԱՄՆԵՐՈՒ ԵՐԿԻՐԸ

Մուտը՝ 5 ֆրանը, փոբրիկներու 2 ֆրանը

### Թերասեղան-դասախօսութիլն

Կ. Խաչի Լիլայի մասնանիւղին կողմէ 5 Wupm, hpanth sung 3 - 7, 34, Ave. Porte des Lilash upucho des

րո Փորք աէ Լիլա) ։ Կր խոսի 8 .Ա. ՇԱՀԼԱՄԵԱՆ ։ Նիշթ՝ Ծնոդներու պատասխան

որ արդարացությանը հրատարարը հրատարար Uning 3 Spulle

> 3 9 4 7 7 4 7 6 4 7 A BORRORA - MEMPARAGA

14 Rue Dunkerque (Utern 400 St. Va. Tet. Trudaine 42 69 by by nish with op dudy 14 90 Romeon happ duding profit with

# sare. ԳոեՐԳԷՆ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ, ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆ Wphynchh, mith or full 14-17 he fullmapar Bhutp 230 Avenue du Maine, Paris (14), Métro Alésia - Tél. Suffren 01-64 Autobus 8-28-AE-CB-123

#### Maison DARON Entreprise Générale de Bâtiments PLOMBFRIE - COUVERTURE

Eau Gaz, appareids senitaires, lavato et tout à l'égont TATOULIAN ARAKEL

եր ստանժել ծանշ չքերիրու հորոդութիւնը և։ չինութիւնը ԿԸ ՀԱՅԲԱՅԲԷ ՓՈԽԱՌՈՒԲԻՒՆ ՇԻՆՈՒԲԵԱՆՑ ՀԱ<mark>ՄԱԲ</mark> Philip pr wp4bammingp 32Rue Menilmontant, Paris (20) GREATING SAMERILLY FILLS CHORDS STANDARD AND ADDRESS OF THE SAMERICAN AND

ՀԱՍՑԷԻ **ՓՈՓՈԽՈՒ**ԹԻՒՆ

ԵՐԱՒԱԳԵՑ - ԽՈՐՀՐԴ**ԱԿ**ԱՆ

ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՋԱՆԵԱՆԻ

Գրասենեակը փոխադրուած է 21. RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél. Tru: 29 - 39

(Մեթերս Cadet, Մարուտո Մոհինյոնի և, թիւ Լաֆայերի անկինել) Ընդուննվութիւն աժեն օր 9էն 11 և։ Տեն 7 և։ ժամադրութինամը

Hommes

Dames



15, Bid. Bonne Nouvelle Métro Bonne Nouvelle



# Chprpifit aberft buftminge out, Bpdurdminger Bpaletelle Brinnie.

Humby who debo humby ph. Mmmbmnmerme durm 1mil. Bud. Im] memben uchuch ubnaben fol

### ր և Ֆ Ֆ Ի

Փարիզի առաջնակար Հայկական նայարանի տեսի ծութքիւնը, գունացում տալու Համար իր սիրելի յանախոր հետութ և և Հայրենակիրներուն բաղաներին, ամեր երեր ժամը 7 - 12, կազմակիրայան է Հայկական և կովվատես երաժ լտութքիւն, դեկավարութեամի

TULOR POCHEUS CARELLE ևւ ընկերակցունեամը յայտեր երբիչներու։ Հաոցք՝ 8, RUE MAUBEUGE, Metro Le Petetier, Cadet, N. D. Lorette

17, Rue Damesine — PARIS (13) Le Gerant : H STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

օրկթերթ, ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

# PREMIER QUOTIDIEN - HARATCH

(Fondé en 1025) :-: R. C. Seine 276.286

17, Rue Damesme, PARIS (13') (bppb/bbb 28500" Métro : TOLBIAC) enanyaconscans, quescuyen --

Surball Losurvous baurvous 150 hpmer 75 hpmer 40hp. 205 hpmer 140 hpmer 215 hpmer 110 hpmer

Telephone - CORoline 15 - 78

Chicago Partal Paris 1688 63

LONGTHON. MILES WARDI Moze 1939

th SUPP - 15 Année No. 3982

PRINCE PARKETS

Asabi habbabba

9.55. EA 1115.0-51

# PARP 1-08-E

# TISPECTERN CONST. USAND

by Of Jachhap

15 վատասխանել, երը Երևւանցիները ջար լռութիւն և 15 վատականել եղեր Երևւանցիները ջար լռութիւն և 15 թե www.ph dpgbe :

րատերի հիքեւ ։ Այ պարածաված գեկուցմած մեջ, զոր հրատարակած է Բա «Նակաչան հիրը Վազութինոր, պարմահագահ բաներ կը կաբ «Նակայանը կիանց զարարժան մասին» «Հիրայանը կիան Թե Բաբեզործականի հերկայացուցիչ Գա

անօգետանի «վերջին հասմակները Թուադրուած են 1937

i 1854 - - իսկ ուղղակի Երեւանէն « մեր ստացած ամենավերջին «անանան հաղորդագրութ իւններն են Հօկի նախարդ նախագահ Մյանուչարեանի 1937 Սեպտ- 2 թուակիր նամակը՝ Նուպա-չըի մասին եւ 9 հոկտեմբեր թուակիր հեռագեր մեջ, որով մեզի ր<sub>մ</sub>անարարէր չծախել Նուպարաչէնի համար Նիւ Եորք գնուած ապատքը եւ ներածութեան արտշնագրին համար ստակու առայի կեդրոնական մաքսային վարչութեան մօտ իր կատա րիմումի արդիւնքին»։

չ» դիմումի արդիւնքին»։ Այծաշետնեւ մ՝ մեկ գուր այս մասինո Ոչ այլ որ եւ է պա-տախած «Երեւան գրկուած րազմայնիւ համակներու»։ Որպատասխանի մնացած են հորմայն «1938 ապրիլ 20 βուա-տարակ եւ Միումեստ Փարիզի դեսպանին ուղղած մեր դիվնակի տեսիները», ինչպէս եւ Բարեղործականի շիրնեւի պատուկրակին ապատիր»: Բողային պատուերակունիան կատարուած «հողա Հարժումն այթ , ԲԼեւ «այս վերջինը խոստացած էր այս մա Մոսկուայէն պատասխան մը հայորդել տալ»։

արդատությա պատասարաս որ «արրորաը տուր»։ Ուրեմես, Երևւան Թէ Մոսկուաւ, ոչ իսկ ապանիացի կամ չինա Է որբեքլի մը չափ նկտոն կ'առևնն Հայկական Արտասահմանը, յանն ըլլալով հաւատարիմներուն հաւատարիմը, Հ. Բ. - Մի

Արդ , որջան այ փորձևնջ լաւատես հրեւալ եւ աշուդին հետ երերիկ Pt «դժրակա օրևրը կուգան ու կ՝անցնին», — մեր առջ «Իրեր իրականութինւն մր որ ե՛ւ աննավորնթաց է եւ ընդվղեցու

Գացի<mark>նը հկա</mark>նը եւ նորէն, իրրեւ բաժին, մեզի մնաց մէկ մխի Բարանը, «Հոգևոր հայրենիը», որու մասին ռաժկավար մա Իսխ սկսա հաս խոսիլ, թանի կր հեռանուր «յուսադայծուս իրա

նդիպառաի ռում կուվար օրկանը վերջերո նոյնիսկ «իսանդուվա

-«... Արև խոհուցվ բողման, արդացն արև (խաց -» Իրաթ» ծահոմ դև ին վտեման. ծանառութիան), արտասահմանի Հայութիւնը պիտի չկրնայ ո հւ Հշգտակարութիւն ունենալ ոչ ինքզինքին հւ ոչ ալ Հայութհան

-արություս ուսասով ոչ ըստգիոքրա ու ոչ ով Հայութեան հոչմա այդ աւհրը պակսի իրեն, ինք արգիլէ անոր բարձրանալն ու <sup>784</sup>գայիլը իր մէջ»։ (4 *փհարուար*) քանդետներ կամ ջարարուտը։ Բանդետներ կամ ջարացածներ պիտի ըսեն Թէ վՀատելու Կամաս չկալ, ջանի որ դիտենթ Թէ Հայաստան մր կը չծչէ կով-Կակ մէջ, Թէեւ մենջ գրկուտծ ենջ տնոր ոչ միայն արևւէն, այլեւ

1's, այդ ալ ափափանը մբն է, - նման անոր զոր կ'ունենայ ապրեկ մայր մը, իմանալով Թէ իր գուակը ող է և կր դան արել միջնարերդին մէջ, Թէև զրկուած՝ իր տեսու Թենչն...

թայթ. այս տարրական մինթարութիւնը կրնա՝ յ հանգստա

14/54) 1

Beth superstate pad Upmanum and make surphusharis pungan a blamby a superstant pangan and surphusharis pungan and surphusharis superstant superstant surphusharis superstant surphusharis superstant sunder superstant superstant superstant superstant superstant super

the thinking or being :

" «Կանագութ ինան ։

« Լանաայես « դատապարտուած ներ միայն անադրութենան ու 
« Լանաայես « դատապարտուած ներ միայն անադրութենան ու 
և կապուլ ու « ձեր Հայրենիըին ձետ ինչպես այն հաւարնենալ 
և բոր ձեռույեն կր տեսևեն ցամարը, րայց չեն կրծար մտանուր։

6

# 461216 441

### THEORY AUGUST SAISTING

### Colonnes while of a truramablish alke

Մատրիտեն կը Հնռադրեն Թէ վարչապետ Նէկրինի կառավարութիւնը, որ կը գործեր 1937 յունիսեն ի վեր, տապալեցու մարտ 5ի կես դիչնրին եւ ազգ պայուղանունեան կառավարունիւն մր կազմունցու, նախագահունինան ոսյի, ներկայացուցիչը ժողովրդական ըսնակին

կը հշանակե Բե դիմադրութիւնը պիտի լարունակուի Բենւ «ԻւմահիԲԼ» վերապանութենամը միարձահագրե այս փոփոխութիւնը ։

Ուրիչ Հեռադրի մը Համամանայի, ընրաստունիւն ծազած է՝ Կարքիագինչի աշակարգրդին մէք։ Այս առմին Ֆրանչույի կառավարունիւնը ձայնատիիւո կոչ մի ուղղեց բոլոր Հանրապետական դինուորներուն, որպէոզի անձնա ար ուղղաց բոլոր շատրապատապատ գլլուորություրը, որոց է ջրէական յան ըլլան, խոստանալով ընդՀ․ ծերում չծորհել որղորին, րաց է ջրէական յան դուռրեերեն է Ազգայնական ագրիւրէ կո հաւաստեն նէ ոքրոստուննան գյու-

խը անցած էին ծովային սպաները։ Կարքաղինէ վերջին նաւամանդիսան ուր Հանրապետականները ունին հաւարաններ եւ գինուորական մինրանոց ներ։ Ազդայնականները ն'րուն Թէ մարտանաւնը։ մես ացած են հաւամանցիա ար։ անդայապատարը դ ըստ թգ ապրատասերը, տապատ աստատատացութ ուներ անձածովի ուղղու Միտաքր , իսկ համրապետական ադրիւրք կը որերեն ինք ըմթոստուհինոնը արտարորեն եւ կատարնկապետ նպնուտի է նւ կը դովեն պա հանադորդին ջաքուքիւնը ։ Հագորդակցուքիւնները խպուտծ բլլալով , կարևլի ել բուն իրականութիւծը. Օրանէն հեռադիր մր կ'ըսէ թէ հինգ օղա mucho Wedlinka Samah Amppanyhatth :

Մատրիտի դէմ յարձակելու Համար Ձօր. Ֆրանթօ չորս Հարիւր սայլ եւ 900 օդահաւ կեդրոհացուցած է մայրաբաղացին հինդ Տամ վրայ, հիշախսէն արևւմուտը։ Քաթեալոնիան զբաշող դինուորներէն ողի ևւս կեղբոնացած են նոյն նաժբաներուն վրայ, իսկ ուրիչ 100.000 ալ իրթեւ օժանդակ : Հակառակ այս պատրատութնանց , կը կարծուի ԲԼ Մատրիտ պիտի իչնալ ասանց արիւծաշնգուհետի Հանրապետական դորջը վշատած թ-

### Ֆոանսայի ընկերվաբականներու առջակարգ ժողովը

Ֆրանսայի ընկերվարական կուսակցութեան ապգ. խորմուրդը րացօ ծիստ դումարից չարաք եւ կիրակի , ծնեկու Համար Եերջին եւ արտարին խնդիրներ ։ Այս առքիւ Հաստատունցաւ ԲՀ յուրջ անձամամայնունիւներ կր արրեն կուսակցունեան ղեկավարունեան մէջ։ ԼԼոն Պլում հիւանդ բլլալով

չկրցաւ հերկայ ըլլալ ժողովին. Արտաբին դործերու մասին իստելով, ղեկավարներկն Ջիրոմոբի Թե լաորինց մետևերի յանդուգն եւ ձեռներկց չապարականունինան մը։ Այս առնին առաջարկեց 161իի Թունուդի Իստալացիներուն արուած իրաւունչները, հա առնել 1935ին Իտալիոյ ձգոշած Հոգերը եւ վերքապէս գործոն աջակցութքիւն ընծայել Հանրապետական Սպանիոյ։ Բանախօսը կ'ընդուներ թէ այս ճամբան

կրհայ պատերացմի առաջուրգել բայց գիտել առւա։ « Գէտր է այր ատեկ պատերացմի վտանգը, խաղաղու Սիւն ստանայո

9. Thomb Online, bulletin numerular balangung, domingan Hish րայանեց ներքին պատ ակտումներու մասին

— «Կը վինինը քեր թեւրկացութեւանց մասին» Մեր կուսակցութեան մէկ մասր միւսը կհանրաստանել որ չի հաւասար խաղաղութեան, իսկ՝ երկրորդը տոտքինը կր մեզադրէ Բէ չի հաւասար ազգային պայոպանութեան, եւ այս-

այէս կը ջանողուի մեր համերույիութիւեր »։ Երկար վիճարանութիւններ տեղի ունեցան նաևւ ընկերվարական ևւ ովար կուսակցութիւններու յարաբերութեանց ժասին։ Իզէրի հրեսփո – խամեր ըահաժեւ ժը առաքարկեց, որ կ՝ ըսէր Քէ ընկերվարական կուսակցու Թիմեր պէտք է անկախ ժեայ եւ Թէ անօգուտ է հաշարական ժողովներ դու ժարիլ ուրիչ կուսակցութեան մը հետ։ Ձիրոմայի ընգիմացաւ այս թա ւին, առաջարկելով համախմբուիլ շվերանորողոշած ժողովրդական մակատի

P վերքոյ 1287-ի դէմ 3330 մայնով ընդունունցաւ Իղէրի նրևսփոխանին ըս

ի վերկոյ 128/ը գեղ 3330 մայիով ընդաշնունցա։ Ինք թի երնավարհանին րատանելուց Անոակատ հասար հեն Հայասարան ուրերի։

Մեծաժատնութքենաժը ընդաշնունցա։ հանու արտացին ջապաշականութքնան բանարարաներ, որ բացարանակ ընդգինութքեւն կը արտժարդե Տայաստինի դումենին արտանցին չապաշականութքնան գեն եւ կառներին է — «ծրանսայի հիմար կառությական գիրը ընհերի արտվարայի մի անդար հիմար հայաստության արտանության արտարանի հիմար հայաստության հիմար հայաստության արտարականութքնան ժամ արտանուհեն հայաստենունութքիան բեռայի արտարան եւ հերժանիա հատևանի է քիշյլ արտեր կարերայացների հիմար արտարեն ենայի նախականության հիմար արտաքան հետևանի զային յանձնառութնանց, անոնց գլուին ըլլալով ֆրանջեշանգլիական համա-Հայնութերնը և ֆրանջնւխորհրդային դայինջը»։ Բանաձնւր ջուէարկունցաւ 3140ի դէժ 4018 ձայնով

ՌՈՒՄԱՆԻՈն աբսագիծ ծախաթարը, Թեսաոր Կաֆենջու , Վարչաւա գծաց, պաչասծապես բնակցելու համար լեհական կառավարունեան հետ, հր-կու երկիրենրու ջաղաջականունեան մասին, ջանի որ երկուջն ալ մտահող են Գերմանիոլ բաղաչական եւ անտեսական ծառալուժէն՝ կեղբ, եւ արեւել-հան Եւրոպայի մէք։ Լենաստանի ջաղաչական յրքանակներու մէք դիտել կու ատե թէ լենեւումանական դինակցութիւնը միակն է իրբեւ աղդակ արեւ ատա թէ ըստուումանապետ դրասարգրությունը մրաց է թրգիւ ազգած պահեր-հած Արդապայի ապատովումեկած որ եր ուժեր կայան կինչինի մասնակրու Բեներ ի վեր։ Իրջես ննահանց ծոր րուծակցուննաց, կը յուսացուի առելի զրացնել այդ դիծակցունիւմ են երե կարելի է դարի տարածի պալբածնած պետուլենանց վերա; Հասանական է որ այս արիկ, ոչծուի հանա Վայիքիվե, Սես ծով քրածցը մը հասատանլու ծրագիրը, Դածուր - Վիսքուլա - Տելեւբեր

՝ Գել Ճ-ՌՈՑ ծախարարական տաղծապր չէ լուծուած տակաւին ։ Թաղաւորը կը սպառնայ լուծել երեսփ - ժողովը , եԹէ ելջ ժը չդանաւի ։

# ሰባብ ባባል

երգ ընցեն եր գրջողին

Այս տարի կարգ մը հանդէսներ եւ մասնաւորապես փետրուար 18ը Մի – չին եւ Հարաւ - Ֆրանադի մեջ ստն – ուհցան շահղական միջոցներով»: Ոչ առելի կամ պակաս « մեծ հռե –

տոր » կանչուհցաւ Փարիզեն, ոչ ալ ար » կանչուհցաւ Փարիզեն, ոչ ալ

լ ման 15 տարի բոլոր տեցակի հռեչոտները լոհլէ վերջ, ժամանակը շա – ոոնց եկած էր յաջորդներու մասին Նոածելու։ Բեմն ալ գրաւելու աստի-

Մարդ լողալ կրնա՞յ սորվիլ առանց ուրը նետուելու ։

ջուրը սոտուալու : Այդպէս ալ ատենախօսութիւնը : Անոնք որ յարմարութիւն - ունին , ոչէտք է օգտուին առիթէն, հանդէսի մը թացումը կատարհլու, ժողով վարհլու, աւուր պատշանի նառ

bouling huntup : իշանվու համար : Մանաւանդ սա տօնակատարու -բեանց ատեն, որ իրարու կը նմանին , ամէն տեղ եւ ամէն տարի : Միտք յունիմ հանգստեան կոչելու

րիզի մեծ ու փոքր հռետորները Ranif dhan mi mmanming ba պատրաստ — բեմ ցատկելու , երբ ներաժեշտ ըլլայ։

օտրաստշտ ըլլայ։ Ռայց, ինչո՞ւ անպատնառ շերհեհ – լի» մբ հրաւիրել եւ շրջան կատարհլ տալ, բեռ մըն ալ հոգ ստանձնելով , հրբ կարհլի է որ եւ է հանդէս պատ – floot a humanby mbambas theng -

րող ։ Ամէն քաղաք ալ զտուած ուած հասարակութիւն մը ունի իր ւարքած հանդէսներուն համար։ Այն ինչ որ կը կոչուի շկոկիկ բազմու -

(Թոթակիցներ ունինք որ հոծ , նոյն իսկ «ծովածաւալ» բազմութիւն կը ահոնհն... անհատական բնակարանի

blings which quit, ad up us primi

# hd ebiunnuð ninbahðu

ARMENIEN EN EUROPE

1.— Կարելի եղածին չափ խուսա -փիլ շարտաքին օգնութենէ», օգտա ղործելով տեղական ուժերը։ Երբ ուվես, կը յաջողիս ։

2.— Խոսիլ գրաւոր կամ «նօթ» -թով, հրբ յարմաթագոյն թեկնածուն վարանելու պատնառներ ունի :

3.— խոսիլ պարզ, առանց ուռուցիկ բառիս գործածիլու կամ պոռոտ չարգումեւեր փորձելու : 4.— Լաւ սերտել նիւթը, մանաւանդ

4.— Լու սերտել նրւթը, մանաւանդ հթր հարցը կր վերարհրի աւանդական «օնակատարութհանց :
 5.— Միշտ յիչնի թէ՝ հղած ուժերը հետգհետէ մաշելով կամ անհետանա-

լով, օր մը ճառ խշողն անգամ մո -

Օսմ - սահմանադրութհան շրջանին երր ափ մը խլեզներ թաղե թաղ կլ արտանեինք օրուան հռետորները, որթաց**ծա**լ Շահրիկ**ծան դիտել կուտ** ուհմահ ժասըս։ »րողև Նածող Ռասինժգող վ

— Բայց մինչեւ ե՞րբ այսպես … Դուք այ վարժունցեք, որպեսգի բացր

չմնաք, երդ մենք մեռնինք ։ Եւ այնպէս մը մեռան որ, առտու մը մնացեալներէն ամէն մէկուն վրայ wanth bud haffar - dbpl , honfi

աստր ոոգ ըսպաւ,— գրցլ, խօսիլ, Այսօրուան «մնացորդացները » ա -ւելի բախտաւոր են, աւելի ազատ միջուվայրի մեր անած, գարգացած րլ-

an 51s

### BUC. SSAUKOCHUAN PUZC

Պուքրէշէն հասած հեռագրէ մր ցա ւով կ'իմանանք մահը «Ցառաջ»ի ընդ-Իանուր գործակալին, ընկեր Ցարու -

Ողբացնալ ընկնրը, որ Պոլսէն Պուքրէշ գաղթած էր 1922ին, տարինհրէ ի րեշ գաղթած էր 1922ին, տարիներէ ի վեր կը գրաղէր հայ թերթերու — և գիրքհրու զործակալութեամբ, միջտ ջանալով կարևի հղածին չափ գարկ տալ անոնց սպառման : Ցառաջիկա յին կը ներկայացնենք իր կեանքը Արս ձաւարնու թիւնցրե ին ահանա

amBhanafi .

### Ոշ ՄԻԱՑՆ ԻՏԱԼԻԱ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱ THISTORY OF THE TRIE

Իտալիոյ արտաջին նախարարին Լև-աստանքն վերադարձքն ի վեր , ի<mark>տա</mark>լական ժամուլը առելի ուժ գնօրէն կ'արծարժէ պաղքային ինգիրը։ Գ. Կայոտ որ Մուսոյինիի ընրանր կր համարուի եւ որ ընկերպած էր՝ հախարարին on transphife physics by Sandannah in no labelproposity in subministry, the Commentary of the Comment of the Commentary of the Commenta մեծ հատարկուները։ 2000 տարուան պատմունիւեր կ'ապացուցանե այս ։ Բայց Իտարացիները չատացան իրենց բաժինը ընդհանուր աւարեն, որովեն-տեւ ուչ իրականացուցին իրենց անկախունիննը իրընւ ազգային պետունինն, արուած թյլալով շտար պետութեանց կողմէ ։ պատմունիոնը կը ջայլք։ Գաղթավայրնըը այսօր հողադոժական ինդիր են։ Անոեջ պէտջ ունին դիոյացի աշխատաւորներու։ Իտալիա, Գերմանիա և Լև-հաստան կրհան ճարել այդ աշխատաւորունիներ, Անգլիա ևւ Ֆրանսա էնն չատասարգությանը այգ աշխատաստրությունը, տարքյա ու արադաա չա Հրմարդ։ Գաղքնավայրերը ժարդու ոչեար դուծին ծաղները, տաքրյա իրապետ, Գերժահիա եւ Լեհաստան ունին յորանուն ծնունը։ Անդլիոյ եւ մասնաւորա -պես Ֆրանսայի մէջ մահերը ծնունդներէն աւեյի ենչ։ Տոցի Կեօպելս, Գերժանիոյ ջարողունեանց նախարարը, բուռն Տաո

գն խոսպեսվ՝ երբամտարձ գոմսմեմական ութաունբարձ անտանիր նամանա . կանութիւնը։ Եւ նորկն դանդատեցաւ թէ Գերմանիա իր բաժինը չէ ստացած աչխարհի հարսառունենկին։ «Գերժանիա տակառին չունի որ եւ է դադնավայր որոշն չնորհիւ կարհնայ հոգալ իր նախանիւները, մինչդևու Մեծն Բրիասմեիա եւ ուրիչ երկիրներ դաղթավայրեր ունին ի ափիւռս աշխարհի ևւ անոնց չնորեր կը ճարին բոլոր աներաժելտ հախանիւները։ Ի՞նչ է ժիւս երկիրներուն ժիտրը ,— ձղել որ 80 ժիլիոնեոց ժողովուրդ ժը պատուաւորապես ժեռնի՝ անօ-Ant Abble &

Պ. Կայտա հոր յողուած մը գրելով , կ՝ազդարարէ Թէ Գերմահիա , իտալիա եւ ուշին երիկրերի եսիակոս եք իանը պետի դեևն իրենց պանանիները, Հյանուհ արդարութեան և, Հաւտաարութեանը։ Ու կը բացատրե ին լատանի -վայ պատերագնի պատասախանատուները ժողովրդավար պետութիւնները ախախ ըլլան երէ ձերժեն գուացում տալ լեկս առթիւշկասկածելի լաւատեսո դն դոչի այն լուրը թէ հաալիա պատրաստ է բանակցելու Ֆրանսայի thm, hft Spubou wanght pulle undt i

sos ժրագարարոր քանրւոն նրեն դն խոսրքով բառքիս! ահաշարքրրևա մասին, դիւրին կր դանկ Սուէդի եւ Ճիպունիի Հարցերուն լուծումը, Preducing Ludwo he impounded did atrempre Philip: Pe Jupo bend, h

(Lucakum ympachuduncy-help hupami 4. kg)

**FRESA** 

### ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿ**ԱԽՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԸ** ՎԱՅՏՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ **ԱՌ**ՋԵՒ

ULGIPUL & UAURPL GUSUUBULUSAPL.

Յարական Ռուսիոյ փլուզումը ջա-գաջական և դինուորական լուրջ ւսարծապ մբ պիտի ստեղծեր ի հար-կչ Դալնակից պետուքիւններուն Հա-մար։ Ուրեմն երկար խորՀորակցու-Բիւններ անդի կհուննային Լոնասնի, փարիդի եւ ՈւաշինկԹընի միջեւ ու 1918ի - Ցունուար 5ին - Լոյտ Ճորճ աշխոպես կը յայաարարէ Դաչ -հոյներուն արտահրացժի հիժնական հաճամաներ դես դատրետներ է բայարանում ու են արկանորեր արտարետներ ին դայ արասարեր հես բանարան է բան րակիոյ դուտ Թրջարհակ Հողերէն դրկելու Համար չէ որ կը կռուինչ» կր հաւաստեր այդ յայտարարութիւ -հը։ Դաշնակիցները հակառակ չեն Օսժանեսն կայսրութեան պահպա նումին, հակառակ չեն նոյնպես որ ան մայրարաղար ունենայ Պոլիսըգային հակակչուի ենքնարկուին եւ չէգրուցեր գրուսովունքուր Ռետևիար Հանուներ հայասություն դերուրույ գլաստանը, Միջադետարը, Սուրիան գաղևստինը իրաւունը ունին պա – Հանկերու իրենց ազգային անկախու -քեան ճանաչում թթ. Ածչույտ այգ ի -թաւունքին ճանաչման ձևւն ու տարողու Թիւնը նկատի պիտի առնուին լևւ ապային, րայց «անկարելի է որ Դայնակիցները այդ «անկարելի է որ վերադարժնեն իրենց ծախկին աէրե – բուն վեհապետու Թեած» ։

Acplita 1918 to Whythu, Sputhum եւ Ամերիկա միաձայնունեամբ որո վարդեւել անոր . ուրեմն մինչեւ 1918 Արջական լուծէն - եւ անկախութիւն ... այդ ծրադիրը րացարձակօրէն Համա-որու չածերուն։ Իսկ եԹԷ Նիւքական դժուարունիւներ կային այդ նպաատիիր իրադործումը ավրողքու ինամը դլուխ հանելու համար, հայ ժողովուրդը ժասամբ հարթած էր դանոնը, երբ իր սեփական միջոցնե -րով, առանց արտաջին աջակցութեան րող՝, առուսց արտաքրաշան եւ ահաւոր պայմաններու տակ կր հոչակեր իր անկախունքիւնը՝ 1918ի Մայիսին՝ իր պատմական հողերուն արեւելնան սահմաններուն վրայ։

Լոյտ Ճորն կը բացատրէ որ պատև– աղժի տևւողուԹեան Դաչնակիցները տահեռւքիւն կամ Հնարաւորութիւն անուրու վերջնական լուծում մը այու համար Նեղուցներու հարցին։ Ռուսիան բացակայ ըլլալով , պիտի Հարէին վստահերի փոխանորդ մր ։ քաղակեմաստոց էն այն խընհով։ Ողբեկիտը ան երակարանան գրգամիր

Արդ , հախաղան Ուիյսինի Փարիդ Հասնեյին հաջն էր որ Անդլիա եւ Ֆր-Հասանդես հարց էր որ Ազդրյա և ար-բանատ օրակարդի վրայ կը դնեն 0-ժանձան կայսրու հեան Հաղևրուն թա-ժանձան հարցը։ Լոնսունի և Փարիդի կառավարու Թիւնները սկղրուներով կուսողարութ բրասությ. ընդունած էին Գերժանվոյ ավորիկեան որող Մավայրերուն , ինչպես հա Մուրջիայեն անկատուելիք հողամա երերջըայեն ամատուներ են այն Միաց-նատատելու ծրագիրը։ Բայց Միաց-եալ Նահանգներու լիաղօր հերկայացուցիչը եւ իր կառավարութիենը րա-ցարձակօրեն հակառակ էին այդ հո դատարութիեններեն բաժին ստանա – լու առաջարկին։ Մենջ պէտը հղաձեն - and adding plate and the beնու անաղաներ էրթ։ հաչն, լան հանդարհիդորդ աւթները հերր դէն՝ լան հանդաւայի հերր դեր հերր աւյսական հերթ։

Եւ սակայն, դիտել կուտայ Լոյտ Ճորմ, Ուիլորն առելի բարևացական

*վերաբերում ցոյց տուաւ* , երբ քըն նութեան կ`ռոնուէր Հայաստանն ո Նեղուցները ամերիկեան հոգատա `հեղուցները ամերիկիան հոգատա — թութեան հնթափվու թիլադրութիւ-ըւ «Բացայայտօրէն մենք չէինք կրնար ընդունիլ հաշտութիւն մը որ Հայաստանի հալաժական ժողովուր դի Մնացորդացը պիտի յանձներ դարձնալ վայրագ ցեղի մր տիրապե տութեան, ցեղ մե որ ջարդած, կա ս.որած ու կողոպտած էր այդ ժողո-փուրդը սերունդներով եւ նոյնիսկ մինչեւ պատերազմին վախնանը» : Դուլնակիցները դիտեն որ «Հայո ուսան աշխարհը իր վետասած իրկակ Հերով ի վիճակի չէ դիմադրելու՝ մէկ
կողմեր Թուրբերուն, միս կողմեր
ուլչուկներիություն հերևմե անհրական
ույնուկներիություն հերևմե անհրական
ույնուկների անհրական հերևմե անհրական տունիւն մը որ, իրրեւ մարդկային ւարտականունիւն, յանձն պիտի առներ պաչապանել այս տանկուտծ քը-րիստոնեաներու համայնքը՝ Հայաս would theplanes domin . But not պիտի ստանձներ այդ րեռը. Մեզլիան, ո՛չ ալ Ֆրանսան տրաժա traffina, a mi upununun nipunun, che the nen upununkentumman...
Ghirithe pungalen hebby asubpacke lumufuh mbajun the asubp mbahu-muflitishen und diribi lituma -pach 1432, 2 usummuh hud biquey-7.p կրձնական խաչակրութիւն մըն էր կանուկեսմ, Ռուսիա պիտի ազատեր ու պալտպաներ Զուրաուն-ու պալտպաներ Զուրջիոյ քրիաուն-հաները, անոր բանակները ԷԷԻն որ «հիախու թերև չեորհան էին պալ -գանհան ժողովուրդներուն ո՞վ էր որ ազատեց պան մը Հայերուն մէկ ժասը Արևելիան համանդներուն մէք:

Ու արդէն հախկին վարչապետը գրի կ'առևէ յանդուղն խոստովանու

- «Եթէ չըլլար մեր (Անգլիոյ) չա — «Եթէ չգլատ մեր (Ասվլոդ) »ա-արչում Միրանութիւնը, Հայերում ստուստ մեծամասնութիւնը 1878-ի Սամ Սիւեփանոյի դաջնագրով, մտած ախտի բլլար Ռուսական դրջին արչողարներ մորանորութիւն — ներուն, ռուսական թանակները պի ներում , ռուսական թամակները պի-տի գրաւելն հայկական նահանգները «Ուվե» որ գոհացուցիչ թարհնոր» -«ուսներ կատարուլեն այդ մահանգ — նհրում «Հբ։ Սակայն մեր ազաոնա -կան ձնդուներում արդիւնքը՝ Փերի-սիա ձնդուներում արդիւնքը՝ Փերի-ներինք իջբեւ թրիտանական մեծ յադ-բանակ մեր, որդիհետեւ մերի կուսար բանակ մեր, որդիհետեւ մերի կուսար

«պատիւով շահուած հաշտութիւնը ջնջից այդ պայմանը։ Հայա եանջել։ հեղն Հայերը անգամ մը հւա ինկան իրենց հին տերերուն կրունկին չոքո չՂահմութնաց այմ խոստուդ – ։ Ուրցէ ապքցլո ավ միտրցլ հբ դացվորհն հանր[առընո խոստուդ ով, ստացանով վիտՂց բանքական վար Ուրոն թեր ուշերուց մեաւովնո վար Ուրոն թեր ուշերուց մեաւովնո իշյարգուցատ այդ խոստում -նհրը, հակառակ այն բազմաթիւ բո-դոքնհրուն գորս կը կատարեր այս երկիրը։ Եթե Հայաստանը թրքական իշխանութհան կ\*ննթարկուեր դարձ առաջին պատասխանատուն էր Անգլիան : Բրիտանական կառավա herbang wid twill th ob milionen լիօրէն պատճառ հանդիսացաւ 95—97ի եւ 1909ի սարսափելի ջար-րուն, ինչպէս եւ 1915ի աննախընոց սպանդին։ Այդ խժդժութիւննե րուն հետեւանքով—որոնց նմանը գր թեթէ չկայ Թուրքիոյ յոռի վարչու րհրե չկայ Թուրքիդ յոսի վարչու —
րհան տիրահուրակ պատմութհան մեր
— հայ ժողովուրդը կորոնցուց ասելի
քան մեկ միլիոն իր համրանքքն։ Նրը
կատի ուննադրվ այն դերը գոր մեն
կատարած էինք՝ կարհիի դարձները
լհամար այդ բարթարառութիւնները
լլբարոյացես
այդարարած հիան իսկ, դար —
աներ մեկ ապատուոր
անհին պատմութիան իսկ, դար —
անհի մեր ապատուսութիանն umly app managiongonorus panta որպեսզի ուրիշ անգամ չկրկնուին սատիլ մեր ուժերուն ներածին չափ, այդ ոճիրները որոնց համար պատ մութիւնը միշտյանցաւոր պիտի pulit dhqs:

Supplies todurage dubtantable այս որատարչ խոստուից մր որ հիմա արդէն Հէջնանի մը տպաշոր Թիւնը կր գործէ մեր վրայ։

-- «Երթ Թուրջերը գիտակցաթար ասպարեզ կարգացին Բրիտանական կայորունեան որպեսդի ան մահու կի-նաց կոիւին մէջ մանէր, մենջ զգա ւր Բէ - վերջին պատեւու Թիւն հերկայանուր ժերի գրում - Հարասությունը գրումար այն անարդարութքիւնը որո որտասախանատուն ժենջ Լինջ»,

Պատերադմի առաջին օրէն, կր գը-րէ Լոյտ Ճորն, Անգլիոյ րոլոր պի -ւտական անձնաւորուԹիւնները առանչ ւտական անձնասություն քիւնները աստանց կուսասկցականի խարութ քեան, քրնեց Հաջին Հեշ անդաւությած էին կարևութ սաբարաց մբ.— «ԵԹԷ յանրուին» սաբարութ քինչը, հայարութ հան «Եր ինքական պայմաններեն «Երել այիտի ըւլաթ ազատի Հայաստանը Թույբ նե-

Մեր ասպետակա՞ն բարեկամները մրայն ճառ չէկն խոսեր սակայն վը մտածէին դործնական բայլերու մա – ւին ալ «Սայքս-Փիջոյի Համաձայնու Բեան (1916 Մայիս 16) առթիւ կա տարուած (1910 ծայրատասի հիշտիսային սրակարգի նիւթերբն ժեկի էր նահւ Հայաստանի Տակատագիրը։ Որոչ – ուած էր որ Հայաստանի հիշտիսային սարուած (1910 ծայրո (Ա) առիթեւ վա կեսը պիտի յանձնուեր Ռուսիոյ, իսկ հարառային կեսը պիտի ստանար Ֆը-

Այս խորհրդակցու Թիւնները , ինչ այես յայտեր է, տեղի կ'ուհենային ցարերու ժայրաբաղաքին ժէջ, Bb – դափոխուքիննեն ժէկ տարի առաջ։

JAPILBO UTAHURAHA

### ՎԻՆ ՎՆՉԱԿԵԱՆԻ ՄԸ ԽՈՍՏՈՎԱՆԱՆՔԸ **ԵՒ ՑՈՐԴՈՐԸ ԸՆԿԵՐՆԵՐՈՒՆ**

ԽՄԲ.— Վաստակաւոր Հնչակհան կերներ՝ Գարեգին Չիթնեան եւ Տա – մը, «Կոունկ», (Սմիատ Ռստիկհան), բշնցի Մխօ-Շահեն։ որ Ֆրէզնօ կը ընակի, հետեւեալ բաց նամակը ուղղած է նոյնպես հին Հընրակետն գ. Գրիգոր Եղիկետնի , «Հայրենիք»ի միջոցաւ ։ ( Կարգ մը նախադատութիւններ ատորագըծ – ւած են մեր կողմէ, ի պէտո զարգա– gbing...) --

կոնալ, օրաքերք «Հայրենիջ»ի է -Ձերուն մէջ Հետեւհցայ այն յօղուա -ծաչարջիզ, որուն խորագիրն էր «Մեր դիրդը հանդէպ Հնչակնան վարիչն

չատ եր Հուսիրան մը, յանտի իմ ղործոն մասնակցութիւնը բերան այդ կուսակցութեան, երբ 1893 թ ւականներուն Գարեդին Չիթենանի ւուղասարուս ծարձգըն հրթատար , Ցար Շէջէրձևանի եւ Նլան Կարա -ւրետնանի (Խան - Ազատ) Լահջերով Հիմը գրունցաւ Հնքակիան մասնա -Հլորուն Միացեալ Նահանգներու

հրկրորդ՝ 1895ի դարձան, Աժերի -հայեն Կիլիկիա ժեկնող Հեչակեան անորանիկ խոսքորն իրվես «եկ ան -գանը , դորձես ժամակարութիր հունե չած եմ 1895ի այնան Կիլիկիոյ ապստամրութեան, ուր Ձէյթուն, Հանըն, Ձոր-Մարզուան եւ Սուէտիա (Մուսա Տազ) գլխաւոր վայրերը հահղիսա -ցան այդ խիզախ չարժման։

ցան այդ ինրան լարժման։ 1902ին Լոնտոնի ժեք կայացա Հերակնան Էնդ - Պատրանաշորակա Եոգույին հրանագրության հարաքին հրարիսնուն, Աներիկայեն պետ ցող ընկերներն եկ հարաքում հերաբան եմ Հեռ ևս եմ արած եմ Հեռ ևս եմ արած եմ Հեռ ևս եմ արած արագրությանը հրարիսն հերաբան Las ppligh քնանը, որ հագիւ իր մեղրալուսինը ապրած՝ կրկին պառակտունցաւ եւ

ուղրած՝ կրկին պատակաունցու և ու գրերդութիւնով վերջացու:
Արտանից կը թում կարծնվ, որ գուր ինծի իրաւունց տար հետարը - գրուկու ձեր արդ ջուրաբենութի առաջ հետարը - գրուկու ձեր արդ արդ չուրաբենութի ներ արդալա իներ- գրուկու ձեր արդալա իներ- գրուկու ձեր արդալա իներ արդալա իներ- գրուկու ձեր արդալա հետարը, որոնց հետ կ՝ուղեի ժամանակից ը- եր արդալան արդալան հետ և՝ուղեի ժամանակից ը- եր արդալան արդական արդալան արդական արդալան արդական արդական արդալան արդական արդակա

Ձեր այդ - յողուածալարջին մէԸ սիրելի նղիկեան, ես չպատյ մէկ հա Նորու Թիւն, որ յանախ պատամած և։ կլկհուած չըլլար։ Այն, ինչ որ տաս-նեակ տարիներ շարունակ տեղի ու – անակ տարրոսը շարուսադ տողը ու – նհցիր է զանազան Հնչակհան շրջան – նհրու եւ ընկերներու մէջ, գլխաւո – րարար վարիչ մարմիններու մէջ, այս սնգամ ալ այդ հին ցաւր հկեր հո քեզ է գտեր. ուրիշ ոչինչ։ Գու տա գուցեալ «Հօկ»ի քարտուղար՝ տլի -հուցեալ «Հօկ»ի քարտուղար՝ տլի -բեզ « գտոր- ուրր» ոչիսչ։ Դու տա րահռչակ Տրասիզոնցի Գրիգոր Վար-դանեանի ընկերասպան դաւերուն ։ Ձէ՞ որ անոր առաջնորդութեամբ Չէ՞ որ անոր առաջնորդութեամ 1903ին Օտեսայի եւ Փոթիի մէջ տե եւ ժողովրդական յեղափոխական ըն-

Quipaffind & np aph 4'mabbd win տողերը։ Կատարուած այս անջաւել ոնիրհերուն դէմ ձեղմէ եւ ոչ մէկը ո ահիրհեցում դէմ ձեղվէ հե. ոչ մէկը եւէ տեղէ բողոչի նիչ աբձակեց ձեզմէ ոչ մէկը միդ մը ըրաւ սβա փեցնելու ոճրագործները, որոնչ և գործէին Հնչակեան մայր կուսակցո

իրքաւ տեսագունքոր, մտատատարիր դայե ինստաինաշնիերն մտնուրաչան Հրարւա<sub>ր</sub>քն : Իրքն, Հրքակրար Արտր չետորորդրանը և արաւրավել մերունա հոքահրար գայի հայարձու in the

Ինչո՞ւ կը դարմանագ, որ ձեր այդ հերգին վերգը այսօր աւնլի դան եր – ընց հեխած է։ Կարմիր բռնակալու – չ հան կուռեին կնկարկելու աստիճան ստորնացած է այսօր Հնչակիան մամուլը։ Միայն ձեզ դէմ չէ որ կը հայհոյէ, կը զրպարտէ եւ ցհխ կ'արձակէ այդ մամուլը։ Բարերաղդարար , հայ տյդ սասուլը։ Բարհրազդարար , հայ ժողովուրդի առողջ ընագրը վաղուց-իլած է ձեր այդ կարմիր ընկերնե – լուն ձեռքեն իր արբազան դատին դը-իշը եւ յանձնած իր մէկ հաւատարիմ եւ վարձուած գաւկին՝... Հ․ Ց․ Դաշ-(ակուուհան՝

ha hap swangarded be ha yourh վարձառութիւնով ևս կը տեսնեմ թէ՝ Հին Հնչակեսնններու ներկայ ողբալի ժատյնութիւնը, գոր դուջ դառն Երեւան կը բերէջ, պատանական խալներու եւ սայβացումներու հեβեւունը չէ, այլ պարզ ու բնական ար դիւնդն է 1896ի Հնչակետն Պասակ ում էն ի վեր ստեղծուած Թունսութ «Մեոլորաին է Հնչակեան պառակտու– «Մեոջն է 1090թ Հրչակունո Վառավ Լավար-Աղատական Հոսանքը, որ կը աստատի նոյնպես Հնչակնան պա ապի հոյհպէս ...ավրտոյարդա Հաջակնան պա ...ակտումի անրուժելի Թունաւսր

ւրասուտատումն։ Այդ դժրախա Թուականգեն ի վեր Հնչակետն կուսակցութիւնը, (խօտրո վարիչներու մասին է), հին Բէ «վեարբյանըու ոտոր է), չըս ար գոր-ովադմեալչ, Արչակաւանի վերաժ ւեցաւ ։ Հանագան բախոսախնդիրներ պատ ու Համարձակ մուտը դտան տ-որ մէջ, Ուննեանի, Թաւչաննեանի, Unibhumbuith be as abstrant a րիւնովը յզփացան եւ աւհլի այլասե -բեցան, կարծես ուիտած էին աւնլի դառնացնելու Հնչակեան Կուսակցու խետն հոդեվարթը։

րջատ հողովարը։ Այտ քասաքնելի պատկերը առելի դայծառ, առելի խոր ներկայացնելու Համար վերչիչում մր պիտի ընեմ ։ Հոչոկեսն կուսակցու Թիւնը 1896ի

Հորակետի Կուսակյութի հանուկի մի կր Հրատակտումէն առաջ Հայ ազդային Հորեան կուսակցութիւնը Հայաւթեան Հոցեն ծնած Հրաչայի մանուկի մի կր ուցեր ստած պատար առառույ հատակ հարին , Ֆմաներ է Ասոր չունդին տակ հարին , Չոլիս , Սասուն , Փոթր Ասիա , Կիլի -կիա հայ Ժողովուրդը անապահեր լանգորհունինն յայտնարհրեց , ազատ ուպրելու սեփական կամեր եւ խնդա լը, րահայի վարածները, կարկադահ-հերը և Համասապատ Սարաբերը դեր-ցին մերմել Հերակիան կուսակցու-քեան կորովը։ 1894 Մատեր կոսո-լածը ձրեց բաղաբակիր մարզ կու-քեան իրկրմը, և բարհերողումեկու Հայցը դարձա, բողաբական Հայց ։ Հերակիան գործիչներու միջոցառ Հր որ Հայկական Դատի և Սատեսյ

ույրության հերաժատարեր շրա հրայ որմարին վետու թուան չ հրայարակում հայաստարեր շրա Ump harmayan shabit

### SUNUS ACCUANS

# ዓ上በቦዓ ՄԱՐԶՊԵՏበኦՆԻ

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

- U.g. hebeh wit Sudwhulit ke na

որս, հիամոդացար ։

— Այո՛, հիւամոգացայ ՀԷնց արդ էարազուչակ դեպքի պատճառան ցաորս և հիրու ամիս լարունակ աանի eraml by mid small dimb amilion

Quedalunth t. he showing no

ուրին ոչինչ չյալտնեցիր: appen appel zimpenbagper 
— Lympahdyk, appel kimbe, lym—
ddyng Laring Buqueraph Ebmubhyp,
dapbubh, i fynding, Wossely Urwi,
ymph gambe ddagan? Langa Buqhb
er, quelib ubwequing gazalet herer  $h_{\rm p}$  kip  $h_{\rm min}$  Langa Bughb
Mangha, jg —
janjubhyh nipefrafik fil Sanjumaniquyaերը չուրախանան, որպէսզի յաչաղ-կոտ իչխանուհիները ցնծութեան աշե էկատարին եւ իմ եախկին փեսացու –

ենրը իմ Հպարտութիրենը չծագրեն...

- ha folige Shanish ... 2262mg Utawa paga powe

- Եւ սակայն իմ Հպարտութիւնն *ի*նձ չարաչար պատ**ժեց**...։

— Աստուած ողորմած է, Տիրու՛ի։ Դու, որ այդպես Նիրոսարար տարել ես այդ ցաւերը, ածկարելի է, որ Նախկին երջոնկունիւնը նորեն չնա-·mhha:

— Nb'ns Ilbam, հնյանն դարի հա the ophers of the by land time, are the ophers of the fine time, are the ophers of the first open of the market of the ophers. վե՛ր կաց եւ գետ Հանդատացիր, բեզ

Սեղան, որ վաղուց սպասում էր այդ հրամահին, ժշտացաւ Թադու -Հուն, Հահեց նրա ժշացորդ լորերը , ուղղեց ժաշնի անՀարԹուԹիւնները

ւրձու "դրահարի պօտ մադաւսմ «հահի միքրև» պամերքավ բնար, Lucup:

Amanicipa bajbuta munitag gah

Party infunct dissibility to before որներա դրանը վաման դերենուց էն հայերան դրա աչներն գործածարը ՝ Արուն անուն դամար հայերուց էն Արուն անուն դամար հայերուց էն Արուն անուն դամար հայերուց էն իազաղութեան հրելտակի

4080 4054HA-057

Uphip dusp dubbine dons to be կու հեծևալներ արչաւասոյր անցնում էին Գանձակու դալաից։ Նրանցիչ մեկը տարիրաւոր և ադնուական դեմ րով աղամարդ էր, ծածկած պղհեկ Բենեւ սաղաւարտ եւ գինուած ար influmen upod ne dongold, dons երը ուսարով, վարակաւոր ազդ-բին եւ երկար Նիրակը ձեռիի՝ յաղ – Բանդում մի երբատարդ : Տարիջա – բանում մի երբատարդ : Տարիջա – բանում մի արատարի ազդ-բանում էր, ընթանում էր առաջից .

իսկ երիտասարդը, որ հրա Բիկիա -պաշե էր չնանշում էր հրան։ Երկու-սի ձիահերձ էլ ասսաիկ ջրտնած էին եւ փրվուլով ծածկուած։ Երևում էր որ հրանը երկար նահապարն էին

կտրել։ Երբ Հեծեալներն ընդարձակ դաշտե անցնելով Գարդմանայ ձորը մտան իշխանը Թիկնապանին դառնալով ա

Եգեի՛կ, արևւն արդէն մայր մը ատ, պետջ է լատակել հատենի ավագ դեռ ժունը էկոխած. Ես Հեմ կամե – Նում որ ըերդապահերի աղմուկ հա-են դուները դանալու պատճառով։

Phih's he sweeted, Stp. sup

ցրեց Թիկնապահը։ — Ձեմ կաժենում որ մեր այստեղ դալը Սահակ իլիանն իմանայ, մաաից բրևիունարուն բնար իններ դի

. Բայց միքել երա դզևակում ոչ

որ չի նահաղում 2001։

— Կարծեմ , ոչ որ ։ Ուք տարուց տւելի է ինչ ես Գարդման չեմ մանլ ։

Ապաւորի հարանիրին , բուլրիոր <u>հատ</u>ասանի նուիիակ քնագրուայի հարտաներին վում և ամասնակից է այց ապատաս -չկարողացայ հերկայ լինել։ Ո՞վ կա - բուքերև դործին։ գող է ուրեմն ինձ կինլ։ Այհանի տան - Անչուլա. Եղիկը չի հանդատա -մել ծառայողներից մէկը Սեղան է , Հալ , մինչնւ որ ամէն բան տեղծ ու

անաակի թիլիանունին, բայց նա կ կենպանի չէ։ Իլիանի Դաւիք որգին Ամրանի անակում է մես -գր իլիանը եւ իւր Դրիգոր որգին իսկ նրանչ երկուսն է կոյր են հե տեւապես չեն կարող ճանաչել ինձ , եթե ես ո'վ լինելս ծածկեմ նրանդից։

np shq down, Sumbforedb & . Phd 4p

— ԵԹԷ այդպես է, ես չպետջ է բի-բերգը բարձրահան, այլ պէտջ է բի-

լերեն առանում:

— Ինչո՞ւ, Հարցրեց իլիաներ:

— Որովհնաեւ ինժ նահայում են ոչ
միայն Սեւազա իլիանի ծառաները,

- Ինչ վեաս:

- հատես ահանելու ես հատարում։

- հատես ահանելու ես հատարում։

- Pag famu - Grang aponto on bu dunmined of from Umpaybonchoco, neptato te pl aumanand to submit to timbe

— Եթե այդպես է, մեա՝ աւանում — Ծառայ եմ հրամանիդ։

— Այդ լաւ է - դուցէ բեզ յաքողի Դանւ տեղեկութերեններ հաւտջել Մե -տղայ իշխանի ժառին ԹԷ՝ ի՞նչ լա-վում նա ժամետկից է այս ապատաժ -

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ bh ⊰u8uusin.

hur .- Canap of նասին երւքը։ Որասասին Դի որգ ձևածրենից, «Ոնովու» Բինչ ժանձ ոն 10մուացըու, ը այլ, որևուհ ձև ոնասա that is the land

Ուսուցչապետ կ. Քացաթո Պուլկարիա եւ Հայաստան

china and hone he hinher, ar hemone he was hone being and according to the շտա հրավոր ըր եւ ետատանա առակին տաստամարներ եւ այնար առակին տաստամարներ եւ այնար թնվու գավակությունը, վուկա

չեն դարսարը ։ Իրապէս , երկու - ժողովուրդո միջեւ պատժական կապերը կար Հաստասնել տակաւին Հին Կա Հաստանուլ տակաբին էին Կ «ՀԷ։ Անոներ չարունակունցան «իչին դարևրուն և։ հասան «ևր օրևրը։ Առանց «անելու » «տանութիւններու «ՀՀ, գիտե աստանու ինանաներու անակու գրար անձը միայն որ երկու ժողովո լու դործակցութինձը խոր Հղած է անոնց մշակութային ժական դարդացման մէջ ։

dadain jungangam deg i malapin ne. Inelyapikepe, ap-mandagain be de manenapho bos-nop dhamband adapmenthe. Li ydpurbana Bheitalepe, phodos-re dhen hempar Sudadaph Es-

Իրրեւ աժ Էհ էն ակնրախ արտ շու թիւն այց հաժակրանրին նոտ զոհերն են, որ Հայերը իրրեւ կաժառորներ (912 ուուլկար ժողովուրդի արդատոր եւ ժիացման արտերապմին չեր անն նդաւ, ինչպես կրավ ձեր նաւոր Հանրային դործիչ ժո

կոտորածին արիւնոտ պատման Ճուտը դտաւ Կիլիկիա եւ Ձէյն անետը դրաս երլըգրա և բերո Ոքս Գրգոյի եւ Շարքներու հերո կան գրուաղները յուղեցին Կեր Հայ լեսնականները և է, երբ իչ, հայ լեռնովանները եւ, երբ յին հար վեռնովանները եւ, երբ յին հարութի Զեյքենութ, ջերի հայաստ բաղարի Զեյքենութ, ջերի հայաստ բաղարացած, հայացաւ բնրակած այաց բերահացներելու. առաքերը հայաստ բերահացներելու միջենութ հայ բերահացներ պարասեցաւ Ձեր-հր յասրեական առաքեր առել Հեյքերուհի արարագրեսնայու Հեյքերուհի արարագրեանութ Հեյքերուհի արարագրեսնութ Հեյքերուհի արագրեսնայու Հեյքերուհի արագրեսնայու Հեյքերուհի արագրեսնայու

the ampe mylben lept herm's be

Արդ , սիրելի Եղիկեան, կար նուց աահամ թւ dորտերևամ 70 ցղացուհրաց թվերև ժացր! թե հաններուն եւ ներկայի Հետ Մայր կուսակցութեան անունով

ւող խլէզներուն միջ**եւ**։ Իսք զգացած դառնութիւններ ռաջնորդուած, հակը-թհրադրվ ստն մէկ բան՝ ծայլել Հնչակե անունը եւ յանձնել պատմու գտուսը - ու յաստաց կատատ Համատակներուն, որոնք կան գտակորեն - եւ անչամանն որու արերեցին իրենց կետևթր

whole the month of the firm of

ming the manum money mante of the many mind the formal to the many the first formal to Mit fl Imr & . Mambe duff night us

Phylack pulminghi 48th - Abagach pusahungh ng puntubund 8 hg acsaghiba 2 lobinghipu pooding samub dubung dandifir - 78 s. 81 dh membur - muly, spuntung pepinahu

phipming the mpanda de dupuhhind 3hh mbgas fungahan hip handhan hip hal hi nagandhan akup dan hal hi pap samun phamungsa pah samungh and pah samungh and hali magandhan hali magandhan hali magandhan hali magandhan

phoning raphy and rephoning adoption to the phonic
reals and paralined the phonic
to the control to the phonic
to the control to the contro ar mbrepipmp fudgah, g ammigili trupmimply pr en ing, glumura e trubomip, g ampap fudgah pr mg ur gai smingly bearing amore soft

Այսպես օրինակի Համար, 1878ին Փլովաիւի մեջ, հերոպական Փլովաիւի մեջ, հերոպական Համադով մբ հիստ դումարած էր Խու Համար Արևւհլևան Րումէ within tour of the control of the co արակ կանոնագիր rimskiput musimbilikanski Ugu,
rimskiput kili mining gamb biminish step mining gamb bitarih step mining gamb bitarih step mining bitarih step mini ... Swayahamis ் முழ்க் கே (வார் இரை நடித்தவர்கள் நடித்த நடித்த நடித்த நடித்த நடித்த மேறு விழ் கார் விரும்பிற்ற நடித்த மேறு விழ் கிரும்பிற விழ்க்கு நடித்த நடித்த நடித்த நடித்த நடித்த நடித்த நடித்த முறை நடித்த the quadratuty there there are property of the many apple of the male applied to the property of the many apple of the property of the many apple of the property of the prope յազործակցութենամբ պատրաստե -աեկի երկանիկ օրեր՝ երկու ժո -ուրգոերուն Համար ։

յու լազարով կը գրէ, «Գարաւոր

. 4 կայ ժողովուրգ մը, որ չա (ik, pull up whiftimmuh dudu -

ույսության արդագրության հայուրիչ ժողու հայուրդինթուն առուած է եւ կրծև, և հասաքիրև, եւ Թաղաւորներ, թայ անատակ իր բոլոր աստածնե 

Այդ ժողովուրդը հայ ժողովուրդն այդ երկիրը Հայաստանն է։

Suhush bepang junned, in so da-soluspy, by undubuten quent grant terminaphis indian ablu-gum blum mut sphumablus dhe գորաբատ տակ ջիրոսուսապ և վր-առեցաւ, որժէ յհսույ ահոր ջարո -փիներու ժիվոցաւ, իրարու հահւէ -արկ ժողովուրդներ, Ասիոյ եւ Եւ -լագայի ժէկ, սկսան յարիլ ջրիստո-ժական կրոնին, որ պետու Թիւնսերու ծական հրանին, որ ոլիսում իքունակու ՀԼ այնարին արդարութանան անդաները բնա հրային արդարութնան, կրձնական «պատութնան, ողինի ըստառարուա ինան եւ կարրաանից Տոգեւոր սար և Բիան եւ հավասպարում ներու պրահերը, որոնը կաչկանդած հողովուրգները։

եսյե Հայ ժողովուրդը, *մշակու* հելու թիւղամորակած , չուչացաւ իւրա – Հելու թիւղամորական ևւ ուրիչ ժողո-«Կա թիսյանդական և, ուրիչ ժողո-«Կործերու արդյական պահերը եւ հարարութքեն ու բարեկեցուքիս հա «Խատասերու այն երկերներու «ՀՀ ա «Խահ իր կառավարուչին հայ քա — «ասրենրու վողմէ, իսկ պատերազա— Արու ՎՀ հայ դրյան բամանատարին» ։ լահեցան լազքանակներ եւ ըն արժակ հողաժասեր։ Շատ ժողո reprobe des whene Philipp, afte անոսի ան ին քնանրըը ինքըն Համալսարանները եւ զանադան գրտու Իրեններու փրոֆկոէօրները Հայաս

be այս Հայ ժողովուրդը, մարդկու-

թեան բերած իր այնչան ծառայու բեւան բնրած իր այնչած ծառայու -Բիւններով, կրցած չէ ազատուբնիւն «Դենալ, գոնէ ամենափոջը ազատ ւրևոունիւն։ Ինչպես յայտնի է, Հա-յտոսան չի կրնար խանդարել «Ած յատասան էր կրծար խանդարող առ որետա քինչներու զարգացունը, ո ուղղունեհամբ այ որ ուղեն գալ ա ծոնջ, իրևեց ընդլայնանն եւ ազա տոհոտուրին համար... Բայց ոչ..

առուտուրըս Վասար կարելի չէ ... 1918հե հւրոպական (Հուրաջական աղատութերեն մել տուտա Հայ ժողովուրդեն եւ կազմաւորեց չայ օողովուրդրա ու պազմաւռ դայն իր ազդադրական ու պատմա տահմաններուն մէն, իրրեւ առան ոտ-ստոնորուս սէջ, րրընւ առանձրն պետունիւն։ Սակայն չուտով վրայ Հասաւ ժողովուրդի հիսանափունիւ-նլ... Հայաստան կրկին ինկաւ դե ւրերոր դէն՝ ուն ին հորուր գիրնը

այսօր ։ Հայ ժողովուրդի համար այգ կա – գութենչի դուրս դալու ժիակ և կբը հաժրերութիւնն է ․․․ Հաժրերատար համրերունին և ... Համրերատար աչիստանչով նունրունը առնետուրի եւ մշակոյնի , որուն ինչ ընդունակ է, եւ դառնալով աղգակ մը, դոր թա-լոր սիան փնառեն ու ծանդնարեն.

Պուլվար լրագրողներու դաշնակ -ցութեան նախագահ Պ. կորտան Մեչ-

— «Մարդկային պատժութեան մէք չկան առելի ողրերդական էջեր , ըսն ինչ որ վիճակուած է Հայերուն։ Ռայց չկայ ճակատագրի բոլոր չեղչե-Ashanis ahdan ankih judan ղումոնրուն դիմաց առնքի յամառ, ա-ւելի տոկուն եւ աւնքի յաթմարող ժո-գրկուրդ մը, որ իր մշատկան առա-գինումինամբ - ուրիչներուն օրինակ ձառայէ եւ կչաամրանը մը ըլլայ աշ բարհին, որ առիթ մր չդատ արդ բութիւն ընկու անոր և հատուց Shane when well-als we more mucha-

Մնգ մօտ Հայերը հղած և հաջ «ազմիկներ, ազատագրական պատե – բաղմենրու ատևն, եւ չինարար տարր Հը՝ մեր պետութեան կառուցման

Պուլկար Գրողներու Միու նախագահ Պ. Տոպրի Նեմիրով

նախագահ Պ. Տարրի Նոքիրով.
— Ակարդին ծեն խանախերը կր
ծնին դերուβեան ձէլ: Հայ ժողո —
վուրդի հաժար կարհիլ էլ բրիւ բակ
էլ դիու հաժա ժէլ կարև բակ
էլ դիու բակ
արտումը դէպի աղգային միասարը
–
ութիւն դայն կարագահ կարագահ
իարին եւ առողը՝ իր արդ և հրագին հրանի

Սո կր համակրին հայ ժողովուր մաս թե Հագևինատան ջիժրևուր Համար, իր աշխատասիրու Թևան, բարիջ-Ներ ստեղծելուն համար եւ հայկական ողին թարժ, յունդուդն և աժրողջա-կան պահելուն Հաժար ։

Պուլկար ժողովրդ . դրամատունե-ու Միութեան անօրէն Պ. Սթ. Ֆեթ-

վանին։

— «Հայ ժողովուրդը, մերինին ծր.
ման, դերախառութքիւնն ունեցաւ ապբելու երկարատեւ պերութքետն մեն ։
Սակայն ոչ մեկ բան կ՚րնկն անոր ոդեն ։ Յոլափոխան ապ բարները դեն: Անդափորապաս պայքութ վ Հայ և ժակնդուհական կազմակնրպու-Բիւծննրու, որոնը նրկար ատեն ձևոջ ձևորի աշխատնցան, այսօր այ կր մր

կհոմերի համար ամերեր լուսաւոր է Չերը մարդկային պատմուքինան մէջ ։ Տակաւին քրջական ստրկունիան ատեն, հայ եւ պուլկար առեւտրա կաններու միջեւ դոյունիւն ունէր

### Uzhouráh unthlikli muhhung Mahanuskrn

( Գ. եւ վերջին մաս)

( Գ. հ. վերգին մաս)
Չարիադանց փառուսեր, կանունգն աշտորդյուսերիւն ցոյց տուաւ չա ... իւղի Հարցին։ 22 տարևկան էր – 1891 — հրթ Revue des Deux Mondesh

Տեսնելով որ ֆրահոացի դրամա -աէրները «Հասունցած» յէնն աահա աչրասրը «Հասուսցաց» չչրս տակա որն, որոշեց Հաժողել Անդլիացիները 1902ին, դիժուժ կատարեց անդյիա 1902ին, դիմում կատարեց անդլիա -Հրատակ դառնալու համար։ Անդլիա-հզատակ է այտը այ տակաւին, թեն, տաստարին փարկարնակ 1902ին է վեր, իրկնապատկեց իր Հաներերը՝ ույսկաի չառարգուռիիւն արքերն է Անդլիացիներուն dom Մուսուլի չա րիւղին մասին, որ կր պատկաներ Գոլսոլ Սուլթանին, Իրբեւ առևարա-կան խորմրդական Լոնտոնի Թրջական գեսպանաստան, Կիւլպէնկնան, չնոր --իւ ջաղաջականուննան մր , որու att ohm jibguib by bopmediane White as ույ դայրոցատ ըր որրաստություս ու նարտարութքիւնը, գլուխ Հանհց. 1912ին, Թլջական Քարիւդի Ընկե լու Բեան կազմութիւնը, չահագործե լու համար Մուսույի հռչակաւոր րուխնան կազմութիւնը, չահագործեր լու համար Մուսուլի հոչակաւոր հանդիրը ։ Արժեթուդքերը բաժնուած էին Օսմ. գրաժասան (50 առ. հա. – րիւր), Տէօլէ Պանջի (25 առ. հարիւր), Post Spy Tip (25 wa supper) of -the Bohne wash dood, 1914 day արև, ուրեմն չրջանէ մր վերջ, ել դարձնալ Կիւլսյէնկետնի դիւանագի դարձնալ Կիւլոբեփառի դիշանալի , տուքիներ դործեց ի հայաստ բինաս հական չաներուն , Օսժ - դրաժատա չաշարածինը կ՝անցներ ա՝Արսի խուժիրն ձեռչը — անոլնշիրահական բարիւդի ընկերուքիան ։

Այս չատ կարևոր ծառայութեանց ի վարձատրութիւն, Կիւլպէնկեան ըաստացաւ 5 առ հարիւրի չահարաժին մը. որու տեր կը մնայ տակաւին ըստ կերութիւն)։ - Վայմանագրութիւնը կերած են Տեթերաինկ՝ լանուն Բոյլ Սեզ Շելի , Սրր Էտուրրա Քրօ՝ լանուն Սեզմութիւն)։ Впервый заваей от умерую ; Впервым вся , ре умерую ; Впервым странироварной հանիշմիր շանդնուր վնան։ հետենան անգրեւ գերծանակ

վուրդները իրարու կը միացնէր նաև։ «Նահոական դետնի վրայ։ Այսօր ալ այդ դործակցութքիւնը կը չարունակ ուի մեր երկրին մէջ, ուր Հայերը ա dibite ophbumus macifum punumu-

ցիոսրն ուս։ Այդ ջաջ նւ աշխատանի բ ժողո – վուրդը արժանի է աւնլի լաւ նակա – տադրի։ Մենջ, Պուլկարներս, որ աիրը ամենալաւ բարեկամներու կարդը կր դասուինը, կրնանը միայն մէկ բան confusion of the control of the cont

պես քախջակին էր բրիտանական դե-րուկլոււնիներ։ Լոնտոն հոր յազնա-հակ մբ ևւս կր տաներ դարիւմի չու-կային վրայ։ Տերյք Պահգի Հարիւյին մէջ, երը կը ծագէր պատերազմը

աչ, որը դր հարդ պարգ ասպարհը չրս – բրաժ ընհերը ասպարհը ին հարար կտած , Անգլիա կրնար իր հակակուին ասկ գահաք Մուսուլի չարիւդին ար-գիմարիրութինար, 75 առ. հարիւր ասենաստունինանը մեն : Կիւլպեն – եան, որ Հայ է Հակառակ Թուրջիացի ուսալուն, բռնեղ Անգլիոյ եւ Ֆրան հանգի նրկաժեկը ։ ծահիշժն սեսո անան ուրբերը առ օտվի իսմգն՝ արործ առքարդ ենքանուր՝ հորրը քրբերով ու գրե

Այսօր 70 տարեկան այս Հայը, որ Ujung 70 muphimb mja Luije, ng Lupking dipinghaph digu sa Luije, ng Lupking qinih digu mkigang penghaph digu sa Lupking digu sa Ruije dipinghaph digu sa Ruije dipinghaph ngampanghaph digu sa Lupking penghaph digu sa Lupking penghaph dimbambab sa penjadi mija mjambapunghin Balum ang manahampal dipinanghaph sa Lupking penghaph sa Ashi penghaphanganghaph sa mapking punthihi Banarah punthihi sa Lupking punthihi sa Lupking manahaphanganghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphanghaphang throlp 186 ' harmand of panemen մրոսարքով ինարի գէն ։ «Իստ փոխանքը, աստարնուկիւրդրի «ար Հաւտոանակնասիկերը, օմարտ հաշներ ածք, մահիտան վրհաշատատ

nonnaing repaid of the applied of the manifest of the manifests of the applied of կը հաղևստինի հարցին։ Սիք Բուալիա հը հետապեղք դաղադականունիւն մը, որ հանելի է Արաբներուն, Ա – բաբներուն չահուն հաժար էէ ան – լուրա, այլ Միջադհարի բարիւդին դէպի Տրիպոլիս եւ Հայֆա հրկար րտանիա փուկան գիտրան լլիանրան -ծանիշմտատե խոմսվարդրբեսւթ Հադան «Հուն գինանկեր ու Հայհա ոնմանով Նատանգիա փուքաց միանալ Մ հացևալ - դուջ բարձրացուց ընդդեմ Անդլիոյ որ արե կը դառնար Մ իքսոդեացի բարիւ-դեն ։ Միացեալ - Նահանդենքը լա Համաձայն վերջին պայմանադրու -Հեցան եւ իրենց րաժինը ստացան .--դուս ամամայն վերջին պայմանադրու շամանայի վերկին պայմանարդու -քանի։ Սիահոսարար այնչան չահա բանի ունի նոր ընկերու Ռեան մեջ , ոլ չան կր ստանան հարիւրի Ֆրանս -Րիկերու քիլեր, Իսլոլ Ֆլլ Շելը և Ապրես իրանական ընկերու քիսեր։ Իսկ Իսալիա ոչինչատացաւ Այսպես դուրո դրաց հուրակացի ընկերուքեներ 1930ին Իստալացիններ առացան 25 առ Հարիւրի բաժին մր Գրիքիչ Օյլ Տէվ-յուսեներ ինկերունեան դրաժագլու inditlif prhippensibus poundagen.

Inditlif stil, nent insulfig ble bush.

Denbungfisher. I beforderingfisher.

Lengarpungfisher, its undenfisher.

Lengarpungfisher, its undenfisher.

Lugarbugun timmungfisheren park gum-

51, Ավրհիշ տ՝Ծնա։ Երկու պահակ ոստիկաններ հսկայ ապարանջի ժբ տուլնւ, որ հրեր յարկ ունի առկախ

Երթեմն ոսկեղօծ աղնուացեղ ւել հանաւագն աւրել են բանաւագնն, դե չրա մաւնս իլելի անանայան և հետասաև-գե չրա այստություն անաչացում չասե իրա են։ Ոչ մէկ լրանչան իր լամ-սկին վրայ։ Ան միչա մերժած է այն րոլոր չչանչանները, զորս ֆրանոս կան կառավարութիւնը ուղած է տ

bly whywwswa hazyte this. ոչենկնանի մը չջանչան ատլ, տուէր

Եւ իր որդեն, Նուպար, Պա գերքանքովրար քն շրատանհենուկ բև Հորի շետպատանի շետրքար ուրի ։

որ բախան աշարկան էր հետաքրջրուի նր-կու բախով ,— ջարիւղ եւ դեղարուհս-Վրւլաբեկնան էր հետաքրջրուի նր-Վրւլաբեկնան էր հետաքրջրուի նրոր ցուցադրուին իր Թանկարժէջ նը-որ բախողջերը, որոնջ կը դա որ ը արասարանչեն ժմչ և ԵԹԷ կելպէնկեան երբեմն Թոյլ տուած է որ ցուցադրուրս էր բաշկարեր իր ա – կարհերը ջանի մի ցուցահանդեսներու մէջ, երրեր չի սիրեր ցուց տալ իր հեռունեանց չարջը։ Ներկայիս իր ա ւրութորում քարան դրարրերը կը դա -. In I abmake

1936ի ընտրութիւններէն վախնա – յով , գրկած էր Լոնտոն։ Շուտով կը վերադարձուին եւ կը դանեն իրենց «երը այն ապարանքին մէջ, որուն իւրաքանչիւր սենհակը դոհարատուգ

Կարելի է կարծել Թէ Կիշյա**էնկե**տի 4p uppt phought Udphile without, by Հարստութեանց, իր տարալիարհիկ Մուուֆենրուն, իր ծաղիկներուն մի քեւ, որոնը կը պարդարևն իր առկաի այարտվոր։ Արդարևւ օրուան մեծ մահայն էի հրավին շոր։ Որբեն շարմիա ոն ի՞արններէ ին ատահարարներ դէն տահազմեւ քիմահոր օհուտո դոգ դո ըլլալու համար, կր գիչերի Ռիցի իր յարկարաժնին մէն։ Երբ կր ճամոորղէ, միչա իրեն կ'ընկերանան ջար -առողարաժոր ոչք, նր թժիչկը հու իր գարժուիլ արևւհլհան խորհւ չկրցա գարժուիլ արևւհլհան իրոնչ չկրցա գարժուիլ արևւհլհան խոշանոցչչ տարրեր ուրիչ խոհանոցներու

### 3 H S U U S U V 15.06.0003555.50

« Խորհ. Հայաստան » կը գրէ (16 Փետրուար) — Backacoup 19/2 . Մարմարչինի

հանջափոր բանուորները, Դիւդջեան-ոհ չրջանի Ներջին եւ Վերին Ղանլիր չրչասի երբերը ու Վարիս էասի… Արում մէք, պատահմամբ նրեւան անեցին Հնադարհան բնչաջարի Հան--ասացրո Հաադարոաս բուավարաստոր Հեու Թեանց պահպահութեան կոժի-տէն անժիկապէս չննութեան - դրկեց ուքն անոքրջապես բննութեան՝ գրկեց ՅովՀ. Ողիազարհանը։ Առաքին բրև. Նութքիւնը հրեւան Հանեց, որ օդակա. ւնի գրա ուրի, ոժարձր աք, քադահե հարրբերքը ազարձ աստուստանն մշանտ-գր արձերեսվ ինտես դիտոնոց, երարո-որ արձերավ ինտես դերոնոց, ան օմոսնո-որ հերբե դերբոր - արոց և ան օմոսնո-

Բոլոր բնակարանները փորուած են րքածայր գործիչով, որու հետջ! Ար նչմարուին ընակարաններու պա Spinghpp ար որ արտարություր հրավարաններին մէ – կուն մէք գտնունցան կաւէ հոքր ամաններ, որոնք կողջ կողջի չարուած էին պատի մը տակ։ Ասոնց երկուջը ինոցիներ են։ Ամաններէն երեջը ինադրեներ են։ Անհմեներքն երկար հեղան են ղուրսքն, գործածուած ը-կալով կրակի վրայ։ Անտնենբեն մե-կուն լրքունքը կոպան ըլալով, եո -ըողուած է ճերմակ չաղախով, որ շատ ամուր փակցուցան է կարթը։ հասկարաններուն ընդհանուր մուտ րին մոտ դանունցան անասունի և նուրանի ոսկորներ, կաւէ ամաններ ե անու ու կարժիր փիսրաքարի կտորհեր ։ Գտնուած է նոյնայես եղջիւր ժր , որ գտուսանարար կը դործածուեր իրընւ առնան իսնելու , ինչպես նաեւ երկանե փորրիկ օգ մը, կեռ ծայրով Հողիկ

փուրրիկ օգ մը, կեռ ծայրով հոդիկ մը, որ հաւանարար կը պործածուէր կարելու կամ գործելու համար։ Իրթեւ եղթակացունիեն կատար – ուած ջենունիևանց, կ'ընդունուն որ այս դեսնափոր բեակարանները եւ այ» դոտակոր դոտկարաններ յրա խալտական աիրտպետունենան չրջա Ն/ն (Ե. Ք. 500 Թուականներուն) նին (Ն. Ք. 500 թուականներուն) .

հրբ թրուտի արհեստր կատարելա .

Վործութեան հասած էր։ Դր ընդհահուր կատուցուածչով դնակարանը կր

համապատասխանէ Քսենոդիոնի նկարագրութեան, այդ տեսակէտով՝ արասուսրը Հական ձեծ արժէջ կը ներկայա

PUPER OF BUILDING

«LUPTULUES» bh «PBSP. 18»

TUAPL - Washing 4ppings op, to 200 Հայրենակիցներ Հաւաքուած էին Շավիլի քաղաքապետարանի նոր որ -աւհին ժէջ, տոնելու Համար Վարդաբարձի րւ փրահուտերար տահոս հաշվութներ ւնետն այներու յիլատակը։ Հան – բություն աստարու 16 - 12 դէսին նախապահ ընկեր Հրաչ, հա – մառուս, իսկ օրուան բանախոս ընկեր դէսրո ա-իսավ... ը -լ-ը կերպով ը Իշխանհան ժանրաժառն կերպով ը Ր չիսանանան մանրամասն կերպող դա -ցատրեցին փնարուարնան ապատամ -բուբնան չարժառիքները։ Ընկեր ի-իանման մասնաուղթապես վեր Հանեց ծնանուբնիւնը 15 դուր առաջ անոր ու-հեցան «Վարդանուց» պատերապեր ևս 1921ի հետաուսը 1921/ ohterpressop wayonustane

թետա։ Երկսեռ երգչախումեր զեկավարու-Մերաքը ընկեր Մ․ ՑովՀածներհանի հրգերով եւ Հայկական պարերով լաշողութեամբ կատարեց Հանդէսին ind pphammed agmentantely ! Ընկերուհի Լակինհան, արկին Սար -գիսևան, Օրիորգներ Ձատել Տեժե-Chapters conferences and states of the Chapter of the Chapter of the Chapter of the Conference of the ոնոսեան, Գր. Փափաղևան, Թու -(Շար-) թիկեան, փոջրիկներ Օր. Քնարիկ Օ Հանևան, Լուիզ Օհաննկոնան, Վետ հան եւ Կիւլիան արտասանությիւնեն րով մասնոսկցեցան ղեղարուեստական րաժինին։ Մեր հորանաս սերունոլեն Գ. Գ. Փանոսիկ եւ Մենրուժան Փա-նոսհանները Մէեւ սկսնակ, սակայն րուսական լառ ներկայացուցին կատա-կերգունիւն մր, «Անձրեւոտ գիչնը»

մեր և Հանագե 7,30/ի բներյաւ հանդերի թա-գինը ։ Յիտոց բնատնելծից հատաց -ունցան անդանինգու բույք և ակաա -հերունա անդանինգու արդի և ակաա -հերունա և Մեր ադաց արհաց հայան -գիտը հայան -գիտության արևելը չեխ համան պետ-ֆեր համար մասաներով որ ադադուց հեր ունեսու գետաներով որ ադադուց հեր ունեսու գետաներով հա 5 հայար հատասում ար առաման հերուն և արդի էրաացուց այս բաղմութիւնը։ Բարև Արտացուց այս բաղմութիւնը։ Բարև embinimpung huitan Bilapin dan jung 6-bis — Oh , dungkeja munga, makapih di planjang dan singkepe itali uma dikip ladih ungung Gundipi dan dunuh dikip dan 3 ap dan dunuh di pepulah — na-unkani, baldani dah danuhang ra-pinan Sakpi danungahandipu dan un-penge Uhista hija upaha nauhini, Indulad as almopted apparation ժամանակը ։

9m. Il mnnni fih

### 2487P6 48PAUPET ФЬSPЯЬИР 18b S02.P

ՄԱՐՍԷՑԼ -- Շրջ. Կոմիայի հովա-10 ԱՐԱՐԵՐ, — ԵՐԷ Կան բան ար է հուրա-հատորոշենավը ևւ հանաձևոնու-հետաքը «Քրիստասիոր» և ներակոմ ի-ս էի անգի ուշացաւ փհարուսար 16ի ըմ րոստու ինան առնակատարա Թիւնր 25 փետրուար չարաթ իրիկուն, Շա4-յ Իկեան որահին մեց ։

Բեմը զարդարուած էր մեր պաչտեւ Ու տարագեր եռադոյնով եւ ֆրանսա կան դրոչով։ Սրահին մէջ խանգա վառունիւնը արդէն սկստծ էր հան -ղէսի բացումէն առաջ։ Ձույնադիրներ կր Հեչկցնկին ազգային եւ յեզափո խական երդեր ։

turgpmy stouchded butuly mt Imba'r Ismydmin, smipmutme bydgle dowr -phisoud dub emgirfomfingsplub imba'r ympu'fe'b bmilurpâme effel emilip-toudom ehiste. ույ շիրին իլէ ահատատուդարի գեն երկա գարտն գտնարչան ըշ շբևատանան իրա ապան գտնարչան ըշ շբևատանան իրա ապան գտնարչան ըշ շերատանան այուրին այնարից ևսնաիր այ մանձր հույրություն այնարից ևսնարը այ մանձր հույրություն այնարից չայ ժողվուրդը պահ մը հաւատը ընղուն արտայայտութեան, բայց իրա -այքս ազդակործան դաւադրութեան »

դատր ։ Արտասահեցին ընկերներ Բրուտ -եան , Թիւթելեան ։ Տիկին Վարժա -սիտնան մեներդեց երկու անդամ ։ Արտասահեց նաեւ փողթիկն Գասպար-եան ։ Հանդիսականներու երկարատեւ ոտա։ Հաստերծավաստրու սրվախաստ Հաստենչ՝ վերքը փոջրիկ ազքիկը աթ

սաստանոց հանու կտոր մը Ծորիչ Ձա-րենցեն, լատաերքա արցունջ իսկողմ : Օրուան բանակսօսը, ընկեր Հիւսնան աւ ուր պատղանի ճառում մը փաստա – բանեց փեարուար 18ը եւ Հայ ժողո – վուրբի ապատ անկախ սարբելու որ – բուղան ձգտումները :

-- « 18 տարի առաք , այս մեծադոյն -- « 18 տարի առաջ , այս մեծադոյն ա որաքրարին մասնակցեցան թողորն այլ անխատիր, սավայն այսօր անանց թուե սլացներ կ՝արձակեն մեղի, Դայնակ -չականներուն։ Թող անմեց ժատժեն ինչպես որ կուղեն, ատվայն Դաչ-նակցութիւնը հաւատարին՝ կը մեաց հանցութիւնը հաւտաարել կը մետ Փետրուար 18ին, որովհնտեւ այդ ըմ բոտաունիւնը ծնաւ հայ պետրացին գողորելու համարհամայնումար ըսնա ւնրբևու իտատևաց անմամաւ ստե pulliplibanite att ».

հանունան գորանին դրաձրան ջարտակ Երկան գորնությունը իրություն համորնուր մեր »

Այս Տառէծ վերջ, ընկերները թե -դացուցին «Մլակ բանուոր»ը։ Ժողո-վուրու

# ԷՆՎԵՐ ՓԱՇԱՑԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԳԱՂՏՆԻՔԸ

AUDRUSPEBRE BS 4C VIBE ANNUARAN BURGUANATURE

and dely of pully lympe . Lead my and after Mile of ambout ally, by - by surfely be but it to be found polypes and salped burnplury i ալան վստան էր Սէ Ռուսերը նիչդ Երեկութիւն ունէին իր ունեցած Խուսըներու Թիւի մասին :

Les Afragho, which them is grade -les Afragho, which them is grade -des Afragho, which them is grade -defend and the form of the con-tion hand puch four hand for the condition

<del>Բետկանարար</del>, Էնվեր փաշա ու freider ' min duemauraht furbli mu - Հրրքու էև։ Արաև Էրվէն փանտ արորձ ան շաժոնմից ժատգաջիրբնու Դական Հրագարվար քաշնն՝ ու Ֆովիրրբիսւր

\_ ինչայես կը անսներ, ափ մր Պո - Printe of manage, and of vor-authore has done to fracting: the-eraday ingele, gought upon g-thing quinter. The armship hang's making: Subjucht had quant upon who minimum. uning mhaligesses

երվեր փաչա ջաջ դիրուոր ժրդ էր, ու դիւրաւ չէր վախհար ժաշկն։ Աժկն առթիւ կը լայտարարեր թէ ինջ գէն-ւին կը վստաներ, ու իր տիրապետուջրքով վան քն գմբե մտրորն։ քե շարբե ու եսքուրրբնուր բնար ա Հրո մե մասանու շագան շետմբ

Ունիւրը տարածուած էր, ու արժիւ ունիւրը տարածուած էր, ու արժիւ Sudmoned by Just ithe proft denim all tage the ծ կուծ այս գումացուցիչ լուրը առ - լեին է հրվեր փաղա այր բանը գետ Անայ և « ու մեծ նակարվակու - հայան նամար, մայիքում իսան կհաշ «Հար և գրայից յուսալինայացումի հեր որեն մեկ Թեասանա իրաւմեն -հելու բարորական կորովը բարժրա - գուն, ու Թաւալագրը վար կլ նգեր արորական կորովը բարժրա - գունումի Այս նարտար հյանառունիւ-

1p անանոգ գիհուորհերը Էնվէր փա չային չատ կապոշած էին։ Ուստի ա -

– Եթէ Էնվէր փալա զայրանայ ւյն ատեն կը տեսնէը...

Արդարեւ, Պասմանիներու յաքո -դութեան լուրը Հասնելէ լետոյ, Էն ետ երդար։ «Էրվէն փանա գրև աստան-միրուսնրրութ։ Որորն բնաքով ջապ-մին փանա գրիրուդի չնացարեր եսրդն է, ինվեր փաչա ժեր ռանվիրան է», կր դուքին հղանակաւոր շելաով : Ֆինուորներուն հրգը փաչային ական-ջր կը հասներ, ու կր անոներ որ իր լա կայհրական խոսբերը ապարդիւն և-

Ռուսերը ժիայն արեւժահան ճակ արն վրայ 750 գինուոր ուներն, ո ստոյգ էր որ նոյնդան գինուսը ա which applicate budge designed negliրուն դէմ։ Հակառակ պարադային, 750 գինուորներէն խումբ մը յառաջակուդի ակակ գրորանքեն ։

դանդն ժանգառ ու ոտ շետորայն ան-մրեն նորքով։ Յրասի ին նրկրերբեսուր ըն – բրվեն փանա հաս հումուրձոււ ու

Աժէնջո ալ միասին պիտի մեռ -

Այս յառաջխաղացումը չատ վտաև առոր էր, որովնետես Էնվեր փաչա գրելիր համիլանահան քե ըրայի ։ որություն միրուսն շուրբև pe fing... tydury the uright hage e with mumg the jame algorithe angulet garpanden jamen in yantang mage hag hymri yanda ngley mt fimb hadah -ti, wasa alaman dhanrah Jurah.

физијին ընկերներն ալ կ**и**даг. Рвий mbyhul this Wale abuthi Ft are տեղեսակ էին։ Անտեղ դիտելնն թե ո կնրքային։ Բայց փաչային դործա դից ըլլալնուն, կ'ուպելն կորերը չա բունակիլ, անոր հետ ժեռնելու կ բողքական հանդիսանալու համար։

յուցքական ծանդիաանալու համար։ Ձօրակար Թարից կրակի տուած էր Էր գինուորները Աիրիկնէն Սպահիա փոխազգողծ նաւնոր. — անունց դարձի յուրսերներն կարևն ու Սպանիան դրա-«Իս։ Մինւնույն կարութեան ձէջ՝ կր

«Հես։ Մինւնույն կարութեան ձէջ՝ կր

«Հանունեն ծեն անուսի տեսերիան» շուս։ Ծրուսույա դապութատաս աչը՝ պր գտնուկին Էնվէր փաչայի ընկերները։ Միչտ պիտի յառաքանային, որով են ... անւ մանը տաոյզ էր, երք ետ ջաչ ...

# Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ ՓԱԻՐԶԻ Մ.ՃԻՂԸ ԿԸ ՏՕՆԻ Կ. ԽԱՉԻ ՕՐԸ ԵՒ Ֆ. Կ.ԽՍՉԻ 1ՕԱՄԵԱԿ 2 ԱԳՐԻԼ, ԿԻՐԱԿԻ OF JULYE 3-12 AÉROCLUBE ՇՔԵՂ ՄՐԱՀՆԵՐՈՒՆ ՄԵՋ

տալիտ Հող չի պահանքեր Թուծուրքն, այլ Հաւտապոսքին և «Թուծուրը ֆը-բանոսնած դագնովայր չէ, րայց հիրանոտ , որ . Հան գացած է պարզապեր իրընւ Հովանաշոր, այնպես կը վարուի իրընւ Սէ իրնե պատվաներ այդ հր-Արը։ Ռասայիները կը ՀարասաՀարուին, իտալացի բանուրիները կը ման-THE RESERVE

SHULLSHE LAKERER PHILE UP STRUCK

-մե մերում ընկարության անաստան անական բոլակի օրինագիծը հորեն գե ծուեքով երևակ - ժողովիծ «էջ, որոշուեցաս այսուհանւ անպատանա խոչակ վճարել բոլոր այն վարժու կամ անկախ աչխատաւորներուն որ 60 տարեկան են կամ աշելի ։ Ասոնջ պիտի ստանան տարեկան 2200 ֆրանջ, իսկ ամուսնացած գոյդերը, երբ երկուջն ալ աշխատաւոր են, 3200 ֆրանց։ Ձախակողժետն <del>երևաի</del>ոխանծները առաջարկեցին առաջին դուժարը բարձրացնել 2900ի, - իոկ երկրորդը՝ 4200ի, բայց երկութն ալ ժերժունցան

PLAPPAUPUSUE AUPUNAUPUPUSE prograf to ordate Ambi անոր ուչադրութիան յանձնելով հետեւեալ խնդիրները — է. Ձօր . Ֆրանգոյի կառավարութեան չյանձնել Ֆրանսայի ժէջ ի պահ դրուած ոսկին — Հ. Անոր չյուննել Ֆրանստ փոխադրուած ռազմանիւները. - 3 Ձվերադարձնել սպե հիացի դիհուորները մինչեւ պատերազմին վերքը։ Երկրորդ համակով մր կու ակցութիւնը կ'առաջարկէ միջաղդային խորհրդաժողով մը հրաւիրել, նկա

ախ առևելով ջաղաքական կացու Բեան ծանրու Թիւնը ։ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ԿՈՒՈԱԿՑՈՒԹԵԱՆ կնդը - կոմիակն երկար Նաժակ ուղղեց լակերվարական կուսակցութեան արգ. խորհուրդին գրարության արագրագրության արգագրության արդ ընդրության առանարկերով «Հաստեսարադ պայքարի ձեռնարկել ավարգը երկրին մէջ, ործուցենան հատենլու համար հանրապետական Սորսեիայ, անոր վերադարձենքով դոլոր - տագմա -«Քերզրը եւ գչեջերը։ Այս առքին, կր հրատիրեն հանո բողոքել հրամանագիր օրենաներու դործագրունեան դեմ, անոնց փոխարեն առաջարկելով Պյուժի երկրորդ դաշլինին ելմաական ծրադիրը ։

PSULUALL ARVITATION & PLACE Surpshipping Amamamani Brain Africa մին վրայ ևա առաւ ևրեց թղթակիցներու վտարժան Հրաժանը։ Ինչպէս կր յիչուի, այդ թղթակիցներէն ժէկն էր Փոլ Ժանթիրոն, «Թանձի աշխատակիցը»

Հրոմ էլ պահուի 12 տարրի ի վեր ։ ԳԻՐՄԱԵԱԿԱՆ օգահաւ մբ, որ կորսուած էր փնարուար 24էԴ ի վեր , ահուեցաւ Շիսի լրջահին մէջ, 1800 մէք-ը րարձրութեան վրայ։ Բոլորովին Չարդումբուր հղած էր եւ տասերմէկ դիակներ ածխացած էին։ Ձուերէն ինթ ողք ողջ վառած էին է Հաստատուած է Թէ օղանաւր Սպանիայէն հաժրայ հյած

5g ծագիտարա գորադատալուների բեր տասաց՝ վերադարժնելու Համար բանակ-ցուքիրեներ էր կատարուին գոր. Ֆրանդայի կատավարունեան Հետ, որ Հա-ատնութիւն յապանած է ներս ատեւելու օրական 300 Հոգի, Ռրուեի - նավորվ։ Եկատելով որ այս կարդադրութիւհր չատ երկար պիտի տեւէ , Ֆրահսայի ա Նախարարութիւնը առաջարկեց րանալ նաեւ ուրիչ սահժանաժերձ կայարահներ, որպեսդի Հազարաւորհեր կարենան վերադառնալ։ Փ Նիական դեոպան նչանակունցաւ Օշվէ Լէջուէրիջա, Գիլպտոյի պետը, որ դործոն դեր կատարած է ջաղաջացիական պատերազմին մէջ ։

WHILEPUL HILLSD, das Inplye guesting and he want, my «Ժինչ ի մահ», իրրեւ թողոք ծահանդապետի մը օրինազանցունեան դէմ ։ Բը-Ժիչկները կը վախնան որ մեոնի, եք է արունակէ ծամապահունիշեր ։

ԱԻՍՏՐԻՍՅ հանցկին վարչապետ Շուլծիկի համար կ՝րոնն Քէ Ազգիլին ա-պատ պիտի արձակուի եւ Քոյլ պիտի արուի որ ապրի վերին Աւստրիոյ փոջը

ԱՇԽԱՏԱԻՈՐՆԵՐՈՒ պակասին պատհասով , գերժան կառավարութիւնը արդիլեց որ որճարանները և հիշրամոցները սպատաշորներ դորձածեն ծիսա-

ՎՈՐՈՍԱԶՐԿՈՒԵՍԱՆ Վերջին տեղեկագրին համաձայն, փետրուար 25ին Ֆրանսայի մէջ կային ընդամենը 414.756 տեղործենը։ Նախրեβաց լարքես անգործներու Բինն էր 418.207 ։

ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԻՆ մեկնող այն բոլոր Հրևաները, որոնը 50 սթերլինչն ա -

ւելի դրամ ունին, մասնաւոր տուրբի մը պիտի ենՔարկուին ։ ԳԵՐՄԱՆԻՈն մէք սկսան չինել մանուկներու համար կազարգել գիմակ -

PAPLATE THE LOUSKED PARANGER Tomer aft and it , I'mp Bute. 26 տարեկան, որ զինուորական դազանիջներ ծախած էր իր սիրունին ապրե-

20 տարոծայան, որ գրնուությական դարանդերներ ծասիան էր իր սիրուչին ապրես-ջիներւ «մամալ» Մեկ զարակե է վեր ինրանդերայաց վենակի եր «մասիսումի երւ ու կիստակը, որ այ կիածիրուկը, րայց եւ այիայկ և ամարադհաումինան եա -խաղանչ վերժայ ենրում չնորեկ։ Գեպականարումիցեւի կատարերեն 12 հա-արծից։ ՍիրուՀին այ գատապարտուհցատ ինից տարի թանատորեր ինան։ ՍՈՍՈՒՈԱՅԵՆ ինչ Հետարեն Բէ Աինինրատի - գինուարական ատևանր մահուտի գատապարտեց երիաւ լրանահեր, վերի՝ իրգեւ ասար - գործակայի «իրանը՝ պետական պալտանհայ մը որ կիաժրաստանուկը - Բէ - գինուտրական

2P2P9 AANTE UL genbachgas Laburable Paplama կողմէ, — ծրար մը որ ուղղուած էր Սպահովունեան Տեսյուբեան։ Ամենա – խիստ միջոցներ ձեռը առնուհցան եւ յանձնարարուհցաւ որ ամէն Աոզլիացի գաղտնի ոստիկանի դեր կատարէ, երևւան հանկու համար ամրողջ դաւա – դրունիւնը, որ միչա կը վերագրուի Իրլանտացի յնդափոխականներո

##\$#9#**@**5.60

แบนกาน susabreur



sunm ibig funne de. 300 bg որագանին օրինակներ<mark>ակ</mark> որագանին օրինակներ<mark>ա</mark>

. ११ एक सम्मास्तिन THE SUSTIDEPENT

UPSU HAPPP LUPTERAL which uphabe burns brabe ு நிரை கட <del>இறவங்கள் 40 இறவிக</del>

կապես կանիսին հարագրանանին 50 ֆր.։ Ապապրանանինը դացարձա. hadbi henhambas.

17, Rue Damestre, PARIS

9-meun

ՎԱԼԱՆՈՒ կոմիուկի Ընդֆ, ը՞ կ. փողով»՝ այս Հինգշաբնի, 9 ցաբա, ծրեկոյն և ժամը Ձ.30ին, Հ. ը. դ. գնիանանն ու ակո միջ։ եր Լենդերուի աև-դամատետրերը միասին բերկ։ կարեւոր օրակարգ։

### ՓեՏՐՈՒԱՐ 18Ր ԿՐ ՏՕՆՈՒԻ ԼԻՈՆԻ ՄԻՋ

Հ․ 8․ Դ․ ԼԻՈՆԻ «ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ» ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ ԿՈՂՄԷ

4 Մարտ , Շարաթ հրեկոյ ժամը 8.30ին , Գ. Թաղապետարահի սրա

GO ROBERTALE CREEK TO BROKE THE

Վել Կարուսա Հայաստանի Հայաստանում և Կարուսա Հայաստանի Հայաստանինեն հետի բուկերա համական ինչքութ մինչիւ լույս Ռարին արև ինչ 202 Rus Boileau մին արև ֆե դերաանասինի ինչնում համական ինչ 202 Rus Boileau մին արև ֆե

Tulughane dunbunganestank sudup daeme 0.95 Pombe

00 - 60ժԷՆԻ ԴԵՐՁԱԿԵԱՆԻ չողբացհալ Վոաժեահի ցոյրը) յուղարկաւոտեղի պիտի ունենայ 7 Մարտ, երևրչարքի կկսօրէ վերք ժամը Հին Փարիզի Հայոց եկեղեցիին մեջ է կր հրաշիրուին աղդականները եւ բարեկամ-

Usph Shiph Lashdamp hhepahub, Sip to Shiph Ubapuh thepahub, Սուրքի Կիւրմեան, Տէր եւ Տիկին Նագարեք Գարամանուկեան եւ գառակունը Պ․ Մովսէս Կիւրմեան (Աժերիկա), Այրի Տիկին Մարնոս Փիլիկեան (Հայէպ) Տէր եւ Տիկին Լևւոն Ապամեան, Այրի Տիկին Հեղինէ Ղրգէրեան, Այրի Տիկին Էլարիդ ՏէվէՏեան եւ դաւակունը, Տէր եւ Տիկին Մ․ Շէյիտեան եւ դաւակունը (Աժերիկա), Տէր եւ Տիկին ՕՀան Կիւրհեան եւ դաւակունը (Աժերիկա), Տէր եւ Տիկին Յովակիմ Կիւրճեան եւ գաւակունը (Աժերիկա), na Shiphi Berjulpit Veparhawi in quantquase (Աներիրիայի, 35p in Shiphi և-Հարաննան հե գրատվառչը «Գրեր», Արթ Shiphi inerplin «Գիերևան «Գրեր» և Տեր և Տիկին Մ. Վիոբ Տետև եւ զատակումը (Պոլիս), Տեր ևւ Տիկին - Մարասանում և դատ-ակումը Արասակումը «Պոլիս), Տեր և Տիկին հայնաև Մուրասանում և դատ-պետումը (Հարկս), Տեր և Տիկին Սորեն Մուրասանում է այսպեղումը (Հար-չեղ), Տեր ևւ Տիկին Մինաս Արուկնան (Արժանքին), Գ. Պարոս Աբուկնան (Արժամային), իրենց մարչապալութիրենները կր յայանեն Սերաստիոյ ենի ենտ-նի չայրենակցական եւ Վերալինաց միութիրեններուն, եւ ամեի անանց որոնց անձամբ, նաժակով եւ ծաղկեսյապեսվ ցաւակցութիւն յայանեցին, իրենց ջրող, դենիին, գրող աղջկան, եզրօր աղջկան , ազգականին

### ՕՐ. ԱՐԱԶՍԻ ԿԻՒՐՃԵԱՆԻ

(Սերասաիոյ Ծնի հետև զիւղէն), դառնազէտ ժահուտն առիքի, որ տեղի ու-նեցաւ 1939 Փեարուար 27ին, Մարսէյլի ժէ՞ք, 22 տարեկան երիտասարդ հա-

### PAPERE 408 bresumbrats weappaper

Յառաքիկայ դատախստութիրներ տեղի կումենայ 9 Մարտ Հինգրաթիի իրիկում ժամբ ներգ Հլիս Միուքինան կեդումը 8 Ռիւ Պատի է փարիզը կր գատախստե Պ 4. 8. ՌԱՄՈԱԶԱՆ Երեք՝ Հայ-կական գրաններ, իսկական գրաններու ցույագրութիանը։

Stp to Shiph to bedwebut (Uneչիկ թենրդրար ինրոն խոսնի ձաշակ -քառի ծունն թւ ծրսայնն) բւ Որմետ ւթիւծը կը յայածնե Տոջթ. Ա. Գօ-սեածի եւ պարադածերուծ իրենց ոք, ժօրաջրոք՝ Տիկին Լուսարեր couls un Phy

### PUPILL PRINCIPALITY

Sty be Spy HUZUA SEP PAR VILUBIA, be OF SLAPE CHOS LAble dafond dunghannut fo 100 ֆրանը եր նու իր և Հ. Ց. Դայնակ. ցուննան նակարանին, Օր. ԵСdeline Toraustusp qualungtin J'in Surmit mappies

### 55062444164

Ֆ. Հ. Կ. Խաչի Ալֆորվիլի մաս – համիւզի վարչութիւհր իր խորին չը-հորձակալութիւնները կր յայտնէ Տէր ե. Տիկին Արշակ Մկրհանի, որ 50 Trube buchely Shulbbulu be who white Bunkership All All All Bulliop & Thinkul welffe : Timbe beaufit ting չակալու թիւծ Գ. Ալոտ Նշանանի որ միու թեանա 100 ֆրանը ՝ նուիրե Հր մէկ դործին յաքողու թեան չա Sucherby 48.16

3. 4. MUSt buph downship ղասինեայթը տեղի պիտի ունենայ 8

գտուրագրը տուլը պրուր ո «ուրա, շորևչչարիքի ևրևկ։ 830ին, իր դպրոցին մէջ : Կը խնգրենջ նախօրօր ա դրուած րոլոր անդամներէն րաժու՝ իներկա անդաժներկն եւ ա

Le Gerant : H. STEPHAN - A.DER (ACOPIAN) 17, Rue Dameston - PARIS (13) 3. 4. hU21 Duppap Umahusping

### SAMMANISAR

Լիոնի Հ. 6. Դ. «Ձարգարհան» գրադարանը բաց է կանտնաւորաբար գրադարութնան առքիւ լարթուան Հե -

### 14444014B40

blet hacett between ime, memp եւ մաջուր սիկարի Թուդք ունեհալ դիմեցէջ Պ. Գալաֆաքեանին, 25 Rue Bernard des Bois, Marseille: 90 տետրակը 5 Sambas

### 8 U. B S U. P. U. P. A. P. P. P. V.

«Շա-երիկհան» որա-եր յանժնախում-բը կը յայտաբարէ Մարսիլիա-եայ հա-շարավույնեան» մե որա-են յարգարու-մի վերջացած բլլալով այսուհետեւ կը ուրամադրուի գիւթամատրելի պար -մահներով: Հակառակ ապրուսաի սը -մահներով: Հակառակ ապրուսաի սը դունեան, անցնալ տարուան սակա ցոյցը պահաչ ենք անփոփոխ։

ցելցը պատած ոսը ասվողորոր և Ներկայացում հերու, վարձջ 200 ֆր-Հարտերձչ՝ 150, Նրահատութի՝ 125, բնայուման ընտաներան Հաւտաթոյի՝ 150, Հրապարակային թանախոսումին և 75, Հարչական ընտչահութ ժողովեն թու՝ 13 Ֆուսիւս.

Դիմել հետեսնալ հասցերե — Assa dour Keusseyan, 11 Place Jules-Guesde Marseille:

փոկեցեք ձեռ որոց ակռաները փութենե

Մաքրել տուէք ամեն գիչեր պառկելէ առաջ իրենց ակռաները boling ALCALINE ակռայի փաշիով (պատրաստուած Տօքթ - Արամ ձիձներու randohն վրայ)։

# Doline Alcalineh

կանոնաւոր գործածութիւնը կ'արգիլի ակռաներու փտութիւնը (cariu) մասնաւորաթար կրագրկութիան (décalcification) ենթականերու

ባ ዜ 2 ዜ 5 ደ 6 8 E ቶ

Դեղարաններէն Dokine alcaline ակռայի փոշին, մամասանդ ձեր ողեց համար, ան է որ կ՝արգիլէ լինտերու ցառը զգայնութիւնը եւ բերի

pp naturput quaquut pp.tag:

4\(\frac{1}{2}\text{ VLM fith}\) \times \(\frac{1}{2}\text{ VLM fith}\) \times \(\frac{1}{2}\text{ VLM fith}\) \times \(\frac{1}{2}\text{ VLM fith}\) \times \(\frac{1}{2}\text{ NL uc da Rome, Ph. CANONE 49, Rue Reasumut \$\epsilon\$ 8 Bid. Sebastopol. Ph. du NORD, 132, Rue Lafsye. Ph de la PORTE d'ORLEANS, 4 Place de la Porte d'Orléans, Phanause d'Orléans, Phanause de la Porte d'Orléans, Phanause d'Orléans, Phanause

**ՀԱՍՑԷԻ** ՓՈՓՈխՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԱՒԱԳԵՏ - ԽՈՐՀՐԳԱԿԱՆ

4 WILL BURRERS PARTS Գրասենեակը փոխադրուած է

21, RUE BAUDIN, PARIS (9°) Tél. Tru: 29 - 39

(Utppo Cadet, Unneme Volifogolip be ple Lubust Ph white Ընդունելութիւն ամեն օր 9էն 11 և 6էն 7 եւ ժամադրութեամբ

### **ԲՐԱԺՇՏԱԿԻՆ ՆՈՐ ԴԱՍԸՆԹԱՑ**Ք 4 U. U.L.WCU.th nahunhurnephundp

Studios Wackerli atty, 69 Rue de Jouai (Place Clichy)

Studies reaceproxy; or we we reason (i.e. compared to the property of the studies pap dudp 2-4 Studio Wacker:

ቦሀቌቌኑ

Փուրիդի առաջնակարգ հայկական ճաշարանի <mark>տնօրէ</mark> հունիւհը, գտացում տոլու համար իր սիրելի լանախորթ հունիւհը, գտացում տոլու համար իր սիրելի լանախորթ հերուն և հայրենակիցներուն բաղձանքին, ամէն երեկոյ ժամը 7 – 12, կազմակերպան է հայկական եւ կովկատետն երաժչտութիւն, ղեկավարութեամբ

TULOP POCH-PUS CASTI

եւ ընկերակցունեսանը յայտնի հրդիչներու։ Հասցի 8, RUE MAUBEUGE, Métro Le Peletier, Cadet, N. D. Lerette 

### 8 14 11 P 2 14 P P 14 W FABRIQUE DE PARFUMS

14 RUE CARLE-HEBERT, Courbevoie, Seine, Tél. Défense 10-55 O SE BOLONDE DA UNDAGUZOSONO PANADO TCHAKER OURSILD-UNDERSO

Կը ծախույին՝ Թոուս Գառթիէ, Պոնմարչէ, Բրէնթան, կարթի լափայէթ վաճառատունները և. 42 Bld. de Strabour: ՄԷԷ Լիարը՝ 75, ½ Լիարը՝ 40, է Լիարը՝ 25 և. 1/8 Լիարը՝ 15 ֆր

### LE VIEUX CHALET

Արտանուած ապարինարան , Bourg - la - Reineh կեդրոնը , 7 - 9 Bor levard Carnot, քաղաքապետարանին եւ եկեղեցիին դիմացը, մեթ րայի ու օթօպիւսի կայարաններուն մօտ, կեդրոնական ջնռուցիչ, ջուր, մեծ պարտեզ։ Խնամուած նաշ, գուրգուրալից խնամք։

կ'ընդունի՝ ծերեր, տկաբներ, նոր ապաքինաձներ եւայլն ։ Opunhum 30 ֆրանը։ Տեօրինուհի Mme. BERNARD .. WAHE Tél. Bourg - la - Reine 734:

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ

Zuguruli \$ 1 0 f + U.

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (@)

Utppo' Outod be Uta Upot Արևելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ

### <u> ՎԱԳՈՒՍՑԵՂԵՆԻ ՆԻ ՈՒՏԵՍՏԵՂԵՆԻ ԿՄՊՈ**ՅՆ**ՆՐ</u> DANGEUSUR ROYALAN RUTUR

Փրակայի մեր պանհուդը Հայուհրարգարի հեβարկած Աև-լով, Հարաստրումիեծ ունինը, կապորհերով քուսաստած պեհ-լու, դահագան հերարահեր, հերմականիչներ, ինչինինի հասին ահմրցելի դիներով: Գաշնուսի չանակը սաշմանական ըլբալով, փո

Punte onmuch mappin % American Lloyd, Paris (9). 7 rac Autor Tel Open 67-77

ՕՐԱԹԵՐԹ, ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐՈԿՈՆ

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE = HARATCH

(Fould on 1925) :-: R. C. Soine 276 286.

Directour et Propriétaire : SCH, MISSARJAN Rédaction et Administration

PHARTOPARAPORPARA QUEUTOTOP ---Ocake kubbabba

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bf Pbh 54h Zill Uf' Métro : TOLEGAC) SUPPRES ADSILITATIONS PURELLANDS 75 \$pm&f 140 \$pm&f 116 \$pm&f 150 ppmir 265 ppmir 215 ppmir

Chèque Postal Paris 1676 - 63

Stern our connection encharnamh 8 MILES Marin de pos S Man-1939

us SWP - 15 Année No. 3983

hamila ZUNRET FROM CAND

9.62 KB 7772 8677

# WHAT MOUT

### b If A P A b U % b C

երի օրքե ի վեր որ արժատականները պայտոնապես բաժմուև ծրորվորական ձակատեն եւ Տարտաին սկստւ անրարար կա արել ույարրու խմ որումներ տեղի կ՝ ունենան ձրանաս յի ձա-աժետն եւ ույիստոսությական Հասանըներուն միջ և

արարաս ու ուլուսու-բազաս ռոսասրիերում մէն։ ծիլը է, դեռ բոլորովին խողուած չեն կապերը ևւ պարրերա որ սիրարիր իսօսբեր կը փոխանակունն, բայց միծոլորաը մեծա ձրախուած է, եւ կը փոխուի օրէ օր։ Տեսակ մը իսեղրում, ո s bion adnemy & humpimuchuly

ան երբ դանուար է հախատանանը ։
Արակա, որող ձգտում մր իր տեսծում Թուրանիլու թոլրեւիրի 
ևն սիրապետու Թիւնը։ Այս երև ույթեր ամերեն տուաք ինչտունցում 
այստակայական միու Բնանց մէջ, վերքին ամիաներու որինաց ին հայմակեր խմրակցու Բիւննիր ենտացան Այնատաների քար «
հավարա Բեննի, րողութերակ բոլրեւիրի տուանայունիանը գրել հայական Ենձի, որոշագեսին բոլրեւիրի և ձիայն արենակացել 
հայական Բենչու գուծերավ միայն և միայն արենաակցահայանական Բենչու գուծերավ միայն և միայն արենաակցահայանական Բենչու գուծերավ միայն և միայն արենաակցահայանակի վրայ Բապանանայ ալիատասարինը և գործիրներ չեն 
արացածքը որ բոլին իկնիրը «ասուն - տեղ ըլյան» (արդանիցահայանականական Միութեանց Հէջ, իրենց 
արացական 
թեշկը խաղարը։ Համասը 
Անաստանական Միութեանց Հէջ, իրենց 
արացական 
թեշկան հայանահան հայանական Միութեանց «Ար

Ալխատանջի Դաչնակցու Թենկն բաժնուած սկնտիջա մբ , Ուանի մէք, հետևւհալ պատճառաբանութիրնը կը ներկայացներ

*ծր<sup>կերը</sup>՝ - «* <mark>Նաւահանգիստներու եւ նաւարաններու դաշնակցութեան <sub>\*</sub>անգումարէն ի վեր, որ տեղի ունեցաւ 1938 յունվ -ին, ՆաՄբի <sub>Էք,</sub> իճանքը անտանելի դարձած է Ռուանի նաւահանգիստին մէջ։</mark> գ<sub>ել</sub> պատուր աստոսոսը դարսաս է որ տուայր աստաադրադրումբը։ Հրց հաժա*րակաղար չէ կը համարու*ի գանցատերի *արևուր քիչև* Հ<sup>ե</sup>նիքարկուի աժչի տեսակ զաշերու եւ դրզուդքենաից. .. Մինք պատրերնենը և սպառալինքեր կիլոլան Մոսկուայի վարդկան-փոսն կողմէ. .. կը նախընտրենք քաչուիլ Աշխատանքի ընդհ այնակցութենեն եւ մեր միութենեն, մինչեւ որ անհրաժեշտ մաք gendaufa humunach »:

նհամ կոչ մբ բախաստղեց ալրատուորությու.
- «Ծն, ընկրներ, թոյ լսանք որ տուն - տեղ ըլլան։ Եկէք
հր միացեք, պահպանելու համար ինքնավարութիւնը։ Թերեւս
Էրտանքի Ռաջնակցութիւնը քիչ մբ սթափի եւ հասինալ թե անհամրա է կանցենը կ - Պ. համայնավարներում յաւտենիս թիւնհայու վարդեկ որոնք իրենց ուզածին պես կը վարուին եւ կը ծաղան տիհիստակցական կարգուսարքը, ի շահ իրհնց կուսակցու-»----- Մենք որ եւ է գնով տրամադիր չենք տանելու այն դիկտա-ա թամ որ հաստատուած է Աշխատանքի Դաշնակցութեան մէջ, ավայնավար կուսակցութեան կողմէ»։

հայի արտումները փոնցորիկ յարուցին Հիւսիսային շրջանի հատակցական միուժեսանց վերջին համադումարին մէջ։ Այն հետև որ, ընդէ. ջարտուղարը, Ժորժ Տիւմույէն, յայաարա

«Հան ուր համայնավարութիւնը կը մտնե, մշտնթենական Կիրերգութին մին է որ կը ծագի մարդոց միջեւ,— ատորերկրհայ Կովցութին, ստերութիւն եւ շատ աւելի գեշ բան մը,— կասկա-Հութիւն, մատնութիւն եւ լրտեսութիւն »։

Տարրական Տշմարտու Թիւններ, որոնք որ եւ է դազանիք չու

Աիրք այս խպահուդե ին հահաւրաիսւի անխատաւսետիար րենսակցական Տակաարի վրայ, բոլչեւիկները կը փորձեն պա Կոնկ իրենց ջաղաջական դիրջերը, անդաղար հնչեցնելով ծա Անականութը, – «Միու Բի՛ւն, Միու Բի՛ւն»։

«Պատարաագրը» - «Միրու Բի՛ն», Միրու Բի՛ն» -Հայ արդր ասեծ եծ առում բուղարում է ընկերպատկաններուն , «Եպե երք գրարելի է «Էկ մարժեն կարժել, գոհե ժիսակես գոր-դե երք Է արտաքին չապատկանութնեան մէն : «Երք Է Հայ առում, ընկերպատկաներու Ազդ. Խոր/ուրդը և հանա այս հարցը, եւ 1387 և դե 333 մարնով մեր են Ձիրու և Հե արտարութ south my superp. to 1886 of \$6.2000 day hay supersy separate \$6.400 the part of annu happle of homogeneous of annumber \$6.400 the part of an analysis subject to the part of an analysis subject to the part of an analysis subject to the part of the South dentingues Strugglit

անությունը արևաներ ին Համանայի, ընկերվարական կու 
«ար եր չիր պետի մեայ անկախ, Հիարելի պայծառու քինրի

«արտելով իր զարաջականութեան եւ գործուներ քեան ձէջ»

Արիելի, գ ձուլում, ոչ այ Հաւաջական արժուներ կին։

«արժուներ արևոր գործեն առանձին, բոլեսիկները ա արկուած բանաձեւին համաձայն, բնկերվարական կու

եր վերքինները յուսահատած չեն տակաւին։ Եւ երէկ իսկ, ուսաքարգը։ Մորիս Թորեդ, նորեն կ՝աղաղակեր,— «Միա-դեսան և «հանա"ը»։ Կոչ մր որ ամեն օր կ՝երեւայ «Ումանի հետև»

իդ - ար։

«Իստ արտասարար արժածագրելով իրենց առաջարկներուն
«Ինեք թվ արասարար արժածագրելով էր դրք«Մենք ոչ հեղարադ թեւն, ոչ այ ժանձրոյթ պետի յայտ 
«Մենք ոչ հեղարադ թեւն, ոչ այ ժանձրոյթ պետի յայտ 
«Անարար եւ իրակաժացնել ամէն ուր որ կարելի է» 
«Երար Թե իժարումենից առել արիա գուծաությունի այստ
«Երար Թե իժարումենից» առել արիա գուծաությունի այստ
հերում,

# 4 60216 640

### ZUPUBUL APPEN E AUTOPOR 1 4442 USAN TEP

### որ ենվոր Հահահարդ Հաբենը **ՏԱՊԱԼԵՑ ՆԵԿՐԻՆԻ ԴԱՅԼԻՃԸ**

### Lurjuylish be nep limburarlibr Brutium mymusmikamii onmiunni

Ինչպես Հագորդած էինը հրեկ, Նեկրինի դաշլիձը տատալնցառ կիրակի

որաջին հափարար 3էլ Վայս եւ ուրիչ հոքրը հախարարներ Մատրիուֆ փախան օգտնաւ հստելով եւ Թուլուդ իքնելով, Փարիդ հկան։ Դաւադրու հիւնր սաթած է գնղ . Քաղաստ , որուն ըօրավարի աստիճան աուած էր Նէկրին ։ գրուս ձերբեց արդ տուսինակը, որ դարարութը առուսա չը աչգրու բա-գրուս ձերբեց արդ տուսինակը, դարապուրսերի Մեր ապովեծ կառավարուներև։ «Միրատասուներև» լունի տիտղոսերը բալիսելու։ Աւ անձիկապես ազգ պայտո պատուներաև կառավարուներև» մբ կազմեց, ծախադահունենամբ սպարապե պատեսը բառադարություն Եր պարոց, հարարագրությունը պատրությ արեծ Ջոր Միահասլի։ Արտագին հախարարի է քափառոր ընկերվարական մբ, Չեսիեյրո, պատերադմական ծախարարը՝ դեղ Քաղատո ։ Նոր վարլապետը ժայհատիլեսու նատ մը խոսեցաս, որ մասնաւորապես կը

« Սպանիացիներ, ժենք խաղաղութիւն կ'ուղենը, բայց - սպատրացրացը, «ապ բաղադրեթես դումար», թայց պատուտւոր խաղաղութեւծ եր ինչպես պատերացնը։ Մենջ այդ խաղարութերձիր վուգենչ, «Մեն ուրիչներ կ՝ուղկին դարուհակել հղասյասպահ պայգարը։ Ձեզմե չատեր պիտի Հարցնեն Բէ ինչու աւելի առաջ ձնոջ չառինջ այս միքոցը։ ՈրովՀետեւ գաղաջական կիրբեր արդելը կը Հանդիսանային եւ չէինը ուղեր արիւն թա գտույ-գտողուտ դրբար արդույց որ տասուրատարքը ու լջիոց ուղրը արրւև քա փիլ։ ԱՀտ քեք ինչու սպատեցինց։ Գչտց հղածկծ տոեյի արիւն Թափիցու այս պայրարին ժՀի: Մենց չդառանանեցինց ու եւ է ժՀվուն դեժ եւ Հպարտ ենջ ուսաը համար, որովհետեւ կառավարութիչը չկար։ Ահ որ կը յասակերը որոնակել իրթեւ կառավարութիչը , պայքարի մէջ էր հանրապետութիեան ծա-ուսակե իրթեւ կառավարութիչը, դարքարի մէջ էր հանրապետութիեան ծա-ուսա-ին հետ։ Մենք գոհ ենք րանակին եւ ժողովուրդին ընծայած օգնութիւծչեւ Մենջ կը յուսանջ Թե այս պատերապանե վերքը Սպանիացիները թարօր Թիւն պիտի վայնինն եւ Թոլլ պիտի լաան խորկ այնպիսի պայջարներու rep n'd op me smafft, h dhefos companhen t op he mout t. Ummbhoughible,

րսե իասավահութրար ասաքիր մանգն ըմաւ մեաւթք նոքքրւիկրրևու իրմ րտեր եւ ուղեչ կարտեր հասագատեղեներ։ Վերջին լուրերու համաժամի արդեն իրկ ձերրակայուտծ են հարիղասոր բոլերկերը։ Վերջին լուրերու համաժան արդեն Նեկրինի զահլինին անպաժներուն փախուսակե անժիքապես վերջը, սպարա զևա Միախա Մատրիա Հասնելով, իր աքակցունիւնը խոստացաւ Բիւև լայանեցին. Գնգ. Քազատօ ևւ Ձօր. Միաիա երկար խորմրդակցութենկ քը վերջը կազմեցին հոր կառավարութիւնը։ Թէնւ Մատրիտ մանդարտ մետց յեղալըչման ընթացջին, բայց բոլչեւիկները ուժդնօրէն կ'ընդարժանային նոր կառուվարութեամ։ Ատոր Համար էր որ անժքրագես ձեռնարկունցաւ զա գուածային ձերրակայութեամոց։ Այս առքիւ մայնասփիւռ դեկոյդ մի կ՝րսէ

— « Մինչ չրջանին բոլոր իչխանունքիւնները խանդավառունեամբ յարած Էլատել Ազգ . պալտպանունենան խորհուրդըին, ցառակեր է որ Համասիսակար կու-անկցունեան կարգ մը տարրերը կը փորձեն խանգարել րարեկարգումիեւնը եւ - Հայասուն Ազգ . պալտպանունենան հեղթեուրդին կանգարել իներա միջոցներ ձեռք առնուած են, Ղախքախելու Համար անանը որ չեն Հպատակիր Ադդ. Թորհուր-

Բոլլեւիկեան կեղբոններէն զատ, խիստ Հոկողունեան տակ առևուած են person who subsect a making to Comment լոր սեղահաւորական Հաստատութիւհերթը եւ Հանրային լեեջերը։ Հին -որներ կը պատին փողոցներուն ժե՞ջ, ջնենլով անցորդներուն Թուղթերը ։

Chaimbare handlen mit & Pt any humanimpar Place be about man արհրատում դարսեցը ավաչ է, որ դարասագրությունը որ դերգը ապատ ցծենք կերք, գիհագրալար պետի իմորի Ջօր Ֆրանգոյեն, իրրես ակդրունջ րեղումելով Սպանիոյ անկախունինչնը, ապատ՝ անէն տատ ազդեցուհեն են բոլոր Սպանիացիներոշ Հայասաքիւնը: (Ռանակցուքիւները սկսած են ար-

աս, որ մինչնւ վերքերո Հրամահատարն էր կեզբոնական ջանի հանրապետական գորդին, կը վայիլէ ընկերվարականներու, մախ հան-րապետականներու, անիլիանականներու եւ արհետտակցական ժիունեանց աջակցունիչուր իր արտաքին հահարարը՝ ընկերվարական Վեսβելըս, ող աջակցունիչուր հր արտաքին հահարարարը՝ ընկերվարական Վեսβելըս, ող րիաի մէն եւ Հոն կը բեակի պատերազմին սկիզրէն ի վեր

## Ինյպես կաշարունցաւ լեղայրջումը

Բերթերը դարժախագան ժանրաժառնութիւններ կը հրատարակեն այս դին-- «բ-«բալ» արդակակումինան ժապես, որ 106թը է, հարկեր տարուան իրեկար-ուորական իրեկականումինան ժապես, որ 106թը է, հարկեր տարուան իրեկար-գին։ Կործողմից կան 19է Մտադիաի անգլիական - հիւսատասալ գեր ունի-տալ արտադրադեհան 19էն և Սեջ Հատանդ բարագիրումին Հատաատած ըլլալով գեղ - Գազատոյի հետ, մղած է գայի այս ձեռնարկը կատարելու Հիւսպատորին լարծիջով, երբ հաժայնավարհերը դուրս ձգուին, հայտութիւնը կը դիւլ հայ, ջանի որ Գերժանիա ևւ Իտալիա ժամնաշորապես կը կռուեին բոլչների գրուսավորությանը էր վերագրե կատարուսած շրոմութիերը, ու կ'լաէ քիկ դա-Աստմի ընդունիք լնդալիվման լուրը, արժմ բացք ի բաց է կոտարի եւ Փարդիա այլ, գտարությանը ւն ոանջուաց բեխանատիրքա շագտն ոտարկանի գամավունմիը միդամեաշիիերը» է համայնավար Բերթը շատի մը արկամայներիներ եւ յապելտակիլներ» կը կոչէ հար կառավարութեան անդամեները է «Ձէյժպրլենի եւ մարթե Պոնեի մասա-

# ፅቦር ዕየትህ

THE SHELL THE TITLE SOUTH

« Փարի - Մուար » կիրակնօրհայ էջ մը ունի · · · սիրոյ նուիրուած ։ (Ին - չ»՝ սիրոյն նուիրուած ։ (Ին - չ»՝ սիրոյն կիրակի . - լույր օրը պա - սիրուած , ինչպես նում ուտելը՝ ամեն ՚ ՚ - օր , մեծ ամեհ այս օրերուն ։ Ին կարձի քովս , կը սիսպի Փարի-Սուար , կրապին հրահ ժարոր օր է, հանիսկ բժշկա - հոգհրանական ուսումնասի բոշվա – հոգորաստված հեռեստանը – բութեան մը մեջ կարդացած եմ, որ կիրակնախո մր կայ(mai de Dimanche), ճիչդ ինչպես երրեմն գոյութիւն ու նիր «վերջալոյսի ախտ» մը, որու են բակաները կը տխրին, նէօրասթենիք կը դառնան՝ երբ կիրակի կերլայ կամ գը դառատ որբ գրրագր գլելայ գաս մերջարդյալ կ՚իջնե, — բայց այդ մա-սին ուրիչ անգամ ու չդատապար – սե՞նք *Փաթի-Սուաբ*ը, որ կիրակի օ-րը կը խօսի սիրոյ մասին, բոլոր այն րը կը խօսի սիրոյ մասին, բոլ մատղաչ ընթերգողուհիներուն սին, որոնք փիսիկ – փիսիկ կը խա ւան, իրենց մուշտակն ու թուշը և քանն հնոցի մը պէս տաք այրհրա

. ՈՒևամից իչըն սահերհասահիշըցրևու որդայիս ը ոչ ողբորգութ ըշասրու արդ էջը,— կը կարդա՞ք։ Ես կր կար-արդ եշը հետաքրքրութեամբ , դամ եւ մե՛ծ հետաքրքրութեամբ , թոլոր անոնց նման . որոնք վէպ կը կարդան մէթրոներու մէջ , հանրային սյարտեղնհրու մէջ , աշխատանոցնե -

Երիտասարդ աղջիկներ են ընդհան-րապէս կամ նոր ամուսնացած կիներ, որոնք անկեղծութ համբ եւ յուզումով սիրտ կր բանան, վիշտ կր պատմեն եւ խորհուրդ կը հարցնին *Փարի-Սուար*ի սիրարանական հարցերու մասնագէ – iehft mumbadunum hfteb men

ուրբաթական մը, որ աշխարհը դիտէ Մահաթմա Կանտիին պէս։

ջան 6 առաթսա գաստրիս պէս։ Ձեզի թարգմանեմ մեկ – հրկու նր ոյշ։ Հասուն աղջիկ մը կը գրէ.—

biblin banı wku uhakahlif ahawa ջանկարծ պաղձցու : Հիմա կ'աշխա-տի հեռանալ ինծմե, չհանդիպիլ ին -ծի : Կը տառապի՜մ : Կարհլի՞ բան է կանը, խենթի պէս սիրելէ վերջ»

կանը, իծնքրի պես սիրեկէ վերգ»։ Զափահոս այր մը։— « Կապրինք հատարակածային երկ-թի մը մէջ։ կինս ուգեց հետանալ «ծնացչեն։ Հիկեիցի Եւրոպա, այն ծր-կագրով որ գործերս կարգի գնես, մախեմ ծախիչնան եւ իրջան իր մաս։ Օրական 11 ժամ կարվատելի, հաների դառնամ ի մը բոլոր պայմանները ապա-հովելու համար կնոջո։ Երբ կը վերա-առնամ Եւրոպա, կ'իմանամ որ կինս դառաս Եւրոպա, կրմահամ որ կինա կապուհր է հրիտասարդի մը հետ , իլոմէ աշհի պզտիկ, րայց նիւթապէս անկարող ապրեցնելու զայն: Կը սի – րեմ զինքը, բայց որովհետեւ խզելու իստաումը չի յարգհը, ներսէս կ'ըսեն թէ րոնէ մազերէն ու դուրս վոճակ տունեն: Երթը տարու աղուոր աղջնակ սըն ալ ունիմ: Ի՞նչ ընեմ, խորհուրդ

Դժրախտ կին մը հւս

aqaanq ahbil £: p,bk ahool dari baj pbb lapted daring £: gala aha baj ananir 'hant be Sama pla ahbi din L: gadhudanbi papeta : gambaand lagash sarini pagedaya dibplup apan ipaloish anangga sarini ghadha e bbb aquaniga shi bagi bagi dagalan shi gala kar.—

աստակ սիրել է։ Երբ սիտի գայ իմ օրս, ապրհլու եւ վայիկիու», Ինչպես կր տեսնեք, կ՝արժէ ծռիլ եւ ականջ տալ ժարդկային այս տառա-պանքին։ Կ՝արժէ քանի մը նեսչըներ ալ տալ, որպեսզի անցնինք... դասի, ի պէտս գարգացիլոց. Տարագետն Swpwqhui

## ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏ-ՊԱՏՐԻԱՐՔԻՆ ՄԱՅՐ

Ռումանիոյ պատրիարը - վարչապետը , Միրոն Քրիսթեա , որ փետր . 24ին Դանս գացած է դ արաքանուհյու Համարդ հետու երկույարիքի դիչեր ։ 11 տարի կան էր։ Գուգրիչէի կառավումիով ճամբորդած ասեն պաց առան բյարով փան էր։ Գուգրիչէի կառավումիով ճամբորդած ասեն պաց առան բյարով տկարունիրենը սաստկացած էր։ Դան հասած օրէն ի վեր անկողինե էր, նետ Smannit Amunhurma Wilmluf :

Հանդուցնալը ձևած էր Թրանսիլվանիա եւ ուսումը աւարտելէ վերջ դորածած դեր կատարոցանը և առաջուց է ըրատրքընական ան ուսառեց առաջուց է որը չորը բոր ծած դեր կատարանց ազգային չարժման մեջ: Եպիսկոպոս ձևոնագրունցաւ 1920թե, իսկ պատղիարգ փողունցաւ 1925թեւ Այդ Հանդամանքով անդամ էր Ռուժանիոյ դամուն խնաժակալունետն, 1927էն մինչին. 1930, նրը կարող նետ գաւորը յաքորդեց ՖԼրաինանաի։ 1938 փետրուարին, Թունդ աղդայնական գտութը չաղորդոց ադրարատարը։ 1999 գրարատարբու բանում Կակարի գտուքինին հրաժաղատեն վերքը, Բաղաւորը իրեն լաժմենց դահլինին գտողժունքերնը։ Նոյիս տարասան ժարային ՄեՍեւ վափոխունքերն մը կատար – ուհցաւ իր կառավարունեան մեն, որ կը գործե մինչևւ այուր

### urrthr puliulp nich 1,800,000 ahlining

Bap Հրգային թերթերը մարտ 5ին տոնեցին կոժինակրեի Հաստատժան 20թդ տարեղարձը։ Այս առքիւ «Փրաւտա» առաջ բերած է գերման դինուորա

20թը տարեղարվել: Այս տուքին, «բրաւստ» մուսը քրկած Է դերանա գինու որա հատ Ֆերβի եր «Տեւջ Է ԷԷ-երի βերևը՝ կարերի բանակի դահ մասին, ատ այս ֆերβին խապաղութեան ժամանակ կարք իր բանակի կը քաղ-պահայ 1800,000 -որել է, իսկ պատերային տանե այս ֆեւջ իր բանակու է Ժիլիահիչ հայաքեր թահակը ունե 3,000 Թեβնե Հրևապես արտառած Թեգածին 23,000 ծահը արագատարուտ» է 11,000 Թեβնե Հրևատին, 1600 ծահր Հրևատին, 1,000 - Ա. ««Եւ և» «Եւ և 6 - 10.000 հրատայլ, 9000 օգանաւ ։ Առաջին անդաժն է որ խորհրդային մա ժուլը կարմեր բանակի ոյժի ժասին այսպիսի քնուական անդինուներինը հաղորդն : Վերքին անդամ 1935ին էր, որ դնդոսկահարուած ժարաքախա Թաշ խաչնունի ըստծ էր , թէ կարմիր րանակի ուեր 1,350,000 է, հաղաղութնան

## Lrshullarne news up Underhlough ale

Լոս Աննկլոի մէն տեղի կ'ունենույ քրանսական դատ մը ։ Կը դատուին խորերդային «Ինքնուրիսք» է վարիչը, իր կինը և ուրիլ մեղապիր մը։ Ասոն Էտաքրաստանուին Թէ աժերիկեան ծառային գաղանիչներ ծախան են ճափոն եք ջափորգուժրեցոր մաս գն ստենսւաց էն ը, բաղարձրինու բաւուղարմիուս գուքրեցոր մանգավանրբեսու "հասավանուկքոտի նրկանձիր մասավաժեն նոտո մասիրատարանը և և՝ այրերվայությունը ու հայարեր ծերու քուրերը վասիզաւոր Բβուով մը ողողելու։ Այս Բβուն կը խորտակի « եւ է մարտահաւ, որ կր մահէ հաւահանդիստ։ Դատախազը ամ դաստանեց նաեւ որ գաւագրութեան մասնակցած են Մեջսիջացիներ եւս։ Այս թթեուն նի հերու գն. սե խատրարիլով ճաշնիր զգա ինցամ համճանին ուցեր տրուսի գր-ասու ան հատրարիլությունով ճաշնիր զգա ինցամ համեանի ուցեր տրուսի գր-ասու ան հատրահեսությունում ող։ Երկու Ճափոնացիներ ձերբակալունցան այս Թիուն ծով Թափած ։

ՁԻՆՈՒՈՐՑՈՒՆԵՐՈՒՆ --- Պատերագժական Շախարարութիւնը կը ծանո ցանէ Բէ յառաջիկայ տպրիլին կանչուհվից դենուորցուները նամրայ պետ հահուկն ապրիլ 3ին եւ 4ին. Ոլ մէկը պէտը է տունեն հեռանայ ապրիլ 3էն ա um] : We fuse fit fpumbpbp malbith bulub smhapburp .

## **ԹՍԻՆ**ԵԻՐ <u>Ո</u>ჇՐՀՍԺ, <u>എՐՐԵՐ</u>ՐՐԲԻՐ

Նոր էէ որ Թուրջիա մտահոգու թեամբ կը դիտէ Պալջանհան Համա այնունեան պարզած վիճակը։

Յունաստանի, Եուկոսլաւիոյ առմանիոյ հետ կնջելով այդ ուխա ILH w Bhins by dames baker been

երտակով (ֆաիրնէ ու չրջանները)։ Հաչնագրային կապանիները եւ ժա -Հաչնագրային կապանինան

2. Թումբ մը ջայնլ իտալական յա ւակնուննանց դէմ ։

Quanche Afthattunh hurup mm! գարին, յուևլուածական պայմաստ գրութեամբ մը նչդունցու Թէ Ուխաի ուսերամենրուն յանձնառութիրւնը Գևբ քին է եւ ոչ #է արտաքին: Այլ խոս -Sth Suham կազժեն անոր դէմ։ Բայց հթէ հաա լիան է, գերծ պիտի մնան այս պար աւորութենեն։

Վենիզելոս կը հարցներ Թէ Յունս Վենկագելոս մը տարցուց թե 5 ուտաս դեմ, երբ ֆայական ծառատորմը ի վիճակի է մէկ օրէն չար ու չածող ը – Նելու հելլէնական ծովեղերչը։

working to a kysteni modelete frommen— Bur plu unger peter peter

Անդհայ Մարտէն ասդին, հրր դերմանական փոթորիկը փրթու Աւ որիոյ վրայ եւ սպառնաց տարածո ողիը վրայ և ապատաց տարացությ դեպի արեւելը, Թուրջիա պետաւ մը -տաքողուիլ լբքորեր։ Եւ երևարիայի Ֆունուս Նատի, որ այդ միքոցին մի-ակ իրառասու բելանե էր Անդարայի, բաղմանիր իմրադրականներով առաբարկաց ռողակի գինակցութիւն մր մաստեր առեւ արձեւ ոչ ոչ կինայ մասբ-արդ կուրայ 60 միկոննոց դանգուտ մը, որուն առֆեւ ոչ ոչ կինայ մասբ-հիլ կարպատհան լեռները կամ վար աւիլ Դանուրի մէջ։

ի հարկէ ականջ կախող Գերմանը կատարհը հրկու մարդանջ-ներն ալ, Թէ՝ Կարպատները բարձ -բանալով Թէ Դանուրի մէջ լողալով։

Վերքերս, մտահոգութիւնը արդէն սծուհցառ կատարեալ խուհապի Ժողովուրդի ԹԷ մամուլի մէջ։ Աւնլորդ է , ի հարկէ , խօսիլ չրջան ը-Հող գրոյցներու ժասին ։

Նախ՝ հասկնալի հես Երբ բոլոր փոջինըը կը դողան, Թուրջը չէ բացառութիւն պիտի կազմեր, ման ւանդ երը դիտէ Pt ամէնէն աշելի իր հողը ցանկայարոյց է։

արժեր դե գէն, ոշե քատահրան քեն-փացեքվիի տատասանաբերերն տան թերհոսե, ժհաւձատատացն քերավ fue file whipudben t:

Հետեւարար, մէկդի դնելով ըսի-ը-սաները, նորէն դիմենը նրջական մամուլին, այսինչն անժիստելի խոս-ապանունեանը։

Մումարրկվ Ֆիլզի Թոկալ, «Զիւմ-Հուրիկինի թաղաջական րածնի իրմ-բաղիրը, բաւական րան կ՚ըսկ Փնար. նի իր յողուածին մեջ: Շելանկէ յն ւր թե լուրագրա այլ է աշրապել յա Հուկան եւ արբեւնյնան Եւրոպայեն նա Ֆրանսա մաահողուան է անկական հողերու պաշտպանունենանը եւ հես հշաբար չի կրծար օդնել իր հեռա ուր դաչնակիցներուն, յողուածագիլ

Այս կացութեան առջեւ, իւրոպայի ովո վացության առջու, ցվապա բոլոր փոքր պետութիւնները ստիս ուեցան փոխել իրենց արտաքին ներքին քաղաքականութիւնը։

, hunts yoursus.

Hogobiad dubpuduabac Phuby Knipe budumphop Wout Bt Zning րիա կ'ուղէ հողեր առնել նաեւ Մու – կոսլաւիայէն եւ Ռումանիայէն, եւ նարանաւդրային հանագրել համաներ վա Արտանաւդրային անա դամանիը փա-արանաւդրային - հետայի համանակա իանցումները։ Ս հանւ Պուլկարիան ։

Հունգարիոյ նման, Պուլկարիան ալ կ'ուզե իր նախկին հողերը։ Ծւ ամէն լանէ առաջ մտադրած է վերագրուել հարաւային Տոպրունան, զոր ժամա-Coulfil pallacebull would paging flat-

Ամկնկն վերքե այ՝ հղրակացութիւն, Միջազգային քաղաքական ժումները բնականարար կը փոխեն փոքր տերութանց ներքին քաղաքա – կանութիւնն ալ։ Իւրաքանչիւր տէ – րութիւն, մէկ կողմէ կը զգուշանայ այնպիսի ընթացքներէ որոնք կրնան Գերմանիոյ եւ Իտ ւ անոնց թշնամութիւնը հրաւիրել միւս կողմէ կ՚աշխատի ամրացնել ներքին դիրքը՝ գոհացնելով դժ։ տարրերը։ Ասոր համար փոխուեցան տումէն եւ հուկոսլաւ դահլիճները։

Ինչնին կր հետևւին ցանի մր չա -

Հեկան հղրակացութիւններ. 1. Aubh ap spaint haft abant ւրա նէ ացոցն դեմ է ըտրւ թաւև – Դիւցցի»ն ին փոխոր ինդու իրանագ Հայ հասի ահ ակարություն անատ –

Հացնել ներջին դժգոհ տարբերը, ու-րեժն Անգարան ալ այս միջոցին կը դիմէ կարհնալ դիմադրաշելու համար արտաջին վտանդը։ Այսպէս է, որ հbudonhad ampaney Theut the Bush ան եւ Քեադրմ Գարապեջիր փաչայի Եման աժենեն կատաղի ընդդիմադիր հերը։ Աւ պիտի դարձնե հանւ ուրիլ

(l'amgbuir imenium)

LIFAITEL CHO SE BULLBERO OUR սուկում իասալական օդայուներ փոլ Հական թուիչը մը պիտի կատա ժուսերս։ Այս թուիչըին պիտի մա toutgh Vernelphile apality of Applito Vernelphile Apanel Pt 1. ցիները օդանաւ պիտի ծախեն Գրաժիքիոյ թւ փոխարդրը սունջ պիտի ըս

### «MTFEMMPSUFE» UPL AG DASMARL UEP AUSPIE

Les Volontaires պարբերաթերթին մէլ, ձախավողմեան միջնաբերգ մը , Իրատարակուած է Փօլ տիւ ՎՀուի հրատարակուած է փօլ տիւ Վ հետեւծալ ուսումնասիրութիւնը, ձախ միտքի արտալայտութիւն , դ Հակառակ ատոր, պարրերականի չէ փօլ տիւ վէու չի նհրկայացներ ի-թէ փօլ տիւ վէու չի նհրկայացներ իենց տեսակէտները, ինքը <u>կը ներկ</u>ա րիւն մը կը կազմեն Մերձ․ Արեւելքի աղաքական պատմութհան մէջ...

Տիգրայելի (Լորտ Պիդըսսֆիլ Կրոեր, վեր ի վերոյ, թե աչխար hungunguch kang, op de, upon and command min bucus wingkambi hang de, nap dunadu gang harmun thu can : Shanwitch ha dmchamabta th գեղանդրի, Նափոլկոնի եւ Իպրա-իժ փաչայի տեսակէտները։ Ալեբսան -արէԹէն էր, որ Աղեբսանգր եւ Նա-փոլէոն կ'ուղէին մեկնիլ՝ տիրապե unkine Sudup Unkers dems: Uneps att t, h'entho Andunhunfe be bu րահիմ, որ կը պալապանուի Ափրի կեն։ Վերջապես Ալերանարեքի մ չ որ կը պաշտպանուի Սուրիան

ԱՀա Ձէ ինչո՛ւ, 9 Նոյհմբեր 1914ին, տակաշին Թուրջիոյ դէմ պատևրագ – ոսկան գործողունեան չձեռնար -կուած, անդլիացի ծովակալը Քէր կը լտալսական հանդարական ոչ ին հրալ ւ Ահա Թե ինչո՞ւ, 25 Նորհերև-լին, Ձըբչիլ բրիտանական պատեկեր Թուրջիոյ վրայ յարձակումը ը կսիլ Ալեջսանարեթեն։ Աշա թե ին էո՛ւ ֆրանսացի ծովակալ Տարիվ չո՛ւ Ֆրանսացի ծովակալ Տարքիք տիւ Ֆուռնէ կը խնդէր 150,000 դին – ուռը ցամար Հանևլ Ալեջսանարէքի ծոցկն։ Ահա Թե ինչո՛ւ Քիչներ , 1915ի աշնան եւ չաջորդող Հեկան մէջ, օդնութեան կոչելով երկու պեաուխեանց ծովակալներուն կէաննրը եւ այն փորձառութիւնը գոր կազմած էր դէպի Մուտրոս կո տարած նամբորդուքևամբ, ող որին կ՝աշխատեր համողել Ֆրա րօրը վ աշխատելը դատորը արտասաւ օր մասնակցի դինուսրական լայն գրոցողութնամ մը Ալեջասմարկի վրայ։ Ի գուր, առա՜ղ, Նժարին մէջ դրաւ իր հրաժարականը։ Ան գիտէր ու Դաչնակիցները Թուրբերուն նաժլած կրծային կարել միայն Ալերսան արէթի մէջ։ Ան գիտեր որ Տաւրոս Le Uduinah khoshoneh դամակիցները կրհային իրենց տիրա-անտութնան տակ-առնել Ատանայի գաչան ու երկաթուղիներու Հանգոյ -ցր, արդելը Հանդիսանալ Թուրջերուն be Physimburghibly port, ap shouthing եւ Գորմանացիներուն, որ Լժուսնես Սուեցի քրանցցին, աեր դառնալ կի լիկիոյ բաժպակին, Ճեդիրեի ցորն Դին, Միքադևացի բարիւցին, որ հր կախուդիով քոնս Թոնս կը փոխա րուէր դէպի Գերմանիս

– « ԵԹէ հրահը կարհյի էր հրհա եր արդասական արգարության արդասան որ -Հողութիւն մը, կը դրե Հինադրուն դոր-կույն լաագակննրում մէջ, այդ կ՝րլլար կույն դուսակննրում մէջ, արդաւան չը ամաքրժություր գն, բունճիս؛ վհամ», ողեսմչ աշխահշի վհամ գո հախասև։ Ուրահորասերհան, ոչք. Թեմ անկասամ Ծերգառասերհան, ոչք. Թեմ անկասամ

Use of total the property of the second of t ւմբ, հատրանու չապան դաւնիար գուն ան չուր, դրջ շալաժեմասելիւթ ձուն ան-ուր, ոստրանու չապան դունիար գրու հուր և չուրու լերսահարդիր եւ Կիլիկիան։ Ահա թյ իրջո՛ւ, ապատագրիլէ վերջ Սուրիան, «Եր լառաքիաղացութիւեր չարուծա -ԱՄՎատության - ԱՄՎատու «ԱՀԶ պըկոցինը գրորու Յաւրոս — Նույր կր տրացուցեք քարտեսին վրայլ կր կո — տրեքից Ատանայի եւ Մերսինի հետ միասին, աշա կատարհայ ծովախորչ in he thumbe about, on home indep տ. գրև աժմրնունրար մշակը ընկո 5pr 5mm շրասորկեն։ Որան Հաղան հրուսնարար առոշամուրները դ րեցինը առելի հեռու , յօժարութեաժ-թլ Հայերուն եւ անոնց ինորանքող ր, ու շետմանի մինճ դեր է Ուիքսի-Արք շետմանի մինճ։ Ոքրեսաբանքեր բականի մէջ։ Ֆրանսայի ապագային լրի է որ կը կրահեր գրահատ է ապատուի հայ այդ դիրջին»։ Ա ժեր գիհուոր հերուհ համար, ի՞նչ ավառական գո հողութիւհ ջան դրաւել այդ երկրա ասար, ջանի որ ժողուհրուր այդ

նունիր շրոնչիշ գրն ուգիր, գրորոն-հրան կոք մեպ, տոքանը արարն քն անաստադանուս ուսեն մանոր ս-փարութենեն։ Վերակնդեցին իր դայինքը։ Գերմանացի եւ Թուրբ իլ դատն՝ դարձնալ միացած ։ միացան Իտալացինները, միչա դ։

1921ին, Ֆրահոտո, որ յայքած էր Թուրդիրուն հրկու անդամ, սուլնա – Հին՝ Արաբայի վրայ, Քէմալին՝ Ե – Նինէի մէԸ, տեղի տալով անոնց նլև շաւ, այսինքը Թուրջիրուն խողովա չումին, Հակառակ իր յաղքանակնե ար, արի հի ապարոնակներուն ար կով՝ Գերժահացիներուն եւ Ռաալա կով Գերմահացիսերուն ու ւսասլա-ցիներուն տուաւ Կիլիկիան, Տաւրո-օր, Սուրիոյ անպարտելի սաժմանը։ Ջինուորական արլաւանջները Տաւրո-սէն կրնան անցնել միայն նեղ կիրնով մը, դոր Հինհրը դիտէին անառիկ դարձնել։ Մենջ լերան հետ տուինչ ղալան ալ, այսինջն րաժպակը, Մեր-ոքնի ծառաչանդիստը, գոր կարդի գը-բած էինջ, եւ «Գրո-Հ դէպի Արևւհլջ»ի rn. արրանալ կր ցանկար Վիյեկլմ Բ

իսարնիչը ժուկոր իրկիշևիի մանի Ոլոծայն հուտիար քրմու մրս who sty apor winghuh jogarno do ո գրունարևուր ինտուրդ դուստոն ակնկալ կերպով այր տնկել Ալեր սանարենի վրայ։ Անոնց առջև։ կ Թուրջերը լարունակ զօրը հաժախժ թեցին սահժանին վրայ, կարելու հ dup Bunhapt's Lusty waters and րան, սարսափ տարածելու համար Ա մանոսի ստորոտը. Անոնք սկսան այնայես մը բնել, որ զգուի

Ֆրանսան դոյունիրն ունէր ա դաղափարին մէջ որ գայն տարած Լնկիւրի։ Ֆրանսա ոչ մէկ Թչնամո Հոգրերը, արտաստ ոչ և Էջաստուա գրաւ չաժերու համար Թուրբերուն ազգեցունիներ։ Երկրին ընակչու – Բիւնը, որ դեռ երէկ մեզի յանձնուան էր խանդավառ խոյանջով «Հը, կուռէր ութ դարհրու փոխադ ւագարնարվ՝ ամեսունրայե վն ձի-ուկ այս արստեպուն -

Ս. Ֆէօդորով կը գրէ Մոսկուայի թերթերուն մէջ....

Գերժանական աշխարհակալակ արտումները երկու ուղղունիան

Yearles or bear bear both by see Նախ, անահսական եւ բարաբակո բափանցուժով դաղքնավայրի վերա ձել ըստ արդիշնարհերունիան յեստ ատմեաց երկիրները, ինչպես Չալ բանները, Իրանը, Աֆղանիստանը չացած Թուրջիան Գերման աչի Հայաստ Թուրջիան Գերման աչի Հակալու թիւնը այդ հրկիրնհրուն կը նայի իրբեւ Հում նիւթի ազրիւթնհրու դրատմայիր՝ ժիրուսնակար բաշտ ոե դերայ օգտարան Հայմիրոպո ոայի հեկու Վուսանան ամեկ. չստաղայրու Վամար։ Գերման աչխար Հակալութիւնը ներկայիս պայքար կը մղէ հա տոնհյու Համար իր նախկին

Գերժանիսյ նախկին դաղքավայրե-բու անանսական արժերը աննչան է ։ Աթէ Գերժանիա կ'ուզէ հա առնել այդ ւազմադիտական կայաններ կը վմու -ազմադիտական կայաններ կը վմու Համիլավայիրնու վրհահաքիուդն մե-յախատաստանար հայլ դեր է «Է: Ողևոմ այմ մանջուրքուիլորն անհարհատու մահաստե մե ն Sangar olmfantel fluit

Մամուլի մէջ արձադանգ գտան մոհո դե դատանք երհղորիա, կա մէր այր անտառովոն շանգուդրբեն գտնցելու համար Մերծ. Ար ժԼի, Գերժան մասնագէտները րիւրնհրով կը ճամրորդեն այդ հր-կիրհերուն մէջ, նպատակ ունենալով ուղոսկիլ պետական ցանցէն ներս , ամրանալ պետական օգակներու ժէջ, սողդելու Համար Մերձ. Արեւելբի տեսահասկան դարդացժան վրայ։ Գեր-սանական ընկերունիւնները, օրի -Ludy, Warme Supplie ուսը է առաջարդան ըրաց տասա Արդեն ույգ երկիրցով երիարար օգտա-Հարատունիւնենը։ Այս կաժ այն Հարատունիւները, իհան համար պայմանադրութիւն կնչիկու ժամանակ, կը արամադրհն երժանական դրաժատուհներուն ողմէ նրաչխաւորուած վարկեր ։

իազմական կարհշորուԹիւն Եկ կմմադածող դիմիական գործադանակ որ աշտ այն լինութիւմներ «Հանարաններ, կլնկտրակայան ներ, ժանարաններ, նլնկտրակայան ներ,— աշտ այն լինութիւմները րորս կր ստանձևէ լինել դերմանական Հարտասարուեսու Մասնաւորարար unportphin topodust Ubpd . Uphւծ երի իրկիրհերուն ատղմական այ չիւհարևրունիան։ Յայոնի Է Հումարևրունիան։ **Նակցիլ Տարտանելի նեղուցին ամ** լացման, յուսալով վերհսկողութեան Հոթարկել համայիսարհային ուղինե ու այդ չափազանց զգայուն կէտը։ Գևրման աշխարհակայութիւնրնքերն ւռ: հատանանաշերերը: ընտ են հաճանայ ընտան ամտանան ի ըտ խատանան այուրջի որսարութերուր դքի չամտվեր ինտեսք ի ընտարութերութերութերութեր հայուր ոռովարունիւծը, ի պատիւ պերման սխարարին, հացկերոյի մը տուտւ Ֆունը յայտարարեց ԹԷ «Գերժանիա եւ Թուրջիա, ահահսական ահսակէ und, 4p ipughth houps, at hop ու դարդացնել ժողովրդա-

րը։ Գերմանիա Թուրդիայեն են ե երկիրներու շրարնկամական երկ er Seledadem Parentingts India pudd germanindumlum. Er te pudd germanindumlum. Bertoff burgernegist per bedelig Bertoff burgernegist bed demoke parents februged gertoff bed demoke framen febryth deft administration ekyndumlumlum burgernegist gleg germanist burgernegist gleg germanist mygets burgernegist ekyndumlumlum burgernegist

Themphas be ablabentalmetas Usemphoy be Abbaragalmahoy et-bardig mang khongal ang kam, aphada me phampa canagan Bad ya lan Phishberg kang an anga pak hap phishberg kang an anga pal hap pahanan - bangkan Abbaraga han pahanan - bangkan Abbaraga han pahanan - bangkan Abbaraga jihan kang ang mang kananan Bhab angh gay mang sa

իրանի մէջ դործող դերժան ես, երութը «ՀՀ դորտող դարմած չ, և բաց կը չայստրարան ԱՀ իրո Հերը, հրանաց հողամասծ է Գե հրոյ աշխարհակալական ծրագի հրոյ աշխարհակալական ծրագի րուն համարդ

Quandacphath buinof the opposit Պատմուներեն ծառանք են օրիա հեր, երբ դեկանան այիապետակար հերնոր կո փորձեր Պարատի երե Մուգիով Գերժանդիոյ կապել Մերե թեւելբի երկիրները, դամունց վեր ձելու համար ռազմագիտական չ աշերու, ինտադային բարժակերո պատակով Հերկաստանի վրայ։ Ս ղերման աշխարհակայունիւհր վորձէ քիչ մր փոխուած ձեւով վ ակենդանացնել այդ հին ծրագիր Ֆրանսական *Թերթ մր*, «Ֆիև»

կր դրե թե Ֆունքի առաջիլութե դեպի Թուրջիա, ուր բանակցութե հեր վարհց նաեւ Դրանի արտա radudujine Phen qajugbi 2nis. Tubnep — Ube dod — Poeppu դն ուսրոնգնու դառիր։ Եք մրև ուսրով ասրուսևանար բան ջագևու հար մրկի վետուսի և բաննիա։ aghibbee legophib he ap կ ուղեն Հաստատել Գերին - Ա Դամասկոս - Գաղտատ - Թէհր Քապուլ օդային գիծ մը։ Օգահո տյգ տարածութիւնը կը կարև ի Sudazule dig : they go ph spay twenp anhtothe, be ognimed the wife with the state of the car's t abodain bunandmonth mpmente gmy tubutphen .

Why the to Blood ap, exet 10 40 be to the begin be a defended in the product of the 40 hzwowit Pt 960 գրել։ Կը նշանակչ թչ :սարրեր նպատակ կը հետավ
ար Իրան, Թուրջիա, ԱԳՐ
« րւ ուր դիրը գրաւած են գերքոն իր

the herenth januarus ph

եւ Իղթակիցներէ իրենց գրութիւն ne dupl burdbhy ach phaby րնթեռնլի և միլանավ :

# ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

Spha, LUPLUSE.

Lhanb ganguelle Panus mig a րունիւն էր անում ամեն մի անդոր-հայ, մանաւանդ, ահարկու տպաւոմ օտեցող իչխանի սիրո ութե տարի առաջ իւր եւ արջայորդի Արտաի ժուտքը այր աժըսցը։ Այդ ժա-մանակ, արդարևւ, հոյնպես ուրախ Հեր իւր սիրաը. Հայոց Թադաւորը եանատակուած , իլիաններն անմիա -բան , արջայորդին անօգնական , ինջը վիրաւոր... Հարկաւ, ուրախ լին չէր կարող ։ Բայց Գարդմանն այն ժա մանակ յոյս ու հոգի էր հերչնչում ժոտեցողին . Սահակ Սեւադան հրա կում էր այնահղ ինչպէս մի հզօր ա-ոիւծ . նրա համբառը ահարհկում էր primation for be became and the -

ժրմ կարծես Թէ ամրոցը առող անլ և նրա արտաքին պատկերը ոչ նե դօրունիւն, այլ լրումն ու յուսա-

Swant files to morningment :

Opp wanpud and by to : Thought of not be bounded by the comment of the control of արոր արդեսքի ավրոց Հատնե մի ջա հուն, որպեսքի ամրոց Հատնե մի նա հուն, որպեսքի ամրոց Հատնե մի ջա նի վայրկետն առաջ։

Չեայելով իշխանի այդ ջանջերին ւած, հա լսեց որ միջևարերդից փոգր բայց դեռ ամրոցի ոտարատին չնափչեցին։ Այդ արդեն ամրոցի դահեր փակելու նչանն էր։ Ուրեմն էլ չտաունլու հարկ չեր մնում :- «Մաիծնալ-ներ, ի՞նչ դուսիակի ժամանակ է - - » ang parag ang prop pende pepadan de ang pendeng pendengan pe ար ինցն էլ իր ծանր բայլափոխին

Դղեակում արդէն մրագները վաշել էին, հրբ իլխանը հասաւ ամրոցի դը-սանը, որ դանւում էր արևելիան կողմից բարձրացող հրկու աչտարակ-

Pflibered Spring, but download արունը, նրեք արդապան ապաշտ վարկին գորում արդանվ արտշուսմ փայլաէ միջ հուրըն և ընդան արտշուսմ փայլաէ միջ հուրըն և արդան ապաշտ և Հ ի վրայ ամրացրած տախա

– Ո°վ է, խուղոտ ձայնով հարցրեց

ււր անան ատ էրնար։ հով-ըրոր։ ՀՀե գատգրք <u>հ</u>Հ, <sub>եր</sub>ջ ա-

ուռո պրտը տայ բրաս։

— Ո՞վ է կոչ ահողը, հարցրեց կզը-կին պաշտպանը փողջը ինչ դայքացան և. այս անդամ աչասրակի նեղ պա -տունանից դուրս հանեց իւր ահագին

խանեց իչխանը, առանց մաածելու։ — Արջայի րանրհրը չի կարող մա hmamruha tahung uh danbagang m manpanga dangandang - ghb ppl apk mghuhb danbang da obsante bandanka ta dahud ge SIFE ղէն իր նին աիրոքն է պատկանում Այս ասևլով նա իր գլուիը նհրս աս ու դէպի այտարակը եւ լոեց ։

Իչխանը մնաց չուարած։ Նա չ պատում որ Գարդմանցիք միարա but shiff alembughiliph shin : Ph րաժի ապատաժրունեան unt & toute Umsul Ubenqui, du ծաւածը հրա Դաւիթ որգին յայտ կերպով միացած էր Ամրամի հետ more and him deles անոքարայո bungarous to Auguraphy, the que անել իր արրոքը, որովհետեւ Նը դազմամեայ հաւատարիմների միհն էր։ Բայց հրը պահապահի պա ւռասիանը լոհց, համոզուհցաւ որ բ լոր հրկիրն ուրեմն Ամրաժի հետ է

գրոնք արդի առագայանը կրար իշխարը իշխարը իշ առաջայունի իշխարը իշ ապա որոշից իսրա -գարվութեամի գիցիլ։ Նա կրկին ժութwie fry w

ասաշանրբեն ակհուդ րր աշտանար-- Ատնբիաց՝ բերշի քա Նաժաշանի -ն մանիթն կաչրակիր։ րբենը քախութն՝ հարմերունրույն իր պատուշարից Հարբեսվ, աւր վերեւին տաշտանարև եւ մեսւի

լացրեց . ցանկանո՞ւմ ես որ մի փջին

- Ֆիժա՛ր, բեղ փորձուժ էի, քեզ - Ֆիժա՛ր, բեղ փորձուժ էի քեզ Եման ածասուհը ժիայն կարող է ա -Նորէի Թադաւորին սպասաւորել։ - Ո՞վ հա դու ուրեժե, հարցրեց տահապանը ժայնը ժեղժացնելով։

— Ամրամ իչխանի համհարդը։ Սև որայ իչխանին կարևոր լուր հմ

. - Իսկ հի<sup>ր</sup>է սուտ լինի այդ։ - Տիսքար - ձեր բերդն ուրեմն զօրակա՞ն էլ կարող է առնել, ինչի՞ց

. Սպասի՛ր, պէտը է բևրդակալից քան առնենը։ Այս ասելով պահա-

ujulip Shringini : Մի դառորդ ժաժից լհա աչա լատունանից կախեցին - մի գրու արդին վախրքին գիտ<sub>ա</sub>ր մաստու հաղետոն՝ արորդին շիտ<sub>ա</sub>ր մաստու ուսանան՝ արևորկի շիտ<sub>ա</sub>ր մաստր աոտք. եւ երբ ստուպեցին թե սպասողը միայն մէկ Հեծեալ է, հկան եւ ամրո-

ցի դուռը բացին։ Պահապանները տեսնելով որ ներո ժանողն իչխան է եւ ոչ հասարակ նիր բետը, հայն գիրւրսի դագարար միրոշսե, առամաշ դանժարք գառաւ – ինդրեցին, որ բարեկանկ հախ բեր-դակալին հերկայանալ, որովկետեւ խ

րրն անևոնքը էն շնագանսւաց Page manufa to fundamental to man to be plantly beginning to manufat. By or proposed to the manufath to the proposed to the manufath to the ma

իսանին գեպի ժոտիկ գիտա ագև ժորին ըրևո դարբե<sub>սի</sub> հ ըհար երևժավանն։ 🍫 தளன்னரில வளும்படர்**டிக்க** நீலன் கணிழம்பாரின் **சென்றன** marangula hala mune depe decemple wound be playete til op punghrust bum puhdab nurble per moden nungt pplan

երը իշն ոսշեր ու վագարակ ոսվոնունքբարն իւ հարդարին Հունգրար Հադան նրմաբարուդ uplicantimely your thatters shood he man kebenjith be myadaya ke, ne haseth k and the beh faulthing

### թա**ւնգո**ւծականի ylar, Queriniphuli nrnjmuln IBUUSUUH BUSHUBNHUD արրրությանը հայասույրը Հայասությանը հայասույր

ինչպես հաղորդած էհնք ինչպես հաղորդած էինք, բերրձականի կերը . Վարչութիւ-բերոծականի Հայաստանի վե-ան արտաստանի վե-անան սահմանուած գումար քանի որ յարարհրութիւնները մանի որ յարարհրութիւնները

ամ հետ։ առածիկ այդ որոշմնագրին սեծ վիութիւն թերթին մեջ ւաժ վիութիւն թերթին մեջ հետուին վարչական ժո վերատին հիմեապես փոնելով hio. wahl ng jegnad fir Charles and La supply for a water from the first of the market from the first of t wy panid be Churkendand, hi of he was plant drang Popusungham-i Bakhard ngalih bagandunga ngahind ngahind bagandunga ngahind Samban hampi kelib ngahind Samban hampi kelib ngahind Samban hampi kelib ngahind panid panid kanada ngahing panidan panida samada ngahin pahinda panida samada միաժամահակ, մեր Միու -- հրաժան կազմակերպութիւ -

and Azadjub hangdushayung Per.

of he highemungher den ange

of he highemungher den ange

where S. - Smemphologubub,

blook he Behande Ludwurumphibe

blook he Behande Ludwurumphibe

blooker S. - Berger & be.

grappagne Bhom, mus tenge & e
grappagne Bhom, mus tenge & e
grappagne den fort hangen

den grappagne Bhom, mus tenge & e
grappagne den fort hangen

den grappagne Bhom, mus tenge & e

grappagne den fort hangen

den grappagne den fort hangen

den grappagne den fort hangen

den grappagne den fort hangen

program den fort hangen

grappagne den 1937 Benkho 10 A.

grapp munghig dushpurdush den -des dombinedure although արույն առաջրող հասկահարակքը Նու-արույնին մասին եւ երկրորդը կր արուչին մասին եւ երկրորդը կր դորերքը յայտնի բաղարարի մր արտածային հուիրատուուքնան, որ, անտասի իր անձնական գիմումեն — ուն եւ Միութեան Բարիան Լանդև գ հգետախոսանուն է 184, դերբուրքը դ, հանգծողքուն ընքի դե նքև ծուր – **ացած աժե**նավեր**ի**ն պայտօ

with twatantes transminents to be with twatantes to consider the with the construction of the construction Արժորդ դեուած Հանրակաւդը աւ Արժուքիան արտօնադրին համար «պասի Մոսկուայի կեղրոնական «գույին վարլուննան մոտ իր կա – «պան դիմումին արդիւնցին».

Chumbing Ft Thre Fluis Butemb ումած բազմաթիչ համակները, մաս-ծուրապէս փողկոմիորեի նախա -« Հարասկա Ֆողկոմիարիի հախա արհի, 2046 հախագահին, Համա « բանի հետության և մեր գործա արտեր քեկտութին և մեր գործա արտեր հարտեր օրևայի ուղղուան
« արդ Գարակի օրևայի ուղղուան
« արդերը բոլորովին անալասասիահայած են։ 

Արտեսի մեր և հայասասասիա-

ահլով թէ Միութիւնս ի պուր անանար հղած է իր Արևւանի գրա-«Անակին և Հայաստանի մէջ իր ու-հչած ձեռնարիներուն իւ հիմնար անինը գրան հրերքար։ Եք, 1838-

### Uwruknh Մշակութ, Միութևանց Llind . dunnyln

UILPHIBI . II . where House of hos 0 6.1 0 է 6 1 - 0 չակությայրը սրու -խնան ընդ : Ժողովը տեղի - ունեցաւ չենտրուար \7ի իրիկունը - Ծա-երիկ --հան որա-հին ժէջ։

լ՝ պործողուԹիւններէն վերք հախ կարգացուհյաւ Նախորդ մարլուԹնան դործունէուննան մանչարչուն տեղեկագիրը, գոր կը խատ-

նենը ստորեւ։ 1938 — 39 տարուան վարյութիւնը 1950 — 57 ատրուտո դարչութրու յաքողած է Նոյհ տարուտո ընթացրի ՄիուԹեան չուր! համախմբել 33 դոր o price and zerp Հասարակալ 53 դոր-ծշն և 40 պատուռյ անդամենը ։ Մը-շակած ևւ ընդՀ․ ժողովի կողմէ վա -ռերացնել աուած է Միութեան ծրա ւերացնել տուած է Միուβեան ծրա -գիր - կանոնագիրը, որ տղագրուած բաժնունցու ժողովականներուն։ Յե-ուղ դինումներ կատարած եւ յասը -դած է ձեռը ձպել միուβեան պայոսրական վաշերացումը պատկան Հաշերություն որունուն պ

1938ի դարհան չրջանին վարչունիւ Ել կազմակերպան է մէկ հրապարա-կային վիճարանական ժողով, 14 հա-

լային վիծարահական «ողով, 14 Հա-.աչույքներ դրական - ընկերային -.երը չրջանին իր ժատնակցուքիւնը .երած է 9 . Արչակ Ձոպանձանի դրա-

Մաթտ 11 հո. Օգոստոս 14 թուական -հերով Երեւանի Ժողկոմիորհի Նա նին, 1938 Backfu 2 թուակա խաղահին, 1938 Вունիս 2 Թուակա – նով Երեւանի Կոմկուսի Քարտուդա-րին, եւ 1938 Ապրիլ 29 Թուականով Ս..վիէԹական ՄիուԹեան Փարիզի Դեսպանին ուղղած մեր կրկնակի նա-մակները մինկեւ այսօր նոյնայես ան-սյատասխանի մնացած են, Հակառակ որատասարնանի մեարցած են, հակարան իր, իրակարացուան հարցերում կարներ որուննանր։ Թէ՝ մեր Ժրծելի պատու իրակ Տ. Բաւալեանի Սովիքիական «
Պատուիրակունիան մետ կատարած 
հորապորի դիմումես ըն հանարան և արարարած 
եւ է արդիչներ է տուած, հակատարա դասիր ը սոքսւանքը անտատանար դե սև անս վրեքիրն իսստանար էն անո աղորդել տալ։ «Նկատելով Թէ ստիպողապես Հա

ես Միութիւեր պարտաւոր էր, ա-ստապետը ձեռևարկներու գործածել ստակար ձեռևարկներու բատկաց-ուած դումարները: ԹԷ՝ Հետեւարար եր ընթութի ֆողկովիորեի Նախագո ւին ուղղուած երկրորդ համակը, եր ուղղուան թղարի և եր Միւրիմացութեան տեղի չտա -լու համար, վերջացնել հետեւհալ հյանակայից պարթերութեամբ « «Վատահ ենջ Թէ, հկատի առնելով ձեր պատասխանոտուութերեր, չիումեր պատասխանատուունիւնը, լիու-լի պիտի ըմբոնէջ մեր կրկնակի դի -

յի ակատի բաքրանել մեր կրքիանի դի գ ձուներում հարասանը ևս արկան բատ-բենաներն հետևանց առուլ վերջադես ձեր ինութանդներում». Հակաստակ պա-պարային, ձեր կնդրոնական վարչա-կան հղղուկն պարասականումիներ պիտի ըլյու դրուկը 18 ինչ հայաստա կայարվաց միջացներում պետա է ուր-կայարվաց միջացներում պետաչ և որայարդար մրիոցարող ազործէ, ի հայաստ արտասանան մոռուող բարհնասատակ ձեռնարկեն – ուն եւ ՀիմնարկուԹետնց, առկախ հացած Հայաստանի յատուկ զանա –

դրու Թևանց, յայտարարու Թիւննև – րու , Չերժու Թևան ևւ սրահի 320,80 մար վանկրեն բշ ամոսևարերբեն»։

կան յիսնաժետ, գործունկունեան յուրարհան աշրուդ Վոտոանդին Օրդնկա-գրում գրեջը բանախարունենան, եր բերած է գրեջը բանախանուրու մեքնա-գրում աշրուդ Վոտոանդին Օրդնկա-գրում

Այս չրջանի ամէնէն յիչատակնլի օ-թչ պիտի մնայ անպայման Մշակոյնի Օրուան աշնախմբունիւնը (Հոկա 30ի Օրուսան ասմասիսն բուքիչներ («ոկա-30ի Արթանիի օրը»), որու հանոլիսաւոր եւ պատղան՝ դործադրունինան՝ համար Վարչունինչը ոչինչ խմասյան էր։ Ա— տաւստուն Փրասույի ժայր հեկոլիցին մեջ կատարուսած է հոդեհանդիան մբմել կատուրուած է հորևհանդիստ վա-ուկոյքի գուհրու յիչաստակին, այր-արուած է Մարսիլիա քաղզուած ժատա-ուրականներու չիրինքներ, իսկ երևկո – յին ալ կազմակերպուած է դրական-պեղարուհստական հանդես մբ, . Տորև իային միութեան Հանդես մբ, 5 որ ծրագրով, որուն դտած քերմ բերու -հելութեւնը ապացոյց մըն է մչակու-

Ձժեռևային եղանակին կազմակեր վրական ողջ ին վրասինին կազմակնը – պուտծ էր 10 դասախտունիւններու Հարգ մը, նուիրուած ամենն ալ Հայ Ամանան ուջագրաւ ղէնջերու: Այս դասախոսութիւնեն -գր, որեց մասին «Ցառաք»ի մէք պար կրցան Հետաբրբրութիւն ստեղծել ի ⊷ թեր վինարանական ֊անդաժանջով թեր, որոց ստերա pling spend

Summer Blown Suchandbaha, Blomta purpama of proposition of processing and a subject of the supposition առոցաս 6 - Շարգուսիի «Արուսաղք», Նրուսաղկմեր, որ առաքին հատորը կր կաղմէ նմանօրինակ հրատարակու -թրում Հանակ ան

նուր է ճանն դիունիրարձ, «րնադշատ մահշուհիրդն դիմա նրմաստե ժրա ցահահրեսշնիրարձ ժրարի վետ ցած է գոյը միումիևանց՝ «Օրած չաա-«Էրներոու, « Օրիտասարդաց», «Բա-րիկատեհը » միույինան ձևոնարկին-բուն, Լանալով գործակցունեան ա-ոիներ ստեղծել անանց հետ « Վարչունիրեր իր ինագնակալունիւ-նը կը յայսնել Շահրիկեան արահի

վարչուխեան որ սրա-էը միչա արա – մարչուխեան որ սրա-էը միչա արա – «Ի վե յայսա, — Հա-երկոտա արա-ը

մապրած է հաւագորդիներու առանց փոխարինում ինհան և Վարլութիերը պարաց կը զգայ մասնառուրապես իր չիոր-ակարու հիա-իր յայանել հետամիր հանրագրու — ինհան, որ այս միույնեսած ծնունոլներ և մեր լատարիս չնարակից եր աջակով — որպ է անագիտացան է անոր ձեռնապետուն հարուն յայնպույնեան» և Արապես 6 հատավ » միչու լայի անգ առուսծ է ձեռներիս — արագույնեան» և հետագետում և « հետան » միչու լայի անգ առուսծ է ձեռներին — արագույնեան» և հետագետ և « Commy » հերու լայե տեղ տուա» է միուβիմա կոլոր յայստարարութեանց եւ միչա ալ արժանադրած միուքինած ըոլոր ձեռնարկները։ Շնոբեակալու – Բեան բաժին մըն ալ «Հայ Սկրուեի իր բացնացական վերաբերումին հա-

մաց : Այս բարոյական Հայուհաուունեն -ՀԷՆ Վեթի Ներկայացունցու միուքնան Նիւքական գործառնուքնանը Հայի -չու, որում ամկոսկումը աշաւակել -ԱՈՒՏՔ --- 1937 տարելը խանի փո-րահաջուն գումար 510,5 թրակը : 1938 տարելը իանին վիճարանական եւ գտոտիշոտկան Հաւտքոյքներէն զուտ Հասոյք 584.35 ։ 1938 տարելոջանէն ուսյ անդամակցութիւններէ ատուութիւններէ 570: 1938 տ րելըքանեն անդաժավճարներե 1938 տարելըքանեն ծախուան վ 

581 ֆրանը ։ ԵԼՔ.-- Չանադան գործերու տպա

₹ USUUSU Ъ

CHAPES USUS WUSUSSEUL

*Փետրուար* 12*ի*ն Երեւանի մէջ տեղի Փետրուար \2/6 Երեւանի ժՀԸ տե ունեցաւ Հաժերգ ժը, նուիրուան ըսժիչտ Արաժ Սաչատրեանի սահղ ծաղործութեանց։ Այս ապեիւ «Սոլ Որունգար քաւաժոնը բերք է թուզ-հրաասանն ընտգինան գերք է թուն-գահատարծ ին հանահանք եք բ -գահանունգատն : Ուն առևև չժանեւ Martinenhair bland & 1904hh. PhB-

ապատարան ծնած է 1904ն դրթա-լիդ։ Միքսակարգ կրթութիւնը ստա-հայէ վերը, հրդ դեռ 18 տարեկան էր, կը ժեկեն Մոսկուտ եւ դր ժանէ Հա -ժալոարան, Հետեսելու Հաժար դետ duryungah, shankalara, sandung phun-qipandiah - Branaghandiaha quangh -Pangkhipath: Uya pefinkih anafunthi ng défi shanungaganahlib gaya hai-mung kambungkhad dandhi bipandi-mangkhadafa da ganagh anumasanyang i te, judayani da pinaghandunah bajam-di judayani da pinaghandunah bajam-di junaghandi na da dandi Asbahhib bրաժշտանոցը, թաւ-քութակի դաստ րանը, միաժամանակ Հետեւնքով և ար, արասանան անսական դասերուն գրությունը արորան աստանար քառանան է Հրրությունը Հրագրությունը բանանան հարասանան իր հադիտունեան (harmonie) 352, Phimpet may ambgduanednishis իրը։ Առաքին իսկ ոտեղծադործական փորձերը Հաստատեցին որ տազանդ

. 1929-ին կը վերջացնէ հրաժչատնո – որ եւ կր ժանէ Մոսկուայի պետ և յր ու դը բաժչտահոցը, ստհղծադործա բաժին, Փրոֆ. Միտակովսկիի դա բանը։ 1933ին կը վերքացնէ նրա տահոցը «դհրազահյան» հիչհիով ։ Կ'աչ խատի հոյև փրոֆէսէօրին մօտ հրկո արի, իրթեւ ասփիրան։

Submite Schutch bound sambonets Subjuch Sabalah pendinuhanghi 16.9. Burjumphah Le Commuzmell Le Burjumphah Le Commuzmell Le Burjumphah pendinuh pendinuh pendinum Le Burjumb han mumannah pendinum Le Burjumbah Le Le Communian Le Burjumbah Le Le Burjumbah Le Communian Le Communian Le Le Communian Le Comm

Ցաղարդաւոթ հրաժիչար մինչ այժմ հրատարակած է 35 կտոր ըս տեսի հրատարակած է 35 կտոր ըս pimp numang, dinginengghung p

Dombo: Poblamiah apangglup, Pa-Արանաչ Գրենական ուրեսույթներ , Թբ-և անցումիլեմներ, վեուքենան վառն — բացման եւ ծրապիր - կանոնագրի ապատրումինան 460,25 Գրգերու ա-ուպաման և ինկացին հականիրու (Հր-բաւիրագիր) 237,25 ւ Արակոյին հակար ուսեւ ծ ախանրուն համարը, եւլի ապրելունին, 447,70 ։ «Երուսագիչ» 

մար 550 դրասարա վայրեր եւ անդաժեկըու մոտ սպառած դրջերի և անդաժակնարհերի գահների կր միայ 1938 տարել բիաներ՝ 259 - ֆրանը ։ Ձսպառած ունիեր հանւ՝ 310 «Օրու –

ւաղէն » դիրը։ Ընդւանուր ժողովը իր դես Միսկանարը ժողովը իր դեսարատու-Միսկը լայանեց հախորդ վարլունիան Հասցելին ու լառաքիկայ լրքանին հա-մար ընտրեց հետևետրիները անդամ Նոր վարլունինան, Փ. Սանասար, Կ. սոր դարչութոսաս, թ. Սահաս Փոլատևան, Լ. Մելիտոսևան, էշ հոն վթենրահուաց) ։ Ֆ{ ontprap ՝ Զիհատուհրոր ՝ (վրելիր

100806

### SHUTTE SATPRUFT

I hadaraharahan zusadur

ՏԷՍԻՆ, 2 Մարտ — Հայ Լեգեոնա-կան Միութեան Լիոնի և։ չթջաններու «ասնաճիւրի կողմե կազմակերպուան «անգերը անդի ունեցաւ կիրակի 26 փետրուարին, Տէսինի Սոսիէթէ Լիովանարուարին, Տեսին Սոսիերել էի։ Տեցի արահին մելն Գաղութեր հոժ դա մութեհամբ մը հերկայ եր առյի հա դեսին, օրաւն կը հախագահեր մի ութեպան պատուակալ հախագահ ւրայի պատուավար սարող վրայ կը - Լանուն։ Մտաքին կարդին վրայ կը Հարուհին Տէսինի ֆրանսական S. Summer F his չախկին մարտիկներու միութեան հախկին մարտիկներու միութեան հւ ւջանչահետներու հերկայացուցիչ Char Hhub եւ լջանչյակիրներու մերզայացուցը։
Շերը, եւ Տ. Լ. Т. բարգեր պաշտոնվուքիւնը, եւ ուշիլ ֆրանսացի հիւրեր
Ժամը Դին ֆրանսական հուագախումբլ հեչևցուց «Մարսէյիէզ»ը, Անմի ing hundurfam or his automore, we have a monthly on the house of the same house or house or his automore, and house of hundurfur house or het house which we have the house of այես կապվունցու եւ ինչ գործունքու-թիւն ցոյց տուած է հայկական և -«Էտեր, իչելով հանւ բեղհ պատե-բազմին հայունեան կրած տասա -պանչները։ Բանախասունենեն Վերջ Սիունեան կողմե դեղեցիկ կաղանաւ թի կապմուածը մը նուիրունցու հա

իտադանին ։ Հանդերեի հրկրորը ժասը կը բաղ-կոնար ժիայի հայերերել — արտա – սահունիենիր, հրդեր, եւ պատելա ժը «պատաներ է հրդերը չանակ գերա – կատարերերը Տիկին Շանիկ Աստա հան, Պ. Թ. Հալեպհան, Օ. Պա – հան, Գ. Գ. В. Հայելական, Օ. Գագալհան հւ. Սորահնան յաքղապես
հեռիպայացութին իրքեց դեղերը։ ՕրՄովքիաս Տեր Պետրոսհան իր դեղե
հեղեն այտուսիան իր կան դեղե
հեղեն այտուսիան հեր գալու
հելի հայիում երդեց հայիսին եւ Թըբանակրեն կարդեր, Ջերժ Տափերու
ժելի Դարեին ին Օր- Տեսապետանան
Հեյն Գավելի է Ա. Օր- Տեսապետանան
Հեյապանան եւ Արապետեին ֆրասնա
թեն եւ Հայերեն արաստանութիրենե

ւապախումերի իր գործերով , պարհ-րով ու գայլերդծերով , Վերքին ան-դամ , «Ձանբերութ» լարժանկարին Համար գրում իր չայլերդը ստացաւ տուրքին ժրցանակ այի համամիումեւ-հաված ժրցանին մէջ, որու կց մաս-հաված ժրցանին մէջ, որու կց մաս-Հակարին բովածրակ հուսիոյ առաջ - Հակար հրավածերը , որոշել կը ծերկայացներն առելի գան 100 գայ-

Փետրուար 12ի հաժերդին չայսա -սիրը իր առաքին ժասին ժեջ առատ «Առաքին սենֆոնիան», երկարա -չունչ ստեղծագործունիւն ժը, որու առեջ ստեղծապործունին մեր, օրու «Է՛ պատարծուած են Հայ Վողավթ-գական երգի եւ հրաժ լուու Մետև Էև-բովե արևուները եւ ռիթենքը։ Այս Հայեց առուսե է տակային ուսանող , Հակառակ ատոր եր Համարուի կար-Հրդային «Մետիեն երաժ չուրաքեան «Եծ հուսանումներին «Եկը» Անտ Հիկը։ «ԱԾ Խուանում հերկ» Ակր : Ահոր «ԱԷ հույատրահում իր տարանում արգեն («Աֆի հիրա») իր վարդանում հետաիր Աֆի հիրա») իր վարդանում հրա-ցի պարդացնած ամերեն բարարն եւ կատարեսը նեւծ է, հետ կատարեսնի արտահումի իր է : Արդ է պատանառը, որ հետ կատարեսն էլ բաքողի էր «Ե «Թերեն» այլ պետ վ գորուոր կատեցի ձարում եւ պայցարի պատարաստ ար-անում հետ կայցարի պատարաստ ար-

արում ու արաքարի հարաստան ար-Հաժերգին երկրորդ մասին ժեջ առաւ գարծաժուրի իր ստեղծագոր – հունիւր ընկերակցութեատի «Եր հունիւր» - Դայնակին հունիւր - Դայնակին ոտկաւոր, Մոսկուայի պիտ . Երաժչտանրութը, Մոսնրուայի որհու Էրասե-տահորդեծ վրոսկերները, Շույանասոր դայհավասնալ Հե. Օրութին : Շույնու եծ հրասելտութիները մատնասիրտորեծ եծ հրարձե ապատարայատ այս մեծ դաչնականարը պարմահայի նարապա-ուս ինասի դրաս այսարային իա – և. Սայասարծանի սանդծապործութիեւը հեջ ահարաարծանի սանդծապործութիեւը, հեր ահար դիմիներ սույենիները , հեր հարաել է ինրերը և. արիաներու գային հրաժչառութիան ձեծապորհ հրա-գային հրաժչառութիան ձեծապորհ հրա-գային հրաժչառութիան ձեծապորհ հրա-անումերերն Հեն և առասաժան ու ւանումներէն մէկն է անպայման չ Սաչատրեան անոր մէջ օդտադործած քով մահրագուհն օմատմահերքու քա -բաև շրջակարուֆիւրրբե՝ երմեայիր -երկասելիքորբեն՝ անք թւ տարվրագ է ոչ գիտքը մահրագուհեր հանակար մահրահետո ացոհ ոչ Հահասահետո

. pipur beprophilis Երևւանի հրգչախումբը, ընկերակ-ցութեամբ սէնֆոնիջ հուադախումբի, նրդեց «Չօէժ ստալինի մասին» գոր ծր, յօրինուած ազէրի աչուղ Միր

գայ ունի։ ծր, յորինուտծ ապքրի արուղ Միր կեր ինագրին վրայ,-- այս հրաժչ հուրադեսնի տաղանդը ձեծ ապա ծր, յորինուտծ

«Мորհ. Հայաստան» կը հրա։ կէ հանւ տաղանդաւոր հրամ

un busutu be Q. Q. Zwitukuub ke արդական ան Վ. Վ. Հալչպետեր են հորտնետնի ֆրանսերէն ֆանքկկին— « Après la Bataille»ը։ Ամէնկն վերջ Գ. Թէջկետն լուսար-

lleterit filoz 9. Petetent gerang-alugal beforegang gerangskell mi-mu fasts to menghampan giberang-hali belang di peter belang belang be-pata belang di peter belang belang be-dang melang belangsa penghabbang menghampan belangsa penghampan di meng belangsa penghampan be-tangka belang terminangka mengha-tagsi berang belangsa benda belang be-tangka penghampan benda 12 penghampan penghampan belang be-pata benang penghampan penghampan belang be-pata benang penghampan penghampan belangsa

քան չրքանակի մը մէք նաչ մը անդի ունեցաւ ի պատիւ Պ. ԹՀ չէնանի ։ ունեցաւ ի պատիւ . Պ. Թէրէհանի ժամը 8,30ին սկոաւ ընտանհկան պա while alloter mu wh dwale le s

American Shift ABURAL TARABLADA TER

*ՄՈՆՓԷԼԻԷ*, (յապաղած)... Հ. 8 ի իչիսաև խում թի ընկերահամակը կան հաշաքութը տեղի ունեցաւ փե սրուար 26ին։ Ներկայ էր ընկեր մապիկնան որ պարզեց փետր Մապիկնան որ պարզեց -- «Մեր առիքին ըն քրասու Բեան Հուրժառիքները։ Այս առքեն չարժ առիքները։ Արս առքին լեջանց: — «Մեր դարաւոր կեաներին մեջ լատ որ դեպուաններ ենչ ունեցեր եւ ա-«Հե անպամ բալիա» երբ միա-դեն ենչ անդամ բալիա» երբ միա-դեն ենչ ենթե։ Չաղիքեցեն, փեար հերև, որով-նանու Համերայի երենց։ պաշանքը ինչու են իացնայ նակատի մը պաշանը ին արժարժենչ» «Մեր լազհրուն վրայ աւելցաւ նոր ընկեր մը Մեր դաղութը Հագիւ 12 —15 ըն -

անիթէ կը բաղկանայ, բոլորն որգ» էն բաղղատայ, րոլորս ակ արձատաւոր, առշատարակ դերձակ եւ կօչկակար։ Քիք չատ րոլորն այ

Երևը ընկերներ ուհինչ Ֆրահսուհի-հերու ձետ ամուսհացած , իւղաջան -չիւրը Հ —3 գաւակներու տեր ։ Երեջն ալ Դաչնակցական են ։

ng Yanghangangan bir 1
Rabing shank taupu dig mbanghanbig 
ap mati pani dipingan kantanphind 
sanghangan dipini kana ku Mana ang alam 
hang mandah dipini kana ku Mana ang alam 
hang mandah di panihaban ahan 
sanghan di panunangan dipini banda dan 
nang matih quandhang dan dipini bang ang matiha 
sang matih quandhang mang di quanbangsa kantan dipinish bandapa, ang 
bangsa kantan dipinish bandapa, ang 
sangha dipinish bandah dan 
jang maga it Panjushanghandha dan bandapa 
sangha dipinish bandah dan bandapa dan 
sangha panishanghangha dan bandapa dan 
sangha panishanghangha dan bandapa 
sangha dan sangha dan bandapa dan 
sangha sangha sangha sangha 
sangha sangha sangha sangha 
sangha sangha sangha sangha 
sangha sangha sangha sangha sangha 
sangha sangha sangha sangha sangha sangha 
sangha sangha sangha sangha sangha sangha 
sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sangha sang տուներատինա կրագև դաշնատիրճ taila mhմքը բաշնարնարնարի վայրք վես մոն առաշտո քրաբն, ուրի -այրենասիրու ինամր կ՝աչիստին, -այկական մինոլորտ ստեղծելու գա

ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ՎԻԻՆԻ ՄԵՋ

4. 16. - 2. 8. 7. 4nd punt 4 4mg

ՎԻԷՆ -- Հ. Ե. Դ. կոմիայի կաղ -ժակիրպահ էր հերկայացում «Ել Սերջլ Կաթեղիկի որահի «Էէ, որ լեցուած էր հահրկասկաններով « Ներկայացուհցաւ ընկեր Ա. Մար -«Նրոսհանի կողմէ Թատերադրուաժ լաղ «Ել «Սասեոյ Հոկաները» (5 աբար) յեղափոխական կետևջե րար) դեղափոխական կնանչք։ (Ա – ոտքիկոց վանչքի կորևը , Սայիլ պեյի տպանուքիքոնը, Սասնոյ ապատասկու-երևեր և. Հայ ժատնեչք մը սպանու – երևեր , որուն մէք դործոն դեր ունելին Հայանի ֆետայիներ) ։ Բոլոր գերա – յուրանի ֆետադիներ) ։ Բոլոր գերա -կատարեներ ու լանդապես կատարեւ ցին իրենց դերևրը ։ Ենկեր Գ. Երևե-են Մուրջ կառավարիքի դերը այն տարեց չատ ընական արտարարու -ինամբ , ծոլիակա այնկեր և։ Արախ -ենան, գերա հայեսի դերը Օր. Վ. Աաշակնան՝ Աստեր, գերը . Օր. Ա 

Ներկայացումը լրացաւ չատ ուչ ակայն հանդիսականները չէին բաժ տետեսարայումու հրադե մեսւ իւ ժայդ-Նոքսե մբետվասակրբան ու և ինքըն ին քրակշականութիւթյրին ին քանաջի դ ւթե սետվիր քիս առելիւ իակիսիչ արմուն դասներանարորն են իր հոդգրուրանդը և դոմ իայեր պիտի աշխատի լուրը շախոլանականները որ իրենց հեր այս գտուարին դործը։ Նուրաբ գրուրանաստայութամբ գլոււր շարիրարւ անգարաժերի եք ժիքրի ժամա նուղ առնեւ գանակաժեքիր, դյանո րերնանժ դրերանանուցով դե ժաշտ time upanountal be then amount of the mine to the mine

# ԵՆՎԵՐ ՓԱՇԱՑԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԳԱՂՑՆԻՔԸ

նվեր փաշա պահհստի ուժ չուներ

Appropriet from a manufacture of the second the contine the miles of the special states of the special states of the special special states of the special pe megmepa.

party thousanghing agustic dustion of the manager of the file of the contype of the file of the contype of the file of the contype of the contype of the con
type of type of type

type of type ու ժիրուսնորևն հնարդ գա -

Hamph's wingered priming դարուագ էև բողքե փանա։ Ուն դե միրուսնի դրաձագ նքքանքը շատ նմ ջոցին , մաջին մէջ կը պատկերանային գրության արդեւ կը ակերել արդան Պայազիաը։ Ան ալ միևւնոյն կացու – Էնան չար առին կր արդեր նըլարության Հայումակարը։ Ան ալ միևւնոյն կացու – Էնան չէ՞ր «Հայուսան մինել։ Փայան Flow Let's demonstrated diffet; American in incident and էտաը կարուած էր։ Եթէ այդպես չրը լար, Պատմանիները օգնութեան այի ար հասներն

folfe dura undaname te haret anth publisher, habet quite abbaragobet be anglosphilibet ni uginte gan : durbit . deme ga mumit palgant i banta

்த வேளிற்பைக்கார் நிர தவரையின் முற்ற வேளிற்பில் விருந்தி pach ymaufhanguyande, daram um-de the duphan, mg te dumaranche no pepundh pugdarut de phabh mg ha dup flethang dang ambang mara gibnerphope; Uge yayanaghi 'am yashirka matamut yahar gundang i thigh yayan mayan de ma pahiya yibaran pundan dugan piphae, ba phaya yibaran pundan dugan piphee, ba phaya յանգեցու ըա հղրակացութեան դաորավեին ստոնդաջավատկը ժ շտև քինան։ Ժանար ի՛սոնքև իրք իք քառավիտոհանուպ է մատ ս chap asypposite futely :

Շատ չանցած, լուր հասաւ Թէ Ռու-ոնրը դիւղէն դուրս նլած չէին։ Էնվէր փալա օդնական ուժ չղրկեց իր յա սաջացող դիհուորհերուն, որովհետեւ ւրահետաի ուժ չուներ։ Ուսաի փաշահ ոսոչեց իր ընկերհերով ռազմանակատ և Թալ ու միանալ միու գիհուորնե և չեսք ու արտակ - և արկին, փաչան իր լուր կոուի դիծին վրայ դանուող գին-ուորները : և Հարկին, փաչան իր ոսշեն հանրքավ ու շնամարն ժոնգտ kharaphipt ta anaphablept him page yanging an engagan yangin naphi Pame te mand bekhari, pansa teter danaphi himi yangin panba-naphi Pame te mand bekhari, pansa teter danaphi dahipahan yangi kandi pansa yangidanah, yangi danah daya defingih be mbaharte Barah defi harapa upu mbahari

աներ, ու դնդակով մր ոպաննուէր։ Սակայն Էնվէր փաչա այդպես չէր որձեր, Մահը մարէն չէր անցընհը " me : Il's b'neath banche at he may 

— Իրաշուհը ունից։ Ցառա<u>ք</u>ի։ — Իրասուհը ունիլ է Պատուքիսարա - ջունը վտանոլաւուր է, րայց իներից , ուրիչ գործ այլ չկայ։ Հավաստակ դա - բարային, դուրույսին առանձին պիտի ծածած, յատարական դծ կայալ կա- պը պիտի խորսեր։ Այն ատեն աշխապես կայունենան էն պիտի ժատմուրենը - Հավարի կիրանց ու իաս եւ ոչ ալ առաջ և նես և ու այլ առաջ .

Կացութիւնը շատ ծանրակշիռ էր

շակար վը կուշ. չրս է հակատ և բազոր հերը մտահ ոգուքինան կը մատնուկին , խորձերով որ նշխանին կը կառաքա – հար ։ Ձէնցերուն ձայնը լատծ պահուն ան խոսըր ընդհատեց , ականք դրաւ , ... իշաջը ընդհատեց, ական ու յնտոյ անվութերբեն ըստւ. ... Օ՞ն, երքա՞նչ ։

ծերը միայն մէկ ծրազիր ուծին, — յետաբրքական ուժերը անոնց պաչ։ յանձնաժ են կոնակէն գալունամարել մանրապետութիւնը, դագրեցնել գ Ժադրութիւնը եւ գայն անձնատուր ընել տալ Հիթերի եւ Մուսոլինիի գինո

Գեղ. Քաղատօ յեզաչըջումը կատարելէ անմիջապէս վերջը ունկնդրու թեան ընդունելով օտար թղթակիցները, տեղեկութիւններ հաղորդեց իր ծրաքնած ընդուներով տատր իզվնակիցները, տեղիկունիչների հաղորդեց իր ծրա-գրի մասին Աիս բինոյին հետահայիս անդապար կգ ործեր է Դեղադանար և բեց անպամ կրկնեց ադարակոյաի ընդուհունի , Ջոր Մաժհայլանայի-— Հեպատամրած ենչ, ապատանրան ծ. . . ես պատրաստ ես անձ բանիչ-Հետամային երգին Նիչեր , Ար անդամ հերջին հատկոսարն էր։ Գնդապետը

- « Ամէեգի ալ տարատաքրած են․ իմ <sub>գ</sub>ովս կը դանուին ըսլոր կուսակցու-Մետեց ն. ոչհարկածերու հերկայացուցիչները, րացի րոլչեւիկներչն, ինչպէս եւ բանակին հերկայացուցիչները։ Բոլորն ալ զգուտծ են ձեզժէ. Հասկցէ վերքապես ժողովուրդը այլ եւս չի կրծար կրել այս տառապահը։ Մենչ այլ ժողովուրդին հերկայացուցած չեմ տակաւին։ Դուջ էջ իչխանունեած պահակները։ Ա՛չ- խելջա կորոնցուցած չեմ տակաւին։ Դուջ աչլեւս ժողովուրդին հերկայա-Burdhis if to dura buting the phis guth for:

Ներջին նախարարը աղդարարեց Թէ կառավարութիւնը Մատրիտ - պիտվ ղույ։ Գեղ . Քաղատօ պատասխանեց

-«Ո՛լ. ի սէր մեր թարեկամութեան կը յանձնարարեն որ չդաս : Ժողո վուրդը ղվուած է ձեզմէ։ Աղա. պաշտպանութեան փորհուրդը շատ աշելի ի սութիւն ունի դան ձեր կառավարութիւնը »։

Գուրապեսը լեաոլ խոսեցաւ դատական նախարարին ձետ, որ խոստացաւ Մատրիա շղալ։ նետոլ խոսեցաւ Ջոր. Միախալի հետ, որ նախ չհասկնալով

o employmengal, samay panagan sape o papang kan ng muja sanagan — Okkgo, nipaki apandan, nipaki pahaninka kan junkaninaman matang apanala kg hanifat shinamaninkan sakaninkan kan kandanina sa ghi. Okk I milanjulanda gipke, shinamang nipak junk jujung hanifarat bike ghi. ույժմէն կր համրուրեմ ձեղ »։

### Կաուքի ամառանաւնոն այ փախան

Ֆրահսական կառավարութիւեր լուր առաւ Քէ Կարթագինեի Հանրապե -տական հաւտաորժը, որ կր թաղկանայ երեր յաժանուէ եւ առաջ Թորփիլահա-յանենը, եւ որ հաշահանոլիայի հետայած էր կիրակի օրուսեր ըմբառուժե-ԵՍ փերջի, Աեք Հասած է Հասանային այր այր այր այր այր հարագահ առաջան արգար արա խաղար կ Գրգերթա, որ Թունուդի գլխաւոր հաշակայանն է։ Բոլոր ժարասնարտարրով դողջերթա», որ «ուսուդը դլրաուոց սասապայասս չ: թողոր սարտասա-«Խրը դինասիայի բլյալով , վար դիտի գրուին մինչ և պատերազմին վերջը ։ ««« Օրանվի (Այժ երիա) կր Հեռադրեն Թէ Մուրչիայի Հահրապետական

դինուորները ապատամրած են իրենց սպաներուն դէմ։ Երևր օդանաւեր հասան Օրան, չատ մը հանրապետական փախատականներով որոնց մէք՝ եր դանուի հոլակուոր յնդափոխականուհին , «Լա Փասիոնարիա» (Տիկին Տոլորեդ Իպարրուրի), դեր ծախապահը Սպանիոյ խորհրդարանին։ Սպաներուն ժէք կր գրանուկն Ռուսեր ալ հանրապետական համապետան

NDB - 440

### ANTURUS LANCHE PURH UE SITENL

PPIAD quisud would propose & Susafree Dusitely, op Swifet be quitare ամուսնածարու Համար Ֆարուդ Բաղաւորին ջրող Հետ, այրիկը Երկարասի Բաղաւորական ընտանիջի դամրարածը, ինչով և հաև Հեծ մրկիքիները։ Գա Համասանդր Ֆարուդ Բաղաւորին ընժայից Փահլեկի կարդի առաջին պատ ուսանչյանը, նաև նդերադրում բազարութըու ըստուցը արևերութը պատրութը արևութ թենալանը, նաև նդերադրում իպալաւրի ույլ փոխապարվարար անոր - թենայեց ՄուՀաժմէտ Այի կարգի առաջին չջանչյանը։ Աժուսնութեան պայժանարիրը պիտի կնջուի ժարտ 16ին, Գահիրէի ժէջ, իսկ րուն հարանիջը տեղի - պիտի nihhhu Ptinuhh sto

ՖԻԱՆՍԱՅԻ հրեախ. ժողովէն պատուիրակութիւն մր մեկնեցաւ

պութը։ ԵՈՒԿՈՍԼԱԿԻՈՑ մէջ կառավարութեած շրահանգով աղատ արժակուհցան թաղժակիւ թագարական լանցաւորներ՝ Արաւաք Բէ Սերպ։ ՊՈԼՍՈՑ լուկային մէջ շրդե՞ւ մը ծագեցաւ, որ տեւհց 17 ժամ։ Վետար կը

Հայունն մետ երկու միլիոն ոթերլին, որմէ մաս մի ապահովագրուած էր անդ-լիական ապահովադրական ընկերութերեններու կողմէ։

AANTUVAB արտարին նախարար Քաֆկնրու վերադարձաւ Վարյաւա յէն, ուր դացած էր բանակցելու համար երկու երկիրներու ջաղաջակա թեան ժամին։ Այս առքիր բննունցաւ նաև Հրէական ինդիրը 452 կան 854 միլիսն, իսկ Լևհաստանի 459 3.500.000 Հրևաներ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ կառավարութիւնը կը խորհի 3 - 5 ժիլիոն աթերլինի վարկ <mark>մը րա</mark>ծալ Ձինաստանի, որպէսզի կարհնայ դիմադրել *Տափո*նական ղականին։ Կրսուի Թէ այս փոխատուսւթեան նպատակն է պարտադրել Թո phote, up Swymar Phil Wast

bac 201460 to free flow be Underegrif und Judanginchela down ampe ետը արիս ծողի միքաղէպ պատաշեցաւ է ծոգոհետկած դեկորցին շամաձայն, 40 կողմերդային պաշակներ մտած են Մանչուջոյի սաշմանէն ներս եւ կրակած ճափոնական պաշակազորի վրայ։ Օրկուստեր կան ապաննալներ եւ վիրաւոր-

անը: Հիկ-ՍիՍՍԱՅԻ, Չիհաստասի Հայգս ջաղաջը, որ չըկածի աղահանջերու գլիաւոր կնգրոնն է, դրաւուհցաւ ճափոնական բանակին կողմէ։ Ճափոնական ուժերը հերս ժատն ջազաքին հինդ կողժերէն։ Կիսուի իէ անոնջ պաչար-ժոն չղենայի տակ առած են 60,000 չինական դինուսրներ եւ ջաղաքին 100,000

արությունը։ ՊիՈՍ ԺԲ. ՊԱՊԸ որոչեց, որ ժարա 12քի իր ԹագապրուԲիւեր եւ օժումը անդի ուհենան ոչ Բէ Ս. Պետրոսի ժայր եկեղեցիին մէջ, որ հացի։ 40 –50000 Ժողովուրդ Է'առեէ, այլ թաց պատղումին վրայ, որպէսզի հանդիպակաց Հրապարտկեն 400 — 500 000 Հոդի կարենան տեսնել արարողութիւնը։ 18րդ դարէն գր, ակոսի մրք իս բախոսները հրանահությունը գրությունը հրանարեւ միա գր, ակոսի մրք իս բախոսները իրանահությունը է Հատմահայանը հրանարին միանա գր, ակոսի մրք իս բախոսները հրանաբարությունը։ Օևև միանա գր, որերությունը ուսանարությունը։ Օևև միանական հրանական հրա ոտնգուղէն տաշելով աջ ուսը Թեթեւապէս վճասուհցաւ

961. ԺԻՈՑ Թագաւորը լուծեց երեսփ. ժողովը, տեմնելով որ չորս շարաթե ի վեր անկարելի է դաշլին կարժել։ Նոր ընտրութիկւնները պիտի կատ ապրիլ Հին և երևան. Հողովր նիստի պիտի հրաւիրուի ապրիլ 13ին։

ԱՁԳ. ՊԱՐԳԵՒԱԽԱՂԻ 1939ի Գ. լարդին վիճակահանութիւնը կը կատա nch mjuop, suphesmally, home set (With Womb Pha):

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ծերակոյար վաւերացուց ծրադիր մը որուն համա ձայն ռազմական օդանաշնրու Թիւթ պիտի բարձրանայ 6000ի (ծախապես 5500

**ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ** Հրէական պաս ուիրակութիւնը Հաւահեցաւ լարունակել բա Multusner երկական պատուրթակունիր շառանձցաւ չարումակիլ րա-մակցունիրննները, այն յոյսով նէ կարելի է միացնալ պետունքիւն մբ կաղմել Արարձերուն ձնա։ — Վերջին երկու օրուան մէջ տասը Արարձեր ապահնունցան Quighourphip dt9:

ԾԱԽՈՒ ԵՆ 40C4Ա4#ՐԻ Մ**ԵՐԵՆ**ԱՆԵՐ Uti Plake he ath denougeness with about Machine a graver in Absorb ath and prover in Absorb ath and the state of the Absorbation of the Country in the Count 2. 8. 生.

գատատահարերը միասին բնըն : կարելոր օրակարգ, այս Հինգյարնի, 9 մարտ ՎԱԼՁենի կոմիս էի Ընդֆ, ը. կ. հոգորանան հետ ակո մեջ, կը խնդջուի ան

Նիներ շվարտական համա գտրավոր օրապարից։ Նիներ շվարտական հետ Շիջ, վամիուներ ընդն, անադամ շկան ժողովի կր Այստահի բոլոր ընդգայնանը։ 181 գուտ լաֆայնն, Բոլոս ընդներներու ներուսեին Է։ Քրեքանայան արմապա

### ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ ԼԻԶՆԻ ՄԻՋ

Հ․ Ց․ Դ․ ԼԻՈՆԻ «ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ» ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ ԿՈՂՄԷ 11 Մարա, Շարաթ նրենր, Համը Ց․30թե, Գ․ Թաղապետարանի ար spir deg, Lhab:

40 BURNEY 176 REG. W. HOWARDS Le 1888: Lett. 47. De l'article de l'entre le l'entre le l'entre le l'entre l'entre l'entre l'entre l'entre le l'entre le l'entre le l'entre le l'entre le l'entre le l'entre l'entre le l'entre l'ent

Ambisphar gangmable bang engul queus, 0.32 hangs :

### 457121 45867185807758 W111101111

առաջիկայ գտոսիստունիւեր տեղի կանեննայ 9 Մարտ Հինագրարի իրիկանն ժամը նիջո շինո Միուբեհան կեղանալ 8 Ռիւ Գոսիւէ, ժարիզումը պատասխոսն: Գ ծ. 8. ՌԱՄԱԸՍԱն Արբե՝ Հայ-Հական գտոներ, հակական գրանհերու ցուցագրութնանը

### ՆበՒԱԳԱՎԱՆԴԵՍ

Larpath infirmduliop thepping

SPLAR EL PEL PALAGE ZOLUTUKOPOKPEUUP UUPULSIK ZUS EPUJES. MIOKPELT 12 UUPS, HEPUH EPHARE JUTE BETT SET PALLARE HOUZED HES

9.151.17-ը. - Մօցաբն, կարագան, վիճալի, Ալագորեան, դրայգեր, կրանատոս, ծականինի, Մուսոջայի, դաջնակ *Տիկ, ՄԻԴՋՈՆ ԱՀՏՐԷ.* 

9. S. Loppies, 5 Avenue Camille Pelletan b. 9. 9. Toppie. bully, 13 Rue des Dominicaines

### Clisudilehuli Juliynyf

կազմակերպուտծ Իսիի Հայ Երիտ. Միութեան կողմե, 11 մարտ, շաբաթ հրեկոյ ժամը 8-30ին, Խրիմեան սրահին մէջ, 2, Rue de la Défei try, wemmunions for be became Vacus 5 Sautes

(Ozwowy, www.q he posuphath spanish):

### Bhrhlipp murmimlighu

Ֆ․ Հ․ կապոյտ խաչի Ալֆորվիլի մասնանիւզին կողմե ։ 26 Մարտ կիրակի btwont ubne durin 316 ifhfish, btu mbaba, 157his Jean Janres Maison Alfort Խմբերդներ եւ հայկական պարեր զեկավարութեամբ ¶ . Ս . ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ− blibb: bucmampined a SUPPO Alliboth

Harme 6 Spinis USAFP 26mi Ummyhip whist LUZAPT. Uha ... amuphito with 81 Phi opompium be bythe dhogun րու [ժենկն 2 կայան առաջ , ժեծ դպրոցին մու

### Salera Shaft

3. 4. BUR Pulp Vindowshigh Chip's Grande which which ackibing 10 Vingon, August belong suite 85% to augusth all under openhung:

LUUULAUBPUP Lagaraf Vanda frank fints dagage 10 thurm the property of the first of վարչութրաց նցահուհիւց։

### *ያԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ*

2. Ymmam Rmit Ublish Vinn Նատիերի Վարչութիւնը իր խորին ցա-ւակցութիւնը կը յայտնկ Տիկ. ԼՈՒ-ՍԱԲԵՐ Ա. ՊՕՂՈՍԵԱՆի եւ Օրիորդ LOFET TOPAULOUTE ducin խիւ իրենց պարադաներուն։

B. 9. Վալանոր Կոքրայն չրքանի բոլոր բնկերներու կոզմկ ց ւակցութիւն կը յտանկ բնկ Գիի ԳՈՑԱՏԵԱՆի, իր մեծ մոր ցաւա իր մեծ մոր ցաւալի soffice started

Utop Usprembe (Umput 11) albite Jupos bapuladjusto խումրի ընկերները իրենց խորին ց չակցութիւնը կը յայածեն ընկ. ԳԲԻ-ԳՈՐ եւ ընկ. ՌՈՒԲԷՆ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ – Հարու եւ պարադաներուն՝ իրենց Հօր դառնաղէտ մահումն առքի

 $U\xi bB = UbBacabb = (Uwpu\xi_H)$ «Մարդպետ» խումերը իր խորին ցա «Մարդպետ» խումերը իր խորին ցա չու Մահուկեանի և պարադաներուն, էր Հոր՝ ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ ակակին մաշտոտն առթիւ

# 4片 中心部部的中

Spips William Apoptonia bet hwi RhpfdhPahmb. 1 Cop mhazb' Smpphfi. ւթը ասուս , չը փծառել իր հղրայրեն-ըը՝ հաչասուր, Արդահամ, Մկրաիչ ՔիրէմիԹճեահենրը։ Արդահամը՝ դեն-ուորադրուած է ընդեւ պատերազմին բաղջուած է ընդ: պատհրազմին Մրջական րանակին ժէք։ Սաջատուրը Եւ Միրտիա ը։ Ավետկչն պրել։ դի քահցուի եք ին հետասագեր վանչ։ Հի քահցուի եք ին րիւ բետայրանին մեկը կը դարսուր արտ լիզ : Իմացեն՝ Տիկին Աննա Ձիւ կոտորասշա կորը՝ Կի կարսուր այի pleahmhh, (lsère):

իսի լէ Մուլինոյի կապոյտ հա<u>չ</u>ի հար րց դրության գրարի նցար -գարկաց ու հահրանաև դրարի նցար -հար և դրության արդությիւց-հար և դրության արդությիւց-

8 mb4 Ppz 5

9 - 2 - 4md4mdhwb 100 \$pmbe, 4 hepshippine, Adb, 4. 9ach Գ. Մ. Սեւհան, Գ. Թուհոտհան 25-ական ֆր.: Գ. Գ. Ս. Փանսսնան, Գ. Թուունեան, Կ. Աղաղարևան, Յ.Պալա-պահնան, Ա. Չևտնան, В. Սարաֆ նան, Ա. Վարդնվարհան, 6. Ալէջ -տանհան 20ական ֆր. Գ. Գ. Մ. Այն-ղէպլնան, Ո. Ղուկասնան, Հ. Ձէլիկսան, B. Շիրինեան, Ա. Օհանգանուն, Հ. Ֆերիկ-հան, B. Շիրինեան, Ա. Օհանգնանան, 10ական ֆր.: Գ. Մ. Փեհլիվանեան 5 ֆր.: Գուժաթ՝ 770 ֆր.: Փետր. Ֆի դուժարը՝ 5180: Ընդհ. դուժար՝ 5950

> Le Gerant : H. STEPHAN ie A-DER (AGOPIAN) 17, Rue Damestee -- PARIS (13)

"4上丁,,

Laju whome «4.60» p by Pheli Shubebul padulyuk

ԿԵՍԱՐ՝ «Հայկական խնդիրը 19րդ դարուն»։ Ա. Ահետ U. ADUUT «Luplanjan» pinjeppe 19ppe pampansa U. Ukey blik. alf pampansa pin pampansa pinjenganjah pampansa pinjenganjah pampansa pinjenganjah pampansa pinjenganjah pinjenganjah pampansa pinjengan « Հ. թ. թ. ցուրը»: Արի ԱԾ, Ժ. Որի կանրար»: «հանրա տազութքը։ Բաժանորդներէն կը խնդրուի փութացնել բաժնեդինի ա

ցումը ։ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՐՆ.- ԱյսուՀետեւ «ՎիՄ»ին վերաբերդ հ ժակները եւ դրամը ուղարկել Հետեսնալ Հասցեր՝

(S. et O): ԲԱԺՆԵԳԻՆ — Ֆրահսա եւ Սուրիա տարեկած 60 ֆրահը. Ամերչվա Բրիա։ Կայսրութիւծ եւ Եգիպտոս 4 տոլար, մնացնալ երկիրերը՝ 3 աղար IDEN SENIE DAY from

# HIPETIP . (ALLYPINET

Udungeh obungaruph Phen (2) as Po jurbiarubuhub \$ thong be it. հայ թովանդակութեսոմը

րոգասդավությասը — Գրջ. Արջ. Տրապիդոնի՝ ՄԵԾԸ։ Թ.՝ ՔՈՒՆԸ (Թարդմ. Ժան ի andpan, debout surends tos tanatantary epapeur PUB: V benefinh ampumabanh' AUBPABULLUP AF AULABP: Upm. Bods. Stutte: Lapung Bungman' WOF brace Bads. Pardubled ՍՈՒՆՑԻ ԴԱՒԻԲԸ։ ԲԺ. Վ. Բալաստե՝ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԻ ՔՈՒԹԻՒՆ Խ ԳԻՐՔԵՐ ՈՒ ԴԵՄՔԵՐ։

Մ. ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ, 46. Rue Richer, Paris (Ձ)։ Հաժանորդապրունիւն Ֆրանսա 40, արտասաժժան՝ 50 ֆրանց

#### ₹ 986046667 A BOHRDRA - REBRANGORA

14 Rue Dunkerque (Utero With Sth Life) Tel. Trudaine 42—69 b'gliganish will op dudy 14—20e Camiowidepp duduganipisudga

### SARP. APPREPHABILL

63 Rue Damremont, metro Lamarck, Paris (18), Tél. Mont կնորական, միզասեռային եւ ընդհանուր հիւանդութիւններ։ Անդրմանիչակագոյն ճառագայթներ եւ ելեկտրարուժութիւն։ 4 Chanche behazupfet, Thuganpfet be Cupuf ophpe bute 2-5, be sudwarene Flowing

ՏՈՔԹ. ԳՈՒՐԳԻՆ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ, ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆ

Webquibe, with or said 14-17 he sudupprephusp 230 Avenue du Maine, Paris (14), Mêtro: Alésia Tél. Suffren 01-64 Autobus 8-28-AE-CR-123

### Ա. ՑՈՎԻԿԵԱՆ

իրաւագէտ վկայեալ Փարիզի համալսարանեն 22, Rue de Maubeuge, Paris (9), Métro: Cadet Tél. Tru. 12-90 Վաճառականական, քաղաքային եւ միջազգայ**ին խը**ն

գիրներ։ Մասնագէտ օտարներու վերաբերեալ աշխա p-buil linp օրէն քներու ։ Հեղինակ՝ « Le Nouveau Statut des Etrangers »

Դին՝ 5 ֆր. փոստի ծախքով 6 ֆր.։ (Բոլոր օտարներու ան հրաժեշտ) ։Ընդունելութիւն ժամը 5-7 և ժամադրութեամ 

### **ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ**

ԻՐԱՒԱԳԵՑ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ

LUZUS BUPRUSBUSP Գրասենեակը փոխադրուած է

21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél. Tru: 29 - 39

( #tppo Cadet, Unesum Walifajalif he pfe Luguitpf ashfest) Chunchbeneffer mith on 94% 11 he 64% 7 he sudmyprefinds

### Hommes

Dames

da,



15, Md. Bonne Nonvelle Tel. Gut. 93.76 Métro Bonne Nouvelle:

որկահրգ, ուցերցել, «դուներկան, երկան

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIER EN EUROPE HARATC

(Fondé en 1978) :-: R. C. Seine 276 294

Orecteur et Propriétaire : SCH, MISSAKIAN
Réduction et Administration ተጨተመተመቀ የተ

ellautherhrenkabht qubirhtabe. Denter to Sugar Phip Reply by hephology

Téléphane - COBaline 15 .. 70 Chème Pastal Paris 1678 - 63

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bPPbhb4h ZuiFuF Métro : TOLERACO SHUBBLE SPECIFICAN PURE CHARLE 150 ppm8f 265 dnm8f 75 hpmlf 215 ppmif 118 0mm84

235.9.73BBBB O Furs TETTO 8 Have 1939

Ah SUPA - 15 Année No. 3984

beamule Chenge Tennehill.

9-12 50 UHLP-1-U

brank would

"ዓሀኑሀቡር,, ILPSPL

burbehal aff, «dmemu» h dulata durba pamp, manumpur

թուրքիսյ ոչ է զաուտուր ժորքը դուրս եզմած տարածու իրեւ քր մէջ ըլլալով Հայաստանը Աստեղ, Ֆրահաայի ժէջ ալ, զաուտու կը կոչեն ինչ որ գտեսի Փարիզեն դուրս։ Մահաւանը հայկական հասկացողու

րյամբ բրայան անջ արասատութ կը դահորատեր բաղմադամե Հայա-հարհերա, հարատահարու Թհահոր, հարկային կեղերու գեմ։ Ար գահ-հարկան հարատահարու Թհահոր, հարդարել ու դեմ։ Ար գահ-հարկան հարարացել եւ դարանա եր իներելի քահանահարանի և։ Այդ բարարարուական չարիջներեն ապատ հեղ այս երկրին մեջ։ հայարանությունը կանության արդահան կը պահանինեւ Դարժան՝ Արդ հարաել և եր եր ապարի անուրահան իրարձեր ը։ Արդ կարգեծ է, որ ինակ, Հանկանոնաներա, հարցը,— ընտիրու և և «հարաան» հայաստեր անուրահան հիրահերը։

և աչխատանքի արտոնագիր, անձնագիր, արձեստաւորնե

Նոր օրէնքներ հրապարակունցան անցնալ տարի ժայիսին եւ եր օրգալուր օրապարաղուցաս ասցապ տարի մայք <sub>Նա</sub>իմերիրին, եւ ահպական իչիանութվիւնները խստուրչն կ Նարգին դանունը։ Եւ ահա բազմանի ւ դունը, - մ էկ մասը գանհամը, ուրիչներ նիւրիմացունհամը։

Մարոելլեն անցորդ մր ևկաւ առջի օր ևւ պատժեց Թէ թանի մր մեակ «անկանոն» Հայեր բանտարկուած են։ Սահժանուած տահետի «անկանու» է այրթ րաստարդուած են: Սա-«անուա» պատիծը քրացնել է վերջն ալ, չատերը կը գտնուին նոր սպառնա-լեջի մր տակ.— հորչե դահատարվում իւն ևւ այր տևոլան աւելի ևր խորստեւ, ենք է ջինարևն տուգանչը, 100 ֆրանջ ոսկեզրան

1100 - 1200 \$pmbe) Կայ հաեւ ուրիչ հոц մը,- ամսական 25 ֆրանը

իած է, որպէսզի բերանացի ալ բացատրէ կացութեան

Արդի ւնջը, - «Իչալլան մաչալլան»։ Ամեն պարագայի մեջ արդը ենքը, «Բրաքյա» հարաքյած են հայտ պարտարայի հ ենքը իվինակի չենք դրական տեղեկու քիքւմ մր հադորդելու, տո տուտքոք։ Ձենք այլ դիտեր քեք, որ եւ է դիմում կատարաւտ՞ն է հատաքարար, ձեռնուստ իշխանու քնետն թարհացակամունքիւնը ա quendhine Sudarp :

պաշտությա, համար :

Ու Լորդ է բացատրել Թէ օրէնքը ամ էնուն համար է, և, լի
լիար գեղասվ մեր անւ այրերուն համար։ Ոյ իրթեւ «վաքը դաչհակեր, «դ ալ իրթեւ իսկապես հայրենագութվ։

Ցայց, իր պահուինը հրվար վել ու որ արաժարանութիւնը և

Ցայց, իր պահուինը հրվար որ վել ու ը արաժարանութիւնը և

«բայութենը հրա զգացումը ի՞ օրենն ելքեր գահելու ամենին անել

«բայութենը են երենագրից դանոլատերը, ենք արժատական

«բայութենը երենագրից դանոլատերը, ենք արժատական

«բայութենա թիզմից երենագրից դանոլատերը, ենք արժատական

«բայութենը երենագրից չանութեարի կատահատ վարչական իշհահա թեանց կերութեա, դանել մեցմացում իր ասահատ վարչական իշհահա թեանց կերութեա, որ հեղ մեցմացում իր ասահատ վարչական իշհահա թեանց արտատանել և ստահան ձերնատես մա, ռանում Փարիսի

Այս հա

wan ptung ippgyun; i mpughah dhabuph ip, julini dumphah hag dumungan in t mpughah dhabuph ip, julini dumphah juli shand ppgudhan pbulli (mah mpunhi maph dhapu mpa hi t dhapu-bh t mumpuna t, filos, mpumbi maph dhapu mpa hi pgi. Ith timunganah, n'i pa paranh tip mquatha ta mandha ha mum

այկական սովորուներւն է, - «ազդովին» կը չարժինք, երը ա fr ywmush. ընս անտասարնը, ան անետնեսի հայրի դե մե ոտապե չանքանար

phap, shi an phoponiar congret

ան Լոել էրենց ականիներով, տեսնալ բրասց անորն եր կապակսի, թվ Հասքրու մարերը ։ ԱԲ չեն ուղեր բանարարել իրենց Հանգիսար, կրնան աններ անձնախումրեր կաղմել նույիսկ տեղին վրայ ։ ԱՀՆ

արտագրեր կաղմել հոյհիսկ անդրն գրայ ։ Ամեն պարագայի մեն վերոցներ չեն պակսիր, արժեցնելու ար իրենց Տանգամանրը։

երև եր է թոլորովին անձուր են, Թող այդ ալ յայանեն հրա արակաւ , փոխանակ միաջ եւ սիրա պղաորելու

արու փոխումում ընթաց եւ արջու այդ Արջիչ տաղատուկ մը, այս տունեն։ Կուրդ մբ իմբուսիներ ովական են գոյպոյն կոմիուններ կազմել արուն բաղագներու մէջ, աւհուսարեր հաւաստերնելով, մերե արավոր է լատրավորը սվարը որ դոյվերոյո կոսրա, ուր ամ վճարովի :

արոս։ ըր։ Զրջե ունբեր ոնսաարք է ըչ ոլհն հանրդիա է՝ ոլհն առնմատէր դևն. Հայանակ :

is Course > his consumant of him to the purish .— bift of he to such my definite probably, bythout probably of him to be to flow to thought in the such probably of him to be such probably of the suc « Ցառաջ » եր հաւատայ միայն մէկ բանի.գրություն ար իշխատությանուց առ է Ար լաւ կողմերը չէ որ կը տեսնեն ։

# 4 ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

### ՍՐԻՒՆԱԼԻ ԿՈՒՒՆԵՐ ՄԱՏՐԻՏԻ ՓՈՂՈՑՆԵՐՈՒՆ ՄԵՋ

# Ամբոիսը կ'ուցե ըցկցել բոլյեւիկները

# Անձնաչուութիւնը անխուսափերի կը մավարուի

Մտաբիաի վերքին լեզաչըքումեն ի վեր, օրերու խեզիր կը համարուի բա-ղաջին անձնատուունիներ, մանաւանդ որ Ձօր. Ֆրանջո մեն ուժեր կեզու – արուցած է այդ մակատին վրայ ևւս լ

Մինչ այս ժինչ այն, երեթյարքի օր կատաղի կռիւներ ծագեցան ջաղաջին վողոցենրուն մէջ, թոլչեւիկները ըմբոռաացած ըլլալով Նոր կառավարու-Թեան ղէմ : Բոլչեւիկները ամ ու ձախ կր կրակեին գրամապատ ինչմայացծ ներու մէկեն եւ առնուացն մէկ ժամ տէր դարձած էին փողոցներուն եւ անքների ասրու ոչլչս ա ատեն օդանաւային յարձակումներ ալ տեղի կ'ուհենային անիակ շիւսիսանիր քենարդը, ժինրեն նանրքի ըմաւ վրհաշատատարն նա ս տարրող» գրագրադրա դրբագու - թղորթը պարելի ծգու վերաստասատել բա «ինարդուքինչը, բաց ի միասկակույին լրքանին ուր բոլչեւիկները անբացած են բոնացուց ապստանրական չբքանին մէջ, մրասայլներով եւ դնուացիրերով։

ացուց տպստամակական չթջանին մեջ, երասայլորով ու դաչացրրարող. Ըմրոստունիւհը ծաղևկաւ գիչերանց ևւ անոնց դրեքե, ամբողք օրը, Հա-առակ նոր կառավարուքնեան ձայնասփիւռ կոչնրուն։ Երքեւնկն աչ դադրեանի մր ժամ ևւ դաղադացիներուն յանձնարարուկցաւ տուներէն դուրս չելլել: Կառավարութիւնը վերքնագիր մը ուղղեց ըմրոստերուն , արպեսլի անձնատուր ըլլան : Գանի մը բոլչեւիկներ ձերբակալուելով անձիքապես դրև

2op · Միախա, նոր կառավարութեան վարչապետը, ձայնասփիւռ ճառ ժը

« Vumphinghabe, days 4p resided upming: Usin bethe marks to other կը կրնեց ծահրունիւնը պայցարի մը ուր այնցած արիւն հոսեցաւ։ Ար պայապանուննան խորմուրդը, միակ իլխանունիւնը հանրապետական շրբ ջանին, կաղմունցաւ վերջացնելու համար պատերազմը մարդկային եւ պատ bounding de With withen the under maker Buchel: be udpant հանգարնո այր է ոն խամամունիւրն վրճաղառատարւթ, 6,ոմ սմեդրունիւրն ament bulubu pe the fammentappy bet mater the attent of plane in mund She of the funds conquesce grant of the way of the second of the second

Abolh inchance Switedauja, Lop Auguenija uga upungubentihun Sacongo ku upungunamaka dispundungban da mandipundundah յանժնելու Նէկրինի կառավարութնեան անդաժները, բայց անտեց վատերբ ես bubjed applying ogenius bamais be domponds : Poplachey de he was րաստուսուլով գրերդապաց օգտաստ տահատո ու գրա։ Նէկրին Կարթեուդիներ ըմբոստունքիշնը գտարել վերք, կռա-նրով թէ բան մբ կր դառմաս Մատրիտի մէք, անժիջապէս հնռամայնով խասնցու դնոր. Գաղատոյի Chm: Այս վերքինը պատասխանեց թե այլեւս Հրաժաններ չընդունիր վարչ։ պետո՛չ», իր փառավարդանինութը փազմած ըլլալում ։ Եւ խմարեց չիսկումերը վարչա-որ Մատրիա դամո, խորքերդակցելու Համար։ Նեկրին եւ ընկերները մեարեց կան որ win counter, dupoming up to begandiverys: genut by manufactor & de անության անւքէր իոր սասնառենաց է գրևնագանվար շնագարաժենն ըւ վե խանջի նօհ. Ֆնարնակի վարգրըն վահմատկուն ըշ ին բախանանրընն՝ իններշ անատարձ երը, անդ իք արաան հատուր հանդարանը ու են անայից շետողայից շետողարանին որ Հրագարությունը որ արդարան իրությունը հայունան համարատանրականը Հրագարությունը համարան դրանրական իր հանարույթ ու համարան իրությունը համարան իրությունը համարան իրությունը համարա րաց ի Ալիջանինի դինուսրական կառավարիչնեւ։ Նախարարհերը հասկցան ինչ ւրիչ ըննկից չունին եթե ոչ հեռանալ Սպանիայեն։ Նեկրին եւ արտարին ն

ուրքը շատքա մյունա ար որ ոչ հուտանավ Մարահրաբնես Նեքերի ևս արտաագիհ հա-հրաբարը օգտանու հատան Ավեգանիներ 45%, արարակի նայանձ հայ-փոխատական վաղլապետը ևս եր հայիսարարենը Փարիզ կը զանույին ար-գենս «Ֆելի Մեյեի ԲզՄակերը ևը դրե թե Գ. Նեքերի ևս իր արտագիհ հա-իարարը արգել ապատրատուն ին րահակցերու Ձգու Ֆրահարդի ենտ, արդոքանում բանագրը արդյեւ պատրանա էրը հատարդյուն արդ անագրության կարև էր։
Հայն որ քայի։ հետումա բարե և ասարդ վիճաշործերը հետուման Արանիային։ Հայն արրիերին համամայի, երկուցն որ խոստովամած են Բի այրես կարելի՝ չեր բարումակել ղեմադրունիւմը։ «Պատերադմը վերկայան է, Ֆրանգս կը մեայ

9. Littely nept polimbal of insumprepart & Pt emitte for which

կությադրութ լուսուց»:

«հախոստականիների թոլչեւին լեղափոխականունին, էա փասակոնարիա
որ Ալինդիա գացան էր, Մարսեյլ Հասա։ 140 Տահրապետանան դիհուորենրու
Հետ Օգանուով Թույւութ իքան էին 23 հախարարներ եւ դորակարներ, որոեց
«Եկ մասը Փարիր կելան է արդեն»

««Մատրվան կերաչը իրան է արդեն»

«Աստության կեղաչը բումը ձեն ծրագրոյի պատճառեց Մասկուայի ժեջ՝ «
«Աստության կեղաչը բումը ձեն ծրագրոյի պատճառեց Մասկուայի ժեջ՝ «

Թերթերը այժմ իրրեւ Հղաւանանը կը ձաղկեն Ձօր. Միախան, Հաչակած էին երեկ։ Անոր պատկերները, որոնք ազատօրէն կը ժախուէին Մոս-փուայի մէջ, այժմ Հրապարակեն բչուան ևւ պատաս պատառ նգած են :

# Duyulihng hampusulpulilitern hurge

# 150 Apphali fruit hau

Spulnudjub hunmingeneffely with fung he famps, incopier Սպահիոյ փախոստկաններու խնդիրը։ Ասոնց Բիւն է 450.000, որոնց 150.000ը հանրապետական րանակի դինուորներ են։ Ֆրանսա ոչ միայն նիւ Թական ծանր what would be find to country of many and the find of the firms up րառնի դն տահամայիր այս փախոսափարթբեստ ժովուլիերն ին մարմա ղեցիկ ֆրանսական դանակին զօրաչարժը ։

gigas, spinomengum pumunga qipmingenge; Ambumundahkep punguh su genaydiquiqenimb 55 mjets. Uunigelf 40,000 fumbili 18 Abrunampethi Uuquhbu, npinfisiahi 10,000 jimingeniphik 55, funf 30,000 gengunguhun qindowshi ulbumi difi pininimb dapqiki, npinin Apարը մoն. Ֆնարբեւքի վերգիրունեսաբ աստանիան մասարան ։ Ֆնարրա ին դ։ ծէ առաջին 10.000p դրկել արտասահման եւ այս ծրագրով ալ դանակցունեանց մտած է հարա։ . Ամերիկայի երկիրներուն հետ ։

Quant Thoughout 320,000 chemberentententente, 200. Bempent for

# ፀቦቦ በቦታኔ

ԻՐՆՉ ԸՍԱՒ ԿԱՐԿԻՆԸ

Անցեալ օր հատուած մր արտատր...

անցավ օր հատուա սլ արտատր-ւկեր էի Պորոյ Վաղբի՞ւն։ Թուրք օրկանը կատղելով Սոֆիայի Արշվշ օրաթերթին բացառիկ թիւէն, որ նուկրուած էր հայ ժողովուրդին դարուոր պատմութեան եւ կրած հալածանքներուն, կ'ողրա՜ր թէ « օձերը գործի գյուխ» են անցած նորէն ։

Եւ կը պահանջէր որ Պուլկարիոյ արչապնտը, «Թուրքիոյ մեծ բարևhad Starthdufful what bour amon այ 5 — 10 Գաշնակ արկածախնդիր

ինչպես կ'երեւալ, ՎագըPի քունը փախած է, այդ հրատարակութենեն

ւ վեր ։ Ոմն Հազգը Սուհա կը փչէ նոյն թերթին մեջ

« Երեւակայութեան երկու կողեր ուհի, որոնց մէկուն ծայրը կը դանուի երկրիս կեդրոնը , լոկ միշոինը ամպերուն և կարգէն է նաեւ մեծ Հայաս stg: ահա՝ Հաշատան քրը նրդային գարևա – թշարհայուլչիշըն՝ սնուր՝ իններ ձն – րորը, Հաւատը Հորը, Հաւատը Հարդիկ ։

Կարգ մը ապուլներ, որոնը իրենը Վարզ մը տպուչսեր, որոնք իրենը իրենց դաղափարապայտի հովեր կու տան, հրթեմն կր միջամտեն այսպիսի գործերու, որոնգ ոչ Հայգենասերու-(հետև, ոչ այ բերավորեասիանութնետև «Կոո կապ ունին», այլ չահախմորյական «բրով գործուուն» հասրերայութքին»— ծեր (ապավելա) ձեռ Ար արարգը այնագրել ամեծ կողմը իրը անդասը-այնագրել ամեծ կողմը իրը անդասը-այնագրել «Էր բերուս» է Արըա պես անեւատական արարգ վրճ է ժեկը «Եւ «Եե». րինի կրևայ կր կողոպանը, բայց to stock sunbannehud tourndun White de sught from sucumme արդար պայմաններու մէջ ապրոր դեակիդը դլիսէ հանել եւ փորձանքի Hurth quit Usupup upups ար անդամ մեծ ուներ կոր բ

ոնը որ իրենց դլուերը կաթիլ մր

lobes nehit , whent's Ht blinten + Pare շաղդարրրեքը մաշնո ժարաւամ ծաև Երար՝ սե ճան տա ճան ին Հրարշի Հ-15 տանս / հետու եշ որեման և սո տաքանածներին դուրս գանուող չարա-Հործներու գործուներունեան, ենոյ -լատու կրծա՞յ գանուկ, որ իր երկրին «Եք չունչ առնե ենան չարագործու -երևն մը։ Արագիսի արարձ մբ ի՞նչ -պուտ կիսայ ունենալ, բացի այստեղի Հայերուն վհատելե ։

Դաշնակները պէտք է լաւ բալջապեսը պչտք է լա. արուսա իկ, որ իկ դրդ», համարկա հատ, պա-ստաախսուս թիւն (փարավրա), ույլ «ին եւ անպամ հուազախում թեր այլ պատցինե մեր փոլոցներուն մէջ, մէկ հողի իսկ պետի չահոնեն իրձեց Հե-

ասեղ :
Մենք մեր մէջ իրաւունց իր զգանց առուկար աղգէն պահանկելու որ , ի –
ընեց երկրին մէջ աչջ չդոցեն հման անպասկասու Բիւններու : Այս է մեր

bu un humbhfin akuf unfkuul nightly suchby pt partif dudates n'aքան ճամբայ կտրած է, Սուլթանա -կան շրջանեն մինչեւ իթթիհատականը եւ անկէ մինչեւ Քէմալ – խոմէթակա

hundhan adma blum by budg wann հրկու կոսուշներու վրայ որոնց գլու-հրկու կոսուշներու վրայ որոնց գլու-հրվու բառերը, կարմիր գիրերով ։

— թայց չէ՞ որ յեղափոխութիւ — Բայց չէ՞ որ յնդափոխութիւն ծագնցու Թուրքիոյ մեջ, հանրապե – տութիւն, զուիցերիական օրէնք, ծե-

րացեր ես, կարկին աղբա՛ր ։ — Խելքիդ պտո՞ւկը սիրեմ։ Կար — հոկքիր պատքեկը ակրհաք արդ ի փինհան ցեղը ձգախեժի կամ ձեր է գուին չի նմանիր, որպեսզի ուգածիդ պես քաշես կամ դարձնես։ Մենք մեր կոչումեն չենք շեղիր,— կետ, գիծ կամ բոլորակ, նեղ թե լայն։ Տես , ե րէ երկու կոտոշներէն քայլ մր անդին կատկին, պիտի կարդաս ուրիշ բառ

Կարկին, դուն ալ տանկցեր ես։ — վա՜յ քեզ, եթէ գիտութեան , ի-բականութեան լեզուին ալ չես հաւաrun - Libuli bioufa

### Fullrulphn slightniphiliter

# Ushfumlisrkph grymlikli

« Աղդակ »ի մեջ կը կարդանք (2 Մարտ).

— « Փետրուաթ Ֆի դիչերը , Քէսապի մոտ դանուող Օրտուի դայմադամու-Թեծէն 20 ոստիկան եւ 15 — 20 գինուած Թուրբ դիւղացիներ կ'նրթան Քէսապի ասշետա, մոշու չավանրակ միշմե, չիր փախոստակար գե գրևետվակին պատրուակով ։ Գիլերանց կը ձերբակայեն 5 — 6 հոդի , կը հարցաջենեն ու ա-դատ կ'արձակեն ։ Ցետոլ կը բունեն փախստականին ջեռայրը ու - կր ծեծեն Կերթաև առշեր, կր հրաժային անկողին փոել։ Հրաժանը կը կա տարուի։ Ոստիկաններու պետը, դառնալով ներկայ Հայերուն, կը յայ

– «Այս անկողինին վրայ, ձևր կինհրը, մայրերն ու քոյրերը ձեր ներկայութեան բռնաբարել պիտի տամ Թուրքերուն...ը

Wagha, aphacus Burpe apramaphabone buredup up south worth much մանդունգար տատնուտիով ին դոմոտաք , ին կանք , դ,իկրա կամանրբեն րուծաժ հատերը կը մորքիկ (հասերը առ արժմ ...) հայիսափոկորդ ակենկն ազաոտ ու դոենիկ թատերով, արիւծ ու կարդ հոտող սպաոնալիցներով ։ Յավորդ առաւսա, ծոյծ խուժածը Օրտու վերադարձին, նաժյան կը հան -

Աաքարդ առաւատ, որի խուշատը պատու գերտարագրա, ռասգրում դր ւ տա-գիպի 13 — 14 տարեկան հայ պատ մեր Հարասիներու երկանը՝ չարագրել իսչատահայհն անգար աղևելը։ Աշելի վարը, կը հանդիպեն հայ հավելի մեր, իր «ըրչյասչին մեր՝ (Ղըչյա, — ձենո ատեն, այներու արարադանութեում համար գիրելի որոշը մերուան ատեսահանա գատաղարան)։ Անինայ էր խութատերեն հան հավելը, կը կապեն ձեռգերն ու ռագերը, կը հանեն զըչյային տանիքը ու ին րրարը վահ, ամամադրբևով

-- « Կեավուրներուն համար կապարը աւելորդ է· · · ձեզ այսպէս պիտի

Արտի մը մէջ կը դանեն Հայ երկրադործ մը՝ որ ցորեն կը ցանէ։ Կր Թափեն տոպրակի սերժնցուն , տեղը ջաբեր կր լեցնեն , տոպրակը կր կախեն ժաթ-

դիող մը) հասնելէ հար, գէնջերը կը լանձնեն Հալբ կվիին ու կը ցրուին Այս րարրարոսուննանց վրայ, ժողովուրդը հաւաջարար եւ խոչ ուտծծերը անվատարար կը բողոչեն Օրտու, գայմազամութեան։ Պատաս ... hum -- « Byude Phaphanyne Phas \$ ... » :

\*\*\* Հալէաի «Քրոնիկ» Թեբթը կը դրէ Թէ Թուրջիոյ գինուորագրութեան օրէնջը հոյնութնամբ պիտի գործաղթուի Սաննաջին մէն եւ Թէ այդ չրկանին

գրույն օնրևա երևին է ։

« Ումարն վերատաղալ ըրդայի ին շամանք բարու աշենչ քաշն գն -Գոնհայի Հայերը կառավարութենեն երանանդ ստացած են ա հունվու։ Աւնքի առաք ալ Հայնրը արձանագրուած էին ոստիկանութնան կող-# : Տեղահանութի՞ւն :- Էծկիւրիի Սահակ ջահանած Պոլիս գաղած է, գղար-

# **ԵՍԻՆԵԻՐ Ո2ՈՎՍԺ, ՎՈՐԵՐՐ**ՐԲՐ

( B. In Alegopal alma )

«Պալքանները անհանգիստ են» *վեր*արդաստանի հարարական որ հարարական հետուները հարարական հարարեն հարարական հարարարական հարարական հարարարական հարարական ւր տազապին Հանդէպ։ Այսպես , յուրանելէ յետուլ իել Պելկրատի ներ -ւրին տկարունիւնը կրնայ տղղել նա -եւ իր տրարանե եւ իր արտաջին ջազաջականութեան վրայ, կը կրկնք Հինքն ի վեր «Ճումգրրիկքիչի փայփայած հրագը. Գորմանհան իրական զինակցութիւն՝ Գորմանիոյ եւ Իտալիոյ դէմ։

«Marganthante Hefungh ցումը կը նչանակե

Պալջաննան Ուխաը առաջջն առաւ Պալջաններու ծոցին ժէքսժէն անսակ Sulfamb be 4466 Su Phuby . թայց Պալջանները դոգ իրորդ - հունորդ գանիչ անհրժան է հայեր ան քրը անտշական առարիսան, և նել է ան քրը անտշական անտարհան, և նել ան քրանր անտարհան անտարհ րեմ: Այս տեսակ ժիութիւն մը առելի պիտի ամրացնէ նաեւ իրևնց ներջին պիտի ամրացնե , ազաջականու Թիւնը (Ենի Սապահ 7 Փետր . 1939) ։

Քազդատեցէջ հրկու Թուրջ լրադ սողծերուծ յօդուածները, եւ պիս անաձէջ որ հիմնական տարբերութի վի կայ պալրանեան միւս երկերնե թուն եւ Թուրջիոլ վիճակներուն մի

Մուհարրէմ Ֆէվզիի խոստովանու -ինան, «կը զգուշանան այնպիսի ըն -թացքներէ որոնք կրնան դէմ երթալ հերմանիոյ եւ Իտալիոյ, *ընդՀակա -*ւակն Թուրջիա պէտր կը տեսեկ «միուցեալ նակատ կազմելու նոյն երկու մեծերուն դէմ»:

եր Հետևեր ԹԷ՝ Եռւկոսլաւի «Ճանիա եւ Յունաստան այն Ռուժանիա եւ Յունաստան այնքավ վախ յունին եւ կր յուսան թէ համատ փիրպուժով կրնան փրկել կրենց կա-չին։ Իսկ Թուրթիս մեծ վախ կը թգ – Հայ եւ ղենքեն դուրս փրկութեան մի-ջոց չի ահանես։

կերգէն Հիշտէյին Ճահիան ալ անուդ-դակի կը խոստովանի ասիկա, հրբ նոյն իսքրադրականին ժէջ կը յայտնէ

«Ծուկրոլուիա ստիպուսմ է հայուի ատծել իր զօրաւոր հարևուններուն արգեցունիւնը։ Որովհետև, ենք չևտեւի այդ զօրաւոր հարևումներու բաղաքականունիան, ահոնդ կիրոն արգաքականունիան, ահոնդ կիրոն ոտի օմրուխիւր երբ արորն»

Անդարա կր դգայ ուրեմն, որ իր հւ ս պալջանհան գայնակիցներուն Առաբան կր դրայ ուրծան, որ իր հու քր պայքանները տարրեր են ւ Ինչը ուղ-, ակի կր կաղմ է մեծ հրու ցանկու – թեան արկիրենթը առևի չատ միքեորգե միու նրկիրենթը առևի չատ միքեորգե ունս անան հասատեն. և հետես առա դրև ածի ի հուրբ ի տշիտատի հերար-մեր ախակ արևանուդիր։ Ռասն Հա -հեր ախահետուհը

ցութիւն մր կնջել ահոնց հետ։ Պալջաննան նրեր երկիրները տլ գալքահման որդ օրկրասը արա-գույթը և դինակցութնան մը, որուն դէմ այնչան ուժով ծառացաւ հեռա -սնո Վենիդէլոսը, նրր ոչ Աւստրիան կլունուած էր, ոչ ալ Չեխիան քայ –

Խորաժանկ մարդ , Հիւսէյին Ճա -Հիտ ճարպիկ հարցումով մր կը փակէ

հղ*իրը* . Պալքանները ո°ր աստիճան պիտի պայքառարը և ի աստրաա պրտի ըմրոննն ու գործադթեն այս անհրա – ժեշտութիւնը, որ իրենց համար այն– քան ստիպողաբար (*անիլ*) մէջտեղ հ-կած է։ Մօտիկ ապագան պիտի ցուց– ( toughhu:

Pully Bucksnipht Bok

բայց «Հում-ուրբը»» ուրրոս -արդ հահարդապետ նատիր Նատի (բրեւ անվորժ, բացք ի բաց կը յայտ-նել, իներ դեպ Վալբանեան Ուխալե հուրի համար (Ջաֆ օլսուն աելիս) Հինեունցու Պալգանեան Ուիրոլ Մեծ ժարգիկ, որոնց տարիներ առաջ արդրկ, որոնք աարիներ առավ տեսան Աւրոպայի ընկքացրը, դնամա-տեցին այդ իմկակին կարևորութիւ-նը եւ ստեղծերեն

Բայց Պալքանեան Ուիստը դեռ կ'ապրի", պահեկով առջի օրերու կենդա նութիւնը։ ՄԵՂՔ, որ առայժմ դրժ ուար է անվարան շայո »պատասխա -նել այս հարցումին։ Եւրոպայի քա մուղն, անուլացրաց բերտասահմ աժ-մաչարացութրաց նցմրացուհ վահվարեն աղէը վայհ<mark>իրաը մգըմտի էնը</mark> -ուսն, անուլացրար թերատոտես տժ հութծան մը առջեւ դնելու վրայ է։ Հոլորս ստիպուած ենք պատրաստ ւիլ այս քննութեան։ Փոքր շփոթու թիւն մը, սխալ քայլ մը կրնայ կաղա-ցնել Պալքանհան Միութիւնը։Եւ այդ-քան ճիշդ ու գեղեցիկ մտածումներով էջտեղ եկած մեծ գործը կրնայ կարճ տենէն դառնալ «ԿԱՐ ՁԿԱՐ, ՄԷԿԸ ыце

ընկատոտնմ իղկոտմնապրան ավյ by Rambirthy Borth thamber to meridial property of the phone of the springist of the property of the phone of the springist of the property of the phone of the springist of the phone of the springist of the phone of the phone

Մեր Հաննարեց պետը համանա his sundame of Mountains ductions of which the miss րփատրքու տեմ «դրջ ժանգ»ն։ Վոլհանաստեն հշատ

— Կա'ր չկար, ժեկը կար.... Եւ իրաւաժը։ Այդ «ժեծ դործ»ին կաղմութենկն յետոլ է որ Թուրջիա Համարձակնցաւ վերադինել Թրա – thuis, higgling mymind blumbind կիան, ինջվինը ապատով նկատողո Յուլկարիոյ դէմ ։ Մինչդնու հիմա «մեծ դործաին ջայջայման վրայ Յուլկարը սկսած է պահանչել ՝ նաև

wijn Sugadaup: Բայց ինչո՞ւ չեն յիչեր որ ուրիչ մեծ մարդ մր, Վինիզելոս, իրական կը եւ ընդդիմանալով պայբանևան դինակցութնան ծրադրին։ Մանաւանդ

### «MTP & DATA SUFP. UPL AG NASIGNEP ITHP AUSPPE

Եկաւ ֆրանցեւոուրիական դաչնո aher:

Այս դաշնապիրը հետևողարար կբ կրկներ Վեկանի եւ ար Ժուվենյի ծբ-րադիրը, անկախութիւն կուտար ժի-ացևալ Սուրիսյ: Իր վասերացումով Դամասկան խորչըդարանին պի փոխանցուէին օրէնսդիր և վարչ։ ան իչխանութիւնները, որոնք և անուին Ֆրանսայի ձևուրը։ Թուրք mburmp dun րատուգատա այդ արտասայու է։ Խուք հեծա -փր եւ Սահմագին եք Բուք հեծա -ժամառքիան մբ պայապահուքնան Համաբ։ Անոել կը պեղեն Բէ իրևեց կուք եզրայրները մերի անձեր անձնուած կիս պայնահագրական ձևում, ինչպես (h) neurotubunqualuh dikini, libenya,

Lung-Sa, mpulikuhi, mpunanuh

Lib Guduphe, lephizeghelise ni

1916h, ni mi 1921h, mi phizeghelise ni

mpunh, libenje, lepumb di Birthum

punh, libenje, lepumb di Li limbim

pinh, libenje, lepumb di Li limbim

pinh, libenje, lepumb di Li limbim

limi qui junditunuh i fin dingi, na

tuman di munkih kilokoglehis. to makil quinde, tep if neglibe politike mappin phoninelibes de, մանաստեղ երենց այնգան չատ ար -Արարետ Աբարներուն։ Արարետ 14-1 ավատ ին ժմայիր իրերենիներն

Առաբկունինա ուժեղ չէր, Թուբ-բերը դաշնադիր կողմ չէին այն դա -չինդին մէկ, որ մեդի կը յանձներ Ա-լեպանողեքիր։ Սան-Ռեմոյի մէկ. Դալնակիցները, ուղելով Թուրջերուն ձեռջէն ազատադրել այն ժողովուրդենրը, որոնք կը հարստահարուկին , մեսի յանձնեցին Ալեզսանարկքի բընակչունիւնը, միասնարար Սուրիոյ բնակչունեան, որու մաս կր կազմեր։ թուրջներ Սահմաջին մէջ կր կազմեն լծակչուննան 35 տո Հարիւրը։ Վեր-ջապէս Սահմանադրունիւնը, դոր աուինը Սուրիոյ եւ գոր վաշերացուց Մոգերու Դաչնակցունիւնը եւ որու ունք չրողուրկցին Թուրբերը, կր հատin hundt Unipper dily busining որոշն հոդերը անվանառելի են ապետութքիւնը, իր ամրոզվութեա Mya uphane fifther, pp and prograf plans, and by a fig. 48, 184 and by 4, is drive quareumary they such a major they among they such amount filter among the such among the such as they are
such a firm of the such as a such as they are
specially a firm of they are a filter as a firm of the such as a firm o լանրեւ ոււրիական գայնադիրը այի չվաւհրացուի։ Թուրջերուն ւարկութիւնը which to

Մե սակայն այրասա այարութատեւ քիրական առարվութքիւնը: Ահ կը չարունակեր ընդլայնել ինչգինչ ին-կիւրքի դադավարդել : Իր կառավա-բուքիլենները կը յուսային Թուրբերէն տոսնալ, միրա նուերներ տասով , ստահուլ, միչտ հուքբերը ստալով միակ բանը զոր Թուբբերը կուտա Հիայն բռեփ ուժի տակ, — հապազու քիւն և երենց բարեկաժունքներ։ Եւ Պոնվ վճռեց Սաննաբը տա

Թուրջերուն։ Դժուար բան, ջանի ոլ Սանձարը սուրիական է եւ սուրիա քար շունքը դատ դն շում կանրքի էք ատ սունքները հրդ սե շին ինթան ատ chemempunes abend aported must che

բակած» ձևում։ Ազգերու Դաշծակ – ցուննենքն ինդրկց մշակնք Թրգական սահմանագրունինն մը արաբական սյո հահանգին համար Ազգերու Դալ– a ja marmungu manng cinggepen sa kunggariftin quanna hipmilibih qaliig, pihan fibadi saadup Ubahag quaghi cepambungpighi bangadicepehi yadi funificin in manula op Ukirhibih mujhyan isha dibudunkan fifich ip գմեն այնանդ։ Արգելու Դալնակ ցութիւնը, անոնց վերադարձէն վերք վագոտանց ոտեմանադութիւնը որը մենը խնդրած էինը։ Թուրջելուն me hameneds be bamplabe տուաւ դրասուսը ու որայրդը առ րիական վեհապետութեան եւ ժն Հովահաւորութեան տակ, գոր անոն չէին պահանքեր։ Ազդերու Դալնակ ցուքիրծը չէր կրհար տալ աշևիին ։ Մենը ընդունեցինը այդ սամանահա դրուքիրնը ։ Էնկիւրի հոյնայես ։ Եւ Մպերու Դաշնակցուքիրնը վաշերա ցուց գայն։ Գէլ ազէկ վերքնական էր այդ, եւ Ֆրանսա ուրիլ բան չրրաւ , ետ 18 թեք ժանգաժերք մայր տանդր 5-

Պոնէ կարձեց իրաւունք ունենալ *սրահանր*քու

Սահմահարրունիոնը մեզի կը պարտադրե պահականել Սաննաբին մէն ուսերական վեհապետունեան թոլոր Հանները,— ազգային դրօլ, արտա իդքատարական եւ Հեռագրակ։ Միք Hypumanunhubu ba Sananganhub mamanphanghab, amamuhub Alba.

India Mahabah, amamuhub Alba.

It's Na Umidahangan Haba In india Alba.

It's Na Umidahangan Haba In india Alba.

In 1937bh, mis ong hope if angakha

yangbang magbahah gibig mudidahan

yang Hibay. Aba mamanunhubu

félajah umab da maphuhub gang

mahabah da maphuhub gang

mahabah umab hapa kangan dapah

mahabah hapa kangan dapah

mahabah hapa mumah

mahabah dapah

mahabah mahabah

mahabah mahabah

mahabah mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

mahabah

Սաշմանադրութիւնը կը հախատե -.եր ընտրել նրևախ - Ժողով մը 40 և -բեափոխաններով - Աղզերու Դաչնակ-ցութիւնը Սանմար դրկեց ընտրական անձնախումբ մը, որ կը բաղկանար Ո անդամներէ, Ֆրանսայի եւ Թուբւիսյ Հահղկալ չկղոր Նաար անձհաշո ապահովելու Համար արու թեանց ազատու թիւնը

Uju bop juhabulandep his mba of 40h from 17\$ with in fact and me եւ սակայն. լու գույանին և հանր գրել ա արմարթ գանակին միասի 5 հրանա -իում չերիաւ գեն , մեն խամ գե իրամա -հում գույանի ՝ Ֆեարստանի բախանահան հում - Հագարին ՝ այն գրանահան հում - Հագարին ՝ այն գրանահան հում - Հագարին ՝ այն գրանահան հում - Հագարին ՝ այն գրանանան հում - Հագարին ՝ այն գրանանանան հում - Հագարին ՝ այն գրանանան հում - Հագարին ՝ այն ւստրարելու թէ կառավարութիւնը ընչ ալ բլլայ ընտրութեանց արդեւն ը եւ ինչ ալ ըլլայ ընակչունեան կանթը, 22 անու պիտի տայ Թուր -Bugbene Twowinger Spile անսերքի մատու այս կարգրո ը։ Մերժեց ընթացք տալ եւ չարու – ակեց իր ալիստանջները։

երկու պարկեչա ժարդիկը, Կարօ եւ Հարիշրապետ Քերիւ, որոնց համար բնարունեանց ազատունիւնը պատ ոյ օրենը է, եւ ընտրունեանց իար դախումը՝ պալտոնադանցութիւն ։ Գոնէ անոնդ տեղը պալտոնի կոչնց Հազարապետ Քոլէն, ասժամարար ւալով փոխ-գնղապետի տիտղոս եւ

պալացի՝ Թուրջերուն նուագագոյն 22 երանսւերրարդ տնմիւրքն. տիլու տահաշովրքու՝ իչրչ աք եքքայ ահյաստ հաշենահուր աշտվաժան, որ

Ot h'bouts hummpby by my վ ախագծության Քոլեն, Ազդ. Դալ -հանցունեամ պատունրամիները դրած են իրենց գնկույցներուն մեջ: Անոնջ Եկարադրած են իլխանուննանց գորհու այրակոր ընքհասուերրայն սե անժ մարժուերրար տահամարրեն՝ մբիաքը -գագ ատնսիրուերւրրրեն՝ տառասրա -ոմահամերա որ Ենհապուհողում մեսիr ասակցար։ Ոյր Հրմիրաիսշկիւրն՝ որտահին դե, դբև րհրոն քանդները ուրհակումեն քն մաւրոմ տղետո – ու ավոտհոն «մահասահրոպե սև այն լերոն տասետժնուկրար՝ աքո աղ -ւտճանիրրեսւթ ըրահաժինն ընսւստ ւն ամաս բերինրբեսւ այս ամուս քա-ւն ամաս բերինրբեսւ այս ամուս քաարաժինն ին ժանգրի արչբե

Be were Pt p'az 40 apt llag. To րակցութեան պատուերակներէն մին որ ոչ Ֆրանսացի է, ոչ ալ Թուրջ « Մօտ երևր ամիս առիթ՝ ունեցա Հարցաջինելու 3000 թրիստոնեաներ , Արարհեր, Թուրջեր, Քիւրտեր, Ալև-Արարինը, Թուլջարը, բրերասը, ոչ,-գիհեր, Հարեր, Աքրգերնը, Հետհւա-բաթ ձունի տեղծակ եմ այս դըծ-բախա բնակչութենան պահկութիւնիս-ըս եւ, Հակաթետակ կամգին, այնպես ինչպես արձահագրուած է մեր բանգներպես արժամապրուսած է մեր յաստ-հավառումելին կողմել հեղապակա վրդուվ-ուսած են այն դարժանգին համար, ու ըսշե ենքնարկունցան Սահմագին ոչ -բուրք թնակիչները, այն բաղմանի վասումենանց համար, որ դործուն-ցան հանդեպ անոնց, այն մեն անարարութեան Համար, որոնց գոհերը արձան իրական Ֆրանսայի բարե –

Smitaufuncapp blownby op milhen Вանձնակումերը հկատնց որ այլիւս պործ չուներ փոխ - փոլապետ Գոլէի մոտ, մերժեց կատարել իր աշխա-ուսներ, Հեռացաւ Սաննագեի։ Ամէն բանադատու քենել աղատագրուան , Քոլէ Հրովարտակով մբ 22 աթոս ի-բաւունց չնորշեց Թուրջերուն։ Вու nedp wshame Unipper atte:

Ֆրանսա լևտոլ Սաննարի պես թեան առւաւ նախաղահ մը։ ատեսագրութեան, պետք է որ նա-հադաեր ծնած ըլալ Սանձաքին մեջ, «բիակութեան ին հասատած 1 H.Ombblene ատետերեց իր բարեկամը, Բայֆուր Սեօրժեն, Գրուսայի հրես-փոխանը, որ 1920 —1922 կը վարեր բեժալական ըմրատաւնքիւները րկմայական ըմրոտումիքունները կուպարյի գորարաժնին պատերադ դական ատևանը գայն գատապարտուծ է ժաշուած՝ իր կատարծ սպանու – թիւններուն՝ Հաժար: Պոնէ՝ ինդուծեց ப்புர் மக்கிழியவுத்ப

Սահմահարրու Թիւհր կ՝արդիլէ , ինչ պատճառով ալ ըլլալ , Սանճարին մէջ մացնել օտար գինհալ ուժեր ։ Մեր ուսանից՝— 5200 միրուսև դ'նոթը ա-ուսանից՝— 5200 միրուսև դ'նոթը ուսանոր դուսանիցութի միասու նր, թայց իրականին մէջ 6000 և աւևի։ Անոնց տեղ տալու համար պար -,եցինք ԱլեջսանարէԹի , Գէյլանի հա - Much akunenpuhun htmb դական դիծը։ Անոնց նուիրեցինք մեր դորանոցները, գորս կառուցած էինք ֆրանոական բանակին համար, ֆրան-

Թեև Սահմանառոս Թեևը Սաննաթեն Սահմասադրություր Սաստա-քր, ինչպես հանւ սուրիական՝ միշս հահանգները, կը մացներ Սուրիոյ մաջսային միութեան մէջ, մենջ նա herishable the dupoush's yasurd

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՕԴԱՆԱԻԱՑԻՆ <sub>ՈՑԺո</sub>

Whoshe alberthen undapula նն ճանճակուդի ժատանումագ երերդը քորք՝ եյբ ճամաճակաչ ժվարդան շնապանարարաս embumih on menemiha nise s haju thmi, nu 1918th help su hude abyarin makhe mendua dud bh nu dhamutu madhe s suife be Ukathai on miste s suife be Ukathai on miste s Պատերազմ ի Անդլիա եւ Ֆրանս of to p few ments

ղջրջը ջենն արասունիւրդար եայց պատերաղմին յաջորդող եւ ար-ամար-ելի ջանակի 1923ին էր որ անդվիական կա 1974 - Հր արան անտարբեր չեղ

1722-ին էր որ անդերական կա բութիրերը դգաց, ֆէ օգանաւու ձի տեսակետե իր ակարու պատճառ դարձած է որ իր ազգ խիւնը մեծապես նուացի եր դործորուն մեջ: Ուսաի որու դորադրուս աչը հետար արու որ անդլիական ժայր ցումաբի ոյժը բաղկանույ 52 օգախու ճայց հկաւ 1925ի Լոջաբնուի դ դիրը, լհաոլ 1926ին դինակ արչրդաժողովի հախա ան Յանձնախուժբը դան Ծուսծությունքը՝ աւ վեջ 1932ի գինանավանան խորձրդու վրյ Յաքորդ տարուան հոյեն Մրր Ճոն Սայմբն ընդունեց, իլ ս արի առաջ որոշուած օդահ ոյժի 20 առՀարիւրը իրադոր it be Whilipm , or whom might an naultent , hulund & melamps , թիւններու չարցին հ**ինդեր**որդ

Զինաթափման խորհրդան Suchungued & hone Whythu ակջ սպառադինուիլ լրջորդև, dep , but Dombumsh at som 44 deplo & an what gaily

The dudy of a character of the same in the first and the first house the first from many wife age, but was a first a minimum municipal and an analysis of the first subject s ipi, ps rapamana opinini q. Usa mushi Unqipia ta Danboos pina ipindika zadaribigila, mo pinamakalari Philip mja nama obin, nguch dhalamphad to 9. երա, երկրորդ, Գերժանիա կր արդիական ռապժական օգոնա մինչ անոլիական եւ ֆրանսակա անառերը կամ հինդած էին կա շիպի մեջենաներ էին և Ֆթ appreper 1932 - bond 1938 by the - « Ryb odingmerphi dybodiga thoughout gli planenge dybodiga the same of the same of the same of the same the same of the same of the same of the same the same of the same of the same of the same the same of the same the same of the sam

Lumbpy: Whomane Utodate hubbyn I bowyng Usogete Jupnelfichy h. Dyhado o Mupeogh diphe - ybymaghu Sellyhi omeny Hubbagh b ghaj offic, pang dugu saw ghi Umbanghi hi Unephi of Subqibyneh offic i kaning յայտարարու Թևան՝ **համբ**եցի ստոչաշնատարևերը , — փթ գատաւոր, խորհրդակա կարդի։ Ցետոյ — հրձուհ ան, սրանչելի տեսարան, է Հո Ֆրանսացիներուն պատի phyme pully maghe - 40 (Ազանբանն մաձո**հետ**) Հրմար՝ իրչանը բերևեն Հրմար հետոն

COUNTRY PERSONE

# ԳԷՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

(0 n s ir n 4 H % 4 F 9)

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

— Գի՛ր այստեղ իշխանի սուրն ու ղուհանակը եւ իքի՛ր ներքեւ, հրաժա-

ւրց երևմարայն ըստ անաջանարի վա

դակալն առաջինն սկսաւ խոսիլ

Երբ երանց միայնակ մեացին, բեր

— Ձեր կարծում որ այստեղ հկողը Արջայի մարդկանցից է, պահապահ-հերհ ասացին, որ դու չեղ հախ Աբ-գայական եւ աօգա Ֆիի-Անգահի համ հարդի ես ահուտնել: Սկզբում չեռքեռեցի, կարծելով թե հկողը Աժ-

նայի էասնէիր սշանաց արժանք իջո իզանալ՝ ան գրև տաղշատարի, ըն հայի գահմեքարհիմ է. հայն դրա

երդորենն գիրը է թիոմե. ընդ ժաշնակրնի՝ սե գրե զատաա -ծրեին դրաս! դա բառաք փոկորք՝ իս -

ellighed mann's a" purhaphy be projected

րած եւ թացաված էրց . Վակալը գրկարաց վաղեց - դէպի ծր -Հից որ իլխածը ծերս մտաւ, թեր-

— Գերթը իչխան, այս դո՞ւ հս, ի՞նչ Հւզմ, ի՞նչ դիպուտծ։ Այս ասելով , Նա դրկախառնուհցաւ իչխան Մարզ – պետունուն եւ Համրուրունցաւ նրա

իշխանն այս սիրալիր ընդունելու երերից արդէն գուլակից՝ որ բերդա-կալն ապստամիների հետ չէ, ուստի հյանացի լայտնեց նրան, որ պահա – պանը կանգնած է դռան առաք, եւ ինդրեց որ հեռացնէ նրան։

N'd has astropy, dutte behave hulb deal durub domind

— Ես եմ , Տէր , պատասխանեց պա-Հապանը եւ ներս մատււ

Հասար այստեղ . ինչո՞ւ ժիայնակ հո. րար հանւից հարցեր արաւ բերգա -

Մարդպետունի իչխանը, ըստ երե-Հոյնին, հեգինակաւոր անձն էր բեր-Վակալի համար։ Վերքինի հարցերին Im transacted amountainty with plan , որ այնտեղի ժիակ կարասին էր, ա swingly abumpush manuses em-

դեռ երիտասարդ ես , Վահpaid , but he marphen adopted: Am-brouppet hologen Philo bid ingle-gate !- Ba'n on the deap subqueme-teed be more booked, depends Umpaա, հարւաքին ։

– Ա'խ, հերի'ը ինձ, իչխան, ցայ, որ մինչեւ անդամ չփոթուհցայ և տանրուսիրական ուրք քաստանականի քրան... ջրեկի թերթո դաստանան... բունրեսի բես -բու աարաստիհակար անահատարաևու -գայ՝ տե դերչը։ արմրող հասարաբանակ

had, unugued he . Pull the fitte hangipa pe merih empakam sta sao-minanpa urimpanpi ipube mina, bigi pagi mangan an irasa սակցես ։

Այս ատելով բերդակայը վեր կացաւ եւ կաժենում էր առաքնորդել իլիս երն: Բայց հա տեղից չչարժունլու նրան էլ առաքարկեց նստել ։

\_ Վահրամ , հա չո տունը դալ լեմ արող, առաց իշխանը. ինձ չպէտ տեսնեն ջո տանը։ Մի ջանի տեղե րենամրըում և արասշրարու ար ան-արախորդը երժ շամահերկու, արժ արարը հետարի հետություր ու անեւ փոխարհեր ծող հաղթյուն ակի վերքացնենը եւ այնուհետեւ ես պի-պե դծամ Սեւաղայ էշխանի մետ։ Սենը այժմ այնպիսի տասնապի մեջ հեղ, որ շիւրասիրական իրասանց ու պարտաւորութեսանց ուլագիր լինել չեն*ը կարող* ։

— Շատ լաւ, արտ՝ ինչ որ հանելի երևզ, պատասիանեց բերդակալը և հղը նստեց։

Bunguhumah kepudi junda ut-tup akpauhuih deus be ik hore-tup akpauhuih deus be ik hore-tup kepudi kentu benda meng kesai apad meng dusund

- Վահրամ իլիան, կարելի՝ է այ-ժրմ վաստեսնալ ջիզ վրայ այնպես, ինյպես վաստեսնում էինջ տարիներ տուսի Վահրամ Սհպուհի վրայ։

- Probach, singe what has a pay ab-flow's Cangel Sandara Upda ushaloob shadabadhard biga magnad, ng Umpa-ushanashi pipulaba Iguarashig ushi hambigan He's badalibi Sandand Us-garan gampide sandaya da da da ushi ah mpanganaba dabaarashig ng mgda ah mpanganaba dabaarashig ng mgda այի տիրաարրուծ - մահաուտնալ որ այժո՞ ծառայում է ապատամբեների գրջարկե շակ ։ Բայց ես կարող եմ Հաւաստա -ցեն լցեղ, որ ոչ տարիները եւ օչ անդամանգենրը չեն փոխել իմ մէջ ոչնել ւ Արցայի ծախկեն Հաւաստարի մը, այոօր էլ Նրա Հաւատարմազոյհ ծառահ է։ Թէ ի՛նչու ապստամբևրի Հետ եմ այժմ, դրա պատճառը ոչ Թէ իմ , այլ արդայի չանն է , որ ես չկա խողացայ անտեսել։

... Իրելպէս . բացատրի'ր ին**ժ** ։

-- Երբ լուր Հասառ այստեղ , Թէ Ելիկ-Աերամբ ապատանրունեան դը-րշչ է պարզել, Սեւագայ իշխանը արժար առին Համարեց օգուտ չա ւրը այդ դէպքից՝ իւր վաղուց դուր -

մար ։ Անմիջապես նա երակի մոտ Գարդմանայ ազնուական Հողովրգի գլխաշորները՝ ուսծների մեն էի եւ հու Իշխան պիոր ճառ խոսնց ժեր առու Գարդժանացի Հայրենասերերն ըսվին խելագարունցան։

- Part to manual :

— Ձեմ կարող բոլորը եկ և ինչ որ չեմ մոռացել, այն կա դեմ : Ազնուականները խմբա իշխանի պատուդամրում , իսկ վողի դլիսուորները՝ ապար ini i Ophne Samanibe Basic bud acena platic Ukeana i tophne aceta Samanibe i frombit. Touby, ampanibe maguengarithen upone day is can an appare between its դաւորի անուանն ուզղուան հեր լսուեցան։ Մեւադայ ին gommentamite epungepant te fing. Ingurefam ermendant ele alamistragute papiete la

գանազանունիւն ժը ընել Նուպաթա -վինի գուժարհերուն Հաժար , որ , Ե -գանասի կառավարունեան ոչ ծանուց-

րնուսնի կառուվարուքնուն ոչ ծամուց-ուսմ եւ ոչ ալ վորհարզուստ ըլլա -լ (վ. կնդը, Վարչ Ժողովին արսանա գրուքնուն ծերջեւ կը մեսն, եւ Մէ, Հայասանի մէջ պործածելու անկա-նւիքուքնուն պատճառու, ապատ է այդ գումարները դործածելու հմա-

եօրինակ նպատակի մը, որպիսին Է Յունաստանի և Սուրիոյ մէջ տնակ -

Յուհաստանի և Սուրիոյ մէջ ահակ հեր չինել՝ ահարտոպար ձևացած Հայ
գողքականներուն համար հայան հայ
գողքականներուն համար, հահա հանդ որ նուպարույչնի հաստատանան
հպատանի էր հայ դաղքականներ պաասպարիլ, եւ ԵՒ Հայաստան հերուագ

ասպարել, եւ Թէ Հայաստան հերդադ-Ինը բոլորովին դադրած է եւ Ֆեու կողժէ հեր Նիւ Եորջի հեղը։ Յանձ – հաժաղովը, Թարգման Հանդիսանալով հաւիրատուներուն, պամանիած է Նու-պատչնի արտմագրելի գումարնե

ւսերքու ժաղտն ըսւրասաարի ը։ Ոսո են օմատմանքըն սականանահարկար

րիոչ դաղթականները որոնց Հիւդակա րրևն ծարմասութ թր

« Կեղը. Վարչ. Ժողովը, հախան

յայտնած կամջին դործադրութքիւնը, յայտնած կամջին դործադրութքիւնը, վիանդամայն դիտակից այն մեծ պա –

դե ջարնարայւ այս արադայ մարժա – ո.ասիարոտուու կրարձ սե իհ վետվ

hib me his an

ունետը վրոժշարնով՝ իրննիր Հունետր հարորաբան և հանորա

bulub mbmgmdbpfb durgmbppbb

Than . Twat . Annada . Abudu -

մէջ ըլլալով տարեկան յատկո

չած է Հայաստահի մեր ահենարին և -տոմնեալ տարիէն ի վեր ահենարին և -անց աչ է ըլլալով տարսվան դեռնարկնն -

կարություն գրումին հարդահայի ( Հարություն հետ գրե հանահրկա։ Հայ է Հայաստարի դրե գրուարմոր

լաց առևալ Մեկդոնեան վարկը, որուն

ուհադաժին ննքան գերնասիրը ի մոնու ուհադաժին ննքան գերնասիրը ի մոնու ուհադաժին անակարանակութիւրն

դարոհրդութ գրորահիրթիս։ Հոմաշա դարոխըրդի գրորահիրթիս։ Դուն-Հունու Հիր հահրարանիստի հերբին

Հայ զաղիականներուն որ օտար եր -կիրներու մէք ցրուած են, պայմանաւ

որ կարելի եզած չափով՝ համաձայն ըլլան իւրաբոնչիւր հիմնադրանի ըս-կղթնական նպատակին եւ անոնց յատ-

ացումը կիրարկուի ըստ կարելո

րում րազմանգին «
«Այս որոշումները գործաղրելի են՝
յտնմնարարնալ համարին բով անոնց
նիսնայի Ժողվումիաբի հայասպահին
«Հարրի ունիէ համան հայասպահին
«Հարրի ունիէ համան հայասպահին
«Հարրի ունիէ համան հայասպահին
«Հարրի ունիէ համան հայաստան փոխագրումը. Հանագագայան բուջի բ

հերակորումի իններու կողմէ Միումիան անոնա

ւմարևերը պիտի կրհան այդ կո սկերպու Թևանց վերադարձուիլ,

էտքիջոցին, Հայաստանի կառավա լանիջոցին, Հայաստանի կառավա հանիջոցին, Հայաստանի կառավա

hurly begin mid buppe tempmumph >:

port punduliphi

ց առույ լարժար ժամանակարկը, որում աին իրևն կր վերապահէ՝ որոչում տայ լարժար ժամանակին), առ -

¢ ոչ մէկ գինով դադրեցնել կտակա

and Amous Aprilles was to internet to the state of the Amoustant of the Amoustan of the Amoust Pf gubung be fif noute of the superior of the եցաւ 1956 յունիս պին։ Այդ ատեն տուկ» բանիոզներու Միւր Կր ուկին 300.000, իսկ կառավարու – ար ավտատարեր օերքներ էւ աննա։

«Հգ ան եսաքաներ աստու «) դուդ 
«Հգ ան եսաքաներ աստու «) դուդ ուց ոպառագրութիւնը։ Ոչ որ չէր mentage , at foundabur febryte , and it 

Angerbagh angenness i Kenhedensemblishen ngabit duan mumpendemblishen ngabit duan mumpendemblishen memmengen spine duangpendemblishen mempensishi duangpendemblishen ngabit duangpendemblishen ngabit kende
pendemblishen ngabit ngabit kende
pendemblishen ngabit n . 265 քատարուաց մանդուացա որկունցու ֆասսի։ Իսկ կառավա Ֆիսփոխութիեւները, այնպես որ ա Ֆիսփոխութի հարտարարունատը հն րաբեռնայաս գառանի։ Դակ կատավա -թեւծծ ալ, որ բաժենկից էր սոյն «թատրարունսաին ու արդեւծարև -ումեան , յանաի չկզբաւ կարդա -լե կամ շարքել բանուրական իսել կամ Վարթոլ բասուորական բու-որոտիերն ու դժուարութիր հները , Հատոկ 40 ժամուան աշխատոների

։ Ա. Կյումի վարչունիան ջաղ նիարա ֆրար վհան դիրեր 1832 հաշ-արտ Ֆնադի քառավանուկիւրն մեան ը -արտ Ֆնադի քանականուկիւրն մերան ւրս Այդ պարուան սեպտեմբեր Իրև դեկտեմբեր | օդանաւո որտադրութիւնը Ֆրանսայի մէք ի ած էր ամսական 33ի ողրալի Թիւին հրագր գրող մը հետեւեալ բազ-1937 which makemake become

արասարա,— Արրատում են 35,000 հարարական 48 ժամ դրևրաժերի հան Հարաքը ։
Հրամու — 39,000 հոդի շարաքա — հան 37ուկյա ժամ , ընդամեր ի 146000

1938 juchucup 18/2 1930 յունուար 18ին Գ. Կի լա Շավոր դարձաւ օդային նախարար է Մ յայտոքիարեց, մի 1938ի սկիրըին Երե փարևոր Հարցերու տուքեւ դր – տած էր ինջգինչ. առաջին՝ օգանա-buld, phompamily ofmpmemily գինարկրութիններ այնդան տահապա ասիան վեճակ մը կը ներկայացին որ հարկի է բանլ, Բէ արդիւնարերու – իթ գոյութինն չունի ։

« Բրվիւ տը 850 Մոնաի» մասն ա աշխատակից մը 1938 - մա գետ երկիրեկու օգային սպատա 15քի հետեւհալ պատկերը կուսու

Անսական արտադրութիւն՝ Գել. -ւնլա 300, Անգլիա 250, խտալիա200, Դրանոս 40 -50: Վերջին Թիւը հա արացելով , 1938 սեպտեմ թեր արացելով , 1938 սեպտեմ թեր ապրարիկով , թէ 1938 սեպտեմ բ Վե ղեկտեմ բեր 1 Ֆրանսա արտա Դուժ է ամոտկան 53 օդանաւ 1

Purkanrôwlantih July Luryniphuli nenmula

∠แลนบร. เค**ือแร้นแลกหนช** Գ. ՌՄԱՐՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

« bymmbind Dt Aban. Amns. donքրն-լարուն ը իսւնրար թ. շայաստա-հայարբ ոն շայր երահրմանցակար հայարանան երահրդան ու եր մէք հետապեղած դործը, որով իր համեստ օժանդակութիւնը կր բերէր մասնառարապես հերգայիկ ձեռնար -կին, հաւտագույն եր և համակողով մր ջոր Հայաստանի կառավարութիչեր ձէրո իրախաւասն եւ դիահատան էր, ս արայն այնակարակի քայի մասուան է, առամց որ հեղը, վարչական մո -գովը կարենար դիանալ այս իրդում ին պատմատերը եւ ոչ ալ Ձէ երեւանի պատմատերը եւ ոչ ալ Ձէ երեւանի էէք գրտրանքաց էն անս նաշտաննիր քաստվանունիիւրն իրչ՝ տնայգարրընա ուսումայանին էակառակ այն պայ ագրունեանը որ մեր փոխադարժ յորարերու Թիւմները կ'որոչէին նոր մալ պայմաններու մէջ, միատեղ ի ստի պայոստոսըու աչչ, արաստղ թ – բաղործելու համար զահապան ձեռ – Նորկները, ինչպէս Նուպարայէն , Դարուհի Յակորհան Մայրանոց , Նու– լարհան ակնարուժարած, Մելզոն ան հիմնագրաժ, եւն :

& Chumbing Bt Whee Bhube 4ph . « Երրատելով թե Միութեահու կրկ ւակի խնդրանչներում ևւ ատոնց մաւին Օրեւանի կառավարուժեան օպա հած լոուժեան հետևանչով, այս ի բողութիւնը մերժումի համարժէջ ւամարունքով, Հաստատուած է բստ էուԹեան անտարակոյս հիդ կայ պայմանադեր երկու կողմե pred differ, when ap purphinously lightness by backnowners While duւերախուգիներու Համաձայն, հւ որ չրեղունիր այդ նուիրատուունիւն *իսանց եւ փոխադարձարար կերուած* 

Shumbind Pt Suph t

արարողած է հրահապի և ստա-արգիմապրհրուքիներ: 1938ին - ըն -ղունունցաւ V ծրադիրը, որ կը ար -լումադրէր 3 տարիքն չինել 2500 օպաիչ այս ջնամինն ական է ինավարա-մանցաւ և հասավանուհիրդե տեսք յաս։ դրահիչի հասանա ծայ ոչ քէ հրեց, այլ հրկու տարիէն։ Սյոպես Ֆրանսա 1940ին պիտի ունե-նայ 2500 առաքին դծի - օդանաւային րիկեան դաղքավայրերու մէջ։ Ասկէ դոտ՝ փարիդի կոստվարունինա դերջեր» Ամերիկայի մէջ ապոպրած է

9. Հա Շաժպր յայտարարհց Նահւ Բէ անցևալ սհպտեմբերեչն սկսեալ է կարտարրուին հոր տեսակի օդա

գրուանի վրենի, ազուարար ւիքին արտագրու**թե**ան դանակը որ Հասնի աժսական 200ի, եւ ատրուր շատոր աստագատ 2001, ու ա ին չլրացած Թափը պիտի կրկնա տահուհ, մենչնւ որ 1940ի՝ վեր րարգ դիրջ մը օդին մէջ Ֆլանսա դարձնալ գրաւկ

(Stub Ptithomb)

SUPPLIES AN RABILPAND < 8 11 11 11 2 3P

«II mim blibras Orm

ԱՆԿԷՆ.— Փետրուար 26ի կիրակին Անկէնի մէջ տեղի ունեցաւ Ֆ․ Հ․ Կ․ Խաչի Անկէնի մասնանիւղի «Մանուկենրու Օրոը, որուն կազմակերպու իքիշեր, ինչպէս ամէն նմանօրինակ ո աք քներու՝ սիրայօժար ստանձնած էր Տիկին Հերժինէ Բարհրդեան ։

Who dunmed a Shan ships he s Մեծ ժաստանը ծծուղջներ եւ համաւ «
հիրմեր փուքացած էին հանուիսա արահր, եւ բոլորն այլ խանդավառու հետաք եւ հարարառ Մետաքը ավածա անս եղան Մանուիներու աշխատան գին : Հանդեր ու ժանումի համա հանումի հանուիներու աշխատան գին : Հանդերը սկասա «Ծառաք համաակ» խանրհրդով շ

Մէջ ընդ մէջ գեղեցիկ արտ Մեք բնու ժեշ դեղեցիր արտասա հուքիլեներ ըրին 4-5 տարիկան Տերպայետներ, Մովսեստեն, Գայ-հետենի ժինչեւ 12 տարիկանները , մահկական սիրուն ճուսողուժեն ժին-են, հայրենաչանը եւ ողևուղին ար-ատգրուժիմները հայ անժան գեր-

*ողենը*ς ։ Մանուկով *պիտի սկսէր եւ* մանու Մաննուկով պետի տիսեր և մանուկան պետի կերկանոր հանդերը հանդանու
արդակա այն կառ և հիրադր Բարդերգ հան հայարս հայար հանդերգ հան հայարս հայինչների և արիսական հանուկի հերկանական անիսային հեր հանուկի վերջ՝ Հայաստանի ասանահեն-ունել հայարս հերևի և հանդարարական գրեր հայարս հերևի հերկարարարական հեր բառ հերկան հերևի հերկարարարական հերկան հերկան հերկան հերկարարարական հերկան հետ հայ կետևրի հերկարարան հերկարարարական հերկան հետ հայ կետևրի հերկարարան հայարսին միկոնևանի կատարած մեծ դերին մա-սին։ Բուռն ծափերը մեծագոյն դր -ակի։ Բուոն ծափերը մեծագոյն դր -ուստրիջը հղան դեռ 12ը չքրացուցած այս բացառրկ ընդունակուննան տէր այստահետկին, որ բոլորին ալ ան -Լեղծ Հիացման արժանացած էր ։

Փոջրիկներ Ալիս Մատթերսեան և։ Մոտ-իտ Բարերդեան դայնակի վրայ յաքողապէս հուադեցին հանելի կը

ինչ քաղցը կը Հնչէին «Մանուչակը» րու չապրո գր ծորքըն «Ե ասումագր» եւայլն հրաբերը փոջրիկնհրու հրաչա-խումերին, «Ո՞ւ, ի՞ւչ անույչ եւ ինչպես գովոր Սեդա Պադիկնանի կողմէ, եւ դեղեցիկ մեներդները Օր. Ա. Ջեյ-Fine Silwish 1

այնչափ կենդանի եւ գրաշիչ կերպով հերկայացուցին Սեգա Պայիկեան (Թագուհի) եւ ընութենան գնգնցկու – երենները խորհրդանչող ոգիներ Շարէ, Մատլէն եւ Անահիտ Մկրտի եաններ, Սոնա Հանկսհան, -- փոժենի Տոլարհան, Ալիս Մատթերսհան, Ալիս Auchuie be Whitehin , Punkanbuib Ասկիան եւ Անահիտ, Բարբերդեան , ասանիրը վերջացնելով հայ հռագոր-նին փառջը պանծացնող հայրենասի -բական հոգեքով արտասանումենամը մը, մինչ հայ դրոշը բարձրացած էր Հուրբենրու խոսմորեն մէկեն, իրրեւ Swalkharsth fo dbake;

Հայրենարաղձ մինալորաին ստեղ – ծած խոսվջէն վերք, Արամիկ Սարդս– ևան եւ Ժիրայր Բարևրդեան չատ յա-

ետա եւ Ժրրայր Իարորդուած չատ յա-չող Ներկայացույին «Ձորս Սալոր – Ները» ծիծաղաշարժ զառելող « Վահէ Մանուկեան ջանի մը ժողովրդական երգեր երգեց։ Փոքրիկ եւ աշխոյժ եր-ւլիչները « Կապոյտ Խաչի » քայլեր ով վերջացուցին իրենց աշնակա

տատեսոցքը վրեն, րրեքարրեն հիւրեսւր «ահատմեր իւնածարքիշև հիւրեսւր Suchusunthe hubundun, hub wang ւնիւնը աննկարադրելի *կենդանի պատկերը եւ բոլոր երգերը* 

Տորց բաժեսուհցաշ առատ հավարհվե-րիը, կավեով հացիկներ ևւ շորոլա, լով ժրաքան անորամուհիներին տիկին Արտքա Մկրտիլիսա ետխ ևս հաժեղ կաղցրեղիններ նուէր բերած էր, որ behaven pr butuble gramburpame

& Umbachblepac Ops, with his say whitepor hange homenturping, inc-whiteportory or hutule of whitգեցին մեծերու հոդիները։ Անհայ ցեր վայր և առան այս որքավայրին մեջ Ար փողջիկները ստեղծեցին ու աս Հայուցին դանի մը անտիսիսարիների ժամեր, ոգեկոլուժովն ու անոջովն պատ Արարտաին։ Արծարենցին սէpph at kunoma (m) makeath, ւայրենիրին, կարօտը Հեռաւորին սէրբ Հարադատին ։ Կրկին արժարժե Ch...... - - 43. անգը Հարապատին ։ Կրկին աբժարժև-ցին Հայ ցեղին Հորջ մայնը, ապրելը, Հրանրգնայ կամերը եւ տոնայու աժքն Հակազգել տշքի, քանի որ հայ կինը, հայ մայրը կը գիտակցի եւ միջտ պի-տի գիտակցի իր մեծ դերին:

Walth dwarmstrap wagnorish -Անվեչի ժատմասների անդամունը հերեն մեր անում վարլունինան գահը մր խոսգով վակեց հանդերը, ժամատ-նիւցին եւ բոլորին կորվել հարձարեր բուքին» արահրվա Տիվեի Բարդերը – հանի, իր կազմակերպած այս դեղե-ցին հանդերին համար, եւ այստարա-լեց Քե Անվեյի ժամասներվ ու ժաղա ւն ետանաց է անորալ չաւկրերի մտանրկամե ուղություն անորալ չաւկրերի մտանրկամե հայուրան անորան անորան ա all shammadh htu onto dang: His հուր չակակար մասականակուքիրոր ւունիր ինք նհար ոն ինդրն մասակորմարութ որդական ըրում որդականակամ

### THEFF SHIPHIFF

PUSPANUP 180 UAPPA

ՄԱՐՍԷՑԼ -- Հ․ Ց․ Դ․ ՍԷՆ ԺԷրո-մի « Հայաստան » ննթնակոմիային փևարոշար 18ի առքիւ սարջած էր ըն – կհրանամակրական հրեկոլք մբ, փեարուար 26/ւն, ընկեր Մ. Գաս հանի որահին մէջ, որ լեցուած

ՍԷՆ Ժերոմցի ընկեր ու համակիր -երէ դատ ներկայ էին տասնեակ մը ւամանի շենիստափոնցի նրկրերը -

Բացման խոսջը ըրաւ ընկեր Գ. Յա-կորհան, եւ «Մեր հայրենիջոով բացունցաւ հրեկոյթթը . Սեղանա ընտրունցաւ ընկեր Կակոսնան, ըտարուսցաւ ըսկրը Վակոսաաս, որ կարդով խոսը տուաւ Հետեսեաս ըն -Արրնդրուն -- Ա. Անտոնեան, Պան -տիկեան, Մ. Արսլահեան, Կ. Խոչեան, Մ. Հոլորիկեան, Սահակ Յարութքիւն-6. Հոլորրդասան, Սաւակ (հարուերուս-ևան, Գետրոսնան, Ձորպանեան, Թ. Դաւիթեան, Ս. Մկրտիչհան, Մ. Թալնեան, Ն. Մանուկեան։ Բոլորն լ չելտեցին թէ, փետրուարեան ո mudgar Philip as Pt im; punm ածախմորական մէկ ծրագիրն էր, mil emi quidufurbilg madmily mb նարեմ էր վանգին բանստաբանիչըը – ման նրուվմուդի անտաքանաւնչիւրն

Իրարու հահշէ դաւա*ն*ներ պար ոյունցան, հայ ժողովուրդի, անոր հարազատ գաւկին՝ Դաչնակցութեան,

անդի ուննցած դաչնակի ընկերակցու- Փետրուոս 18ի դուերուն համար ։ Դեղադունասական բաժմին , եր Տղոց րաժնուհցաւ առատ նախընթե- պերով , արտասանութիւններով հուադերով, արտասահութիւններով հուա-դով , պարով իրենց սիրայօժար ժատ-նակցութիւնը բերին օրիորգներ Սան-տասեան , Գ. Գասասոհան , և , Ան տալիան , Գ. Գտոպարհան, Ե. Ան տոնիան , Տիկին Խոքհան , պարոններ Ա. Սանտալնան , Կ. Յարութիւննան և ուրիչներ : Երգունցան ազգային նւ ուրիչներ ։ Երգուհայա ազութիրնեան երդեր, Ֆենոյթի դեղարո հազային բաժեծ նար, «Հայաստան» հեթա – վաճյակի վարչութեան կողմե խորո-ված խորոր հաւ ձր անուրդի արուն – ցաւ, դեկավարութեան» - Դեւ ված խոչոր շաւ մը տնուրդի տրո գաւ, ղեկավարութեամբ ընկեր Թաչնետնի։ Զուտ հասոյթե գոյա Հ10 ֆրանջ։ Անուրդը չահեցաւ nogan Usanga Alian Sananga ang ungan di sananga ang undagan. Bananga makayan Banah sanangalah sanangan banah sanangan ang ungan ang unga լոց դատրրսապաստերուս ։ Ագատ իա գական դեղջկական պարեր ։ Մրե – կոյթը բառին բովանդակ առումով Հայկական էր , ու անցաւ խանդավառ

ԱՎԻՆԵՈՆ (յապաղած).— Փետր 25, չաբան երեկոյ կատարեցինջ փե-արուար 18ի - աշխակատարունիւնը արուար (0) աստապատարութը Նախաձեռնութնամբ Հ. Ց. Դ. ( խումբին եւ հովանաւորութ րս են Թակոմ իակին ։ երիւր դն երնումաց էն սնաչն ։ որժահափորքը ուբքի դրջ համդաւ արձաւ խիտա հաչում բւ խարմավաս ուհատ ոռնամոսնած եր , Հարմել

Նախաղան թնկեր Լ. Օվիկեան հանphopod, op bygankym. bygdyfd, partoff higher, phopodymenskund, philip U. Dundmunduhft Upnamowabh— yfik philip "Boymu", op Umpartyfd Son kluw & fin plannengulum yghun graw-yhtya, h. ophopodyn Yanung Pun-(t-film). Upnamouh Umpahu hu. -oppfili Landungung Ufflow's Uppaly լոկեր Մ. Գարրիելհան

Դեղարուհատակած բաժ ինը լրահա-յե հաղ թեժ Հրաւիրունցաւ օրուան ս անձախօսը ընկեր B. Պապիկնան (Մարոէյլէն), որ ժանրաժասնօրեն ժանմին փրանսւան 18ի տահոտաընստ Հո –նաչուշում և հե - դասնորդարորներ արարդեց փետարուար 18քի ապատամրու-Երենը եւ անոր պատճառևնրն ու հե-տեւանգննրը լժողովուրդը ունկնորկց հեծ յուղումով լ Հանդեսը փակուե -ցաւ «Մչակ բանուոր»ով, դիլերուան

նղ*էսէն վեր*ջ ունեցանք ընկերա Համակրական ժողով մը։ Մեր չարջե րում վրայ աշելցան երկու նոր ընկեր ներ ։

กาบกาชยนุนนะ สกากป bebrush was

Երեւանի աւագ ուսուցիչները խոր-Կողակցունիւն մը կատարեցին Փե -տրուարի սկիդրը, Մշակոյնի տան մէջ, Ներկայ էին մոտ 700 ուսուցիչ --

հայտ հարաստան և հայտեր արագահութ-հայտ հարարիրումասին կողմել։ Անտոյ հոսնցած բաղմասնայ ուսուցիչ Սի -մակ, փոխ-նախաղաչ Գեր, Ֆոր Հուր-պե, Արսեասնան եւ ուրիլենը ։ Ժողողի, Աթանասհան եւ ուրրչագու այլ գր յեսույ իսք բաղոքեց յայտաբարու Թիւե մը, որ պիտի ուղղուի Հայաս տահի ուսուցյութեան։ «Խոբե Հա բասահե անգիրեթերեն չի ապր օրա բասահե անգիրեթերեն որոշումեն րոստանը տեղեկութերու չը կարգին և ընդունուած որոշումեն -թուն մասին, միայն կ՝ըսէ ի՞նչ ըննու-Անան առնունցաւ Լէնինկրատի ու թեան առնունցաւ Լէնին սուցիչներուն նաժակը չ

# ԵՆՎԵՐ ՓԱՇԱՅԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԳԱՂՏՆԻՔԸ

Չինրու վրայ շնեծնելով Էնվեր փա-տ եւ ընկերները սկսան յառաքանալ Ապե Հովիտը, Հոնկերարձրացան գիի քլուրը, ու միայան հա դրա-որ գիծուորհերուն և Երկու ժամ է ի ակրող հրացանաձգութիւհր թեն աներ կը մոտենար, ու այժուկը ն կր տատականար: Էնվեր փաչա ա եր պատավանաց է Էնվեր վաղա ա եր կուսին են է անձաք բ ժը -Ելլայուն համար։ Միրտը կր թա-եր։ Ան ալ միտ գինուորներուն եր Վենին կհաղաւիներ, ու իր դանուող գինուորներուն կր վրա-հեր Վեսաի Arbimato me tale to dette Sulphy grand dams:

արարային ուրայում երիրերին են -Հրուրայուն ուրին, ու ուրին գօաբ and whole in well from a could be and a country of the country of

ուրկէ կրար վատնվ մը գալ փաչա

Հեռուն ևյժարուած տեսարանը սա էր. կրակի արուած դիւղը աակաւին կ՝այրեր։ Կարժիր գիտուորհերը գիրը բոնած էին գիւզին չուրքը, ու Պաս postude the afreque configuration of the properties of the compact ծ.ոնք պատապանողական դրութեան «էջ էին։ Եթէ յարձակում ալ դոր – ծերն, իրենց հարև դանուող դիւդին «էջ պիտի կրնային ժնալ ու պաչաույ պրող դրասիր ասու ու պաշու Լակեր փաղև որունց իր ըննկերը, այն հակեր փառա որունց իր ըննկերը, այն արդեկց ըլլալ Ռուսերու յառաքիա-ացումին և Ասկե լաւաղոյն որոշում էրի կրատի անուիլ ակնոմ կացությրար

Էնվեր փաչա ձիեն վար իջնելով «Եկոլի բաչուած էր։ Ընկերները ու Հնտեւորդները, ժանաւանդ քանի մր Չասմանիները չրջապատուծ էին փա

ան։ Անոնդ կ'ուզէին արդելը ըլլալ արկին պաչապանել գայն ։

Այսպես անցաւ այդ օրը։ Գիչերը ղիւղին մեջ վառող ջանի մը կանինդներու ակար լոյոկն դատ ուրիչ նչոյլ մը չկար: Ձայն ձուն չէր լսուհը: Տաde thuy a Mujh danis tip pamby i Su-penfinuk danikenal Papatishipun unanum diden ilipun tik kenaliken punan lipih mibagan danghi buh upuh nanupik danishimu mipung-punan lipih mibagan danghi buh upuh nanupik danishimu mipung-punah kihi hasi puntahdik hasi

End En

Ի՞նչ չարժում էր ատիկա։ Լ աչա դիտակով նչմարնց որ Գա ին համիարան։ ըսհե ինթից մեխութ Որդանը հնրոզին չեն ինտիին այութե Հուրանը հասական են ին հատակարան ։

anemakan benibbbn ithi boko մրաց առասակած հրանհեր չերն կրեր։
Սաույս էր որ պատման ի գինուորներ
Լին, բայց ո՞ւր ի երքային անունը
Ասնկարծ յառավիապարութեւն ընող
այդ դինուորները ո՞ւրկե նկած էին։
Լեսկեր փուլա, մաանորութեան մատհուտծ, այս դաները հասինակ կուուսարան է փանուր բերևու փակաշանորը աստղրանիրնիր բևնան արևրինանիար ուսարան է փանուր բանուր

— Գացեջ, ընկերներ...։ Աստուած ձեզ պամպանե՛...։

ււսհրբեն տետմոնէր ի,հրդեարայիր առաջ էն մերեք է ըաստնաձոմ միր – ար չեր յրոս իտոսակիւրն քաշտանար արմ տաչանարէ,..., շիւդին արևանահան կողմը դանու րարձր ըլուրին սողղութնեանը։ Անտեջ կրնային ձևն յաքողութնեւն մը ունեալ։ Էնվեր փաչա չատ ուրախացու րաքի՝ ինք ընտրճ արդը հով մեա -չրեն՝ ինք ընտրճ արդը հով մեա -չաւքի՝ ինք ընտրճ արդն մերա-Imluph fallmb:

ուսերրեն վրհամապրանով հա ւտրարեցին Թէ բուաքիազացող դին-ւտրները Տավլէքմենի կը պատկա -նէին։ Էնվէր փաչա գիտակով կը Հե-անությանը գինուտրական չարժումքն, ու

ifen hagit spudwither hapautte վհա)։ "Լիդտմի ննունի միրուսերբևուր մանց ելրոպիր որոտը Էն Դանգարնու Սհավշրաբ ուսասւնց որմանգ որ հետ կոուող Թլնաժի Լոկատեն գատ . փաչային գեժ յառաջացող ռուս դինուսերր ու քայեր։

#### 1083461 U9ULLAFBU 115.UP 74.P34

Ռուսերը կասեցնել իրենց անդին Ռուսերը կատեցնել իրենց տեղեն 
վրայ ու անանց յուսաքիապացունին 
արդեյց ըլլալ, ահա ին յուր կուղեր 
հանքը վաչա։ Սակայն, կարգեր ըս 
հանքը վաչա։ Սակայն, կարգեր ըս 
հարեց փառաւ Սակայն, կարգեր ըս 
հարատահունուն ին ընհը։ Փուրան 
փոխապատեսը, որեն որ ընհը։ Փուրան 
փոխապատեսը, որեն որ ընհը։ Ան 
հայան 
հարատահունուն 
հատարան 
հա լի դինուորներու երկայն չարը մր կը լոատջանար դիւղէն։ Փալան աուս hancopular abuntly imme selfith -

habaga confined man boost i one homital kater compan. Amenika safe inquiringable at hambaga confined man boost in-ted.

կրկնեցին . — ԱԿ , խորտընկէց մը ըլլալու

Սակայն , կարժիր դինուորները կր կոստիլ դէմ առ դէմ : ի ահո իր դին ուսրոնարուն կացութնան և։ Թչնաժինն յառաքիաղացումին, Էնվեր փայա ուիլ։ Սակայն գովինները ըսին

- Աման փալա, *ի*՞նչ կ'ընկը։

— Անան փալա, կ<sup>\*</sup>նչ կ<sup>\*</sup>լիեց,

Եներ փալա լափայանց լկայնա
ցած, դրեց,
— Ի՞նչ կայ» - Ի՞նչ պետի բլյայ
— Ի՞նչ կայ» - Է՛ոնչ պետի բլյայ

Յետո դեաբան կարի վախան ...

Յետո դեաբան բանը գին այնը այն

հայտացու հետր այնիր չկայիան է

հայտնունի պետի այնը

Մահունեն՝ կային վախան է

Արեն կայան հայտան և

Հահ կայան կայան կայի արևանան և

Հահ կայան այնը և

Հահ կայան և

Հահ կ գաւքընկեց ընող խոսաքրի եր աեքը...
Մահասաքիլը... յհատ Սերահիկեն Իս Մահասաքիլը... յհատ Սերահիկեն հա (44)

(Մնացհալը յաջորդով)

բութիւնը ո եւ է առարկութիւն չի կրհար ընել դահոնջ ներս ընդունելու , բայց հարսարար սաժդարանքաշին ագևտանը համագ է թւ հայլ չի տան ո եւ է մէկուն ներս մանել

տ եւ է վերուծ հորս մոտեղ ։ Ֆրահոտական փառավարունքեան դիժումենքուն ի պատասախան՝ Ջոր . Ֆը -թաներըի կառավարունքենը բարձած է, թե կուրկոս այժ դրագան է պարն ընացի բնակչունքենը կերակրելով եւ լուսուվ այլ իր վրա դիպի ծանդածան Մատրիաը կերակրելու հորը , ուսուի չի կերաբ հերս ընդունիլ 320,000 հողի ,

Ֆիորթիս Հաները, որոնարակ դրում է անասար գորանարակա գինիր հարարարա Ֆիորթիս վարկիրության իրևա ձգուտի է։ Ֆիորթիսի Հաները, որոնարակ դրում է։ Արանար գորանախա գինիր հարարձար Ֆիորթիսի Հաները, որոնարարակարդիրիս, իրականա բանանարի շրարության հարարապի ա արայում այս ծանր դեռեն ։

պատահեւ այս ծամեր բնուկն ։

« Կառուվարուդքերնը 150 մերիոն ֆրաների նոր վարկ մը պահանվեց , Սպա-հիսց փախատականներուն համար , մինչեւ մարտ 15 ։ Երևակ. ժ ողովին երկատա-կան յանձնավառվող ողովեց ըստարածուժին հերի ըներդել արտացին եւ հերջին հայարարակինընչ եւ Այս տաքին , առաստառեցատ իչ 4 40,000 պախատավածներ կը դանուլին Ֆրանաայի մէջ եւ Քէ օրտվան 15 Փրանգ նախը կներքայ իւրա – նարչիւն փախստարքարի՝ իսկ 60 ֆնուրն, արսրն սն շիւարմարսն

### I halunner alimbuli pulimbynephelilihrp

Ռումանիոյ արտացին նախարար Քաֆենջու, որ հրեջ օր մեաց Վարչա ւայի մէջ եւ կարեւոր տեսակցութիւններ ունեցու արտաջին նախարար դնդ. ւայր ոչ և դարադարձու Պուգոբել։ Այս տեսակցութնամայ առքիի հրատարակ-«Գերի հետ, վերադարձու Պուգոբել։ Այս տեսակցութնամայ առքիի հրատարակ-ունցաւ պոլտոմական դեկոյց մր, որ կ'ըսէ քի գրևուքնած առևունցան այն րոյոր իմարիրները որ ուղղակի կը վերարերին լենառումանական դայինքին և։ կամ կր ծագին երկու երկիրներու բաղաջական ու աշխարհագրական կացու

իրկու Նախարարները ոչ միայն վերավաստանցին երկու ատատաներ դատիր, դերութ րարս եք դրադարարացնես ունքու արևեւ արև որևա ժանգարելու է բանութ բարս եք հրադարիտ չաշարագ է որնեսու արև հետություններ և հետութ բարս հետություններ չաշարագ է որնեսու արևենիրիս և Լենաստան սանմանակից դառնայ Հունդարիոյ՝ Ռութենիոյ մէջ ։

### SUBBRUE LANCER PUEN UC SATAL

ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ պատրիաբը - վարչապետին յաքրդակն հերջին հախարարը , Արժան Քայինեպրու , որ 46 տարհվան է եւ Երկաթեայ պահակներու ոխերիժ Թչհաժին կը հաժարուի։ Պատրիարջին ժարժինը Քանկն Ռուժանիա պիտի փո-

ՈՒԹ ՄԻԼԻԱՌ ՖՐԱՆՔԻ յառելուածական վարկ մը ջուէարկունցու ծերա-

կոյոքն մէջ, ազգ. պատպանութեած Համար ։ ԾԵՐԱՅԱԾ ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ Հանդոտեած Թոչակի խնդիրը նորէն բննե ted, hefush, Amandy Afrikamie, makunika munghabi mulu, 200 penghabi makan maphabi mulu, 200 penghabi mbiam makunika mughabi mulu, 200 penghabi mbiam makunuman pihama, 3200 penda mera te hali kudun, hifi befunah mbiam makunuman hi ba ba O munghimbi hud makih i Annahama makih munghi dimempah, hi bandahi di muluh muluh i Annahama makih muluh kuduman da muluh mu

Մ- ՆԱՀԱՆԻՆԵՐԻ ծերակրա 6 դվ 77 հայիով գուքարկեց 300 ժիլիա տորարի վարկ մեջ, 6000 հասարծելու համար ռազմական օրահաներու իրես ։ ՁԻՐՈՒՈՐՄԵՍԱՆ ԳԱՀՏԵՐԵԵՐ դուցառնային Անդլիա յապատարական պարածաստոյեն և Դիստ ֆեծութիւն բացունայի ներլիա յապահայանական պարածաստոյեն և Դիստ ֆեծութիւն բացունա է երեւած հանելու համար

4008 գաղրեցուց իր հոր ծոմապա: ուքիրնը, կետնքը վտահղուած ըլ-

mand, Bookh o may ngang pe nan danaman napinang, yananga gamanganan ng -yangi, Bookh Saok hayan Sunghilip (nan: ABBBALUHBO COSPANDIN Napinah hamananan mapin napin santananan, mag-tinganghi I muhampunuhan hamanan napi danahan napin wandan napinahan hamanan napinahan pantananan napinahan santanan santanan Cohintalin Napinahan napinah

ժողովին, պահանկելով որ կառավարութիւնը նախաձեռնութիւնն

միջազգային խորհրդաժողով մր հրառիրելու ։ ՓԱՐԻՉԻ Եւ Պազատան բերջական դեսպանները հանգսահան կոչուհցան ՀԱՅԵՐՈՒ ՆՈՒԻՐՈՒԱՄԵ բացատի քին մբ Հրատարակից Լիանի «Հեվրեք» Մրահոել» ամատերիքը, լաշեկան բովանդակութեամբ և պատկերապարդ ։ Գինն է 250 ֆրանը ։ Մանրամանութիւնները յաջորդով ։

18/100 է 200 միջանը է Մանրանաանում թիւնարը սպերորով։
ՀԱԶՈԼԻՍ մատ. 500 արտավար շույն մի գիայ, որիա է չինու է օգանակ նոր դործաբան միչ։ Մուսույնին այս մատին Հայեն նրան Հրամանը արձակնց։ ԵԳԵՑԱՍԱՆ հատավարումինի ուրա մատին Հայաստանի Հրամանի արձակնց։ Հանրու Համար տագետկան համրադ մի։ Սակարատի և Պարհատինի միջեն։ ՎԵՐԱՆ Հայաստու գործակալումինինը հար բատ մից պարինեց՝ արուշևան Semigrant այնորի կոչումի Գերժակալումինինը հար բատ մից պարինեց՝ արուշևան, Semigrant այնորի կոչումի Գերժանիային փախորող ապատրից Հրևաները (անժա-

պատտորարը։ ԳԱԶԸ Վատիկանի դիշանապետ ծչանակեց կարտինալ ԹՀտէչաին, որ պա պական ծուիրակ էր ծուկոսյաւիոյ մէք։ Գապլ տակաւին անուածած չէ ար տարին գործերու վարիչը, Բենւ ԹերՄհրը պրած էին Բէ կարտինալ Մակլիո-

# ՆበՒԱԳԱՀԿՆԴԷՍ

Larpulp duliruduliop thrphing

ֆ<u>իլի</u>Բ ԱՂ ԶՍՐԵՍՆԻ ZOLNOTHOPONDERUP GUPUESTE THE FUNCTS. OFORDE IN

12 UUPS, WEPEUN PERHAD BUIL SECT SET

UNACERSH UPUZHE Uth 90, rue d'Aubagne 3.5334/hr- წიყონ: Սարագան, վիհայի, გրագարեա, դրայալեր, հրամատոս, դափոիրի, გռադարի դարավ 3-ի, ՍԻΑԶԵ 68.5/է Մուտը 10 և: 15 ტրաեր 1-իժել M. TELIAN, Sa. Rae Francis de Pressensé et photo Rex, Place dules Guesté

S. 20ph4bas, 5 Avenue Camille Pelletan b. 9. 9. Thept4, bω<sup>5</sup>π. 13 Rue des Dominicaines

# Curdulihurh pugunhh librhuyugnid

ՍԱՐՍԷԼԻ ՍԻՆԷՄԱ ՎԱՐԻԵԹԷՑԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամբ Ֆ․ Կ․ Խաչի Մասնանիւդին։

9 Մարտ հինգշարթի երկոյ ժամը 8։30ին: Կը ցուցագրուին՝ ԳԵՀԱԿԱՆ ՀԱՐՍԱՆԻՔ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ (Հայերէ» խոսուն ժապաւէն)։ ՆԱԲՈԼԷՈՆ ՊՕՆԱԲԱՐՔԻ ՎԱԽՈԱՆԸ, Abel Ganceի պլուխ unions amounting or paranterup peaper

Մուտց՝ 5 ֆրանց, փոքրիկներու 2 ֆրանց

### ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ Մարսէյլի Ամասիոյ - Մարզուանի Հայր. Միութեան կողմէ

18 Մարտ, չարաք երեկոյ ժամը 9էծ միելեւ առառոտ ։ ՍԱԼՈՆ ՖԼՈՐԻՏԻ ՄԷԶ, 7 ԲԻՒ ՎԱՆԹԻՒՌ, ՄԱՐՍԼԵԼ Աչքերու գեղեցկութեան մրցում։ կը ներկայացուի ՆԱՄՈՒՍԷն մեկ արար Եւրոպական պարհը՝ ընկերակցու**թե**ամբ 6 հոգինոց ՇիՇՄԱՆԵԱՆ Հա Zapa upest Varing 8 Spinies

1. 3. 4.

9-1112 11192

ընթկայ կ'րվայ ը<sup>5</sup>ւկ. վ. ինխնենենեն

ւթըկոլու գոլար գործությանը հարարարանը հետակովիային ընդեր ժողովը գալու 11 գալումի կեստի կերը ժամը մին, դ. հայ ը սրանին մեջ։ Անդամա-ածորիցը սիասին իրին: -հերթեն կանգանի ընդեւ - ժողովը՝ 11 մարտ, չարան հրեկոյ ժամը 5ին,

ւկան վայրը։ Զը հրաւիրուին րոլոր ընկերները։ Կարեւոր օրակ ՄԱՐՍԷՑԼԻ Շրջ. Կոժիայի սախպողարար բարև. ժողովի կը հրաշիրէ Մարուն են ՀԱՐԱՐԵՐ ԵՐԸ «Հարագան» ապատրաբարար բաց», «Հայաքը կը «բանին և հագույն» և արդագահաների ու բարաքին և հագաւտական հակաց հատեր հետև հայտարահաների ու բանիանիներ և հետարու չարածի հետև հայտարարան հատարարան և ՀԱՐԱՐԵՍԱՆ ԵՒՄԱԿՈՒԵՍԱՆ ԵՒՄԱԿՈՒԵՍԱՆ ԵՒՄԱԿՈՒԵԱՆ ԵՐԱԿՈՒԵԱՆ ԵՐԱՄԻ ԵՐԱՄԻԱՆ ԵՐԱԿՈՒԵԱՆ ԵՐԱՄԻԱՆ ԵՐ

### ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ը ԿՐ ՏՕՆՈՒԻ ԼԻԳՆԻ ՄԵՋ

4. 8. դ. լիոսի «ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ» ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ ԿՈՂՄԷ 11 Umpm, Tupup behlas sade 8.30fb, 4. Pragunyhampubb spin 149, Lpub.

40 THEREST CAR P RUNGER

Durfughpur dunibunggus Phinh Sudaip during' 0.95 Spinha :

### Phyround 18r unphi

Culphinen "whomben compound by Նախատենածառինատն բ Հ Ց - Գ, «Հրատքնան», ին ինակոմ իանի հիրակի 12 մար ու ակ արկ հար ժամի հին, ըվ դվատես անր օրանին Ար բանախանի բնկ Ց, ԳՈԳԻՆԵԵ **ը**ա թամ անուՁիւնները սեռուն վ.այ

Հրապարակային դասախօսութիւն

Մեծն Մեորոպի մահուան 1500 ամեակին առնիւ։ Կազմակերպուած Հա զգայինի Սարսելի *մասնահիւդին կողմէ։* 11 *Մարտ, չարախ հրեկոյ ժամը* 9*ին Սալ տ*է Նոսի մէջ, Սարսէլ

Կը հախապամե Գ. Վ. ԵԱՐՅԱՆԵԱՆ ։ Կը խօսի Գ. Հ. ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ Նիւթ՝ Ս. Մեորոպի կհանքն ու հայ դիրերու գիւտը ։ Uning 0.95 Spung

### 

Bunn-Phing դուսսախոսու Phing unball Lindstong 9 Մարտ, Հինդչապե ի իրիկում ժամը միջը Հինո Միր Թեսմ կնդրոնա 8 Ռիւ Պարեւ է, փարիլու եց դուսախոսու Կ Կ 8. ԶԱՄՄԱԶԵԱՆ Նիւն՝ Հայ-կավան դրաններ, իսկական դրաններու ցուցագրու Թեսմը.

4. WIRE UTATED REPORTED ALLEGANDS REPORT PARTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

### Clismlihhmli fulignif

կազմակերպուած իսիի Հայ Երիտ․ Միութեան կողմե, 11 մարտ, շաբաթ երհկոյ ժամը 8-30ին, երիմեան սրահին մէջ, 2, Rue de la Défense Varma 5 Sputa bpq, mpmmumbaspfish be hasmy

(Ozmpuh, manen be bedaptingthe of puntil)

# Ցևrևկոյթ—պաrամանդես

Ֆ. Հ. Կապոյտ հաչի Ալֆորվիլի մասնանիւդին կողմե։ 26 Մարտ կիրակի թե վիրջ ժամը 3էն մինչիւ կէս գիչիր . 157bis, Jean Jaurès, Maison Alfort։ անրերդներ եւ Հայկական պարեր ղեկավարութեամբ Գ. Ս. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ-ԵԱՆԻ Լուազախումբ ԳԱՐԻՕ ԳԱՆԹԻԻ։

UZALPA 24mj Varing 6 Spubs

ZULAPP. Uha .... 9 woff jit watthe 81 Phe of superp be hibbe diplaceprephata 2 hugub waws, Abb quepogha dom

Հայ Մշա',ութային Միութիւն, Մասեր 8 առաջիկայ դատակոստերիր և Մարտ հինդարիի հրեկոյ ժամը

Hommes Dames

15, Bid. Bonne Nouvelle

17. Rus Damestne - PARIS (135

Le Gerant . H. STEPHAR

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)



Wiedurdmamps Mpaletty for fr fordunt fernibymilmid dob A.reft m" րեր, պատրաստուած գուտ չայ Թով: Հայ աւտծդական սերտ՝ Իւ

### PANULUSUR RPHILAR RELIEF

HTTP-VINDA & Manastra Tomas of the parking of the marking of the marking description of the parking of the park Puste oquarti matelia.

19-5; American Linyd, Panis S). 7 rac Auba-Tél Ondra 67-77

### Maison DARON

Entreprise Genérale de Bâtiments PLOMBERIE - COUVERTURE

Eau- Gaz, appareils sanitaires, lavabo et tout à l'égout TATOULIAN ARAKEL

ԿԸ ՀԱՅԲԱՅԲԷ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ Philip pe mpebummbngg 32Rue Menilmontant, Paris (20)

### A TRUE P. L.

propagat dar song whomilier passephik

աքրել տուէք ամէն գիշեր պառկելէ առաջ իրենց ակռաները DOLINE ALCALINE ակռայի փոշիով (պատրաստուած Sofp - Արամ ձիննեսի formulehli dpun):

# Doline Alcaline

անոնաւոր գործածութիւնը կ'արգիլի ակռաներու փտութիւնը (cins մասնաւորաբար կրագրկութ հան (décalcification) հնթականերու մու

9 11 2 11 6 2 6 8 6 4

Դեղարաններին Doline stealine ակռայի փոշին, մանասանդ ձեր տրգ համար, ան է որ կարգիլէ լինտերու ցաւը զգայնութ-իւնը եւ բերի թթուներու կազմու**թիւնը** ։

Principles quantifying to the Manager of the Manag IEST. 12, Rue de Strasbourg

### ZUU8էԻ ቀበቀበխበኡ**Թ**ԻՒՆ

ԻՐԱԻԱԳԵՑ - ԽՈՐՀՐԳԱԿԱՆ

4.4446 burausbush

Գրասենեակը փոխ 21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél. Tru: 29 - 39

(UtPro Cadet, Unnemn Wolfojobh be phe Lubustff mattel Charibine Phile mette on 94% 11 be 54% 7 be dudungene Plante

### BUNUARRADAN

ա Գրիդորհան և Տիկինը՝ Φ. Jambon Pephageland & Shifting: Upprack of Wampfey It a grave underso g in thing being the same standard of the purplet grave underso like the same paymoth? Φ. Pumpfey I upper mind the same to a quantitation with the same paymond the to quantitation of the same paymond the impulsible (but one Belghel) to sque-quantitation of the me Belghel to the companies of the same paymond that in the same paymond the same companies of the same paymond to the same paymond to the same paymond to the same paymond to the companies of the same paymond to the same paymond to the same paymond to the same paymond to the companies of the same paymond to the same paymon 

2. 8. 7. Umput 11/ 6/2. տեն իր եւ բոլոր խումրերու եւ ՄԵ -Բակաքիտեներու կողմե ցաւակցու -Բիեն կը յայան ընկեր Գրիգոր Մա-Հուկեանի, հղրայրներուն ևւ պարա-, աներուն, երենց Հօր՝ ՄԱՐՏԻՐՈՍ դաներուս, ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի (ՌԷ») դառնաղկա is walther

%, Իժ խորին ցաւակցութիւնս կր այտնեմ բնկեր Գրիդոր Մանուկեա յայանոր բաղոր քրրդոր մ ասուդրա -ծի՛ր, Ռուրբեիի եւ հղորը, իրև՛ր իր րեցեալ Հօր՝ ՄԱՐՑԻՐՈՍ ՄԱՆՈՒԿ -ՄԱՆԻ դառնակոկիծ մահուան առթիւ Ազգին

### BUPLISHED

Ֆ. 4. hU2h - Իսիի Մասնանիւդի ա « անհեր բարը գտասագրոր
Բազ « ծողովը տեղի պետի ունենայ

ն Մարտ, Ուրրաք երեկոյ ժամը ծին
իր դպրոցին ժէջ, Կարևոր օրակարգ։
ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ Վալանսի Մասհա-Interpret behing swap spin 860, 2.

6. 7. «Upudubffe» Uhnedet hung.— Lugaebunenephil k վարչութեան ընտրութիւն *ՓԱՐԻՋԻ ՏՐԱԳԻՋՈՆԻ* Հ թիւնը ձևանարկած է հրատ Տրապիզոնի հայուներան պատմ

by: 95mg nebh Spmupanh նաւ րւ 1ինտատիունքրար տեղ, տեգ է ծաւահ Ղունրևու՝ քաշտ արդրերու, դրուա**բ դար** ծիչներու կողմել Ահոնջ մ մոտ ունին այդպիսի նիւթեր Ang small golder Smap. Who sungthe, վերադարձուելու դա ma: Հասցէ — Y. Haroutunias, D Orsel Paris (18e)

Ֆ. Կ. Խաջի Իսրի Մասնածի հործակալու Թևամր ստացած է Դիկ Թոթոլևանե, փոխան ծագի կի 50 ֆրանը, Պ. Մանուկ կի 50 ֆրանը, Պ. Մահու հանի որդույն մահուան առ

### Granzusulps

The photophility of the ph

ուսացանը ։ Մելինէ Հատրմեան (Վենշեն նահիտ Փանսսեան (Շավիլ՝ Մո THUMA APEPE Tukumakub, Englukbi alun, Baglath Phipoblub, pungta Buchushub, Umush dwp abobt aBmamph Phills:

colleboe neglight, angualisms, comms

# PASMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fandé en 1925) :-: R. C. Seine 276-286

Directeur et Propriétaire : SCH, MISSAKIAN Rédaction et Administration

enanancanachabha angulyabe --Reply bubbyishe

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bf/\$bhbhl: Zbbflbf' Mitro : Tokspac) SUCCURE QUESTIONS CHRUSTIANS
150 pmsf 75 pmsf 40pp205 pmsf 140 pmsf
115 pmsf 110 pmsf

Téléphone : GOBelms 15 - 70

Chèrme Peutal Paris 1678 - 63

01-00110 10 MILIOR VENDBEDI 10 Mars 1939

36 SW4 - 15 Année No. 3985

รมคนายงาน รามคนร

Shi, 50 HELLAND

# PROUP POUP

### ITHE ԳՎՈՒԲՈՒԹԻԻՆ...

այր, արիւնը կը հոսի Սպանիոյ մէջ, նորագոյն պառակաումներով, աոhe danbarete miliante a bongapite udeplatur per gat . - dempaname

իրը։ «Հատմող՝ Ֆրանսայի մէջ խոսնուած 400 — 450,000 փախստականներու Մատում արտելան 7.200.000 ֆրանը, ամիսը 216 միլիոն of plats — արաղատ ուսուսու պրասը, տաքար 110 միքիոն — երկակ մա «Երկապան յանձևարևումքը մարկ զատանց կուսարանումերնենը իներքին արարարենենը եւ տոքի օր հերջին եւ արտաքին հախարարակերը մարդո -արարանան տեղեկուքինեներ, որոնք տուն կուսան զատն կորմրդա-

ցրացը ։ Այսպես , Հաստատունցաբ որ 40—50,000 դիախատականներ վերքնապես այի-Արագիս, Համաստում ցրու որ 40—30000 փարտասականներ վերքնապես ալի-գուտաստուին ֆրանսայի մեջ, ազգականներ եւ գանապան կապակցութիւ-գի - «Հետայով Հասանական է որ 15.000 շորի այլ ընդունուին գտնադան հր-գիկերս մեջ, ժամասորայի Հարասային Ամերիկա

արը։ 36. Ֆրանջը առ այժմ կը մերժ և հերս առնել օրական 250 հուրեն "Ֆրդ. «Ֆրու Ֆրունիը տու այժմ կը մերժէ հերա առմել օրական ՀՍ՝ Հույիկն «Հիյ, տարրիկլով պարեհաւորվան դժուարունիևմները։ Միշս պետուքիչև-«Հիչ պարին ըրալով Աուլիա եւ Մ. Նահահրենրը, ծործայես կը մերժ են վա-տարիա ըրպունիլ։ Կը մերժ է ծանւ Խ. Միութինչը, դուռը դոցելով ծոյերև կ 

արագային վարագրատ էլ է չ ույլը, չ առարադրատարատ բանակիչ և գր մեաց միայի մեկ միրիկադրինի, ինչպիչ անյակական որպերգունիակ առև. 1845 Բրիտանիա յահեն առած է 40,000 տոկի նարկ, իրրև մար-գորական գիութին, և հարդեղային իչիանուրքինն ալ արաժագրած էն-գրան ֆրանիչ, Հանգանակումիչուներ վր վատարին հանո ուրին իրինիչինը, րթյուն գրառը։ «Իրգ մեկ մասը սպահիացի մահունիհեր ալ հիշրըհիալած է, ահցհալ տարիկի «Եռ. (որհեան, փոջը Վեյժիան՝ 2—3000 մահուկներ)։

դրկութի՞ւն կ'ըլլար յիլել թէ հորեն շայկական պատմութիւնն է որ կը ւրագրագր — գլութը՝ որոշու է հարդ դապքի , անձկարադրելի Թշուտոութիւև, «արդաքութիւև», յանուն գրիստոներութիւն և մարդասիրութեան է

**Կը Թուէր ԲԷ** Մոսկուան բացառուβիւն պիտի կազմ է այս աշանդուβենվն

ֆրպես ուրիչ պարագաննրու մեջ ։ Բայլ անա մեջանդն է փասոր։ Ան ալ կը մերժէ ներս առնել նոյնիսկ իր իջնուրիային այս անչրումը է դրատոլը։ Նա այլ էլը այսը, չուրս առավ այնակրու — Սինուրիայիները և Այն աստինան ող ոչ միստնայի ընկերվարական կուսակցու — Սինուխայիներագրանական իսն դակցումիկունը պարաջ սնակած է դիմել առո որ անկ է, որպեսքի խորհրդային իշխանումինոնը շատելի դործոն աջակցումինա ընժայք : « Վոսականականարերում » ։

Ա: ա այսպես, անդչան մբ եւս կը Հաստատուի դարաւոր նշմարտութիեւնը , վա՛ յպարտեալին։ Եւ մանաւանդ այն դասին որ իր յոյսը դրան է արտաջին

bpt Ֆրանսան այ հետեւած ըլյար միւսներու օրինակին, կրնաց երեւ արել Pt Pag անաելի տեսարան մը պիտի պարզուեր, սանմանագլուխին

այ, Գարսելոնայի անկում էն անոքիջապես վերջը։ Արույա Ֆրանսայի մեջ ալ Հանու Թնամը չէ որ ստանձնեցին այս ահ

# ፀቦር ፀቦትъ

ይህብት ከተመሰው የመሰው የመጀመ የሚያ

**Ան պահուն, երբ** ամէն մարդ մատ in admini, byr mura ange, ing thugunud idupla, byr aslandinijla angedinijla an ի գծրչապես մեր գրավանառները ացի պես Երազահան կը ծախեն,

արագարում անումության հու-որհրանա հայումուն են արումուն են իչը հուրում արումուն հուրուն հուրում հուրումուն հուրուն հուրուն հուրումում հուրում հուրումում հուրումում հուրում հուրում

մենթադրեմ որ հրապարակի վրայ ծանօթ երազահաններէն աւելի արժէք ներկայացնէ Ս․ Մաղաքիային գուուզայացն Ս. Մապաւրայրումու Հայասանը, քանի որ կը կոչուի «Պա-հայան Գուրոկութիւնք» Ս Մազաքիա իրլահստայի կրձնաւոր հետ է սնուած՝ 1148իս, Գիլձեր ցիրեկ

թատելով՝ մէկիկ մէկիկ չարհր պորուն անուննհրը․ Կողեստի են մինչեւ . . աշխարհի վերջը կաքանչեւր Պապի տուած է քան հուզ՝ յատկանչերու համար քաղա ուզ՝ յատկանչելու համար քաղա ական կլիման, որու մէջ ապրեցա

Վամբե Բենեդիկտոս Ժ Ս Պասին Բանին համար Ս Մաղաքիա կը գրէ. «Բրիստոնեութիւնը աղհտահար եւ աստաթչ։ Գիտեք որ Բենեդիկտոս և գահակակց 1914 — 1918 տարիհահաշ մէդ րնաջ էև, ահրաը , բևե չևիսասըրան աշխահրց քու բաղան իհան

the off. Amula promite parameter of the off. Amula Spendid parameter of the off. ւս ըսել կ'ուզէ թէ նորոց հան -հայ փաղը մեծ հաւատք՝ ունէր ազութեան դատին վրայ, հակա-

թեոր։ Եւ օրուան վարիքները ամէն պուս կը գարնեն, ելը մը դանելու համալ

ռաև Հայաստանել Սայացերը եւ այլոց մարտիրոսութհան Կարեւորը, սակայն, հիմակ է որ պիտի ըանմ.—

Մազաքիա գուշակած է նահա թե ի՛նչ պիտի պատահի հանգուցհա Պապին յաջորդին շրջանին. «Սուր հւ

իսնչ կը նշանակէ «Սուր եւ հուր »։ Մենք Հայհրս շատ ծանօթ ենք՝ այդ բացատրութեան ,որ մեկնութեան կա-

Ուրեմն, ըստ Ս. Մաղաքիայի գու շակութեան, նորընտիր Պապը պիտի մեռնի սուրով եւ հուրով ։ Բայց սուրն ու հուրը, մինչեւ Վատիկան հասնելէ առաջ, ի՛նչ աւերներ պիտի կատարեն իրենց ճամբուն վրայ։ Չըսի նորէն կարհւորը --

Թրքական հուրն ու սուրը տեսնելով հանդերձ փիւնիկի պէս ողջ - մնացող Հայերս ապահովարար ողջ կը մնանք ուրոպական այդ հուր ու սուրեն ալ : Միայն թէ Ս․ Մաղաքիա աւհվի «զգայացունց» գուշակութիւն մը կը կա

Հայուհյով Պիոս Բ. Պապը, Պապ եւս պիտի գահակալէ վատիկա-նի մէջ, եւ այնուհետեւ · · կործանում

որ ուջ, ուշխարհի ։ Մինչեւ վեց Պապ ապրողը կը ա գէ թէ ո՛րքան ստոյգ է գուշակութիւ-նը Սրրոյն Մաղաքիայի։ Ոմանք պիտի խորհին թէ տակաւին հրկար ժամա նակ կայ մինչեւ աշխարհի կործանու մը։ Թայց պապծոր ծերացած կ՛րլ ժիւ էացի դն տահի ք,աժերը քաց, թև ք,նցանուիը՝ այցաբ

Հետեւարար պիտի չուշանայ աշ – խարհի կործանումը։ Այսքանը յայտնելէս վերջ, գիս Յովնան մարգարէ՞ն կարծեցիք, որ ձեզի գոչեմ Lump bunhgt f

Spaines infrançaciones, quantific sadap :

# 4 ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

### THIS PARENTAL PARENTAL PROPERTY AND ARAPS HE 24 dull unnhalt ubi's

500 000 maamilimbuli ahlimmilitr ymsraus funuf dslitzni

Սպահիոլ ազգ. պայտպահութեան խորչուրդը , որ կազմունցաւ նախա ստանող արգը Վարտապանության իր բոլչեւիկ ըմբոսաները անձետարի, պա Հեռնուβիամ ը գնդ․ Կապատոյի եւ ծախատա՛ռւնինամբ Ջօր․ Միախայի, պաշ ստանող ազգ․ պարտպանության իր բուրւերի, որ կաղմունցաւ ծախա հղան, դիրերային կատարի կարեկ մր վերքը, որ անւեց 24 ժամ : Ծանր արիւապետրություններ անոյի ուշեցած քազաքին մէջ եւ չրջակաները։ Հակառակ այս պարտշնական գնկույցին, իրագիկներ կ՝րոնն Թէ կացութիրնը անորոշ է տակաafir, hahristope he zwendinkanika angle dungkona 182 da he dunkugasi ne Jung me mumunik: Wadammanikikita mami, ma damuni ilihat dung nika խորդ ալ պատանի։ Անձնատուությունը հուտը, ուսրևեր միացած էին բոլլեւիկներուն, Մատրիտի մէջ եւ լրջակաները։ ուսերը» վտացած էին դոլիսերկիները յաքղակցած զբաւել այհ կառախում բերը հերու ընկհացին կառավարական գործը յաքղակում ողոն եր քինչածութներով եւ Հրասալիերով, Մաարիայի գլիաւոր Հրապարակինում վրայ։ Քիմչածութներով արիւնիայի միացած էին դոլիսերկիները յաքղական զարեւ այի կառախում բերը որ պալար եւ ռազմանիշի կը փոխադրէին Մատրիտ, սպառնալով կարել գ զաջին եւ Վալենցիայի Հազորդակցունիւնները։ Ուրիչ նակատէ մըն ալ կարգ մը բոլչներկեան վայահը դալեցին Մատրիտի վրայ, օգնութեան ոլ իոլիշուրգատ կաչատր գտորցը ու տարրար դրադ, որոշատա տամար իրևոց ընկերևորում։ Գու- Քաղատոլի գործը կոիսապարձակար գրու առուտւ բոլիշեկեսիս գիրգերում վրայ։ Գուապետը Հրատարակեց Վաքոուծ բոլչեւիկ դինուորական Հրամանատարհերու ցանկը, Հրամայելով ապանձել

Չորիչյարիի առաշ կացուիիւնը տագնապալի էր , ըմրոստութիրնը ծա ուն Հանդամանը ստացած ըլլալով ։ Ըմրոստները առաջին ձախողան, կրեցին երը Կուատալախարայի հաւատարին ըշրջը, որ կը գտնուի զօր . Միաարայն որը տուատապարտարայի տուատարթու դորջու, որ դը դատուր դրբ և բայ օրը չարեց դամանին տակ, իսորացաւ բոլչեւիկեան պատմեչ չենրում վրաց եւ պա -չարեց դամանը, դերի բունելով Հապարաւորներ։ Արս յարնողութենեչն Վերջի դրեցիս եւրկայարձակումի ձեռնարինց բուն ջաղացին մեջ եւ բույեն իկնսեր ging green, ging impur, h diplas giph dupbind be ghimpuch philad

this higher sugaran Hebbath dappe, who . Sugara dappenger de neaդեց ապատամբներուն, պատածջելով որ անձնատուր ըլլած մինչեւ կէս օր ։ Կես ժամ վերջը պայուսնակած գնկուց մը կը հագորդեր իէ անձնատուուիկւհը

ատատրուած է նետը վրայկ կամից գարբեցաւ ։ Պուրկոսեծ կը ձեռագրեն Քե Ջոր. Ֆրահրոյի 500,000 հոց բահակը, , այժմ կնդրոնացած է Մատրիտի չուրքը, սկստծ է չարժիլ եւ կազմ եւ պատ րաստ եր ոպասե չարժակներու Համար, եթե բոլչնեիկները յաքողին տապալել Մատրիտի ծոր կառավարութիրւնը։ Ջորավարը իր թանակատեղին Հաստատան է Հակատեր ջանի մը մղոն Հնռու, ևւ ժամէ ժամ լուր կը ստանայ Մատրիտէն։ 5 ասարասը գտորը ոչ ական ծեռու, եւ ժամ է տար լուր կը սոնածայ Մատրիային։ Մատահուր տարեփանական այն հայարարան հանատուր հայարարանին հայարարան հետ գարծալու հայարարան արգայան անագրարան հանարան գործը գատարա մասին հետո ինանական անագրա հանարան հանարանին պատրաստությեւն տեսնելով մասերերել է արաստ ընդան արագրային Մատրիային համաստանը արգծավարինը կացութինին աստահուր արգծավարինը հ գացուրց բողը պարզություր որումը թեց և տարրագու - համանամրը - գործակայները գրվուսած են , հայտուվենան ժամին բանակցելու հաժար։ Ֆրանջա միչտ- կայ արել է ամապայժան անժեսատուու թենան ժամին, արայ իրարեկներ կը հաւաստանն Քեյ բանակցունինաները առեկի պիտի դիշրանան, եԹէ Մատրիաի կառավա րու թեւնը յաքողի վերքնապէս ջախջախնլ բոլչեւիկները

(Արգլիական մեծ յածաւորակ մբ այս միջոցին կը լածի ապահրական ջու-ընթուն մէջ։ Կ՝րսուի Թէ այդ մաթաանաւին մէջ ալ խորհրդակցունիւններ կր

որուս «ՀՀ» չրառը թեչ արջ տարատասերա «ՀՀ ավ բողջողադրութագրութագրի ««» Ազդայիական Հրաժահատարումիներ ողոեց պայարել Միկերկան «» Ազդայիական Հրաժահատ արումիներ ողոեց պայարել Միկերկան «» Նախնիքը մասնութ արգարարումիներ ուղղելով որութ տանգուհ «» Նախնիքը կառավարումինած անդամեցերը, վաղլագնա Եկիրին ձեռ բնա-

կարահենի վարձեցին արուարձաններուն մէք ևւ այլուր , իրաւունջ լունենալով Փարիդ Հաստատուհյու։ Փարիդ հկած է ծաեւ Մտարիտի հրամանատարը , Lhappp op dhopph wasnes dompout to

### Սպանիոյ փախստականներեն 50,000 մոցի Drulium upsh ulimli

երիոփ. ժողովիծ հիմաական բանձետիումերը առքի օր լանց արտացին եւ Հերջին ծախաբարձերը, 150 միլիոն ֆրածջի հոր վարկ մը պահանդուտն ըլ -լալով Սպանիոյ փախստականներուն համար ։

Ներգին ծախատարը րացաարեց P5 փախասականներուն Pիւր կը մօտե-հայ 450,000ի եւ P5 Հաւանական է որ անոնց 40—50,000ը վերքնապէս Հաս -աստուին Ֆրանսայի մէջ։ Արտաքին ծախարաթն ալ թացատրեց P5 դիժումներ կատարուած են զանագան պետութեւանց, մաս մը փախստականներ ընդունելո պատարուսա տո պատոնյատ պատությունը , տաս և դարաստակատոսի բողուսովու «տասեր, բայք գրեծեք, բոլոգի այլ ձերժամ են 15 ատ - ըստ 15,000 Հոգի կրեսան ապատուսի գտնել գանագահ երկիրենրու մէջ (Հարաւ. Աժերիկա): 450,000 վրախատականներուն 220,000ը դենուորներ են, 40,000ը դաքառողջ

գաղաչացերից, 10 հաղարը վերառաբերի իր 180.000ը կիներ, ծերումիներ եւ ժամուկներ, Նոյն իսկ № Միութիւնը կը մերժէ ընդունիլ որ եւ է փախատա ատում, արտագիծ ծախարարութինած ուղղուած հեռադրով մր։ Անդիա, և Նա-հանդենրը և Խ. Մրուքիներ մերժերով ընդունի փախատականները, արա -մադրուքիրն կը լայանեն դրամական և ենբքական օղնուքիրն հատցենլու ,

ժամանաւոր ընկերունեանց ժիշոցաւ ։ Ձիկուցումենրին հրեւան եկաւ որ Ձօր - Ֆրանջօ յանձն առան է օր կան միայն 250 փախատականներ ընդունիլ, առարկելով պարենաուրգնան գրժ-ուտըուβիւնները։ Մ․ Նահանգները լեն ուղեր անցնիլ Սպանիոյ համար սահdwinamo wwphimpp .... 352 sage

>>> «««
U.9. «U.9-b\lb.U.2\b) 1939 fr » «««
U.9. «U.9-b\lb.U.2\b) 1939 fr » «propo 4fondos ploto alemb funnoch franke U.5 Laquert frammende, Norma 22fo.
«hAnded franke franke franke franke franke franke

ԱՆԳԼԻԱ 200.000 ԶԻՆՈՒՈՐ ՊԻՏԻ ՏՐԱՄԱԴՐԻ Ֆ.՝ԱՆՍԱՅԻ, **Ե**ԹԷ...

Մերջիոյ երևով. - ժողովին շրբեջարվի օրուսև հիսաին ժէջ, պատասիա-ծելով գտեսարա՝ շաբցուժենրու, պատերացմանած հախարաբը յայստարաբեր Թէ Մեծծ Բրիտասիա այժժ է վիճակի է 19 դօբարաժին (200,000 գինուսը) թէ և ածծ բրիտասիա այժս ի դրապա լինի վատևուր է։ Հաները էկս ուսեր պետի բաղկահայ հետևուր կօրամասերի կենսակակ Հին հետևուկաղերք, լորսը կահոհաուր, միացնալ ինը երկրապահ բանակեն ըտրը գորցը» բորը։ թայց սաստաչուսոր բաղացութատ անան 10—12000 ուհլով մէկ գորարաժինը, ընդէ․ դումարը կը հայուհե 190 — 200.000 է Մեծ պատերացմը ծադած ատեմ, Անդլիա հարիշը հայար դինուռը դրկեց

Ֆրանսա, առաջին աժսուն։ Մնացնալ վիթիարի ուժը դրկունցաւ ասաինա

Նախարարը այս առքին 161.133.000 ոսկիի վարկ մը պահանջեց, բանակին ծախարհրուն համար, ի հայիւ յառաջիկայ տարերքիանի որ կը սկսի ապրի-լէ»։ Այս առքին հորեն չերանց Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի յահերուն համերաչ bear Bhiles

### ንሀሪ ህብብላበበ ህብዓመቶ ህዝ

Ինկիւրիեն կր հեռագրեն Լոնտոնի թերթերուն ....

Նորէծ ծանր անվարդունկանաց լուսաթ թորթորուս-Նորէծ ծանր անվարդուննանց լուրեր կը հազորդունն Սուրիայէծ, ուր Քեւթա Տագրի բնակիչները (Հայեպն եւ Հաքայի՝ Սաննագի միջեւ) ապրո-տամրած են անդական իլիամուննանց դէմ եւ յարձակած ոստիկան - զօրջին վրայ։ Ըմբոստուβիւնը ծագնցաւ հրդ ցնղախումրին անդամները յարձակեց զջայ է «արոստումբեր» սարմական որ ցողավորադիր անդատեսքը լարձակոցա։ ԶՀԼքիումի վրայ է Աունց սպանձնեցին Հրամանատարբ ևս երկու ոստիկանադին ուսրներ եւ առևւանդեցին Հինդ Հոդի լերը տածելով երևեց ձետ Դրանսա կան Հեծելադօրջը ևւ դրա-ապատ ինջնաչարժներ դրկունցան, րարկկարգու գրա «Հույարգրը» և դրա-ապատ որարաչարութ ըրկրուցյաս, որադարդարդու Երեծը վերահաստատելու եւ երկաքույին պաչտպահելու համար։ Ոստիկա-ծունիիսել քանարդը ձգելով ցեղապետ մել ևւ 50 հետեւորգներ, փոխարդեց Հայլեպ։ Սսուարաքիւ ոստիկան-գինուորներ կտրեցին բոլոր լեռնային ճամ – րահերը, պատժական արչաշախումը մը փութքացծելով խուովարարներուն

### Prfuljuli սպառնայիքը Հայեպի վրայ

Դամասկոսի շիջո տը Սիրիծ Թերթը կ'աղդարարէ նչանակալից խմբադրա կանի մը մէջ (28 փետրուար)

արգ ար եչ է չես գրապրուտը». — « Սուրքոյ հիւսիսային սահմանները, որոնք 1921-ին Տաւրոսէն ասգին տնդափոխունցան ևւ 1938-ին հասան մինչև Որոնդէսի գնտաբերանը, անգամ մըն ալ տեղի պիտի՝ տան՝ համնելու համար Հալէպին ջուր հայթայթող Քուէջ դետէն ասդին

Անգարայի դալնագրէն յետոյ, Թուրջերը յայտարարեցին... Հացած ժողովուրդ մեն հեջ. այլևւս կը Հրաժարկերը Օսնահաև կայսրունեան ծաւալական ջաղաջականունենչեւ ԱյսուՀետեւ պիտի մեանը Անատոլու, երկիր մը որ աւանդօրէն մերն է ևւ պիտի մնայ մերը։ Բոլորովին անտարրեր which duning day armyl bollpithone dhaulfit &

Այս ջաղաջականութիւնը դործադրուհցաւ միայն այն ատեն, հրա Թուոգիա կը կոուէր իր անկախուβնան համար և։ կը քանար ազատիլ օրուան «յա-փչտակիչներկն։ Գործադրունցաւ նաեւ ազատագրման պայտրեն վերք, նրը թուրջ ժողովուրդը սկսած էր կազմակերպուիլ ջաղաջականօրեն եւ անտե ականօրէն։ Բայց կը թուի թէ անկէ յհաս բ ուրընրը լընցին դայն ։

հայար գրագրության գրագրել է բարել է հայարարությանը հայարագրությանը հայարագր

- Դետ 1926ին, Թուրջիա աչջ անկեց Մուսույի վրայ, բայց Աղպաժողովն ու ովրղավար պետուβիւնները մեծ աղդեցութիւն ունէին այդ ժամանակ եւ Phypropap debu go baren furbe gaplur planth dant hurbahut urpplang bu-

Այհունեահո Թրջական տիորժակը կեդրոնացառ հիոսիսային Սուրիոյ

կատարուած եւ մամուլի կողմ է (իանալիօրէի հերբարկուի հարարարութը։ Ար օվատարործեց այր առիքի ... Հետեւաներ կայանի է բուրբին չ հարտարութը։ ξωάλπίζη απιληφορμίε ingularsky filomfar motilurss. Pilomapoultfilo dafidomfang genfamik gilompomik mojehovithyrib i hindon poer obumy spi mittyk implymet inromaternyky mojehovithyrib i hindon poer obumy spi dammohernya, neutralis habo's homostilakin polisionalurma. րակի մկրու մակավուս

1937 — 38ի լրջանին, Թուրջիա յաջողեցաւ անդաւորուիլ Սաննաթի մէջ որը Հաթար հունով եկրանց — եւ Հարկ հղած հունովամածջենքը տող էիր դոյունեան»։ Անկել հատդ, նիջական ջարողունիւմը Հաթայեն պետի տարած-ումբ դեպի Սուրիսյ Հարևւան լրիանները, Հարասեն՝ դեպի Լաթագիա, արեելթին՝ դեպի Հալեպ։ Այսօր, այդ թարողութիւնը կատարհալ դորժունեու . Phub atg & befor handte me .

Միշտ կոզմե, այդ ջարողութիիւնը աւնլի գօրաւոր ու վտանպաւոր դարձած է ածով, որ Թուրգիա փոխնց տերը եւ հոր պետը ածկասկած պիտի դգրլալի «հարուած» մը փորձել, իր Հմայքը գօրայինը. Համար Վերջերս, Հիւոիսային Սուբերյ մեն յամառ գրոյց տարածուհցա

Թուրդիա պիտի փորձէ յարձակիլ Հալէպի վրայ։ Թրդական ժաժույն ալ նկա։ ալու այդ գրոյցին ւ

Այս դրոյցները կը գուղադեպին Բրրական Թերթերու յողուածներուն , րսե արդնախուհրար արջնագրհասւհրագեր։ հարճ քափանարձ ին հաշառքանասւիր «դրուհիս» գօտաւսն ջավտատճեսվ» թւ «ա-թվ» մեսակացնել են հաշնանանանուն են գայան գործուն հանաստանումի թու մա-

To Buch Bt muhlen junungunungn t app Imbemfudminging ab pe մ թ. արուն դնույթեր եւ տարողութիրնը դժուտր է նախատեսել հիմակութեէ։ Այդ այլը պիտի ճլդուի, անժիշապես որ արտա ասանվանի մեջ գործելու աւելի մեծ տոււնիւն մը ուհենայ թուրջ կտռավարունիւնը, որ ներկայիս գրադած

(քուհրետ Հահուդարութիւցն ժանման Հ. բ.)

### ՎԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՑՐ ՎԱՅՏՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈԿԻՆ ԱՌԶԵՒ

LUBUUSULA LAGUSUPALAGUL BURAPE

Գլխաւոր պատմասներէն մէկն էր նչուչա Ռուսիոյ թոլչեւիկնան 6և րաւ Դալնակիցներուն հայիւները բաւ Գաշնակիցներուն դաշրւու Արկիի նորդնեոց իշխանունինւնը սանց վարանումի Լուրը նհանց որոր համաձայնունիւնները որ ւած էին Դալնակիցներ phone humadwone Bhule Shiphe: 2mm ար վարչաձներն համար։ Բահուոր – ը կաժ ` Նեղուցներու աղատութիւնը լական առանգներն համար։ Բահուոր – **Ներու եւ գիւղացիներու կառավարո** Բիւնը պիտի աչխատեր նախ բարև -կարդել ու վերաչինել - իր սեփական այրենիրը, որ ծայրայից թշուսուու ձետն մատնուած էր պատնրադմի ըն են մետպտոսքերբեսւ շիհարրբեքը ա – ըւ հսվարման աշխանջի մեկուացրը – կանձեր թւ քրասք ախախ դատգչև բա-երար դապուտց չն առարհամվի նրդատելու միջոցներուն մասին ։ «Ո՛չ հողային կցում , ո՛չ ալ պատերազմաուղայր պրուս, ու այ պատորազմա-կան առուղանքը կր դարագին համայ -հավարհերն ալ 1917քն, Թենւ երեջ տարի վերկ պնտի մուռային այդ հանդահակը՝ դաւագրարար իրենց Հայրենիցին անժայրածիր տարածուգունուն անելով— հարությար գունունը հրանականուները Կովկասի հրրևակ անկախ Հանրապե-

Այո պայմաններուն մէջ, ուրեմե , Ռուսիան չէր կրնար հոգատարու – Բիւններ ստանձնել ո՛չ հայկական հո–

քրլումակը ստասանուլ ու չ- այլու գրայ։ Լոյտ Ճործ կը բացատրե Թե կարև Լոյտ Ճործ կը բացատրե Թե կարև եր գրաստանի, որ պատմական ու ցեղադրական տեսակչաներէ կարդ մր bimenegeteb fligmb dingnight mid inquisuabpact dpuj: Palpap suitur բավիր բմագ էև հիշմարմամար մայո ույես հատու գարավայ կղզիներուն մեջ։ Արայիներու Հարեւան շրջաններուն ինչ-արելունաուր Հերլեններ կապրելին նեւ Հուցինրու Հարեւան չրջաններուն մեջ։ Այդ ահատկ կարգադրութիւն մբ, ու կայն, դիանլ կուտայ Հեդինակը կայի, դիտոլ պուսայ արդրուպը, բ Իրդվոնութիւն պիտի սահղծեր ի տասիոլ մեջ եւ չափազանց անակութե պիտի Բուեր Ֆրանսայի համար։ Լա-ւտղոյն ձեւն էր, Թերեւս, Նեզուցնեթր յանձնել միջազդային վարչու իեսն մը որուն, ահտարակոյս - մաս պիտի գաղմեին Անդլիան, Ֆրանսան, Ամե րիկան եւ Իտալիան։ Եւ տակայն այգ րակիր գնրադուդիսը սարևջրք աղբ արդնար ատևափահգուդիւրյորն կնե նուգուղը ան ին վատրմրբնե ուրբև ենվար ու հատնիսու նւ սափանը ա նկն աշելի իրարու րարեկած `նկատ -ատծ պետութիւններուն միջեւ , ո լովհանեւ Եւրոպայի դլիասոր եր -դիրները կարևւոր լահեր կը հետապե-դչին Մերժաւոր Արևերըի այդ չթը -Էահներուն մեջ Բացալայտորեն ու -րեմեւ, կը գրէ Լոյա Հորն, Դայնա քարությամբ կրնար հեռացեն հասար կայները լոս աղոյն կարդադրությելն և հասկելով պետութիւն մը որ իր ներ -կայությեւն կրնար հեռացեն հասա-

ինչո՞ւ չիրականացաւ *Բրջական նական մրցակցունեան մը* վտանդր եւ որուն աչխարհագրական դիրդը ջաղաջական հեղինակունիններ ու ու -ժը կրնային երաչխիչ մը ըլյալ իր ան կողմնակալունեան մասին . ים ארופני

Դալնակիցները միեւնոյն սկզ րունջէն պիտի առաջնորդուէին Հայաստանի խնդրին մէջ, կը բացա

Thomas alifi - «Գործնահան չեր վարչութծան մբ յանձնել հայկական նահանգները. ո՛չ Անգլիան, ո՛չ Իտանիան պատետուստիաղուհիւը յանար-նրան պատետուստիաղուհիւը յանարմրայ I աստատուհլու : Իսկ Ֆրանսան Հա – յաստանի հարաւային նահանգները իր տիրապետութեան տակ առնելու ւրամադրութիւն եւ նոյնիսկ բուռն փափաք մը ունենալով հանդերձ, եր– իր ըն տարածի մինչիւ հիւսիսի շրը-

Lunkumpup Tunindhigidapp lip judaph pungapar baguuhungas Abada dip - Lunyumandap khingtu buda tih -çangdapan sangumunga Pinin hupatih li Jamuriy dhunja Wakaphunya, ap u-dipununsiya dhunja Wakaphunjugat medwaningungta humumbini sudwa ւներոր արևանականումը, որ ծնրwas think they injust early on pub-tur than it would may be prompted, sug-menty instantial think they my with the they are the most they are the they are the most they are to the most early in the most they are to them a gray most think when they are they make the they are they are they make the they are the they are they make the them. որ ունենալով իր աշխարհագր կան բացառիկ դիրջը, - հրբեջ պիտի չՀամարձակէր փակել Տարտանէն ու Վոսփորը պատերազմի մը պարագա – յ/ծ։ ԵԹԷ Միացնալ Նահանդները վճռապէս մերժած ըլլային իրենց հեթենիարկուած պիտի բլլային հեյլէնական հակակչիսին

նետոլ Լոյտ Հորն կը խոսի ւլանանկներուն են տեսակեր նհատ Լորս Հորև իր հասի մեր 

«ասահի հարում է տեսակի տերու 
«ասեր է Հայերը իրենք ալ կ՛ուցերն 
օրտուր պետութ Իսն մի հոգատա 
թութեան յունենարի, մինչեւ որ ի վիՀակի ըյույին պաշտպանելու իրենն 
ույենա իրենական կարտաներու իրենն 
ույենական 
ույենակ դառնային։ Հոգատար պե թիւն մը պէտք է գրաւէր հայկական նահանգները՝ առառաւելն տասնը – հինգ, քսան տարուան համար։

ունցաւ, Հայաստանը կցելու խնդերն ով ժիաժաժանակ Լուրբ ինկաւ, կ՝թ-ով Լոյա Հորճ։ 1916ի Սայքս-Փիջոյի շուլուցութերքը հրաս ամարևու «Իրագուցութերքը հրաս ամարևու լ և ջնորոչման սկզբունքը - աշելի ուժ ստացաւ : Անոր վրայ Հիմնուած էր Դաշնակիցներու հայտունեան քաղա pulubas Philips

ևայ պետութեան մը մէկ նահանգը

min dominin handinlings Իրենը հեմանվուհիւն վն առուցապես ուրուն հայարակութիւն կը առուցապես Հ Հայհրուն մինչդեռ հիմա անոնք վնռած էին հիմնել անկախ հայրենիք մը վերականգնելու համար Հայաս ـ սանի հինաւուրց փառքերը։

Լոյտ Ճորն այս պարագան հաստո սելու համար մէկրերում մր կր կա տարէ այն Յուլազդեն զոր Արգային Կատուիրակութիւնը (չչփոթել Հ. Հ. Կատուիրակութեան հետ) Լոնաոնի և Կատուրրավութատ «Հետ Հոսատոր ա Կարայներ 1918ի Յուհիսին, այսինան «Հանրանկար» հանրապետուքինեն Հուլակումեն հագեւ գանի մը չարան

Արդարեւ Գօդոս Նուպար փալայի պատուերակունիւմը Դաչնակից Մեծ պետունիւններէն կը պահանքեր Ահ – կախ հայկական պետունինն մը ըս – ունդծելու խրաշունքը։ Հոգատար պիտի հչանակուէր երկրին կազմա կերպունեան համար. Հովանաւ պետունիւնները իրենը պիտի պո իոկ աւթքի աւշ , Ռալգարատեր գանան գրեն, փախարհգոր Դեծարիր ժագան -հառաքից վանքագրբի մեկաուսն մի -Sp upont 6795p, whence Bluby 4 որ պրաթ ոչղեր, պատութատոց տա տահութքեամբ, կառավարութեան տե-շական ձևւթ։ Առժամեայ վարչութիւ-իր պիտի տեւէր այնքան որքան ան – եր պրար տուշր այսքան որքան ան – հրաժեշտ էր արտասահմանի Հայերը հայրենիքին սահմաններէն ներս հա – withing honforn

Lugunowish had blogarablench da աստասեր կամ հեղուդեկրում վր-բայ հողասարութքիններ ստահենելու ծրադիրը ահենրդայնակ չէր ծախա-գահ Ուիլարեի գաղադիարապայա հա-վումենրում, դիտել կուտայ Լոյա ձերին Ղիրջը համոդիլու պետը չկար-որովենաեւ անիկա վատահ էր որ ենքե ԱՀՀ. «Հա Աժերիկա յօժարէր այդ պատասիա . Նատուութիւնը ստանձնելու , մեծ յա dend ammerpub which billink gmbit Langbur junugapani Phuis be wh ւական խաղաղութնան դատին։ հ ւջ պիտի հաժարձակեր յնտին նպա ակութիւն մը ։ Բնականարար և բրո գրութ ուր . բատպատարար աչ, որ կար-ծիջով , պիտի ուղջին որ ամերիկեան այական գնանչը հեղուցներուն վրայ։

Ուրեմն, երբ նախապան Ուիլորն նձնապես կը նաւանի հոգատարութիւններու առաջարկին, խոր-րդ ցութիւն մը տեղի կ'ունենայ գլխո որ պետութեանց պատգաժաւորնե -ուն ժիջեւ եւ ամա 1919ի Մայիս 14ին part of free to more or market Lap-ultion of angulate his interfering of the -which of publishing the trans-calibration of the transանունայ բանաձեւը (և 4/րև -գտնուի հայատարունիւն մը հաստա տել Հայատանի մէջ որուն սահման -ներուն չուրք համանայնունիւն այն -ս ի դոյացնեն Անդլիոյ, Միացնալ Նա--անդներու , Մեծն Բրիտանիսյ . Ֆր-բանտայի եւ Իտալիոյ պատուիրակու-

F .- 4'phynchush Lugmmmpns While Բ — Կրեպունուի հարատարումիչն մր հաստատել Գոլիս ցաղային, Տար-տանելի եւ Վոսիորի հեղուցներուհ։ Մարժարայի եւ արտակից հողամատես Հուրան վրայ որոնց սահանձները պիտի Հուրան Միայնում հասանդները։ Անեն Բրիտանիոյ, Ֆրանսայի եւ Ի-

ուսանին արաստարի հարտատարի ու թե Բանաժեւր կը չերաէ որ Քե Հա յաստանի և Բէ Նեղուցներու հարցին ժեջ Ռելադրունիւններ նկատի պիտի ուին, եթէ միաձայնութեամը , բայց Հոգատարու Թեաև իմը-Apre Subapper quantly start mit-

կանչեց իշխանը, ես բարձրացրի բո

ւասնաներև դետայ հա արդասութի չատ-

### «ՈՐԲԵՈՈՐՋՆԻԹ՝ UPL AG ATBORTE NPL MUSPPC»

(Գ. եւ վերջին մաս)

Այդ ժիքոցին Արաբները եւ Հայերը ոկսան գազքել։ Իրենց տեղը ժնացին սակայն Մուսա Լերան Հայերը, Հերոսներ, որոնը, ընդ-հանուր պատե – լազժին \_յագնականօրէն վանաուն օր լ ապա թու "արդատարանությու դադասուս որ դ ձեագրերին Թբոանայելին Գերբնաննե – բը։ Անտեր տեղի պիտի չատե երբեջ ։ Մեծ մասը անգամ է Նախկին Պատե-բազմ իկներու Միուքեան, որ ճանչ – ցուած է ֆրանսական կառավարու -նեսն կողմէ, եւ որու պատուոյ նա քեսոն կողմել, եւ որու պատառող նա-իտայան է հայաստայի Հայեստայիայութեան հավապատեր։ Սահմացեն քեռւթը տասիկանները անհատարար վր կան-անի տասիկանատուն, վիառնեն անոնց անդամատունի վեր և էր պատոնել են «Իրը Հարերը վր պատոնե անեցի" Հրյաստան, բանա վր հանել դահունը, Մեր դվու թեան բոյրերը հեռացո հիւտնդանոցէն. Ալեջսանարէ թե որ շվելուկցուր ճաներեն մարայն փոկրու հրեն սոմրձիր տարրի սենուշիրենն հարսն փողմությար՝ հայն բեն կչուն -Հրոսումասանը, բրերադրայերի սե -Հրոսումասանը, բրերադրայերի սե գրեցին այլուր»

be Hepmins punge նուրոն, որ հետարար հրագրական հարարական հերջական կուրույթ և արդական հարարական հարարական հարարական հետարան հարարական հետ որ որ հետարական արե վանհարոր Հելարակար աղ զարորութեան կողմե, անհրական կառա խիւն չեն ներկայացներ նոր նչպում -Տերու, եւ եթե հարկ դարձաւ նոր արթադրությեններ կատարելու ւրվա մահդ դնա էև սև վև շրատեհ **Ֆրանսանան** առավարութիւնները միայն, Թուր chone duningunifilante uppers capac amutunggaripamic mg.me.g.p. -tung : Di. umiquib Anth, quantup po -qachig umidunlungdan jubahumpari -jih diff, be ibay musuc ng juhahum-paripag ipa payarithapa hapungi baripaga yamismanaibumi:

Wan Improproportal har destroy սաշմանաղծելու, այլ եւ փո վոխունիւններ ալ մացուց սահման -ներուն մէջ։ Յունուարի կիսուն, chindle many mumer and dwap Կուժրիթ սուրիական դիւզը մնա Սաննարին ժէջ, եւ թրջական դինուո bulang acquire at lournigation of

the pumburt Hh how winha house Այերամուրի ին համատադրարը ընկերութիւնը Ֆրանսական է։ Նա բաղաքը, Սուպրե, Ֆրանսացի է Ֆրանսան և։ Սուրիան էին որ ար ժեւորեցին նաւահանդիստը։ Ալեն սանորի թի ապետը գրդիս մէք գրած եմ թէ Ֆրանսա եւ Սուրիա ի՞նչ դո աշխիշններ ըրած են այս նահակեւ

Անահահլով տեփականտակը ընկե -թութետն Սուրիոյ եւ Ֆրանսայի չա-ները, Թուրջ եւ անգլիացի Տարտա -

Lague Raps 4p spot on hop ambu ար այսթումը որ որը բարևա արևոր բացակայ եր Հուոմ մեկհամ ևոպետը բացակայ եր Հուոմ մեկհամ ևորարով, սակայեւ եր Հուոմ մեկհամ ևորարում եր Հարասից հաշանունիշն առշաւ

JIPUST THUUSEUL

ագէ**աներ ձև**ոնարկեցին աշխատանը-ևորւ, որոեց համար - արտոնունինա րագետներ ձեռնարկեցին այնատանը-ձերու, որոնց շանար պատմունքուն անդամ Լինդրնցին Ֆրանսայքե, ն. ո. գ այլ Սաւրիայքեւ 10- և երբ Սուպրի արկա անորուն իրաց ձենել այդ այիստանը-հերուն խաղաղատիրական կամ պա-տերայն ական Հանուսանանը, Վեյրուանգտայն ական հանդամանդը, ՔՀյրու-Քի մարդպանը աշիտուհցաւ Հրաժա -ըեցնել այդ ցանկունենչն։ Իսկ Սահ-ճարին Թուրքերը ընակունեան իրա -««Հեր կրճատեցին։ Եւ վերքապես , աուրհական դրոյը իինցնել վերք, երը ելանով մը հասասահյու համար une phulyuhi quaya (plajahi, dipej a han quanda ga sumumuhin sumum sugenushi qua dhe huli dinghend qu magahing dipe muhihi dinghend qu magahing dipe muhihi disemplama qua hepuntakahinah, fang manipa mp fangahing ilmbingihi digi muhihi muhita dipengahinahi pemanipa muhita ilmbingihi ang muhita pemanipa ilmbingihi manipa pamanipa mihi muhitangihi manipa pamanipa mihi muhitangihi manipa pamanipa dipengahi muhitangihi manipa pamanipa dipengahi manipa dipengahi pamanipa manipa manipa manipa վաճառած դրումախուղխերը, այն -պիսի ձեւով մը որ քնյուի Սուրիոյ ահունը։ Թոյլ տուինք որ Սանձաբը Բուրջիային դրումանուրն ապապրի, երնաշը վճան անախ հմարուի դաւնիան ըւ ատաղականան անժ մեսնդանյում-

Ubqued de, shans beforen whomis. in acht imm magnather, the num whip traphym lithenamingth off, the hat the spiral atout the որն վանիչըրկուր ըտաարեն: Արին է եղբայրներուն, այն - ամրաստանու Pեամը Pt Հանրութեան սեփականո bliche amburgue po un l'adif b լողութիւնը խորդրուի, և այդ հե կապես թուրբեւֆրանսական բարեկա չապես խուրքուգրատապան բարգայան գաչնադրին վաշերացումը Ականքի խմբուկին կարծրահայը սա-կայն, դժրախառանիւն մըն է որ կլ Հարուանէ ամէն մարզ, հրդ կը Հաոմարուածէ աժէն ժարդ, երր կը մաս-ին ծերու քիշեր — դայն մաստատեր տատրղանք ժը չէ ւնայց եւ այնպես Բուրքերը ժեղ կ՝ողոգեն, Աստուծուն օրը, իրենց ժամուլին մէջ, որ կառա-վարուքենան մակակչնոին տակ կը մուլի, անարդանդներով, որոն աստակն է անարդել։ Գիտի փոր Shop of the franches of the forther with at the forther with att for hundred and the forther than the forthe

Which Would Pt . - be my about to ր վեր անցած են լորս ամիսներ, որը վայլակները կը լուսաւորեին Դանու-ը,— Պոնէ կը յիչեցնէ Թուրջերուն հայ հուեղ արուելուն ժեւ մը համանան Ալևջսանարկնի վարչաձեւին, Ալեւիները ենքիարկել Հողատարունեան մը, որու մէք պիտի Souppy Burbsplus :

April Shinks Pringipus Segue to po գեսորդի գակըն։ Որ գն գանի աւգիր որտու քորքի մահգրրք ին դակրհուր Վիևծն ակ, օնէր իվրև սև փիսւոխանիր անաև

արտապես արապարայի արանագաւու արապեսի իր չեր արակուհարի մեջ է բանակության արագային համար եր արա Symbourf wagungth sudur, of de cumul mayor he house, he house, he house, he house, he house, he he subject to the subject to the head of t ng, jbung' quancepokens րադոմովրրեսուր բերու Ռետ Իսնչեմտերուր բերու Ռետ ՀՀ Հունչեր, ռետնար չերկրականհան Կոմիտերե, quemy obe pat auth murn ուսոլ Սանձարին պարպումը Տակ ւին երկու ֆրանսական վարա a pho hypothomagina dymination of the process of th նուրիան որպեսզի դրառման Հույ վրաւատ տավ պիտի nd , be who will inches to ուր պաշտոնքէ Թուբրերէն պարկէ թեն գործագրել Սաշմանադրանե նրթ թրգական ուժերը հա կա գիտի կանչուին պատամ ֆրանսական ուժերը, 5,

be his danget purphances to be his danget from the following the state between the state between the state of the second of the

Lhen . Unppliff myn wone

ոտեւ ֆրաստապաս ուժերը Վլրո, «ՀԷ ժարդպանին հետ տեսակց վերք, փոխ – դեղապետ Քոլէ ժեն, ցու Էնկիւրի։ Չարկեչտ ժարդը նակատաղիրը, տուաւ իր վճոս Հլամանդները, Թող Քոլէ Հետեւի Importanthenia, himphines after parties of the part the notable sphila formal from the property of the following the formal formal formal formal from the management of the formal f U.jb work's Promeing history

Այն ատեն Իսալացիները վա-մասկնան, որ մեր պատիւր չի կրծո մայքնարիլ այլևւս, որ գո՞ւր է հարձ Հետև խորհիլ մեր պարքային հա-բատում իրեր բաժաննելու մասին, որ ֆրանսական կայսրումիւնը միջար « և հանապատումների ի միջար Ջրահատված վայությունիներ Զետ Ա շատ եր երիասարդումիների և ու փոքերինին արը, երը Ֆրահատի Մեոգիոյ Ֆովակայիները, պետու Հեջ վասին անգահայները, պետու Հեջ վասին անգահայները, պետու Հերահատարիներու առջել, « վասիրիչ Հեջիրեր արերին և Մեր Հերահատարինին, երրեր պետին և Մեր Հերահատարինին, երրեր պետին և Մեր Հերաբ հատարին, երրեր պետին Հերբար հատարին, երրեր պետին Հերբար հատարին անգահայներն հատարին Աստեսին Հատահայներն արահային կայացնող ծառաչանդիսար վտասիր ի կենսական ան թուն երու համար « Մեարկունյու , Ֆրանսական արեն են Հոլլայ տուարումունյու Ռուն են Հոլլայ տուարումունյեստը, որ գրա ուսոծ է ֆրանոական արիւնով հին անդամ ։ Բայց ենք, Գոնէ չպարատ e, if alpah emiler samemph beg, thom hope minob fondminetemph physphad famonber sam us be, ghengehad famonber sam us be, ninob nin lurgam gepthe same minob min lurgam gepthe same madan s hall ple durg imbanan

3509909 4ckunus

# ԳեՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

(011 8 17 11 4 11 7 4 5 4)

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

շիշխաններ եւ ժողովուրդ . ձեր այmisely phorum, 374 finggrand up by, but gammpphil toutely findeling furbading, but gamp gab figure and by, and may maybum to the majoritie, sub misely furbaneous is and ultimate to the misely furbaneous is and ultimately to the misely furbaneous is and ultimately to the gamp of the ժողովրդի ամենից սինլրոր ան այեր այսպիսի ղժրադղու թեան տասկավեր այագիսի դարադղութեաս, որ ծնրունի շօր եւ երկաստարդ ար -դու համար ստեղծեց՝ հաբաղատի ձեռըը։ Ծանրատար մի դիչա է այս Դուջ տեսնում էջ Գարդժանը, նրա երկինցի ու արևը, իուներն ու դաչ երկինգծ ու արեւը, լեռներն ու դաչ-հուր է միա ծագիկծ ու դարունը ...

Առ դրվուան եմ արդ բուրթից, բայց

ուղը է միայն իմ ցառը հա չեմ կա-Հողանում՝ իմ ժողովուրդն անձամը

իմ ան հուր ան արև և հայաստանի և իմ հր ent of hiphe mygliff, he applied up

ոներք՝ իղ ձրևթաքրրնիր դրևաման -

«Ивгидий циро իւր ծառաների լնորհին. եթե նրանց չկաժենան, ո'վ Գարդմանցից, ես չեժ e flood thanks, or of temporaturages, we can be some before the manual amphile Samuse or our fibble of the amount of amplifule the amphile. The amount than the manual than the problem than the fibble of the support of the support of the manual but has, a problem than amphile the matter of the has, applied the support of ւ գրկուած եմ Ասածոյ լոյսը տես հելու կարողութերև իր, դուր, որ աստոր Կարդեսորի բաքիր, դուր, որ աստոր աչչեր, գորեղ բազուկներ, աննկուն կորով ունչիր և ունիր, ինչպե՞ս էր Ալոտ Երկաթը դրոչմեց ձեր ձա կուրացինլով, ձեր ազատուներներ չդ-իայելով».

ւսակութիսակու. Երէ քանութիւթ չուհիս գէր գեր այդ արտեսայան գութիւթիւթ ուրրնի մորի ար ուր ցցել իմ կրծջին, որպէսգի Սա Հակ Սեւադայի վշակըը գոնկ սաՀուամբ անհետանան աշխա որպեսդի քո որդիրրեն Որշամայի կ Pepulan abn 14p dhagagat be

- գյոնքի հորաբանը թրա չրա էլ դոմովունմն դիանրայա ամամակին հորաբանը թունարի

ապատ է այո վայրկհանից եւ մեր իչ-խանն է Սահակ Սեւադան...«։

ally souply hundy be then adangt հարարն առանակը՝ էն բնար։ "Հր. աստու գոժովունմն մաւնա թի համաւսնի աստու գոժովունմն մաւնա գատ րելներից դուրս վանահցին Վանան -դիլ Սեւադայի Հրաժանին : Իսկ կատայներվ», մեր ազատումիերեր չդ- կած ամումից դարզմածույինը այներվ», հարգմանալ, թացա - հրա տես Դարզմանայինը Հարդրուսիներվ Ապրույանային հրագահերի

, այգ արդէն չափաղանց է

unity in state they are some soիսքրով հեռանայիր ամրոցից, դան mhur ber photorthe

A) - with dust which the owith on ուրջ ժանգրքու իրող Սշահանան հան ուրջ ժանգրքու իրող Սշահանան հան չից կը գրկուէի։ Իսկ այժմ ապս տուս իմ չատ բան տեսնել ու իմ անալ։ Բերդակալին պատմածները ծահր ապաւորունիւն արեն Մարզպեսունու միայ, հա դյուրը կախեց եւ ընկաւ

Buc Bluib Sty. - Upply" que pad d'aquiqued be spå ipmal: -mbålipå bplidmfmll findli luurlift-

Un', Shaware խանեց իշխանը գլուքսը վեր բարձրա-

չ հեղով .

— Բայց չէ՞ որ ես տեղի եմ աստել

— հայություն արևություն արևության աստեր ուսիպողական Հահղումանդինըին

— Միչա եւ տժէն տեղ լինում են այդպիսի հանգաժանջներ Եիկ աժէն մի բերգական տեղի տաղ սախրողուա - մի բերգակակ տեղի տայ սախորդուա - կան հանգաժանչներին, այն ժաժա Նակ բոլոր պետական աժբոցները Մշնաժու ձեռչը կ'անցնեն,

- Ես տեղի եմ տուել ոչ թէ ա -- to may be a marke of the mount-gib, my bapelo to be bound this plot. Bu the funeral bet charpeful advand a fet gible mundbuffur, and progunduchabeful. . the funeral bunks to prosequentum to fine-ingle bet superagramately a fet, pure-fune f, negans if between supplies for ... plapho

Երևարանան վրենիր խոսնբեր աև աստնեց քերմութեամը. Մարդպետունին նայեց հրան hubehamenh emipmasond pr diurfali

- Միթե, ինձ վրայ բարկանում ես դու, կամ, դուցե, անկնդծ չե՞ս դրա-նում իմ պատասիսանը։

Ընդհակառակը, լատ անկեղծ եմ enter i trainmenter, imm materie tot quanta i filoso pur paparand bet dup aparathon dumparatherur Primatho esteppe junand ammana t jungdup until dan hakippe unpuntan, dan until dan hakippe unpuntan, dan alle abrend manatement pre

win weeken: Post, pumphind the it bearing and the it bearings and the items of the it որեր արգրասունարունքիւր է... Տել ոն ըմհամետոսնարունքիւրն բայ բղ ամե տեման ինտշարն ջակասպե Հանասնարան մեր դ Ուիև

Chapsuhul ha up sunhuh bu find: Bu francing he must to offuh Bacine Phil monnight Pin an util moth, pung Kor dager Par ghad , supuquing dpun dang put payahi shi hanad

- Եւ հրաևը էլ չպիան թարձր ցենու ամրող էլ Հոլրար բաշարան ի ուշեմու ինուն Հահապարում այ օրառակաման առաջըն առել է կետու ինան ամրողջությեւը պատպաներ ինան ամրողջությեւը պատպաներ manfunt, fimbelle f bushing mplet manfunt, finbelle f funding mplete mangang manfunt mplete mangang ma

են արդերային արդերայի արդերային արդերային արդերային արդերային արդերային արդերային արդ

### pushrulpuli Chrhapagnedlihr

որերի - փետրուար 16/2 և. - բեղջարթի եւ կիրակի , Վե -Մուրատ - Ռափայչ իան Մուրատ հեր հունեցան և is purity which arthograp to a superity, before howeholds he hamble to the home the sum of the company of the sum of the company the sum of the company the sum of th

of thicken demonstrate up to a stable approach and the action of the act hope and of you induct, one

spite fund him արուօրական հերկայացուցիչ -աշարգայան եառաքարական աշարգային ան աշարգային ան հերանակության հերկայացուցիչ h nobel h dagandng todorpy.

\* woodphuselshrot yphila in - flodd mydnago th ub ifmben.

\* minestingan mbilishandistili.

of the thing with the state of the state of

g , manufan . Sty - Unannen - գայի գ և իանամ գիրամգով , մա. ետ», ինթնագրը աստավ որ դար-չաւելտական, որ լի եր ազուոր որտվ, Pthe կային չավտագան – որտեր։ Գ Իղմաաիստ երգիժա– punbuend a neap, be bot m ար թառատատար ունը, եւ եքնէ ա -դր մշակե իր այդ յասակունքիւնը եշ բատիորինակ դրունիւնները եւ ատրավ մի ի լայս ընծայն է։

տալեր**էն ներկայ**ացումներն ենն տարերկե ծերկայացում ներն էին -«Մեծ լոու Միշերը», (հեզինակ գրողի) եւ «Փորրիկն Հայալա » գիտոն՝ Սուիֆրևայինի) ։ Ֆրանոնhiphusuguedh tp' «Les Fourbe ատակունեսան արժամեր Հինո գրենե oomharpana mpamap spo epope or ekondunaapahop onde ekstend me ok paradamata ande ekstend me okkop paradaman pe qui angantik ekondunaande Gwanth Loure որագրատար Հրաչ Ապոլիանի, հետժակ ինս անի, Անգրանիկ Կամուրջենանի Սոեհանի, Շակոր Ձերիանդիի hash, Spapents Ulb punits .

Bulang hepurth while nearly me արգահանց առնը, անտուլ Հ. Գարև-Ա Լոր Լաղարհանի տոնին հետ արհ բնաահեկան Հերմ միքողոր-

ապ Հրյան Այերաանեան - բնամեւան «Հնասիրութեւն մը կարգաց Ա-«թի - Տակասամարտին - չուրք «արուկցոն մաղթեռնչներ, - հր «

puply not apparently by interest, depատար ինչ որ միջին աւրաակ շինը երեց սերունդին Բափած ա -հես վեր! Ֆրանսայի առւած էր վա անգամ -

45 0

ON SHE JANE

դու զՀայո», «Լոեց ամպերը», վար ժարահին ջակերդը, «Բաժ Փորո վունցան չակերդը

Շարաթ մր, չարուծակ, նա տոսանու կրողը նրկանքին — Հայքա [ քատանուրձաւ հոհրքարի ուօրա -տն ֆիքատակահարն — սհուր հանու-գահակ դն՝ Հահուրան՝ բաշտաա -

Հողեկան ձրճուանքի կենդանի աղ-բիւրներէն ժին է Մ․ Ռ․ վարժարանը արտասաշմանեան շայ իրականու – ինան ախուր Համայնապատիերին «ՀՀ: Աւելի ջան հշքանասուն աչա –

Alphoph's hapsmenphip to dur տարանին տեսությը, Հ. Դարհելին վրդ Հաղարնան, եւ իր աջակիցները՝ Հ եզիա, Հ. Սերովրէ եւ Հ. Խորէն, ի-րենց վաստակին համար՝ յօսուտ հա

"ANTU AFFURTERSE, TUSC

Hemptopas Labbang - Rhenteget քոււ աշխահչի աղգրքի անատատոն թե հուսեւ դիմեսը դեր է — արմի աշրաբ – անանությալ - Հոսնուն – "հեմուններ yar arfung-fr und (M. megunum go be september go and the september go and for go and go and

րություն արտարրում էր հուտարած են ան ուսաց մահուկներու տարիքիները տր մահուկներու տարիքները տր մահուտ ինուները չեն իմացած հրանաարկեւուները երախաներ են ի

րատասարկատրացրի դրարատուր ոս Արս լդրա Ենրւագրերը ժամարակրկինա «ժարթաղ որժման» ենիկարկած ենթ որպարհերը ու եւ և հրարայի վրաց անար գիհի արայաչը ըստական համարումը եր «Հակայեցականական» եկսուհյուն և «Հակայեցականական» ենստահյու

Հետարբրական է այս ժանուկնե , ի. . . , հ. . , առանձնացուցած են դադանի ռեննակի մր մէջ եւ «Հորս ւրցուժներ ուղղած են, որոնցժէ ելախան ույնք չէ Հասկցած ։ Անո դործուծ ոծ են իրեն Հաժար անՀաս Լնայի թառեր՝ «Հակայեղափոխակա

ապոտամրութիրն, ամարեկում, ֆո չական կաղմակերպութինն» եւն : Insambus uphas by sampling

mpre min anymbuly embambyourlype mbi. Lugh ab alpsylopph filmbur p-burgh all mangels turmburges four-dustality and the sandame of Antonium alpsylolite sandame of

ղունցան հայրենի հրդեր՝ «Տէր, կեցո եր չարունակելէ հար՝ տորվեցուցին

Հր արդահակիչ հար տորգ-ց-գ-անոր ըսել ,

— «Այս, հա յանցառոր հժ. կը
« այս ինային ֆալավաս Հավադնդապես-իսավան կազմանիր ֆալավան Հավադնդապես-իսավան կազմանիրայութքնան, հո այն-արի հժ. այդ հարմակիրպութքնան։ Արդեն 1955 էն ակսած հժ. անդաժերը հայանակացը,

— հայանակացը,

Արդեն 1935էն սկսած եմ անդամենը աբժանագրկ այս կազմակերպու -ԷՍան, որպեսյի ապատանրին հյան Հորս հիապիները խոստականերյան չատարանին մեկ թե այնչան ալ դժ-«ար չեր իրենց Համար վարժեցնել ղատարանին մէք, քքէ այնդան ալ դժ-«ար էեր երենց համատ դ վարդենցներ «անուկները։ Բայց մէկ կէտ մուցած էնն-1935ին Վոլսաիա հարիւ 7 տա-շերան էր և եր անդամադրած ձա -պատամրներն» ալ 4 — 5 — տարեկան

բատարապ Քլիփ դատապարտուհ – ցու 5 տարուան - բանտարկուԲեան, ով երեջ ստաիկանները ստացան 10, 7 եւ 5 տարուան թանտարկուԹեան

defende i demphishene myn dhydraffelig queptang quentiamoù e papagh : t'yene f B' mafin standening e myh tre gang midwalen filodo, nyang delag-pung pinakahing dept nifang e que-pung to akhing dept nifang e que-pung u zone e're king midwalang et nu-diamental myang bertaling midwalang et diamental myang bertaling midwalang et diamed stande alandeniamen filodo-liamed stande alandeniamen bertaling

հերով միային ակախանանութին հերով միային ակախական Բերքե բան մէջ արձավանդ դուած է։ Ուրիչ
դայրերու մէջ հես մանումիներ բան ապիկու և տանջելու դատեր տեղի
ունեցած են, բայց մաժույլ լուռ կը

### ዓ. ጊበኑԹΕ ዓህጊበኑԹ

9. If HO-hlabilish bh

4. HUPSUSBURPE BESUSBURP

The trapp off juridium again Միս Մուրդի մէջ լանձնաժողով մբ կազմուտծ է հանրային հանդանակու-քինամբ տապանալութ դնելու համաբ Հանգի դորձելներ՝ Ձ. Մայիկնանի եւ Վ. Գարուայհանի հոգախումբե-

Buildhand agaife hash de dig hout

« 2mmft Vmpfthan be derini - Ramphy a mphylamb in America Ampuniylaib hymb apparaib ne yn yneuid y lefigli Smjar planti he ell ynundin plamb Smjar Dafar ib agai Dafafib flamb Smilyn Dafar ib agai mufiniae plant Smilyn i hip րւնդներու պալապանութեան։ Ձա - իկր պայումական եւ անպայո ույին իավարհիրու իրականացման ույին իավարհիրու իրականացման գայրո բաղարությու ըրագանացման իսկ Գարտաչեանը հայկական - գատի «հիոնք ու աննկուն ախոյհանը։ Այս երկու անմնուէր Հայերու հողախումրիանն դնով մրերնդարատոր գէն ու Հենն ին դրար արշուճ ու արկսկամ ււ դերեդմանալրարերով յարդեկու մեր Հ. ածքն ու յիչատակը կոթողներու մեր Հայրենասանդ սովորութիրենն ու պար-

Յանձնաժողովը որոչած է հրատա-ըսկել նաև այս երկու գործիչներու կենոագրականները, ենք հանգանակmg durqmbb bmembmb blimt

« B U A U 2 » C

**Видения** 

THEMPHALE WE LUE ARPRUSEPEPAR AUTAUSTRIC

ութեան նաևո մեր Ինեշնիւ Պոլիս այցիկիլով, Տոլ-տեր Ինեշնիւ Պոլիս այցիկիլով, Տոլ-տապաղչեր պալատին մեջ լոհը գտնա-գտն ասպարելններու ներկայացուցիչ -նե թուն գանգատները։ Թուրք թերթե-րը հետևւհոլ տեղեկութիւնները՝ կը հաղորդեն այս մասին ---

Unitate want Physip ame — « "pżąn płuch mimn. , p ph yon zhmelibyd smip ingini . (rażoża mumi bahaile sinem. u . Wat ash

«Դեմա հկուր ազաա… ի՞նչ
«ործով կը դրադիա, ըսէ ահահները»
«Սինեմայի պործով, մեպ դործեւ բը լառ են «ծողովուրդը մեծ տէր ցոյց կուտայ չարժանկարին հածորկայի ծուրգերում գնդլումը թե ժողովուր-ւին եւ Բե մեզի օգտակար հղաւ։ Բոլորս ալ դու ենք, երեսեիս խնդաց այս

— Սինէմաննրը գիչնրը ժամը ջա Դիի՞ն կը փակուին ։

ս զը պապարըս ։ Ժամը տամերմէկին։

— Նամ տամերմեկին։

— Լաւ. աշխատիլ տորպուտծ եւ 
ա. խատելու տասկ տղս մր հանոքրի 
համար պետք է ատկել աշելի անջուն 
մնայ։ Մանկական շարժանկարներ ալ 4 . Whaten mant's

եր հեղերայացին՝ ը.
— Գե արևադարը Արտարդի «ՀՀ հ «Հրյ կարդի Գինենրը գծչ են» — — Գետր հարդ հատի հահարի ըր-արը եւ միչու հերաու հահանագ ԹՀ «Հահակակահ Հայիները չատ «Հականա են ապատորունը», արտ — Թերագրու-ինչ հեղեր Հե Հայինարի արտարը — բու Ռեաև «ՀՀ Ի՞Հ» աստինական վրայ

էր դամուլինը

— Մեր աստիճանակից ազգերէն ա
շելի առաք ենջ, բայց դժրանստարար
չենջ կրնար ձեր ուղածին չափ ժասյաւէն արտածել։

- Տարին դանի՞ շարժանկար կու գայ դուրսկն : — 250 ֆիլմ, 250 Հագար ոսկի ար

A E pay

- Շատ լէ։ Տեղական լաւ լարժա-նկար մր դանի՞ ոսկիով կր պատրաս -

- 60 -- 65 Հազար ոսկիով - Հաշ քարժանկար պատրասան - Հաշ քարժանկար պատրասան - Հաշ քարժանկար ուսիսա

- Գիւդերը կարելի չէ՞ շրջուն սիայի դործիբներ դրկել «յի դործիբներ դրկել

... Տեղական չարժանկարները ի՞նչ-տես կրնան յառաջերնել : ... Դերասաններով եւ մասնապետ -ներով : Քիչ ղերասան ունինը, այն -

այես որ ժողովուրդը կը ձանձրանայ ուժէն չարժանկարի ժէք նոյն դէժջերը ունսնելով: Պետուքժիշնը կրնայ օժանչակել այս մարդին մէջ

Ինկսնիշ բոլոր պատասխանները ու-չադրունեամբ դրի առնելէ վերք, ոն հանգովանրկաւ դիսւկրար դա թնվնանմ րբնվանանանները արմաշ punqué sunque trontstern to :
- Lat mentaling, des munquinne

Մեզ աժէնկն աւելի մտահողողը «կաոր»ի խնդիրն է։ Մասնաշորարար «ատաննաշոր» կաորները չենք կրնար չինել եւ Եւրոպային կը ընրենը Թիւով: Այս պատճառաւ չակար ue sandangha

թիրեն վը դործուի և, 5 ոսկինոց կտորը ՀՆ — 25 ոսկիի կը ծախուի ։ — Ձե՞նք կրնար այդ կտորները Հոս չինել ։ ԻսԹանպուլի Ֆո՞րան ալ \_ Հի

40 hup splits գրամբ չիննել ։

— Անկարներ է։ Պողպատին Հուր տալ չննը գիտնը։ Միայն Աժերիկա – ցիննիը գիտնն։ Գնրմանացիներն իսկ

— կենա, ը կրնրաքանանգ փան կությար-շրը վերաև քիրբել ։ Հեսանն գեսասու, հանաարանկերներ կուք

wash sty պուլի ժեք ։ — 750 անձհակահ, 850 թաքսի, 115 օթօպիւս, 650 քանիօն: Գուժաթ 2675 կառը։ Շարժավարհերու Թիւհ է 5000։ oponye.

- Two two, quentye: Cong.

hd: Neftz withe de nebén:

10 take. Istafin winden.

hd: Neftz withe de nebén:

10 take. Istafin de

ոտ «կտորթի խեղիրն այ կարդադր — Ողջ եղեջ... Չենգինը աժանցո և ազատ շունչ առինջ: ՄԷՀ և հետություն անանություն

netge...

Anaman Kesten Abom Palmy me frankenih mammelhim smeht re-yaénethin myahby, pakent At hu-fumuneth sté 182 hacaha hub, n-pahg 3 samme much mjer ha muրոսը) համատ պարդ արբեր դր սպա -ունս, ինչ որ դոյդ կուտայ իկ չահերը Հոտ թիչ են ։

BBt durupung bloc Atab blegʻub"be, հարցուց Հանրապետութեան - Այն ատեն չինութեան

- - Եթե հացի կործարան մարկ Հահետն 20 — 30 փարա ։ - Եթե հացի գործարան մը թա

1 ming of the state of the stat

OUTERS HE HERNILERINAL OF CALL

« *ФUSPAHUP* 18 »

ՓՈՐԲ ՏԴԲԱԼԻ.— Փետրուար 18ի ապրեղարձը տոնուհցաւ Փորք տԴ -Բայիի մեջ մարտ 5ին, կեսորէ վերջ , մամր 4ին , Պ. Ցողքաննեսնանի որաւրն մէջ, որ ամբողջունեամբ լեց ուած էր ընկերներու եւ համակիրնե pac pangine Planda

par punjanephungu :
Oparana buhwayuén, palphu Uzan
Inwawithuh muhi du prougani pun
yumphu dananun 186 huwuma k
thimpun fun mushi Suruma u
nunguji dun mushi Suruma u
nunguji dunfa;

Օրուան դանախոսն էր ընկեր Վ.ի.-քանեան, որ դազգատութիննը՝ ըրաւ Վարդանանց պատնրացնի եւ Փետը-18ի ապատանրուքնան, չելտելով Բէ ժողովուրդի մը ուժը իր Բիւին մէյ Հէ, այլ իր բարոյական կորովին և ավութեան։ Փետրուտը 18ը և Մալիս 28ը մեր հորագոյետը 10ը եւ 0 տ-լիս 28ը մեր հորագոյե պատմունիեւ -հր կերանցին։ Հայ ժողովուրդի վե -րաժնունդի համար անհրաժնչա է, որ րաստումեր շատար արշրատուտ է, որ Հայ ժողովուրդը բարույապես ու Հա-դեպես չընկեսւի և պարտուածի հո -դերանութեասի չվարակուի ։

դորասութատոր շրարալու Հանդես եր հեղարուհասական բաժ -հին իրևնց ժամանակումիներ բերին Օրիորդներ՝ Օսժանձնան (արտասա -հումինեն) եւ Գուրուհան (երպ), ըն -4. Սահակհան (արտ behen): publimimarrame PuBBIA Սավուկլ»էն արար մը՝ մեծ յ վութրացե։ Եսևսն մրնակատանրբև դուքնեանը։ Բոլոր դնրակատարհերը դովնլի թարկողծուննեանը պատրաս-«ած էին իրենց գերը՝ ընկեր Օսմահ «ճան (Սամուէլ), Օր. Օսմահճնան (Սամուէլի մայրը), ընկեր Գողոս

իրեն կը դործուի և 3 ոսկինոց կտորը Զորդիկնան (Սաժուէյի Հայրը և։ Հո – 25 ոսկիի կը ծախոսի ։ Մուչեղ Մասիկետնեան) , Ցարուբիւն — Ձե՞նը կրնար այդ կտորհերը Հոս Հայրապնան (Մնորոր) , Ֆիլիր (Սա-

2....t- 63045 ...t.....5 www.mp, whikind dhishe duds !!:

Հանդեսը սկիրբեն մինչեւ դերք անցառ չատ յակորեր մինչեւ վերի ան-ցառ չատ յակոր, նիւնապես եւս վար-ծատրելով Հ․ Յ․ Դ․ «ԵշԹնեղբայը -Jhum Bunnelmuk da Sto

չ, չ,հոհայ մր

DUSTIFU SUMMER

LUPTULUESE PAPLARSE ULL

PAPEARS, (8mmg) ... 4. 4mm զան Եղիչէհան Վարդանանցի տարև-, արձին եւ իր անուան աշնախմբու թեան առթիւ , հանգես մը սարջած էր եր անձնական ժիջողներով : - Մրահի րազմունեան մէջ՝ թացի Հայհրէ կչ ահանուէին ֆրանսացի, հաալացի, աիար, յոյն եւ խուրջ ընտանիջներ, ո իանջ բոլորն ալ հետաջրջրութենան

halshawir swintalin.

«տոնուհցա» «անովովի». Հանդվոր թացառ Բժ . Արամ Գեօ -վուրեա» որ ֆրանահիկեն դրասոր դե -ղեցիկ Շառով մի բացատրեց Վար -ղանանց պատերապմը Յաղկերտ Բա հն դոհգարբն րբ արարձ արժ կետվա-իլլադեց՝ այսն վարջերեր ու ընթվենիրը մարսեկը մեց, ոհ դյումբե մերումոես-մարորն տեղադետոնը գտվորետ խաոյաչտական մենևաններ կանդնել։ Bbպայտական մեծ նաններ կանգնել է Ան-առյ խանգատ Գ. Վարդաննան (Հա-յերբեր), ծանրանայով գաղուքներու անատոյա վիճանի վրայ, եւ չեւյանյա ինչանապաշտպանութենան որահանքը Այս առեթեր ախատեր բերկ մեր դա-լաւոր պատմութենեն մատերեն ստհարն հումիչ էև։ Լրգիր վետ Լաև-մարորձի քրրմարի պատքրևով ։ ջր -մրել վահամային համարքիավ ։ Զր -մարոր ղան դօրավար (Պ. Վարդան Եղիչէ -հան), աք կողմը՝ Ղիւոնդ երևէց իաhad), all langle 'Abarda haki pank pan zalan ayanaman' (Bulan buy-zahanbab), bipan yenggana wan bazin himb fimanifin dungan-bi quawan' bazinbi (Uban-fimikap-quibadh), dan haqip mani sanjab ji fan dan jir bazahih haqip mani sanjab ji fan dan ilangi bazahih hambi dan ilangi , անմարիր (դահմեր - Վահմարրար) --- հաւքրա հահգի գն - դետ - հասաց - Արար դեսքե, Ըսւքարիկի խոսդնթան, Վարդասին (Սարդիս Վարդաննան), իոկ անգին վարադույրին հանւ Հայ Նասիիշոլ Հայիական պատարարը կը Նուագէր , Ապա Գ. Սահփան Նալ – ս,անահան ֆրանսերէծ երկու դեղեցիկ ուսաստաս ֆրասսերին և «Օղոկի կայ համա-կառը հուսարեց Լուբնակի վերայ։ Կար հատ երկու արտասահունիւմներով «Ակը՝ ֆրանսերին եւ «Օղոկիի համա-

ներկայացունցու պզտիկ դաւնչա մը «Կուռննիրոս ապա» Եղիչկեանի նւ Վարդաննանի փոֆրիկներու կողմե ։

6աքող հրդիծական արտասանու Բիւն մը թրաւ Չ․ Ց․ Նալպանտեան ֆրանոերեր։ Վեր<u>քը</u>՝ Շափերու տակ ֆրանոերեր։ Վեր<u>քը</u>՝ Շափերու տակ Էրու »ը ըրա։ Վ. 6. նակպաստետն , ոսուկիրիր վուարճացուց գուարթացուց բոլոր հանդիսականնե -բր։ Արտասանութենկն վերջ ատացաւ ւրնանցին ծաղկեփունը hugply

Հանդիսականները պատուսաիրուն-չան կերուխումով է Ենտոյ սկսան Հայկական ու եւրոպական պարհրը մինչնւ ժամը մէկ ։

Papulha

# Prife onense natural entrepe

Anghi akamatan panghe: Alephi adamatan binkh danghe: Alephi pank pungkantahan sangha pank uphushi mumbanat .. բարողասուրուս Էնվերահա, Էնվերիստան կր կր կո եր Օևարյ արևատրի պարում քր կո -ախուստ գեպի Գերժանիա, Ռու ւրջեստան... Պուիսարա op why dp . Twistoful Apay, monthly hagueflant of

ծույսն գինուորու Մևան և ար Հուքեան սկզրուն ըներ էն A the fortune another by a dochy

holy a forman we'd ghush pulp ambane us ha-and ghush we findapa bay ab hi-my have ment in the same as his and be have

Գրար հրթանը։ Ինչ փոյն ենք Առայց ձի Հեծնելու, փաջան դեպի այի հետուեցաւ Սակայն ընկերնե-

. Չրլլա'ը, չրլլա'ը.

Մակայն փողային որողումը վճատ -կան էր: Իր այդնրեն՝ հրաբուիս կը մայքերեր կարծնու Ջափաղանց յուղ-ուսն ու քղայնոցան, ամրողջ մարմ-նալի կր դողար: Ղարապ անդը պիտի , հաուն այդ կացուհնած մէջ: Այն պատուծ, նրա փաթային ընկնրները ւրաորուակ մի կր վենառէին, գայի հա-մողելու Համար, մուրդած գնդակ մի անդիակցաւ ամենչն առջնոր կեցող պատմանին մի, որ ինաշարագրը ին -

դաարրն ժիրուսերբեն: թասրաքվա -Ուս ժէտեն ոսորաքի կումուդի դե դատոց գերությերու, այուսեր դանգաապատար աստակ անակնկալ դարձա -կումի։ Այդ խառնաչվութունիան մի-քոցին կորս գնդակներ արձակուեցան Մշնամենն հատուն ղակ կը տապալէր Պասժանիներէն մէ. ։ Ինվեր փաչայի հետևւորդները անախմրունցան անոր չուրքը, դայն աչապաննլու համար։ Սակայն , փաշան անվրդով, իր պաղարիւնը կը պաներ, ու հրաժաններ կ'արձակեր Իւկուն դեպի ամ հետուելով - Էնվել Junior many

- Mar hallmar han ... : Bundan -

Ճիշղ այդ պահուն, ժոլորած դրև-դակ մը Էնվեր փաչայի որտին հանդի-ւլեցաւ : Ո՞ւրկե հկած էր այդ դնդա որաստիակէակը շատրի ։ Արմակն վա-իհ։ Ըստ չանսբանքան է սև անմետր «Իրժար։ Աշևիք բիտց էև անմ մրմա – տ չջները խառաբեկցած ու արձածի մբ Հային վերայն կրցաւ ըսել։ Փայան ա՛յծ միայն կրցաւ ըսել։ Փայան այասպականչարս ռասոր։ բարակը դա *էս դետին ինկաւ*:

շային Հնահորդները ու ¶ա սանիները սահմուկած ու չչմած մետ.

ինվեր փալայի ընկերները <u>Հկրդին</u> որենց - վերջին յարվանքը դայանել - դիկ մաջիկ կր նայէին դետինը փրո-եսցան, դեղեցիկ ղէմ թր ձերմկցաւ եւ երկայի խարթիչներով աչընրը բ Lub applinitightipp phi de hohnibymb ու լետոյ թացունցան, կարձես ժրպ -տելու համար։ Երկու կաթիլ արիւն

Saubyme ներմակ կզակին վրայ, ու մարած աչցերը բոլորովին գոցուն – ցան։ Ոչ որ ձայն կը հանէր։ Աքրողջ ւազմանակատը լուռ կը մնար։ Վատ մուննան այդ էքը լռուննամբ փակ

Bullywood har Swap alume: Bath of Gong իրվեր փաշայի մանը։ Քիչ մը ամ լուշապը ովսաշ: Ասես որ դով րուքերը կառայի դուշը։ Let a mambe հուրութիւր հավ ին պահրավ բե. Մեն հարազմաւնիրեր հունանայիր: բետ -հարազմաւնիրեր հունանային հուներար դբ. գր. արան հուներար դբ. գր. արանություն հուներար դբ. գր. արանություն հուներար դբ. գր. արանություն հուներար դբ. գր. արանություն հուներար դբ. գր. արանություններ հուներար դբ. գր. արանություններ հուներար հետև որություններ հուներար հետև որություներ հուներար հետև որություններ հուներար հետև որ եր լոուէր։ Ան կը ծառանար ու ատ բորինակ չարժուժներ ընելով , դէ։ րաբիմուկ չարժումներ բնելով, դեպի Հայկան կե վաղաքը, Եփելի կառչային տերական ձին էր ան։ Օրերէ ի վեր ար վրայ հեծած էր բաժանատարը։ Այդ միքոցին հրայ, տարքաղաչային վրայ երներին վրայ, տարքաղաչային վրայ կատ կարծեն։ Քանի եր վայրենա բուշինեն յնատ, արբեւնը խուշենց ւթենվ լետոլ, արիշնը խուժեց ւած ուղեղներուն մէջ, ու միտջե որության հանդրել։ Եսնոն տանդերիրեն ժեկիկ ժեկիկ իրհայ յարդածըը կը յայտներն փաչային անչունչ ժարժնին առքնշ: Այլևւս պատժական վայր ժը neth: Agg fudgt fadud phubphb and champagurhhip fa famub-anten ethics described to the age 4 th phyliph by blant fib. no snaksab drapap mileto and the pomply. Subje ja Languagen unganibana ausakan sai

գայի վերջին դարձն էր ան , որ պատ -ժութեան չրջան մր կր փակեր ։ Ռադչտյին սատկո «Աստուած ողորդի» «Վեսոր երգերով , որոեր կը վերջա -

Висашрушениррыне ристро пред Հարած պահուն ամեն կողմե խումն լազմունիւն մը լնցուած էր : Հոն կր անսնունքն փալային վրայ հաստաբ ուհեցողներ, դիհուտիներ, Պատմանի Ներ, մոլլաներ, ընկերներ, հետևշորդ-ներ։ 25,000ի կը հասնէր յուղարկա inpubnic Phip:

Կարմրած այրերով եւ Հեկեկացող մարդոց բացմունքիւնը ճեղջելք լեաոյ խմամ մբ ամէնչն առվեւր անցաւ ու գրաքալ ունարատանանի դե վեա!

ւած էր։ Վերջին Հողւոցը ար որուսած էր։ Վերջին Հոգւոցը արտա-տանեց քալամենրու խալինային փե-Հրաժանատարին վրայ։ Յետոյ ար -ցունցներու մէջ հոգով ծածվունցաւ ւքաց տնայծակրթիութ դէն։ Վի սե արոքատառա դե բմաց էև ին դն– Վրելիր շարմոստետրն իրվեր փահա-գուրծրբեսու դէլ ջամով գուցվուրնաւ

(4Lbno)

USHRHY &

208 4 · MUR, bamilibus wappt List 4. NH2, Grandway mappe-published it, mappe Let 1, socknessen 1939: Cognewababe makh Shifts VI. Us-poubles Shifts VI. Us-poubles Shifts Ugreenburk Respertey— touts, Shifts by Logendre, Shifts by T. U. Learney Umperferable. Դ. Ա., Հուարք Մարտիրոսեան Վիդքորիա Կոստանհան, Ֆյօրա Ա. Mapfirefun Innomibilation, Begins II.

Suchen, Umang, & Lungurakh, Sage,
Unfelent, Sage,
A. Beback,
A. Beback,
A. Beback,
A. Beback,
A. Beback
A. Beback,
A. Beback
A. B B. Sta. Boston, Mass. U. S. A.:

րՀրդարահական ընտրունիւմներով եւ իր ներջին դիրջը դօրացնելով

Մենը հենը ուղեր եղերական ցուցեկ կացութիլեր և անադահը Հելեցեկ։ Բայց լատ ստիպողական է որ ձևալ առնուին կանիարդել կորովի ժիջոցներ, ւյն զինուորական, այլ եւ բարոյական եւ քաղաքական պետնի որ արար աջատութակատ, այլ ու բարորապատ ու բարարապանա դետմի վրավ անի, վեանգատել ան գանածատու դինարին արերակին արերահ իր հարե կարթոր հետ ժա անի, վեանգատել ընդժերտ նշղե այր շերարութեամա պարտպահումիած ամ-անաները։ Միա մարվ է, Ֆրահաս ար տակաւին Հարասարի և Սուրերոյ, որ են գի եւ բաշակից երկիրեկում՝ Թե շիրանաական սահմանները՝ կը պոնուին

Թոկուս արտ ձևայի այս ձևավ կարելի է արգելել որ «Հայէպի աղէտ» մը ա-ռելիայ «Ալեջսանարենի աղէտ»ին վրոյ։ (Կ՝ակնարկէ Փօլ տիւ Վէուի համա-նուն զիրցին, որ մանրամասնօրէն կը պարզէ Սաննացի ողբերդունիւնը)։

Edpousniphili up bruth ukg

Պաղտատեն կը հեռագրեն մարտ 8 թուականով — Իրաչի կառավարունիւնը իմացած ըլլալով որ ըմրոստական չարժում մր Prough կառավարումիները ինացան բլարվող որ բժյուսական բարձում մբ կադժակերպուան է խումբ մբ առորադատ ապահերու կողմ է Ռայիտի բանա-կավայրին մէջ, (Պարաստի հարաւակողմը), տեմ քիասվո մերբականը բարձ-ման դրդելները — մասնաւորապես 50 և լակ ապաներ Պարաստի, երեր հոդի «Ա արարձ մէջ կր պահականունան հան հարար չը նրարգերային իրենչի և հեր, որանց մէջ կր պահայի հարկին վարդապետը, չերժ էր Սիւլեյման ։ Զինուորապիան վարլույնին հոդրականը, Իայիս բրարձին մէջ ։ Այս «Զինուրական վարլույնին» Հադականար Իալիա բրֆանին մէջ ։ Այս «Արաաստրակուան հրամահագիրը կ՝լաէ Մէ կառավարումիւնը իրեն կը վերապան ձիևույն միքրակերը ձնոր առևել բայա ըրիաններուն մէջ ։ «Համաձայն արավումի բենա մրամանինրուն ։ Մինեսնի ատեն կինուորականը առանան վերապանումի հանա մրամանինրուն ։ Մինեսնի ատեն կինուորականը առանան վե հասասարությանարությունիւն մեր ուղղուկանին, ապատահեն վե հասասարը յուրապարությենն եր ուղղուկա մինուորականը։ Իսումե Մաասարը յուրապարությենն ձուգական գրանանի հայակարարենը ։

եր յածմնարար է ռաստատուցա, որուս առլու որոր դատուրս բաղաբարորը։ Իրաքի քաղաքարթը յայսարատուքիւն մր ուղղելով դատելին, ազգարարեց Եէ Բոյլ պետի լսայ որ դօրը խառնուկ չարաչական գործերու։ Թարաւորը յանմնարարէ որ ժողովուրդը դործիչ չղառնայ գանագան խաղիրու որոեչ «միայն ղէպի կործանում պիտի տուաքնորդեն երկիրը» ւ Եւ կ'աւելցել քել պա յատին գուռները բաց են ամենուն առջեւ ։

Ugg Jhámhunulniphuli unurghilikrn

Ազդ. պարրդնախաղի 1939ի Գ. վիճակա՝անունիննի տեզի ուհեցաւ չորեջ-չարթի, Կրասի մէի Հինդ ժիլիոնի մեն պարզներ չաշեցաւ 206,012 թիեր ։ Հետեւեալ չորո Թիւերբե իւրադանչիւրը չահեցաւ մէկ միլիոն ֆրանդ 314.899, 908.052, 216.762, 1.066.151:

Հետեսնալ վեց Թիւնրէն իւրադանչիւրը չահեցաւ 500.000 ֆրանդ... 126.264, 070.407, 1.071.310, 1.340.729, 984.846, 522.892:

66795 վերքացող Թիւնբը չանեցան 100,000 ֆրանը

60993 (Apelmann Phikage zwishyush 100,000 Spendig ;
20,7016 h. 3,330,44 (Apelmann Phikage zwishyush 8000 Opinbag;
54,100 k. 78,888 (Apelmann Phikage zwishyush 80,000 Spendig;
54,100 k. 78,888 (Apelmann Phikage zwishyush 20,000 Spendig;
65,5181, 512 k. 2397 (Apelmann Phikage zwishyush) 10,000 Spendig;
65,64 (Apelmann Phikage zwishyush 10,000 Spendig;
75,44 (Apelmann Phikage zwishyush 10,000 Spendig;
77,44 (Zwishyush 20,000 Spendig;
77,

08 եւ 22 վերջացող Թիւերը չահեցան 220 ֆրանջ 7 վերջացող Թիւերը չահեցան 110 ֆրանջ։

ANDURES LANGE SERVE CREATURE

VUPURUS ALPHARP woming mylors to through us foresultanibleno Phub, ոչ ալ վերջերս Հրատարակուած դինուսրական պատմութեանց մէջ, մինչդեռ հախապես էր յիչուէր իրրեւ մէկը ջաղաջացիական պատերադ-«Ան ծնած գինուորական տասափորհերու փայրուծ օրինակներքե։ Այս պարապահ այ կը հաստատել Բէ մարակախար րոլորովին, այլջէ ինկած է, ենքե ոչ բան – տարկուած ։ Այս անկումը կը վերագրուի Մանչուրիսյ անցնալ տարուան կոիւբրիսուր, ուն խանդերմային հարարին քանաքան ասուդրձ ՝ քանձ դեւ ախանրբե

ՍՊԱՆԻՈՑ հանրապետական առըժիղջեն 11 մարտանատեր, որսեց փախաժ ԷԷն կարթնագինչեն, Պիղջըթեա (Թուծուղ) հասնելով, գինաթնայի նդան ֆրան-ատվան իշխանութնանց կողմէ։ Մարտանատերուն մեջ կը գտնուեյին 4500 հադի, որոնց 4 - 500ր փախատական դարադացիներ։ Գիներ և մանուկինը ալ կան, վերջին պահուն նաւ մաան։ Ռոլոր ռազմանքներքը ցամաց հանունցառ, իսկ Բեղանոթենքը անգործածելի վիճակի մը վերածունցան ։

9ԱՂԵՍՏԻՆԻ ՀԱՄԱՐ հոր ծրագիր մը պիտի հերկայացնէ անգլիական կառավարունիւնը, արար եւ երևայ պատուիրակներուն, որոնց տակաւին՝ կը ոպասեն Լոնսոնի մէջ։ ԵԹէ այս ծրադիրն ալ չընդունուի, Անդլիա վերիացած Տամաթելով խորմրդամողովը, տեկախ ջաղաջականութեան մր պիտի հետեւի. Հարցը լուծելու Համար:

ԱՆՀԱՄԱՐ ՀՐԵԱՆԵՐ խոնուհցան Պերլինի ամերիկեան Հիւպա ատքեւ, անցադեր ստանայու եւ դայքեկու Համար։ Այս առաքեւ ծաղատ Հրվչաուջէծ միակ ոստիկանը դետին փռունվով կոիտոսունյաւ, թայք վերջերը ծանր լեն դերժանիոլ Հրհաննրուն կէսը դիմում կատարած է Մ. Նահանդծերը երβալու Համար. սակայն Հասաստուած տարելափեր դատելով, չատեր Հարկադրուած են ողասել միելեւ … 82 տարի, որպէայի կարգը իրենց դայ։ (Գերժանիա ծեաժ Հրեաներու Համար Աժերիկայի տարելափե է 27.370 Հոգի,

ԵՐԵՍԿ - ՖՈՂՈԼԻՆ ծախագահը , Գ. Լոիս , ճայի հրաւիրած էր Փարիզի հրեսփոխանը , համաձայի աշանդական սովորութեան մը ։ «Մաթեի» կը գրե թե կարգ մր աղգայիական երևովոիսաններ մերմած են Հրուերը, իմանալ։ թե կոչիականներուն մէջ կր գտնուի նաև։ Պ. Մետրէ Մարթեր, բոլչևւիկ երե փոխանը որ Սեւ ծովու ֆրանսական մարտանաշերու հաշագները ապատամբեցուց 919քի, իսկ Սպահիրդ պատերապմեն ի վեր գործոն դեր՝ կր կատարեր Հանրապետական դանակին մէջ։

# Curdulihurh pugunhly librhupngned

Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի Մասնանիւղին։ Իսի լէ Մուլինոյի սինէմա ALHAMBRAի մէջ, հրեքշարթի 21 մարտ, հրեկոյհան ժամը 8.30ին ։

TE Burdanture, Apronous sounces snough aft (emitte) founds summets: LUFALLED TOLLEUFA LUBAULT, Abel Gances aprese unpong summets to be bullurbean branes.

ՍԱՔՍՕՖՕՆԻ հրաժշտական կտոր մը, Ամերիկեան ծովայինները ռուլթա-նին հարէմին մէջ, (կքս ժամ անընդշտա ինդալ)։

Zunnnnuhgnipholl thong - Itppo Mairie d'Issylb, wanup and Shee 4p genteral uptitution .

Մուտը՝ 5 ֆրանց, փոցրիկներու 2 ֆրանց

### ባԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Մարսէյլի Ամասիոյ - Մարզուանի Հայր․ Միութեան կողմէ 16 Մարտ, լարտք հրեկոլ ժամբ ԳԷծ քիչիւ առաւուս։ ՍԱԼՈՆ ՖԼՈՐԻՑԻ ՄԷՋ, 7 ԲԻՒ ՎԱՆԹԻՒՌ, ՄԱՐՍԷՅԼ Այքորու գեղեցվութեան միցում։ են ներկայացուի ենՄՈՒՍէն մէկ արար

Եւրոպական պարեր ընկերակցուննանը 6 հարևաց ՇիշՄԱՆԵԱՆ հուտո իում թի : Ճոխ պիոքի ընկերակցուննանը 4 հարարական Մեսար 8 հա Burno 8 Printe 2. 8. 4.

Pu spiq ՊԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՐ «Ալտ իւ» լեն ակոմիտէն ըւպ 5- ժողովի կը ճրաւիրե բո լոր ը փեր-երը 1/ Մասըս շարան երևկոյ ժամը մին իր Ակումբին մէջ։

4mrun Տրաւիջի շվարանդեաս» շրջ, կտմիուլն ընդն, անդավական ժողովի կը Հրաւիջի լիոնի բոլոր ըսկծրևերը 18 բաջա, Ուլրան երեկոլ մամը 3.30ին Լիուի շվարանան հրագարանը, 181 փուռ Լաֆայեն՝ իոլոր ընկնրներու ենթրթնքոն ի՜ենքոն երի։ Վ․ իջիայիրը։ իանութիւրն պանաարսնին Է։ Հրնիանարան

վրըչնակի «քվուտիլ իոնքսեղբայրեան» ենԹակոմիուիին ընդվ. ժողովը ըտրու 11 չաբուն վեսօրէ վերը ժամը ձին, կ. հայ ը սրամին մեջ։ Ասդամա-անութերը սիսանն ընդն:

Shubbb hadbuch chast sugado II dagan, memp bobbas sudo 560. ՏԵՍԻՐԻ կանխանի գետվում հաղավը: 11 մարտ , բարայի հրեկող մասի չին, առվագրական վարելու չի վարության իր որոր երիներինը է հարելուը օրանրալը։ ԱՐԱՍԵՅՈՒ Շոլի: Դումիանի տախարարարը ընդեւ ժաղայի կը հրարի երիների հետևոր հրարի հրեկույմ մասի հերիների հրարի հրեկույմ տախարարարը հերիները։ 18 մարտ, բարարար հրեկույմ տակը հերիները չի հետևոր մասի հերիներ մասի հերիներ մասի հերիներ հերիների հերիների

# ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒՆ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

4.8.4. ԼԻՈՆԻ «ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ» ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՑԷԻ ԿՈՂՄԷ 11 Մարա, Շարաք երեկոյ ժամը 8.30ին, Գ. Թաղապետարանի այ 4 pt 152. Lpnb.

40 BURUANZE COU, D. UNWARND հետ հանհե Բելև ավ, հեր բանքում են եր Ռաքափաստումներ է միրջ բնկերանամակրական ինչույց մինչև լույս Թարիդարձականի սրակին մէջ 202 Rue Bolleau: Հերև ալիոֆե դերաանասիչի դինձրով։

Tempeghan dunbungan Phub Cudun dacung' 0.95 Spung .

Pherneur 18r unphi

Մակերանամակրական բանակասութիր 5 Նախաձեռնութենամը Հ. Ց. Գ. «Վատքեռն», ինքակաքրակի սկի 12 Ժարտ «Կոսբե հոդ ժամը ձին, Ազգ. վարժարանը սրանին մեջ գանախոսէ՝ եջի՝ 8. ձեժերիներ Հարհադ որսություն արևություն

# ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՕՐ

ՆոՒԻՐՈՒԱԾ ՀԱՑ ԹԱՏՐՈւԻՆ

442U44FFMAFUT 40002220842.14621 4012011-602 40101 19 UUPS, WAPEUN WEUDIE GEFR BUILD 2.30AT ՄԻՒԹԻՒԱԼԻԹԷԻ ՄԵԾ ՍՐԱՀԻՆ ՄԷջ

LE TOPHANTE T. C. 465EF. C'S 40 HOURT 9. C. POLA LECTOR'S OF

> 8646-6 Մ. ԲՈՒԴԱՂԵԱՆ Կը Նորկայացու ին՝ ԳՈՀՏՈԾԱՐ ԱՂԲՈՐ Է. Վարոնեանի 247 847 oppdwigumth be #4.2 tagar abe. Abufpabuth

. Կը մասնակցին Գ. Գ. Գերբերանո, հայա, որիկիներն Արևասոր Սար-գիննան, որիորներ՝ Արևասոր Զորենան, Սամակլ Մադրանան վար, մարանի Մանուց Թատերասիրաց իտ մբը։ Ռոմագրուկինն եւ բեմապար, գուկիրն Գ. Ս. Լացայէ։

9-12 hpg 15, 10 hr 5 \$puiling gaմանըն կը մախունի՝ վատուայի և ու Հարասաջ Զամաւկ գրատուն. 31 rue Mr. Le Prince Paris-5. ը. Վարտաման Հրատուն. 46. rue Richer. Paris-9, թ. ձարո. Թիևնձան. 18, rue d'Orsei. Paris-18.

### **ንሀ**ሶ ሀ ዓ ዘ ጓ ዘ ን **ነ** F በ

Larpull autirudulop Ahrphray ֆիլիբ ևՂաԶարժևՆի

ZALLIUNAPARADELUP VUPULSLA ZUS EPUPUS. VIARADELI 12 Hurs, thruth bretable dute they able WEAR SHOP UPULL ULA 90, rue d'Aubagne

388459- -- օրարն։ Սարարան գիծ այի, Արագարեր, Էրաբախ, իրաբախ, իրաբախ չեր Հ(ՀԻԶՐՆԵ Կատասու, օպախիի), բռուորարի Դաբևակ Ֆիլ. Հ(ՀԻԶՐՆԵ Մատը 10 և։ 15 հրամբ Դիմել՝ B. TELIAN, Sa. Rue Francis de Pressonsé et photo aex, Place Jules Susede

9. S. 20ppqhais, 5 Avenue Camille Pelletan b. 9. 9. Theptq. quay, 13 Rue des Deminicaines

## Հրապարակային դասախօսութիւն

Մեծն Մեսրոպի մահուան 1500 ամեակին առնիս է կազմակերպուած Հա մազգայինի Սարսելի *մասնաձիւզին կողմ* է։

երեւթ՝ Ս - Մեսրոսյի կենանքն ու հայ գիրերու գիւուը: Նիւթ՝ Ս - Մեսրոսյի կենանց ու հայ գիրերու գիւուը: Васта 0.95 **Фриба** 

Clisuliblyuli hilignif

կազմակիրպուած Իսիի Հայ Ծրիտ. Միութհան կողմէ, 11 մարտ, շարաթ հրեկոյ ժամը 8-30ին, հրիմհան սրահին մէջ, 2, Rae de la Défense : monepped be during France 5 Sparke

(Ozment, municy he bedoebath demobil):

Unrugueimlinku

Հովանատորունեամբ Office Théatrale Européenne

PUSSE ABSPAUBLE to taking Salle Chopin-Pleyell Uta **ሀሀቦ**ያ 25ԻՆ, **∂ዚ**Բ<mark>ሀ</mark>Թ ዓԻժեՐ

սիՍԱԴԻՄԱԿՆԵՐՈՒ ՊԱՐԱՎԱՆԴԻ (Bal des loups)

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ԵՐԵԿՈՑԹ **ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ** ጣ⊯8ԱԿԱՆ ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ ՕԳՆ․ Մ•ՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂ

18 BBPS, Zupup epekas Juuc 22th Uplack Laty Salle Hoche, Ut2, 9 Ave. Hoche, Paris ZALUUUHAPAHPEUUP

SPAP'S SABOUT L. PEPEUER SE'CH Unughulupa harmambarda, phabe chebe-um

որդականան անակականական անակարական IFRESE' 30 SPHOR brounder 29bus Lunchl quesurarns b

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆԶՈՑՔ Բ. ՐԵԿԳՆԴԱՆԻ ԱՈԹԻ

ԱՄԱԿԵՐԳՈՒԱԾ ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՎԱՍԳՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԱՅՐ. ՄԻՈՐԵ. : 12 Մարտ, կիրակի կմաօրք վերջ ժամը 55» 12 «Շաքրիկեան» արա, 5 Ruo de l'Eclipse

Կը հախագահէ՝ Գ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՀԱՑԱԳՈՐԾԵԱՆ Կը խախագահէ՝ Գ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՇԱԼՃԵԱՆ

պը խոսի « «ԱՈՐՈՒԲԻԻՆ ՇԱՀԵՍԱՆ «ՀՐԳՍԱՅԵԱՆ հգրույ» Էծաղարուհասախի որև ին» - Նուսաբ Բառով՝ 20ՐԳԱՅԵԱՆ հգրույ» կողմեւ Արտատահութեւն» Օրիորդներ իսզա Աղիչէեսմի եւ Իվս Անենես։ ՄԵԶՀԻՆԵՐԵԼ Հայիալի հուսագե «Ալաաջի բարժվորիսուը հոր Հրապարալ» տիսպերով՝ Հայիավահան ընահրի հղամասկենը ։

Հայկապետի, Կովկատեսեն եւ եւրոպական պարեր , դեղջկական գուպու շուրջպար - Գիտի ցուցագրուին իրեստ Հետաջրջըալարժ ֆիլժեր , Գափ վրայ պիտի ծուսագե Օր- Լուիզ Հացագործեան :

Unimf 4 dowlif

4 9 4 6 4 6 6 6 7 6 6 7

APPRAISE - TRIFFTEANS 44 Rue Dunkerque (Utero 488 SA Las) Tel. Tendaine 42 69 to play no of me the new desire 14-1000

The state of the s

ՏՈՔԹ, ԳՈՒՐԳԵՆ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ, ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆ Wphynibh, mith op smite 14-17 ke swimppnephante

230 Avenue du Maine, Paris (14), Métro: Alésia · Tél. Suffren 01-64 Autobus 8-28-AE-CB--123

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԳՐԱՎԱՑՐԸ

8 morali 3 1 0 f h 11

81, Rue Monsieur le Prince, Paris (\*)

Utppo' Outof be Uta Uhati

Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ 

ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԱԻԱԳԵՑ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ

ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ Գրասենեակը փոխադրուած է

21, RUE BAUDIN, PARIS (91) Tél. Tru: 29 - 39

(V t Fro Cadet, Baneme WalePolole be ple Lubust Pf whitele) Chanchbouffleb with on 944 11 be 55% ? be swimper Blade

### BUPGRSPSC

3. 4. HU2h Puff Umubushanh Ընդն. Ժողովր տեղի պիտի ունենայ iC Մարտ, Ուրգաթ երեկոյ ժամը 8ին իր դպրոցին մէջ։ Կարեւոր օրակարդ ։ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ Վալանսի Մասնաhursh Coas Quantity and the state of the sta Հաշունտուութիւն եւ նոր վարչութեան ընտրութիւն

2. L. THANABUL IT WANTED Մասնանիւզի Վարյո Թիւեր բեղմ, ժողովի կը հրաշիրե բոլոր ընդնրևե-զը կիրակի 12 Մարտ առաւսահան andy 9fts, 7 ph. mt hpfff Umah mm Umahu Lepthe towaringpad Carte du Combattants spe ng hitmlad, the beginning apparatonian Baralphia abmabe pur-ly unklyensk yma.

ble par he dupophythere Charpente hungh thank quall, 18 Umlin things thank that good the

գը դասանսում գեգ. ԳԱՂՏԱՍ ԼՐ-ԵՈՖ, ուերկայ Կը պատախոսե գնոց, ԳԱԶՏԱՍ ԼՐ-ԵՖ, հերվայ պատարակ անուկների Կարուկնան մասինը Կը հրաւիրո յն ընկերներ եւ համակիրներ։ ՄԱՐՍԷՍԼԻ Հ. Թ. Ը, Մ. Երիա, Հ. կերակրայննան հրապարակային

цинивидиний рабо пере в рафией 10 Гири, вибе брга 9.30рг в. phosphotonic against dil. 22 rue Petit St. Jean. Mg paop' SPA. U. SPAPPBUL,

s brib. U.d fie omnigfoli pr b.

bit debab: 3P. 4. 101121 312. 4. wp. " P gardfyrten gwowh on Philippen out 4pt 1

Towner to The Carbon quality to ப் சாய் வரம் கொடிர்கள். அமையில் C. Upumphulu

### 

արսելի վասպուրականի հ Միունիւնը իր ցուանցութին Մայան Գ. ՄԱԻՏԻՐՈՍ ՄԱՐ Մայան Գ. ՄԱԻՏԻՐՈՍ ՄԱՐ ակարագաներուն։

շարժիոս սովանրբեսւմ ոի թի ռում Լիտոսնո դիշա վամսւաբ և Հտմե. Ակսւթգութ թւ ուրքութե ուր ԶԷթթ Պրթսւարի մուսանսերու Հարժամութուն փառաներ

PUPPER SPUARANTE ZWIE Here duringfind & apr րն լ ձէան ուրի ջնամիմար դապ rettoment merkene, turney dulfübent, apritud gubuqub ? betheprit fingat: Ububs of fi opening angust Common which we manuful we manuful with a politic Laugh. There is caugh for a bloom and the manuful to the laugh of the world with the world with the continuent. I would be a Y. Haroutunian. D Orsel Paris (18e):

Le Gerant : H. STEPHAN 17. Rue Damesque - PARE попрыер, почивы, яплияции, ченых

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIER EN EUROPE = HARATCH=

(Fandé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
bUPUNENNETHE by JUPUNENNE

CHAUTACTUS CARPON PORT SUBURTION ... Spendom be Imprehim 150 ppmif 265 dpmif 215 Opmer

Reply behilphing

Télénhane : GOBalins 15 - 70 Chèque Pestal Paris 1678 - 63

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bppbbbbb 200000° Métro : TSLEBLAC) SUPPRES CHEEFTHANS BUTTEREDES 75 ppwdf 140 ppwdf 110 ppwdf

2: 17 A 11 A 11 BURG SAMLD 11 Mans 1939

36 SHPh - 15 Année No. 3986

hamaha' Suburg irbunghil).

4 ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

9.55 EA 11775 ALTP

LEGAN 1008-F

id 6

# "ակցել ՈՒԹԻՆ ԱՆՏԻՌՔԱՑ...

Արտյո հանդակարդի վերություներու այրերու իրեր դե ժայրք իրեր սնարէ իր չրկանին ողընրգուխեանց միկեւ։ գրույն նիացուցիչ մասն է։ Կատարեալ «իաչնյությիւն», Փօլ տի

աժատան իշխարութիւրն դինիքիար տանաքն մաշրաժեն շե րար վրայ, եւ անոր պոլին կապեց յանձնառութին և մը որ հկաւ Հոգատ վրայ, եւ անոր պոլին կապեց յանձնառութին և մը որ հկաւ

արդիան պարպունցու, քոռւշապատար պարպել և այ բնակչուխիւնը, հակառակ բոլոր հաւաստիջներուն ։ այր և բրուրբի Հրչունը չպարպունցու, հրուսրիս այստա և բրուրբիա համաձայննցում Հծայական գինուտը Line in Hange ոտերիև։ դիրքը րսև իանմուսաննիր վաստաասուդն։ ֆնարու տարավ, իսկ Թուբլջնբը տում - տեր նղամ, մինչնւ 5-6000ի մաս -թարրիրել ազարենակարար թայունցաւ, աննչան ջանակուկիրեն մը թարրիրել միսչաւ 5-6000ի

<sup>3</sup>ախարգնաշ, <sub>ե</sub>րենակաց հոքսես օնՀրերբեն բոքրուհ ժանաքու ուսեւն <sup>2</sup>-թենակաց գտնուն ովուս ժանութը՝ քրահ ժանուր ժանություն <sup>3</sup>-թենագ ինթեց գտների <sub>գ</sub>րեր՝ իրքութ դեսութ, այն ուսես և գերքու <sub>2-</sub>00000 - հա -«գիակ՝ համ դուրերուն առող, ուժե ուսես և Կերքու 2-000000 - հա -

արարակատ : թղերակատ թուրը օրերաբերը հուրեութեամի աստատո արար հիջերանորը Էջեսինա ենչ էր որ այժ և կ կորուի աշխահետ չո: «Այկ խառայի է ենկեւրի առացատ իր երագաժ էի ալ առելիի։ Եւ այսօր ահիրել այսօր ահիրել ուս այն արոշել էր պահատ բան չերևու -սամաթ։ «Այհ գրենա» այն արարագրու որուան են Թուուրաիոս բինու որադրու-տում գրենան ալ դուրծադրել ինախավար լրջանին մեն։

արջաս գրում-ասօրին ին առանոր դ. Ա. ան արել դես իրանական հարարան հայաստանում է։ «Իր խոսիր հանում հայաստանում հայաստանում հայաստանում» է ։ «Իր խոսիր հանում հայաստանում հայաստանում հայաստանում է ։ «Իր հայաստանում-ասօրին» ին առաջար դ. Ա. Ա. ան արև դեսում գրավառատ-արջաստանում-ասօրին» ին առաջար դ. Ա. Ա. ան արև Վետւ ի գերավառատ-

աս Կոթեոս և ուրիչներ ։ Արհւեյհան գործերու մասնադէտ մը, Կոմս Քրէսախի, վեր ջրս ճառ մր խօսելով Փարիզի Տևաեսական եւ Ալխար՝ ադրական Նանրութեամա մեկ ժողովիա ոեք, դատնօրեն կ այրար, յիչնել վերջ Ու Ֆրանսա Մուսույր կորսնցուց, իրթեւ հետեւանը - Իլգմանոտյի

ոսվութենան . « Ասոր յացորդեցին ֆրանքլէն Պույօնի լքումները։ Լիա գօրի հանգասանքով, ան Թուրքորուն լքից հիւսիսային՝ Սուրիան ուսքանչ**ելի կ**իլիկիան, արեւելքի այդ ամենեն հարուստ շրջա պուն **ընակչու**թծուն մեծամասնութիւնը կազմուած էր քրիստոև <sup>հանձ</sup>րէ, Հայերէ, բոլորն ալ մեր ամէնէն հաւատարիմ՝ յանա խորդահրը։ Եւ այս լ±ումները ըրաս այնպիսի ատեն մը, երբ մեր արականդրու հերոսութիւնը կը յաղթանակեր ամեն կողմ ... Նիջին տարինորու ընթացեին, տեղն տալով Քեմալ փաշայի *ալը* <del>ֆրո առջեւ, Ֆրա</del>նսայի մեջ իշխող կուսակցութիւնը 4 Ֆրանասն եւ Թուրք իան հա տեսրար իշխեն Սաննաքի վրայ, եւ Գրապակես թրքական ուժեր մտնեն հոն ։

Pուրքերը այս ձեւով կը պատրաստուին առաջին առթիւ գը արտարը այր աստող գի պատրաստությունը։ Իսկա Սուրիան: Ասիկա կը գուդադիպէր այն դէպքին, զոր վեր-Եթե հիչի հիսափոխան Կապջոն հիու։ Ասցհալ Սեպտեմբերի վեր-Երե, եր**ր պատե**րազմ ծագելու վրայ էր, Անգարա կը փորձէր մեզմ տասնալ ձեզիրեն, որ Իրաքի չափ քարիւզ կը պարունակե ։ <sup>6</sup>սյց միայն քարիւղը չէ որ կ՛ուզեն Թուրքերը, այլ եւ Պաղտատի <sup>6</sup>անց միայն քարիւղը չէ որ կ՛ուզեն Թուրքերը, այլ եւ Պաղտատի <sup>6</sup>անթան։ Ահոնք՝ ծրագրած են վերագրուել Օսմանեան կայսրու

արաս ատում ծրագրուծ հո դրրագրութ Մաստում այն գործանականումը բոլուրիկիները Աուրիան եւ հրանքը։
Մեծք ենծք յրատուների դախանուր ին է հիմին։ «Հայ ին հատմին Թուր «Ե՛Վ չափութենչները։ Բայց, ինչ որ աներ ունեցառ Ակարան «Ե՛Վ չափութենչները։ Բայց, ինչ որ աներ ունեցառ Ակարան - չնաքին

Այսպես, Ֆրանսացիները տակաշին չեն պարպած ինջնավա 

«ԿԷԶԻ իսկ Թուրջը իր քեաքը հրվարած է մինչեւ ձեղեքը Մու-«Կեպե այն գտութիաները որ կր դահուի ֆրանսական ազգեցուցնետն այն եւ Թուջը տասիկաններ ու պայասնետներ հայ դեղացինե - հեռ ձետ կր վարուին ձերը այնույն ինչայես Ահատորուի մեջ: Աս տեսակետն չ ըտիացանց այնդետիոս չ այն դեղջը, որ պա-անան է հանցեալ վետրուացին, հետակի Գալատուրան հայնա -և հեղին մեջ: - խուղարկունիւն, ծեծ, արիկայական անար -

« Կետվուրներուն համար կապարը աւելորդ է, ձեզ այսպէս վիտի սատկեցնենք

հերո՝ դարգնահալ որ, այստիսի դէպրիր վերք, մարդիկ հո-թեւրո՝ դարգնահալ որ, այստիսի դեպրիր են անակերպած՝ ծոր հարտասարգին։ (իրագիկներ 5000 կը հայունի մինչիւ հիմա հե-ապած Հայերու Թիւը, առանց հայունկու Արաթները, Ալեվիները, եւ հայիրես Ռուսում

and subject bleer meany surveter thundering, bit flower, the which be accepted in meany surveter the medical bearing of the continuence of the surveter and the

inglands influence ... Amply off supplying to supply the distinction of the state of the supplying t B Stappante

eall asansum natadou a cusuu Ապացավորւթիւնը կը ծաւայի՝

Հակառակ Մատրիտի ազդ. պալապանութնան հորհուրդին առքի օրուան զեկոյցին, բոլչեւիկներու ապատաքրութիւնը բոլորոմին չէ զոպուած տակա-ւին եւ կորմները կր չարունակուին կատագորեն։ Ձօր Միախա չարժման մէջ գրած է թագմանին, հրասայլներ եւ օղածառեր, Հանրանելու համար չարժու - չէ «Հրած է թագմանին, հրասայլներ եւ օղածառեր, Հանրախանելու համար չարժու - չէ «Եր: Բոյրեւիկները յարոգած են չրիականերն Մատրիտ փոխադրել չարջ մր hprub finingh: Man. Պարապանութեան հորժուրդն ալ (հոր կառավար թիւնը) օգնական ուժեր կը հաւաջէ ։

-ը, օվոտվու ուսել վը Հինգչարթի դիչեր կացութիւնը այնջան ծանրացած էր որ Ագդ. Խորհ

որագրացության հետագիրծեր օուղղեց Վալենցիա եւ ուրիչ հանրապետական կեղաններ, որպեսյի օգնական ուժեր դրինն և Մրթեւնկը խանգարուած ըլլալով Մատրիաի փողոցներուն ժէք, կիներուն և մածումին թատգարուտ» ըրլարդ ( տարրար դադոցարուս «Հ., դրագրու և մածումիներում Հրամայունցաւ տուներին դուրս ինլին։ Վերին։ Արդեկու Համաձայն, թոլչեւիկները ամուր դիրջեր ըսնած են դաղաչին Հիւբեային արուարժաններուն մէջ։ Աղզ. Սորչուրդը պալտոնապէս Հաղորդեց Թէ դերի րոնուած են 1400 բոլչեւիկներ, բայց ուրիչ հեռագիրներ կ'ըսեն թէ ա րութիւնը ծաւալած է ուրիլ մահրապետական բաղաբներու մէջ, ցիա, Ձիուդատ ՌՀալ, Ձինչիլյա հւն .։ Աղդ . պայտպանութնան խորմուրդին

ցրա, դրուղատ ոչեր, օրուրըը օդահաւևրը ահընդմատ կը ոմրակոծեն բոլչևւիկեան դիրջերը ։ Միշտ կողմէ կը մասատոնն Թէ Ջոր. Ֆրանջո կը խորմի գերագոյն յարձաոկանի մը ձեռծարկել անյապաղ, դրաւելու Համար Մատրիտր

Ազդ պարտպանուննեան Արդ-Հուրդը գինուորական դործողունիւնները արունակելով Հանդերձ, անընդՀատ կոչեր կ'ուղղէ ըմրոստներուն, որպեսըի վերջ տան եղրայրասպան արիշետ-հղութետնը։ Վերջին անդամ Հրա nema has do l'aut.

« Paghahliban, John ana mbahmanan bamb ta min behingma maha ծախնդրու Թեան, Նէկրին, Տէլ Վայս, գնդ. Լիսթերը եւ ուրիչներ հանդիստ կր պատին Փարիդի փողոցներուն մէք»

the harbanes he sufaced in make a such a superior of the same մարէն։ Հաղորդակցութիւնները կարուած են Մատրիտի եւ Սպահիոյ մասերուն միջեւ ։ Բոլչեւիկներն ալ իրենց կարգին կը շարունակեն կազմակերպել դիմադրութիւնը

Lughteghugt's he chnungels fit numeruhab ablengthe abno unberend bb Կարքաղինկի ապատամրունեան գինուորական վարիչներուն դէմ ։ Այդ չրքա-»ին շրանածատարը կը ծանուցանք թե Ձօր. Վերծա եւ ուրիչ 2500 ըմբոստենը ձերրակայուած են եւ պիտի դատուին անժիքապես։ Նոյն աղբիւրին Համա – ձայն, 19 ուղաներ, որոնը ապատամրած էին արդ - պաչապանութեան - իոր -

Հուրդին դեմ , դնդակա:արունցան մարտ 9ին։ \*\*\* Արդ- պայապանուննան մայնասիրեռը Հնաևւնալ դնկոլցը Հաղորդնց

« Pears ոտև կ'ուղէ ֆալականութիւն հաստատել Սպանիոյ Ֆրահսայի եւ Անդլիոյ դէմ, որով հետև իր ուղածր համաշխարհային պա տերարմ է։ Այդ պատերացմը պայքեցներո համար, ան կ'ուսէ թուռն ընդդիdur Phib de junnayubbe of h handt Sembumje be Uballens , der handt Իտալիոյ եւ Գերժանիոյ ժիջեւ ։ Ան չուղեր որ հաժամայնութիւն դոյանայ Եւnummish all , anadibunte about an alphan garen be dutte majar boundigat -Pիւններին: Ան դիակ նաև որ եթե ընդհանուր համաձայնութիւն մր դոյա այ, խաղաղութիները ապաշովուած է ևւ համայնավարութիւնը վտանգ Use It born Ancope beauto to hand Unables oft : Thep apparend we ժած ապրածջներ եւ երկրորդական ժամական հերեր ։ Բայց որժ են։ Միութեան օգնութերենը կրվողքանայ։ Ինչո՞ւ։ Որով-նետնւ գինուորական կչիռը անձպատո Հանրապետական վարիքներուն Համար։ Համայնավարունեան չակր Հիմ -. հուած է սպահիական Հանրապետու Phան ձախողանքին վրայ։ Հարկ էր ամէն դծով խաղիածել խաղաղունիութը։ Ասոր համար էր որ Ռուսաստան ԳԵԼՔրշե հեռացուց հածրոպետական կառավարունինեն։ Յետոյ բերաւ Նէկրիեր, հատ-փանելու համար խաղաղունիութը։ Եւ Նէկրին դործեց համաձայն բոլչեւիկնան ւրամանիներուն է Այս ապետալի ջաղաչականունիններ եւ անձնասպանունիննեն վերքը, պատասխանատունները վասօրեն արտասաման փախան»։

Սպանիոյ բոլչներկ յեղափոխականուհին, Լա Փասիոնարիա, Մարսէյլէն Фшրիզ հկшւ ուրիչ փախոտականներու հետ : Ոստիկանութիւնը անժիկապէս աղորդեց Բէ չի կրնար Փարիզ բնակիլ։ Նոյն ազգարարութիւնը ուղղուհցաւ գեղ. Լիոթիրրի, միջազդային վաչանրու հրրհմնի հրամանատարին։ Փախոսոա գտր։ Վրա վարչապետին՝ Նեկրինի եւ իր հախարարձիրուն եւ ուրիչ երեւելիներու ընավութնեան խնդիրը երէկ գնեռունցաւ հախարարական խողմուրդին մէջ։

Uliqifini uqquururniphilin

Անպլիոյ հրեսփ. ժողովին հինգչարթի օրուան նիստին մեջ, ծախարարը ազագալունիների հետևը ուղղեց արտիսական կառավարունեան, ծուները հետևը, հումերը հետևը, հումերը հետևը, հումերը հետևը, հումերը հետևը, հետև մարտահայերու կողմէ։ «Ե. Վենափառութիլեր չատ ծածր պիտի նկատէ անա լիական առևւտրական նաւնրու խորտակումը, եռյերոկ Սպանիոյ ենրջին ջուուն մէջ, մանասանդ եք է որ եւ է ազդարարունքուն հղան չրդայ չ պէս եւ միքոցներ ձեռը առնուած չրլլան հաւտսաիներու ապահովութեան հա մար : Հնանւարար , Հրանանդներ արուած են ըրիատնական մարոտնաւհրուն , որպեսզի պաշտպանան առեւտրական նաւերը

Արդէն իսկ անգլիական մարտանաշեր ճամրայ հանուած են դէպի սպա նիական կուրերը ։

ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ կր շերջեն այն գրոյցները Թէ և . Միութիւնը խոստացած 5 պաշտպանել Ռումանիոյ եւ Լենա անաղլուխները, եթե յարձակում գործուի։ Այս գրոյցները ծաղած էին Ռումանիոյ արտաջին նախարարին վերջին այցելուԹևան առԹիւ ։

ዕቦር ዕየትህ « ZULUL » GUSULA

Հեռաւոր Իրանէն ընթերցող Վահրամ, հետեւհալ պատմութիւնը դրկած է ինծհ

Նախկին Իրանի դեղապետներէն « Տզաս , չուաով պիտի մևոնիմ ։ ; կամ դողութեստի պիտի մեռեիմ ։ Ինչ որ ունինք մեր տունին մէջ եւ - մեր որ ունինք մեր տունին մէջ եւ - մեր լամ դողուβնամբ ձնուջ բնրուած են ։ Հաւտտացնալի մր Համար անվայևլ է ∖արամ պատանջով Թաղուիլը։ Գնա Կոծի Համար հալալ պատանջ մր Շաինձի Համար հալալ պա

Symb Sudpus Chians be by Subղիպի մեծ փաթթոցով մոլլայի մր Բարեւի փոխարկն փայտի Հարուած դետին կը տապալէ ժշլլան, դլիւէն կր փրցնէ փաթԹոցը եւ կ'րսէ ... «Հալալ nitela.

- c Hemanifor Phil t power. « Աւաղակությու» չ ըր

ւսկան չէ և և հումես որ հայալ ընհա
կը ժոլտայ ժօլլան ինկած տեղէն։

Փայտի հարուածները իրադրու

«Հոտեն» ժինչեւ որ ժօլլան

դաքորգետ, մինչնւ որ մոլլան կը տախվուհ ըսկլ — «Հալրլ Հալրլ ը ւր, տար, միայն ազատ ձղե գիտ ը Տղան, մորը յանձնելով փախքիրդը, կ՝րսէ — « ել վստան եղիր որ ասոր

niphus pmimi lippiur gmiphi

Homphipp samenpapped Ոարուսանար իրարէր ու Էարքաների Հոհո փոմգն թույրնով ուհին հար քեն-«Իրակիսներ բարգունմբան ան u b obod who was hith

24d apinko Bt b'by which hist dag-

մէ Սթալին, իրրեւ պատանքի փո

Մեր րարեկամը թիւրիմացութեան

Աթաթիւրք ստացաւ շատ աւհլի փո բաւոր պատանք մը,— Ալհքսան արէ՛թ ։ գալանը թոին ոչ միայն Արգերու

Դաշնակցութիւնը, այլ եւ հոգատար իշխանութիւնը։ Վկայ՝ Paul du Véon ւրուն փաստացի յօդուածաչարքը լարդացիք այս օլերս, կամ ծերակու mant hunmah tombud Gustave Ganthernt, unnuli alb

նամակը պիտի կարդաք այսօր։ Գայով Սբայինի, մարդիկ Գալով Սբայինի, մարդիկ անոր մեռնելուն չսպասեցին, Հ*ալալ* պա -տանք մը նարելու համար: եւ քանի՝

Միայն Հայաստանի պարագան գլ -խու պտոյտ կրնայ պատնառել ։ Սթայինեան սահմանադրութծամբ Հայաստան գրկուհցաւ Ղարաբաղեն, ,ախիջնւանեն, Ախայքալաքեն եւ ուլիշ հայրենի ժառանգութիւններն — Հալա՜լ բլլայ, աղաղակեցին մարդիկ, ծափահարելով Արտասահ

Hemili buila - buila alimbuի միայն պետական - կուսակցական հարել տուաւ ամբողջ սերունդ մը ։ ործիչներ, այլեւ գրագէտ – դանաս-տեղծներ: Ոչ միայն տարեցները, այլ եւ երիտասարդները։ Նոյնիոկ վ<mark>ար</mark> դապետներ եւ կաթողիկոսը ։

— Հալա՛լ թվայ, Հալա՛լ *ըլլայ* տոտարակիցին դուրսեն:

ււացի թւ Հայկանաց Ոստասարդա -Ֆետնից իսկի տուաւ աղեց կատ, թ-Հայասինիա Վավանա նր միջեւ : Հալա՛լ ըլլայ , ձայն տուին դուր-

Եւ դեռ շարքը չէ վերջացած ։

ՆՈՐ ՆԱՄԱԿ ՄԸ ԵՐՏԱԶԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԻՆ ԱՐԵՑՈՐՐ ՎԱՆՑԻՐ ՈՍԵՐԻ

Լուստ Էծֆերիքորի ծերակուսական 4 - Gustave Gautherot, Նախապահը Միջերկրականի կոմիակի վարչական խորքուրդին եւ Սուրիա - Լիրանան հատուածին, մեղի դրկած է պատմէծը հետևւհալ նաժակին, հրատարակու նեան կարարարով։ Նամակը ուղղուած է արտաքին նախարար Գ. Ժորժ Գո-ձէի, Մանքոնէն, մարտ 8 թուականով .

« Պարոն նախարար, հարկադրուած ըլլալով տահն մը հւս հանդո ծալ չարտարին ֆրածասին ժեշ, առողծական վիճակա նեղ է կառաւ կիչերևիս։ Ալևջսահարդեր կրածակա գործերու Հարցապեդուժը, որոշ մասին պատրու տուհեցած էի ձեղի գրելու 1938 Տոկտեմրեր 16քն ։

Բայց եւ այնպէս, ես երբեջ լդադրեցայ հետեւելու այս հարցին։ Աւ պա ութիւն ունեցայ այդ մասին դրելու ձեպի, իրընւ նախադահը «Միջերկրա կանի կոմիաէրին Սուրիա – Լիրահան հատուածին։

Արդ., վերքին ամիսներու ընթացջին , Սաննաջին կացունիւնը այնջա մերացաւ որ , կբ Թուի Թէ Թուրջիաայսօր ինջպինջը ակը տիրական կը կաթ այդ ծաշանգին

Արդարեւ, Հակառակ մեր միջազգային յանձնառունեանց, մեևը Թոյլ արշինց որ ան դրաշէ Սանձաջին դերիլիսանունեան բոլոր նչանները։ Մենջ ա ձգեցինը վարլունիւնը, մաջսատուները, դատական իշխանունիւնը, Թղթա ական վարչութիւնը։ Անչուլա Գ. Կապռիկլ Փիւօ իրրեւ ապօրկն մերժած այն Թրջական համակագրոյմենրը որ վերքերս Հրապարան Հանոշեցան Ա Հրաժաղեքին մեջ, Քեմալ ԱԹաթիւրջի հկարով, րայց ժենջ Թոյլ տուինչ որ Սանձարին մէջ ծախուած օուրիական համակադրոշմներու վրայ փակցուան յուհյուսածական տուրջ մը քնվչ Սուրիոյ անումը։ Մենջ վար առինջ սուրիա անումուսածական տուրջ մը քնվչ Սուրիոյ անումը։ Մենջ վար առինջ սուրիա mbquenpach sab: This Umbaught off Summuch gibe optingly dayed so թրջական մեծամասնութեամբ եւ Աղգերու Դալնակցութեան բու Հավաֆրահսական ժողովը պարտապրելու համար արար և ֆրահսագի «Բերահրագին տեղեկապերը մարկադրունը են վակայան կատարել, այդ Թուրջ բոնութիւնները գոր ձեր դործակայենը չեն վակայան կատարել, այդ Թուրջ «Բերահրահրահսական ժողովը պարտապրելու համար արար եւ ֆրահսասեր

Մենը ժասնակցեցանը ֆրանջնշոուրիական յանձնաժողովի մը, դծևլու կամ կրճատելու համար սահմանները Սաննաթին ևւ Սուբիոյ միւս նահանդնե թուն միջիւ, այսինըն Սուբիոյ ներջին սահմանները, ինչ որ միայն ֆրանջեւ

առուքիական յաևծնատեսում մի կրծար կատարել ։ Որովշետեւ Սահմաջը, գոր ձեր պայունուսուեր Թրջական շՀաԹայ» ա հուհով կը կոլէ ածմահորչե, կը մեայ տուրիական համանը մը։ 1997ի կազմական կանոնագիրը այդ պարագան կը հաստատե բացորոշապես. 1938ի ֆրանըրւխուրջ դալնադիրը կը վուհրացնէ գայն ։

1936ի ֆրանջեւսուրիական դայնագրին ոչ - վաւերացումը կը վերահաս ուսու մեր շարատրունեսան հուրդ եր հրամասական կայսրութնան են վերատաս ատում մեր շարատրունեսանց առաքինը կը կարմե պայապանել մեր պա-տիշեն անձնատան երկրամասին եւ ֆրանսական կայսրութնան մեր դա-չու հրամասան հրկամասին եւ ֆրանսական կայսրութնան անրադրու -չու հրամասան հրկամասին եւ ֆրանսական կայսրութնան անդացնու -Blake

Usu wangsandbuppach stl. he purples foliaget bur dugst, wanten bushum

(Inchiper amencumburbhen finden de fa)

# ՊԱՑՔԱՐ «ՈՒՆԵՒՈՐ»ՆԵՐՈՒ ԵՒ «2ՈՒՆԵՒՈՐ»ՆԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ

սշնուարարն ին Ձել տարարեամբ, դահմ-կիմարն թշ բոն դրգ տապրեամբի դե դիլամբ, բշևստանի ճամածարար չա-

Կան պետութիւններու կամ մեծ ապահրու երկու խմրակցունիններ, ձին, որ կը մեդադրուի նէ տեր է Հարուստ դազնավայրերու եւ ա-ոստ մանանիւներու, մարզվային ու ուստ սակասարեթուցու, «արդվաչը».
«Արքականա ահուսաու ադրիերիներու,
«բուսը՝ որ ժիրտ կը տրածվայ Թե սեղաքուստե ազգային Հողասքասի սահ «հանձերում» մեջ, սարանում թնակչու— Միասեր ու օփառւած ուժական կարո ղութիւններով վուրկ է ծախանիւթերէ ու արտաջին չուկաներէ կաժ դաղթավայրերէ։ Մէկ կողմը՝ ժողովրդավար ախտութիւնները՝ հարուսա մարդով,, գանքավահ արասշիրբրրեն, տաքար բիշիցվ ու ժետպով գիշո դանդեր, ադ-«րասշիրբրրեն, զանուսա դանմավ արևենչ գանանություն անաքան ng Pt dupand, wit bhefind be apon

Այս է առանցջը այն յասերժական սրայջարին, որ կը մղուի 1918էն, Վեր-սայլի խաղաղուքնան ժողովէն ասդին ևւ որուն դանապան փուլերն են միայն եւ որուն դանապան փուլոր ոս սկայր գիւանագիտական այն դատաւորում -ծնրն ու իստվերը, որոնց անգի կ՝ու -ծնան անընդհատ տարրեր հրանգա -ւորումենրով ու ձեւերով, եւ որոնց ապրուսորես՝ գրգ ու փոժն։ արժետաքաղարին իսնոն գոմովունժորին որևուսորիա

Այս հիմնական պայլարն էր որ սատնանչնց յունուար 20ին Հիթվեր, երը Մեծն Գերմանիոյ առաջին Ռայլից ճառը եւ սեղանի վրայ դրաւ դեր խոստակին առջեւ խօսեցաւ իր չռեղա այուր մասնեավայերես գրետմանգի ուսութունը։ Որ դասիր է սե մրս ծու ծորի իրար հանգնախօրե, 20%, դէսութքո դն օն ասան քրշարն ռենդար արասւընդպծելով թէ մարդկութիւնը չի կր Նար անվասնդ թոյլատրել որ 80 մի լիոննոց ժողովուրդ մը աղջատ Ծնան մէջ տապլակի ընդմիչու Ն դիահրհար՝ օհ դն ստնագրանին՝ սշերն վրև ֆանովար դադոշքն վրևէր վաև՝ ս մամար է սև կ անգարք, ադիդրրել, ի Նոտր դՀն ատանարն հոմաննու բացո and the ab formal hands apen be dun ne ndans:

1938ին այս պայքարի Թափը բր բարձրագոյն կէտին եւ միա Միւնիկսի համաձայնագրով էր որ ջ դաջական տեսդեն ջերժաչափը ջիչ ժջ ժար իջաւ, երբ ՀիՁլեր իրականա – դուց Մեծն Գերժանիան, կցելով Աւսան ու Ձուտէ Թիան

Սակայն Միւնիքոր վերջնական կա -դրո՞ս է Եւրոպայի ջաղաջական դոյա-վիճակը յատկանչևյու , Թէ պարդ հահ-Ծառան մը , որ մէկ կողմէ Պերլին – րասույթներ հանդան ունին անարագրելու անա-ուրջունիկոր հրգային ըսև աշերն առ հարդարան հանդան անարագրելու հետ հանդան հարդարան հարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարան հայարան հայարան հարարան հայարան հայարան հայարան հայարան ցաւ կանխապատրաստունը, ար վողմէ «ողովրդավար մեծերուն աչջր բա որսլէողի բախո րուղեին « յիմար կոյսերու » վիճակին

Hapopin with why to how to wite no

կր թուի թե հրկրորդն է ճչմարո botwhy: Hang waywang his wife wind-

Կուիս ունեսորի ես չունեսորի, հա - լի ու անչափելի գինասորուժները արուստի և աղջատի միջև։

որուստի և աղջատի և առջատի mits hept obb ath thehma bempth տական առաքարևեր - իսկ Ֆրանսա որը մէկ միլիառի հայուսվ : Մ . Նա -հանդներն անդամ գերծ չեն այս հաmmutin of hub:

munitin of hub.

namban Blub.

Uang mugung ik mik mikanuglik

shanimghundan hipiganadhiga an

migh shahkunk supun mghalpin

tangin shahkunk supun mghalpin

tangin shahkunk supun mghalpin

tangin shanish susang paganan

tangin shanish susang paganan

kan mga shahundun ungupun shasil

kan sa shanimuluh sangungun shasil

kan sa shanimuluh sangungun shalpin

tantunduh sangungunah nibat suntum

hipin shahungunah sangunghalpin

lipin shahungunah sangunghalpin

lipin shahungunghalpin

tangunghangk sipin pangungan

nigun shapish sipin pangungan

nigun shapish sipin sangunangah

nigun shapish sipin sangunah

ուհցաշ Պերլինի մէջ եւ դերմանական « դրո՜ր դէսի արևւնլը » սկսաշ գոր « գրութ դէսլի արձույք» ոպտու զա-դես իր Հունպարիա հարկադրուհցաւ մա-Հել հակարույեսեկ ուխայես մեջ, պար-Հահետև Հահանահայնունիւնը կազմող պետունիները եւ Լենաստան անձկունեան ակելայտնի նչաններ ցոյց «ունն։ Չահ մր կարծունցաւ Թէ բոլորը աստիճանարար, կամայ ա Հայ, պիտի ենինարկուին Գերլիև ния шиноруфіч шурубі «фикр» і шт гинийн бір шрылінтур «Айдірі» з ішт гинийн бір шрылінтур «Айдірі» з гин Авангій бір ын шборо ішт hybbias Pampha Gapanag Brais

րախուած է այժմ , դղալի չափով վը։ Նայի գէմ եւ Սպահունեան պատկերը տանը յազմես են պատկերը Հայուստեր է այժմ , դղանի արատ-Արդլիւֆրահոտկան սպառագինումը հւ դիւանադիտական միասնականութիւ-The magnet of Phylogen down to perfect the magnetic transfer by durable find the models, but the grant within the frequency of the mandels, trendental transfer different transfer diffe

Դեռ ծոր տեղի ունեցաւ Իտալիոյ դատարին ծախարար Կոմս Ջիանոյի յցելունիրենը Վարյաւա։ Ըստ երե – ււյթին ան շօչափնց Լևհաստանի տը-լաժադրութիւնները եւ տեսաւ որ իրալեւֆրանսական բախումի մ<mark>ը պա -</mark> յաղային Լենաստան առ առաւնլն կ**ը**նայ չէզոք մնալ, իսկ երբեջ դրակա-նորէն աջակցիլ Պերլին-Հռոժ նակա արն կամ խղել իր դաշնակցային սերտ

նչի հանսմագ աստորշերը մանրամեստ – հեսփ ան անձրքաց էև Ճանտոտ րշ հայք ասան րախահահ ֆոր կիտեր-մայն գ Միւնը չեղհալ դարձնել։ Լենաստան կը վարանէր իր նակատադիրը կապել Unwings fungth be what

Նոյն վարանումները տեսանելի են ելկրատի եւ նոյնիսկ - Գուտափեչտի մեջ։ Երկու ժայրաջաղարհերուն ժէջ ոլ դանլինները փոխուհցան։ Եւ հա --Jonny agandulumt palatons who hy -

իանունեան գլուի անցան մարդիկ, որ կը նդնին անկախ եւ իրենց հրկրի որ կը նգնին անձկան եւ իրենց հրկրի շաշնրդն ընտան գաղացականունինն ձեր վարձլ։ Ասիկա անչուշա չի նշա-ւակեր ԵՒ Հունոլարիա եւ Սուկսպա-ւնա արամարիր են Սուանցցին դէմ նակատ լարդարևլու, ոչ. բայց բա – դայայտ նրան է Բէ անանց նայնպես ոքառնասնարգնու ինդրձ արվախունչիւրն նրւրքն ըւ անտահատա թը տացուսովը դուարձակեր հասաֆոտմածեն մէտքի ա ունագանին հրդ արտահերև միարնա Խուհու անտա Հ հե տոսան ասհաներ

Երկաթեայ պահակներու » վո որկրէն ներս, սհրտացուցած է իր կա-պերը Եուկոսլուիոյ, Յունաստանի եւ Թուրջիոյ Հետ եւ նոյնիսկ ԼեՀասսի հետ դինակցելու փորձեր կը

կուտ այցելեց Վարլաստ և տեղասացուց երկու երկերծերու յարարերունքիւն ծերը։ Գենքնադրուի ծոյեկակ, Թե Ռումանիա, որ միկրեւ այժմ կը Հա umisu ակցութեան Ռութենիոյ մէջ, այժմ իր համաձայնունքիւնը առւած է, որ -պէսզի փոխարէնը ստանայ մէկ կողմէ Is summit aphungar philip be open կողմ է Հունդարիոյ բարևկամութիւ -նր։ Գուջրէչ կը ձգախ փլած Փոջը Հաin the state of the state of the second of t Հարեկը, Ցատևաշտուի գտաիր։ Հռիչին տես նիահավար Համաւկը, տետ – ռառարարանին բերինրդեսուը Հրա, Քնո ռառարարնին բերինրդեսուը Հրա, Քնո

Նոյնիսկ Ջեխոսլովաջիա, որ Միշ-նիխեն հագ իր քառալի դերժանական միրին մեջ, ամրողջապես կարդի մը-սած չէ եւ մերք ընդ մերք պարսա անայ Չեր-

Այս բոլորը խիստ ժեկին կերպով կը պիտէ ու կը տեսնէ Գերժանիա։ Եւ այս պատճառով է որ տե դանդադեայս պատատում է որ աս դրագրողու գլուհին Թափը դեպի հարաս-արևսել-ևան ներոպա։ Կը Թուի Թէ ան ոչ մէկ մտադրունիւն ունի Թատերական ձեւով եւ յանկարծակի դուրս դալու- իր ւահմաններէն։ Ան չի մտածեր դէպի Ուկրայնական գայտեր Համնելու իր Երագիրը գլուի Հանել՝ համարուն վը-լայ փռուած ժեծ ու փոքր ազդերն ու պետութիւնները սաջի կոխան դարձ-

Ասկէ գատ՝ իտալական ձգտումները որում պիտի ստանամա արևւմուաքի դէն ար իստնավար անաջարներնաւ եր-

յանդը. Անատարակուսելի է, որ անդլևւֆըբանսական գինաւորումը, ինչպես նախադահ Բուղվելնի բռնած դ ուգանսեր առմատու երութուն աքի շուպ Առանցջին վրայ։ Եւրոպան կ'ապրի նախորհակը մեծ դէպրիրու, դայց այդ ղէպրերը Թերեւս այհրահ դահավէժ ը՞թացրով չզարդահան, ինչպէս ահայեալ տարի, որովնետեւ Եւրոպայի Հարա-արեւելետե պետութիւններու արաժադրութիւնները եւ անդլեւֆը

Արրոյր Արավ — Շուտույ ասարուը այս - Վասան ի ավարհի ։ Հարայնի և Հարայնի և Հարայնի հատ ընդի հատարումի հատ ընդի հատ ընդի հարարումի հատ ըսպեհինիուհի հարարումի հատարումի հատարումի հատ ըսպեհինիուհի կապուծնա հայիստինատանական կամ բը կարծ ես համապետաժանած կան քը հազչային դաս մը կը պարուհակէ
ածր տեղծալ ու ապագայ վորկունքծած
«ամար է է դարչե ականալ մինչեւ
ենմա, ազգային միարանունի հան, ագգային համասիական ո և է ձեռնարին առ քին, ապահանան հանասատուն արանանան հանարարին
առ քին, պա հանկատած իրերա հայաստու an fife, and indificate preparation and a factor of the desiration of the continuous properties of the following properties of the following properties of the continuous properties of the co րան Հեզանոգի նոյնչան աղդասեր ոույր քափն նրանաց է, ին րիրմրդու ին ոհագասւնչիւրն մոսանու րուամո ambair mhrumaurpadart durlimdudug-25-16° yblu h<sub>i</sub>mu<sup>2</sup>mu'mhi phi ang pplippli buliah <sub>i</sub>fmumhipplunger <sub>2</sub> ymp-permybi bulga shiphy ypkulmymy ddurmp's fmyh bmbu'd shubhy ypkulmymur-ing phingh gmulma 2 lik midnam. լարն՝ սմետրն սշնաժոմրրևուր վետ! 'էարաւոր այս լացը , այս ողրը ոչ մի-այն ազգային դվուանքն է ամէնկարդի ուհաժավրբևուր մէդ, այլ ժմուշտ գիանարարար գրանակար Հարաբարարար մեջ տատակար, Հառացելո, արդագային կանգերը ու երբերը, եր վայրութեան չուրջ կամ ցեղային ար ժանապատուութիլերը րարձր բոնելո ժանապատուութիլերը հարձեր պատականութեան մեջ: Վասակեն րուն կատարած չար գործը իր ահ ատվրերը ունի, ծամասարը պատասիր, ու ու պետքերուն համաձայի։ Վասակու-խինն է հիմա առաշերապես ինչ որ կրնայ տեղի ունենալ՝ ցահվայի միա-րանունինոն՝ համապատասխան ջանչն-գոյունիան համապատասխան ջանչն-Thunchka halbmine pe us mi bu Le ifmuchka himingpeplue - sing pp duddithen imph shus, indup, Oh Lunnharffen t, շտարութեան մեջ այսպես հետպհետէ մոռնանը հայերէն խոսելու, հայերէն սորվելու մեր վարժութիւհը, Վասա-կութիւն է, Հայ դթոլմ ու կնիր կրհ-լով հանդերձ, շտարին համար դաւակ րաստել , օտարացեն իր հո տո սերունդը , եւ այս Վասա բաղատ տեղումոլը, եւ այտ Վատա-վունիներ նույհիսկ օտար իսդնաժիտ ու արդար ահենաւորունիւհենը դրդ-ուտերով հաղկած են, յայսարարելով հեշ «Հայր պետ» է աչխոսոկ Հայ մը-հայ»։ Ուրեմե նոյհիսկ օտարին այ-ջին Վատակունիւն է Հայուն զաւակ-Նորուն օտարացումը Հայ մօր Հայ 4օր մեղսակցութեամբ ։ Pulg Lunmbne Phub hby quesne

րանսական նոր կեցուածջը դգուլա -ւորութեան ժղած են Գերլինի եւ Հըումի գեկավարները։

Այսում-անորերձ, պայցարը իր Էու -Բետծ մէջ կր մնայ անվուփոխ։ «Ու -Նևոր ծները եւ « չունեւոր ծները կը-որեի կրկէսին մէջ են։

B. 4bHILP

ի այնում Վարդայանան արև ի հին արժ գրույի մերց մեր ըլլադը ա. նա այսօր ավասի հատկծաց Եղիկինի արիքին արդա հայիս արի գրումին իր արարելին, որ վեր հարարարիչի արարելի որ արարելին, որ վեր հարարարիչի հայիս արարարարեցը Յապինային բան – արարարարելինարի արարարերի հետր արարարարելինարի արարարերի հետր արարարարելին արարարերի հետր արև երևերի եւ անձիրեային Վասասինի-անի ծունիաների առաջենորին Վասասինիուն», ազգային ոգինը դէմ դասանո-ուն, որոնք — հերկայ, տեղծայն եւ ա – ուն, որոն — հերկայ, տեղծայն եւ ա – ուն հարարին ոգինն դէմ դասանո-լոր հերևային ու հերևայի չած են ի հպաստ օտարին։ Արդարեւ ինչ դաս. ահա այգ օտարը` որուն Համար այխատեցար, արդար տաստան կ՝ընկ, ամկնկն անար Objekt Umm, banjed nezmeje je je zamumuće, Ple nie si nejej zamumuće, Ple nie si senjej zamumuće, Ple nie si senjej zamumiće mejemba nie zablemojem nie si senjej modenim nie si senjej modenim nie si senjej nie si senje si կակածներով դեղերդնել Վերբ, ---ձևրական շելկչններեն շժայքով Արիլերը աստղապարդել վերբ, անո լնչպես միեւնոյն Մեծասգանչին մա-շռակարարած միին, ազիտալի, դժո-

> ւ արժն ազա մանրևաւ գէներ բանու ան-Հրու հրագե ին աստեփան անշագահ – Հարժն դատարսւերրու մեզ ։ Այս , Արազ , իրաւունք ունիս , բա . երիք կոժի Թներդ , վերջին կաժ ել րորդ դրուացի է այս Վարդանանցի րորդ դրուացի է այս Վարդահանցի բարեղէպ շեխումին, ու մենք կր մա-ենքը դարձևալ մեր ասմետիջին, մեր լուծին տակ, Հերաքափ մեր պարա -Հոցր խոնարհելով, ինչպէս աշխաant phub hand at wholeth ban whou-

իային բառերով կր խարանկ յուկա չար գործը Վասակին։ Ե. Դարու պժ-

Party fort quiphingersphile ահը ո եւ է թարողութիրնը սրանչև -լարոշնստ Եղիչէին Հետեւնալ Համաomne Phule pud .-

իսկ ութացնայն Վասակ հայէր միարանութիւն սուրթ կապհլոցն, որմ սեծաւ խնդութեամբ ընդունէին գչարւներա, ընդուր բնայի ընդուներա գրար-արդանան։ հայեր եւ կարոսեր (Ուրացողին հետ ժիհւնոյն բանայի ժչէ էին հանւ ժիւս տուրը կալանա – օորները, գիչ մր անդեն, բայց տեսեր ուրակո գուաք Աղղին հաժար իրենը կատարած գործին ու բայած չարյադատարած դորձը» ու բաշած չաբրա-բանչին հայարառն ինաձած, և կերգելին եւ ասով իրևեց Հաւատոքը կը Լորև – դելին, կը դորացելին։ Անգին Վասակ Մարվեծքը ե՛լուտեր կատաղումենեն Ո՛վ դատաստան, թուն յանցաւորը հիմատնիչը կր նկատուի . Ցաղկեր ային եւ Մուլկանին դայրոյթը յանախ օրՀնունիուն անա յայանակեր, թե արդար ու յանկարձական դնդակը տրո ու Ս ու վասիր մայրոյթը կուի Վաստի։ Լայց բայեցէծ յանսևը: ուստամարջը, սևսւր աշա ի,րըկաև – ուսան գեւութեւր գեր Հ. դաստեն հաշան nhanch) ..

Եւ օր ըստ օրէ բերէին իրըեւ զգէչ լնկենուին ի մեծ հրապարակին, ձա-գէին ու այպանէին, եւ տեսիլ ամե – նայն կարուանին գնա առնէին (*Ամէ*ծ apaylang dundar de gareen he in . րէիր մայր ըւ միտիի դե (ձբՀ) » unwhilmy, sughtկին վրայ, խայտ

լով դայն , աշարին րազմութեան (կարաւան) ներկայութեան) Եւ իրբեւ այսպես յամենայն ի (Որատրրքի մաշրե՝ Հիշարժայը ( Հայարուս մգըստին աղմեր ի քան անց բարուս որպես յաւրըան ու հերևու այսպես յաւրըանը ու հերևու այսպես յասրըանը ու հերևու այսպես յասրըանը ու հերևու այսպես յասրըանը ու հերևու այսպես յասրըանը ու հերևու այսպես յասրըանանը ու հերևու այսպես յասրըանանը ու հերևու այսպես յասրըանանը ու հերևու այսպես այսպես իսանանը ու հերևու այսպես այսպես իսանանը ու հերևու այսպես այսպես իսանանանը ու հերևու այսպես այսպես այսպես այսպես և հերևու այսպես այսպես այսպես այսպես և հերևու այսպես այսպես այսպես և հերևու այսպես այսպես այսպես և հերևու և հե ու փորձ բժիչկի մը պես այս տոնգնկագրե Վասակին գլխուն չ քանսմիր մասրամասր վիջա ը՝ միւ դրև մասանարիր հանո բրևն . ըւ հղիքի դն դիան ասվոմամեն

Abrus hap annu, be buru papkgua gagi annu, be funi րորհցան գոգք սորա, .... ցառ թանձրամսութիւն նորա ցին որդունք ընդ աչս սորա. ....սորհզին ընդ ռնգունս tunji napihgili plip aliqueli (
doppe omeki hipu hupebyan, i op
pe paranaki beha mbyan, i op
dun uji hiporificia, dadi ut
quet, pudrabyan i Uzehima di
teh dipunughi ka hipibi i
que dipuni funihi) i igudi lubi
pu, bi dulinihgudi zupunga ունք նորա, եւ յետկոյս huhnilf ambg lupu: [Hows մոււ՝ բւ սանիր դեսորդերին հան գաք հանագրար, չեկլուրքն գան գաք ille ber ber queglib bakge

րվօրաց ի նմանէ հոտ մահու ցուն միայն կայր կրնդանի ի k Suburga guim («granda guin

իւ այն որ կամերն թագաւոր Հայոց աշխարհին, ոչ հրուեցա գհրծզմանի նորա, քանզի իրթեւ որջ չարթաց՝ որ ոչ անցին ըշղ ։ Հինչ հթող չարիս՝ զոր ոչ դործո մինչ հթող չարիս՝ զոր ոչ դործո գործողացի ևոթա, դագի իորև գ գործողացի ևոթա, դագի իորև գ վահուան նորա։ (Այս հատաւածը ված ովհրձախօս է որ ինդնին կր կցուի, ըլլայ հին, ըլլ<mark>այ նոր</mark> կոն) ։

Quesarbile win amakkete a Հայնուրնի այս պատկերին գծ գլումիննը կր վերքացնք Երկլ գու յիչառակարանս այս վատն եր առ ի կչտամրումն մեղաց նորո ումննայն որ զայս լուծալ - գիտո նդովս ի հետ արկցէ, եւ մի լիցի լ

agną գործ**ոց** նոր**ա...;** ԱյսուՀետեւ տ<sup>ո</sup>վ պ**իտի** հ կի Վասակ ըլլալ... ո եւ է հիւդի Բայց մենը դառնանը ձեր բեր

4. Phally . - Swhonpalie 455 bending wennypi:

> UNPRUPULL SALUTUR THEOLER

Ամերիկայի Հայերը դհանա Ենեարիկի Միրիքարևան միաբա թրույ գելը։ 2000 ասնան չարձությ Ինդոր գելը։ 2000 ասնան չարձությ իած եւ արդիական բոլոր հորու ներով օժտուած տողայար մր զրկած են Վենետիկ։

Այս առթիւ Վենետիկի 151 անդես մր կազմակերպուած է ոււն մասնակցած են բոլոր Ձ ենրը եւ աշակերտութիւնը։ Մել ամբողջ Իսալիոյ մէջ երբորդե

Մերենան սկսած է բանիլ 1938 ետրատանրասշերերը» հատան քայու վետ է ձետոքտեն տոտքեր արժայ Դրդերև 13-իր թե վետրուջ և հարեք Ուրդարո ովորաց է հարեք

2509789 4 CLUALUDO

# ԳԻՍՆՎ ԱՄԵՆ ԱՐԵՐԵՐԵՐԻՆԻ

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

- Ują wattop apmba.

խանորրերը, անար գրունը իր դատրրք հանորրերից, անարն մայլի խոսներին պահապան չներին , որպեսդի այդպի -ում դայլի րարևկամութիւնը վաստանա դառիր. Էլ, սե չահուրաբ մէժի ասւղրթեն. դատգոլ, էր թեեթւինէ սե գրւսվ դիանրըրն դրև անս փաստի . Հարոր տոնոլ է դրևոլ և ոքանը և՝ ի՛ր։ երը հայեր վերջինս, պահապան չները խորդելուց յետ, սկսել է յիմար ոչ – խարները կոտորել։ Կախելու արժա – քանդարուդը բրն մրուդ ։ նա դառիր - քէ, սե շահոշրան մէակի եր են այն իշիսանները, իսաաչահուդ ըր աղևսիրի այմ արդն-

- Մտածել եմ , այն էլ երկար ժա-սութիւնը։ Մեղանից աժէն ժինը իր րալոր դօրութնամր պիտի դինուի ա hudmenth than gland, untiple or after the first he untiple the first he untiple to the same of the sam կան դանի Թչնաժին է, նրան աժէն ժի Հայ իր իսկ անձի Թչնաժին պիտի նա and pp para more procure practice of a supt in April blanks unlike who wash grow-supstantificial langulating than the supramus flicts languages than the supramus flicts for the compless flicts among the superior of the superior of among the superior of pir' samolindhur hyq qandaqquopo-dole fantif & poly, ranr qimipant dole fantif & motamir beharibis.

լէն մեր արդի գրուքնան հետ, որով-հետեւ այր հեռաւոր անկիւնում ես լատ դիչ տեղեկուքին եմ առնումձեր կողմից, և այնուհետեւ ես եմ խոր-Հուրդները կը չայտնեն բեղ. հ լանաւոր կը դանես նրանց, կը դո գուրբենք նիասին, եԹէ ոչ, կ՝ա LPL 4"mbled

Physicalath Shamepaper Plesis at արած Հարցերը կարծես տարակու -սահրի մէջ ձգեցին Մարզպետունի իչ-խանին, նա կասկածում էր ԲԷ՝ չլի -իւր ծրագիրներ ր մաստրիսվ է հրևմարանը այմ չաև գերն ուղղում իրան։

Այս մադերն սախպեցին իշխանին

երար տեսաշտուն ըշ գտնստնով ընտ -երևմարտն մուքողին ընտ քաս։ -նորք դի ծարի վաշնդրար։ (Իս դանընթ սակակներ եքխարհր

տորեն, որըելի իչխան։ ին Հաւտ – տորնունիւնը մի չափեր այն դրա – insignaturation of pages with again . In fact, which community of pages with a state of pages with the state of th

eby. acept aftenerable of apolity of the couple of the state of the couple of the coup արժանի կը Համարէի ինձ, եթէ իս կապէս դաւաճանած լինէի ին Ար

Այս խոսջերծ արտասանեց այնջան անկեղծորեն, որ Մարզպետունի իչ -իանի կասկածները փարտանցան։ --- Այս՛, Վահրամ, չեմ ծաժվում

գաներ քանդարը իր իգ Հաւտան։ Հրմարին իգ քասիանն դարրրուդ րգ որում որում հայարանն որ ապարգրը կործանել են ին հաւտար։ Բայց դեղ վրայ, այս վայրկենից սկըսած, տածում են արդեն մեծ վսաահուքիրեն։ Այսու աժենայնիւ, չատ 
դան լոլեաի խոսեմ դեղ հետ, որովհեանս ծամանակը կարճ է, պետք է 
պատան։ Սեւ արտ և ծառ և 
հուտանան who had what he per from the segment of second of the house and have the second of the first of the manuscript of the second of

րատ հղրոր հետ՝ չնորհիւ Սիռևհացա Վասակ իշխանի ւ Միակ չարիցը Աշա ապարապետի դժառաքիսեն հր , արդ էլ միջանդից վերացաւ ւ Ես եւ Կաքեւ — դիկասը ամին հետր գործ դրինց միաիւ որ Հալահցրենը նրան Թադաւորի հատ Երկուսը միասին մինչիւ անդամ Դուինը պայարելով գրաւնցին եւ Հա-ղարացիներին դուրս ջլեցին նրա սահ-մաններից։ Սպասում եինչ որ հրկար տահանակ այկես ու մեր խոսովունիւն չի ծաղիլ մեր տահմաններում ։ Մինչեւ անգաժ աշնախժրութիւններ սարդեւ անդամ աստախորհրենոց ապ-եկքին Բունիում եւ այսին օր էր որ չլանավ էինք գրաղուած։ Եւ այն չանկարծ ների — Աքրամ ապստամ – բուննան լույն առանչ։ Թաղաւորը էր մաւտաում, իէ ապստամբունիււ ծրծ այդչան մեծ ծառալ կը լիծեր ըսցած, ուստի միայն իւր Թիկնտ Հների խմրով դուրս հկաշ Շիրա կից։ Նա այն կարծիջին էր Թէ՝ Ու արջ Հասնելով՝ տեղական բանան unifup h'mugutp be, quegt, maming արիւն: նղութեան ապստամրը կր հրարիմենարաքիան ապատանը կը հր-հան է ամրողջ նական այդանդ դրա-քան է ներ նա լուր աուսա քեն այդ մասին, նս արդէն քաղաւորական ըն-

Uhrahug wwahen about the famble. րւս վոտադարան նէ քանրքի քեր արւ ընտանաշանոն ագնունքար անդ, սակայն, ես թագունուն քարչարձրուանրը, րնար, հայե իրեսահարն ասրրքու քուհե, դ րրձի ամուսագեսւ հրար հայե ուսես և անանո ijughu umpabah, ne hu bbl տենաշարնի պատկը արժրկուկը Հանդեն իրգ մրան կրակն, կո uppmentige study margagers before he ships and supper sumphine by his proper sumphine before supper sumper supper Sunnad 1

վատրասուրալ Ոստար։ իր of your young dead way have be been a work of the best mand the temberalucks !

# բվցկրիկ Թին ՄԸ ԵՒՍ PUPPLUMER SHE SUCULORPHAN

1-3-39

of the day day get a special de special . Burnet se chesterantele le 13 pagement fire, buchenius 13 pagement fire, buchenius 13 pagement fire.

timbe edigante V buboute & De ment was promise to be a propertied to be a propere E lanoth hadat he homemonime ար երեն մերիք աղև Ամովում են ման

and the state of t ւի մը ֆրանսացի վարդապետներ, Հեյ թղուածները, Հաժաձայն ի – , կոլումին ու Հանդէսին ուղղու անծար ինօրարար շուրչ աւ-1 օգովությե ընդենական չունչ ու-- չոյնքան եւ դեղեցիկ դասաւս – - որ հեծապես կը դնահատևն արգովությե ընդէանուր արժա

All Markh Joansman, Luy Udge, gap ampungun t Susp D. Litt ha de-mangungun t Susp D. Litt ha de-last Pl. Suspine ampungun ha firewa suplang seb the worst best eb-siste Kehman tari firen h. amուծերի Գրիստոներանինան Գ. դա – գործորներուն։ Յնտոյ, կը չիշէ գրուս Սաղասորին դարձը, հայ միջ-ասպականունինան բարձր ոգին, և . ասպական ստեղծաղործունին ոնար ձնարարություր փաս վարդանանց պատերաղմը, m. Ampaniung Ammarfinger, ac <sub>op</sub>acistuste unumarfibush be wihim – <sub>ton</sub> flads susung gagg maende hapaaff <del>aggerthepa Ampahy, Ubjāas jab –</del> ont. Upundhipasts be Pareghpasts

ւլ Օսղուածագիրը, որ կը Թուի Բէ ձեր պատմութիւնը բաւական լայն ասումնասիրած է, Հայ Մարտիրոսատոմասիրած է, Հայ Մարույիոս-Արդ վերծագրի տակ իր յողուածով կոփոսի Հայ քրիտոսնեական Հաւաս-չի գորո Թետև մասին։ Ան Բ. դարեն սկսեալ, մեր պատմունինան մէջ երև գո**ւթէ չամ ծրմի** շաշտանիր մահառան <sub>«</sub> մ**էանր**ևն ըրհվաԴանրքնով ՚վն տեպը «աջ րկագ չանն դր Նահարև մէդները ռեռաակ՝ գրե մետոսաշեստո դՀՐ անո

է. Շոժէլ, որ երկար ատեն Սուրիա եւ այլուր անձաժը յարարհրած է Հա-բերոն հետ, ապրած է անոնց ժէջ, ւայուն Նկարագիրը։ pbb: Ma němpipíh pbbulut točurmoc, engles biminuspip. Un newhold reading the fife page humanel mis mundelffer toward fished and the readelfished new finds a fire the same fire t oluchhenh

գայ ընտիսյենի դառիր ձևագ Summely by the multiple of the first of the u durpom panghana fifaku ba Kaj mpakhangan fikabe, kai kapangan pank hang kampana fikaba damba: kanga fi mpa mpa kapan aga-fikabahan agamanaha, dambanga-ma kangangunahi, dabanghi dur-ma kangangunahi, dabanghi dur-kangangunahi, makanghi dur-kangangunahi, makanghi dur-kangangunahi, makanghi dur-kangangunahi, makanghi dur-kangangunahi, kangangan kangangunahi, kangan kangan kangangunahi, kangan kangan kangangunahi, kangan kangan kangangunahi, kangan mpunghung Blicky be

d.

1938

a hi mangt shohoyanahan sur-hadhuha bourragad, emile ff. hadhanda sourragad, emile ff.

It emails the plantinum in it is to be by proximately the program to be the promise that the test and provide the test and provide the test and provide the promise programmed and provide the provide party and provide the p ւլթան Հաժիտի կատարա . Indang Supplie

woundstoppe,

"I be NOP had, unequequed & Abserve and be NOP had, unequequed & Abserve and a manusquequed & Abserve and a manusqueque and
be the serve a manusqueque a manusqueque
and the best beginner to a form the serve and serve it the health bulkund des gar-ische heben abkundensplichte is es - fumbhilit la emenand opt but the se paparates -emballs and health of any appropriate the state of the second of the

կան Հայերուն գործի եւ հաւացի կեն-ղանի այխուժութիւնը:

*Վերջաւորութեան*, Արիւնոտ Ճամբան է որուն հերոսը 70 տարեկանը անց «Բ, հրեջ մեն սիւնակներ լեցուցած «Բ, որուն հերոսը 70 տարեկանը անց Հարդանը, տարագրունեան աշաւոր Հանապարշի ընթացրին նրբեր չի տաներնու ի խորմերև ին որենրչուր հա-իսհորգրին ին սաքրահուհիրան՝ թա ապրելու ը բներեր կը մերբերուի չա-բուհակ, յիչելով իր մայրնեի տան տե գալոցին մէջ սորված Սժրատ Քաքին եւ Վարդոնանց պատերապեն պատ – մունիւմները:

Այս հանդեսին կողջը կը ներկայ Այս մանոչեսին կողջը կը նարկայա-ընէ մայ պատանի ծովիշ մը, որ չա – Հարաբ կը ջանայ սամման մասնել, տ-պատելու մանաբ գինչը մայան ողներու ձևոչեն, Միւս նկարներուն մեջ, յաս-կանչական են մայկական տանիչները, կանորական են Հայկական տանրեր գը-ործեց վրա դատրերներ արհեր գը-կապեն ժեկ հատը, Հայաստանի մեկ լիադին ժեկ հատը, Հայաստանի մեկ լական ժեկ հատը, Հայաստանի մեկ լակաական հուերը տարագու հան ձեկ, Հայկական Հայերակ հետո հետն ձեկ, Հայկական Հայերակ հետո հետո հետ հետ հետոական հետո ծական պարը, հին հայ վանը «բ, Հարտարապետական հիանայի նկեցեցիի մը յառաքամասը, Հայ ջահանայ մր իր ողեղեցքոր դրած առչու, օրս ու նոր Հայաստանի քարտեսը, վրջե-ինպիր աշջերով բեցուն հայ հերոս մր, կիսովին հիւսուած դորգի հենց մր եւ Աղաճանեան կախող. պատ րիարջին **նկարթ** ։

Այս բացառիկ ՀրատարակուԹեան նրանչարքանութիւրրթեն նրևինի զահե ուսիր։ ին փուկարք հահարդք դրև ուս համասեն Հհատահամաշերար hat awa awad and be be when about and գրապատրո աշատոր արդայոշա ակցութերոն պերող միւս Հայոե

Whiteha woughus.

### Dlahu Umaaurleudi

Երիտասարդ եւ տաղանդուռը Լու-վակաչարը, որ ծանօք է « Յառաք »ի ընքերցողներուն նաեւ իր աչխատակ-ցուքննաքը, Փևորուար ամսուն հուա-Laswonlubba warma Sushakh be IL երսանդրիոյ մէջ, (արդէն լարձած՝ հուադահահղէս մը կուտայ լաղը, կիրակի Մարսիլիոյ մէջ)։ Եղիպոոսի իր այդ հուագահանդէսները Էրական յաղիքանակ մը դարձան, այնծուր ան դուղաւ իչը դէն րերք հուր ժավո Հերաքար դումը որում - ը մերևորը ժավո գտան որ ժատքումին 45 Է հրկացամ դրովու-ուծերի հու այլադրին։ Նորաբառայինան ուրաայայուռ իիւմներ ծանոք գրող -հերու կորմէ՝ Քանի մը հատուածներ ուրը գրող ինմներին, կերակին մեր ինչեն՝ «Միաց եւ արուհատ »ի բաժ-հիւ կերապանելով է. Նագարհանցի որուսանը, որ ուսումաստիրումին յողուածը, որ ուսումնասիրութ մրն է Հմաութնամբ ևւ մասնագիս

nt's unnemb

« Յուսարիր » կը գրէ.

— « Ամերիկնան Համարարանի
ձեծ որանը լեցուած էր մեծ բաղաղուβնամբ մեջ, լոնյու Համար նրիտա
արդ քութականար Ֆիլիր Աղաղար

Ներկաները մեծ ծափերով ողջու ենցին երևւումը հայ արուհատագէ – տին, որ փրուխ. Շուլցի դաչնակի բե ներակցուննամբ, հուսունց ընտրուան րերք քասե ին չթնիրակունիշորթեր։ բետգիչարբեք, սեարն քանսեր, դար։ յանստանին դն բշնանաքար չարևութ ժոհանմաշնուրն է ուսաման հարկութա

նուագը սկսաւ Գորելլիի Լա Ֆո լիա կաորով, բարդ ու դեղեցիկ, բեղ-Հանուր հետաքրքրութեան մէջ։ Հա -Հանուր հետաքր քրանի ան հեն է Հա դեւ գանի մր վայրդեան անդ իրի ստասարդ եր Մուեր հերկայ հասարակունիչեր եւ այն համորումը հերչեկան իրի հարանան հեր այն համորումը հերչեհարանան հեր հայի համորումը հերչեհարանան հեր հայի համորում և հերչեհարանան հայի հայաստանան հերչեհարանան հայաստանան հայաստանան հերչեհարանան հայաստանան հայաստանանան հայաստանան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստանան հայաստան հա sud" on by a graduach by frashaulh selp-umumnya dinpuluh di analik. He su-ajh, mempumb by memilih hange, sumumula pikah apidil ubudihipu-bi hidud mu pumbarihim majhi-katanahani bambana, parah ne be-lupumb. bambanal nafariha mu-ribamanikan ib difit mehit ubumd-bir pid hubiku il difit mehit ubumd-bir pid hubiku;

Phy whoman 4p 4 ոտիսակութիւրդն արտիրիանի մայ բո շուուան նուագահանդերը այս ջիլնթեն, Հաղուադեպներեն նղա։ Աղապարհան հաղասակայիներն հղու ։ Արադարիան հատարնա կարաակայալ ինդհավարահուներ հետաքա կարատակայալ ինդհավար վա սահեր վել արտանատեր և քաւինակը վա պահեր «ենի վարձի պարալ գործեր «բ" իր ձևութը, եւ ձիւա կարմի հայաս հետուն գինակայան ային էր բերել անախերա։ «հետուն գինակայան հայաս

հղաւ փափուկ, Բափանցող, Համա-գիլ, ուրախ, արաժացին, ծաժկալ կաժ խանդարգը, ակերների վարպե-տուրնեամբ հրաացիող խարգ եւ ձիանցաժայն պարզ պործեր։ Ահ գիտ-ջա, գիշուրնեամբ, կաժ փորքոլվատ բեավով ասպ այն ակերը նիջ որ ար գործերը կլ պարումակեն իրբես զգա-ցում եւ յուղաւմ։

Ֆիլիր Աղաղարհանի տաղանդր ահշուծ փափիու վհամը և պանդը, լի ահշուծ փափիու վհամը և պանչև -լնօրէն պէսպիսուն նրբերանդներով, գայն կը դասէ իր ժամանակայրվանի ժէկ չանի դերոպանց Լու Թակաշարձևhaman .

Յայտագիրը որ կը համախմբէ Մոցարտի, Կրանկտոգի, Տէ Ֆալլայի Մոցարտը, Գրասկաոգը, ո**չ Ֆալլայ**ը Սարազանի գործերը, հրիտասար Հունականարի «Հայկական մեղե who s be a Obobie s , phimbobing

bpp squade be becauseable . IL շրբ ողառաց իր սուագացասվը, Ա-Հազարհան հուադեց Փատերեւաջիի Հրենուէթը։ Կարձէջ Թէ կախարդ մին Հր որ մեկ կը փոխադրեր դեղեցիկ հ... upphur phippin

Ush pougad. Shipp Unaquephub արցուցուց թէ ունկնդիրները անոր hubandurang the he mubur ber

« Upbs sh dty Uhf. Thenthall be

— « Գացի Ֆիլիր Ազագարհանի ւաղահանգէսին եւ մեկնեցայ Հարո– herengui whefe felb he shifted yay Canga-mayani difuda qui fi Muhayiki nequa-lan fifehibiparti que finelitud mid fi ellent quantima de figurad plane-bani fun munchami de ficularifia webiho mid fi munchami el ficularifia webiho mid fi munchami el ficularifia webiho mid fi munchami el ficularifia de finel mid fi munchami de ficularifia de munchami el ficularifia de finel de munchami el ficularifia de finel de munchami el ficularifia de finel

«A thing of beauty is a joy for ever ». subship pour Phyl

tongone: yen's prondingungs long si-mucheky aff 74 ut alput menggep phagrandpundpung typundung mucheky aff 74 ut alput menggep muchen menge together ուքոմի քանրրայի միրնն դրեփայաձրդն ծուլոլ սև քրդ ոչ դիր ոչ դիշոն, ան – քույք լրաս,, ին նուշից՝ խոնամեր ին Նուսոք, Նույն գուսանահարան քառու հե– ուկտրի կարևհայը դիրեցը հեղվարացակեւ որեկաց հղամի հեւ ուղարիել պես, դու-որելով, հիահայով այիդան դիտու-ինավը որջան խանդավառութենավը, ո վերլուծվող, պատանառարականում ար-որաւորութերեներա, հիտիանակ Հա-հոնը իրենց բեսադրական, իրենց ը-հեղ հայեսական, հում իրենց իր Հրաժցնելու ընթերցողներուս

ԵՄԷ լեզուածիուՄեանա չափ. - ձե-ոծմաս ըրլայի, պիտի ըսկի ձեզի մե-դիմակաւոր չեչսոով ժը , Աղագարեան Հերկայ ժամանակներու աժԷնկի ժեծ երեց կամ շորս Լութականարներեն մէկն է փայլուն եւ նկուն, եզօր եւ ում , ծամնե գո հեկասոր, գահարա -Հունակարութիւր գե հրել , փահփա -ումա Հ. մարկար ու բրելու գերծրեն ։ arply one brough and property of

Պիտի կրնայի ըսել նաև։

հատարրա վինեիսումե։ Այ դջի ահ -« են խաստանարկի համաւնսունիւթն « են խաստանարկի համաւնսունիւթն « են խաստանարկի համաւնսունիւթն « են իաստանարկի համաւնսունիւթն րապետել վիրթիւոզը։ Այ մեկ ար — «սեստականութիւն եւ չոչոկաների իսաղացուածգին մեկ որ խորքորած — ուտծ է եւ հաւասարակչիս, լի չհոր-հալիու Թեամր եւ երանոլհերով, հզոր՝ , wagna. Phuh dt9 he hoans Bb 

That upon part and make to prove the provided to the second of the secon

ուսը:
« Թափանցել՝ ինչպեր կ'ընկ Աղագարհան, Լրջյերի մբ, Շուժանի մբ,
Ճուին մբ արտհոտին արդահունի արտհունի արդահունի հարգիգուտը
ալցերում, ա՛ա՛ ինչ որ արժանի է
ձի, ույաբուղ հետև հարկի կը հոույն այիների կատարելունեամբ, են,
Հարար իլ հետուի արտաուրգի արիբականուրնեամբ մբ։ Անհերու եւ con-Shipne Chymhabne Phili, Shym ib guch . harmoniquehhpur dange de, երն մերջեն «Հուկարիր քախահմես» Համուտաքում դանայնի է իհատայեւ դ ռունիրը դե՛ և երևուհիւր դե՛, խ

երում անակ թնդանաց նշնան չան իրու առարն խոսնիկը դր դուսում ներինակաւոր երաժչապգետներու

*ել հերբներ* յարուածագերների եւ թղթակիցներէ իրենց գրութիւննե his dhal burda by aga physique died

### 3 11 8 11 11 8 11 %

ուսը թացրըական իր

Երեւանի կառուվարութեան ար-ուհոտի գործերու վարչութիւնը 20 մարտ 1938ին մրցում մը բացու Բա-անրադրութեան։ Ժիւրին 2) փետրուտր 1939ին կը հաղորդէ արդիւնդը 1. Մինչեւ 1 Դեկտեմրեր 1938 հեթ

| . Մինչեւ | Դեկտեմբեր 1930 հել հայաստան են 120 Թատերակացեր այացուան որ (20 թատրաբանի Հա-արուհցաւ առաքին մրդանակի։ Երկրորդ մրցանակին արժանի դատ-

այաւ Մ. Ոնմորանային, Հերեկան՝ Արժեն Գուլլակեան, վաստակաւոր ընմա -գիր։ (Եիւթքը Սուրէն Սպանդարեանի կետերէն առնուան)։ Ար ստանայ հո-

ե- ընդիր Հայրննի, Հեղինակ՝ Դերենիկ Գէմիրնեան, ծանօք գրող։

Ashthip Helphahan, sowholf gene; Is, mandany hapfi samun prangin; 2. Unumkund no manghi degulam-tig mandany hapin, mandahan mung-tig mang kapun, mandahan mung-tapang degulam ga mandahan pranging, prangi degulam ga mandahan pranging, prangi degulam ga pranging, mandahan degulam manghal, shiphahah,

bapit Thompauhun R ... Bright , Shahbah' Unigha

ազարհան։ Գ... Թող բացուին վարդեր, Հեղբ

ւ... Իող բացուրա վարդոր, չ. կ՝ Վասակ Խուղավէրդհան ե.... Իժը, Հեղինակ՝ Գուր Shabbanh' Parath

Pepupuhipepp he umubus shing

յուրացանցըրդը չը հասանայ հրագ հարար ֆրանց։ 3.— Հետեսեալ Բատերախադերը մրցահակ չեն ստահար , բայց կը յահ-ձևարարուին դեմադրուբեան համար Ա.— Վահան Մամիկոնհան, Հեղի –

Sud' Insadble Whomitchuh: \_ 2bnnuh 2bmfbpnd , 4bq/bm4' min IF m ւրադեստեւ

*ուս Ծ ուրադոտա։* Գ.— Հերոսը, *Հեղինակ՝ Գարեդին* 

ոս . Ժիւրիի կր յանձնարարէ արուն ուրեախամբեսութ Հրմիրակի բետուս։ Ռուհետ մե հարդարեահ՝ անուս։ գր, դինը նչդելով ըստ իր հայեցողու ներու

As dependen be suited mounts ուհատի դործերու վարչութեան բա-տերական բաժնին եւ Գրողներու Միուքնած, որ վերաժչակութեան նպ տակով գծեութեան առևեն հետեւն ատերախազձրը. (Հեղինակներուն հունները ծածկանուն են).... Քաջարի զինուոր (Միտէլ), Կարմիր

եւ աեւ (*Լիմանի*), Հասարակական չարիքի զոհերը (*Կամ*օ), Անպարտե – լին (*Ցորձան,*ջ), Եզբայրը (*Քնասիր*), Գադտնի պատհրազմ (*Լոյո*), Տայկրն (Վպքրիստ) Ստալինեան ցեղ (Վարդ) Շախ եւ մատ (Գուրճան), Անմահական խնձոր (Գուսած), Հացի հրգը (Կոլխողծիկ), Ցաղթանակի մարտեր (Այգ) , Գիվհրոանտը (*Սահժահապա*հ)

(248/4): depents who wilder 9. Conthibbut Ժիւրդը տեղամեր Դ. գաւինեան Նախաղան), Ս. Մելիքակինան, Ա. Դառնակետն, Հ. Մելիքան, Հ. Մար-գարհան, Գ. Յոմիան, Տ. Շամիր Իաննան, Ղ. Ղազարհան, Վ. Վար –

ԳՈՐԾԱՎԱՐՆԵՐՈՒ

**Խ**ՈՐՀՈՒՐԴԻՆ ՄԷՋ

Phoposup 156%, H. Phosephus Финералир 1924, О. Фуркадамі, Уперанімура Веркалура у прим Апранімурарура Веркалура ві дри Ардин 1938 инкримент Ангральновалі. Гамаў з Инскада, міненкалура із եւ ինին արդիմարհրուինանց դոր-ծավարուիիմանր պատրաստած չէին արկային իրևեսերը պատրաստան չէին տակային իրևեց տարհիան հայուն ժամ արունցաւ անոնց։ Մարզական վարչութեան մէջ տեսնուած Թերուվարլու Ոհան մեջ ահահուտն ինկոււ հետևայ պատառում (լումաբաւ վատ — հուտե է առելի չան ատար Հաղար բուրլի), պայասնահի կայան մարեա կլինական կոմիակի փոխ-հավատգահ Աեռալերկան, դահետպան Սարդանան, Հայուտայան հրարական, իսի հավատ-զան Գ. Մարտիրոսնան յահետոեցու Արզեիի հւԴիլիքանի հանջային <u>Հ</u>ո

Արգեյի եւ Բիլքիանի հանգույին դրու- ուկրակենիրում եւ PE Հայ Դարջ-իրու հայտնին բարձագույթ դինչել հեղը, հանձնատեղային տատֆարկու -լտայան բրյապով, տոնարական դոր-անարա վերևա մասիս լրացներ ամաս-հայտն որմադանին լինուքիւնը, Ար -Հայձն որմադանին լինումիւնի հեղ հեղը հեղանատորայի 1931 -ուրքեան որմական Հայաստանումի 1933 երկանայ տականարարակ 1931 -առարան գինին «այիս Բին" 17 15 - որմա հատին արդանայի առարանում -և 42 հանգային ադրերեկուն ըրկա-

ստասնասարքու շագան, առուսագորային արևամար բանանական առուսարիր արևամար բրել, առուսադարին իւ արևամար բեր արևանան հանչարին իւ արևանանան արևանանան հարարան արևանանանան արևանանան արևանանան արևանանան արևանանան արևանանան արևանանան արևանանան արևանանանանանանանանանանանանանանանան արևանանանան արևանանանանան արևանանանանան արևանանան արևանանան արևանանանանանան

an ourne, and 05 015.545.60065. 2110110

Fungdodigund glommlehglehenets ogsågen Sandage, Spårashe Jumandjugne.

Jeffelig dandsinnen opprentiste menselt
fleigt dandsinnen opprentiste menselt
fleigt dandsinnen opprentiste menselt
fleg dandsindigunfeligtet
fleg syndessen fleigt den forste
fret grunningunfeligtet menselt
fleigt menselt generalselten densembleteleg funnandjungsfeligtet menseltet
fleigt schigtet grunningungen fleigt menselt
fleigt schigtet
fleigt fleigt fleigt fleigt fleigt
fleigt fleigt
fleigt fleigt
fleigt fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
fleigt
flei մասիոյ չրջանի Իլլի դիշղքն Եո Ցովհաննիսհան մինչնւ այժմ ոտաչ Sen del £ 22,000 manuch. Hhubwhb >n9mbb է ՀՀՀՍՍՕ բուբլե, Միաիստի բրջահի Բազարչայ գիւղեծ Տանիա Մորոզո վա՝ 17,000 բուբլե, Բասարդեչար չը-ջանի Զոդ դեպեն Սազահրար Սային — Կրզի Հաջնեյվա՝ 14,000 բուբլի։

ԱԻԱՆԳԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

Հայաստանի աշխատաւորներու խը-Հայաստանի աշխատաւորներու եղբ-հայողական դրամարկղերու վեզը Վարբուβիւնը հետաքրշքյական տեղե-կունինւներ կուտայ, հրատարակելով երեն, որոնց կը հաստաոնն Թէ ա-ւանդատուներուն մէջ իրնեց ինայո -Այսպես I յուհուար 1936ին Հայաս – զութքիշնը պահող աչխատաւորներուն Հարդատուներուն վերջին տարիներուն։ Այսպես I յունուար 1938ին Հայաս – աանի մեջ պոյութինն ունեին 62.067 առանդատուներ, ուր պահ դրուած է-ին 19 միլիոն 125,000 թուրլի։ Անցևալ յ սիլլուս (25,000 կուտիդուսու աչ-ոսւած ընքացքին աշանդատու աչ-ոսւորներուն վրայ աւելցան 7515 ոցի, աշանդապուննո , աշանդատուներու մէջ պահ ոծ դումարին վրայ՝ վեցուկէս

ւրքի նար չաման չանի : Որձրան հուրսշաներ խրտվաքան այսապիրթեու գէն մետոլ հերավար այսասիրբեու գէն մետոլ մետոջ բր m-գենար հայաբանին հետո հայարա հետոջ մարդաներ հետո հայարա

SILT A. AZILIFILD OKITHEP.

Ստացած ենք հետեւհալ abbnian. րակութեան խնդրանքով

Հայ, Գաղի և Կեղը և Յանձնաժողո – վին կողմէ հրաւիրուած համագու – մարը տեղի ունեցաւ 1939 փետրուար 25ին, Փարիզ, Բարհդործականի Տան «ՀՀ, 8 թիւ Գոսիսէ ։

Ներկայ էին Հայ Գաղթ. Կեղ «ԽՃնաժողովին 9 անդաժները եւ պատուիրակներ որ կը հերկայացնէին դաղութանայ Հետեշհայ Հայ եկեղե – սական իչխանութիրնները եւ ապգա – յրե հաստատութիւնները եւ կազմա կերպութիւնները .

դերպութիլեները 1.— Կիլիկիոյ Հայ կանողիկոսու-թիւն, 2.— Սրուսապեմի հայ պատ – րիաթչունիւն, 3.— Վնենտիկի Միխ-Սարհան միարանունիւն, 4.— Սու – phas he Lypububh sus Hehm. su րրոյ եւ լիրանանի շայ Աշետ, շա ա մայնը, 5.— Մանչէսթըրի հայ գա ա զութ, 6.— Գելեիջաշայ Ազդ. Միու-թիւն, 7.— Փարիդի հայ – կաթոլիկ Համայնը, 8.— Փարիզի Հայ աւհ Համայնը, 9.— Մարսեյլի Հայ եկն ղեցական ընկերակցութիւն, Մարսէյլի հայ - կաթոլիկ հո արսէյլի հայ – կաթոլիկ հաժայեր, 1.— Լիոհի Ազգ - Միութիւև , 12.— Aminimah Unge Thereford, Umputjih, Lheibh be Aminimah

4mgm jag U.h.m. - Surburky :

\*\*Draggle, numarhenskhiparts bikp 
\*\*draggle, numarhenskhiparts bikp 
\*\*(numarizuchu) : Subanudukye Ciqli, le

\*\*(numarihiq lehe), fe

\*\*(numarihiq lehe), fi

\*\*(numarihiq l

Հայ թաղթ - լուրթ դանձնաժողովը Հրուքը ուղղած ըլլալով 28 հաստա – տութեանց եւ կազմակերպութեանց , 32 ձայեի իրաւունքով , Համաժողովը Դե տայրը ըրասունըով, Համաժողովը եղրակացուց Թէ սովորական մեծա մասնու Թիւեն իսկ չունի, այսինչն կեսեն մէկ աւևլի, որով չէր կրհար օրինապես գուժարուիլ, եւ որոլում կայացուց հոր հրաւէրով մը յառա -Որկայ Յունիսին վերսաին պումարևլ Zwiswe nyng p

Համասողովը ։ ԱյսուՀանորերձ, Թէ հերկայ պատ-ուհրակներում եւ Թէ Հայ Գարք. Կեղը - Յահմեասեողովի առաքարկու -ինաև վրայ , Համադումարը նպատա-

անդումներուն կողմէ, եւ լետոյ ըն -դարձակ խորհրդակցուննեան նիւն ը-ըստ նախորդ համագումարին որոչ -ման համաձայն պատրաստուած հիմչական կանոնագիրը, որուն նկատ ւավա ինչ ինչ ԹելագրուԹիւններ և մասնաշորապէս Պելճիջանայ . Միութեան Պատուիրակին

*ԽՄԲ* .... Պիտի անդրադառնանք այս

# STRAFT STRIPTS

The abelian action

ՏԷՍԻՆ, 6 Մարտ.— Երկու տարիէ ի վեր Հ. 8. Դ. կոժիտչն պարրերա-րար կը կազմակերպե — Թատերական Հերկայացումներ, որոնց ժիշտ ալ գա-կալերումիւն կը դանեն ժողովուր —

Այգ յաքողուԹհահց դաղանիջը, հարել որ հերագրեն գրաստության գրագրությունն ատգագ գողովնարներ՝ դէի ա վուհմեր <sub>Մ</sub>ահրակնուներու գա եչ դասասե գն քննամեսոն <sub>գ</sub> Current w նառն ալ ներկայացումներուն խնաժ-ուած ու խղճամիտ կազմակերպումն

Թէևւ մեր հերկայացումներուն բո քական փորձերու չնորհիւ կարելի և-անումներ ձգած են, այսուհանդանի որ դերակատարները չարունա -ներ մերակատարներ և չարունա Թինւ մեր հերկայացումներուն բորդար կաժշողար ՀոմոմաՀշոսա ած է դուացուցիչ արդիւնը

տացոլայ հայրենի բնաչիսարհը աւան-ւ ական պարդուԹհամբ ,խիստև բռնագրոսիկ բարջերով, սնապայտ ու ան

Կիրակի , մարտ 5ին , Հ. 6 . Դ . Տահ որանը բերնէ բերան լիցուն էր ահ -

արանց բերեկ բերակ բերան բերան էր ան-անցեր թագմունիամբ մը ։

Վերըապես վարագույթը կր բացուի։

Ժողովուրդը ձեռ է ենւ եր ձետեւի
բացեն է առաջութը կր արացուի։

բերնադես Արտարես Արտարես էր փոխե գույանութի
բերնալ ու ծիծապ փոփե է փոխ Վորու
Հիևապարեսի եր երի երի երի Վերի Գողու
Տեր Պողուհես են Նուապար Պոտուդ
հետ արածուհես են Նուապար Պոտուդbul , neales sombulent inshumbout էր։ Աստները՝ գեժ Դարկելի պերով Նոպեւ, որ կր կաղմեին խաղին ասանց-սաս , որուց քիսոսախոր՝ աչրատուցան որ չել կապե բես բապին առանց-գու Առաջինը՝ գիժ Դանիկին դեկով յանողապես արտայայանց հեկայնու ու տանիուան ժարգու մը խուղերը, ուղիլով հերկաները, Երկրորդը, հարտարորին ուրուսայնեց պայտա-գործ Ոսկանի դիմաստուերը, հարբեցող ամուսինը՝ տղետ, կոպիտ ընտանեկան կետներին անհացում ընտանեկան կետնթին ակայն խաղին թախծութիւնը բարեfrantiby, funnes uchabini japu pa fingur unfamuut he append : Voom (տոցառ հոյհահալ իր դերով։ Սօհահ էր (մեծցած), պարդամիտ, անկեղծ, դիտոնատ)։

Տիկին Շարէ Թայնհան մարժնադո դն թմար սնուահուխ, մոնսվաժուկ ու ցունջներ իլելով չատերու այջերէն։ - Ա. Գ. Գասպարեան Ջահավիրի դե ջարանիտ, նախանուց հերկայութիւհր

ummullan, halambalan, udana Bakh.

sempah, ng alam fipilan na mang.

na sampah, ng alam fipilan na maup

ng-ili Abangan matapa.

sampah na pagan matapa.

sampah mangan matapa.

sampah mangan matapa.

sampah mangan.

sampah որ և Հաարարարարան և աջիկ), Հա-մարձակ ու անսիալ, իրննց տարիջին Համապատասիան խաղարկութիւն ի

ու խորապես ապաւոր ยุกจิกเรียนยู่

ուտը: ««« Ապրիլին մէջ պիտի ծերկայացուի «Աւազակապետը կամ Խան Ճա -լատ» Թատերախաղը («Վանական»ին ծ. 8 - 40 հացրակ Հահաբաղնուն ինդնուն Հատուրանանատուն

hurrusta ar suruvbsta

րար, եւ, Փարիզ վերադառնալէ անժիքապէս վերքը՝ այսինքն ժարտ 15էն ո ռաջ՝ ծերակոյանն, որպեսզի հանիջ Զատիկնե առաջ նշանակել Թուականը իմ հարցապնորումիս՝ Ալեջսանտրեքի համաձայնութնանց և ֆրանջիւթնուրջ ջա

ւթեան մասին։

angungunongrama sampa khanji 48.ppa.P ananganda dhaji Panji harama jarama Bifi 4. Numajiki Phanji 48.ppa.P ananganda dhaji panji 48.2, barama hibamahad dha pambamaghibap ba dha Langhanji kandamanahankhap, hak msa dha Shibapanda 42 Ukipambanghifi Habamaghi dhap manhimathap nahankhi njemրջասարուս աչ է վարաստարդեր ստասարը» այդ բարարատարը՝ էրա-մատի Ձե դուջ ինչովես կ՝ ընդունել ի կաված և տատանց փոխարինու վենան էջումը առողիական Հայրենելին այր ծառանոլին, մատը՝ մեր կայարուվենան, էսկան Սուրիոյ հ. Լիրածանի, ինչովես և։ Ֆրանսայի ապաշովունիան, այն պարտանասերայի հերանական որ ունենա ձեր ատերեն հանոլեպ եւ այև դանանատումենան գ գոր բարձրահայն հոչակեց ձեր կառավարութիւեր, — որ եւ է հոդ Հղիջիլ , թռեութինան, բանակցութեան կամ ենեղամաութեան առջեւ, կայսրութեան տարաժունեն էն, այսինչն այն երկրամասեն որուն վրայ Փրանասկան դրօյր կը ծաժանի կամ պէտչ է ծածանի։ Հաննցէջ ընդունիլ եւն ::

Նորե՞ն զինաթափութեան ժողով... Հոհատեր Թեգները կը դրեն թե Գ. Ջեյժպրլեն կը խորձի յառաջիկայ ա մատ խորքրդաժողովի մը քրաւիրել մեծ պետուβիւմները, խորքրդակցելու Համար սպատադինուβեանց կրճատմած մասին, նկատելով որ խերադար Թափ ացած է դինաբչութ, ցաժաջային, ծովային թե օդան

ատացած է դիհարչուս, դաժագային, ծոմային Pt օդոմատույնն է
Լոհատնի պայաստական բրնահանձերում մէկ կը կարծեն Pt Ft հուու է
Սպահրդ դատահրագեն վախմանգ և Pt հատվող դատանիները Ֆրահտայեն
Վիման կարդագութել առածց պատհրագեն է DPt հուրադրայի խաղաղութեան այս
հրմու դիհարդ արդելեջնոր Վիհայան, որի առան Աբժարբեն ծամանակը յարՀար պիտի հկատե հրառերիլու եր ծրազրած խորհրգաժողովը: Առորակարի
Հայակը 1921թ ամուլ խառակցութեանի հրատարիը լուծնայ, Մարլիոյ վարպատարա հահարդե արվա հրատիկ եւ լուրադի հեծ պետութեանաց արժաժար Phithogo: Կրտուի բե 9. Չերկարլեն Վիշորներ Է-որոնայ, Գերժանրոյ գաղ-

Բային պահանիներու ժամին այլ ելջ մր դանելու համար և

«« Ասդիա կերևվ» - տղովին հինդարին օրուսև հիստին միջ օդանասային ծախարարը 20551,000 ոսկիր վայի մի պահանին, օդանասարին

և « « և և և հահատասարանին» որ մի ռագինութեանց համար։ Այս առթիւ չևչտեց Թէ իր հախարարութիւնը ոչ միտացիությեսունը «աժար» էեր ատրիս, ըստոց ինչ իր հախարարարաբերում ոչ մի-այի տարականը օգտնասերու ու որերինաց տարվել որ եր կարաք է, այլևու հայիչատի տշագրութիրեւ կնցեսուի, ուժրանից օգտնասերու, թիչնամի չադրածերուծ դեմ պարծերու համար ուժորի հավարարձակումով մի։ «Մենը չենը հարաժատրած հարարարձականում առաժորութիներ», իրրեւ հայիսն տարը մի օգտնասույին տար-մադիտութեանում է Գահանիուած առագին վարկերը պիտի դործաժույին օգտծաւնրու յարանուն յաւնլման, նոր դործարաններու եւ օգանուային նոր կա յաններու չինութեան։ Կրնանջ ամենայն վստավութնամբ յայտարարել P. <mark>ժեր արդիական օդանաւերը նոյերան աշարկու են որդան աշխարհի որ եւ է</mark> պետուβեան օղանաւերը եւ Բէ ժեր հոր ոմ բաժիդները եւ Հետապնդող օդա-նաշերը աչիարՀի լաւալոյն տեսակներն են ։ Յառաջիկայ ապրիլ կեն ժեր ա – ռաջին կարդի օդանաշնրուն Թիւբ պիտի հասնի 1750ի։ Անցնալ ժայիսին ծա ծուցուած ծրադիրը, որ 2370 օդանասեր կը նախատեսներ ժայր երկրի պաշտ-պահու Սեան Համար, մինչեւ հերկայ երնաական ատրելովանի վերջը, պիտի դարծաղթուի սաժմանուած ժամանակին ժէջը։

SWILLISH PROPER WATER TO SOUDS

PhPIFICURE 2PhTf., Lagradule, of adjournmental & pople aquility վեց չաղաչացիներու (մէկը ամերիկացի պարումին), սկսաւ դատուրի երբե, ուրթան , Վերսայլի եղեռնադատ ասետնին առջեւ։ Ամադին բաղմունին խոռուստ ըլլալով, իրևա միջոցներ ձնոք առևուհցան։ Ամերիկային ալ բաց մանիշ նղթակիցներ նկած են, Հնաեւելու Համար դատավարունեան։ Վայտsuch the should be queenthe but be pendenugh shouldighten. In -the Propo to be onenhadard and theint, Jule queele stoucaրուստ միլիոնապերի մր որ առժամապես ադատ արձակուած էր ։ Դատասրահր րուստ գրըուստացրը և որ առատարագրական արագրագրան էր։ բատաարագր Հապես 100 տորի է հասել, իսկ միայն Թրքիակիդիմիրու Թիւն է 85 ։ Վայաժան այլեւո վարժուտի՝ մամուտի դարավարկի, կ՝ուղէ մետիկ քրիստոնվարար, Հայառելով Աստուծոյ Հետ․․․ Վաքեուն ոստիկաններ եւ չթքուն պաՀակներ

արակայում ին դատարակ հավարդ հանագրահան և ըրկու պատարական արահագարը բաղակայում ին դատարական հանագրական և ՀԱՅԱԱՐԱՆ Էրասահունին ամատորին Բ. Միւր, նոխ ըս - գիանդակու Բնամբ և Մանդամաանու Բիւնները կանորգով ։

Այրի Տիկին Թազումի Գույումնեան, Տէր եւ Տիկին Անամիա Գույում ու դառակունը, Տէր ևւ Տիկին Սարգիս Տիարպէրիրհան (Պուէնոս Այ --40), Op. Upzulnich Anagordahub, Usph Shiph Volu Anagordahub be queempp (Balegowing phw), Sty be Shiph Britishite Usupribade be guese կունը (Աղևըսանդրիա), Տէր եւ Տիկին Յով-աննես Գույուժնեան եւ դաւաgame ( objectively  $(S_{p})$  as  $S_{p}$ ) by the objective of  $S_{p}$  and  $S_{p}$  by the objective of  $S_{p}$  and  $S_{p}$  by the objective (the pure objective). See a Solid by the objective of the objective  $S_{p}$  as  $S_{p}$  by the objective of  $S_{p}$  by the objective objective of  $S_{p}$  by the objective objective of  $S_{p}$  by the objective of  $S_{p}$  by the objective objective of  $S_{p}$  by the objective objective objective of  $S_{p}$  by the objective objective objective of  $S_{p}$  by the objective o we get, a compare a propagation of a magging transmits,  $S_{p}$  be  $S_{p}$  by  $S_{p}$  b եւ դաւակունը (Արեջանդրիա) , Այրի Տիկին Երկահետն եւ դաւակունը (Պո-քիս), ինչպէս հանւ Գույում հնահ, Տիարսվ ջիրնան, Ահարոնեան, կելպէնկ-նան, կիւմիւչկերաան, Պալնոգնան, Քիւքիւկնան, Սելնան, Այրենան, Եր կաննան , Սալերնան ընտանիցները սրտի խորունկ կոկիծով կը ծանուցա իրևոց սիրելն աժուսնոյն , Հոր , ժեծ Հոր , Հորեդրոր եւ ազդականին՝

# 4 เมสรมสกอสกอ บรถกรรม

գառնաղէտ ժամը որ տեղի ունեցաւ Նիսի մէջ, 70 տարեկան մասակին Bacquehunnenthene անդի ունեցաւ Մարտ 966 եւ հանգուցեալին մար ժինը աժփոփունցու Մարսէյլի գնրեզժանատունը, ընտանեկան դաժբարանին

### CHALLUR

Պողոսեան, Վարդանհան եւ Թէրդիպաշհան ընտանիքները շնորհակա Բիւծ կը յարտեհի՝ Փարիզի Սերաստիոլ Հայր. Մրու Բևան, Ֆ. Կ. Ֆայի Ահվչ-ծի ժասծանիոյին եւ ամեն անոնց որոնջ անձամբ, գրաւոր, ծաղկեպտակով եւ թարհնալատակ հասատունենանց հուիրատուու Թիւններով ցաւակցութիւն յայտնեցին սիրելի եւ անմոռաց Տիկին ԼՈՒՍԱԲԵՐ ՏՈՔԹ․ ՊՕՂՈՍԵԱՆի մաՀ–

### Aurulight ghrhlyngp

Առևումիլի Հայ Երկսեռ Երիտասարգաց միուβետի կողմե։ 12 Մարտ, կիրակի ժամը 3 — 7, Սալ Կալմտիի ժէլ, կայարանին դիմացը։ Գեղարուհոսական Տոխ բաժին, Հայկական պարեր, անակեկալներ ։

Unimp' 6 Specia 1

un mer bant's emphymas unable smdg 1.27, 2.40, \$206, Villier le Bel :

4. 8. 4.

ou shy

۹ունը գոեսի շոր իւջ հեն ակոմիտին ընդֆ. ժողովի կը նրաւիրե թո լոր ը փնրանրը 11 մարտ շարան հրակոլ ժամը Ֆին իր Ակումբըն մեջ

Yazun.

արբենոցի «Մկբաիդ հոնժենդրայրնան» նենքակոմիակին ընդդն, ժողովը ո 11 շարտն գլսօրէ վերջ ձամը Ձին, և հայք սրանին մէջ։ Ասդամա-ընթը սիասին ընթեչ։

Shipply fuglinth Epite quante, 11 amin Smanly poplar angle 24p. \$\text{SPILE (authority hospics or agains 11 մարսա դարսար արագոր ծառը չաչ-ավադանական ակրզը և եր (արավայանի արայր ընկերները և կարերար օրակարգը ։ ՄԱՐՍԷՅԼԻ Շրջ և Կոժ խաչես սահարդարար բեզմ և ժաղավի կը հրատիրե Մար-«Ելքի եւ արատագետիներու թոլոր ընկերները», 18 մարսա , արարե երեկոր ժամը Ֆիծ, «Շահայինիան» օրարհիս Ե՛՛՛ և հրվագահաց անգաժառանագրան -Ֆիծ, «Հահայինիան» օրարհիս Ե՛՛՛ և հրվագահաց անգաժառանագրան երեկոլ, ժամը

8ps, elupuhahube upus pe ster taphujubuj waandwahupad

# ՓեՏԲՈՒԱՐ 18Ր ԿԸ ՏՈՆՈՒԻ 1ՒՈՆԻ ՄԻՉ

Հ. Շ. Դ. ԼԻՈՆԻ «ՎԱՐԱՆԳԵԱՆ» ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ ԿՈՂՄԷ 11 Մարտ, Շաբաթ երեկոյ ժամը 8.30ին, Գ. Թաղապետաբանի ա 512 deg. 1402 .

կն հետեքումի նեն, և ԱՍՄՀԵՍՆ ԱՐԻՅՍԻ ԵՆԵ, Վ. ԻՐՀԻՐՄԵՆԵՐԵ Բանախատումիներ՝ վորի բներասանակրական խնչույց մինչիւ ար Բարեւարակարի դամին մեջ 202 Rue Bollaau միքի արև ֆե ուրաժառայերի դիներավ Ծանոհայասան Vulpgbjut dunkulgatifikun Ludup datung 0,95 Spulle :

Phernuur 18r unphi

Ըն կերանան ակրական բանախոստութեւն դարսուգ որութիրորեն արես որ վահու բախագրություն իրացել 2° 9° » մի «կապորություն որութիր զգծ գերագրությանը հրացել 2° 9° » մի «կապորություն» իրարակար հարդիր զգծ գերագրության արևության որության որությունները հետությունները հետության հարարագրությունները հետության հարարագրությունները հետության հե

# ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՕՐ

TOPPOPUO ZUS PUSCALIA

4428446PMAKBD «ፈጠምበ, ዴም በ ይሎ ኤ. ኮ ዓሉ ም/ ሚጠና ደብ ኮ/ው ሁለት ሁለጊሆኑ 19 UUPS. HEPUUH HEUDTE LEPR BUUC 2.30%%

42 THEMPHEE T. C. ZGT.CVI CT 40 HOURT 4. C. 1-03 1-80 2 612 61

\$P\$P'& 1. FAP-112-611'&
Եր Ներկայացո ին՝ ૧૫/ՀՏԱՍԱՐ ԱՀՔԱՐ 8. գաթոնհանի
ՁԱՐ ՈԴԻ ըիրվա) գատեի եւ ՔԱՀ ՆԱԶԱՐ գեր, դեմիրձեանի Ун миномирую (4.0 г. реф биль, и шун, треференов. Варинар Итр-править, препрадър Возикор, Результов и Вименер, Инеросиват Му-дирать! Ушкого звиновратерут закоры Рамирую звет в изменер правер Ишкого звиновратерут закоры Рамирую звет в изменери-дия закоры В. Г. "шун»;

4. Nubpe 15, 10 be 5 \$ puite դրասրը 10, 10 ա. 5 միրասը։ դրասիրը կը հավույի՝ հերտութի իւ «Որագայի» խմբագրաստենը ֆ պատուի, գրաստուի, 31 rue Mr. Le Prince Paris-5, Մ. Գաբասնահա գրաստուի, 46, rue Richer, Paris-9, Ե. Ցարո Թիևհան, 13, rue d'Orsei, Paris-18.

# ՆՈՒԱԳԱՅԱՆԴԵՍ

Lupulp julirudulop yhrphing ՖԻԼԻԲ ԱՂաՁԱՐԵԱՆԻ

ZALKTURAPAREBUUP VUPULSIR ZUS EPOSOS. UI-ARBEIT 12 UUPS, HAPUHA APAHAND BUUP ARTA SAD

9. S. Lopphiamis, 5 Avenue Camille Pelletan & 9. 9. Taphy, qu'by, 13 Rue des Dominicaines

# Հրապարակային դասախօսութիւն

Մեծն Մեսրոսլի *ժամուտ*ե 1500 *ամե*ակ*ին առքիր* ։ Կազմակերպուած Հա – զգայինի Սարսելի *մասնանիւդին կողմէ* ։ 11 Մարտ , չարաք հրեկոյ ժամը Գին Սալ աէ Նոսի մէջ , Սարսէլ

Կը ծախատղամ է Գ. Վ. ԵԱՐՃԱՆԵԱՆ ։ Գը խոսի Գ. Հ. ՋԱՐԴԱՐԵԱՆ Նիւթ՝ Ս. Մեսրոպի կեանքն ու հայ գիրերու գիւտը ։ Unima 0.95 фртиц :

## Llismlihladi fulignif

կազմակերպուած իսիի Հայ Երիտ. Միութեան կողմէ, 11 մարտ, շարաթ երեկոլ ժամը 8-30ին, երիմեան որահին մէջ, 2, Rae de la Défe ծրդ , արտաստեութիւն եւ հուադ Facing 5 Spining

HE HOUR T. CUCSAFF (Ozmpod, manen be fodnybyth dhouph)

# Շաrժանկարի թացառիկ ներկայացում

իսի լէ Մուլինոյի սինէմա ALHAMBRAի մէջ, երեքշաբթի 21 մարտ, երե-

th duranthulp, decounted thennet then each ter tempth from the summer ): LUFALLATO GOVUFUFAT LUBBUVE, Abel Gancet Hereto Martin or balantalul plane

ՄԱԶՍՕՖՕՆԻ հրաժշտական կտոր մբ, Ամերիկեան ծովայինները սուլթա-նին հարէմին մէջ, (կքո ժամ տերեզ հատ խնգալ) ։ Հաղորդակցութեան միկոց --- ՄէԲրօ Maine d'Issyt's, տասը քայլ նհռու

կը գտնուր սինկման ։

Unimg' 5 Spubg, dugpfhabput 2 Spubg :

Ներկացա8ՈՒՄ ԵՒ ՊԱՐԱՎԱՆԴԷԱ

կազմակերպուած ՏԻԴԲԱՆԱԿԵՐՏԻ Եւ ՇՐԵԱՆԻ ՀԱՅԲ. ՄԻՈՒԹԵ

33 Ապրիլ, հիրակի կեսօրի դերգ ժամց Տւխ կես գրելո Petit Journall օրանիս մեջ, 21, Rue Cadst Կը Ներկայացուի ՆԱՐԱԲԱՆԻ ՄԵԼԻՔՆԵՐԸ Ծանրաժամե «Ռիւմերը մոտ օրչև».

# ՐՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆԶՈՑՔ ԲԵՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ԱՌԹԻ HURUUHERARKU VURUPLPAS LUUPAPPUHUEP LUSP. VPARA

12 Umpun, Appulp 45 nops Abpl smile 55% 12 comsphenies apus 5 Rue de l'Eclipse

Կը հախապահէ՝ ♥- ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՀԱՑԱԳՈՐԾԵԱՆ THE BOOK THE SHIPS OF BUILD BY

Գողով է։ Արտասանութիւր, Օհիսնորդրդ Աստով, 301,489,811 թվաները հանդել : Մետասարութիւր, Օհիսնորդրդ Աստով, 301,489,811 թվաները հանդել է Մետասարութիւր, Օհիսնորդրդ և առան հայուն Մ էջընդմ էջ պիտի հուտոք «Ալդաղ»ի րարձրախօսը հոր հրապ

Letter of the state of the stat

Uninf 4 homas

# ԵԳՈՒԱՐԴ ԳԱԼՓԱՐՋԵԱՆ

PRICESON. 48 rue de la République, Marnelle T61, Colbert 74--11, 10--22

աստան անտադրբևու փոփոխությիւըս ծիրարև բև ուսութ, ուղբ, բերև

fundage up glibbig be by drugibley nutly a possible LON TREUMEDA

ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԱՒԱԳԵՑ - ԽՈՐՀՐԳԱԿԱՆ

ATTRO BREARSHRAP

Գրասինհակը <mark>փոխադրիւա</mark>ծ է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél. Tru: 29 - 39

( #\$Ppo Cadet , Ugurum BobPolokh b. phe Lubust Ph whitehe Chanchbjac Plate with op 945 11 he 542 7 be dudwapper Phudp



# ThPU.4

nptatiph of mit buluntum antit t Bigraquelud . Biefreb h Ridompast frum den debn bur bie mprei ր<del>եր, պատրաստեստի գուտ **չահիլին** Ռով: Հայ աշտեղակական սողան**ին զոր**</del>

### ՎԱԳՈՒՍՑԵՂԵ Ի∶Ւ ՈՒՏԵՍՏԵՂԵՆԻ **Կ**Ա**ՊՈՑՆ**Մ **ՌՈՒՍ**ՊՍՏՅՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՅԱՄԱՐ

հրակայի մեր պանստը հայուրադրարի ներհարկած բլա կով , մեաբաւորումիին, ուերինչ, դապորհերով Ռուսաստան դրե լու , գահարաի ներպատեր , ներժակեր ներեր , կոչիների նարի անո՞րցելի գիներով , Պանսուր բանակը առե՞սնակակ ըլլայի , փո

Pusts ogmandi mahitti.
4 3, 4 martens Llayd, Paris 9, 7 sae Auber Tél. Opéra 6 77

P U \$ \$ h

Փարիդի առաքնակարդ Հայկական Հայարանի ածօր ծուքինչիր, դոքացում տայու Համար իր սիրեյի յանակողը։ Ներուն եւ Հայրենակիցներուն բաղմահցին, ամեն երեխ ժամը 7-12, կազմակերպած է Հայկական եւ կովկատես երաժշտութինն, դեկավարութեամ բ

valor fortheus aftar be թեկերակցունեամբ յայտնի երգիչներու ։ Հատցէ՝ 8, RUE MAUBEUGE, Métro Le Poletier, Cadet, N. D. Lorette

### \_\_\_\_\_\_

L. L. BEARBOUL Umputub Մասնանիւզի Վարլութիւնը dagadh hu humber nagar phhippide en hipuhh 12 Umpar mamusantub dada 9hh 7 ph. ah hipipi Umuh quan Umuhur thelih sematahungan Carte du Combattanth femշուտը արուան ընսարվ, կը խաղարեւ Հուտը արուան ընտալի կը խաղաւի phy h

POP-LE-UNALPEASE Good many ծերու եւ ժարտիկներու Միունեաև դասախստական ժողովը՝ 12 Մարտ կիրակի կեսօրէ վերի ժաժը 3ին, Խրիսեան արանին մէի

te guamfuent ging. \$47.5400.6-Ե եւ ներկայ գաղացականուննետն կացուննետն մասին։ Եր հրաւիրուին philips by he Smithighpubpe

ՖԲ. 4. Խ 821 Շրջ. Վարյութեած դործիչներու դասախասութքիւնը այդ դարաթ II Մարտ ժամը 4ին, 6 ոֆո Տորեէ, Նիւթ՝ Ատենապրութքիւն հւ imzacumminceffete gunufen Sph.

# MURUMUNTUR MARUZUVIKO

կ բզմակնրպուած Ազգայե խազախներու կող է 11 ժաբո բան հրեկոյ ժամը Ձէն սինչե ւօտ 15 AV, Hocheի սրանի métro E-or'e et Courcelle)

Phympochummigmie safe ?" անասեակցու (ծ և ամբ huge hereum and the service of the servic

**リトでリントリトキトト**り

bpt himate presultable con-be durance altempt front 25% things of Summonthings 25% things of Summonthings. 5 Sparker

> Le Gerant : H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesma - PARIS (13)

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE = HARATCH

(Fandé en 1925) :-: R. C Seine 276 286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administratio եՄՔԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bP#bhbbh 2UFUP Métro : TOMBIAC) 150 pmil? 75 фрш8f 140 фрш8f

SUPPRIN ADSULTABLE PURTAGES OH ARS COARSON MARKET BURIEFINA ARE .... 118 dum6/ 215 ppmlf Acets bubbeher

19 BRIDS DIMARCHE 19 Wans 1939

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* h h 0 11 h h

15 SUPP - 15 Année No. 3987

CHARLES TABLES 

GAS EN DUS AND

# PHAN WOUR

1 de

tp

# THE SHITTER ...

Ձեր գիտցածը էն այս ,- ցուցակագրունիւն երկրի մր բնակ

The etempore it uses granding and their helpes of phoneultimes, monetaline and me who e and only etempore
pless, but and the manned while of the me up time neighbor using
types and under the war of a sample of the use of the unique of the sample of the

<sub>նո</sub>րա չա**ս վ**աւերական մարդաչամար մը կաղմած են, ուրիչներ <sub>նո</sub>րա չա**մա**ր։ ԵԹԷ կան գավու Թներ որ արձանագրու*թ*իւն պաչած չո ջիչ՝ չատ վաւերական մարդաչամար մը կաղմած են, ուրիչներ անուրադեր յօրարչել, աղչը իրչ չիմրբիսվ ընտահաւերբորն

եսկո**րովիր տանհ**եր հար է դրն տ<sup>լ</sup>ոշնուար դատգաւդն՝ — դան. Ատլ

գույլ են որ փորձ մը կատարուէր, իմանալու համար ի՞է ի՞նչ փույլ ենք որ փորձ մը կատարուէր, իմանալու համկական մշա արել է ակատիր վրայ ։ արել է բրանանի և այստան

... - գրու արանն ասարիներու ընկաց գին, իրա - գրու հանել է արկայն կամ կաւ կանասակ և բնադու հայտ ի լազմակին , արժ լատրը դէժ գնդ - բաղագական դործ իշ, դրադետ, էրապա - արկայիր, գիտուհե, բանասանործ, բանասիլ, ժառանադիր, հարգ-անիլ, գիտորադիա Դալու կեսանչը, դեմական ալիասասաց ընչեւ - Կը բառել ինդ-անուր այներակ մի և հանել, ՝ անագույին ու անաար կե ձեծ ի՞նչ մեր լեն կարձեր անաեր որ ողջ են դեռ եւ կը գործեն այս կամ այն անակարին վահուն և 

հայիկակ հանգային կեսան և

ամախ երագով կը փնտուուին տրամադրելի կամ ընդունակ տար

րոր։ Արդ, կետևըր իր անողոր պահանջներն ունի։ Մարդիկ պիտի ծիրին, պիտի յունին, եւ օր մրև ալ պիտի մեռնին։ Դիրջեր, ա Խոռեր, թեմեր, ալիսատանջի եւ ստեղծաղործունետն վառաբան

ար արկար պարդարեր և
Մայց, կետևոր կանո է տասերի ։ Յոգնամի ին, մեռամին ավրաի
բանյացի ծորա, չարառնակելու համար ձամրան ։
Այս ծարակար և արյաստրութիրեն անդամ ուելորդ է, երբ դիաներ որ թերհանուր վհատու երեն մոր եր համակել պարթայիալնաբուր
երբ դիչ չատ արժ է պաշող դեմ ը մի դերեզման կիչնել ։ Օրինակ՝
հարել է չատ արժ է գաւող դեմ ը մի դերեզման կիչնել ։
Օրինակ՝

eregg, - կատ արա չասուղ պչաց ար գորովաստ գրյու, - մերասա Արգե, ե՞նչ ինել, որպեսի հարց բմոսել, եր անկառատիելին Արգե, ե՞նչ ինել, որպեսի հարց բմոսել, եր անկառատիելին Արգատահ-Է, ցեցելով կամ ակարացնելով այս եւ այն անսաբ Մեր ձեռոք չէ կառեցնիկ անուսան ընկացը։ Բայց մեր ձեռ գն

«Գրագրի եւ ժամառումեր կարհետ արտագրել է արդեսգի լա<sup>†</sup>ուրվ Ֆևոդ, 44 թե ժանուն է հերոծեր խարծելել որպեսզի լա<sup>†</sup>ուրվ հանի գացողին հանւէն, րոլոր նակատեմբուն վրայ : Արտապատաստ արտասելից գլժառորելու համար է որ վ<sup>†</sup>առաջարկնեց ժարամամար գի կոտարելը — երեւան հանել ին ի՞նչ ունինչը ան-ինծ մը ժուցուած, անտեսուած, անելի ժամանուած : Տարեց Քե

» ԵՍ գուն մարդահամարը – մեր մարդկային համրանքը – «Ին գժուպրունինչներ կը ներկայացնե, այս մեկը պարդապես ախաձեռնունիան մը կր կարստի։

« Քառասուն հոգի ենք, իրար կը ճանչնանք», պիտի ըսեր չու

Up, purmunch had some suppers toft hourts, welch pub 

«Ասկապեհան», ծաղկելու եւ ապրաագրելու «ամար։ Կեր «Մասցած «Իրեցերը դրաւելու եւ ասեղծագործելու համար։ Այն «Մասցած «Իրծերը ձեռը առևելու եւ չարուհակելու, գարգացնելու համար։ Միայն Անդրանիկներու դործը չէ որ կեր «Մասց և» Անդրանիկ «Երևակաա պատրաստու Բիամը», հարածու հեհան ձեյնուն վուչան։ «Անդրարուներ Միսիկարիանց կաժ Երուսագեմի՝ Վանչե-թակ։ Առայիններն այր ծանր ցեցումեր կրեցին տարիներու ընկան է։ «Ա. Առեներ ան հուներիանը ան և» կերեկան հա

գատարան ար օտար ցնցում ար դրոցրս տարրյուրու ըսխան։ Ա.ե. իրրեւ ակադնոքրաներ․ իսկ վերջինը դեռ ի լինելութեան է ։ Առասիս ալ

arbate Betweet whom A benton be ber of bentombre be

Քառաջարկուի ջանի մը տարիկ ի վեր ։ Այս՝, պիտի ըսկինը մէկ անդամէն, ենք վստան ըլլայինը նէ ա Արտ, ալիայի ըսև ինչը մեկ անպամեն, երիկ վաստութ ըլրայիսը ու ակահանա գոււապան մր դարեսիլով քարքին, «Հրայիւք իմետ մեկանոր ակահետև հայ հարասանը, հայան եւ ապատաստերութ աշխապետա հանաստանում հենաստանը, - վաստարան մշակոյքին, ակայեն հայանանինանը ու արտադրութ հետևց։

հետ հիմանիանը, ուսում հասիրութիանը եւ արտադրութիանց է։

հետ հետև հայ տարանի արտահանական հայ հարաւատ

Am maken Bhandy, namadhundpan Bhandy to mpanunpan Bhandy.

Bhay myanpah mundangan Bhandy in ship mhahly im sangaranherik mal hi had andpanhund dihibuwa da na munundi phihip
iman muhum dibahund di kamadha di mundah mina- nang mili muhum di minah di muhum banda muhum man di minanangan di minah muhum di muhum phi muhum man di mihip
en lebig humann Bhishand to mihamdun human di muhum
en lebig humann Bhishand to mihamdun human di muhum
man lan sangan di minah muhum Bhandy to dan sangan
man lan sangan di minah muhum Bhandy to dan dan sangan
man lan sangan di minah muhum Bhandy to dan dan sangan
man lan sangan dan minah muhum Bhandy to dan sangan
man lan sangan dan minah muhum Bhandy to dan sangan
man lan sangan dan minah muhum di pingun, ming da sangan dan sangan
man lan sangan dan sangan dan muhum dan dan sangan muhum muhum muhum dan sangan muhum muhum
man lan sangan dan sangan sangan dan sangan sangan dan sangan san to the amount oppose att :

արարական աշխատանըն հիրջ, բաշական կը դիւրանայ համաս ապարական աշխատանընի միրջ, բաշական կը դիւրանայ հոկ ամինչին վարեւորը, այս հականիանունինակը ասուդան կլանը ին մի ասանինան կարելի է չարունակել յանրորունինան

# ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

### ደታህ ተደኅባሪወህ ፊላተጫላበይሁን 6በባብራሀ

# Կորւններ կը շառունակուին անընդմաs

Հակասական ըութեր կը շրքին Մատրիտի կացուքիան մասին։ Իրրեւ բա-ըննչան տեղեկուքիրն, տոմի օր շեռակիր մը կը հաղորդեր Բէ Զօր. Ֆրանջօ ոտ արձակած է Մատրիտի նոր վարչապետին՝ Ձօր. Միախայի որդին, փոիսանակելով Նախկին գիկտատոր Փրիժօ տէ Ռիվերայի կրտահր պաւկին մետ։ Փարիզի մէջ կր կարծեն Թէ Միախայի գաշանը Վայենդիա պիտի երԹայ, միագարը աչ, գը դարսուս թ., o բարացը դառացը չպայժահներ կ'առաքարկե անժ-հատուումիևան Հաժար : Ազատ արժակուտն կայանաւորը սա՛ժանարկ լուիս Հաս-հատուումիևան Հաժար : Ազատ արժակուտն կայանաւորը սա՛ժանարդյունս Հասbaland, Umput ji abang be up hamponep Pt anjumbath base aphanh bumb, La

Բարևնչան կր համարուի նաևւ այն պարագան որ Ձօր. Ֆրանթо շուպեր ուրլ կացութենչն, Մատրիտ արչաւհյու հա Թաղրեն Pt րանակցութիւններ կը կատարուին Մատրիտի անժնատուութնան

ոյս մինչ այն, կորեները կատաղորէն կը չարունակուին Մատրիտի թյանին ժ()։ Կրսուի թէ անհաժաժայնութիւն ծագած է Ձօր. Միախայի հե Rugging to Stoly

Լոնտոնի Թերիները կը դրեն Թէ Մատրիտի արևւելեան ժառին մէք ծաղ ատողի Հակատամարուկ մր վերք, բոլլեւիկները բոլորովին՝ պարտունեսան տոնունցան ։ Օրկու Հակառակորդները Հրասայլեր այ դործածած են՝ այս ոկատամարտին մէջ եւ ի վերջոյ ազդ. պալտպանութեան զօրդը յաքողած է ա տունել ծովային նախարարունքիւնը, որ Սպանիոյ աժենաբարձր չէնքն է 1 յարկով : Բայց եւ այնպեց թժրոստները տակաւին գրաւած կր պահն կա-17 յուրվողը: Իայց ու այսպես թորոստուրը տողութը պրտւստ վր պատա վա թեւոր գիրքերը Արքիչ Հեռագրի մբ համանային, որըչերկները Հակայարեա – կումի ձեռնարկելով, ետ տուած են չաղաչեն կարդ մբ մասերը։ Ֆեզ «Գայստո վերբնագիր մբ ուղղելէ վերջ, օգտնաւերով «մրակոծել տուած է բոլչեւ իկեան գրթարեր։ Մինենոյն ատեն ազդ. պայտպանութնան գինուորները՝ կը կանան խորսաակիլ դիմադրութնան թոլոր կնդրոնները։ Ձօր. Միաիայի հաւատարիժերէն երկու կիսարաժին դօրը նամրայ ելած է դէպի Մատրիս

Կարդ մր գրոյցներու Համաձայն, Սատրիտի փողոցները դսոմնելի տե -սրան մր կր ներկայացնեն։ Բաղմաքիւ խանուքներ եւ տուներ տւարի տրwe bit , miphe, hibber be dwberthibe Lupqueme heb . . Lpnjy be inff hube Pt Մատրիտի պահակազօրջին մեծ մասը ապատամբներուն միացան է եւ Pt այս վերքիններու ձեռքն են հաղորդակցութեանց միջոցները, ինչ որ կր քյատէ Միախայի չարժումները

Uth housend, hugas place whapay & muhuche be wepsig he haub wh -

### ደብለስን ያዙዘ ነፃ፣፣ እንከተያ **ተ**ቦተሀ<mark>ው</mark>፣ <mark>ժበባብን</mark>ኮን ሆ<mark>ነ</mark>ያ

# «Գաւաման, արկիայ, մաոդասպան ..»

Երևոփ, ծողովը ուրրախ օր գրաղեցա։ Սպահիդ փախատականներու Հաթ ցով, Արդայնական երևովոկան մը, Ռպայնէկարի, Հարցուց Սէ կառավարու Բինոր ի՞նչ միջոցներ ձեռը առած է, լուծելու Համար Սպանիոյ փախատականւներու իմագիրը, որ այնջած ծածր Հոդեր կը պատճառէ աւելի չան 40 օրէ ի վեր։ Տակաւին կան 450.000 փախատականներ, որոնց 220.000ը գինուորներ են։ why sudwe with or be demined well gut 7.000.000 Praire: պարծեկարի այս առնիւ իստօրէն դատապարտեց Սպանիոյ Հանրապետական կառավարուննան եւ բանակին վարիչներուն զվատունիւնը եւ դաւաճանու – Bիւհր» : Այդ միջոցին համայնավար հրեսփոխանհերը անդադար կ'ազմկկին Նախագամը կարգի մրասիրեց ։

Դաւամա՛ն, վա՛տ, ծախուա՛ծ, ադադակեցին երկու կարքիր երեսփո-

Նախաղանը սպառնաց դադրեցնել նիստը։ Պ. Իպարնկկարի չարունակեց 

Բուռն բանավէնէ մը վերջը, ազգայնական երհոփոխանը չարունակեց իր

- Ի՞նչ պետի բնե կառավաբուβիւնը։ Ֆրանսա չի կրճար տանիլ այս նր բեռը։ Կառավարուքնան պահանջած 150 ժիլիոնի նոր վարկը պետի տոի ժարտ 15ին։ Արդէն ծախառան է 275 ժիլիոն ֆրանդ, աժիսը աւելի ջան 200 միլիոն։ ԵԹԷ Ֆրանջօ ներս չառնէ աւաբառուները, չարագործները ի՞ն։ պիտի ըրբան այս ժարդիկը որ իրենց խզճին վրայ ունին առելի ջան 500 000 ապահու Թիւններ, երկիզուժներ։ Անտեր ժարդկու Թեան ժրուրն են եւ եաժամուժը : Իսկ սա միջազդային վաչտերու 9000 զինուորնե՞րը, Գերման

Bbung 4. Իպարնկկարի իր խօսըն ուղղելով բոլչեւիկ երևոփոխան Մար-

. Ես ձեզի դէմ երբեջ յարձակած չեմ ոչ իմ դրութիւններով , ոչ այ խո րով։ Բայց այստեղ մենջ դիտենջ այն կարևոր գերը զոր կատարած էջ այդ միկազգային վաշտերու կազմակերպուննան մէք։ Մեր պաշտոնակիցներէն ոգույթ արտագ դր ոն մաշն մարոցն ունել դարներքն գեներեշի դէն։ բող ինհրո of hop between fit and metally to minute humber: (Shed such to men -

Մարթի իր հատոծ տեղեն պատասխահեց թէ ինջ զօրանանդես չէ կա-

արցապեղող հրեափոխանը չարաշնակեց «Գ. Տորժուտ (Նախկին ծախարար, թեկերվարական) ձեղ կ'ամրա թէ գուջ Ֆրանսացիներ սպաննած էջ։ Բացատրութիւն տուէջ։ Ճի՞ւր է։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդա։ Դ. է։

# በቦቦ በቦታЪ

Téléphone : GOBelina 15 - 70

Chècun Postal Paris 1698 - 63

ԱՌԱՆՑ ՎԵՐՆԱԳՐԻ

Ամերիկայի թերթերեն կ'իմանամ լերական վախնանը Ձմշկածաքցի եություգոս գախստոր անդկածաքցի հ-րիտասարդի մը, որ կարմիրներուն Հարմիրը դարձած էր սպանիսվան պատհրազմեն ի վեր, թէհւ հայրը կամ հորհղթայրը Դաշնակցական է,

a Hakabhard's Hambhar Shibash չալ։ Կառավարական լարբերուն մէք կոուող ամերիկեան կամաւորներուն գոտեսող ա-արթղ----մէջ կային Հայեր ալ։ Ասոնցմէ Ալոտ Cipptunbub yumbpuqdh suhumbb gaus dhawb t: Ubaptunbub, anali ծնողջը Նիւ -Եորջ կը բնակին, Գալ-շիտի դեմ կառավարական յարձակում չիաի դեմ կառավորական յաթմակում մի կատարայան միջային ապահնուան է, հրր կը հրամայեր խմթակի մի։ Այսու Մորդ համասիան հախապես այ վերաւող-սած էր, րայց պինուորական հիւան-դանոցին մէջ դարմանուն է վերջ իր վասիացով հորեն Տակատ մեկնան

»։ Եթէ չեմ սխալիր, անցեալ տարի ալ ււրիշ հայ հթիտասարդի մը մահր հաղորդուեցաւ, նոյն նակատեն։ Կան

— Բայց Հայհրը ի՞նչ գործ - ունին հորանիոյ մեջ։

Գացեր էին կռուելու ֆաշակա -— Կացոր էին կռուհղու ֆաչակա – նութեան դէմ , յանուն համաշխարհա-յին յեղափոխութեան: Այն համոզու – մով թէ՝ Խ Միութիւնն ալ , Հայաս-տանն ալ պարտուած կ'րլյան հթէ հանրապետական Սպանիան պար

Ի՞նչ բարակ բաներ ալ մտածեր

Thurs Hilliabhuerh atter tons չա սա նամակը, զոր հրէկ ստացայ Լա Սէյնէն (Վառի նահանգ).

«Մեր չրքանկն ալ բաւական աշաւան երիտասարդներ գացած երը ուժադագայը 18 Հայ ընկատան և Ահա օհընո թողջանի թագայիրբեն քն սատրրարն և ս հեր ուժադագայի 18 Հայ ընկատորան-հեր htp hp numbuch Utellen - nheu

Մէսի կեղբոնացման կայանին մէն (Փէրփիննան)։ Իրենց հասցեն է Ցա-(Φξηφβιλίων), Τράλος ζωσηξά ξ βω-μης Η υμηστροποίου της ιδιορφίδα της τως σης συλόλος ηθράλος αυχωσιόρια, ζωσίωρι τό γιαλο ξε ακέρς αυχωσιόρια ζετισμοποπολόρις αυχωσιό βράδος δυσηγή-μη όρι διαγθάλο δε ηλεδηρ δημβρολόριο με τουλε, πόλοβ δε όμητως με πόλωτης το τουλε, πόλοβ δε όμητως με πόλωτης το τουπο πήμιο μένορεξε της συλοιε βδικό

Gum պիտի ինարդեր որ օգնունեսն «աներել այս Թշուսուներուն։ Արժմեն մեր խորին չնործակալուներներ կը "այտնենը ձեր աղգասիրունեան»։ Ի՞նչ գրնայի պատասխանել։

Այս տղաքը, որոնց մեջ հասարակ էտխատիցժինդիուց րրա մաց դոքբ անդ հաւատացեայներ եւ dhudha mi. bubba hardmeasdrandand պայքարի նակատին մեջ առած էին նահւ , Դաշնակցութիւնը :

ատու, թաշապցությունը ։ Ձհր մազհրը փուշ – փուշ կ<sup>բ</sup>ըլլան հթէ կարդաք իրհնց թղթակցութիւն-նհրը կամ իրհնց ընկերներուն յոդ -ուաժնհրը…

Բայց ու այնպէս, կոչը կ'արձանա-գրոմ իրրեւ մարդասիրական պար -

Այս առթիւ , ուրիչ պատմութիւն մր

Ragbun much Vunutilh ate abnբակայուհլով մեկ ամիս բանտարկու-թեան դատապարտուհցաւ լրագրավա-ճառ մր, Եղիա Տեսվլեթհան, ամբասանն անարգեր է վարչապետը,

Ամերիկայեն հայրծնակից մը, կար-

Ամերիկայեն հայրենակից մը, կար-ծեմ իր հղրայրը, նաժակով մը տե – ձեկութիւմ կը խնդրէր այս ժասին։ Բան – գործ ըրի հւ իժացայ թե տրան մէկ ամիր բանաարկունել՝ վերջ, նհառւհր է գաւառական անկիւն ժը, անտեր անգայտպան, ծթիք օր այ անտեր անգայտպան, ի եր օկութիւն կր սպասեր իր որյեւկկ ընկրներել։

Քանի որ առանց վերնագրի սկսայ եր վերջացնեմ առանց խորհրդածու -

Հասկցողը թող բացատրէ չհասկցո

dhah

# ՖՐԱՆՍ - Կ'ՈՒՁԷ ԶԻՆՈՒՈՐԱԳՐԵԼ **ԲՈԼՈՐ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ**

### Wky appeal appear in it is a facility of the contract of the c >>> <<<

Երևափ․ ժողովը առ այժմ լհաաձգեց առաջարկ մը, զոր հերկալացյ ած էին Գ․ Տալատիէի արմատական իսերակցութեան 13 անդամենրը, "մ ettmind furnmfaurlipmp dule - pmbmamele, 4. Chitab:

Բարագրւե, ի, ասանանիքն միրուսնամերն անհարձանի դէլ առնեսմ օսանա վտանիր ֆիարդադիար ծումաճանի մասցան թր մում Հահվատու գր։ համեսություր ուշագույթ է թրիկականուրը այե բանա տատակարդենն սնարե հեն վա-«Հայարարի ուշագույթ և հարարագրության ու հայարարի ոչ է ամեսա տատա «Հայարարի ուշագույթ և հայարարի ոչ է ամեսա տատար

Օրինագիծը կ'ընդգրկկ այն բոլոր քաղաքական տարադիրները, որ հաս արական աշխատաւորները, որ մաադրու -Bhen turphy hupped emilippete aplandmurmiur .

Օրինագծին նախարանը կ'ըսկ .- «Ձինուորութիւնը պայժան պիտի դրուի Հայաստակունինան և մանաւանել արոր փունացման է իսկ գինուսրունիւնը մեր Հեկը պիտի Նյանակէ արտաջոնլ երկրէն ևւ կամ Համաիմին կեղբոնացման որուսե քայարի դե ղէ չ

Օրինադծին արաժագրութնամբ, 30\$ն վար օտարականները պէտք է երկու արի գինուորութիւն ընհն Ֆրանսայի կանոնաւոր դանակին, եւ ոչ իկ մա հաւոր զօրարաժիններու ժիչ։ Իսկ 30էն վեր տարիչ ունեցողները պէտը է ժարգառչի լրջաններ կատարեն, Ֆրանսացիներու հման։ Ջինուորական իլիսարունիւրը կարդադրունիւմանը պիտի ընկ, որպեսզի օտարականանը չպա զմին իրենց Հայրենիջին դէմ

Օրինագծին նախարանը կ'լով նաև։ Թէ անցնալ սեպանքրերի - մասնակի գորալաթեր ցոյց աուտ. որ վտահղաւոր է ասուարաթեր ոչ - դինուոր օտա -գորալաթեր անհետը բանակի Թեկունջին մէջ։ Այն ատեն երկրին կարգ մր վայրերուն ժէշ լուրջ բախուժներ տեղի ունեցան Տակատ ժեկնող Ֆրանսացիներու երկրին մէջ մնացած տարականներու միջեւ ։

Lupzmuhm Smimmht Sure of poorbyme depuniquembe att be name, Ot կառուվարու Բիւծը չուտով այիտի հերկայացին արդույին արլադածութնան ըն-գարձակ ծրագիր մը։ Ֆրանսա կը փափացի, յարնց ան, խաղաղունեակն այար թիլ իր սահմաններուն մէկ, բայց վնռած է որ եւ է բան չղենի իր Հողամասե րեն կաժ իր իրաւունաներեն։

Ծերակոյար յեսույ միաձայնութեամբ բուկարկեց երկամեայ դինուորու ան օրինագիծը, գոր երևոփ. ժողովին բուէարկուած էր արդէն փետրուար The , Shudushni Bhudu

# EUFHAUSPU A LISTEUF SARAFERF

(իր ամբողջական գործերուն հրատարակութեան առթեւ)

IL Shellmillion.

Օրանիերներու բետկիչ մը չէ այս Ծարունակէ՝ լիւղզ, յիլուզա՛կ բանաստանիչը, մող չէ Այ, հրբեւն», Անարոնեն հիանա մովե մը ստասանա Իո՛պ մասը ըլլայ -- մուրը կ ըլլան մեր ինդիները Աի ատեն բում գ՝ արարի այս « Հայաստակես» որ հահաստեղծը չէ վարհրաց ձև արարերում «է՛չ, ահաստանի ձէ՛չ և առաջեր իր գետքեր այն է, կը արում որ 2, հարավատեր աչ չ հերևուտը դշ, 5, հայն տատ, սվահան հրա, և հանաև և Հ, հուն դաևնկային ռաժկութիւնը շուկայ կը բ unju historia salami աստանածությիւնը։ Ասկի՝ այն ա ւանդուβիւնը որ ԱՀարոնը կը հման-ցնէ կանանչ յուչկապարիկի, անտառցու կատաչ յուջվապարրոր, Ներու մեն քավառուն, արձրահարե-լու համար օրե ի բուն, չաղվադիե-լու համար ինչի իրեն հետ, մինչեւ ըս։ Համար ինչն հրեն ձևա, գնելնու օր Հետագրգնի այլներ վանդնենն գինչ,— Տանին նաև Հեջևաքներու ստամած ձևուդ՝ անիկա դանկարե հրցան տեղը կը փոխակերպուի ծա-որ, ձիոլերը կը կախմ ժեծամատա-պայն և ևր սկսի սարսունք, սոսաառանե՝ գնորը կամ ցնորարանու քինե։

- «առանե՝ գնորը կամ գրութագրութ և հրապուրիկ հարարութ ինչ և և հրայես արութեւ այլ մատուներ ինչ և և հրայեւ և հրայե

կարելի՞ է, սակայե, հասկնալ ձրջ մարիա դանասանդծութերնը։

մարիա բահաստոնգիտում իրևոր։ Հրապարակին ծանոցի են երկա «ատապիրնիս, ակագեժական» տոստ – «ևինս »– բահաստոնրութիւնչը այիչ և որ հումիայի չ եւ օգտակալը։ Եր Հիկաւտաինքի հարցուժ ժը. — Որու՛ «ամար կի պրել» Հապան, որի՝ անանեք, որո՛և համար կը պրես։ Այս հար – Sading 3: And flot gulper lang of 2; outpured in demonstrate, and in Sading flot outpuring it pot flow floting, as one offi-plouding per floting, although a flot offi-outpuring per floting, and floting and dis-ting land differential and floting and dis-floting and application of the sading of diagrafic english as parasits any of some 26 diagrafic english as parasits any of some 26 studing of an smalparty if marts for the angle of the ang

ար լունարարը որ իշտեն դեր ունա-գրեր հետանանուլ « "ինքին քայր քաշևչ հայր ( թ. ոչ և թ.)։ Մենանոր։ Դեր

Thinhi, a proper with the property of the confidence of the confid

Pa's մութ ըլայ... մութը կաթն է

Բահաստեղծը չի վախհար ժուխէն, մութիլ իր « կաթն »ն է, կը սնանի ի՜նչ շրաչաղնգ րացա – Վասնդի ստեղծադարծին արուեցեւու Վասար ստահրգադարծին «անար մումիը « կուսեղեն դերեր» մըն է, արտայայունիւն մը, որու Հնոնյկունինւնը յի ծագիր հրկու Հա-կարդունինն հրար ձունքու ենգեն, «այկական ստեղծադործունինան այնրան արրելի, ինչպես

Գարուն ա, ձիւն ա արհլ.. այլ անկէ որ բանասանդծր, վա այլ անկէ որ բանասանդծր, վա ուս քաղունքի դե վհանքը գօտը – ոն քանրքի է նրուբքարան ոչ քիք հանալով անանց, այլ իր հոգին եւս կլիմայավողնութնան ենքարկելով,

Ուրեմն, ըստաստեղծութեան եւ բնքերցումին միջեւ Հազորդակցու – Բիւնը ապաՀովելու Համար՝ անՀը – ան էր է կատարել կլիմայափոխու– երև մը, այլապէս ընթերդողը չի կրհար շասնիլ հոր իրակահութեան, Հի կրհար հասկնալ։ Թերեւս կը ւր և կրծուր հասիրու Թերևա կր թիշել Վիջնրը հիարի արդահաց,— որ մը կր ինորին բացատրել իր մեկ Հերինուածը , Հիսի ևր վարդայ և լի Հերանուսի է հիրից կը պատասխա հե — Մեր այս թերթուածը դրած եմ, Այս անիայինը ևս և Ահասատա մի-այի, չիմա Աստուա՝ ծերայի կը Հատիսուլ: Վասուսի Հիշկս չկրցաշ երկ ը այդ ջերթուածը։

եր այդ գորրուսաը։

Յառանիկային պիտի քապատրինը
ձեր տեսակիտները բանաստեղծուբեան կուքենան մասին,— այսօր մեր
Հոլատակն էր խորտակել այն քիչնամուքինիր, որ դի աղարելի բարժը բաՀաստեղծութենան դէմ։

Այդ իշխամուիիւնը կուգայ օրա -Ինրիներին եւ դրախօսականներին, - -

ինում անտերաբնային ըն Սրանի անտերակային իր Սրակին ըններն են, որ բանասանոր-ծութիսած մասին ստոնդծեցին Էլլիննե Որարոլին հարակ՝ մը։ Սպահենցին Էնապատութիներ, գրական անաև-բուն մեն վերջնեկը եւ կատարհայը րոտ Ահաքժոլ Ֆրանսի), այհ որ 6 -ովային հման՝ պիտի ստեղծէր հոր իր շարրքունիրան և դանովաշև .

«Ար շարրքունի անի ար a fib samblen and fib figured if a ma-brownlagan of abspace fit fileworks pan-brownlagan fibers, and from Samblom-th, and be absymbly dynas dwarning a-bet, was amounted filedy at a mod-wip: Faday legith Reforque, sample fifth panen panedron fibrishing a Res, and a fileworks and a many fileworks panen fileworks and file fileworks and a many fileworks for the file-thinghy, sampalar pagin filedy amount and a many for many fileworks file for sample and a many for many fileworks fileworks that a staapad be madfightend, steptig ble Հահել Հրապարակին վրայ։ Մեր դ լաչրջանին մէջ մուսաները՝ դարձ

t itt p o akad kapin « apunfusum kulisen, apikkela ulan de, — manta het mamfmant, Able biplur

ZHR HTRPShR

### **แ**รแфแลแกละภ

Kembinne Philo de Went Pt Vepon հի անուն մայրապետ մը, յանկարե կը սիրահարուի, կրակապայտ ջութ-մի մը ու կ'ամուսնահայ անոր հետ, ար ու ը ու կանուսհանայ անոր Հետ, ընդուննլով Հեխանոսութիւնը։ Այդ ձիուքենչև կը ծեր բարի ծաղիկ մբ։ Անիկա Ասստիազարյին է։ Մայրը կը զատնայ գրիստոնեութեան եւ իր դադառմայ ֆրիստոներութենան եւ իր դա-ումկր ժկրտել կուտայ, հօքեր եկնդե-ցիներու ժեք, ապատելով ահադին Հուր, միւսոն եւ օդի։ Կեջահայրը ինքնան հետա աշարժաշկրար գինո գրել դոքաշան

Ու գաւակը, այսպիսով, կը ջայէ իր սրբումի մորը, ինչպես իր ձևքա-նոս Հորը կան իր ծուռ ու ժուռ կրե-

Բարի ու բարհողաչա կ՝ըլլայ Ատա-փաղարցին եւ կը ոկսի պաչանլ Մ․ Մարիամը ու առՀասարակ բոլոր Մա-

իր սեփական տանը մէջ մատ կը չինէ ու կը քանայ ուրիչին տանը մէք ալ կանգնել մենեան մեւ

Shahhatu t ne dhom ibeah dtt: Abahbefy f. n. dfym i dega dagl dfy Hydra fy ddy gandfy hydraeg fyth f. Uffy gantyma glanf hydra wham fabby, dff habahand. Bydra hydra i myfl fyfhybly Dp. fibubyg waduly zaprind f., nyad fyr afgl, gan ny zaprind pabbyg, o ghyby gan wadupp, fibiangangig a hyfyn wadunger, fibiangangig a hyfyn wadunger, fibiangangig a hyfyn

կը սիրէ հանւ օգետունը որ իրեն Կը սիրէ հանո օգեսունը որ երեն Համար « ծով » մին է յարաբարժ։ տեհական չարժումը՝ Ատափազարցիի մի կղակին մէջէն ։

Ատափաղարցիին առողանութիւնն ալ լի է չարժական ալիջներով։ Երquiting at the post between it is the first supported to the property of the support of the supp forthing zoom

Reunestamosp & , pazues bube neրատքը։ Կը հակորհարք, սակայն, հը-դիծաբանութիւնը, իրրեւ գրական հիւթ։ Երդիծաբանութիւնն ալ, փոի աղարձարար, կը սիրէ Ատափապար-ցին... իրրեւ հում Նիւթ:

ցին». Իրդես Հում հիսք։ Որ երկրին մեջ այ դանուն, միջոցը կը դանվ, կարն ժամանակի մեջ, ս հղացիներում հետ մյակերու դարն – համատրիներում հետ մյակեր տեսնես, հաստատեր է յաբարերում ինչ հայեստ «բներու ծախաղածներու եւ Բա-

հետաը, մինչ ձկնավաճառները աւելի քուս ագավուր ին շրահչեր ինթըն տահա

Անցորդներ են դրախոսականի հեորթևն՝ սևորք, չևտահահավաժեսո րակ՝ փափար կ՝ուրբրար փոնգրես – թրոր չեռոմանանիր արժագ գագա – ույնաքս կուղայ Մէ ձուկի մասին կը

be achtembe pulmambabbe, aերելիելի գատիր անուք աշտուդրապի (Հանիշերը ծուրությունը) և Հարիշերը դատիր անուք աշտուդրապի ութիւն չեն կարդացած, ու խորդ նելու Համար ոչինչ ամրարած են։

Այս աժայութեան ժէջ, ղէպի ժիջա-ութիւն ու նախնականութիւն այս for Pheb or union of the base of the super

ծայասերներ գտնունի աշխարքը վր -բայ ենտակագարցին մասնագիտու -երեւնը ունի ստանալու պետութքիւն -նորէ չիլաներով պատուանյաններ , ի՞չպես նաև կանգում վարարում ցանակներ: Քիչեր կան որ պատութինրրվ անուրոակը՝ հաճամոնգու – ուտգ քրը րրենոմամինրընսվ։ Որպրճ Պորաքորն։ "ենքն վար սե առասւն– իրարձ ըւ ժոնգոմունըրորձ անգարի որատուանչանները.

Քառասուն էքերց տեղեկատու չա լաքաների մը հագիւ բաւէ Ատա փարցիներու ստացած աստիճաննե dungshidana umugum mumhimbih -puni he qafihambandani mempu par -lehge swapapatan he mbalay adam pun udah pun ekan mihabu adam punk didah pun ekan mihabu dapunpun punk di maguaparan udamulgan filika-bingu mpaduhung hipu. Sudanyi Umandungang dag, Bunghahayah primbih, afulud ne mungung dungkara pelang langkan di mungung dungkara adam pengungkan di mungung dungkara pelangkan pelangkan pengungkan sam-dang i Aphan gabadunan pengungkan sam-pungungkahangan ke ngabaman menguh

մար։ Կրնայ դինակառորուկ իր վբ-կայականներով եւ պահատաւորուկ իր պուհապես պատուսնոչաններով։ Վետք չէ մոռնալ որ կան խոնարն Ատափաղարցիներ ալ։ Անոնցմէ մէկը,

օր մել, դատու.
— Հայարտ եմ ես , հայաքրա եմ ։
— Ինչո՞ւ, հարցուցի ։
— Որովհետեւ կարությես թաց է, ո-լովհետեւ պատուանշան չունին, ին-ձի համար միակ պատուանշանը բունին , ին-պուկին համար միակ պատուանշանը Թա-պուկին համարքին է։

կաժ իր ժօրը, կաժ իր կնոքը։ Բա-ցառունիւններ կան։ Անոնք աչ իրենց սիրուհին գերին հեւ

Ատափաղարցին իր հոդին կուտայ իր ընտանիջին համար։ Ուրիչին ըն – տանիջին համար ալ մարմինը կու – due hamme on amenter the con-const. Usuatend topic the stone for constanced to no steps beginning the soundmand to no steps beginning the commission of the steps beginning to the commission of the commentaginated the co-

Ատավագարցին այնդան Հիւրա է որ իր նայատենակիր դուռ չունի։
Հուրերը դուշև անալան կերած են Դժուտը կհածուսնանալ, սակայն, դերաս դաւակ կըրեր։ Որեւէ տես Հերիւսան հերս կը մանէ,

որ զրերուս ազրս վր բանել, ատվայի գծուար դուրա կ՝ իլել է իր ժեջ աժեչ թան, գիւրաւ կը չինուել, սակայն, կ՝ աւրուի դժուար, կը գրե դժուար, յանախ չի ալ գրեր, սակայն կը սաորևե դատփամանձի դե նաննք միշնաշ

ա՛յն տպաւորութիւնը կ'ունենամ Pt

որ կր կածախի իրբեւ Հրմարիա թա-հաստեղի , միայն ու միայի բա-հաստեղի, ործուական բաժասարել», որ արդարգեն իր անդայ քի իրջելիչ։ հրանիի կր դույս Որվուսիդ դայա-միը, փուքի չէ քի ժարզեկ toticali «Հրմանիա իր դայա Որվուսի դայա-միայի չի հրանի հարարենան վեր հայիր։ Արտուանոյերն կ՝արժ է բաւիրել, որ որան գի վեր բարձրացուին հայ – որ կը կանգնի իրբեւ հյմարիտ

Տանձն ' սն փսնգ դնր է դիայր։ Ո՛հ ըտտարնով, այս Նոհսւա 6. 2402012

(°) ՄԱԳԱՂԱԹՆԵՐ, ստուար հատոր մը, էջ 304, փառաւոր տպա գրութհամբ, Փարիզ , 1938 ։

արչերականոր, քերթաղագիրք, մոտ 160 էջ, որ լոյս կը տեսնե քա նի մը շարաթեն։

ախոր տամարմաշսն Հարմիստարո դեղ Հու<u>հրրար նրմահգա</u>դ ոճաչիր դէչ այր Հուհյե t ap, zem whomed phille if pur he

t np, now wingund pidal of nur how gragnishes has the high fee dequated they.

Une of the bookpe, wit unpercept segimpose of his bookpe, with a pulsals isimpose of his high fee pulsals wingung the high
impose of his feet horizong a plane a way
for park! I would did globy the Silmposefrom a frage.

Եթե օդային յարձակման փորձի մր նեին օրային յարձակման փորձի մբ հերկայ ըլլայ, կը յայտարարի, — Ձորս ժամ տեսող դժոկային ոմրակոծուքեան ընքացջին մէկ հո – չիի ջիինը չարունեցաւ։

եր մոռնայ որ մէջտեղը վիրաւոր մը կայ, դլուխէն գարնուած, ու ա – նիկա ինդն է։

րեք վпով գրւարաս, ին հանուրա

of on kind,

- Lindragangur'an Spikepe ahundi diagan,

bitanshi Ahmung sepeman si Bariya

bitanshi Ahmung sepeman si Bariya

a 626 bumu ahundi pin Sunday nahunu

abahangun ahundun senahih mudi

bitangun ahundun senahih mudi

bitangun ahundi shamung apupakahih mudi

bitangun ahundi shamung ahundi shamung

ahunu an Bariy wanunu an ahun dan dan

ahunu an Bariy wanunu an ahun dan dan

ahunu an Bariy wanunu ahundi dan dan իրեն այկս արիւնս վույլէ... Ատափաղարցին ունեցած է Հո

Umméhumungha nahiguab f suit-pummen pahanah de, gugla uhasu -band s Budoph Budo s Pela siya sangsa melampunghan penglabah siya m-samag supunghan penglabah siya sa samag supunghahanah déf lupuhip si yahbi, suduph, sejamba, samagha Pitand dunghi halupasuh, Sanghad nagsah dun anagsasuh ba, nahug-ban pibah bununahan ba, nahug-ban pibah bununahan ba, sa sama ծույու համար։ Ատափազարցին Մի -Լերկրականի ծովապետ ալ ընհս, ան միչա կը փնտուհ «Մանոլին Մովը», and em in addition in manus along if m a se ում վերջապես առապատաներ մայնցու -չած է։ Ի՞նչ պատվերալից է սակայն ուս «ծով» թառը։ Մարդ դինովիա -չած էս ի՞նչ պատիները, երկիրները ուր այեջան առապատմեն ցամաջամա -Septur zangah Mum (hali) mpurph gamt mahit gudurg pr bu mippuna gamt mahit gudurg pr bu mippuna ng Hakmala mabadi dangamanga ng Hakmala mabadi dangamanga ng Hakmala mabadi dangamanga gishin. Sua ung Umu (Agap) muncuga Agap ka gishumuncan un ukang k gi. gi. -gung Sagaragai. Bapath Umungmunung Agap aga k an ug quahan saluming Sagaragai. mangka agaman und L Sagaragai hi maga Sagaraga mapig pula gi, hifil ng mbabusan Hami Lar-ma", nathi,

Ատավագարցիները կղղեցի ըլլալե ուսելի գովենի թր. հարմի շառատասութ walland the staneigh apart

wahub the Chapter family "Labor house the Chapter family building being երեն հարտան ու հանան դե մոտաց քիրն։ Հրանակրնիչը և ստանքրրեն մոտրարկով հերունակրություն հարտան հերև։ կը յօրանքերնը եւ որովնետեւ յօ գրժի րայրքով ին հարային ինդրձ հր հարարելու գրան ասինչի ամասութ ժահնքինը դջորքրընն ինդրհ մքուխ – ւռ իրրեն ինտև մանվուց տարը, Աբ-քով, վն վնքիրծ մինրը՝ ընև մա –

pma quality tak physels. It confirms the same in the state of th aming drapts be continued and the state of the summer of the supplied by the state of the summer of Ասվեր բրես գուտը։ չուն գտաներ հունքով գրե հովե հունքոր որ և բրաներնը հունքու Opchaghe dhey an kangunghe op plage dangunden gebourch of should give gerbourch of the should give gerbourch of the should give globaghe on the should give globaghe of spound prought of the should spound prought of the should should be should be should be profit that the should be should good the supple of the should spound the supple of the should spound the supple of the should be should be should be spounded to the should be should be should be should be should be should be and begins the supple of the should be shoul տատերազմը։ Ասիս տարի, դա ւով հղաւ։ Ատավապարը կորո, դինց, սակայն տիրացանց ուրի, դիներու, ինչպես Աժլանաիսի փարիզի Սինեին։ Ծավր նորեն t ne dham he gwenthing as had

shop indepts going to inter

Ubp yournembut Um րն նքքան դիլաննանիջ քրմա Տուա փափաճաց է սնինսինաց-ուն ու the mines upon the fourth than the superint of the superint between the superint belong the mines to make the superint belong the superint of bearing handad

Կր պատմեն թե Ատավարդո trajunthugh ngundud sagh mote. in the state of th

Upg to upup block (quepou

Reply Uninfungungh de, mayo heft quantitath franching for anne for the soft for anne for the soft for anne for the soft fo

if borgenmenten Blandy of & by menter of the Borgen of the մար ոտքո կոտրեցի։ Կաղ ոտք կ կրծար դաւաճանել։ Հիմա որ դա կքնար դատանանել։ Հիմա որ ա «անը իր ցած հողատակին է հո «ածիլ ու ո՞վ էր համարհակ» դիս ժեկ քնելին դոլիը։ Այս թուրսը ըսելէ վերվ կը դան ձիուն կողմը։ Ձին սակայն « Դորա է կունս»

24 ծվիլերցի մի փախցուց « Ու Ատափազարցին կիրոկ — 24 ծվիլերցի՞ն... Անիկա ին

Կարելի չէ դանել թա**ջ Ատա**փ

րի մը որ խայտառակուած քեր։ Տիկա ջանութիւնը կը խարտա սակայն ինդզինքը հրրեր չի խայ

րույ անուրդերին Հույր (Ցաջորդով՝ ՊՈԼՍԵՑԻՆ)

STORTER 4 CLUANDS

# <u>ተየሀ</u>ነታ በጠኔ መደረ ተደመቀ የ

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

e Busy Pas withher, gope shup . ելիրի թերդերն ու ավութեւնները փակած էին Թազաւորի առաջ, Տաւա-տարին Տանաչուածներն անպամ միա-

« Այսուամենայնիւ, հարկաւոր ույն արուն եւ արմատակերը անօմրափար ՀՀ Աշականուդ թւ առնատակերը ական էև արմը ու արմն բաշաջըն - հե

maly in using he wold; a

e thin my househigh consisting

e thin my hope on popular

ending hope on popular

ending hope on popular

ending hope on popular

ending hope on popular

pos and on pl's registration to from a

frame of the popular

frame on the popular Իսկ Եղերացոց Թագաւորը, հաւտաա ըսծ էինը, օգնական դօրը կը տար Արջային, որովհետեւ նա չնորհա ... us dient francount of an day of manu d'urp, up bus sepure finain, Unfilumquing . .լ.դ (» ի խանը Եգերացոց սահ -անձերից Հալածելով եւ նրա առողատակները ցրելով

«Թաղաւորը իւր - Թիկնապահներով «Նաղաւորը իւր - Թիկնապահներով -իջը չրջել եմ մի հաւատարմի հետ Դասին։ Բոլոր չէներն ու աւանեերն անցայ, ընրդնրը դիտեցի, ապստաժ ունենան սահմանները ըննեցի եւ և կայ այն եզրակացութեան, որ չկայ այս կողմերում մի կէտ, որին ապատ ււանել կարողանայինը, գործը խա -ղաղու թեան ժիջոցներով աւարտելու զութեան ժիջոցներով աւարտելու ժար։ Մնում էր ուրեմն յայտնի պատերացմ մղել ապատամրի Այս միջոցում ահա Եպերացոց linding hadmenan 44.5 and by by by paper over all merimines the high by, paper bendishall numbermodwiff on -bending mem paphadad ant-

Lymb, b. Pt page insund be swhen մրետանոն մտերբես վ. տետախանաց — Սշերդը կամաբրեն։ ահաեջուբ այս կոմդրեն։

- Ունւ ըւ բու ՀԷրն դի ծարի օհ ա-— Այու են ես «Էնց մի բանի օր ա-ռավ սուբ-մանայի հուրականի Թարու-հուն դայանելով հրան Քի՛ լուսով Արտանի ապատամբութքիւնը պիտի Արևեր- թայց լրայանեցի հրան իր գեժել հերջ երկարութ այց որուրենան ։ — կարիր չէ լկարո Ռայց չո՞ւտ կը հատեկ այստեղ քնագաւորը։

sanote myunda Buquange.

- Misarin alif mish opigs, may the computer of a state of the sanote of the computer of a state of the computer of a state of the computer of a state of the computer գարմացրել է նաև բինում բարուաբր - Այո՛, Ամրամի այդ վարմունըը

— Դու ոչ մի պատճառ չգիահ<sup>ը</sup>» , Հարցրեց Մարզպետունի իչխահը մի տեսակ կողծ պարզունհամը ։

- Mid Henril & Pt him may nel & Aprenimite buttered

-- Իսկ ես ընդհակառակը՝ կարծում եմ որ Մեւադան ապատամբնցրեց Գարդմանացիներին՝ միմիայն Ամրաsh Sudupanher Philips fopularen nelignal s

- be the aboutened i

- bld Bened & Ph' glid upagens fundagary & Aprinamily doming to the following that a standard plant and a supplication of the following the follo

fundyabent fi blamangh fung. to the public molyhlus fileholde fi na puseleft for dimbungupinga nglamb du eleft for dimbungupinga nglamb du duhuli, Samunumbafib to fi fundyabbapyi ba mahunib qilab for fi namunumla
pyi ba mahunib qilab for hat banamunumla
tappin, namulimba fi mpamipa munumla
teleft, samulimba fi namunumla
fi fi human samunumla
fi fi human samunumla
teleft fi fi namulimba fi namulimba duhulimba
namu amili mahu.

— Ես բաղաարեցի *թե*ց Հանդամանընկը սախպեցին ինձ վարունլ այդպես ..

- Ոք, նրուշտակեր գորոնկանան տեմ-

Հանդամանջներին եւ տեսնում եմ ոլ Ampadabb & manuadphop sku &.
be no dog doned & punchud dhajo Amehing upbunfinle ,

— Որի վրայ կարող է վոտաշահալ ամԷծ ղէպվում

— Wazarzan i Uzotat arphata ann atam այստեղ եւ Հրամայիր որ պահապահ-ևերիցդ մինն առաքնորդէ ինձ՝ դէպի Սեւադայի ապարանջը։ Ես հրան պի-Մունոդայը ապարապը։ «Ի անծանօթ կան օտաբական և անչև հնար դործ պիտի դնեմ ինձ համար այդ անյայտ քամարիեն տանձրքու

— Բայց դրանից ի՞նչ օդուտ։ Մի — հւնոյն էծ դծգ համար Թէ՝ ո՛վ ո՞ւմ է դրդոնը, ապստամրութիննն ակննրեւ է դրա ղէմ պէտք է գործել: — Դրա ղէմ՝, այս՛, պէտք է գործել հոանդով - բայց կարևոր է նաեւ այս

դուրողական արդատին խնրք : Հուսարարն արդատին խնրք : - Uchifi Supphine ipmenting inc-bid upon fine op smokely & shore employee, so opendment flein if how-pounds for hospingth, momenteewhile pangulary, he uposaquation hoppy off-

բերդակալը, եւ պահապահներից մէ-

ել իչիսանին ժինչեւ Սեւադային

Unche fulpet to pe my bush grows be known and house and a second of the about pr plumpd muly house 11 12 Philips

Umsuy Uhrmywjh տանրոնակը վրհատաարաւ a frashad mung appar 1

al no front account adjust ?

Figurally account of the galant to
and almost appropriate play against to
the galant to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant
to
the galant ղաղութիւնը վրդովնլու :

<sub>ցնեն</sub>, ու ծրերգրությե

want houfler (PUS TUVU4)

անի - Ողբացնու բանաստումին Հետքակը գարտաստվենք Մուրատ-որտ Լետն Վարժարանի նախկին շաթերուց Միութքուն օրկանեն Հարտեստու, 1938 Մայիս-Դեկտեմ -

Applied the straight of the st with the Spacks Examination of the Space Space of the Space 260 դիրքը ձևզի համար կաւկ որ ար գրայն կրնայ ապահովել չ, կայ անոր ժէջ ներբողուելու

ya han ahan al haran արդարը, որոնը կանդունը 60 դեղ Հայաստաներուն կը նմանին. ատութիներ դանոնը հեղ մը վերկն ար լուայ։ Գուջ հնահաւաջ մր չի Նահրարի եւ Որագարնութ վե հարհ գրև հիրհեն այր մադնիւմ-«Ի Նահրար։ Հրագարան հեր հունութ ւրայած կօչիկները. ու ներեցեր is phompul product of news:

Apollogy for mention of the month

it - Jeanston and plan incomply about

it promply making of his miles

it promply produced by the miles

it promply and miles miles miles

in the second of a miles miles

in the second of a miles miles

in the second of a miles

in the second o Blum fints quetami dep des-

to the

were mer men benefit of the men men benefit of the men of the fundament but we are the fundament of the men of the men of the fundament of the men of the men of the fundament of the men o it for example, then for implies by a first of the control of the the whole before before to consumment of the mystyle to the top mystyle to the my and aff aford for the flyond healings of the second of the

Անկեղծ է ձեր դերթը՝ վասնայի ձեր կնանչին մեն անկեղծ լեղաք անկեղծ եւ երբ բանաստեղծունիւնը անկեղծ է, բանակաների է : Դիմակա-

կ'muլրի միլիոններու մէջ:

Wamegh Alfandshon. It for my me Alfandshon At for my me - plin telegraph of the about the form of the telegraph of the amount of երն ակիք ոնքան է չարրք իհերո շետտա-նակուաց կոգհամինարին, սեսյոն պոեւ օրև սոտմարոցուհատը պահոտներ մա tenfing mit buruffbudh:

Նատնակա վերջացծելէ առաջ Հար – ւեմ ձեղի, — ինչո՞ւ հատորով մբ Հապարեցիր հրապարակ Հանել ձեր . հասարակցից հրապարակ հանձև ձեր Հասհառաքի քուրկերը... « Մասու – յունեան՝ մը համար», պիտի լաեց. « Լ. փառջի՝ համար, բարեկա՛ժ, Վուց ներրողի ծարուն ունից, հայց չում դատրրանահարդրինութ, անու իրայրնին մարի չան մեավարուկրայ kimi jafa gink san yamunan pami san dambidunum minish kunik northig dle ufunk hefting finnly dhe ufuge! yang bifete de, thipunh de hum lismpahanh fin gunflepe, say finis -fleshi de humaphi hung dif samia, saphiling - Pous pundangka na pe-athi- e by mhoke a un dapanunka eruping, upantamangka dah è, akpe-de un manamangka pages. equipole, importanement, in the ke, abjupra fil in majoran pumble the 1948 or

"O" them" k feek or Trende infant
handwelf in or glee abjek, i glee a choose
handwelf in or glee abjek, i glee a choose
handwelf in or, be now in mynney nath
infant plat a speak abjek fat furgmanter greehert next handwelf eart
the methy hand works the furger
handwelf in or humanter with
handwelf in or humanter
handwelf in or humanter
handwelf in or humanter
handwelf in or humanter
handwelf in or greeke ուն դ պրար առուց հայ դրակա -հունինոր և հայ ժողովուրդը, պիտի բաջալիրուին ձեր հարապատ արհես-չակիցները։ Դուր ժրցումներ ալ պի-ար աշնենաց ղկպի Չառնասի դապաmb arthburg of top by Manchamb quayamb arthburg of the Manchamb quart buy 3 mby posteropt, day manchartopth meghy before the manchartopth meghy is Manchamb quart buy and before the method of the Manchamb quarter and the method of the meth

Suphyle golg, puphlaid, fough sumage, adag, munkawa, hombe.

(E. & analysing me, adambungang
angilar & aqad un ababhy, mung upangilar & aqad un ababhy, mung upangilar & aqad un ababhy, mung upapak, anangilar da adambuhy, hambung, anangilar da adambuhy, hambuhy, anangilar da afi afi kamun, imag ubangung tilyangilar,
by p ung shipunganahang gang unang
Hé quiba, bib Lauthanahang sang unang
Ale quiba, bib Lauthanahang sang unang

> What whiles

HUPTUSER OF SUPURCEER « B 11. A- 11. 2 » E

# Quipulf durylish

fing expliques i und fing the state of the same of the կան գվիրթուրդան»։ Ուրեմն, Ներուի մեզ, որ Հարկադրուած ingule dag, op implumpurum blig quojumbligur mig ommi punag Zust-parti del urchip pagi imprompto pe Ppumbamhun darunfarharipunga be Luja immunuharipunt Sandung edlippliragiptes induspi kapu -

ոնգնուժով» ուսակշարիր։ Ըւ սա -Տուի գն անտւրսակ մահմանդար Հուն ն....Ա.С.>-» հատակնո Հ անա այն, կը խորմինը, թէ իսկական ա Le very gree, by payagus upahamagha of phosphoga yam on yanchamagha of phosphoga yama of peyangan phosmo upon yama of peyangan phosmo upon yama of peyangan phosmo upon yama of pephosp undundupuh yama of phosp of phoyama phosp of pendundupuh of pendundupuh
(1 pengup phosp of pendundupuh phosp of
1 pengup phosp on ungup phosp on ununfundupph phosp on ununfunduph p ույր վատարել և կա-ույր վատարել և հետուայ վերա Բեջեից՝ ի վերջեց կը դատհայ տարի մեջենականութիւն, որս կը բացակա-ուտական արունել է ժերա հրամբ -ուտական արունեստի հերջին, իրական այրուներում՝ է որ կրնայ վերկել գայե ույրուներում՝ է որ կրնայ վերկել գայե ույրուներում՝ է որ կրնայ վերկել այի

nepunh quahp, «gréby, hychy qet, aphile get á hunduchhend paph phintendam pub a phintendam pab a phinte get fra a him hill muchhund qu thing et fra a him mada ին իսնոււի անժ րնքանը ցաղասեր »: ըւ արքք, դերքըւ վնցերն անժար հար մրմեւ իոք արդք, դկրջեր քանրեն » « "անիքը հրշեր դկնանալ դիջեր ա-Զունարաչահեր, քանրքն է նորք Զանդանձրքակ անձ խոսքա օներար մե մոնասե անձ անգանը ջագնուր , դողը, իսկ ածկէ՝ մինչեւ լարևրը »: Նոււուգ երկայն համրայ մը չէ այս. դուրս այնու այ, ուրեմն, կորուսար :

pars math, bounds. dumbban ... թե այն ալ ըստ կարևլիին ձեծ չա-Հլացուցիչ ճարտարութիւնը, Թեքն կը Ի սչ արժե, իրապես, Հահերեն in the might me good implified that you and — when given a white problems of first to be a good of the problems of first to be a good of the problems of first to be a good of the problems of the good of the problems of the good of the whipmet bymn, Dhib

ումմ է : ը է ար իհրայ երբի այմ այր -ստել մմաձուգիր վնայ է, սև աերե է ս արար ահուգորուն - աղեր հարգ ա -«Իստորան - բո քաարքամեր բնադ ք-Ում երկու յատկութիւննա այ լտել է՝ գանոնը ութիչներուն ապրե -գան իր ապրութիւն ։ Կա՝ իր ապրութիւն ։

բարձրաստիկ կերպով ժիացած են Ա-շագարձանի ժչք։ Իրու է, իր յայտա-ՎԻՐԸ գծէ մը խարտարգիտ էր, կաղ -ժշուտ 14 Հեղենակներու գործերէ : Աւ տակայի անոեց այնպիսի կարգի ենի, որ տաւ եւ տակայի անուծը աշխարհան կարդեւ կարդեւ իրև դր բոլորը գնասին հարարատրությունին հրարատրությունին հրարատրությունին հրարատրությունին հրարատրությունին հրարատրությունին հրարատրությունին հրարատրությունին հրարատրության հրարատության հրարատրության հրարատրության հրարատության հրարատրության հրարատրության հրարատրություն հրարատրության հրարատրության հրարատրության հրարատրության հրարատրության հրարատրություն հրարատություն հրարատություն հրարատրություն հրարատություն հրարատություն հրարատություն հրարատություն հրա լահին «ե՛ք, եւ Հոգեկան Հաղորդակ զէտին ու հասարակութեան միջև։

գետին ու համարակարարատ արյոււ
Այդ արգեն պիտի րասեր՝ իրրեւ
«Նատարկելի վկայուրեր» իր արդո
հված իր բարժատմունիերները չուտով ցոյց տուին, որ և իրատասարդ aque pe empedambar placibile que con and gaza enacha, ar heptomument for fludus upp az d'outo pumunchi ha-chanji dipa ke 'au pendumbar flumb del mithe unan flumique a hemétom defunque pla juntunhond.

Թեβեւ ազեղ, որուն լարժումեկրը որ եւ է նիդ չէին պահանջեր, յոսակ Հայն, որ փլաժոլետի «ՀԷջ որինդի դանի դրնդրավարությեւ՝ սե մանդա-ույր , սե փիրոսնությեւը՝ սե մանդալուխակը։ Եւ գիրւթուն տարր, ժշհա գետգողորոն ին շրջենրեն տպեսա enp functurings, up aboff hamm ուրքեն գուրերը այս արև դերությերը Հուրսուքն հուսը, անսական անգարան Հուրսութն հուսը, ան արևան դահատ ւորը՝ ուժեղ անշատականութիւս , ուստի եւ իւրայատուկ ըմբոնում ու ործադրութիւն մինչեւ իսկ այնպիսի ուստի և որուսինու, որոնց նըւ ազման եղանակը արդէն կազապար

րւ չատ աւրքի դրգ ուշաժեսւերար ՝ դրր է, անգորի դրև ժունժուհարծիր tap dahá pángi : 1.7.

# UPSE PP MUUPPARS

9118-8310 ՀԻՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՆՈՐԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵՒ

ատրերբական մը, Carnet des Dix, որու քաքրակիրը, Մարդ - Ժործ Մայք, բա-շական ազմուկ յարոյց իր մէկ յար -ժակողականով ընդղէմ Հինհրուն ։

«ազողապատու ըսույց» - բերերուն ։

Ի՞նչ կը գրկ Մարգ - Ժորժ Մալկ ...

Օրուտես «Եծերը», անունց որ անուն ժը

չինած գրական Վրադրապակին վրադ,

չիմա հախանձակնորութերն ցոյց հեն

ասը երիտասարդ առողանգերը երև 
ասի հանիաս առնուն առողանգերը երև չինա հավատեսավուցության չինա հավատարդ հարկատասութը ասարածդենը նրև առանել ու դանունը գնաշտանը ու և վատույն շանական, անագահանում է հարարական հարարա ատաղանդներուն Հաքանի երիտասար ոտենիրի դէր քուսագող շաքարաւսհ մանգու դրոննան։ Աւ մընկամես Հարուսանու հարանանը Հարուսանություն արանանում

րտաներ սնու գասուղ դե սորի բեջ գտանի Իլժեն Nonnean ահանարկարիր գտանի - գտար հայասուղ դե սորի բեջ գտանի - գտար հայասուղ դե անուր արաներնավարիր էկրեն : որնաբրժի ժետժՀարրնավ ժանմահրքա արանեն տեսք օգուս--- ոն աշան անքն

Աժալպեր, անդական Թերթի ժը մեն, դետնլ կուտայ Թէ Հարդը հոր չէ. Սկիգրէն ի վեր երիտասարդները դանդատած են, որ երէցները դրա ած կը պահեն ախոսները եւ տեղ չեն

եւ աղաղակած --- Ո՞ր մգարրին : մգրնչ պետեր է դրանրըք տանքն անա —

ղջասարը : Ուրիչներ, ընդհակառակն, դիտել կուտան ինչ եղեց սեղունդը ամեն o -ժանդակունիւն ցույց կուտայ նորերու րարձրացումին համար, — այսպես մետվար դևմարտվորևև քն հատքան Հանոհանագուրնը դարան՝— ակամ ուին րախհրահանանան բևիատոտեմրը բա տարըստրարար արիստասարդոս – «և։ Միշս կողմէ, "ծնազատներուն Հ չատ տարէցներ չկան, ընդ-ան – umble mang demlerupt "myupe pru tumupphury 1855 fmp 647 145 Syym — tum pp mid buglip fhm), yub Tufi pmg pp mid buglip fhm), yub Tufi tanden phymmambelyph pp ub fmgd-1855 mm mmbelyph Ismy, pydamy ոտեմունիերն հոկրքու ժակուղ ատաջ մետմշարբև՝ ապորջ դու di nain purmin :

արիդիան Մերք մր, այս վենին մեջ, դիտել կուտայ որ ենք երիտա-սարդենրը ենն դեամատուերը, պատ -նում այն է որ ընհադատական աւտե-ղուքիւնները հինցած են, երիտա չույց կուսան մեկկու Թիւն մը, որ կր ւարդ կամ տարէց՝ ֆննադատները wife Shirter Obport Blown : Upgraphe մեծ դրավ հեր չկան հիմա, կը պակ-»- դրական ԹԹու վարդապետութիւն Than bulant :

### HORRIS WAS TRUEBUR.

*եՄԲ* .... Ինչպես գրած էինք, հելլէն հատուհլով,ամբողջովին սպատիցաւ և արդեն լոյս տեսած է Բ․ տպագրու – թիւնը, Աթէնքի մէջ։

Ցոյն գրագէտ մը, Մթրաթոս Մի-րիվիլլիս, որ հեղլենական գրականու-բեան Ռըմաբքը կը համարուի, իր Իակապատհրազմհան գիրքհրով , իր կարգին հնտևւհալ գնահատականը կը գրէ այդ հատորին հրատարակա թեան առթիւ (*Էթեիջի*, 27 *հվար* 

- Գեղարիպ դիրքը վոր առջեւ. տոս դեմդիսութ, ըւ անը չագուսա ջրեքը։ Անքուր կուրին ըւ սեքութ մաւ չն չիրձ չան հարորության մարու եսրն ին շրարբեր գերհուդքը իրսաահարքար բոկրնուր դէնքը, ունո բեմբիութ, թւ անր չավա քաց կը հետևերն Ֆիւրումին եւ արտիրոսական կետևին աննիչնա ցած անոնց դեմ բերը։ Որջան աղ -հուունիւն այս սպասողական դառ. Հուննեան մէն, որջան հերոսունիւն mjo inen sudmpdpnedfie sto don արավու քիւնրիրը ...; արվերք չարջի մր ընկացջին, մար – արասանու քիւնրիրը ...; այս լուռ - ամահովումին և մեջ ժողս – այս լուռ - ամահովումին մեջ ժողս –

գանական հարասապետ արխակ Արհան, սե վերա գե հայաւբեն գրժի անասեր քրնաւով դանաւ «այկանար անասութերություն արկանար

«Այ օրեծ միալ ահում չինեցին իրենց ու լ հմույներ, Պատանեցյաւ որ թաւաչըքանի փմհադատենում դնանասա – կան նանչնամ այս ժողովուրդը Փոջզ կան ուսում նասիրու կեսաքը։ Անդր իր արտեսը էր արտերագ-է Աարգ - Ժորժ Մայէ հետու իր այս — հրաժանը էր արագիում էի վայ արև անե 1: Asa Nowski պարրերականին (ործանկին լուրեզը անոնց ցեղին, նրսերգն, տանօնիրան՝ Ղազաս Արսւհրար (ջանակինսւհրար) իքսուաննաս (դարարկաւթքուս) ար սաստանույոցած դարնուած՝ անհա պուրճանոց, որոնը սկսան այն ատնեւ հրր իր պաստեսանիրերը դրել սկսա հայննական սեպաձնա աստակում , Ա րարհական սեպաձեւ տառեցով , Ա-րաթատի ջարեղէն լանքերուն վրայ եւ գորս նակատասիրը չի ուղեր գաղ-րնցել տակաւին մինչեւ այոօր, երբ Հայերը րաժնուած, գրուած են աժ ում աշխարհի վրայ, կես հայրենի միջազդային դիւանագիտու

կարդ մր ազդեր անրախա են, իրյայես կարդ մը անձեր ։

արո վարդ և արկիչենիրի մեջ հրիտա-սարդ Հայ մը՝ որ իր ուտին վրայ կը հրագրեր անվերջանալի՝ մելամադձիկ ծուսագեր անվերջանայի ժերամապեհն Հաջներդու Բիշներ, ժիշրինակ եւ լուզի նպանակով ժը։ Մրզը, կր կրկ- հեխն կիննին ու ծերնրը, իր լուրջը, ևւ կուլային Հարերացրույի ՍԷ ի՞նչ եր եւ հեխն իրնն որ գեւցակներվական բա- հատանործու Բեսնն անսակ ժըն էր Հե րոսներն ու ցեղին չարչարոնջներվ Իրդող: Վէտը է որ մէկը մեսի տաս այս երդերը — ինչո՞ւ չէ Չ . Ալերի գրիարսուսիար Հայաստարի ամմայիր երմուսի՝ իրսերբեր ինդրի ներուս – ու – ու ատմաշես դուն ատես ուն գրեքը թ. ժահու, սե ինդոն սոկոհա-իները դպս15) դւ ժքխաշանտնան ժոհ -ժ: ակարությիւրն տքերշո քվակ սէ կոկ Հարաստակար գահարաարի անժակիր

Մինչ այդ՝ սաշժանափակուինը գըսանասնում արգ. սաժմանավակունից գը-Նահատնումը ըստ արժանույն Թանկա-գին օժանդակութիւեր բանաստեղ ծութնանց այս գիրգին, որում ժեքը-ցով հեջ, ցաշտաանի եւ հպարտ ժո-Industry of Aust front app

Հատ իրն ատատանագ իհերը հե Հուտակը մոտնումաց իհերը հե

IF hChd bibli

# REBUUSUL

WILLY LANGER

Հայաստանի կոմունիստ կուսակ ցունիան ԺԲ. Համագումարը բաց ունցաւ Փհարուար 26ին, Սունդուկ Luis Dungalifis 159 :

\*\* Արագերզիի շրջանին Հադրատ եւ Արարի պետքերը, Մեդրիի շրջանի Սպարակ եւ Կարճեւան դիւղերը Հոկտեմիկրեան շրջանի դերանի դորուսւնքրոյն կողուրկուս իստուինու դարար թոեչ, Որունքրար Շարսամի-գանութն բերվանակար նուս միակ նոխիւններուն համապումարը չրաց -

\*\*\* P.L. Pla «»» Թեկեն արդիշնարերութեած գործավարութերձը ողողեց այս տարի լուացնել կօչիկի և հայուսաի ար – ասորութերձի արդի ծախարե սիլիոն լուրլի։ Երևւանի կաչիկ գոր– որլիոն րուրլի։ Երևւանի կաչին դոր-ծարանին կից պիտի բացուն արձես-տանոց մը ձնոնոց ու պայուտան ար-պորնարևյու համար, Կիրովականի մէջ՝ վործարան մը, հիշտուածեղչեր հա-մար ։

BUAURSH QUSUMPUTFEEPE .

# **ՉՈՀԱԲԵՐՈՒԹԵԱՆ ՈԳԵՆ**

"maps", Abby f", PH 26".

Special P Know's, h mabb Pl bounded for survey of the policy of the policy

to the many matter that a minimate the third and the many and many to the me the many to the me to the many to the

and a marke a standing of the amount of the

Sp' K'ng mapone by stom - nothing the day gull t, memonth dfagbe bpkուս է, առուստում միրջեւ երե Արդ դանուրատարելով փողոցենը կ Հումիչվենս։ գիտոլ կր չատես, կեն ուղջիկ կը խարևս, դրամ կը դիպես "Իս չնակիցական ես, բայց դես ապատ հեն պարտականունին եր չևս կատա

— Մինրան, դեղ ըսի, որ կ'առնեմ , ուրիլներաց գծու արեր, են հաստամի-գիր էն՝ դահաներ, անունց կոկորդեն կուներ, ես միչա ել ձեր այրի առկեւն եմ ։

- Կր տեսնե՞ս էս դիւղացին, գրան ին գախի ՝ գեր եր մամինու թւ շարայու համար, որեց օր է աղթատի է և վերք Է — 6 դուրույի կը ծախն, Մեծք այզսիսիներուծ կը տակակնց, որ դեծք առեկ , իսկ դու , դիսակից կուռակցական, փող էլ ուծես , ու և «ռեկ։ Դա տեներելի յանցանք է ։ - Luce, Subapum lung, humbbel :

Unglip the 908h Out . Umsaluhu Works & for 90% Out. Underlander geneficial under afternan felial or plage and some under general some simple under general some frame frame simple under general some general simple under general some general simple under general some simpl

agaile d.f. l. lan paid of aquanty when the first property of the form of the first property of the form of the first property of th beginning depotations

Ujahamubh dig nibifibe dom sm -Արդասասի աշերություն հարարական գուտարակ ժողովրդի խոնարհ - ընչազուրկ դա-անի, ինչպես աժեն անդ ևւ աժեն ըրբ-կանի Արգ Հագարեն հագիս հեկ չրբ-բորգի կ վիճակի էր անհաստական

ցինը գնելու։ Իսկ մնացածները՝ լի հելով արհեստաւոր այնատարը քի-հելով արհեստաւոր ալնիրահեր կան հասարակ րանուորներ, հարև իրենց օրապահինը կը վատտակելին Այնու ամենային, լորըը խմգերն էլ տիրա-յոժար ընդառամ գացին և Կոմիտեի ded who bringing ar adjusted able to

Մեր խումրը, դասական դազման -դամ, տառապես ընդունեց և Կոմի -ակի որոշումն և հարկադրից ամեն մեկ ընկերը, որոշ ժամանակի ըն -խացցին ունենալ իր անհատական

Cold or, nebtito swip of philip ներ, որոնք իրենց ծանօքներուն կաժ խանունքի ընկերներուն հետևելով մի. այի, եւ որ վեկ դապարուտ հատուալով մի. այի, եւ որ վեկ դապափարական մզու-մով, մոսեր էին մեր իսերի մէն և այնջան ալ ատակ չէին դուսարերու -խնասն, ինչպէս վերնւ չիչածս Գարսն։ Այդալիսիներուն պէտը էր բաւական խթանել եւ ստիպել որպեսյի կատաիքանի եւ ասկակը դրպեսի կատա-րեին իրենց պարտականութիւնը։ Բայց արդեն ապառեր եին իսեր Հասե բերուքիւնը եւ որունը եինչ անել Վերքին ազդարարութիւնը, Հակառակ ապրային, Նեռացնել իսերն ։ Ամ օրը, չատ փոքեղական ժողով

— Առա, տեսնենը, Գարօ, ինչո՞ւ եր ժեռերոնս, ժեր ժէջ Թերեւս չորս tumben gamps & boands i supath - plag - sufr appaper amob sappath - plag - sufp surphy bur pmbulur by prop subath i subath s

- For Morney, by the name of the property of t

for at labely their their the — hen the photostope stope of funga-gam, anghama, is manghit if ima-ban it through a grammampha day, gan, at the highest tuming the day, and at the highest tuming at a summing and attachand, here me a dumination of these when, you a phone question daught fungage as question to be duminated and the phoneumompha and and my and the to duming a many

Միւս պարտապահյուրը իրանց տա-դերը անհանդիոտ՝ կարձես պերի վրայ հատան լենելին, գլետնութվ, որ հեր-քով պիտի յանդիվանուհին ։ Անոնց-մի Միհրահը հարդիվութիիւն համա-

hadamjanpamb thinking , habbit

րեց ծուկապարակ քրեկող դապար իր յանուրժունը հուր։ — Եղբար, ասեն կուժե ու կույեն ձեր գլիսի վրա՞յ պիտի կոարեն։ հարը մբ նիժ – պիժի աեր եմ, ո՞ր ժեկուն հասանիմ, էս ժեկ թեռն էլ նույ դծեն ւսարրևու վեկը ։

-- Դու որ կամ ը ուհենաս առնելու րուս է դժուար է ջեղ համար։ Ղե-ււմորի հետ հաւասար խանուներ - ըն-կեր էջ, հա էլ ընտանիջի տեր է, հա երեխոսակը էր խոսանն։ Արջակը կանսանանա։ ապրի վոտերի — Արջակը կանսանանա։ ապրի վոտերի — Արջակը կանսանանան աջի է՝ սա

- Nouge Stylephin . - pume Villor սե ք,ասրդ, անում է սե ջա աքյան է Ռեշհարն տահատարարքու շագան Հէ անունի ուշնահանու հատու ունքու dippé, n'hiera maga bar aph agé -at apé band pa fa alpad magi -e, adamih 'madangé antogèpé, e, band pa fa bar antogèpé, eb d'anna 'anaké y ab ma alead eb d'anna 'anaké y ab ma alead que public and the part of the stage of the stage of the part of t ղարանին տանք, առև չինութնան տանք, տմոավճար տանք, տանք ։ ԱՐՄ. ՓՈՒԱՐԵԱՆ

Փոթորիկը պայթած էր արդէն։ Ամէն կողմէ կ'աղմկէին։ Ուրիչ ազգայ -Նական երևոփոխաններ կը հարցնկին

ծանված կրեպեսիատենք կգ Հարջենին ...
— Հիք չգ է որ Մաւքիք հրաժատայիներ սպածեկ առւած է ։
Մարքի վորձեց պատասախանել Գ Պալարեկկարի պեպեց Քէ Գ Տորժուտ
այդ մերազրակալը ըրած է ընկերվարակահեղու այզ է հարձութերի մէջ Ը Ն Արվարական հրավորականը ըրած է ընկերվարակահեղու այզ է հարձութերի մէջ Ը Ն Արվարական հրավորականի ու լատասախաներին Գ Դ Դալաիկերակարի պաշնանիչ ֆենիլ ատեան մը կապժել և շարցագծենը Մարքին է Նախապաշը շարկադրուն-

ցամ դարբեցնել Կիտալ ... այս անդամ ուրիլ ազգայիական հրնովորամ մբ . Գ. Մետիս, պատմելով 40 պատանդեկու Էարդը՝ տանահատյունին վրա , Էր վարդին ամրատանից Մարիքին։ Այս վերքեից էր ինչաց հատած տեղքն . Հենարդատայիս եր ինչարը , որևու կառաւ արդահական հրմավորան Հբ . « հերցե Մարիքի», էր պատույին որլեղեկները . Գ. Մետիս ուղեց ապացուցա-Նել ԷՍ Սարիքի , եր պատույին որլեղեկները . Գ. Մետիս ուղեց ապացուցա-Նել ԷՍ Սարիքի դեպականարել առում է ֆրանսացի ապայ մբ . Բոլեերի կետիս փոխանինը անդիշն առա է ինչակենի իր հա

— Ստախո՛տ, ժարդատուատ, վա՛տ, հախ ջու ձևոցերդ լուա . .
Նախագանը ի գուր կարգի իր հրաւիրեր , Գ Ածոիս չկրցաւ վերջացնել իր
նատը , ժողովին չարուծակունինոր լհատանդունցաւ հրնջացներ օրուան ։

# 24h ghlininrlitern hinrsulftighli

Սլովաքիոյ անջաջական շաժումը Вւրրա B օր ծահր տագնապ մր ծապեցաւ Ձեխալովացիոլ մէջ, որ հադիւ սկսած էր վերակապնուկլ, սաջաս սեպտեմ բերի անդամահատում էն վերջ։ Հանրապետու Թեան նախադահը հաստատած ըլլալով որ անջատական

Հանդապետում հետև հավապառել «առատատե բլյայով որ անկատական բանայի և հարավ արդառի Սլովարգից մեն, այր ինչնավար բրհանին կառովա-բունեան ձեռ բով , տոնիքնալե, պայտոնանի բոս վարչադետը, դերադայնուս Թիւտ, ինչպես եւ տեսեռումինան, Հագորդակցուննանի եւ հանրադուս բենու-Բնանց հակարարները «հետոյ ձերբակալունցան ինչու իրեւնչիներ» , որևո-բանան արդերը անդած ինչ հեխավան գործը անժիքիային պրաեց Սլովա-գիան, կեզբոնական կառավաղունիւնը ու այժմ տերի է կարունեան, ինչուն ի են դուսարիր հախարարհերը զահղատարիր ժը զրկած էին Պերլիե եւ կ՝ուզէին անֆատելու ժիայն Սլովաբիան, այլ եւ Կարպախետն Ուկրայնան ։ Պայարժան առչատուլ ոչ որայո օլող-գրուդ այլ վիճակ Հրատարակունցաւ Գրասթիոլավայի մէջ։ Բոլոր ռազմագիտական դիրգերը, ճամրաները եւ սահմանային պահականոցները հսկողու Թեան տակ առ

Let unhunguihli plernephilip

Aberdamate aparategus. Openbuagi bar danbuagache ebapas.

Biak pasadung.— mapet 5 (mang ipokeumfel):

Birigh apande 4, danbuagachada diponephilipok de danmabé bebagi,

bright apande 4, danbuaratendam diponephilipok de danmabé bebagi,

bright bet Branderine, ebagdun dena de quelametral Apanuft musumfe

de 1848, 1848 be friende uma fe Heldenburdame admithete. — 4. 4. 8. —

numbé, danbéh (depundyumb danburgunge), kula, depund quelametral (depund

musthe danbeh de danburdunge). ժողովին նախկին նախագահը որուն կազմած դահլինը լորս օր տեւեց), ծև ավորակա տորակա տասապատը արուս պատրաստ կերները և համակին համարականին համարականին համարականին համարականին համարա Փիեքերի եւե. ։ Պ. Լըարիեսի վերբնարութեան մասին ալ կի խոսսուի , Թեև Հայխապատել կը մերժել է իրիս վեռապես մերժամ է ։ Ծերափոյաին հավապատել

ապրապատը դը տերբ է, որա դուսանորուի ։ Զեր առիքիս քերքերը խանգով ծաև ծոր կառավարութեան ժաղծե, այլ Այս առիքիս քերքերը խանգով ծաև ծոր կառավարութեան ժաղծե, այլ հես ած առածածածական քեր գածեն որ աղա, դումելեն մը կազմում ժառծակցու քենանը թիկերվարականենում, ի՞քեն ածունը ժեժաժածութերն եր կազմեն եղետվ։ Հողովին մէջ։ Գ. Տալատիէ արդէն յաքողած է ապահովել տարրեր մեծա -

### SMULLEUSLANDER FAILH UC SITERAL

ԾԵՐԱԿՈՅՏԻՆ արտաջին յարարհրուβնանց յանձնանրում թի հակապան Պերածեն հատ մը խոսներով ամերիկիան ակումթին մէջ, ըստու Քէ Ֆրանսա Հի ձգարի Միկոկկրականի տիրապետութնան, րայց իր չաչնրը պիտի պայապահ դուժդծորն, ծոյերեվ երեւ Հարկ ըլլայ պատերաղմիլ ։

արանց տուժախոցներ, հայ հրակ հայել տարը բլլույ դատասրապրել ։ «ԱԳԻՆ խաղագրութենչեր անալի վետեննար, արար , իերակի, առանդական «Հանդիատուրադենասեր : Ներկայացույիներ գրկած են 40 ապրեր ։ Պատը ալ -խաղ-նական իլիանուներեն տարած ըլլույլ վ, թարվամին, ակառաքինչներ այն անդամ հյանական են մասնաւոր պատուիրավութերեններ չիրեանակ իրենցդեսամորան Էսանական եմ ժամատուր պատուքրակումինչներ չմորևանակ իրենրդետ-պաններում կարողումինչները պետի քառոնի և սիրեւու աշխարհել, ժամատ-որ ժայիասիրեւոներով, յորս ժամ տեւողուքեամը: «ՈՐԻՋԷՆ ՄՈՍՍԷԶ երկու ժամեչ իրոււ ֆրահական օգանական օգանալու որ է, է,-ԱՆ 40 վարդիան կերանական պետութերիան բանականում և է, է,-ԱՆ 50 հիան կերևան հայարական տեսողումիչները աներկանական կառավարու-

Philip: Ամերիկեուն կառավարութիւն ալ 25 միլիոն առյար տրամագրած էր muly many

ՀԱԿԱՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳԻՐՔԵՐԸ իրարու կը յաքորդեն Իտալիոյ մեք։ գիրջերկեն մեկը, «Ֆրանսան պատմութեան առջեւ», կը ձդտի Հերջել այն ա-ւանդութիւեր թե Ֆրանսա եւ Իսսալիա լատին ջոյրեր են։ ԸնդՀակառակն, կը փորձէ ապացուցանել թէ Ֆրանսա դարերու ընթացջին ինջվինչը Եկեղեցույթ Հոչակելով, կը քանար սարկացնել Մ. Պետրոսի աթեռող, աիրա-

Եկրոկայութ Հոլապերով, դր լանաց ապետաչեց և «Կապողո» արտու, արդա-պետերու համար խատվեր վերայի ։ Մ. ՆԱՀԱՆԳԱՌՈՈՒ կառավարութիրեր որոշեց չինել 45000 թետ տարո -դութնացի հայաստաբարել հետ բաժաւասը մել, որ պետի կոլուի շեխի նորգծ։ Այս տարին ծովային հակապարադրելինա Հարեր գժիչին տարարի ծով պետի մեր խարգեց։ Երր այս դրահաւորին չինութինը առաջար, այիտի հանդիսանաց աշխարհի մետ ծարդի ժաղարածառը։ Ասեկ աւելի ժեծը կարելի չէ չիեկ, որով-ճանա չի կրհար անցիր Փանաժայի քրանցքեր։ Մ. Նա-անդենրու միշտ ժեծ զրա-հաշր-ները ունին իւրաջանչիւրը 35,000 Թոն ապրողո Թիւն ։

արը ուսար ըրաբացությութ 2000 թատ ասարողը արագարտունցան, Մանչէոքերի #BBABBBL SEPP ԹԻՍԱՍԱՏՈՒԹԵՍՆ դատապարտունցան, Մանչէոքերի Վէջ, Հինպ Ռըլանասացիններ, որոնջ աՀաթնկչական արարդներ կատարած - էին Վերջնրա։ Մէկն ալ դատապարաունցաւ 14 տարուան, իսկ 22 տարնկան աղջիկ

14 ՀԱՇԻՍԱԿԱԻԳԵՐ ժամբ ՉԼԵ վերջը պիտի չրահին երկուլաբքի՝ օրէՆ սկսհալ ։ Քաղաջապետուքիշեր կը լուսայ 3,000,000 ֆրանջ ինայեր այս կբնա-տումենրով ։ Ապրիլ ԼէՆ ոկսհալ ջատն տոմսակնոց տետրակը պիտի արժէ 12

**Ֆ**րանը, փոխանակ 10.50*ի* 88 2011-8011-USh 21-CALACTER Specula jakpan dig Tougud by Up հաններու մէջ, 1250 մենքը բարձրունեան վրայ։ Երեց Հոգի մեռած են արդեն։ Աղատարարներէն չորս Հոգի այ մեռան, նոր ձեւնակոյտերու տակ մնալով ։

ԲՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ 18թգ Համապումարը բացունցու մարտ 10քն , Մոսկուայի ՀԷԶ, ՍԲալինի Տառով ։ Մեծ գագանապահունիւն կը տիրէ ։ ԹՐՑԱԿԱՆ ԲեթԲերը կը դանդատին ԲԷ Պարիի անքելը (Իտալիա) , առա

լուրհը կը տարածէ, իսանգարհլու համար Թուրջիոյ հւ Ֆրանսայի յարարհրու-Philibhpp

## CENTERALLA

Այրի Տիկին Էլոլիս Փափազձան եւ ղառակունը, Այրի Տիկին Արաքսի Սաարբեր գրել է Հ. Ա. Դ. Երկատացի կոմիակեր և արդեր արագրի արտահեր և իր բայաննե Փարիզի Հ. Յ. Դ. Երկատացի կոմիակեր և արդեր արաց որանց ածձամբ դ պբարանն բաւոր, ծաղկեպատիով ցաւտկցութիւն բայանեցին ՕՐ. ԼՕԺԷՆԻ ԴԵՐՁԱԿԵԱՆ Ausnews unfile :

# ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՕՐ

UNIFFRED ZUS PUSPALFU

412U146PMAKUT «4000340345.4464/ 401204960 4114 19 Durs, Gerage Georg dane 2,30% ՄիհթիհԱԼիթեի ՄԵԾ ՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ LE ARBERTA TO B. 46'-EF'-C'S

48 HOURS 9. C. MUSESULGE IN

SP4P'S B. FAPPBLEE'S

to profesimente, mantly mod me telented denbide uff LUUSULUARE BUSSEPURER TEPENEL TEUFFAELINE FR. & LUQUEP

Вшившиви щинринической вшившеми тероровор ULBUZL SELDE MUPALEULE SLAFE SAFTASE QUISUUUP UIFUP

UEB QUAMES WILFU. THEQUESEN SILP MAPLE

եց ժասևակցին Գ.Գ. հերեքինան, Լացա, արկիններ՝ Ֆգնասոր Սացագիանան, որիորգներ՝ Ֆգնասոր, Դրլենան և Սաժուել Մուրատեսն Վարոսիան Մարասի Մանասի Մարաստեսն Վարուիրն Մահուց Թատերանիաց ֆուժորը։ Ռեժագրունին և դեժագարուությունն և հետագարությունն և հետագարության և հետագարել

դոմսերը կը նախուհի՝ գխուաբի եւ վկազգայի խմբագրատուհը, չ. ցանուկ գրատուհ, մ rue Mr. Le Prince Paris 5. մ. Վարասեսն գրատուհ, ձն. rue Richer. Paris 9. հ. ձարումիկնեսն, i3, rue d'Orsei. Paris-18.

## ՆበՒԱԳԱՎԱՆԴԵՍ

Lupulh huliruduliop thrphing ՖիլիԲ ԱՂԱԶԱՐԵԱՆԻ

INAUGUANTHAPHUT GOTULBLA ZUS ETUATS. UINAPEUD 12 UUPS, HEPUHE EPHARE BUUC BETT SEL **むひえたされ**谷ト UPUIトレ Ut2 90, rue d'Aubagn

**Պառանցիկ** ցնոնկոյթ

Առծուդիլի Հայ Երկանո Երիսասարբաց միումիան կողմէ։ 12 Մաբա, կերակի ժամը 3 — 7, Ցալ Կալժահի ժէի, կայարահի դիժացը։ Գեղարուհստական եղի բաժին, Հայկական պարեր, անակնկալներ ։

Blb - 4mn mps banth janhhung unbhi sade 1.27, 2.40, hibis

### ԵՐԳԱՀԱՆԴԵՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ ՕՐ. ԱՆԺԵԼ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆԻ

(1: Grand Prix Wicart de Marseille) Մասնակցութեամբ ԿՈՄԻՏԱՍ-ԳՈՂԹԱՆ Արդչախումբի 9. 9. SEPROBRIE OF WARRESTRIP

25 Bugm Cupuff dod's 31ft Salle Rameaut #12. Link

Unh SP 10, 7 bl 5 \$pubs *Թա*եռական ներկայացում ֆազժակերպուտծ Գուլվար Օտտոյի (Մարսէյլ) ՀԱՄԱՍԵԲԱԾՏԻԱՑԻԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ կողմէ 12 вися чесиче

PERTURE PREPOR LE DEPLUSUSUE OFFILLO

# 9 4 6 4 2 4 6 9 5 9

LUBURATION TO COLORD LANGE HUNDER 29 LMPHL, Hôtel Bonaparter Utuzuerahu Uta 38 Ave. Friedland եր խնդրուի հկատի ունենալ այս Թուականը։

## HATASTAN

ր սերունդին ամսագիրը, 16 էջ, հետեւեալ նոխ բովանդակութեամբ.up u uparagai wa wangag , ia cz, nawa sau nap nawagawan-MPHINGHILLE, Marchanas Aphibay is a Nebhallahliki Kumpuz da Ampanap 18, \*\*\*\* Lupag upaman Aphib ILARA, Rehillah dapat N. Sa-PUR 'Aphiba yang (amantarab), ii. 'Luj yangama Ramb upaman Aphib (" Aphiba yang (amantarab) unghipa (ii. Mayan Kamba) ii. Bellahliki 240 PUR 'Larah Marchanas (ii. Harah Marchanas) ii. Bellahliki (ii. Sayah sama) ii. Bellahliki 240 PUR 'Larah Sama) samah ii. Marchanas (ii. Harah Millellah) ii. Bellahliki 240 PUR 'Larah Samah Samah (iii. Marchanas (iii. Harah Millellah)

ոսնրելաժե զայրներ քրժաշի բոր. ։ «Հայաստար»ի այս եկոն մահմահուագ unatabband

Տարեկան բաժնեգին՝ Ֆրանսա եւ գաղութներ՝

Suprajua purourgia opunuan ng գաղությանը 20 օրրում։ րասաոնուման կտոլար, ձեռքե հատը 2-50 փրանք։ Փնուսել րոլոր այն կրպակներում մեջ, ուր *ՅԱՌԱ*Հ կը ծախու ի։ *հերազջաված հարց*է — Armit Dj. amalian, 5, Villa Virgisis, Pari (14) Հարջաված հարցէ — H. Kansiyan . 51, Rus da Caire, Parte (2)

Այրի տիկին Եւդոկ Միրադեան, Ձէր և։ Տիկին Մկրտիչ Միրաբնան, Տէր uspr whose trains to prevaous, six a soften the finds of penegative, six a shift should be quantitated, six for a shift should be quantitated, six for a shift shipping the penegative as a grandiantic, six a shift shipping the first shipping the penegative as quantitative (I'mprovided to shipping the penegative as a grandiantic and the penegative (I'mprovided (I'mprov *կանին*՝

# งแหนา แนกสมาน

գտունաղէտ մահը որ տեղի ունեցաւ մարտ 10ին Փարիզի մէք։ Васумрушепрагурстр швур упельный 14 вири, призмерр, шти Judg 9.15/6 duppap Luing blieghyphi dift:

ԾԱՆ ... Մասնաւոր մահագդ դրկուած չրլալով, կը խնդրուի ներկայս իրթ այդ նկատել

# ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՈ

**LMMUSERVINEPPHILIP** QUPHPUQ-QUITERANCE AUSCHEUUSUUL GERNBEUL ULULULAR BUSHPUSHP LEPR'S CU'S PL

ՄՆՆԴԵԱՆ 70ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻԻ 16 Ապրիլ, Կիրակի կեսօրե վերջ ժոս"բ 2,30%։ Matualités ժեն որանին ժեջ. 24 Ruo St. Victor, Paris 5 se gebinnaurh bb afurfe auloude,

«በንኮՆ ጣሀፀL»

Պատմական տրամ հիլիկիոյ 14թդ գարու շրջանեն Ցատկապես հրաշիրուած հա

0367, 9UBI և դերին համար

ՈՒԹԱյի դերին Համար munquinquenn akau.

Spu. ELPR PRAUL MALLEREN M. MEG BAZI-HANNIG # 156 TALEMPHO SPECIES THAT WE WELLES THAT WE WELLES OF SECOND SPECIES THAT WE WELLES OF SPECIES OF UNPBUS be nephibber

*Բեմ ադ.րու թեամ բ եւ ղեկավարու⊪եամ բ* SHIFT UTTU PARTUREUTE

Southbypy (p. 6 when the - 6 BURDL 2-b but from promoned by the Aller Bob but for the state of t

### **♣ Ձ և Ր Դ և Ր Ե և Ն** 4 PERFORA - USUUTUANDA

14 Bue Dunkerque (Utaro with see was, Tél. Trudaine 42-69 4'ging natification of the appendix 14 - 20: Bawcowithpy during profit but p.

ՏՈՔԹ. ԳՈՒՐԳԷՆ ՄԵԾԱՏՈՒՐ**ԵԱՆ** ՄԱՄՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ, ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱ

Prognets, with or swdg 14-17 he swdwgpacphodp 230 Avenue du Maine, Paris (14), Métro, Alésia - Tél. Suffren 01-64 Autobus 8-28-AE-CB-123

### Maison DARON Entreprise Genérale de Bâtiments PLOMBFRIE - COUVERTURE Eau. Gaz, appareids sanitaires. lavabo et tout à l'égou TATOULIAN ARAKEL

Կը ստանժնէ նաև։ չէնցնրու նորողութիւնը ևւ չինու**թիւն։** ԿԸ ՀԱՅՔԱՅՔԷ ՓՈՒԱՌՈՒՔԻՒՆ ՇԻՆՈՒՔԵԱՆՑ Հ**ԱՄԱՐ** That he welhumwbage 32Rue Menilmontant, Paris (20) CHINARING ASSALTMENT OF THE STATE OF THE STA

### Ա. ՑՈՎԻԿԵԱՆ Իրաւագէտ վկայհալ Փարիզի համալսարա**ձէն**

22, Rue de Maubeuge, Paris (9), Métro: Cadet Tél. Tru. 12-90 Վաճառականական, քաղաքային եւ միջազգային խջ դիրներ։ Մասնագետ օտարներու վերարերեալ աշխատա թեան նոր օրենքներու : Հեղինակ՝ « Le Nouvea Statut des Etrangers »

Գին՝ 5 ֆր. փոստի ծախքով 6 ֆր.։ (Բոլոր օտարներու և հրաժեշտ)։ Ընդունելութիւն ժամը 5-7 և ժամադրութեա

**ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ** 

**ԻՐԱՒԱԳԵՑ - Խ**ՈՐՀՐԴԱԿԱՆ

Julus burausbush Գրասենեակը փոխադ

21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél. Tru: 29 - 39

(Utpro Cadet, Ugazon Volpojobe be ple Lubustpe withit Chunchlere Phile matth of 95% 11 he 55% 7 be Justing prophasts \_\_\_\_\_



# ՇիՐԱԿ

Spdurdading. Aprilapile Spfant, Tumbamfinbel dobmaartig ni Print 2003 wewloneshow about

700

1168

# **ቦ ሀ ነ ነ** ነ

Փարքայի առաջումայան այկական մաչարանի տեպ հուքնիւնը, գուհացում տայու համար իր սիրելի յանախո հերուն եւ հայրենակիցներուն արդմանցին, ամեծ եր մանը 7-12, կամակիրայան է հայկական եւ կավետու երաժշտունին, դեկավարունինամը

THUS PUBLIS UFFUR եւ ընկերակցունեամ և յայտնի հրդիչներու։ Հատցի 8, RUE MAUBEUGE, Métro Le Peletier, Cadet, N. D. Lore

Lo Gorant : H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17, Rue Damestee - PARS

огирьго, цачивы, виливичи, ченни

# HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276,286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSARIAN Rédaction et Administration

17. Rue Damesme, PARIS (13') (bf Phh bhb 200707' Métro : TOTRIAC) BUAUS DESHALDED THE MUSICAL STREET Specimen to Sugar Philip ..... Warden by Paraglar

150 pmaf 265 opmif 315 dpmaf 110 Gromp#

Chicare Postal Paris 1688 - 63 SHERVILL CREEKING PURCHER 75 pp=84 148 pp=6f

Téléphone : GOBelins 16 - 78

ARMENIEM EN KUROPE

ьеьеспавь 14 Intoo MARNI 14 20---1939

ah SUPh - 15 Année No. 3988

Manusta, Surure appurent.

Ուրիչ հրկիրհեր

931. So 3071.0407

brank wour

FREEL

17 Pm

# TAP 2046P...

Վերքերս հոր յանձնաժողով մը կազմունցու հանաարանու-ցեամբ վարչապետին, գրադելու համար ծնունդներու հուադման և տարականներու փչոտ հարցով,— հերդադին, ընտկունեան, «Լեստանգի եւ առեւտուրի արտոնունքիւն, հպատակուներն ,

<sup>անր</sup>ք օտահամքիրընու գուքուղն։ (Էսւր հասն էք անս՝ հանն բա Ցարգրագովովիր ձքիտուսն մոնջրնքը դէին ոնիաի նքքան ձկու աղը, ingle thenge my t):

Տեսական մամուլը ատենկ մր ի վեր միչտ կր յուղէ այս ինպեր-

ձերական մամուլը ատենվ մր ի վեր միչա կը յուզե այդ հեղի հերը, իսկ ծանգարարող «Թածու» դերջերա երկու հայ բազանակեն և չերը, իսկ ծանգարարող «Թածու» դերջերա երկու հայարարականին բարագրականը վերջերը դետ երգել կ կր բաւել կարգույ մեայի այս վերջերը, իմանապու համար թել չերական որ գաղագրականութի ինա մրա է որ կր ծրագրու ի « Ներգադ Բի բաղաչականու Բինա իստ խաղարով այդ յաղուած ին չել վերահետո հերահան առաջար առաջանարութի կառացնել տարար — հայարագրագրեր հետևոր կուսարի և Արապարութի իշեներ և հերագրագրել և Այս առաջեր, որ հայարագրագրել հանագրագրագրել իշեներ և հերագրագրագրել իշեներ և հայարական հետևոր հայարագրագրել իշեներ և հերագրագրագրել հեծևոր կր պակսին անունաց մասին, մանաստանել ու որ «Հաեռ ենա հայարանի և մաստանան հետևոր այն հեծևոր հետևոր հետևո կերակարգրում ի իւծներ իր պակային անունաց հասին, մանուսանոր որ առանը գիր խուսատինի վայրայական ծնատիարույա իրեւներիչ»։ Ռայց և այնպեց, ասելի գան երեր միջիում ծաշունյով օտարականերիու ինչպերը կրար իր արաժելու գրա երկայան ծաշունյով օտարականերիու իրարագացնան այնպետության է նիրարագացնան այնպեր արաժելու կրարական արև անձրակայան ծերակայանի հրապատանան իրեւն վաջ ։
Արբենր, երկայանի օտարականում կրարել այնպետ և տարականների դու աստանանական ժաղուրա՝ միջանագատան իր անձրական հայարական առաջան հայարացացացացացացացացած հրարագատեր հայարացացացած հրարագատեր հայարական առաջանական տարականական հայարական առաջանական հայարական առաջանական հայարական հայ

Այս Բելադրու Բենչ և անժիկապես վերքը, «Բահ» իր խոսք» ողջերվ հորակայմ տոնձամողովին, կհատակարկ որ ան անա-պել «Սարդավետու Բին» մը և դաղաքականու Բիմ» մը յորինել - Ակեն բանել առաջ ստիպողական է, ոստիկանական հսկո-աթրան անի անել առաջ ստիպողական է, ոստիկանական հսկո-աթրան անի անել անումիա տեսնեստու

գութծան աւհիլի սեղմ տնօրինություններով, վերջ տալ գաղտնի հոսարդեն և հարոսեն արցիկի որ և է քաղաքական գործու ներգաղթին եւ խառօրէն արգիլել որ եւ է քաղաքական՝ գործու նաթիւն օտարականներու կողմէ։ Մենք չենք կրնար հանդուրժել ատերեն օմարավասնորու կովմէ։ ՄԵՑ 305 կրենտ հանդուրժու դ փորձնանի երկրին մեջ ու յարուցանին կոմի խողութիւնները հանք արևնայի կոչուներու յանգած են արտաստեմանի մեջ։ ՄԵր արքին կոչուները ժեղի կը բուսեն։ Թերեւս լարմաբ է նաեւ վերա-նել 1827ի օրենքին տրամադրութիւնները, որոնք մեքենաբար և «Սարիդ Ֆրանսացի կը դառձնեն Ֆրանաս ծնած օտար տղամը. Դի չափահատութեան հասնին, նոյն իսկ երբ անոնց՝ իւրացումը «Ենաստ հետևու» դժուար կ՚ծրուայ։ Նոյնպէս անհրաժեջտ է յօրինել լուրջ կանոնա դիր մը քաղաքական փախստականներու համար՝ խաղաղութեան humaunn pe budi թէ պատերազմի ատեն։ Խելքի դէմ է որ մեր երկիրն ապաստանած <sup>ծա</sup>ար **փախստա**կաններ կարհնան խուսափիլ գիրենք հիւրընկալող <sup>Եր</sup>նթ<mark>ին պաշտպանութեան պարտաւորութեն</mark>են, որուն ենթակայ են թոլոր Ֆրանսացիները»:

Ուրեժն, երեր հիմնական խնդիրներ: 1- - Սահմանավակել գել բոլի իսկ դետրուա գրագ օստանարնորը է անտարես կրար օներ գել բոլի իսկ դետրուա գրագ օստանարնորը չանտարես կրար օներ արտու ռերը է երդայնար իսակենրը։ 1. — Оты արամանան ակարորեր ան միրոշահամերը ։

հրավածերի այլ գիծուորադրվել :

Ար միջիին պայմահը, որ արդեծ կը դործադրուի հայրենաուրի Հայնըստ եւ Ռուտերու համար, աշելի պիտի ընդարձակուի։

ուրի հայտնատով օրինադիծ մրն այլ ներկայացուած է հրևով։ Ժո
ուրի այնատավ օրինադիծ մրն այլ ներկայացուած է հրևով։ Ժո
ուրի այնատավար հեր հավար հետ և որով եր, այն հայտում ին կա
հերաի ըլրայ մեկ միլիսի ևոր գիծուոր ապահունել .

հերաի դրած է իարձելահ երեւույի մի հանումի եւև ը կատակունացու։

հայտ պետ է է արտինչահ երեւույի մի հանումի եւև ը կատակունացու։

հայտ պետ է է արտինչահ երեւույի մի հանումի և այն ապարապահ։

«Հանումիայի առանակումիա և այնատահանահի հայակի մի ևոր։

հերաի առանակումիա և ավատահանահի հայակի մի ևոր։

պատպանում ենան հավադարում քրերի կույչ, պարդապես հան չանել, ունելի նրադարեսի և ամ բարձական հրագիր մի հեթ Կարծելու համար։ Մհաց որ, մամուլը ամեն օր կ՝արծարծել այս «ՉԷ իսև ձևանց է անամառուքիեւնը կը հշանակել ՄԷ խորիրը տասուց հասունցած է ։

<del>Շատ աւհլի նչանակալից է</del> «Թան»ի խմրագրականին հգրակա auth prop 1

կատպայածական օրկանը րացատրել վերջ Ձէ տեղական աշեստերը եւ առեւարական ասպարէդները արդեր իսկ պայա-պետական միջոցներ ձեռը առած են, օտարականներու մրցումին են են առեւարական արդական հետում հետու

Դահաղական միջոցներ ձեռը առած են, օտարականներու մրցում բա անքի արդու միջոցներ կր պահանքը, եւ ձեռնարկել մասնասոր հատարը ձեռընդու քերական պահանքը, եւ ձեռնարկել մասնասոր «արգականութեան մը, «ասահանական իւրացման համար»: «ար գաղութենը՝ կապուած իրենց հայրենիքին հետ և - հրրևն հրակայ անանց եսկողութեան՝ գաղութներ որ կրնան ի վերջոյ հատանց հուկողութեան՝ գաղութներ որ կրնան ի վերջոյ հատանց հուկողութեան՝ գաղութներ ու հրրևն հատանական հետևութեան՝ հատարակարարիրունեան և աս Պահայանութեան հետևութեան հարարարիրունեան և աս

" « աստում գրարիտ փոքրամասվութիվվիիը»։

գրա՝ պահորական ինչքին չի ժիտեր հարգատիրունինան եւ ատ

«հերևանունիան աշանորութիլենները, բայց կը պահանկն որ ներ։

« արդանականութին անդագականութիլեն մը մյակուի եւ գործա 
« արդանականը արդական բաղաքականութիլեն մը մյակուի եւ գործա 
« արդանականը արդական բաղաքականներուն, այլ «բուն իսկ միրանաա

« և հերուն «ամար, անոնց ներկայ եւ ապադայ ապահովունինան 

« այս » »

իներայես կը տեսնեց, ծոր հով մր կը փչէ, որուն հետևան ջնե ապատ պետի չկրնանց մնալ նաև մենց ։

# 走以出

# ՄԱՏՐԻՏԻ ՐՄԲՈՍՏՈՒԹԻՒՆԸ ՎԵՐՋՍՑԱՒ

# Կացութիւնը անուոշ ե <u>ծակաւին</u>

Մատրիտի ազդ. պաչտպանունեամ խորհուրդը պաչաշնապես կր տեղե գեէ Թէ բուլևւիկնան ըմբոսաունիեմը ջախմախուած է։ Այս առնիւ օտո գրագրություն և հետ արաստանությունը չարդարարություն է մեր առաջությունն և Միրակականին կա գրեն են է Նեկարինի կառուվարում են առաջության մեկ արտանի և վեր առաջին անգամ ըլլայում բանակիչները կրցան արագրեն մեկ մասեն միուը երթալ ապատորեն, կիրակի որ։ Անոեց որ ձեղնայարկերու մեն ապաստանած էին վերջին կոիւհերեն ի վեր , կրցան դուրս ելլել եւ արեւ տես-նել։ Բոլչեւիկեան վերջին ժիքնաբերդը , կուսակցունեան կեղջոնը խոշտակտոլ: ուղղուդատա վաշբըս արդապարգը, վառապցութատ կադրուր բողտապ-ունցաւ Բնդահոնքենրու եւ հրատայլերու կրակին տակ, անկախուքենա՝ քրա-պարակին վրայ: Անժհատուր ըլյալէ առաք, կարժիրները կրակի տուին իրենց ատենապրուքիւնները եւ Ռուդքերը։ Բոլլեւիկեան կեղոնին Հակատը աժ -

գեց թանուորներուն, յայտարարնչով ին «ոնրապատ ապարում» հուրենին և արձակուան ու հարարան անդիներ կոչ մը ուղ-Ապստամրուβետի դպաումէն վերք, կառավարական անքեկը կոչ մը ուղջախմախուսած է եւ ամ էն մարդ պէտոր է իր դործին վերապասնայ։ «Ան դաժեշտ է անյապաղ վերահաստատել մայրադադարին տնտեսական կետները։ Բանսւոթ-

որոնջ արդելափակուած էին րոլչև իկներուն կողմէ։ Գերիներուն մէք կը դլո որոներ արդեղավարության էրա թոլքուրդատրուտ գող։ Նուէր Մատրիաի քաղաքային կառում արիչը։ Ռումահական դեսպահատունն այ ազատնցաւ, վեց օր իրթեւ բոլչեւիկնան ամ բոց գործածունչէ վերջ՝։ (Ուրիչ ազրիւրէ մը կը հազորդեն Թէ բոլչնւիկները անձնատուր եղած ատեն արձակած 3000 www.m.b.g.b.b.p):

Englishlibbanch whitewarenselfhibe which achigus que inspete adouble տեսնասերայուներար խոսելունենը։ Հաւրերբի վեռնին, որ ին անահեր աղեսում համասերասել քիշրև», օկերձել, անդ հեր «ուսերբեն կանականի իր անուրե աղեսում համասերան կորև», օկերձել, անդ հեր «ուսերբեն կանական հերապարհերական համարական կանումությեն արևան - Արաժերո արատ բուրելից, պահածոյ, խոսացած կաքի, օնառ եւ ուրիչ ած-հրաժերո արտույթեր ունելին, պահածոյ, խոսացած կաքի, օնառ եւ ուրիչ ած-հրաժերո արտույթեր ունելին ։

օրատարա արտույթուր ուսութը» . Հավատակ, այս յանրողունիամե, իրապեկներ կր կարձեն Քէ կացունիւնը ա-նորու է տակասին։ Ջոր-Ֆրանցույի կուսակիցները կիրոնն Քէ յայլեւիկ – ները տունքի գորասոր են ջան ապը օպարապանունեան խորմուրդը, մանասանգ որ կը չարուհակեն դիմադրել չաղարին շրջանակներուն մեջ։ Ազգայնական Հրջանակներուն մեջ տարրերութիւն յեն դներ եկքրինի, Միարայի եւ րոյ bahkhkanih dhohi

### Will or 6-7000 Anglausulpuli

wheh Altrumumlium Dunulihum

Տերի տալով Ֆրանսական կառավարունեան ստիպողական դիտողու քեանց տոքեւ, 20- Ֆրանջօ հաշանցաւ սահմանագրութար բանալ եւ Հեր առնել օրական 6 — 7000 փախատականներ։ Մինչև։ Հիմա օրական միայն 3 400 dompowowalutato by progretines for proces sand port

Upomeph humanup 4. Just Ant downers ochlagenessiale stanistic լով Զօր. Ֆրանչայի հերկայացուցիչը, րացատրեց Ht : ապարտւր փախստա կամներ խոնուսոծ են Գաքալոնիսյ սահմահին վրայ եւ Ֆրանսայի միշտ մասե րուն մէջ, ինչ որ անտանելի վիճակ մը կը ստեղծէ։ Եւ առաքարկեց սահմա րամլուխն ճարաք ՝ միշհադրիք վրհամահգն թշը - ։ Րախահանն արդիչավար ժո փոխաղբելու համար

Սպանիոյ Հանրապետական կառավարութեան այն անդաժները արիդ հկած էին վարչապետ Նէկրինի հետ, ինչպես ևւ դինուորական հրա Նատարները Փարիդ բնակելու արտոնուտծ չրլլալով , տեղաւորունցան դա oth and de wave dudward

# በይ የተያ ለር **ብ**በታው**ዘ**8ፆF DIAHOHIC HITUTUS CHS PILENING

# d'neghti phop muneulinglike iddaphi ilks

Ինչպես գրած էինք, բոլլիշիկիան 18րդ Հաժադուժարը բացուհցաւ ժարտ 10ին։ Այս առիքիւ Սիալին հրկար ձառ մը խոսելով, փառարանեց խորշիղային

regres in a merge, a period apping another a providing, himanopolitic propriately appropriately appropriately appropriately provided by the period of the analysis of the provided by the period of the analysis of the period of the period of the period of the period of the analysis of th

ա. Միութիւնը միչա արթուն ալիաի մնայ, պատերազմի չառնունյու independent of the second of t

ՄԲային դացատրեց Pt Ֆրանսա եւ Անգլիա չեն ուղեր ընդդիմանալ նա իարբարձակ գրառաբող էր իարբարձակ գրառաքիանց է բաշնակերելու մամար պատերապմե՝ ուրիչներու միջեւ, այն ակնվալութեհամբ ի՞նչ ի վերքող իրենց այնաի գործն մունեցը։ Եր տեսակետին Համաձայն, Անգլիա ևւ Ֆրանսա հերջին յնպավախութենն է որ կը վախնան, այլ կ'ուղեն ծանրադոյն դժուտրուննանց մատնել Գերմանիան Հափոնը, որպէսդի պատերազմի բոնոշին N. Միութեան հետ։ «Այդպիսի դատերազմէ մր վերջը, ժողովրդավար պետութիւնները կը կարձեն Բէ պիտի ሰቦቦ በቦኮኒ

. посокльна, с внежье

Showbud shopban in www.dba -Տնղական թերթերը կը պատմեն — Մոտ Լոթի, երէկ թագուհի Փարի-սի, այսօր թշուտո եւ անտեր, շարաթ օր արտաքառւեցաւ իր բնակարանէն , որ կը գտնուհ էթուայի կողմը օր արտաքաշեր էր րև դավար

որ վր գտասեր էրծուայը վոդար։ Ուրհմն, Մոտ Լոթի, որ Փարիզի շփացած զաւակն էր պատհրազմէն վերջը եւ ամէնէն շատ վճարուած աթ-ուհստագիտուհին, որուն ոտքերուն շուրջ ոսկի կը ցանկին օրուան հրեւե-լիները, ոչ տուն ունի, ոչ ալ դրամ ։ Եւ իր տարփածուներէն, հիացողնե – եւ իր տարվածուներէն, հիացողնե – թնո չ մեկը հրեշցաւ վիրջին պահում։ Մինչդեռ, տարիներ առաջ, պոչ կը կազմէին, իր հրեսը տեսնելու, իր մեկ օպիտը ծծելու, իր չարաննի ծեքծե – քունները վայելելու համար :

Մոտ Լոթի առաջին համրաւը շի --նելով Պոստոյի մեջ, եկած էր Փարիզ, ուր նախ փայլեցու Մեթերլինկի «Կա-պոյտ թռչուն»ին մէջ։ Ցետոլ , 1923ին դարձաւ անգուգական «աստղ» մբ, երկու ժողովրդական խաղհրու մեջ,-«Հարիւր միլիոններ որ կ՚իյնան» հ «ինչո՞ւ չըրիր այդ բանը»

Այսպես քանի մը տարի եւս փառքէ մառք խոյանալէ վերջ, օր մրն ալ իր enben dupkgme

Այլնես իր անունը չէր հրհւար մեծ թատրոններու խաղացանկին վը-բայ։ Հասարակութիւն այ հետգնետե մոռցաւ, եւ ահաւսանկ անգամ մր հես կլ վիշե, հրթ արունստագիտուհին փողոց նետուած է, քուրջի կառրի մը

պես ։ Մաշեցա՞ր, ինկա՞ր,— դո'ւրս ։ — Եթէ մենք ըլլայինք, թոյլ չէինք տար որ փողոց նետեին խեղճ կենը։ ՙեռնէ Ազգ․ Հիւանդանոց փոխադրած

կ'ըլլայինք — Եւ յետոյ փառաւորապես կը թաղեինք...

Միւյիւքովի վիզը, քանի որ պատմողը

եր բերթն է, Գուլհանիա հովասար

— « Հօրավար Ֆ. Արթաժով, մեկ
ջանի օր առաք ժողովի հրաւքրեց
Ռովոր՝ (Ռուսական Ջինուոթական
Միութիւն) Պուլկարիոյ մասնաների
անուաները ևւ անոնց չայաա աւագ անդամները եւ ուսես հետեւեայո

۱և - Պարոնայը, ձեղ Հրաւիրեցի դաւ կիս՝ Նիկոլայի մասին - տարածուան գրոլցներուն Համար ։ Դժ բախտաբալ որոյցներուն համար ։ Դժրանաարար եւ չամօք ինձի՝ այդ դրոյցները նիչը են ։ Իմ դաւակս Խորհրդ. Միութնենի ինձ մոտ նկաւ չորս տարի առաջ: Ինչպէս ամէն հայր , ևս ուրախացայ ։ քերկան ամեր հայր, հա ուրախացաբ Նիկոլայ պայաշե ստացաւ Ռովսի դր-դանեմանին մեն, դլխապետ Ֆոսի դեկավարունեան տակ ւ Որոչ ժամա հակ մը վերն, դլխապետ Ֆոսի պահած մէկ ջանի կարևոր փաստաքուղքերը կորսուհցան։ Այս երևոյքը կրկնուհ-ցաւ ։ Մինւնոյն տահն Նիկոլայ սկսաւ ցաւ է նրաշապա ատոս երգոլայ ազմա լայն միջոցներ ունենալ , լաւ ապրիլ գրում վատնել Գլիսապետ Ֆոս - են մոմնաց է փաստահումնքենն ։ Հայարբն 6է ին իրողացի սև իդ ամա։

չառանար նքքաք : թիքանա! դրեգրն : Թիր դե տուի իերբ թե ուտենահվենի արգ -դու քարչենի ճաշաքս ՝ ուտեցաբար մոմնաց Հ մաստահուշնեցին , ւտիս ժուքիահիտ էր։ Ոնքոնքո ան դ – իարուերրար ըւ խրժերձի վատևրք մա-ուսրը դո տվքը հար Լահորդինի սոտի-լարմուր ենքան, Օհմական դոհոցն (Թիո

nor hemp, nor hemp, allung ma-

Երէկ ցաբական նախկին նախարարի մը աղջիկն էր որ կ'ամրաստանուէր իրրեւ բոլշեւիկեան գործակալ, նոյնակ մարդասպան

Ցետոյ իմացանք պատմութ-իւնր զօլավար Սկոպլինի եւ անոր արուծս -տագէտ կնոջը, Տիկին Սկոպլինի քաջագործութիւնը, որ վերջացաւ քսան տարի րանտարկութեամը :

իսկապես ազնուակա՜ն բարք**եր**, մ**է-**եր միւսէն պատկերազարդ :

# ՊԱՎԵՍՏԻ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒՆ

«ատերավմական հախարաբութիւնը պայտօհական ղեկոյց մր հրատարա կացուցուած են առողքական եւ այլ պատմառներով), պարտառոր են մէկ ամիս առաջ տեղեկու թիւն տալ, երը կը փոխեն իրենց բնակարանը կամ բնա գույնը։ Աշոաի անգան է ինրըն միրոշանակաց արանաքով ըրևկանարար և հերա ը արագրայան արագրայան արագրայան արագրայան արագրայան արագրայան արգայան արգայան արգայան արգայան արգայան արգայան Արան կամ Հազապատարետությետն , երբ ուսորիան զօրջ չկայ 1500018 առելի հրակչուրհամ դեպ է ՀՀ-սց Վա--սրապաս աստրագոյ հերայությունը առելի հրակչուրհամ դեպ է ՀՀ-սց Վա--սրապաս աստրագոյ հերայությունների առելի արգայան առելության առելություն առելության առելություն առելության առելության առելության առելության առելության առելո publ, bet sweet be habit

ikk, ngok sangs ng njenjen. Uka ngok sampkapa penjek pakap kakup kantungujik ng pagampujih melih gub 20po mela, dakahik memi njenjenurin da habay gibarapunjuh sebenjendu me dahungkih mui kebag andarunguh pandundusta nembiguh - 2018k kemiu ծանագրոլ տալ ըրսաց ծոգորապատ թատգաղ-ցրը տարրգատ - գորջը որատա-հատարուննան։ Ե՛քէ արտասանման հաստատունյու կ'երքան, պէտք է հա -տած ատեն լուր տան ֆրահսական հիւպատոսարան։ Անոեք որ չեն դործագրհր այս պատուկրները, են նակայ են ժեկ օրեն ժինչեւ ուն օր բանտարկունեան։

այս պատուդրարը, սորապայ ա այդ գրդարություր որ արաստուդրարի որագրու Մետ կողմեր, բնակավայրի փոփոխումիներ կրնայ գուղադիպիլ դորա -լաթիք անաթակի փոփոխումինան՝ յասերուանական պարմահանան ասանայուն Համար, Համաձայն երքեայիջ անդի հեռաւորունինան։ Այն պաշնսակները որ աշահողմար ձերքիր անտադաժնուր մերուր նգնատու ժողահեսքի թբ բրիրանք մեր -դ, որոստուրը տեղ քուրաբիր՝ մերուր նգնատու ժողահեսքի թբ բրիրանվուկք մեր -- «Հե.-Ուհ. - ուսե հատուսեունութը (Ք) մարջուակրբեն սե

# Պապին թագադրութիւնը

գապին թաղադրութիւնը անդի ունեցաւ կիրակի օր, աւանդական Հան -Պատրի Թագագրու Բիշեր անգի տեմեցաւ Արրանի ար, աւանդանա է ան -դիտություն հանալ Անդի գած կեր ժիլների բազմութեւմ մբ խոնուած էր Ս Պետրոսի բազագանին վրայ է հարձարագրութեան էր ակինի 2000 դատահու հեր Սեմի կողմ իրագիտութեւմ մբ խուժած էր դեպի հատ և կարողութերիչ ակատ առատած մասը Ֆլինի և սկերպալու հես օրին աշխատարան արագրութեւմ պատրողութերեները էր հարձարագրի ի ակիսու աշխատրել, անթերի ժատևար արարողութերեները չեր հարձարագրի ի ակիսու աշխատրել, անթերի ժատևարի արարութեր հարձարագրի և ակիսու աշխատրել, անթերի հարձարագրի արարութեր հարձարագրի և արարութեւմ արարինում արևարի արարութեւմ գործեւու արարութեւմ և հարձականութեւմ և հարձարանին, որ հատուր գիտականի արարութեւմ արիածագրի ար հավրաւ մը լիևեց իր տասևագրայի Ղորբատվես Վատրվանի արտաքին վրի ըստ վարիչ Ելանակուհցաւ կարտինալ Մակլիոնե, որ հասուն - դիւանավ գայիտ որ շատատառուտ ըլլալույ փուիրակուքնետն ատեն , Ֆրանսայի մէջ ղ իւ անապետի

կը ոպասերը, որ տեղի ունեցաւ ժամը 6ին : Հարիւրաւորներ մարեցան արա րողութեևանց պանուն եւ դարժանատուն փոխադրուեցան։ Աւելի քան 40 ազգեր պայասրական պատուիրակությիւններ ղրկած էին։ Մայր նկեղեցին չգեղորին aderiman fet. Unanhount fletzepfetz fletst amartingte flam i phesone amamalime the Rambount fletzepfetz fletst amartingte mydam febrent amamalime the second flat amartingte fletzent 18705 & fifty: Ind p Ist Quent on betragen unwayand to, be dampe total was քերդ գամավարեն ցուրքի բրագ եր եւ մարմադիրեն են շրքեր ։ ժաղ ետեղանրիով միակ թնինը և ին օևչառելիրը նրգային ՝ դիրք իքո դե-

# 1961/12 ՀՈԳՈՎՈՒՄԻ ԿՀՈՏՈՒԵՐ ՎածջըիթեսՆ խըրհրդաժունուին անձեհ

FLANT QUANTEBUL ZNAUSULAKA INLE

Նախագահ Ուիլորև ի հան առաջարկը, բայց օրոչ կերպով կլ Հասկցնէ Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի ուկիրդը ու սեսշուդն ճառավար և մատաւրհավորնաշր եք ին առատություս ու որդրութ բառապատ Հեն ձեռնարինի այն որդության - մա - սար եւ ամերիկնած Ծերակոյուն է որ կրնայ արտասանել վերքին խոսը։ - «ամարնա առաջանայի ասումանադրության եր և հերիկա գիչու խուսափան է արտա ում մանևան լանձնառութիւններ է մասնառորարար Եւրոպայի մ է և և Հոմասնառողապար ներապայի մէջ և հ. հ. -պատարուհեմանց առաջարկը հոր անա-կեկայի մեր առջև. պիտի դեհր իր վարիչները, Ուիլոյի մեծամասնու -երև չուներ հեղաքարակի մեջ և Հաւանարար ընդիմադիրները վճռա -այես պիտի մերժելի եր կողմ չներկայուցուած բանաձեւ մր ։

յացուած բանաձեւ մը « Եւ սակայն, հակառակ այդ տենը-պատո հրեւոյնին, հախաղամը, յուս ուներ յակողելու, « հկատի ունենա-լով այն պարադան որ Միացնալ Նա-հանդենրու հանրային կարծկըը միչո ւրենը ու հաշրութ շարժին »։

Լոյտ Ճորն կը բացատրէ Թէ Ուիլ-Ֆ Հոգատարունեան Հարցը ներկահրոնսանաց էն ին խոչնակնուներութ քա ք առաք, հաւասարար անոնց ընդու-գորած որերին մասին է ՄԵԷ խողեկը-գորած ուրար անձեց հետ, Գերա — բավուսարարին առին, հասառում առու ապրալ որերց չէր հարցուցած հաս **ԵԼին իր առաջարկը, կը գր**է Լոյտ

- « Իր նեղմիտ ու նախանձոտ կու — « Pp հեղվիտ ու հախահանա կու-անցանդունիեւն էր որ ժախողու -խնան մատնեց ու չայցույնց այծ ծրա-հիմները որոնց իրականացումը գործ-հավե ասաարած ոլիաի ըլլար թա. – բերաստիկ հայտունիան մը անուա – կանացումին »:

կը փնտուկ, արտասխանատուութեան unfuchtabe Rehendih վրհ, վջատիար դրեդուդ դն տատ -դանինաբեսւբ իտեցիծն ՀօՀափրկ վետվ որաբնու գտղտն ընչ նրևժի -ադեսմիութիւթն դւրնոնդ, սւոցնուտ դրոց դեռապաս սորտուս սը ստա դրոծ էր, կը գրէ ան, ուրենն դիտեր որկել տալու Հայաստանի կան են Հուցներու հոգատարուննան առա չարկը։ Այդ պարադային իրեն կը մնար անցուդարձին տնդնակ պահել Խորհրդաժողովի իր պալտօնակիցնե ները, որպեսդի անոնը առանց ժաժա վաճառ ըլլալու , տարրեր միջոցներու ա դատու*նիւնը ապահովելու եւ* Հայերը ռաշտպանելու համար »:

Երր Ուիլոըն Փարիզեն կը մեկնի ացանան ատի է եք իսչ դն ին կողմ է Ամերիկայի ժողովուրդին՝ պիքին մը։ Բրջական գտվծադրին բա-ծակցունինչներն ալ յառաք կը տար-ուքն համաձայն այդ լառասետ են -քաղլութեան։ «Ստիպուան եներ լհատաերի քիջական հարցին լու ծումը, մինչիւ որ ամերիկիան քարգին Հուտը, մինչիւ որ ամերիկիան Ծերա-Նարիրը, դիանլ կուտալ Լոյտ Ճորն։ Այդ յհատձգումը պիտի տեւէր ատ -

Նախագահ Ուիլոբն Աժերիկա հաս -Հելով, անձիքապես օրակարգի հիւք կ ընէ Հայաստանի եւ Նեղուցներու արութեան ինուիրը։ mibout whommabile to be mi րրնմանրակ Ուլրեիկայի ծամաճակար անդունիւններուն որ, հանրային գժիրը հագիւ Թէ լրքօրէն նկատի աէր դայն։ Հաժաձայն Լոյտ Ճորատևեց պայիս Համամայի երյա Հողա-նի կարհիչին, Նախասանայն վերգաւ «Ուշրաժմյա դարողունիշեր կատոս-թել, բացաարիլու Համաբ Ամերիկա -կան պարոց մը ունելին «Դայծակից-հարուն յանժնուած յնտանաց ժողա-

ատարուβետև ծրադրին վիքումը։ Ատարը պիտի ըլյար Հայաստանի Հա-անջը պիտի ըլյար Հայաստանի Հաորանը ժեծաժամութիւն չու Նախապառնը մեծ ամասնութքիւն բու-Հել Ցեղբերարանի հերու դապարա համ ձերոհութքիւնը կը պակաքը իր մաս հայուհութքիւնը կը պակաքը կու մաս իակ ամեծեն կարձութը, առող-հութքիւնը պարարատ Սրալով, ի վիճակի չեր հակատակորդեկումո դեժ ասարարարնու հե ի բուուհ գծարե -տուքեան, ռաժկավար (դեժ Վրասո տուքեան, ռաժկավար (դեժ Վրասո սումիհան, ռամկավար (դիժոմերատ) կուսակցունհան չարցերուն մեջ չկար դինջը փոխարինող ո եւ է դեմբ, Աբ-տաքին նախարար Լենսինկը «դանցա-ում չի արժեջ» » մըն եր, իր համողու-մով։ Գնդապետ Հաուղը, որ անցնաthing the Tourselp hing publish himւսված էր Հուսոսը վտա է ասվարեղեն Հեռացուած էր յանկարծ , Ուիլոընի Նաւնուածջին ամէնէն ցայասւն դիծն գրտն ակրճար բերաև գագարաք, 3ս-բն »՝ սևուր քրսելիւ տնաքացրի վհամ իտորուագներ տոՀոեր ձակապոր ժերո իտորուագներ ղից հրաժարիլ եւ լուղեց մանաւանդ իր պատասխանատուուԹիւնները փո-իանցել ուրիչներուն։ Ասսելու կամ ղործելու առաջինութիւնները պահև-լով Հանդերձ, խանդարուած էր իր Squisto aprofipeby

Բնավահարար, դիտել կուտայ Լոյտ Ճորճ, այս առկախ վիճակը պիտի դժուարացիէր Դաչհակիցհերուն աչ– խատումորները Փարիզի մէն։ Կարելի չէր ձգձգել Թրջական Հարցին կար – դադրունինոր։ Յոյս չկար այլևւս որ Ամերիկան պիտի ընդուներ Հայաս – տանի հողատարութիւնը, առանց Ուիլորնի « ուժեղ պաչտպանողակա-նին է կան միջաժ օու Թեան ։ Միեւնոյն ժամանակ, Դալնակիցները չէ*ի*ն կըլ ուջա Վէհոտենի Ռեկոոնաժոսն դյես -բրևն ին առնանկյաւգիր գտուկը, դբ մեկն շաշտոտինքրին կաշտուկը հգինքպատէ գանի մը չարան հւո ։ Անդլիա եւ Ֆրանսա փորձեր կր կատարին Ուիլորիի կարծիգը չօչափելու նրգա-կան գաչնագրին հոր պայժաններում ժասին. Հոյեիսկ Սրբ խառւջրա Կրէյ ոտոցու տոյորով օրը չառուղթա դրչ Ամերիկա կը մեկնի, տեսակցունիւ մը ունենարու համար իրեն հետ, բայ Նախագահը կը մերժ է ընդունիլ զայն առաջիլունեան հետ առնչունիւ առաջելու թեան հետ առևյութիւն թունեցող պատճառներով։ Ու եթէ հատուկաուր ահղեկութեւծ: արուկաուբ դ բոլոր ահղեկութիրւմները որո երաց րգև արմիքութիւչրբին սև փրեսնով ին առեմբեր ին համածափ առուրաբեն կիծագիաչ չանձիչ գ ահե հունե արմիքութիւչրբին սև Juragobb. If a wedpt topt about gab

Դալնակիցները ի՞նչ կրնային ընևլ որոնգրք Ողդեհիդեայի շրա։ Սշիք Հյանգչե՞ս արժանվուրբքի վյ մբ ատեղծել Աժերիկայի հետո Ուիլ-ուսիի հակատակորդները կերային գին-գր գրաբարանըս Հարի յաստոց մերի քրենց հերգին պայգարհերգը, բաժ հարկրծիրը գանց առեքին Միացնույ հարկրծիրը գանց առեքին Միացնույ հանահարձերու հակատարան՝ արդատե գինսակած հարցի մը կարգագրու —

Եւ ուսկայն, աժիսներ հաջը յայ դր ասփակս էքը այլնու որ ան հրա-ջութիրդը լրջօրքը վատանուաց էր։ Աւարական լրջօրն վատանուաց էր։ արկաուած էին տարրեր լուծում մե հարտ Հայաստարի Հայաստարաւ Բետի ծրադիրը։ Դայհակիցերը ըս -սիարական էջը այլու- որ ա

namby:

b. min 1920 Aburparany 1746 harpfragandragal Ag mbaft kirabihang lamfragandragal Ag mbaft kirabihang lampanambih digi. Agubahang pinbahan
nang Brambahih danphana Pinbahan
yamang bipad dib Pinbahandrah, lammulamb be mbaftapalamba nagat fichibapandr
digi. Rifidadwangh yanganamb digi. Bencarb. On unbanan bahad dana undara bendirambah dan dana dana manambah bamaha. On unbanan bahad dana undara bamaha. On unbanan bahad dana undara baլան, Օրլանտոյի տեղ վարչապետ հը-չանակուած էր ՆիԹԲի, իսկ Ահպլիոյ Արտաքին հախարարութեան աթոռը դրաւած էր Լորտ Քրրգրև ։

Այդ իորբերդաժողովիի ժէքն է, ու-րեժն, որ Լոյտ Հորն եւ Լորտ Քջբ-գրն երկարօրէն կր րացաորէին Թէ Մուս վիժեցաւ Հողատարունեանց ւրն հղկարօրեն էր բացատորեն էր եկլու վիծեցաւ Հոգասարումեանու օրագիրը։ Ավրողը պատասխանատու-ու քիւնը էր բարդեն Ուիլսիի ուսե-թուն ևւ էր քերլարգեն հոր ձևւիրու մոսին խորճիլ՝ փուքացնելու Համար Բրջական դաչնադրեն կնրումը։ Հիարիկան պիտի չբնդունի է հիմա որ Ամե-Philip, but beproquique no dit ub իրենը, իսկ ներապական ոչ մէկ պե – տունինչ ենկացի թան մը ըրած պիտի պլար տասեննելով ինհամակալու – Մինչ մը անկախ Թուրջիոյ վերայ», կ'նղրակացներ Մեծն հրիտանիոյ Ար–

րջանին զպայի փոփոխութիւն յառաջ եկած էր Ֆրանսայի եւ Ռաւ ihai puquipulub wibanpsusuibu phi 1882: Umbqonimo kp ban 1860 լորտ մը, ուր մարդիկ տարրեր ակ – նոցով կը դիտէին Թրջական Հարցը։ 1919 Ցունիսին Փարիզի մէջ Հաւ սրութ լիամոր պատուիրակրբեն գա նութիւնները Թուրջիսյ դէմ, մինչ -դեռ հիմա խատլական եւ ֆրանսական ուսասուիրակութիւնները բոլորովին աստարեր մաայնութիւն մր կրմատնէին

### **ቀ**ሰጊበ**ደ**ኮ **2ሀ**8Ն ሆር ՎՆՉԱԿԵԱՆ ՇԱՐՔԵՐԷՆ

Այս թղթակցութիւնը ը տացած հնք Ռումանիայէն, իրրծւ լաց նամակ Գ. Գր. Եղիկհանի, խմ-թագրութհան ուղղուած նամակի մե հետ (6 Մարտ), ուր յօդուածագիրը յայտնելով իր ինքնութիւնը, կր գրէ

— « Ստորագրհայս հրկար տարի -ներ հղած եմ Հնչակեան կուսակցունգհախատհահ արարրքով ոև որև իր Տաղրւհոմեաքաց մեսութևամուց միևծ Արագ գուցօց արմազդրհեց ուքին ըրև թմագ բոլ Հընարբաց քաշարքնու արկա արարարարան արարարարարար վար տարրհրու հլոյթը րոլոր դատապարտելի է, օրուան դժն կացութհան հանդէպ, ինծի պէս շա տեր մեր դիտողութիւնները յայտնե չինք, խորհուրդ տուինք եւ հկաւ պա-հը որ հաւաքարար հրաժարելու ըս պառնայիք այ ըրինք, մասնաւորա ւէս վերջին պատգմ ժողովին, բայց սեսնելով որ մեր բոլոր խնդրանքնե-ըր եւ առաջարկները կը մնան ձայն բարրառոյ յանապատի, ստիպուած ենք դիմել արտաքին միջոցներու, սամուլի, այն յոյսով որ մեր մեծաւորները հետզհետէ ինքնագիտակցու-բեան կուգան եթէ մանաւանդ «Ցաdmoupper bleg pr pymlogenbleg nmodow bplbpl Imgmb bmbl bila umtol mfra qualafletmfung pr bmd bamp durfung pb temograph soo հնարաւորութիւն չակցութ-հանս մէջ <u>լիշուա</u>ծ hann րևու թւ աւահասուհ բայն դա ւին կրնամ թիւհրով, թուականներով եւ աւարառուներու անուններով մերբարոյական, ծթէ «*6առաք*» ազգա-որրաթար նեղ անկիւն մը տալու տըnuduanneshil jujults.

Իրրեւ պատասխան, աւելցնենք թէ ատրաստ ենք հրատարակելու միայն աստացի մեղադրանքներ, պայմա –

նաւ որ ստորագրուած ըլլան tan in unapungnum tillim «

Borpelele telelen Informe Untelsion»

«Amandel of the again Pollowig —

gus ferinden in language of the again of the aga

եւ կը հետեւէին գաղաք. նոր ուղեղծի

Petambungh be Objectionally of արաստույը - Հայաստույը հրագրությանը ու -բույած էին Թուրջը ներոպայեն վը -տարնել դէպի Թուրջը ներոպայեն վը -տանները է հակ հանտանի կուրգորաժա-Հովին ժեք ակներեւ էր որ Ֆրանսայի եւ Ռաալիոյ հորընտիր կառավարու -է իւհները չնդեալ Համարած էին այգ f hishbyg thing towarpus the sign sign towarpus of the sign towarpus before a museum of buyden towarpus they are apuseum hishby a squarbura. However, the sign of մեր Գալնակիցներուն այդ ա անլի ընդդիմուննան դէմ »։

JECURO U PULLARU.

ind dibbe gangagadah queminake had audineh Sadayadah, porquadh ab-cardhe Phieffe dhagé dhag hi ber -lebe judah, henke sambé de halfet yang he radingaréfé yangandad unjan dhipatah, hin fi mbabba pangang Lipudhadhépare upuk na quagaréh. Lipt's froung ake Sudulphile umapu-

մարի ընրւակիկը ու թնակիլը ու անաացասն ամա հատվարհակար քեր – հատերը Հարիևջ քերանով, եք իրք է երմք ասշէծ՝ հանմրքի նրկրհ՝ հա –

Գագքաչիաբնի նայրենազուրկ եւ հափառաչըքիկ Թշուտու հայութեաև Ակ փորրիկ ժասեիկը, ժենը՝ գժգոն եսն ոնրաի երեք ժահրաւոր, Վինաւսն հահի խառներն ին ամադրբ, ախետուիկ դահոտարի ին ամադրբ իք է բ, բ, գրքարրարբես աք արկարդաւսւե բւ ում մանենի դատուհեն՝ որ գ՝ գույու գ ան տարտաը տպատահան , ժաղը -վուրդի մհացորդացներն և Սորդրդա-չեն գեւաներա դժ ոկսին առաւելապես հերդին հակաժարգկային անհական -կաց իրադավումերեներու մասին -իսյասնորում , հայաժամը, աջող և գնդակահարում - ձեր հաւաստի տեւ արիւհող , կոյուած են մեալ , բա թիւներանդ կարմիր նշիարներ ապա դայ պատմադիրներուն համար

« Burangoh jachnemp 26p Philip երց ինդնակցունիւնը ինչպես մեր Հից ինձ հետ ինդնակցող հնչակեան -Հորին» ինդնակցունիւնը ինչպես մեր, հայհայեր հեւ բոլոր չլքանի Հծչակհան-հերուն միայն գայրոյին ու Դողկան, պատճառեց: Ձայրոյի, որովհետեւ ամէծ պարտաճանաչ եւ հետեւարար ումէն պարտաճանաչ եւ հետեւարար իր կոչման եւ սկզրունքին դիտակից նուսանժունըստ արնքան կատերմաց գոտ շեքաչակնունըստը դոսորանոլ քրք, մտարքակ իւ մտատանանարկը ը ըրբ մահանե Հասանու ր, արգագատան առթյող գոյավիճա Ա. արգագատանք առթյող ժողավիջա գուսագյություս» ուրվան ունը պետի յայտնարերէ արտակար Սեսքով մը։ 14 թե 16 պատգամաշոր իրայւ դատրին դօտաւսնառիր Նախատատև հոքսեսվիր հուսախան amble be don animand ne turns +արակամ չար<sub>գ</sub>այինները

Պատգամաւորական ժողովին մէջ ոչ գիայի չարակունցան չարջերու կա – յարզանջին ու Համակրանդին արժա-նի ձեզ պէս հնդինակաւոր եւ անդա ւիր ղեկավարհերը իրենց զոհարհրու Բեան չափով , այլեւ ամբաստանուն

Մօտաւորապէս երկտամենակ մբ հրկար տարիներու ինլագար իսար – իսափումներէ եւ անեհրելի նահանջ – վակուս արդ, իրառումը չումեին և ա կնկալելու, որ Փարիզի ժողովը Թո Մափելով ամէն բորոտան կիրը ևւ ան հատական կամայականութիւններ երերը, իրթեւ ծախաջայլը ևւ վաղ այումատի մէկ

ուտր գիչիսշոտինարնուր շագբերնի երոր, սնուր շնուլունունունու nich dayudadud in minga day dagadagaga iku Bi da day dagadagaga iku Bi di di da, ke ket di sacangada andgaduda - dagadahantan dipandahatir kang as pangla digagarikhita kinga as pangla anggapatkhita kinga as pangla Emph of Empoundath pool of apply and another pool of a major and a ը շաշած խնհմունիր մարամար: ը շաշաճաշար ՝ իշնաքարքի։ այն ոն ճանու նք ենք սևնտր իսեգարանան։ Տելար Տելարի մեզ մանգագեր գարտմար մերնիսավ ինտևու Լաստար լունսերկեր մարամար ոնմուխուաց որնհութարբերով և՝ գույմուաց որնհութարբերով կերվարական - յեղափոխական դիժակներով քլիքէ մը կարելը գիմակարի վերքին եւ քարդ գիտը շինունին, երկար ատեմ գող եննունին, երկար ատեմ գողեվարգ դրն հոքսն բաշտատիրընութ, մա Ֆաւսնիչ ոնրոն տմամակիչ աչևւ Ալ ծար ինաւայն գաւտ մ փաստ - ստնիւթյարևով մանահաւամ շիշպ - ստնանչն մոնքու ու քանո լարի լուսաբողրոշ ճաժրուն փարի լուսաբողրոշ ճաժրուն 2, ևր թեղեակցութեամբ կը բայ

ուտր վարիչներեր շատերու երեր ուսիկերը, կեղծավառւիկերը եւ րիք «Հայիրրթ» » ուղել գրասի գրջերը դարու գրութել գրասի ձուրագրով ։ Որևտերը գրաստ անանցրբեն չահամարա ա հատգո ասան չայնավուսավմավորը չերք ասան չայնավուսավմավոր ենք «Հայրննի» » ամատգրկն մո մաս արտատակելով ձեր « Ցիլո խիշմները» Հանրու Թիւնը ընդՀած մանովիցորիը արտարարունատի ատի անանին ու անատանի անտան ուր ու շանարնը պատրարունատի ուր ու շանարնը արտարանը ուր ու հասարանը ուր ու հասարան ու ու հասարան தயர்தயர்விய யுயைகியாக கு**யர்க்**கர երը մտուտուարին անկեւ՝ մայու ուրույն Աստասարությաններ հայարան հորդ քառադարարությաններ Արտ մարրարարությաններ Հած աղեղ ղէպրեր ու ւարն ու կողոպուտները, կո կան եւ Վերաչինաց միուի

որ, ընկեր, «Հայրենիք» ան որ, ընկեր, «Հայրենիք» ան

կան եւ Վերալինաց միութիչն «որջերութիանը , թեուել կլ ընակատար լոյս ափուկու, ենվ տալ » չարակական գտել գտել առըի համար տեղ յատվացի կողմե համար տեղ յատվացի De dbbg dumms bbg, op de Guy mame upap hoping the page նույկը հազրեք թշ քաշտադնա<sub>վայ</sub> ենր՝ երրունսշուց դարտշար<u>ե</u>

*₽Л*7,*Л₽ЛЬЪЪ* - 41,260

46 WEARAND Joyanabay ւ թղթակիցներէ իրենց գրութեն be dupl bordsby ath photo papinalija in dhymani :

Lupach pale por temponited which the

CBUMURS PERPOLE

# ዓይበተዋ ሆቢቦደጣይያበትՆት

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

զդհակի մեծ գոնով։ Երկյարկես այդ ընդարձակ չինութիրենը իւթ մե ծամեծ զաւյիններով, բաղմակե ծամեծ զա-լիաներով, բազմանիւ «ենհակներով եւ աջ ու ժախ Թեւերեն րայրքով որ Որբանար այգ դիքոցիր ուտգ էր Համարհա խառանի դէք։ 36-դրկագ չմոն անատնարդրիսկ և համ -

իր, այսու աժենայնիւ նրա ապարահ -արդէն իւր հրկրի ու աժրոցի - աէրն գում կննդանութիւն չէր հրեւում , ձայն ու չչուկ չէր լսւում : Ապարանմ անտասութարրբեր գէն դիայր բերւում էր նուապ լոյս , իսկ ստորին յար-կի խցնրում խլրաում էին հառանները .

Իչխանը նայեց այդ հայկական չի ախութ յուսերերի հայեց իւր սիրաը։ Հունենան վրայ եւ նրան շրջապատող Նա յիչեց այն երջանիկ օրը, երբ ին-

րակը էր առաքին անդամ ոտբ դրաւ րկնան տան դռանը։ Ի՞նչ կնանչ, ի՞ն in grandy: P'by lehuder, f'by my longs, f'by anticapacifics by flungar capacit with suntaining my multi race-lps half m'obd, and and hah malen, abahah aparing men եին գրածն գորհանրն էև այմ ինխա րական զորակի վրայ

- ԵՆ այս բոլորի պատճառը մի ապօրինի գույլ, ողքախուհունիան դեմ եր առաջորնի գույլ, ողքախուհունիան դեմ եր առաջորնի և արդ առաջուց հանեց։ Ակա ձաևնալով հերքին արկի իցերից ձինի, ժարակի կոքերվ դուռը բապ-

Դուրս հկողը իշխանի 4ին ծ pla glyp & . Amburth maturukly papel pla glyp & . Ambadepung & maturukly papel pla glyp & . Ambadepung & maturukly plang papel subarth was maturukly papel papel subarth plants for amman papel subarth papel subarth su

man hybride dring, agend church billy ետր, ակր է նել, մունէ ահմ. դատեր ընտր առան ապրել նոկակ վասերան , Ու բայուն ակերո իւն գետմի որտը ենհատն մեան, տեսնուպ բն մոռացած լինի իրան ւ

մոտացած քինի քրան ։
Վերքինո որ քրնանի արտաչինից 
տրոլեն անսաւ ԲԼ Հասարակ մարդ չէ 
քրանց այցերողը, քանրն գուրս կանձրը ընկերներն, որոնչ այս ու այն 
կողմերից Հաւտարուկան՝ վատեցին 
որակ ՀՀ կատարատ նոր վատեցին 
թակ ՀՀ կատարատ նոր վատեցին 
բակ ՀՀ կատարատ նոր վատեցին 
բակ ՀՀ կատարատ հորանցի աույունին Հասարանի քրկանին ։
Հուր Հասարին իսկոն հեմին իսանին ։
Հուր Հայասիան 
հեմի իրանց և Հեմի իրանց և Հեմի իրանց և 
Հեմի հետանատոր Հետր չես չեն և 
հեմի հրանց և 
հեմի հրանց և 
հեմի հրանց և 
հեմի հետանատոր Հետր չես չեն և 
հեմի հրանց և 
հեմի հրանց և 
հեմի հայասիան հեմի և 
հեմի հայասիան և 
հեմի հայասիան և 
հեմի հետանատոր Հետր չես չեն և 
հեմի հայասիան և 
հեմի հետանատոր 
հեմի հետանատոր 
հեմի հետև 
հետ

4L1 ppmbg 1 Policials Historian Constitutes in in րեն շիրերը, ոն «ռինով տատաւպ ֆ իրե շիրերը, ոն «ռինով տատարայի Իչխանը չէմ թի վրայ մնաց պարման-

ցլից հաստաս Մարզախառուհին է իշր Հիշրը, Հար → — Ո'րտակից իմացաւ իչխանը, Թէ Հրց հաստա

, ես ասար հրած այդ աշետի -. Են. քադրհա? ունախանջըն իղ ինխա- մահմանագ գի ատխան վնա? գանա

ևին, ինդհագու ժպիտով պատասիա-

Pul qu'e, mqu's, bulungu'ed hu

- Um fet apafre £, S£p, stambium-unf fefnuchte summend frontey &fe -bucarege bearand - be ampuring to be pure fly dby &fer blonge shuramang Umprophenishte £... Station at her fefnuch sprifer dbought £, mit du undunt or an the chart house the manurafap adal \$ .

Իշխանը ահոտշ որ էլ ծածկելու տեղ

Un', uphened & Unmarent or ment - when some person is գունութեամբ բարձրացաւ վերին դաարկոնը լ

« Ապարդիւն այցելութիւն... գու եւ իմ ձեռնարկութեանց Համար խա եւ իմ ձեռապայի առաժանարանը ։ ծեց ինչի իրան իչիսանը եւ ներս մը-ասւ Սեւադայի առաժանարանը ։

Spannencha hopun նստած էր այզանը, առանձնարանի տնկիշնում դրուած ևւ Թաւիլներով whilefulence

արի, Համակ սհշապահոտ, Համա րիլը ձևուրին։ Նա գլուխը բարձր բռ-նած եւ ուլադրութիւնը լարած, ինչ-այես առետսարակ անում՝ են բոլոր մանող ջայլերի մային առաւ, ժպոա-

- Իլխա<sup>ռ</sup>են է նկողը

- Այո՛, թո խոնարհ ծառան, պա -տասխաննց Մարզպետունին և, արագ չայլերով սկսաւ մշաննալ ։

— Եկ, իմ ոիրարժան հիւր. ե՛կ, մոանցի՛ր ինձ, նո չեմ կարող ջեզ բողառաքել։ Աստուած գրկել է ինձ այդ ուրախութիւնից. հկ հւ ինն ...

իր իշացերի հետ նա բացաւ իւր գիրկը եւ Մարզախառւհի իլիահը, որ արգեր ժշահցել էր՝ չերժագին գր – կախառուհյաւ երան ։ Մեւագահ սեղժեց Երան իւր կրծջին, Համրուրեց մի ցանի անգաժ եւ Հեկե-

։ Կերպարանըդ չեմ տեսնո harpanelpangh pr let mebber mh -ha nahir imbehang mil grafiperg t pa nahir imbehang mil gut siplurg t - Andoleshandi mil gutyang - Andoleshandi ma manura "

ned the upage . նւ իրաւ, Մարզպետուհի էն Հկարողացաւ զոպել իրան Սես որվում արդէր նա փղձկուհյա

Այդ մարդը, որ արտա**ջ**ուս» բան զօրեղ եւ անեկուն էր հրեւշ Me product of Land Jumpary of

- bumb'e wjumber, pad do րկեր անշամարշին ջա որսուագրրեն գիանը ել... bearigning per hongeth), shall all most worth phine ... Hepungand of de 10 who quantity the dans. Սևւագան էլ գործել է այր արժանի մի յանցանը...

- 25 h summers , Pt with at househard by of human a family when the mind of manual his his a family of human at the mind of a mind

ծակէ իր ջանջերը, այդ դեղեցիկ ձևու Նակէ իր ջանջերը, այդ դեղեցիկ ձևու Նարկը յակողցնելու Համաս։

Sandang he shep hoft hebby and Shenib dig:

Երիտասարդական միութեան տ

themmonduckeng min interesting

Puuuduounen heli

Wagbur Spaggupph ahihn mbah asչրառ Լաֆֆի քառնարի Հբևնակ Հրասախոսսութիւրն։ "Հրասախոսը քա

mint Stp Preference the pp Mil umbyddy Glong. 18p »:

Նախաղահուհին կարճ նախարանում

հավապահուհի կարճ ծակարահով «Լ ծերկայացուց դասակած ու ծեր — ԷՐը, ծահրահայացուց դասակած ու ծեր — ԷՐը, ծահրահայացուց կարագրութ ԷՐ գործուհի գասականը Հայաստանի «ԼՐը դահուհից» պույ շրջակին ու ա — վածատես ըլյալով բոլոր գեպգիրում, Լ հիմակի ԷՐ բեժար, «ԼԵԴ » անակայալի Արիա ակելութիոներ ապուս Հակա գած բան հի ԷՐի անդիչը, սասակութ ակեսուի վե հետեց 1917.

սասախոսը ակնարկ մի հետեց 1917-1920 պատմական շրջանին վրայ ու «Հջրերումներ ըրաշ գտնազան աց –

ոտեմանի մէջ ոխալ դաղափար կը տի-

րուն, պատմական այս դէպքը ուրիչ ոչինչ էր եթե ոչ «ժառողերիդմի», Տակայեղափոխունեան Դաչնակներու

չաղայողավորառերման Դաշնակներու դառադիր փորձը, իրհեց կորսնցուցած դշխանունիւնը ետ ստանալու Համար։ Դոկ ըստ դաղքահայուժեան ֆետր 18ը Դաչնակցուժեան աններելի ար-

he gap sugh

ջուրջերիսյ Հայ դազունի մասին Հուրջերիս ը ստապատուած, առև տեղ և ... չուրը, բեղմանրապես տարեցներ Հիւս կողմե Գ. Քրաֆի Գոնարի the hards of things you before any to the state of the st Inful quegas of the inglimber of the ույրության գրերավայրին, որուն աղ-

արության գողամասի մը վրայ սեզմspecify commitmed at a form shape-med of moughts obstance.

Antipolymbolis of possession of the state of moughts for the state of the ա ուղ ու խոր հայիտանարու մէջ.

« ազրուստը ապառւամեն հանայր է

« արարայիանին այնքան ծանար է

« երարայիանին համան է դերապանցա

— չերարայալա եւ անհատապայա ու

լեերիական համայնոր

արարայան համայնոր

արայան երբապակա և աստատապանչու։ գերիական համայնութ անդամ ւած է այս մտայնութենեն, նւ յուտա է աքր հատայուշթույչ, ու է չտաքայիջին միւսը, միկ հանաև -, չիշար հայնիսկ միկ ջաղաքի երլծ ձնուր հորհիսկ մեկ քաղաքի հր-- Բաղամասհրը իրաքու. կը հային - Հրի ալդով Վերադա-հելով իրենց - Հրուս դեմքին հլահարահը « մեկը Արուն, ամենը մեկուն Համար հը, THASA THURST արին վապարակրու դիմագրա

Download & Whatman & Sa St. O. Sha ժայ**վ մտեմարո**նաբ ըշ աշաջարտ ժայիր **վամուֆի**շրն անտնունա։ Հա «Խական **դերուն**ական ոն ուշ՝ դա . **Համար ար**տառոց ծայ-

rancopoli Lancopoli Lancop

mmfte mmfte i å-mple å-mple

Alm Pholy wpath howetp, Inch From Absile superfix humater, Anchoration of the superfixed by the following the following the following the superfixed for the following the ոչ աղղութիհան դաղափարը, զգա -ումները կր տկարանան ։ Աստենա անաարար ու ին իսնոսւիր, օն դեր շետե շրաժան արտանարի դն չոլար paraunitis.

այս դաղութը ուհի իր մէջ As me gangarsen and he of y goods we would be have a gangarsen and works a self either, such and with high and and and a self when, to glouder a note that a se selfer, to glouder a selfer, to show the statem of a succession.

րով ք, արաքիտարար « է ա կակար ուկիւցե քամանագ է րւ արայեն դրգ ա հիւցե սե ա ուս ամսն աժմաներ քնեւ – 18ը Դալեսակայունեսած ամեներել այբ-պետծաբենգլական գործունելունեան չընհայի ձեկ օգտին էր - նրայայատ պահ կոնւ, եւ կաժ Թուրջիոլ ահակ-պետիամբ տարարա՝ հորդուրեա գորվապարծ ուժերու դեժ ՝ Դալեակ -գույնեան դեժ պայրարը հորացներու ու Դալեակայինիսը այուրենան «ա-ղեկան աշխարհեր հայունեան «ա-ղեկան աշխարհեր հայունեան «աduche strike:

s der be geg wegt ihm matmite im interne tendent i tiet geg had-im interne immer interne-

rngp, միւսը իր աշխուժավը կրճայ իր րերան ինավարուներաց գօարթան: որմամնաբնրեն սերբէ Հափով քրը որս գիամը չնամանակ րրասւագ տվս կել Տամբանլ այդ բոցէն ու շարու կել Տամբան հայկական։ in ampun sunjunkan;

they have pl of the bet of these there are

summer for the map of the of the of the map

enths or transfer of the of the of the officers

enths or transfer. որե իր ծահօկուկերած փորձերուն գէջ Ատոնաւորարար գաղիահայութիւնը դրաբ թրականուրերած փորձերուն գէջ որն կր ծանօքու հիան փորձերուն մէջ Կ առաջորդուի գլխաշորաբար դղա-գր հողերանուհեսաքը, դերադանցա – այես աղղուտծ դէպքին մեզի տենը ջունոչ ու հռանգ։ Դոպութին ևրկցների փորձնցին «Հատիութային կեղորն» «Հը Հիմ – նել։ Թերնուս այս ձեռնարինը առելի յաքող եւ արաղ ընքանաթ, եքք սմսե– այցա ապղուտած դեղաքին անոքը տոհերը ...
- «Հատու կողոնարու» - գետրադնատետատու ...
- բետանը, տոհերատենչատրվեն այքաղը ունի
- գետրվերը փոնակու առաարկայորին եւ
- «հարուկենակալ» Այս տեսակերային արես
- բատենչու է ֆետոր ... 18-ի ծատրական կաւվուկ մը չպվասրեր մ Թեոլորաը, հա -գիւ չոր հոգինոց խորհրդակցական որմելու» և ուրուրորելով անրակ ծառո ընսունա գրերրբեր մտանսշելին տ նահելուն ոչչչ։ երութ դրուսար եր ութեր արդրա արտան հիր արտան հիր ութեր արդրա արտ 1912 - Հակարգարար արտ 1912 - Հակարգարար

ԱԵՆ այսինած 1917 է Հոկանականականան Ա Հողապերնումիան ըրկանին ձէջ։ Ի՞նչ է նդան ծոր Ռուաքոյ իրական Վերաբերումը Հայաստանի դաղադա Հաներատի մասին.— Լեմինի բայաստաս գուրիանը 1917 Սագա Հականական — հան բեզափորհումինեն առաջ, Սաս ծարկը բաջորդները, Համար։
Միոս կողմե դուրահարե է տեսնել
Գ. Քրաֆիի ատեհրուն ինչհագիտակ-ցութեան դարիումը ։ Ածոնչ թվ կր անահա հրիտաարդական միուքիւն ար յառուք բերել։ Յաքրդութեան պարում ար յառուք բերել։ Յաքրդութեան պար-մահերը ամեչի այլ կը լբացնեն, կր րամ, որ դարումեչն հա միրսան ծիստլինի յայտարարութիւնը 1917 Հոկա յնղափոխութենքն հար։ ամացն ժիարտնու ըւ էրը գմեր տե իտաքրեն։ Լայն այն դեկատասանմրին գագուն այն բնո՞ղ չմանգրէ ին ստան հար: սե ժամութիչը բա դմարոց գիտու

Use member to frage to ach the manthy of most by a grant bear marked by the manthy of manthy to the manthy of the

Օրիասարգաված վեռվիան աս հեր ավասածը դեղարակայակու
հայիաված աշխատանը գելարակայակու
հայիաված աշխատանը մբ պետի բըբետն ժեր ծ. վատա եմ Եր Վեծերիծ
ու ժեկա ակտի գլահայ իր ավակրուբետն իր հայաստանութիւներով եւ
բահախոսութիւներով եւ
բահախոսութիւներով «բոլու ըրապատար անդարություն » 1920ին մասնաշությարաց Երբորգ Միջադղայինի բաղաքականուժիւն Արևոնքըը բոնկցնելու եր ձգտուժին ձեջ աննդագին նիրնը Արակե արև-շնիան երկիրներու եւ ժամնաւորա – ւան Ասշնանի (1950 որանարանի խանգե Հագումին (1950 որանարդներ) դէն Հինովիկվ, Էնվեր փաչայի ժամակ -ցութնաժը յանուն «ՀաժաշխարՀային ույիալիստական չահերուն», կոկոր . որեւունան արցունչներ Թափելով հա մանարոր, անաշարքը հայաստութի հա Արգի իրուց աւրջեն Հայաստութի հա Արևասարություն հարարություն հան Արևասար անձաբերքը համարակ Հա էր որ հանդիսաւորապես Հայաստանը կր զոհուէր Թուրջին, Ռուսաստանի

he of the world of

Ռուսական այս ջազաջականու – Մնամբ ուրեմն, պէտք է մոտենալ այն ղէպքերուն, որ տեղի ունեցան 1920– Suntuinamen Zurmannich

Հայ ժողովուրդը՝ ազատութեան 1921 փետրուաբ

Չափազանց լատկանչական էր 1921

ar student Phude: Imp ողարութերւրե ծայնրե աս հրաժուրերուն - «-----ւրուս բանակցութիւններ վարհը. Շանթի պատութթակութնած ժիջո-ցու։ Մոսկուայի բանակցութիւննե... պատունատ ումագուհայան առուսական ժումի հայիս-հերով, որպեսզի Թուրջիան ազատ ժոստ իր հպատակները յաքողջնելու Հայաստանի հանդեպ։ Այս վերքինը Հիշին պատճառներ փնտուելով յարձաչիչին պատճառներ փնառելով յարձա-կեցաւ Հայաստանի վրայ ու գինուո-րական չաբժումենրը սկսան Շարուր, Նախիկեսն, Դարալադեաց եւ Ջան-դեզուրի չրկաններկն։ Հայկական րաunly beiles weems bushiplication att. հուկը կանդ առա. Նաքսիքնեւանի մեջ, բեռըջնւռուս գործակցութնան Հան-գրպելով : Այս բոլորի հետեւանչով մողովուրգը Հոգերանօրեն չատ ակա-բացած էր ու յոգնութնան հշաններ

քաստրանունիրըն րախնրանին արկու Արևոց շարրքով՝ Հաջևապետունիրոր Ռույց պուսան է չարևաց փոջրազոյեր, բ Սիւններէ վերք, Խորհը. h showlens քիևներէ վերը, հարմ-ը - Էշխանու Բնան հետ դեկտեմրեր Հին, համա «այնունիան եկաւ յանժնելու Հա յաստանը, պայմանաւ օր Ռուսաստոս եր ամէն դեւրունինե տայ հախել կտուավարուժեմն անդամենրուն էն ռանալու Հայաստանեն, իսկ մնացող-հերը չհետապետե է Մ. Իչիանու hurbite phia communications, on the temporal of the constant երարերար Քեռին» իր լռայլ վոտողավառութիւծ եւ ոչ ալ Հ նուտել, ընդՀակառակն, տեսաւ ուրք ու արկուն հանահան արաւ ան Հոտերան Հեր ին ուրրժարդ ու քանան Հոտերան հայերանում ու քանան Հոտերան հայերանում ու հայեր Հերական հայերան հայերան Հերական հայերան հայերան Հերական հայերան հայերան Հերական հայերան հայերան հայերան Հերական հայերան հայերան հայերներ Հերական հայերան հայեր հայերան հայեր հ

2010.082: 9.11.911.91s115.

# GUPLEPII

BUAU'R SUBBL BY BE DS

*ԽՄԲ* .— Ինչպես գրած էինք - առջի օր , նախագահ Իսմէթ Ինէօնիւ Պոլիս ս յցելելով, լսած է առեւտրականնե idmg mhypan յու եւ զանազան — արհեստաւորներու արտունչները եւ թաղձանքները ։ Ա — հաւասիկ նմոյշ մը եւս ....

հասարվ ստոչչ որ ուս Սիրջէնիի Էս -գիփէջ պանդոկին տէր Օսման Գեչիր. - Քանի՞ տարիէ ի վեր պանդոկ կր

Կանուխ սկսայ։ Նախ պայա Lug \$ p : 21 muphs p dup usu unpond

— Երաուն։ Ամեն դահը կատարձայ է - հեռավայն, որդարան, ամեն բառև. — Օսար չանախողջներ ունին՝ . — Ամենեն չատ Ամերիկացիներ , Գերմանացիներ եւ Անգլիացիներ կու

գան ։

— Լոել Էդուն դանդատ չունիս ։

— Ուհիս, ուհիս ։ Մեր ցաւր ոպատևուիներու (կարան) ինդրին մեջ է ։

Դեսար է սպասևակ դանել, պետը է
գպրոց մը դահալ, ուրել, որթել եւ
ծառայիլ սորվեցնելու Համար ։ Յու – րաստանի մէջ կայ հղեր այդպիսի un žid zugub : Ują žigue: Lindipija hu, ipi-

նտու իչ ամաարակի մահամ դն նարտք Հոս իսւստիանն իսանի իրոսրութնով ատորեմ բո անթան է սե բևիտ կեն ւ -- «Նե քոմար։ «ուսոնքն ոս և հե որհի արզէն

է թեյք նաշ ումաորավարն տնտանատ – Ճարմավատչեն հրաս! համատերձ , խոսել տեմՀո թե եթե լաւ ապասետկներ պատրաս -տուին, դրամատերները փոխանակ ա

փարթըմանի, պահզոկ պիտի լինեն, ապրանք կը լինենք։ Կալիները եւ Սիրբենիի խարկույ պանգոկներուն չեն։ Գեյջոլի գործարանը լաւ որ առովքատարին շէրջին ակար ու-թւ Որևեկցի խանխուն անակակրընուր

— ընչ ահանգ բենայ՝ նսաւ արթ-դրբույ ծամածն՝ ահոնգ։ որգ առաքատարեն Հրբու անարորտարենն՝ օն ակրակ մայ ան օտան - օնչ այեսչ- են այկակ արոջորը ո

ւսժըրաբրևուր գէն ին մինրերը ։ Էսնսեր ան անդանակրրևեր մոգմազրնակ մերդանեներն դերա Հանար արդուրք ։ . Ձոսալոցիկ դրայուն պատճա

Որ. դեռ կայ թարգմանի խնդե-

Quinahumtahu juganaka kosta -Պանդովատերին յաքորդեց կոչկա – կար Ապաուլյահ Վահաի Արբժան դր բաւ քե 5 տարի առաջ հաժադոր – ծակցական ընկերուժերեն մր հիժեած է, որ 217 անդաժ հաստատուժին և bla asht

որ մար :
— Կոլիկ չի՞ր արտածեր :
— Գոնթենժան չեղած, տպրահը կր գրկերծը Ամերիկա, բայց մրցակցու-ինան և կազմակերվութնան պակաւ-ի պատմառաւ ալ չենը գրկեր։ Մենր գիտակից մրցակցութնիւն չենը դի արեւ դե քանրդրուն են հայաստարար --

— իջրն մանգար ին խանչիր Տի տասնասարն ։

— Բոն դարման կալներութիւն պիտի — Փոքը արձեսաններու օրենջը կողեմաութնեսն կարևորութիւն պիտի աայ եւ մակարոյծ դասակարդը պիտի

ունը ։
— Տրհիս կը լինե՞ր ։
— Բիչ։ Դիւղացիները միայն դալ-աին մէջ արեխ կը Հազմին։ Անոնդ ալ — Ֆրշն ին Հատիհուի ատիի ։ — Ֆրջ ին Հատիհուի ատիի ։ «Ար դշչ ահոր ին Համորո ( Ռասբ

ոնսաց կոշիկրբնուր ասվութ ծեհահե դոշվավանն հրաս միւմանիրբևուր հեղանին հանոնութները գտարու քրուր աստենքը : իշնիարահորրեն ժրեց հանստնուիր ժան-ոչք երևու թւ իվրենյե իրահեց ան գրանաց մոշևմոսնուր ասվուս Տեքքան

իսմէն ինկոնիշ լհասլ լսեց Նահո ըշհոտաւորներու Միունենան նախաչահ Տորթ . Հալիլ Սեղերը , ծիախոտի բանուսը Ձազրայր Եյուպը և հետ ուտծեղէնի գործարանատեր Ֆուա -ար, որոնցնէ գանապան բացատրու -Միւններ առաւ 1

Pudtfo Patohpa 5 dad wapan sum ած էր սեղանին գլուխը, ասաւսա գանը հիր մանգրուն ին արո-դեմը սարկ իքինյան նոտու Նովասները հարարիայա Վասն արուսարերը հրդեսիայա հարասարերը հարարան հետան հարասարերը հարարան հետանու

diiche bh meannaons she

ԹԵՑԱՍԵՂԱՆ - ԳԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ *Փետը* . 5*ին տեղի ու*նեցաւ կապոյտ

bush though Sunbushigh Phyunk քաղրարի։ Ըստ Հայկակար ասվահու Հորե, Հենաչև դարարեշմե նշմար քետն փոխանակ յայտարարուած ժա-ժուն սկսելու, Հանդէսը սկսաւ միայն 4ին: Սկանլեն վերքն այ դեռ չո կուդային , ինյ որ պիտի և կուգային , ինչ որ պիտի խան

գաներ դասարասությունը. Տիկ. Աա -հիկնան ցաւ յայանեց « որ այսչափ հատաքրջիր հիմիք մր չուրջ նղած դա-սախսսութիւն մր չէ արաս ասելի չատ բազմութիւն Հակառակ անոր որ Twee payed of the second of th hapin Bundund Judokap ki garanganphishibing nghung bangi kanglishing ibi
fiphung mugi, kifik dinagdapa kan ppidag tangik laha gibada na unjamundig gibagkang nagna fibundig- mahip na milik na gibaghan di garang kifindig numilikangia kan ingi kunjafik nagnapanja na gumunjamin, fitang ibi quypanja na gumunjamin, fitang ibi qu
di kunia, kandian, fitang ibi qu ձկայի հրագրութիրերը մեկ օր է ձկայի հրահիվ որ կութի դերը պրուս հրադրույա կանիկ որ կուրի դերը պիոսակցու -Հիր ոլլահի եւ ազգային ձիրուկցու -Հիր ոլլահի եւ ազգային գիրասկցու -Հիրուկա և արբեցենն իրենց գաւակինիուն հրահրա արբեցենն իրենց գաւակինիուն մէջ, դանոնը ժիչտ Հայկական չրքա -Նակի մէջ մացնելով։ Աւ գեղեցիկ օևաւսե ջիսեն, տեմ մետնուդն դեսիսաբ-օորայն ումաներ գերսաինու քիրա, մօ – նտնրու գիւրը, ու ոչեն, դայառւարմ դարարարից Երաարինարևաւ «ադրա հրթակարևով տասիրետնուն չեր թա – բարի դէք դամրբնով: pr ժրմբերի օ-

լու Համար իրենց գուտկներուն։ Մենը ալ պէտը է նոյնը ընենը հետե-ւելով իրենց օրինակին եւ տանը մեր chind pinkag ophandift be made abe infing uhinchift wit, his ne abe bucket pikepe dig machi. If if and machin use quantipounc-thing ilipluyur parati buchandi. bepundert versus angabandi.

գրուլադրար եսքսնիր անասաանությա որև է ամաւկիւրն սետքուն դր բան որ հանաք է նրէ անասաանության ընտքություն անասանություն որևարություն անասաանություն որևարություն որևա

Տիկ. Խաչիկեան չնորհակալութիւն imposing dangar phase hands op the հաղնան, Տիկ Լուսպարոնեան և։ Է-Քովարանեան երգեցին դեղերիկ կը -տորներ, որոնչ կրկնուհցան ժողը -վուրդին փափաչով իսկ Պ. Արծըն -հան արտասանեց նրկու կաոր, «Այն մբ Հորիեր և և Ինչջան ասել » և հանարակ են հեղան ասել » մը մոկիր » եւ « Ինչքան ասեց », Պօյանետե կր չատ սիրած Օմարիար-համ է պահազահ կարած Օմար հայ-համ է պահազահ կարդենը արտասա-հեց, կրկնապատիելով Հողովուրդին ուրախ արտմագրումիրելը։ Գորրիկն Պօյանետն հետ արտասահեց ։

Ship. Buth Philampia sman apalphilip է դանդարրնասերբար դէն դարրըն աւ ջախ տարն կրաս հաշարքըրն վետն օհիրարկով դն հանտահան հե տէան է Հ ոժոչէ։ Որշատ դե ասարգիր այր աև -արսե օմատիան նենարծ սն ար ան դրձ ogóć i Woma de amabdik mje mp-dége i hodymymble, klu mjeko na hir bieplanugóć polipanskou dej dombindi Dr. ka kompanskou dej end handundung bieplankou; dombindung kapib ka ka den dandungu ika najak papis ka ka den dandungu ika maja padinski mje mugask definijanski.

Լիլայի վարչութիւնը չնորհակա լունիւն կը յայտնէ Տիկ - Հաւլունևա-նի և։ Տիկ - Ճէրկհանևանի որոնը ջը-սանըլորո (24) Թէյի բաժակներ նունլեցին մասնանիւգին:

LUPAUS UL

HUPTUBLE OF SUPURBLE

grands of the states of the states

# 2020 Phrandelia, ashi,

Amende specke pephare have bedanches

while it leading before much be - har a emilde surpe proudet blumber gå den epeles to elyan of graden plater ment for some one in handle, framen it is to be a superior to the super te punker, kelplaren etnomik. Er ann -Jhpwgum հրաբոտ գոննակը կա-ող քիքնցնեն, ապա հան -եր ժաննեն, Հա թո՛ղ Դալ-

— Գու պրծա՞ր , Մկլօ, դէն հիմի Խո՛ղ, որ հո ասեմ — ըստւ Գրիդո-րր!— Էն օր, որ ժենը Դաշնակցու pp 1— the op, np diding "hurbudgan khada quoqudh mad damalog, diding
hoparad qephiq banasamapha didung
hoparad qephiq banasamapha didung
hoparad pekhanaha, "hurbudgan—
blamb shifa quobamphan pilamb angha, 
"hurbudgandunin fundas uplamb sandha dasa
his fungung aramphan pilamb magha,
hur uplamb qash pe ganda gangbang blamb magha,
hur uplamb qash pe ganda, pe Sub դովրդի ազատութեան Համար։ Այս՝ գր եւ վերջապէս՝ իր կետևքը Հայ ժո-դիսաը, իր գործը, առւնը, ընտանիgraftiget magnum ethinik sandage i Ugir dittig gelget ethinikge, angleugh mag-gh' sang dangalangan pe pepelapanga en magnuh hapang pengalangan sandagan sangangkangan dipulik in ke ditig sangangkangan dipulik mangnum kepi ter pergaman dipulik mangnum kepi ter pergaman dipulik mangnum kepi ter pergaman dipulik sandagan mangga dipilih gelge mandagan mangga dipilih sandagan dipulik sangan

où dhe hugght: hip bu as que upախ կռուինը, իսկ հրահը իրենց Հաև-գիստ ջունը ջաչեն, եւ դու դիանս ng hanch bidange which sweamch dinin the magin and the part of the space of the whole and the same of the space of the same of the space of the same of the space of the the ofthe making

- Lu'c, whouf p, unbh's p, unbhb p tunhte fit tunbhb p, put g th' ap un smuonnthy Punghputh Sham -th as Imhuduth as sheabpp tuլող են այնքան գէնք առնել, որքան մենը, Հազար Հողի միասին : Յանմնեցէ՛ջ ինժի այդ դործը, հո իմ Աստ-ուտծ, Բէ հո այդ հաստավիզերէն հազարական ոսկի չհանեմ, հո Մկլօ

- Մկլո, չկարծես թե անոեր գերծ — Ս վլո, վրաբանա թե անանգ գնդա որհան հետև, անանգ ավ արաբատութը են վնաբել, բայց հարկու ասակուով ել վերել, եւ յանցը չիներու տեղ ալ-գլ կը վճակ, եւ յանցը չիներու տեղ ալ-արև կը վճապեհեց։ դու լու ծահայի ես տահանց բծաուրաքետն։ Մինչեր ա յա-օր տեսնաւտ՝ և Լ Հե Հայ Հայաստո, որ ինջնարհրարաթ մի զումար նուիրկ մեր գիփոնին։ Ի Հարկք, մինչնւ ուժ — Հատ շինա ինսե նրկրև եսան ման տանն քաղաբան։

Համար, դիչ էր մնացիր մի մեծ ղեղը։

- տաս որլա վրոց ընդոր քուլ իւրայիկույին գումա ոս
- տաս որլա վրոց ընդոր հուլիլուն

- տաս որլա վրոց ընդոր մի մեծ ղեղջ dwate

— էդ ո՞ր ժամանակ , ըստւ Արչակ ։ — Անդսանիկի խմրի Սասունկն Ազիավար վերադարձին ։

բասար կորադարձի։

— Հայ նարուսաը հիկ ղենդի յարոր ինահար, նայ ժողովուրդի այսօր
որ ինահար, նայ ժողովուրդի այսօր
լիհեր — բաս հորստ Մինրահը։

— Եր նարրը փակի՛ց — հղատեր
Լահեր — հի հայաւ է իրան կանԼահեր — ար հի հայաւ է իրան կանԼիկի ժատիի խասկցիչ։ Հիմա ներկը
գած է Ոաֆարե՛լ, դու ե՛նչ առար
կուքիի անհետ և և հետ և հայար

Ռաֆայէլը միայն կարմրեց ու ոչ

հատրարգելը մրայս դորսը որ մի խոսը դարասարերեց։

— Բող ասուեց, որ Ռաֆայելի փո-խարեն ես խոսին ըստու Մեք բանը։

Արհայելի վիճակը մեր այլի առջեւն և հա հոր ասուհ կը լիեն եւ երկար ժաժահակ ու միածորամայն դրամ հանական ու միածորամայն դրամ

inge apen dan humpuplur emgme, be եր շիրու հիւրն վիստա հոմրը: "Ասա հուսնա էն ձիաչ ան տա մուտերնով

բուրւթը, չլ գրաւյց, որ տա գոււարորող ուզայ է, հեթք ունենաց չի ինտայեր ։ — Շատ բարի, Մինթա՛ծ, ձենք էլ դիտենք, որ այլովը է - բայց մեր իմերեն պատուն էր բերէ՞, որ մերայի մեկը անոյեն ձնայ, առարկեց Ղեուհա

— Լաւ, բ<sup>ո</sup>նչ կարող հեր ընհլ։

— Մինեն չենը կարող անոր օգենլ: Ենել աժեն ժեկս կես ոսեկ փոխ տանը Ռաֆայելին, անոր տասնոցի արժելը կը դոյանայ։ Ես իմ կողժեն կրտոմ — իլ ո՞վ կարող է տալ, հարցուց գլ գոյ

-Մէկ ոսկի էլ ես կուտամ, ըստ Pորդոժհան Սահակը։ — Մէկ ոսկի էլ հս, ըսաւ Ձիտաչ-

— ՄԷԿ Էլ հա... Եւ ամա ա արաֆայէքն գիտվը ժմաբեն քախ. դեն ու փոխառուսւհիրդն քնանա։ Մեն էք գու... Ու աշա տառ տա

- hu zum zun ange bezue, pum Tubphub Umpahug, pung bhumb rebbyta np hu dupah dhh hught he

waste which thit, but then handit p, pinte umpte durbn abmb dm! -mi anny unfur ambarth aunf Egitur. suhmbd .

gener .

- Pfinst's first, nume traginet bustifes, in sambustes unexe s'astonupd ne apada udst dubraduntur Hieto: Utan muh armsti sambi unղէն վերքացեր է, երկրորդը ույր հայտեղէն ու երկա դես Արջլացեր է, հրդարդը հոր է ականը դկայանորեն ու երկայներքեր պատրաստ են «Դապեր է ադրեսի դոր-ձր։ Զորցածերը պետք է բուտ - բուտ ձէնանգեն հուտացել կերուքենան տակը եւ միա կողմեն հորձերը կարել, որ -պեպի այր արևւնի լորանան, ու լրայերզի այս արևեին չորանան, ու չր մնան աշնանային ձիւն ու անձրեւին իս ազիւսները հաւաջելու կապուած է բանուորներու հետ եր արդան է դանուարենրու հետ , ար թաւական ծախոն կլ նայի, մենը երե ուգինածը, Թոյլ եներ տար որ Ռա -ֆայելը տաոր համար դրամ ծախուլ ։ — Ի՞նչ կարող ենց անել , ըսին

ես մեկ առաջարկ ունիմ. վախնհամ վրաս ելծապել, մահա-չանդ էս վարժապետները ։ — Ասա, աստ, տեսեներ, ինչ է

mlmphy 1

կրհար միշնաշ ինդրն իաղան առանատաներն սշդասա

իստելով Ուկրայնայի տեկատմած ծրագրի մասին, որուն առաքին կայանը Կարտաթենան Ուկրայնան պիտի ըլլայ, Սերային ըստւ Եէ այս վերջին Հրվահը միայի 7000.000 բնակիչ ունի, իսկ խորհրդային Ուկրայնան՝ 30.000.000 ։

ակիոր ժատարիա հանագրային ունը, դապ բարգրարում ունդապատա 2000-00 դուրը, ունը կարահանական արև հանագրային և Գերգանույի մեջ կը պանումին իններվու ընտ արագեր հիրկա մի ամուսնացին և ժեների մը հետ, այսիներ հարզերպային Ուկրայ-արունական որուսան հարդապանան Ուկրայիայի հետ և Երե հակապես արդ ո արուսնական կան Գերգանից մեջ, մեր նրկին մեջ առաական Մինում բրո -

ծաղապիկներ ունինը, այդ իսնորերուն համար»։ »« Կոմ ինտէրնի ռուսական բաժնին նախաղահը, Մանուիլոկի, իր դև – գուցման մեջ կերտեց ԲԵ անշրաժելտ է ըրտարագրայի տատղելույլ, քի գա հուցման մեջ կերտեց ԲԵ անշրաժելտ է ըրտունակել բանուրական ժերակ նա-կատի չաղաչականութքիւնը, մասնատորապես Ֆրանսայի մեջի «Ժողովրգավար կոչուած պետուքենանց չաղաչականութքեան մեջ փոկտիութքիւն մե ապահովեքանանից մէջնինը ըր մանդամաւնընն ըւ դանովեմավար չանդաւլորեն, առա -քրավոր ըչմուլի աւդենն, ծաննրից իաստականան հայեւ է արասան առա-նաշատում անասաշատում հայերա է ան հարասան առապանան առաժանից բարար թիր։ «Անարում անասաշատում համահամատասանութություն անական հարագարի արա որժներու դէմ »

Unr Onpurhly Labunumuluspung ukg

Փրակայի կառավարուժիւծը լաքողեցաւ կահին Արվագիոյ անդատական լացժումը, հոր կառավարուժիւծ մը Ելանակելով և կացուժիւծը Հածդաթա է առ այժմ ։ Եւ սակայն, իրագեկ չթքանակներ կը կարժեն Քէ կացուժիւծը միչա ծանր է, մանաւանդ որ Գերմանիա լարուած ույաբրունեամը կը հետևւի դէպ-ցերու բնինացջին։ Սլովաջիոյ գերման փոջրամանունիւնը հակառակ է նոր ատեր պատուրենիչեր հետևը կուրես Ալովաը ժողովուրդը ըրկել իր արդաբ իրառուեցներեն, որոնց համար կուտե է դասի տարի տեղեղ որու ենջնավա ըրունետի օրչեցին պատրաստութեան ատեն, Փրակա դժուտրութեւններ հաներ աժէն ջայլի առջեւ եւ ստեղծեց ինչնավարունիւն մը որ իրականին մէջ դո

տուր գտոլը - Արաքինի չունի » - Գերժահական Թերքենի ալ խատօրքն էր մեղադրեն չնիական կառավա - թութիւնը, Վերքեն չուրերու Համաժայն, մեծաչանակ դենք եւ - ռադմանիւք էր փոխադրուի Սովագիտ։ Մայրագայային Գերժանները 1500 Հրայան առարած են ։ Գերլինի մէջ յոռետես են կացունեան մասին

the or nep ghylir furuhiaulif

Իրանի դահաժառանդին՝ իլիան Շահվուր Մոհանժէտի եւ Եգիպտոսի արտություն արտագրում է հրականի և արտանական ար <u> Թուփոր մը պիտի կաղմեն եւ սկաուտապետի չթանչանը պիտի տրուի Ֆարո</u> որին։ Երանսնանակաները պիտի չարունակուին մինչևւ մարտ 24, դիչեր րասոր զոհարեղէներ, իրանետն դորվեր եւ կերպասեր տեղատ ՀԿ, դէլեր ցերեկ։ Այս տոքիս ուտեստ եւ հազուստ օլիտի բալիուի աղջատներուն։ Դա-մր այրար աան հանդիսութեանց։

ու գալաոր տաս տասարառութատոնը։ Արդասարական ամույք Թեգասն պետի երքնայ ծովու նաժրով, բնեկորակցու — Բետաքր մայր Թաղունի Նաոլրի եւ իլիանունի նավորենի գուրերուն, որոնե թուն հարտներին հերկայ պետի բլամի Թեգասին հայտնակար պատարեն 42 Թենս իլիանունին ժիայի ըստանկարով կը նաևչնար իր հրանասեր, մինչեւ

**մ**արտ 3 , րայց ինչն իր ազատ կամչով ընտրած էր զայն ։ Իրազեկներ կը ։ մեն ներ նրը Իրանի հերկայացուցիչները Ֆարուբ Ա-ի կարծիջը՝ շօչափեցին, Համաձայն իսյամական սովորունետն, Թապաւորը (19 տարեկան) պատաս խանեց Թէ որոլումը իր գրոքը կ'իլնայ ։

թադաւորին մէկ դաւկին հետ

իրանի դահաժառանդը, իշիան Շահփուր Մոհաժժչտ, անդրանիկն է Շա-հին ինը դաւակներուն եւ ժամաւոր կրքունիւն ստացած ։

### PRESIDENT SERVICES OF SUPERIOR OF SUPERIOR

ANTRASPOR burkening and the articles amount beneficial ubush ւորէ քիէ հուսատարութնատ օգութը հրդական պատաւրյակություն հրաչիա լմասնակցիլ հիսահրուն , մինչևւ որ անդլիական կառավարութիւնը չերաչիա-

ԱՆԳԼԻՈՑ ԹԱԳԱՒՈՐԸ Լանջաչիր պիտի այցելէր, բայց վերջին պահուն յետաձդունցաւ ճամբորդութիւնը, նկա հերը կրծան վրեք ինոզոական ժիքոցներու դիքել, իրենց հոնքը՝ ընկերներուն դատապարտու Թեան հետևւանչով

15 ՀՈԳԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՆ , 60 Հոգի ալ ամբաստանու Թևան տակ առ Նուհցան , իրթեւ գործակալհերը կամ գուերը միջաղգային կազմակերպուքեան մը որ կը զբաղէր Յմբեցուցիչներու առեւտուրով , մամասւորապես Ամերիկայի վրայ, Ապամովութնան Տնոլութիրմը մետապեղումներ կը կատարեր երկար ատենչ ի վեր, Փարիզի, Մարսելլի, Նիսի, Քանի եւ ուրիչ ջազաջներու ժէջ՝ ատուց ը դրդ «տոքիքը», և արուքքը, որոց , տոր » տուք գատրականում «Է։ Աքարաստահանախերում ենք կան տասարականինը ար , ինայվա և և կիներ։ Աումին ձերրակայունինչը կատարունցու Զանի ձեք, ուր ափուաջո՞ւց արկեն «Եր Այնոն Ալեւի», այլ տեսուտեղ Քեքի են, արժարան եր արագանին չունակացնին «Հատացել իր ընտկարանին ձեք». «ծունա արձանակ

ՊՈՒՀԿԱՐԻՈՑ վարչապետը Էնկիշրի պիտի երթայ մարտ 18ին եւ պիտի

մեայ երվու օր ։ ՊՖԻՇ - ՏԻՒ - ՌՕՆԻ ծահածգապես Գ. Ֆրահսուտ կրօ յանկարծաման եւ դաւ բարաք օր ։ 59 տարնկան էր եւ այդ պալասեր կր վարէր 1938 մարտեն ի դաւ բարաք օր ։ 59 տարնկան էր եւ այդ պալասեր կր վարէր 1938 մարտեն ի վեր։ Մեծ պատերազմին ատեն ջաքարար կռուհլով ծանրապէս վիրաւոր -

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԹԵՐԹ ՄԸ շելաելով միջազգային կացութեան դժուս «Մուսանասը ուս» և Հայասրա գրավար գրավար համագրությանը հանագրությանը հայասրական հայասրակ

Հազատարուկիսանց ու բուարդութ տասց թագրթաշը։ «ՌՊՈՒԺԻԻ Հակատը զորացիելու Համար Սմենկայցի արժակազեններու Հար վալա մր եւս ճամրայ ելաւ Մարսելչեն ։ ԼԻՈՆԻ ՄԻՋԱԶԿԱՅԻՆ ՏՕՆԱՎԱՅԱՌԸ Հածոլիսաւորապես թացուհցաւ

# птичивеь ог

TOPPEARUR ZUB PUSCATIVE

4d2UU46PMAKUD

«ZOUCATOSPY» P 4671 LOCAPPECE UNLUK

ופ שערץ, עורעעו ענטפר עפרצ פעשב 2,30% שורה שור ענה של ערענה של 19 שנים ארועה של 19 שנים אר 40 HOURS 9. C. PERSENDER OF SPAPE C. FRANCISE 40 BUBLISHER T. C. 4050FBC

he profusinguite, manthe maden, tilming denbut aff.

чининая разеритер терете терете тепетация вал видага **Ցատկապես պատրաստուած մասնաւոր ա**էջօրներ

ULBUZL BULLE TUPNILULE TENER TAPBRE TUZSUUUP UZFUPN

WED LURMES WILEFU. TEPLULAUSEE SUF 19-Pli

կը մասնակցին՝ Գ. Գ. ԳՄԵՆՔԵԱՆ, ԼԱՔԱ, ՏԵԿ ԱԶՆԱԻՈՐ ԿԱՐԳԻՍԵԱՆ, Օրիորդներ՝ ԱԶՆԱՒՈՐ, ԳՀԼԸՃԵՍՆ և Կ ՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ վարժարանի Սամուց Թատերասիրաց խուժրը ։ Բեժարդունինն և բեժապարդութինն Գ. Ս. ԼԱՔԱՅԼ Գինիը՝ 15, 10 և 5 ֆրանը

ցոնները կը ճախունի՝ գրոռացի եւ «կայով արի խմրագրատանը» է կանուկ գրատունի, 8) rue Mr. Le Prince Paris-5, ը, գոր ոռնեւ 46, rue Richer, Paris-9, է։ իր, « Թիւնեան, 13, rue d'Orsei, Paris-18.

Z. 8. P.

Լինեի «վաթանդհան» ըրբ, դոմիաբե թնոչն, անդավական ժողովի եր ֆուսերին (իսեն) դոլոր ֆիկն ենթը, 15 պատ գորեջցայնի հրեկոչ ժամը ձիջը, «Գե. Զարգաբեան դիադարանը, 121 ժոռու Լաֆայլեն։ որ Լե.դրուի բոլոր բե-երիների անպայնան ներկայ գտնուհը։

սէյլի եւ տրուարվաններու բոլոր ընկերները, 18 մարա չարան երևկոյ ժամը 8ին, «Շաւրիկեան» որաւին մէք։ Ներկայանալ անդամատեսրով ։

Հ. Մ. Ը. Մ.Ի - ՔՍԱՆԱՄԵԱԿԸ

un solinih 21 Umjhu uhrulih or NOCHOR UP BE BESTROKE RES SUBSUPPRE Նկատի աշենհայ այդ Թուականը։

**Ե. ԳԱՀԱՆԴԵՍ** 

PPPU APPUAPPITED 3 Bochho, Tupuft bobbas

եՐԳԱՀԱՆԴԻՍ ԼԻՈՆԻ ՄԵՋ ՕՐ, ԱՆԺԵԼ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆԻ

(1: Grand Prix Wieart de Marcellie) Voudendgar Band a 4001 SUU-911202 beginning to 9. 9. SEPUSENTE IL PARTUSEULE 25 Bugu Tunup dudy 21ft Salle Rameaut #12. Link Unhan 10, 4 ht 5 \$perts

# ባዜዮቤ∠ዜኄችትሁ

կսոսկկերդրենը Գ. 2014 ԳՄ. 260% և ԿՈՂՄԵ 29 Harri, Hotel Bonaparter Uffizitffitt Ut2 38 Ave. Friedland Եր խնդրուի նկատի ունենալ այս Թու

was orte

ՑՍՈԱԴԻՄԱՄԻՐԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ

40 TUNESUZE 1-. 9-07-04-0-26-05

4E HOUR VEUT AFERYBRIEFFILE (Թուակահը եւ մանրամասնութիւնները մոտ օրոն):

"COPP" LUCICE

Ցառաջիկայ գ.ասանսստուն իւ եր՝ 16 Մարտ, Հինդ-լաբնի երեկոյ Ժամը 9ին Cadet արճարանին վերնայարկը, Մենթ o Cadetr be goundhout 9. T. Chourbut. blafe chaja's du baquant hugho

TUSA SPANE

HATASTAN

ևոր սերունդին ամսագիրը, 16 էջ, հետև հետև նախ որվանդակութծամեր—
ԽՄԲԱԳՐԱՆԱՆ՝ Խորքորածութիչնենը, Ն. ՆիԿՈՂՈՍԵԱՆ՝ Ասարայը եւ
փետրուսթ 16, \*\*\*\* Հայաց պատանաբին, 162ՈՒՂ ԶԵՒԱՆԻ՝ հերև Իր ՀԵ ԲԱԶ՝ Վերքին պարը (Պատմուտեց)։ Ա.՝ Հայ դրականութքան պատանաբին, 162ՈՒՂ ԶԵՒԱՆԻ՝ հերև Մ. ՀԵ ԿԱԳԵՆԻԿՈՒԱՇԵՍԱՆ՝ ՋԷլքուհի աշինը (Թարգե՝ Ա. Ջույանանա)։ 6. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ՝ Հայք, Հարցի մասին։ ԳԱՅՔԱՐ՝ Նոր սերունդ։ Ա. ԱԲԱՆԱՍԵԱՆ՝ Zwj jbyach: Umbp inchbp

Դասընքացը Հայնըէծ լեզուի նւն․։ «Հայաստան»ի այս Բիւը զարդարուաժ s hundage fundant

Տարեկան բաժնեգին՝ Ֆրանսա եւ գաղութներ՝

Արտասահոման I տալար, Amrit հատը 2.50 ֆրանե՛։ կը ծախուի։ Փնառի բոլոր այն կրպակներում մէջ, ուր նեհեն է կը ծախուի։ Խմբաբրական շացե՛ — Arnik Dj. madian, Ş. Yilə Virgine, Paris (14) Հարլական Հասցե՛ — E. Kesséyan, SJ, Ras da Caire, Paris (2)

ԳԵՐՄԱՆ ՀՐԷՇԻՆ, Վայոմանի զատավարութիւնը կը չարունակուի ութրաթե օրեն ի վեր , Վերսայլի ժեք։ Մարդասպանը առ հասարակ լուռ կը ժևայ , եւ հատկողանը կը հարկադրուի դանի մը անդամ յիլնցնել մինւնոյն հարցում-PHOTO OPERIORMEDIES SOLUTIONES. «տարիտաւթյավ» թարունչու եւ հատկայան վարանական արար արաստարական հարա Աֆու հատարական հարա Աֆու և հարա հարա Աֆու իրա հարա հարա հարա հարա հարատարական հարարագահից։

«ԱՄԱԶԱԵՏ ԵՐԵՐԻՆԻ Իստավրային հարևատ անգում և Մանիկ հարը իրա հարա և անարական վարապարհից հարևատ անգում և Մանիկ հարարական կը յայատրաբել — Ո՛չ, ևս ապահենցի երկութե ալև--» ։

18 ԱՄԱԶԱԵՏ ԵՐԵՐԻՆԻ Իստավրային հարևատ անգում և Մանիկ հարը իրա և անարանական կը յայատրաբել կարաանինակի երկութե ալև--» ։

18 ԱՄԱԶԱԵՏ ԵՐԵՐԻՆԻ Իստավրային հարևատահարարեն հետայ «Արագարժա». Ռուեսից հարև է ամերիկացի պարունիին ապահութեան ժանարաժամանու —

18 ԱՄԱԶԱԵՏ ԵՐԵՐԻՆԻ Իստավրային հարևատահարարեն հետայ «Արագարժա». **Ա**ՐՑՆՔՆ

hrhlight dur sing whimility henephil

Մաքրել տուեք ամեն գիչեր պառկելէ առաջ իրենց ակոաները Dolls ALCALINE ակռայի փոշիով (պատրաստուած Տօքթ - Արաք ձիններ formulabil dami);

Doline Alcalineh

մանոնաւոր գործածութիւնը կ'արգիլի ակռաներու փտութիւնը (com մասնաւորարար կրագրկութեան (décalcification) ենթականերո

9424626864

Դեպարաններին Doline alcaline ակռայի փոշին, մանաւանդ ձեր ա րադար՝ աց է ոն դ,անգինբ քիզորիսու ձառն ժժանցուհիւցն բւ արհի

ausum, ան է որ գորդիլ իրտորու ցամը զգտյությունը ու բերի
թօւներու կազմութ իւնը ։

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ - ԳԻՂԱՐԱՆՆԵՐԸ
Կեզբոհատեցի Օ. C. P. & Ph. BallLY, 15. Rue de Rome, Ph. CANONE
49, Rue Reaumat & 88. Bid Sebastopol, Ph. du NROR. 132, Rus Lityr.
Ph. de la PORTE d'ORLEANS, 4 Place de la Porte d'Orléans, Pharmacs à l'EST, 12, Rue de Strasbourg 

ZUU8Eh ቀበ •በ •በ •በኢየትሎኒ

**ԵՐԱՒԱԳԵՑ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ** 

quadro burausbush

Գրասենեակը փոխադրուած է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél. Tru: 29 - 39

(Wtppo Cadet, Uguama VolPojobb be pla Lubustph ubhbit) Chunibline Phile with on 950 11 be 550 7 be dudwingen Phints

**Բ**ՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ՆՈՐ ԴԱՍԸՆԹԱ**Ց**Ք 9 U. U.L. UCU. 4 nalpanharnephundp

Studios Wackerf Uty, 60 Ruo do Pousa (Placa Clicky)

— Martine for Institute for the Martine f

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ

Zugurudi 3 L O P h U.

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (8º) ՄԷթրո՝ Օտէսն եւ Սէն Միշել

Արծւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ

**የ** ሀ Ֆ Ֆ Ի

Փարիդի առաջնովայալ Հայկական Հայարանի ածջի ծութիրերը, դուհացում տալու համար իր տիրելի յամախոք ծնրուծ եւ Հայրենակիցներուծ բաղմանցին, աժեն երեր ժատը 7-13, կապմակիցայան է հայկական եւ կովերան հրաժչառութիրեր, դեկավարար ենամր

TULOP POINTUS (15 941)Pr

եւ ընկերակցունեամը յայտնի երդիչներու։ Հատցի 8, RUE MAUBEUGE, Métro Le P letier, Cadet, N. D. Lorette

# LE VIEUX CHALET

Upwohnund waqueshhupuh, Bourg - la - Reines 4 happahs , 7 - 9 Bi levard Carnot, քաղաքապետարանին եւ եկեղեցիին դիմացը, մեթրոյի օթօպիւսի կայարաննհրուն մոտ, կեդրոնական չեռուցիչ, ք<sup>ուր,</sup> օրոպուրալը, ինամուած նաշ, գուրգուրալից խմամք։

h'ginacif' dhabe, whugibe, ine manafilmadhe bemile Opunhum 30 Prunta: Shophunich Mmc. BERNARD - WAHE. Tél. Bourg - la .. Reine 734:

Le Gerant : H. STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPEAN)

17, Rue Damesme - PARS [1]

OPHODOS, URTHERL, SHILLSHILL, SOUTHERL

= HARATCH =

(F--44 -- 1895) ... P. C. S.--- 274 204

Directeur et Propriétaire : SCH, MISSAKIAN Rédaction et Administration PUBUNCAUNCH PARABLE NUBURANDE.

Téléphone : GORelins 15 - 70 Chique Postal Paris 1678 - 63

17, Bue Damesme, PARIS (13°) (bf P b h b h 2567417° Métro : TOLBIAC) SUPPRES ADDRESS DATERING - 265 dpm2f - 265 dpm2f - 265 dpm2f - 265 dpm2f 75 \$pwif 140 \$pwif 110 \$pwif Brachen be Image Philip

90058211865 15 Burs MEDCHEN 15 Mana 1939

30 SUPP - 15 Année No. 3989

2HADO2 PADRAADS

Or also builden blom

Shi. SO HID ALIP

bryah 1-08-4

LbB

Le file

DLINE

pholp

a.V.F. or

# որ ՔԱՐՑԵՍՆ Ե ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ...

Տարօրինակ գուդադիպուհնամբ մը, ամեն աարի Մարտին գրդապեն դեպք մը կը աարջուի Գերլինի մեջ, ապրուննան և, գրդապերենան մատնելով ամբողջ ալիարքը։ Արագես, 1935 մարտ 15ին երինչը միարասատատեց պարտա-Արագես, 1935 մարտ 15ին երինչը միարասատատեց պարտա-

1839 դանա լիր քրվրան շաքարրքով լաճապրակի մետքիրժեն ՝ ահիք միրուսևու ելիւրն ։ Որանքու

1986 մարտ Դին չիզհալ Հուլակիլով Լոգառնոյի դաչինջը, գրանց Հոնսոսի լորարեր է արանց Հոնսոսի լորարեր է 1988 մարտ 12ին դրաշեց Աւսուրիան։ 1988 մարտ 12ին դրաշեց Աւսուրիան։ 1988 մարտ 12ին դրաշեց Աւսուրիան։ 1984, անդամահանրում գործողութիչն մին արկատարեր 9 հիտույովա գիրդ դչեմ, անդամատերով գայն և Զուաեքիան չբջանը կցելով Գերժանիրյ։ Այս առիքը Լենաս աան և Հունդարիա ևս կորգեցին իրինց դաժ իրը, տարը - տարին, համե գրելուարին, որ գրելու գրելու գրելու գրելու գրելու արև իրանարին մեն արանկանացին արև իրա անակին մեջ անանակիսը,— անիատում Սլովագիոյ - իրականին մեջ և անանակիսը, մե այու նախ իր բաժ իրը ապահակիս մեջ է և այու նախ իր բաժ իր ապահակիս մեջ և հայուների ուրջեւ 1983 անալանակրե 30ին շուրեց ուրջել հայիսի հայինի բացուցանել, Միսեիին մեջ և առացաւ իր տպասանին

տակին։ Աթգ, մ ինչ լառատեսներ կը կարժէին Թէ անդամատեալ Ձեիտ որվագիան պիտի կրնալ չնչել, մէկ պետուժիւն կազմելով Սլա վագիդ եւ Ռուբենկու հետ, իմորամենըն ու ներջին դառերը կը աքրով եւ բուշագորով հատուրա օրուսարը ու ապրքիս դառարը պը արահատվուեյին լոելևայն, այդ երկու երկիրներուն անջատումն ալ ասունցներու համար ։ Ար թուի թե ժամանակը հասած էր։ Սլովադիոյ վարչապետը

գլ խուր թէ ժամաստութը շատած էր։ Մյովարիրդ վարբապետոր և հարդ գի անախարարձեր արդեծ ձեռնարկիր էին դադանի գոր - ծանկունեամ մը, որ պիտի յանդեր անկատմանս Փրակայի կառա- Հարունիները ամել ինչուն այաստեսալ, երկու հարարարհեր այլ ըստեսարկելով ու հայ աշատատիկ ծորեն՝ ծերոքա- հեր հարարարհեր այլ ըստեսարկելով ու հայ աշատատիկ ծորեն՝ ծերոքա- հեր հետաքարարձ է որ կ երեւայ վարադոյրին հատեւին։ Աւևիք նիշը,

երց Առաջորդեն է որ կ'նրեւայ վարադոյրին հանւէն։ Աւնյի հիջը, կարադոյը պատունյով ։

Արդարեւ, ածետակունիաց պարադայ մը չէ՞, երը ամրաստաննալ եւ պայտոնանի վարդապետ մը կ'ապատանի դրացի երկեր մը 
եւ կարժանանայ դենուորական պատիերնու « Ասայութայի երկեր մը 
եւ կարժանանայի դենուորական պատիերնու « Ասայութայի դարասնադե՛ս ունիողումինան կ'ընդունուն այդ երկրին Առաջորդ - վար պականի կարձի չե՛լ, հրաշանակներ կը տահանայի եւ անակնապես կլ վեբարաձայ իր հայարական արաբաջայ մը, - Սովագիոյ ամբարաձանել իւ փախատական հախարարերին եկեր լունչը կերբարատանել իւ փախատական հախարարերին « Արդանայի անականայի 
բարատանել իւ փախատական հախարարերին « Արդանայի անականային որ հայարական անականային 
անական և հարարական հախարարարանել կերգիանական կառու

ջաս գե խոսին թո ասմոռապեսունինը ծանսանը քրենսդարքար քառա աս գե խոսին թո առմոռապեսունինը ծանսանը քնելով առավորակներ 450 :

Ուրեմե, շատոնց սարջուած էր ամէն բան, եւ մարդիկ պատեն արգրածել չատանց արբառած էր ասեր բան, առ արդրգ պատա-անաև կր ապահին, անվերակել արդի հետևարկերը. անաքար ։ Օրասան լուրերը կ՛լահե Բե Գերլինի մեկ իսոցեն ըործի անցած հետևը մասկեւ, համա բանակրելով եւ իր հայրենիչը վերագար-հետև վ Օրակարիոյ պայաստանի վարչապետը, հետոյ \_սարժման անագավ արահակը, ապա վերընապեր մը ուղղելով Փրակայի կա-

umfmburtepmn : gef upplud brunn geplud fludmblu ապրորութեան ։ Մէկ խոսարվ, արրիքիաց եւ վճռական դործողութիւն մբ, ինչ-Վե ծախորդները։ Արարջ մբ, որ կր կապէ, կը կաչկանոչէ՝ միւս հեծ պետութենանց ուռջն ու ձեռջը, ինչպէս նախորդ պարադանե-բու մէջ։

առ մել։

հ. ամաւսակի արդիւնչը, - ժեծերը նարկն կը նակորնարին չէւջ ձայ, կացունիան անձաժապատատիան դանելով իրենց խոսացան հրայ, կացունիան անձաժապատատիան դանելով իրենց խոսացան հրայիաւորումիւնը - Ի՞նչ ըննել, երբ Ձեխալովա քիան
հատանը, որ հրա չիաւորներին հրվուջը, իսայիա եւ Դիժա
հետանը, որ հրաշխատրերին և հրվուջը, իսայիա եւ Դիժա
հետև հինչև հիմա չեն ատրադան պայժանադրունիւնը վեր ի վայր
հետ ձարևել անդամ դե և ազարադրին արահրինը գեր ի վայր
հետև արևել, գարակալ, ուրիչ դորաւորներու անտարբերուհետև արևել, գարեցիելով հր խաօգը։

հետև արևել, գարեցիելով հր խաօգը։

հետև արևել, գարեցիելով հր ի խաօգը։

հետև արևել, գարեցիելով եր անձար Հայաստանը, երկու հղոր
հետև արևել, տուրեն մել հրան, երբ իր Դաչնակիցները
հետև հետևու, ու ուրեն եւ առային մեջ առլունց հիմ, չատոնց

դ և կինար ընհել վուցրիկ նւ աները արցաստաղ, արդու զա բարկներու, ժուրելին եւ սային մելնակ, երր իր Մայնակիցները ձել Վել Գիգաստա դարնած, անիլես մր բալունը երե, դատոնը առաջան Հեևալով իրևնց բագանակիները: հեր դատան ձերայն բանաձևւեր գուհարկելով: հեր դատան հիայն բանաձևւեր գուհարկելով: հետարրետ որո՞ւ ապատելին դիայ կարմ եւ պատրաստ։ Հերալակացիան իր ո՞ր ուժին կամ գալնակիցներեն որո՞ւն հատարեր արև հեր հիր ո՞ր ուժին կամ գալնակիցներեն որո՞ւն հատարել հար Հերելեց ամեր բան պատրաստան էր, դրո՞ւ տարու հատարել հար Հերելեց ամեր ան պատաստաներ էր, դրո՞ւ տարու հատ արտ արտ առաջան անահայանական էր կացութերենը, հայ այսօր լաս առելի յուսահաստական է իր կացութերենը, հայ երև ու և Արդերա. Դայնակցութերեն հատ դու փորը Համաձայ -հուների որ ու Արդերա. Դայնակցութերեն հատ դու փորը Համաձայ -Հայ հետ և որ և Արդերա Իայնակցութերեն հատ և հետարայի մեջ ։ Օրուսն լուրելը կր հաստատեն Թե այլիւս ժամերու հիարիր է հետ արտեր հարահականութենան հուսանում իւ հեմ է կաստարուան ար

2.

Annuar and almosphand for Boya, or promindur from the factor of producting the first from the factor of producting th

# ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

# շեխոյյ ով յլջել PULL ASIIPAUPIIP

# ՀԻԹԼԵՐ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՑ րրժեզության մշԿեԹԿՍՊԱԻՆՈ ՑԱՎՅԻՐՈՐ

200,000 qkrilmli qhlimm, umidulihli drug

Մեկ օրեն միւոը վրդովիչ հանդամանը ստացաւ Ձեխոսլովացիայ հոր տապ-ողջ։ Հիթեեր, որ կը պատրաստուեր Վիեննա Երթալու, յնտաձղեց իր նաժ-ւնանին մոտ։ Ջորամաս մբ կը գտնուի Տրէդանի, հրկրորդ մբ Լայփրիկի հւ Chappy dow, phund of, Aptym. 18134 June ofpot amp oburny նունդեն վե լառատարը եք ցրոաներն ինգար տանրմանքիր օհե ըր ժիրուսեավար իքխարուլիերյանն վե նորաձնաշրը արչաստվար փասնինն,

maghi buhumphi chu, qipmumpimu nengu yengungi dipuquabu q qaburad: Uz (memahi lik qipmumpimu nengu yetquubund Undugha bape pamurad: Uz (memahi lik qipmumpimu shahumbund Undugha bape pamurah), qibuh mbahumpi lik (qop thedubhuh haliy chu k, mquka

- C. conden Charlespor femenskum whichenesports : Phospito queen mucha, apanemporanska hiphispundum neeps aquemodowly and the sugard mucha, apanemporanska hiphispundum neeps aquemodowly warmed es. Sangowinesph, or Aphilium apuntatend durjoundphra liura of poատիագորյա է ը, որեղասացի, որ Վիջոսա պարույության որ հատկավում և և գ տած էր, որակայի Սյուկայինիրը բայց է բաց պայչարիի, անվակումին ասա-հալու համար, Գերապայիսուր Թեև պայասնանի նոյած էր, բայց Գերլիիի հեջ ընդումումայաւ գինաւորական պատիեսնրակ, որոնց յատուկ են ժիայի վարջա-

պանասորու ։ «ԵՔԼԵԵ իս հանձնասպահ գուծաչեծ 1500 հողի երկուշարքիի ուսաս կանուին դա-ցած էին ատեմանադրուի, խորսոտներու համար չեխական, որ եռ է՝ դիմա -ջրուքին ծ. Իրապեկներ կը կարձեն Քէ այկեւս ապանովուտծ է Սյովագիայ հւ ներեւ» կարպանեած Ուկրայիայի կատարհալ անկախութիւնը, չանի որ Փրակա ի վիճակի չէ կռունլու Գերժանիոյ դէժ . Լաւադոյն պարադային, Ձերո րության այնակ իրարդ վերամուն դարապետ դեր է Հասագոյա պարագայքու, որրու -ոլովաջիան պիտի վերամուն դարնակցային պետունեան մա, թոյլ կապերով, վա՝ է Վրապվ էչ Վրուսյու բարասիոց դչը է Հասագոյա պարագայքու հորո ոկ։ Երկուլաբթի դիլեր, դերապայծառ Թիսոյի այցելութենքի վերքո, Գեր-

ne manifel there, printe affette order depurament be. Thetce mbpomene fferdopp: Framamine ffet Undergospore and Branffi արջրառութերարդիչ , թառատարարգ հուս ը քաղաքիչեր միջ որ քին իր իր իր հանրարացին Միս-ոտկը Սլովաթիոյ միշի հեծ . ւ «ֆուրիչեր միջոստաիրներ» իր հարկայացին Սիս-հայի Արական աուինոհրու հանրարկուտծ , իսկ միւտ քենընները կ՚ըոհի , քե րակայի կառավարութիւնը կը Հարսաահարէ Սլովագրերը եւ կը չարուծակե

Arafari dangan dangan gampunggan di benganggap dangan pelinggap dangan pel Սողվագիցը դատարած մասնում ՔԷ բախումենը պատաւնցած լեր կա-գացացիներու եւ գերքան փոջգաժատես։ Լետա՝ գիննալ հոքարկերում գիքեւ « Գրույք ՎԷ մասցիներ Բափոր պատանրած երգևով՝ «ՔԷ ժողովուր», «Հէ Գեր-ժակում ՎԷ Առաքիորդ» ։ Ասոր վրայ հանդիսատետները դգրունցան եւ սար-մակում գործեցին ։ Արտարունցած 30 հայի։ Ուրէլ վայրերու ժէն եւս հացիները ցոյցեր ըրին

# ի՞նյ պայմաննեւ առաջաւկած k Գևոմանիա

Lucumbahuh maphept he sugapahu fit Abedwihm shuhebut mustantառաքարկան է չնիական կառավարութեան ...

.- Zweimu Undusput hogenpuldus bemeninge :

2.— Գալտոնի արձակիլ պատհրապվական հախարարը՝ Ջոր Սիրովի և։ Ներգին հախարարը՝ Տորի Ֆիլրը ։

3.— Երայիսուորունիրեններ առալ Վոեննիոյ եւ Մորավիոյ դերման փոջ անու*թն*անց ,

Unulfir mujanin harms sunght minimpartibus saguhans, Undurghas

Առաքին պայմանը կրծող յանալիլ անկարութքուն հոլավվան, Ալավարից իոր նրատանին բարարակն ձեկ հրարին ձեկ, որ պիտի կառմարանի հրեն է արարանական հրանական կունարանին հրանական հետ արարանական հրանական հրա

Lique epilente Asima, pièse Uniquespera peneroquanyang undamperapera «azudes; Այլու եզամա, Իջանա, ապատագեհ ծավատրագ գ. Գուեյե եւ փարերեր անայիսական գրեսպանին ամասակցութեան մերրակադրութերնը։ Երվաս գլեսահագանակոր այն ամասակելան ունեյե Թե Մինսերերի Հասնամարնութեան ասանն Ֆրանսայի եւ Անդա հայ խոստանար ընտութատանարանը էր մատուացին որերան օրանարան արա Մու խոստանար ընտութատանարացիւթը էր մատուացին որերան շարմագարծար արդանչառ, որև և իր նարագահանական Միարիի, Յրիսոնովանիա հա have the state omme aspenses of health and the largest by the place. gleffenbit, glundburmg phuntpmenburtebenh abenh allen fuln alpmurtepmps

ፀቦሮ ፀቦኮኔ BUCK SHARING BL...

Քաչանէն հայրենակից մր կը տր –

ծաջառես հայրոսագից օր գը ---ւռնչայ. — Առջի օր թռուցիկ մը անցա։ ձեռքս։ «Նախաձեռնող Կրթական Մարմին » մը ձեռնարկեր է բանալու գիտեր որ Պանհէօ – Քաշանի չրջանը թացք մել։ Ուրեւնն այս մարդիկը չե՞ն արագան է Ուրեւնն այս մարդիկը չե՞ն Մարմին » մը ձոռսարվօր է բասակու գրոտի որ պատուս – թաշատի շրջապ արդեն ծաղկոց մը կը պահե - տասը տատե հ վեռ. - հովանաւորություն տարէ ի վեր, հովանաւորութե «Ցառաջդիմասիրաց» Միութեան իրրեւ ուսուցիչ ունենալով գրա anmaha ւր, Նշան Գէրիկթաշլեան։ Մեր աշա – կերտներուն թեւր 80էն ապետս հոտե վորտարում թիւը 80քն պակաս հղած չէ։ Անշուշտ շատհր կան որ կը զր — կուին այս թանկագին պատհհութь — նէն, իրրու հետուանք դասարանի ան— յարմարութհան։ Արդ, հթէ այդ «կը ական Մարմին»ին միտքը բարի է ինչո՞ւ չեն միանար մեզի, որպեսզի մեր պակասները կրացնենք եւ 80ը թաժաս Սարմիսերի հրացնենք եւ 80ը հայ մանուկները հայ ոգիով

չիւնը: Ուր որ հայկական ձեռնարկ -- Երիւի դուք լաւ չէք ուսումնա -երրած մեր ժամանակակից պատմու -չուն դամուսիները հայ ոգիով եւ մը կատարուի, անոր դիմացը, անո նամրուն վրայ կամ Խուեւէն աիտ րուսնի ուրիչ մը, ըլլայ իսկ *պաիալ*ի խանութ ։ Չէ՞ք տեսներ Հայրենակցականները. միեւնոյն գիւղին զաւակ -

ներն անգամ *տրլիկ* չեն ըներ, եւ կը բաժնուին վերի թադի, վարի թաղի, սպրիւրի, լճակի, ծառաստանի կամ

ըս կը կարծէի թէ գոնէ նոր սե... - on վը կարուր թէ գոու ասր ա-թունդին փրկութհան համար կարհլի էր մէկ նակատ կազմել, քանի որ բո-լորիս ալ նպատակն է փչուր մը հայհրեն սորվեցնել։ Իսկ մեր դասընթյ

քը պարզապես նախանձելի է այս տեւ ւակետեն ։ Դու միայն կաս յԵրուսաղէմ Lujuehûş unpandibpaci map-hi mi-qui )ipquif ihuabun bulon buo-

գամ չդրցանք սրացրալ ռավատ գազ -ւհել, այսքան տարի վերջու — Ուրեմն չարիքը անդարմանելի\* է, մե՞նք ալ երկու ծաղկոց պիտի ու-նեծանք միեւնոյն գիւղին մէջ, որ այնfull hudbpuzhopti he andt m

ներէ ի վեր։ — Ձեմ գիտեր. տեղեկութիւն ու — Հու գիտեր տեղեկութիւն ու -նի՞ք թէ ո՛վ է կանգնած այդ «կրթա-կան Մարմին»ին գլուխը կամ կոնա-հր։ Եթէ Բարեգործականն է, այն ա-տեն …

— Այն ատեն ի՞նչի կը ծառայեն իր գործակցութեան կոչերը, յանու հայկական մշակոյթի, դպրոցի, լե գուի

... Ուրհմն նար չկա՞յ։ ... Ճար կայ, նար նարող չկայ ... Խնդրհմ, արձանագրհցեք բ ղոքը

— Արձանագրեցի։ Մի՛ վհատիք քանի որ ժողովուրդը ձեզի հետ է այսքան տարիէ ի վեր ։

### Mrfuli paplahliler buli

# quilinguli bryhrübenz ukg

Բոլլևերկնան 18րդ Համադումարին առթիւ , Կոմինակրնի ընդՀ , ջարա գնուտինես-նրոր տրդար գրակը։ Ըստ։ Եք Հիրմ տահի աստճ՝ 12եմ- շագա Հան դարս-ինոնի ին ժրվունդար դէն գարևագառը արմերև-իքերրրի շաման Հանքարհրատ (մեմ- տատմարտահետ աշնեւ Հաշնատերու քան. մարին տանն, Գ. Միջազգայինը ուներ 860,000 անդամենը, դրամատիրական հրկիրներու մեջ, իսկ արժմ ունի 1,200,000, Երիտասարդ Համայնավարձերու Բիւն ալ 110.000 են բարձրացած է 746.000 է Ուրեմն համագուժաց մոտ հոհա 

5 (19.5) արանատրի բալլեսիկեներուհ Թիոր հինդ տարուստ մեք 40,000 էծ բարժրացած 5 270,000 է։ Ֆրահատրի կեղջուհական օգիանին (հւմակիր է) տարարդութիւհր 12.0000 է հարարացած 5 30,000 էի Գառատական ժանուլեն ապադրութեան Թի-ՀՀ հատած է 470,000 է։ 1936 երեսվադիանավան ընտրութեանց մէք բույլեսից ՀՀ հատած է 470,000 է։ 1936 երեսվադիանավան ընտրութեանց մէք բույլեսից happ just und the 1 500.000 daugh, whitehe 90 mer supper metit umbunge in

Մ. Նահանգներուն մեջ բոլբեւիկեան կուսակցութեան անդամներուն Թիւր 20.000 էր բարգրացած է 90.000 է։ Զեկուդարերը այս տաներ դետել տուաւ Թե աժերիկեաև հատուածին ակարուներերը այն է որ սերտ կապ լէ հաստատան

Անգլիոյ մեջ բոլչուիկերու եւ պետրայիական չորժած և եր ։ Անգլիոյ մեջ բոլչուիկերու թեւը 6000% թարձրայած է 18,000, րայց եւ այիպես այս հասուածը ամենի ակարե է եւ էք Բափանցած դանգուածեն –

րուս - չչ -Կերվաննիայ մեկ, Հակատակ այեցան ծանր Հայուածներուն, բոյչերկինան կուսակցունիւնը կրցած է պաւել իր կազմակերպունիւնը եւ միակ Հակամիա լակած կազմակերպունիւնն է որ ցազացական գանգուածային աչխասանցեր

parantus 1888, harnanfidur. Option 58 philosograph of the formation of production of the second of t պութիւն մը գլուխ հանել, եւ լուրջ աշխատանը կո ոտանրի անչրոտաբնավոր րշ ունին մարժուագունը իր իամդարերանուներուրձ դէն :

Ձեկուցարերը այս առանիւ գծնագատեց դանագան երկիրներու Համային վար կուսակցունիւնները եւ չելտեց. - « Արդ կուսակցունիւնները տակաւին որ արագրագրանը անդամին պետ պայրարիլ ֆալական ամրովարութենան դեմ Անոնդ լկրցան մախողացնել Գերմանիդ մեռնալիր, իրբ ան կնդապարո դեմ Անոնդ լկրցան մախողացնել Գերմանիդ մեռնալիր, իրբ ան կնդապարո Ֆեր Սարի, Տանցինի, Զուսակենան լրքանի ապսային հարցը» և լանձնարա երն սե եսքնրակիրը են անագարկրը նասերքարը մասկրանիր գամավունմարեսա ըստկատարիրը։ Յետոյ ձաղկեց Մեծն Բրիտահիոյ ջաղջենի դասուն գո

3PULUUBP hepmind budumpung dub Att opfbungfe de berhumungang երևով, Աժերիկայեն չարժանվարձերու մասին։ Եթե այս օրինադիծը ջուկաը -կուի, Աժերիկայեն չարժանվարի հերածումը 80 առ նարիւր պիտի կրնասուհ։ կուր, Նաոցրկայից լարտապարը անդատարը մի առ հարբեր պիտը դիծատութը Աանել է առա՝ օրենայինը կը արամադրել , որ տիհեժածերը կրնատեն ցուցա -գրունելներ եւ առև բնոլաժեր 3200 ժերը «հայասեն», միջև արաժ չատ անդեր երկու լարժածերա իր ենչկայացենն, որոնց իւրացանչնորին երկայուներեր Style Command 2500 stpp 5.

na manang ance appears.

Land BAPAR managamakan In dampakan danjan 1565 quangamakanbana.

menjikih (punikang Spunbannik babadi, banjan dan banjan da keton, oter-

րեւ երկցագոյե չաղաջապետը (Լիոեի) ալիարեր մեն »։ ԱԱԵՌԻԱՅԵՆ ԵՒԷՀԵ, Մահարայի մենեծ, երկաթուղի մը լիենլու ծրագիր կը

(Lacabpar zupmelminen belle fungun 4. 12)

# ՆՈՅՆ ՎՈԳՆ ՈՒ ՆՈՅՆ ՊԱՏՐԱՆՔԸ

9 այ ջաննան Հավածափու Թևան Հուժերքի իսևլեմագովովն ին բա −

Առաքին լօգուածով մատնանչե – ենչ՝ Փոջը Համաձայնութեան ջան ժայքորդար ժագացակրուներաբ բո մուղով, ատասւանիր նանցուղն, Suzgushan sandaday har fibrah hi hago bagungay higha Higha U-maphay igarah Suzgushihag mb-kyushiyana fibrah dayan hamba-gushih ha magbarah Budanb -gushih ha magbarah magungungun han fibrah yang haga Almay Alma Bandaga, op hala majungsangungungan hang Almah hambarah magungkan hambarah Almah hambarah magungkan hambarah hamba hamudhan hambarah dayah hambarah magungkan ծերը հիմա լսելի կ'րլլան ոչ միայն Պուդրէլ, Պելկրատ եւ Աթէնը, այլեւ Mingha ballapp.

Աւելին, - Առանցգը անցած է նըւանումի բազաքականութեան։

Պալջաննան Համաձայնութեան ա Պալրահետև Համահայիութինուն ա ձեծեն Վորը պետութինւեր՝ Օունրոս լաւիա, կր լահունը իսավոր իւ Գերձանիոյ ձերեւ։ Սիրդատինուկելի օ բով ան ոկսում էր Հակիլ Առանդրին։
Ար լուսացում էր հակիլ Առանդրին։
Ար լուսացում է, հայնիսկ, որ լծակ
մը կր դասանայ։ Լոնասան - Փարիդ առանցջը խրուաԹական խնդիրը արենցյաւ կառաստասը եւ արուասրույն ձետ չատ բան փոխնց, դոնե ու այ-ժըմ, ընդհանրապես Արնոնվան Եւ – րոպայի, ու մասնաւորապես Գալ namust, n. wanamanamuste saya.

zubahan défi barénamuha an museha zubahan barénamuha da ét Land – Abesho nambagha buk ungamba puruhum ke, ng Amigunbaha Lududuhaina.

Hérin dandén nagh dbul'abagid Առանցջին ։ Գութրելի խոր բղաժո գովին « Գալջանները՝ Գալջանցինն urp » mprurile mand memb & am-

Whate &, umhush, Pt Buchus ւիսյ ջաղաջական դիրքը դահլինի՝ ինդիր է, Թէ ալխարհադրական Շարիննը առաք, միայն Իտալիան, երը դեռ այսօրուան չափ ուժեց չէր եւ ոչ ալ Գերմանիոյ գինակից, ու կար Աւսարիան — չափազանց կը նե-ղէր Եուկոսլաւիան ։ Ու , այն օրերուն , պեր մուղապատրատ 11., այս օրարուս, ինչ եր ար հրուաքների կը դրուրե Գների հրա հետեր կը դրուրե առև հետանի հուղապատի դեկ ու արև հետեր պարասան՝ հուղապատի դեկնով Դեկնի դուրար, և հիա որ Առանցեր այնչան գորացած է ու որենի արծած մին է ևուկարաւհոր լուրի այս վերքինը և անան անձան առև առև առև խանզաժնակար – ճամաճակար առ հ. արսե մէգ , ին արարոակար ու տ:-փիջակի ակար նքքա, մ մինճ եւշրբնու մանները կը Բելադրեն իրեն Առանգ դին « Չուրին երԲալ» առ նուսացի ։ Իանի Թղթակիցը կը կասկածի նոյնwhich may bull maple , apple the

U, showhar than combyfing որովհետեւ Ծուկոսլաւիոյ դիրջը վրճ-տական նշանակութիւն ունի Պալջա – նիան Համաձայնութեան որոշումնե լու դործադրութեան տեսակէտէն։ Ու մէկ կասկած, որ Հռոմ ու Պերանսն գիչանրրեն ի ժանգ անրակ

gobb' Anageteh or Abilipumb buthy չախքիր ժինքը ատաղագովրիս։ Մարդիր րարարքն բերիրեն օրէ օր աժմերդարու այմ իրանրեսութ րուկոսլաւիա իր կարգին, վաղը կջը-նանակեր երկիրը օրէ օր մատներ հուկոսարարի հրարդին, վաղը կջրbackangun hu hu punghi yang kepe-bun kabahupu suhumkhich n-puhachi Akhangangha damb, an kipunghachi baji hapahanch, kipi jubun filimdanghi kandi ku Ahilibi aki bujib kupungmi harambay, ap saghi yangamb kumunki pha-tar bajib kupungmi harambay, ap saghi yangamb kumunki pha-ki kumun balami damba որ Հայիս յաքողատ է կափարիչը փա-փել՝ հռացող կաքնայի վրայ, սամ-Հահակից է դօրացած եւ Առանցջին միացած Հուհղարիոյ՝ եւ մահաւանդ Կերմանիոյ, որ իր ուհելին երկարած *է Երկանեայ պահակհերուն* . ԱՀա ԹԷ ինչո՛ւ, ժեր կարծիջով Փոջը Հաժաձայնունեսան խորտակու-մէն վերջ ենէ իրապէս Պալջանեան

ւսկությունը կը միայ, այսուհան Համանայնութիրերը միակ կարհւոր ուք թծ այդ իսկ պատմառով , կը դառ-հայ առաքին ու վերքին Թումբը՝ Գերմանիոյ դէպի Արհեհլը յառաջխազա-ցումին։ Այս իրողութքիւնը անհաժե – ցումին։ Այս իրողուիջեւքը ամետան – մատ չանով հյատեցիչեւ հայար գծուտա-ըս Երեմներն ու ժասաքողուքինեներ – ըը, Դուկ դժուտրուքիններու այդ չումերներս, գործագրուքինան կարև – ըստերներս, գործագրուքիան կարև – վուդքերները։ Վորժագրուքիան կարև – վուդքերները։ Վորժագրուքիան կարև – Հր դատնուքիները Հիսուդքե-մաշիտի, ուրովունիւրը է »: Աղադարն ա լուրով տատչավաշկիւրն դր,ն ան ա բնե ին մեքն վրենրետ նէ « բարա հետուները անույներուներ ասոր հակառակը հես հոյհքան Տր մարիտ է, հե աշհյի՛ հաւանական

Պալջաննան Համաձայնութեան հա-մար անկիւնադարձ մր հղաւ Պուջ ան Հարցերուն մէջ, ու իր դինակ -հան Հարեսադրուն մեջ, ու իր դինակ յական նպատակը ծերպալքանեան էր։ Մյոսը Տիչա Հակառակ ուղիի մը վըhm? All dough habdhabe: A went pple սլալգահնան կատարնալ համաձայ հութիւն մը (հնրա առննլ Պուլկա րիան) եւ թոյլ լուալ որևւէ արտա -գին ուժի, որ իախաէ Գալգաններու « Եկախութիւնը։ Մ. Ձէրէրիա « խոր app gr dad Brung pomeration վուլկարիոյ մուտքը Պալը. Համաձայnachtita ihan si Bainen bun andarente shatt, « Ameganiba գետութեան մը կազմութենէն կր իս-ի ։ Թուրցերէն Թան « սահմանները վերցնելու և առաջարկը կ'ընկ՝ « ը տեղծելու համար 70 միլիոննոց պե եր խոստովածի թէ « ապեր վարդում վա արժանդի կը ժատնուի, հարցնելով Լ ո՞վ դէժ պիտի դնէ այս ուժին «Ճումհուրիէթ», 17 Մարտ 1938) («Anuthmenhte» («Ճումեուրիեթ», 17 - Մարտ 1938), ու կը կարծե՛ Ձե « Պաչլանհան պետ-ատունքան մր կոդժունեսն Հուրեն որ որ կրնալ մազլիկ Կարսյատերը , ու Դանուրի վրայ վերավար սահիլ »։ Ձի խոսեր, անչուլա, Վոսփորի ու Սոիոյ մասին, Թեևւ բուն ցաւր հող.

Այս կերպով , Պալջաննան Համա -ւայնութիւնը , կամայ , ակամայ ,

գիրը բոնած կ'ըլլայ Առանդրիս դէժ, — անկէ վտանդուած զգալով ինը – 4/5000

Արդ , ինգիր է Թէ այդ ինքակցու-Բեան մաս կազմող ամէն պետութիւն որքա՛ն պիտի ուղէ եւ մանաւանդ որգան պիտի կարհնայ տոկալ Առանց-գին զէժ , Ցնաոյ , ննէ Առանցջը իր չուպե իրեն ենթարկել Պալդան Հուսե իրեն ենթարկել Պալդան ժինչեւ Ասիա, արդեսը այդ իմբակ -ցուքնան ամէն ժէկ անդամի հանդէս մինւնոյն նպատակն ու նոյն ձևւի ծըշամաքիր գիտուպ Տուրի **ცուրաստարի** ետժիհղբև սւրի<sub>ս</sub> ։ *Օհիրաի, թատքիա* եւ Յուկոսլաւիոյ Հանդեպ։ Բայց՝ «Հեի Թուրըիսյ մասին։ Գերմահիա էի նու, թեյք արկեր անաբեն քննքում ինդը գահեն բուքսոնաշկաց արմապատր ոտեղծնլու, ենք իրեն Հակառակի , այսինըն՝ հին Գելկրատ կռուան ։ ըլլայ Պալջաննան Համաձայնու 

« ՓԷլԲԷր Լոյտ » անցնալ ամառ, դերլուծելով Իսալիոյ ձգտումները, կ'ըսէր ԲԷ « Գալջանեան Համաձայ – ուշիստոիլ Բէ Անգլիոյ եւ Բէ Իտալիոյ գույթ թ, գ գոլյաստո dbpabbunger D: Urbignegte, might. այն կազմողները ունին դայի կազմողծերը տեհին հակադիր դիջաքը ու հակադիր չահեր Զժոո-հանը հանւ որ հաժամայիութքնահ հիմեսական յողուահերը չեն նախա տեսար հաւացական ընդդիմութքիւն՝ արատղալուհետն ուժի մը դիմ Բուրդիա երկար առեն փորձեց Յուքարրար հանգարուդի դն մեց, ու շի հառադրի չրա միրարձիք, ոչ - տեւրաքողնցու : Հիմա կ'այիստի ամրողք Համաձայնութիլնը դնել այդ յանձ – նառութեան տակ : Ու կրկին պիտի Հրրք » ի աշանքը ։ « ընկա և բերինրը վեր-բրր իւ թուրջիան « սաշղարբրեն վեր-բրուրդարու որում , են վեռնա ցող չ դուցցը է օրդու որդրոս -բու միջիւ առաքածները Էրկիլո ժա-մածակը հեռու է է », — ի ըսեր Ավա-Բիւրց ւ Դամեր առելի Միու՝ դահ իր ծախորդը, համաձայի է վերցիելու շամածածները հանւ միչաներուծ հետ։ Իչեւ դարմածակի՝ պարագալ, աչ – իարհադրական ջարտէսը կ'լոէ Բուրջիա սահմանակից է․․․ մ թուրջըա ռաշտանակրց է... մրայն Յունաստանի ու Պուլկարիոյ, Դակ այս վերքինը շողային կապն է Թուբ-ջիոյ եւ իր ուրաակիցներուն։ ԱՀա հանգոյցը Գալջաններուն որ կոռւան ուսովոյցը պորահություն որ վաուսա մր կինա բլլալ Առամար։ Եռորջիա ապահովարար պիտի ուղեր բաւարարել Պուլկարիան, թայց և ըս չիսիջը չունի թե զորանալէ վերջ ընդարձակունքի Պուլկարիա մր իellig hbm ore duburaba Առանցքին atil ogharp pilat.

Pby of me fellow, ochhab, Goce լելի մեն արուած որոշումները, ըս տոյգ է որ Պալջաննան Համաձայ նութիւնը Վալջաններեն ներս (Պուլ-կարիա) եւ Վալջաններեն դուրս ուրի, ին մեղ, տաշարնրին ու գմասւդ– րի, ին մեղ, տաշարնրին են նախիր

### **ԲԱՐԵԳՈԾԱԿ ՀՆԻ ԿՈՉԸ** KIRC REUPHERITS

Բարեդործականը վերջեր» Հայրե հարկործակածը վերքերա Հարբե -Հակցականններուծ ուղղան է իրք միջ, որով կհառաքարկե անոնց դործակցիլ իրեն՝ այս անդամ ու քեէ Հայաստանի չինաբարուքեան օգենլու, այլ ար -աստամանի հայուքեան ոչեպերուն գուհացում ատյու համար:

Քանի որ Հայաստանի օգնելու հարց Գանի օր Հայաստանի օրինրու հարց կար այլիու , կա որաժարանին Բա — բեզործականի վարիչները, ուրենե, ույետց է ձեր ույագրումին և ույեր պաուհանա կերգոհացնենց արտա — ատեմանի ձեր դադուհներուհ վրայ է Աւիք բան 15 տարի պետը նպաւո որպեսցի Բարիզործականի Ռամկա վար վարիչները հասկնային վերջա պես, որ հիշքական եւ. թարոյակո տչես, որ արևանական եւ. թարոյակո մանէն Հայաստանի չինարարութեան

օդնելու ո եւ է ձևոնարկ, ջանի ոլ Աորշրդային կառավարութնիւնը սկիզ բէն իսկ մէկ ձգտում ունեցած է մի րրեն ըշ ըրելարկար աշ ետեսյարար «Արար Հայերբարուքն ժմտանուղ – «Արա անա արանարությար է «Ասո «Հր անա արգանի գորուպ աշրբնաց է դեր-երը իպի պՀի գնտասող աշրբնաց է դերոչ իչ Հայաստարի վերաշիրութրոր մա,սմուկիւրբրևու դմրն մտվը, հայն ւրն դիւնթինը, Հագան դրև մամար և «անարմ նրբնա ըւ հանքրշինիար մա-

Մակայն, երր մեծը այս դառն նը-մարտու քիւնները տարիներ չարու -ծակ կլուկինը անդադար՝ ձիամիտ Հասարակու քետև աչջերը բանալու Համար, մեր Հակառակորդները, մէ-ջրն ըլլալով նաևւ - Թարևդործականի

poble: Uhquidbleph with itte wh գմասույն քաղ մրնվարաքարնայն Հաւա որանիր առուղադրինացը, իրանաք ը,,են, Հագագանը ին դրևնիը ու ան հրատարքատ ին նման անձ ջրնուց որ արգելք մըն է հաւասարապես հա tag ata subbine amonos.

Միւս կողմե, պուլկար ժաժուլը սկատծ է վրդովումի արտայայտու – Երեծներ տեսենալ, ինչ որ հոյնչան վրդովիչ է Համաձայնունեան էա –

նույի։ Որավենանւ, տաքեր մեկը հր գլունը փրկելու պետի ալիստայի։ Ա-տիկա կը պայ հանո հիար՝ հեփերսի, որ Պայասնանա Չետու Ռետոն մել կար-մույննան պատարատանի հանուն կը նարե մույննան պատարատանի հանուն կը նարե մասին օգե օր անող վտանոլը՝ մենւ-հայ հետոնացելծ, — Ռասորհայեն ։ Արդ է պատանասը, որ Պար-ատենան Համաժանանանան հեն մեսուն Մյդ է պատճառը , որ բանևան Հաժաժայնութենեն Princeplus 40 ւիչէ Իտալիոյ դէմ , մինչ «Նահերը կը Լանան սիրաչահիլ գայն ու Գերժանիան։ Անթայիան հեռու չէ chapupungto Ar holpsph pomenty ունի մաստանվունլու թէ ձիպրալ Սարի տովեւ ստեղծուած այրջնե weetenther արհան բախիլ Անթալիոյ ափերուն։ Վ. ԻՇԽԱՆԵԱԱՆ

վարիչները, եր ժեղադրելին ժեղ հա- ԻԱՆՔ ՀԵԳՆԱԿԱՆՔ Amphine 849 1

ութակա հետը, որ, Թեհո այորած ուջ, բայց դեն այժմ իրևեր ալ եկած եծ , վերջապես, այհ հղթակացունեան , Վե հերկայ պայմահեփու մեն անկա-րելի է արտասահմածչև հիռնապես օգնել Հայաստանի վերայինուβհան Ուրախ ենչ, որ անոնչ ալ ժեզի պ րան անատատ, գարի չ տուսանքար սախ-նաշանայր ժանց ին ընտարը նրժեսրա-աւհզգ անժամիր Տաշրեստ արտանքասվ ունանո գան՝ սե տոսոն ան որմել «մծո անունարը անգանթեստր վետո

ւուիլը Հակա-այաստահետի դրը և եր այլ ևս ահոհը ինս խորհիր Bէ՝ Աեր դարուե Ար յուսահը, սակայն, Bէ այլ ևս պողավառ այտարուա դրայ

Բարհդործականը կ՚ուզէ , որ Հայ-ըննակցականները այսուհնաեւ իրեն հետ միասին զրագին դադԹաՀայ երևը

ա) Նոր սերուդի Հայեցի դաստիաpulni Ahih

p) Նոբ ահրուհորի կապմակերպու Երև «մշակութային», մարմնակրիտ յին եւ այլ մարդերու մէջ» եւ

գ) Անապաստան Հջաւոր հայ ըն տանիջներու տեղաւորում գլխաւորա պէս Յունաստանի եւ Սուրիոյ մէջ ։ այջա Օտուասաանանի առ Մուբիոդ մեջ և Գաղանից չէ, որ Հայրենակցական-հերը ջանի մը տարի առաք պառակ -տուեցան ձիլը այն պատճառով , որ Բարեդորժականի այժմ առաքարկան գործերով դրադիլ կ'ուղէին միա Դաշնակցականները, մինչդեռ Բարե ցականները ատիկա կը նկատեին հա կանայաստանեան ընթացը մը եւ կը

նի չինարարու Թեան» ։

Յայտնի է, որ Հայրհնակցականնե-թու պառակտումեն յնտոց, այդ մի -ու ինանց Դաշնակցական Հատուած -ները տարեներ լարունակ գրաղնցան դլիասորապես դաղիքանայ նոր ահ ունդին Հայեցի դասախարակունիև» անու, դաղնակայաններու մեջ ապ-Ind Toment Smithury odyptus! որաստաս տարազրրութը տուսորու «Էք դետեղելու դործերով ։ Մինչդես «ինւնոյն ատեն Հայրենակցականնե րու Հակադայնակցական Հատուածնե վաղ միւմրևու արուրով աւարրբե քաղ -ամատարի դէչ իերըն համահրրևու են իերդն դիչսմրբեն ահաղամերժիր ես։ Հարհամարարժակար Հատուացրբդատ գրողարու ասուսում աստանար դատ տուներ չենելու գործին միայիս, Թեեւ օ,արդ էր արդեն, որ իրականին՝ մէջ այդ միջոցները էր վատմում ին ար – «աստան մանի մէջ բոլչներկետն պրո – , ազանդ մղելու եւ ԽորՀրդային դա-

ւեր նիւթելու դործին վրայ Այսօր, հրր Բարհղործականը հիժ-Նոքին փոխած է իր հրեկուան գիրջը և կ'ըսէ ու կ'առաջարկէ ընհլ այն , ինչ որ երկկ կ'ըսէին ու կ'ընէին Դալնակցականները, պէտք է յուսալ, որ Բարեղործականի դազափարակից սագիավանրբեր ան ձժանատեր փո իած են իրենց գիրջը։ Որով՝ իրա կանին մեն ո եւ է հիմնական տարո կարծութիւն չկայ այլևւս Հայրենակ ցականներու Դաչնակցական եւ ռամ կավար Հատուածներ , ործուն էու թեան անժիկական նպա սնենոու ժասեն

Zharhempup , a be t mpquip mangue that all per that a fact a fac winter գրևով չժանգրը դրև ըսև

. Surpfunyusnin

dagay, tanta ducto matur mbu-ifamazyptek at, émdanhat se se apt si hany tangan ary us - jest - ga alpub kurte, dure Spine He wantab fagged :

իր որեք մայր, ինդրոնդէ աստե ը, աչա ծարիքանգ և աշնին դե քա քար է էր վերքատանով։

Որ սաստարեն Ուտա, շետրի հանագար բալըն հրետո դ կե որուսաներ հրան հանագար բալըն հրան վեր հանագար հարուսանով։

Township, Submembry which page մ է ջանի մը տարի ու չ են տեսած մ է գանի մը տարի ու են տեսած մ կաթարձին հրեսը , կը Հպարտանա վերքն կը նային ձեր վթայ Ատոնը , իրենց տարիծը կе չավ Հիւսէյին ԷֆԷնարիին նուփույլ ույ գրարոր դիտուհայան եստարնայի հուրջ հետուհայան հուտանայի հուրջ հետուհայան

Ցանախ վկնի բոնուած եմ ա Նացածներուն հետ , նոյնիսկ յ manufuphud ha mining a be t me

քայց անոնը, վախանակ հոյա ղայալ իջնելու, բաւականացած վ իրևեց վաղկապին հանգոյցը ակա ցենլով հետանալու : — Դանի տարեկան էջ : — Դուշ չանի տարեկան է

Usa support de up abad երենը հրապարակ դրաւ վերի մանաստերեն կանկածիններ Ո°4 է երիտասարդը ։

Սա կորաբամակ և տժգոյն եր մեծունեամբ լանքջով, պարտաբ ծերու տախտակաժածները կր

Հայնցի դաստիարակու**թեան եւ ո** quinning sparing anapanfightheric ளாய்குறை குள்குறை ச கொள்ள

quanqu'an bandan 1

Angluan, nya Gabun yana'ndi,
dan gunya gulyab hasandigan filibibi
myana lamia keu yangbi mi dampi habi yangulangulan ugangbi mi dampi habi yangulangulan unggang habi ng diga ban banga kega ng mbaba di finadang yabangi luju ng mbaba di finadang yabangi yaya ng mbaba di finadang yabangi yaya ng mbaba di finadang yabangi yaya ng mbaba di finadang yabangi bang kuba yanan pungan filibib diga may sang pinanan da kang mafuni

Upgamphe, filly purburng 4014 11p 11 1 1 August Դաչնակցականներու թե Ռա Ներու երեխաներ անխա**իր**, գայ միարարությունը ու տապու գայրերը մերք քանման քասեվի նկն աարրական գիտելի**րներ հ** չրերեն Դամնակցական <mark>կան Ռոժ</mark> Imp acantally ale :

B. juop , hep Zurjunumbha bhili rign odnplur bondfibb danbung ? } ուսախները ըլլալէ հայ քաղաք ուսակցունիւններու մինեւ Վ (pahmdinghang «çmidigilite» - empuru ápadig ali énapptar, - engala apagis lipinirapah fillag i diga dandar haran ding mag ali dagan ja mpapabath aliah filmi, i dagan dagak kiranabur saktor

Judfis ... Wignezus ghq unuffert

# ԳԷՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

Apple CUFCASIL

Lupna ifibi by boughtures, such at րախուննամբ... Եւ այդպես, Գերրգ իլիան, գու ուրեմն ինձ մոտ, իմ

ը արևար քրասարը և արևար քրենաց և եր երկարի դուր ուրանան ինա մասը և իրանական հայ ուրենաց դարաքանաց միասին ենց գրարանաց և հայարագրան են արևարը և հայարարի են հայարարի արևարը եր եր արևարը արևարը արևարի չեր արևարի չեր արևարի չեր արևարի չեր չեր չեր չեր չեր արևարարի չերում և հայար չերում չերում

Quantity obshire plant p ... be քանակը այգո մարբուգ թը բևանմա -

- Ձէ, բարևկամ, դատևուβիւծ չի - ծես Բէ յանկարծ մի սուջ ցրեցիծերա որո լինել իմ խոսգերում, դահի որ - Բորերի մէք, բայց իսկուծ էլ բաժա գալուստոլ լցրել է իմ արդար ու - գուկում՝ ծախկին հանգիատ կերպա-իսո ինամբ... Եւ արդայել , Զերոլը լացի առա և լարուծակեց ha Umamhanih ti mnad to

n strucku of " — Այո՛, իչիսան, ես երան լատ

ung Hontigh Smalface : Lud mangat ... mid lar interested domination of the fine form դան, կարծես ՔԷ լկամենալով լիս նրան լոել, Թէ իւր Սահակահոյ-դեր իրան։ Որովհետեւ ծահր էր դա-— Ո՛լ, Գաուհիում, Բագունու մաս։

— Ո՛լ, Գաուհիում, Բագունու մաս։

— Իրադունո՛ւ, իմ Սանակահու - երբ հրա նայրի ու հղրայրը կուրա - երբ հրա նայրի ու հղրայից հուրա - երբ հրա նայրի ու հղրայից հուրա - արև իր հրանգ հուրաինահուն անդեր - գր վայրինահատակես այլայլունց կար- ունել երե հրանգ հոյհիրկ այց Սանա -

1 ոյլի երկանկու թեան արդելջները Lugaconstant bis motionpined wite .

մարդիկ, որոնք իրանց կոչման վերաբերհալ մի որեւէ պարտաւորու-թիւն բարեխղչարար կատարելուցյնտ, եթե ժանասանդ այդ պարտաշորու -Բիւնը լինում է բոլորանուեր ժի անվ-ծազուութեւն, չպահանքեին, որ ժարղիկ անժոռաց պահեն լիչողուβեան մէջ իրանց արածը, կաժ յաւիտեան աց արածը, կամ յաւիտեան պէտ լինին իրանց։ Մեծա – "Se the manufacture of the first of the second of the seco լերվչարար կատարած ծամասակ։ Աւ կարծես ՀԷնց մարզկանց այդ բթ ծական ցանկութիւնը խնդդելու մար է որ այխարհում, ընդես ովես, ոչ միայն հրախատակետ չեն լի-նում անձնուէր մարդկանց, այլևւ հըբանց ծառայութիւնը փոխարինում են սիչտ սեւ ապերախառւթեաժը։

Սեւագայ իշխանի համար ծանր էր, արգարեւ, հաւատալ ԹԷ՝ Սահակա չոյլը կարող էր մի վայրկեան ան min offe thm, of fire emily or

դայքները չէին համակել նրա սիրտը տիրութեամբ, յիչեցնելով նրան, որ իւր հայրն ու հղրայրը գրկուած են ույզ ճառագայթներից յաւիտեան

Usu wit manganul plm dimi արախսեգ ումաւսես երեր անագ Հարաքարությու ակոմատարետրը եք, « Ոաշաքարությու ակոմատարետրը եք, Tunishned 3

Բայց Գէորգ իչխանը ոչ մի յուղ-ման նչան չնկատեց Սեւազայի վրայ ։ Նրան զրաղեցնողն այդ լոպեին Սե --ւադայի Հոգեկան աշխարհը լեր, այլ րարբ իշխարիր՝ բել չա իշև ահարժ այս դիտան եք, իչբչ ոնրաի անասառգալու մասին Հարրին լորևոց ուսաս աստանատեսի յորիեք՝ բել անկերծու-վեսաքը խոստովահել ամեն բան։ Եւ ամա հա դեռ աղջ վարահմահ մեն էր, որ Սահակ իլխահե ասաց.

The contame the has deep ժողովորի մեջ, իլխան. հրա հեռու երկրից մի հիւր է դալիս դրանց մօտ, չեն հարցնում սչ անունը, ոչ դիւղն

ու գողածը՝ որտեղից դալիս է ՝ հայ ու գործը՝ որի համար եկել է, մին-ու գործը՝ որի համար եկել է, մին-արդածը՝ որտեսան հաչով կամ ըն – երիջով չեն հիշտարրու» ու առվորութիւնը իւր յահաւոր պատ-նառների ումի, որոնց լայանի են ջեղ։ Բայց ես, այժմ , հիշտաիրական այր ոսութիան պատկառ մեալ քինչքը, հինչ մի վայրկնան առաջ չի սրարտաւորութնան պատկառ մեալ չեմ կարող . առաջին՝ որ մենջ օտաբ-սրարտաւորութնան և արութնան և չայց ու , այս . , որուրասրիական առաջ չի չայց ու , այս . , որուրասրիական առաջ չի կաժենայինը տեղեկունիչն առնել մի-մեանց այն ինուիրների մասին, որոնը հետաքրքրում են մեզ. եւ երկրորդ հետաարրքըում են ձեղ եւ երկրորը՝ այն օրեց է վեր որ այս դժարհրատու – Էիևծն ինձ պատառեց, ես դեր բաղջու պետ եւ անհամրեր են դարձել... Մի-համրեր, չե՞ս պարմանում, կոյրն ի-բառանը ունի՝ անհատիրի լիներու... հայ են առակա եմ և են Առա, և են հայար քայց ես այդպես եժ. և ինձ Թւուժ է Թէ՝ գրա պատճառև այն է, որ իժ Հոգին աշխոյժ և աննկուն է դեռ, ուսար իմ անդործուներւ թերնն աւևլի ևւս դրգառւմ է իմ մէջ դործելու ետարանը... Ոյս, այն օնին ի վրև առուղ ըն ըս արշագերն եղ մանցեր երմ իղ ադևոնն թ։ այր, այս ատետ-նիժաւաց՝ իլըն անտատչահ երևաւ ահրդը ատոլ, տիհրհի ինթար՝ իլրն առույունը ում որ առուսերի որ մահան.

, դեպի իմ առեր մի բարի և տան։ Մարզպետունի իլխանին անմ, չեն դրաղեցնում անձև is a supply the state of the st

a up paramatyan. Lamp ber ph bir p diracque quantitati quantitati

igna ampest ancompage of the community of the continue would be for the start of th mpha Impodubanda biphifee.

quaddum uninghumph digit i film
biph yupdahdub candup ash
dip capangumhipp Sabunger
yuna punamata bibbi ha a
Phihp haqpapan mambibut dada
pandabaph mambi mabibut dada մ ինչեւ «Վոդրոմ դեսը»

26 - Համայիսմ գուսած վրայակրապալա հիշուտերը՝ ապարդիւն նիրեր վր քիա -փեն վերայիներանացներու հատմար պատմականորին փլած «Հիացնայ եւ - Նուրայան հայաստանի հավակին չեն-հայայրենն . մինչեւ «Վոգրաժդենիա» Թերթի լուր-

անրատածոչ (հուսաստուանի հայիկին չեն-գը։ Մենթ , ապրայնական հետրական է գը։ Մենթ , ապրայնական հետրանին բրա կր ենթենիչը անումը գարագանա հուրենան ույնն հրագիրները և հային հայ հետում հետրականում հետրաբեն (հետրա-կայ հետում հետրականերու հեղարվի Անհրա-կայենան հետրականերու հեղարվի հային արագահ գո պատասաժամանի գանի ել հետրական գո բավարներու այն կարձիջը ե՛ հոր

halfo imimporthyma er tyrk mi or 
harmony by opening for mouring for

towards by opening for mounting

to mount for opening for mounting

to for

the formula of the control of the

the formula of the

the

the , thurs, surquentimusts other of the moreto et a m

րու Անկախ եւ Ագտո պետութիւնը Ռուսիոյ գերիշխանութիւնը այլն

եւսուիայ գերիչիսարութիւնը այլելու արտարրելի է... գրե չայրերի Համիր արտարրելի է... գրե չայրերի Համիր հետուիայ գերիչիսարութիւրն այլելու

Այնուհնանւ բանախօսը հրկա կանդ առաւ Սաղախններու, Ուկրայ նայի, Հայաստանի, Վրաստանի և

մայը, Հայաստահի, Վրաստահի և Լեոնցիննրու արտարկունին, մուս-լու վրայ եւ լայտնեց Թէ այդ ժողը -վուրզներու անվարութեան միակ հ -բաչիրեն է փոխաղարձ Հասկացողու-

Ցապետայես Հայաստանի մասին բ -

— « Աղատատենչ Հայ – ժողովութ գր, Արեւելթի մէջ միջա Հանդիսացան

շիտնուդով շրարութ ըրն արսև ան – Է քուստասւ – Լուշարին ։ Արթն դեշա մե, օրուշքներ «ՀՀ «ևհա ժատքնումնա

զային -- ազատադրական հերոսական

պայքարին, որ չնորհիւ արիւնարբու սույթանական եւ ռուսական նենա »ա

ղաբականունեան, անյաքողունեան ժատնունցաւ։ Սակայն, Հայ – ժողո –

ուսոց՝ «Հապորը» :
«Գետր է բակչ, որ — հետպախհերու
բախտակից հեղ Հայերուծ , գտեղի ժեր
բիլորուհնաև ժէջ կապին, «համալ» —
բիլորուհնաև ժէջ կապին, «համալ» —
կան ուպեսպատին վրայ ինկան հետայիս և «Հայ գինուղինկու հղրայրա
կան ուպեսկութը Աներ, Դուի հետ —

ոստանի, եղբայրական անկախ պե -ուԹիւնները։ Ուստի, ըլլանը արի եւ

ստարաստ վճռական օրհրու համար... Կեցցէ՛, անկախ ժողովուրգներու հղ...

4C hb4cable journmengiphliph

ar papulihaftipi; halifi quarphalib

pp spir paraphil att bababil drop

May (Tudden)

րայրու*նիւ*նը » ։

տայնահի զագաժանդար – համաճա երբու թո ամմայիր – համաճա

י ב נשווח לשיי

spillings of almin spup որ շատ շրաս է այգ բաղի որ բարին ֆիզիջական արժէ չա բրարիկատին ոչ սրայո շրեր ու է այզ բացա -իրոսց mimimple : -Popla bud atmuly amp bead

omnandagmu dandunczyna pr 15 obn tade danentarudanfany pr րսերը պես հերբոն շրա խ աներ բեր երբոն շրա խ to shely turby proped dischap-per the deal property of the profession of the mpsky shap :

ւնց եքիտասարդու թնան սահմա քիանորի քրմրոր դր անչու իրնը Հր ու քն վրեչարում չունն քաղ-պեսի քիտախումը աշքով՝ քրիք ար բերատրանմունդութ, սաչ գա-

չախատեսեմ : 0ր մր, ծննդեան minimal marks smapping andu-Alike alian anakamanan <sub>վ հ</sub>րքա*ականոի տեղ պիտի պահան* , հնաունակութհան Վկայագիր , such by when he file Shenkehme whe

Don't - Uquen Yewsfnish անարավայր... Երկրաւան ։

hpri upu,

44 27

inst o

Marchadons Phil .- 22 manbhu-

ետք (ակադարձաթաթ , Որձույթքան — Քսանըհինգ ։ Որձունակութքոն — Ցիսուն տա \_

սա^ծ էր մազերուն սեւ one about & by dwintpinik whine.

If while warmbaby, apolog gwish

sepamousept mility thinks on you

orbib, apolog kubile to you

of hebour touthe southing to be

Ni mhumbhaphu 4mm dy opphunh mi dagh, manch 4mbahumb hd weather 458 , small of make m

My styp byud to and pople ատր մր հանդիստ դողնայու համար ։ Եւահա Թե ինչպես կը հանդչեր ան։ Աստուան Ցեն մինչեւ կես օր ժո –

Էկսորի պարտագիր ճաշ համակիարուած էր արևուն սեզանը բևոնաայ կրավունորնաս ըրելին, ուսեւմ -հով սեսան ապՀր դէնքը, ուսեւմ -հուսեւմուս

along made adding to we wanted to we will be supply to minimum and the web to the total the web to the total the west of the total t

րրեկոյին պարահանդես, ի նա Արապահպանման դործին, ուր գան սեսութնրընսութ ոնաստարկրընն ուրեստար էն խօսին՝ շապամրնու գանասանություններ ist arely furby apparation of the common of the common of the furby of the furby of the furby of the common of the furby o

# Puquhilirli un 1 uquisniphili l'nighti

Ишры 4рг тыды перыды Идама ծառ մը խօսհցաւ հաղախներու Ադգայ 
Ծարա իրսականին առքիւ երկար

Ծարա իրսականին առքիւ հրվար դարագոր Հարապամ վարդրեր մվլաչ

Կահանակարումի ։

« Մենց արդյայնական հետրականերս ,
արսու հետեւ հարող ե՛ Ներ ունենապ ածհետ կարող ե՛ Ներ ունենապ ածհետ կարու հետ արդյական 
հրամրայի արդյական 
դրայացում գարերու ընկաց 
Հիև ենց ունեցած են չենց այս ունե 
հար, որով հետեւ հետրակաները Ռուս
այացնում ընձ հերած ուսապանական 
Հայարնու որով չեն հրած ուսապան 
պատումիած Շուսապարական 
պատումիած Շուսապարական 
Հայարնում Հուսապարական 
Հայարնում Հուսապարական 
Հայարնում Հուսապարական 
Հայարնում Հուսապարական 
Հայարնում Հուսապարական 
Հայարսի 
Հուսապարական 
Հայարսի 
Հուսապարական 
Հայարսի 
Հուսապարական 
Հուսապարա Հաշտապ անդամը, այլ ոակները։ Մեծ Ռուսաս քիայն «պատանիները» Մեծ Ռուսատ տանի ոչքը Սապաիներու Հանդեպ ևտանի ոչքը Սապաիներու Հանդեպ ևտան է արջենատական եւ պարաշեա
տանու Մենանց այդուլեսով չաքողան են,
հեր ցամյանարանի ժողանուրդը օգարարայնել իրենց գիմ-այեստական եւ
տուանողակած երանուրանում անու տագործել իրնեց վեն արևտական և հուանոցական հղատակներու համար։ Մեծ - Ռուսիոյ (Վելիկուարևա) ցա-բերը, սկահալ Միկայել - Ալևգատնոլ-բեր, ապա Գևորոս - Մեծը և միւս -Ները, իրնեց արեւելնամ պարքակա-րերու հուանումենըը իրակահացույլեն արրն անիր ար ներանան անանանությա գրանան չուս ունին չասաշարարին անաստու գրանան ունին չասաշարարին անաստու գրանան արևանում որ հարասանության գրանան արևանում որ հարասանության գրանան արևանում որ հարասանության արևանության անաստության ա ո անոլրքի թո բանացոմ խահանարրը և ։ դրմ մահգսոժիչ փանդհարայ գաը -, սև մանմանդար փահսմուելիւրյրեն ՝ Մակայն այսօր ազդերու ինքնորուման Նյանաբանի տակ մենը նւո կր պա -Switthba. - musukus ks 200 m գտորինը — ըսուտերան են 200 տար -ուտն ընկքացրի հետրաիններու կրած ընկքաները ... այսուհանւ ձեր հայ-ընհի լայհատարած դարսերուն «ՀԷՀ ձենց կ'ուղենց ապրիլ անվայի և .. ա-գտա ։ Այսօր դեմոկրատ Միլիւկովէն

արուսալ առոււ, կանուիչի և ակետք էր հերկայ ըրթե քայու մը դամ-կարահը բանալու եւ ջանի մը խսոքով հերչնչելու հերկանհրը ։

Unju opp, nepty uppnemb swipt ին իարէեն տեստակարութիւրև միրճ բարբրու տահսարհարութիւրև միրճ լարքի դն ըւ նահրիայի դե մամամիր անեց վերքին «երթաց – բարո

be an an animable Sandan as then the ոչիան րւ ոիհա, այքաւ ֆիմիճարքար այգ ուրան ըւ ոիհա, այքաւ ֆիմիճարքար այգ

bps միայն այս չափով մնար, կը-այինը կասկածիլ իր երիտասարդու-

իրություն անարար հեն անարեր համարիր Մր. գավարար ին անարին համարիր աս պատությու եւ հոն՝ Խուադա -խում րին La Capitaineին նկունությեմն քայի մետնու թւ ժրա, տարքու ... հիտասանմի դն դախարգն հանդրկու ու զանակը քրսեչն, ժանրարտակ բ – հայտենո բո «հետրան» գարաբաներո

UL MIN dangap milth op upp 4p

Ուրհմն հիմա, իրաւունը կուտա՞ր «Հայ - Բոյժծապետ Նարդուհիիև ևւ իծծի թէ՝ կենսունակութեան տարիքը « ի ներքս » է, եւ ոչ թէ Օսժան է ֆէնտիին դրած – ժրոտած նուֆու *կուղթին կամ ծ*ննդհան վկայագրին մէջ...

4. 958052 alludenfith in Thrustad .

# Posti wels hus կ'աղաղակեն Սրայինին

ինչպես դրած էինը, մարտ 10ին Քրևմլինի նախկին դամերու պալատին մէք բացուհցաւ համայն կոմ ուհիստա-կան կուսակցուննան 18րդ համարուկան կուսակցություս ուրչ մարը։ Սթային մեծ ցոյցերու արժաապրը։ Օրադրո աս այդցորու արտա-Նագրու, երբ մասու արա ( ։ Ցոյցերը հոննուհուսու, ևոս սեսու, խահի ժամի 630-ին, պարզելու իր ծրադիրը, օրենրի ոյժ ունի ինչնին, մինյեւ ing dealer amin : When aman don 4 dand :

մօտ 4 ծամ ։ Համադումարին կը մասնակցին 2000 պատպամաշորներ։ Նիստերը ան-գլ կ՝ունենան դոնվան ։ Միայն ջանի մր Թղթակիցներ ընդունուած են ժո-

ղովեծ հերա ։ Ասիկոս 1934 և տաղին տուային հա -սակուտակցական համապումարն է ։ 1934 և ի վեր արդեն կատարումա է ընդհանուր «մաջրագործում» կաւ -սակցույնինեն հերա և ու և է դնդ-շիմունեան, մախ կամ ամ , հետորը found st

Այս անդամուան պատգամաւորներ գրություն արգագրությունը գրությունը գրությունը որ գրությունը գրությունը գրությունը գրությունը գրությունը գրութ ետոն խորբերդույին մաս հայրննիքը՝ » Հունչով է Մորբերդաժողովը պիտի տե-ւծ երկու շարաք է Շատ Շառեր պիտի իսսուրին, բոլորն ուլ վեր հանելու հա-մար կուսակցութեան «սնալինեան

Ուրրախ օր, ժարտ 10-ին, արդ Մոսկուա Հասած էին 1950 պատգա դաւսերրը՝ սեսրց շապան կե աստիքը որժողը է սե դրգ Համան կե սան ին ասվաստ է որ սոս քաղաք որ ոտք վր Մեքերորոլ հիշրանացի մեջ, որ օտա-բականներու հախասիրած հիշրանոցն ցին, որպեսը և արտագամաւորներուն կ։ Միւս բոլոր հիւրհրը դուրս Հանհ-բանանն արագանուն

Ոչ ժէկ շտարականի Թոյլ չեն տար ը հիւրանոցէն ներո մանէ , Նոյնիսկ Shepminghi dombne posmanshe shin olek a

gungmennenten dtg hub meth չույնի եւ տարագի մարզիկ։ Հետա – թրջրական են իրենց երկայն վերար-կունհրով Ուզպկկները, Թիւրջոկնեներ՝ սեսրծ գետոսեր ստետմ դե դերը, եր՝ սեսրծ գետոսեր ստետմ դե դերը, անց ձիու, մոնկոյական ահայարներ հուտոր արջային դոտիներէ, որոնը հղնիկի մորն ձիայն հագած են ւ ՄԷկ Lungabur durdmenguta ali: loonbud, qmbdfmlly qprpbur pr a

Илиор парар ВирВира 4рш Այսօր բոյող բարբարը դրատալա Լեցին Համագումարի շատորադրու -Թեան նդանակը », Մնալինին ուղ -Հուած երդ մը, 450 տողնոց, դոր ըս-ւարադրան են 500.000 Ուգալերներ եր հեմն հշերրոց որ 10 հարասարմգ»-

եր» հրգը բորինած հե 10 դահաստան հեր «Հաւաչական» աշխատանչով ԱՀա չանի մր տող այդ հրդէն Ի՞նչպէս կրնանք չգիտնալ, որ այ ւր դուն ես, Լենինի ժառանգը, hudup hiben and ku :

Առաջնորդէ՝ մեզ, ո՛վ վո՛յտ (Տիւ-չէի համագօր նշանակութեամբ) · ա – ռաջնորդէ՝ մեզ դէպի վերջնական գը–

րոհը: Քաղաբատահի պսակաշոր բահատ «հործը՝ Ճաժպուլ «Փրաւսայ» ի՝ ժէջ Հրատարակած է 100 տողծոց բահաս – «հործունքիւն մր, նոյնպէս Սժալինը

« half nuchus mumanpuntun sodurme

St of AS he get.

All of malife many n. dimmAlife degalings puth mips, any disemflipment & Dhughis (Bong impaging in
flipment & Dhughis (Bong impaging in
flipment and the state of the manual
air (Bong tagget yang), damahafising
Amifishing getafy immen), damahafising
Amifishing getafy immen), damahafising
Amifishing getafy immen), damahafising
Amifishing ang hamidi ang flipment
Amifishing ang hamidi damahafising
Amifishing ang damahafishing
Amifishing
Amifishin րեւ առաքնորդող առաղ թոլորի'ո հա

### *եՄԻՐԽԱՆԵԱՆԻ ԱՌԱՍԳԵԼԸ*

Մատրասի (Հնդկաստան) ամերիկ – քան հիւպատոս Պ․ Քրրթիս Ճորտան, տատասխանելով Ամերիկայի «Հայրե– նիք» օրաթերթի խմրագրութեան նա-ւակին, Էմիրխանեան համրաւաւոր լագրո, բարդրաստան հասրաւայոր կտակ-հարստութհան մասին, ի մեջ ւյլոց կը գրէ.

« Հիշպատոսարանս այս հարսո Թևան խնդրոչ մասին՝ իր առ այտ ծարմու ինդրույ մասին իր առաքին ու առաքի առաքի արդումական տեղիվու Թիւնը ստացա Մատրակի ըրջանային դատաւոր էն ու իր իր հան չին իր հայտներ Թե տիկին Մարս Հանիկ կը սայածեր Bէ տիկին Մարս ձահրելու հատ, ծահրվայացնելով հերգինայը իր – ընս Թոռը Հանդուցիային, գրեսում կատարած էր ամբ ըլբալու անոր սե-դիավանուներան եւ որ դերանձ, եւ ԱԷ օրինավան ծածուցյուն այլ կորած էր ։ Աւ որով հատեւ Հակասան գրեմ ուժենը Հկային, 1932 սեպանմային 21ին ադիր շկային , 1934 տեպտեմ բեր Հիին աղեր-ոարկուին չնորհունցաւ ժառանդու Կրսուի օր աղերաարկուն գոյքերու սուցակի համար Թուղի չներկայա -

Յետոյ Հիւպատոսարանիս տեղի -կացունցաւ Թէ Մարս Հանիկվանի պահանջները մէկզի դրունցան դա -տարանին կողմէ, չանի որ ան անկա-որ հղած էր ժաշկն առաջ Հարստուարար ցուցակը ըրելայացրել -

Հիւպատոսարանս, աւհլի վերքը աղորդակցութեան ժտաւ Մատրաս Բարձր Դատարահի Դիւանազհայն հետ, ի մասին այս հայատութնան ևւ 1935 սեպա 12 Թուակիր նամակով մր 1950 սեպա - 12 Թուակիր համակով մր տեղիկացաւ Թէ ուրիչ աղերսադիր մա վերոյիչքալ անձին հարստուքնեան և գոյքերաւ յանձանձման արտոնութիւ -Նը կը խծորդը 1934 սեպտեմրեր 10ին, յանուն Շակօ Էժիրխանի , Աալաո Էժիրխանի եւ Ի. Սրաբի պեյի, եւ Թե գտրատոր ու ի. Մրոդը պայրի, և հայ ույս տարիսապերո մերժուտա է և 1935 Հուլիս ՀՖին, ծախարհրում միասին, վաստելի ադիրսարիրումները ամիկարում էիս ձրեւատի հարեր կույրերու այրարկ կամ հարստունինան վերարերնալ այլ why h has to his

Նոյի ազհրսարկուհերը 1936 օգոստ 28ին այգ Հարստութնեսն յանձանձու-մլ ձեռք բերելու Համար, նոր ազերմին դն ասշիր րշ մտան բսնվը ս ծագրունցաւ գտատոր հարչմանա Ռոայի առջնւ, 21 սեպտեմ - 1935ին։ Այս աղերսագրին կ՝ընդդիմանային Brough worths, 2, I alsoyabed 1955, by.

Lyw unghyroung pl. h Gybry planbaugh.

Ung ungh Lagamphon, ba the prompton ba.

11 Afterdrounghy Despreased prompton bag.

12 Afterdrounghy Despreased prompton bag.

4 prompton Boy Despreased from the prompton bag.

4 prompton Boy worth for the commentations of the commentations of the commentation of th 3600 mmjum):

U.ju ammin makeumplanikan bi իրերրրի ատք չանսասւնդմար դասիր ։ Հարքատի դն քաղ գարմադասրու -Հարասան անցառանդմարարու ու թես մասնը անցնարկուսանու ու քիրեմնեց տալ Հարստուֆեան մասին։ Մատրոստի Բարգեր Դատազանը այդ "Նկիդչու Միան ատեն Հարստու Թիւ – Նը ստեմանենելու իրաւունը չէծորվեց, տոլ յնուաձգեց ունկնոլու Թիւնը մին-են, 12 դիկու 1935։ Այդ Թուականի ուրին չաննկան իրապարձութիւններ communicate the

օգտոսանած չեծ է հրառի որ 10.000 տուժին դումար մբ կայ ի հայիւ (Մ․ կմիրիանի) հարսառանեան Մատրա-տի Իժ փիրըրալ ավ Ինաիա դրամատոն մէջ Այսումահրեց (Մատրասի ա- կանաւոր իրառաղչահերու տում - մբ աստուղը ըկտուազգուսըիս, տուս և և Եղեկացուցած է հիւպատոսարանիս ս եղեկացուցած է «ինպատասարասրո Սէ ստուղած է որ այս գումարը դու ուտծ Հարստուննած ձետրը կարեն է ըս ուտծ Հարստուննած ձետրը կարեն է դունել: Աւեկին , իրաւաղէտենրու այս դասոլ։ Անելին , իրասադետներու այր հարտուքնան կապակցունել այդ հարտուքնան կապակցունեացը : հեն առեւն

Եթէ աւելի նոր տեղեկու թիւններ կը փափաջիջ, կը Թելադրեմ որ հ ղակցութհան մանէջ պարոններ փ եւ Փաթրինի նետ, որոնջ փաս community by Winners (2hahun . mus) 180 a.

# SHEPPL SUPPLY

ՍԿԱՈՒՏՆԵՐՈՒ ԵՐԵԿՈՑԻՐ

LAEG .- 2. V. C. V. h uyunzurbbը եւ գայլուկները չատ կոկիկ եւ լաւ ըր եւ գայլուկները չատ կոկիկ եւ լաւ հի դիչերը, Հ. 8. Դ. «Խաժակ» ա – կումրին մէջ։

պուտրըս ոչ է։ Վարադույթը բացուհլով, հածդիսա-Հարադույթը բացուտ սկառաներ, իրենց գաչածական դրօչին ծոկահրջերուն ատկ Անոնջ խմբովին երդեցին «Յաուսք համասակերը։ Bhong խումրին Նախագանը Հ. Կ. Տէրմայհան խոսեդաշ հոր սերուհղի դասիարակութեան մասին, չեշտելով Հ. Մ. Ը. Մ.ի արընվորիը արժագ ններով անանարար հայնրե-գենն , բախապաններ հոսներ վեկել՝ ա-

Uyuncu 9. Ikinha Stantabul Սկաուտ Գ. Վեւոնդ Տերակրեան ա թատանից «Հայ արիները», Գ. Ռ. Ուզունեան ըրաւ փանթեզի մբ, Տիկին Դարմեր Գելիլեան (ֆրանսացի) Լու-նակով հուագեց Հ. Մ. Ը. Մ.ի <sub>Հ</sub>այ-

լերգը :

Կաբնատեւ վիճակարհարն մր վերջ,
հերկարացունցու «Սարեկներգանի Աեգուտիները» կատակարհարը, մեկ աբաբ հաշարակու հիւնը լատ յանդ աեբաբ հաշարակու հիւնը լատ յանդ աեբաբ հաշարակու հիւնը լատ յանդ աեբաբ հաշարակու հիւնը լատ յանդ ահգել անժ հեր ահարձար և հայեն հեր արժելով է եկա ծարկերու մեկ ։

Կը լահժ հեր նարատական խումբին
Վարլուհիւնը ակտահ է պատրասահ 
Հարարութիւնը ակտահ է պատրասահ 
Հարարութիւնը անահարար անդի ունեար յուս հեր, որ նաստակարար անդի ունեար յուս հեր, որ նաստակարար անդի ունեար յուս հեր ար անահարական 
հերարատան Ֆ. Ղապարհան երկու
հերկարացումից առաւտե

րբեր դանումիրը էն «Մաւմ Հանկա ծն որունա Zum jugng, nudt und dungft for engelnenge he fit fin, but dbugh allhudung poplan

### HUPTUSER OF SUPURBER < 6 U B U 2 > E

BUALLS OF STRUCTURES OF STRUCK

# Unzuepentalit user

womand upulan jubb, dhe after and property of the subbiling of the subbili muhan zuhh, dhe

we man to the party of the party of the party of the party of the standard of the party of the p

ի ժիչ էս վարժապիտներու փա-ժուները կը արորուին, թայց Հունի, Թոզ վարժուին, ըստու Մեկերի Նչանը,

The me, asking men abstract fun-tive along: It is the funct functe sanate, the blanks, abouts, e-Unauthounds Whoulds, abouts, e-time.

ժամանակը, երբ կր հերկայացնեն ի-«աստապը, որդ դր արդայացութը լենց ղէնջը, կամ դանձապահին կը չերկայացնեն ղէնջի արժէջը, վնահց հժրապետը։ — Մէկ էլ անդամավմարի հարց

Հայ — ըստո դանձապահը — այն ալ վերքացնենը, յնաույ։ Շատերը դեռ երկրորդ ամսականն էլ չեն վճարած։ մեջ ախպէ՛ր, ա տահասնն քերը, անսօն դանրբուն մանց նանափարչըն դիքօր — դրև ջանա։

— Հէնց որ հարցը ամոավճարին կուղայ, վեր կը կենաց, բողոցեց արգատաղեն — շատա դ, հե անրակ վե-

ջրդ էլ ձեր ամատվճարհերը միասին կր բերէջ, ըստ. խմբուպետը։

- B. - Charagh Budankler: Ip photog, wun bul punquang:

Sie berteil bei der Berteil berteil general bei gehan den g.

Sie berteil bei gegen bei der gehand og Ser

La up bei be und modwight und Burnelle Lindskip (bedaupunkle ALD

upup white, spitynig Vhior dipouչելով, եւ խումբը դուրս նկաւ դէպի Ռաֆայէլնեց շինութիւնը։ Ավոյի - Դարէն չուռ նկանք դէպի

Սոլիսու Նորաստուները այդ տեղ էր, գալաի ընթանը, Ռաֆայելի կիսատ ժապած չենջը։ Լուսնկայ գիլեթ էր, բարակ գիկերու մի բարախներու աո-դարքներին մեղա տատիրեն և կը dpughty: Pupil onto dtg Ph բարժողացներ։ Թարժ օգին «Եք 16-հեռուքին» մը պացինը և ուղասի արաժադրուքինաժը պարին կպածգ։ Հայաբառոր չընուած ու յուլինանա եին համարան։ Հայասեցանգ հարգով երն համարան։ Հայասեցանգ հարգով հրարժե «Եր համարան» և դա – կատեց ձնուցե-անուց վրшո անձել վախուր փոխ դառակուսի եւ կէս ադիւ» – Ները չէնդին տակ։ Առաջին կեցոզը րբեր ու ահամ քավիրիր վե տահմեր։ դոլով, մրաբէր վե վրենրքն ամիշտ – որքով, մրաբէր վե վրենրքն ամիշտ – որքոն Դերերը ատի։ բաղիրի unprantipe strat-stra

Արադեսով ապետանոր ձեռգե-ձեռգ անցենլով, կր Հասնեյին պատին ատ-Լեւը կնցող Կլագլուի հայինին, որ կաթար վածեր պատի երնան ի վեր։ — Ա՛ռ գեղ պիթիւն, Ղևու՞եղ։ Առ բեղ հրարս, ուռումապ, ուռ, Թումա՛ս,

զիւ ձեռջիս աղիւսը կը յանձներ Բա ogh. dinaghu mughan ku subidik fi Pam-unji Hikumih, na mits manaukh di ku namandan fi mughan di ku ku di-diku namandan fi mughan di ku ku di-munjugik, mim Unjud dinaghu mujan — Namah dungi mughankan mughan Lih quadur Lin di Umunauka, mitik ku mahih umpungan mughan di kutik mahih umpungan mughan di kutik

Մըսէր Մինասը ու հո Թուլաց afrene straste mus he bandeth hand

Մեր իսքոի ժէք երեք Նչահ կար, ե-րեց Մինրահ եւ երկու Հայրիկ։ Ա -Հումներու այս հոյնուքիրեց պատճառ էր եղեր եւ Մինասը աժէն ժէկին ժէկ սականուհ կը կպցներ։

— Ա'ռ Կոլո'ա, ա'ռ Տախկալ, ա'ռ Գերխոտի ւ Վերջինս Իսրայելնան Ռուշարնակի աշխատանրեն յհատ, դան -Երկու ժամոշան հոտնդուն ու դր-թենն եր, որի մականունը իր Հասակի հուրուը Վարուանդեն յհատ, դամ -

ար ժերկացաւ աղիւսներէն։ կէս ջուց վարող որադրուր առքիցը. — ար ժարկացու ադրամարիչի դրագրու կարար կիանից դատի իրևան ի վեր։ չեր անաց էր դեր ձեռները ու դրամանը։
— Առ բեղ ակրիլեն, Հեռոքաը։ Առ երևանիցո առառից գով քուրով լուացինը գեղ հրապել հուսարը «ու բեռոքա» — ու որահարանը և ըս որոշի վարա — ո՛ռ Ֆիրլի՛կ, ո՛ռ վարժապե՛տ էատ ըստ ըրահարարը արաաքարը արաագրութ

So', Lugger hash'b, to pelige որ գու գլուխն էր, հավա էա արի-շակը ինչո՞ւ չնա նորողնը, Բողնը ևս ցարուջանը Անիի աւերակննրուն նման, ըստւ Մելիջի Նչանը։

— Ահորհ էլ ժամանակ կայ, բա – րով երեխաներո մեծահահ, կր սար –

hay Thioù mjumpa he mang ուեր. — գ իսկրուգես դեր պատգատ ուեր. — գ իսկրուգես դեմաթ եմ հղեր, բնչո՞ւ Հղնացի, Սօլիսու մէկ ազջիկն էլ ես էսուր, շեմա Նորասումնիի մէկ շակատի ել եմ Հէօլ – Սարան կր կանդնեցնէի։

— Տուի՞ն, որ չառիր, ըստւ Կալոյի Թումասը ծիծաղելով ։

Մէկ գիչեր, հրա դարձհալ կարգով որոշած, Ռաֆայէլի ադիշտները zarjama, Iempuntele melecutere ham himbifike mbambe, Upunde, ibla schembold dungan de Chm, quizon handbe dogt dungan de Chm, quish quight dun minguyum ai, — Sables, ka kot te mbaid him

- Աղիւաները կը Հաւացենը, ¶.

Mybind promise to the mangling, and the approximate to the total program of the total program achieves, and the total program achieves, a thought the total program achieves, a thought the total program achieves, a thought the total program achieves, and the total program achieves are the total program achieves.

ghuihun pubnenghko khe ke ushi unts thiptendudg durami: Apri pa yendenikle apa apaip aki dur-amadanigh imrelura da alazangiyas. ning grant affine to allow the desired to a state of the state of the

րաքով նոտշ արգարօկիր — «Էրկրև Ռոոդն չասիհաշ աղջը հար րշ մաոշ դահիփահն ։ Զչա դրև տաչարքն » ։ ձևոչ «ՀիՀ մեկաշը ՀՐ պրան իշև Thephakun, bunopungte, upung dap րունիրը նրանցից մէկին է։ Խումրը Լառագոյն ընկերներիցն հեւ այս չի – եկել է իր աշխատակցութենամբ թե -Բեւացնելու նրա բեռը։ -- Հապա էծ երիտասարդն ի՞նչ էր

Դա կատակ էր, ընկեր Մկլոն

- Դա կատակ էր, ընկեր Մկլոն սիրում է կատակ անել, - Կատակ ենք աներ, պարոն Ա - Հայարեց Մկլոն, բանուսրները յա-ձելհալ արժէջի պահանջ՝ կը դենն, to the modes of warmer to a state of the capter of the many time to the advance of the state of the state of the capter of the c

մանագրութեամբ (Անդլիա, Ֆրանսա, Գերմանիա եւ Իտալիա)։ Արդ. վերքին երկուգը ժինչեւ հիմա լհատձգած են իրենց երաչխաւորութիւնը, ա արկելով թէ Ձեխոսլովացիա Հաստատուն վիճակ չունի տակաւին

իսկ Հոտեի մեջ Փերլին վերջնագրի ձևում Հաղուրդան կումինեն իր պահմանները :

««« Գերլինի պայասնական լրջանակիները բացարձակ կումինեն իր պահնե,
իսկ Հոտեի մեջ մամուլը կր պայապան դերժանական անսակետը :

# Ltduusuli hlister yn wuduligk

Լենաստանի արտացին հախարար գծոչ. Գեջ բծոլովակ նատ մբ իստեցու եր ենհեկ ԳԱՀԵ Գ. Յ. ՀԵՆ ՔԵԵՆ Ե ծերակույթին մեր նու ըսպանց նետուհակ ինոգիոները... Ինսաստանի դերգը Չեխուովուագիում տանելով, պարարային ինոգիո չենաստանի յասրբերուքերեն -Տերբ եւ Ռուսելոյ նետ եւ Հրեպետն արտադայրքի նարց Նախարարը ըստու Բեյ ենսաստան եր համակրի Սլովագիոյ տենչերուն՝ ինչ-հավար դառնարուո, բայց եր պատմանէ որ Ռուսենինիս ամորորդի հինաժ և կուսե

գտակարդող ։ Ցետող բացատրեց Քէ Լենաստանի հասկացողութիւնը Ռումանիոյ հետ առելի խորացած է, իսկ «Ե. Ռուսիոյ հետ կը մլակենը բարի դրացիական յա-բաթերութինեներ եւ փոխարդար յուրասեր իրարու չաներուն հանդքայն ։ Գ. Վէ առեյրուց , Քէ անցեսու ոնպտեմ բերին երկու երկիրներու ժիչնւ. ծապաժ ձրտումը անհետացած է ։

Հասին մեծադոյն մասը լատկացուած էր դաղքային հարցին, շորով խո-թապես չահաղոգոռւած ենջ», որովհետեւ Լեհաստան հում եիւներու պետջ ունի, ինչպէս հանո Հոդամասերու, որպէսզի իր ընտկչութենոն առելորդը տեապահրել արագրո տասու ուղղատասարու, որպչուցը թեր թատաքրութասա տումըրդը տա-գրավորել այնատեղ է կենական կատավարուժիշերը տակառեր մշակհաս — ծրագիր «Իր էի ներվայացուցած այս խներգի մասին, րայց հերո - խորձերստեսյալ - մեր գրումարուի, պիտի պահանվե որ իր ձայնը լսուի։ Նախարարը յարից հանու որ երէական խնդերը սերաօրէն կապուած է դաղթային Հարցին Հետ ։ Գնղ. Գեջ Ապրիլին պետի այցելէ Լոնտոն եւ այս Հարցերու մասին պետի

# Brulifo whsh grunk Umerhen

Վերքին լուրհրու Համաձայն, Ձոր Ֆրանդը կը պատրաստուի Մատրիաի գրայ յարձակելու։ Արդէն իոկ մեծաչանակ ռազմանիւն եւ պայար ամբար –

գիտը դարձակելու Արզբեի իսկ մեծաչանակ ռազմահրե և պաչար աժ թար ուսա է ցապրածը դվաւոր նարհահրած գիտութանակ ,

Մատրվակե կը հաղորդեն Քի կացու Թիւեր իստոնակ է տակառին, թայց
թանականիան ըմրատառինենը գալուան է ամրողիովին Արզչ պաչապանու 
Թեան հրորհուրդը պատահական հիտա միքորին մերա դատան է բալերերի կանաթուն եւ ուրի, պաչատնական անձերու գեժ Ուրի, լուրի մը համաձայե, բոլ 
գեւիկենրը զրասած են Կարթագիներ (անդրապետական թանակեն ծառանարահը, ուր արիեսալի արաստանիեն մի ծաղած էր ասաց օր առաք։

"""

հատարական կառավարումիւն մի ծաղած էր ասաց օր առաք։

""

հատարական կառավարումիւն հետևանական առատանու ունես

App, nearly considerable from the property of the state of the property of th **կ**որսուած օդանաւորդները ։

\*\*\* Ներջին նախարարը վարչապետին ներկայանալով , Հաղորդեց Թէ ա-

### AKTURKTURFFOR FUTE UP SOTOL

OSUP UNDESCURIENCE OF UPZOUSUPARTORS aparances to being արան անասարացություն արանական հարարագրանի անհակարարատ գրնա-գրուն անասնավ գործել չանակայի հրակայի հրակայի արդագին հերկայացրուտի գրնա-գրեր մեջ Անտեց որ կը վահրեն իրենց անասեր եւ մասկանունը, ենքակայ պետի գրլան 1000-2000 գրավա առողանցի Երեք Վեր արքա ուրապետ հերևայի արագրա «բրաարրութիչներ, տասգանից պետի բարժգանայ 500էն ժինչն. 10.000 ֆրանցի

«քրապերություրը տուգատըը զգույ բարարատու 45 օրեն մինչեն մեկ անիր արևատարիությեանը ։ «ԱՐԻԶ - ԹՈՒԼՈՒԶ 264ԸՆԹԱՑԸ վաճառարարն կառախում թե մը դա ծուեցաւ Շաթուուի մոտ։ Տասը Հոդի մեռան , 20 Հոդի վերաշորունցան ։ PUPBANBA TOLOPAN dugumbbique Hamb maffer, apart Chabrade. Topic or Sudurification

ջով 15 Հոգի ձերթակայուած եւ 60 Հոգի ամ բաստահութքեան տակ առմասած են, Վ'րսուի Թէ կարգ մը ստար գիւանագիտական ներկայացուցիչներ այ մեզաակից եր, ինդրե մրելորդիթը առևարդրան անադանան անքալով ։ Հրարի, գրերությանը առևայի անաչություն այս դե հոսանով ջիգսրի դէն՝

երկիւզուի լուրերու տարաժման ղէմ : Իր կարծիքով , Պ. Լէպրեսն պէտք ընտրուի իրրեւ հախադահ, իսկ ¶. Տալատիէ պէտը է մեայ վարչապետ ։ 6ԵՏԱՁԳՈՒԵՅԱՒ Հանրակառընթու դիննրուն յաւնյումը, որ տեղի պիտի

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ կառավարութիւնը խառացուց իտալուֆրանսական ա ծապվունսի Հոկողուβիւնը, որովՀեստեւ Հապաբաւոր Հրևահեր կը փորձէին հերա Քտնել նարդ միայն Հարիւր Հրևաներ յաքողած են հերա մանել է կառավարու-

Բիւեր արտածից որ ահովեց մեան ։ ՎԻԷՆԵԱՅԻ ՀԷք րանտարկուտծ 200 —300 ջաղաջական յանցաւորներ , բոլորն ալ արիական, աղատ արժակունցան Աշատրից կցումի տարհղարձին

թուրթը ալ - բլ-որ ՄԱԳԷՆ բազմաթիւ չաղաչական փախստականներ անցան Գչյրուի է Ըստ անոնց տուած տեղեկութենանց՝ դու մել սարջուտն էր տապակու Թարաւոց Կազին եւ անոր տեղ դան բաղաքարներու Անդարդողանանի Եժքր Ապտուլյանի հատ են ժատեւներն ենի հարելին ապրա և ասոր այդ որ հային վարիչների եին հախմին հախարար Մեիտ Հիրժեքի եւ բանակեն ապահեր ։ Դաւարիրներին չատեր բանատրվուած են։ ԳԵՐՄԱՆ հաշատորժի ընդեւ Հրաժանատար ծովակալ Ռետեր Հերոսենրու

րուան առնիւ նառ մը խոսնցաւ եւ ըստւ, նէ Գերմանիա ու բովանդակ աչ -Bushness weeking as office theme be suit who

## Surbhuli yurulighly ghrhlyny

Կազմակերպուած ՆԱՍԿԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻԿ ՀԱՅ ՍՊԱՅԻՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ կողմե, ի հայաստ իր Օգնութեան սնտուկին Այս Ուրաթը, 17 Մարո, ժամը 10քն մինչեւ առաւստ Cercle Miliaireի Հրեպ սրածներուծ մեք, Place 3c Asymia

րեր, ընտիր նուադախումբ, պաղ պիւֆէ, պառ, մուտք 30 фր.

### ԳԱՆՁԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐՈՒ

Միկուգանան գործին և դիրը։ 1600 ասիր Հայաստանետն է, ագգային հեմ Ձեր նոր ձայիագրիայ հրգերով։ 184 հետրիակներու լուսանկարներով և կմիտալուրական գիներով։ 184 մեծարիր է չերը, լնայիր Թուգին եւ գերաբումատական տարարությանը չերը գլիայի անագրանան գերթով։ 160-այ գործին կանակ ի համար հրատաանան՝ 30 չինն, Ամերիկան ն տորար, հրատեսան 30 չինն, Ամերիկան որորար, հրատեսան 30 չինն, Ամերիկան հորարու հրատեսան 30 չինն, ուր, կանիսիին չագատոնիակինը չեր հայար հարարության հետ հուրարության հուրարության հետ հետ հուրարության հետ հետ հուրարության հետ հետ հուրարության հետ հետ հուրարության հետ հուրարություն հետ հետ հուրարության հետ հուրարության հետ հուրարության հետ հուրարությ

# ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՕՐ

tarrentur zus eusentri

44254466486 

19 Wars, whose steps dure 2,30% Unhappellhath Uto Uruzho Uto THE 2.30% University of the State B. Repaired to the seasons of th Al pubialmante, muntle medeng Ellmini ombiab aff.

LUISULUAR PUSECUALO ALPERA ALBERTA PER LA LUISUCA **க**ண்டியவுட்ச வுள்ளதாகமாகவல் சியசியாவு வடி ஓவுக்கி

ULUUL OUGH HEPTEUL TEREN TAPUASE MUZSUUUF BIRUFT

WER LURMES URBON. BEPLUTAUSES QUE AS-PA

եր մասնակցին՝ Գ. Գ. ԳՄԵՐԵԵԱՆ, ԼԱԶԱ, Տիվ ԱԶԱԱՐՍ ՄԱՐԳՍԵԱՆ, Օրևորդներ՝ ԱԶՆԱԻՈՐ, ԳԸԼԸՃԵԱ ՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ վարժարանի Սանուց Թատերասիրաց խումերը ։ Բեմադրունքուն եւ բեմադարդունքուն Գ. Ս. ԼԱԶԱՅԼ Գիները՝ 15, 10 եւ 5 ֆրանը

runni, 51 rue Mr. Le Prince Paris-5, 7. to յոմսերը կը քախուին՝ «կառաց»ի եւ «Ապագայ»ի խմբագրատունը, ֆ կամուէլ գրատուն, տուն. 46. rue Richer. Paris-9, Ե. ՖարուԹիւնհան. 13, rue d'Orsel. Paris-18

### 2. 8. 4.

### 9-112-1129

Լինեի «Վարանդետն» շրջ, դումիայել բեղ, ն. անդավական ժողովի ևր ֆրաւիրն լիանի բողոը ընկերները, 13 պարո արձեջաբ թի իրեկոլ ժաման գիշը, հիմե ջարդականում գրադարանը, 121 դուռ և ափայկ ե՛։ եր և դրոր իրորը բներներն անպատանում գրադարանը, 121 դուռ և ափայկ ե՛։ եր և դրոր իրորը բներներներ անպատանում ենգիայ գտնությե։ Հեկայա ինչև - հեռականեր գտնությե։ Ակայա ինչև - հեռականեր առարագրարը ընդ-Հ-ժողովի իր Հարուրգե Մար-ուկի և արադարաների արևորագրարի բներները, 18 ժարա, որապար հրեկույ ժամը ձիկե հայաստաների հեռակայանում անդահանարով ։

ՈՒՆ Լձիի (քարսէյլ) «Ակնունի» ինԹակոմիտէի ընդֆ. ժողովը ուրրան օր, 17 Մարտ իրիկուան ժամը ժին, իր ակումրին մէջ

# ՓԻՏՐՈՒԱՐ 18Ը ՍԷՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԷՋ Կապահափորպուտը Հ. Ա. Դ. ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԽՈՒՄՈՒՆ կողմե IS UMPS SEPASE OF

HE HOUR EVHER 4. I-CI-BUBLE Phell, colorne phononic political

Cliphraduduhrahali paliahoumphili Par . 18h umphi

4. 8. 7. WENGE AUNIEUTURAL MER PERMEUNISE Andt 18 Մարտ, Շարաթ հրեկոյ ժամը 9ին, ընկերվարականներու որանին #19. 149. rue d'Argentouil.

40 1-801- 234. E. 1-884663

### **ԸՆԿԵՐԱՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ** 2. 8. 7 SEUPER HOUPSER HUZUL

U. o 2 hazampp 1 18 Umper bybligajbeld deel g 8ft 2.8.9. See a gente 40 AUUHOUR COU. 4. 12 to 62 to

Նիւթ՝ «Օրոշան հրատապ հարցերը» եր նրաւիրուին բուոր ընկերի երը, Վատան եկան պիունեան, անդաժ-

## "COPP" LUGPO'S

նառաջիկայ դասախոսությել. 16 Մարտ, Հինդ-լաբնի երեկոյ ժամբ հին Cadat որձաբանին վերնայարկը, Մէ թթ. Cadat։ be gunushout 9. C. Phou. bull. Chi. B' apaga's duringle que huelon

### 486 brisqueraus Bunker - 48fkr

Հերք ական դաստիստութ իւնը 15 Մարտ, Ջորեդջարքի երև-կոյնան ժամը Գին, ծ Ռիւ Պոդեւէ, Փարիզ, Կը դաստիստի՝ Գ. Ա. 209ԱՆԵԱՆ Նիւթ՝ «Միստը Մեծ արենց»։

### 288 PARABAMBAR PARAMAN

Հերք ական դաստիսսունիշեր Ուրրան, 17 Մարտ երեկսյետն Ժամը Ցին Շահրիկեան սրակին մէք վրդասախոսէ Գ. ՍԶ. ՄԻԼՏՈՆԵԱՆ, Նիւք «Մարսիլիսնայ դադունը եւ նոր ուղղունիւններ 1928. 1938»,

### Pugululi iulinku

U. ULPAKELP LAPUALLE LES BPPS, TPAKPOUL Logic 18 Compart by blag of one and stocks to be an a David period of the body of the stocks of the body of

ծագիտագատ է Պր. Հ. ԱՍ ՍՅՈՐՐԵՍՆ Տիպարու հաստակած նոխ բարմիչ, իսխարհը գուդերը, արաւտատութիչ Եւ Նուագ բրան հետև անձրաններու (գողծի Վա մաքրկայացում ՀանհԱՍՍ ԱԵՐԻԶԸ (գատերա) կովկատեսնեւ պարեր Գ. Ի. ՎԱՀԱՆԱ իսկումի Հածագետնի վերք հրագա, արարձը մեջին, որոշ ը համարը հուագախումը, մախանիանի պեսան արարձ արարձանութի է ֆեներով

### 8684291114 B

ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ԱՆԱՐԱՏ ՑՂՈՒԹԵԱՆ ՔՈՑՐԵՐՈՒ ՍԱՆՈՒՀԵԱՑ Էագմակերպած հածգէսը որ տեղի պիտի ուհենար Մարտ քիչե, յե. տաժաշտե է նայրկ Ձմրեւ

# Դևոստան Թոագօշի թացեր ներկայացումները

Մարսեյլի, վայանաի եւ Լիոնի միացիալ ինատերախում լով ցարսիյի միջ. — Նարածեռնուն ծամր Հանանրդանանուն Մոնինան 19 Մարտ, Կիրակի

48 THELLIAMSHI FEZESTAL TOP Language of the 1. I Bought. Uponly of the 2 Bought. Stuffey of the 2 Bought LEAVE UER URURED UDARU ELLULA ՆՈՒԱԳԱՎԱՆԴԵՍ կի կանրաժանօհ

# ՖԻԼԻԲ ԱՂԱԶԱՐԵԱՆԻ

Շաբաք, 18 Մարտ հրեկոյհան ժամ ր ճիջա երե Սալ Մոլիքը (Փալէ տիւ Քոնսերվաք ուար)ի շեջ 18.20, Cm Sandabane. Sandap apubli Masson Béal. 15, Rue de la Republic

# THE BLUE AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

Մարսէյլի Ամասիոյ - Մարզուանի Հայր - Միութեան կողմե Մարուլիլ Աստարոյ – Մարզուսանի Հայր։ Միութեան կարծ։ 16 Մաթա, սպատի քինվու ժամաց Էհժ մինին, առաւտա։ ՄԱԼՈՆ Ֆ.(ՌՐԻՏԻ ՄԻԶ. Դ ԻՐԻ ՎԱՇԻԻՆԻ, ՄԱՐՍԷԵԼ Աչ Մորու գիմեկնութեան ժրցում։ Եր ներկայացուի ՆԱՄՈՒՍԱՅ Ծորոպավահ պարեր՝ ընկերակցուինատեր 6 հարիայացուի ՄԱՄՈՒՍԱՅ

### Sበዋው. «ԻՒԹԻՒՔԵԱԿ

63 Rue Damrement, metro Lamarck, Paris (18), Tél. Mentmarta l' կնորական, միզասեռային եւ ընդհանուր հիւա**նդութիւնք**եր Անդրմանիչակագոյն ճառագայթներ եւ հլեկտրաբուժութեմ Vernant butgempft, Thrazmeft be Comput orbes to 2-5, be dudungens Whendp

### 4. 24 1 1 1 1 1 1 1 1 2 ARCHARL - MARIETARA

44 Rue Dunkerque (Utare tue se tal Tet. Trudaine 42 - 69
Williamship with up douby 14 - 20s
Unw.com'shipp died may passif buships

ՏՈՔԹ. ԳՈՒՐԳԵՆ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ, ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ Հ**ԻՒԱՆԿՈՒԲ**Ո Webgach, mith on smile 14-17 he smillingerestale

230 Avenne du Maine, Paris (14), Métro . Alésia . Tél. Suffren 01-4 Autobus 8-28-AF-CR-123

# Ա. ՑՈՎԻԿԵԱՆ

իրառագէտ վկայհալ Փարիզի համալսարա**են** 22, Rue de Maubeuge, Paris (9), Métro: Cadet Tél. Tru. 18-90 վանառականական, քաղաքային եւ միջա**զգային** ի դիրներ։ Մասնագէտ օտարներու վերարերեալ աշխ

p-buil finn ontuffibna: : Հեդինակ՝ « La Nouveau Statut des Etrangers » Գին՝ 5 ֆր. փոստի ծախքով 6 ֆր.: (Բոլոր շտաբներ»։ հրաժեշտ)։Ընդունելութիւն ժամը 5–7 և ժամադրութե

# ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԱՒԱԳԵՑ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ

LULUS BUPAUSBUSP Գրասենեակը փոխադրուած է

21, RUE BAUDIN, PARIS (8-) Tál. Tru: 29 - 39

(Thepro Cadet, Banenn Tolepojoh) be ple Luguidet ubbid Chambleneffee moth of 9th 11 he 556 7 he sudangeneftedt

# ՀԱԳՈՒՍՁԵՂԵՆԻ ԵՒ ՈՒՁԵՍՑԵՂԵՆԻ **Կ**ԱՊ**Ք**ՑՆ BEHUUSUV THELER SHUEP

Pendempt dby nawikung kangukangangk hispophat t Lad, Kangunapankikin akhing kanguphin di Baramanah ti Lat, yahungan kipamatika, Ebod mikogédde, Lagefédde ti mid gogle gifdend, Amelamb gandang mada dinahahut killadi. Bugta oquacht unfett.

Male American Lieys, Punts (8), 7 res Au Tél. Opins #1-77

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesme - PARS

# LE PREM'ER QUOTIDIES AEMEN EN EN ELECTE - HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276 286

SCH, MISSAFIAN Directour et Promiétaire : Rédaction et Administration

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bf@thbbh ZUUUF Métro : TOLBIAC) enantherusenkebbt subuutbe-Benks bakkabba

SHOPPING TRREALDERS PURITHER 150 ppwif 265 ppwif 215 ppwif 75 ppmif 140 ppmif 110 ppmif

Téléphone : GOBelina 15 - 70

Chèque Postal Paris 1678 - 63

BRIDS TELLINE 16 Wors 1939

-----1110 70001

16

4h SUPh - 15 Année No. 3990

Barrele, SHPALS LPARLE

9,5% So HUY QAR

# PORT HOUSE

# 1.00 ՀՈՎԵՐՈՒՆ ՈՒՐԻՇ ՄԻԿ UNSTE

Արգեալ օր յիչեցներ դահապահ ներադրուն իշևներ եւ ծրադիր եր, տարականներու հերդաղնել, տեղասորնահ , հպատակու -կատ, աստիճանական ժույժան եւ ուրիչ հարցերու ժասին, տժ դանքով «Թանոի ժՀկ խժղագրականը, որ ոչ առաքին» է, ոչ ալ

ը մեջու եր եչէ, բոլոր Տակատներուն վրայ : Մասարիկ վերքինը։ Ինչպես Կարորեր էինը երեկ, երևափ Մի paddomand է որինադին մա ասա Աշտանիկ վերջինը։ Ինչպես շաղորդեր կինը երեկ, երևակ. ծո-որի խահմառած է օրինադիծ մր, որով օտարականներուն կ ար-պես ֆարմասկան կաժ ֆրանսացած անուծենը գործածել, առեւ-արք, արձնատի եւ ճարտարագործունեան մէջ։ երբ անդեկունեանց Համաձայն, օրինադիծը ստորագրած են , քարի ակավողմեան երևակովանումներ, ային նախնին հախարաբ-եր միրսար (անկախ ընկերվարական), Լուի Լուեն եւ ուրիչ և -

n. i.

արիրարություն հարասարարությանը և Հ. Հեղինակները կ՚ըսեն Սլենարկու համար հակստաը տաղնապ մր Ֆրանսայի՝ մէջ», Հարասական է միջոցներ ձևուջ առնել, հակակչռելու համար եկ -

արարարական է միքոցինը ձևոր առևել, հականչունըու համար կել-որեկրու «գործուհելու Թեհւրթ եւ մասնուուրապես իսուսապեկլու համար անոնց անուղղայի որ մրակցու Թենչեր»։
Աներ բաց իստելով, օրքնաղծ ին հեղինակներիր կը բացատրեն Քլ սաս մի օտար առեւարականներ, արձասուորերի եւ գործա-ածատերենը աւելի դիւրաւ յանակողը չահելու համար, իրենց այենատ ի պործ իր դենն փոխ առևուած անուներու ասկ, ֆրան-ական ձեռով Բե հերումով։ Ենտոց, կը հասատանեն տուեւարական բերերու Թեհենիր ֆրանասկան «Գիրժա» դործածելով, պարակերու

տամար իրոնց րուն տարումը ։ Առոնջ անձրաժերտ կր գուհեն նոր օրքեր մը, վերջ տարու Հա ժոր այս գիտորդակում հետնց»։ Այս առքի և խոր երգակցած են նա ն արհհստակցուկան եւ արձեստապետական կաղմակերպուքնետնց

Ուրեմ՝ Նոր կաչկանդում, պաչոսպանելու համար րուն Ֆրան-տայիներու անահատկան չահերը։ — Գործ է ջու սեփական հայրա-ծուծով, փոխանակ Ֆրանսացի ձեւանալու եւ յանախորդները հրա-

Մատաւրապես տասը տարի կ՝րնէ որ օղակները կր պրկուին այս երկրին մէք ալ, յանուն արգ. անտեսունեան եւ աչխատանքի

որ որդերը այլ Հայաստանուն ինան : Հայա հաստատուն ցաւ տասը առ հարիւրի օրենքը, տասը աչ խատասարիներու մասին, անելի մասոնելով հաղարաւոր եկւորներ «Խոնսական տասինապի եւ գործագրկունքնան ամերեն տաշ ՀԵՐ

8ետոլ նայն միկոցները ձեռջ առնուհցան, զանագան մանր ար Տեստեսից, պաշտպանութի առաջ առառուցատ, գրառույում երբ դան հրագրում եր ը ու Երադիրենը՝ օտարականերու առեւտրական եւ ճարտարագործա

«Հունըներու մասին (սահմանափակում) ։ ան բառանջինկու ժամին (աստատապատը» Այս անցուդարձին մէջ, Հրապարակ դլունցաւ ծանւ 1928 Հորտ Ֆե դոլումը, Հայրենադուրի տարականներու գինուսրա։ գրույնան ժամին։ Օրէնք մը որ այժմ անրասական կը համարուի և պետի ընդարժակուն, մէկ միլիոն նոր գինուսը ապահովելու հա

ԱՀա այսպես, աժենեն ազատ Համարուած երկիրն ալ կր գիմե

ապաչտպանու Թեան, թոլոր ճակատներուն վրայ ։ Ծուշա խու ու ձոր կայ այս տնօրինուԹեանց եւ ուրիչ երկիրնե 45 Հասաստուած բիրա, յանախ ամարդի եւ խափանարար Վանդումներուն միջեւ :

սկայն, Ֆրանսայի մէջ մարդիկ վարժոշած ըլլալով լայն

ապատունեամ մր դեսականարար կ՝ազդուին, երբ ծողածոր դժուտ րունիւծներ վը տեսնեն իրենց ճաժրուն վրայ : Մարրիկ դժուտը կ՝ըմրոնեն, ծանւ, թէ՝ երբ օտարական ես, եւ անու ժանաւանը քունիս իրառադօր պետուβիւն, մակատարիրդ կախում ունի հիւրընկալ երկրին բարճացակամութենեն եւ պետութեան գե-թագոյն լահերէն

ջեսէ է, պիտուսիադրու է իւ իրևը շրջանը լրացնողմերն անպամ «Երրիսի ապահղվելու է իւ իրևը շրջանը լրացնողմերն անպամ արեւիրի

unph man shan namakanthina. It habba sepamba punghandahan untum terpak ku angundha mangantha man

Այհ տարրական րացատրութիւնները կուտանը ոչ թէ վես եր՝ չուտաստուսվ արտատարարտուսու շատվահարարու գր անու այլ փանակար ինտեսու ջրա հմանրըը համարարձր ու ինտրիա, Արդ ատենափոր նաժատնութինոստեն գորան չարնուկը կանգը, դեղ ատենափոր նաժատնութինոստեն ,

հրետփ. Հողովին ծերկայացուած եոր օրինագիծն ալ ազգա Հան գեր է աթափեցելու Համար անոնք որ օրօր կը կարդան աա-հետք ին եր, թուրի մրոտելով է Արտ Բաջո տեսներ ին է ի՞ս կ՝անցնի կը դառնայ, որպեսզի կարենակ գտնալանել ցանկարին եւ կարելին ։

Շ.

# 4 ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

# ՍԼՈՎԱՔԻԱ ԵՒ Կ. ՈՒԿՐԱՑՆԱ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆ ՀՌՋԱԿԵՑԻՆ

# 2610NULNULUENU N2 6HU E

### Harduliululi gorfp Laplu Vsul, incliqueruludin' 4 Achruntiu

Ինչպէս կը հախատեսուէր արդէն, Սլովաջիոյ պաշտոնանկ վարդապետը, գերապայծառ Թիգո Հինվերի հետ խորգորակցնվ անձինապես վերքը հրեջ շարնի առասւ իր երկիրը վերադառանալով խորհրդարանեն առաջարկեց անկարութիւև Հռչակել: Այս պատմական որոշումը արունցաւ միաձայծութնամբ, 62 երևովորաններու կողմէ։ (Բուն Թիւր 66 է, րայց չորոր բացակայ էին)։ os որապորատասարու դպրոց ( (որուս թթուր oo գ, թայց չորալ բացապար գրայ Արդնագիտեւ պամունինիրը ըչքապատան էի խորմրդարանը, իսկ 30-00 հիքկէ-րական Գերքանաարիներ անդագլովին գինուտն՝ կը չթէին՝ ժայրապարջին Ճէջ, Գրաթիսյավա։ Մինւնոյն առձեւ գերժանական ժեջենաչարժ դորանասեր ստ կը սպասէին Դանուրի կամուրքին միշս ափը

Hausta cachachame 20 manarah basanbara Bheka' shhadash mbana

Խորմրդարանին բացումէն անմիջապէս վերքը, վարչապետը ղեկուցանե-

լով իր տեսակցութիւնը՝ Հիթլերի հետ , ըստւ. — «Գերլինի ժէք ինձի ըսին օր եթէ Սլովաբները կ՝ընդունին ինջնորուժան աշունչը, պիտի վայելեն Գերմանիոյ պայապահունիևնը։ Իսկ ենկ կը վա-Եին, Թող իրենց գլխուն նարը նային »։

Այս զեկուցուժէն վերքը, բանաձևւ մը ներկայացունցաւ, հետևւհալ բ

կուզէ՞ք պովաքհան անկախ պհտութիւն մը, այս կամ ոչ

Երեսփոխանները Հայոծ պատասխանեցին իրենց նստած եւ ձեռամբարձ ։ 8 հատ յ Թողաց Սլովագոերու ազգ. գայլերգը, «Հէյ Սլովաբի», և ահժիքապես Հաղորդունցաւ ծոր դամլինին կազմը, նախադամութեամբ դերապայծառ Թիգոյի եւ մասնակցութեամբ պաշտոնանկ եւ բանտարկուած՝ հախարարներո Կր կարծուի Թէ նոր նախագահին ընտրութիւնը պիտի կատարուի հրվու չա որ վարգության այդ ուրապատը ընտուրությաց արայի դուրագրության հարարական արևունին հարարանը պիտունինան կուրակումը։ Հայաստանի հորդորարանը պիտի չարունակէ դործել իրրեւ հոր պետունինան սահմահագիր ժողովը, մինչեւ նոր սահմահադրունինան հոչակումը։ Գերա – պայծառին պաչաշնանկուննեն վերքը նչանակուած վարչապետը, Սիտոր, տաանձնեց հերջին հափարարութները, իսկ Տոջն Տուրջանաջի, որ Վեկննա փախած եւ ապատամբուննետն կոչ մը ուղղած էր, հլածակունցաւ արտաջին

փակել երեր օր։ Անոեր որ Մորավիա եւ Պունմիա կ'երթաև , են կրնար 500 ըուրոնին աշելի դրամ առնել։ Արտաքին հախարարը իր առաքին յայտարարու-Թեան մէք ըստու Թէ Սլովարիա ամբողքովին պիտի - ապաշինի a rangining Magin

Աիրւբայի օևն ունին շարտատանեարիար միան դնր ան ոնտո կելով Չեխոսլովացիոյ պատմունեան վերջին արարը։ Այդ խնանկար պետու Դեսն հրրորդ հրկրամասը, Կարպանեան Ուկրայիա (Ռումեկիա) հոյհակա անկախունիւն ույակեց, մինչ հունդարական գօրջը ներս կր մանէր։ Այստեղ ալ գնրապայծառ մը կը գործէր, իրրեւ վարչապետ, Վոլոզին, որ անմիջա ալես Հիթլերի օգնու Թևան դիմեց հեռադրով : Вետոյ առժաժեայ կառա -վարութիւն մը կապմուհցաւ, նախագահութեամբ դերապայծառին :

Անդին, րուն Փրակայի կառավարութիւնը խողապես յուղուած , Պերլի լրկեց Հանրապետութեան նախագահը , Պ. Հաչա եւ արտաջին նախարարը , Գ. Շվայրովորի, որոնը ունկնդրութնան ընդունունցան Հիթվերի կողմե։ Նախ դա-ը կարգ մը առաքարկներ կը տանէր, բայց այլնւս կորսնցուցած էր իր ի-

ասութիւնները, ջանի որ երկիրը ամբողքովին կը կաղմալուծուէր Մինչ այս մինչ այն , գնրմանական դօրջը բուն չհիական հողը Anolohou be Ungunghu. Usu makhe tiphilip haz da aenada putandhi, pubiad Pl Ablohuib hungimpadanud be Abaduibhane akid appareckheba unugud ծ րյլալով , Գերմանիոյ պարտըն է պաշել բարեկարդութիւնը Հոն։ Կոչը կր յանձնարարկ իրը հայրենակից վարուիլ ժողովուրդին հետ, իսկ ընդդիմո #իւծը խոտօրէն քախքախել։ «Գուց կը կոխեց չհիական հոգին վրայ իդրեւ

Ուրեմ՝ Ձեխիան կը դառնայ դերմանական հաճանդ մը, ինչպէս պատե -

Գերժանական գորջին ժամանումէն առաք, 10.000 Ձեխեր Հաւաջունցան կեղրոհական մրապարակին վրայ, մոն ուր անցնալ սեպտեմբերին խոմուեր է-ին Չնիսողովացիոյ անկախունիւնը եւ հողային ամբողվունիւնը պայտպաներիչներ իրևնց գայրոյթեր կը յայտներն Գերժաններուն որոնք ձևգնութեամբ կը a heat his ortompaine County of your foodsty him got his aphably net մութեան վերեւ կ'երեւային չեխոսլովար եւ ⊹իթլէրական դրօչներ։ Եւ վերջափրակայի պաշտոնական անկերը դեկոյց մր Հաղորդեն որ կ՝րոկ Փրակայի աղաքացիներ որ հիβլէրական բարևւ կուտային...

« Արև արտունբար հանահրհութիւրրբենն վրև ի վայև շենսշրժար հաս ծույսոր ժամանան մեկ։ Մեծը այլեւա անկարդ հեջ անօրքիներու մեր տարագայ Տակատագիրը, մինչիւ որ յատակ յարաբերութիւնծեր չետատատենը մեր մե-ծաղոյե հարեւանին՝ Գերժանիոյ հետ, որուն հետ տահմանակից ենը աւելի ջան 4)5 Sudhawan Phudp >

### Phi wheh plible incliquelibry be Ibibery

Սյովարիոյ անկախութնան հռչակումէն վերքը, հունգարական կառավաւթիւնը վերջնագիր մը ուղղած էր Փրակայի, որպեսզի հա դայէ չեխական dobbe, ambaimbpmy gerthmipmity: Splomfap fauranfahurhtipe fib ate (Լուրերու շարունակութիւնը հարդա։ Գ. է.)

# ሰቦቦ በቦኮЪ Տիկին ԶԱՊԵԼ ԹԻՒ 2

Նորէն ամերիկահայ թերթերն են որ

«Ծանօթ երգլունի Տիկ. Զապել — «Մահոյի երդյումի հիկ։ Ջատվել Արտոք, որ անորան է հանրաավատական Սպանիոյ թեղկական օդհումենան յանձնավումերի կիներու դատելի տունե տունէ տուն պատած և ստորագրու -քիւն հաշաջած է Հանրապետական Սպանիոյ դէմ դրուած գինարտածման

արդելքը վերցևելու Համար։ Տիկինը եռանդով կը մասնակցի որվրոը ծռապող դը հասապար Հորի հնիքարկելու Հաժար Միացեալ Հահանդներու մեջ մղուած պայրա -

բին»։ Ուրնմն, Զապել թիւ 2։ Առաջինը. Տիկին Օսայհան, գլուխը աջ զարկաւ, ձախ զարկաւ, եւ վերջա-ս,էս ինկաւ Երեւան, անհուն խանդա-

ոչես ինկաւ Երուան, անհում խանդա-վառութնամբ Այնքան ուրախ էր որ , հեռուէն կարգահատէր մեզի : Եւ հրապարա – կային կոչնր կտւղղէր մինչեւ Փարիզ , առաջամարտիկ հրիտասարդ։ -հան, որպէսզի իրեն հետեւին։

Քանի մը տարիէն ամէն ինչ չոգիտ ցաւ : Եւ առտու մըն ալ գրագիտուհի Cakaba amina banka . . . namunfunti ka

Ձոր ժեջեն կա՞յ մեկը որ գիտնայ թե ի՞նչ ծղած է այդ օրեն ի վեր, իր սիսս բանտակիցներուն հետ, որոնց ոչ յանցանքը գիտենք, ոչ ալ համ –

եւ քանի որ կը կը գտնուինք <mark>անլուր</mark> դժբախտութեան մր առջեւ, այլեւ Լարն կը կապեմ ։ Շատ աւհլի պատկերալից է թիւ 2

ատ հուցի պատվորալից է թր Կապելի պարագան Ուրկէ\*ուր այս խնամութիւնը, հա բապետական Սպանիսյ դատին ։ 2հ՞ս գիտեր որ իր աղջիկը, պ

րուհի, հարսն է սպանիացի ասպետի մր. եւ այժմ կր կոչուի Տիկին Օթերօ։ knoknu Shlahii Qtufumta nannı

— Իսկ հեռաւոր Ճափոնը ի՞նչ գործ «.նի Տիկին Զապէլ Արամի հետ։ — Մողցա՞ր որ Տիկինը Պարտիզակ-

- Ըսհլ կ'ուզես թէ Ցատկան ջու .

— Ատոր պէս բան մը ։ — Եւ սակայն Յատկան բուրն ան -ամ , որքան ալ քմահան, իր որոշ գամ , որքան այ քմահաճ , իր որոչ « օրիանթասիոն sն ունի : Օրինակ , չի տասկեր դեպի Սապաննայի լինը : — Խմացիր որ աշխարհը վեր ի վայր շրջուած է այժմ․ քու գիտցածդ պատ–

ակքլ Արամ հասատարիմ՝ իր ազրիւր-բեր Արամ հարարերի ։

— Քանի որ այս խնդիրն ալ բերիր

«արտիրակը ունի նաեւ Դեղնը ան ազ-բիւր ոք, չե՞ս կարծեր որ Ֆիկին Զա-այն Արամ հասատարիմ՝ իր ազրիւրblud hunund t Abaliace buil mant

... Այդ այ տեսակէտ մրն է

# ԽՈՐՎ, Ք ՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՓՈԽՈՒԻ

Մոսկուայի համայնավար համադումարին մէջ, ՍԲայինչի ու Մանուհլո-գիչն հաց, իսսնցաւ համայնավար կուսակցութնան և բկրորդ բարաուղայ (Մթալիեն է առաջին ջարտուղարը) Անդրիկվ, որ ըստւ թե հ . Միութեան մկջ «Քենոլորտը մաջրուած ևւ հորոդուստծ է», վերին վարչական իստերու եւ Հարոարարունստական չդժաններու մէի կատարուած մաջրադործումներէ

Nouhyma buba Abhush duppy Phphu (dpugh) be gover - «Uhun uhunh րլյայ ըսել, Թէ խորշերչային մարտարաթունստի մախողումը միմիայի Թշևա-ժիներու վհատարարութեան շնանշանց է։ Այս ձախողանջը պէտը է վերադրել

որոշ չափով մեր ժողովրդի անձեսն ասունեան՝ գործի մեջ»։ Բերիայի ճառեն որոշ կերեւար Թե Խ Ռուսիոյ ընկերային եւ ճարո րարուհատական Հարցերը լուծելու համար տարբեր ուղեզիծ մի պիտի բնոյուն-ուի համագումաբին մէք։ Բերիա յավորդեց նժողին, որու անունը չկայ Համա-գումարին մէք, Մէևւ տակաւին Ըրային փոխագրունիսն վարիլ է ի պայառնէ

ուսարիս - Էլ բջեւ տապատեր քրույթ գորտալութատ գարը չ ը պարտադ «Ճա գահի մը ամիս առաջ կը կորուեր «Սիալինի ով բազուհվա» «« Մարտ 14ի հրտոին «էջ իստեցա «Լրաստանի հերկայացուցիչը, Ձէկա-ե, փառարածելով իր երկրին նարտարագործական յառաջղիմութիւեր հո ար, պատարատուրա ըր արդրա աստարագրագրագրայան բառաջը բուրջ բույթ և և Համաատորապես ծանդիանից իր արտադրութքնամբ արևուրեւ է Այս այրքիչ երող -Հավալուրքինի յուրանց Անալինի, անոր ընծաբան ամրակցութքնամ Համադր Արա տարբեր առեւուուրիայությավարը Միկույիան չպարվայի իր ներվին 13 կատարագրա Նուաանումները, Հրաժանատասը ԵԹՀյեծ Վահրաման տեղեկու քինչենը Հայաս դեց գինուորական կազմակերպու Թեան մասին. Իսկ Ուկրայնայի ներկայացու-

- « Ընկեր Սթալինի զեկավարութեամբ ժենջ խորտակեցին» Թյիւ րու դիմադրութիւնը, ոչնչացուցինը Թրոցջի - Պուխարիննան աւաղակները ապատկեցինը ընկերվարական լինարարութիւնը։ Մենը պէտը է միջտ արթուն մնանը։ Սորերգային Ուկրայնան անօպոււ հարստութիւններ ունի չանջածուխ, մանկանեղ, ցորեն, ճակնդեղ, բամպակ՝ Բայց իր դլիառոր Հա թատունիւնը ուկրայնացի ժողովուրդն է որ կը սիբէ աղատունիւնը։ Երկար ատեն է ի վեր աժեն ահոտկ արկածախերերեր կ՝ հրագեն սարկացնել րանի գամավունան ՝ համն արբատրրոր իանձի առուրարրնութ (ռուօրնէր, մբնաաղիրը եւ լեհ հողատերերու ձախողանքը կ'ապացուցանեն թէ ինչ աժօթալի պարտունեան պիտի մասնուին անոնը

Այս ճառախոսը եւ վրացի հերկայացուցիչը ըտրձրաձայն յայտարարև Ուկրայնա եւ Վրաստան Խ. ՄիուԹեան անպարտելի ժարտկոցներն են

# Unr drught Aughushlih dunhli

Անգլիական դահլիձի մասնաւոր յանձնախում բր, րաղկացած վարչապետ Ձէյմպրլեն է, արտաջին նախարար Հրլիֆաջու, դանձային նախարար Մբբ «Հ. Սայինին և գացքային տեսարար Մ արտույիս անասիար Սըր «Հ. Սայինին և գացքային տեսարար Մ արտույիս վերը՝ նավես մշակեց Սա-գեսաներ ծրադիրը դոր պիտի հերկայացել Արարևերուհ ու Հրեաներուհ։ Այս ծրագիրը վերընական է եւ անվադերեսելի ։

Արարեփերը վորվատված ու ասերագրություն և արետի ընդունին», Բեկես Արարեփերը ընդովատորհին անհախուհինա կեղուացին Անդլիա։ Ռով Հրեանե թը իվատ դժոյուն են եւ յույս կկայ, որ ընդունին։ Հրեաներու դկնասոր առաթկութիւհը այի է , թէ այս ծրադրով Հրիահերու հերդութի Պարեստի հր սահմահավակուի տարիկան 10.000 Հուլիի մէջ, մինչ ասկէ առաջ միջին Հայով տարեկան 15.000 Հոգի կը մանչին Գաղևստին ։ Հրևաները կը պ ոչ թե տաշգորափակել , այլ աւրլմրը բրեժամել . Հեքաիար տասուինարու թեան պետ Վայդման Փարիդեն մեկնեցաւ Լոնտոն

UARPHAB PULLPAR, or abording hungdown by, Speedunghyme unlik op Տագհապը կ ըստոականայ օրէ օր ։

# ՎաՑաննանի անկախորթեան Վարջը <u> ՎաշջոՒԹեաՆ ԽորՀԻԴԱԺՈՂՈՎԻՆ աՌԶԵՒ</u>

LUCKY OUTURADOR WHO DE SHADOD OLIMAN

, բարդիր վարչապետիր խոսավա --ատ, տեղի պիտի տար Նեզուցներու Հոգատարութեան Հարցին մէջ եւ պիան նրանուրքն քարասրի խանշեմուդա այդ դնդ էն սե փատանաւէն, Վեր սնսշուղն Որփասուրավ Գերմանական Հայուհյարդարը ստեղ-ծած էր այնպիսի կացութիւն մը, ան գրարասու շէն վերն գայնահրմա։

նե սակայն, ըստ ընկալնալ սովո -սուքնեան, այդ անվոռապինքի նահան-քրն ալ պատչա՞ն նղանակով կատա -թելու եւ ապադայ գեպքելու պատաա-խանատուունիննը Թոքակելու Հա մար, Լոյտ Ճորն անդամ մը նւս պի-աի դատապարտեր Բուրքը Վոսկորի եւ Տարսանելի ավերկն Հենւացնե -լու ֆրանցնւիսալական դանաձևը վարլապետը պետի վերկեքը թուրգ դուներ է դեկադակորոերերը ի -սաստում գայլ մը » չնկատելով, կ'ըն-մուներ է դեկադակուրեսակ», վա-դու է գրավարությունական և հետույ լու գրավարությունական ժողովուրդին և բարեմասնութիւննե հերը », թերեւս վասն միրիթարու թեան վչաացելոց...

Սուլթանը Պոլսէն վտարելու ծրա դէմ լարուցուած առարկու . Հայաստական արժեր անակին դիանլ կուտալ վարչապնաը։ Թուրքը Եւրոպա կը գտնուի հարիւրաւոր տարիներէ ի վեր եւ միչտ եղած է ա Աէծք մը, հարստահարող մը ու չա րունակ տագնապ ստեղծած է ։ Ձէ եւալականացած , չէ իւրացուցած Ա --

*բեւժուտքի քաղաքակրթութիւնը*։ Ե-րանի անոնց որ կը հաւատան թէ Թուրքին խառնուածքը կրնայ փոխ դար՝ Հուսդն, իսսանադար՝ հայց Ֆնարսադար է, Րորսակար, հանկի Ֆուրիլ։ Յրուսի՝ դանասրն, որժնկր Գուրերի իսասարությել վահույ Գուրերի իսասարությել վեսում փոկ

լիսը թրքական չէ. բնակչութեան մե-Ոսս (Իրջական չէ, բնակունեան մետ Ծանահանուներեր կապնուսած է, ոչ -Բուրջերեչ: Ուրեմե, հԹԷ Դաչնակից-ները Պոլող մէք պահեն Սուլենաեր, ձեղած պիտի ըլլան այն սկզրունչնե-բեն որոնց հիման վրայ անաեց կ՝ար-հատոքն լուծել բացմանի և ինդիրենը: Օտար վենապետ մին է որ պիտի լո քուրդներու վրայ։ Սուլթանը Վոյիս մնալով վէներ, մրցակցութքիւններ ու ցաւեր պիտի ստեղծէ արեւմտեան Monte Philippin of place Lager Lager պատուբերւհոնրուն միջևս, Լոյտ Հորճ Հի հաւատար Թէ անոր ծերկայունքիւ-Հը Վոսփորի ափերուն՝ վրայ միջոց մել պիտի ըլլայ Դալնակիցներուն ձեռջը, իրենց հակակվողին տակ առենլու համար **փոջր Ասիան** : Խորհրդա քաստիր ձրակը անակ անաստապե ա-դահմամեաց անակ քենքան բւ նրմվա-գանսվե ին անժ սհոշուգով իրմինե աադայ բարդունեանց

որձակօրէն Համա<mark>ժայն են Թ</mark>է <u>կա</u> **Чанфары пл. 8шри** ահիլ Թուրդերուն։ Անգլիան, Ֆը – սնոան, Իտալիան ու Միացհալ Նա – արութար շագրար արաչութեր որութարութ կենսական նամրաներում աղասու -կենչը։ Բայշ շախալելուն ձերի մա-այն տարակայծութեւմ կր արիչ կող-հրդաժողովին մեջ Որանատ, որ ահ-տեսական կարևոր չաներ կր հասա-պետքը Թուրքոր մեջ և Օսե կայս -ուրենչեն կր պատուներ ժուն եմ ի-կեն աթերքին՝ առանց հայունվու ալիոն պերքին տոսնեց հայունվու տ-տուկան ու վարչական հակակչիս մե հաստատել Թուրդիս մեջ, պայմա -հաստատել Թուրդիս մեջ, պայմա մանուր գանավունե դնը ըր թո անան մանդաբնուն , բանավորարը կար և անքան է յարդել իրենց նախապաչարումնե -բը»։ Որջան ատեն որ Քլեմանում էր միամուայի Շակատարիրը վաթողը, ահահապան հկատումները Բրջական Հարցին մեք՝ վարադոյրին հահւն էրն, դիտել կուտայ Լոյա Ճորե։ հայց Միլրանի կառավարութիւնը սերտ կապեր ուեմաւլով երկրիական պահողական ու դրամատիրական չրթ-չոնակներուն ձետ, ստիպուած պիտի ծարնարունքեր դն ան էրաժչրաք վրա-նրմուրքն աւրքի բուրներոնար համա աւմմակի ծաչանրերիսվ լեցենարևուց տղտե մրե դն անաի քատանքն, ա դեսիասունիկանց ու դրբան դեղ դեր հերար այրծար « դառն տերակ փակչիչ » արարարեր գարանություն և արևահրար փոխառումինանց ու ձենաչևոր հեկու միարկրը որ, միկ հարուսածով գաժրիւ-որ պետի հետեր ուղիը ամին հելա -սում և երա ձորն չի վարահիր ըսկու թե հիշանանի հոր վարակար ըսկու հայիսանայի բարհացակամ վե -թարիրումը ցոյց չառւսա հելիլենայի կամ հայկական պահանդենրում համ -դեպ - Ֆրանսա իրականի մեր «Մեր ահ հեկանանա իրականի մեր «Մեր ահ հեկանանա իրականի մեր «Մեր զատագրութեան հարցին մէջ» ։

Միւս կողժ Անդլիա բոլորովին Հակառակ էր ելժտական ու վարչա – կան հակակչիսի այդ ձեւին, որ դըyand suludifirih miya dalah, ng aga-udum maghidah da tep kepame pub-qipi. Diff Pangahu Limpaka dipum-yanjih Buddamipantapi da mbapihan-filikadapa, anghata uduma Britabapa opimi umimantika ajihan apumida dib-lagdaip dang umida; Ammapangak bilրրնավ ջաղնայ ընտց էն՝ տնանմամէո տաչ ան ըւհստնար ահե հաշանրունիւթ-չանորի գուք առողի ժասահամուր Ռ ով ծասրավ սխոշ էր, պարզապես ու Անգլիան ու Ֆրանսան հույսը ադրանի առարկայ» ըլլալու հա-մուսութեան գրաշ էր, պարզապես յաստատուբատաց տապ ստած այրա լով ամեն տեղ, երբեց արտի վուղեին Իրստ գաղագամանունինեն մր վարել հուրդիոյ դէմ՝ պարտադրելու հա -տար Յանձնախումրին հրահանդները։ houghes wannehouse sududuis to

դես սնալուրդեն Հանաւայեր Որաաս -րույրովես սնոշ հանրահրան, Որրիրո այանանա ինչ կը վերարերի հեղուցները մի - իւսն - Ատալիան ու հրվերի համաս ողղային վարչութեան մբ յանձնե - զբ - համաձայն Սէն Ժան ար Մօ-ու ծրաղրին, Դաչնակիրները թա - բիենի զաշնագրին (17 Աղրիլ 1917)։

Land the hungapar first to as me of open hour speech մայութիւններուն վրայ։ Սակա Նիթթիի նոր կառավարութիւնը Հր Umqmjb քարած էր այդ յահղուղն ծրադրէն։ տալիան պէտը ունէր՝ միայն՝ հուժ ՆիւԹերու դոր կրհար ստահալ առանց Նոր Հոգամասեր դրաւհյու։

Բացայայա է որ 1920*ի*ն, հրբ *Թի*ֆ

րո կարդի անժիջական հիւթե էր, Ֆր-

բահուս եւ Բաարքյա գ՝ ալրասագրու պատ-պահել Բուրջինդ հոգային ամբարքու-բերւնը: Իրհեց հիմնական հարատակեւ եր անչույա տնանապետն հոր բահեր տարահովել այդ երկրին մեջ ու մե-հուլնոգհեր ստահայ։ Անոյլիոյ Մրջա սեր հոսանայներն այլ խուհեմութքերն եր անը «տասանցների այլ խորհեմունիչեն կը «արոզեյին», ըստ Լոյու ձեղոնի վկայուս Թեան» է Հայաժական դազմունինանի սու ապատապրման հարցը հետոյենակ մուռացուննեան պիտի արուեյը է չարառացուքնեան պիտի արուէր. Հարա-ւլակ դաւեր կը սարդուէին Փարի -կամ Հուոժի ժէջ մասնաւողաբար։ Իսկ Աժերիկան ասպարէզէն ջայուած էր արդէն եւ կր Հետեւէր կրաւորա – եր արդեն ու կը դատեսեր վրաշոր կան չաղաչականուննեան մը։ Դաղա-փարապաշտ նահագահը հիշանու էր։ Եւ ահա, երբ օրուան յայքնական -Ները ակադեմական վեներով կը դրաենքը ակադեմական վեներով դր դրա-դենի, տեղեն, Ահատորաի բարմումեր հերում վրա հետունետի կը հուտուին « ապատամբ » Մուտիաֆա Քեժալի լարժում ը։ Դայնակիցինը պիտի ըա-կային հայտնարծ » փետրուպը 26ին Արտացին նախարար է որա Քրրզչի լանկան տեղեկու թիւններ պիտի նակառավարութիւնը մեղսակից է ա --պստամբներուն հետ, պիտի հաւատ --տէր ան . Մ . Քէժալը Էրգրումի կա -wifuphs bombustacing երքոքը,ս ինրան Դաքանին։ բոհա տարի: Սւնդգր... բան արտաշելիւ– հեսողն դաս ակակ իտեղքն դա – Հահմե սնասավուտը, բև. համձ հարուավար ուդգեն ին առևանքիր դա ատև ին առաջուրինորհուր — Ձն -Ջանը աւրքի շանաշաւն քունրն ակավ *լ-աշը*, Թուրքերը ջարդեր էին 15էն 20-000 Հայեր այդ շրջանին մէջ. Ֆր... ullum hughe 12.000 ghilnenp nellt ւտնա հավրե 12-000 գրառոր նեսեր հիլիկիոյ մեջ, մինչդեռ ապատամբ Քեմալը սահմանագլուխին վրայ հա – մախմբած էր 30-000նոց բանակ մը։ Սացութիւնը չատ ծանր էր և։ Դաչ Սակիցներուն Հեղինակութիւնը վր որդ մաշրամեկը ահագամեսւիչեր ուպրեի ատի : Աստեպեսն ակակ Տետ յարնահարուս օտվեսամուն նա blpp: Studentelmb membabughapt . դաժուլայերը փերքրնու Հագան է Արե – որսշայի որդան արգան է դեմապարը, որկու տաղարին որերահանրան ակա լիա Մուսուլի ջարիշգն է որ կը պա Հանչէ, թայց եւ այնպէս պատրաւ քրա Մաստուլի գարիւմը է որ կը պա-տահել է բայց հա այնակա պատրասատ է ասքին գտնողունիներ ընհղուն տեղաս-ջենիցու պայապահութեհան, մասքար-Որգան ատեն որ բրիտանական ուժեա-որ Մարաչ էին, անայարունիներ կա-ապահայ էր, տակայի երգ հրահատի գրասեց այց լջիանը, Միրլի չարժու-ան հաստենաս հետանետեն ան հաստեսան գրառաց այր ըրբանը, Օրքլի բարժու-ամը ծուուիկայաւ հատրվարի և. այսօր Լութի ապատմասքին վեղ դարժամի է։ Ա-հաղուա է դալիապրին ըսրուաժմերում ժատին վիճիքը. ածեգաժելու է հայա կացութերենը դարժամեկ։ Գլիաուոր պատասախատառեն ֆորժաման, բայց ժիս ոլետուքիւներն այլ պարասուր ժիս ոլետուքիւներն այլ պարասուր են *օժահղակել իրե*ն։ Անգլիա Ֆրան-ւայի պնդումներուն վրայ էր որ հե ոացաւ այդ շրջաններէն, հաւաստիք-ներ ոտանալով թէֆրանսացիներըպիտի պաշտպանեին Հայերը ։ Փարիզիկս

# 45 ใม่ป่า 6 ปร JUL BRAUTURAG

( Գրեց՝ Վ. Նաւասարդեան)

ԱժԷն ժողովուրդի մէջ, բաղաքա -կան ինդերները միջտ այ հետաքրը -գրունիւն կը լարժեն։ Աժէն ուր որ գանի մը հողի կը հաւաքուին, իրենց ymily rup & ak' min pirhui fü top գիք գն արդրեցգրանի, ուրիր գաշո -հուր Հագահ ահս իրուհենրենն նեհանով ռապեսնուի ազգրչը շատ սաղիքն, տ-բանիր չար է սեւ ահո սեսնում մե durkhing gar

ԵԹԷ կազմակերպուա կետել, Հայրենիլ, եր Հոգովուրդներուն մէջ երկիր ունեցող Ա րրենիր համասարարունիւրը է գրժի անչո չայներրամունի գոմակունք ին շատաճեմու տոտետիսւելունը՝ Հաճարնորությացի ին Հրատենենութ դն երևամարնատէս դիչամմանիր հա pas mbumbha oququanturtang neutzpape oququanturtang neutzpape oququanturtang յոյսովը, ուղղակի թէ անուղղակի։ Մենջ ձեր կարելիութիւններէն, ձեր որանիր օգրուկրարն: pr այս տահո դիչսհրբեր շնագանագ, ոտարն դյ dwy apd Smbquraph & & gurra f մունամիա » դիչամմայիր իրոնինրրև Հունամիա » դիչամմայիր իրոնինրրև

Ben hende Ganen gungungen, անպատճառ Հեզնելու համար չէ։ Ե-Ու բաղդատենը հայ անհատ մր (ժոարբեր Ֆրանսացիին կամ Ռասվա apple than upon make the sum of manyar - apple to a sphin share, apple a share apple to a sphin apple to a s pulstunke of themp with put two ւրա ու կազմել ընդհանուր դաղափար Հայ ու կազմել ընդհանուր դաղափար դուգորին: ըշ ին դիանիր գէն դ'երէ մաճանիասշիրորն ին ատևոշի մժա – ահարն քրահշիւ ին իանգէ ամաաթի ույրոնիսի համաքարար վթեքսորուդրրև

ypha turunfumb hilling útvíspbur Lymfung t mlumfunf smámsmátu – «mluppháh" másh: ubund turk-i

մա՝ Հայերը փրկելու եւ Դաշնակից --ներուն հեղինակութիւնը վերահաս --տատելու համար : Մուսթաֆա Քէմալ

որ, հաշանաբար, պատասիանատուն է Կիլիկիոյ սպանդին, բարձր պայասն

և Կիլիկիոլ ապածգիկ, բարգի պայաստես ար ատացած հրարդ կառուվարու — բենկեւ Սուլիանը Կոլույ կառուվարու — բենկեւ Սուլիանը Կոլույ մեջ պատեւ ըստ ծրագրի բում հայաստին էր Սուրայի հավավիրանի ենիարկել գիեւթը։ Հետեւարար Դույակիրների բարգին բարգինը արարային և արգատարինի իր արգադարինի և արգատարինի հայաստինի և արգատարինի և արգահուրինինի ըսկ հանրա — մասեր իրիններ ըսկ հարատ կարեր և հանրա — մասեր իրիններ ըսկ հայաստինի հայաստինի հայաստինին հանրա և հանրա հանրահուրինինի ըսկ հայաստինի հայաստինի հայաստինի հայաստինի հայաստինի հարատես հայաստինի հայաստինի հայաստին հայաստին հայաստին հանրահուր մաստար, հուն հայաստինին հայաստին հայաստին

nenp, but he pubulh dunghus du-

մագոմովն արմբիսշիրբային դաւ միջոշան մերիք քիան։ ընհ խանջնն ան մամաստա

ուսանագ բե դիմիվիս արժումասե քունդ «տահանչ չանույն բառումասե քունդ հանչություն արժումասեն արժումասի

րուն մասին: Դաշնակից մեծ պետու-Թիւնները դաղափար անդամ չունեին

Հակառակ ընթացրեն ։ Քաղարականութեն և inquant papenggen :

Funguyanhuhacifhing puna dan t apara dunha untra dunga ta hoont, nunhunta suna shihara ha an puna da ta
sunhana:

Zhim, win ismuhang panganishbub արրու , այս չ-սապցող բապսութաա - տաքար պրուած դիրջ մրն է Ղ. Նա-- ւտաարդեսնի նոր հրադարանունիւ -- Եր։ Սակայն այս խոսչույի հլանակեր Մէ թաղաջականունենէ հասկցողնե իուր ալ ուղղուած չէ այդ դիրքը Քաղաքականունենի նասիլ ու

և հրթ, որոնց բան չեն հասկնար ւր ինրում աչներ վեկանոց բել

գական անդջերը, առելե դան 300 ։ Վերջին վեց, եշթը ամառւան ջաղա րոնկեն՝ աւրքի հար 300 նրևու դէլ ին հանտանք արսրձ , թրև – դառիր: Որ, բանրքեր գրանէր հարագ թրեն է աշխահւթի բան հագարուպ չիր ներ գաննրեն՝ տահաճան մասապանուպ-հրհաշ ոչք մի հրաատան 3ունրրքով լարախ աահրեսւեին արոտ-Հաճակար քանիւնքրընսսիր գչք, արոն հե առանը։ Հե աշետհեր գուներ հարա ոտոնը։ Հե աշետհեր գուներ հարա

Pul gunquepungunfu sudup nagh որ արանանան արդանան արանան ար արանան արանանան արանան որ հետ հետ արանին հատարին որը է, արան իրչո հետ արանանան որը հետ արանան հետ արանանան որը հետ արանանան և իր հետ արանանան արանանան և իր duplin pustioned un formus someth

ևտատաարգնածի գլիաւոր արժա-հերջ ւահ է որ այս դիրով իր հերկա-յացին կատարուած իրողուդի հեծները և տակայի՝ վարաբետ գրիչ՝ չի հածեր որև գրագարժումի չի հարաբետը հրապարութին և և որևել չը-«Նողոքը պատածիչ չի հարաբերի, ինչ-«Նովուքը պատածիչ չի հարաբերի, ինչ-

այես կարգ մը Հրապարավագիրներ։ Դուրագայինը բրերերորը, յրու մը Դուրագայինը բրերերորը, յրու մեր տեղականութել վերջ կայցունեան, եր խասնուած գին հանձեստ այիսի դայ Արդակացայննեան, ինչ որ մեծ տասաև-լուներեն մի վել կարգե հանա գործի եր համար։ Ուրենն չվայ կափիրակայ կարծ ից, այլ առատ «աօգիսեանի» դն ՝ սն նրիքրնանն ի տաղրանեք ան-ռիօր » ջանատն մտոտշանուիքրողն

Եթե չվախնայի աշելի առաջ երթա-ու, այս գիրջէն պիտի հանկի սա եզրակացութիւնը թե, պատմութնան մեջ թացուած է նոր դարաշրջան մը,

մասին : Քրիտանական ինթելինոնսին Բուանյաններն անգաժ հնթադրու Բիւններու վրայ հիմնուած էին. տացիները, ո՛լ, 50.000, կը պեդե ենպլիացիները. Իտալացիները, ա լի յունանս, մինչնւ 150.000 կր լ է յունասես, «ֆել են 150,000 կր «ավ-պեհի 18-ն կ գ Արտաբեր Մ «Քեսպեր հեղքիակու բենաև», խողմ բրյաժողովը «Եր արդ ժաղեր։ Ապատամբ դեծուո – ըսկանը կացունեան ագեր ու արկա վածե է թե և ինչի էր որ առուն կուսար Պոլադ գահվիճի կացումենան արև ու արկա Պոլադ գահվիճի կացումենանուն, իր անուս գահվիճի կացումենանում, իր կան Հակումներ ուներ։

ուկարտակար իզգեց փալան միլլիա

հերնա փաշան հրաժարան եր - նո

ուկարումներուն վրայ եր որ

Up amidwhitench diff, acplith ինչո՞ւ յառաք մզունցան դաչնագրին կազմութնան աշխատանջները։

ABOURD TERRITOREUS

e mbumphed & aguirementatione tolor beginning to consume a super-tion of these animatics officers they of the transfer when the state and befoly the to the board to the the ownerment when to the transfer the ownerment when the transfer properties of the constitution of the transfer of the transfer of the transfer to the transfer of քիվեն մետու դետրատ 1832 թա Ար այս արտնիւթ փոխարհուդյի Արմուդքին բատղատ ուրձրանոք իզրը գրաւ Ֆրանան 1935 նում են. ֆրանջեւիտալական Համա ունեամը, Իտալիոյ գիջելով nuthamah san shing manber garbang san shing manbag garbangh sambal affria souther the month of the second of the secon hep — he man make the or a temporary during the fiber to so Use of hunge of his make plan typudgung blows of p.

e Musane whom ...

գտրել Հիթլերի հետ եւ խաղար որ Լենինի նման՝ Ստալինը եւ և իրդ է համակերպուն մի նոր Գրո հիթովոցիի դաղափարին — հո արևլ Հիթլերի հետ եւ խաղար նեամը նրա հետ Ռուսաստո ենլ, ինչպէս որ կռահում է chingling atthe g. Highligh then to the state of the second secon դան նրմաշրող է աղջը մազոնաքը որ ին իշխարաշիրոր արաջրնա լափոյն տպատանր է իշխանութի. immuruhuring ghungspile was ատոր իսողողութեան » — և և Պրեսթ-Լիթովորի «եք կա

Հեգինակին այս խոսգերը such ւոր նչանակութիւն կը պատետե ո և դերման վաւերաթուդթերու չ

· « Ancombas mamphs shoot ունքում էր որ Ռասպուայիը, ռուս հերուն ծանօքահալով՝ Քեբեսի հերում էրուսավան առաքին դեր վան արջունիցին տիրացած ար» -401 50.

U.jed pop journamble 152 I hpip's upned to.

« When pares by Damily one minob flowery pp Damily one mmby ppour of positions

Իսկ դերժան բանակի **հախկի** ու Luphy b. Luft but ph chupthe ! wife inverged ipout a probability

կազմի ծաղիկը ոլնչացուած է.

# ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

ha oghnefif che ... behadh:

- Այո՛, ջո օգնութիւնը։ - Երու առողջ աչջեր ունիս, Տէր Մարզախտունի, անկարելի է որ հա-

րաանով անաատախարբին դրբու գետ -բատանության գուսեսություն : Իլխանի այդ հերևութիւնը խողեց արգահարւնու սերադ դայո

ис прртр, ршја Edpanduckgme :

- blit appeter mound durble the - ԵՄԷ մինչեւ անդապ դուրզ ըւ եկ այդ պիտոսեր դպայարանջից, այնուաժենայնիւ կարող էր դարձեալ իժ հոգւոյ այցերով դանել այծ հա-նապարհը, որ հանում է դէպի Գարգ-ժանայ իժաստուն եւ հայրենապի իրրայց այս ածպած նիչ հայթենասեր թէ հատի գորակը։ Մա, զուցի, չատ ած-գած ժոլորուել եժ ճածապարհից, հատուս ան անաաժ նիչտ հատել եժ այե-արուս ան ան գանկունիրնեն ու ուրագան պարտոր առաքիուն приради шимураралья

Sepa Unbellate

նույն բար գրարդարույ իշխարհը խանրադուրկ դարս էէ, այր՝, եւ պու չէիր շաշտ դարս էէ, այր՝, եւ պու չէիր շաշտ գրար, ինէ ես այդ ահուհը տայի ինձ. էր էէ. մի՝ պատունը նրան այդ ա -

- Նա քի կաժենալ որ Հայոց ար -Հայական գանը վտանգուն, հա այդ Հաստատ դիտեմ, եւ նքեք ինչը, իսկ Հակառակը պնդես, ես քեմ կարող Հա-

— Սեւադան մի չարադորն է այժմ, խան, Հաւատա՛ ինձ։

N's, but shurp springrame &. չա արաժած է հարագատի անիրա -ւունեան դէմ ... թայց նա այդ ժամա-

— Խոբեուրդնենը, գու ինն մաա վարմանալով հարցրեց Սեւադան։ — Այս՛, Տէր իլխան - Ելիկ-Ավրա —

մը, Ուտիջի վերակացուն, ապատամ-բել է արջայից։ Բոլոր Ուտիջը, Արchi k mepulika Balan tananga:
yaihan da Pangunang dhib dimu
ngiha da pundanughai phuhai phuap nangh qidi Dhumi kunfunan impahi da nangh qidi Dhumi kunfunan impahi da ja cifimanang apanulungka phi kilinghan quanda pun-languhumba daila may muquunda pun-danan mumumba daila may mumumda pun-danan mumumba daila danan mumumba funk խիւնը առանց հղրույրասպան կռիւ

լրքութեամր Հարցրեց Սեւադան — Ի՞նչպէս կը Հաժարձակեմ ։

- Լոբ'ր, Տէր Մարզպետուհի. րան ես սինար իդ ասան։ "Եսո Վահ-ինտուուրեն քուրրդ սաիտերն երժ, հարենիրից հուիրուած մարդ ևս, Բագաւորի հաւատարին պայտոն Fuguenph Sucumung to, Uhempub uppnmenp to thymbus, en frank of d. . may de may de adam a chand, or an engemont to be been to be a change queroff to make the control of the following the second of the control of the following the second of the control o

կութիւն չէ Մարզպետունեաց նախա բարական ասն ժառանդի Բայց Սահակ Սեւտղան չունի ծածկել իւր դործերը. մանայ ակրը չի կարող իւր Բլնա -ժութիւնը թարևկամութնամբ վարա -գութել... նո, այս, Ելիկ - Ամրաժի thin hit - not mit flyghing an wind Նական բարհկաժի, բայց որ Թադա-ուրի Բլնանու տանն հա, խոսի՛ր ինձ հետ ինչպէս արջայի հակառակորդի հետ գրա համար ես միայն կարող րդ շրահզարան քիրբն արև։

Մարդպետունի իլխանը հանգիստ լունչ դայեց. նա կարձես ԹեԹեւցաւ նելող աժենավերջին ծաև racphilips by

- be myantu, nephato, Impalanշարցրեց իչխանը խազաղ մայնով։ Հայ ակրը ապստաժրների հե<sup>ր</sup>ա -- Ոչ թէ միայն ապստամբևերի then to might him phat t unquandp

While durable unpragate

— Այդ անկարելի է <u>։ Չարիջը կու</u> րչ իւր հահւից տարիլ է օրամատ. Ռեամբ Մհւադային, բայց Մհւադան Ինջը այդ լարիջը չէր սահղծել ։ — Այս՛, ես ինչա սահղծեցի ։

Quanting ... աշը լագեցեն 1 Որպէսդի իմ վրէժիմերրութենան

· Parjy ... - Part to dumbered Ulaw - brimեր որ կուրացնում էր Սեւադային ։ Միթե՞ կարծում էր թէ մարմնոյ կու-I API's Improved by Bb Amydhan fun-pone Philip Improved, simplifyl hymnog quals mhable milks op hep moud jou-mouraghd mythian jourgal hangher bi-yles fabryon Bank jourgal Bayahng — nelp 1972 jourgh bh Amagher bi ha-journess and manney files in the male plays black. Bid gumunyungad yakanghi fungal journess and philipsel diphaybh Amydhand jourhandan qhipa-danhi Hof Jourphay

- Բայց դու , իչխան , չէ<sup>ր</sup> որ ապա սուսներկիր Նրանից եւ դեղ հետ էլ միապատամրեցրիր դաշապարում էիր eponuchpang mybudbuchhente bmit ւրլ՝ մու անծուրակար ժուլի անուս ատրմարը, էին փանուդ, դիքի, հա pouts mhommourg pq lond dur nh-vurlyponts digg... Johly h. no pa mia munist so aporement information oranged... duruble ababament life man among a duruble ababament. The part from a urapamps the quantum ababa from ... որուքնամ պալկակները :

— Արո՛, այո՛, անդեղծ եղկ՛ք է
խանայն մարդուն անվայն է կեր
թուն և անում և անկայն է
հեր

շխանասշերար սաշգարրեն <sub>հեր</sub> Երար արգուհ ըստրոնն գերքը, <sub>հեր</sub> լև. ետվե աշխատեն սև արքինչը, 2 paperpunc Phose, Unanced a puunk

— Այս', դու ինմ գրպարանի Հիպ այս վայրկնանին : — Ի՞նյվես . ասա', հա ներոգունի եր խնորին :

— Ասացիր որ չու Բագույի պատարանում էր աշխարհը ին հու տասիրական ոտեմում հիանց գեն — Այո՛, ասացի գու ահարգեր նախերն հաշուռ ինան ձամանակ նախ արևում եր և հրարու

ւած չո հրդման գիրը և և հրկուն ւած ու հրդման գիրը և Միկե ա սիրութիւնը չէր մղում չեպ դեպի որիսոն

alpanelphila ifa daned sin grand or opportunity achievement of an impropulse to the property with a superity with a superity with the property with the superity with the superity of the land of the unce Blewing :

# TENDONARDU COMMUNICATION OF STREET

week Albair Mynthe theifus frankling wared grapher theifus frankling to punklidensky to their frankling was send to the frankling of the send to the frankling of the send to the frankling of the send to the send of the send of the send to the send of the send of the send of the send to the send of th i defuteza amubar. - defuteza ama naprud gan-

ապան անրանաշար է ապրուներ՝ «ապանաերբար ինչը ինադաւսե է աղբ իրք անամանաւար է։ Ուքբ անթարացն և այն ան 250,000 4 ng p : Lusphp hub, two anickans ansauly the -

, վոգանագրութիւն կատար -- Մոգանագրութիւն կատար -- Մոգանագրութիւն և Upanimples of the am Դարիերբիու դօտ՝ իք դարսւր-գիքը ժոշես հրական դիքիսրա -Հքոսասուր դր ուհին դրբ նա e dimbigadene dan, Ps dubusti-pungan Pengan pungun phari, ngungan Petra napah umba-i, ngungan Petra dan dubup i ndaban dad gungupah pa bi yan umbah Petra Pengapa yan umbah Petra Pengapa yan umbah Petra Pengapa

գրութ հանտատծ է ։ Հիչև այժմ ժողովուրդին բաչ -Արեւ արգեն 50 միլիոն կազարդն է Հուրակողներ ։ Ռոք գրութ Appen Sudup juntagni Chamithy 1.300.000p whoma չ ամրողջահայ հանի մր ամիայի որ Շուտով ժնացնալի ալ պիտի արայքնուի։ Քանի մր ամիաչն ալիամահրու եւ փողջահասակ մահուկ -որ, յատուկ չնյառական մասնաւոր որիիրհրու հայքայքնումը։ Տարդ թայիսուած է 127 միլիոն

աւտղ Այս առազը բերուած է Վե Հեդկաստանէն պե-Cabre 645 րեն : Հերկաստանեն պի -հրաժուի դանի մի ամիսեն 200 that work her:

ավարուած ու զրպարտուած են մայրննիջի դաւանաններ, Տիչտ , շեսր**ե հարուրե**րը գէն ապարտարար-արդանքախորդերը գէն ապարտարար 

But han thing tacked, apoets 300 the chapethucken, Athe bAt air-the thout, afont magachet gibt, the bounds of the magachet but

to the commendation of the gi mpub: "Hook ment dentpt bestreepler – 13/5 given für glendet senden seit-enterior sent bekrübteller a

Was the purpose, the prograp the sempt ge tuln the aspaye emights: spush being ab symp

Umamıng aranıdamışgarğıma undurmiş muyfinili, ifdistopar fengumişarif bi işoşliğ muzumudi -arkın rupye: Abadumişay dişarçılıy ամ ապաստակայանը կատուցանե «Մինի հայաստակայարն կատուցան ուտծ է։ Այս գործև ալ լուտով ալուխ ուտծ է։ Այս գործև ալ լուտով ալուխ դիրասիսությար մեստագ է՝ իլեր ահ ուսասանություն գնամինն խոսում ուսարի արաստարարերության է, իկես այ հարեսարություն երկու լիակատար Հա հերարկություն երկու լիակատար Հա հերարկություն երկու այս րր այր օմարաւրեսւ միջ սեսրե քանրում առնասարարդրեն առն են այն օդանասերու դեմ որոնը արա գեն։ Սպանիոլ կոփոնվու փորձով հասատասան է այս իրողուկիչներ : հասատարուան է այս իրողուկիչներ : հասատարուան է այս իրողուկիչներ : ուսվորը։ Ասոյն մեզ ընքանրություն ա.ա. Իրոքար օմարապեն Նաջոմբնար չր. պաստարանները տպահովութիւն կը ներչնչն՞ն։ Այս հարցը մանրագնին he shines

Նախարար Անակրորն ըստւ նաևւ թէ րուսրական պաշտպանունեան տե-ակէտէ Անդլիա բաժնուած է 12 շագան ընտրավաշաց է վահին գն , ոն Տոքարրբեսու թա կոնանարնքիւն հեկարի ապետ գրաքներ հատուսաց Հ , ւպ համար հղահակարան է վարկել մել, որ այա ուկան ձևայ կարումենան տերը պա ս երապե է պարալային։ Մեկ վայրի
«և կարումեկան բետանութեն տարրեր
«և կարումեկան բետանութեն տարրեր
«կանը երայ միայել դանակայ ըրահերու ու ուրարեր անհան չեն անունց, որ որ ու ւրք ուեկն արտար տերարադարերը», օ-ոքանաաշանուտը տերաի նենտը քառատ -Հ.ե. - ոքսան «տար ասետանագուտարեն ա կատուցում, գինարան հայաստանցներ, օբիեակ՝ ձեմ ջաղացներնի պարպուաժ
ժողովորական գանցուաժենրու տե գաւորում, Հանրային կայաններու

չուրոր որվեսուրջով · աստլիր, տետ -տրար մանգն ին տահաւի բերև։ Հիդ-Հախանահեն շրչարձ իք տես շորտ քական ակզրումեցով, առաքին՝ պա -տերազմի պարագային քնոյլ չափով տեղ գտնե պարտուողական Հոգերանու -էիրնը կամ սարսափանար Ջղայնու դադարան այս դրդ ժանգև ժաշի շա-ի,իշրն - բեքևանմ, խամամաշերար 

Դալով մանուկներու պայապանու plant hargen words unto upon hargen by the form and unto 452, Simbine II the form of the first plant for the plant for the form of the for կայ այն վայրերու մէջ, որոնք պար-«հյի գոտիի մէջ չեն իլնար «Ասոնգwith a compose and the explaint thember-dly a styling blowards who is unusually and his wingly be and any northern my maken, one typical and an armony a couple among many the superior with a styling 100,000 dubants by the lands for հետ պիտի ունենան իրենց

սուցիչները եւ դպրոցական պէտքեր առաջության դորոցական այլագար Պարպելի լրքաններու 1 հետոներ եւ ուրիչ մեծ դարաջներու մեջ կան 11 ձիլիոն ընակիչ, որոնց մեկ հենդերոր-գը կամ մինչեւ մեկ չորրորդը ի հարկին արտի տեղափոխուի կամ պարպ-ուի։ Ասոնք պիտի դրկուին միւս 16 միլիոնի շրջանները։ Այս վերջիններն ալ բաժնուած են խոցելի, չէզոր եւ լ/դունող յրկանակներու։

Thomanbhon bhudas bes auba ուսասած չէ։ Գիաի հաստատուին կէս «իլիոն անկողիններ հիւանդանոցնե -

լուռ մէջ։ Պատհրապմ է յայտարարու-բենել 24 ժամ նաը Ածգլիա պատ -բատո ակար ունենայ առեսւացն 120 հազար անկողին՝ վիրաշորները ըն-գունելու։ Կան 100.00 հիւանդապա ունիներ. ծրադիր մշակուած է երությանը երադեր մշակուած է այս Երեր անեցնելու արագօրեն, ըստ պա-Հանքի։ Արդեն ցուցակագրութերնը հրացած է։ Հոգացուած են նաեւ Հե-Որացած է։ Հարդացուստ են հանւ Հի-ատեղանոցային «Բերջծեր, բացի 100 Հաջաբ տեկողինենը», պատրաստ են 550,000 վերժակ, 225,000 վերաւոր Հուհագրելու դառՀաւորակ, 12 միջիոն Վերակասալ, 1,500,000 ասիզանի և.հ.

Վրբադրապ 1.500.000 ապեղանի եւծ.: Պարպումի Համաբ անշրաժելա վորադրական միջոցներու կարդա դրուքիւնը եւտ դլուխ Հանուամ է այմալիսի ձևով որ խունում եւ խու-Sung zugmennichte:

# Vurquitsh shrusulihli

UUPULBL .- 4/pm4/ , 5 Umpm , 2 6 . Դ . Մարսէյլի « Մարզպետ » խուժ-թի հախաժետհունեամբ կազմակերպ --

ուած էր դիշատակի օրը։ Առաւսահահ, Սէրթ-Ածքուածի Ս. Թազէոս հկեղեցիին մէջ անդի ունև ուր ինարի մրավատրի դապրոննա։ -աւ ատարնում - զոնգշարժիստ ՝ աբ ուն իրենց դետահասելի մասնակցու բերերը բերած էին հանո Մարդպետի
Հայրննակիրները, իրենաց գԹոմաբգայի և ւթջաններու » Հայրենակցական և ու « Թայիսան չի միութնանց։
Իային ձայա՝ անան կուրաց առուջ
արաններ ու ուրերն մի։

« Իսկ կկսօրկ հաց տեղի ուհեցաւ «Մարզպետի» լիչատակին նուկրուած Կաւացոյիը։ Իրևնց հերկայացուցիչ – հերը գրկած էին «Վռամեան», «Քրիոատվոր», «Հայաստան» ենթակոմի տեները եւ «Ռոստոմ» խումրը։ «Վ եսքիիր զՀՀ Հրիրն քները դանակ -Հարկարգ չև, ան քանմանությաւ շաւտ-աջանն ու գլևստաց խուղեն Հաւտ-none What

Օրուան դանախոսն էր բնկերուհի . Քիպրիթնեան, որ ինաժուտծ նաև Քիարդինենաև, որ ինատնուած նա-ւում վա որձերակա քիջատակալ Մարդ-արևար, տուաւ անոր Հակիրն կենսա -գրականը, ենրկայացուց Մարդականը Էրտեւ գաղավարական գործել, Հայ -գուկ եւ մաաւորական, իրթեւ բարի իրկն «առուցի եւ ամենուել» է Հայ ։ Մասնաշորապես իր նառին ժեկ մասը րկրրևութ աշնրեչը տևնաշրերի խվեր խոստոնը Ղումրն բո բրկնարիներ հա-

ոն ու դարնութին մուսան ունոտ Հրումշբուբ դիլունսերուն ունոտ Ubquibumber philipped spensuband.

լծկելներ, բարեկաժներ եւ սեղանա-կիցները կարգով պատենութիւն ըս սցան արտալալտունյու ։

Unguish's, aballanting or Constant նային երգեր սկսան վերյիչել տա ժեղ ժեր վերջին յիսնաժեակի անօրի մեզ մեր վերքին չիսնանեակի անօրի-նակ տառապանդներն ու պարում -նիընսները մեր դոյգնըն ու ապրում -ները, մեր պարսունիրնեն ու յաղքեր-ակները է Արտասանեցին ընկերներ Միւնկրկ Թհան , Վ. Ցակորհա chphine, 8 . Whympshine, 9 . U. Արիժետն եւ Օր. Շույիկ իլժասևան ։ Ընկեր 8. Մանուկեան իր որիեսով

zwięgo dby jężkocz dbę imspible opkow jargorskiege, bęckośki glięke-le, h. 164 jeplant, Ubern, Uniach Gwereffiskate, Zdwibulę Uptykuk, Ukahba Uarahmahah . U եան, հաչիկ Միիթարհան, ընկերու--իներ՝ Լուսիկ Կարապետհան և. Ն. Մորդոր Մուդրաստաս, Մ. բորոս-

Երկրորդ դանախօս ու սեղանապետև էր բնկեր Ադդին Մարտիրոսնան, որ մենսնըն թան՝ դատրային Հայաս -գտոնը Հավինց արմերնսենիւրդեն չա-Հե քաման Ծանհան գտարարնին Հայաս ոլ բորելէ հատը, մատահանդից Հայատ ւսանի ևւ դաղութքներու հերիկայ վիճա վր. չեչանց վազմակերպուելու, միա հայու ան՝ րաժելտուքիննը, քուեց Հ. 8. Դայնակցուքնան պորժուներւ Hawk baranan bentan be when deաւած դերը։ Մ*Էկիկ մԷկիկ ի*բ գանովունանն աղարձում բետետ քունիերորըն ըւ աստանիրունիերորնն ւրձ արդու Լոսնրաբնակարի դն հատ հատմաբուտց մահն. ը Հանառաջանն են wife to demands of the weath of he wighth forming of the weath of he wighth forming with the metalling of the committee of the metalling sagabah hong tepanbhy, Vamahah agta-wishnamahikh k ta. mukabahahaha tir hi honga dhefugang Vanjutah diadakh nganama dayamahhaja-dibh diadakh nganama dayamahiki diba-diada at dhambang dan diadak diba-daha at dhambang dan junamahika diba-mit suga, dungtandhenyan-bafa at sa dapanja dagke unpadagangke dap quaարևարևար է «Գրեսապ»։

Childred Swap forp mymenene Phili

Դարձեալ երգեր, ղուարնախա երկերրը Ա. Արապրետի ի հե. Որա -երերրդը և սուգերգրը և անսանան իրա-հանդապես ընգեն և մուտերախոսա ւկեանի, Մ. Թալնեանի, Տիգրան ռեփանեանի, Ն. Մանուկեանի եւ ատա թաղին ուսուցյին, թաղ. խոր -Հուրդի անդամ Գ. Հանի իլկննհանին, «ուրդի առայա Կ. Հանի բլեստահրա, Մարզախաի հայրենակից ձերուկ Նյան Թորսանանին եւ ուրիչներու, որոնց կարգին հանո Հերակեան Կ. Սարգկր Այ ժաղաննանի, որ Սերաստացի Մու-րատի կեանգեն դրուազ մը պատքեց, րատի կետևցեծ դրուաց մը պատմեց , ՀերկայացնելովՄուրատը իրրեւ անժ-հուեր, թարհիրնըն, յարգահցի արժա-ին եւ գերապանցորեն չամ ձերոս մը, որում անժական, գանունիան եւ անժ-հուերունիան չեորձել, անդամ մր գրվուտծ են 25000 Հայ գացնական ուսմերևու վերատակին առաքը։ « եր խոնարգից՝ այ ժողովուրդի ա -գատուբերան և վերջոյ յայտարարեց,-գույան հանարգից՝ այ ժողովուրդի ա -գույան հանարարեր առաջը։ գրվուսա աս Հայաստիին առաջը։ րթև (գրջ առաթևանգի

ուսորայու յբջատապեր առաջը, Արզե և Արզեն ու չեր էր, բայց ու դո կը մեջտածեր մեկներու մասին։ Ընկեր Աղ գին չնոր առուրեց «Մարդպետ» խումչե ընկերները իրենց կատարան աչ խատանչիներու եւ ձեռը հրիան յա
ուսընդնես ենան անար Երունարի ութիւն յայտնեց «Քոմարդայի » եւ Քաչխանի» Հայրենակցական միու ... Whinty, Utaff - Unforcible Pung բիանց, ՍԷԵԲ — ՄԵԲուանի Բաղ.

Իորհուրդին, օրուան բանասիստ ըն —

կերուելին, հեռաւող բրաններըն և 
կած ընկերներուն ևւ բոլոր սեղանա
կիցներուն ևւ յոլս յայանեց ԲԷ մոտ

շատնելն «Մարզակա» հումոր

դառնայ են Բավուքոր

դառնայ են Բավուքոր

**Երեր թեկնաժուներու ցանկ մր հեր** համաւրիւրն արմի տիաի աշրդրայ անա -հայտնուրդաւ՝ սնորմ ընմդար անա che unbfind do

Թղթակից

HUPPHALE OF SUPHOBLE 

መፈባ ነበት ተወካቢኒዎች

THE THE WOLLD STE SUPPLEMENT STATE

Umbaharan Summaha, Bl. S. . . St. ցող օտարականներուն մասին նչդը – Հած 10,000, 2000 , 1000 եւ 500 յէյի նոր լալով, 10.000, 2000, 1000 մա 200 քչյի շոր հրոգիձրուն վրայ ալ տարածուած բլ-ւտարհոսին, միայ ալ տարածուած բլ-

լալով, Ռումանատաս միումինան կոդ-ձէ դիմում կատարուսծ էր հերջին ծախարարումինած մոտ՝ որպեսքի ա-հոծցվէ դերծ կացուցուին Հայերը ։ Ռումանանայ միումիւնը հերջին հախարարումինեն առաջառ ՀՀ փետր -Քուակիր և. 4712 համար պայումաս շորհրհե միսգ ակակ կանումուկը ան Հիև դե սեսվ ին Հանսեմուկ եմ Հետ Հու րրևաշր շապան է ։ ոսշենքը, ոն գիայր ի վիջայի րմոմ --

ampair manny g

Bradabackay V Braipping daygou—
gowyngh b Br gweenthepth with by

ghearthy by general thepth with by

ghearthy by amounty apply and

and pharent op a great of the great

high barrant op the great

general general barrant of the great

general general barrant of the great

general barrant of the great

ghearthy and by amendaming the first maybe—

manny and by amendaming the great

ghearthy discontinence and pharet, angles

pharent discontinency the great pharent

ghearthy discontinency the great

the great

ghearthy discontinent

and great

the Ռումանակայ Միութիւնը մասոա

000 2 maret 2 hours ժայկրրբեն տերան է մերդր ումմարի օ-ընս արսար վերահարուներուն տիսագ է ։ օտոսերգար վերահարուներուն տիսագ է ։ դայրասորը պէտը է դիմեն ուղղակի ա-հատումը (Քոնթթուու Սերեյիիլոո) նւ դանձենն իրենց դետվութեան եղ -բերը ատածալով առժաժահակնայ հատատարարիը (ատեվերինցա) և

հաստատարիը (ատեվերքիցա)։ Աստեց որ ի վիճակի չեն վճարելու Նահսկեսեսն գրուժանեուգքը, պետք է դիմեն Միունեան որ իրենց պետր ասոյ հարկ հղաժ վկայականը, դերժ apmiur emgmb aphuthipmi nurbiff

# SUPPR OF BEAUTIFERS OF RASHS

ՔԷՅԱՍԵՂԱՆ ԻՍԻ ՀԷ ՄՈՒՀԻՆՕ --- Շարաք հրե--PDF (L DIFICE).— Turnur prep-present subseque high yay fighin-U penflund flequentiquidy. Meptelund upun filo deft flequenced dand his figh-flequentifled of before fight fight of flequentifled of before fight fight.— Turlife humburgue." 9. 2. bundunchund which flequentifle purgunnylig if fin.— flund humburgue fi. m.ja ugun dandahan. որոնցմով կազմունցաւ սոյն - միու --Բիւնը։ Շնչանց Բէ հրիաասարդական արորն ոնարնուր դէն վաս տաչը: հուրմն փեղել զունուդի վատրներ թւ դկուքկերրրիու ժոնջը է բսնաշաս որ-Ան-ուն, գոյասն և Հոնհատահեմավար անոնց սրտերուն մէջ վառ պահե հայկական կոչումը։ Ապա կոչ ուղղե գուծ պատելու Համար ւ

արտերական կորությ. Արա դրդ արդեկու թերկաներուն, ինդրեց որ արդեկու թերկաներուն, ինդրեց ինչեր կանհայապահ կորությ. Արա դրդ կանհայապահ կորությ. Արա դրդ արդեր

grate yanklin. Sudup i

Opnimb pubuhpub ki P. Wammer,

op fana bi Sudupki fumunbard Cum
mundi Bi Zum mught butub ni

fin finis Bi Zum mught butub ni

fin finis i Baranta filomophis udmap

sudupki muduh su yanga filomophis udmap

sudufi Zuma, ngumari pumpih, mib

l dip ubjarkaja ompumpih, mib

l dip ubjarkaja ompumpih, mib

l dip ubjarkaja ompumpih bi Sumi

l dipu ubjarkaja omfumih filomophis

l dipu ubjarkaja omfumih filomophis

sumuhi fip ubiquub Sunjabhjajhi

Ռաֆայիլն իր տունը լուտով աւ

Դա Հաջի – Բաբրթի գորանոցն է ։

0', էա ժէկը լաւ չնղաւ. առւնդ ըսնոցի սիրուն դիրջ ունի, դալ-

Agg dung day hamminganfificati

. իտ է , թեղանօթային կռուի մա-

սին դաղափար լուներ եւ կարծում էր թե հրացանով կարելի է կոուիլ քնդանոնի դեմ

- իր սիսալից, ընկեր Միրիմանեան,

polit uhumu qua alfune dunte hart-

hugap, ur phiar angumpah ami t i gaurh demeng dolompaha fi un tro-ng phompi, mala jampah ami t i ng phompi and angumpah ami t i ng phompi angumpahami ng

ու իմ ընկերները, ինչպէս չինութեան մէջ օղնութեան Հասան ինձ, այնպէս էւ ասնո պաչապահութեան մէջ ինձ

L'ouble .

Հայաստանի մեջ է շերիսասարդներ , լարձր բռնեցեք ձեր ճակատները հպարտ զգացեք որ հայ ծնած եք , անոր համար որ դուք մեծ ազդի մր անգարաշան գատարժանվորդերը Հե ար աստութը ստուսաների ույն պարտա հանութիւննները որ ձեց ձգեց ադատա

Արտասանեցին միուքենան անդամ -ներէն Պ. Պ. Գ. Տաղլեան, Տէր Գրիհերջե Գ. Գ. Գ. Տարլիան, ՏՀ Գրի։ Հորիան, Մատվեքսոնան, Մ. Գնարա հան, փոջրիկն Հերբիկնան, հրդեց Վ. Նազարնան։ Գարժ Լիրել Նաև Դուիի Հայ ադիակը Գ. Գօղոսնան, որ Հայիս հայնորի երգեց Հայկական եւ - Բէյասեղանը չարունակուն -Այս փաղորության և Մերորորան մեջ ցաւ ըստասովաս տաց որուլորոր սէ մինչևւ կէս գիչևր ևւ ներկաները մեկ-հեցան դու տպաւորութեան տակ, յա-Լողութիւն մաղթեկով նոյն երիտա aabkeest .

2 · Thümpun

# THEFT PHENTIPE

ՏԵՍԻՆ — Փետրուար 25ին ցաւով իժացայ մահը մեր սիրելի ընկեր Մաչսուտ Թորոսեանի, Ապատանի

Հանդուցեայը 17 տարեկանեն մը -ասծ էր Դաշնակցութնան մէջ, Վան , և խումքի գործոն անդամենրեն էր ։ Արհատվ կոլկակար էր։ Վան — ու Արմատոսվ կոչկակար էր։ Վան ու Արտամէտ այցելող դործիչները ծա Նոր էին իրեն։ Կարևոր դերնի կա ատրած է իրբեւ րանրեր ևւ գործա կատար։ Օգնած է Աղքամարի կորւդատար ծրած է Արքոմարի կորև. Խերու ատևծ, որ հեղը մեացած ֆէ-սոյիներուն ուտելեջ Հասցուի, ինչ-ոյէս հաևւ օգնած է կարկառի յայտեր Գալուսաին ըանաէն փախչելու ւ

1915 thought 7/2 468 1/41 hum իր դիողի ինջնապաշտպանունեան շիշին մէք։ 1917 — 18ի պայբարնեrary ben shows t he declimber of բուծ ևս բերած է իր ժամակցութիւ Եր, միչա մնալով իր պարտականու -ինան գլուխ ևւ կոիսի առաքին դժե-բուն վրայ, Ոստան, Մայժաստ, Ուր-մի եւ անկէ Պաղատտ, Նահրէլ Օմար,

1924 Մայիս 29ին ժենք իրարժկ բուժոունցանը, այրերը արցունքով ողջերը մաղընց ւ

Հողը թեթեւ գայ վրագ , սիրելի ըն-կեր եւ Հայրենակից ։

O . Jone obmile

### U.S. GRESDANIANS

Ազգ. վիճականանութիւնը նոր փո-հու Թևանց են թարկուտծ է հրդ նանելը ո**րորան** չ Հանունըրարն ըրկանիսւաց Հե

4րդ չարգի ալ պիտի ունենայ 1500,000 տոմսակ, չահոզ տոմսակներ ըսուն արժերն է 90 միլիոն ֆրանդ։ Smend mugnmfpplanen aff alpub de Gusting undeswiphington del y upon quan-baneh del sistem, quand from quantifreque ufunt zurit 200,000 depunde, tod 100 caupun zuring undeswiphington, Beling con undeswiphington, 154,8 tol, 5,0000 zur-chag undeswiphington, Fferz 304,8 tol, \$2,000 zuring undeswiphington, Beling \$1,000 zuring undeswiphington, Beling \$6,000 zuring undeswiphington, \$6,000 zuring \$6,000 zuring underwiphington, \$6,000 zuring \$6,000 zuring underwiphington, \$6,000 zuring \$6,000 zuring underwiphington, \$6,000 zuring \$6,000 zuri

HUBERT PURENITURE TO PERSON

# 202UFBPADEBUT OSPIT

lither bedungto Presuguing, he weight s bythe plang embard fit -post attrades from a count.

the Company my Chromitage Dec., A figure of managely the, Africa of managely the, Africa of the managely the property of the managely the property of the managely of the managely of the managely of the theory of the managely of the manage 

Rush bokets' dhugudhbon u -

ի°նչ կ`ասես , պարոն Արաժ , ժեղ — Ի՞նչ կ ատես, պարոս հրաժ, ապ հե իր վիրաւարիս, հ'րբ ես տեսևը, որ ի - ժենջ առանց փախլավայի սեզան ենջ հստեր։ հե, — Մելը', չերից է, ըստու Արաժը

- Մայից դուրս է դալիս, յա - Բանից դուրս է դալիս, յա - Մայից Միրիմաննանը, որ աժ էնը և ևն օպնելու իրենց ժէկ ընկերո? udtun bhbi

յինուներոնը ։ — Այր¹, այդպէս է ։

— Այս, արդաբա է, իսկապես, լուտ — Ձարահանալի է, իսկապես, լուտ լաւրժանալի է հասևագործակցութինան, և, իրիգորվութինան մի լատ պետքերի և Ճոլլլ էիմա հա կը հասատան , որ պուդ կարող էր գլուխ թերել ձեր ձետ-բարկած վերատուրինած է գլուխ ըն-դարժակ չինութիրեծ և, իրատերաայ in the state of the second of 

– Ես ձեզ բացատրում էի փոկ դուր - De dag pagampangan gandang hababa hipi Uya 26 kgb Sandang, abba a 14 Bahan Indhiga, pangk mga dan danangangan dan harangapah ha danahampangan aph i De Spantan da mga danahapi hababa da mga danahapi hiba-

6» գրասում ունակունինան վրայ, արի մաս ննչ, Հնաու հատողներս նշարիտ ա ղափար չունինը:

ղապատ չուսրութ,
Ես չատ կր փափարքի, ընկեր Ա.
թամ, մի սենակ ունենալ այս չենուինան մեք, որ ընկերական որրոյ
մարժնացումն է իմ աչթիս առջեւ չ **մաջարհ**եցագ

*է այս ընկերը* , Գ. Արա Supaniahka - Chipa Whaldmbhaba dha had -

կատի գործիչներից է, մեզ մ -apar frant t blig of guil adand, ին զբ ինժիներ է ։

ին չը ինվիներ է։
— ինվիներ, որոնեցի ի՞նչ։
— ինվիներ, հա է որ հարող է չինել
«Ոսնիների հա է որ հարող է չինել
«Ոսնիանի» և հա չի որոշ չա —
ապետայանը ինկանցի և հա չի որոշ չա —
ապետայանը է հա կարող է ժամարանանի
«Հայատ, ինկանցի և հա չի որոշ չա —
ապետայանը է հա կարող է ժամարանանի
«Հայանը ինկանը հա չենք և հաապանը է ինկանը հայանը և չանել է հաապանը հայանը հայանը հայանը և չաներ և հաապանը ժի մեկի առենլ — պատկատ ատեղու,
«անց ժի մեկի առենլ — պատկատ ատեղու,

եւ յեսույ՝ Եե դահի ոսկով կը լինուի։
— Կերեւի այս ժարդը ժեր ուսթու Սախակեն էլ վարպետ է, կատակեց Սուրունեն Միլոն կաժացուկ։ Ուոես ահարայքը իր տուսը չուսուղ այս-ահց եւ արևահայհաց մէկ տենհակ էլ յուսոկացուց ընկեր Միրիմանևանին ։ — Դաչաի հանդիպակաց կողմը, Սախակը, հրը Շաժիրաժա Թուրբերուն մի առւմ չինէ, Շաժիրաժայ - Տակի գի ապակիներն են փայլում : Ռաֆա-#4/19pp նաւր քի մաս գանուր կրուջ աննոն հայուր սոնու ջախու հիրուջ առնով հարդեր ար առուջ չնու, աննոն 151. գա ինչ չէնք է — հարցուց օր մը ընկեր Միրիմաննանը ։

-իդ ենուխո էն անժանիսի փոնգարն թկաւ, - դանդատուհց Ռաֆայէլը,-Հիւոն ու որժնագիրը ժիասին հարիւր արտա ու որաստություր արտարո հարրեր «ակու հայիւ ցոյց տուին, հանաևա -«ումա ոսկին պատորատա ունեք, մեա -ցածն էլ, բան, կ'աչնատիմ, կը լրա-ցնեմ: Բայց ծախոր հարիւր կևսունն

- Ծր՝ վախճնար, Ռաֆայէլ, բոտու Արամը, դանի այսպիսի ընկերներ ուphu, danhande et furman, murat et

Դէն, արի, ընկեր Միրիմանետն , Թող որանը իրենց տունը լինեն, մենջ էլ երթանը մեր ազդի տան չինութեան

Chipper perdubandan aphape shall be a hagare he analy o enclosed about his about his and his analysis. Upwas p

*գի թ*եղանօթի տատմենթը լաւ նեց Անցան մի ջանի կարճ տարիներ եւ,

Wyand of and function metable in, fright in making and the first friends and the first friends and the first friends f պետք էր այնտեղ է լոգոր ս սրրաբարա հեր եռքի հիմուեր Արքիլիան երո հոր եռքին հիմուեր Արքիլիան երո-սաժարտի Հուրային մեջ, եւ ամրա անորուեր անոր հաւսադը Դալնակցու-Bhuh duufih 1 9. Միրիմանհանը հԹէ Վան մնա

ցած լիներ, նա հանդիսատնա պիտի լիներ նաև ուրիչ հրայջի մը ։ Պիտի ահոներ, որ Ռաֆայելի տան մեկ ա դիւսն անպամ շխախտեցաւ իր տեղէն, ath manuscont memore uniquent Phuh ընթացրին .

(Sup.)

թաստուէր դուացում տալու, երը տեղի ունեցաւ Կ. Ուկրայնայի անկախու – Բետե Հռչակումը։ Անկէ առաջ կռիւ մը ծաղած էր եւ Հունդարական դօրջը

ես անգած ։
Այժմ որ դույրովին հոր կացունիւն մը ստեղծուան է, Լեներ՝ ալ զօրգ
Համարժվատ են տահանագրուիրն վրայ եւ կ՛ուգեն մրանալ հանարակար գորգին հա, միացենըու համար ըսկան բերկերնուն տահաները։ Արզ ֆեր անհիա հակատակ է այս ստեմածակորությանը որ այս արևար կանգեր է համար՝ Վեպի արևենց։ Ռումանական կատապարությերնեն ալ գերի արևեն բեր «Հայ արևենց» հումանական կատապարությերնեն ալ մինուդրական միջորեր հետը առուռ, արանի որ վատակար մտեցած է իր ստեմաներուն։ Մեն ԳԵՏՈՒԲԵՍԱՑ ԸսԲԱՑՑԸ

Uth housed, humbing to mounty from to, no hobing has pupper թիւծներ տահղծել, ենք ելջ մը չգտնուի, բոլող չաչակիցները՝ դուացնելու Համար։ Բոլոր մայրաբաղաջներուն մէջ ածշամբերունիամբ կը սպասեն այս երը եւ ծանրակչիս տագնապի նլջին։ Ֆրանսա եւ Անդլիա առ այժմ չեն ուգեր

Արզինու և երևաի և ժողովին մեկ, ալխաստառորական հերկայացուցիչը են – ղացուցիչ Հարցումենը ուղղեց Պ. Չեյժպրլենի, որ ահակնկալի նկած՝ երրեջ-արաժաղրութիրև յուներ խակլու։ Ի՞նչ միքոցներ ձեռջ առած եջ, Հարցուց

affe be t apfing abus memb tod, wimmunhung impenione, upui-Տետեւ խնդիրը չէ ըննուած տակաւին։

«առեւ խոլերը է ֆիտումի տականի»
— Կառավարութքերնը պարտաւո՞ղ չէ հրաչիաւորելու Ձեկտոլովարիոյ
աժ բողջութքերնը, Միսիիլի տահահայիունեսամբ ըրկւ տեղիկութքեան։ Մեթաժ ուրեր որ և է կարծիքը բայանել, առանց ըրկւ տեղիկութքեան։ Մեբաղբերվ իսկ էն ենչը Ակավարից անկառումը, պատճառ չկայ հրաչիաարութքերնը դործադրելու և ըսպիտարութքերնը հասիաժառում էր նախաարութքերնը դործադրելու և ըսպիտարութքերնը հասիաժառում էր նախաառանաներ յարձակման պարադային ։ Այդպիսի յարձակում կատարուած չէ տակաւին ։

Կին հրեսփոխան մը , Օր . Ուիլջինորն Հարցուց . — Նախայարձակում էէ՝ տեղի տալ երկրի մը անջատման

 Չէյմպրլէն կը վարանէր պատասիանելու, երբ ատենապետը օգնու – Phuն Հասաւ իրեն, փակելով խնդիրը։ Օր- հրհափոխանը զայրացաւ և Հար-ցուց Bէ ատենապետ մը իրաւունչ ունի՞ խափանելու վարչապետին պատաս-

ցուց ին, տահեսայիտ մի իրաստեղ ունի՝ իսովածելու վարլապետին պատաս-իսաից, Աահեսարիտ յայսարարից ին գույցի գիրագոյի իրաստուն է օգա-կարգեն դուրս մահելու համար որ եւ է հարց, ինչ արցակո յարժար դատել: "Հայի ենք, արատե առայագրութենասի կե, հանուին դեպերու բենագ-ջին, սերկարգ Մինսիից, մի հավաստեսիով։ Մաժույլ այինա ողծկարած կը հիտով Ձեխուլովագիան եւ անտագրելութեասի «կարժանարգի այս պարա-ան»։ Որը հանուր վարհեցին այի է ին Գերժանիա հայ հայեր պետե գրում Գո-ան»։ Որը հանուր վարհեցին այի է ին Գերժանիա հայ հայեր պետե գրում Գո-Հեմ կային, իսկ էնչաստան եւ Հունդարիա պիտի իւրացնեն Կարպանեան Ուկ-բայնան։ Պաշտոնական չրջանակներու մէջ Համակրուննամբ կը դիտեն Սլո գրագրությամբ բրասագրությանը արդրությամբ բրանանը։ Վալիող անկախունինոր, թայց որոլ վերապահունինոն կը տիրե միա մարի թու մասին է Կրաուի են Հոոմի հունորարական դեսպանը կոմս Ձիանոյի ծեր կայանալով , թարոյական ակակցունինան հաշասակիչներ ստացած է։ Անրադձայիները դեպի Խաղաղական ովկիանու

ենրդին հախարարը Գ. Ալպէո Սաուօ երևով. Քողովին մէջ պատասխանե լով Սպանիոյ փախստականներու մասին եղած Հարցումներու, չայտարարեց Bt ամեն միջոց ձևոր տոնուած է, օր տոաջ վերադարձևելու համա, թչ ամեր միրոց ձուն առոււաս է, որ առալ դորադարասըու տատր բատաբ Մատաւոր հաչիւհերով, 20–30.000 հոգի պիտի մեած Ֆրանսաս Այս ատքին որու գատե պիտի կատարուհ, ու մեկ մասը կրծայ մեսսլ, բայց շկը խորհի ահրազձայիները դրկել հաղաղականի մեր դաղքավայրերեն մեկը, ամայի կղղի մը, ուր պիտի տեղաւորուին, եւ մենք ալ պիտի օգնենք որպեսզի այիստ mules be mucherum Sumble & 1

Նախարարը այս առնիւ բացատրեց նէ կարելի էր Քանալոնիոյ ոահմանէն ետ մղել փախստականները, բայց Ֆրանսայի առանդութիւններուն Հակառակ Է ոսումանադրուրը փակել դեղացիրներով, փախստական բաղմութեանց առ-

ջեւ :

"" Նոյի հիսայի մեր միաժայիութիհամբ բուքարվուհյա, ծերացած բան 
ուործերու Հանդսանան Թոլակի օրիծագիծը, որ 5,000,000,000 ֆրահրի ծակոչ
«Իր կի խանակի։ Այս պումարին միայի մեր մեր միջ միջիսող արևայի հարկ ախութի ինչը։

"" Ողլենի քանակիայիս հետոք Մարիի ինչիքը չիատագարեցա։ Ար
դայհական երևակայիայի հարագարեն կարի իր բարիկամերում ըստծ է Բե չառա-

գայրապաս որուդրոյատ օգտրուգութը էր բուրչություն է։ ՀՀ առուծ ծոր վենաբեծ հայտահարած է, իր վերջեն Հարցապեդրումեծ ի վեր։ Այդ բարեկամենքի հայտնաիա Տիումի, սեռաժորք երևորոխանը, երկուշարքի դիչնի փողոցէն անցած ատեն յարձակում կրեց խումը մր անձանոքներէ ։

Uzhunsunfurdh junkined bemphaj dkę

1929 էն վեր ապրուստը աստիճանարար սղած է Իռալիոյ մէք, ինչ - որ պատճառ դարձած է որ այխատաւորական խաւհրու մէք որոչ դժղուունիւն botapach: Usa almanatur phamb urppantad, Rhepamahdantan pabeurtata րունց 50 միլիոն առլարի յաշելում կատարել բանուորներու աշխատավարձե-թուն վրայ։ Ասկէ առաջ Մուսոլինի հրահանդ առւած էր, որ Խորհուրգը ուառուժնատրիրե կացունքիւնը ևւ միջոցներ ձևող առնել, վերցնելու հաժար 1929ի ևւ այժմեան միջեւ դոյացած տարրերութիւնը

### MALIIGID, TRAPER BULL HE SOURS

ՖРИХИИВН միկերկրականեան ծաւատորվերը մեկենցա։ Թույսեն դեպե «արաւային կողերը, ծովային ռազմակորներ կատարելու համար։ «ՈՒՆԱՐԻՈՑ վարլապետ Քեստերվանով Եծկերը է Արկայայարը, 16 մարու Այա դրկուրենան դլիաւոր հայատակ է ծորորել 1925ին կեզուած Պուլգրանը ընթություն այր հանրարակ գրերություն երանաւսենը ըւ մ. մասելուի արա դրարու թվա այնուսերություն ենաարան հանրեն

րամանն մոմհար բր. լանմ մոմսւիկ, ւր եք արտեմայն ։ հրվիքիր, չանքզքրի մբերձդարն (լանոքեկ)՝ մամոմն խսնուղմար թշ ա

Surklyuli պաrանցիկ girklings Կարժակերպուած Նեհեհի, ՊԱՏԵՐԱԶՄԻԿ ՀԱՅ ՍՊԱՅԻՑ ՄԻՈՒԲԵԱՆ կողմէ, է Նպաստ իր Օգնութեան սնառիկն Այս Ուրթար, 17 Մարս, ժամեր 10էն մինչեւ առաւօտ

Cercla Mi i aire h aphq unwibhpnah ift f. Place St. Ai gustin ձոխ դեղարուհստական բաժին, Հայ եւ օտար երգեր, եւ պա թեր, ընտիր նուադախուժբ, պաղ պիւֆէ, պաս, ժուտք 30 ֆր

Շառժանկարի բացառիկ ներկայացում buh it Unithunih uhutum Alhambrah dte, bubfempeh 21 dmpm, bpbկոյհան ժամը 8.30ին

to animaturity, decrement survives submission att (emitte prounts suggests). WHILLING GOVERNIAN AMERICA, Abel Gancel gent դործոց ժապաւկեր եւ ԻՍԼԱՄՆԵՐՈՒ ԵՐԳԻՐԸ .

ՄԱԶՍՖՖՆՆԻ հրաժ-տակահ կտոր մբ, Ամերիկեան ծովայինները սուլթա-նին հարէմին մէջ, (4*էս մամ ածըծգհատ ինելալ*)։ Հաղորդակցութեան միջոց.— Մէ*ի*թօ Mairie d'Isyst», *տասը <sub>կ</sub>այլ* Հեռու

կր գտնուի սինկման ւ

երակության որ թեև թուրուցի ուրանումի որույն երեր եր «Զառամեր» հետ անորության հետության հետության հետության հետ Հրակության հետության Հրակության ուրանության հետության հետության

Մուտք՝ 7, 5 ֆրանք, փոքրիկներու 2 ֆրանք ։

# птичовеь ог

LAFFERENT ZUS PUSCATED

4420446PMAKUT

«400024034». 4646 4012010-60% 40206 19 ሆሲዮጵ, ኒቀናዊኒት ኒቲሀወናቲ ኒቲዮጵ ታሀሀር 2.30ትኔ ሆከኮውከኮԱԼከውቲክ ሆቴው ሀቦԱՀኮՆ ሆቲՋ

42 HOURS 9. C. PESESEEDES IN SPAPE C. FARACION 40 bubusuzh 9. 0. 40000 bus be gebefmimburbe, mambbe modung, bitmlud dmbbab aff.

LUUSULUIN PUSETURE REFEREN PEUFFALUE FULL EULEN இளைர்கள்டி விள்ளக்காவமாகத் ஆறாற்றாயக் கூடிக்கத்தங்

ULBUZL BULLE MUTALBULL PLAN PAPONSE MUZSUUUF UZFUP

BER THEMES HIRFE EFFLUTZUSEN SUF US-PE

կը ժամակցին՝ Գ. Գ. ԳՄԲԷԹԵԱՆ, ԼԱՔԱ, Տիկիններ ԱՀՆԱԻՈՐ և ԱՆՆԱ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ, Օրիորդներ՝ ԱՀՆԱԻՈՐ, ԳՀԼԸՃԵԱՆ, Եր ՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ վարժարանի Սանուց Թատերասիրաց խուժքը ։ Բժմադրութիրեն և բեժադարդութիւն Գ. Ս. ԼԱՔԱՅԷ Գիները՝ 15, 10 և։ 5 ֆրանը

չոմսերը կը ճախուհի՝ գիտուայի եւ «Ապագայ»ի խմբագրատուհը։ ֆ Սամուել գրատուհ։ մ) rue Mr. Le Prince Paris-5, թ. դար առւե. 46, rue, Richer. Paris-9, է։ ջարտ Թիւնեսե. 13, rue d'Orsei. Paris-18.

2. 8. 4.

ՄԱՐՍԵԵԼԻ Երք. Կամիտեն ստիպողարար բնոչ . ժողովի կը Հրասիրե Մար-սեյլի եւ արուարժաններու բոլոր բնկերները, 16 մարտ , լարաթ երեկոյ ժամը Ֆին , «Շահրիկեան» սրանին մէջ ։ Ներկայանալ անգամատեսողով ։

ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ը ՍԻՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԵՋ կազմակերպուտծ Հ. 8. Դ. ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԽՈՒՄԲԻՆ կողմէ 19 UURS SEPUSE OF

42 HOUR ELABO 4. 1-21-11-615 phely, Durma phonomin polityles

Pliblera, indializabuli pudindomo pheli Plust 18h umphi

2. 8. 4. Wiren aumentical along promisely hands 18 Մարտ, Շարաթ երեկոյ ժամ ը 9ին, բեկերվարականն և թու որածին

40 HOUR CLA. C. PHO 404662

ԸնկերԱՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ ረ. 8. Դ Տ**ԷՍԻՆԻ Կ**ՈՄԻՏԷԻ ԿՍՂՄԷ

Հինդ-շարթի 18 Մարտ երեկոյեան ժամ ը 8ին Հ. В. Գ. Տան որանը LE PROUDONE CLA. A. PCPUT LECTO

Դեւ Ք՝ «Օրուան հրատապ հարցերը» կը ճրաւիրուին ը- որ ընկերի հրը, Վասում եկան «Իուն հոմ։ անդաժ 

# TREBZULTFEU կազմակերպու ած

**ቀ**ԱՐԻ**Ջ**Ի ՀԱՅ ՍԱՓՐԻՉՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ չ ԼՊՐԻԼ ԿԻՐԱԿԻ ԵՐԵԿՈՑ ԺՍՄԸ ԶԻՆ

Salle des Ingénieurs Civils | Ut2

Same case angements and related to the Trinite of the Read Blanche of the Trinite of the same of the s պես գիրիրեր մ իչ եւ լոյս եւրոպական պարեր մ ա՛ ակ AAMANDINOի օրբեսնի ճազին

Unama 10 Shares

### "LUBLUS PUR TURBUR

Burnishhunj գ ասախոսութերւնը՝ 16 Մարտ, Հինդշաբներ հղեկոյ Ժամը մին Cadat որ նարանին վերնայարկը, Մենքա Cadat Ար դասախոսէ Գ. Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ։ Եիեն՝ «Ինչո՞ւ ձախողեցու հայկա

488 URAHAMABAY THARAGY

Հեր Բական դասախոսութիւնը Ուրլաթ. 17 Մարտ երևկայիան Ժանը Գիհ Շահրիկնան օրանին մեջ ենրդասախոսն Գ. ՍՑ ՄԻԼՏՈՆԵԱՆ։ Նիւ Բ. «Մարտիլիանայ դազույնը եւ նոր ու զղութիւնենը 1923 է ՏՄՏ

Bugiluli dulinku U. WIPHIMIT THEREURY THE BUPS. WHALPOUT LEGAL

18 Burn. Touguest bestern dande 8,30/6 16 rue J. B David
public unt Rechercheth under the de freeh e. A. Braebut
to tought under the characteristic and the freeh the A. Braebut

8 6 8 4 2 9 A 1 1 1 1 1 1 E ♦ԱՐԻՋԻ ՀԱՑ BՐԻՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ Դահգետը աս տեղի պիտի achbump Aught 16ft, skumdquemb & Aught 30fter

Շառախ, 18 Մարտ երեկոյեան ժամբ հեջդ եթե Սայ Մոլիեր (Փայե տիւ Քոնսերվախ ուար)ի մեջ 11-20, Qui co Sad'ubpar hudup a fidh Maison Béali 15, Rue de la Republique I.

LEAVE WER WHERE WORLD CELULAL

ንበՒ<u>ጠ</u> ዓሠ ጓ ጠ ን Դ E U

ՖԻԼԻԲ ԱՂԱԶԱՐԵԱՆԻ

PUSTPUAUL LBPAUSUSANU b · Կ · ԽԱԶԻ ԼԻՈՆԻ ՄԱՄՆԱՃԻԻՂԻՆ ԿՊՂՄԷ

19 Մարտ, Կիրակի կեսորե վերջ ժամը 2.30/ն 19 Մակա, Վրբակը դրագր չոքը հարաք հայու Էմիկ Ջշլայի որոսհին մեջ, 229 Rue Boilau, Լիոն Ղեկավարութենամբ դերասած ՂԱԶԱՐԵՄԱՆԻ կը հերկայացութ «ՍԱՑԵԱԹ ՆՈՎԱ 1 իներ՝ 7,5 եւ 4 ֆրանջ, փոջրիկներու համար 1 **ֆրան**ջ

ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Մարսեյլի Ամասիոյ - Մարզուանի Հայր․ Միութեան կողմե 18 Մարտ, չարաթ երևկոյ ժամը Գես միելև առաւստ ՍԱԼՈՆ ՖԼՈՐԻՏԻ ՄԷՋ, 7 ՐԻՒ ՎԱՆԹԻՒԴ, ՄԱՐՍԷՅԼ Աչքերու գեղեցկութեան մրցում։ Կը ներկայացուի ՆԱՄՈՒՍԵն մեկ

Եւրոպական պարեր՝ ընկերակցու Բեաժր 6 հոգինոց ՇԻՇՄԱՆԵԱՆ ծու Pushrulpuli lihrlpujugmil

Pup-15-Var phony + 208 400 UNDATE OF the TUP SPASSOR արրել Հին Գեշիկթային արանին մեջ Արուհետն կողմե Ապրիլ Հին Գեշիկթայի կողմե

Maison DARON

Entreprise Générale de Bâtiments **PLOMBERIE - COUVERTURE** Eau- Gaz, appareils sanitaires lavabo et tout à l'égou TATOULIAN ARAKEL

հը ստանձնկ նաև։ չկնջնրու նորողութիւնը ևւ լինութիւնը ԿԸ ՀԱՑԲԱՑԹԷ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆՑ Հ**ԱՄԱՐ** Photol for muckummbngg 32Rue Menimontant, Paris (20)



Արժուժարար, Արդինթիկ, Արի

ԻՐԱՒԱԳԵՏ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ

ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ

Գրասենեակ**ը փո**խադրուած է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tál. Tru: 29 - 39

( # 5 Pro Cadet, Unnum Wobpajob) to ple Lubwith whithit Charithine Phil milto op 950 11 be 550 7 be Sudmappe phinte

# TERP ZULVULLT

Տէր և Տիկին Այաննան և դա Տեր եւ Տիկին Այաստա և գաւտ կունը (Ս. Շաժան), Տեր եւ Տիկին Ղարիպ – եան, Տեր եւ Տիկին Ղալիսեան (Վիկն), Տեր եւ Տիկին Այաննան եւ գաւտ – 35 թ. և Ֆրկրն Արևաստա ու գրուտ կունց (Աժնրիկա), Արրի Ֆրկին Մար-չարևան Վորվիք, Հնոր-ակարուհիւն կը յայտնեն աժՀն անոնց, որոնց ան-ձաժը, ծաժակով կամ ծաղկնպսակով 

0թ. ԵՂԻՍԱԲԵԹ ԱՅԱՆԵԱՆԻ

օրուան մէջ շիջեցաւ 14 ապեկ դիկ հասակեն մէջ։ Թաղումբ ո հցաւ Մարտ ճին, եւ ժարժի փոփունցաւ Ս. Շամոնի դեր ache : V· Tundol , 7 dupu 1939

60% THSESP

UNALYUSULUHUR Phen though 2. 8. 9. the form of the form

to All broup goth aret

Le Gerant : H. STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesma - PARÉ

пецовер, прецарь, виливичиь, чепапь

# LE PREMIER QUOCIDIEN ARMENIER EN HARATCH

SCH MISSAFIAN Directour et Prenciétaire : Rédaction et Administration

Teléphone : CORelina 15 - 76 Chèque Postal Paris 1678 - 63

17, Res Damesme, PARIS (13°) (bf Pb b b b Z Z Z Z W Mc To LEIAC) AUTHOUSE CHARLES AND AUTHORITHMENT --Ֆրանստ եւ Գագուֆներ . Ապրիա եւ Իտալիա . . . . 215 opener Brake kakhabha

SUPPORT STRUCTURES PORTUBER 75 \$pm8f 148 \$pm8f 110 Sawar

17 RELLING MENDREDE 17 Mone 1939

05.0020

46 SUPb - 15' Année No. 3991

Andready Surus and Andready

9.65. 50 1115.0-677

# PLAUF FORK

# 1194 TEV UL PUANEBILE...

Դեպջերու ընքացջը այնջան չանքահարիչ է, որ չի կարօտիր ոլեմական լուսաբանունքնանց ։ Մեկ խոսջով, արգ մը կամ աղդեր են որ կը Թաղուին, նորեն,

Միչնինի հաժաժայնունինակը, ծողեն երևը վեւարիկ երկիր-չել էր կարվ էն միայնալ հանրապետումին մայ, ննիակայ՝ գեր-հավան արդերա հետև Սլուսալիան անակայունին հում Արանայունիան երևարին արդերա հետև Սլուսալիան անակայունին հում Ֆիրևան հետև հայտ Արարակայի հիմա Սլուս Գիանանոլայումինամը։ Ռում Ֆիրևան հայտ այի, գեր Տակաստագրին անալինա կենը յանձնելով հիմեր թիշ հակ երրորը երկրաժապ, Կարպաինան հեղկայնա կան հու Այիա ապահակարար պետի բաժառի Հանարարից եւ են սատանի հիմե, ականակարար պետի բաժառինայ մը լատեղծ է վերկին պա-ում, ապատ համարայ մը արահայներայ մեր կանական և և հեռ Մավ, Ռումանիայ հայտարական հում Արանային կանական և հեռ Մավ, Ռումանիայ հասարով է Միւնիխի համաձայնունեամբ, նորէն երեջ Թեշարեկ երկիր

իւ այս ամբողջ վերիվայրումը տեղի կ՚ունենայ - ընդամէնը վեցամառան մէջ, – 15 օր ալ պակաս, հաչունլով Միւնիկսի համա

Im June Halily to

հախուբենն ու 1938 ժարտ 13 Չեկսողովացիան կը մնաբ այնպես ինչ-պես կաղմակերպեր էին լագինականները, Վերաոյլի մէջ իրաբու Հիայհերդի տարբեր ժողովուրդներ ու երկիրներ, օգտկելու հա -մար Գեգմանիան ։

Պատոելով գալնագրին բոլոր Հիմնական սկզրունքները եւ ու րիչ միջազդային կաչկանդումներ, չինկք բական Դերմանիան 1938 արդ միջազդային կաչկանդումներ, չինկք բական Դերմանիան 1938 արտ 12ին դրաւեց Աշատրիան (անշլուս) ։

Վեց ամիս վերջը, միջա պահանվերա եւ կազմ եւ պատրաստ , Հիրեր իր ծրադիրը յաջողցուց նաև։ Ձեխոսլովայիոյ անդամատ արդեր ըր օրադրթը յալողցուց սասու Հայուս ուղաքը այստումա <mark>Ածծ Տափար, դրգաչարժի նու ի հարկին պատհրադմ ի ապառնալիջով։</mark> <del>Մեծծ Բրիասնիոլ վար չսակետը՝ նախատեսևլով՝ հետեւան ջենքը,</del> <sup>Հար</sup>ահատ կոչ մր ուղղմց Մուսոլինիի։ Աւ տեղի ունեցաւ Միշնիկի ժողովը, մասնակցու Թևամբ Անդլիոյ, Ֆրանսայի, Գերմանիոյ և ոլիայ վարչապետոներուն (1938 սեպտեմ բեր 28)։ Այդ համաձայնու նետո պատմու նիւնը ծանօն է արդէն։ Գեր

արիա կցից Հուտե բեևած լրջանը, -- աստանալով աւեկքն դատ կր արտար։ Լեն Հուտերենած լրջանը, -- աստանալով աւեկքն դատ կր հեր Բուէր Բէ մնացնալ Ձեխոսլովաջիան պիտի կրնայ հան հեր Բուէր Բէ մնացնալ Ձեխոսլովաջիան պիտի կրնայ հան

անիք, հոքսնագիր փոխրքավ ին աշմրժիցն թւ հանրքով ժրև.

արհատահան բոլաը անունկայները, ծոյնիակ ձատառոր ապապան Այս անդամ ալ, իչպես Միչնիին համաձավնունիան ատև «Տեծերե», լագնականներէն, դինակիցներեն անոնը որ կրնա գեր մը կատարել, հակորհարևցին իրենց պատհանին մէջ բաշուիլ, sh ոքը խաղաղութեան »:

Rանաձևոր մէջանդն է արդէն,- ոչ Ֆրանսա, ոչ ալ Անգլիա արութություն անաստանը հերագրություն արևորական հայաստանառարա։ Երենց գիրենք պարտառող չեն դրար միջանակրու գատնառարա։ «Կով ԷԼ ձերջին ինոլիր է, - Արդիայինաս ինդ անկախուհինա էրո «Կոսծ է, չեխական կառավարուհինձը ինջ ծառանուհինա լայա

րով հուր հարձրանարն, Ժրևողարիա՝ բուրտեր տասարարա նա «գրուրի գրունի գրունարի» - իզ տոնարիա՝ բուրտությանուքիր, «Հարտասունար լերավար դատավարունիւրն չնորն հանդահիւ ամմանանունիւր

Իրբեւ թէ գիւղացիներն ու բանուորները իր օգնունեան դիմած հեն, եւ կարմեր թանակը մամ բայ հյոււ Բաղուքն, հղրայրական ա Սակցութեւն ընծայելու Համար։ Մինչ անդիչն նոյնդան «հղրայ Սականը Թու

արանմըն ին ինքն ին աշանն .- հաատրն խառ

«Կանուծ Թոււբջիում անարդել կը խլքը իր առարը, — շատոնց խոս ապրուտծ՝ ծոյծ ինչեն Մոսկուայի կորվ է։

Այդ օրերանու, մենչ այդ ումեինչ բարեկամենը, ծոյծիոկ դաչակեցներ։ Ռայց բոլորը մեկ դարձած անձար, ինչպեւ Փորբ Ասիդու
պետի ատեւ կոչ, ու այնու հետեւ, Մանչուրիու, ե՛ ինդվովոր յ
պուրայային։ Մինչեն անդամ Ալեջոսանորի է՛ ի՞ հարցին մէջ․.

Ի՞ և կը հետեւի այս ողջերդում իրեններէն։

- Այն որ միքագրային հարագահիչեն ընդակացն չատ ծանր է,
որապես վրորվիչ։ Եւ, Մեծ Պատերայմեն չաղջերու, դերբեթու, չաշերու պահորանան մասին։ Այս է որ կը կորով ի խորա
գել և անձել հայել ե՛ ի՞ անաւեր ժողղվուրդներ դահորանին

This is that a union union of the first and union of an analytic and the first and the first and union of union of the first and union of union of the first and union of the first and

Արթյուն է հանտանրի իք այս դարհարքիր մեանրեն քարկույանրձիր քրի փողովուրդը։ Աժէն տեղ ջազաջացիները իրենց տուենբը փոչուած էին, երբ դերմանական գորջը երեւցաւ։ Փրակայի կեղբոնական հրապարակին՝ վրաչ րատեր ազդային բայլերդը կ երգեին, ուրիչներ կուլային, կր հառաբեին, Ծա-փահարողներ ալ պակաս չէին։ Քանի մը մանր ընդհարումներ պատահեցան, բույց ընդհանուր բարեկարգութիւնը չխանգարուհցաւ։ Գերժանական իչիա -

# ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ԱՄԲՈՂՋՈՎԻՆ ԳՐԱՒԵՑ ՉԵԽԵՐ Ի ԵՐԿԻՐԸ

# ՎԻԹԼԷՐ ԻՐ ՍՊԱՅԱԿՈՅՏԻՆ ՎԵՏ ՎԱՍՏԱՏՈՒԵՑԱՒ ՓՐԱԿԱ ՄԱՍՈՐԻՔԻ ՊԱԼԱՏՐ

# Purskulibry whithewyku Anhunikawa. - Durha ke Inlisu & Aswina

Հիթյէրական Գերժանիան նոր եւ ծանրակչիռ անակնկայի մր առքեւ դրա եւրոպան, ոչ միայն անվատել տալով Սլովացիան, այլևւ բարտեսեն սրբելով չեխական պետումիկներ ևւ գար վերածելով գերժանական համանգներու , խնրու ամրողջ երկիրը, Վունմիան եւ Մորավիան, ինչպես եւ Սլովաջիոյ դահագան մասերը։ Կարպաթեան Ուկրայնայի մէջ ալ դերմանական գինուոթներ երևւցած են , Թէեւ Հունդարևերը եւ Լեները արդէն յառաջ կը խազան , ժիաց bus awidubunsach In bundhing Sudun

Հինվեր իր անձնապան դունդին եւ սպայակոյաին Հետ Փրակա երթալով, աւ Պոշեմիոյ հախկին արդայական պալատին մէջ։ րանակը անձիչնապես դինաթեափ հղաւ, րոլոր գորանոցները եւ օղանաշային կայունները անցան դերժանական բանակին ձեռջը ։

Այս բոլոր դէպրերը տեղի ունեցան կայծակի արագունեամբ, խոր մ Հողու Բեան մատնելով Գերմանիոյ դրացիները, ինչպէս եւ Ֆրանսան

ւթեան նախադահը , Պ․ Հաշա ևւ արտաջին նախարարը Պերլին գացին։ Ժամը 11ին *ծախարարը առաջեորդունցաւ Գերժանիոյ արտաքին ծախարարին* ջով։ Կէս գիրերին, ժամը 12,15ին *Ֆոն Ռիպպեննրոփ այցևեց Գ. Հայայի և*. աջին հախարարին։ Գիշերուան ժամը հին հախագահը եւ իր հախարարը withness and a Low to be and :

նուն ahaban ժամը 3 15hi նախարարական խորհուրգը արտակարդ նիստի լով հաղորդեց իր տեսակցութեանց արգիւնչը։ Հիթլեր պարզապես անժնա աուունին իր պահանվեր ևւ ծախագահը հարկադրուած էր պայմանադիր մը ստորադրել, յայտարարունին նր ուղղելով չեխ ժողովուրդին։ Այդ յայ-

ժամը 4.15ին Չեխոսլովացիոյ ճակատագիրը կերուած էր, որականակար մաժարուանանին կոլարդ ճառարտ մաժարակատարեր

Չորերյարթի առատ ժամը 6ին դերժանական բանակը սկսաւ յառաք խա զալ դէպի Գոնեմիա եւ Մորավիա, դրաւելով բոլոր ռադմական գիրջերը որ արև արևանական գրելը պատրակրանի կրառավար հրարդ ռապատական գրբարը և «Հիրահանական գրելը պատրակրվով բոլոր հանրային չէնակորոն վրայ չ ժամը 6.35ին գերմահացի սպայ մի հերկայանայով չեխանան Դ․ գորաստահին հրամահատ Հայ Հունասի գրատ ւնցին հրևը նոր բաղաբներ։ Ժամը 7ին գերմանական զօրբը նոր դրաւեց, ընդ հանուր յասաքիապացութիւն մը կատարելով։ Ժամը 8ին Հին լեր իր դորջին միացաւ, նախ հասնելով Մորավաջա - Օրերավա, ուր backը իր անժնապահ գունգը։ Ժամը 9.30ին դերմանական գլիառոր բան կը Փրակա հաստծ էր, հակառակ ստոկաժանիրին և անիւնախառն փոթնորիկ -

Նախարարունենկն արտոնունին խնդրեց գրաւելու որովաք - ժորավետն սահ ժանադլունը, ապահովելու հաժար գրաւման բանակին կողևրը։ Յևտոյ դեբենն արվար դադվարանեն ին ասարն տետօրությիաը ումա

ժամը 10.30ին սկսաւ բուն Փրակայի արչաւը, *աժկեկե առաջ* գ*րաւելով* ածնելի կալածը։ Գերժանակած գայլերդը արդեծ կը Թեղար ժայրագապանի փողոցներում ժեջ։ Քիչ վերջը երնչցան դեղացիրձեր, Հրասայլեր եւ Թեղա ծանքներ՝ Փրակայի դլիսուոր Հրապարակին վրայ։ Փրակայի դազարապետա -կան խորհուրդին նախագահը եւ Գերմաններու ներկայացուցիչը դերման դոր Հէփները ընդուննցան Փրակայի դդևակին մէք։ Այդ միջոցին անԹելը անընդ հատ կը բաներ, հանդարտուննան յորզոր կարդալով։ Ժամը 11/6 հանրա -պետուննան նախադահը եւ արտացին նախարարը մեկնեցան Պերլինեն, Փրա-

Այս դէպրերէն անժիկապես վերքը դերժանական ընդեւ սպայակոյար գետարակեց . հետեւեալ բովանդակու Բեամ բ

իրրեւ պետը Պոհեմիոյ գործադիր իշխանութեան կր հրամայեմ...

Քոնրադ Հէնլայն նշանակուած է վերատեսուչ (*eodfatp*) եւ շրջանա պետ։ Հետեւարար անոր իրաւասութեան տակ կԴյնան ամբողջ վարչութիւնը, մէջն ըլլալով Փրակայի կնդրոնական վարչութիւնները ։

Ամբողջ վարչական իշխանութիւնը պետք է շարունակէ գործել ինչպես առաջ, մասնաւորապէս ոստիկանութիւնը, թղթատարական սպասարկութիւ նը, հրկաթուղիները եւ ուրիշ հանրային հաստատութիւններ :

Տնտհսական կհանքը պէտք է չարունակուի անարգհլ։ Թող ամէն մարդ իր գործին գլուխը գտնուի եւ աշխատի ։ 4. Բացարձակապէս անհրաժեշտ է հնազանդիլ իմ հրամանիս տակ աշխա-

ող վարչութեանց հրամանագիրներուն։ Թող բոլորն ալ հպատակին հրամաններուն , ծառայելով հանրային բարօրութեան։ (Ստորագրութիւն եւ

Հիթլեր Փրակա մատու Մարտ 15ի իրիկունը, ժամը 6ին, իր - մասնա

-Խութիւնը Հրամայնը տուննրէն գուրս չելլել ժամը 9էն վերքը։ Փրակայի գրառում էն անոնիկայես վերկը երկելերի գրուր պարդյանցա հախադամենը Մասարիջի եւ Գեռելի բնակարաններուն վրայ։ Մեռելական

ըսութիւն կը տիրեր դաղարին մէք, ուր անընդնատ ձիւն կը տեղայ, եւ միայն գինուորական կառջերու ժխորթ կը լսուէր ։ Գերժանական դրաշուժը անակնկալ մր չնդաւ Ձեխերուն համար,

որ ձայնասփիւռը վայրկնանը վայրկնանին կը հաղորդեր բանակին յա խաղացունիւնը։ Գերժանական յառաքապահներուն երեւումը Փրակայի կեղ-րոնական Հրապարակին վրայ՝ ընդունունցաւ քար լռուինամը։ Երինեւնկը աղրեցաւ անաքիջապես եւ դանի մը հարիւր դաղադացիներ վերջին երդեցի չեխական գայլերդը — «Մոր է իմ հայրենիա»։ Այս տուքիս ասդաս հողեցի չեխական գայլերդը — «Մոր է իմ հայրենրո»։ Այս տուքիս առչումի Հայինը ալ լոուեցան, երբ կը Թողային դերմահական եւ հիկչրական չայլ —

Ձինուսոական այսաքնարարունեան հետ մեաժամանաև, Պեուննե ձարո զութեանց նախարարութիւնը դործի ձեռնարկած էր, նոր ջարակմներ պ րաստելու Համար ։ Չաչաշնական չրջանակներու ՀՀԸ կը կարծեն ԲԼ երկ դրաշեալ նահանդները , Չոհեմիա և Մորավիա պիտի կառավարուին ժամն որ հերկայացուցիչհերու կամ մարդպահներու միջոցաւ եւ միայի վարչակա եւ մշակունային ինջնորինունիրն պիտի արուի Ձեիներուն և չանակալից է ոլ հոր ջարուկաները այլնւս ազգային սանժաններ չեն ցուցներ Գերժանիոյ եւ Չեխերու երկրին ժիջեւ , Ուրիչ նչանակալից պարադայ մր ևւս ,--Կեսքասիոյին վտադահի ոստիկանումիւն և բուե տարկիանումինան վտարիչները Փրակա գացած են Հիքելերի հետ ։ Բոլչեւիկները , ընկերվարականները եւ Հրեաները արդէն փախած կամ արդելքի տակ առնուած են ։

# Integureter to I takre up brueg gurghe

Մինչ այս ղկպրերը տեղի կ'ուհենային առեն Ձերիայի ժկք, անդին հունական զինուորները յառաջ կր խաղային դէպի Կարպաինետն - Ուկրայնա կամ Ռութէևիա։ Հունգարական կառավարութիւնը հրկրորդ վերջնադիր մր ուղղած եր ինիակած կառավարութեան, որպետի զործը բայե կարպահետ Ուկրայծայեն։ Վերքնագրին պայմանաժամը լրացու չործը ջայեն կարպահետն Հահր Հրամահատարը ձերժեց ետ ջաչել, առարկելով թէ իր զօրքը մաս կր կագշոր -«Մե գերմանական բանակին։ Կարդ մը գրոյցներու համաժայն, Հունդարևերը ակսած են ծահանքել, այս նոր կացուԹեան առջեւ։ Փէլենայի մէք այս նահանջը

Հունդարական յառաքիտղացունենան ատեն րուռե ընդհարումներ պատա Հունդարական յառաքիտղացունենն ին ական դուրե ընդհարումներ պատան Հեցան չեխական դուրենն արանական հայարան հայարան հ գրառելով Կարպանեան Ուկրայնայի հիռոիսային չրջոնը։ Ձեխական բանակին - հրամանատարը մասնաւոր յայտարարուքիհամը մը աղդարարեց Թէ այսուհ տեւ իր Հրամանները պիտի ստանայ գերմանական աղարարնատենուն ենուն։ Հունդարձերը կես ճամրու վրայ պիտի զիմաւորէին լենական դորքը, հրա նրատւ րակունցառ այս յալսարսարութիչերը ։ Ածուծչ։ որեր, բայց ոչ մէկ կարևոր չադաբ, բացի Մուցաչէի, որ կը դանուի 6 ուհոյա-թական սաշմահին վրայ։ Այս առքիւ կոիւներ տեղի ուհեցան - ռումանական ւժանադրուիքի վրայ

Ռումանական կառավարութիւնն ալ զօրք համականրած է սահմանադլո be Inchamphas hands

# Burnli puràmpudliler durgundishli be ursuffli lindungururhli drun

ինչպես ըսինը, չհիական ողբերգութիւնը ծանր ապաւորութիւն դործեց Փարիլիք մէջ՝ Երևակ. ժողովիծ արտարիծ որոնի ու որոց ապատրությու դրդըսպ պես ծիսաի շրաւիրուհցու, ըացտարութիւնձեր պաշանիլու Համար արտա-դեն ծախարարէն ։ Երևակուիտոները ուժղծորեն գծմադատեցին Գ. Ժորժ Գոելի եւ վարչապետին դաղադականութիւնը, այս բոլոր աղևտները վերադրելով Միւծիիի (30 սեպտեմբեր 1938) եւ ֆրանդեւդերժան համաձայնութեան (6 դեկտեմ բեր) ։ 9. Ժորժ Պոեկ պատասխանեց ին Ձեկտոլովարիոյ խոստացուած րևանխառանու հիւրն ակար ժանգամնույն ջանո արաու հրարդ դանգը, Իտալիա եւ Գերմանիա տակաւին համաձայնունիւն չէին յայտնած : Այս առ թիւ կրկնեց Փարիզի գերժանական ղեսպանին մէկ յայտ իւ կրկծեց Փարիդի դերմահակահ դեսպահին մէկ լայտարարունիւնը, որում ամաձայն Գերմահիոյ միջամաունիւնը կատարուած է՝ Համախորդուրդ Փրակայի կառավարութեան հետ

ս բացատրունիւնները գուացում լտուին այ ին ձախ երեսփոխաննե

- Կառավարու Թիւնը հահանջ հահանջ խրելով պարտու Թեան եւ կործա մի առաքրորդեց Ֆրանսան։ Վախը հրրեջ թան չի չաշեցներ։ Աբեմ ամրողրայրը առադրողական անգարի էջ գարդարուն որ ունիքորը ուն արձ քերը, լիրթա Հավեր գչնարոն տերակ մեսուի խառարարոր տուջաչնարու խարերն, ըևև մարդ վե Հայաստրարդու միրագիանի անգար էջ համարարուն ու ունին անգարությունների և հետ մարդ կեն գարտուածության կորագրանը և արտանց իրենց այլ հատ մը պարհելու և երկիրհերը բոլոր գարտուածները կորագրության և առանց իրենց այլ հատ մը պարհելու , Հինվերի այս նոր յաքողու երանը պիտի խանդավառ է Մուսոլինին եւ Ֆրան ջօն : Պարզ է որ

(anabani amun gaharahiga habam K. ba)

# 80ปะชาการเการ์ ค่า ค่า 19

արեւ Արատ եւ Շիւջրիւ Գայա։ 28 Դեկտեմբեր 1938ին, կը Հրաժա-րչին կրթուկան Նախարար Սաֆֆչի Արրդան եւ տնահսական Նախարար

որոցի արդազի ըշ տասանիրն, «հաղ -

իսնես ուրարության ու արևություն և արևություն արևություն ու արևություն և արևություն և արևություն և արևություն և

ին զումաներ Որտասնու մանգարանու-

եր հաղորդ էր Անատոլու դործակարու Երևը, հոյն Թուակիր դեկոլցով մը։ 3 Յունուար 1939 են, եր հրաժարեր դատական հախագատ Հիլմի Ուրան, որ Նոյնմրերին առնուած էր դահլի -

նին մէք, այսինչը հրկու ամիս իւ չէր բոլորած։ 16 Ցունուար 1939ին, կը հրաժա

IL m dunhabh

but will hachabus Briting

Դանլինը չնրաժարած, Իսմեք Ի -«Նիւ հրեջ կարհւոր որոչում ար -

1. Լուծել հերկայ խորհրդարանը,

տարի) կ'աշարտէր առաջիկայ Ցուհի-

2. Laubbe Zwee Garamhyar Phub

Հ. Հուսան Հայք վուսակցութաան վարչական խորհուրդը։ 3. Իրարմէ անկատել կուսակցու — Բիւնը եւ կառավարութերնը, որոնք միացուած էին 1936ին :

Ասկի առաջ ալ վերկ՝ վար փոխած էր Գետակած հորքուրթը, որ չատ Իրմակած օրկան մբն է, իրթեւ ան-տակ մբ կետուր զահյինին վրայ։ Ու-րով-համեւ, անոր անդաները ուղղաւ կի խորհրդարանքն կ՚ընտրուին եւ Հե-

այ վերկրակար գր թւ դեայր խանչնե-ապանունյար քար քանչ ։ Անաքուդրբեր հերություն գրար հանրությ քա

այ վերքծական են եւ միայն բորւրը-դարանին կողմ է կրնան բնկունը: Յայոնի է, դարձնալ, որ բոլոր օ-րինագիծերը կ՝անցնին Գնտական Սորմուրդեն եւ կրնան մերձուն, երբ

ոտեմահարրուβհան հակառակ բո որ պարունակնն ։

Եւ վերջապես, դանլինին կողմե որձակուած կամ պատժուած պայ – որձեաները իրաւունը ունին դիմեկու

Պետական Սորհուրդին և, բոզոցելու Եւ չատ անպամ իրենց իրաշունչնե

pack diff, sulpanul bapple had que

. մեր վահղարար միդադասկան մավառ

է որ վերակաղմուհցաւ Հիմեովքն : Ի մ/ Հի այլոց փոխուհցաւ ընպՀանուր Նախագահ Բէլիա Միժարօղլուն ,, որ

հարապահ 1 էլիա օր արալը. ուրիչ ժեկը չէ հԹէ ոչ Պոլսոյ ստաի-էածութեան ջաղաքական ճիշղի (Գրա-ուր սիասի) Հուլակաւոր տնօրենը, որ

phenducka gar dangan danka gankapa dah berma ata mpama se-gankapandan dankan dankan gankapan dankan dankan gankapan dankan gankapan dankan gankapan dankan gankapan dankan gankapan dankan gankapan dankan dankan gankapan dankan dankan gankapan dankan dankan dankan gankapan dankan dankan dankan dankan gankapan dankan dankan

Или или фирысор лини

a ho az filhwan

LANGULU UUTIN 4021

1938 Դեկանմընրի վերջին ԹղԹակ ցուխնանո ոկչ, դիանլ կուտայի Նախապամ Բոսկի Թիկօնիւ լայի ժ ետնոն արումրնուր դեն րւ իչ վրապե ւտաքը կրհայ չատ մեծ ըլլալ, խո

45 ար է խոստովանիլ թէ դէպրերը լեխացան կարծուածքն չա ուկար՝ կածգի, ի՞նչ անակնկարներ պի-և արդ արարել ին հրապատուր հրա unh phyti

Врашры, шыр польдый р фирзиան պարզ փոփոխուհիևն մբ էէ, այլ հան պարզ փոփոխուհիևն մբ էէ, այլ հու հրկայնչին է Գոխուհցան դրեքէ ներար նակարարները, նախարարա դան խոր-րդականները, երեսվաիան-ները, դաստա-որները, կոշտակալեն -քը, բարձր պալասնեաները, են-են-ւ են չարժը դեռ կը լարունակուհ ի՞նչ է իրական իմասալ այս խոլոր տորա-չարձերուն ։ խոր-րդականները, երեսփոխան-

Արաանարայո , որուլ անակ նհետև անտարաղոյո, պետա պրտը ըլլու մե՛ս պատմատի վերագրել . ՈրովՀե -ւժեւ, փոփոխոեխեւնները ո՛լ միասնա-մանակ հզան, ոչ ալ մեկ տեսակ են: Չաչաշխատարհերէն ոմանք վար հետ-Գալտոծատարհերքե ոմահը վար հետ-«.հցահ իրհեց գործի՛ն համար, այ – «Ինցե իրինշ ահրաղանը քաղաքակա-հուհեահ Հետհւոլ։ Ա. վերքավեր, ուրիչհեր այ դոհ գացիծ անձնական միւմ ընդդութ հան։ Այհպես որ, կա – րորշագրկումահրը եւ ծերկայացակ Համար, Հարկ է մասերու րաժան ըր Հուրաար [ ւրաջանչիւրին փուլերը:

White many, amenjo, mes de ha արդը առաջ, ստվայր, աչք որ օս -արհեց ընդհանուր կացունքեան վրայ, հասկնալու համար նել որո՞նք մեկնե-ան եւ որո՞նցմով փոխարկնունցան։

Նախ՝ դահյինը։

Վարջապետն ալ Հաշուհլով, Թրջա-հան դամգինը կը բաղկանայ 12 տե-դամէ: Արդ, մոտ երկու ամոուան ըն-Բայջին, դահլինը դրենէ ամբողջուերայր պարպուհցաւ, գրկուհլով 7 Հողին, որոնք եթե քանակով պարզ ժեծաժասևունիւն են, որակով արգեն կը կազմեն ջախքախիչ ժեծաժասևու թիւն մը։ Աւևլի ճիչա՝ ինդը դանլինը, գանի որ ամկնկն կարկառուն դկմգիրն

Եթե հախարարական կազմը ամ բող-Լովին փոխուշէր մե՛կ անգամեն, չատ խնդիր չէր մեար։ Հանրապետութեան հոր հախադահ հկած է եւ բնական է որ փոխն իր աշխատակիցները, պիտի ըսկինը։ Այսինչի կուղկ նոր ջաղա – ջականունիւն վարել նոր «արդոց – մով։

Խնդիրը Հոն է որ, փոփոխութիւնը հղաւ մասնակի։ Եւ «մասնակի»ն ալ իր կարդին կոտորակուհցաւ , ՀԻՆԳ ՄԵԳԱՄԷՆ կատարուհյով ։

Ujungta, 11 Упрыбрыр 1938рг, Ц արդիերդի մահուան յավորդ օրը , դաքինկն հանունցան արտաջին և Հարունան Հուրանան հարաարի հե

պիտի գարմահամ , եթէ Հայոց ազդի պատմութիւնը գրող վարդապետներն

X Փոփոխունքիւն հաև, կրնական ـ անքո րարւ քրմաւանար ու հատապանար գտվունայիր մրարից վրաք է բնաւա Աստաարանանար - բոլորն ալ նրևափոխան — Հրաժա-

Դեռ առանց յիլնչու նախարարական իոր-րդականներու ոստիկանական անօրքններու կաւտակակներու & -նիզպանցի (ծովային դրաժատուն) նժան պետական հատատութենանց պաչասնանկու թիւնը ։

Այս ձևում, պետական մեջենան փոխուած կոլլայ վերբե վար, ակսեալ դաշլինքի մինչեւ կուսակալունիւնը, կուսակցունեան վարիչ մարժեն արդրել խորհրդարանը

ինչո՞ւ այս հիմնական լուծումը

րչը պատերայմական հարարաբ գօ -րավար Քնագըմ Էօդայփ ։ Եւ վերքապէս, 25 Ցուն - 1939ին, Հիմեական պատճառը՝ քաղաքա -ան էւ Ուժեղ եւ փառանոլ մարդ, hall t. Actin to immuning dange, but the footby prompts chantening quantum at the case of ավորոշ արելինը կը հրաժարքը։ Պարզ է, ուրևմե, որ դործին մեջ Վեր կը խաղային մասնաւոր նկա ուռաններ, ուղղակի անձերու հետ կապուած որոշ դչայեր։ Այսպես, ինդրուս որոշ դրայքող։ Այսպրո դես - Հ-ինա իրերայաքորը պարծողու -և 12 հուկեսց դահլինի մր վրայ։ յս մասնակի տերեւաքիայիներուն ռնառները գննելէ առաջ, յիչենք of films from ment from the first of the films of the first of the fir չեր կրհատր առելի առաջ երբեալ, այդ «մարդ ընելու» այհտատելով, ինչպես երեսին իսկ պոռաց 1937ի այնան, վարչապետութենելն նրաժարեցուած վարչապետո ժամանակ ։

Lind on thus extinct on within his man and the second of t տանն ագաղաջակեն ։ ոչէ գրգ մրն խամանագ էն "Հեզանի

. Երեսը չտեսնեմ, *կ'բսէր յա*ն վարծ ամենարարձր չապետ Դոմէի ստիպուտծ էր տեղ Վահին կաժ նախարարի մը, եւ վար

. Այսինքը ծախարար Թոզ ըլլայ, hadt & suphungenend to sudan

րաժելա էր նախ մաքրել հրապար ւր, ցախասելով դուրս նետելով Հ որքացած տարրերը։ 66տո, կազմել սեփական մեքենան, իրեն կապուած եսնոնովիր բան դանմերի տաշուօրի իս-

Amba hondul , phinthes he kind կանար երկու դլխաւոր մասէ ծում եւ վերակազմութիւն:

Zwapunpane Phus bulomant ps mpachiand men, bude & diadupth wamph dunto announce fluid car muchind approve and a pulmy unsoft mayplied ab lurgaryt tilmi miիրրեւ հիմնական ջայլ, փոխել առւաւ կանոնագիրը և. 840ԱՆՍ ՆԱՈԱԳԱՀ

Ցատկապես կը գլխագրեն, որով – Հահե այս հրեւոյթը աննախընթաց

ԳԱՐՈՆԵ ԳԻՒՂԻՍ..., Խաղաղութևան

.....

Գարունիր իմ հայրենի պեսվու։ Շուլահափայի հարդի մը փեցով։ դե-գնցկութեամը, կամաց-կամաց մեր դիոլեն հերա իր մահեր, տանգինամ, եւ արդունցի հկաժ մեր աղջիկներուն և արիուսքը ովաս ոսը աղբրվակուս և արտներուն պես, երբ ծաղկագարդ ծառերուն տակ իրենց սէրեր։ իր յայան*էին*...

ծաղիկներուն վրայ

Գարո'ւնը դիւդիս կը դառնար լու սավառ արդայատում մը, ուր ցծծու-Բեան եւ երախմանդի Հարմերդին կարմիր դինին, փարչերկն ու սափորներեն կր թափթվեր

I'd gwyggwnog whilwimhwb gwerche h'd ghuph, hoguhpach hagub he ganh bi san hunghhibanch haw candahah harbahen he shibhh'h h hinghe uhen he dagumhac sangan

Դիւդիս կոյսև՝ բըւ Հայո՛ց աչխարհի աղջիկնե՛ բը։ Ո՛վ երկինը, ուժ առ՛ւբ լմ երխատարդ երևակարունեանա, ծեպրադրելու Համար ջաղցրանոյչ ժովոտերը անոնց. հուրը եւ վարդա հման այտնրը անոնց, կլոր ու հըն – նդուկի ազուորիկ դլուխներով կուրծարութը աղուոթրդ դլուրաարող դութա գերը պինդ, որ Հավերուն մեջ, Հա -դերուն հետ, Թիթքնոնիկի Թեւնրով ձեր հրաչափառ ծաղկաստաններուն մեջ, սիրոյ եւ դեղեցկունենան, Հեչ-

ատաջող դարրսադրու...
Մեր դեւգին ծառերը կը ծաղկեր.
նորժակեւ մանրակագոր է աշարակեն.
որվ. որոեց տեսաբանը կը հմաներ
ներմակեն մարագանը Հայոց Ալիադոյեն
մեր անհիման աղքիկներուն որ իրենց
ձեղրահիման աղքիկներուն դր իրենց
ձեղրահիման չագիիներում գրախա կը Smaggethe bondend or bouch aph offer

Thoknhubbbnow Snesewban, bm գէլ — Հահոդիերբեւուր վետուայեն դաշնադուտ է տեմեր, իկտադունի հարադարանում Հասարան Հահոդիեն Ներադարանում բանութեւ՝ քա կ'րներն, կարծես իւրաբանչիւր մեկգէի շահորդուսնորն ննայկը։ իղ մի ի, ւմէիր ջիցբարարրը մարսշիրը, ան միս հանի ու ամսշահ դարսշիրը, ան

է, չկար Աթաթիւրգի լրջահին։ Այս ձեռով, հաժեթ ուղեց դերծ մեալ ա – պագայ տեակնկայներէ, ուհենալ տիտղոս մը որ իրեն քոյլատրե բռեի

ււժի դիմել ի Հարկին։ Երկրորդ ածնախընթնաց ջայլն հղաւ գալքի վարչութեան լուծումը։ *Այր* որերարս բախամազ է՝ հայձ աւրքի քաշ նար ըստ նրահունքերը անրակ քաստահ -դերն հրանուրն ան խանջնմանարտ -դերն հրանուր հուսեսվիր բան արգգ-է ան կուսավճարնար տես գրներ գան-

օն էրոժ նարնաց թւ քաւսաքնանաց գան-սետէ ունը բան արգթն ժար քանդրքաւ ջարը էն իսն չեմ անարդիր քարայն՝ Ծասն ան անադահարորայաց վախ -

մինները։ Մրացած պայասնեաներու փոփո -իուքնեան, այս լուծումները կուղան պետական կետները վերաժելու մա թուր աախտակի մբ, որուն վրայ հոր տուսեն ինթան ումագն ձերք

երդմ : Այս տարի պիտի ծախոսուի 580 սիլիոն օգերլին : Անցնալ տարի ծախ-սլ ւած էր 405 միլիոն :

Un surplured the pringulate Bt Ֆումաջակար կասավանունիւրն ին ուրժքիանար կասավանունիւրն ին «Իր քաշրնուն չև ոչասանոր և արարափանունքերը փոխան է, ոչ, «Հրայակուս» էր հետաքայի ծրագիրը, որ մափուս» էր հետաքայի ծրագիրը, Հրայ ին 1900 այս ծավարգը առելի «Հրայ ին 1900 այս ծավարգը առելի «Հրայ ին 400 այս հայարանք հետ Հրայան հեծում», երք անադումելի հետ Հրայան արարընեծ կացումերեր աշ-խարոր եմ էջ։

Այս Հոկայական դինաշարումը գը լոշխ կը Հանուի առանց խախանչ Մեծն Բրիտանիոլ հլմատկան վարկ Սևծ՝ Բրիտանիոյ հլմաական վարկը եւ առանց աշելորը գոհողութիւմներ աարտագրելու երկրին, ինչ որ Նչան լի կազմակերպութեան։

Այինոս անտարակուսնին է որ Ռաա-լնա չի կրհար այսպեսի չափերով մբ-չիլ Անգլիոյ հետ, սպառադինման այս ողրալի մրցուժին մէջ։ Մուսոլինի ողջալը արցուարը մեջ։ Մաւսոլինիի հառային ծախչները միչա ալ աննչան հղած են բաղդատամամբ թրիտանա – կանին եւ այժմ հագիւ անոր մէկ հին-դնրորդին կը հասնին, ենքէ նոյնիսկ ւաչուի առևներ Իտալիոյ աչիսատա – վարձերուն սակաւուքիւնը։ Իտալիոյ The control of the co plans pales

Այսքանը բնելն ալ արդքն գարմա-հայի պքաջ է նկատել Իսոպիոյ 5ա-մար։ Անոր համրիաստար, ժուժկալ, քարասէն գոմավունեն աշաւսն մողո Հարասէն գոմավունեն աշաւսն մողո սկան մեծ Հպարտունեամբ մր։ Միեն գալ տարի Խապիա ծողային երև երարձի դասակարգերը աղջա հայտացած են, իսկ դուրսէն նախանիւ հայտանած է հրվերին ազրիւրները։ Որոշ բավանած է հրվերին ազրիւրները։ Որոշ բավանած երկրին ազրիւրները։ Որոշ երական հուրարեր ------

միջոցին մէջ թույիլ, ուրախ, ծիծեռ whitenes She Blu-Black.

հակենարուծ շետ թետ-թետր.

Հայրենի դի՛տը, Հայրենի դի՛տը,

իժ աժայի ու պարտերի վարդատասես,

ոտ արևծ ալ էր կորժի խարիինիս 
որով, որու ծարդի մէջ նրույր ահանդը

հիժահակենարուծ պարեր կը հետրեր.

Մի՛տարը կի՛րեր պետրես վրա,

մադ-ժայ։ Բարդ էի ուրանար դերես
ըստիի հատուհի իր ժաղարարապետը

ատասեսով, որ հեհես հատուս և ծա

սադերով, որ եթերի կապոյա ծո dury att, abbmdmilb ga apalabl yough huranie:

Պատուհանի պատուհան , իմ աննը ման դիւդիս պլպլուն նրադենրը դառէին: Եներին անյէն ժոմերն

դառելին։ Օրերքին անդել մասերի ու դեռքիս հրագեսերը կայնիսկերներ երի , «հիմերակային եւ մարդկային։ Գիւղը կր գետևա՛ր , խորուհի եւ անայի , խաղաղուքեսա՝ ծոյը։ Սա-կայի առա՛ղ , դեռքիս պորուհը արժ-գ , ւենցաւ , աննանաչելի դարժաւ :

ուսանը, արևը աննուրջ քուքաև Հա Որեւն աևիւր աննուրջ քուքաև Հա մուցացալ՝ առցացարելի մանջար

to be our the next inter ihnudihurlihrp V. busubabbets.

illim unique come to the formation of sample from the company of t mmpp, publim merth pen alust freg milare bengrappe alust pr th phymb sectors, popular fragite philis see 2 alus fab I many deply apply the bear Unadogeji injut humpulom Thedwichns dems, ne mottel

by win much per detington վրայ։ Հայիւ հղած է որ լեւջիջանին Գերժանիա պ 1.150.000.000 սթերլինի .150.000.000 սիներքինի առ առմար մը: Արդէն նախկին հու րիս աժժայիր բիագուաիր սերինիչի սնական բմաց հ և արևուր արսն գախեն գլ քրոնինա աշաւսն հրա գիր ք: երեն ին հատիանուի տահասա bent mintens dante it : Roules 9 hod without undante sugar Գերմանիա ցաժարային երը սասրա ցառաքայրը հեծ կր պահէ, մինչ Անդլիա այդ դերծ է։ Օգային սպասագինմու Անդլիա կը ծանաէ Գերժանիդ tuh gudully digmentant eth ulish

ի°նչ հղրակացութեան կը ։ մեղ այս իրոզութիւնները Երի Unur912 կարողութիւնը սպառագինուհը թուղույթ ուրորու իւ Հարրգնե ուսաքույթը հուրորութը և որ ատաքաշերը քինարան առանումակիր որը չեր ըրկնանու քիրներն առանումակիր հայար չերաորվանարից ու ինաս-որը չեր ապարունար արանումակիր հայար չեր ապարությունը և արանում հայար հայարարան հայարարանիրության և հայարարան հայարարանիրության և հայարարան հայարարանիրության և հայարարարան հայարարանիրության և հայարարան հայարարանիրության և ուս գեր ծամուգ երեն արժուն, ու ուսերույթը ուրելով էսես ատեր ուսերութը, Հուրաջեն ատմուն ուսերություն ուսեր ու

Այս փաստերը քեն Երանակեր վո անդե կանգելու պատերայն Ար մղե կանինելու պատերայն Փորձի և տասիսայի օրերը պիտի \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

de philipura at & hapt for malino on miligue he formation whiping que be suffered to looke making

Ծիծևանակները այ լերեւցա Վեզիս մեն։ Իրենց նշնշանքը ա tunalin i

Whomps , Sham ն բույր, Հուասութը ըրթատ կչև ողբաձայն նիչնր կը լառկի Գիչևրոյին հաղուհին, ի տես ո հան ևւ բոցավառ հրդեհին, անի սնու ու կարմրած ամպերուն և upwinchmyant bu zama man

ցրեն - Գիքւդ, դիքւդ, Հայրենի հ դակ, ցեղիդ մադուկները, ծովե հետու, օսապ աստղերու տակ. Կ 1 քրաբ աշրերով, վերադե պ տիրահան դեղի, Հաւասան Ու 1 գ. հ. հ. հ. հ. հ. հ. հ.

Wif for nament be much that

U. LPWO

# ዓተበቦዓ ሆሀቦደጣቴያበኮՆኮ

(ЧИЗГИЧИЪ ЦЕЧ)

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

Հարցնես, այդ դու պարտաւոր ես ի-մանալ, հինէ դեռ յդիտես Բայց ա մէնից առաք ասա՝ ինձ, կր կամենա-յի՝ ես ղժրախասցնել իմ՝ Հարապատ Unqueptainthe of them & war find canapa manip or appe to my free to make to the dynamical of Zw-ing metamper my tampohod acide for another to make the formation of the make the metamonal but, of the metamphone make, them for metamphone make, them for the metamphone make the metamphone met ուսարը, որ Հայոց Թագունին էր հա որին սիրում էի հա աւնլի ջան իմ գույցի մահրիմը, Մարզպետումեաց Գքորդ իչխանը ծոյն կարծիջծ է պաշտպանում... Եւ ուրեմն Սեւադան ապատամրել էր այն ժամանակ Թա duld mtsplip tuling a - Կր կաժննայի՞ խռովել հրա Հահ. գտուքիներ, նրա արդրուհիջը, եւ, վերքարես, վտանդեր ին Թադաւոր փեռայի դամը։ Միթե՞ անձնատպա – նուքինան հաշատար մի յանցանջ չէր ղաւորի ղէմ իւր փառասիրական տումների՞ն հետեւելով... Մ

լինել դա ինձ համար ։ - Uhinezm: White & sting apor su- Ուրիչ բան մաածել չէինը կա -

for arths hogs down to complying to the supplied of the complying the supplied of the complete of the supplied of the Puntaha

— Եւ վեգնադես, մերեն՝ Սահակ Սեւադան մի հասարակ գինուորի չափ էլ հայրենասիրութիւն չուներ, մերեն՝ հա անժանոն էր իմ ապրի պատմու նրար ըւ քնիաքի եք, սեռներ հարժ հայուրարություն գուտարութում գող ձևուց թերուև -գուհ ու քաղջատուծի քազաւորունեան գուհ ու քաղջ , որ ես քոյլ տայի ինչ փառասիրունեան ձգաումներով այդ գահի հասատաուներուի խախանրու : - «այց ի՞նչ էր, վերջապես, այն ժամայանիստա . ա. աստատանունեան d and animaly no այ բո ապատամբութեան

- Ihn ashing submid .

— Ոչինչ լգիտեմ ։

— Ոչինչ լգիտես, ուրեմն լսիր .

Եւ թո արգայից տուսին տնորոմ ա պատավորկայ՝ նրան չար ճանապար 
հց զգուշացնելու համաբ և երկրորդ անգում ապատան բեցայ՝ Հայոց ար իզ ըշ իզ սեմշան որգրուիոր ուրահմո-- թղեւուգիք էք աշխատուգերներն թգ , դահ - իսի անգզ առնատուգերն է։ Գերք առնալուր մուշի ուրական փերբիսշ Հո-առնալուր մուշի ուրական որև -

ևաց վրկժը լուծելու համար ։ — Ինմ դեռ առաք րացատրիր նախ կին ապատաժրունեանդ պատճառը ։ Ի՞ել կը նչանակէ, թէ կանենում էիր Արթային կար ճահասպարհից զդուշա-ցոնլ ի՞նչ չար ճահասպարհից զդուշա-— Ինչ չար ճահասպարհից ուրչ — Այո՛:

- Քեղ Հօ լայանի էր, որ հա մի - Քեղ Հօ լայանի էր Սեւորդեաց Գէ-որգ ծահապետի աղջկան ։

- Un', de sudwind. emig wig want to: - Udarabar spring want, wingto

աուծոյ եւ աչխարհի առաք արա հրդման, իւր կերած ուխաին, այն 464 360 1

- Uhizmezin i

- Upanya - Dipanya aband f Canampulgi ang paging and pigg ang paging and pigg ang paging and pigg ang paging and pigg ang paging ang

fphumalthg hurmany, ah hum գիայր ճեկտոսցքարար չաշտաս՝ դէն ւսն...»։ բեսք. թաքաւսեկը կանուա, -ւսերանրո նրև Նաքաւսեկը կանուա, -լեհարարեն դաշտոս՝ 4և հասա ատատ մնալու, այլեւ այդ ւատոյ պահպանուննան Հակելու եւ ւրայքնակորութնատ գրաս գրկրիր աւ հայտարինութնան արևիսկ Հանդի -սանալու, կարո՞ղ է եւ իրաւուներ ու-սանալու, կարո՞ղ է եւ իրաւուներ ու-հայտարինութնան արդարան այգ Հաւսատը ևւ. Հա. Հարդիակորութնան չար դառնալ ծողո-

— Հարկաւ, ո՛չ։ — Բայց Բազաւորն այգպես հ Նում։ Նա ամուռնացաւ ին Ք thin, pull Ubenpahung turbits topaha sanaugue: Usa opto Billy - Uspusha hunt ruhugas, amb amb marias . am quendme beh oblomus, methodoly member member member member member per pt ծուսիուն, անարդեր իրա ժագայ ծուսիուն և խանդական «Եքե դարձու Ելիկ – Անրաժի կեռք հե Հարը... Ցայտնի չե՞ն ժինե «ԵՀ այնութերոները

**Յայտնի հե. բայց** outly this to — Բայց դատապար -- Բայց դատապար

- Unmurud off woungs . " ւրան արերայան արև բերագրություն ութերարի արև ammegneraph hage grot topper amult mange for the formal ample amult for the formal for the formal for the formal f

Mangal bu benderrubby and grapes fli alminamingen - migg apu heg ing

արատմունքիւնը դրող վարդապետները էլ անարդանաց արդ դրողմը դենն ին Ալատակի վրալ... Մ. ծանր, լատ ծանր դրարտունքիւն է արդ իլիսան Ի՞նչն էր ուրեմն գո այն ժամա – Ի՞նչն էր ուրեմն գո այն ժամա – - Wington to the first plant of the major - Not insquared part than a quantitative following the minimum - Not insquared part than a quantitative for the major of the major of the major of the part of the major of — Երբ ես կը խմոդրեմ բեզ պա - bee super menuntuhunted &, տաքրուննանց պատճառը ։
— Ի՞նչը ... Այս՛, այդ պիտի տետը է որ պատկառ մետյ իշր ա \_ վողի համվունին։ Հուսեական պարտաւորուննանց, Առ- վողի համար ։

is man i minimi mit well ; in the first of the start of t

and almost a figure of the amount, and another the amount of the amount գ արասացու գիջամաութեան թատը գորանիոյ միջամաութեան թան ատունասար կիրդորնն դ՞ւս Հեղանիր Ռիննինքի դէն ժիրուս Հարարիս դէն քի քանմանեստուն Անհարիս դեմադարան արև in the state of th

ոյց, աստեց գիմաց, կան արևւել այլ. Երոպայի միջ , հաստատուն Երոպայի միջ , հաստատուն Հիրես Սեւ Մով տարածուող եր spirke We Ind mupubaran ke-kem dimiké wénye 5 kahubu nété de, ng dimé 5 quinde m-le ettupa pipula danunjuhu-kad mingtul Autgabbuh net -gabhakan da Autgabbuh net -ng kahhakan da Autgabbuh dion the property of the property of the property of the foundation of the property of the prope անրը գինք կր կապեն Ռումա արի դէլ անասաղաց նանքեր Հարրբե 2ս12 իստան, իսի քթ-Դարիե Հե դապան անելտան-արեն վերք վե մապես հետոա

արևւնքնան Եւրոպայի մէջ and his abundance and of will ալիջ մը։ Ձեխօսլովաջիսյ ճա ատանատանություն է այն ապարրություն այր չ՝ այն անին ոք իչ հուսություն է, այն

ժոնցաննունայացի թե ապրաստ-

Schube nephota jarungling hapand indi akughun gungungada mph -akuh tengungi del, bergen buha radangan de Hajumahanh den tre (Mappen) : Unang bemining , ab the fueloge smalm bomthe burty pung, Lumburung aff mpath turngayami mig gi grabus tempul, uto min bompasam-

APPLUACE SCESPE

መንካሀዘትን ዓሁንት ሆኗ, በ፫ 130,000 መጠቀሁን ደንብሎምነትን በትንት

off 80 state at the comments. One of the state of the sta de 4ξ quincigue dunq qui fit de, ne, num φραφ. Uξεψε beek, 80 000 — 130,000 mme – Shapped near thyunwhitelpus արագրագրան արդանիրու - ար վիճակի միջ էր։

"արագրաբնումը փուտաարին ինդում և - Դարտաստիին վերևեն ու արևւմա- ը լունի արադանակ հարագրաբնում է եր։

1 Ֆ. Իր Լ Զիբեն վարց միջ է , առև կողմեն ունկարդ իրամաստ միջ ըս վրայ եւ առև հիմրարայան պատաստեղածեն .

1 Ա. Իր Լ Զիբեն վրայ միջ է , առև կողմեն ունկարդ իրամատ միջ ըս վրայ եւ ունի 25 թոն ծահրու .

1 Ա. Իր Հայաստանում և Հիջ ցոյց կուտայ Բե լինունիր և ընդհաները կր Մրևեն . Supp whiten

Gur whymulliler Luchh dly

UPP. SUGET MALES OF BE WINDER 63.683 + 0

Միացհալ Նահանդներու Պրաուն Միացիալ Նա-Հահոլհերու Պրաուհ Հաժադասրանի հետոլիսունիան վերո -Լեսեջորեերեն Րապրբի Գ. Քեյաի, որ տեցիուլ ամառ Փետիրվանիոյ և։ Գրա-ուն Հաժալսարաններու Հեկարանական, արշաւախում բերուն հետ ժատեսակցի արչաւափում բորուս տու սաստույցը.
ցաւ Վան քաղաքի պեղում ներուն, մե.
ծապէս հետաքրքրական յայանու.
կրեններ ըրաւ Վանեան Թագաւորու. րուաց արնբան ազտա քաատհուաց իրար դանևածամանիր դառիր, չեղ -ենլորոի հետո Հաստար համաշահուշ ուրմաշղրբեստ անմիշրծիր վետվ։

adaganthepri mpafasifi demy; dmytoff diabhand kmaganinga flowb dmytoff diabhand kmaganinga flowb dmytoganger dan by apalanty dahan sifik mphathand mifit bi hefun dia gmangib dan Meyar — salpadge for yhmusha mipamanda dheg thapandanya wa bi dhap paga-yila firm; ny migranya handa bi pytamayah da Li hungi bi ba anga ak-handa bahan dungh bepangabi.

չիւոիտանիր փոմդն։ Ոյուսթմ մարուագ թիւրրթեն քառահուագ թր Երեմքը Որքրք, -րատ ծնշնավար հահարաջարէ դարատափ մը, արարողու-անց յատուկ բեմ մը եւ բեկորները his gampi namunan bid de ke phingibene bibanin jumunih pida de ke phingibene ubayan tipa medamungan phinbahan da dipenda madam tipa medamungan phinbahan samunan tipa medam pingi de tipa mendam pingi de tipa mendam pingi de tipa mendaman tipa tipa medaman mendaman mendaman

have rancous people of androused by have been engine, supplied a mine of the blooken bearing on the people of the blooken bear complete, some about the supplied of the people of the country to the bearing of the bear ևերու թեկոր<u>ները</u>։

Շրոնչիւ բոնամակը քառուրիանչո tur, անապրեսու թւ դարրան հանակե-իար ժոեցինրրեսու քանրքի ազարրը -Ֆուրասությանը հարարանության է րրհուր որդրևուր ըշ մաստանրընայի Հույ պատոնու ու Հաստա հանավ

հերան սենակարու եւ դրուագրերում։ «Արը դիրուսած գարե գարատատիր «Արը դիրուսած գարե գարատատիր (4) տաց երկար է։
Այս արևուած է բարեցագիր այիումահան կողմեր գարեստանի հեր արեցագրեր թեմ մեջ, ուբուն կրումին եւ այլ յատկանիչները
հերադրեկ դեռանում թե ան կը գոր –
ծածուքը իրրեւ դուսանակում

Դաթատասիին ու դուհասնդանին յաթղապումները, ըստու փրուֆ։ Քեյսի, եր Թելադրեն այն գաղափարը Թե՝ ույստեղ Վանեսն պոլատականներու «Եկ հաւաջովայրն հղած է։ Իրբես փաստ մը այս եղլակացունեսն, ան ուն թունասան ընթացան հայարություն այ Հեր ու համասան և հայարություն և հերանա երևնքը տերադարեր գրի արդերքը։ Հրանքարրնես քնակչ մարատգ քեր հեր տերադարեր հանդի մարատգ քեր

լարդերո արուսաստան ոք կ անկիւնը։ Հնաղքաները այս դարատամիին եւ լարդարուն պատ մը, չինուան կա – quequients aque de , gloramb fu 
sur le vaphand surphend; Lucanom
tod he bhumat fur up aqueng himb

f Rephumat dag que unung til liga

yamp de purphent mult quotamb til 

dambe de phinaduoud til pagal til

uningh a phinaduoud til pagal til

uningt, qualind thuubh, human 
tom 165. Lit. 156. մախրը, գլուխով մի հայ միձակի մեն էր։

namenabib behar izembibener ilina — «UPA bh UPANUPLURUF Eth izembe gambig medig baring bi ta medig nganiman bengand banga medi ni benjamba banda : "HUUbOUAHAHA Uit beparam de og behamb ban

ուտանատնրատնիայ Հրաջերը, հայծ Ուտայ ժարտժող հեջարրբեստ ջան – Ոլի փամանիչը դիրքը հասարն՝ ձուն Ո՛ք երհագատ դն սե ը բերքանի լուն– Վախակետական հետրերը, դամ պատերը Հահետի պարիսպենը, կամ պատերը ուսուն ուսերն անում իրանաւաց եր ար-ևանցիանաւաց եր մանարրբեսու վետն: Հարդար դանկամբեն՝ իաց պատերն

ո մայունը են։

Ֆլոոմաստին կետ երկայնքին դանըւած են է հիմնական ամրումի բարկանան հրամեն երևումիական անրապետիակ հերջին ու արտաքին պարիակներ՝, որոնց արևոմահան կողմը յայածուած

այտարակ մը։ Հիկադահիրու կարծիրով այս մետարտենքու հարներով այս ժետ-Հորդենը ապացոյներ են հիւակոս — յնի ամբունեսաց, որտեց նոյք քաուին ոչ աղբաւող թանակերը, ինչպես Աարկոնի բանակերը (714 Ն- 4.), Հունին թերջին ցողանը, ուր Հա-առնարար կը խուսուքը Վանայ ժողա-

entingung de berinche destant song-dernet auswenerbabene sustantake Aberektaben bebesah pepand bit bente samptepunen unduktapun bener-tan Uduktaben bibarand bit helpe queներ՝ Ամանոները երհուած են եղեր դա Հազան գոյներով ու ձեւերով։ Աման-ներեն ոմանա կարմիր են , ուրիչներ՝ Վ. 1դին եւ ոեւ՝ մոերագոյնի վրայ ։ Պրաուն եւ ֆենսիլվանիոյ Համալը-

A tiple the the desired and appropriate for a format to the Albah figlished for a desired and approximation for the analysis for the first first for a first first for a format first format first format first format first for a format first first

ine hadas appliable ambara (g.

QLunid'shaar Պեղումներու արդիւնդները ցոյց կուսան Բէ Վահետն ԹադաւորւԹիւit urnel gampurfymlly bmligh gm

րախրավար անվուդրբես։ ժանգիր հմամուն արուսալու պողուսարու գործը։ Հոկած են Հարվբրո Հաժալսարանի Եկեղեցական Պատժութեան եւ Մ. Գր. վահիոյ Հաժալսարանի քան է դ. Գը-լական Գրականուքինան երրեմեի փբ-լական Գրականուքինան եր է փենսիլ-Տիկ Լեյբ, որ անդամ ժրն է փենսիլ-Միզոգական Կապարի Բանարանի

rub ahemph whomp them uppt moder-proporty intology major particular -proporty intology major particular -proporty intology major particular proporty major particular particular proporty major particular par

LUNUS PUPAUL Unquintende no figuration of the graphic library and the suppose of the graphic library for the sum of the sum ուցում - որ արանի պետություն հայի 200 որոն 20 մորոն հեռաւորությանան վրայ։ Տարիկ մը պիտի առաջան այս փարա-սին ամրողջական չինությեւնը։ Փա

ԻՍԻ ՀԷ ՄՈՒԼԻՆՕ, 14 մարտ (8m աջ) — Հայ Կամաւորներու եւ Մար--իկներու Միութեան մասնանիւրը w flybbpns Sighmy hpowife theont they chiefետև» որանին մեջ կազմակերպած բ. կերա համակրական թիւն մը։ Դասախօսն էր դեղապես Տիգրան Բաղատոսրհան, նիւթը՝ Spagnab Fuguramanghab, Spiple:

Spagnab Fuguramahab, Spiple is Abe and

Garaphif gamahabang atfantis ab and

mhangsafbandi hamaham, anfantis af financial

mhangsafbandi hamaham, anfantis af fishe i
makamasafbandi hamaham, anfantisha fishe i
makamasafbandi hamahamat bangsangab

pakatamataham

yamahamaham

manta hamahamah

Manasafbang at Janah — Ahapib

Manasafbang at Janah — Ahapib

Manasafbang at Janah — Ahapib

Manasafbang at Janah and

Manasafbang at

որացաւ ասու Մառծարդ մասին որ կը Հատաքրջին Թուրբիան և Անգլիան ։ Դրանասն, Դաալիան եւ Անգլիան ։ Դատախոսը վերքացուց իր խոսջը դորդորելով ազգային մէկ նակատ

արա կատագահ Հարցումենը որոնց սիլով պատասխաննց գնդապետը։ Շանկայի է որ Կամաւ-որական Միու -Միւնը յանախ կարմակնրպէ հման պատիստունիւհենը։

WEARAPLE BEES . WEARAPARTE

Sugareme 1938 Philipholophy 1152 Կազմուած 1938 Դուկաստրար «Ժառախդորդը»ի ներկայացումով , «Իս Միունիւնը ունեցած է բաշական «Հոտեղանէունիւն» ԹԼյասերեղուն գործունկութիւն : յասախեն իրենց Հայերքն էգիացող ղասընթացջներ ստեղծած են, ուր կր լանախեն դասախոսունիւններ եւ յանախեն իրենց հայերին Հգիացող անդաժները։ Ուսուցիչն է Արնուվիլի

Արս կերակել տուրե երենց անդրահիվ պարտնանցերը, որ ըստ անցաւ և հրակեր ու պահայան արատանացերը, որ ըստ անցաւ և երեցերն, որ արեր անցաւ և հրակեր ու պատանական, ու ծարկելե Գ. Գ. Արատ 
հրահեց փանրելու ու ծարկելե Գ. Գ. Արատ 
հրահեց փանրելերը հրակետա անդատերություն արատարացու — 
ցեծ ժողովուրդը։ Արադետան անդատերը հրականական 
հուրը հարատան իրենց հրակատան հերը հարատան 
հրականական հրականական հրականական 
հրակեր հրականական հրականական 
հրակեր հրականական 
հրական հրականական 
հրական հրական 
հրական հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հրական 
հ Այս կիրակի տուին իրենց անգրա

PUPPER LUB UUUNTUSUSTEPAR

Անցեալ Շարաք դիլեր տեղի ուհե-ցաւ Հայկերոյի ժշրոր Ֆրանս — Ար-«Հիի ժատմակած Օքեակը ատրչաժ Հր ի պատիւ Հայ ազատ — որժադի-մերու վերեւած եւ ույի օքեակի «ասուռակալ հախագահ Հիր Մ. Մա-աշատելի աշխահում եր Մեսա Հրժամ — Հայենի Արևանի Հայաստան աշխահում — հանի, Օքեակի Հաւտասան աշտա— Անցեալ Շարաթ գիչեր տեղի ունեwillawlife welfte

Համանակին առեքին. Արահանի արգի հա-իադան Գ. Քերգեան իսոց տանենով օթեակի գործունէութեան պատմա-կանը ըրաւ եւ իր սրտադին չնորհա-ուրութիւնները յայտնեց Գ. Մարաչ-

tubh: Zhaqshat pontyab q. q. շատը դատրչնար հուներան , Գ. Գ. Ներականան, Բրըանհան, իրքնար , և արախ որոնց իրենց կարգին իստնուտ-դառ ըստոնրով Գ. Մարայիսանի դր -ուսարիցը ըրին եւ միջելէ վերք անոր դրենիր հոար ատերրբես։ երկաժեր ՝ դատանաց մրեն ինտես։ Լայոնման իրերն ծողգային տետնութներ արոն քեր ։

ցը : Կրանսո Օրիանի ներկայացուցիչ այնսն նոտու ինք նաևմարնի անո շա – -անձանոներնա՝ խոսն տարբնով է դէն Վեր. Ոսշփնք սև դեն բախամաշվեն - Անտրա Ոնիարի արևիանանունին dwhante he hahaadan wa ւուինիւմները ոչ միայն Մարալա տուինիւմները ոչ միայն Մարալ — շնանի անձին կ՝ուղղուին, այլ եւ մասլան մասոններուն եւ մասլան դրուագներ պատմեց, իրբեւ և կանատես մկայ Կիլիկիոչ պարպ

Հայկերոյթյե վերջ Ֆրանս-Արմկեր մաշիր սհ մժագուտգ շրշարևով իե դն րուրևրձ ին առասւավար բախա – օիրավն անիրգի մրմրձիի Դիքասար Հայկրկսվեծ ուսեչ դրհարա-մեոժոն him udjandurbed obarma proposen -forthy spubenfulfed iningpa pr p-insten ub domairme sasuaturi be

208 bbl Garafte ... YOULFE LIMED ULR

1900 թվ. ԼԻՈՆ — Երջ. Կոժիսեի կազմա – Լերպած հահղեսը, որ ահղի ուհեցաւ Մարտ 11 հի. չաբան դելեր, տահին մր տուած էր բաղմակել հայրենակից – րբեսու՝ ուրքիշենքեր շագան նրկրն ուրքույն անրանության հուրերություն 4. Pefundhande mefunde var leften menhemen afteker i Indonessa Aleker Deleter Deleter Beter Leften den der State Leften Beter Beter

ուղ բանախոսութիւնը դրի առնել ու Հանրութեան ծանոթացնել։ Բանախո որը կարակացութիւնն էր պատրաս առւիլ, դայիջ անակնկայններ դիմա

գրաւելու համար ։ Հանդեսեն վերք ունեցանք ինքոլը երեն քե անս արմագ, 1 դետարասետե քանդակենասելիւյն գն կտարման գնու սրագիր գին , արումուս գնու սրացարն հայան

քերի էր այս անդաժ։

«» Բացառիկ պատեհութիւն մեջ
Լիտիկ դադունիի համար։ Ցադահերու

ւոր Ձութակահար Ֆիլիդ Աղագարհան
կազմակիրպան է ծուսագահանդես մեջ

այս չաբախ երեկոլ . 18 մարտ , Լիոհի աժերադեղեցիկ որահերեչ Salle Molière bound municipal unuiche des garymamy sph phymamuld mburpa-ymymunt ghimdimithy zaghmrh mb -gyluria dmduribi mhuh duribim i db-gyluria dmduribi mhuh duribim nith :

ուսովչար: Դոկ յաքորդ օրը, կիրակի 19 մարտ, Կ. Խաքը կազմակնրպած է Հահղենս մը Եւհիլ Ջոլայի որանին մէք, ղեկավա – բուննսամը դերասան Ղազարհանի ։ այս երկու ձեռնարկերուն է Հասարակունեան կր ժնայ ոյժ - տա Մ․ Տէր Պետրոսեան

ARMENIA, pomujapta wsomupp թիւր, չանեկան բովանդակու#համբ եր թիւր կը պարունակէ նաև յող -ուածներ Շաժիլի (Հիւս. Կովկաս) եւ րացիներու մասին։ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ԵՒ ԲԱՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱ

Should by Ope Housens 760 26, 606.

Գերման կիրապաշտոնական զողոց եր, ուղղուած օտար մամուլին, ցոյց կուտայ Թ, Գերմանիա պատրատաա -- - - - - - Ապլու Անգլիոյ Գերման կիսապաշտոնական զեկոյց fing ? bud mams philimer լամ է ընդ առաջ երթալու Աեզվրո Եելադրուինեան` աղառագիտումներո առժմանափակման հարցին մեջ, պայ

one damandamadama sunggih diff, nguja damand ng dangulgangungung thinkhap gambanantik Banghi Land membagdi gungambulan ikhun i Mag akhanga ke jikan i Biban i Mag akhanga ke jikan i Biban i dangunga pinah mahahan diba ghumu-pangunga pinah mahama diba ghumu-tangunantik i Ang kepanghikap mang kababagia A Asa kepanghikap mang mahaba di Mahung Qan, dyangan fi maj-mangunani balangka mangunada, fik an kabab di Kabapangan pangangan sangunan bandangan pangangan bandangan sangunan bandangan pangangan bandangan pangangan bandangan pangangan bandangan pangangan pangangan bandangan pangangan pangangan pangangan pangangan pangangan pangangan pangangan bandangan pangangan bandangan pangangan bandangan pangangan bandangan pangangan bandangan pangangan bandan pangan bandan ban խոչնրմուսորը և վե հանունո 

U. 202029261711 169 1939 1112 Մ - ԵԱՀԱՄԻՆԵՐՈՒ մեջ 1939 յում ուար 31ին կային 10.645,000 անգործ ներ : Եռյն Թուականին՝ ալիստողնե րու ընդհանուր Թիւն էր 43.667,000 :

ենր։ Եռյի թուականի աշրատողու-բու ընդ-անուր թեւն էր 43,65,000 ։ ՀԻԹԼԷՐ Ապրիլ 20ի դիսուն տարի-կան պիտի բլյայ։ Այս առթիւ Վեր -լինի մեջ պիտի կատարուին Հանդի -ոււթիւններ։ Առնուասի 40,000 Հոգի օլիտի մասնակցին Թափորներու : Այդ Հատաքրրևու չիչատարն ։ օմե իրքն էինքե ըտտ սկակ հոսի բա ձետի դասորվվեր նաևակար բա

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ԽՄԲ.— Լիոնեն ստացած ենք հե . տեւեալ կոչը, հրատարակութեան ինդրանքով։ Մանրամասնութիւննե il dullop ablif :

ԼԻՈՆ — Ռոնի, Իզկրի, Լուսարի Տրոնի եւ ինի հաճանդներու բոլոր գաղաջներու եւ դիւղնրու հայութիւto the stime bluete -

. Ա.— Ընտրին տեղական մարժին մր. Հայից Հայնրու իրաստեղծիկում Հայուսան առժամետ կանկան և արա արաչապահ առժամետ կոմիակին

Գ.- Անքիջապէս մեղի տեղեկացնել ուսյությեւն աշրեր վերջին Հրաժարդնե այութ մասնաւոր պարադաներ լու համաձայն ի մասին առթիգաններու, քշմեռսաններու, մառչան ին -լեններու եւ սալառիկներու ։

լէսանրու եւ սալառիկներու ։ Հետևիլ մեր կոչերուն եւ յայստա-բաթութիւնենցուն, տեւական կապ պատելով մեղի հետ, որպեսզի ժեր փորդին մենր այլ և Հարկին կարհետևը փոխադարն կապ Հաստաստել Փարիզի եւ Մարսեյլի հետ ։ Undudbul hadbat

ՄԱՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ - ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ Մարսելի ազդ. կեղթ. վարչութեան 1938 տարելբնանին, ուղղուած թեժ. հրհափ . Ժողովին . ԱԶԳ - ՇԱՐԺՈՒՄՆԵՐԻ ԴՐԴԱԳԱՏ

ԱԶԳ-ՇԱՐԺՈՒՄՆԵՐԻ ԴՐԴԱԿԱՏ-ՀԱՌՆԵՐԸ ԵԹ. ԴԱՐՈՒՄ, գրեց՝ Ա. Դիւլխասեղանեան և Նոր ժատևնայուր իքել և Դին՝ Ֆրահաս եւ դադուք՝ -ենը 5 ֆրանց, ուրիչ երկիրներ՝ 7 Հրանց Կը ծախուի նաև։ «Օտրաֆի

Charles arrangable desper

# 202UPGPOLABOUG OPEG

inge apabagis she pushe liph namphip she papage, spugue of the allower with the papage, spugue of the allower was denoted, humphoghed a question that the humber of the apage, but he have she to the apage, but he have she with the most of the apage of t Sty Sty Theoly, mnews Greenstown Bushuship continuines : Br my bull ath mարագրության այդ գերե Հարողացաւ ընկնել արև Հարոսիացաւ ընկնել եւ Ռուֆայելի աուհր mangand chabig magran-as bushustik afrog marun-betopis stif farjih of polific pays af boge, bus, nough tr-ben, ampanenparud to salib-mangantaparud to salib-

— Ածուեր արժանի լեծ այս պատ ուլեւ պատասիանեց Գրվուրը, «եր բեղափոխական ընտրանին միայի ի — բաւունք ունի զրաւելու այս մարտ — Հայծերու բարժը գիրքերը լեկարուան ձեր ժարակայները պատժական պիտի ինեն, ինչպես հետարայի ու Տգնու — ուլը Անժաշներու աղանցցին «ե՛ջ

սում ձեռքը, կարերբերբել անութակ աս մանի արան իրդ իր

դեմ — կ'րսեր Բալօյի Մինասը Բուլ -կարացուն, հրա նա աչբէ կ'անցրներ

ing: (Brianishipun menjunggih stip dipinjanishipun minjumpingkih stip dipinjanishipun minjumpilimba upup dipinjanishipun minjumpi pensi dum-dipinjanishipungkih bilir, pensi meng dipinjanishipungkih bilir, pensi den dipinjanishipun mengalam dipinjan mengalam dipi

twee throbby:

He migran.

At a fine theorem, the le thirt, Sandhad martiste about mis one the sandhad and the

յին, այդ ջաջիրեն և այդ ժողովրդա-հուեր գործիչներեն ոչ «Եկը չեմ «Եսներ։ Ածոնց ընկան, մատ մը կրիւ-ներու մէջ, մաս մըն ալ յեղափոքսա -րրքի աշխատարնի դէն եռո չայելով իրենց ֆիզիրականը ։

and, — of kepker (Bank angle ong for me dinakefor , mengkenfor famingapahana dinakefor , mengkenfor dan danangkangana .

ba jake stipunganda danangkangana .

ba jake stipungangana jamantifung apan jamangan jamangan jamangan jamangan sanantifung apan danantifungan jamangan jamangan jamangan sanantifungan jamangan jama

tilled 1

- Ո՛չ երբել։

4wo , welf dit number , put theկայ տմայութեան մէջ ապրիլ։ Յեղա-վորական գործերու մէջ, Հերոսական one amprin mampenellepe der Lambadore mampenellepe del ma App programmed a house the form of months is to began the following the կին մետնիլ գիտննային, ամենին վայրուն ենրաններու կարգը կը գատ--չեին ու կ՝ազատուեին խառարհեն ՄԵԷ-չեմ սիալիր, մեզ ծանոն Միվային դրախաննը մէք։ Երգարրային գեն։

- Pray feducion rich hinds. inhap in which finds in waybles of the Prayouth amplications, as which fifty from a request amplications of distinct and proceeding as the distinct of the process of the pro րանիկ վարչապետը հղաւ ինդը, հրր թոլեւո Միրիժանհան չէր, այլ՝ Յովաննես Քաքագնուհի

conditie "Suspenjanche i Suspenjanche pung usaband apan fa mabafa mpo mabaga, na ha quy-brah mpon tamunumbi défi hadun-hombana kanana, anguhapi hangu-npa tamunumbi défi hadun-pha tamunté, 185 ngomb immunum apan fa mpi défina que mahabéa; a dength mbamad tamunumbi dahabéh dength mbamad tamunumbi dahabéh mangi tibangadah mbang sangkimb ha-pibb myang matip quand haji nahi, quit déga sandhani manghibé tamundhani janumba galamanana dahababép; գրու ծառան տարիներ Հա.

1 տասանը դինասորոց կամա հիրասները
Կերջ ի վերջույի ինկան որպես Դալծակցաված, Սեալին - Բերիա - Միկոյ համ դեղանիները 
«Էկիլ-մէկիկ Բաւալիցան 4. հա.

- հա.

Jughnehhh upmbb dig, when unduptչեց խորհրգային Հայաստանի հոյն -գնելու համար, Թէ Դաշնակցութիւնը դեռ անելիջ ունի, ինչ որ խոստովա -չապառորը սթուն մեջ, անոր սովորևbeig definifin definimustic, profilmրա ապեսվ. « Արմարին կաս էա ակակ բրումություն արև ակակ կանդնին Հայաստանի »

դատերու Հայաստանը 5 : Այս նչմարում Թանը իսիլամուտ է բարերախապար դարում Դերու հա — յումիներ, որ , հակատակ Գավարիու-միկ վճերին, բանա տարիք ի վեր ան-դարա կը խասցին Գավավցումինան Հարգերը, հատելու համար մի օր կո-մ. Հիրաներ էն ամայացած Հայաստա. White organi Plant .

· « Un Urzwy, un Upud, inpet muchun

I ha mymightpnen to stif for wiedես անթատարեր է Հրք ին արժ-Հր, օր քափ կուտար ահոմոց փուքա -Հր, օր քափ կուտար ահոմոց փուքա -Հրու այհատարերի մեր բեկերոք չի -Հունեահատարերի

Այդ ազնուական կանչը աւելի գչն անսոն , ատարրան ատանրաբեր վերկ, nemy & br ghis mant comme their p

այր կանչին կարօտը կը ջաչեմ... Այս, ընկերներ, տուէջ մեզ աղիւս տուէջ մեզ նիւքական եւ րարոյական տուկ գ մեպ հիգնեսկան եւ բարոյական տուայն, որ չարնեց, որ կառուցաները մեր հիւնական ու բարոյական չէն -բերը։ Շինաբարունեան այդ չարժում մբ, չաղախուած դոհարնբունեան ո-ղով, քող կանդ չառնե մեր մէջ բը հատու Ճիչո է, կայ նահումի կոսլիա ուժ մեր աշխարհի մէք, որ կը ջանդէ ուս - ար ավրագրոր աչ է, որ դը ծապե կստուցիր է Հայունիւնս, լայց վերջ է վերջոյ մեր չարսեսեր պիտի յաղ-Բանակէ, որովհետև մենք կր խառ dippense duplingunder and said Հետ բարոյական ու գաղափարական չաղախը։ Այդ չաղախը, իր անփական

ւնը չինևլէ առաջ, ընկերոք տունը, աղդին տունը չիննլու մղումն է, զա-Հարնթուննան ուրն է։ Քանի այդ ողին է ներջելարան մեր գայր - կաղմակերպուննան, անմավ գայր - կաղմակերպուննան, անմավ

- Ա.a., Նչան, ա'ռ Մինրան, ա'ռ,

(Վերջ)

UPU . PANUPHIL

270.63

Գերմանիա փոխանակ արևւնլքի մէջ գործելու, դէպի արևւմուտը դարձած է ։ գրու հղերականորներ, աղելու ույերա առումիորդելով Ֆրանսան։ Նոր ժաղդիկ պետ ին ժնդի։ Ֆրանսա պետք է վողեն իւ մոլեն ։ Ուրիչ ազգայծական երհովովատեն են հունեան ուժգնորեն յարձակելով,

աղզավարաց։ - Dif dbbg inchbauks կառավարունինի մը օր վայնվ ազգին միանայի Հասանունիներ եւ արտասամանի ժեք խասի վնոական լիզուով մբ , լատ չան-ցած Ֆրահսան պիտի անձնատևայ , արժամանալով ամբողջ աշխարհի արձա -

Համայնավար ներկայացուցիչը խստորչն ձաղկեց Միւնիխի ջազաջ ծութքիւնը, տեսը վերադրելով այս թոլու աղելով ը բուրթը բարդապա -հութքիւնը, տեսը վերադրելով այս թոլու աղետերը։ Մեկերվապահ են բ կայացուցիչը հայե մեղադրածածերի ըրաւ , վետերավ Բե այս դեպերը Լարա-լուգ նակազվեցութքիւններ ախախ ունենաև Լենաստանի, Պալբաներու եւ

Դաշլինին ջաղաջականութեան Հաւանութիւն յայտնեցին միայն արմա ւտուքրորտ ջապատրատություն տասատություն յուրանանին միայծ արմա -տական երեսփոխան մը եւ ծախկին վարչապետ մեր, ճիահակեւ Ընդդիմադիր-ենրը ծաղրեցին այս վերջինը, ըսելով Բէ անչուլա պիտի փուքայ հոր հեռագիր մը ուղղել Հինկերի, լնորնաւորելով այս հոր յակողուներեր, ինլպես ը-ըսու Միուիիի համամայիունեսի ատեն .

թորեւ եղրակացութիւն, պահանջունցառ հարցապնդել կառավարութիւնը,

« Իւժանիթե » իր երկկուան խմբադրականին մէք կը պահանքե ճամրել Տալատին- Պոհէ դուհլինը, հովուրծ ալ յահարուր և որատահահանատու Հոչա-կելով այս ողբերգութենահը ւ «ֆրանսահ 1938 Սեպտեմբերի վերքը գոՀ գծաց աժչիկն վիխիարի խարհրայութենան ։ Այգ խարհրածերը վր կոչուին ձալա -

# Չերքպոլեն իսադադութիւն կը furngk

Ubajpas hebut . Inquite att ou jordergonite oftenburgether at while աւծնցաւ , լորեջլարնի օր։ Վարչապետը պատասիածներվ , պայտպահեց կա-աւտվարունեան ջաղաջականունիւնը։ Բացատրեց Թէ Ածդլիա չի կրծար մի –

ջամանլ ներկայ պարադային

– « Մեր կարծիդով , կացութիւնը արժատապէս փոխուհցաւ , երբ Սլո « u sp պարագրում , պացություր արատապես չ որուատում - epo ... վարջեր լեսոր քրդարանը անձկախում քինւ և ուրակեց ։ Այս յայրապարարու քինւքը քրա-կանին մեջ կր նրանավեր Աիփասլովաջիոյ հերջին անդամատում ը։ Միշևիլհի Համամայնունիւներ կր կազմեր չորս պետուքհանց կողմ է ընդունուան կար արարումին և վր 1 հե իր հավատահանը Զեկուցովայիը դապագայ սահմահենիում Եղգումը եւ վր դծեր դերմահական դիրաման սահմահենրը։ Գերմահական կա-ռավարումիներ, որջան դիանմ՝ առանց հուազագոխ ղեկուցումը հաղորդելու միւս հրեր պետութեանց, գորջ զրկած է գծուած սահմաններէն անդին ։ Նոյնէ չեխոսլովաց կառավարութեան Հաւտնութեամբ, կարձողութեւնը անդրե չ ըսրասության գատարանում հանապատասիսահ գտծել այս փոփոխումիբենները։ Մինչնե Հիմա, գերմանական կառավարութիւեր իր դինուորական Հսկողութեան չթիա-հակը տարածելով, կը պատճառարոներ Թէ Գերմանիոյ կը միացնէ ցեղակից թիւնը։ Անոնգ պիտի խախանն վասաքութիլնը, ևւ այս պարագամ ցառայի է ժանաշանդ անոր համար որ վասաքութիլնը դեռ նոր սկսած էր վերաննիլ ։ Բետականարար դառնօրէն կը ցաշիմ եղածին վրայ. բայց այդ պատճառ չէ ըլլայ մեր ընկացցեր չեղելու . Յիչերց Թէ աչիսաթեր թոլոր ժողովուրդները խաղաղութիւն կ'ուղեն . Այս կառավարութեան նպատակն է , ինչպես ժիչտ , օղնել այդ բաղձանջին իրականացման եւ բռնուβեան տեղ Հատ ւթեան մեթուր ։ Կարևլի է որ երբեմն ձախողանքներ եւ յուսախա րու Բիւններ ուհեհանը, բայց առաքաղրուած նպատակը այնցան մեծ է մարզ-կութնան բարօրութնան համար որ լենց կրնար գայն լթել թերնեւօրէն »։

Նոյն իմաստով խոսեցու արտաբին նախարարը, լորտերու ժողովին մեջ:

Arty staddarpheliliter lingle durgh durchle Հուսի մեջ մաժուլը դուռուհակութնասեր կ արձահագրել չերական Հարցին արժատական լուծունի եւ մահաւտեղ Սլովաթիոյ անկակառ բերւնը։ Որոշ վե-

րապանում կը տիրկ Կարպաթեան Ուկրայնայի մասին ։ Մ. Նահանգներուն մեջ ձեծ ժատանող ուքիչեն պատճառեց Չեկտոլովացիոյ կործանումը։ Ամերիկայի բաղաչական չըջանակները կը կարծեն ԹՀ Հիքկեր կանգ պիտի լառել, Թէ ներոպայի կացուքիւնը վատնպաւտը է եւ Քէ Մ. Նա-

Հահորհերը պարտաւոր են փութացնել սպառագիծութիւեները ։ Տանցիկի եւ Մէմէլի *մասի*ն այ վրղովիչ զրոյցներ կր չրջին ։ Այդ երկրո մասերու գինլերական գործիչները շահաանելիր դանելով կացունիւնը, ինք հարոլման իրաւունք իր պահանքին

### 2MERSEE LANGER PURE UT SARARE

ՍՈՒՐԻՈՑ ԴԱՀԼԻՃԻՆ Հրաժարումը Հետեւանը է ընդհանուր գործադուլի եւ բուոն ցոյցերու, որոնք ուղղուած էին Ֆրանսայի գէժ։ Տասը հաղար ըմ -բոսոներ ցոյց մը կատարեցին Քիւրտ Տաղըի մէջ, Սուբիոյ տիրապետունեան րաւունջիներու ժասին ժարդպանին եր հայական հրաժահարերը, դադրեցնել Այլ-- Հայաստանի հարդականները կր պահանկեն քնչել փոքրամասնունենանց ի - Հայաստերին ժարդարին հուլական հրաժահարկիր, դադրեցնել Այլ-

puncasigumena sungan sungangangan saragan jakan dalah dalah bahagi kebangan dalah dalah sungan dalah bahagi kebang dalah dalah sungan dalah bahagi kebang dalah da

հրադմբ, րաժեհլու Համա աշխաբեր»։ ԻՐԱԵՒ դահաժառանդին ևւ Եղիպասոր քաղաւորին գրոք աժումնական այժանադրունիւնը սաորագրունցաւ մարտ 15ին, Գահիրկի մէք, անձակոնո Քաղ հանդերադրությաննամբ, Հարսնդուն ակար ըլլալով իր սնենակը ջաչուն-ցաւ արարողութիւններէն վերքը, որոնց կը մասնակցէին 5000 արիներ ։ ԳԵՐԼԻնի մէջ 4 հոդի դլիատուեցան օտար երկրի մը օդտին լրանսութիւն կա-

տաբան ըլլալու յանցահգով։ Լրտեսունիեւնը վերքերս յանախադքպ դարժած է Գերմանիոլ մէջ, հակառակ անողոց պատժարկունեանց. Այս տարուան ըն – Բացջին գլխատուած են 12 հոդի, այսինջե՝ միջին հաչուով չարանը։ մէկ

19-1-98AU1 կառավարութիւնը մշակած է ծրագիր մբ, որուն համա Աղևջատնորթիոյ ծառահանդնատը պիտի խորացուի 3 միլիոն սβերլին ծախջով , որպեսդի ամենաժեծ մարտանաւհրե ալ կարենան մտնել այնտեղ։ Գիտի հաս ատատունն ջարիւցի չանմարաններ և, նաւաչինարան մր։

աստությա դարջութը ըստաբանությա դուծավար Լինվիծովի և. հավածական դետ-պան Թոնոլի միջնա բատակրութիւծակութի վերականի Մայրադած Արևուեջի Հենրարութինա Վիճին դատեակրութի հետերը վերական՝ Մայրադած Արևուեջի Հենրարութինա Վիճին դուրիը՝ ներա վաղ որ աստահայիսութիւն միջ գույթանայ Երկու վողջերի ալ աժշնայա են և կր վախցուի որ ծովային ընդմայուժներ

1191XՆԻՈՑ աղղայնական կառավարութիրնը կազժեց վեց անդաժէ բազկացահորգ դիրքիլ 1839 ցուքիս մարտանար քանաժանգու<u>հիւրթըն քատանագ դր</u> հա-դառ ահատրքանաք ժատանադր դե՞ սն ական քառաջ համաձաքութարան որդանացնեցուն մ արտության գետաանադր դե՛ սն ական քառաջ համաձակար հարձառակորնը։

# U7 4 4 9 8 9 5 0 P

LOPPENTUR ZUB GUSCOLPL

44204460411647 «ՀԵՄԵԶԳԵՅԻՆ»Ի ԿԵԳԻ ՎԵՐՉՈՒԹԵԵՆ ԿՈՂՄԵ

ופ שערב, עורשעו ענטטרנ ענרף אשער 2,301% שורה הוענהפנה שוכם טרעבור שנצ 40 HOURS T. C. PUBLISCIBLE IN SPAPE C. FARACTOR HE BURNEY T. C. 400 CF. C'S

pp theiniminates, manifer medeng bilming dmiebab nes

LUUSHAHAR PUSERHAR AEPERA AEPERAEUR RULL SULLER துளைந்தையார் விகையையாகாக ஆன்றாள்கம் வடிக்கொழும்

ULVUZL SULAP MUPALLUL PLADA PAPTASK QUZSUVUP UZFUPA

BEB LUMBS ULBER SEPTIDAUSH 2017 19-16

հր ժամատիցին՝ Գ. Գ. ԳՄԲԷԹԵՄԱՆ, ԼԱԲԱ, Տիկինիսի ԱՀՆԱԽՐԻ ԱՆՆԱ ՍԱՐԻԿԵՍԱՆ, Օրկոպաներ՝ ԱՀՆԱԻՐԻ, ԳՐԱԷԺԵՍՆ, ՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵՍՆ վարժաբանի Սանուց Թատերատիջաց խուժքը՝ Բեժապրունինն, Օրկոպուրդանին Գ. Ս. ԼԱԲԱՅԷ Գինեթ՝ Ն, 10 և Տ ֆրանը բուսերը կը ճախուին՝ «բառաջի եւ «Ապագայ» խմբագրատել». Ֆ հանուր գրատուն, ծի rue Mr. Le Prince Paris-B. Գ. Գ. Արագրատեն, 46. rue Richer, Paris-B. Ե հարունինան, 13, rue d'Orsei, Paris-B.

r rpy

6R4 իլի «Ֆրդուն հան» խոսագրի ժողովը 20 Մաբա, հրկուշարն ի հրեկոչ

ambeuplungary shall as ambeuplungary sea shall as ambeuplungary sha

ՄԱՐՍԷԵԼի Շրջ. Կոմիայեն սակարդարար ընդե. ժողովի կը երաւերէ Մաբ

Pahámi rillimi Srif մ. բջացրբարը։ «Բիր» բարկացի արև ընդեր արդապատ կայնեն ան բնաշինացի եսկան դապե «Բիր» բարակացրանա հարաբան արդադարան արմադապատանանը և «Արդի բառանապարացրանա հարաբան արգադարան արմադապարանը և Արդինանի անգագարացրանա հարաբանության գուման են շնաշեր բարագարարանը առաջանության անագարարան արագարան արագարան անագարարան անագարարան անագարարան անագարարան արագարարան անագարարան անագարան անագարարան անագարան անագարարան անագարարան անագարարան անագարան անագարան անագարարան անագարան անագարարան անագարան անագարան անագարան անագարան անագարան անագարան անագարարան անագարարան անագարան անագարան անագարարան անագարան անագա

նին գրապարհին է հերելերըն, երեթ, Դաշնապետ բերած ծրագիրը։ Լինչի գվարանական եր, դովիայի բոլոր լինկումներ և հերե Լինչի գվարանական եր, դովիայի բոլոր լինկումներ և հերե հերելերը հայաստանական հերելերըն, հերեն, Դաշնապետ բերած ծրագիրը։

# ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ր ՄԵՆ ՇԱՄՈՆԵ ՄԷՋ

կազմակերպուած Հ. 8. Դ. ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԽՈՒՄԲԻՆ կողմե Մայ թ. երթ. Միութեան սրակն մեջ

IS WILLS ARRUSH AFROME 4602 BUTC SHO to be subsequent of the B. Walter but the both could be the d. In Clark to be the գեղարունստական նովս բաժին

Clibbradanlahrahali paliahoumphili Phar 18h umphi

2. 8. A. UZPER MANUFALITATE UPUU BEPUARUPSEE 40944 18 Մարտ, Շարաթ երեկոյ ժամ ը Գիր, բեկերվարականներու օրածին #52, 149, rue d'Argenteuil

HE WOULDER. IS. PHILLIAM IN

203 Penyarangasi Prarable Հերք ական գրաստիստունիներ Ուրբանի, 17 Մարտ երկերյես Ե Ժամը Գեն Շանրիկիան օրանին միջ մրդատախոսի Գ. ՍՏ ՄԻԼՏԱՆԵԱՆ ՆիւԹ «Մարսիլիանայ գրագունի են հոր ուղղունին եներ 1923-1930»։

\$. 4. WUZH OPE 4E SOUNKH

5. 4. WHEN FUR LE BANCHOARD BUUDUNHALAD HALBE 19 Umpus, hopmish stroops stone 3 de for grapage its գեղարունստական նոխ բաժին։ զիւֆէ։ Մուաք ջ ֆրանլ

# ԱՄՍՕՐԵԱՑ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

կազմակերպուած **Փ**ԱՐԻ**ՋԻ** ՀԱ**ՑՈ**ՒՀԵԱՑ Եւ ՀԱՑ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՑ UPARPOLL Graft

#9 Մարտ, փիրակի կեսօրէ վերց ժամը մեն վինյեւ կես գիջեր, իրևեց ւեղ-րոեր՝ 8, ուիւ Վայիւէ փարիզ։ օրջէւնի եւ հոի պիւֆէ։ Մուտը 3 մւ ս ֆրանջ։

# Ցերևկոյթ - պարամանդես

\$. ԿԱՊՅՅՏ Խ 19Þ ՌՈՄԵՆՎԻԼ-ՄՈՆԹՐԵՕՑ ՄԱՍՆՍՅԻՒՂԻՆ ԿՈ**ՂՍ**Ե 26 Մարտ նիրակի կէսօրե վերք ժամը 3էն 11 դեղարուեստական նոխ բաժին, ընտիր նուտգ ՄանրամամեուԹիւնները մոտ օրեն։

# ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

ANNIAR OSSOP L. 4, BUSP 402015 19 Մարտ, նիրակի կէսօրէ վերք ժամը 2,30% Ազգ. Վարժարածի մեջ բասնակցունեամը Ազգ. Վարժարածի և բուղղականոց վարժաբանի երկ-սեռ այակերտունեան

Ap Sumpunguist St. V. Ph White to be pour 9. L. & UPAUPANDUS. Nurmbh man

զագական կնանգի մէկ։ Աղգայծականները կ'բոնն Բէ մինչնւ այդ Բուականը Տետեւհալ ոնիրենրը՝ գործուած են ,— 160 - հկնդեցիներ - աւերուած , 69 սպահուԹիւն , 1287 Հոգի վիրաւորուած , 69 շենջեր ջանդուած , 113 ընդՀածուր գործադուլ եւ 228 մասնակի գործադուլներ կազմակերպուած, ինչպես եւ 146 and market block of a state of a

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ «Տէր Աալէր» Թերթը, որ մարաջախա Կէօրինկի Հովանա ւորու Թեան տակ կը դանուի, կը դրէ Թէ Գերմանիոյ օղային աորժերը՝ կը դանուի դորավարներու Հրաժանատարու Թևան տակ, որանք կը ժնան երևջ կեգրոններու մէջ՝ Պերլին , Պրունչվիր եւ Միւնիի։ Ասոնը հր են արևշելթի, միւսիսի և արևոժուտթի օդային պայապանունեանց ։ Երկիրը դաժնուան է օդային պայապանութնան ութ գոտիներու ։

# ԿԻՍԱԴԻՄԱԿՆԵՐՈՒ ՊԱՐԱՎԱՆԴԻ (Bal des loups)

**ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ԵՐԵԿՈՑԹ** OUPPER LUS SHYDURS UPPROBLIE ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ ՕԳՆ. Մ.ՃԻՒՂԻՆ ԼԹ H LAMBER PL BURGATA

18 UPCPS, TUPUP EPEUMS BUUE 22EL UNIQUE LIN Salle Hoches Uty, 9 Ave. Hoche, Paris &

704.934600069690P

Տիկի ՆՈՅԵՐԻ Լ. ԳԵԳԱՄԱԾԵԱրի Հռաքիակարդ ծուադախումը, ընտիր դիշֆէ-պառ րրույունականան արականություն UNIVER' 30 BPULL

brunner 29bus zustel gursuenres b

PURP OF STATE OF SELECT ՆՈՒ ԳԱՅԱՆԴԵՍ

Շարտքի, 18 Մարտ երեկոլհան ժամ ը հիշդ 9/5 Սալ Մոլիեր Փալե տիւ Քոնոերվաի ուալ)ի սեք 16-20, Qui ձ

Sadul par hadup q | shi Mais. n Béal. 15, Rue de la Républica

PUSDPUAUL LBPAUSUSAFU Ֆ․Կ․ԽԱԶԻ ԼԻՈՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՆՆԻՆ ԿԳՆՄԷ 19 Մարտ, Կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 2,30ին

Էմիլ Զօլայի սրահին մեջ, 229 Rue Boilau, Լիոն Վեկավարուβհամբ դերասան ՂԱԶԱՐԵԱՆԻ կը ծերկայացու «Մ.Ա.Ե.Ե.Ա.Թ. Ն.Ո.Վ.Ա. Հիներ՝ 7,5 հ. 4 ֆրանը, փոջրիկներու Համար 1 ֆրանդ

ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍ

Մարսելլի Ամասիոլ - Մարզուանի Հայր - Միութծան կողմե 18 Մարտ , արտք երեկոլ ժամը Գեհ մինչև առաւստ է ՍԱԼՈՆ ՖԼՈՐԻՏԻ ՄԷՋ , 7 ՐԻՒ ՎԱՆԹԻՒՌ , ՄԱՐՍԷՅԼ Աչքերու գեղեցկութեան մրցում։ Կը ներկայացուի ՆԱՄՈՒՍԵՐ Ջ Եւրոպական պարեր՝ ընկերակցութեամթ 6 Հոզինոց ՇԻՇՄԱՆԵԱՆ Ի

Curdulilurh pugunhly libryungun սի լէ Մուլինոյի սինեմա ALHAMBRAի մեջ, Երևքշարթի 21 մաբ կոյհան ժամը 8.30ին

եր ցուցադրուին՝ ԳԵՂՋԿԱԿԱՆ ՀԱՐՍՆԻՔ ՀԱՅԱ RES (2m/phips monute amounts): PREUTFUP DOSME LUNGUE, Abel Gancel agrachandony dummerting he holled

VURU030Նի երաժչտական կառը մը, Ամերիկեան ծովայիններ

նին հարեսին մեջ, (*կէս ժամ անընդշատ ինդալ*)։ Հաղորդակցութ հան միջոց — Մէ*նր*օ Mairie d'Issyth, տասը &

ֆիթկաքացված օրը խմողումի տեղի յտալու դամար կոնխա Նիթկաքացված օրը խմողումի տեղի յտալու դամար կոնխա

Մուտք՝ 7, 5 ֆրանք, փոքրիկներու 2 ֆրանք

Hermund Prugozh puster libelpujugmid Մարսէյլի, Վալայոսի եւ Լիմեի միացեալ *ի ատերախուն* ցարսելլի մեջ.— Նախաձեռնուն համո ՀԱՄՈՍԵՐԱՍՏՈՏԻԱԿԱՒ 19 Մարսը, Կիրակի

ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԻ ԽԱՀԱԳՈՂ ՆԵՐ Վալանաի մեջ՝. 1 Ապրիլ. Լիոնի մեջ՝ 2 Ապրիլ. Տեսինի ԱԼ

# BULGARP

UMAZQUARZILLER James o HAPTIZER RELIGIO. IMPORTO CONTE-PACE LAND L. G. P. « Unific Delica) parapp land 1.7 Uniform Mirjando habing dual 1.30hr Amphamanum 1.00hr of the land of the pack of the 1.00hr of the 1.00hr of the Market Market Philadelih. 9 Uniford Publish "Bunung of pur-

սիրացրիդասախասուն իրևը 13 Մարտ Շարան հրեկոց ժամը 9իև իր դրպ-

an dunminant de Bruttun ant montphile, Zugmemift Adbeft.

D. V. WUSP IF UT BAD 3. 4. http://www.pod. 4 http://www.pod.podp.pd.go. 4 http://www.pod.pd.go. 4 http://www.pod.go. 4 http://www.pod.htm. 4 http://www.p

frame to be for the

Le Gerant : H. STEPE Imprimerie A-DER (AG 12, Rue Demosme - PAR основер. пачинь, чиличичи, ченчих

# HARATCH

(Fands on 1925) :-: R. C. Seine 276,296 7-0 tabana : 608-line 15 - 70

Directour et Propriétaire : SCH, MISSARIAN Rédaction et Administration

17, Rec Damesse, PARIS (19) (SPPENSSY ZUFUP) Meiro : TOLEMAC)
PROUNTSTANDARD SERVICE SERVICES SERVICES SERVICES

150 opmaf 265 camif

75 ppm&f

Chèque Poutat Paris 1678 - 63

5 H B H @ 18 901198 SAMEDI 10 M.---1939

» SUP → 15° Anuée No. 3992

9-1-2 50 UULP-1-0

# CARP 1004

# THE TEST BUTTE AUCKNOWLED

Ուգ կածգ պետի տունէ,— այս հարցումը կ՝ուղղեն բոլորը, ««Խական ի՞ք անպալացն չըքանակներու մէք, ի տես գերմանա գրունի, որ 24 ժամուան մէք ջարաքայեն որրեց դասնահայ 26 parajadan pha

արրումը ինդինին կը մատնէ խորունկ անձկութիւն մը, որ կր արցուսը ըստարս դը ստոսագ խորուսկ անձկութքիւն մը, որ կլ ուշի օրէ օր։ Ոչ միայն արևւմտեան Աւրոպայի եւ Պալջանեան <sub>երե</sub>ներու, այլևւ հեռաւոր Ամերիկայի մէջ։

երդարիս, դէպքերը այնպիսի ընկնացք մը ստացած են, որ «տարլա կր պատնառեն հոյնիսկ ամէնէն լաւատեսներուն, , պաոլա կը պատճառեն հոյհին օրինակ, «Միշնիիցի»իևրուն։

կեխոսլովաքիոյ կործանում էն անմ իջապես վերջը, հարցում հետալայանայիու դարտատում էս տաս քրապես վարքը, տարցում-և տեղային Անայիու հրմակ - ժողային մեջել, եւ խաղարութեևան ատեսելան «Հավանացր», Գ. Վեյմարդեն, դումացաւ «այո» կամ ատեսելան պաշն՝ խուսափողական պատասախաններ տուսու։ (Երեկ արաստուսած էր նատ մը կստելու իր ծնորավայրին մեջե, պարդե ավար իր տեսակէաները) ։

Մաաց որ, վարչապետը արդեն րացաարից կառավարութեան ար. - որ մեկ միկաժտութիւն։ Երկիր մր պարապանութեւն րրրեր է գորասոր Հարևսանե մը, ան ալ գօրը դրկեր եւ գրաւեր է ուրը ի՞նչ գործ ունինը։ Մանոււանդ որ է, ոչ յարձակում կատար ուրը ի՞նչ գործ ունինը։ Մանոււանդ որ է, ոչ յարձակում կատար

Այս համողումը այնքան տիրական է Լոնտոնի մէջ, որ կառա արտ խիսեր մինչիւ ահպամ պարտա է կատարա գլչ, որ կառա գրուխիսեր մինչիւ ահպամ պարտա է և սհպած բողողարկի սք ու ու գ չի Գրժահինդ։ Այլ պարզապես է և հատոն հրաւիրած է Պերլինի թրատմական գեսպանը, լրացուցիչ անդեկունիև ծեռ ստանալու

Բայց եւ այնպես, մտահոգութիւնը օրկ օր կ'ամի Լոնտոնի էէ, ու մարդիկ արդեն բացե ի բաց կր խոսին պարտաւորիչ գին։ օրութեան մասին, — խնորիր մր որ միչա կր խրաչեցնե Անգլիոլ

մրային կարծ*իջը* ։ րութիւնը չատ աւհյի խոր է Փարիզի մէջ։ Վկայ՝ խոր

ւրս դրանրիր ու չավար դրանի արձրակին և Արտարի իրկու Արտարական իսկ չի ապեր, երկի պարութ չավարով էր առաջ՝ Հայաստանի գուսարական հայաստանի և և որ արարի Արտարան բարբար ըր, «բարը Օրուսու» ապաչու չու արարի Արտարան բարբար ըր, «բարը Օրուսու» ապաչու չու արարի

- « Անգլիոյ պատերազմական նախարարը յայտարարեց թե Եղորարաժին պիտի ունենան վեց ամիսէն, կազմ եւ պատրաստ՝ անասի օգնութեան հասնելու, եթէ վտանգուին անոր կենսա Կամապի օգնութեան հասնոլու, որէ վտապար Հե չահիրը։ Ո՛չ․ վեց ամիսը շատ է։ Վեց ամիսէն շատ ուշ մնա գահար թլլանք։ Անմիջապե՛ս։ Իսկ ո՞ր օրուան կը սպասեք.

պարտաւորիչ զինուորութիւն հաստատելու համար» ber Ludsudurn aduridmung madma fpaur & piph. դատական կամ կուսակցական, կառավարութեան բարևկամ թլլան «Կատական կամ կուսակցական, կառավարութեան բարևկամ թլլան «Կե հողչովուն «Կուլվաո»» ասգաս լովու , «իշկ - Վ 8 1 արենիդում ին .

44 լրադիրհերէն չատերը վատնորներ կը նախատեսեն մինչնե Կոմ Ալգաս - Լոռէնի համոր, այրեւս չհաւտաալով թոլոր հա տորջենրուն կամ 1938 դեկտեմրեր 6ի - ֆրանջեւպերմանական without Haute

hereforms:

Magnith under them of amenderen of the mile of the model of the mile of the mi

« Երբեք հաւանական չէ որ Գերմանիոյ ծատալականութեան ն Մերեք հաշանավան չէ որ Գերմանիով ծասալականութաար առնականութիւնը սահմանափակուի Աստորիով, Պոհոնիով հե հարարիով կցումով եւ Սյովաքիով՝ ատրկացումով։ Առաջնորդը Հայասականութիւն ար մշակած է երկար ասեն՝ արագագ գործադրելի, միշտ ուշարութեանը համա և պու-արագահութիւնները և վտանվանիրը։ Անկարելի չր ա-արանականութիւնները և Վտանվանիրը։ Անկարելի չր ա-արանականութիւնները և Վտանվանիրը։ Անկարելի

ովաստութիւաները ու վտասգարը։ «Արանագահը ևապին գաղափարը որ մտքի առջու կուգայ՝ Մէ «Իր եւ Տանցիկի վերադարձն է Գերմանիոյ, եւ թերեւս Գերմա հոյ անուսին են Ա

իսյ անուղղակի վերադարձն է Դերսասրոյ, օ է երկիրներուն վը։ հույ անուղղակի խնամակալութիւնը՝ Պալթեան երկիրներուն վը։ ատուղայի խնաժակալութիւնը՝ Պարթյաս սրգրթ-չ, արոն հետեւանքը պիտի ըլլայ Լեհաստանը պաշարհլ հիւսի ային այհետեւանքը պիտի ըլլայ Լեհաստանը պաշարհլ հիւսի ային ային արևանության հարաստանի արևան հետք է ծածկել թե հիթլերական գերժանիոլ ինդարձակ ծրա-հետնում — «շանն հոհետ կորեն» իններում բռն հիրլերական Գերքաարոյ ըսդերությեններում բռն հրակերում երև հրակարության հրակարություն հրակարության հրակարության հրակարության հրակարության հրակարության հրակարությա ան աստա եւ Հունգարիա աիտի յաթողիս աստությ է թե այս արդիր գիխողովաքիոյ ներկայ դեպքիրուն, ստոյց է թե այս արդարդարուսծ պատուսորը գիտի բաւէ մեղմացնելու գերժեմնա մեն հնումը եւ գործնապես խափանելու գերտկայութիւնն որ եր աստո. արդություն արդութեաը»։ ըրաց ացրայի գորողապաց ըւ ահրւրքաց ըւևստայի հոլոև բերիև. չեր անարցում բարջարդություններ

were well powered. A bot belonging to groungs pomented in the second and the seco

# 461216 441

# "ԱՆԿԱԽ.. ՍԼՈՎԱՔԻԱՆ ԱԼ ԴԱՐՉՈՒ ԳԵՐՄԱՆՈՒՄԱՆ Ն**ԱՀԱ**ՆԳ

# Վերջ կեն ՓոՓոխոհԹհՒՆՆԵՐ **ԻՒ ՎԱԶԵՒ ԱՒՈՒ ՖԻՒԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԵՒՐ**

toolight 9thing (Quilithm to Wannedlay) assecrettly dlast, Undustral ալ, որ ամակախուհքին ծուրակած չի երեղջարկի օր, ինվատ Դերքանորդ քեռար-ալ, որ ամակախուհքին ծուրակած չի երեղջարկի օր, ինվատ Դերքանորդ քեռար-կուքեամ տակ, համաժայի իր վարչապետին՝ դերապաշնու Թիզոյի կողմե -[ՄԷԷՐի ուղղուած հեռադրին։ Ուրեմն անկախուհինը անւած հղա. - ժիայն

Հինկեր Փրակայէն ժեկնեցու Հինդյարնի իրիկուն, անցնելով Պրուն Սլովացիոյ ԹեւարկուԹեան Հանդիսաւոր արարողութիւնը պիտի կատարուեր երէկ, ուրաթ, Վրաթիսլավայի մէջ, որ այսումետեւ պիտի կոշուի նախկին գերմահական անունով, Փրկղպուրկ, ինչպես միոս րոլոր դազաբները։ Այսօր, արան Հենելոի տեղ Վենծա պետի հրժայ արտաջին նախարարը, տոնելու որ Աշտարիոյ կցման տարելիցը ։

Հինլէր Փրակայի հախկին արջայական պալատին մէջ ընդունեցա։ իրական պատուիրակունիւններ, ուրց միայն մեկ տնգամ նրեւցաւ պատղղա-իրական պատուիրակունիւններ, այդ միայն մեկ տնգամ նրեւցաւ պատղղա-մէն, երբ Դերմանացիներ խուսուած էին որմակին առջեւ, չնոր-ակալունիւն յայունելու համար ։ Առաջնորդը դանի մը խոսը միայն ուղղեց , խաղաղունիւն եւ մշակութային յառացդիմունիւն խոստանայով Պոհեմիոյ ։ Մեկնելէ առաջ , իրեն այցելեց չեխ. Հանրապետութնեան Նախարահը, որ ընդունունցու դինsanuhuh www.hihband

Thinkers appearanting appeared to mind flowing a dheefer, about when the խահու Միւմհեդըը գործի ձեռնարկեցին, երկրին վարչունիննը յալոմարցնելու Համար նոր կացունեան։ Արդէն իսկ երեչ հոր դօրաբահակներ մաստատուաժ են գրաշետլ երկրին մէջ և պիտի մնան տեշականօրէն։ Հիթիլեր մասնաւոր հրաժամապրով մը Գերժանիս ինեւարկունքիւնը Հաստատեց Գոհենիս , Մորավիոյ եւ Այովարիոյ վրայ, ինչ որ իրականին մէջ կը նշանակէ կցում ։ Ուզղակի Աուաքերթդին կողմէ Նյանակուած «Պայտպան» մր (ինամակայ կամ մայուդան) այիար վարկ հարկին Ձերդան շ

- Հեր մահրդ արտարհիչ հավատրաբութերութը ուրրաբե լինի չինս-գետպահատուհը։ Լոհտոնի չեխս-գետպահատունս ալ Կետ Հայ, դրոչը պարզեց։ ՈւաչինկԹընկ պերժանական դեսպահատահ խորմրդականը անքեց որ իրեն յանձնուին չեխական դեսպանատունը ևւ բոլոր հիւպատ սարածձերը, բայց չեխական դեսպածը ժերժեց, առարկելով Թէ ՝ Դրա-անդ ստոցած չէ իր կառավարութենչն։ Եւ պայման գրաւ որ նախ որ շրաշահո մը դրկէ իրև»։ Մոսկուայի չեխական դեսպանն այ կր մեր-At Sudubbanki ban bunai Bhaib

# supusht. Inti-uli ujhsh terpun jumushipu zumpon

··· Անդյ. ԹերԹերը կր դրեն Թէ յառաջիկայ լարքու խորհրդակցունիւն մը պիտի կատարուի Լոմաոնի մէջ, մատնակցուննամբ Ոնոլիոյ և։ Ֆրանաայի վարչապետներուն և։ տրտաջին նախարարներուն։ Այս այցելունինոր պիտի դուդադիպի ծախադա՝ Լրարկոնի մամբորդութեան։ Այս առխիւ երկու կառա նները պիտի մյդեն իրենց նոր դաղադականութիւնը, դարություսարը պրութ Հշյան քրուց ուր ցող-գող-գույարություն և Համար Հիիկերի յանումիունիիւնները։ Քաղաքական չրկանակներու մեկ խոստովանին իկ միջիւ Հիմա կատարուած խոսակրունիւնները և ձեռնա ները չկրցան կեցնել Գերմանիոյ յառաքխազացութիւնը։ Անդլիա եւ Ֆրան։ այժմ կ'ուզեն աշելի գործնական միքոցներ գտնել։ Եթէ Հիթլէր նոյն քաղաքա-կանութեան հետեւի Պելժիոյ, Հոլանտայի եւ Ֆրանսայի հանդէպ, տարակոյօ վայ որ հետեւանքը պիտի ըլլայ պատերազմ։ Նոյնքան վտանգաւոր է որ եւ է արդմակում Տանըմարքայի կամ Ջուիցերիոյ դէմ։ Բայց հաւանական չէ՝ որ Մեծն Բրիտանիա գործնական միջոցներու դիմէ, պաշտպանելու համար Լիթւ, Հունգարիան, Ռուժանիան, Լեհաստանը կաժ Եուկոսլավիան, րոնք նոյնպէս վտանգուած կր համարուին, ենթակայ՝ Հիթլէրի յարձակողական ծրագիրներուն

լոնտոնի մեջ տիրոզ կարծիքն այն է թէ Գերժանիա պիտի կրնայ Մէմելը եւ Տանցիկը, առանց գործօն պայքարի։ Գալով Հունգարիոյ, կը կար-ծուի թէ Գերմանիա թոյլ կուտայ որ ան կլանե Ռութէնիան, պարզապես ինք

9. խարև, Անդլիոյ երթեմնի արտաջին նախարարը, մասնաշոր տեսակ ցունիոն մը ուծեցաւ վարչապետն ենա։ Մըստե ինկառավարուի իւորդին չե Ֆիստի առան է ծախկին նախարարին մեկ առաքարիր, որուն շամաձայն Պե ատելան հորչուրդ մր պետի կազմուի, մասնակցունեամը բոլոր ջաղաջական կուսակցութեանց, իրրեւ խոր-րղատու կառավարութեան։ Այդ պարադային uhmp & ub bruke me quit dant danethelp aff

Դեու առելի կարեւոր պարագայ մը — Մեղքիոյ մէն ՀնապՀետե կը տա բաժուհ պարաստորիչ դինուորուβհան դադափարը։ Փարիդի ԹերՍերե այ այդպես կը Ռելադրեն թրիտանական կառավարուβհան, վախնալով որ ու

արգուց Բե կառավարութքիշեր որ եւ է թողոքարկի ուղղա՞ծ է հրեակական մբ «Մեպքիայ երեովո ժողովիծ ուրրաքի օրուած ծիսաիս մէջ հրեակական մբ «Կոր» 26 pour polar plans aproved with wolf for

ft : . agammafumble 9 21 stageth, zep at gurda e Amendment Phile to hone if buduguath de con ավարութեան

Lupzungting, no swamstigns zwelfer he sprught be 70motonig to no physical go usple mite bet a burnambulamping dunambung gu m Հանջելով Հարցումը ուղղել դրաւոր ։

BURUS SE LUZARUS PERC LARRENTUS E LUS PUSPA LPL, UTULABOR OPARUL UAPPA

### Phyli'r muiligun Phrilimhpin

Anolding be Unpurifying Leppin, appeared of the bold within home to perform 19,36.Հ դառ. ջիլոմեթեր տարածութենամբ հրկիր մը, 6.800.000 դհակչութենամբ։ եր ձեռջը կանցիին հանջային անապառ հարտառեքինաներ,— տարեկան 500
Հացար քան երկային հանատույ 10 –12 միլիոն հանջածուի, ինչպես եւ կա – րևոր ջանակութնամբ ոսկիր ևւ արծաթի հանջեր։ Ձեխիա ունի ձարտարա արրծական գործարահներու եւ ժեջենաներու էրաչալի ցանց մը, երկաթի եւ արորպատի տարտարալործութիւն, Շրոտայի եւ Կրնոյի գինադործարանները , թարձրեր երկրադործունիւն եւ Հարուսա անտառներ

րասրձրեր երկրադրգութրու ու չարուստ աստատութ է (աչուհք 17 - մի Փրակայի չիխական դրամատան տվի պաշեստը կը Հաչուհն 17 - մի ածալ, տոկի կամ 15 միլիսե տոլար։ Արծառնի սեղանաւորական օրկանը ս ութիւնը կը գրավատ 60 ժիլիոն անոլ. ոսկի, այունլով հանւ ար գրաժենթը նու ։ Գարիզի մէջ այս գումարը կը :աշուհն Ծուկես ժիլիառ

արը։ Զինուորական տեսակէտով, Գերմանիա կը ստանայ 1500 օդանաւ, 1000 հրատայլ, որոնք աւելի բարձր արժէք ունին քան գերմանականները, ռազմա-կան իրեր՝ վերջին կատարելագործուրժամբ : ՄասմապԼաներս կարժիջով ոգին դէն ու դրամը, որուն չինութիրնը հրկուրուկէս տարի պիտի տե-

ւեր Գերբեահիոյ «ԼՀ, բաւական է 10 նոր գօրաբանիներ սպառակեն արա արա Դարձնալ, Ձերիոյ զբաւումով իրբ 500 ջկոմենի կլ կարձնայ Գերմա ազմագիտական սանմանագլուիր, եւ իր ձևորը կ'անցնին Լև-աստան հւ Presubbe tamber Suspending

««« Շգոռայի աշխարձահուրակ զինապործարանը ունի 5000 - րանուոր Ուրիչ 35 գինագործարաններ կր լինեն Թեդանովեներ, Հրասայլեր եւ դրահա արատ վակոններ

### Shiplarh drududadaughru

# Anitaling be Unranifing duuhli

Վերերոյ կցում և ատերջապես վերջը, Սարա Երև - թր լեր բրաստարի ստորադրեց՝, որ ձայնասիիուով տարածուեցաւ արտային հախարարին « և տապետությալ, որ տարասարբուուդ տարաշունցու « արտաքը» ան աշա-արգր Արտղեն է Հրամածապիրը իր յստոավարածիծ մեն կ իրև — « Հաղար տարի անևու դունիամը Գունսիան են Մորավիան պատկածած են դեղման ժողովուրդին, գոյունիան համար կենտական տարածունիան, թայց, թոնի ումով են աևանտու Թևամը ըմա: անօրէն իլունցան իրենց պատմական չրքապատէն ևւ ի վերջոյ կցունլով Անխոսոլովարիոյ արգեստական կառուցուած քին, դարձան վա Հոյ կցունլով Անխոսոլովարիոյ արգեստական կառուցուած քին, դարձան վա ոտրան մը տեսական խոսվումիանց։ Տարուէ տարի աշեյցաւ այն վոտմար ոգ կը ցուցներ Թե այդ շրջանը պիտի դառնալ, ինչպես նդած է անցնալին մեջ. նոր և անարկու սպատնալիջ մը Օւրոպայի իստղաղուքնան նամար, որովնետ տեւ Ձեխոսլովաջիան եւ իր վարիչները չէին կրցած ըսնաւոր նիման մր վրա գրևուց նուլաննակում կիրըն, չառանողքան ակրասներաց չադան ։ Երիրումովան հրավորդերակու հրարձ եք իր հայունաց հակրարգն իր անցունք և հունն դադրարկին հրավորդերակու հանաներ առնապեր իր հայուներակուն հայուրան դերանալ և հիայ և Նուրանությունների հայուրանում էն հայուրանում հայուրանում և հիայ և հայուրանի հայուրանում և հիայ և հայուրանում հ պետունիշոր այսպէս հաստատեց նէ չի կիսար ապրիլ հերջոապէս, եւ հետե արար կտոր կտոր նվաւ ։ Գերմանական պետութինւնը, իր իսկ խաղաղութեան թատերիշոր արավչու դանատատը էչ Հե գլույլ ապահավունեան Համար, չեր կրնար Հանդուրժել որ խուսվունիւնները չարւ խամամուկիրոր ,ադտեւ ընչ – իարուր, ակր արտուկիւրն տե ին անապա-Եսորավուիր ահո քնչարիր գիչ, տկօհար ինրապար, նրմ,արուն հահոհուկրար թւ տահումուհրար ,առաև Զեւ վեսաև ,առմաւհուն ոն սի հուտմահետուանն քա թեաժր եւ աշխարհագրական դիրքով աժենեն առելի չահադրգոռած է, պիտի կրեր ամենեն ծանրակչիս հետեւանգները։ Հետեւարար, ինգնապահ արտանանին թերումով է որ ղերժանական պետութիւնը վնոեց վերանատ ւտանք հարաշան դանմաշաններ գն շիցբեն դրժը. բշնանայի գէն թշ արջնա ժելա ժիջոցները ձեռը առնել։ Շնորհիւ պերման ժողովուրդին պօրունեան եւ ընդունակցունեանց, միայն Գերմանիան կրնար կատարել այս պարտականու

Այս յառաքարանկն վերջ, Հիքժլկը կը հրամայկ ..

ախկին հանրապետութեան այն մասելը գոր գերմա նական բանակը գրաւեց 1939 մարտին, այսուհետեւ կը պատկանին մեծագոյն նական թասավը վրառեց 1999 սարտրո, այսուռոստու վը պատպատիս աշ Գերմանիոյ եւ , իգրեւ ժեռվանաւործալ երկիր Պոհեմիոյ եւ Մորաւ կ՝անցնին իր պաշտպանութծան տակ։ Համաձայն Գերմանիոյ պաշտպա բեան պահանջներուն, Առաջնորդը տարրեր կանոնագիր մը պիտի - սահմանէ այդ հողհրու զանազան մասհրուն համար

2.— Հովանառորհալ հրկրին Գերմանացիները կը դառնան գերման քաղա-քացիներ, համաձայն 1935ի օրէնքին եւ կ'իյնան գերմանական իրաւատութեան տակ։ Պոհեմիոյ եւ Մորավիոյ միւս բնակիչները պիտի դառնան հովանաւորհալ երկրին քաղաքացիները

Հովանաշորհալ երկիրը ինջնավար է եւ իր զերիչիսանութիւնը կը դոլ ծագրե Թեւարկու Բեան շրջանակին մեջ, համաձայն Գերժանգայ ջաղարական, րբենն ակրակ առնաչուվու էրջ չավարությունը։ Երևեքը արվարագրության ունությունը «Հորաբանություն» է արարությունը է արարությունը է արարությունը «Հորաբանությունը» էնքարագրությունը է արարությունը հակարաբանում · about part top and up splante dupling to dustil some and when the bay 00 pubnih Theatain, of A. you de (filoudulant) to be wanted Inchifus be րանում բարանությ է գրա օր հրատատվույ մի օրակայի մեք։ Պալապա Արբակիոյ Համար, որոշամատեղին հաստատելով Փրակայի մեք։ Պալապա , իրթեւ հերկայացուցիչը Առաքնորգին եւ Գերմանիոյ կառավարունեան պարտաւոր է դործագրել տալ Առաքեորդեն բաղաջական ուղեցոյցը։ Հովանա ջիր կոմել, սե վերայ րա առթրք ին վաշրեանուղն , վաքամարը ինաշարը ջանամաւ շսերան ընկները կառավանությար արմեալրգես անուն վաշրեանունը դահամա անարաչում Հ մանգուհով տան թրառաստերես համաքաղմաս ումանոյնն, Համաստ ցեծ կողջ է, որ գրաս համատուրիայի հրականի կատարարութը է անդապատրի բորառույթ հար հրարչուրդինից տաղրու Աե իրասուհը ունի արագակությենան բոլող չայլերուե ևւ դեմ որ կիմակ վեսանել Գերմանիոյ չաչերուն։ Հովանաւորնակ երկրին արտատ նիր մանցբեն ըւ դապրուսետաեր արան ծամածանիրբնուր անուստաարաւկիւրն Հ. ջրեւ գործութը ու անասագրությունը . Հովանատորեայ երկիրը գերժանական կա սավարությար, դու ոլիաի ուրբչում (իտմոն մերոմար գն. . Ժրևորո արասություրն «Ա րանատարվով անաչարձուները է միջուսետրիար ինսհարդրեն ոքեակ անաչէ չավարա-քն տատրգրէ չավարաշանրան թերների մերուսետրիար անոչասնարուներորն ու տես ընտանացում դատարարություն անագահ գործավատ ոն դերնաստ անաստեսերուն որհալ երկրին մէջ է Ներջին բարեկարգունեան համար հովանաւորհալ երկիրը herens nebbout be auchulus hundanthenneffeterber, aporty nede be ազինունիշնը պիտի սակմանի գերմանական կառավարունիւնը։ Փոխադրա

the the man age to burnete to burnete &

# «ՄժԵՂԸ ԿՐՆԱ՞Ց ՄԻԱՆՆԼ ՓԻՂ«ԻՆ

Umpus 10hh Unahamash dig pung ունցաւ բոլչիւիկնան համադումաբ ունցի բան 2000 ամէն գոյնի ու տ բայտարդետ մարդիկ, ծորեծ «փառ-աւելի ասելուները» և Արած են Ա. Միուբինան ասելի ասելուններին բազմապիսի ու աւելը քան արևը ու այլիւս արդէն հինցած մաչած Հառաբանունիւններ հիւսելու իրենց mule s harashe, ap he hazarle

Uty yand Pagend Sudmitudue կուսակցունեան հերջին կետևջին վեւր նիւթ կը դարցերը, որոնք օրակարմարին մէջ, մէկդի դնելով պատմու imb կուստինունիւրն ին դախիկը մր-ջրնուր՝ սն ապահանունից չադավոր -<u>Լավարներեն</u>, մեկդի թողլով րարչ ու անգութ հղեռնապատումը հարչ ու անգութ հրակունապատումը Հարուսարդ - Հերի բողուդ ածորց որ մեծ մաստանը շպառկած» են եւ կամ Հեստած» երկրին ամեն մա -սերում մէջ, ջննենչ այն խնդերըները միայն որ կապուած՝ են հ. Ռուսերյ Հետ՝ միջազգային ջազաջականու phus mhumhtontu

Արդէն համագումարին աուած է իր Արդեն համարումարին առուած է իր Հրաբանակ դեկուցումը, այլեւս մահե բարուցիլ գարձած իժայութ ծափ ու ծհծարայի մեջ, Ֆուսիոյ ամենաարը աչրու է հերու ահասկանությունը ու-կաւրու է հերու ահասկանությունը ու-հետոին՝ ած ածրած մը եւսեր (աս-առատ, Բ է և՝ Մեր Բիւու կը վարե Հալտարար գաղագականութիւն ամէն

նակատի վրայ։

be wannuphe, այիսարհի ամենեն ծաղաղասեր պետութիւնը տակաւին կը մնայ Խ Միութիւնը, հակառակ այն իրողութեանց՝ որ ձափոն ոչ միայն զանկախը պետութեան է վերա ծած Մանչուրոն, "այլ եւ գրաւած Չինաստանի մոտ կեսը, Ռուսիոյ դի հակից Ձեխոսլովարիան դոյուքենկ դադրած է, միջին ներոպայի մէջ դետություն և բրթե Մերոպայի այբ Մատային Սերոպայի մեք ազգեր ու ժողովուրդներ նորանոր յենարաններ ու կսուաններ կը փնտուեն, եւ, որ ույնաուրի է, ռուսական Ուկրայիայի ունիասումը կամ անկախուքիքւնը գործնական հաղարականուննան հարց է դարժան՝ Գերմանիոյ ուղղա-կի կամ անուղղակի պայապանունեան

Այս խաղաղասիրութիւնը կը բխի Ռոշսիոյ կննսական չաշերէ՞ն։ Ապա-Հո՞վ է Խ․ Միութիւնը իրրեւ պետա կան կառուցուածը եւ կամ իրթեւ աչ-իարքադրական միութիւն։ Ոչ։ Ռուupon zoung, pt upbedoeungto արևւելըէն, յարձակողական մեծ ժեր կան,որոնը պատեն առիթինայիւժունչիր, րհե տիստանիր ջընսւդն նա-Դիր խոլսևսւդրրև ի՛տր՝ տեսրե տիտի տի քվահարկրմես, տաք դրեսն, անձա. դալի դառնայ<u>։</u>

Unuhacm famamamusp & ,գրարոն, ժողաշխանչային հրմափո-բաշիրութ փոսն չրչինրունին հրմափոկատի վրայ։ Ուժեզ Ռուսիա մը չէր - «որ է ամէն մարդի մէջ ու ամէն նա-կումը- պարդապես որով հանւ ար - ամէն մարդի մէջ ու ամէն նա-Aprimp Swingnepoths, up which nich **Հային այն դէպքերը, որոնց ականա-** տես եղանը վերջին 4-5 տարիներուն,

Երկրորդ ուլագրաւ կկար այն կ նտալար գնաժիհն թւ քն մրաք՝ հէ Ոևանիր ըն օրմոչ ըշվնաքրանի ուհրատատ միակրթը ու դը դոս, բջ. 30 միկրոնաց ռուսական Ուկրայնայի դիկոր կարելի չէ ամուսնացնել 100 տաղարնոց Կարպաինան Ուկրայնայի սժեղին կամ նանձին չետ։

Gr abaltadb sagaradadby aster part hash det, aman houghput he սաղկէ ու կը մեղադրէ աբեւմահան սաղկէ ու կը մեղադրե որոնը Սեպտեմբերը տասերական երակային մէն ու անկեր ան անհարհաներ հանակին հետ հայաստեր մեն առանին ի միր ան ամեն չանք կը խափեն, որպէոցի Պերլինը ային դէպի եւ Ռուսիա ու այդպիսով msqupund չեղեցնեն անոր ուչադրութիւնը գագ խավայրերէն։ Անդլիան ու Ֆրանսան են, ըստ Սիալիհի, որ կը մգհն Գեր մանիան ու Ճափոնը ծաւալականու երոր մերի դեսովոս՝ սետերան ա-իրոր մերի դեսովու՝ սետերան ա-հերություն արևություն արևություն

Այս հոյի մեղադրահքը Հաշատար – մօրչն կրկնած է Կոմինաչընի քար – վանիքրբնաւ, գախոմաց է արժքա։ «տերը դէն։ Լայն՝ նսա Հաղավրավան «ումուն վեմարո Հ Վարևուհերև հան որոպայթին մէջ իրենք իրենց և Ճողովրդավար մեծերը իրենց լո ու իտալիա կը մրրկի Ֆրան-գաղթավայրհրու պահանջը யயர் ஒத்வீட

Ճի՞լդ է խորհրդային պետերու այս խտանանաչուժը՝ Միւնիխին նախորըւկնադրա ժոմութչիւր ծուրի ւ գի<sub>ն</sub>չմ բ դասանը, դրոս<sub>ս</sub>յմ բ հու ագեպորավար ռասիր, դրոս<sub>ս</sub>յմ բ հու ագեպորավար ռեսուրությունը և հեռահանցությարոց անաստապարությունը ը հեռահանա դահարձ ւր այդ վատծորը ինջնարուխ չէ ։ Սառ՝ յո է որ Պերլին տենչեր չունի հարաւ-արնշեկան Աշրոպայի մէք եւ չաբաւ-արուոլատ Օւրոպայր մէք և Նպատակի է ծաւալիլ գեպի Նախկին չաղքավայրերը, դեպի Աիրիկե : Այս Հարցերուն պատասխանը մօ –

ատշոր արդրաքի միանրեն աստագ թր

Եթէ այդպէս բլլար, **Չ**երլին երբեջ ալ պատերազմի վտահղի իսկ գեռվ ախոսի չփորձեր գլուհ մահեց Աւա-արերը ու Առաւբ Բիայի կարանը, այի – ումը չքրաշերե կան այիտի չժեքիանտեր Սյովացիոյ եւ Ռուբ Բեխոլ իրյոսում – ձերուհ եւ կան այիտի չախերայեր , որ ահուեր այլ ամիասույեն Ջեփիայեն։ Այս փաստերը բացորոշայացն եմ ա-պացուցանեն Բեչ Գերժանիան դեպե

ւլին ափրիկեան անջորդի դաղԹավայ -րևրը, որոնց աիրացման համար Պեր-լին յանձն առներ Թշնամանալ Փարի ղի ու մանաւանդ Լոնտոնի հետ ։ Պաbywadka wang Phydwbhw wto to ուրդ պազակեր առում - բարասարա առը չե այդ դաղքնավայրերուն, բայց անոնց այդուա հասցուցին իրնեւ Գերմանիոյ հախանիշնի հակայական պահանջը

the Aleman dazmaren mid dadkemin - CALLAREA ABECKE րերը։ Հինքլէրի դաղաջականունիան հիմնակէաը՝ Գերմանիան ծովերու վրայ անդամ մը ևւս Մեծն Բրիտա մրցակից դարձնե<u>լը</u> չէ արոյ արդապոր գերակնում և հարձա -հիան 1914ին եւ ձախողեցաւ է Պատ -ձական ծանր փորձերէն դաս չառնելը The same and the same services of the same services

ն Ս*Թալի*նի մեզադրանջները , թէ արևւմտես ս,ետութիւններն են որ կր մղեն Գեր ժանիան գէպի Ուկրայնա, Թէ դերժա նական այդարսի ծրագիր մը իրով Հոժեզի ու փիզի ամուսնութիւն է» Բայց պարադային՝ պետք է Հա-տեւողականօրեն ընդունիլ արժոքն , Մէ ուրեմն Ուկրայնայի անկատումը ժամանակի խնդիր է, չանի որ Անգլիոյ ու Ֆրանսայի Հաւանութեան ար ժանացող Գերժանիա մը ոչ մէկ խա Chpdump muspr Ampá sauppa, ble «պէպի արևւելը գրունը» լաքողու Թեամը պտակելու Համար : Եւրոպա գաղաջական չրքանակները ժինչեւ այժժ կը մտածէին եւ տակաւին կր մաածեն, Pt Լոետոն ու Փարիզ եւ անուղղակի կերպով Ուայինկթըն ղէմ են դերման այդպիսի ծառալա կանութեան ու պիտի լկրնան Հայ րուիլ ռուսական անդամատման Հետ Հայ Թոյլ չեն կրնար աալ որ այդջան մեծծայ ու աշխարհակալ կայսրու Թեան մը վերածուի արդէն իսկ հզօր չամարային Աւրոպայի վրայ ամրողջ Հասակով պառկած Գերժանիան, իր պինուորական ահռելի ուժով եւ ու ական, պայքուցիկ, միաժամանակ «մփոփ, խիտ ազգարնակուննամբ։

ում գրալ, ըրա արդարությունավ ը։
Երել այժե, ըստ Մերանիի, արև մահան մեծ պետութիւնները Հաչ տուած են դերժան այս ծաւարուժին
ձետ- Նոյնիսկ երե իրևեց չժղեն ,
Հրաքալիրեն- այն տանն և ՄիուՄիներ է որ արետի կարևնայ Թումբ կանգնիլ դէպի Ուկրայնա խուժու դերման վաղանդներուն առքեւ ։

Apple and the state of the stat որ գերժանական ուղղակի ու բացա յայտ ածրունիս հայ է, որ Օքրոյանի Հազը կարգը գաց Ուկրայնային, որ գերման ծաւալականունեան բնական Հանգրուանն է եւ ուրկէ միայն Գերմանիա կրհայ գոնացնել իր հախա Նիւթի յարանուն պէտրերը։

9երլին դագ*թավայրերու* դարձի Հարցը դրած է, որպեսգի ըս . «Իպէ Լոնտոնն ու Փարիզը, – որ աչ կոցեն իր թափանցումին դէպի արև ըս ին հուր եք ահակ ժանրը ։ նե, աշա քարասրի ու փահիմի ար – ը իշրիխն ատոն ասանիր պեսջախօս որդեսանիայն, Ուսվագիայ ու Ռու-

ի ենկող անկատման հարցին մեջ։ Ալիարեր կ'անցնի անակնկալներէ ։ Ինչ որ երէկ հրայց կր թուեր, այսօր Spuize 4p Parke, mjuop

ձայնին: «Ոչ ոգին դեռ յայանի չէ իմ

pangac Philis :

H. Whitte

### ԱԶԳԱՑԵՆ ԿԵԱՆՔՐ

Ընկալնալ սովորութերն է, դա հանատեսաները տանու տարը, որհի, իր դե տատրրեն տանու տարը, որհի, հի դե տատրրեն տանու տարը, որհի,

երգ, բուշն ինաստով ազգային վար-ջական ձերհայ մր գոյութիլեն չունը ՍիԶՆգի ձէջ՝ այժ մ, Կա՛ր ժամանա ինի , կա՛ր անցհալ տարի ։ Գրգեգի – ինի կերգ. Վարչութիւնը, օրինակի համար, որ կազմուած էր նրեց Հո-ստեղծերու ծերկայացուցիչներն եւ սիրտցաւ չէդուներէ։ Այդ արժանա վայիլ վարչութիւնը կրցաւ լուծո որը չարն վարչութիւնը կրցաւ լուծո վայիլ վարկութը-տալ շատ մի կարհուր Հարցարա-մաշնատորարար, որղոցական տաղ -հացին՝ Միրույա, այս չի հրանակինը Լի այլեւս հիրոական և բանականուհ կացունեան մր մէ իր գտնուի գրպ -ողական Հարցը։ Սակար, հորեն, հետև հիդիրուն, հե լոցական Հարցը։ Սակայն, չնորհիւ ւտխորդ վարչութեան հիդերուն , ևւ ւմնյույտ նաևւ կառավարութեան րարեացակամութեան, այսօր կը չարու նակեն գոյութիւն ունննայ մեր վար pust hubband :

Մեր առաջեորդը Հոկի գիժակաւորներուն, որոնչ եր - ւաբած են «Վերածունդ» կոչուող Հուրջին հախն, ամէն միկոցի դնմեց գժուարունեան մատնելու Համար նասնաւորարար չէզողծերը։ Հասնաւորարար չէզողծերը։

Ու հասու իր ծպատակին ։ Նախորդ վարչունիևեր հրաժարհցաւ , եւ դա – ղունը այժմ կր կառավարէ Մադլըմ– ևան , աջ ու ձախ հրաժաններ եւ հրա-

Դպրոցական տարին կը լրանվ Burmsphaishe Sudan utan t շակար ար տարրիկ վիջակ դև սերըրա-տեղջը նգուին ժանցի։ բանրիսի, արլու համար, անհրաժելտ են լայն այ խատանըներ։ Կայ տեղաշորման ար րատառաքացը: Կայ տողաւոցման ար-իտոր պատմունիներ։ Ո՞վ պիտի դրադերու վարկապես։ Յառումիկալ տարի ազ-Վային դորոցները պիտի րացուի՞ն ։ ԱԲ այու ի՞նչ պայքաններու տակ : Ո՞վ պիտի դիմէ կառավարուքնան որ միլտ ալ բարհացակամ է, մեր փա փաջներն ու տեղական եւ պետակո ս<sub>լարտադրութիւնները հայտեղնելու</sub> Համար իրարու հետ

Մեր առաջնորդը երրեք ալ չի մա ծեր այս Հարցերուն մասին։ Կր բաւէ oup mys sungstants dampts the the form on plus framed of them to the the dustingly— Show no Sandkowephingland framework is with high supurdamposethets be of Program or underformed to me a supply for the dusting to the them. ւնմայիր գրքրրայիր իանգակբետևու ինան եւ դպրոցներու տեւականաց -ման ժասին: ԵԹԷ ջիչ ժը ուշացանը ման տարր։ Եթե քիչ որ ուղացառը կան դանդարկցանը, դատը կորսուան գրլյալ, եւ հազարառոր հայ աչա – կերաներու դժբախտունիննեն աք մեր հաչույն կ'արձանագրուն։

Phile Sudagnows the, up to վարութիւնը, ինչպես միչա, եւ մասծաշորարար Օգոստ . 4ի ազգային պե-սութիւնը, առանց վնասելու Հելլէ ... ատերբերը, առասց վատարըու ւեյլք. Հաված լաւերուն, գունացում պիտի ստայ, մեր դարոցները գնելով վերջ -Հական եւ որոչ կացուքնան մր մէջ ։ Չէտք է խոսիլ նաևւ նիւնական կա -

ցութեան մասին, որովհետեւ, վաս արության անար ուժերբե վեր է հասիր արտական այն սակերուն, որոնչ հոս ու հոն արդեն սկան են պարտա-բուիլ: Այս մասին ալ որոշ եւ հեղիկատոր կերպով արտայատուն մար, ԱխՀաջր պէտջ ունի գործա

ցական զօրաւոր Կեգը. մարմնի մր Ինչ կը վերաբերի գևտեղման հայ իանույանան Մֆիս միացած կրցան չիենլ 150ի մոտ տնակներ, կառավար խետն կողմէ տրամադրուած Հոգ տուրդնու տուսելիր դառեր քկրուելիերն էր ինավար հետուսերբես։ Հանի իչ դայումեու իրա արական անադահեսու-ևաբ վետ : թիս արակրդեն նուս ման-հուսու ման» հանաբաննութը չանը ւ ւարաած էր, հագիւ Թէ Բարեզոր ծական եւ Նանաէներն Օֆիս կրցա the gumbs someonithno, win bubbe գրն ապգր ինաշառունիւր քր որը ապգր ինաշառունիւր քր ցուց իր ձևոջը, լնորնիւ Բարհղոր ծականի Փարիզի կեղորնին, որ միս մտութիւնը ուննցաւ խարունլու

եւ եղեւ խայտառակունիան «ԵԵ ։ Մագլլահանին կատարած բաշկումին դեմ բարերի հակ լեղու ելահ ու բողուգերի և երահունին դեմ բարերի իակ լեղու ելահ ու բողուգերի և Ու միմա դործը կը մհաս չուծ, ուր որ կը ։ Տուները շինունցան, և անձրևներին՝ հորհիսկ ողողունցան ու խարերկան ան առանց բեսակուներին՝ հորհիսկ որողունցան ու խարերկան ան, առանց բեսակուներին՝ հորհիսկ ու հետան ան անուներին հորհիսի և հետան և հետանի հուներին հորհիսի և հետան և հետանի հետան և հետանի հուներին հորհիսի հետև և հետանի հետանի հետան և հետանի հետանի հետանի հետանի հետան և հետանի հետև հետանի հետև հետևնի հետև ու խանիքբնար՝ ասարն երովու Հայ գեր ան շիրուրքու վետի է։

\*\*\* Քանի մը առգ ալ `անրային -մշակու Բային ալիստաներներու մա որն: Դազու Բր, իր ուժերուն սա՝մարե այս ուղղութնամը։ Այս տարին սարաշարմ , երչ դե աշրքի հրմաշր ա

չախ՝ ուրբնար<sup>6</sup> բևիս։ արհսեմրբև որոնցնէ օդտունցաւ դաղունը։ Առա Չին՝ Գ. Սասունի, որ տուաւ ևրկ piludarud quampionas Bhilithp բողը, ատմարժաշտեն, ը, դահասարը՝ ան Ծշշետան»։ դեզևսեսն, ը, դահաւել – հորագուրդ մարհերութերութեր՝ ան հորագուրդ մարհերութերութեր՝ եգիպասակն բազաքաս հկաւ, ևւ յա ջորդարար *հերկայացուղ —* Օթելլօ Տրիլրի *եւ* Քօրրատօ, *Էերմապէս դ*նա տաունքով գաղունեն, ինչպես եւ երբեն դրական եւ նատերական չրը-Հանակներկն ։ Մարութեան դասակու սեց նաեւ հայ թատրոնին հագումն օ դարդացումը նիւթին յուրջ

Zumm - « Undhishah Wasam" » բնքոյչ եւ սիրուած Հեյլէն բանաս տեղծ Քալին Ալեփիսի Թարդմանու Մետժբ, եւ Վազդէն Ծոսչեանի ամ rongwhuh annowhani Bhuda 11.10 Հատորին Ա. ապադրութիւնը ծան է «Ցառաջորն։ Այժմ լոյս տեսած ξ «Ummarijah» (kyd i nya mbamb ξ
i majangpa-ifiche, npafishmba, nj
djanja manijiha perandi anjantigan,
enjiha nakifa qualium njidaha i hori
enjiha nakifa qualium njidaha i hori
enjunyanifikuh diğ mikigund ihori
hipib Ühunimihiba, il. Namamhhuha,
β. Թανιίшhuha, il. Saujuhhuha hi l. Էսանաննան։ Իսկ՝ հորհրէն՝ Մանուկ Ա. Մանուկնան և Անտոն Կազել։ Վաատե հեղ, որ այս հատուրն ալ շրեայի արևոր սպասի, աշնլի խորացնելով այն հետաջրջունիններ ու համակ -րածրը, գրա այս գիրջը ստեղծեց այն մասին հելին դրական շրջանակներու

Tombru, supm 25 - 26, U.Bthen կ'ունենայ նաեւ Գիրջի ցուցահան -ւչս մը։ Անչուլա հայ դիրջի։ Գործին գլուխը անցած հն երի, որաստատասութ, ըւ խարմավու

PA PALLADA

- THE SU SUPPRISHED

Upphil Upmq — Umail — frogendark de grand annihm 1, be get et bygad 1, brand 1 մեր ժանկութեանը pompunith Aymond party affi-motorine atna tumbud party affi-a tny morphylas undmederally all a tny morphylas undmederally allow whitenestank .

Մաշարայական ախտ -

Paraprujuhan upan fekan Jajin apusancenti, badin na gamb f angbadan pubi daman, kitam'a pubi baga data f Jamanujudi - Baga data f Jamanujudi - Bagan dat f Jamanujudi - Bagan dat bagan pubi Bf majiha sak dan b, bada pubi Bf majiha pa-bana banangkan bagan dan ja, taupu pianu per manjejan pan e, , mbaghan jimamuphan ja q. q. q. , mbaghan perjaduh ji ka maglaze man ji k, ka ng t, nganjehanka panja panja dan janj siga atuh: U panja zia qipa ji k ng pan jik sangan :— Uqipe b of a much hearing and the first warms of much a superior with the superior of the first warms of the first w Quitte Time 4, Phili Snitsph sty: այսպես։ — Զանվսուլ — « անանու » գրւն — օհիրակի անո դաև։ Լայն արմ արմ վն մոնցոց, Լյումքո, համհաց է մոնցոցանում, ահոմբո: — Ճալիուն — մանոցոցան զաւ, որ երթալով կը ցանցառի mpap quapp.

վարկանիլ — սեպել, Հաժաբիլ, թ

րեւ բայ դարլած է, բայց օրժ է դերայ դարլած է, բայց օրժ է դերանուն լայնօրեն վարկ, օր ծա ևոն է աժենաւն։— Վարծքուց, վարե մի, վաղնջական — էին, վերջին էմի, դարիկական - երո, կարքը և կու ձևոր մահասանդ առևիկ գործան տասկ անուն՝ մաոցուած է Տանատ Հի, հանո Արլանոյլ (Արլականոյլ որ շատ աշելի կ'արժկ ջան թ որանոյչներ, Սիրանոյչներ, ա արանոյջներ, Միրասոյյասը,
«Նևաքար — Յաբազն — բուրն, «
«Ական ար և իրանոյին գուրնածութենել գու - Բոկ - կ'ըսուի աւելի բոկիկ խ րոպիկ։ — Հարցում . — խատաքը լութինն ի՞նչոյես կաղմուտծ է։ Գ n malang .- gmb, chihams, «ամբեր», որ համբերելեն կու Այս վերջինին had մասնենն այ արրքավ ին գրա «երերք» և և up, sundabply 4p hombungs . Land րքը նրագրել հասարութ եսքս հարրք՝ հասարութ արդ հարրք հասարութ արդ հարրեն հասարութ արդ հարրեն հասարութ արդ հարրեն հասարութ արդ հասարութ First amurhtud mi mampatung, ganga tamir f' hanungaph, babi http, bom splunfingur bymp babi ուրը, ինչպես՝ իրրոխա, յոխորա Զարժանալի չի՞ արդեսը օր կուսու լորերիչներուն եւ կուսակցականն Luc mipemp dund bilmind emply hurnmight baile the dubgage Those it bulgampy mynnetomber the րայր Խորհնացին իսկ կը դործած Good publish well for & forest Le: - Burdby - necessione, sweets pup updwaulaith & mil, sud, to Swimly, marphible might, tuilds

CHANGS CENTING

# ዓትበቦዓ ሆሀቦደጣታያበኮኒኮ

~~ 00 ~~

Sales, GUPLERES

«Հայ լինելուց առաջ, բարեկամ , օրհնուած այդ միութեանը։

հո մարդ եմ - եւ միևմոյն ժամանակ սիրող Հայր։ Ձեմ ծածկում իմ փա ոտանրական վավարը։ Ես կաժենում Լի, որ Հայոց Թագուորը վահասյա – Դար ինձ, մանաւանդ որ տեսնում էի իմ գեղանի դուստրը հիացած երը, ու իղ աշնախաւհիւրն իսկ իղ ամկիար սինսուդ էի նուս-ընվակն աղաշորարան ընտ չեր դեն այն ահաջացացի է աշխատրին, որ դ-արա-ընկակը աղաշորարան ընտ չ արա-ընկակը

ուտ-Երկանի ամումանատր հրա ննա։
«Այստոն կարող եր բացե ի թաց
«Արահայ կարող եր բացե ի թաց
«Արահել այդ ձիունին»ը, ոլ որ իրաուռներ չէր ուհեմնալ չղեհայել հրա որար կու իսանի հավատարի հայտ հրա
«Ար անականի հավատարի հայտ հրագահ
«Աստապրա ամաստութիա հրագահ անաապա ապատաւոր էր պատակատ ձետ
Աստուծոյ ևւ մարդվածց բերածով

«Բայց նա անարգեց այդ միութիւ -նր։ Կր ներէ" նրան Աստուած Թէ ոչ , mją to ząpodo nace ti, dwentha wbolonie to to the նայր եմ . սիրա և դղացմունը ունեմ , եւ գրա հետ միասին էլ Գարդմանայ տան հպարտ իշխանն եմ ... Ես չէի Bn 25 h կարող անտարրերունեամբ հայել իմ հւնոյն ժամանակ, հրբեջ և ոչ մի պայմանով թոյլ չէի տալ, որ հրկրիս ումենազօրեղ մարդն անգամ անպա ուութեան դրույմ դնկր իր ճակա ես մի Հարուածով կը ջանջաներ այն ձևութը, որ կը մոտենար իմ առՀմա angspha meng tapah pagpas manga fari ga min pimbad sp mppis Laid angspha meng tapah pagpas Laid angspha meng tapah pagpas Laid mgspha meng tapah pagpas Laid mgspha meng tapah pagpas Laid fari ga mgs tapah pagpas Laid

դոտեր դժրազդունիւնը -- ժտածեցի ես -- հա ինչը, հոյնպէս, ոչինչ չդիգարանակեւ ինչո՞ւ ուրենն հրա-արարակ հարկել ինչո՞ւ ուրենն հրա-արարակ հարկել է բուժել հանեւ մի ծած-ու ուրեն հարկել հանել հետարակ ին գրութ մաշի տասականը, ունաներ, դուս-մասը մաշի տասականը, Ունաներ դուս-մասրի սինան ըւ արտեսութ, աննակա նի ընտ շրա չանահան - Կանմա այ աշկուր, սանձա-արել կրջերը, հեռանա անպատուութնան ճանապարհից ա վալեցի, Թախանձեցի, որ նա ինայէր ին ղոտնը բնջուշ, դիշրարնկ եւ վրջ ոերի անսովոր սիրաը, որ նա ին gur իսսասվոր «բարց արջարական Բագի պատիւը». Նա առաք չկանե – գեր աստումանել իւր յանցանքը. ծիոտք կտովածի նիւտվային կերպա -Հորեց մասը փորձերից խիստոնի Հորեց մասը փորձերից խիստոն ցաւ խոստոկան իշի յանցածը։ Ժբրանրը՝ նրանից ինձ հեռու փախցնե-լու համար...։ Այն ժամանակ ես ա պացոյցներ դրի իշր առաք։ Նա չկարողացու հերջել նրանց եւ չառապու-նեց: 0°, չկայ ուելի ծանր պատիժ ասանիրի գանմու շաղան, հար հարձաուսաքար ապարու հասատ հայ յասցա-որարա ու ամ օնահար տեսնել իւթ ա հում եր հա երրենե առաջինունքեւնը, որի մեկ ամ փոփում էր հա իւր աւա վոյն յոյսնըը, որին նա իւր Հերոսը , իւր դիւցափ էր Համարում ... Ծո այդ իոք ծրասծ ատրկուրձան իհերբ ջրոմ, ցարև վիչան քնրնի իհերբ ջան դահմերբ իմ պոտեր ակար որտին համ հարուածի ծանրունիւնը կյունցի։ ւին Հասնելի,

uspamg bulok famikta i madar falpi gilpi-fiziangk man epa explosanda hawinzibiya pr baa -endurnah gandarahi hamandi -mburnah apaharkara Aluada.

nrhögund parjen fumisheri

«We erspulmung be filomospulmi)

Punjadan's Panjy mém junifun kudumsig bi hin flumpunéntri sarjunfuné bi Michain minumbunghape, buh Kagu ghand Binke, mumfibhyaif banand Ukenpulmi pérbapat difu-Ukjunif Junbibelp mad, Umujuni Spulmian.

- hin aganunjunjahpunén. - Bu mjian -«ու դրաստվայրնարում», ւ Աս այնու -«հատեւ «ամ բերկոլ չկարողացայ» էնա -բատական մի դիր դրեցի նրան եւ դա-պատծացի, որ եթե անժիմապես յի «եւ «ահայ Սեւորդեաց ալխաբերը, ես [ծջա եմ Գարդմահայի փորերով կիր-քամ եւ կը «ալածեմ ծրած իւր սիրաժ

soffwithpips:

«Քո Բազաւորը ոչ ժիայի անուչա-պիր եր Բազուի իմ համակը, այրեւ ծի-ծաղել էր իմ սպառնալիջի վրայ։
— «Այդ ի՞եչ է, միթե Գարդմանա-պետ ակաշարհերի դէ՞մ էլ են պա — տերաստիում՝ Հանեւան և և

Shappfud mapt be pa ստաբժին

տատրան նրատկա, որոշեցի կորտարի եր Հի սինուց, սնաքրձի իսնտարի եր Հետոնանություն աղջկանս սիրաը պատրաստեր իւր մգետնմաւթիրըն նորքոււ գր այդ դե ումլքացո աիկան պատետսայի իշե ծանր պարտաւորութիւն էր սիրող զաւոր համարող զատակին իւր դրժ

«White win , after wit , them we չայունցաւ Ուտիջ այն Արատ ար - բաքորգուհ նկաւ , որից ստիպ -ուած , ինչպես դիտնս , Թագաւորը «սրունցաւ Ուտիջ ; Եւ ահա մի դրժ -Sura pe finggaung f byg mpappi :

Jang ob pagmil by, Burues by

Lads ob pagmil pyg ampapri t

Lads ob pagmil pyg ampapri

Lads ob pagmil pyg a

Lucz: Shuburd, hit maghin sugar tod damagnande aff. Toulday

about which but it up \$1 40 ng berghad up almaplandep lurg, at that apart plat by per met hopur medie the transmitte might splant, m Lourg mquentied urddur kym բելու Համար, բայց արիւծան Միւն չպիտի անեմ»: Եւ այդ umuland by 65kg Smearst off to phylip franzanophi authoroway. prominger proupling he fee best weplapine adminimiles footaling Shawguaj:

4C WEATHAN Joqueman ar balbanfelight fring durbit till digd bardbill fift papaig fo.

qued be huddhued & find manbel; abulush behilf in mounted bed Sm - poplarite in mounted by

s. emshwasmahas whate these contemporations are authorized to the animalia from a company of the contemporation and a company of the contemporation of the contemporation

W. mhajffir behas bush Indengable abder anemiter I numbbbook A independant glob grach Condernation of the supplementary of the supplementary of the condernation of the ingod he stafik chow name ak
noming the manualth, harpole, a

splind by the match grack

graph (ampach, amb by Lusse

papea ampach, amb for Lusse

papea ampach apach

i gangh manchomhe Lus que

i gangh manchomhe Lus que

special ampache hand hand

harpole manchomhe Lus que

special ampache hand

harpole hand hand

harpole hand hand

hand of family of the stands of the իրիալ յաշխարհն Վրաց, առնէ որհալ յաշխարհն Վրաց, առնէ որ նշանագիրս, հանդերձ Ջու – տա մշառագիրա, հատդարա «ռև – , ոքամբ թարգմանաւ հելլԷն եւ , ոքանու լինելով արքայի եզո ո**, առաստու** լիստվով արչավը 6 դ**ըստրծա**լ մանկունս եւ յեր գուժան**ես դասս**, եւ վարդու . բողու մոցա յաշակորտաց իւ – -Տեր հռոձննացի եւ գՄուշէ Տա–

dknowd Lounbubania ու դիայի ֆրիստորկական եզwhat Phuli akada

h Hupqdwhbha zwengand 2110119

# luny, aprin un Psuphy dkg

Weser Journally ofto men inbumb օօր այկ օհահրևհին, վահիր "ն ընսնիոյ դեն» վրևցաժևով ՝ արտան գեղինին ձևուհիւցն, «Հավ

ունրի արևարդրի սինավար օ-առե արմաարոին ընձիր արերար ահրմարրիու երավա -արե գարձի է անմեր իննը։ Հավ արեր գրասի ոնհամար ուս Ա. Հույն ջնահաժևուտց է ։ Եռոն Ա. Հերգ գայնարար գրջ մետմա-Ա. Հերու ահոմարրևու երավա – ւրջուր ին դասարուեր, երև իներոն 1942 ծաճ իսանամիարբեր ան քվաաստության որ մասին, որ մo we will be supply up to your warming to anough any on the state of the supply and the supply and the supply and the supply and anough to the supply and anough the supply anough the supply and anough the supply anough the supply anough the supply and anough the supply anough t

of member amounts anyth aby obtained by chance &, are beind you will be and a minute time of all the member and a make the membersher by the being the company of the membersher by the beginning of the membersher by the beginning of the beginning of the section of the membersher by the beginning of maleman selfant and the meaning of the manual for the many of any family and manual for the manual forms of the manual hachbeithe yearsphare emgment met, the place was found in the years of the place was found in the years of the place was found in the grand of the place was found in the grand of the place was found in the the place of the ինտիարիր դէլ շատարն ծրվաւտգ է ։ «Հայուրը մասնական դրդ էն թւ անմեր

worth amounting the ky h. magk be planning through a mount from the formula of th

Այսօր , տասնու-լինը տարի վերը, կրհանք ըսև քի փորձը , աջոզու-քեան պատկուած է, որած իրըև-գիասո՝ Դուպեր արգայազուն իշխա-հոււհի մոր Արաջոիչ Հովահաւորու-թիւնի ստահմեած է։

2իթենիներով եզերուած ճամրան ՝ Պարիէն «Նոր Արացո» կ'երկարի հե ... ռուէն կը ահանուի օտարատիպ ոնու եկեղեցի մբ — Նոր Արաբսի կեդրոնը 

now bu Unife fishing.

In Unife fishing.

In Unife fishing with the unifer within any—

no fishing in the phonous which are uniformed in the content of the ակցին ընտանիրին բոլոր անդամեն-Հանդարտ, կենսուրախ այրեր չիկներ եւ նոյնիսկ ազար համբերա -սար եռանդով կ՝այիսատին ու Թոիչըրբնով քրձուր ռարմգաժոնցութիւրրբեն որ հանաանական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հա Կեսարիայէն, Սերաստիայէն , Կար Հէն ու Իզմիրէն կուզային։ Նոր Ա էս ոնքը կն դուլացիչ եւ բայիրոկ կ՝ ար -կոսերուս ապեսոն իստոնիսի մոներ արա դուրուս գրանորայան մահգտու ուրակաները արարարական ակերկին արա ուրակաները արումանիս և արա

հորի արլումական անունը փորբերը ոչ միայն գորդայինու -«Արա» 5, Հայոց Հանանուն ինասի դի պարապեն, այլեւ դպոց Հանագահ գնանի հրատական : Հր Արագա Գարինի ցանի մի իրիզուհա չարկանա ,

— Ո՛վ հրկրի տէր, ասաց Նա , Թոյլ տուր մի խոսը էլ տոնմ , նԲէ սա

չք ոսուս քիրի, այր գուցարան իրչ օ

-- Pas upop water, suppose for-

Օտարական մարդիկ երբ բեզ մածուն

Lumm's happy, topine long &, Style

Juoufit :

Option to my select dupaph

# Zughrkli Chrimmanned varang Anlituh dhe

ԺՀՆԵՒ — Մեր դազուքին Համար ռազուաղքը է անանել Հայերքն ներ – կա լացումներ ։ Քոչարձան ամույնի կր պարաննը երկու հերկայացումներ , գէի ազոսւար երևանքեր տանական բերու , որեքա

մեկ ամաուտ ընքարգին .

Այս մեր և Ֆիին Գորանին ֆիին Հայանան եր անան ձեր և Ֆիին Գորանան եւ ամանքարան առաջան Ֆիին Գորանան եւ անան ձեր և Ֆիին Գորանան եւ անան քարանա հատարարանը հետևարարանը հետևարարանը հետևարարանը հետևարարանը հետևարարանը հետևարարանը հետևարարարանինը և Գորանանը հետևարարանը հետևարարարանինը և դեպան հետևարարականները և դեպան հետևարարարանին հետևարանը հետևարաններ հետևարանի հետևարաններ հետևարանը հետևարանանի հետևարանանի հետևարանը հետևարանը հետևարանի հետևարանի հետևարանի հետևարաններ հետևարանրեր հետևարաններ հետևարաններ հետևարաններ հետևարաններ հետևարաններ հետևարան

Երկրորդ հերկայացումը անդի ու հերա, փետրուար 25-ին, Զագինս ա ՍՀԵ Փիֆրի ժեն որահին մեջ , նմանա

այես լատ յաքող։ Այս անգամ Թաահրախաղն էր «Ու» Այս տեղատք բնատերափապի էր «Ար-չին ժաղ ալահեր, որ ոգեւորունիև» ժայ յառամի րերաս Երևեւի իրանեան դա-գունին մէք մահաւաներ է Ներկայա -ջում էն վերքի արարվերէն երդերը սա «հասոր դեահատաների արբանա «

\*\*\* Ուս մայմ բրեկայանուդրրեն իրույն քատարնակար բրեկահանուդ ա -դամաւնն ի վիջանի է ադիան ժարջ գութիսորդըն ըստնիչ գնրրու աա թե հրմահերակար գահան հարջ բես մուն բրեկահանությունն հու

մեկ քատերակաս ուրա պատոնելու , հան խաղացանկը ունի չատ մը տու-միկ կտորհեր , որոնց ծերկայացումը միկ կտորհեր , որոնց ծերկայացումը միկ կտորհեր, որոնց հերկայացումը տելի հայասակայարմար է, Հայ արուսեսաը օտարենրում ծահոնդայերու Համար։ Կր մատենմ ին «ժուրեալ ար 
Համար։ Կր մատենմ ին «ժուրեալ ար 
Համար։ Կր մատենմ ին «ժուրեալ ար 
Հայասայեն հերկայացմած եկած էր, ի՞նչ 

հերկայացմած եկած էր, ի՞նչ 

Որդենարու լայստարին «Հի կարդայով 
Որդեման», «Ոուդեան արկել «Թել
լի», «Վելին անուները».

Դերասանին Հայ ըլլալը էի նյանա -կեր ԹԷ հերկայացուած Թատերակա-բոնին :

Owner for wells uture & Comments հանել դուա հայկական ստեղծադոր ծութիւններ, դրականութիւն, երա ժշտութիւն թէ թատրոն ։

եր բերջին՝ Հայկական եւ Քէ արտա-Երբորդ իր կերբոնի մը Հաստատումը, Արտրորդ խորհրդական եւ Քէ արտաuhowlents

Պատահական, անցորդ արունստա – ղէտներու բերած ոգևւորութքիւնը պի-սի մարի՞ իրենց ժեկնումին հետ։ 97/25

Իսկապես կաոր ժը Հայաստան կայ նոն։ Ձիրջերով օժտուտծ, Մուսանե-բուն ժահրիմ այլ ժողովուրդին ար-խուր երգերը ամեն իրիկուն լսելի կ ըլլան տարածունեան մեն սակայն կոյեն) վերսաբե Հայերը իրենչ գիրենչ կը Հայե մե կայ յոյսի եւ երախորայի Հայե մե հայ որեն իրենչ գիրենչ կր կ ըլյաս ատրրատութատն աչք, ապարի

Թարգմ - *ԱՐՓԻԱՐ* 

ARTHUSER DE SUPURBBLE 

« Յուսարբեր » հետեւեալ խորհր – դածութիւնները կ՚ընէ այս խորագրով խմբագրականի մը մէջ, ֆրանսերէն « Հայաստած »ի հրատարակութեան աթիւ (2 մարտ),

տությու (2 մարդո),

« Ծառայով վութբ է դեռ, 16 էջ ,

բույց ամերաժելու ձեռնարկ մբ, որ

կոլուած է հլահակելի դեր կատարե
լու, ոչ միայն ֆասնատայութ ու ֆրան –

«ամբու հրերասատրութեան», ու դլեւ օ
«արներուն մաս »

Adjumpen Hohr mengelind he spendende, store about 10 miles in the summaries hope a fine of the summaries of the summaries, when the summaries of the summaries Lebe suppuppe humanit t. a) 2ms -բոց չորրորդը փորսուատ է. դ.) Հայ-էական անկախութիւն հաստատուտծ է 1918 Մայիս 28ին և. ապա 1920 Դեկտեմրեր Հիև խորտակուած է ան, սովիէ Ռական իշխանունեան կողմե դ) Եւ վերջապես, իրրեւ հետեւանը այս բոլորին, dom մեկ միլիոն հայու իրեն դրուած է աշխարհի չորս ծապե-

Usa mile examination Philips

Անտ այի գժառանգութքիները գոր տեր քր առքիւ Հայ հար հիրար հերևանի հայանի հիցած , իր տրու հերևանի հերևանի հեցած , իր հայանի հերևանի հերև ompot metar, no mbognen medgen jetekbleg papap mining até, aprilip
dep qépunbuna-Phinipy quantime lapub
lir to dhefungta apan mejanang
lir to dhefungta apan mejanang
liright (say han uhparlaph) ne dhe
esti Pareghad he Braubad, mythe ույս արագրան և հրուսիան, այլևւ ձեր բոլոր դրացի ժողովուրդները, ա-բունք մինչեւ այժմ չստ քիչ հանչցած են իրար, դարերք է վեր, ևւ այս բո-լորին հետ «Մենք պիտի ուսումնասիյորին ձևա «Մոնք պիտի ուսումնոսի-րենք, կ'եղրակացեք ԲերԲը, մանա – ւանդ մեր սեփական պատմութիւնը, մեր մշակոյթը եւ մեր քաղաքակրթու–

Prints a madfin ,— nonfingh me-munukdush funj befumungan file .— Se, be bongkondo ni nopokapada , be subokabban membudunga dap — sind, dupahny helu mathanka ki funjum filunda Luy mbangan a si .— The munudan filus sahangah

գումովուններ դե ջարձասաժենեն անյակ Հայնդրարորընքը պերն դ տանելաք. թր-նչու ապերքը պերնը, ոն տոնաշտ անչման ահանատաններ որ սնաչ հրատարարի դառ առա, կոչ սե մերանակար ու դան ան դրայ դնչա ահոմչո ժամերանար ա ոն. աչ սե ընստց անժան եր Հահե ան մարն պատանքը, -- անան եւսամար www.an.tum. amiphowgosph as ami -

արտանան այն դատանը՝ ին ակո եստր վրհամանցովը ու այխատարնա-Հանդրան աներրենն՝ իրչաքը մասերնով Հայոց Հայերրենն՝ իրչաքը մասերնով

re upburnts the hoport, ple come it, acopyants to pur plants to in the purpose the in the formation of the man is to be in the come. he nigradige by displaced - the summer, by founding to program of the founding to program of the first production of the program of the production of the program of the production of the production of the program of the program of the production of the program of the program of the program of the production of the production of the production of the production of the program of the program of the production of

Այս պատել չենը են , պայջարի այս գենք երին եզօրագոյեը՝ արտաստես-եր ժեք հայութեան և հայրենիքի գղացուժին կննդանի պահպանուժն է գրացումին կննդանի պահպանում և ՀՀԸ։ Նորահատ երիսատարդումիան մՀԸ։ ԱմՀՆ պատանին ու երիտատարդի համար Հայր պետք է դադրի պարդ «ողովուրդ մը ըլլալէ, դառնալու հա-մար կննդանի ու ստեղծագործ ազդ մար կենդանի ու ստեղծագործ ազգ «Էլ դրում պատականիքը պարի ալխարծածր ըլլայ - Հայաստանը գարրի ալխարծածրագրական բլիևս մբ հերկա -ուրց արձիկ է, դառայան անագրութ գաղաբարկանի հորաբարու -գել, որ ապատարհիան ու արդագու -Բետծ Տամար կը պայքարի դեռ :

Ուս սեկը ու այս շառիաժառներերն արտ հեր ու այս շառիաժառներերն պետք է հորջորը։ այլ հորջուտա տու բումային, կարհնուլ փրկերը. Համար գույն համայնակուլ ստար ալիջներէ ։ «Հայրոստոն»՝ Ֆրանսայի մէջ, «Հայրններ լարաքանիրը» Աների-կայի մէջ, ֆրանսերէն ու անգլինըեն, «mimpon phymanitatichem : ըրևքընքը դրի օտահախօս քաղ չամի։ ույս մետվուդն թ։ այս չաղմերբեր։

Luj kplippe, Luj upmahappa. Lumbal philope la. 
Luj kplippe, Luj upmaha philope la. 
Luj kpliby paduhaput upokaha mahasa philop paduhaput upokaha madius jih dispanganga upokaha madius jih dispandanganga upokaha madius jih upu bermunungan upokaha dipanta pe dutumu di Kumpunopka upnatah pe dutumu di Kumpunopka upրել Հայ անունը

Ֆրանսահայ երիտասարդութեան որաստատայ հրիտաարդութեան օրվածը, որ վստան հեջ, Թէ պիտի կարգանայ նհագնետէ եւ պիտի նարս-ստմայ Թէ բովանդակութեամբ եւ Թէ ալով, այս նպատակին կո ձոտի op upplich & paraphu

nuk da, na umbudi nata ք իշններու պետր է մղկ մեզ եւ թակա լիրութեան »։

pplos ymbile ghin fimiliamh Mhu feord map

որբաը ժեղժացնել։ Երկու խելօր ընկերուննան ժի ժաղն

Մի համեսոս մարդ ու մի տղետ, դար-ձեալ հոյծպես էր վարուեն, Դոկ երկումե էլ Մէ պատահի լինեն

կոպիտ ու անրան, Մողունակ են կողուակերու Հոյն իսկ ատքուր կուս լղիան։ Չար բնունիան աճր մի անմատ բարի

\$1 41 may wishib.

# THEU SHURL CEMBELL SOF BUSINES

Հարեր Թուգը, մաջուր տպագուհես, է 323 (որա բարակշենդով)
ապ. «Աուսաբեր» 1939, ֆեն 30 կրանը Արզենչը պետի յատկարուն Հ. 8.
Դ. Թանդարանին, փարիկի մեջ դեսել բենիր Լ. Գետնեանի «Ատարի իրա-

por 152 mbywhain dwodfiliblonib BARZPRUBER FURUFURUNDAPERIC ZUBYUYUR ZUPBARU

(Ստալիհետա՝ ՍաՀմահադրութնետն առիքնով)։ Հրատ․ Հ․ Յ․ Դ․ Արեւ. Եւրո-պայի Կ․ Գոմիանի։ Մափուր տպասրութնեմ, ընտիր քնուղն, էք 55․ Գրե 5 ֆր․

пянтыяте

Usepundhem if buhnequingh mem-filipm de ettem (sondugarkean eadurp Af filip dha aka nahh mandagung dun-garih da witang mangil filipmafili diff Squid kep filip diff, phymide fin pun-tons nambin, eadurp he usig whepm-

հայ տասկու համար և այդ աներա,
«Հու ավերը» կը պարունավոր և այգ պարունավոր և այգուն այցուն այն

«ավ անու ու թեկ կ հանցեր այցուն այն

«ավ անու ու թեկ կ հանցեր այցուն այր

«անանա կարերը կարեսը կարերը կարեսը կարեսը կարեսը» կարեր չապույ

«անակ կարեսը հատանիայում և դեսաավար տասեր կարերը, տասեր ասարեր

հետ տասեր հայաստանություն այն գրարեր

հետ հանցերիայի հայաստանարը,

հետևանին բուն անդրագառնալը,

հետևանին արան անդրագառնալը,

ht beher gurmopal qu' tontob qu' nin Munku réhétéh rangah hang duné hang pakét papah mangur mepih tub mbahan da gapamen megam mangu pan danamang lau na bengalah An danamang lau mbahanangalah epangraphangkapang mpahananangalar i pangraphangkapang mpahananangalar i իկ իներև ժուտենը մբ, հայար ին հինիս եր և հարատակ պատղով իկ վեր - Հայեկ հայար հատարի հարատակ հատուրի հարեր հարեր հարար հայար հ տունարիը շագան քն տապարել իչ առունարիը շագան քն տապարել իչ

quadrachf orapidy by for algorithm did Fig. "Mazarra, may qirichibhporabo yhy-burind dang dapli un pipph, mbihhu on-tunde zumundhiy, undung baryundhi mb-ranksond junhungundy barhundahuhub-afin' qiban banghib fib. yo qiban ira-ush, huli ushki qarapu bihundhi hupbuburlyhry th mmh 1

րմագ է ոն արմանկը ան դառրաննե ա-ըմագ իր սովոնսշերբարնով առաջատ բանաբենու չե որան phibibing hung do Swolle ning nesh ubund 165 themanhily & Ale

With Sudaw, Bth. Inns he much Webs Gund pung Peka. Հուտք կր տասել, տակայն տոքեն ըրինոնով փիկաու չըլլաթ ։ իանալ, հատահվաւոր եւ հասենգ րթինու ժ Հրայիստեր՝ հոգարհղենի վաճառա – տուհը՝ Pea. 6. Rue Lamertine , ուր կը գտնուին Պոլսոյ եւ տնդական է՞ն ըն տարրիար հելարադրբերը ։ գուլիերը տերաի շրտանը: հգենքն եր-ււրե ըատերմ Հրրբեն սեսըն մանգա -

Հարցուցինը 4. ՀՐԱՉԵԱՆին, իրեյ-ուրիչ հոյհորինակ ապրանքինարուն ։ Հայկական տժղույն գէմերին վրայ ժը-պիտ մը օրրենելով, պատասխունեց գործին ժարգը — Սկրրուեջս է դրա-մէ առաջ յունախորդին դնահատումը 27 She . . . 21

Ծ. Ճաշակաւոր

SPULUUBE 4FLBPP 9FSF

\$01-14045. 194065.

Քուէպահանք Կինսերու Արդային Միութնան նախագահ Դրսուհի ար լա Բռչֆուբօ յայտարարհը, թե 1940ին մորանսայի կիները պիտի լահին գուհ-«Իրակրա իրառունոր։ Եւրոպայի մէկ միայն Ջուիցնրիոյ, Սուկապավերյ եւ Ֆրանսայի կիներն են որ այս իրա -ունչէն դրկուան են տակաւին։

րգաուհին այս յայսարարութիւհր ըստւ 30 ծերակուտականներու այ-

# 218月11日

south 4540 amaple philmbm- enchong emque tebb Uthe sufapable behaven-tebb Uthe sufapable of to make the surange to be to topourable this, apage as fu-te that mently poplantur berngh par all

արտասանեց, որպէս իր Հե-Բիւնը, որի համար եւ ար -Բաղաւորի եւ իլիանների ւթեան gplogneubpplied 34 fb.

Span ur ambapepplebe bebendenruble ar bilannar ալեսնասան իւրին, առան. ահեջ էն վերամանցըն գովա անցաշանրընկն դէմև՝ Ճչմարտուβիւնն ինձնից լոիր այդ. մասին, septine But month oblight

orimphent phade mode opigen manufact on the first gray nebeds of the first septements of persons as first supposed of persons has first top when first persons has first top the model of the market work-like the moments would be mar-Թադաւորը ծիծաղեց եւ ասաց.

— Քո ամգողջ կնահրում արահից
ունքի ճիչը խոսջ չիքը առել: Հրաայնց վարձաօրել հրահ այնպէս, որ
եա գու պրուվ հեռանայ : the potentia tough, the me-total, or to total funder -to tought tough, to me-to toughpoid, amin to -Tref sty. arta dagangt plang by hammfroget ampulingget

Թեթեւամիաներից մէկը, լսել եմ , Հպատանների տանն աշերում էր ,

որպէսդի Սուլթահի գահմարանը լեցարմրար իղրուսուրրերի ամբ լու Համար ավ դահմիարն միշև մադրուներն արջրա վե երեն ը։ դինուսեր, Որաշաց բոնը դահեքու հարուսեր արուսանություն Ռատոսյու հարուսեր 4pm4k mtme nebbgange th durch boom.

Որովնետեւ հրա սիրար այդ ծիւին չի գիժանայ։

kyanih tep Ptutu beleha ahi m կար է, Բայց բանի որ բնուն է կրում՝ օգտա կար է, Upphile by forth or the after meline Par Ot Supar Stramenph Imphe

անանը Հերևաթի յարունակու բետա գրասուրը կոտենց վեզիրի դեպի ժողովուրդը ունեցած վերա – բերմունչի մասին. Մի կարծիր օր դու կարող ես Բափել

be durentungly presently the for the matter chart being form from the Թապաշորը նրան գտնապան տան -Չանգների ենքարկեց ու ըանտարկեց։ Ասում են , նրա ձեռջից տուժողներից ՀԷկը նրա տանկանգները տեսնելով ա-

Udis which we been whombond fremom գումովուրդի ստացուածքը իւրացն

April on the state of the state

Ятеринар ор шицио тапи, пр legung, humimmumhury th phone: ap makin ymba yb afmarph oghtha Яшурьный шишу

DP է նա իսկապէս գիտուն մարդ Phile abmure the matempt , or the By to administration of the bound the state of the state

Stylis Sugarity chmbh theh bud tu aphilles egn meyth dmm tog some his due mours ambile ar tombile : egn meyth dmm tog some his dre mours Պակաս կողմերս ես թեղանից չա abeh ime abuntas

Manpad Buquanph don dh guith fidununchibh hapkpanhyand thi dh fidununchibh kudup he Phethen Ably plungs on mound of the there to the form the form of the tenned by the third the form the form the form the form the form of the form the form

ather amongs before the general parties of the season of t Auto Teb Theh

Pt maning he functionaline upoch Ubequathin & up inca damd, h quer

the state of the first stand of the state of

- Լոել եմ այս ինչ Թչնամուդ Աստուած տարել է։

theretine majority.

"Up by Lut's law, upoplog find florighted", b. supposing inselforments, the floridate dury thought jumes lawly thought jumes and flory and spile for the floridate the floridate that the floridate the floridate the floridate the floridate the floridate the floridate.

шинал

his deputes the money. Oranget panged of the descript of the descript of the control of the cont

արական եւ հեռագրական վարչունեանց հոկողութեւնը անժի ջապես կ'անցնին գերժանական կառավարութեան ձևորը, ժաջոային վարչ թիւեր՝ Գերմանիոյ մաջոային իլխանութեան։ Չեխական ջուրոնը եւ դերմա

Philip Գերմանիայի մացաային իշխանումինան։ Անիական ցուրանը եւ դերմաս հական մարզը մաստապրայն ուլինաւար են դերա մարզնումին են։ « Այս հրաժանարդին յարապրարուհենան գյուղանինաց, այլվե սկսել հին Հացրադործումինը։ Տրուտն լուրերում համամայն, առաջին արժիչ ձերա-կայած հիմ 500 օրվը դայը արց Թիր գիրում գինապրայնում է։ «Այստան են 500 օրվը դայը արց Թիր գիրում գինապրայնում է։

գործերը։ Կանառին գլուին անցած են դերման փոստարաննել \*\*\* Առ նուտղծ 500 Հոդի Անպլիա կը սպասուին Ձեխիայչն։

# Հունգարիա գրունց Կարպաթևան Ուկրայնան

Հունդարական դորջը ժարտ 16ին լրացուց Կարպանինան Ուկրայիայի ուժը։ Հունդար դառաքապահները իրար ողքունեցին, իրականացնելով հ-ան սահմանակցութիիւնը ։

րապրուան սում անանագիումինչը։

Հուծադարձիրը կարգագինիչնը։

Հուծադարձիրը կարգագինիչնու Ու կրաշիտ կամ Ռուֆելծիա մուսն երևրչարին
որ , նրր կոլ փլեր Ջեփոուլովազվան , Գրառումը ովումը կանաց կավող առուռե,
հրթ ունկայիական գորդը և չ ինական - Հրաժանատարեն ինչ ընժագրեցին,
հրա անաապահրդ ձերժանական արարապահումինեն , Ջեի Հրաժանատոր
թթ. Ջոր , Փրելա Ռումանիա փախաւ , իսկ վարչապետը , դերապայիստ Վորու
են, որ անկանութնեւմ հայտնած է իս Վերժանիագրագրանից կարագրահումիներ ինչը կանագրելում ,
թատ հերահաներ հումանիա փախաւ այդ երկրին միջաժառ ինչից ինչը կարգելով
թատ , հույնայե Ռումանիա փախաւ , այդ երկրին միջաժառ ինչից ինչը ինչըրկալ կ Պաշտոնական շրջանակներու մէջ կը կարժեն թէ Գերմանիա ըշնչեայն հաշա -

# ե՛նչ կ'րաև լեմական մամույը

Լենական մամուլը խանդավառութեամբ ողջունեց Սլովաբիոլ անկակաւ Թիռեր, «կեցցէ Սլովագիան» աղաղակելով։ Միաժամանակ ուրախութիւն կը լայան , որ Ձեխերը խոնարհած են վերջապես ։

արտին, որ Ձերերը խոսարմած եծ վերջապես

Թեն արտածակա ըրժանարմած եծ վերջապես

Թեն արտածակա ըրժանակներու ժեջ գումուծակութքիշն կը յայրածծ որ
Հուկարրեա եւ Լեմաստանի յավորած են ատմուծաակութքիշն կը յայրածծ ուժ Հուկարութ եւ Լեմաստանի յավորած են ատմուծահակեր դառծու քեռքեներոյ ժեջ է
թայց ին ժաղավուրթի վրայ ծանր տարաւրումքերն դարծած է դերժան յատաչհարարադրեներն «ծաղավուրթը գուտա ին ժաղավու / Քե Էնորկե հիջենանի յատաչհարարա, ուրժ ժերիոնեաց Ձերերը վելեւ է երբ Մերծերի ժեջ է Հիջելե յայրապատՀայան կրին այլեւս չավորութը «Համա Հարարայի ժեջ է
«Ո՛ժ գիտի ըվայ յավորութը» «Համա Հարարայի հեր հարարան բանական ուրժը։
Հայան հիշենացի չի հարարագրանը հարարական չի հարարագրանը հետև։
Հայան արտանական արտացան հատանի ուսանականի ուսանանական արտելաներ
Հիշելե թատե է դերժանա որային առաջին արտերի ուսենանական արտելաներ
Հիշելե թատե է դերժանա որային առաջին ուրժինականիչն ժեծ։
Վերժանիա

յուտով կ'ուհենայ 6000 օդանաւ եւ քարիւդի սուր պէտքը ունի ։

# murifor padindply nide ledfining edgared

b. Միուքնաև պայապահունեաև գործավար ժարաքախո Վորուիլով գե-կուցում մր տուաւ բոլչեւիկհան 18րդ Համագուժարին մէք, եւ բսաւ Ձէ խոր-հրդային թանակը կրկնապատկուած է հինդ տարուան մէն։

Բանակին Բիւլ 1934էի ատգին կրկնապատկուած է, ողային ուժը տնած է 138 առ հայեւր, իսկ նաւատորմիրը թուտով կը դառնայ հզու ոյժ մբ, ա – ռանձին դործավարի մբ վարչունեան տակ։

այս ծավատակին դատկացուած բանակներու ոյժը աւեկցուած է և արւոցած է եւ

60,000 գինուոր և և վիճակի է մեկ վայրկեանի մեկ 10 կոհ ռումբ անդալու ժինլ ֆրահավանի իր հետե 54 կմեր վայրկեանի մեկ 10 կոհ ռումբ անդալու ժանահրու ոչ միայն Թիւր անած է, այլ ևւ անոնց արադուքիւնը մեծ Օդանաւհրու ոչ միայն Թիւր անած է, այլ ևւ անոնց արադուքիւնը մեծ

գած ։ Խորերդային ուքրաձիգ օդանաշերը կը սաշառնին ժամը 300 մղոն արտ

# Zurgungligard behand Inquilpli alkg

Վարչապետը յուսարունիւն յայտնեց լոելու Հարցապեդումները, ար -աջին ջադաջականունեան մասին, այսօր իսկ։ ԸնդՀ կարժիջը այն է Թէ վտատմունին պիտի լամի հորեհ, նենս ընդգինադերձերը չեն մանդուրժեր Գ. Գոեկի հերկայունինահ, վախնալով որ ղիքուժներ պիտի կատարե հանո հատալիոյ պամանֆենրուն մանդեպ ։ Շատ մը երևափոխանձեր կը՝ զգուլանան ծախարարական տագնապե մը, վախնալով որ Մուսոլինի չակալերուհլով Հինվերի օրինակին կը Հետեւի ։

«Իրքելը» օրբնապրո կը չառուը ։ «« Երեսել» «դավին տուքի օրուտն հիստին վարէը՝ Սպահոր չհակ 10 մայիսվ գուերաքրունցու կառավարութենան պաշտոնված վարէը՝ Սպահոր չհակատա -գրանծերուն Համար, Այս հիսաին Հեք չարումասեցու որչեւնի ին հոգականի Մարքիքի գեք բացում վիճարանութերուր ։ Արակացժան երևակականին արգրատանութիչները ըրկե Մարիիի դեմ, որ ուժվեօրեն պայտարանեց ինչ -դինչը, լոժարուրին արտնելով ենրկայանալու ջներչ յանձնաժողովի մը առ-Ձեւ։ Այս առիիւ ալ բուռն լուտանչներ փոխանակուհյան։ Ախեր շաւագակ դաւանան, ժարդասպահը կոչեցին Մարքիին, իսկ այս վերջինը «չնազայլեր եւ բորինինները անուանեց իր Հակառակորդները։

AND ISH ENERGY THAN UE SOUNT

«ՈՆՎԼԻԱԿԱՆ ԵԱԻԱՏՈՐՄԸ այսօր այնջան զօրուսը է որ կրհանջ աժե -հայն վոտահունեաժը բնղունիլ որ եւ է ուղղակի ժարտաշրաւէր Միհաժինհրու որ եւ է իմրակցունեան կողմէ», յայտարարից ծովային - ծախարարունեան խորհրդականը։ Այս տուքիչ 149 միլիոն ոսկիի (26,225 միլիոն ֆրանջ) վարկ մը պահանքեց, 1939 — 1940 տարևչբքանին համար

SHARTUSPEUPE, Aparent to Soudanfortible Contraction be W. Cher

քնան տանանագրութին վրայ, ի հավատանութքիւն հոր դեղաքերու ԱԲԲՈՑ (Հիտ. Ամերինք) իտարական դորը հորին անձրած բլյալով Հորի անդլիական գնաղանը բացագրութքին, արանանիչ միանանան և հոր դեղանան Վինուոր կը՝ անականը, առմահատքեր Հրակին ժեջ և ակաւ անանիչ միանանա ես հորո Վինուոր կը՝ անականը, առմահատքեր Հրակին ժեջ և ակաւ անատութքենները

PSILLUALL humandapar Philip oparty Pt Lphubhane wpmmyangPh we մանաժամը դերքնապես լրացած է մարտ 12իծ։ Մինչեւ այդ քեռականը լատեր Հեռացած են երկրէն, բայց տակուհե մաս մբ Հրհաներ կը մնան։ Յայտնի չէ

«Բատանայ մասիրի», թույց տապատը » աս այ ույրատար բը։ ՔեՄՄԱՌՈՅ տարախերիասը Համերերում մեկ աշխատութերու աշխատա – Համը ոչիաի աշերհույ 45 վայրիեսմե ։ Փոխարենը՝ պիաի առանան 25 առ Հա –

ጉበዚሀዓሀጓሀՆባዚሀ

### ሕብኮ<sup>#</sup>ች ጌዚያቪየሁዚ 5 ኮ 27 dit M. LPLAT RES BESTEVES STORE OF Saile Gay. up 42

# 11614180101

THEFFARED ZES PERSENCEDS

4420446740640

"LEFTER TOSA" A 4671 LEF281 POSTS WILLE

וש ששרא, ישרשיה יונעסרן לברף ששער 2.30% עראיפארועברים ער ערעברים ערב 42 both T. C. PERESCOURS IN SPAPE C. FRAREZON

եր ենրկայացուին առաջին անդամ ըլլալով Փարիդի մեջ

LUUSUSUBAT PESETUSET SETESES SEURISEUSE FUR EURUP <u>Ցատկապես պատրաստուած մասնաւոր տէրօրհեր</u>

ULBUZL BUINF MUCHILLE PLANS PARTABL MUZSUUUP UZPUPA

BET LUNGES UZEFU. TEPLUZAUSEE QUE AGENT

եր ժամակցին՝ Գ. Գ. ԳՄԲԷԹԵԱՆ, ԼԱԶԱ, Տիկիներ ԱՀՆԱՒՈՐ և ԱՆՆԱ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ, Օբիորդներ՝ ԱԶՆԱԻՈՐ,ԳԸԼԸՃԵԱՆ «Մ ԱՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ վարժարանի Սանուց Թատերասիրաց խոսմրը ։ Բեժադրունինն և, բեժադարդունինն Գ. Ս. ԼԱԶԱԶԷ ։ Քիները՝ 15, 10 և 5 ֆրանը

gndotpg կը ծախուխն՝ վրառաջին եւ «ըպագայի ի մրադրատունը ի կամել գրատոր՝ մի rue Mr. Le Prince Paris-5, ը հայա nnch: 46, rue Richer, Paris-9, ի- ցարո Bինեան, 13, rue d'Orsei, Paris-8.

# սրանց «ՄԱԿ» ԵՐՈՒ ՊԱՐԱՎԱՆԴա

ՇԱՎԵԼի «Արդունեան» խումբի ժողովը 20 Ծարտ. Եքկուշաբենի երեկոյ

թ., որ ընկերնանը 18 Մարտ Շար ան և հիսլ ժամը 8,30ին նյ ակտ մերն «Եբ» է

ՄԱՐՍԷԵՍԻ Շբ<sup>2</sup>, Կով հայես սակարդարար ընդ Հ. ժողով է կը հրադիր է Մար-անչյեն և արտարժածներու բոլոր ընկերները, 16 մարտ , չարան երեկոյ մամը նին, «Շահրիկնածս սրահին մէջ Ներկայանալ անդամատանարով է վիրդ կովումիչ կեղ է ընկերական ժողով շարան 18 ցարա կեսօրե վիրդ մասի 3,00%, ու ողովանակ վայրը։ Վր ֆրուիրուի՝ բոլոր ընկերները։ Ներկայ որը է Վ. ԵՐԵԱՆԵՄԵՆ

1561.) վա «Եդեսան» 8ից, կոքիանն բոլոր ը՝ կ՛ւր՛ւծքը կը կրանիր) թեկերական գու հատուննան. 2ք Ծարա նրեջջարնի գիջնը ժամը նիրդ

# The second of the property of

գաղմակերպուած Հ. 8. Դ. ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԽՈՒՄԲԻՆ կողմը։ Մալ Բ երթ. Միութեան որակեւ մի ջ

18 ሆዘንና ዓትንቆህት ዓትህወተት ላይተደ ለግህር 3ትህ ህብ ከመከመመመለት ያካህ, 8. በፊትሆነውን ህር 1600፥ ደህ**ትና ብ. ስርም** የነገር ተናየነው

phyloculpuli la irmnymrub, gununfnoumphilitar Shuper L. B. A. BAUPSHE BALUE

Schrift 2. 8. - A non-respect which is the No. 20 Departs by the N

# Ըն երանամակրական բանախօսութի ն

ober 18h umphi 2. 8. 4. Uzben and entural aran prematures for faget Շարախ երեկո, ժամ ը 9/2, ընկերվարականներու սրանին #19, 149, rue d'Argenteuil!

40 HOUR CLA. C. PUCKETO ...

# \$. 4 bullet ope ...

8. 4 WIRK HIS LE WONLAGES BUGGES 19 Wagen, tolumber literate dhe de

42 Wy " "ef OP"

# TAMOURP B. AGE !

Sulphpayment OUP 12 24. 1. WEALHOUT Gras Constitution of the state of th

9. al. All 1887 2. 4 to 21 1017.

1. Warpen, Approxip of appl for 2 230pt lags, Approximate promote to make the second application of the propagations of applications of the second ap

Stp be Shiph Upmuzta Sudmarphub, Stp be Shiph Pupata Suda հան , Տէր եւ Տիկին Երուանդ Գաժպուրհան (Նախիքեւան) , Տէր եւ Տիկին Յաhurther Jumphieng be decembored 2 256 pr 26/6/6 finded for general plays be produced (guranament) along benderty for find for any obligation dop, umhundop he dbb dop

## ՏԻԿ, ԱՂՍԻՆԻ ԳԱՄՊՈՒՐԵԱՆԻ

առևաղչա ժահը որ անգի ուննդաւՄարա7ին, 71 տարեկան հասակին։ իր բնակարահին մեք, Գամփաներ Փերեկ (Մարսեյլ), ուրկե մարմինը փերջ խաղթունցու ՍԷԵԹ ԱԵԹուտեի դերեզժահատուհը

# (Bai des loups)

«Արեկկն ՄԵԾ ԵՐԵԿՈ**ՑԹ** 

OURTER ZUS SHYUULS UTARABOUL ՊԱՏԱԿԱՆ ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ ՕԳՆ։ Մ-ՃԻԻՂԻՆ ԿՈՂՈ F BAULIS FO PORHUPURED

18 WILL, TIPLE BEHAR BUUC 22ED UPDEN LAND Salle Hoches Ut2, 9 Ave. Hoche, Paris 8

Lalun ikanakseuup Lalun ikanakseuup Lalun ikanakseup L. Pedeudakseuk Գեղոր և հատական դաժուն կրժն - ակցին մայ արուհատարի։ Հրեմը՝ օրիւրդն եր Էջեր 2002 եւ ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ butting hatte Said parting dimmy's ընտրը պիւֆլ.գ

ուննախընկաց անակնկալներ UIII-SA' 30 BPULA

bedanber 29-bus zuglel guesukares b

₽ ԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱԵԱՑՈՒՄ Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ ԼԻՈՆԻ ՄԱՍՆԱՀԻՐՀԻՆ ԿՐԼՄԷ

19 Մաթյան իկրանի կարգական անաստանության արևրը Էսքի Զորանի կերպես կարգական անում Հինիա Էսքի Զորայի սրահին մեջ, 229 Rec Boilson, Լիոն Ղեկապետրումինամբ դերասան ՀԱՀԱՐԵՍԵՐ ԱՀ ԵՐԵՐԷայացուի « Ս.Ա. Ե. Ե.Ա. Թ. Ե.Ո. Վ. Ա.

## 98.06.20.56968

Մարսելի Ամասիոյ - Մարզուանի Հայր. Միութեան կողմե 18 Մարտ , արտան երեկոյ ժամը Գեծ միելեւ առաւստ ։ ՍԱԼՈՆ ՖԼՈՐԻՏԻ ՄԷՋ , Շ ՐԻԻ ՎԱՆԹԻԻՌ , ՄԱՐՍԷԵԼ

Ալքերու գեղեցկութեան մրցում։ կս ներկայացուի ՆԱՄՈՒԱՅ «,» Եւրապական պարեր՝ ընկերակցուքինամբ 6 հողքիաց ՇիՇՄԱՆԵԱՆ հատ խումբե : Ճոր պիշֆի

Hermandi Pragozh paster Ehrlpupagnidde The production of the producti

Lungularly of t 2 . I Happy, thich of t ? 2 Kappy. Statish the

# ԵԳՈՒԱՐԴ ԳԱԼՓԱՔՃԵԱՆ

PRUUSAIA, 48 rue de la République, Marsell T61, College 74-31, 47-32

dunns dem gegenten denten feur gegene geligte fie meurige mitte pegt Burdurg: bie glieblig be ift drufeblig neigh gemillibet LAN THEF UNL br.



4066U **Ե**ՏԻ

to amuniport of branchen Ch.

் மரு நாண்ட போன வரந்த இரம்றத். துவந் கிவர் அளவும் இரின்றத்

Burndymhabd dobmantage **երե**՝ անտանաստերան վուա 1<sub>0</sub> nd Zury weathing what ab

44.669 425 h.s. sammelyk m-nkumgokymumieranik fitol 18 " apin gwil kykhoj dwile 9ft fi nem-proka alle

Le Gerant - H ST

огцевге, пачивы, видиничи, ченчи

# LE PREMIER OUGSIDIEN ARMENIEN EN EUROPE — HARATCH

Directour of Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

Réduction et Administration

LURUSPINGSING DE QUESTINGENTE

PRANTAPANAPANA 98817111br --Dente babbakha

17, Bue Damesme, PARIS (13-) (bff-bh-b4h 2UBUP' Métro : TOSRIAC) Survey 2000 mens: Teespace Survey desurveys deutrous 150 hpms? 75 hpms? 40hp. 285 hpms? 140 hpms? 215 hpms? 110 hpms?

Chèque Pestal Paris 1678 - 63

BEFREE 19 Bilde DOMANCHI 10 Mana 1939

h 3HPb - 15 Année No. 3993

SUPRISE LIVER LINES

935 CO 1775 938

# տրշվկիցներ ՕՐ., Բ. ԵՒ... ՓՈԹՈՐԻԿ

Աստիսենի 66 է ավուն , բուրնութաց, Էակնանայա հատանորեր , բանաացրա -Արակոյիի Մի է այսօր, սուրրուած Հայկական Թաարոնին, հախաձևո. ընտեր «Համազգային»ի Կերը։ Վարյուինեան։ Եւ Յառաջ, որ այնջան այսպառած է այդ Օրին ժողովրդականացման համար, այսօր ալ որոչան

... ոպառած է այդ մրբա շուղովրդակասացուտ։ Համար, ա որով Բիւը դատկացնել Հայկական Թատրոնին։ ... թ. եւ Գ. էքնրը Հացիւ իմրադրուած՝ Համապ Proposity findurestive summing a summing of maning of be a comming of the man of the ma

ործեր՝ որ հայուսաս «Հլ. ԵՄՀ որ հրերական, դեք նակատաղջական օրեր կ՝ապրինք արդեն։ Վկայ՝ ԵՄՀ որ հրերալ, որոնց խապցումն իսկ տեղ չնդեց ոչ չարք մր պատկերներու, որի բլալով Չետրոս Աղամեանը, ոչ իսքրադրականի, ոչ ալ ուրիչ որ եւ է

արարուը Արեմե, Հայկական Թատրոնի պահմացման Համար մեր պարտահանու րիծ խատարաս վելլուաց արդու չլարող ու ցրրուցատ պատպարագրող ։ բա որջի երկու խասը, ի՞նչ առնի պատակարայից՝ խատայինելու Համար Հայ դերա ործ ձկախ ու տասապահըս, չայն սա հասաչահըը Պետրոս Աղամեանի. ... Կանհետանայ քեզ հետ հաննարն, իւ գռիմակ

barat hunnil uki finfih

Bracub փոթորիկը արդելը մբ էէ հանդիսաւորապէս տոնելու հայկական

որա այ աժարոյն հարևույ, կա կապակ իրական պարծանա ժաշ։ Հայկական Տիպր լեու ու ծոր կարած է նաև այս Տակատին վրայ, եւ ենք է «Men man an hamban atter anteres to consider after and and and per file ատարաց աջակցունենանը, Հակտուսկ բոլոր փոթորիկներուն

### murthu b'arak animalih Anghurhuli hample Ancibalian be Buchunsulia

**Ղուլկարիոյ վա**րչապետ Քէօսէիվանով Էնկիշրի հասաշ եւ բնդունունց։ <del>րուշրական պատիւհերով . Գիտի մետյ երեց օր ։ Կ</del>ը կարծուի թէ պուկար առացետին եւ թուրք կառավարութեան միջեւ կարծւոր խշտակցութիւններ արձի դառնան Գերմանիոյ դէպի արեւհյք յառաջխաղացման մասին։ Այս խօբնանց գլխաւոր նպատակն է ստեղծել պալքանեան նակատ մբ, որ կաինոյ վեց միլիոն սուին հանել ի պաշտպանութիւն պալքանեան պետութեանց ունիւնները այժմ վստահունիւն շունին ոչ մեծ պետունեանց վրա լ ալ իրհեց հախկին համաձայնութիւններուն հանդեպ ։ «Տեյլի Թելեկրաֆ» ir vet Pt Չեխոսլովաքիոյ օրինակը մղած է որ Թուրքերը եւ դիւրաւ հասկնան իրար այժմ եւ չանան կազմել պայքանեաննորդաշնակ արին <mark>մը, բաղկ</mark>ացած Թուրքիայլ, «նուլկարիայե, Եռւկոսլաւիայե, Ռումա-<del>գայե եւ Յունաստանե,</del> որ կարենայ կասեցնել Գերմանիայ գրոհը դեպի Ռունանրա։ Այս ծպատակին մէք չաջողելու Համար Պալրանհան Դալնակցուննեան արագրությունները այժմ արամադիր են ամէն դիջում կատարելու, որպեսզի «Հվարիա» ալ առևեն դայնակցութեան մէ է Թուրջիա իր միջամաութիւնը և ազդեցու թիւնը դործ ալիտի գնէ, որ Ռումանիա և Bունաստան դարհկամարալ **ացում տաև Պուլկարիո**յ հողային պահանքներուն

# **ՊԱՂԵՍՏԻՆ ԱՆԿԱԽ ՊԻՏԻ ԸԼԼՍՑ ՏԱՄԸ Տ**ՎՐԻ**ԷՆ**

# trauliary plind qurburning low ingulati

Ապիտիան կառավարութիւնը լոհսոոնի իսորերդաժողովի երկական ու ա-ական պատուիրակութիւններուն ենրկայացուց կառավարութեան վերջարած ծրագրեն ժամրոակրի դասիր ՝ աստեսանիրին և ան ուրիք դադ դրև

Ար ծրագրին էական կէտը այն է, որ Չաղևստին պիտի վերածուի անկախ dp տասը տարի վերք, կապուած դայնադրով Մեծև Բրիտանիոյ Միչեւ արը՝ Պաղևսաննի վարչունքիւնը պիան անցնի երեք շրջաններ, առ A ապրեսայինի վարչութիւոր պրար ացար արա ընդատուներ և Արաաներ և Արարինի թե Արարինի բանականի հետրորային համանատութիանի ակտոր մասնակայացությիչներով և Արարինի ը իրենի համանատութեամբ ներկայացությիչներով և հանա ը, դանորի դէն Ռոտերբնու ելիւն ակակ նուա Էնրարբնու ելեւիր որ ժարժերի մեջ Արարևերու բիւը պիտի ըլլայ Հրևահերու թիրեր պրդաւ «Արտւնը Գործագիր հեղուուրդին մեջ եւա պիտի առևույի հետ Արարներ և «Արտւնը Գործագիր հեղուուրդին մեջ եւա պիտի առևույին Արարներ և «Կաներ, այնպես որ Անգլիացիներու եւ Չաղևստինցիներու Թիւր հաւասար ար այս ժարժային մէջ, որ իրական կառավարությիւնը պիտի հանդիսանայ։ քրորդ՝ երկու տարիէն պիտի կաղմուի ընտրովի խորհրդարան մր , նոյնպէս ար<mark>մակնի բնակլունն</mark>ան Բիւին Համեմատական անդամենրով ։ Երբորդ չըբ հետ գառավարական դործերը ասարճանարար պիտի յանձնուին Պարևո -

արեստիծեսան ծրագրին երկրորդ մասը կը վերարհրի երկական հերգադ-Ցառաջիկայ եինդ տարիներում հերդադրը՝ պիտի հաշմահավակուի Մ

Այսպես Հրեաներու Թիւր հինդ տարի ևող պիտի համեր 525,000ի։ (Այժժ Արայէ» Հրևահերու Թիւբ հինդ տարի հայ պիտի հասու հեն երրորդը)։ 3000 է եւ կր կաղմէ Պազհստինի ընդհահուր ընակչուննան մէկ երրորդը)։ ցրագրին երբորդ մասը յատկացուած է Հողերու վաճառուժին ։ Մարզպանը « պիտի ըլլայ հրդերու Հրևաներուն ծախունլից Հոգերուն քան sankambin alput bengat pope thongature mangle, man ու եքիան, երկրորդ՝ սահանավանի կերարդ մին է։

«Էրան» երկրորդ՝ սահանավանի կերարդ հոդ գոնվու չրքած, նե հրրորդը՝

«Էրան»

ւրջ գրասը։ Իրչակար արտասերտակունչիւին դիացայիունչիացն սհսերն դրեգրի տրաքիրու Հյուն գերաորընն չան քիր քնորան մրան ան ծրագերը եւ ժեկնեցու Գոգեսանը Արարները ստելունն կր բանակցին և։ Արաթեռե ԲԷ անանջ ալ պիտի ժեղժեն , որովնետնե դժգոն են Բէ արարա պետությիւն սարձարես իստասում էի անուկը, իրքաքո րարւ

երգայիր ամրողջովին արդելքի տակ չառնուիր գրուսանքութ ին շրատենիր իչ շերարրնու անմ իունչունեն աև ing can be a compared to be to conseque to the Laboration which compared to the consequence of the consequen

# ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

# ԳՈՐԾԵԼՈՒ ԱՆՍԱՎՄԱՆ ԼԻԱԶՕՐՈՒԹԻՒՆ ՄԻՆՉԵՒ ՆՈՑ. 30

ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ Կ'ՈՒԶԷ ԳՈՐԾԵԼ ԳԱՂՏՆԻ ԵՒ ԱՐԱԴ. ԶՕՐԱՑՆԵԼՈՒ ՀՍՄՍՐ ՍԶԳԱՑԻՆ Պ 'ՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

br ծանրակրիո լայչարարութիւնները միջազգային կացութեան մասին

Summunulung bunkerent much or hunmaph phum aurquehind, ahm ձայնուննեամը որոլեց անսաման լիազօրունիլ և պամանկել մինչեւ յառաջիկա նոյեմիր 30, բոլոր անմայաժան լիազօրունիր ձեռ, առնելու եւ ազգ. պայտպա-*Նունիեւնը անեցնելու* , գորացնելու Համար գաղտնապես եւ արագ

Վարչապետը այս որոշումը անմիքապես Հաղորդեց երևսփ. ժողովին նիչը այն պաՀուն երը Հարցապնդումենը տնղի կ'ունենային արտարին ջա գրությանը հայտնում է հայտնությանը հայտնության հայտնության հայտնության հայտնության հայտնության հայտնության հայտ Հայասիրիր, բայց իրագեկներ եր հայաստեն Ձէ այդի աժեւ ունե հանձնայ ա

i. Աւհյցնել աշխատանքի ժամերը, անգամ մր եւս վերաքննելով 40 ժամուան օրէնքը, մասնաւորապես ազգ․ պաշտպանութեան վհրարհրհալ նարտարագործութեանց մէջ, որպեսզի կարելի ըլլայ փութացնել երկրին վերագինումը եւ նուազեցնել Գերմանիոյ գերազանցութիւնը, հիմա որ Չեխոսլովաքիան ալ մաս կը կազմէ այդ հրկրին

2. Մինչեւ 1942 երկարաձգել ներկայ խորհրդարանը, որուն շրջանը լրանայ 1940ի գարնան։ Այսքան արմատական միջոց ձևոք առնուած չէ խա գաղութեան ատեն, բացի Մեծ Պատերազմի շրջանեն, երբ \_ յետաձգուեցան րնարութիւններո

Կառավարութեան ժատՀոդութեանց խորութիւնը Հասկնայու part publ of 4. Salmuth urband of publications inagental theore րութեան օրինադիծը, պահանջեց անժիջապես բուէարկել, իսկ ձել վաշերացման են Թարկել այսօր իսկ, կիրակի։ Երևոփ. ժողովին անձևախումրը անժիջապէս բննելով օրինագիծը, վաշերացուց 17ի դէժ ձայնով։ Միայն ժէկ հողի բացակայ էր, իսկ բոլոր ընկնրվարական և հա վար անդաժները դէմ ջուէարկեցին

Տեղական թերթերը կը գրեն թէ՝ կառավարութիւնը լիագորութիւն հա*լով, պիտի կրհայ* փոխհի պահեստիներու գօրակոչի շրջանները եւ երկարա ձգել զինուորական ծառայութիւնը, *Համաձայն կացութեան պաշանքներու* Ած ձեռը պիտի առեն բոլոր ժիքոցները, առաւնլագոյն չափին հասցնելու մար սպառագինու Թևանց արտագրու Թիւնը : ԵԹԷ լկամու Թևան Հանդիպի, ախար ընթան ջանատնամանգարար ձոնաշանը հանատնանըն թւ ժնաւթն ժանգա րածները, դինուորական արտադրունեանց յաակացներու Համա դանոներ եւն.։ Ձախակողմեան երևոփոխանները եւ ներթերը ուժգնօրէն կր ընհադատեն

սվարունեան ջազարականունիւնը, դայն։ Բոլյեւիկներու կեդրոնական օրկանը, «Իւժանիինչ», հրէկ առաջին էջին

ատի Իրդիշիցարու մարրապահումիան ազատութիւններն և խորհրա «Հիրիլիի չուքին տակ- Հանրապիտութիւնն վտակի մեք.— 8ա-արի Իրդիշիցարու մարրապահումիան ազատութիւնները և խորհրդահացարաց դահմուստունը.— բյումէ փարիլ դաղուհից երևացն թւ խրքմթի մամարման իրառունքը »։

Ընկերվարական պաչաշնաթերքն ալ, «Լր Փոփիւլեո», նոյն ամազանդր Հայեցնելով, կր ծանուցաներ դարձեալ առաջին էջին վրայ, խորոր խորո

չ Հանրային ազատութիւննհրը ծանրապէս վտանգուած են — կառա վարութիւնը կ'ուզէ պաշարման վիճակի կարգուսարք մը հաստատել։

Սրվու կուսակցունեանց խորշրդարանական իսքրակցուն իւնները՝ կոչեր որդեցին ժողովուրդին, մատնանչելով «մեն վտանալ» եւ շջաղաջացիական րաջունեան» հրաշէր կարդալով, յանուն հանրապետական ազատունեանց

SHIRSIAD VARIBITY, MOURESCE

Երևոփ. ժողովի հարցապնդումներու ընթացրին, առաջին անգաժ խոսեցաւ Պ. Ֆրոսար, հախկին հախարար, որ բացազահչեց . — « Կա՞յ մէկ հատիկ Ֆրահսացի որ հաւատալ ՀիԹլերի խոսջին եւ ա

ադրութեան : Հիթլէր միչա գրժեց իր խոստումները ևւ սաորագրութիւննե թը: Ո՞ւր կանպ պիտի առեք Գերժանիա։ Վաղը կարգը պիտի գայ Մեժելի հե Տանցիկի։ Եւ կարելի՞ է հաւատալ Թէ Գ. Մուտոլինի հատուցում ապահոված չէ ։ Եթէ վագր ան ժեզի հերկայացնէ իր պահանջները, «ոչ» պիտի - ըսև եջ։ Ժաժանակը հկած չէ՝ ֆրանսական միութիւնը Հռչակնլու

մահակը հկած չէ՝ ֆրասապատ էրութրուր -ուրագոլու Եղրակացիելով, ընկերվարական երհովովասեր առաքարկեց որ վարչա -որ հախաձեռնունինոնի ստանձեկ ազդային ուժերը համախարելու, յանուն գետր հախաձեռնութիւնն ա Sambamil dealar How's

Աղզայիական երեսփոխան 9. Իպարնկկարի (Հրեղէն հայ) իր կարգին

չնչահց ԲԷ Դերուծ է սիհավումի և վճռականունինան ժամը.
— «Հինլեր, 1914ի պարտնալը, իր օրէծը կը պարտան Ներուն և Եւրոպայի։ Այլնւտ մնռած է Միշնինի ևւ Փարիդի Phuby դաղաբականութիւնը։ Հիթլէր այնպէս կը չարժի իրընւ թէ մենջ դո յունինը չուրըրդութինչ։ Որ հուս նաս անագար արութին իրենք եք բանագ գա-դարակ դե չուրիրութինչ։ Որ հուս նաս անագար արութինակ նննակից արձագ գարձածին։ Վետք է վերք տալ վախկատութեան չապաքականութեան ։ Հէոն Վում խասելով յանուն իր կուսակցութեան, դիտել տուաւ Բէ Հիթ-

ը հորհիսի պատրուակ այլ չինառեց, Ձերույոլարար, դրան առատ իչ Հիթ-լեր հորհիսի պատրուակ ալ չինառեց, Ձերույոլարջիած դրանկու համար և և լերաեց Թէ ահերաժերտ է շապատ, թաք դիսահագիտութիւծ մը, սեղժելով դի-ծակցութիւծծերը եւ բարեկաժութիւծծերը» ։ Այդ ժիվոցին թուռն անսարաններ պարզունցան ժողովին ժէկ։ Նախագա-

ներ գրարարեր - «Մի ժուծագրարեր - «Մի ժուծագրարեր» - Արև Հունասին հունագրարեր - Արև Հունասին հունագրարեր հունասին հունաս

փրկելու խաղաղութիւեր։ Այս խոսջին վրայ հորէն փոթորիկ մր փրթաւ ևւ **ջի**չ

Ընդմանուր ժիսորին մէջ իսոց առաւ Գ. Տալատիէ, եւ բացաորելով կա -ցունեան ծանրունիւնը, դիտել աուաւ Թէ ժաժանակը յէ բանավէներ յարուցանելու, այլ աներաժերա է դործել ուժդնօրէն եւ արագ.

մնաց որ ընկերվարականները լարձակէին արդայնական

« Անհրաժնչա է կարձ կապել այս վիճարանութիւնները ւ Հանր կան ազատութիւնները վտանդել չի նչանակեր, երբ կառավարութիւնը կ'ուպէ պայքարիլ գորե Հաւասար սէնքիրով այն երկիրներուն հետ որոնս ուժը կը կայանայ արադութնան եւ գաղտնապահութնան մէջ։ Ես ժամանակին ըստծ եմ Բէ կարելի չէ երկիրը փրկել, եթէ մենք ալ չենք փորձեր այն նիդը զոր կր կատարեն միանեծան երկիրները։ Այն ատեն դուրս ննաերեր գիս Բայց այդ անցհալն է։ Ես կ'ուզեմ վերսկսիլ այն ինչ որ ըրած եմ եւ ցնել գայն, որպէսդի Ֆրանսան դառնայ աշխատանքի ընդարձակ Հնոս մո

Ընկերվարական երեսփոխան մր բնումիջեց : ¶. Տայատիէ դայրանալով

- « Du dbydt հրաման առնելու պէտը չունիմ ։ Du dեզի կ'nutd ինչ որ կը րնիմ ընել։ Միւնիիսի հաժաձայնութիւնը ընհադատեցին եւ ըսին թե դաւա ճանութիւն կատարունցաւ անոր ղէմ ։ Անցևալ սնպանմընրին գօրաչարժ կա nupnehyme Spudamif be Abaffer 1841. Bubulgae Shebbbe me fumun ատունցաւ ի՞է անկարնլի է պաՀպանել Ձեխոսլովարիոյ Համակերու -Բիենը։ Սո դեմ որվուր հատրորդ հետև երկրոյի կատարած ջանցերուս տահար եւ պիտի չարուծակեմ դահոնը, ցորչափ կարելի է փրկել հաղապումիեւնը։ Դուգ գիս կը մեղադրէց ֆրանցեւդերման համաձայնուննեան համար, ԵԹԷ մենց ստորադրած չըլլայինը գայն , այսօր ձեղժե չատեր պետի չփորձուեքի՞ն ժեղ ժեղագրիլ Սէ խուսափեցանը Համաձայնուննենն։ Գ. Ֆրջուար միուեքին կաումարկել և DPL հաւատայի PPL կարելի է, պիտի կատարէի այսօր իսկ և DPL հա համողուէի PPL իմ ձեկնումս օգտակար է երկրին համար, րեմեն վյաս պիտե Հրանուէի այս պահուն : Սս ամեն կողմէ համակրանչի վկայութիւններ կր յրածներ էր այս պահուտ։ Նա ամեր դոպեր համագրապեր Վրադություստող պե տասահամ ժողովուրգին համանստ խառերեն եւ ասող համար է որ - Էդ մեամ. Ուրեմն էր Հծայ որ ասպալեր գիր, եթե կիմաչ հառավարութեւնը ծրագեր մե մլակած է որ կր ձգտի ամբապնոլե եւ ասելցեն Ֆրանսայի ուժը։ Աշելորը է այս երգէր գարհագադրը՝ գետժեաւագ այժներաւ իրչարբեն։ թա ի, աւմրդ ամաա ըչլույ գիծուողոակած միքոցներ ծնար առնելու արտագրեչ՝ Մեա Թէ ինչո՛ւ կա-ուսվաբութիւհը այս օբինադիծը կը հերկայացել ձեգի։ ԸնդՀանուր վտանդեն առքեւ Ֆրանսան ալ պարտաւոր է դործել դաղածորեծ եւ արադ։ ԱՀա Թէ ինա չու կառավարու Բիւեր մասնաւոր լիագորու Բիւեներ կը պահանքէ, որոնց չնորնիւ միայն կարևլի է փրկել խաղաղութիւնը եւ երկիրը։ Այս առթեւ , անատմ of ben he justumented fit, eller bugb nech , blims pporter them muste appe լ մեր իրաւունքներեն կաոր մը, ոչ ալ մեր երկրեն Թիզ մը հող պիտի գիքինը։ ոչ ամբ ը բրառուպարգն պարդ ա՛ջ, օ ը այ ձեր ձուկում բե՛րչ մբ նու այ ախափ դիքինչը։ «Ար կրիման հեր որ բան Ալեքի են Հե, կունորել և հիասագիտուտ երևույթ։ Մենչ նա-բեռատերհեր ներ եւ Ար պարչապեհը խապաղագեհան նամար, որ կը կապժ է նա-բենիչերներու ձեծու Հեյեւմբ - Ռայց մենը խաղաղատերհեր ձեր եւ պատրաստ՝ ա «Ան պուտորութենան», ի սեբ «արջենիջեր մի որ ապատ պատգագայինքը դարժուցան։

# **ՆԻՅԱՊՐՐԻՐ ԻՍՆՐՈՎԲՈ ՑՍԻՈ**ՂԻՐԵ ՎԻ**ԵՐԲԵՐ**

# Պետինի դեսպանը եւ կանյունցաւ

Անդլիոյ վարչապետն ալ նոյնքան ծանրակչի ո նառ մը խոսեցաւ նոյն օրը, appolitifel del. Sepantalmental hardwarm maker the monstre smane teks: June zurennigensche Be mie andem unterließe inramfend pringer eine F FRE-tenste Lundergenen zur gewender der faunte med mit geweich er geneuenden der Freeքերիկայի մէջ։ Գ. Ձէյմպրլէն յայտարարեց

- « Համայիարհային կարծիջը բուռն ցնցում մը կրեց , որուն նմանր չէր վատճառած հոյն իսկ Գերժանիոյ ներկայ կարդուսաբրը։ Ըսին Թէ Ձեկտոլը « ւորու թիւններուս ։ Ըսին նաեւ Բէ ջանի որ Հիթլերի հետ ունեսած հանու պումներս իր քինքին անվապետն բաղաքականունենի մը, ես եմ պատասխանա տուն Ձեխոսլովաջիոյ նակատագրին։ Ռոլորովին անարդար է այս եղրակացու Միոնը։ Կր չիլեցնեմ ձեզի Բէ ես Գերժանիա չվացի ժողովրդականունիւն չա Place i 25 stepans ang pe chin cambar su sa sa gant motte pant mang antop cambar pa, tangantifica sa maramanipat te mis manto to the may te of pant yamatrafikate, harusa optin cambar terangulan amantempol des in in anterpartitude manifik ը արտասանը յաքողնցաւ : Եւրոպայի իսողաղութիւնը փրկունցաւ : Առանց այդ ellmish այսօր։ Մենք, Ֆրանսան և Ռուսաստանը պետի էկրնայինք որ և է ellmin — բարը կարը հարաստում անաստատում պրոց եղկաավոր ու ու տար իրեն ընկայավագիտ արգառը եւ կործանումը իմայիլու համար, իժ երկ-րորդ հպատակս էր դարդացեն խաղաղեցման բաղաչականութիւեր, երկե այդ Հայարաչականութիւեր պիտի յարողեր, էական պարժան էր որ ո եւ է պետու Phis inimple dang dang beganguish und pang un homentemar thing : he poonlyneարքի ընտու էիր։ 4. Հիկքեր աղդրան արդեցությամբ իրչարեր մաւնու մրաշա-Արւրրըն Հիկքերի շրա, անուսարար հարտակաւ իրչարեր մաւնու մրաշա-հիշտ քիրագ գրու գտեղ ուրավայի տական արկանություն ու իստական much and the menter attendent of the first and ording to be mid for նու մբնգարավար նրվեր տահերի դոմավունմրըն։ Որ ամո Հաւտոակեն չառ -գրնիչը չամայիր արընթ էն ըւնանաչի գէք ըւ երք գիան քարի հրհգարիա կնթ-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

Acpboth mobile & wywop Zwy Pro հին, Հայկական դարաշոր եւ կենսա յորդ բեժին, կապուած Հայ ժողո դուրդին սերաօրչն. Միրիքարական գրությու սորաօրգ». Ս բոլաբարական է ընտարաքան, կեսանի ընթացքին վե ընտորագում, վերապրում կը նչանա-կեն, ցեղին մչաահոլով եւ մչտանորոց արժէ չները կր փառարանեն րող արժերծերը կը փառարաններ, հա-շատրի մեծ նրակր կր ԹրԹոացնեն ։ Մշահծանց Հայ Թաարոնի տշնվե հր-կիշղած լոյսերով, այսօրուան մեր դաժան կևանջին ահաղնաղորդ փո-Landiblemain di Sth .

Գրական եւ դեղարուհոտական սեit it the flumpake untits do «ձգում մեկ քատրոնը ամենն մեային է հողաքույթեւ իրանր հատ աայումը կծածգի բանատանդնումիան է։
Սեփությե քատրոն լունեցող ապետ
որուներ հետև է։
Սեփությե քարորն լունեցող ապետ
որուներ հետև է անհեր ահունեց տանդնաորուներ քենատ էր մեալ, եւ գարու
այանացեր հատորուկ մեալ, այակ վրատնորատոր է ուրիւխերում մյանումին առանագրատը է ուրիւխերում մյանումին և
ատեսանում հանես տանա bւ արուհսաին դերին դառնալը **։** 

Zwj ghan nebhand & he nebh ho spu dhullhe umadauke գուներկն մինչեւ նորադոյն Թատե դիրները։ Հայ Բեմը առւած է մնա յուն եւ յատկանչական գործեր, ցե յուն եւ յատկանչական դորսոր, ա դին արդասանը եւ ստեղծադործ ար -գանոլեն մեծ արժել ջենը ծնուսած են հայ ժողովուրդին յոյանըն ու յողջև -բը, տառապանջենըն ու ժպիտը ար-Swhughan:

Թատրոնը, իրական Թատրոնը կր Frumpatin, իրակած Թատրոնը կը-թած գներ է, ու պատմակած իրադու-Բին մը նկատուած է որ Բատերա-հան արունատը լաւադոյն կերպով կը հաշինուի երր նպատակի մը կը ծա-տայէ և կը Հայասակի իր խորջին ձէջ որոշ խորհրգապալա Հաւատայի

Հին յունական Թատրոնը տեսակ մր անար էր, նուիրուած Դիոնիսին , տելաասարի ատարեսվ ար գայնա – ահաւր խանայն մրմամանմասաց Հե optimus the anatom to take a particular and the same and նևամը մը եւ կր խանդավառուէր, կը երրաս և որ որ անական անհատիլեր Հայրեցքե հաղ 46 մուտեջարտակեր Հայրեցքե հետուան անասակություն Հայրերություն հետուանություն

Եսջիլէսի, Սոփոկլէսի գլուի գոր -ծոցները, Եւրիպիդէսի սկնպտիկեսն

Հայ Թատրոնը ի պատուի է այս ողբերգութիևնները , Արիտոսփանի արի․ Համադրայինի Կոդր․ Վար – տարականան ին-դկատակութիևննե – եսին: դրսրն դէլ իսևսշրի դապաւգ. են չուրատեսանը ին վրհանրէիր աղենրու եւ ղղայանոխ յուզումներու ողմուտկան չեչտր կը դնէին այդ Նախնական տնձարները.

Հազար Հաւատացնալներ եկեղեցինե

նորքու չապան գիքիր ժանու այմ վե-հու չնամանավն խորսւագ դր դակի

ւրույջներ կը պատմեին ։ Ճիչդ է որ

վրաշիներ կը պատժերն։ Ճիչդ է որ

րատարոսը սրդաբ ատոս չուսաց դրօ -Նուկան միսβիդ չունոչին տակ, արդեն սիջին դարը ինդն իր ժեջ փոխակեր-սյումներ բերսու, սակայն յնտոյ Շեյ-գուիրը, Մոլիէու, Ռասին, Քորնեյլ,

ներներ և ուրիչներ դարերե վերջ երկին յնդայրջեցին Թատերական ո

չն ինորարրն մանգոր տրորան արոտի հիր իւ ոիմնուրերընեն - հանձ արոտի

Հետեւ ամբողք ազդեր Հազորդունցան անոնց գործերով։ Այդ վարպետները,

այդ այիսոր-ական քուրժերը այնպի

ակ զգացումներ եւ մասածումներ ար-տալայանցեր՝ որ ժողովուրդները խանդավառունցան։ Լեևոնը քնանր կումիչավառունցան։ Լեևոնը քնանր կումիչավառունցան։ Լեևոնարը մարը-հային ուղինիրը նուանեց, դիպային արան հային ուղինիրը նուանեց, դիպային անաժարը-հային արդեսատով ակրավաղաւնցան միացեր ու զգացումները։ Լեևոնը անում էմ դիպային արևերին, աշ-իարունական կրանց մի և զարձան ար-հաշական կրանց մի և զարձան ար-հաշական կրանց մի և զարձան ար-

իարվական մարդարէներ, Հոգիներու փրկիչներ։ Ամէն մէկ Թատերադիր ո-

հերոսութիւնը, ուրիլներ դգայակա Նութիւնը, հաւասարութիւնը, ժա

ոււթիւոր, հասասարություր, ուսովական կիրջերը, դրաժապաւտու-Երենը, հախանձը, բարութիւեր, եւ-ույլն, այսինքն բարձրագոյն նշմար -ուս թիւններուն առաջնալները դար -

Հան կամ Հաւսարքի մը Թարդմաննև -լը։ Ուրիմն բոլոր իրական Հանճար -ներ իրրեւ կրմեր մօտեցած են Թատ-

րունել ժողովուրդները աղնուացնե --յու եւ ընկերութենան բարոյական մա-

ունմ էր հանսև ինօրարրնու մրնն անժ իանմակն հանգնանրընս։ ժագան ար

Մեկուլտ դիտել պիտի տրուի ԲԷ, ի խատրանը միա՞կե է այդ պայտոնին սահմանուտե, ուրիլ արուհոտներ ալ չե՛՛ն կատարեր միհւնոյն դերը ։ Բա –

hywo of pot

ու՝ գիրն որեն սարդայրը՝ պիտոն Հվանմապիասշիրար դն դոմն ման-

Առաջին անպամ , 1902ին , Իղմի «Արևելիան Մամուլ» չարաթաթեր թեն մէջ լոյս տեսած է իր չա՛տ ծա հոճ էնդի դէմեց։ Զալըմ տղան «ինս աթարտում»՝ 1904ին Թիֆլի hyspep **Ցևտոյ դարևրու Հոլովում** Էն «Ասուղ դարերու հոլովումեի» ապ-դուսոժ է Թաորոեց եւ մոասծ գահա-գահ փուկերու «ԷԷ» Լատվի ողբեր -դակեները Անաբահիվոս «Գյաւսոս եւ «Իրկւներ կրգմական միանի բայանուն եր արերգաբար Գալարոծ ԱԷբ -պահրարար Գալարոն ին հուշատացեալին-եր արերգաբար Գալարոծ ԱԷբ -վակինես «համա խողբորարաց կետև -փորու եւ վահանգահ չունչի երկիստուց Հինդ արարուած՝ 1904ին Թիֆլիս «Մուրն» աժատորին ժէջ։ Այս երկո թատրերգութիւնների ալ տպուած հի Թլկատինցին եւ իր գործը *անուած* հի Հատորին մեջ, որ լոյս տեսած է Թրբ կատինցիի Սահերու Միութեան դուր գուրանցին եւ Հոգածութեան չնորհիւ մտածումներով, որրադործած և թիւրեզացուցած են տոտուածայի 1927 pb Quaffilbh att, Swamp de, neg կը դանձնը ոգրացձալ դրադկաին քր-ր նիկները, նորավեպերը, գեղի նա-մակները, քերթուածներն ու *թաա* ւկզաց<del>նեցան ու</del> ողամեհրը. Մի<u>քի</u>ն գարը եւ իր ողոմո գաղտնարանուԹիւնները որթադան գաղտնարանո Բատոոնեն տուած են гричеврениров, 4. Визиц Домийչունչ բոյր մը, եւ այդ չրջանին Թե twith objustably jurnifuspulind: zerbz panje de, ha mig zplubih blem unkunghphibe quengupumbab dh su-sungh ha hilimzih hipedinu hich-ng phih higus; Uahumumbih qinch-blepe dumumba bi bimahambuh bip.— bilimzih dining himi bimahambuh bip.— dempuduh kerasibal kepanduhih kera-galiphikan quoquhipe; ha pamidu— qaliphikan quoquhipe; ha pamidu—

Թատրերգութիւններու դաժնին մէք մեր յիչած երկու կտորներէն դատ, կր gurbbbe Zmilanpali ni fimilphyfini դահեմբ Հապրորդու ու տարացալ ահրը («Լկ արարուած), կրակը («Լկ արարուած), եւ Դեպի արտասահման («Լկ արարուած, հրվու պատկերով)։ Ասոեցժէ գստ, Թլկատինցին իրբեւ fubuurng pp it behambanh

ւած է իր տուրջը, ջանի մը Թատրել գութիւններով։

Ո՞ր մեկուն հահւենը յիլուած Հա II F Ազկուն տորեւյթ քերուած հա-ուրքին մեջ առնուան էք, այն պատ -Հառով, որ առանձին հատորով լոյս տնսան էր ատենին, պակաս մեջ սա -էայն, որ զգույն է համատակ գրողի մը ամբողջական գործին մէջ։

Uja PumpbpanePhub abnughpp կարդացեր են տարիներ առաք, երբ **Աարթերդի կուսակայանիստ բաղաջ**ը

քր<sub>ս</sub>ը քրեագենան՝ ջանաանապրան մահցն, րհագինան՝ ջանաանապրան

կահ աչխարեր, միայն Թատհրագի՞րն է մարդարէ եւ ստեղծագործ ջուրմ ։

Անչուլա ոչ, սակայն Թատրոնը այս բոլոր արունստննրուն Համադրու – Թիւնն է ևւ իրրևւ սանդնադործող ար-

անե դապանատուրք ինաշուրեն: թե հունդարն շտածրք: Աստեսքն ու Կիր շաշտունն սնահուրք եր ին հանգ հուսու Հու եննուրայանունան

preshmone berg & be per but for an

ղափարական տնսունիւններով և նրա ժշտունիւն է իր նոիչըներով և պար

be pulmoushabor Phis & pp joined-Libert be adminently but

Ուրեմն Թատրոնը տաձարն է

չ երասանները անոր կրձնապետները Վերացման եւ ինչնամոռացման եր

կար պահր կուտայ քնաորոնը ժողը-վուրդներուն - կ'ադրէ հուկիներուն , կախարդական - ձգողունիւն մր ունի ամրոխին վրայ, անհատին մէջ ապ -

րառերու Հոլովուժներով . վիպա-խունիւն է իր արաժախօսունեաժր

ւնդծը, վիպա

ծատիպ վարպետը, Թլկատինցին, մեր Մատերական գրականունեան ալ աթ-

SERENCE.

Ուր տաբը գրտաժիհե վոյորնի վան-ոժնանը ան, ծահասանտեն Այս ատանս աստագրըը «ույսոցի դապե-տարի ինչ պատմատներով , «եղինակը նոր անունով մը միրանց դայն ։ Շատ պարզ ըովածդակունին մը ունի մինչ արարուածով այս Մատ –

նրևասերիւթու

Գաւառէն թաղական խորհուրդ մը, Պոլսեցի ուսուցիչ - անօրկն Մինրան նու ու քեկյուհյթուր վաստետը դն մահ-մովեմավար մանոց դն քանմի երեր – Հոյհացե առումեք – արջեր դե մահգորնու ափրիանունիակեւ

dahya miphingan filmdiga Ufoʻquad Ufothani quama harque, to malqara filmir Sundadugi masufili, to malqara filmir Sundadugi masufili, mayand filmirashar fi Pamquedi harq-sarqaf mushimqian Banquedi harq-di, tao garanad filmiquelqued ubaq abdifitulani gefungunid miphing daha filmida Ufoquadi kudan sabahan jumba-banqinghi masufili malaninghishi masufiliki.

ունեցած աղքկան՝ Լուսաբերին հետ Թաղականութեան երկու ազդեցի անդամները, ատենապետ Պետրոս եւ տաենազպիր Մելբոն, իրբեւ պետու քեան դործակալներ, առիքը հկած կը նկատեն, երր Մինրան տուն-անդ կ՛րլimi, bululib inhoptbenionighip որժեն դատրրքու իասուվանտ ական եկավ է առում իս իսժ գարու

Ժողովրդական դպրոցը սակայն ան երրպարան վիճակի մը կր մատնուի ։ Այտկերտները եւ ուսուցիչները կը Հեռանան : Տեօրէն Միհրան Սէլիմեան արբեցողուր կ՝<u>րլլայ արբեցողու</u> *թեան* մ իր մեկ կ'արքինայ բնազգը, կը չեջ -աույին ուրիչ կիրջեր : Ընտանեկան կհանջը դժոխջի կը վերածուի ե'ն-բուչ ձգել ու փախչիլ դէպի Պոլիս :

Aghbind huhuhub dupan Kau Pt ինչո՞ւ համար Թատրոնը այիսարհիկ լուազոյն տաճարն է

Հայ թատրոնը նղած է հայկական մշակոյնին սիմներէն մէն, և նիկ ոչ ուսերճագեղ տաճար մը, րայց անկաս կած դեղեցիկ մատուռ մը միքազգա յին լայնատարած հրապարակին վր Ուհեցած հեր մեր շիրական թը, հուիրուած այդ չջնապ Corbypha .

ժատուռին պալտաժունջներուն։ Պարոննան , Սունդուկնանց , Շիր փոնդագէ , Լնւոն Շանք , Դեր . Դե միրձևան, Մելոյեան, Օչական, Ջա but be muhucht som nephikho, ne րրնաց բրա անայնքի ու գարտուրդը ուրգցած ենք խանդավառ ամբոխ մր, հա-ւատացեայներու անապառ դանգուած

Հայ ստեղծագործ Հանմարը բատե-րական մարզին մէջ եւս տուած է նը-ւիրական նլխարհեր, որոնց հայ կևանջին բոցավառ ևւ հրանգանոխ կեսաերին րոցավառ և հրանդանդե լուսակերտումը բրած են, տեղը տա-տապանջը պատկերացուցած են, ցե-դին կիրբերե ու ապրումենրը արժա-նացուցած են: Գուրգուրանջ անոնց վրայ եւ պատուհեր դահոնչ, մահու -ւանդ ճոկացիներ, եւ հրաչափառ հր-կունչով քափ տանչ այսօր մեր երե-ակայութեան եւ մեր հաւատքին։ Հայ քատրոնին տոնե է այսօր:

CHA HILLSHIP

Որդը ժէջը ինկած էր արդէն, հրա տիկին սիրաշարը Գոլսէն նաժակներ եր տեղացնէ։ Միշրան Սէլիժեան ա եր տեղացնէ։ Միշրան Սէլիժեան ա եր տակայն իր տնդրանիկ գաւակը Արտեժիտը, որուն ներկայութիւնն ա ունկարող կը գոււնայ ընտանեկո յայնը խաղաղեցնելու : Մինրան Սէ լիմեան կ'որոչէ հեռանալ եւ դիջեր մը ծորտուած, կուղայ հրաժեշտ առևել Լուսաբերեն, որուն սիրոց սիրոյին ծարառած, կուդող էրաժելո առնել Լուսարերքե, որուն սիրող սիրային համար գաչոյեի հարուածէն առելի հանր կր կլու այր լայանու հիշեր ։ Արտեմիա հիշանդ է, չա՛տ ծանր, մածուած դուռը հասան։ Կեսի հար -ցաղծողումներէն ազատելու համար , եագարուդի այմ ձրևանակ, և ստերը քն հերար քն գանք նուսն ար մասները՝ Նետուի։ Նոյն պահուն կր մարի նաև։ ստաուր։ Նոյա պատուա գր տարր տատ «դարիկին ծրագը։ Դժրախա Լուսա -բերը, գաւկին կսկծալի ժամուան «ռչեւ, կ'անդրադառնայ աշաւոր ի -գականութեան, ժեռած ՀոգեՀատորը

Whitenan del unhud' by wast. - «Միհրանի՞ս <mark>Խ</mark>ահւէն, Արտեմի՞։ հանւէն, թէ բախտիս նանւէն, ա՜հ, գալը՜մ տղայ, զալըմ նակատագի՜ր»։

Իրչայես կը տեսներ էկան բարգ Հեսուածըներ, և հոդերանական խոր սիջավայրն է դաշառը եւ իր դպրոցը Եւ որով-նաևւ Թլկատինցին՝ դրապէս ըլլալով մէկտեղ ուսուդիչ էր, մորβին վրայ զգացած էր Թազակ անումը կրող մարդերուն ժամանակա Վրէպ սովորութիւններն ու բարջերը։ Արդ է պատճառը որ պարզ , համեսո ու սովորական գերգերն ու անցջերը։ Ներկայացուցեր է բաւական կներանի

Singuphipe jum bi mje flumhpu-panjh stij llawijh ubop he ppa-tamb stij llawijh ubop he ppa-tamb ubophub unghupushub bi-tambu ubophub unghupushub bi-fulyu seonspihipe, apahu stij kepulumung jambuhipe, apahu si litikit ulope haquah dib uhupuառողադա դարըը գուղատ գրտ արդար ձերը, Գևորոսին կենը և հարկի և աղ-Հիկը՝ Լուսարեր։ Հրահորի արպարը ահյուլա արսօր ալ կար, Հոհ ուր Հայ-Հական դպրոցը կր պահ է իր դոյու – Բիևեծ ու աւտեղութիլենները։ Շատ հեռաւոր անցեալի մը չի պատկանիր սնով արունիչը՝ իր նղևուա դիանա չով , որ դարոցական վարիչներուն աչքին փուչն է, Հալածուած եւ պայ-աշնանե արդ նքնանս ամասրանինիր թր խակայ միլտ

**Բաղականներուն մէջ Թլկատինցին** -- այր էրակնարը, արտաքանու ուսրն արքիր տաներ է անը -հետգ է անչիր տաներ է անաքանու --- այն չ-աաղցուտ», արտադայարուել ու պայտողանուել չդիտցող, երկչոտ -նորեն,-- որ չե կրնար ժայն բարգիա-ցնել անարդալու Յիւններու դէմ, երբ կր դղայ ու կը տեսնէ ամէն բան ։ Օայտոնական անձերուն մէկ դոյու -քիրն ունեցող նկարագրի եւ իստո -նուտներ այս երկուուքիւնը, ինչո՞ւ չէ, կը յայտնուի նաեւ հին եւ նոր ւսուցչին միջեւ Մինրանը նինին չէ վր յայտնոշի ծահե իկն եւ ներ շշտուցչին միջեւ Մինրանը նրին հետկայացուցիչն է։ Հրահալը՝ ծորև – րուն։ Ապրած ըլլալով յատկանչական տիպարներու ձևտ, Թվկատինցին կըր– ծար աշելի ցայաուծ կերպով երեւան Հանել մարդկային այդ տիպարին, որ - տոսուցիչն է, րացառիկ վիճակ-ները, թացասական ու դրական բոլոր ղիժերը, Միհրանին ու Հրանդին հո-զիին պատկերը չատ աղջա կերպով

Aphubumalburma Al Amppeter

te yn synbary 235 gira? & b fer daloadmfny pr phododom Tr fe ffynanymna epilymfr f Thand b mfododod norfoly 200 ilybalanach whight hunterendend գնարար եղկարուութերու բ իշտ գն էին՝ սարաքը բրմանու հան հանարարարուութ denpartofera pe dendamputh moful burg 1378 duta faremati sagap p mbamini tagtar pergamulai tefer diangan lastaranen natur re-

Phinabells by quantumber parts of 2 quantumb letter and so appeared by the parts of 2 quantumb letter and so appeared by the parts of 2 quantumb and 2 quant times programme and the promo-nity profits in your times as a spec-sar of the state of the state of the open and the state of the state of the superior and the state of the state of superior and the state of the state of superior and the state of the ւ գդակներուն, ստեղծագործո « ի երկար ժամանակի համար կ ընցնեն։ Թլկատինցիին լեզուն կր խոսհցնէ պաշառի տիպարևել չատ հարազատ է, կենդանի, ա ին բաղարդ , արհետա չ Ուհի ահա արաժտունիւն եւ հեղնահը, տու ulpuh buntlyn hamplufur duborr

U.ju Humbpurpungth 4th

Պետրոսին կինը, Նագե rhpp, Thurpupe we wannight and the transfit and plant of the same angfilming dumusun, que application of the standard dumusung de situation par estado de situation de situatio tunght hippa aka turambeb si immat be milipate imbarber de լազատ մայրը կորսնցուցած կրթութիւն մր հագիւ առած առաքիքական ազդեցութեանը ենքա, ւած , կամ չէ զուրկ էակ քրե է, ի ողես իր սեսին թիւրսւոր հերկայար ուղես իր սեսին թիւրսուոր հերկայար իրմակայար հերկայար հերկայր հերկայար հերկայար հերկայար հերկայար հերկայար հերկայար հերկայար ուած, իր ալ լաչակը դրան ուս և կլ կախե որ անցնողը անով քիջ ւորէ ու հերորկի»: Սակայն այս հ ակցու թենկն, հ app adola and adola գին համողումկ : Գերախաութեան լրուսածու Մևան - գերապոյն պահու Lun Whisamir ha lehite as amente դել ու հեռանալ կ'ուզե, ընտահեր արդարութեան եւ մարդկային անա արար սնաանառուս քսշոտերերբեն քույն որնա! ասքրշ տղեր մոգանբե մայրերն ու գոյրնրը 46տեւարտ Նոյնդան խո՞ր դիտակցութեամբ ք

կուտայի... չէ՛, թէ որ ճրազո էր։ կուտայի... չէ՛, թէ որ ճրազո էր։ գործու լանձնեցիր կնիկու, ինչու և գործովմեցիր, հա հ՞րբ օր մի գո հորհովմեցիր, հա հ՞րբ օր մի գո հորհով հետու, չուցորհանք իրի, հե երհոիդ հկայ, չուզգոհանք բրի շիդ ցաւցուցի, դուն մինչդեռ Աստուած գիտե, մեկ ոլ հո թէ ի՛նչ կրակներ կ**ը** վառէիր <sup>գր</sup>

Հոս Թլկատինցին չատ հ որովնետեւ իսկական հայ կեռին գինն հաշատարժութիւնն ու անձի

# ԳեՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

ዓ<sub>የ</sub>ነብ՝ ሆበኦሮ**ዚቆ**ԱՆ

ւ'ան համնելով՝ զօրջերո ժողվեցի եւ եկայ Ուտիջի մի ջանի գաւտոները գրաշհլու ։ Բայց որպէսգի համոզոշևս թէ՝ ևս այդ ցոյցն անում էի միմիայն բ-գ ա արդ ցուցի ածում էի միսքարի Բագաւորին ուղղու քինան գիրելու ծր-որատակով , կ'ասեմ՝, որ Բազաւորը դեռ ծոր էր՝ եր դանակը Շիրակից Հանել, որ ես ժաժում, սովորեցրի Սիւննաց Սժրատ եւ Բարդէն իլիան – ծերին՝ դուլ եւ իրանց կողմից հաչ-ուս ինան միջնորդ հանդիսանալ մեր մէջ: Նրանց հետ միացել էիր եւ դու, մի ջանի ուրիչ իչխաններ։

alift shirte day smarker from sp. pr dubgg urbfs fipininings mune , hang diput figit, ball dus genu-th mung bifur dudfid it ang funu-putiph arimipplur fiping dir-putiph dubg tipple bulandungh putiph bulandungh munit putiph bulandungh Upithing pelimbeling nepte 25 pt վաստախարդող գնասուցրրեն դմուր-փանցիներ էեր, եք Ոաշան Որոսմար ատարը՝ սուսակ գրմադրեն շտարեր անր հայարգի գրձ իդ մամարև բոնտատրել Որորյան ինրարրդին սկիրն ՀՀեր ով է ապստամրել Թագաւորի դէմ՝ ։ Հո Հարկաշոր չՀամարեցի Հերբել այդ կարժիքը, որով հետև աւնկի դերա -չասում էի այն, որ ին դսանը դրժ -բաղդուքիւհն անժանոն մեայ հայ իչ-քանական տներին եւ արցայի անունը տոսինակար գժասուղթեն արդել փա – Նրդող անր գրևաննարեն ել իր ամաա Հաևստասուսնաւի , հայ ել իր ամաա Հարասիար արդելիր ու տեքալի արձաբ Հայանակար գրուր ուրարութ, գործ և և

ountpunqua ayuna sap nasar, eti ba 'qumqunbuful d'emuqua ayuna fhinb biqarath soph ha quaz -tunin mamuqa hayi. Uga qara pa -quin mbama: Buyy para jibahih soph haruna duban fibrbay, ng Uzom Buyu-anga mpua lid ha Uhabung buqhaha -

want numb ninturgh, up gam իչնանաշվու վրա ուրրդած վարդա և հրղունց՝ Թոզննլ յաւնահան Ասպրամ ահուսով ու դամաշի արևով վրհամաս – վար յահահրեսությերջրընն թշ սշմիմ բալ իւր օրինաշոր ամուսնու դիրկը։

«Այո՛, ինչպես որ իմ այս ապս – ամրութնան իսկական պատճառը ոջ թէ փառասիրութիւնս, այլ թագ ւսրն ուղղութեան բերելու դանկ yublac թիւնս էր, այնպես էլ մեր Հայաս. .. Բեան իսկական պայմանը, եւ աշելի որբաղած երդումը ո՛չ Թէ այծ էր, որ դուր իշխանները վաշերացրիր, այլ այն, որ կնչունցաւ արջայի, Սիւն հայ նպիսկոպոսի եւ իմ մէջ։

Այժմ կատարելապէս ծահօթե այստ պատասանությանը և հարց -ցայ չա առուքին որատես բներորդ և ի՞նչ որատճառներից յառաքացաւ , Հարց -լեց Մարդպետունի իչխանը ։

bryp" pre:

- U.jn':

— Նրա պատճառինըն աշելի ծան – րակչիս են ։ Quantify Sudmann, topt the

อัสโซสิมมัยการสิ :

of hybrideh this broundahin' dwid լութ չի պատմառիլ ինձ, պատաս -իտնեց Սեւադան եւ սկսաւ իւր եր --40004 900100

- bu hupband hd, was ւրան, կարելի է միչու հերել այն լահ-ցուորին, որ կամ Հանդամանաց բեր-մամբ, կամ սեփական Թուլուիիւհից graphed & day joinguing, aming achie վենդանի իրիցմ, դիշրազվաց սիրա , Տանաչում է իւր յանցանջը ևւ զգքում է սրտանց ։ Բայց ծնրել այն յանցաւտ Lhy ub at a pmip it bunnundmpara յարմարնև՝ այլ գշ մեստասուդ <u>Է</u> judyuken, wij be genemana pe fopke de momentantelie, gunjeut-fopkant kubana nambop her oph-halpe kumhikan, lud her judyuk-gl dhoaffata budhila sadup the many part in a ghale inches the many family graph in a ghale inches graphate in the first section of the man and the section of լին, առում եմ , ոչ միայն չպէտր է ներել, այլեւ անհրաժելտ է պատժել ամենածանր պատիժներով - Հակա սակ դէպրում մի Հատ չարիջը Հա aben and small by the set .

րան պատժել. այդ պահանքում էր իմ տրժանապատուունիրնը, իմ ծեսդա – կան եւ մարդկային պարտաւորունիւ Եր։ Ես պետը էր միանգամայն վեր – չներ հրան աչխար-ի հրևսից, այգպի-սով գայթակզութեան ջարը վեր -չուած կը լինէր մէջտեղից... Եւ այդ վ քուար դործ չէր ինձ համար։ Եւ Արե կարծում ես Թէ՝ մեծ կորուսա որ թէ կարժում ոս թէ հեժ կորուսա կան գամը, միաժիտ եղեր, Թափուր Հեր մնալ։ Թաղաւորը, միևւնոյն է , Ժառանգ չունի, նրա աթոռը, վաղ թէ ուշ պիտի իւր եղբայր Արտոր պայո դարը, ուրսոս որջաս շուտ, այդջաս ցայ։ —«Պաչապահեր Բայց ես դեմարա-որի լաւր փոխուհր ։ Բայց ես դահր վր-ւտմորից , մասածում էի ես ինձ վատ րրք. անասիգն այլքը հոտե քանոմ բան ուրանարություն այլը հոտե քանոմ բան չափթի աշխատարբն մրա մաշի փեփու Plant Sudap .... :

bi. ես լետաձգեցի պատիժը ։ Կա tachpung habud ng habitation factoring to the super-day the left, described to the distance of a post of high demonstration of the super-number of the supernumber of the super-number of the supernumber of the supernumbe equirand appens, find justinish of a hand on a findhusyard furfith in the pass of the first one of the first of the first

phygaul: ուրեսիլը ՝ համարի է անե խանձեր, - իչք էև բնար քան խանձեր, հուրարուհա երմ ՝ ինհր անձայի հուրարությունը և անձայի հուրա

holy oby of Pt waymen to be handblened be no first or Uperhang Lunaul before to

էր Արջայի կետնջի դէմ լարուա որը ...
- Ար հաւնաքրը կամգրք քիջ վո.
- Ուր, սե Ոքսա-հարաւսեք ով
- Ուր հարասարասեք ով
- ան մասահարարումեք ով

42 htreaks jogornangen ու հոհավինցրի իհրըն ձևուհ<sub>իւջ</sub> bir dipil bordbhy nçi phpahy h ընթեռնլի եւ Վելանով :



որբորացան, ԶԱՐԻՖԵԱՆ, ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆ

# HEPALPE BEREIT

Same property of the property

ngay.

topajhuh dhe Pumbpuhurden ng gapile Uhuhl Dugush dapu-ng Pumpuhh digi, hadd manglib nanggi akip hamungi dunum ng dipundi digi Uand, ng amph-ny dipundigur Zujng digi, ng -ng - upundigur Zujng digi, ng w.upmutu

some he stable . Lupgadhule den -"" po popud mi Th townshings 
My the men house of the continue of the 
My town house on the My to the 
My town house on the My town the continue of the 
My town house on the My town the continue of the 
My town house of the continue of the cont

A toppy of the Bright of the symptomic and the symposium of the sea of the se whyngene Phuih dif be, op de, ou-

ang addit a the databade, angu, dangdanada a usa dif, datagna bada bada ba a misi dib to Soldanga, dangand — wi sa gidt adag bahapatad ap wiyan Bada dif yaran Ganta ayan tina da bafan angu fi paka. Soldang wikananga bada banda fi paka Soldang wikananga bada banda fi Soldang

bupg 26 aproceed The Shull habit արութիւնը, ինչպես դրեթե չէ առած իր ժասին։ Ա. Անտոնհանի որուս իր ծառին։ Ա. Աստոնսանը որ չանդէսին մէջ անոր պատկերը լուսծ է, իր աղջկան հետ) ։

արագրին հաղարանի։ 1. սեսկել ընքքջրար Որոգակիանի արտվել ընքջրրար Որոգակիանի արան ապերքը հրանարը արան ապերքը հրանարուրարը արան արանաներու աշակերտեն -

Jarandpup Behluth and mimphim

կը դծէ Սերովրէն, անոր յատկացնն -լով ամսական, ինչպէս և ցոյց տալով Հայրական հողաժութիւն :

և և այրական Հաղածութքիլն ։ Տապրական Հաղածութիլ առնենծաբ հայանդատը առաջիլը վ ունենծաբ առաջանդատը պահիրա վ ը ։ Մերլը Հույան ուներ իր երկրին մեջ , ինչպես իր երկրեն դուրս Արաւհասի բալժողութի դարծեր հղան են իր ար-ատրյունքինները, իր ինարներին ժատ մը դեսնորասան են իմատնի ապը . Նր-կարաշանդերն են իմատնի ապը . Նր-

Մերլո, Վոլսոյ մէջ, թազմաթիւ բե-անկարներ արտադրեց։ Գյուխ դոր-ոց մըն էր դժոխջի տեսարանը «Որ-

digna bentaphi atta: արելոս Գժողաբին մեջը։
Գոլիս այցելող ֆրանսական եւ ի ապլական քասահրահում թերը երրևց
չեն ունեցած այնցան կատարևալ եւ
լջեղ ընմակատանի ինչպես ուներ
Հարդովեան ինստերախումը։ հայե Simplificate primapulpment for surjust

օպրելիս Մերդրոյի եւ յեստոյ իր հայսագ և աշակերային ։ Մերդը տեսնելով իր աշակերային ոցսարիկ յսստեսութիսններին եւ ուշի – ուքիոնը, ինչպէս նաեւ անոր հա –

den fletze, förgefa back, atan cimuchfall, florangen fletze, comprehend
grandige, tende uchfa florandered de
grandige, tende uchfa florandered de
grandige, tende uchfa florandered de
grandige, tende uchfa florangen, progreng sample folker, usperkungen flotze
grandiged blightere ungung grant flotze
grandiged blightere ungung grant flotze
grandiged blightere ungung flotze
grandiged florangen und blightered
ungung nundug florangen und blightered
und blightered der folkered
tenden grandiged
ten Շիչէնեան լառաջառալ:

կս լինեին լուսեղեն թրարիոն մը ։

Արդենան արան ար հարենետերև ներեր և

Արդենան արան ար հարերութի հետևերը

Արդենան արան արանութի հետևերը

Արդենան արանութի հետևերի

Արդենան արանության արանության հետևերի

Արդենան արանության արանության հետևերի

Արդենան արանության արանության արանության արանության արանության արանության արանության արտանության արտենան արանության արտեն արանության արանության արտենան արտենան արանության արանության De byp Shame Phylo, Pagues we

uparah lahubut gh !

ստասոր յաչորը օր Մերլոյի արտապրած բեմական վա-բաղոյթներուն նորողութիրնը տեսակ մր մենաչնորնի վերաժուտն էր։ Մի – «յն Շիչենեան կը կատարեր այգ աչուսաները։ Միայն հորոգիչ մը չէր սակայն ան ։

Մ խայի հորորդի մը չէր սակայի անչ։ 1883ին, Պոլսոյ մէջ, առաքին անդամ բլլալով, պրոի հեռկայացուէր «Այ ատոծ, Վերաիի մեծ գուսանակապը, Թէանրը Ֆրահսեզի մէջ, Լապրունաիտալական խումրին կողմէ: Այդ մադրունեսան համար պէտք կար րեն պարուբեսան համար պետց կար ենս կառը վարադոյրենցու, որոնց հերկայացներն բուրգերը, Սֆինչոր, օպարտներ, մենեաններ, դանլիններ, բնանկայններ, արժաններ եւ սիւնա – արածերի տատենածը կը պատգարա արածերը կե գրաւու արածերը կե գրաւու արածերը կե գրաւու արածերի արած գրաւրագրությային առությիւնը կե գրաւու բանակում գրաւու ինան ահա — արա արածառագրածները հիմայիս ծառագրած գրաւաստանին ծերնարինի արա եւ ձրա ժաշտ Շիլենանիը հետաին հարարենի արև եւ հայա ժաշտ Հինա Հատանի արև հատարած հարարատանին ձերականի գրաւաստանին ձերանան ձեր առաջանում գրաւաստանին հետաին արև առաջանում հետաին արև հայաստանին հետաին արև առաջանում հետաին արև առաջանում հետաին արև հայաստանին հետաին արև հայաստանին և և հատկայութիւնը և հետաիայութիւնը առաջանում հետաին արև հայաստանին և և հետակայութիւնը և հետաիայութիւնը առաջանում հետաին արև հայաստանին և և հետակայութիւնը և հետաիայությամ առաջանին և և հետակայութիւնը և հետաիայությամ առաջանին և և հետակայութիւնը և հետակայութիւնը և և հետակայութիչ և և և հետակայութիւնը և և հետակայութիւնը և և հետական և հետական և հետական և հետական և հետական և հետական և հետանական և հետական և հետական և հետական և հետական և հետական և հետանական և հետական և հետական

Alpe. A. maraim angle he madana, and phylometer Gelschaube, or he he handle market handle han ուրսահարդարևն ին ահարկար

երորը կը դարգըչ Շիքեջրարի :
հատարմունիակա (այնիք անստացանանը
հատարմունիակա (այնիք անստացանանը
հատարմունի հարարձունու

The fundant of the town of the control of the contr while fingt a few and the state of the state

- Rof & min intensible man and mearpooned toby : ding & chm .

Աննելը, որ ազգակիցն էր Մերլոյի ու միւս կողմե բարնկամե ու համա -կիրը Շիլենհանի, կր պատասիսանե Lui mpochumnakm dan t. Zh. 16600

Ar sundwing Superinc Phudy deb my Wimchight

— Վետը էէ դարժահալ։ Ահ մեր Նչանաշոր Մերլոյին աչակերան է և –

Ac 4'bppmj dimaki Chitchwip he ան արդարությանը ին որմոլէ դամար գրա-ին ըրևիականըէ անաբրատանիաաշվեկը the fat spubements we filest.

ասնում դէլ մուրրքով գրժ րգար ատ – - 32° միաթև սեծար, սշհախ թդ «Ըլ 46 է. վորմարուսն անաւրոտանքա դեւ

(Շիջէնհան սամուն կերպով կը խա-ւ՛ր ֆրանսերէն, ինչպէս հանւ իտա -լերէն։ Վերջին լեզուն՝ սորված իր

Հայ արուհստապետին կր յանձնուի հանւ, Օրլարգի ժմետնային եւ աժառ-նային Թատրոններուն բոլոր վարա -գոյրներուն չինութիւնը ։

«Իրինրա» ընտութիւա» (
Լանո մեջ Վերջը, պալատական
Թուրջ հկարիչները ապագատերներ
ակատ էնի տալ Հայուն, տեղա գորձերով արդադարիու տահար Վերդգայի հիանայուներ թեմը, կարեր
և Արաքիանի արաժենայում ի իրենց
են հեղանարուները Արագետով ու մեր

հեռանարուները Արագետով ու մեր

հեռանարուները հարաքիայացում և հեռանարում և հեռանարում և հայանարում և արաժենայացում և հեռանարում և հայանարում և հայանարո կան մեծ հուերներ, գինվու անպամ a deliberation a

1890ին Մնակեան Թատերախումրը. որատելու Համար Թատերատէրերու

(\*) Այս Ներոնիկը նշանաւոր թա -սերատեաց մի եղած է : Իր զաւակը, Րէշատ Րիտվան ճիշդ հակառակը՝ Ptymn fraulas ship naga-rumbragtu - abkarung, brangu -tas dagantagutaban atg people neuntasahan pune uparbang: 0.4.



Ibbos, zusa



annos muenanos

չանալործումէի, վարձած էր Գաար դեսը, Գուչաիլիի Թատրոնը, որ դուրի եր բեմանկարծեր է Շիլենեան, թոլո-բակին իշիի գիծով մը, պատրատան էր աշարին վարադութներ էր աժ-բողք արունսային չնոր-նները Լովիժեtrad mount aft.

fail, ingenerating ingenerating graphs of the hold of the property of the prop welch to submanth Brut նան : Գործադիր մարմինը կր ծախ -խեղն գինով մր , բեմանկարները . աարկելով որ կրկին Շիչենեանին ա ուսու իսադրաբ կ՝ իմանայ կատար -ուսու իսադրառակութիւնը, կր մերժէ ուած խայտառակութիւնը, կը ձեր Արկին նկարել, կը ցաւի խորապես

- Մեակեան խումբը չատ պիտի փնում գոնոնը ։

Marsepp Bujah sp 4p jubábi, Ոչ ոք ան է կը մետյ չինուածանրեր ։ Ու վարագոյթենրու պատրաստութիւնը ։ ատերրբեսով վեջե ին Հահուրավուկ ատերրբեսով վեջե ին Հահուրավուկ i homomorbitench to cappenoustant of the cappenoustant of the like of the like

Շիչկնհան ամուսնացած էր։ Ունկը Topic blank witnessagus for Medge in glushyand phomologe, que withings, lishfun misneye eta festuare mugafi mungis 10 — 15 dangungan shapat -yad, daduwandan qa fizi wungishasifa fining flumbanus festua, langto, 1 Zumingan Floris del fizi muganifer, Or das me funfaran finishing ta day mungi ku quanganafi, aka Fizikan na libani def quanganafi, aka Fizikan na libani def quanganafi.

Իր դուսարը, Եւգինկ աշխատակիցն կր իր հորը։ Եւ հիւանդու Թնան չրը -Լունին հայր ու աղքիկ երբեմն միա-

ուրս կ՝ աշխատերին ։ Հիշանորութիւնա հետորհետոե կր sammentations of the state of t

# HILLINAL BY A PPOP

пакее

ճաջորդ առտուն Սասմայ աշխարհ Կատանք հազաւ ձիւնէ պաստառ ։ Ժոթորիկներ գոռ ու խելառ, Չար ոգիներ ատելավառ, Անհետ ըրին դուրսն ինչ որ կար։ Տուներէն ներս ծնաւ խինդ, պար։ ուսորես սորս մաս խինդ, պա Սասմայ ծոհր, ողջ, կին ու այր՝ Ինքքի հկան միասնարար —Իրհնց հրկիրն էր առապար, Դաւիթ, րոպիկ է՞ր դիմանար Ո՛չ թէ՝ կօշիկ անոր համար՝ Այլ եւ սուր մը, նուէր յարմար Իրենց պարտքն էր նախամեծար երենց պարուն էր նախամեծար Բարիքն հրրեն պետք չէր մնար՝ Տարափոխուտծ ու անվնար: — Ու երենց քով ինչ գարդ ու կար Սրկաթ, պվինձ. արժաթ, կապար, Հնոց թերին, գրահ, սապար : Ինչ վահաններ դեռ անվորտ , Աուլեմը, սահասի մարտի պայքար ծովա իւ ստան մարմի պայքա Գերի ինկած կամ արիաբար Հին քաջերու կայծակնահար , Բեկ բեկ սուրեր հոն անհամար ։ նւ դարբիններ աշխուժարար եր կոփէին հոն անդադար, տր կոփերն հոն անդամար, Ոհրեկ, գիշեր ձմրան երկար։ Ոչ ոք գործեն անմաս մնար Նուգերն որ՝ աուրն ունենար Շունչ ու հոգի, անմահ ըլլար, Որ՝ կայծակին վստահ դէմ տար որ փայցակին վստահ դէմ տո Քաջափորով ու միչտ արդար Քաջաց քաջին Դաւթի յարմար Արգանություն այնքան կ'ուշանար րատամ նեից իցչչաց որւ մաս ՝ -- Հաստուքքը ս,մ ին Երևացաև հայձ արևն այուսում ումոսաև . Մատաղ ըրթե րոչքաս աս գաւ Ի՞նչ հերիսա. իրը դեղ, ճար Որ հրաշէկ գանգը երկար Հոգի առնէր արդպատ դառնար։ Հէին գիտեր ի՞նչ կը պակսէր, Մատնի կնիք, ոսկի օրևր. Հ քայեակներ հրջանկարեր . Գոյն գոյն քարեր ուժով տարոհո ուցով հավարհեր չքեղ զարդեր , Ու մասունքներ սրբանուէր Չէին զօրհը. չէին զօդեր : Մէկը կ'րսեր իրենց պէտք էր վեր Յարդվողեն րուռ բուռ աստղեր Միւսն անդիէն կր խրատեր Ժամ մր չինել, իրենց մեղքն էր, Ըուրը մեռեալ հոգի կառնէ՞ր։ Մուրը մոստոյ հոգի դառու ը։ Ու մինչ այսպես կսկիծ, կասկած Մտորհրկրհայ դարբնոցն յանկարծ Իր հիմերեն գոռաց, դողաց Դեմքը թախիծ, ճերմակ հագած



SHAPE UPPULABE

արհունը անորքեց, թէ իրտ ցած Ատուպի պէս, տեսան կանգնած Իրթեւ հարցուկ արձանացած : Փիենի՞կ էր թէ՝ կրկնիչհոյթ , Աննիւթական , ջուրին անփութ Անխուլ մայնով հարցուց ընդփոյթ—— «Մինչեւ ե՞րթ դուք այսպես ան Չիտի ծեծէք ձեր սալը բութ

Դարհրու ոգին հայկական Ձհր յամեցած աուրի վրան Ոսկր թաչրս դես ցատղիսաս Սպասելով գալիք օրուան Գայիք օրուան ու Ցաղթութեան Դաւիթ անդին ձմրան նման Կը քնանար խոր անկենդան Տեսիլքի մի գիրկն անսահման...

punche nenouse Basica and the and at the SEP OF SPARE UNIFER ULA -ԵԱՐԵՈՒԻ։ ԵՐԱՐԵՐԻՆ Հացունավ ին գարումարրը

Villemomble (Seine), 14 d'un 1939 **展析等行が教育が教育があるというという** 

# **⊰ԻՆ ሀሀՏՈՒԱԾՆԵՐ**

(Հատուած չորրորդ արարէն)

apople s win phindely, when apople s win phindely, when a man in the same and the same than the same nemponud & mpoffo be nep to tenduloult be often day w the Boundary:

dayming - best labe.

tong gin shap she a jurquest hap sup-sub himigh, harh ne jurquest hung ste , be whomis of hepphredishe, the an -tungs of the she had be , the was the դեցին կը չիներնը։ Այդ ծածուկ, թա դարկուան յուղումներն են չիներ այս եկեղեցին, այխարելն անապատ ե ած, մեզի ենտ ներս աղորյած աչխարհի այդ կառըն է շիններ այս եկե րեցին Աշխարհինն է այդ հվերեցին ,
մեր Աստմունը է : Ասոր կաժարեն բուն տակ մենը այլեւս արօքել չենը
կրնար - այդ կաժարները պէտք է

Հայներ — (Ապլած , տարսաված) ջանդուքն... բանդուքն ։ Ադամ վանականը — Մեր եկեղեցին

η έλφ ne fibble toppe:

Quilby... (Aufolds an chiptur...

fiph) ha" pp... ha" pp... he mpe top

fiphis ha" pp... ho" pp... he mpe top

fiphis hap had politically to the fiphic

fiphis lightly topped to the fiphic

fiphis lightly topped topped by

fiphis lightly topped topped by

fiphis lightly topped topped by

fiphis making non-fiphis to, me fine fiphic

fiphis making non-fiphis to, me fine fiphis

fiphis pp il loundrath ton-fiphis defining

fiphis pp il loundrath ton-fiphis me making...

fiphis pp il loundrath ton-fiphis defining

fiphis pp il loundrath ton-fiphis defining

fiphis pp il loundrath ton-fiphis defining

fiphis pri il loundrath ton-fiphis

fiphi որ իր ժեքերովը, իր ձեռբերովը, իր իրկրովը։ Թե ինչ ձեռ է ունենայու Հրա, իր ժերումի, դեռունս ինչա այլ աեսն քախարդ , այ , ին բոակրե դիտոիր կը խորհինը կը խորհինը ու կը

Ծերունի վանականը ... (Zhahum) ժենը ի՞նչ արհեստաւորներ ենը, վա-համայր. ժենը ի՞նչ կրնանը չիներ , appare, apt acquire out .

Վանահայրը.— Կա՛մջը, ծերունի՛ . ուզէ ու կը լիևես, ենքէ մանաների Mujupp — ( $La_1$ und, suprandjud) ang  $a_1$  by Labu, Labt d subshift p current p-subshift p-subsh

Truck ne appropriate :

Aminhanger (10m) genempush met a man manush haman genempush met, honge genember den genember den genember der gelen der der der gelen der der der gelen der der der gelen der der der gelen der gelen der genempten gelen gelen gelen gelen gelen gelen gelen genempten ge աի հեկան։ գյոլահիան մասն էջ. անձ ուր թեկան։ գյոլահիան մասն էջ. անձ

hen, mge amdomb chahmhhamhhamh dhe hhahghh, quagte nagalehta amdomb t. 1 Lududungep.—(Laupun) mge amd— an shiphungunge, an he nahung dagh pand mamphanbhan. Sandomb t. mg. un seminalkand sanbere, Yangungt da-tandomb t. haban sandomb t. mg. un seminalkand sanbere, Yangungt da-tandomb t. haban sandomb t. mg. un seminalkand sanbere, Yangungt da-tandomb t. haban sandomb t. mg. un seminalkand t. mb dap sanbahama sanbaha ար- դացեր, դացեր հերս ու խաղ ang tungke, unugke bahu an human -quaftirbe Bang engung dagt shun, put ha dhumumdu munthum 18- ha dhumum-onu mejamumbeh 1, bangthuntanen, unthunthuntun anahum dagt bangka mb -dagt harmanariban pungantung mun-danka, munthum muntun sangan mung-danka, munthum muntun sangan sangan դուլը սուսանումները բարվումեցի բարը « հուշեջ, պարիրան կարիվող, տարրա -կոլոներու անդունոյին վրային, ելջե-րով ու անկումենոյով, անդարար խու-անչ մի դեպի վերինը, աստեսնակիր ալիսասանջ մի դեպի նչմարաունիլ.

influence of a story strangenia (b).

2: I might a jungly hape you you a big b

langly hap in jungle of the late of t

langly hap in jungle of the langle of t

langle or jungle or jungle of t

langle or jungle or jungle

langle of t to make or jungle

langle or

AUGO UE SOUDSPURINGEDE

ሆነቦያቱያ ዓትሪኮካዮԱՇԼԵԱՆ, (1829<u>–</u> 1868) — Մին Բրջանայ Բատրոնի հիմնադիրներին եւ վաստակաւոր

ԳԱԲԲԻԷԼ ՍՈՒՆԴՈՒԿԵԱՆՑ, (1825 - 1911).— Հայր արևւնլանայ թատե-ական գրականութնան եւ հեղինակ Պէպօ »ի :

BUARR QUERTOUT, (1842 -- 1891). - Հայ երդիծական գրականությեսն ահժահը : Հերինակ «Գայտասար Աղ -բար» , «Արևւելեան Ատամնարոյժը » · Tongapappp » homesthipyae

968PAU 7AMPBUL, (1851-1872). Thathank for applepant probbs -

968PAU UPUUBUE, (1849—1891). - Lung phile of the demant : Uhidane Lung phile of the demant : Uhidane Lung to Phile . Phile . Proposed to the control of the

The Mills 2018 by . — Amerylan Farcomments to a staffing of months of a

May 1 22 of Rept Pumberger Philosopy .

muning Apriloh Akk homod amond An Panz h. այնակա հա կեսւդրուցի պատլական «քիոցները» է հանասրաց փուհացուցինը հեր ազգային պատափանու քինան պատրատում քեւնները՝ Միսեիգին Արմ, Արդի՝ հա կես պատրին պատապահուտ քինան պատրատում քեւնները՝ Միսեիգին Արմ, Արդի՝ հա կար այնանակա որ թեթեւույին հարարական հարավարդին յուսախարութեան և զայրութեն, տեսներով որ թեթեւույին խորտական Արմերիգի մեկ արուսած առատարեներում հա Իրանանին ձեկ, երթեւ ձեկը տարարարակերի, հա հրատահեր ուներ կատերեն «ար շարքուս» ձեկ, երթեւ ձեկը տարարարակերի, հա հրատահեր ուներ կատաներու որ հարա-հանարարենը՝ հերա արտարարակերի, հա հրատահեր ուներ կատաներու որ հարա-հանարծութեւնը։ Թորտը անաեր որ կը կեն Առատրելու Հրհանարան և ասա-ուպենայի հերահանիաներում հավատապերը, պետը է հատանարերեն հասանու ուղաքարակեր հերահարան հավատագրերը, արար է հասանարերեն հասանու Հարայ պարերու հերենարական հավատակեր և հանարարարեր հերահարանումը։ Արա գերականում են ըստակաների հարարարարենան և հերեարականումիանըում բարականարունը և արանարենան և հարարարարան և հերևարականումը դարակ փանարանանա կարերենան ինանա հերևայ կարգուսարության լարց ձէ անասինականի դասանանիան աշինարնական էն և հերևայանարան և հարարարան հերարարանան հարարանան Արմերի հարարատում։ Արա բարցաքատ գրավ բարց հասանականին հարարանան հրվատանի հերևայի և արարանա հերևարարանիների հարարան հերաուրանաները։

հերև ին կարերարարանիների հար արարանանական եր հետարարանեն ին արարանանում է հետարարանեն արարաներ հարարան է հարարարանինան իր հեր արկանականարան և հերևարարանինան իր հերա արկանականարան և հետարարանին հարարանան արարանան արարանան ուրանական արարանան հերևարան արարանան հերևարարան հետարարաներ հետաարարաների հասարարաների հարարան հետարարաների հասարարաների հետարարաների հետարաների հետարարաների հետարարանան ընհարարաների հասարարաների հետարաների հետարաների հետարարաների հետարարանի հետարարան և հետարարան և հետարարանական արարանան հետաերիան իր հետարարանի հետարարանանան ին հետաարաների հետանական արկանական արկանական հետաերի հետ հետարանական հետարանական հետարանան հետաարանական հետարանական հետարանական հետարանական հետարանանական հետարանան հետարանական հետարանական հետարանական հետարանական ւնց Գերլինի մէջ խօսած ճառով մը։ Բայց եւ այնպէս ես չինուլցուցի դպուորեն։ Քա<sup>8</sup>լլ մըն է այս ղէպի այնարսի ակրապետումինուն դեպու գորունեանը և Անա ծանրակիր հետիրիներ, Ես այս դիրեր պիտի լպատասիանեն անածց , բայց դիտեն Բէ անածջ մահրակրկիա գննունեան մբ կը կարսաին , ոչ միայն գուրս հղած պետութ հատրագրարության արտաբերան որ քիր վարձարի, որ միայի Գերմանիոյ դրացիներուն, այլեւ միրս պետութեանց եւ Բերեւս Եւրոպային թույս հղած պետութեանց կողմէ»։

պատրա կամա արևատաքիանաց կարվել »։ Այժարվել հարավարհերվ , տամակրանցի խաստիր ապրեր գինասիքը Ֆրան-տայի։ Յասը արդարարեց Բե Մեծն Բերհատեիա պատրաստ է աժեր պանարու բեան, խաղարութքիւնը պանարհեղ ու տաար, «Եվ բացառուքենածը»,— ապա-տասքինչ, գոր իլ այուրենին դատիրել ի վեր և, որս երբեր այիտի քորանի ընհեր ու հու Մենդ պատանրապի երե առեր , տայց ձեր բաղարունով պիտի գիմադրձեր ու եւ է «Եկուն» որ աստարութե գի խաղարույ ձեր ապատութենան»։ — « Վերմես իս արահականի հանարական հատարութեան հետ և հետուի հանարանը հանարան արան և Լոհարդե հանարական հանարանը հանարան առատուտաներ Հատասատա անինեներ անչ հանարան անարական հետուանարան Հատասատանինեներ անարանան հետուանարան Հատասատա անինեներ առատուանական Հատասատանական Հատասատանական հանարան հանարական Հատասատանինեներ առատուանական Հատասատանական Հատասատանական հանարան հանարական Հատասատանական հանարան առատուանական Հատասատանական հանարան Հատասատանական հանարան Հատասատանական հանարանական հանարանական հանարան հանարան հանարանական հանարան հանարան հանարանական հանարան հանարանական հանարանական հանարանական հանարան հանարանական հանարան հանարանական հանարանական հանարանական հանարանական հանար

յին, Լոնսոն կանչունցաւ, դադատրութիւններ տալու համար։ Հաւանական է որ Լոհաոնի դերժանական դեսպանն ալ ետ կանրուի, ինչ որ պիտի նչանակն տեսակ մր իպում՝ Անդլիոյ եւ Գերժանիոյ միջնու

## Անձնասպանութիւննեr եւ մազաrաւոr ձև բակայութիւններ

Զինուորական դրաւումէն հաջ, անձնասպանունեանց Հոսանջ մը ծայր տուան է Գունժիսյ եւ Մորավիոյ մէջ, ինչպես նղաւ Աւստրիոյ մէջ, Անձնաս-պանունեան դիմողները մեն մասով Հրետներ են ւ Փրակայի մէջ փակունցաւ պահումիծան գրեսպինքը մեծ մասով Հլիասնը որ արապայի մեջ փաղումյաւ «Հրական արապարհը կարատառեր և չարածի կր հահունի անգրկական Հիայաստաբանը ապարակելով՝ — « Մենդ կ՝ուրենդ Հեռանալ այս երկրքե » ։ Կե պետային (պարանի տուրկանումին») այսօր մերրակայան է 5000 Հարդ, իսկ մաս 20,000 Հիտանը , ընկերկարականեր ու Հանալիավածեր Մարդեր իրասացին-թու մեջ մասան են, Ձերևրը չեն ծանկեր իրենդ ահանուրիինը Գերմաներուն

րու «Էչ ստաս այս ածասըը չու ստավու բուս» հանդեպ, Բենո անևարդուքինւներ պատանած չեն ։ «« Չենտողովագիան պրաւող դերժան թանակի Թիւն է 200.000, որոնց 25.000թ կը մնան Փրակայի մէջ։ Դպրոցները եւ հիւրանոցները յատկացուած

### brnzuphuli te Ujyulih uli uj

Լոնսորի մէք կը կարծեն , թէ Գերմանիա պիտի յառաքանայ դէպի Հարաւ հե պիտի իքին չուտով Արբիական մավ : Այս արկը առնելու Համար ած պիտի օգտագործ Արուաթենիս դժղուունինները, Բարիկարդունիներ Համասատե արտագործ է պրուտքներու դժորտութերումուը, ուղադարդութերիչ ամանանատ-բա, հաքար, ան այիսի միջնանան եւ ենչ հականարանքիչի հրատանայով անձեր , պիտի անիստել պահունը նունրողառվույքի։ Այսպիտի լարձում մը անձումոր պի-տի ըլյաց հատելի, ինեւ այս փոխիչիս ինչ հայտ ու եւ թաև միջև չափի որ կար-ուստե է Հուտե-Սերլին տատեղայով։ Արտուի ինչ այս հատանականումինչից նվատի առևիչով Մուտոլինի այժմ կը զորացնե իր դիրցը Ազատնիոյ մեջ, ի հարկին պախ զրառեղու համար ։

### RECEIRE LEAFUR PROF UE SOTAL

ՀիԲ ԼիԷննա գնաց արտարին նախարարին հետ, մասնակցելու հա մար Աւսարիոյ կցման աշխակատարութնանց, որոնը յնտաձպուած էին։ ապա առումիջով դրաստ առապատակությատոց, որուց յուսաագուստ էին։

«ՈւշեՍԻՈՒ ԵՒ ՄՈՍԱՆՈՒՈ Հիսակապի «Արևա յուսում է և ապարուի արը»

բաց ուժչմու Զետաքը, Վերժանիսը իսոչեղադրակը արտակարգ կերաի օգիտի Հրասիրուի, վասերացնելու Համար Ձեխուոլովացից զբառումը:

«ԱՐՎԱՐԵՆԱ ՈՒԵՐԱՅՆՈՍԻ պահապան մասերուծ մէջ երեները կը չա

րունավուլին, Թիև Հունդարական գործը մինչնեւ լեհական սահմանագլուլի հա-րունավուլին, Թիև Հունդարական գործը մինչնեւ լեհական սահմանագլուլի հա-րան է։ Ռումանիա գինաւոր կեղբոնացներով Կարպաննան Ուկրայնայի արև – ւնլնած սահմանին վրայ, դրաւեց չարը մը գիւղեր, պաչտպանելու համար իր

աղգակիցները ՉԵԵԵՐԸ խոր սուղի մատնուած բլլալով, կէս դրօլ պարզեցին իրենց գրոսապատյաի գրասենակին առքեւ, որուն նակատը կերևուծ ողջի խոսքել՝ Երեմիա մարդարկեն — «Ցիրուցան ըրին իմ անդամենրս ևւ իմ ցաւիս ՀՀԸ մինակ էի, առանց թարևկամին։ Ուրիշ խոսը մը — «Ինչպէս մարմինները , պետու թիւններն ալ կը ժեռնին։ Ինլպես հոգիները, ազգերն ալ յարութիւն

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ գերժանական դեսպանը անձաժը ներկայանալով , պահան -ՄINTHINES «Հրաստապատ դեսարածը առնաժը» հեղարատարածը։ Ֆերական Այն քրենի առնենի լեկավան հեղարահատունին և հերազատասարածը։ Ֆերականի դեսպանը պատասախանեց ԹԷ բոլուր ԹուզՄերը վառած է, եւ համիքը, երկրոր-գական պալատծեայի եմ գրդեկով դերաժանական դեսպանը։ Ուալիեկիքներ դես-պանես ու էր ձերեք համենել համասատուրն եւ հոգատոսապանը, իսկ Փարիգին դեսպահատուրնը յահենունցոււ դերմանական դեսպանին, հակատան եղած ըստ-«Վեռագահատունը յահենունցոււ դերմանական դեսպանին, հակատան եղած ըստղուջներուն

Ընկերական եւ մրապարակ, դասախօսութիւններ SEUPER 2. S. T. HAUTSEPE HAZUE

կը հացրե ընկ. Վ. Իշխան և Են և 20 Մարտ, Երկու չաբքի հրեկոյ ժամը 8ին ըչհերքկան օրութեան արևար մունվ ըչհերքկան օրութեան թերևար մասն ձիր Հ. Ե. Գատանեկան Միութեան արտասխատութեւն «Էիւ»՝ «Ինչ ինչ է ծաջնակցութերնը»

**&**. 4. ԽԱՉԻ ՕՐԸ ԿԸ **8**0ՆՈՒԻ S. S. DURE FUELE UNELFORSE UUUVUARENDES GREUF 19 Umpus, hopoule Atmost dogs during 3th by quentitalts ժթմանսորուսակար գսի հագիր։ ժիշֆի։ ձուտն, չ ֆետյե։ վն ինՈի ՖՐՈՆՄ Ա.թ.ՍՎԻՁ

# U T U 4 O B P P O P

Նություն ՀԱՑ ԹԱՏՐՈՆԵՆ

44204467778640

«ՀԵՄԱԶԳԵՅԻՆ-Ի ԿԵԴՐ ՎԱՐՉՈՒԹԵԵՆ ԿՈՂՄԵ

19 ՄԱՐՏ, ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 2,30ԻՆ ՄԻՒԹԻԻԱԼԻԹԷԻ ՄԵԾ ՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ 42 HOURS T. C. PELECULUE IN SPAPE C. FRANCISCO 40 BUHUAUZE 9. C. 40000000

be ophimimarite, mungte meding bitmind dmibab gef

LUUSUHUNDO PUSEOUTEO TEORETE TEURPIEUTE PULS TULLUTO

ցատկապես պատրաստուած մասնաւոր տէջօբեր

UNULL BULLE MUCHAGUE STURM SAPORE SULLSUUR ULFUPA

WEB LURMES WILEFUL GEPLUIDEUSEE QUE 119-16

մասնակցին՝ Գ. Գ. ԳՄԲԷԹԵԱՆ, ԼԱԲԱ, Տիկիններ ԱԶՆԱԻՈՐ և ԱՆՆԱ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ, Օբիորդներ՝ ԱԶՆԱԻՈՐ, ԳՀԼԸմԵԱՆ ՀՍՈ արը ատասավարը» Կ. Գ. Գա բար անան, վերաեւ գրգրատեր առանում ու առանեւ ու ու որաստան որթաբաց հումում դեկքանը ՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵՍՆ վարժարանի Սանուց Թատերասիրաց խումերը ։ Բեմապրութիւն և բեմապարդութիւն Պ. Ս. ԼԱԶԱՅԼ Գիները՝ 15, 10 և 5 ֆրանչը ՀԱՑԻԵՆԱԳԻՑՆԵՐ. ԿԱՏԱՐԵՑԷՔ ՁԵՐ ԳԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՆԵՐԿԱՑ ԳՏՆՈՒԵԼՈՎ ՀԱՆԴԵՍԻՆ

### ասարբենց ՊԱՐԱՆՑԻԿ ԵՐԵԿՈՅԹ

գագմակերպուած **Փ**ԱՐԻՉԻ ՀԱՑՈՒՀԵԱՑ Եւ ՀԱՑ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԵՑ

գապտանրդպառան փԱՐԻՀԻՐ (ԱՆՈՒՐ)

10 Մարտ. Եիրակի կեսօրե վերջ ժամի Շեհ վինս եւ կես Երծեր, իրենց լեղըսեջ՝ ձ. այել գուրեւ փարից։ գրցեսներ եւ հովս պեսֆե։

Մուտությ 3 եւ մ ֆրանք։

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ԻԲԱԼԻՒ ՄԱՄԵԱՅԻՆԸԻՆ ԿՈՂՄԵ Երկուլարթի երեկոյ ժամը 830/և դպրոցի լջեցին ժմջ, 13 Rue do Paris, Gentilly

9484 9. CU 38AFP

They star upraktals

# Shrhlingp - murudulinku

s ԿԱՊՈՅՏ Խ195 ՌՕՄԷՆՎԻԼ-ՄՈՆԹՐԷՊՑ ՄԱՍՆՍՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂՄԷ 28 Umpu through thoopt dury south 36 to 11
4. Place Jeanne d'Ara, Noisy-le-Sec
the impromemble 9. U. AQUALIBUE up funul Ships biller Arhaust

դեղարունատահան նոի բաժին, եր ներկայություն գ անչա ժր

Մուտք Բ ֆրանք Հաղարդակը միչոցներ - «Լերս Mairie des Lilast» առնել 95 A օնժավուտը Jaurest» 21 c օն պիստը

Currduilipurh բուցսուիկ ներկայացում Իսի լէ Մուլինայի սինեմա ALHAMBRAի մեջ, Երեքշաթթի 21 մարտ, Երե կոյեան ժամը 8.30ին

Գը ցուցադրուին՝ ԳաՂՁԿԱԿԱՆ ՀԱՐՍՆԻՔ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՉ (Հայնբին խառուն ժապասին)։ ՆԱԲՈԼԵՈՆ ՊՕՆԱԲԱՐԹԻ ՎԱԽՃԱՆԸ, Abel Ganceի գլուխղործոց ժապասինը և։ ԻՍԼԱՄՆԵՐՈՒ

**BUTHLU** ՍԱՔՍՕՖՕՆի հրաժչտական կտոր մը, Ամերիկեան ծովայինները սուլթա-

նին հարդսին մեջ, (կես ժամ անընդ հատ ինդալ)։ Հադրդակցութեան միջոց — Մեներս Mairie d'Issyte, տասը գայլ հեռու

Ներիայացվ Ն օրը խանողումի տեղի չտալու համար կանիսաւ ապահո վաճայի ձեր տոմսերը, իսիի հայ սրժարաններէի եւ «թառաջ»ի գրուիլ Գ. Ա. հատեսեր

Մուտք՝ 7, 5 ֆրանք, փոքրիկներու 2 ֆրանք

### ՏՈՔԹ. ԳՈՒՐԳԷՆ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ ሆዉሀጌዉዓትያ ጌትዮጵኮን, ዛዉኄዉኄፅ ሁሉ ተስለተመንተለኩ ፈትኩዉንጉብኩም ተዉኄፅ

Thomash, with op said 14-17 he sadagenefitade 230 Avenue du Maine, Paris (14), Métro, Alésia Tél. Suffren 01-64 Autobus 8-28-AE-CB-123

# Ա. 8 ՈՎ ԻԿԵԱՆ

իրաւագէտ վկայհալ Փարիզի համալսարա**նէն** 22, Rue de Maubeuge, Paris (9), Métro: Cadet Tdl. Tru. 12-90 Վանառականական, քաղաքային եւ միջազգայի**ն խըն -**դիրներ։ Մասնագէտ օտարներու վերաբերեալ աշխ**ատ**ու -

թիան նոր օրենքներու : Հերկնակ՝ « Le Novees Statt des Arrages» » Գին՝ 5 ֆր. փոստի ծախքով 6 ֆր. ։ (Խոլոր օստաֆերու ան-հրաժեշտ) ։ Սաստանշու օստրապետ վարաբարում «Հրատա

# russh

Փարիդի առաքիակար հարկան հայարահի տեսբէ ծույնիւեր, դուհայում տալու համար իր սիրելի յանախորգ-հերուե եւ Հայրենակիցենրուն բաղմանցին, ամ չն երեկոյ ծանր 7-12, կամակիրական է հայկական եւ կովկասեան հրաժ կանությունն արագարության և հայկական եւ կովկասեան հրաժ լառանին և, դեկավարության հ

TULOP PURPUS UPAUL

եւ բեկերակցունետներ յայտներ երդիյեկու ւ Հատց՝ 8, RUE MAUBEUGE, Métro Le Plotiar, Cadet, N. D. Loreite

### ROBGILSESP

PUPAP LUBRE Lugg. The Phub վարածորեան որանիծ մեկ։ Եր Հրաւիրուին ծնորգները և ժողովին օրակարգը և առիսիք մեջ հայ Հրաւիրուին ծնորգները և ժողովին օրակարգը կէ առիսիք մեջ հույ լերեր։

# <u> ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿՍՑՍՑՈՒՄ</u>

LEGULUPARPEUUP EN PEUURPARAPEUUP

ՏԻԿ. ԱՆՆԱ ԲՈՒՏԱՂԵԱԻՆԻ 16 Ապրիլ, Կիրակի կէսօրէ վերջ ժամբ 2,30% հատաաններ մեծ արահին մէջ, 24 Rue St. Victor, Paris § կո ներկայացուի

UNUTATION BUSEPURER LOPPE CITTORE PIREN-PAPORE «በሪኮՆ Պացլ»

Պատմական տրամ կիլիկիոյ (մրդ. դարու չոջանչչ «ԱՅԱ հանդի համար հիԹԱյի դնրին համար 02h2 4H8Lh դերին համար

HEWELDHIE UPAHA HPICHER M. 4. 90PE9836 n. 1. - APP-1811b Schulling Massel Massel Berling By Americany's Sphindry 4. Medical Polita. Medical C., 4. 23. 476 bid. Musishid. 497-907 (ALM), B. - 2007-0161b. Wilson: 2 below., 488 roublit. 488 mill. 7-57 200-100. 488 rbb. 400-908 bid. 800-bid. 107-007 bid. 480-880 bid. 489 rbb.

Ցումահրը կր ծախուին — «ՑԱՌԱՋ»ի խմերագրուտունը, 17 g Sad abop by a supersist — «Statione» per aux promotes, 17 & Damesom 13, 14/14/8-MB ի had pure promotes. 4 Re Sattlier (9) « ՀԹԱՆՏ ՄԱՐՈՒԵԼի գրավ տճառատուներ, 5 Rue Mons le Prince a Bhillith և հարարականությանը հետ հատուն 26 Բաշ de Trévise (9)։ Տպարան VICTOR, 83 Ave. d'Intel emphyte Wester (9)։ Տպարան VICTOR, 83 Ave. d'Intel emphyte Wester (1) 15 in 20 ՖՐԱՆԵՐ ԳԻՆԵՐԸ՝ 10, 15 in 20 ՖՐԱՆԵՐ

# 3-2111-111-6116

TENERRA USILUTURABA

to Rue Dunkerque (UEPFO 44P SEE WA Tél. Tradaine 42 69

Wighanih with op dudy 14 2011
the whom they and may pend budge

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# ኒ**ሀሀ**8৮ካ ቀበቀበኮበ.ኣ<del></del></del>թեՒՆ

ԻՐԱԵԱԳԵՏ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ

ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ Գրասենեակը փոխադրուա**ծ** է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9°)

Tél. Tru: 29 - 39

(Մեթթը Cadet, Սպուտու Մահթոլահի և թիւ Լաֆայիթե անկինի) Ընդուննյութեւն ամեն որ 9էն 11 և ներ 7 և, ժամադրութետանը

### Maison DARON Entreprise Genérale de Bâtiments PLOMBERIE - COUVERTURE Eau- Gaz, appareils sanitaires, lavabo et tout à l'égout

TATOULIAN ARAKEL

Կը ստածմեն հանո չէնդնրու հորոպութիւնը ևւ չինութիւնը ԿԸ ՀԱՅԻԱՅԻԷ ՓՈՒԱՌՈՒԹԻՒՆ ՇԻՆՈՒԹԵՍՆՑ ՀԱՄԱՐ Photo be machinimatings 32Rue Menilmontant, Paris (20)

FUBBBHU 6

### AUBERGE "MON PLAISIF"

AUBERGE "MON PLAISI"?

17. Rue Laferrière, Paris (9)

(Angle rue Henn Monnier et rue N. D. de Lorette)

Mêto St. Georges. Têl. Trudaine II-67

Undfundumb de unphréchmé menthy fapoulan, náple 1845 og timl
SOLUNGEP, EUZDIN de Gauyang og suph (Independent)
Défé o, subanggan nembene havenap blile philip himut graf. principale de la principale principale

about uphlonib 



Burngpurfmbd dobmanight oph: mmnhmenurme durn արով։ Հայ առաչ դական պես

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17. Rue Damesone - PARIS (19)

(Parks on 1898) tot R C Saine 776 206

ME LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EDROPE

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAR

Réduction et Administration

bil'Allandhobbb. bit 41222010-0-bb.

Téléphone : GOBelins 15 - 76 Chèque Postal Paris 1678 - 63

17, Rue Dameme, PARIS (13°) (bppbbbb 4UTUP Métro: TOLBIAC)
FUB-ULAND-ULA-POND-DUL AUBURULDE - SUPURI ABBURUDUS BAURUDUS
Bymbum bi Pamar Fibby 156 hymit 75 hymit 48hp.
Ulaylow bi Pamar - 285 hymit 148 hymit
Reft feffibby 285 hymit 118 hymit

DEDEGUAPA
21
VUES
MARDI
31 Mars
4939

15 SUPP - 15 Année No. 3994

4 811

17 Ra

Adamata, sures arounder

9.55. SA 11115.00-517

# 9 1 4 8 U 8 0 1 P U

գալածակած լբջածակները չեն դործաժեր այս բառը։ Կառավարուխիւնն «Արժծածոց, նկատի առաշլով տանրային կարժիջը։

արարդակու անուրաց քնամշնուրներորոնով՝ կոչոնը դն անձրդ գախա – Ֆ. ապահի բնարքարկը դՀր արուրդ դն հնվատասենա է ևն ին չառատասբի՝ «Հերասու

այս գերջիծները այժմէն վատհղուած կը հկատեն հանրապետունիրեր եւ «թվերադատական ազատունիեւհենքը,— ճանուլ, ժողովենը, ար հստակ ար որթեահերունիսեր, ընկերային որեկրեր եւև».

Արակու թեն ընդութ, գոմովն քուրանդին քիամոնուկրարն ոնկրունիցն.

The Month bur of plants and opposite the andurent of under may be a supplementation of the supplementation of the

ւրջեն խորապերու համար իր ազատասպան ծրագրութու ու գիլորիը ... - « Թող գիտնայ թէ քաղաքներու եւ գիլորիրու ժողովուրդը պիտի ապըս-

երի դիրքը բոման է հանւ բոլիւիկ պայասնաքինքին։ հրեպի ժողովին վիճաբանուրեանց ընհացին, բոլչնւիկ հերկայացու ա. 4. Կապորել Քերի, հասկցուց քիկ կառավարութիւմը հետորեան պիտի

արձար - «ողողթը դրատրասությաստը ըսխացրիչ, որդեւիկ հանրապարո. -Արը - հատրովել Կոլեր , տասերոց վե, կառավարուկերեր - հաշարծուն պիտի Հրարկ համարհավար կուսակցութինչիր, յեսող ընկերվարականը, յեսոր յար պետի տալ ժամասեն ական չարժումը ևն»։ Միուստ անուաքը են արաժանական չարժումը ևն»։

[խարար անաժումը են։ այս մասովավումը կուները, գանի որ Պ - Տաւրատիվ պարգութերեն արաժումիչում, տումեր համե առույն կ՛ուղեւ զորացին, արգը , պալադահութերեր, կարևը արաղուցնետո՞ր եւ կատարեսը դաղահապահուկնետո՞ր, 
կարև թե՛ չատ մը անարիծումինահեր պետի կատարույն նամասակը կարցու
արած թե՛ն՝ չատ մը անարիծումինահեր ական կատարույն նամասակը կարցու
արած պատանիներումը իշկումը որ արատրեց բերան - Հարոցին չե՛ր,

գրայա է», <u>m</u>ատ ոչ տուր ընտում ընտոնը այրտը դատարունի համանայն և կացու արա պատահանագրում ի ինչուկի արագատընց երևան՝ «ժաղովին ո՛ն էի իսանդարի վատավարումիան դուրծուներումի իւմ իսանանալիր - օրինդիներուն եւ չի իսանդարի վատավարումիան դուրծուներումի իւմ ինչուն իւմ -

With պարագայի մէջ, իր գտնուրնչ անհակընթեաց կացութեան մը առջեւ, Վացութիւն մը ծանրակչիս, որ կրնայ գառնալ նդերական»։

### **ԱՐՏԱԿԱՐ** + ԺՈՂՈՎՆԵՐ ԱՆԳԼԻՈՑ ՄԷՋ

### — oo —

Anadulipudi puljunyku Jouligarus o k
bonnek og kobonski sangasalani zekoluhikanski stej queng ha zoete ple
sirinkan subukuninku quanaripudirekthoku uba 25 v Voriflad Aregezi
timilganekthoko manuk è displomethi pilomethi uba 25 v Voriflad Aregezi
timilganekthoko manuk è displomethi di napontakenthi ba quan
tiki dunanganehomuluku bahipa ziguru, meleh anpontakenthi ba quan
tiki dunanganehomuluku bahipa ziguru, meleh anpontakenthi ba dam
ta tun danganeholuku bahipa di la kelemangan da pilomegani mba
timilikan yangan ja naponahiba, halu manthambunan ubatik ba dam
timilikan yangan ja naponahiba, halu manthambunan ubatik ba dam
timilikan naponahiba naponahiban kelemangan bahipa bangah bahipa
timilikan naponahiban manthambun pon' pilomethi Romandham zamuliba melanduliban
timilikan pilomethi kanaduliban jan' pilomethi Romandham pilomethi melanduliban
timilikan pilomethi kanaduliban dipahi dantahamban sangahi kanaduliban dantahamban sangahi kanaduliban sangahi k

հետևանական կառավարութքերն պարածապես հերջեց գերժանական հերջեց հարաժանական կառավարութքերն պատային ասխարարութք վորովել նանկաւ -հենեց տացած ըլալով ւնասահային գլուիր անցառ եւ Լոծաոն հրաւիրը հերժեն , -հենեց տացած ըլալով ւնասահային գլուիր անցառ եւ Լոծաոն հրաւիրը 
հետան արտացած ըրալով ւնասահային գլուիր անցառ եւ Լոծաոն հրաւիրը 
հետան հրատարական հարմարութ և հանարական հրա հերժնինքներ , -հետան հարձարական հարմարութ և հանարական ին համաձակար հետինիներ եր -հետան տարարական հարմարութը և Որակարըն ընխատեր ինչնինին եր -հետանական հարձարական հարմարութը և հետևարի և հետանական հետևարի անական արտագրայան հետ արտացարական հարձարական հետևարի և արտակարը և հետևարի և հետևարի և հետևարի և հետևարի և արտակարինի և և հետևարի և հետևարի և հետևարի և արտակարինի և և հետևարի և հետ

# ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

# ԴԱՎԼԻՃԸ ԳՈՐԾԻ ՁԵՌՆԱՐԿԵՑ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԼԻԱԶՕՐՈՒԹԵԱՄԲ

ՖՐԱՆՍԱ ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ՉԵՆ ՃԱՆՉՆԱՐ ՉԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՑ ԿՑՈՒՄԸ

Անգլիա կ'ուցե միացևալ ճակաs կազմել Վայքաններեն մինչեւ Ամերիկա

արտհատի արտագիծ ծախագարը չարաք օր հնուազոական հրահանդեն ուղղեց Գերլիե՝ դնադահին, որպեպի բողոցէ Անխոսլովացիոյ մէի ստնգծուամ կարուհիահույեն : Ահաւսարիկ գնողանին կողմէ յանձնուած ծանուցագրին Մարդմանու

թեւնը. — «1939 Մարտ 15 թուակիր ծաժակով ժը, դերժահակակ կոպահը իր կառավարունիան հրաժաժող ֆրահական Հահրապետունիան արտացին ծաիարարի Հաղոզատե է դեսակիր Համաժայնունիան ժը որ կեղուան է ժիկ հատում հետև հայարութեն է դեպանում հետև հա

իապրային տակորդան է հանդրը տասասարութը.

Արավե՛ Գերևանիալ Առամիսոլով-աղալապետին եւ արտացին ծավապրարին եւ միա կողմ է Ֆերևալալայան տարապետանին հայաստացին ծակապրային միջև, մարա 15/2 16 լուժապու դիրերը։

« ևոյն դիմայան միջև, մարա 15/2 16 լուժապու դիրերը։

« ևոյն դիմայանան ե՛ են չելսուի ին դիմահասիան արգրը իճրական ատեսնանը անացան է առառան ժամը 6/6 և. ին անշրաժելա միջեցները ձնուր առենում են, ամին դիմակարումիանը և, հարավարայում կառաարան իրավարարարան առենում ար որ անակարումիանը և, հարավարարարան կառաարան իրավարարարարան առենում այուր որ անակարումիանը կառանալի արաժանակարումիանան և, հարավարարումի կառանալի արահայան հանակարումիանը կառանալի արաժանակարումիանը և, հարավարարումի կառանալի արաժանակարումիանը և, հարավարարումիանը կառանալի արաժանակարումիանը և, հարավարարումի կառանակարարումիանը և

կոր մրոտարիր մրնունգար գլք կիստար ուրսերար հանսնա եք,
ֆետրապիսը մրոտարո հրապարությար հասավանությար հանսնա եք,

Արզաթեւ , հահրապետութեաև կառավարութերւեր կր հկտու թե դերժահական կառավարութեան կողմէ հեխոսլովացիոյ դեմ ուղղուած կործողու թեամբ, կը դահուի 1938 Սեպանժբեր 29ին Միւծիիսի մէք ասորադրուած հա -

ժամայիունինան բացայայա բռնաբարժան առինու, աառով ինէ ողկով ։
Ծրախական կառավարույնիան տեսակնարվ, այի Հանրաժակերը որոնց
ժել ժաղային Հատանավորունինա արտանակարում է կնաայունայիները որոնց
ժել ժաղային Հատանավորունիները արտարագրած է կնաայունային այդ Հաժաժայ
հետուրանում ժել արժահադրուան գոյավիճակը։ Ֆրանսական դեսարան այսանը
ունի անդինացնելու Գերժանուր արտարան հակաբարեն է այդ այացական
հերուն ժել Հանրապետության արտարական հակաբարեն ին այդ այացական
հերուն ժել Հանրապետության կարումանում գորավորության ին է կրնար նաևինայ Ձերու
ումավանում ժել Հանրապետումինան կառավարունինայը ին կրնար նաևինայ Ձերու
ումավանում ժել Հատիրապետում ին կարումանում գործնականում գործնական գործնական այունինային

Գերլեիկ տեղվական դնոպահն ալ հոյհիքասա հանուրապեր մեր ուղղեց յ հոյն օրբ։ Ցետոյ հրկու դնոպահները իրենց երկիրները կակուոնցան, ըսպատուրքիչհենց տարու ռաքարը Միա մրայն արերքը երկանարի պատարանի հրապատանի պատարանի արժ առնունցառ պատնունը եր ընտարահատուհը, կահրահատի գայե յանձենվու դերժաանիունցառ պատնուր էր անագահատուհը, կահրահատի գայե յանձենվու դերժա-

ակարապես տարաքի դրած է պատեց։ «Եր քը կը յասենի Է հեր տատիկ հանակ է որ Ֆրահստ այստակ կորովի բողություն «Հայ գրություն» է հեր տատիկ հանակ է որ Ֆրահստ այստակ կորովի բողություն «Հայ գրություն», լույսչ» վաշտաքուստ էր

Վերքին լուրերու նամանակի, պաշասնապեր նազորգուած է երկու դետպահներուն ին դերժանական կառավարութիւեր չի կրնար նկատի առնել այդպիսի թողոցներ, բանի որ անոեց գուրկ են գաղաղական , իրաւական եւ աստուսեան հեժաուսուանք

Առնչի երկար է Մոսկուայի րողողապիրը, որ իր բաղկածայ 8 դլիասոր կէածգի եւ որ շկաժայակած, բուռծ եւ յարժակողակած չ հրյասի Զերույովաածգի եւ որ շկաժայակած, բուռծ եւ յարժավողակած չ հրյասի Զերույովագիր դգառումը եւ ինասայալ ործորութիւները։ Ծանույակեր հումույանի հումուր հետույան ուրական անուսական հումուր հետույան հետույան հումուր հետույան հեր հայաստանիչ եր հարարայի խաղաղութիան հումուր հետույան ուրական կապատաստանի Բե չվայ պետութիեւմ ու որում դրարեն հետույան ուրական հանարագրեր հետույան հետույն հետույան հետույան հետույան հետույան հետույան հետույան հետույան հետույան հետույան հետույն հետույան հետույան հետույն հետույան հետույն հետույն հետույն հետույն հետույն հետույան հետույն հետույն

is mental, sandan katapatur manayan Apair, perusanah qif per yana membalan kandanangan kanangan manayan katapa manbalan kanangan mengan kanangan kanangan kanangan kanangan mengan kanangan mengan kanangan mengan kepapan kepapa kepapa

\*\*\* Մ. Նահանդներու կառավարուԹինն այ կը պաարաստուն բողոջաղից «Եր յանները», այս բարվու դատապարտելով Գնրմանիրու այս բարվու դատապարտելով Գնրմանիրու արարցը։ Աներըկայի մեկ կի գործի համանական և «Հայաստի ին հատումին»նի» (- աստատել Գերմանիրդ դեժ, իրբես բարորական Տերում, հիշտուի հանւ Թի Արդիա հաիաժեռնարկ պիաի ըլբայ խորշերակացութին ժը սարջերու միացնալ նակապ կատնեռնարկ պիաի ըլբայ խորշերակացութին ժը սարջերու միացնալ նակապ

ՀՈՒՆԳԱՐԱԿԱՆ 20ՐԲԸ կարդ մը դեղապահարութիւններ կատարեց Կարպաթեան Ուկրայծայի մեջ, ուր ընդհարումները կը բարունակունն և Մըսուի թէ Գերմանիա 18 — 22 դորարաժ էն կնդրոնացուցած է Ձերերց եւ Սլավաև 14.1

90 ՀԵՄԻՈՑ ԵՒ ՄՈՐԱԿԻՈՑ «Հավածաշորձալ երկիրեկում» բեռամակալ (ժարգալան) հրահակումգաս Ֆոծ Նեոյրաթ, Գերմահիսյ հաիմին արտացին հախարարը։ Ձիրուլովադիոյ հախադահ ալ բարվո դարասն մբ պիակ տասհայ ։

<sup>փոայի արտաջին ծախարարը չարտը օր հեռադրական հրահանդներ՝ Ծանււակյիռ ժամեւ ու կւնան եղեւական դառնալ</sup>

Երևակ, ժողովը բուռև վենարածութերևծներ վերջ, ցուկարկեց կառավաբութեան պահանրած ժատնաւոր լիազօրութերևծները, 264ի դեժ 321 հայիով, ութեած 57 հային ժեծաժատեսներակը, նիալակ օր այ ծերակոյաը բուկարկեց կազորութերև օրերը, լախերսին վեծաժատեսներակ, 11/դ դէժ 286 հայիով, Եւ կատովարութեւնը ածժեշապար գործի ձեռնարկեց, իսխարգելով հրաժահարջը - օրէերծերը, որոնց առաքին չարցը պետի հրատարակաւի այսօր իսկ, հերջությեր՝ և

Իսկակա ազգարարած էր Գ. Տալատիէ, կառավարութիւնը պիտի արթիկ Հատևակ գլուիսերը...

81.85010400. ԵՒ ՀԿԵՐՄԱՅԻՆ — Կարութեան պահանքներուն պիտի պատբանցնեն 40 ժամուսն օրենքը — Անցնել աշխատանքի տեսարութեան այն թուրբ հասաստութեանց մէջ որ ուղղակի կան անուղղակի կա գործեն ազգ պաշտպանութեան համար — Յառերութեական աշխատանք բոլոր Ֆրանսացի-ՖԷԷեն — Անդինի բանուորներու թիւթ։

» ին/ՄՏԱԿԱՆ — Գանադիի դիրութիւններ այն հաստառութիանց որ կը գործեն ազգ. պաչտղանութիան համար.— Մասնաւոր սնտուկ մը՝ փինշորական մեքենանիրու Եւ վազմածներու ծախքերը հոգալու համար.— Սեղանաւորական արտակազ միրընկեր

#ԱՂԱՔԱԿԱՆ — Զօրացնել այն օրէնքը որ կ'արգիլէ ազգ . պաչուկանութ թեան վերաբերեալ պայունիքներու յալսնութիւնը կառ աժղկութեան դէմ — ի հարկին երկարտակե իրեակ. ձարովին իրասառութիւնը ։

ի պատասիան դահապահ Հարցուժենրու, մարլապետը յայաարարեց Թէ պիտի չլուծէ համայնավար կուսակցութիւնը, հթէ ան մնայ օրէնքին եւ հանրապետական սկզբունքներու սահմանին մէջ։

նրհափ. ժողովին ժչջ Գ. Տալատիչ կրկնելով իր հախորդ օրուան յայտարարունիւմները, չնչանց

- Bongk duduhuk it, ni un phriumaniani pubunifikan ni tu puhunda dipun. Du ng hi f puhikumanifiki minifu ni ti fiffunt ni hi tu tu tu tu ganifikuh ihu ni nipuh yang-nichibi malamu. Dikepuh ju ti danunifu mamifuku mpun dipuhuhan. Lu nipuh yang-nichibi malamu. Dikepuh ju ti danunifu mamifuku mpun dipuhuhan. Lu hamanigun pilipu ni penjugun. ban dipunangi dali mitih tum defetuatake mat denandamin pilipuh mipuhum. ban dipunangi dali mitih tum defetuatake mat denandamin filipuh pengunyakhan bihanga itu fumpih mipuhumah di tumid dahanihangini bu hamanihangihan bihanga itu fumpih mipuhumah di mipuhuh puhipun. di puhu manunifiku di hahaban diminungi Fanjuman ti mipuhuh puhipun. Dipuh fimitopuh dahanga itu dahanah fimitopuh apin danunyahada mipumumanifikut pikupuh mipuhum dibun dibunangi. Da apin danunyahada mipumumanifikut pikupuh wagi mipuhun dibun dibunangi. Da anihid mulunyahada dipuhumanifikut pikupuhu dipun ibu dipuh mipuhum anihid mulunyahada dipuhumanifikut pikupuhun dipun ibu dipuh difu dipuhumat anihid mulunyahada dipuhumanifikut pikupuhun dipun ibu dipuh difun dipuhumat anihid mulunyahada dipuhumanifikut pikupuhun dipun dipuhumat dipuhumat dipuhumah mulun mulungan dahangan dahanah danun dipuhumat dipuh

Մերակայանի ժեշ ալ հայն ընդած դարծածելով, Գ. Տալատիե համակրաներ հայտ, իրենց ազգայան անհատրվացիու Արդ գաման բուրդ ժողովակածները տայի հյած, իրենց դարածը լայիաները առանին և անար իր արատանիներն գորած ժողոգիացրին Վալլապետը գրքում չյայանիկ Մերեիիի համասիայիներն համար պայց հատավածիցա թե գալին որ ան է մեացած ոչ այդ համանակի հիմեն, հե և չերերը ոչ այդ դեկածմրեր 6ի ֆրանքեւզերվանական համանական իրենն, ծ. և չերերը

— «Ֆրահսայի համար կարելի չէ հատասար պայմածինրով կուսիվ այի պիտուքենանց հետ որոնց մեր վրա, դերապանցութիւև կը վայելեն իրևնց վերհրոհերուն բացարժակ արազութենամբ եւ դապահապահունենամբ. Լիապրու — Բնանց հղատակի է դիմադրաւել ծակագերեն կարունիան մեր դիմասի ակաբական դառծալ։ Հարկ է ապացուցածել Սերոպայի իչ այժմ մեր կոնակը պատին պարհուած ըլլալով, որս կացութենին կրնանց ապատիլ միայն դէպի յառաք հայելով չ

4 - Ցալատիէ այս առնիւ դովնց այն բանուորները որոնք լաբանը առ նուտգե 50 ժամ կ՝ալիսադին, կարդ մը պարապաներու մէն ։

(furbphur Smburgmfurbbrigt finbami 4. #5)

altant deposit Philis des, char philibbens pages despe կական Հարցը 19րդ դարունչ խոր Հրին տակ դեղեցիկ ուսումնասիրու երեն մը տասրագրած է Ա. Կեստր ատմական ակնարկ մը որ ինչնադո ութեան յանդուդն փորձ մըն է Անա դվաաւոր կէտերը.—

րան մասարան հետանը,— դունի դաննից գէն գրայան տարոն դունի դանից գեն գրայան տարոն դունի դանին գեն գրայան հայուր թևե որության հետարան հետարան որության հետարան հետարան հետա անհատան հետանանություններ իր աաշատանական առաջանութը ընտրոր եր տակասին եւ անձապարը մնաց թը Հայիսարհի հւ անձապարը մնաց թը Հայիսարհի հայութեան։ Հոծ հայկա որումրերուն մասնափանակար աստ Հոգով ու վամվակեսանուերթակ աչե արմանություն այնահանանուն դեն արմանուն է այրության է ան Հայկա-արխաներ է այրության է ար Հայկա-Sumport Blacks

Աղատագրական չարժումը հրբ ըսվատուգրական չաթժումը որբ ըն-կատ., յեղափոխական կուսակցու — Արևեննարով կազմակերպունկու իրրեւ գործոն ուժ, սպառեցին իրննչ գիրնեւ գրգումէս գանափանակար ատետգ ուր

գրույ պատրիարջարանը Օոժ . գայարութենկեն անկատուելու, առան vard galg warms, at ml mla artila. Phudp abet smil mame: Un ilapu und mentanetique ու ումոս այիսարհակա ան Հունդէոր- Հայկական դ smakkens Brukens kandt apmed மேற்றே எழம்படி வத யடி புவலி அற கெ ատարերեց։

«Lus danadarpaha sagundah արյջարը ազատագրքան ծաև Օսժ . կայսelle harmite tambime Buchthul nbet walke

«Նոյնիսկ 1914ին, նիգ քրրաշ հեր -Ան պայթեցնելու պետութիւնը, զոր ույս պարթացալու պատությունը, դուր Արտար եւ պետք էր ընկեր ։ Յուրավա – խական բարժումը մնաց աշելի լատ գաղափարական չարժում եւ համայն երկիրը ընդգրվող, պետուննան դէմ ուժ ներկայացնող պատկառելի չափե-

Եւ Ա. Կեսար շարունակելով կ'եղ -

րակացնէ միճահարող վանկերով «Գէաք է, անհրաժելտ է որ պա -հանկողը Թլնամանայ մերժող, նելող Հահրոցը խշխատանայ ձորժող, ծաչող արդին հետ, արիւհի պայցար ժղջ, , խոր իր ծակատասիրը անորիներ որ -որեսրի տեղ Համեի Այս դեծը պակսե-ցաւ Հայկական շարժումին, դժրախ-

«Հայունիւնը լաւ լըմրոնեց Բէ Եւթ. Թուրջիսյ ջրիստոնեայ ազգերը սէկիկ մէկիկ կ՝ազատավրուէին ի՛րը-պահան դաժան լուծէն, րայց անջատ – ուելով *միայն Օսմ և կայ* չեղափոխական ապստամբո *Օսմ - կայորուԹեՒկե* ապատամրական ճա -Dunquiphad iphad , as \$4 pagash or jugh dheboad be had bepangush su-

մակրանքը հրաւիրող ցոյցերով ։ «Հ. Յ. Դաչնակցութեան հիդհրը ի ժշևու քրմար աճառաժնարար առպայքարի վերածելու։

գավորագրու գորագրու գրակություն և հեր հեղափոխություն հեր է Հայությեսն աղէտի րա-

Հայութիւնը չգիացու իր սեփա քար ուժին արժէջը և զայն հրոնջ Համայնօրէն կադմակնրպելու ճիդը Հրրաւ յեզափոխական կուսակցու –

իրնել մասետի հահացե մրիավանու -ուռքութնար, թասե անաստարնարասութ մուեցրացի քեր։ Նայսմաշերացե քանե հարասա հանձ մահասնե ամո դու While t

Հայկական պահպանողական Հայկական պահպահողական դա -ւը, յետադիմականունիւնը, ոչ - յե-Հավորևականունիւնը, հակայեղավո-խականունիւնը հանդիսացան գինա -կիցը Թուրցին։ Հ. Հանրապետու ուն ունս գուավասակինորը էն ան էմբ իրուր իռանգառանպար 5և5 Արու ւես կոսարահոծ պետունեան ար կուսակցաղար (sic) կիրջով Shane d'ung mbht be gopuiffig isu

Ասոնը են դլիսուոր կէտերը Ա. Կե-արի ժեղադրանջներուն։

հարձ կշետանարդերեն մատ մուս անյան համաստը դը, այն տնասըատրընար, հ. Ու մանդարրդեն կապ մտարեն հրաասարաստիկորն նաւ եպը է,

Uppuphe, with whyaid up weekpe սեւեռեր եմ ազգային չարժումներո կչիռին, գնամատութեան նժարը յան ործ ինկեր է, կարծես թէ անդիատկիցէն տպաւորուած ըրար ւ

աւարակարուկքորոցն, վաստավանքնն, դատաղասւելիւթ ասօնրան դանադան, ուսելիւթ որնիանի առևյութաբնութ թւ աւավար էրը, գետն է բարս խան չդ-Արձրանի մաարնա օմատիան դր ՝ հախատեսել է, ողթված էինք։ Բո ւսյո սկզրունքը մեզի համար չէ կ՝ «այլ առնունեն առան, որուն էն ար հայլ առրուրեն արան, որուն այն
հայն նրվուրաւի այս կերը, որու
հայն արևուրել է այլ պատարել այր
հայն արևուրել արան, որու
հայն արևուրել առան, որու
հայն արևուրել առան, որու
հայն արևուրել առան, որու
հայն արևուրել առան, որու րանի որ վը տեսանեն ժարդիկ, Հահ-գալիս առեսանել հումեր, բայց կերես թե բոլորին այ Հահգանակը չէ դեռ , Հայլ առեսանել առաջ: ձերը, է, մաին միարը, քերքիր տասաւան Ֆաշրքաշ միտորան ըմբենրբու վետև՝ մինան

ե. մէկզմէկ <u>Էլատել</u>ու պատ Ա. Կեսարի յօդուածին ընթերցումը չար յիչատակներ արգերցուց հորեն Ծ՝ այդ յիչատակները։ Տարիներով 0° այդ յիչատակները։ Տարիներով մերեղ-ատ չարչարեր են ժեր ժիտ -հուները պեն՝ անրմանրըքով ամրարմ «ուները պեն՝ անրմանրըքով ամրարմ «ընը ու ոինարհես՝ նրարին ար պրև

Ձար յիչատակներ…։ Բայց տեսնչ «Էնէն պահանկիստ, ամէնէն կատաամ չոչս պատարդում, ապչաչ պատա-դի ու բարարարա թունապետաերի և – դած են մեր երիտասարդուննեան, ա-դատատենչ եւ ինշարախ՝ տակայն վչատեցնող Համակերպուննամբ կո – բարևկ - Ուրեկը՝ իրականուննան Հացի կորերն մէջ, փաթրոննե րու ջինի տակ , MP2Bb քնադաւորու -փետն ձէն որ ամեն ձգտում կը թաղէ, դիչնրը՝ անձնատուր նրադին, ներջին մեղեդիին որ կը համեր ականջներուդ ես քայ , դարոցին մէջ՝ մեղուա -, ու նուիրայիլատակ ուսոցիչնեpur Buhjeta տան մէջ՝ խելօքունեան, հանդալ ուունեան հրաւէրներով է Հանդեսի րերուն ուրիլ մայն մը, տաղաւարի օ-բերուն ուրիլ ... -Այսպես էր հա կրնդդեն ուժերու դրդիռին նչաւակ ւրտարեկ հայ երիտասարդութիւնը բախատարեսունգրոր Հելո -

Ձար յիչատակներ... աառապեցու անիր դրդ ուրանոր ոն քրարնեւ ոչ դի-անիր դրդ հերրո աշանքու դաշադարի այն անապահով, այլ անարժեց վ ունաուկ բան մր կր թուէր որ կր

ււրեր էն ինարարունքող գն սե քնե-Որե ընտ<sub>ո</sub>մն տեմ շերևութ... նոտ-հայաս հաշույն այն արև ունու ետր դալ ու կը դժկաժակեր, եւ ու -Դեցաւ յանդդնութիւնը եւ յուղիք դեւ միրի գեռ ան ագրթագրուց ումեր իսի հանրիսշերուն մբսանակա ամաշան գա-

սլիտի կրէր չուտով։ Մեր հոգի՞ն այ ը հոգի՞ն այդ օրերուն... կ ուրերէր երկու հակընդոչեմ հո aplar b durb of hapnbun ne behambe behanendah manu նիչը որ չարունցաւ իրեն, ընդհակա -ոակն կարծես ամէն Տիդ Թափունցաւ տահմի խուհարհն անժիքրքու

Այսօր, հասուն տարիջին, այդ չար Նյատակները ծածուկ պահուած त्र ज्ञास्तरमान् यामग्रीहे तह वीहेर्यू շարկ պիտի կարևնայ գանձել։ ««» և կը գառնան որմէ ։ ներու անյադութիւհը - կը դառև Հայելի ժը որուն ժէք կը ցոլան - ժ

յուրուն վերջին տժղոյն բոցերը Դէպքերն են որ կը քչեն ժեղ նորէն dhing whapmulpy or whaday ղիսատեսներ կը մնանք վարիչ չրքա-նակներու նչմարիտ սայԹաջումին իրհրու ճակատագրականու**/հահ ա**ռ

Unkel apoppe & whereen գործէն անցնելէ վերք յարմարիլ պա-տաքած առնել։ Մեր ժէջ ասոր կ'րոնն ավարել։ Մեզի Հա ւէ՝ դիայր մէանրեր բր ու քրը ոտա-երքն ստարք է՝ աղէր դանմ վել ոտաahp

չաօր պետութիւններն ինկ անսեներ Բայց ժեր չուրքը ի՞նչ կը տեսեներ այսօր պետութիւններ Միշններ կը կազմեն :

Մեթերնիա ըստծ է... «Կոցիացած ախտութիւն դոյութիւն չունի այլնւս , ոչետը էէ անանո առնել պետութիւն րեկերու թիւնը 13

Այս է ուժեղ ըլլալու հիմնա ոլայմանը։ Մեզի ոլէս աննարներն միայն որ յոխորտ առանձնացման մէջ կը չամենան։ Թողունք օտարին հետ ընկերութիւնը, մեր մէջ իսկ ունի՞նը ավորութիւեր, անր աչք թակ ունի եց Եկերութիւն որ ազդութեան նչանա-օտքը պիտի քանաձեւէց։ Աւ նախ եւ ռաք, դիտե՞եք ընկերութիւն թառին S. Suppor plane

upbil if equippe bytheur ber մը ոպասելու, բան մր չրևելու, պարգ ափառսանջներ փոխանակելու Համար Շոդեկառջին սպասողները ընկերու ապատորութին ապասողները ընկերու -Հը փախցինը, սով որու թիւն ուհեցով, Հը փախցինը, սով որու թիւն ուհեցով, Հա փախցինը, սով որու թիւն ուհեցով, հերբ, Շատ Հատ Արևան ակադեմական ւ Էնկերութիւն չկայ առանց նաննաշագ քանմի՝ և Հա - արան քայ գործելու միարախութիւն բառը , կա պահմեր Թէ ընկերութիւն բառը , հր արաներ Մէ ընկերութիւն բառը , ուրաչրուտա վարդը, դէպ - առաջա-, ուրաչրուտա վարդը, դէպ - առաջա-ուրաչրուտա վարդը, դէպ - առաջասար եւ չկայ մտածելու միարանուքարրող ծպատակը կ՝ենթարկէ մաա դործին,- չկայ կարդ և ոչ այ ընկերու թիւն։

Br pht իդ դատգուդիս խանհեն ի,սւդեր, անաւասիկ,... Հայր ընկերու թիւն մր չի կազմեր ։ Ընկերութեան ծառին վրայ ներկա-

յիս , Հայը տետո պառող մրն է։ Ա. Կնոար մեր չատ մբ խակունքիւն-

# AGRICUPS ARBELL RG

Umpm 12p apphys Umpupihmam, Երաժ չտասիրաց Միութեո հաւորութեան ատև , արու րունեան տակ, ջաղաջի լա մէկ սրահին մէջ անդի ուն ւթակի ծուազահանդեսը Ֆիլիփ Ա-ողարհանի, որ դարդ այլուր և։ hundmidmen dbulbne Dahman քը ողջուհուած էր

Գովելի է անչուշա Երաժչտա։ Միութեան նախաձեռնութիւնը։ 4c bapih Umpuhihmims հանդեպը ըշ ահաչ քաղեսվ՝ դբե օտտե Հե խոնչի դարանիալու պաշոր Զուքակահար մը, որ իլ ռևստին մէջ նուանած է անվինել a knudemens Hles

Արդի կհանրի շեւասպառ հ չորդե փետելի ծեւասպատ խարը չր փոյլատրես մարդոց իրենց մեջ կեղ-ըտհանալու, եւ արուհատի բարձերա -կոլատրել մարդոց իրեներով հա Արդեսելու, Աստիճանարար մարզիկ կ՝ուծանուն ձչմարիտ արուհստէն։ թաժչտուննան մարդին մէջ, ձայն արի եւ ձայնասփիւռի համայնացումը գետիատետև գրծրանար բո<sup>ւ</sup>ն գնապրար ժմակոսակերը ։ հուագիր դոտ բարահանրն հաւր բետ-իստ բուամի ջանակն մանժանում մար-ու հասարակ այացական ու նաաա

Այդ ժամանցային , խժալուր հուտ at Busnipusto dep lip maju գրությունը որ հայաստություն անությունը արտան ա գրաստիրար դանձն՝ արդան արտան ա հետատիրար դանձն՝ արդար արտան ա րրևն ապՀրՀը արրիւկարար ահատոր ընտը ըանտանապետունիրար ականա հերը կը յօրինեն։ Հոհ կարելի կ՝ըլլայ ունկնորել «հրելտակներու բարրո քային Հարին ազերեր Հայանի, ավեւ ենն կոյս ծաղիկները։

Shipp Unaquephan diffe ; րահոցանաքրայիր դերբեր դրդ ճունո իր մասին իրառամբ։ Իրազևկներ կր յերեն երլերեն որ միջազգային այ

ծերը եւ սխալհերը կր ժատետելէ ։ Թերեւս աժերգե ալ ճիչը են, Թերեւս ժիայն ժեկ ժասը։ Պատժութեան, վաարայա ոչվ ատաը։ Վատուութատու, դա-շերագիրերու կիլեսա Հրդել այդ կէ-տը։ Բայց, իմ Համեստ կարծիջով , Հայուն պատմական ամենաժեծ, ա -մենացաւայի սիայլը, զոր տակաւին - արօր լենա կրցած որինլ ու կը գոր չևեր կրկին, հղաւ կարձև թէ կարև ւր է տեւական եւ օգտակար ընել ան ի համերաշխութիւններ բացասա եան եւ տարտամ նպատակներու առ .

ինչպէ՞ս դացատրիլ *վաշիտենական* մեր պահանքը սակայն միասին ապ -րելու , երը իրականին մէջ ոչ կրնանվ իրար հասկծալ, ոչ ալ հանգուրժել ի-բարու :Բարեկաժութեան նչանին տակ գալ իրարու թով, ժիասին բառանիրաը, կետարը, մեկզմեկ բազանրուն ամենահինն է, ա րագրարուս տասարիոս դ. տակայի հատալ մը գոր դեռ տանի օր կը տես Նենք եւ ամեն օր ալ կը խարուինը Առոր համար Թերեւս որ մարդերը չե կրնար համաձայնիլ իրարու հետ ա որձ ուսելանուդ խ Appen up mbamph top urbes upre անի, բացի ստիպում է, Տել։ «Նագատունեն է.

ԵԹԷ արժանի հե , Թոգ ըսեն ուրեմն Ֆյապազ , որովհետեւ ժամանակը l: անցնի ։

ILPILITIL29-I

ուրք դն աշրի արիքա։ փակաշակորնու շահնիր դէլ առասւա: Է՞մ ըրհիա≀անրոմ շամուանիւա (ա։ –

Umputithed \$\$5 morning be guera հանդեսը յայանութիւն մը նղաւ մեզի ժէտիր՝ այրանարունիւրե, անու գագահ - համարունիւրե, անու houds մ հրաչարն

Richling nor pitheth mang, must dy the long-tife on the damb is finguemed the long-tife on the damb is finguemed alowe mountails by the plane of the a neuron proceeding of the long of the grant frequency and the damb of the con-grant frequency and the damb of the open compact the grant of the damb of the consequence of the con-pact frequency of the damb of the con-the consequence of the con-traction of the con-the con-traction of the Achtenne Hout's many. «ծուադող Արագարնանը դրւբաաքիս» առքեւ, բոլոր խնացուան կարծերնե [ը, ի յաւավագունէ որուած վեկանանր գ երը գրերին բոլորովին ու կ ուհենանը «երը «Հողեկան այն բախում» չէ, որ անակնկալը, Հրաչալին, դերբնականը ու ում իսեն ըն ըն ըն ըն ըն ըն և ումոսու , գուժ

Այո, Աղագարհանի ունկնդրութիւ-նր տեսակ մը ներդին անձնատուու -թիւն է․ ոչ միայն ահետոական, այլ եւ հաքասական։

Հոն, որակին մեջ, կարևլի կիրլար լնդնչմարևլ րազմութեան միահամուռ Համազգացութիւնը։ իր Լութակեն մեղեղիներու կլույթին dujo, hante, he supurup dan mi ունկան արութիւնը։ Անճար, ինչնո տոյց, թոյլ տուած էինք որ Աղադար Լանի Տպոտը, ինչպես իր Լութակեն ուսորը ապրուսը, ըրջացար եր չուգացար աներ հերդենի, անդրայա տարրքերեն այլ գուզա հեր անհակարները հերգան - Հեր , անհակարները ապրուժենը ո՞ւկ արագրեսը կուպայիներ պատ՝ ձր — ո՞ւկ արառեստի հետայի հետայի հետայի հետայի հետայիների այի անկական « ես »ին հետ, որ մեզ կր Թուէր ան – հանալելի, եւ աշելի ազնուական բան ինչ որ ենդ ընդ-անրապէս։ Բարձրա-դոյն արունստին ժենայնորեն է ժի ույն մարդիկը բարձրացնել իրենց ըն-Մացիկ, միջին մակարդակէն, դեպի լեղակարծ այագրենը

« Kwby dla wathbefore deadwine օբեն, մասնագիտարեն բրած են արդեն Ֆիլիփ Աղապարհանի նուագածութեան արունստադիտական վերլուծումը : ուս թո ագտությ ասև. մբնամարն ասըն , արոշոստադրտազաս վ Բայդ ի՞նչ Հարկ ատոր։ արժէդները ըմբոստ եւ ամատչելի կը մոտն վերլուծումներու։ Քննական Հույնացրը կր թավանցէ մինչնւ սահ-ման ժը, ու կանդ կառնէ հոն ուր կը սկսի գեղեցիկի եւ կատարևայի խոշ

Ներհուն երաժշտադէտ ըլլայու հարկ չկայ անպայման, ըմրունկու համո Աղաղարհանի արունսաին տարողու *ի իւնը եւ հորիդոնը* 

ի համա արևարքու բարի ար աստոն ին ա հուր ույդիոկեսշելիւյթն ին հառվ անձր եր համատանակը ճարի դն իասերբ գրոչ-արդար դատարալությունը, որ բնարոշէ «վերվեր ողաը։ Ատիկա ա հով եւ անվերի տիրակալունինն նպոտին, Լուքակին, կամ՝ ինչ Նոյնն է,— իր անժնական, բնաիս how Ablandbanib , With wanthon be արդէն նիւթական նախապայ մաններու ևւ բնախասական որոշ վար մունեան մը, որ գարհեստրի մասն է ամէն «արունստրի։ Այդ մարզին մէք np be & detay, no be & արհայ իսոթարել ամբողջվերևաչէնքը։ արարարհարդ արդարություն անկարարության և հորերը իրենին հրագերասելիւնը։ Իր հրականի հիւնին հրագերասելիւնը։ Իր հրապարհարհեր արարարի հրապարհունիւ – հրակարությունները անկարարության հրապարհարհել անկարկարանչներ

aparthere 40 Pagas : ոտոնքան, արկիա սատը, արևագու գույս է հատարար էջ փեփքնու տեսագու Աայն «կքերին»ն սնենաչ արտակաբերում դե կոմու՝ արգնարիում բանարիր գ աստանարնաստիրար է դանասը աստանան, արկիա առար, արևուն արագիան, արկիա առար, արևուն րն . ան դիայր այե , արջնագրյա արջնագրնա է ան հաժավասի խա գերուներ արունսաագիտական աժէն արտա Աժէն հերջնչում, աժէն Որացում եր, ոչ սրայս այդ, ասերանա " Sprat by Symday mapping ber

արդեն ։ Ավատրաբետն դետե զգտեն հասա յուղական իմաստը, կհապրի գահու չուրակա, ինչպես դերաստեմ գնարի a strate, bright absorbed of the op-perate of the strategy of the strategy of the brand and the strategy of the strategy of the superficient of the strategy of the Unique from the superficient of the Unique from the superficient of the success of the superficient, and strategy success to the superficient of the superficient the superficient of the superficient of

in the standing of the standin դերձ, խուսափած էր չափա ցուցիչ ձեռնածու Թիւններէ ընտրած էր այնպիսի կաորներ տանաշնք ար վե փափիանըէ գախախ մժանակար խանծն հանք թո մրմութ նրակութ չէ րևասվեսքողար ջոմիի, արժամար ժա ահատկոնորին Ո14 անապաշտ նի եւ կլիմայի հարազատ արտայ արի նրաժչատգետներու գործերը աիչ երաժչապուհաներու դործերը պ-բական չեչար կը կապմեն իր բաբու գրին։ Փոին ի փոխ իր նպողը կր բւ-չար մեր առին։ ապանական տեղ-ար երկինչը, ուր կրանատասի շիջ ապա արակոն ցած կամ Տը ծալայ who was by burthing cht, apand possepte menusten cht, apand possepte been be-copractic continues of the apandons. The apander of the apanders չուչները, մինչ Սարազատի Վում «փան նրդերը» արձագանգր կր բե բերն մեզ վայրենի եւ Գնչուներուն հեծեծա «Uphpelion stym of neuty Արազարհանի «Հայկական Մեղեդի) Որթուն էր մեր դարեւոր մելավոր damar Bhuda .

ոտաշատար և Ու իր յայտապիրը կ՝ըսդլայներ կ սաւստմեր ախուշեստեւ յայտնի հրա ժիչաննկու ենքիակայական ալիաբե Ասցարա , Գորելլի , Քրայգլեր եշկի արձկատիկն աներեսբը դէք։ դարսբ 1սհրե Էտենբնրը դրե իր հարսբ են որ Հանրիայ բերում եւ հրավ ձև Որոքանիր հերում հերու որասաս Հանրին՝ հարմեն օշև, իենր գայությ

Unaquelable barmandar Plate hmenith mit kolmifnabete sent to a bulled mylogarph and problems, mylogarph and mylogarph are separth specific systematical specific specific specific specific and a specific sp իրհրու մասին, որոնց առ**ջ**եւ մերբ սերը կանձրկին։

Uhunu , hhuluph Ավմատո , դրատարը ս, այմ անները լարունակ մեղ կը նե ևւ կը կուրաքիւրեն , ապրիլը կը մ բաժուի յամր , անսիառունակ տեր առուռ (հետև մբ Արունսան է միայի 

Howamphule burnamentales 4

«BUAUR» PEPPOLE

# ዓተበቦዓ ሆፈቦደጣሁያበኦՆኮ

Sere, nurbugar

(45)

— Բարեկամ , խիղմը մի կողմ քող. հենք եւ խելքով դատենը Արասը եւ Կուրդէնը վաղուց միացած էին Թա պաւորի դէմ . այդ յայոնի է . ինչպէս եւ յայտնի է դրա պատճառը. Վեն Ափիսազի դուսարը, Արա unpp, Upmu emphypop thing, quilibrat by Pa ւրուհի դառնալ դեռ իմ դոտեր կեն -գանութեան ժամանակ։ Հպարտ Ափխաղուհին չէր կարողանում՝ հայ արտեւ Հայոց Թ դուհին հայ իլխանական տան աղջի արտի լինի եւ են ինջն արդեն դու 1721-4

ւրիոր լրոր աւ թչ ինչըն արդչն գու պիտի լինի նրանով, որ Թադաւորի արսը ևւ նրա նղրոր աժուսինն է , «Ձէ ինչայէ<sup>8</sup>ս կարհլի է նա կա n Bungarsh 16**ծ**ել։ Իսկ տղամարդիկ, So afunka արձ տանուվորեր թը . անգ տանվու. Լով ամադահենվ , ... մետոց Phub պայժանն արդէն նախանայր Ա-

դամն է սարադատ նվրորը դահընկէց ։ սարդ Արասը միանում է իւր տենր հատ Հարադատ նվրորը դահընկէց ։ իա՝ Հարադատ հղրորը դահընկեց ա-Արդայացեր, անչույա, չատ էր տի -Արգայացնը, անրույտ չատ եր տր – րում կնոքը է կր կարող անկատար ժողնել նրա խնորիրը։ Դրա հետ էլ ժիացրու այդ երիտասարդի բնական փառասիրունիեւնը, եւ այնուշետեւ կր արղուի դաւագրութեան պատճառը։ «Փեսայ ու աներ, ինչպէս դիտես

ելու։ Այս չաս» - հիմեցին Երազգա humby gopphend abdught be իայս ասութն կրակա է բառապերարին բ-ան օր առաք արևքինանին էն մարտ -արն օր առաք արևքինանին էն մարտը էր ընտ իրանական հարանականիրին ը-ունա հասնարական հարանական ապատ huis be punty thuche smake mumbs ump pr communes glidates & b.t. ut. mpapping, phundirmusens mrmby m - from a reference

- Byn, mygnglu \$1
- Byn, mygnglu \$1
- By' - Bynombylubg \$2 is \$1 ft dupong any any multip; \$2 is \$2 ft dupong by \$2 is \$1 ft dupong \$2 ft dupong \$2 ft dupong \$2 ft dupong \$2 is \$2 Shan to be her gopphin to Sang happehappy the:

«Ահա այս առերմանց ու կոտորածի จะเราะ อายาระบาง และ เพื่อสามารถ เพื่อ ցրեց Թագաւորը իւր հզրոր եւ հրա ա-Ներոք հետ։ Այդպե՞ս է Թէ ոչ։

thin', w' jangto to

— Արդ , հոյի Վասակ իշխահը , որ ամէծ հեղութիւն կրնլ , տասն անպամ մի բանակից միւսն անցել , յորդո – րել, համոզել, կրջերը խաղաղեցրել ու հայտունիեր էր կայացրել, միքիէ հոյհ մարզը ինջը մի ուրիչ հոր գա Հուգրունիան կ՝ընկերանա՞ր, այրեխ-գրի այի դաւարթունիան, որ Արտոն

ns. Ancousthy handblood the hundle առորի ըիկերակցու bunt p ...:

— Ոչ, չպէտը է բծկերանար, չէր կարող բծկնրանալ. այվակա էլ ժննը ուժէծըս էինը ժատժում։ Բայց փաս – ուր Հակառակն ապացուցեց։ Վաստի իլիանի մոտ գտան Աշոտ թռնաւորի Համակը, որով հա չհոր-հակալունիւն Հր անում իշխանին այն բանի համար, որ նա աչիստանլ էր կայացնել այդ Հայատոնքիւնը ա՛յն նպատակով, որ յ Ափիսագիոյ իչխանին եւ ի գրարւ գիրքը։ այր, իրերւ եք կա -հասատարեր հավկաչահրես։ սեսվ -հար ու քեսուկը Հանհապես հաս -դերն առմ բռնտանուն ենատես հաս dmrubk dobát g emorphishy to oquend This indicate jung Par Place in

— Դե՛՛, արժ վեղ եմ Հարցևում , իլխան, կարելի՛՛ էր հաշատալ այդ համակի իսկութեահր։ Այստ բոծաւո-գր պատերագմում էր քաղաշորի դէմ. դողմետեւ Երեր էր կաժենում երկրիչ արիել։ Արտան ու Գուրդենը պատե րագնում էին, պատճառը բացատրև -բանում երն, Վասակ իչխանն ի՞նչ թյուսնութիւն ունէր իր թագաւորի և

phane that Thhebajby the bow ամար թէ ջևռիներից ո՛րն է թ ուրում , Աչո՞տը Թէ Արտոր : Ձէ՞ հա աւհլի անդրանիկ հղրոր եւ օրին ւոր թագաւորի կոզմը կը լիներ

— Այդ այդպես է. բայց ծաժակծ ինքա կարդացի։ Նա Այստ բոնտւորի դրանծ էր ևւ խուդարկունեան ժա – մահակ Վասակ իչխանի գրաժապա – Հակից Հանեցին։

— Դու բոլոբն ասացիր. դէՀ, այ «ըմ ինձ լոիր։ Դա մի դրպարտութի էր, ոեւ, չարահետր զրպարտութիւն։ Բապաւորը կաժենում էր առակել Բազուհուն, իմ աղջկան․ կաժենում արտարին գաղրելու Համան ամանար էն անտաաւսնը թ։ աշտ, թա անմ թե համարարություն է ամոնար b. Հայրենասէր Վասակ իչխանի հաժ-

- Ի՞նյալես . այս ինարում Թազու-նու անունը խաղը չե երկլ ընա։
- Ձեղ նաևար, այս՝ դեպր եկա անգ նաևար, այս՝ դեպր եկա անգ նահար, այս՝ դեպր եկա անգի դաւագրու Ձեան ինարկըը կար,
- բոյց իեն Համար պատրաստաւած էս
եւ մի ուրիչ ինաևո

ւորը յայանում էր ինձ , Է Վասակը մահրմական or bught Ph

րարերութիւններ ունի թագու

հետո. - Իրնչ լարարհրունիսներ՝ - Սիրային ... Տեր Մարդահու «Իրային յարարհրունիւննը։ - «Իրային յարարհրունիւնը» - «Խարարաս հանույթը ... անարա և հանուրը և հետան։ կանույթը ... լար՝ «և ևս չ Էլիան։ — Այդ անկարկի է։ — Այդ անկարկի է։

fully all amballs to the amballs of the second of the seco While E ... U.ja', Lungh umpumplated of tubp:

— Եւ ծա արդ գրպարտունի Նարեց, Հասկանահում հա. կար compay, consistent to the state of the property of the major hardenings of the property of the դրուգ, գաստրեն ժատասար ընտր եք, իլրչու <u>համասակ</u> լարրքում : դակլումիքսան ահ ոտի ինրարն համասեր Ռեջու շանաբերներ համարդեր ոտանդունրոր վետ<u>ք,</u> «<sub>Ն</sub>աժաւսեն վաղվ<sub>արչ</sub> դ․ Վասանն մաստու pj.

பருவுத்ய த்தர

ordre de Léopold", PUBLIC MENTURED UES Probles գ վ. խօրասաննեանի)

րե - թուպես «Burnes» ծա եր քամանակին, Գ. Վ. Խո ան, որ ծանոթ է մասնաւո Import the set be financiang Sombill obt to Humangub sombot bikanghal, hip angle-ogeshaghi Abikas ou make-ogeshaghi Abikas ou make-ogeshaghi Abikas on make-ogeshaghi Abikas on bi-doge the format, hepts the sombot on bi-the de Léopolds f. gbil. and formentered thempt

waypp

pu . milio . m

Lengt Lengt

electer angle aprage, ele prom-of fortupte — I alead for mandamentalens Henrenfine memorane e colore de l'ecայ ծառայութիլու մը մաստուցած արձած ու երկրին , Ընկնրակ-ել՝ Հիմեուած Ալպես Քազա – այժէ, էր մէջ կը համրէ երկiogil, kp dlž lp sudgt kply-port burgushte. Phrod 2700, Al dhul sun ubquate f dhp whitse munihale wantbaland wyd upg upunte file 15 anught Lupa bytypki supunmpup – til be phymic buyunuble

1265, 4ppm4p 4tuopt 4hp2. ուս (26), կիրակի կէսօրէ վերք,
"հեյսու Հեջին արուսանական
բ, մեծ շուրավ եւ հանդիսա "Ասաքը Ներիայ էին Բագաւու
« թեկնագաւնը հերեն հայ հար բ, դատերավական ծախարա
ուր, դատերավական ծախարա
ուր, հերեն է գորավարձեր, ծե ուսականեր, երևարան off fadmemning to the gen

գրարությունը և բարարությունը որ -Հայաստորդ Արդ Հայինոգով ։ Հայաստում Արդ Գիպեսի ող -Հայաստորդ Արդ Գիպեսի որ մի, ի վեր հանեց մեր հայրենակ-մասուցած ծառայունիւններուն կը եւ հուիրատուուԹևան բարո-ան ծչա<mark>նակութիւ</mark>նը պերճախօս ախոսու**թնամր**։ Ահաշատիկ հատ-

ուսեր արդ է գրե անգացած ապերեր ան իսկ է գրե նոնգանաց ապերեր ուսեր ուսերանան ուրերություն ուսերություն ուրերություն անաև ուսերություն ուսերություն անաև ուսերություն ուսերություն անաև ուսերություն ուսեր ուսերություն ուսեր յտովարիքն գրև ընտևաժիևիր։ Սշ որոնդուն՝ տշտ ևրաևրքառեսի Ամահրթը, հահրճի ռինսմր շադան որոշեն մոտւասառերնութը։ ևա s spools we require the spools of spools of the spools of -ւմա Բեան լորա տարիներու -ւժի. Գիտենը Բէ ինչ հրախ angatapu bineng bi bet abalan gang apag at ahab dagarity mid agang bineng binengung pag agang binengung pagan agang binengung binengung agang binengung binengung agang binengung

լույ իր ուհիրդիրներուն կետը երության գանուտանքան այր թե թե 
հրարա դեր անուսանքան հարարա 
հրարա հե հունեն դեն հանասրային արա
հրարա հետուսան հարարան հետուսան հարարան to nedplantaby

գրանաս անդարաժանումեր մրաչու գոնդերությ շասանողնաբեր

писиину.

winger dang in huphwand spiling

Bhinn Jap · Սիջա₽ , ի բացակայու հան Կարոլոս իլխանին , որ հարկա Выпо Дор. Орд. Выпоры, пр страт-Вынь чтрати ի урийны, пр страт-прасый зр "повы взу трановрад Бырушушуыр уришуры причиция — «Миникана» прасыная причиная причиная прасыная прасын հբրարինն րւ արսև քաշնգներ քարին Հրևգ հասրքով քրանշուսերն գրև չահ-Արադ առենք, համաստենս Հու երութ, իարմանաստերի դեսնիանի աշ Տե «Տիաղաբառան»ի դեսնիանի աշ Տե հարության ու արև մասնահի

 Խ Խ Իրաստանական հայաստանական յուղ-ուտծ, Նարգակալունիան յայանակ ի-բեն ինծայուտծ այս թարձեր ձեռը ին Համար: Հակիրն կերպով յայանակ ձիունիան եւ իրերօգնունիան այն րարձր չարժառիքեր, որ մտածումը հ... դած էր Ընկերակցունեան հիմնադի ... ղէլ երվդրաւսհուրձաւ արաև իհավա-նիր րւ սնգէ շղավուաբ, ին դանիր bunduh numunkini Shad

ձատերու փոխանակողմեննի հագ.

Հրադիքականիրը պատուսանիրուկցան
եւ տասերությունցան չէնցին դանապան

և տասերը։ Յիլատակեցի 35 ժառնաւոարայեւ հրեց կայինումնեսը խաղաւությհերու հկարենարը, ամեի մեկը չայունի
հերու հկարենարը, ամեի մեկը չայունի
հերությեւնիու գուրեւ - որործային և Ատայեն չարկե հանասարայեն ժեկ պաությեւն չարկե հանասարայեն ժեկ պաությեւն հանասարայեն հերությեւն ությեւն չարկե հանասարայեն հերությեւն 
ությեւն չարկե հանասարայեն հերությեւն 
ությեւն չարկե հանասարայեն հերությեւն 
ությեւն չարկե հանասարայեն հերությեւն հերությեւն 
ությեւն չարկե հերությեւն հերությեւն հերությեւն հերությեւն հերությեւն հերության հերությեւն հերության հերության հերությեւն հերության հե որ տավուատ է Հողայ որոասպարող մր, ուր այլարանական - խմբադրու --Մեամը ևր հորհրդանչուհ անժետևան դիտով շիզբուտց թւ ուն վ,րնրշտվ տե --դիուլչիշըն օնէրնի թւ տեմտեսւիչբար հշտոն վն հոսեւնմառչուն անշն համա holdsh չջար, արել «Oldre de Feo-հարիջրբեն տեղասուսմ «Oldre de Feogloups diff dhoudpund:

քնորուներությեան դատելինեն դատ լեծքը կը պարտեսակն՝ խորմերդարան, դրատեհեակներ, խաղասթան եւ ըն – քներցարան մը, որուն առատապը կը հերկայացնէ Պերքեր ինը համանա, – ենրը իրենց դինանչաններով:

յայտնելով Տէր եւ Տիկին Խորատ յայտնելով Տէր եւ Տիկին Խօրասան -Տեանի, դաժնուհցան լէնքէն, որուն ժարժարակերտ և սիւնազարդ ժուտքի ոնկիրգէ տաարևով դանդան տախատիկ Հարև բրարշրան տեղարան հու երերև Հարևիմարան տասիր վետ ին նաև-

e llan 258fp Ordre de Léopold palibընկերակցութեան նուիրուած ի

BURKS RESULT MORROWANT AND

Առ ի հրախտագիտութիւն իր որդե-գրած հայրենիքին եւ ի յարգանս Ն Լեորոլա Գ.ի»։

ու Հորորա բոր» Տեղական մամուլը դեամատական տողեր հուերից մեր հարձնակցին , տալով հահոգերին հկարադրուքիներ եւ հրատարակելով արարողուքինանց պատկերները , Գրիւսելի ահմենի կա-յունն ալ, իրը այժմեունիներ , մայհատյուս ալ , իրք այտցեղաբրու , ապատա մրիւուով հերկայացուց Հանոչերին ան – ցուդարձը , հակ այս չարքիու այնտի հերկայացուի չարժանկարի պատտաп– հերուն վրայ , այժմեր վենանց բաժի – 662 SEP

լու Համակրական վերադի ինդնարուխ Հուիրատուուներնը կոլուած է խոր արժագանը, դաներու Չելներ պետա-կան չթիանակներում մեկ եւ աշեկցնե և Համակրական վերարերում՝ *հերդնկայ երկիրը ը*նակող Հայերուն

ոն մը չէին կրնար ընհլ։ Նայեցէք ,

8 եհ դոքմ--- թ.թն փանքուր է ... ռատնն ոն ին փանքի, ից առամո է տոյրնէն (դառն մերաի րերիչին) ---սար գն քնես մերաի նտաք, որ-1-200

Արժենուչ — Փայլո՞ւն ... ւա՝ ւա

ոսւա ին խոսին... (հովիրիր) հանդ դանա քն , մուն հանի դանմ բն , նա

Stp. dain- April. 4km 40 froute

արդերաուշիս, պարիկ Շուլան՝ Եուլանը, ծանօնացեր իներին, ին Արմենուշ- Ա'.

չին է, դասարանին անենեն յաքողա-

Sfp. 4, njn - Paul manuagenich"

ս լակերտունիս, պզտիկ Շո Տոքժերը Հարհեցի աղջիկը, չա

Guesman ...

2.8500045

### OIL JUROADSHILLERS SUPPLIED AND BREITA FORE Edition.

ԽՄԲ.— Դանսենիան Օֆիսին լուծ .. `ան հետեւանքով, գաղթականներու iորակազմ տեսչութեան (Լոնտոն) Ա-

արավազմ տեղութեան (լհնտեմ) Ա-Էնքի ներկայացուցիչ նշանակուած է Կ Ալեքսանդր Բալիս ։ Աթենքի Նոր Օրը հեսևուհալ տե -սակցուցիչին հետ.

յացութիրեն հետո.
— Արդերու Դաչնակցութեան կոգսե արուսած որոչման մբ Համաման և
Հայքնականներու վերաբերեալ պար ծերով գրաղելու Համար, հոր մարմին
մբ կազմուսծ է Լոնսոնի մեջ, որուն մը կապմուտ է Լոհաոնի մէջ, որուն տատուդ հերկայացուցութեւնը ըս - տահեման ձեւ Օֆեւր դաղաքականեւ րու իրաշական եւ բաղաչական իրա - ուռեջներու պայապահուքիւնը ըս - տահեման է, եւ պիտի լարունակե հախկին ժորժերն ալիատանջները ։ - Վերջերդ պայապան էի՞ գ պայքակա-նական գործերով։

սո դորգորող։ Անգլիական տնահոական եւ ջ — Ածգլիական տնահատկան եւ գա-գուջական ուսումնասիրունիւններ կատարող ընկերունիւն մը, անցնալ ստարի մեծ անեւթ մր կատարից : Ինձ յանձնունցաւ Մերձաւոր Արնեկքը , յանմարանցու Արժատոր Արծանյքը , ... - յցնկացի Թուրջիա և Սուրիա, ձօ — աւքն չփում ունեցայ զադքնականական չրջանակներու հետ։ Մեր կողմե կա-տարուած ուսումնասիրունիւնները յուս տեսան առանձին հատորով

- Յունաստանի Հայ գաղԹականնե-

— Յուհաստանի նայ գացքականուհետ՝ գուծ եկլինում պատգնայան գատանութ ժատևիչ ինչ է ձեր կարևիչը — Բուրս իրեկիրներու ձէջ գահուտոն
գացքականիրու նամար անդայան գեր գուհուտոն
գացքականինրու նամար անդայան գեր իրեր
հերու Հայաստակութիւնը և վայինի
արաստակիչ և նամ դարա գահիսա ծայի
առաստերա Թիեսները։ Թայց ընտրագա
կան հվատումերիով, բուրս իրերիրեկու ինդիրը ։ Կր կարծեմ թէ ժամանակ։ դեռ հկած չէ , Հաւաջական Հպատա -4ns. White manchine :

Մահրամասի տեղեկութիւններ կու Մահրամասն տեղեկու հիմնենը կու տամ Յունաստանի Հայերուն կողմե մինչեւ այժմ Հպատակութիներ ընդուս հերու Համար կատարուած դիմում – հերու մասին և եր կրկնեմ, ձեր ժողո-վուրդեն կերմ փափաչը՝ Յունաստա-եր ջաղաջացիներ դառնալու եւ կա – այս բերիիր շարաքին ։ տանելու իներին տահատակարունչիւրն

Մեր տեսակցունեան հերկայ էր Lube 9. Fulpup dil puplipude, op Procephugh Shift deb & be 4e <b-

Proceptungh Logist den & be ig ib 
« արթըգրուի մեզմով.

— Պարոնը հարցումենը կ'ուղղ և

Լ'ուղն անդիկանալ գործերու « ԲաԼիսը պիտի ենրի , եքէ ես ալ հարցում մը ընհմ ձեղի. ի՞նչ վերարերում

ունին Հայերը Յունաստանի հանդեպ:

ուծը» - Հերլեններեն յետոյ, Յունաստա-- Հերլեններեն յետոյ, Յունաստա-եր անկեղծորեն եւ խորապես տիրոցը Հայերն են։ Պատմունեսան մեկ թագ -- հան երկրը - Հոգո մաթիւ դէպրիր կան հրկու ժողո -մաթիւ դէպրիր կան հրկու ժողո -մուտներու Հոգեկան, մշակութային գուն քառնրնն նայն ասուսմ ։ Իրք թա լոր Հայերուս կողմէ։ Դուր, իրրեւ Թուրջիացի, հաւանադար կասկա ունից այդ Զերժութեան։ Գիտի թա ուսոց այդ չորսութատու Գրաբ բա դատրեն պատճառը։ Մեցեալին, Մուբ-խոնները, ժառնաւորապէս Ապտիւլ "աժիտ, հրկու ազգերու «արուսա

the state of the second բը։ «Բաժանկ որ տիրես» - թաղավ կանունիրներ յակողունիրն գտած Ժողովորահան հաշնրուն մէկ, ան Հարադատ կը զգային

Հանդէպ ։ Պ. Բալիսին, կը հուիրեն «Արժենի-ջի Մուսա»ին Հատոր մը, Ղերմապէս լհորՀակալունիւն կը յայանէ ։

Den Fedhamer Phir by purpost:

9 fing 6 split age 9. Us growing

Negling accounts; 5 chafts be bloom compress

of all to Alb domining medium by the compress

of all to Alb domining medium by degree of

denging accounts; 5 to Annual proposition by the compress

denging account by the compression by the compression of

for constituting accounts; 6 to Annual proposition

for constitution accounts; 6 to Annual proposition

for constit տարիննրուն նուսաստատը «չը և յունարկն լնդուով - ուսումնասիրու -Աիւն Մենն Աղերսանդրի մասին, իր ւաւ շարդրաբը «դրանրար է — «Անաքրա – ապբրավերնիր դիրքը է — «Անաքրաի

Պ. Բալիս անցեալին հղած է հանա 4 - Զայիս անցհակն հղամ է համո յուն պաղքականներու դնանդման յուննակում երև հավասգան : Մասուոր բարձր կարողուք իւններով օժուռան ած ձնաուրունիւն մին է , համակրա – կան դպայումներ ունի գնկի Հայերը և կլ դեահատե անոնց ալխատատիրու – ա:Ա անամասարիր րւ դրգամեր օմաա – դահամայր արջը է սև բնարակաւաց է խիւրն ըւ քասքաց է սերիրև հէ յաև – վե մրաշտաէ արսոց անտատակաս եսւթ ք իտե ակակ ենքան չամ մամկլավարը – աշե առուսօրկը ըշ դրգատեր օմատ –

0. 7

# BONZ HE BUTHONOUSKUDE

8116 VE ԵՎԼՍՈՒԿԱՏԵՍ Ե ՀԱՄՑՈՒՐԿ — Մեր վերջին հրգա-Հահայեսի արևուրիլ ապատարութիւնին վերջ, երբ ընտահեկան ապա ժիրո-պարն այի երան Ա. Ծամ - Մուրաս-հանի անհահան «Հայաստան»ը, «Մայր Հարգանին «Զել և գրեն», «Վիբա-ուր լորիկը», ծոյի ինչի «Տարսի Սա-ուր լորիկը», ծոյի ինչի «Տարսի Սաone interface, anja page «Superfo Ven-kuulpo, այսօր վերաւոր ևս դառև նա-կատագրի գուն... Զկարենավով դակել կուղումս, իմ՝ չրջապատիս երկու ևոսքով պարզեցի մեծ երգիչին կեան-

բաղավ պարզեցի հեծ երդիչին կեստուցի այրծը, անդան արարձ փառաւ գրծ ա, արձ այրծը, անդան ապահան կառաւ գրծ ա, արձ այրծը, անդան գրծ ա, արձ այրծը անդան գրծ այրծը արդան հարարձ այրծը արարձ այրծը այրծը

Վերդերումենրուս ապրառութե տակ մարդովա անցայ հեռաւար Հեղա-կաստան, դերկով մեր վերջին տե -տելցութեւեր հայ մեծ երպերին հետ։ 1933ի ամառնային ստատիկ տար ե-պետակին Ա. Շահ - Մուրստանան, երր Կալկանա հատաւ, ճիշը այդ օ երը Կուվասիա Samune, նիչը տղջ, օ որերը կա պատրաստունի կորայանագնում օք տայլու համար, սավային երը ընդի այլու մեծ վարդանային, անիվիսայես բնասականը հեր տարիր հրարահարի և տարայա կարհարատահըի, օպատակար հանգիաստանում, օպատակար հանգիաստանում, ապատակարութ երգի բին հայիս հանգիայաներում ինարի բինա հայիս հանգիայաներում բայանի բինա հայիս հանգիայներում չնար և ապա կարգետու րատարբութու-ենրպելով իր երգահանդեսը, որ տեղի ունեցաւ աժենալաւադոյն որահենիչն ուննցաւ աժենալաւադոյն արաններին ժեկուն ժեջ։ Ա. Շան - Մուրատեանի

teamininging by misoupunin gimp -John-wannybli damuhr glip the earl arhimfids. Parthafan gangurihi jiba daya majuda. Amipibur sendurihi peri manundudi andamih emdarihi peri manundudi andamin manufundu-dudi andamin manufundudi.

shafh:

Rusy uman, hph h he mse, hope

Sumpah unhunge > he autum the under 
dhe ne persent he sum unhunge;

Inde unner, Sudeumangendund quanto

tamperadoud de mb pren h, uster he heped hope

hepede ... Punhabb ne lementh upon

mbe sam ghd, mhane h dhe n hemu;

h'mby hhe ophe, h'mby hho manghhip un

h'mby hhe ophe, h'mby his manghhip un

Vindykhi uphp, kindykhi muphkib pi dpujb Suj hiph Spungsjön, qung — penfikhin quhi slamuqishin mighu th, yakib dumakin philip Wagadu miyan sandahabal sand munikh dingum sandahabal sand munikh dingumbh san gamuship, m munik adamatika quandup sandahabal shamuyub sanu se dahampilikan sa shamuyub sanu se dahampilikan sa Soning Shifague squite munumuna sus booksth :

երգիլին է
Առաքին Հահոլիպած Հայբեհակիցո,
Գ Վարդան Մեկեց - Ասլանեան ,
հոստացաւ իր հիշեքական օգնու կետաքրը, փրկել աառապող Հայ մեծ
երգիլի կետներ, ենէ կարեկի է, դի -. unturboath.

AUGU HEREDA

# FORMS BUT UE SPUDURE THE

Դամասկուի քարքերը կ Հագոր -դեն քե տեղայն Հայրենասեր Երի -տասարդուքեան միուքինչը տեսան է 8 Մարտ 1920ի տարեղարձը, Ինչպես պոյտնի է այդ Բուականին Էժիր Հայոսը Հույակեց Սուրիոյ անկախու -

իսք բանցութքինին։
Հատանին եւ ազատասանութքիչնինին։
Հեշվ, իսաց առան է հանո հովեքզրա։
Հատանին եւ Հանո հովեքզրա։
Հուտացութքիանա արևան՝ բանո հովեքզրա։
Հ, հու ի ժեշք այլոց բան է։
— «Մեծց 30000 հաշատան բառնին։
Հայա Անունց որ կը արևան ին արարեւ
Հայա Անունց որ կը արևան ին բարեւ
Հայա Անունց որ կը արևան իմի բարեւ իրական դիրջը։ Իրականին մէջ հոնջ մել Վչնամիներն են եւ ամէ չալերեցին դաւանանութիւնը ևւ ըս տայանրարի ոտրանրել դրև դէն ։ անրուկիւրն ըւ փանգրնիր ամարև աւ

Lither the type them comment, of me successful whole horizing in the connection then in the moderate the second stands the first that the type the second second the first that the type the second second second second the first type the second seco White exhaults Pt Brownson needing to rouge open the Section of the eighth of whater than the section of the se ի, ոշմրր մասներովայի մանգրբն գրև թև հրան՝ գրոծ վոյատգ թրծ առնաբ հաշարում ւն ուրագրեր արևար ապետեր ար-

եւ խոսքը Ֆրանսացիներուն ուղղե-

& Shinkbe no Unippe that ald չկռունցաւ, րայց ինջզինչը զոհեց ձեր դարեկամութեան համար։ Այսօրուլին սկսհալ, Սուրիա պիտի դառ -

ծույ ձեր թշխանքը հիրացեց որ այս «գոլ ենք ձեր բարձկան» է, ասիկա հեծ բարվա քան է ձեղի համար և ե-բե թշխանի է, արտի կացիահարե ձեր արդերաքիւնը կեսերքի մէջ ։ «Քրոնիկ» ուժղծորեն կը գծհաղա -

ձեր աղդեցությեւնը Արևուքյգի «Էջ՝ «բերոներ» ուժերոցեն հր բծնարա - ու է հապեն Արգեն հարդ բծնակա այում է հայան հայանական հայանակ

" hanba . L'un brabt «Rnabhb» . bu

« Երբեր, կ'առնեցիկ «Բրոնիկ», կա-ցունին այսպահ ծանր հղած չեր, և։ Եււրիոյ անցուցած ժամերը աժչնչն հզիրականն են դոր անցուցած ըլլայ 20 տարիէ ի վեր»:

### 150 91106 11841.9

ա 4ին Մ. Նահանգներու Մարտ հին Մ. Նահանդներու մեջ մեծ հանդիպուորութեամը տոնուհ -ցաւ առաջին խորհրդարանի բացման 150տենամբ։ Ուայինընրին մեջ ծեւ բակորոր եւ Երևախ Ժողովը միաց հայ հիստ գումարիցին, ուր մեծ չուիշորժառ Հուրաիսական, ուրասանութը Հով կիրեսւրուրժան արտանացի ջատ դն Հուրաիսական հարարական համ ընրժապես պայտպանեց ժողովրդա խոսութիւեր եւ աննպատո ակնարկ արեսոււթիւեց եւ անհայաստ ակրարդ -հեր ուղղեց ու - ժողովրդապեսական երկիրներու - ապքեն, պայապանելով ուժղեցրեն մամուլի, հաւաքոյթեն րու, կրոնի եւ անհատի ապատութիւն-

Մ. Նահանդներու խորհրդարանը տուսքին անդամ գումարուան է 1789 Մարտ 4ին, Նիւ Եռրբ ջաղաջին մէք : Այս նիստին հերկայ էին միայն 21 տրավերար են վահաչիր իչ ագրերի որսվերար էն հանր էն համավանքիր որս որոշեր սորման էնո տնաքո որով հետևս կը կարծ էիս ից ամարրվ և հան հանրապետումինութ ապազապ չունի եւ շուտով պիտի խորտակուի և և երկանորեն 13ը հերկայացուցյական տահ անդամենր էին, իսկ Եր ծերա – կուտականներ։ եսյի տարուան Ապրիլ \ին

երևակ. Ժողովը կրցաւ մեծաժամանու-հիւն գոյացին եւ ընտրել ատենապետ ունէր, ոչ ալ փոխ-նախագահ : Դոկ նոյն ապարուան Աղբիլ իս օրա ուս էր, ոչ ալ փոխ-հախագահ է իսկ ծերակոլոց լաքողեցաւ մեծամանու քիւծ գոյացնել Ապրիլ նիս Այս քի «ակահին է որ երկութը միասին երևա կումարնցին եւ համերեցին Մ. Նապումարինցին եւ համարնցին Մ. Նա Հանդներու ծախապահ է բուէները ։
Հնարդան էր իրկրին առուցին ևս խապահը՝ Հորն Ուաջինըինը և ծոր կառավարութիւնը սկսաւ կամաց կասաց անդաշորուիլ, կավասորուիլ և։ մաց տեղաուդրուել է կազմաւույուն է հերավու-Իչայիներ գրայի դարձեր է հերավու-իու Բետև և ապատապրական կորելիւ յանրորադ վարանումեներ։ Հնագնուն Վերջ գրան։ 1700 փետրառութ։ Հին հիստ գումաբեց Մ. Նամանգներու Ժերադուի Ահանանը եւ յայապարեց Սէ ամերիկնան կառավարու Բենը «իինաւորապես գործի գյուն է մարտ 4էն ի վեր ։

Երբ Ուաչինկթրն նախագահ ընտ րուհցաւ, սուրչամերակ մը դրկուն -ցաւ իրեն, որպեսզի պաշտոնսալեւ ս նղեկացնեն իրեն իր ընտրութիւեր ։ Ուաչինկթըն անժիքապես - ձեկնեցա Նիւ - Օորջ եւ Հագիւ Ապրիլ 30ին Հաome, ne bookgme be charithen bluit sweets: Whi ohp mi his winin երդումը կատարեց է ։ Այսօր , 150 տարե վերջը , պատկերը Հուրդովին տարրեր է ։

B PUSPER OPAPUL UAPPP

# «ሀቦሀዙ ይበኮን»

(Հատուած չորրորդ արարեն)

արդի վորդ... Բարևւ Տիկին։ Arthur or - rager Spape.

A Spape Ampar, properly

A Spape of hurries, puts of hurr

Antonic fund Luch Bur:

intp. dang. - prognoc no Spilips offine (namurempty pm though to a garator to the first to the contraction of the contract գերաքը տասար է՝ արտահերեւ գերքիկ է քաւսիրն այս մինրև անտասության արահերև և uppen znehh:

geb duld- sort im, m fle nhligt.

Theplant - U, 7 1 4, 5 1 and whome modely he pure of works from the model from whothey namely hand from the first that the model from the first that the modely of the first that the ... ոչ ոգի բան չըսեց... հա սուտ բ-սի։ Ծա Լալիքան եժ... կը տեսնե՞ն Գարոն, պուր բան մը չդիտերգ... ի՞նչ ժայն է տյս... Ancputs \_ 2m' cm'.

Օսկար— (Որ ժարկ կ՚ըներ գութ -են, կը ժօտննայ Տիկ Միւլլերի

Տիկ · Միւլլեր-Աղջիկա, Լալիթ Արմենուշ — Աղքիկո, աղքիկո (ահո-եևյով Տիկին Միյլերը կր վաղե ընդաin the many principle of the principle o rma barmush բայց թոլորը բերցըս ըստույ. հր հանց, երբանց ծաղիկենը տանինը անոնց դերեզմանին վրայ... օ՞, Բա-ռամած ծաղիկներ... (դետին կը հեus Fassophi):

()սկաթ— (*Նչահ կ՝րհէ որ հերո եր --թան . ահոհը կր մեկնի*ն) ։

Outup -- (4p Sombons Updbbnz2h) Արժենուշ (Երկար լոութիւն)։ Արժենուշ - Ա'խ, ի՞նչպես լաւ դի-տէր արտասանել իմ անունը։ Ի՞նչպես r fle dåmy dien i Ambpya tmp gle chyme dtgus

Outup- Appen's acomb bet a repub Upileliniz- (Vamed bymb) Un'and nipm'b.

Upubliney - bops 4p shippe Օսկար— *Ո°եր* ։

Արմենուչ— *Ուրկէ որ եկաց։* Օսկար— *Ա՛լ էեմ վերադառեար* Արմենուչ— Դո՞ւ*թ, ոպա՞յ մը*։

Օսկար— Ա', յեմ : Updbiniz- Pmgg the maby in

ունակել։ Օսկար— *Ի*՞ելը ։

Արժենուշ... Ձարդը։ Outup— kujy ikę supybby bi fibio<sup>n</sup>c bił bijbp:

Որմենուչ-- Ըսկ'ք իրծի ծագուկ (կամաց) վերջացուցի՞ք։ Օսկաթ-- Ի՞հքը։

Upubliary- 24p qopby : Օսկար— *Պատերազմը* կը չարու -Emberch :

Upilbilary- Rugy dbp dhen napbe: Ouhup... Phin's the night tube fit hin's his himb:

Արմենուշ... կրհաջ ժեկնիլ։ Օսկաթ... Առանց ժեղժէ հերողու -Բիւն խնդրելո՞ւ ։ Upufbling- Zuf's Wagst de, su'

Outun- Zucummgt's monghpoon սեկեղծութեան։

Արմենուշ—Հաւատա՛՛լ, Հա՛ Հա՛ Հա՛ Հա՛։ Օսկար— Կր խօսիմ ձեզի Հետ իրրեւ լարեկամի մը։

Upilbilang -- Phyli' upop boaust 1. State physics

Օսկար— *Սփոփանը մբ սրտի* Արժենուշ— *Ես չեմ տառաղիլ* Օսկար *-Մենը Հոս երկու Հոգի ենց* ։ Արմենուշ... *Ինծի՝ Համար կը աա* -

Օսկար... *Ամէեցին Համար* Արմենուշ... իսկ «\*ւր են աժէնջը Oulup - If i' ombute had hande -

Արմենուշ— Գացէջ ահոնց սոկոր Տերէն ենթողունիւն իներեցէջ։ Օսկար— Ես ձեղի կը խողեն ։

Արմենուչ— Ես վաճառուած դերի «ըն եժ, իսկ դերին չի կրնար ներնչ։ Օսկար... Հոս դերի ժը չէջ գուջ։ Արժենուշ... էի եւ եժ ։ Օսկար... Կուզեժ փոխել ձեր վի -

Օսկար— Եղեք բարի՝, Արժենույ։ Արժենուլ— Գացեք, դացեք ժեռել-Հերեծ հերողունիւծ իմոլոեցեր, դուր, Հրջոներդ, կարոգհերդ, ողուներդ, հեջ Է՝ հարժել իժ հերելու, ես կ՝ ապրիսն ն Դել Էմարժել իմ հերելու, ես կհապրին ռավարուհեւ Դու ողջ եմ տավարուհեւ Զեր ռացերուն Թափած հե արդյունցները դադրեցին բնաւ ձեր վրալ։ Ի՞նչ կհար-ձէ սարուկի մը հերելը... ըրԹուեց-հերս դեռ կտարելը էին. ա՛ ա՛ հ՛նչ Լհարժել հիմա իմ հերելո... Կը լոէ"ը հոհ, մահկիկիս ճիչը

(աքնթիւն քայր հանագ.) քն աթույք, ե անորն քայր հանագ.) նանգնուցը, իրքու քինքը էն՝ ժե 26500 Thioghus.

4C WEALURY Townshire bullety ու թղթակիցներէ իրենց գրութիւննե ճակը։ Արմենուշ - ժամահակրկը փոխե իմ ընթեռնի եւ մելանով ։ րը գրել թուղթին մէկ երեսին վրա Դամասկոսեն կը հեռագրեն մարտ 18 թուականով ---

Feminagnate by armagnia winns 10 partinguists —
Programmanthuse from commandables of mandamings of applicages than
Professional grap demonstrated by the mandamings of applicages of the
Professional grap demonstrated by the professional of the states of pandamin plunding application of fifth market beginning and all applications and the pandamin plunding application of fifth market beginning and applications and the pandamin of
Application of the states of 1904 գուսացըը պայաստագրուծ տուս 1940 օրուսա ապարգեն վորքը 2919 մը Արաքափերատեցաւ բարագին հարորձերում են՝ նուցարարհերը Թարձա մեցին դեխաւոր Հրապարափենրում վրա, Թեխաքական ապատակներ արձակե-ում, գարեր եւ եր Էրիքուհեր հետևյով սրճարածներու եւ իահու Թեերու այեմ , ժա-«Ը 416 Տածորարուա Թեւնը վերահատատատեղաւ»

Նալակին հախարար Սատուլյան Ճապրի իր կարգին նահղարաու Թեած կոչ «Եր ուղղեց Հայքպի ժողովուրդին, որպեսզի երկրին չաղաչական վարիչները

գետոն է , Հարնտանրաստ Էրրար բանարարեն բան մարջները իրանց ուրերիան հարարական է ջան իրատարարան անատությերում է ուրերիան ու հայարարար անատությերում է ուրերիան անատության անանցության անանան անանցության անանցության անանցության անանցության անանցության անանցության անանցության անանանան անանցության անանցության անանան անանցության անանցության անանցության անանանան անանան անանան անանցության անանան անանան անանան անանանան անանան անանանան անանան անա Մազնար փաչա Ռասլանի, որ ներջին նախարար էր հախորդ կառավարութես մեն։ Նոր վարչապետը անժիքապես խորուրդանցելով , ապանովեց երկու ծախ-կին հախարարարներու՝ Ֆայեզ Խուրիի եւ Սելիժ Ճաժպարի , ինչպես եւ Նեսիպ Պարրիի դործակցութիւհը։ Կը կարծուի թէ հոր դանլինին կազմութնամբ մե ծապէս պիտի թեթեւնայ մինոլորտը Դամասկոսի մէջ ։

### ARTHREE LANCES SHEET HE SHEET

ՀԻԲԼԷՐ կարն կապելով Վիքծնայի տոնակատարուքինեները, Գերլին վե-թաղարձաւ, ուր հանդիսաւոր ցոյցեր սարջուտծ էին, ի պատիւ նոր յադքա-նակին։ Այսօր նառ մը դվիտի խոսի այդ մասին ։

SOCKUBULANGPARTERS OF ULSVUINGULARGANTOS 45 Smburgant MOTHER MANDER PROPOSITE OF CONSIDER PROPOSITION OF THE PROPOSITION OF THE MANDER OF THE PROPOSITION OF THE MANDER OF THE PROPOSITION OF THE MANDER OF THE MA ռած էր արգե, իսկ արան ուլաβափ ինած ասխապետան ին վրայ։ Ձեր մի Բեգգիիձը վար հետեց Ռուտիս – Փալասի տահիչէն։ Ուրիչ մը ատրճահակով ահմեասպան նղու սրճարանին մէջ։ Գաքա, կօլիկի Հռլակաւոր գործարանաակրը, Պուգրքչ փախաւ — Փրակայի անժահոնի դինուտրի դամրաբանը ուխ-տավայր մը դարձած է Հաղարաւոր Ձեխերու Համար, որոնք երկիւդաժօրքե կ՝ոզրան եւ կ՝ազօնեն, դերման գինուորներու առջեւ

ՆԱԽՈՐԴ ՆԱԽԱԳԱՀ ԳԵՆԷՇ , որ Մ . Նահանդները կը դանուի , որոշեց <del>ժաժհայ կառավարութիւն մը կազմել, վերահաստատելու համար</del> անկախութիւհը ։

ՄԱՏՐԻՏԻ ազդ. պալապանութեան խորհուրդը հայտութիւն առաջարկեց 20p · Ֆրանջոյի, պատուաւոր պայժաններով , Ֆրանջο ժերժեց , անձնա

ՀՊԱՏԱԿ ԴԱՐՁԱԾ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ միայն տասը տարի վերջը կրևան հան-«1968/1964/1966 1968/1966/1967 վրայի տուրը տուրը՝ դորքը գրևու շահ-բարին եւ փեր «պատոնիներ» մեջ վերդեռունույ՝ Վեչին իրեսիսիրևա՝ Մաստ տեղեկատիր մը հերկայացնելով, կ՝տուսքարկե բացառուքիլեն հաստատել ա-հանց համար որ 1944 դուլես 2014 տուրք Հայաստակ բարժած ըլլալով, Ֆրասնալի 424 կատարան են իրներ գիհուրութքիները, տեսներ որ առ հասարի ձեֆո տարի դինուորութքեւի ըրած են, ինչպես եւ Ֆրասնա ծնած եւ Հայաստակուքինան ար ժանացած շտարականները, անոնց դաւակները, դաղքավայրերու Հովանա -արեալ կամ Հողասարութնան ննքակայ երկիրներու ֆրանսական Հպատակ **հերը կամ պա**չապահեալները .

LULPUADSALABUL LUNUAULLE mmphPajmie 1.800.000 \$pmiles 2.400.000 ի եւ Ներկայացությական ծախջերը 900.000 են 1.500.000 ի դարձրա ցնելու համար, օրինագիծ մը ներկայացունցաւ Երևոփ. ժողովին։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ վարչապետ Քեօսեիվանովին ի պատիւ սեզան մը - սարջեց թուրջիոյ վարչապետը, Տոցք Ի ԲԷֆից Սայտամ և հրկայ էին առելի ջան 500 Հոգի։ Պուլկար Հիւրը ունկնդրութեան ընդունունցաւ նաևւ նախարամ իներ – «արը» դուկար չերվը ունկերգութիանը հրդուհունցաւ հաև հախագահ հեն -հիլե կարկել որ դայն հարկ վար դրուս Բարգակահ մանույլ հեն արվել կիչ-ծայի այս այլեցելութեան և որս կը յայանէ, Բե ալևաի իրականանայ Գալգան-հան գաշնակցութեան ծրագիրը, յանի որ այժմ վերդումական ներապայի մէջ պահարորը վայութերեն ով ատեղծուանի «ուլեարիոչ վարչապարը մայիստակեսու նառ մը խոսեցաւ, որ անակերպես Մուրգերեին Մարգոնանուհցաւ, «

ԱԵԳԵՍB ելքաական հախաբարին հրահահորվ դրամատունները դազբե-ցուցին ինխական դրամական պահնստենրեն ո եւ է վնաբում - Սեպտեմբերի ատործապին անոչ - կառավարութնենը 10 միլիոն ոթներլին վարկ թացած էր լեւկան կառավարութեան, բայց ժինչև հիմա դործածած է այդ վարկին ժիայն 3 ժիլիոն սթերլինը ։ Մնացեալը պետի չվճարուի .

ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ ջաղաքական կարևւոր ճառ մը պիտի խօսի մարտ 26ին ։ Ֆաչական կուսակցունեան ընդմանուր չաբառուղալը չրամանդեց ժողովուրդին, որ ժայնասփիսոի վրայ լսեն Մուսոլինին։ Իսասական կառավարունինչը պալ-աշնապես հերջեց այն գլույթը, ԲԷ Իսասիա գօրջ էր հանէ Ալպահիա։

ՀԱՆՐԱԳԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԸ Լոհասե կ՝ Երքայ այսօր, երեզչաբքի, ընկերակցունեամբ արտաքին ծախարաբին եւ ուրիլ երեւելիներու։ Գիտի վե-բաղառնայ ուրրան օր։ Աննախըննաց ընդունելունիւն մը սարչուան է ևմեmakh den

200.000 ՁԻՆՈՒՈՐ համախմբուած է ռումանական սահմանապրուխին վրարունքիշը րոն արակրիանրիու

PSULUAUL dudang dupungut thean de he anotable win definghe, debieingh makin finah muning lip dangahamba kulikhipike femering seribih dan hampurkur Apampan andapangan belahah maha maha Abahakish sm-ingh makish finah muning lip dangahamba kulikhipike femering seribih dangahamban seribih muning lip dangahamban kulikhipike femering seribih smպաթեան Ուկրայնայի գրաւման առթիւ

Uhuhli Braubl hanenhah dil i. bughahan ahhudup magib. bhe ման տեսակ մը վերջնագիր տուած է լեքուանական կառովարունենան, որով կը պահանկ անկախունենն ծոցն . Նիւման դրդռիչ նաւ մր խոսնցաւ և . The wave f is a function of the property of

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ կառավարութիւնը Երագիր մշակեց, 1940 — 43ին իրակածագիծելու համազա երկաքնույնինորու ամբողջական հարաբանը և արաչը հայաստանինում համագահերու համագահերու հայաստանինում հայաստանին հայաստանինում հա սուի մոտ 300 միլիոն սթերլին ։

2. R. T.

8էսինի Հ. Ց. Գ. Պատանեկան Միութեան դասախատերիներ 12 Մարտ Չորեջչարթի երեկոյ ժամը ձին 40 HOUR CLY. 4. 12100 2602 «Նիւն՝ «ի՞նչ է դաշնակցունիւնը»

Ընկերամամակրական դասախօսութիւն 2. 8. 4. UPILD AUPILTBULL TPR. ANUPSED ANTUE 23 Մարա, Հինդշարնի դիշեր ժամը 8,30ին, Գ. Թաղապետարանի ւ աղ\_արանք

HE HOUR' ELH. Y. PCPETSBETS The fi chain's dumbag t fonegahmus

# Ֆ. Վ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՏԱՄՆԱՄԵԱԿՐ

WE WINGLE VEULUSERIE SUPERUR ZURTEUR 16 Empfy bfruit htropt dbp2 dude 3ft, Salle des Fetest dt2 Rue du Canno Անկե՛ն Հովանտուորու Թևամբ Mr PATENOTRE DESNOYER (Անկ նի ցաղաքապետ)

4C HOUR 9. 9-6FOURE FOLOSEUL **Ցաջնադրությունիշրջթին Ղա**չոնաեսվ։ Ժրմահություտորաը գտի հարդին ան դիրքը գեր Ժինջն

------8hrhկոյթ - պաrամանդես

**Ֆ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻ ՌՕՄԷՆՎԻԼ-ՄՈՆԲՐԷՕՑ ՄԱՍՆՍՅԻՒՂԻՆ ԿՈՂՄԷ** 28 Umpur hepmyt htuopt dop? stude 35% 11

4. Place Jeanne d'Arc. Noisy-le-Sec by Subjuagués \* T. U. ULUALLUUX by buodes Ships hills shrulku be A. Lohne gupphubar ծրմանաշրորություր ըսի հագիր, ժն ըրնվահանաշի ժուրմա դն։

Համանակորը Համանակի գինանրդին — Athebo Wattie des Pilaste ատրթի 32 V Հատան է ֆետորճ Հատան է ֆետորճ Հատանան առաջանակում առաջանակում առաջարանան առաջանակում առաջանականակում առաջանակում առաջանակում առաջանակում առաջանակում առաջանակում առաջանակում առաջանականա

408 6/1800017-03 04A1-06 - 40112 Ցառաքիկայ դաստի օսու Բիւ եր 21 Մարտ, Երեւթյալնի կոյհան ժամը Գին, ձնիև Գորել, Փարիզ, եր դաստիսան Գ. 204ԱՆԵԱՆ Երեն՝ «Նահասիա Բույակու

# բեջուներըը Պուրոշունքի

PUPPER UPPRUSERS TUZUTHUSET ZUSP. UPPREPEUT HOTHE 26 Umpm, hipmith thuopt they oute 3th of bate the applie 8 Ath Anuthe, Uther on meanings hund then whe time Փ- ջրիկն ՎԱՐԴ ծԱՐԱԳԵՏԵԱՆ(գ.աչ.), հուագախումը Michel Սահակնաև dop aprot sprimamitely algebraic Burme ? Sp.

# **TREAL TRANSPORT**

<u>ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ ԱՄԱՍԻՈՑ ԵՒ ՇՐՋԱԿԻ ՀԱՑՐ, ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ</u> 25 TUPS TUPOP APTOR AUUT 2162 TPEACH UPULOS Aéro Clab de Frances zebą upwibbjench dig 6 Rue, Gallila. The Boissière

นุ้อ สำเภาที่สู่หู้รัง AL' BERKA (danses exantiques) Melle MYRTIS (danseuse acrobatique) Orchestre MICHEL URZนิย์ปนัว" รุ่งๆ พยายาก รู้ พยายักสมุ่ now be to be whethe And babon Borung 10 Sp

**United and American Services** 

Հովահաւորուխհամը Office Théatrale Européenne ՐԱՖՖԻ ՊԵՑՐՈՍԵԱՆ

40 MAUSE Saile Chopin-Pleyell UE2 UUPS 256%. TUPUP 9176P JUUC 96% Varing 10 br 40 \$p.

### ԵՐԳԱՀԱՆ ԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ ՕՐ. ԱՆԺԷԼ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆԻ

(1: Grand Prix Wicart de Marseille) Մասնակցութեամբ ԿՈՄԻՏԱՍ-ԳՈՂԹԱՆ Երգչախումբի 9. 9. Shrushuap be itakenshiap 25 Umpm Tompm doud'y 21fth Salle Rameauf of ... 31, Rue de la Marinnère, Lyon UNI-SA 10, 7 bl 5 \$pub.

Շաrժանկաrի թացառիկ ներկայացում Իսի լե Մուլինոյի սինեմա Alhambraի մեջ, երեքջարթի 21 մարտ, երեկոյհան ժամը 8.30ին

<sup>Կը ցուցաղբուին՝</sup> ԳԵՂՋԿԱԿԱՆ ՀԱՐՍՆԻՔ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷԶ (Հայերքի խոստեմ ժամասերի) ՆԱԲՈԼԷՈՆ ՊՕՆԱԲԱՐԹԻ ՎԱԽՃԱՆԸ, Abel Gancek պրուխարորիաց ժապասերը և ԻՍԼԱՄՆԵՐՈՒ **I**IPUNCE

*ՍԱՔՍՕՖՕՆԻ հրաժչատկան կառը մբ*, Ամերիկեան ծովայինները սուլթանին հարէմին մէջ, (կքտ ժամ անրեղ-նատ խնդալ): Հադորդակցութեան միլոց.— Մէթթօ Mairie d'Issyth, ատար թայլ Հեռու

ծեթկայացն ծ օրը խճողումի տեղի չտայու ֆամար կանխառ ապահը վեշեր ձեր առմսերը, իսիի դայ սիճարաներիչ եւ «Ցառաջ»ի ցրուիչ զ. ը.

Մուտք՝ 7, 5 փրանք, փոքրիկներու 2 փրանք ։

INSU SOUDY

գ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆ

Checket and teaper

Հրարիր քեուդք, մարուր ապապրութեր, էջ 323 (դրդ դարույ ապ. «Յուտարեր» 1939, Գլե 30 ֆրանը և Արզիւեջը պետի քառվացու Դ. Թահարարանին և Փարիկի մեր կոներ ըներ է, ծեւուծեանի անասարե թարգատուհը, դաւատենրու մէջ տեղակած մարդքիներում, BOCZCTUBEL FUZURUSULOFFFIC ZUBSUSUL ZUPBODD ophibus Umldabungan Flows mat Part): Zama. 2. 8. 3.

(Ստայինեան Սահժանադրութեան առըթոգի և գրատ 4. 6. Դ. Աջեւ և պայի Կ. Կոմիայի ։ Մաջուր տպադրութեւն, դնաիր Թուդթ, էջ 55. Գիեչ շշայաստան»ի ընթերցողներուն

Սակաւաթիւ օրինակներ մնացած են ։ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ «ՀԱՑԱՍՏԱՆ»Ի ԱՌԱՋԻՆ ԲԻՒԸ ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՍՎԱՍԱ Ֆիևեսիներ «Հանաստանը արտարա թեր կարեն այն արարագան, եր աշելան իր լիչեցնենք այս պարագան, եր աշելան իրել. Գործակայներուն կը լիչեցնենք այս պարագան, եր աշելան իրել.

. Բոլոր այն բաժանորդները որ իրենց բաժնեղենը չեն վճարեր ժիչ։ Միւը, այլեւս պիտի Հստանան 3րդ Թիւէն ոկսնալ ։

ՅՈԲԵԼԵՆԱԿԱՆ ՎԱՆԴԷՍ ulquish broke G. CC 48 abr Csbook 7 SEARS, SPERSE SERVERUP SERVE Umbamdmakasphevebpp dom opthe

**ԱՄՑԵՔ**Ն

shriftigkt dar snng udnudhra speniphil

Մաքրիլ տուէք ամէն գիչհր պառկելէ առաջ իրենց ակռաները DOLLIN ALCALINE ակռայի փոշիով (պատրաստուած 8օքթ - Արամ ձինձետի formuleh@ dpmj):

Doline Alcalineh կանոնաւոր գործածութիւնը կ'արգիլի ակռանհրու փտութիւնը (care

մասնաւորարար կրագրկութեան (décalcification) ենթականերու 9 4 2 4 6 2 6 8 6 8

Դեղարաններեն Doline alcaline ակռայի փոշին, մանասանգ ձեր արդ համար, ան է որ կ'արգիլէ լինտերու ցաւը զգայնութիւնը եւ բերի Seurgplur Amdqurbþegb

p penumpet queques proper 'lég publiche de la Charlet de la Charlet de Rome, Ph. CANONE 'lég publiche de la Charlet de Rome, Ph. CANONE 'lég publiche de la Porte d'Orléan, Phanasse à Ph. de la PORTE d'ORLÉANS, 4 Place de la Petre d'Orléan, Phanasse à l'EST, 12, Rue de Strasbourg :

ያበዋው. ዋኮኮውኮኮዋԵԱՆ

63 Rue Damremont, metro Lamurck, Paris (18), Tél. Montmartre 71-91 կնոջական, միզասեռային եւ ընդհանուր հիւանդութիւնն**եր**։ Անդրմանիչակագոյն ճառագայթներ եւ ելեկտրարուժութիվ. Wednesd behermally . Thurmally be Comme order twice

2-5, he sudmapresphudge

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԱԻԱԳԷՑ - ԽՈՐՀՐԳԱԿԱՆ

Վ**ԱՀԱ**Ն ԵԱՐՃԱՆ**ԵԱՆԻ** Գրասինեակը փոխադրուա**ծ** է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9º)

Tél. Tru: 29 - 39

( Ptppo Cadet, Ugocum VobPolobe to ple Lupust Pp whilese) Chanchbine Plate with op 956 11 be 556 7 be dwdwgpne Pbude

LUBBERT AUTUSPULUBRE

Zuzuruli & L O f h &

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (P) Utppo' Outof be Uta Uhata

Արհւհլհան եւ եւրոպական խնամուած կերակուր**ներ** 

**ՐԱՖՖ** Ի

Փարիդի առաքնակարդ Հայկական Հայարանի տեսք։ ծուքիներ, դուհացում տալու Համար իր սիրելի յանակող ձիրուհ եւ Հայրենակիցներուհ բաղմահերի, ամեծ երեն-ձանը 7-12, կագմակիցությամ է Հայկական եւ կովկատես երաժ լունին, դեկավարունեամ թ

TULOP POBLUS CERCE

եւ ընկերակցունեամբ յայանի երգիչներու։ Հատցի՝ 8, RUE MAUBEUGE, Métro Le P letier, Cadet, N. D. Lorette

# GLAP ZHAHIDAR

Usef Shiph Umberlibeit be que իրորն ին հոհարդար աղջը արորն ոնորն իրորն ինդրն խանիր Հրանշականու -ուժանանը դ պրտուրը կամ ծաղկեպոս -կով ցաւակցունիւմ յայաննցին իրևնց «լրելի հօր դառծագետ ժաճուսն առ-քիու Մասմաուորապես Մարսեչիի Հ. 6. Դ. Շրջ. Կոմիակին եւ բոլոր Ե թակոմիակներուն եւ խումբերուն Ինչպես նաև Վասպուրականի Հայր ինչպես նաև Միութեան ։

Մասնանիւզը չնարկակայուն յայտնի 364. Արմանենի Մե in purling, Immannenter gie nie dentemp genatumunge շա տուրբել, յաստկացունըու Մասնուկներու օգափոխունեա յանին ֆոնստին, իր աշակերա Օրիորդ Էոժերի Դերձակերներ chu ilifmamimhmaphifa qhab arma mubite ulmita datad

Le Gerant : H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme — PARIS (1)

оспорев, павинь, вичивичи, чепыть

## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEM EN EUROPE = HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 376.286

Directour et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration BIFARSCHEPELL DE LUCEULE enanageanagenta anairnaabe...

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bf Pbh b4h LUUTUP Métro : TOLBIAC) 

Téléphone : GOBelins 15 - 70

Chèque Postal Paris 1678 - 63

BILDS MEDCDEDI 22 Mant 1939

0002-9711472

22

Ab SHPh - 15° Année No. 3895

Ltvi

te de

Marmary Sarars Broakbar

Reals babbabba

90% 50 UNI. 000

## ԴԻՊՔԵՐՈՒ ՐՆԹԱՑՔՐ

mine twee being in mu might: անրիկ թան ջասրեստր, դեշին խոսնավ, դաշարը իդարան արարձ վիենչափար դե կակ եք գամակեմավան ակասանինորդենը ան դե տասարդ շիենքեն բո ծահայաք նրագելում ու առավող արիրծերը, ճղջելու Համաբ իրոնց դիրջը, ի խմորիր միացետլ ձախարի մբ տահիծ ««Իրոնի ար արար փորձէ կասնցնել գերմանական դրուր, ենէ ոշ պարպես տայ Ձև -

գրաս. Ֆսասուդուβհան մէք, վրդավիչ Հարցական մր կը կաղմէ նաեւ Իտա

. - « եր գտղուլև անահատարրվավ Հարժբերգ մինդարակար համանակարու – «Աեգը, " mipomp mt timb th fronth typintin numit : Apout in gunge , այսրած է այդայես վարուհլու , որնե մինչև Առաջնորդին մառը (26

արակա կը ոպասուէր, Թէ Գերլինի եւ Թէ Հաոմի մէի թերԹերը ուժանօսեն , չծագատեն Անգլիոլ, Ֆրանսայի եւ Մ. Նահանգներուն ընքացջը, ա ապրելով Միւելիի համաձայնունեան խզումը։ Գերմանական ախարգ իստունենամե վր ձաղկեն Անդլիան, «կեղծաւոր» եւ հոյնիսկ աստարկ քաղակելով Ձէյմոլրլենը։ «Մենը պատրաստ ենը վերցնելու ւցը եր դրք Հեդիսակաւոր բերին մը ւ «Անոլիա պետը է պատասխանել — ներ ձե՛տ է Թէ մեզի դէմ, մեր իրասունաներուն, մեր եւրոպական դերային 95 p Fl 940 2

այի գագույն անումատանարի է արմանին մենեղարարարը ծամածարարար այլենեն անժիջապես վերջը, Անդլիա ևւ Ֆրանսա սկսան գործել Գերժանիոյ ը իտալիոլ ղեմ , ձեռնարկեցին աննախընինաց սպառագինու թեանց , փորձեցին արտրել միանեծան պիտութիւմները Միջերկրականի եւ Հարաւ արևելհան Խողայի մէջ, Հակադերման ցոյցեր սարջել աույն Լենաստանի մէջ, ակա աների Մոսկուայի հետ , հեռացուցին Bուկոսլավիսյ եւ Հունդարիոյ վարչա

Ith bought, surfuguing supercuit of Burgene dy on he mannet thurshes

### 

ծանապեսն զինուունեւ գրունցին Դամասկոսը Խոնափոնն կը հեռագրեն մարտ 20 թռականով — Վերքին օրերս չատ մը դէպքեր պատահած ըլյալով, մարզպածը հաղորգեց

թիական կառավարու նեան ներ իր պատու իրակին փոխանցած է տարիկա արետև, ապահովութեան և ոստիկան - գօրթին իրաւասութիւնները։ Այս <del>Իրանցումը կը տրամադրէ գինուսրական դրաւում Դամասկոսի</del>։ Բանակլ իչ է հարագ է Ֆամանիր ժնրաշան շետամահավորնուր վետ է ամանասրավար

աստանը առաջ գարուաց շատագրը որ գործակաքներու շրահանդին։ Կիրակի «ատ կարգ մը դէպքեր պատահեցան եւ ցուցարաբները խափանեցին ևր-P. sige Wandar Phuby պահուն ատրճանակներ ալ պարպուհցան։ Մէկ հոգի հունցառ եւ երկու Հոդի ալ ծանրապես վիրաւորունյով մեռան թիչ վերքը։

անքան դէն կանու հիշրն ժարանանում է սոտիկարու իիւրն տնմինաց ևնո ան արտադրուլ Հոլակած ուսանողներու ցոյցը։ Վերջողեր, ապաննալի՝ մր «Իրակասորութենեի» վերադարձին ընդՀարումներ ծապեցան՝ ոստիկանու – թեռե է, ուսանողներուն ժիջնւ, որոնը բոնի փակել տալ կ'ուղեին խանութ -

\*\*• Ուբիչ հեռագիրներ հետեւեալ մանրամասնութիւնները կը հաղորդեն. Դաժանրաի ռազմագիտական դիրջիրը դրաւունցած ֆրանսական գօր-ին կողմե, իրրեւ հետևանջ գանապան խոսվութեանց որ կը անւէին մեկ չա-- 9է է վեր եւ որոնց ընթացրին սպաննունցան հինդ հոդի ևւ վիրաւորունցան որի Մարդպանը ֆրանսական իշխանութեանց յունձնեց ներքին թարեկարան եւ ապահովութեան ամբողջ հոգը։

Սուրիոյ ազգայնականները ցոյցեր կատարած էին, դանդատելով թէ հոգրության արդավարական տեսթինութեանց դէմ ։ Մարզպանը բացորուակ» լայա-այր իրեր կետի բացու ավորհիր վրոց, երը բողոքի որցեր Արտ ոտա-այր իրեր կետի բացու ավորհիր վրոց, երը բողոքի գրցեր Արտ ոտա-այր իրեր կետի բացութակաները ցոյցեր վատարա է իս , դասվատուր է չ-այր այր հարարական արձահութեան գոյցեր կատարա է իս , դասվատուր է չ-Howby polawhynest p

տեսրինութնանց Համամայն, յայտարարութիւններ Հրատարակուն ածերիութեունց Համամայն, յայսարարութերհենը բասարարու « գործ խաղեւ է՝ արդիլին բոլոր ցոյցերը եւ Բափործերը։ Մարզպանին Դուռիրակը կոչ մը ուղղեց Սուրիացիծերու իմաստութեան և հայրենասի-ուրիա արտեր կոչ մը ուղղից Սուրիացիակու ըստուն աւանդական բարև-բետ՝, մէւեցնելով Բէ միայն Ֆրանստ, իսլամութեան աւանդական բարև-

քրնաց ապահումել Մուբիոյ անվախուβիւնը եւ միութիւնը ։ Հիճին տարանապր կր յարունականութիւարին ։ Մազմար փաչա մերժեց որն դան ժաշնեցը՝ սեսվ էրարուրամուն աաժ արակութիւեր կամ աջակցութիւեր որ եւ է գաշիներ որուսցրա գլատալ է։ «Իրակութիւեր կամ աջակցութիւեր որ եւ է գաշիներ որ անժիջապես եւ աժ-Հային էի գործագրեր 1936ի ֆրանչիւսուրիական դայնարիրը ։

«ը թերթեր իտալական ջարոզութեանց կը վերագրեն Սուրիոյ խոտ-

### Lunkum Gurh'ng whah hanih

Անգարայէն կը հեռագրեն Լոնտոնի թերթերուն —

andunker emung turbable file imingape bet foliam imburng afbende file իչ կուրիոյ վեջ, կիրակի օր Հաղաքաւորինը, մասնաւորաբար ուսարող -չ հուրիոյ վեջ, կիրակի օր Հաղաքաւորինը, մասնաւորաբար ուսարող ումբեր կատարեցին ևւ Թափոր կապմեցին, պահանջևլով կատարհալ ան-Թիմե եւ ֆրանսական հովանաւորուԹեան ջնվում ։ Չաղևտաինեան խորանովիր գախանաւլն ոնագ է ննաժնմուսելիւրն : Ֆնարսայի ժիր րավան Իվտանուներումը սրած է Ղղադրդաությունը : Հեջ և Իվտանուներուները կարդադրեցին, որ ամեր գինուոր մնայ դօրած ի վել և ու որի գուրս ելևնու արտածագիր չարուի, որավեսվի անժիքապես Հորագրությ

որագրանը հարարականը արագրագրացությանը հարարականը հարարականը հարարականը հարարականը հարարականը հարարական հա ինակ <sup>գի</sup>տի սկսին, որպէսզի թուրքեւսուրիական տահմամագրութը։ - ։ «Եվ)

# ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

## ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐ-ՕՐԻՆՔՆԵՐՈՒ ԱՌԱՋԻՆ ՅԱՐՔՐ - 16 ՀԱՏ

ՓՆՐԻԶ, ԼՈՆՏՈՆ, ՄՈՍԿՈՒԱ ՍԻԱՑԵԱԼ ЖԱԿԱՏ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԱՐԺՍԻՒՆ ԴԵՄ

COMPRESENT APPLICATIONS THE CONTROLS OF WARLS FOR SHORES OF THE ANTURE - LEARLING OF THE REPORT STATE OF THE LUNULURUP SPURTIANNENT UL ZUUSUSANN - SAPOURANTITETE The survey of the state of the APERENPERS OF ALPERT ARE AREADED - RANGEMENT ARESULATION OF THE BLRIE SHIFTE

Հահրապետութեան հախագահը Լոհտոն ժեկնելէ առաջ ստորադրեց հրա ագիր - օրէնքներու առաքին յարըը, 16 հատ, որոնը հրատարակունցան նրէկ իսկ , պալտոնաներնին մէն է նախարարական խորմուրդը այդ միամանա գիրծերը ին բաղրած էր կատարեալ գաղտեսայան ունենամբ, երեն վերապանել լով մաերաժամեու Թիւեները և Համուլին հաղորդելով միայն ցանկը։ Հրամանադիրներէն շորսը կը վերարերին գինուորական անօրինուքնեանց, ինը՝ 

Ձինուորական օրէնքներէն մէկը երկուցի կը բաժնէ վեցերորդ (Ufg. afkratududu auriduhk dipunj); elifu linge zfengun Gladubung. Al hugumupah fungu di dad angdupuhdhan dunbungkundhafi bi sangununu -afundigis zumahu goozh muh manuma bi mpafi bi Tundhanji ghan uhuh դրկուին, բայց պայաշևական չրջանակները բացարձակ թուքիւն կր- պահեն ևունսն միրուսնարար իանմամենությրարն գառիր

Ուրիչ Հրաժանագիրներու Հաժաձայն, կառավարութիւնը կրնայ դրօշի փ առնել ոչ միայն պահեստիները, այլեւ այն նորագիր զինուորները որոնք իրոնց շրջանը լրացուցած էին անցեալ տարի, բնչպէս եւ աւելցնել բանակին omabbanch be bbBaumabbanch Bhen

Ճարտարագործական շրամանադիրները կր տրամայրեն նախապա Թաթապրայա հրատարգրության հայաստադրրութը դր արտապրու ու ասագար Քեն տալ ազդ. պալապահումինան վերաբերնալ պայմանագիրներու և տանը-ցինլ ալիստանգի ծամերը՝ ապառագիունինանց դործագաներուն մէի։ Հրա-մանագիր մը կառավարութեան իրաւատունիւն կուտա մինչեւ 60 ժամի բարձրացնելու չարախական աշխատանոր, ապառադինուխեանց Վործարաններուն «Ե՛ : Հրաժանադիր մրև ալ կր արաժադրէ աւելցնել օգանաւային - ուժ հրու

« Ձանազան » Հրաժանագիր – օրէնջներէն ժին կը վերաբերի դինուորական տեղեկումինուից (հերթետական տեղեկատու դիած մե պետի հաստատուն հարարական հերթերա որ հերթերա հերթերա հեր հեր հեր որ են Էստեսել կտուակարական հարարական արդերու հրաայ «Գրագետի հերթերա հեր հերուած այս հրաատես հայտեսա հերուահինե արարը են հերուած այս հրաատեսական ու հրաատես հայտերի հերուահինե արդերության հերուահինե հերուահինե հերուահինե հերուահինե հերուահինե հերուահիների հերու ատարարունինեն, Գ. Մառոծ առջի օր երը դուրս կ՝ ելեր հավարարական ին արար մաստաստունը, դատոնյով հերջին հախարարակ Գ. Այպես Սառույի միկ յայ-ուսրարունինեն, Գ. Մառոծ առջի օր երը դուրս կ՝ ելեր հափարարական խոր-«ուրդե», ԹղԲակիցները չբջապատեցին դինջը։ Նախարարը ազդարակց — « խորհուրդ կուտամ ձեզի իրար չանցնիլ, իմանալու համար ժողովին

մեջ անցած - դարձածը։ Նոյնիսկ աւժյի ուժգնօրէն կը յանձնարարհմ լուրեր չհնարհլ, որովհետեւ այդ պարազային պիտի հարկադրուիմ խիստ միջոցներ

ւ Մաքէն » կը գրէ Թէ դաղտնապաշունքիներ այնքան բացարձակ է որ կարգ մը հրամանագիր – օրէնքներ պաշտօնաթերթին մէջ անգամ պիտի չհրառարակուին : հիսա պատիժենը պիտի տեսրինուին, ենէ որ եւ է տեղեկունիւն ւրս հանուի այդ մասին ։

4. Տայատիէ մասնագոր տեսակցութիւն մր ունեցաչ այիստանքի նախա րարին ձևա, կարդադրելու համար ալխատանդի ժամերու յասելման նոնները, ինչպէս եւ հաւաջական հոր պայմանագրութիւններ կնջելու համար ողանաւային ճարտարադործութեան մէն։

Պաշասնաթերթը երէկ հրատարակեց նաեւ հրաժանադիր մը, որ *«ամայի* նպաստընկալ գործազուրկները պարտառոր են ընդունիլ որ եւ է աշ-խատանք որ կառաջարկուի տեղաւորման գրասեննակի մը կողմե, ազգթառուասք որ վառաջարկարդ ասգասորասա գրաստասարի ալ դարս, արգ-պարգողանութիրան հասարուասութ հանց «Ար աշխատանել» հւ ուր որ ալ գտնուի հասարասութիւնը։ Ար աշխատանգը, պետի վճաբ-ուր տովորական տաքայն, համաձայի արբեսայի ու բջնաիչ։ Անանք որ կը մեր-ժեն ընդունիլ, «Եվ տարի պիտի ըրկուին գործարդերութիան նպաստեն .

\*\* Մասնաւոր Հրաժանագիր մը կր վերակացժէ Մարսէյլի վարչական իչխանունիւնը, արտակարդ եւ նյանակովի վերատնում մը դնելով ջաղաջաելիամունիներ, արտակարգ եւ մրատագոլի դրատասում չո դուլով արաչատ ափտուքինան դուրեր, վեց ապորում համար, Հանածարդերը այս առվեն, եր Քուչ Մարտեյքի տաղատակուակած երիամումինան Թեուսքիւնները։ Ներա տեսույին արստականու Թիւնը պետի ըլլայ ապահովե արուած որոլումեն -րուն դործադրուքիներ, տաղատամուսնան հարժուրդին հաս, կամ լե աձդել պործադրութիւնը, եթէ վհասակար հկատէ, վերք տալ դեղծումներուն

Ուրիչ Հրաժանադիր մր կր քնջէ 15 գտնական պայառնատուններ (օֆիս) . inegit spensonings of the 2015 style style spensoning measurements for prompts amount on the first production of the spensoning spenson of the spensoning spenson of the sp

չեխական դեսպանատունը եւ Ֆրանսայի շեխական Հիւպատոսարանները

ՄԵՄԵԼԻ մէլ կիրակի օր բուռն ցոյցեր կատարուհցան եւ Գերմանացիները պահանջեցին, որ ՄԷժէլ կցուի ժայր երկրին։ Այս ցոյցերը կայոր Ֆրէտէրիր Վիլ-Հէլմի արձահին բացման։ Հանդիոութնանց առինի վայրը արչ»չքից էլ։ Հեն Հեն արտարությանը որ Գերմանացինները այրումեանեւ ա-դատ ձգուին դինուոթական ծառայությենն, Լիթուանիոլ արտաջին նախարարը դատ գուրի դինուոթական ծառայությենն, Լիթուանիոլ արտաջին նախարարարը Պերլինեն անցնելով, այցելեց աբա հախարարին ։ Կ'բոուի Թէ կառո թիւնը Հակառակ չէ Մէժէլի Գերժաններու ինգնորոչման իրաւունգին։

### ԴԻՒԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ԵՐԱՐԱՆՑՈՒՄԸ **ՓԱՐԻԶԻ, ԼՈՆՏՈՆԻ, ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԵՒ** U. DURLDARDER IIN HER

Այս ժիջոցին դիշանագիտական տենդագին գործունչութիւն կը տիրէ այա - ըրացրա դր արգատարան արդադրությունը ու որ արդա ժայրապատրաբերելու մէջ: Լորտ Հրլիւֆադա յաջորդարար անակցունի եմեներ ու-հեցաւ ֆրանսական, որուսական, աժերիկեան, ռումանական, ինչական եւ ուրիչ ղնապահհերու չետ ։ Փարիզի մեք ալ արտաքին հախարար Գոհէ մասնաւոր տեսակցունինն մը ունեցաւ լեն ղեսպահին չետ ։ Կը կարժուի նէ չանչ պիտի *Թափուի պօրացնելու եւ աւելի ազգու դարձնելու ֆրանջեւխորհրդային դալի* on, business he be smaller abrushahma Themanulah elmi

թան, իմայիր ինիարուկիւրն ասաշանիրի արժնիակար իասավանուկրար աշերգային ընթատությունը առաքարդոց տարքրադան պառակարդերան անանիչնապես խորհրդաժողով մը հրաւիրևլ, խաղաղուβնան դօրաւոր ճակատ մը կազմելու համար Գերմանիոյ դեմ մասնակցունեամբ Աոլեոյ, Ֆրանսա-յի, Ու Միուքնան, Լեհաստանի, Ռումանիոյ եւ Գալգաննան փոքր պետու -Phuby : Այս առաջարկը լորտ Հրլիֆայաի լանձնունցաւ Լոնտոնի խորհրդային դեսապահին կողմել միջադրե ին Անդլիոյ արտաքին հախարարը ոչ շայոծ պա տասխանած է, ոչ ալ շոր», թայց ժամեցուցած է ին, անդլիական կառավարու երերն երն ան ին խոնդի վանձ դն ասաչանկրըն բրնիանանրի

Բրիտանական կառավարութիներ վր լարումակք չոլակեւ պալրանհան պե-տութնանց տրաժաղթութինենից և չարումակ հաղորդակցութնան մեջ է Ռումանիոյ հետ, ատուգելու համար Գերմանիոյ բուն միտքը այդ հրկրին հանդէպ։ Լոնտոնէն հարցումներ ուղղած են նաեւ Յունաստանի եւ Թուրքիոյ վու համար թէ րբիտանական նաւատորմը ի հարկին պիտի կրնա՞լ ազատորեն շարժիլ Միջերկրականի եւ Սեւ Ծովու մեջ, եթե հարկ ըլլայ » թիւր խոստացակով արմեկորդիաը վաստականութ ուն որ արձատակար անտաբարերնեն ին գաղեր վախորարական հուրակար տահերի տեղատակար անտաբարերնեն ին գաղեր հերակարությունների հետևոր հուրակարության որ թւ է գրորանիկին , ծաքով են աստանի, Լոնսոսի մէջ կր կարծեն ԲՀ այդ երկերը միչա կը դժկամակ! մասնակցիլ Գերմանիս, դէմ ծրագրուան դործողուβեանց, բայց պիտի կրո-«ասատացը» քարատարդ ոչ ա օպապրուատ գործողումիանաց, բայց ալիայի կլրո-ողի, երկ Գերմահայիները վարժեն դրասել մարիկել Լեները Համասնայի հեղ Մեժելը Գերմահիրդ յանձնուկ, բայց կր կարծուի քել ակտի կինադրեն, երկ Գերմահիա յարձակուժ երկ Գերմահիրդ կարժել, Բենո Լենեռումական գի-ծակցուքերնը ուղղուած ե՛ միայի Խ. Միուքենան գեժ Վերքային, Աշերդ Հարժահ մը պարագային։ «Թույս ու և թուղսատ դեր ։ Վրըրապես, Լեռեր, բեղ-«արժահ մը պարագային։ «Թույ անտես գործը անցիլ ինչական Հողերիչ», ընդ-«արժահ մը պարագային։ «Թույ անտես իրենց սա-մեաններուն միջ մեան, իւ Sleep on his manual of flowing and a

Անդլիական կառավարունեան կարծիջով, խորերդաժողովը երկար կր ատեղ, մո հավախարկան կատապարությատ պարորջակ, թարորդատողովը որկար կր տես, մո հավախարկան է խարքրոլակցունքիւմներ կատարին դիւահապիտակահա սովորական միքոցծերով։ Գ. Ձերժարլեն երևակ. Ժողովեն պետի պարսէ Մե կատավարունքիւնը ինչ միքոցներ ձեռը պիտի տոնէ, ենէ Գերժանիա հոր աթ-

Մ - Նահանգներն ալ դործոն դեր կը կատարեն այս ժիջոցին ։ Բո լիական կառավարուներներ կ՝ուղէ հախապես նյունլ նէ ամերիկհան կառավա-րունիներ ո՛ր աստինան պիտի դործակցի , որպեսզի անոր հանենատ - մանե ոտինուլիրը, դն ուրրնա։ դրանիս ինդատիար դախանաներ շրա, դն կանդուր րան հարգրասուհրթարձ ստոի, քարասի աղջենրիրա, հրամարն դապրաշեն աթա հուրեսան սե տասնապա «նաև ծանուանն , սեմ» մե Pt win muffer shancing by Appalables att these maturality windlessing կալկանդումները .

Մեզքիոյ ճախարարական խորհուրդը ամեն օր ժողով կը դումարե, ժամը ժամին Հետևւելով կացունեան ։ Վարչապետը եւ արտաքին նախարարը թադա ւորին ալ հերկայացան, տեղեկունիւններ հաղորդելու համար վերտաբին նաстрь — и тери-упуши — получине и объемой принячений объемором, и объемой принячу, и объемой принячу, и объемой принячений объемой принячу, и поличиний принячений п րաստանն չամոնոքին իչ աարշանայիսբիր, բակը դիտակը գէլ աարշահակար դա-ապրակնուլիրդորին ին քանուրավուկը, բակը դիտակը գէլ աարշահակար դա-Ռումանիա, դանակցութիւններ վարելու համար։ Ելմատկան նախարարն այ ըստու Քէ օրինտալիծ մը պիտի հևրկայացնե, որպեսզի կարելի բլյայ Անգլիոյ մէջ պաւեն լհիտոլովաջական արժեթուղթները եւ սակին, որոնց գումարը կը Smale 225.000 000 majarph

Վինարանութեանց ընթացջին , ՔԷնթրպրիի արջեպիոկոպոսն ալ խոսջ ա

« Thue upone t gunnable behavelas dupmunquater, be palme -Abab dunquahan Abab qil dundhin pemaning ulquning. Lulumud Barumumuh qapbulgan Bab dunbi mbong dhemumindhind dibe ulqun gapundhing an bi t ululgan Abab an Kumumuhan bap de qubun bis ulqu քան ծանրակչիո հարցերու առջեւ»:

և Էտոնի Թերβերը չեն ծածկեր Բէ իսկապես որոշ վերապանութիւծ կր
արի - թկրին մէջ, Ա. Միութեսան գործակցութեան մասին :

ևորա Հոլիֆաբս իր նառին մէջ ըստւ Բէ Գերմանիա այնայես կր չար
եր որ ածկարելի էր դարձեն, որ եւ է լստամրիմունիուն ։ Տակաւին կարելի էէ նչդորեն գնանատել դերժանական դործողութնան ննտեւանիները։ Վա գութիւրն դրձի ին ձուծրէ ախնտաքրասւ հրար շտա գն փանգր քրևանայի դէն։ մութքուրը ««ըր զգ ցուց» արբապատութատը և ընդարա գուղավոր «». Բայց այդ փորհերը վերքայած են անոնց ենդքնակներուն կատարեալ մակա -դանչով եւ երբեր կարելի էի երան խորասելն ապատ ձույսիարենիու ուղեն Պատմուքեան ընքացրեն առանին անդամ էէ որ այս յամատ, դան եւ դործոն sugnishing a graph of humanist be maken being the part of human -

(Inthibut mbutanturbirge fmidmi 4. f.)

### **ፈ**ሀኒշኒսՆՔ ԹՈՒՐՔԻԱՆ, ԲԱՅՑ ՈՉ ՎԵՔԻԱԹՈՎ...-

Lu's bywb: Brankay hwpahi in a company of the second of the forest of

Russ ubakadh gupasurat finby եայ բանի ժը ծառայել, հիմը կազմել մեր գործելակերպին, անհրաժեշտ Է որ ըլլայ ճիչը, գերծ կողմեակալու Bitit եւ մանաւանը վիպականունե Plaké ka Jadonawaha Afamalandra Phe-ki Akepé Ahapia, Apé Saujadiah gama marjam oleh 6, maja mapala yilimigi na nghampikih pinalimi Ajama nghampi, yana mpad gamam-angkan Saudam Jebar piki mahanak-gan Paneging Jamah yanamaharung Ja Lamagan danah yanamaharung Ja Lamagan danah yanamaharung Ja Lamagan danah yanamaharung Ja Ja Lamagan danah yanamaharung

Boդուածագիրը, երկու տարի առա<u>ի</u> Թուրջիայկն մեկնած հայթենակից մբ, քուրջիային մեկհան Հայրննակից մը, լառ խորադիր մը ընտրած է. «Թուր կունիւնը միչը Հակարակի է խորա – Վրին, այսինչի էի ներկայացներ այդ երկրին իրական կացութիւնը։ Այսպէս , խոսելով Թրջական նոր։

քար վախզարով , հուներ ան ին դրևիանանրէ մաւթչուտ-անանց ան ին դրևիանանրէ մաւթչուտվախճանով ւ

ուրաբե ապատիին՝ «Եւրապային և լած՝ ապատիին անոցը յունին, չոցո-բան՝ «անհետկին մեջ կեցած տեղը կը հայիս, փերզատը՝ «ցնցուսիի կը վե հայիս, փերզատը՝ «ցնցուսիի կը վե չան կարսատող։ phillippne:

չի բնրիահարնար քաղևահրբևալ Դա -Հերաբան գործարարարի դր գրպա-16 ելեկտրական լամբարհերու յա առուկ մարտերց (պարրթի) լենելու գործարան մբ վր Հիժեն։ Բայց մարա-կացներբ ձիեքնաբերարար կր սպասին ու կը հատնին»։ Գործարանատերը կերմայ Գերմանիա եւ վը Հասկնայ իչ դաղանիքը ժեղենաներուն ժեշ չէ , «Ու «գիտական ալխատանոց»ին , ուր սիմիազէտներ կը պրպտեն անդա –

դեղչեն, ծախջերը կը կրնատեն եւ դարձնալ օգուտ չըներ։ Պուլկարիոյ չաջարի դործարանը հիմնոզ հունգար Հարտարաղէտը կը բերեն և ան կր համատել մամարինն

- Մոռցեր են գործարանը առուակին հզհրքը շինհլու:

Թուրջիոյ բոլոր ծառերուն փայ -տերը կը փորձեն։ Անօգուտ։ Ի վեր -Հոյ կը ստիպուին Շուէտէն փայտ բեերը՝ եռոյն ասիկա աւթքի ոսւմ ի, ահաչ է շույ մե

Պիտի լահորրադառնայի այդ յօղուա - հար նկած անձնրուն եւ պիտի հաս -ծին, ենք Ֆար տեղը, այսինչն ա - կնայ Ձէ Թրջական լոջոլան ամիսնե -

Ատենէ մբ ի վեր, արտասան մահի տանց արձագանգի։ Մինչդեռ ուրիչ մեր իներինթը չատ կը դրադեն թրջա-ինքի մբ անորադարձան է անոր, այն Հան անցուղարձերով։ այ իսկապրականով եւ «չաևնկան» ալ խստագրագրապատվ ». «ջաստվաս Հահար պարումակութեան եւ կը փոթ-ալ խստատացնել նաև։ Հասարակու ինան, ի խնդիր Հայկական Դատի հետապեդումին...։

Usu Pt phen's utua te mbubbl Smyly at front typelur

Shirt t, Premiun ասոն անտաջապրենն այն ըր բո ան դետվեսաչ առնանամ Հուրի ւմահամուրբևութ րւ գորտուորու «ձի – իտա քուրիը հօմուագամենը կինագ տական աշխատանոցքի զգիւտրին, որ Եէրլոց Հոլմոհան խորմրդաւորու – իներրրեն քն 1իքթնրէ։ ոշենա գանդորար խանչեմտուսնաւ

Նպատակո չրըլալով գծհել այդ պատճառհերը, ժահրաժամունին և Ներ պիտի չնագորդեն - ժիայի ըսեն ֆեթուրգիայ մեջ չինուած Նիւներուհ բացարձակ մեծաժասնունիւնը շատ Τρήμι/imfing ambududa lipspombpm – filip β'mihê dimendika amuh' u5 mê γ-tulim file çaili fiping ugah' u5 luch-ilménd nr lipuļir ρ: ηγιηρίφο, u5 su-temamenad κακακαιαικείνερα. բար կը սպառի։

Թուրջին նարտարութենկ<sup>\*</sup>ն ։ Ամե -Իռերջին հարտարութնան և։ ԱԿ ա յգ Հեռին ։ Գարդ այն պատճառով, որ այգ Հոլոր հիռքները կը պատրաստուհն Իւրոպական մեքենաներով ԵՒ ԵՒՐՈ – ՊԱՑԻ ՄԱՍՆԱԳԷՏՆԵՐՈՒ ՄԻՋՈՑՈՎ ։

«ԱԵՍ ՄԱՄԵԱԻՐԵՏ ԵՐԻՈՒ ՄԻՅՈՐԵՐԸ։ Բոլո՞ր, բոլոր ճիոլնրու մեջ կան բազմաթեր օստար հարտարապետներ , չատ պարարտ Թոշակներով, տմոա – կան 500,600 ևւ մինչնւ իսկ 1000 տոկի նոչակով ։

*Օրի*նակ, *Թրդ*ական լիքէօրը ուղղո dpp aff (adinal aff mbormbangs after the medymphet after the ment proposers a symposium and mysochite after the ment proposers after the ment of the met after the ment of the met after the ment of the met of t Thulbh hagen)

Դարձևալ, թրջական թերթերը հր-Կայանապ, Քրջանախ Բերկերը հա-ալայի տարգուդին ուներին, առելի լոււ գան ֆրանսականները։ Ինչո՞ւ— որումնան 150-2003 այար ունինոց ձերնաներ թերել առամ են Գերմա — Նայքեւ Մատնաշոր հարապրայնու հեր այն ինակ, չետևոքրին հերևանե-բը եւ ամիաներով բանեցուցին։

26մ դիտեր, կրհա՝ եր հասկցուիլ Ասել կ՝ուգենը ին հարտարութիրն ։ այրինք ինշիր պատրաստելը ։ Թուր ըր ու ասրսարութ whentesh susups: Opp apud nebbo կրնաս Սերոպայեն աժեն բան բերել և ուրսու գն ինրա) սում անդրն բւ դա – տես գրւով չիդրաւաց, ջանստանան – ո<sup>ն</sup>տանտոսարն ատոք։ Ոքն իրբերե, Աբ ընդառ դոհսանաներ ապքր հար եսևոք ու րրություն որ հանրական արևորություն որ արևորդ գրանրակ արձանի արասանություն արասանություն արևորությանը որ արևորությանը ու հայաստանությանը ու հայաստանության ողողեն հրապարակը։

ւչ «ին Հանիչ» կինաշար ապետր» ըրեն նաւ ըր իենը արսակ՝ անոկրեր եանն դերք անմ - նիրուար ապետր»

Պարոն խմրոպրապիտը, որ իւրա -գուցած է այդ յօղուածը, հԹե չի հա-ւստար ինձի, Թող հարցեէ Պոլսէն հոր հկած անձերուն եւ պիտի հաս -

and harms against many dustar , երարի գն քրմի խոսն աք, սա չանահի և քունքիր աք փասաւսնամբո մն վասի ։

bardanda a ցան, առոջազգո Վառու չրոռշելով։ Մինչդես, ճիչպ ՁՈՐՍ չացարի դոր-արան ունին.— Ուշաք, Ալփուլլու Թուրհալ եւ Էսքի Շէհիր։ Ասոնը այ ,ինուած են գանագան ժամանակներու

749 192642 uhubun s Upg , bPt adjung go purpowne Phe երդ, եր հարդ և բրարութը. Նր գատուականն է, պետա չէ՞ որ միա գործարանները չիներն առաուակնն -և հարդ և հարդ և վերջոյ, որջան ալ ապուլ, մարդ իսելջի կուդայ - ա Հրեջ անդամ չի կրկներ նոյն սիայը Մահաւանդ որ Հուհգար ճարտարա պետը աչքը կը խօրէ սխալը ։

գետոց, մեացեու դործաթուները ոչետք է լաւ բաներն, չէ՞, քանք, որ տուսակի հղերգը լիևուսած հեւ Մինչ-ղեռ, չորսն ալ չկրցան բանիլ:Ուրևմե, ղաղանիքը առուակին մէջ էէ, այլ ա դադահերը առուսակեն մէք էէ, այլ ա-ևելի խորձերը Թաղուած է։ Եւ հաս -հեալու համար, հարկ է խորսաուց -ուիլ դիտական արպարումեներու մէք փոխանակ լողալու ծանձաղ Լուրերու

Անցողակի յիչեցնե մ Թէ կառ լութիւնը հրեջ տարիէ ի վեր emuppla mit pp er gmemrmyk bahå: pal gladupli: på prosymft ha dime-fylou kpmp afs. bmid gubtg splaam bmpppla gjodopapluf butempurk bp -rump fomemal aubga, subn dubgan turkjerpa pogs mmlig p tyb appe turkjerpa pogs mmlig p tyb appe

Samblege mit the he destinated purge;

BPF framely a designed by British per framely for the BPF framely (framely framely fram

Այլապես, պիտի չարուծակենջ խարխափել ժունին ժէջ, չնանչնալ Բուրջը եւ անոր նետ նաեւ ժեր Դաան՝ սե ջանասահետնորությալ գն Հատասութ է անձ անձերը ։

6. 9 ... Papulgarphia a o. r. - բղջակցություն այար wad էի, երդ այջիս գարկաւ «ձիւմ -հուրիչէնել մէկ հրատարակունիւնը՝ չաջարի գործի մասին , եր Թարդմա-նեմ նոյնունեամը .

— « Գրած էինք թէ պետական գանը 550,000 ակի կեսզէ Թրակիդ է գաքար լուծուած ընկերութենեն։ Այս դատը, որ փոխանցուած էր առևտրական դատարանին, ժշտերա չիսի վերջանայ։ Կառավարութեւնը չահատուրքի կարեւոր դատ ժըն այ բացած է լիշհալ ընկհրութհան դէմ 90,959 ոսկի տուրք պահանջելով (ըկկիրութիւնը տուրք չվնարած եւ աոտրկած ըլլալով, հարկ հղած է դա տական նամրով գանձել այդ դրամբ (sdfedinephyl #0, 23 hbmp. 1939)

գործարանն է։ Արդ , ինչպէս կը տեսործադահեն է Արդ, ինչպես կը անա-հուք, անկան ուրքը բաներք, մետ «Եկ «Որիոն ակի կր պա-նանրոք» անկք, քրքեւ գործառնուքնեան (ՈւսաՄելե) եւ լա-էլ (պապանի) տուրը։ Աշա գլիաւոր պատնառենրեն «Է-կը՝ գործարանին սնանվուքնեան։ Ա-

በተው በሀኑሪቴኑን ՄեԾ ԵՐԱԶԸ

Wath mmph, min out, the about քնչո՞ւ այջիս տարրեր կ'երեւել 8և -լսկը ծիրանի կը հաղմի։ Արևոր պե-պեցիկ աղքկան մը պէս սոկի մաղերը ['ել քել կը քնակէ ուսերուն վրայ։ Կը

9-b-tens. Saskannash ha arben -աղմի։ Լուսինը, կ'ըսես՝ ժպիտ ժբ գաժ ան շրաբրին, ծոր Հարսի մի պես սրաին մէք։ Երկինգը կապոյտ կը mehip 40 ղեմբին, առվորականեն աշև վայլի։ Աչբերուն մեջ, մարդ ս php hujdhe he whell, needs how -Umph pote, donly pote:

Use with handt he smake nep իութեան կանչեր։ Երդ ու ծնծգաներ։ Shuta. Americanens selvasendular on'i badgurfafir gh buğ bağ saif ւմրան կուտալ այդ ցաղցրասույ ձայ-հերուն, արձեր ժեղերկի ժը ապաւո -րունիւնը կը ձգեծ իւրադանչիւրի ուրաին ժէջ։ Կուրախանա՛ն Վասնդի, Մեծ Սուրդին Մեծ Տոնն է այսօր։

AL Woulder. ատանը մինդ դարէ ի մեր, տարին մէկ օր մը։

Հայոց Ալխարհը։ Հայ ժողովուր ւր։ Արգ մբ հղակի և դործուհեայ ։ Արնելիսած երկիրենրու մէջ, առաջին անդամ գրիստոնէունիներ ընդունույ ատդատ գրրատուց ուրրուտ ըսդուսու ինրձ, որուն կնանցի ու գործը, մին-չեւ այսօր, տակաւին, անհուն երկիւ-գածութնամբ մը կը պատմեն բոկր շին ու նոր ազգերը

Us wpwqpbpug swamspungman ոն՝ Ղարվահգ՝ մնանի անմդիու շարրութեանը առարկայ կը դառնա, 9494 4416:

Շարժումը կր սկսի շորս կողմկն։ Արևւնլդկն՝ Տիգրոնի, Արևսնուտ -վն՝ Հռոմի եւ Բիւդանդիոնի յանոր-ական Հարուածներուն տակ, Արչակունեաց դահը կ'ընթանար դեպի կոր մերքը՝ տեւ օն ին մուրուշեն ամուրու Հանուշյում իններն էն մուրուշեն և և մաներ Հայուշյուն իններն էն ամուրու Հայուսում մայն միուհատուր մշակ մանքն փրոսքիր իստոակրքու շաղան նո-ում վատրքի կերարաշունրինք։ բքե դն եւաք վատրքի դն ասքր։ Որշարմիոա այոց մէջ, ա «Նացող վտանդեչն

Հայոց մէջ, աղդապա ործը դարձաւ օրուան հիւթ

Այս բոլոր դժուարութիւնները, ո Ֆոլթոլն կը Տնչէին հայ ժողովույ զի որաին վրայ, յառաջ հկած էին գիր ու գրականութիւն չունենայեն։ Վա որնզի, սկիդրէն մինչեւ այդօր, նկև-գնցական արարողունիւնները, պե րլն միշևունրադև իննեն էիր նա -ուհբևէր իաստեսւաց նքեաքով, օտան-տահար ճումնրեն հուրանէր իաղ ա -

հատ ։ Հայոց աշխարհը կը հմաներ ա-լեկոծ հաւու մը։ Ծովին փրփրադեզ լիջները ժամէ ժամ կը սպառնային թ պէտր էր, հաւը խորասուղուհյէ

ի՛լսոնն։ Կամ՝ Վեջիաթ …։ Հուրի ձայն կուզայ մեղի, ինչպէս պա թէ ոչ, Հառուակշի պատմութիւնը

Կետական կազմը, Հոդեւոր դասը մատւորականներ եւ ամկնկն համես obb — ֆեկել անմը ու տերապնոլը ։ որը:տան գլեն գտագուղ ուրբերո ։ dty dominant minth my

գլերը։ Սակայն կարգ մը գիրերու Հայոց Թազաւորը, Վռամչապուհ, Հարաքարկան էր ընդունիլ Դանիէլնան տն քնրը մամր ու տարրը հոքսեսվիր մավառունչիշըն տասջաս մանգար բե մերեն։ Զամահո մանձ ոն մենտեր

Մահակ եւ Մեսրոպ, օրուան երկու մեծ հանձարները, կը փորձեն անկա-բելին։ Անօգուտ։

Վատեղը կը սպառնար։ Պետական անկախունեան խորսակումը անխաւանկախուժեան խորապումը։ սափելի կը Համարուէը։ Մեորոպի ճամբորդուժիւնները

նույց չի յուսանատիր: Ար փորձէ ե՛ հոյնայիս որև արդիւնը չեն տար Styp He Spengs

Summondehpapa opg, Umjung md-da hamb bagd be del, megardgam a zeben alah kehlike himpolik ikap behardeh aheben, sah sajand be ika and, he gembung ikim Ubo Shuhige, որ լուսեղէն ամպերու մէջէն՝ հասեան Տ կապետն Տառերը կրակէ կայծերու պես կր կախեցնել հատիկ, հատիկ , UGR, FLE, 910.

Այս գրաչաղեղ Տեսիլբին կայծերը (տվուհլով՝ կը տարածուկն Հայոց (սկոյն, լոյսէ պաստառի մը պէս : լիարդին չորս կողմերը, 403 թեուա-

Սահակ եւ Մհարոպ անաքիջապես գործի կր լծուին։ Կր ձգնին հայ ժո-գույուրդին տալ դիր եւ դրականու -ին Դարրնել անոնց ակրան ու հոգին եւ , պատրաստել զուտ հայ ։ Առաջին առԹիւ այս երկու

արհերը կր Հանգիպին մեծ դժուա գութրուսնորու, առանց սապայս ըս ատկելու իրենց պոզպատե կամեր։ Մեսրոպետն աստերու դիւտով, Հա նոր զարաչըջան մին էր - որ բացուէր այզ օրերուն։

thisanchahe, win kelen Who Wha բերը վայելուչ լեզուով ժը կը Թարզ-ժոմեն - Հին եւ Նոր Կտակարանը ։ Հետգնետն կր նասնին Եգնիկ, Կորիւն, Հապորհում կր հասական ներկվ դորկոս, Դուգար Փարակեցի, Փառատոս , Եղիչն, Եւ բենացի, առելի վերջը՝ Նարեկա -ցո, Դրիգոր Մագիսարոս , Ն. Շար -հուլի եւ Լումերրոնացիի նման նոր ուժեր որ, ո՛չ ժիայն գոյն ու ձև ար ւյլ եւ լայն տեղ մը դրաւեցին մարդ։ հույին բազաքակրթութեան պատմու Բեան մէջ։

ՔԷԵւ պետական անվախութքիւնը դուսնորուան էր, սակայն հայ դրերը Հետղենով ձեւ ու մարմին առնելով՝ դուրձան ազգապահպանժան ամէնա – րաշոր ազդակը։ Այհումետեւ, Ասիոյ րարրար

Այրումատես, Անվոր քարդարարա ագ-որու «Նրումի փորձերը ապարդիչն անցած։ Հայր չեորչ իւ Մաչտոցնած «Նառերու», «Նայ Հայ։ Գիրե ու պահ կոմունիւմը, որ ոկաած կիծ ծաղկեր Մեպոոգնան գալոցի առանկարահարուն գուծերին տակ, առանկապես վր եր – պատանին հայունեան վերելցին Հայ որդին չունչ ու կորով կը ստանար կի դարրնուկը աղդասիրական կայծե

Հանու որկանեն հոքսնովից հանրիախ-Հոր գն ին հոքսնի: Ցառըրեփուրևան Հոր գն ին հոքսնի: Ցառըրեփուրևան Հոր գն ին հոքսիչ։ Ցառըրեփուրևան Հոր Հահատարարարութ

Phy Ming nr Brutium www.hrmadh polinika

Premier for surgerial for the ukujuhat phifik, fidentsa uspag-kundun fungi-un fiku mumbemagde na hip dundun opuntsa if in 14 fe, mit wekundik ke quehanguha behtepa diki unpan dunkik ke hippakan umu-unjuh infikumbadasa shippakan umu-unjuh infikumbadasa shi.

1914 Burlin 30 ph spaned home of անները աւն էն։ դրդրընս այն մանշանքի

1938 Uhmunbaphpha Brus. լուսերա կատարերին հրակա Հակատարերը հորեն կլիուի մե արարան արան հավարդներ ապա 1935 Ասպատեսը կարելի հղա 1935 Ասպատեսը կարելի հղա

ծել:
1875.— 1870ի պարտու Թեեֆ վեր
Ֆրահոսան կրկին կը ըծուի
1873 Սեպտեմ բերին արդւն կը
միլիառի պարտոր վճարած էր վեւ
ժանից: Գիդմարը չէր բուսար գրարորը ուլրքույ քառարան իսիւի արարորը ուլրքույ քառա սածի ահուտի գն ին փրասքն թւ մոտ ահուտի գն ին փրասքն թւ մոտ Abut option, and Brubunt անանք աւթքի մօնն Հագարակ Մրչուն անառաբերումը, գագարակ

Գևրմանիա ամեն միկոց ձևոր գ են որ իր ժողովուրդին միաջը Ֆրանսայի դեմ . Մամույր ապրի չը գրէր ԹԷ Ֆրանսա կը պատրա շուի Գերժանիսյ դէմ , իր ժիակ նո որուած ԲԷ տակաւին պատմ «լիր ըլլալով վրէժ ինդրութիւթ «լին ըլլալով վրէժ ինդրութիւթ առրին Ֆրանսայի դէմ՝ Դիպմաբ առրին Ֆրանսայի դէմ՝ դր մրակ ի Ֆնարոար Հասնը է արմաս երը ամ - հ իր թիր իշխար Էսզերնու Հասին հե յան հանկայարին և բեաներ ին յան հանկայան Ա

ուտծ՝ կը դառնայ հիմնական լե Be wante Shishe muchaphin Ու այսպես արոշու առուգը « ար , չանորդապար կուդան ու կած նին ընտիր ուժերու շարք մր հու սոանդին նրդնկացի, Քուչակ, Մի Pup Uppus, Bulgap Laint, 2.1 htphwb, Qual shub, the tempolish. Spalent, U. Pungen Le neply hapky up butof the wife

hi hipmi a pah ma taudini hama ampi Pinan Impehbura impentura dapi Pinan Impehbura Impehra dapi Manamana materia ւիլ հայ լեզուին, գրին և դութ ուքնան, եք է կուղենք ապրիլ «

Thopaupub Pope Zug Vatt ի րեմրուղ Օնարարի դրդ դրերելը Լուր իղ արհէն անրւթ տել, ջանչը հոքանոմ քանու գան արա, Որոնսարար բեն լ գան որո, mer Elec d'une d'hom surmanpt !

Republic, ubpurkle, blandble ւրույրենի լեզուն, որպեսցի մեայ և դեղեցիկ, հզօր եւ բարձր ։ ԱՏՈՒՐ ԳԷՐԳԼՐԵՍ

## ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

ՖԻ₽<sup>8</sup>, ՈՍԻՆՈՑՈՐ

- Uni . pelanto make to Loca -Uh op heliube Fugue հու հետ միասին ելած է լինում Դրո Տոյ շուրջը դրոսանդի։ Ի դարձին Թա նաշոհն միասմու հիւր է արսող ջնար իք, ռանրող ենթարուշիր մարմաս ւում է միչա, Թէ դու գրօսասէր լևս Le Թէ հրրևը չես ընկերանում՝ իրան պոսամոջների ժամանակ Βայանի՛ր իմ կողմից իշխանունուն, որ դրա արտանասը որ քեք դո անարօստահրու -Բիւծն է, այլ այն, որ ինչի աւելի դողեցիկ չէ Բազոււմուց...»։

— եւ այլ խոսակում է կարողացե՞լ է հաղաւորն ասել։

— Վաստի իչիարն - իրնե տեսով ։ - Հաստի իչիարն - իրնե տեսո

— Արբ էր ուրեմե պատճառը, որ Կոքնուղիկոսը վասանունեան դեր ա-ռաւ Թադաւորից Վասակ իշխանի

- Ugr. I plumbs under fr Uhóm.

Junish B. E. alhishe, no flamuening
hoped and p flamuening Be diamacine
hoped and p flamuening Be diamacine
hoped and p flamuening before her surgers
young as Successing for flames, but
ranges unganishe pole dahler be but
ranges unganishe pole dahler be but
ranges unganishe pole dahler be but
plumbig. In Junish unjancishinda ungum
ta undanfu historium ke pumbari flame
yannaph dami Rusy unsur da da op syum
unda Lunishina da masa da dahlah be umuunda Lunishina da historium ke undanfuk be umuուրը փանարուսերն ինիարկար բատու ին*լ* Կայհան ընրդը։

undangen paka matu matu paka pa muhiti paka pereba pangungan pun-gui paka perebapan pangungan pun-gui paka perebapan pangungan pun-dapa perebapan pangungan pereba oli pangungan pengungan oli pangungan pangungan and ble

Usu mubini filmpe pad ambibs:

Ներս մաաւ իսկոյն մի ծառւ Կանչի՛ր այստեղ դրադրին , հրա-

Մի երկու վայրկեանից ներա եկա

-Գեա, Հանիր իմ գրապանակից Թա ղաշորի այն նամակը, - որ կապած է սեւ երիղով եւ կնրած մոմով , եւ թե՛ր

Գրադիրը գծաց եւ թիչ ժաժանակից յետ բերաւ պատուիրած ծամակը և։ տուաւ Սնւադայ իշխանին ։

— Այժմ դու գնա ,— հրամայից ի-խանը գրադրին , եւ նա հեռացաւ — Ա'ռ, բաց աբա' այս համակը եւ կար դա։ Ես չեմ կամենում որ դո որտու կուսկածի հչուլ անդամ մնայ, ասաց իչխանը, համակը Մարդպետունուն fishimiling,

ր ոչ կարիք կայ հին ուսիրները քրքրելու, պատասիա Մարզպետուծին, չկաժենալով

.... Ձէ՛, իչխան . դու Թազաւորի մը-տերինն ես, իմ էլ, անչույա, անկեղծ րարեկամը. կը վայելէ որ գու իսկու-նեամբ ծանօնահատ մեր Թշանամու-Dhair պատճառներին, որպէսգի յա -

լ իջևերին առաջն առևելու Համար՝ աcomby dail, Durant Aprantally bush-noulminemp Appan eparatub gayan -epith epagament appadate dappa pr bebanden mumin munalur engant m-

things or higher turgetout, hunder go-the fand, manud hilpsends, pr gengulfe ուլաթը։ - Բարձր կարդա, ես մի անդամ Լլ

գ ուղղում այդ իսողմեր լոել։ Իլիանի կարդամ Հեր եւ Իլիան Սա-«Ալոտ Շահնչահ Հայոց Թագաւո – բանու հարդամեն լոել։ Lung Ubempush's

Արջորն
Արտացաց գուտիրերունիում դիրը, որավ ինդորում ես ինձ անգենացին, որավ ինդորում ես ինձ անգենացին, գե ին ապատաստան եւ գուտիսերամ Աեումենածավատան է, որ արումիած և հայաստառար
ու եւ հայնած բերածի կայածառար
հետուը Արջատանուր որածա որ ծածր
հետուր Արջատանուր հայաստանուր Վարանուր
հետ ատարարուած եմ դարածնում «որավ
հայաստարարումի եմ անարածեն իշխատին իր
հրապաշտունուն արցը Վասան իշխատին
հրապատարարումի հետ ժառատում արխո
դաստապարած

diapara Sudwa, and him his wage իղ ապսորով շրա։ Նետ հարձաբնե հոււնրար դէք ներբնով - ճա մոարե դո մամում է վին արձառimը հահատեր -հարար տար անապարուներն ՝ մարաց շատան՝ սեսմ որս նա անհեր ին տնուհույ հետ։ Նրա լահայահայակ Էսլահաւորեյ Հրամայից՝ բարկի չա-բով կործահելու համար։ Ուայց որ -գով կործահելու համար։ Ուայց որ -գով և դործահելու համար։ Ուայց որ -հայակ արգայական թետահերին պատի-որ ևս Գարդմահայ Հար իշկահի ա-հուհը չարատասուրում աշխարհը ա-տավ, հա արդ իլիահին հրատարակե -ցի իրրև մասիակից Արասեան դա-ուկցույնիան, եւ պատրասուհւ առև-ուկցույնիան, եւ պատրասուհւ առևուր արասարը հրական և պատրաստել արև գրա համար օրինական ապացույց ։ Շնորհակալ պետի լինիս որ այդպան հրատար են գո առեմական անունե անապարտ պահելու մասին ։ իսկ Վատակ իշխանի ժեղոակցին եւ գո դտահր պատժելու իրաւունքը յանձնում եմ ջեզ, իրրեւ մի արդարադատ հօր

Ալոտ Բ. Թազաւոր Հայոց». Մարդպետտունի իչխանի վրայ արսև գիրքրշ տեմ, տերճար հանգն ըշ շշնուլչիւր անաշ: Ուր հաժաշսեն ՝ Հա.Դի տեմ բազաին ագրրագարև ամաor apoles, my modem punda be erifed, punk for deregted fit.

Al & la phened for argand, lamped to trained for pundaged if

I with the form against, lamped to the applications and the shaped of

I with the form against gue, ablus. The take k magks business

my pundages flicking some description and the graph business.

be uspreadure , pen phered mily hi bor ap emmunit ablued mate են արտարարար երաժմիր ռումո հուդ է մանգագ դանմիանի ան Lury թբ աղէր ինմոլ մե երերը։ ում մետնուր նրինի

Whiche wife Umpantement to U freshe wig I megapinant? I re megapine to the ground of the state of շուշտատի եք, համաբանել լու համար կը դիմեր ոնրագու Բեան կր գրարարութ անաբաց արինի խաղուհուն, որին է Umpaylanniah hepudag. page to the property of the pr

արդաժինարուն եւ կր յայսոarapplanen ar de

inn

rke

yuha.

ործերը:

«Արա են հենաված և Արուսիան եր

«Արա են արևը ելանայներ և Ֆրանսան

«Արա են արևը ելանայներ և Արկեն եր

«Արա ենակ են արան եւ երկեն եր

11 Holofilly «Smilmush dubգ. Շրապելէ ձերրակոլ է գերժածացի ոստիկաններու գերժածացի ոստիկաններու գե կարծուի Թէ ժասնաւոսա են կարծուի ԹԷ մասիաւորա-ուսծ ծուղակի մը մէջ ինկած դեզքն են յուղե Ֆրանսայի եւ կարծիքը։ Ջօրավար Պուարուսակիցները կիրգերը կը կուսակիցները կիրգերը կը "munndhurthtryppeur gem
diamete genen in inguidefur

diamete genen in inguidefur

genen fuige totan ած ավողությատո առավ գջու – Հոգամասը, տեսակցելու Հա – արկահապետ Գ. Կաութեոջի

hakkehbben. s, wjumpa kohor որը կը տիրէին, ձրևքիրի ֆևար-Ին ոնովուրք խիստ անողամենու -Ին ոնովու ծեր կը աղբերա Կուլքոր Էլասա Ֆ դեսպան եւ արսաթին առաջեր Կատաերագրեն Գ Գ - Շնապելէ պ հար (ապրիլ 28ին) ազատ ավուր եւ ինոլիրը կր փակուի ։ ար քեն սաստիկ էր, բայց կը was burns 1883 - Կարմեր ծովու ափրիկհան

ույսը գրայ Մասոված պզաին ջավրայ լիհուսած, որ կը գրգու հ-իսյ ալհարգակալական տենչը։ դացիները կը գրաշեն Մասովան արականներու յասո Phpdwbhns 46 Strontal դիքգտենիր ժոնգիր կուման աևար ին տատնառասշի։ » գերժան վարչապես ֆրանսակոն դեստան ւրդ անատուսու «որոր քամաքարկայել դե և սեսվ արբը կառառում արկայել դե և սեսվ գույք ֆնաթոտվուր միոսմուրիը ար արտայայտուհլով հանդրերձ to doub titing his makusty urquite :

my se ambinamily promitive fairtolominal his abound fair-

Մասովա անունը, որ մինչնւ այն «Իս անձանօք էր, կը չրքէ Մերոպա-գնոական գիւանննրուն մէջ, Թերmy ( sphory flom): trings wagnend Bendungs nedda madeli be Uheelft off afd af-agar whumneareffeidle, y beուցած է Բէ Ֆրանսայի հետ պիտի Երժարգի, որուն Ռուսիա տեղև-

ուրագրի մը պահուն to ante statupe to hout set andmy the sphanomen the burner comment in my mention for the property of the major of the major

կզգևակներուն վրայ պահակի դերը։
1896.— Ֆրանսացի երկրախող մբ,
հարիւթապետ Մաթչան, որ պետն էր
«որևատիումերի մբ, 10 յուլիս 1898ին
Գոնկոյեն անցնելով հեղոսի համրով, Գոներդին անդրեկում ինդրակ ճամարով, րածում Ֆրանսայի կր զրաւքը Ֆալո-ուսեւ Սուսուսել հրր սրաւքը Ֆալո-հրը, որ հրամահատարե էր Անդլեւն -գիտոտկան բանակի մը, աստիճա -հարար կղ գրաւքը ավորդը Երդկարա-կան Սուսանը, յանուն Անդլիոյ

Քիչնրրի և Մարչանի համրան ի -արու հանդիպեցան 19 Սեսահմոե րարու Հահղիպեցան ۱Կ Սապա րին։ Անգլիացի հրաժանատարը հրա-ժայից Մարչանի որ <sub>հ</sub>աչուի։ Հարիւ-անա Ուսրչան պատասիստնեց Թէ րրար շնագարովն ։ (ամրա Ոանշար մաստահյարբը՝ Եք առեն գրոնչարն որ քաշաշն, ժանն...

Անայիսյ եւ Ֆրանսայի կառավա Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի կառավա -րուԲեանց ժիջեւ, կը սկսին բանակ -ցուԲիւնները, որոնց ընԹացջին Անգ-լհան նախապէս կը մնայ անդրդուհ ետաստարսշիկորդոր ու միմակի չետ -դար դերս ընկիրորնուր շարևայի ը, ընե դանովարնեն իկարոր մերև -հր. ընե դանովարնեն իկարոր մերև -հր. ընե դանորեր կն գրա հարձենարուր -հրար չակատեր կն գրա հարձենարուր արակու ի իւններ

- Հլասու բրուսթին հախարարը, որ կ ուզեց Ածոլիացիներեն լուծել կ-գրպտոսի անոլիական արրապետու -Բեան վրեքը, կը դժկաժակեր Մար -չանը նա կանչել, նկատելով հուսա ոցուցիչ արարջ մր Ֆրանսայի հա արժի ատեն դրանք ոն անտարհաժեն նթ-ժուրրքն աւրքի քաւ ակակ նքքան ՝ քար արժի առուն քաւ ակակ նքնան ՝ քար

Մայց Ֆրահուա չատ ածհղասատ առաքահուներում են քել գրահուեք, այրծ ատահե , կարենալ որատերազմելու հատմար հիգևոր եւ որահուներում հարահուներում հայաստերագրելու հատահրերի հետահրարին հետահրերու եւ որեն - որեն անորենական ու հանարային հայաստատես և հատահայ հատահրերի և հիգրը Մարլանի եր հրաժատեր եր հետանայ Սու — չե ձգել Ծաղատահ եւ հետանայ Սու —

1905. Մարտ 31ին Վիլնելմ Բ. կը հասնի Թանսել և. հասեն ելլելով հնրմակ ձի մը նատած, փայլուն 20 լահանդես մը կը կատարե իր չջա binistand a

Juni Jand 1

Imply of \$\frac{1}{2} \text{ fix dynamins fix } \text{ Upp dynamins fix } \text{ Up յուսար ժողովի մը հրաւիրելով Մատւ բասուիլիերաբեն, էրակեն կանձամեր! նիակ մաշրաժեկ , որսնաժեսմ , ուկ hwamine Bhudp

frompan, filtrady .

We fight and by I againful Summunding the flame by I againful Summunding the flame by I again and Summunding and by I againful flowering the grade and by againful flame by I againful fl

ահնչին մէջ վիճելի կր դանէր Ֆթքանոայի իրաւունջները Մարոջի մէջ։ Հարդ մը խոսվունիններու Հետե ւարեսվ ֆևարգարար մօհամուրմ շտուցով ֆրաստական դնրապունը, մե դրաշեց Ֆէսը, որ պարպունցաւ, երբ անդորրունքիւնը վերա-Հաստատուն – չաւ ։ Գերքանիան այս պարագան կը նկատէր ոտնձգունիւն մը ։ Մինւ–

ույն տաեն Փարիզի մէջ - կը ծաղէր ախարարական տաղնապ մբ։ Դեր – ծոյն ապածծ Փարիզի «ԷԷ Վը ծաղչ։ հախարարական տագծապ մբ։ Գեր -մանիան սխալնցաւ, կարժելով - Թէ Ֆրանսայի մէջ կը աիրէ ներջին ածկին Թնդանսթակիր մր դրկեց Ակա

puppak sto babba some ււրքը։ դ'որնրի : իլիւր' քեղքիր ամահարև հան ճանակախ Հարենքը դէլ դեղքիր պատղանա։ -

շանգգար գէլ մրքեսվ ին չաստասեզ հիմ ին «որսքիսարա հիմ ին «ընքիոր արմող գն րւո մենո ուսիս ը՝ որն ուսիս ը՝ որնի App 18 - Sangasana, garangar Lipanglip digmandi di bag, balgar Lipanglip digmandi di bag, balgar Manamalang-Alphibago bap balgap 4ph Manamalang-Alphibago bap balgap 4ph Manamalang-Alphibago bap balgap 4ph Manamalang-Alphibago bap 19 pagab Manamalang banganad tempangh Manamalah danganad digmanah te manahit manamalang balaman yaka Manamalah manamalang balaman di Manamalah dangan bangan bangapat Manamalang di manah da ban aph Manamalang di manah da ban: Albhiba 4hlikalikalika

DUSSING THIS DREATE.

Thung it makefile gube, and

Atmost to maketh puts, gradus wakend to upochiam wanne mpot que,
Define house mande no year the copresentation of the top of the top of
propriate the top of the top of
propriate the top of
the t

Phylopae moneud & Subshing a confibulty fagues : hupphylo 6600 իրերը ան աստոց է գոհրեսու գերապեսու-ուտերիրու գտեղրաժուղը էն տես հա-ուտերաան քովուր, դահիներ Հերմ

Ձայներու վաղանցուկ զգայեու թիւն րուժը։ Բառասուն ժիլիոնով ժողո Հայող - իացուժէն կրնայ ժոռնալ ապ – ուրդ մը դիչ Ռաֆֆիկներ կուտայ։ Ռաֆֆիկը նուսաչ և ու Հայ մը կա-Նար հետու մեալ նոյն հանդէսեն ։

Միմեկ ազայ մը, պարդ, իսկ հեզի -ակենրու ձայնին հետ կատարելու -

Դայնակին մոտ չարժում մը պա տասխանատուուննան դիտակից, Հոո եր մեծնայ ինչն իր մէն՝ առաքին ապրույն ատքով ին աշրկանինդերութ

մունս դրտժոմն բո նքքանի ։ հարն անրծար երհուքն ան տոս դ,սւմքի սև գահտ 52իր Զոփքրի ձեռնո Ղասանմնոսւեցառը գջե՜ ։ wnw9fis Aurata zmih pmpolemappi omm

ne quilwy se, eade wanth Ուաֆֆիկը մեր, ասչափ

«» Ինչպես ծանուցուած է, Թաֆ-Գիկի նուապահանդեսը տեղի պետի ունենայ Մարտ 25ին, լաբաք, գի -չերուան ծամը 9ին, Շոփեն - ՓԼԵյելի Shipoulty gir. gwing pr dquenty sharppy git, apleg pr dquenty splang and sharppy transfer ւոր ժարժին ժը՝ ժասկատ, փան -բերի եշ Փոլոնեզ.— Ֆորե Նոքրիւրն, հերատիքը հապատի հապանեսը։ Այս տոքիր հազմուտն է Հովանա -արժ ժարժին ժը՝ ժատնակցութնետժը հիսնանիք, Շաին

The same of the sa

Stp be Spift 9. Appliablilly Տէր և Տիկին Գ. ՋԻՒՄԿԻՐՀՍԱՆ-կը ծանուդանեն ծծունոլը իրևնց անող-լանիկ գաւկին ՄԱՌԻ - ԺԱՆԻՆի։ Աե Ռաֆայել (Վառ) , 8 Մարտ 1939 Այս առքիշ (100) Հարիշը ֆրանջ կր նուիրեն Ֆ. Կ. Խայի կեդը. վար

Mark of the set of the set of the

Probough be say behebitible on -tunted which Work Anemo, 20p. Ant-dok, A. Theufunt Ant, 20p. Dol Umմոն, Գ. Վրեութավ Քրք, Հրջո, Փոլ Մա-եչլալ, Տիկին Կրիմալաի, ընդչ է. ջաջ աուղաթ հրաժ լաական - մանկավար, «ուքենան կանադին, Գ. Նավայ, Տէլ ևո Տիկին Մարոքլ Փան, Գ. Թիպելս (իր ուսուցերը)։ Գ. Ֆիթմէն - Ռոպ Գ. Գ. Ձոպաննան, Մալքդնան, Ա (пр. пликлукур) : 4 - фрунце под Ф. Ф. Дощибанов, Ишубуранов, Ц. Гинтаниванский Пинтаниванов вей :

### ብኒሳ ሀኑውት ብሀሳ ሀኑው

PRILL SPEAKARSONSHEAKS

Իրահի պատհրագմական հախարա թուքիննը հետեսեալ հրամանադիրը հրատարական է, գոր հոյնութեամ կ՝արտաապենք Թէ-րանի ձԱլիջոէն. ինատ կամ ան-ողուննան է հորևան կ կատն ուրենը եւ փակստական դին-ուղենրի մի մասը, անդրադիսու – ինան կամ ան-ողուննան հոռևան – րենաս դատ առողության ուսած չլի-իսկ կարող է պատահիլ օղտուած չլի-նեն դինուորագրուβեան 157րդ քօդ -ուածի տրամադրած հերումից, պա -դրք է ը․ դ․ ը․ գրութքաշի Հաշարա հերգաքարրոր։ հրաքենն անգորթը Հուրու

րշուս ։
Ուրեմն բացակայ գինուորցուներն
ու փախատական դինուործերը ժամա-նակից օպտուելով՝ պիտի ներկայա -նան իրևնց այս կաթնութ ծառայու -կեան, հվատորի ունեսալով, որ սա վերջին ժամանականիջոցն է, որ չը վերքին ծամահակամիքոցն է, որ չը -հորհեկ է հրածց եւ ենքէ այս անգամ էլ հերանան, դինուորագրութեան ա-րչերի 155րդ եւ 156րդ յոդուածների առաջորկան պատիմենրին պիտի ար-ժանանան :

> 2HRHHSH5.b LAP PRACTURALIPAR

Հայաստանեն ստացուած համակնե-ըու վրայ կը տեսնուին և Հայաստա-նի հանրապետութնետն հոր համակա -

ըր գրուած է՝ «Հայկական Խորհրդա-ըր գրուած է՝ «Հայկական Խորհրդա-

դքանավիր վահի դասիր վնաՂ,≮ፈես-հւթ » ։ ատարհեր գոլոր երկիրհերի

ցել». Գետնիլի տակը դրուած է ռուսե – բեն՝ «Արժեանակայա Սովհերկայա Phudinemppour

OUGL JOSTUS 48245

«Յուսարհր» հետեւեալ խորհրդա – ծութիւնները կ'ընէ այս խորագրով խմբագրականի մը մէջ, Բարեգործա– կանի վերջին որոշման առթիւ , որուն houseness twomanish dinmakahan տացաժաց ժուղաենբև ապատայա Հայաստա արար գործածուին գաղութներու մե

- «Կարևլի մե արհունակուԹեան - Վարիկի չէ գունումակունինան և և որ չրանի այս կարդագրունինան և մար, որ կուղչայ երկարատես անգոր-ծունինեն եւ լոունինեն կան անձարակ ու անտեղի ինչնապաչապանունեան

փորձևրէ հաջ։ Ինչո՞ւ անդործունեան դա երը և ասարորության դատապար-հինը բուժելի եւ բացմագան ցաւ ու կարից գրնեք բոլոր գայուներուն մէջ, - գաղքականական, կրքական,

dtit-ampliaderbader, feffender, ampliaderbader, feffender, amplite abgunt fin pp Bughappan was il der gering between der gester der La Guerragen to Burgangangangang La gundang ungungko agandung Kunanu -wa Afrika digi Bipika Sunhawani dubi-ramb 25, ng Bungkangbungung dipin Abangsanah Achen Jibbarasa Jund ng mungkangbungunkhana Land i Nelupatip ti ng cahupungko Kunanu -wa Afrika di Ruman -wa Afrika di Ruman -wa Afrika di Ruman pagang hagang na maգտմավունմի գե Ֆարրնսւր րաշինսւաց ուկ մապ սշնանաշի. արվանրել է սե գանրինով մահգի քջուի թւ մրթամատdagadasapi da gundapad bahpanah (Pandipha da gamundhanat, 1944 uh Susumunghi t pa faraidha a dharba-gha: Wharam, iphah punity dapu dhammana liphabba dunghun ha-ghammana liphabba dunghun ha-gerishipan da maha, pung uhaba da tehun sunthip angka bunghung dapun sunthip angka bunghung diphun sunthip angka bi kaidhung, ka-lift uh dungan t, uhunsuluhanpha da dagadapahanka.

angalquahnaker:
Trunkper, no definda genema f
urunkper, no definda genema inche
urung aganukup é, gànukunukip bi,
urunga aganukup é, gànukunukip den
ukununughli dap, bujuku diniuha manunghli dap, sun denga
dinipu no quapun filunghi 'unu
ufung aché, unu ufunghapinak é no րն այս նդեպուդավ աստելեր ծայլն ուլած է չապեն: չր կտերմակարվա-պետծ սշրե, այս տէածրեսշը է սե վունձն սե մուեսն կյանել, չտա L'annitet.

կ'առույ : հաց ինչը». այս առաքին բայլեր համե ու տակացողութքիշնը չընդար-ձակել Բարնդործականի ընդհանուր գործունելու բնաև Համար, մանաւանգ գործունելու բնաև Համար, մանաւանգ sping swine po U hor Phil dob &

մադրեյի բազմանիւ դամարիի դազա-Հակառակ հղած բարձականը տրա -մակառակ հղան բարձականը տրա -մադրեյի բազմանիւ դումարներ ու եր որոնջ երկար ատենե ի վեր «առ -կախ» կը պահէ, հակառակ որ Հա ht spuli gantang guduh pah -turp engah himenga he dangaha lumangh dangkadurag duryaha danga de alam.

կադրուած է գործադրհլ իր որոշու որ, իրասունք չունենալով աւհլի հր-կար ատհն պահել իրհն վստահուած զումարները, երբ կարելի չըկար ա-տոնք գործածել Հայաստանի մեջ»:

առանք գործատծի Հայաստանի մէրչ -Մենց Բարմուրեականի Հայիւները բննց գիտեր, ոչ ալ խորքրատր ատ-ապենարում էիրը կրծանց Թղիատեր այց անկարկի է ինինս պարաումով մը Հայարատոր ոսկիներու բացմապահ գումարինը հեջնես գումարի որանչ երկար տարիևերե ի վեր առևայի արա արաևորին, գերանալ արահան գործա-ծել թում հայաստակին։

ծել բուև հայաստակիս։
Ինչու՛ս, օրինակի համար, կարելի է
Սամուէլեան հիմնազրամի արիզուան
հկամուտներսեն հուսարրաբենի մեջ
Հանկապարտեղի ժը հաստատման
ստակացուտն, 1500 ոսկի առնել եւ guaduagensab. 1500 aufit unshit fat jumdiagibit Unriphoj, Anshimamish bi. Antiquefinj inquanafiligu qiaqibu qinshim pamadayishipu qilqabu pushishpon qipudigibilipu qibon. 1600 a. Hashi ba funylif tif Pantafinj pushif ila tif qimamb biladi anshipeti belgining ili 500 antif digi umship balah qual dep-duran yaquamatifallik difti. Sulang inquanatifallik difti. Sulang inquanatifallik difti. Sulang quanatifallik difti. Sulang quanatifallik difti. Sulang qinatifallik qilangi. Sulangi qinatifallik qilangi. Sulangi qinatifallik antiqueti. Sulangi dishimi antiqueti. տակացնել Սուբիոյ, Ցունաստանի ե

թուց գրաստուսարու ազուդարուն մէջ կը սպասեն անորոշ եւ անիմաստ թուականներու, մինչ անդին, մեր օթուականներու, մինչ անդին, մեր օ-բերուն հայ բաղմութիւններ կը տա -ռապին, կ'այլասերին իսկ հայ ար -ժէջներ կ'անհետին ու կը դայջայ

ւրկա Դիտելի երկրորդ կէտ մը կը կազմէ Հայաստանի համայասրահին յաս Հայուսան Մելբոնեան վարկին հա

մար։

Կարելի չե՞ւ փոփահակ առվասի պահելու այդ գուժաբը. 3000 ոսկիյատակածից Հայ Հայնորի, մրակու.

- Մարի ձեռականիցու եւ ժամակու.
- բարարա Հրատարակու ի իմներու, դըպահա, արահականիցու եւ համահահարու, դըպահա, պատանական եւ այդ "արահ հարկան հատավահան եւ այդ "արաարարա Հրատարակու ի իմներու, դըպահա, պատանական եւ այդ "արաարարաի հատավար եւ անաքիրական հաարածու ինեան գի պատարեր։

Տարինիցի ի կեր մանույք կուսու «
Տարինիցի ի կեր մանույք կուսու «
հատեն» ու հասանանն և «
հատեն»

tweat արկէ ու կը թանաձեւէ, օրինակի ամար Հայոց պատմութնան մ*ր կա*ժ Հայ գրականութ հան գրականութեան պատմութեան Հայ լեզուի րառարանի մր անՀրոր, շայ լողուր բառարայը որ առեջ-բաժելաուքիրնը: Ո՞վ կրծայ դլուխ ու բազմավաստակ ձեռնարկները, ե – ի՛է ոչ Հանրային հաստատութիւն մր թե ոչ հանրային հաստատութիւն ժ կամ Միութիւն մը, ինչպես Բաթե

η σρουμαίος.

Shinggh Commensulum on η ης —
confidence such for 3 ft μως η conduct
his quadram —
his quadram on με με με με το με με το μ

կա"յ աշրքի «հանի բանուտոի» հար ննանոք շարմարեգ տոլքրքը արջետ -ուզքրքը պոսմուտորը է դրև օնդեսութ շան դշարնոնին՝ ոն աղջրքը քնաշացն - 1 աշան գետան դատատանծ հայ գար ու գնակգար ժաղահ։ Լուևս≀արար քրևանաևարներ տնաշտար-գր՜ան ահո գումովևմի շանթիայ աշ ննանով շարձրետ ապՀուր արջևա

Գիտի ուղէինը, որ Բարեդործակա-եր մտաներ այս ուղղութեսանը, չա-բունակեր այս լիատկ ճամրան եւ երկնապատկեր էր առաքին ջայլնբը, քանվաշագությանը հայրեւ իրեր՝ իր որոեսից ոչ դիայի Հայուները օնատ – Հեմ---անատվեր իր առաներ ծայնրեն՝

## <del>ֆջՈՒԹԻՐՐ ՎԻ</del>ԻՍՈ ՂԵ - ՏԻՎԻՐ ՂՈՍԻ ԵԻԻՍԻ

the mathempton may negletic an-workfield, magant Graff has -eagletic of amount with his -eagletic of amount was -to the work of the standard of the thousand of the standard of the thousand of the standard of the standard of the thousand of the standard of the standa Languages sty. Sungap igodza ubus dmbamdura urnizbi somurbih emgmtombunib 'gmd-adog zipe emgmtombunib 'gmd-adog zipe emgmtombunib 'gmd-adog zipe emgmtombunib

ատրի Հետնի անժերհն, <sub>Ժ</sub>րհ – ատրի Հետնի անժերհն, Ժրհ – the paper popped appear enranab fahr, pr andnung shamstang sha bigang bha shamstang shand a bisa of fle domineth ables defin gmb pheolen uuramping fp-grapming transghandurquit: mouth of the medical the second seco madentiffe contributions to be considered to be considere

in (me, o'd ulent enigte glow - Gwoth moget meganinam glode owners of the common moget meganinam glode of the common model of the common of th

1863ին կրկին յեղափոխութիւն, եւ 16 ամիս դիմադրութիւն ցարական վայրագ աիրապետութիան դէմ ։ Հարչաւիոլ ժէջ 5 կախաղաններ 40 փախական դեկավարներու՝ կ՝իյնա – րարձրանային, հինգ դլուխներ յեղա-

Ապատամբներ կալանաւոր՝ կրկին իտւմատամբներ կալանաւոր the furte machinianist them ան կը վիտար լրահմներով – մաա նիչներով, ռուս ոստիկաններով ։ Հա-լածանց կրծեցի եւ լեզուի դէմ , գրա-ջնեունիւն ներներու եւ գիրջերու եւ «Ճէն տեսակ հրատարակունեանց, ձրքնի ատը՝ ախհամրասմ քրմաւթ, անձայիջ քրմաւի մահգագունվեւջն աև-

ոսւսերկեր . Փակադիծ մը

կայ խորհրդային կարգերու, թե ինչո՞վ կը տարբերի հարիւր տարի ա – ռաքուան ցարհրու բռնապետական կարվուսարդը ներկայ ստալինեան ցիուլիստական » կարդ ու սարջէն։ Լեն երիտասարդութիւնը հասակ կր Դետեր վրէժինորութեամբ լեցուած ։

Umble Talumifugue pulpata : Ձեռավործի պահու մը՝ որ տահ -մահուամ էր ին՝ աղդային պատմու -Ռեան՝ անյուշա գազանի գարոցի ռուս տեսչուննենչն, Մանիա ռաջի՝ կը պաwantumber nemnengarship

« Umwbhaja Ognamna Anbha ւ ովսցի, թագաւոր Լեհաստանի 1764ին խելացի եւ դարդացած մարդ ումըն էր, րաբնվամ զգրայկանկրու և ու որունստաղ հաներու, դիաեր իր երկրին ցունրուն դարժած դաներ, բայց գերանապար տա ինագաւոր մե չէր է 
- Դժ բախտարար տա ինագաւոր մե չէր -

Uspany amampula 4 pandup mje оценија подпочно поредоди на-које наце, на францијански једина и 1863 г. 1862 г. 186 րոլոր դարոցներու մէն ։

ԱՀա ԲԷ ինչպես կը դատարաբան -ընտասատենչ ժողովուրդի մը և-ընտասահում է հողովուրդի մե և-ընտասահում է գովծը Հիւսելով ույս Հոլոգաստում է

Ալեգոանգր Բ. Ցարին սպանութեան լուրը ուրախուխեամբ ընդունեց ամ -բող Լենասում :

նուդն ին Ղոեսքեն ոնակը գէն ։ Ուորիա անժ օնն, սժրբանուաց է եսմէ քրջառատու

Ան սորված էր Բէ Բլնաժին ատև առաջինութիւն ժըն էր, իսկ Հեսպան-ղիլ անոր՝ վատութիւն ժը, աժէն ագգի համար որ կը տանվուի

դն, մոն ակգնար ին ոինչեւ - Հայևն իշեսրմում դայնն, <u>հ</u>անախատշան իկը հարիա ատորնգչի ատերիարիր բեռնաւորուած , երւթական թե fr ymhun saghnal, d'ing wenhidib fr logu appachhhaul, hphg myffh be dan't des Daghh Bubhan gphema t ymymhl dog hhadgis, he dib уть гшараттыть гвигтр Аргт -

արձուն՝ անով-րարշ արևը, գիշմ ազեսմե, Ղաճոնմ ատերջ, ձիշմ ustquis:

. Բաղժանդամ էին, հղոսաներ կ'ուղեր քույնն բույրանը և նգորարությունը -durch ga ' hos mi harden urumphi ' հայն զայեն հաշակարունափ քեն հա -

Մահիա կը խորհէր հորր հեցուկ մը դառծալ։ Գիւղէհ վերաղարձին սկսաւ anyment doungs amt a

Տասերվեց տարեկան էր, դարձած be neunegynesh do ,- muhombun maպարէզ, յողծհյուցիլ գործ։ Քաղաջին մէկ ծայրէն միւսը կ'ևրթար, տունէ տուն, անձրևւին ու ցուրաին տակ ։ Անելանոլ , ծոյլ աշակերտներ ալ ու -ներ, եւ անփափկանկատ ծնողջներ աին ամասնրքիչ այր ասանիունրադե հորք հաջան միրքն րևտորհքորևու դէն թե իրենց փոջրիկը տակաւին պատ -րաստ չեր, թե տունը չեր, թե արտնագիր էէր գատ առնելու ։ Խեղն Մա -հետ գլերիկոր , վՀատած առւն կու լարը սովի էջարչարով վեւ Տաշի վել դար յաստի։ Այր փոջրիկ դումարի։ 1883իի կը լրացներ նեժարահի չր — հիա գլիկիսը, վնատած առեւ կու — ստերի էջ դարարում և հարարում և հարարում և հարարում և հա

քը որոնց դահետաքին օրը օրին կը սպասեր ահշաժրհը, չատ անպաժ չեր ստահար, պարգապես անոր հաժար որ ծնողջները ժուցաէ և ըլլային իրենց պարաջին վճարժան օրը կետևիր ահշիտպոյը էր Մանիայի աժար

Suday :

Գոււացուցիչ չեր մասնաւոր դասերե իր չանական գրումարը, կ՝ մուդեր առելին կու չանական գրումարը, կ՝ մուդեր առելին Հանիլ, եւ ենչո՞ւ չէ, եր յուսար օրին ձին ալ ժչկղի դենլ, ուսանող դառ – հալ ։

Մարիադանմ ուսունչուշիր ին ժնո manth. Leave & per monarby at gon-pype emberem Epumphely at gon, theprobled mit may pempengent any that also t ampurate midd i — « թ. չրագիիս արմուց ակաի ծղամ ոչ է ին մարմուսի ։

instern zagaturunget min gmbatud i tim namp miphyad zem i fambith sp miphony many ng imbandparethyang, bet mathip mianthup depuleth da ng t endumakha madama athan tama-endumakha madama athan tama-

26PUPLE

(Tup.)

ե անկախութեան հիմը՝ ազա ութեան սէրթ

9-4 Մ. Հատանդներու կատավարութիւնն այ բողոջադեր մը ուղղեց Գեբ-«Հաներ», Ձեխասլավաջիող էկատավարութիւնն այ բողոջադեր մը ուղղեց Գեբ-գան ուժեղ բողոջադեր ուղղուած էչ Գերմանիս, խապաղութեան ատեն ։

### Þ°նյպես usnrաgrbj snihli մամավձիռը

« Տեյլի Բելեկրաֆոի Բղճակիցը, վասերական աղթիւրկ ստուսելով կը պատմել, Բե ի՞սչ ձևով Գերժածծերը Գերլինի մեն Հարկադրոնին չեխ հախա Հ. ՏոջԲ. Հալան և արտաջին ծախաթար Շվայջովութին՝ ստորագրել այն Համանայնագիրը, օրով Ձեխոսլովարիա գրունցաւ Գերմանիոյ գեռվանաւտ

բույլ տուս տուլ»։ Մարտ 14ին, կեսօրէ հազ, Փրակայի գերժան դեսպանը կը յայանէ չեխ կառավարութքնան, թէ Գերլին կը փափաջի ըր Ձեխոսլովացիս յնախագահը եւ արտացին ծախարարը անժ իկապես Գերլին ժեկնին՝ բանակցութքիւններ կատա-

պատիուներու եւ կ'առաքնորդուին Վիլելժ քիազեի ծոր Վարլապետարանը, թելու ռատեր դեր ժեկտեն երկավարհիրու էն առաջին, կ'աթժանանած դինուորական արտաքուներու եւ կ'առաքնորդուին Վիլելժ քիազեի ծոր Վարլապետարանը, ը իրենց կը սպասէին Հիթլէր, մարաջախտ Կէօրինկ եւ արտաջին նախարար

Ֆոև Ռիալալեն Թրումը ։ Մէ Չահղի սեղանին վրայ դրուած էր պաչաշնադիր մը, որ եԹէ ստոր Մէջանգի սնդանին վաս գորում էր պայածադրե գե, որ հիք տաղագրունը, հերժանիա պետի տասնար Ձեխաւլովայից հայ տարագրունը, հերժանիա պետի տասնար Ձեխաւլովայից հայ տարագրունը, հերժանիա արտարագրության և ևս, որ կր նշայեց Պոնենեց և Արարենի հայ ևս առաջի հատ ը դր կա նշայեց Պոնենեց և կարու և կարու է կարել ին արտարագրու ծափ հա ևս առաջի հատ ը դր կեն կարիեն և կարու է կարել է հեր անակային ու ժամանային էւ այլ դվատը և դր կեն կարիեն հերջ անակային ինչ որ վականը և դինել և արտարագրեն հերջ հայանակային արտարագրեն և հերջունին ինչ որ վական է ունիային արտակարությենն և ատարագրեն անգանին վարի արագանակայան հայանական հայաստանությեն էւ ինչ կարման բանական գրան գրաւն գրաւկաթարերը առաջանին, հերջուն անագ հին, հունեքիա եւ Մորսական անա այնիա կարմեն հերջուժանույ, ուտ և որ ընարդեսնաց, ուտայ և երևանա ավահայ հատարագեն կարառատարագրել և և ինչ առաջանի չատարագրեն չ հիշանե ինչ և հենական և Մորսական անա այներ հերջության արտարագրել և և ինչ առաջարդեց առաջանիչին առաջանիչին առաջանիչին արտարագրել և և ինչ առաջարդեց առաջանիչին առաջանիչին առաջանիչին առաջանիչին առաջանիչին և հեն և հերջուտային առաջանային գրածան կարառան և հեն և հեն և հեն և հեն և հերջուտային և հեն և հարարագրեն առաջանային արևանական և հետ առաջանային առաջանային և հեն և հեն

augment was unapper of promption easy meaning and promotive content to the analysis of the submitted prompts of the subm

զ թժիչկներ կը սթափեցնեն դայն։ հեղջը վերջին ճիզ մը հւս կ'ընկ եւ կ'աատրկէ, թէ չի կրհար ստորադրիլ առանց Փրակայի կառավարու Թևան համա-Հայնունինան։ Ասոր վրայ իրեն կ՝ըսեն Թէ կրնայ ուղղակի հեռաձայնով, դոր Հաստատան էին դերման փորդամասնունիները չանի մբ չարաք ասաք, իս-սիլ Փրակայի Հետ։ Ժամը 530ին ծախապահ Հայա դարձնալ կը ծուադի եւ այս անդամ անհրաժեչա կը դառնայ հերարկումենը կատարել, որ սիափի։ Յետոյ արմի կյուրդրան հուսաշտա ըր տեստասուտնին անձրեսվ ։ «Արարան արանան առանանեսը իրբեր բանարար տեսակարդրեսու տարի։ Յախրենն

### May yo usudaa Incaguring ake

Հունդար հրեսփոխան մը կը գրէ կառավարական Թերթի մը մէջ.

— « Պուեսքիոյ արտառումը համատարայլ մըն է միայն , ուրիջներ ալ ալիտ դան ։ Եւրոպական թախում մը անխուսավելի է, Գերմանները ուղեն Թէ ոչ դրան և ոչորապարա բարառու այլ ասրուտուպութը չ, որ որատասութը ույրա բե հետեր չենի կրհար ձնուհատվ հատկ. հարի դրողովուցակար պետում ինչևերը տոնծայային իր ապառադինուին և, դերափայումիւն, լահելու փորձ կը կտաարեն։ Գալով Հունդարիոյ, որոշ է որ մենջ պիտի կանգնինջ Գերլին – Հուս առանց– Tournd Հանագարիայ, որող է որ մենց այիտի կանակներ հերքի Հանագարիա յորող է որո մենց այիտի կանակներ հերքի Հանագարիա դարատարա առանին Թարանանը։ Հանագարիա պարտասող է յաղհերու կան պարտանգու կանացն այս գուծել, այիտի որ մեր դաները գուաբանի
երերանան հերքանրիս, չաներուն։ հերժանիայ չեորնել է որ մենջ լանգանը
Ալովացիայ նունագարական չբքանձերը եւ Ռուբենիան։ Իսկ միրրին Հաոմ ատանցքին կայմը բոնելու հիսևորեն մերի այետն է առան ամբուց Արսկանիա է
Հանագարիայ արագարանը հերունի հերի այետն է առան ամբուց Արսկանիան ։
Հանագարիայ արացարային գինը Արսկանիան է».

Հունդարիա զէնցի տակ կանչած է պահեստիները։ Մէկ մասը կը ղջը կում ուումանական տաճանակը, իսկ միւս մասը կը պահումի գորածողջերու մէք։ Ռումանիա ես գորջ կը կեղջոնացել ոււթենական սահմանի վրայ։ Գրուդ թէ 400.000ի կը հասի Հունղարին, գինուորներուն Թիւը, իսկ Ռումանիա 200.000p which purpapurght 300.000h:

### p°liz upsp ppuli 270,000 Zrhulihrp

Հրչական համադումարին տեղեկատու օրկանը կը գրէ.-Uhawidah բրապատ տասարութագրա տողովատու օրգավոր չէ գրդ։

Թրուաութեին վա տուներ գուրիարութերիս մի պայինցա։ Ֆեխոսոլովարից չ Հրճուրեկան գլիումը։ 25,0000 այրեր, լեխեց եւ ժամուրերը, դետ երկկ արատ այրող եկրածուուծ եւ փարլեաիրու վենակի Հրթ.— 63,113 չանակի Գուծերի չ Հիջ եւ Մորավիրդ ժիչի, 69,527 Կարպավենան Ուկրայնայի ժիչի, 91,629 Արդվա-«5.c. in a neutron) etc. (2002) summingation Haymaning «5.c. 1000 and en-dern Ale manifest methods in aquamatunda Aprilanjanosalità (144) franconstratoris of Aprila Abunda multituda (15000 Aprilanda) sumpara Aprilanda (164) franconstratoris of Aprila Abunda (164) unique multimosalità (164) franconstratoris of the management (164) franconstratoris of the manageme

### ANDURUS CHAPER PUBL UC SHILME

ՀԱՆՐԱԳԵՏՈՒԲԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԸ Լոետոն գնաց երէկ առտու, ընկերակցունեամ բ արտաքին ծախարարին։ Այս այցելունեան արժեքը մեծապես առել-ցած է, օրուան դէպքերուն հետեւանքով ։

200. DPUVFO Chamapp de negros theigh, compluenting chapdu-

2011. BPULVE Shamafe de nequès éfeitée, paramaneire et étadom bins signifique plus de la margin de la company de la communitation del communitation de la communitation del communitation de la communitation del communitation del communitation del communitation de la communitation del c MAPLAUPING ՄԷՋ մտանողութնամբ կը հետեւին օրուան ղեպքերուն

վախճալով գերժածակած ծառայժած Հետեւահրինին է։ ՁՈՒԵԵՐԻՈՅ ծախագահը ձայնատիիչու նատ մը իստեցաւ եւ յորդոր ուդ-դեց ժողովրդին մծալ Հանդարտ ու վճռական ։ Ան լելաեց Թէ կառավարուհիչ-

եր վնոած է ի հարկին ղէնթով պաչապանել Ձուիցերիոյ չէդոջութիւնը եւ աև ՌՈՒԹԵՆԻՈՑ Նախկին վարչապետ դերապայծառ Վոլոչին, Ռուժանիայէն

մեկներու առաքիս , ըստու Ձել երեքը հասարական պետակայցնում , վորջիս, լրառատակայքն մեկներու առաքիս , ըստու Ձել երեքը հասարատան եր քեր անակատ կախա , դատ-հան , մինչվան , Հունաարագիները , գրառեցին իրենց հրկիրը։ Գերապայնատ Հյուրեն որ Պուգրել ապասատահան էր, Օունորագինա գնաց։ ՀՐԻԵԼ ՄԱ 100 20 800 10 10 10 14 դրուի արտիանկարի արգնատանոցները ։ Մեկ հորկ մեռաս , երեց հողի վերատորունցան ։ Նիւքական վճասը՝ 20 մեկիան

2. 8. 9.

**Purh**q

ԱՆԻԷՌ - ՊՈՒԱՔՈԼՈՆՊԻ «Արտ ժ» ԵՒԹակոմիայի բեկ։ Ընդ Հ. Ժող Վը՝ 24 Մարտ, Ուրրաթ հրեկոյ, ժամը Գիե, սովորական հաւաջատեղ արևոր օրակարդ

9-1112 WIN

8էսինի Հ. 8. Գ. Պատանեկան Միութեան դասախօսութիւնը 32 Մարտ Ձորեքշարթի երնկոյ ժամը ձին 40 №00 ድንዛ. **ሢ. ሶርሎ**ይኄራይኄ ophill, chift ? &mspinfaurstingen

ԼԻՈՒԻ «Վարտեդետե» Շբի Կոմիանի դասախոսութինը՝ 24 Ութրաթ երեկոլ, դրադարանին մեք, 181 Քուռ Լաֆայեթ՝ Կլ ԸնԿ Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ։ Նիոթ՝ Հայրեն իքի մասին մեր ըմբոնումը։

Ընկերամամակրական դասախօսութիւն 2. 8. 4. LEALE QUEULTBUL, GPR. HAUFSER HARDE Մարա, Հինդ-շարքի գիշեր ժամո 8,30ին, Գ. Թաղապետարաևի գրաղ-արանը:

HE HOUR CUL 4. PCPETEEC The Grane dumbar ! Prephairs

ընկերակարակ. Երեկոցթ Մարսեցեր Մեջ 2. 8. 9. «RPPUSUPAP» GEBURATIPSEP BARTE #FRUS JOHN UN#18ELEWIN ETERUAUT WUZANUT EREUNNIMANU

#TPUS.14III ՄԻԲ: 18 ԼԵԱՐԵՐ ԵՐԵՐ 14 ԱՄԻ ՀԱՐԱԿԵՐ 14 ԱՄԻ 14 ԱՄԻ

dalu ast 54 dimenship a pah pad Uning 2 pp

Chilerandulerulpuli helignet obsr 18h umph 1. 8. 7 ՏԷՍԻՆԻ ԿՈՐԻՏԷԻՆ ԿՈՂՄԷ 25 Մարտ. Շաբան հրեկոյ ժամը Դին THE THE WILLIAM CLASE & . POPULTE CONTROL

Zala up \$5

203 Feryner-Care Creater bre, Turbeal Buraughtung 4 un alvouar. Philip 2 հետգ. 23 Մարտ երևերդեան ամը 9ին Շաերիկեան պատքին «Եջ 5. Roc Prelipse, Մարսելլ, Եր ստախոսե Գ. Մ. Թ.Ա. ձեևեւ Նիւիք «Թվկատենցի»»

Uncupp mamin b

### 8hrhlpp-qurumulaligha

5. Հ. Կապոյտ հայի Ալֆորվելի մասնանիւդին կողմե։ 26 Մարտ կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 3էն մինչեւ կէս գիջեր. 157bis, Jean Jaurès, Maisos Alfort։ անականը հուսագախումը ԳԱՐԻՕ ԳԱՆԹԻԻ։ ԵՄԵԵ։ Նուագախումը ԳԱՐԻՕ ԳԱՆԹԻԻ։

Մատլիլի պիոֆէ։ ԱՅՈՒՐԴ Ձկայ։ Մուտը 6 ֆրան ՀԱՂՈՐԴ ՄԻՋ — Վասթիյէն առնել 81 թիւ օթոպիոսը եւ իչնել վերջաւո րութենչն 2 կայան առաք, ժեծ դպրոցքն մաս ։ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ

ԱՆԻԷՌ - ՊՈՒԱՔՈԼՈՆԿԻ ԿԱՊՈՑՑ ԽԱՁԻ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂՄԷ 26 V wpm, 4ppm4h 4twopt 4bp5 + won 2.30ph Whiteh Amquemuh -

Ղեկավարութեամբ ՄԻՇԱ ԱՋՆԱՒՈՐԵԱՆԻ եւ ժառնակցութեամբ Տիկին-հեր՝ ԱԶՆԱՒՈՐԵԱՆԻ, ԱՆԱՀԻՏԻ , ՎԱԴՈՒՀԻԻ, ՅԱՍՄԻԿԻ եւ Գ. Գ. Գ. ԳՄԲԼԹbuth, 4. Straptourh a unrusburh

### 40 DEPARTMENT OF CAS POST OFFICE

Արևւնչնան հրաժչտութիւն՝ Միշա Ազնաւորհանի։ Պար ևւ առլոներ Մուտք 10, 7.50 և 5 փրանք։

#### 8hrhlpp - marminalinku

Ֆ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԿ ՌՕՄԵՆՎԻԼ-ՄՈՆՔՐԷՊՑ ՄԱՍՆԱՅԿԻՂԻՆ ԿՈՂՄԷ

թ. ակարդեչ հայուր հրակի կետրի վերք ժամուն ու 100 (
26 Մարտ հիրակի կետրի վերք ժամուն 315 11

4. Place Jeanne d'Arc. Noisvile Sac
հր Դարհացում է Պ. Ո. 2014 ԱՄԵՍ
թե բառիչ Երեր ելելեն բործանի եր հերևարարում է
դեպարուհասանան նոիս բաժինս եր հերկայացուի գտեծյա մե։

Facuse 6 Spinits

Zungang ming, theosphin — At Pro Mairie des Lilasti wath 95 A

Anthon Ji. 1984 2 Co. 6 Co., hour

### բեջունենըն ՊորոՀոնդին

QUE SE OFFICIALOS PRESENTATOR STREET PROPERTY PORTE ա. Հր արաստոն անևություրը ՀԱՅԻ, ԱՌՈՒԹԻՍՆ ԿՈՂԱԷ 28 Մառա, հիրանի են-օրի, վերք ոմ ոք չէն ո՞րեյնս, հետ դրերը 8 ՌԻԻ ՊՈՍԻՆԵ, Մեիր օ փուսումերիս կառն կառ աիւ Նաու Ժորբիկի ՎԱՐԿ ԵՐՐԱՅԵՏԱՆ (Հայ.), հուտա ավառաքությունը Աամակեան Ջոնս որեւֆե՛ դիւրամատուրել՝ գրերավում Մուտո, 7 դր.

### ՊԱՐԱՀԱՆԳԻՄ

<u>ԿԱԶՄՍԿ-ԻՊՈՒՍԾ ՍՄՍԿ-ՈՑ ԵՒ ՇՐՋԱԿԻ ՀԱՑՐ, ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ</u> 25 TUPS BUPUP SHEEF BUUL 21 FE UPLAGE UPUHOS

Aéro Cl. b de France 2phq upust bpach dig

փը մ՝ասեսմիցին՝ AL՝ BERKA (dances exantiques) Melle MYR713 (danseuse acroba Orchestre MICHEL ՍԱՀԵԿԵՄՆ՝ իր ամ բողջ՝ խում բող Britis 10 Sp Admin in Copy win St. Bodld Bus

### Նուացամանդես

Հովանաւորութեամը Office Théatrale Européenne

ՐԱՖՖԻ ՊԵՑՐՈՍԵԱՆ 42 VANUAL Saile Chopin-Pleyell Ut 2

ሆሀየን 25ሎኒ, ፒሀዮ፤ን ዓትፔեዮ ታΊሀር ዓትኒ Ցայաագիր. — ՇՈՒՄԱՆ, ՇՈԺԷՆ, ՖՕԹԷ, ՏԷԳԻՍԻ, ԼԻՑԹ Facing 10 Sc 40 Sp.

ԵՐԳԱՀԱՆ ԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ or. ԱՆԺԷԼ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆԻ

(le Grand Prix Wicart de Marselle)

Umibulgang bund p. 400 p. 500 - 400 p. 500 Q. Q. Shirlishaah be Waken Shirt 25 Umpm Compus don's 21fth Salle Rameauh 482.

Unt St 10, 7 he 5 \$pulle ........................ **ԵՐԳԱՀԱՆԴԵՍ** 

PEPU APPAPPTOR

## 3 Buchhu, Compusit bybling ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

*դազմակերպուա*ծ ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՍԱՓՐԻՉՆԵՐՈՒ Կ**ՈՂՄԷ** 2 UMPHL HAPUHA BPBARS BUTC SAY

Salle des Ingénteurs Civils, Uto

19. Rue Blanche, l'tépre Blanche (mil Trinité

4) Anne Blanche, l'tépre Blanche (mil Trinité

4) Apunendramalyair énfu paréfri lleuffé ubquar Llungt, dia

4, mith d'aguinghéana, major dramaghéa, maistramathjábba, maistramathjább այես գիրերի մինչնեւ իրյս հերոպական պարեր մ․ մ․ակ ունեամբ կոյա ARMANDINOh opptußը ճազին։

3 Sabanbells PRUANCUINSE - PRUANTARA

14 Rue Donkerque (UEPPO 419 See Las Tel. Tradaine 42 69 b'g'agac'ap w i is op dudy 14 20 tha crow' byy dud na pacifi bud y:

ՏՈՔԹ. ԳՈՒՐԳԷՆ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ, ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵՈՒ 4'punnish, with op sails 14-17 he swimpne Bhads 230 Avenue du Maine, Paris (14), Métro, Alésia - Tél. Suffren 01-64

Autobus 8-28-AE-CB-123

ՀԱՍՑԷԻ ՓՈ**ՓՈ**ԽՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԱՒԱԳԷՑ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ

LULUS BUPAUSBUSH Գրասենեակը փոխադրուա**ծ** է

21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél. Tru: 29 - 39

(Utppo Cadet, Ugnama VolPojobh to pha Lubust Ph white Chanchbine Phib with or 9th 11 he 6th 7 be dudwapne Phint

---------------

### ԲԱՈԳԳՏՈՒՈՐ ԻՍԱ ՄԱՐՐԵՐԵՐՑԵ Գ Մ. ԱԼԱՄՇԱՀի դևկավառութևամբ

Studios Wackerh ute, 69 Rue de Jonai (Place Clichy)

Studies Wacking uses, on the do round grace country.

Two Study For For Ford for the conflict he would do make many as before

yearshy, burgen any assessfylders, legist, and he make an add the

"He discharge partial way and partial had been assessed to the studies of the stud bysno

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* FUSALUT L

### AUBERGE "MON PLAISIR"

Եկեք, Հանոյքով ուտելու խոշարաբ ԿԱՐԳԻՍԻ խեսակով գտ ասած եւ միլու գծանատուած կերակուրենբը։ Հաների ժամագրավայր ՕՂԻԻ եւ ախորժարեր ապահղեկեր սիրահարհերուն ւ

### ՀԱԳՈՒՍՏԵՂԵՆԻ հԻ ՈՒ**Տ**ԵՍՏԵՂԵՆ**Ի Կ**Ա**ՊՈ8Ն**<sup>ዘ</sup> ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՎՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Լոհասինի, Պարիդին հե ֆանալին կողարկներ՝ թրվակներ կոլիկներ, ներժակեղնենը, Թրիդոներ հայրի, աժնասաժանին տով ւմը ասահեններ հանր բանախորդերու կողմի դեռուժ արգեր հերու ասագանը՝ Փանագայինանում իր գրիներ ըրդեղքերերու հոր հերու ասագանը՝ Փանագայինանին իր գրիներ ըրդեղքերերը

Կուղարկենը դեւրատար (portatif) Underwood «երևնաներ հա կան աստերով , ամենաժան դիներով :

Thick American Lloyd, Paris (9), 7 rue Auber Tél Opéra 67 77

ՀԱՑԵՐԷՆԻ ԳԱՍԵՐ MITRILAND, bh ITILBY,ILLIA Ռ. ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ 55 Ras Jala Sablières (Courbevoie)

Le Gerant : H. STEPHAN Insprimerie A.DER (AGOPA)

17. Rue Damessae - PARIS III

**ՕՐԱԹԵՐԹ, ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐՈՒՈՆ** 

## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARAT

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 376.286

Directour et Propriétaire : SCH. MISSAKIAE Rédaction et Administration

HFRESCHEDENTS DE SERVICE

PRARIOTER PROPERTY PROPERTY ---Ocaka bubbabba

Téléphone : GOBelins 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 17. Rue Damenne, PARIS (13') (bPP-bhbh 200707' Métro : TO LETACO

SUPPLIE TOURNES PURILLIPAR 150 ppmilf 75 ppw8f 149 ppm8f 116 dowle BIS downers

13-5 0 271 0 (0-3-23 EFH PS IEIDI 92 Mana 1939

1b SUPb - 15' Année No. 3996

between 200 manualing

9.50. 50 nm e5n

### HARREN CLOUSE

ապարութ թուբթիւնը կր չարունակուի տակաւին, եթէ չնայուննը Մէժելի արափոխունիւնը », որ տեղի ունեցաւ անադմուկ :

արագրագրագրությանը ու արդը առաջատ առագրանում է -արդը հուահանար իրկիր , 55,658 դատ գիլուները տարածունեւամը հւ արագրագրագրանում է - Արժուսաիսա ի՞նարկե կրհայը գիմադրիլ դերժահա-ար չրութի, երը առևիք դորաշոր Առապիտն և։ Ձեխասլովագիան անժիջապես

in parties of the term of the common parties գծուց որ «Ա ասոր» ու ըստուսց տասակորպում էին այս հոր համածքին դեւ ընթեն կը կասկածին Եկ Գերժանիա պիտի Էզոմանայ ՄԷժէլի դրա "Եվ եւ իր Թեւարկումենան տակ պիտի առեչ ույլ երկիրը եւս, իողաակելո աշտանի եւ Ա Միուքեան ազդեցութիւնը։

եր գերժածիոյ գինակիցն է, իակ երկրորդը գերագոյն երկեր կր փորձէ, Բէ գերժածիոյ գինակիցն է, իակ երկրորդը գերագոյն երկեր կր փորձէ, Բէ Հաային ամբողջունիւնը պահպանելու եւ Բէ դերժանական ապառնայիցին

արևու գամար։ Այս տութիւ , իր յոլոր գրած է արևւմահան պետութեանց դրատրվու աներագեր կարգորվակումիչների կր կատարեն այս միջեցին։ «Այ այս մինչ այն, բոլորը անշամրեր կր սպասեն Ֆաչական Գերագոյն արտությեն վճիռներուն եւ մանաւանը Մուսոլինիի ճառին, որուն րովանդաանրրբիր փախուդ ուրի իտնունրուն դրողունումը իազ գարնանուդն Տուսանքը դրու

<u> Ֆալական խորհուրդը իր գիրդը նչդած է արդէն, առաջին նիստին</u> մէջ aking pubudhe de, ne ng dhugh snumbengdh maeher des արել քաղավորդավար երկիրներու «միացեալ նակատեր ձեռևարկը, «ընկե հասեհամեր համայնավարուներան», այլեւ «մասնաւորապես այս դառու so don't be thenhamme jugarde Lead - Alepha maning ofthe

By un Phr., jumpanyungun & no Buzungun dundnege humung shane da he Subt Pumphas atd

Upanta, hhammaznobudub optab dp, eshopbart a'P Parthus, h'myn

- « Անցա՛ծ է *վայա*երու շրջանը։ Իտալիա առանցքին կապուած կր գիս և գենքով։ Իտալիա դէպ ի պատերազմ չի խոյանար տ թագմեն, նոյնիսկ անոր կր սպասէ, եւ մանաւանդ կր կրծէ իր սանձր, ե **այ հանդիպիլ պատներէն անդին հղած անարգ ախոյհաննհրուն.** որոնք եր**ն կը բարձրացնեն** Փարիզի կապելաներուն մեջ, թուղթի վրայ հաշուհլով «Հ<sup>յ</sup>այիտնաւոր գինուդրները եւ հազարաւոր բնդանօբները զորս Մեծն Բրի-«Հյայիտնաւոր գինուդրները եւ հազարաւոր բնդանօբները զորս Մեծն Բրի-«Հրա, Մ․ **Նա**հանգները եւ նոյն իսկ խորհրդային Ռուսաստանը պիտի ընային իրենց երկրին բայց ոչ իրենց արիւնին պաշտպանութեան համար եր ախորհանները կրնան վառաև ըկլալ թէ իրենց խույտառակ խոսքերը իրրեւ «արճալի նշանակ պիտի բարձրանան առիններու ծայրերուն վրայ, հաշխրիու փարգադրութեան օրը »

inhumul men Shendanunka kaben Wahnnib, ba bundarh Dt parapadha ավուած չէ բանակցու Թևանց ճամրան, եւ նոյնիսկ Լավալը Հռոմ - ղրկելու the top of the state of

### **ԲԱՑԱՌԻԿ ՕՐԷՆՔՆԵՐՈՒՆ ԳՈՐԾԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ** 222 - 444

### bushւ աrghmind և ghlininrական mirbr sybi hunt surudta

Արգինաանը անսերանները, հայուրար աննայիր անուն այիկ օրկերները, որոնց գլխաւոր կկանրը Հաղորդած կինը հրկկ։

ապատաներինը, որոնց դլիմուոր վշտարը տողուլ Կապատաներինը երկու հոր հրաժահապիրհեր հրատարակեց, ա Կապատերեսան նարտարադործութեանց համար։ Առաքին օրենթով, չո այրատանութի արոսանուներությունի ունաի ննետք, ասգուդատեր , 60 գույ ւր ութ չատատութիանց մէջ որ կը բանին ազգ. պաչապանութիան հա -<sup>2008</sup>ի 60 ժամէն ալ առելի աշխատելու։ 41թդ ժամ էն սկսհալ, աշխատանջի they swift afability

տ**ևտանսեցավար զ**ատատասբքրարձ վանիչրբեսւը անձինսւաց է տահարգարբեր ըշ նարուսերը անայարարար վանդերության էր սե քն նարիր « անամարդարար Հասապատունդարի մաննքայի և բնց նարիր անավարունցողը ժապան է ջրմառանդար հանսե մինասրրբաղիրեն մեսւաց թր

ատանցի ծախարարին իրաշ ասութեևան տակ

անագի ծավատրային իրառատուկնան ասաք ։ «1. երգ Հեբլա» կր գրկ Թէ գինուորական մրաքանադրիներուծ արտ -բուրելու այս և հարարարութնան ատեն բանակին թիսը 700,000\$ ալիաի բարժ-այս 100 թ. իսաբարութնան ատեն բանակին թիսը 700,000\$ ալիաի բարժաժաց հետ և հետ և հետ և հետ հետ հետ հետ և հետ bi Buayung par phis we what were four 2500 sage: 2500 - Alen - Ashiphish արար միրուսերրիութ, Տաներին անյակ քնավուքը, բոհ մոնախուդերևավ արար

կանի Մեցի եւ Սերապալուրկի հրաժամատարները պիտի կոչուին գին -Կան կառավարիչներ։ Փարիդի դինուսրական չրվանին հրաժանատար գործ գործ գորավարի մր կամ ժարաքակարի մր իրաշասուժնան տակ, իրբե

արար փառավարիչ ։ հատիւ այգիլուած է որ հւ է գինուորական լուր դուրս հանհլ , տ ապրուհի կամ արոստորի որ եւ է գիտուորական իրեր դեպուակարևքինա ինջ աղոջված Հանրության և արդելջին ներակայից ներահակին, ծառատորո Արաուհ "equal damport flows. Up a supplicate to the subject on primary superior of the supplication of the suppli 1Ehumamaghkpp Վատերբին համաձայն 1934 յունուար 26ի օրենքին 12թդ յողուածին, the maket Sundundungs 1934 juanum 2000 opto open rogen rogen to the maket drump aguan forthe uffert houte, sundundungs 1938 juante 17 than the opto opto of the sundungs aguante of the maket property of the maket property of the sundungs o երերու 450 - օրենքին, որ կր վերաբերի լրահոութեաս . Օարդում գետուել ձեռու-որ կա is hay manathle (bulb):

of they matter (370 september & menter & menter): որ գասերեն ճարելու համար բացառիկ ծախրերու մէկ մասը, մոտ

## 461216 4111

### ԳԵՐՄԱՆԵԱ ՄԵՄԵԼՆ ԱԼ ԵՏ Կ'ԱՌՆԵ

## buluwyku ylireliwahr in ninniwa kr

Լիթուանիոյ կառավարութիւնը Հարկադրունցաւ Գերժանիոյ վերադար

ուրադրագրությ դատարարությունը տարրադրանացու օրբատալու է բարև «Նել Մեսել և բրմանը «Բրայիսետա , վերջնագիր ստացած ըլլալով Վերլինեն Ինչպես գրած էինը, երթուտոիսը պատացին հավատրարը Պերլին վա դա հուէր գանի մը օր առաք։ Այս առքիւ Գերմանիսյ արտացին հավագարը 45 մայրենաև խասակցելով իր պայասնակցի չետ, եա պաշաբարագրը էր Մեժելը , Հակառակ պարատային դերժահական որթեր պետի արդաւեր, չինո օր պայմա-նաժաժ տալով , Լիքուանիոյ արտացին նախարարը իր երկիրը վերադառնա – լով, տեսակցեցաւ դերժանական դեսպանին հետ, յնաոյ մանրաման ղեկու ցում մի ներկայացուց իր կառավարութեան : Իրրեւ եղրակացութիւն խողթ:արդարանը անակիսապէս գատղածի ծրատի մը հրաշիրութագրա, դծենքու համար Պերլինի առաջարկը։ Գերմած երհոսիոխանները դմասնակցեցած այս հիստին։ ու գէմ վիճարանութիւններէ վերք, որոյունցաւ անդի տայ, նաւանան

ուցը ու դես վիհապատեսի իրևհարդ վերվ, որոշուհցաս անդի տալ, հաստան -դեսանի օպատեղու, պայժանավ, ինչական ից Հարաբող ինիմի իրկ Թգնեակիցը։ Մեժվի շրխակա, որ ունի 930 դաս. ոկտի տարածուքին և հախապես Վարժաներով վել պատվաներ և Լիքեուանիրը յանձեռւեցաս. դաշնակիցներուն վողմէ։ 1919 և 1923 այս ըրկանի գետատվարունեցաւ Մարլիոր, համաձայի և լեոց են Հատիսիկ դեսարաներին իսացնուտի հորմուրդ եր իորմէ։ 1923 և, բեռ չես Հատիսիկ դեսարաներին իսացնուտի հորմուրդ եր իորմէ։ հրթ «Ձորս Մեծերը » կը ծրադրեին ՄԷմէլն ալ ազատ ե ծել, Տանցիկի պես , Լիթուանիոյ գորը գրառնց գայն : Յետոյ Աղգերու Դաչ Նակցութիւնը վաշերացուց այս գրառուժը։ Այդ մանայուժէն վերքը, պայմա նագիր մը կնչուհցաւ մէկ կողմէ Լիթուանիոյ եւ միւս կողմէ Անգլիոյ, Ֆրան ուր է է։ 15, Ռոոսլիոյ եւ Հատիոնի ժիքեւ, որով Մեժելի ըրջանը լայն ինչնավարու -ւն պիտի վայելեր, ցանի որ Գերժանացիները ժեծ Թիւ ժը՝ կը կազժեն յնանդ ։ Պայժանադիրը կերունցու 1924-ին ։ Իսալիա և Հափոն Ազգաժ վեն դալուած ըլլալով, միակ հրաշխատորները կը մնային Անգլիա եւ Ֆրան-սա։ Հիթեքրական իլիամութեան հաստատումեն ի վեր, Գերմանիա միչտ եր դանդատեր Թէ Լիթուանիա խախտած է Մէժէլի սաժժանադրութիւնը հա the mappings supplying pander Philips 40 durith. Supadhaber նետոքը նացիներու առաքնորդին, Տորթ . Եիւմանի

4'punch Pt Phydulipu julidle wend & homspencenthy thenewhole sage աքրողջու թիշեր, իրթեւ փոխարինութիւ

Wanglow be Ibsummub sudmblepower by Buche Wedtele and which simbigarpolite op Alpolichia Phringline Phrin imaminat LhBasabha apung, bugugu pour Sthonngadushas 459 :

### Priedulifing lingtry be gangnepheliliting

Լոնտոնի թերթերը կը գրեն թէ երեզչարթի օր, երը սեղան մը ա էր ի պատիս Ֆրանսայի Հանրապետութեամ ծախագահին , Պրջինվենի պալա տին մէջ, մայնասփիութ Հազորդեց Գերմանիո սպառնալիջը՝ Մենելի մասին Բարնրախատրար անինկի դործիր չէր դրուան նաչասեղանին և պա մոտ, որպեսսի շիւրերը անմադիստ չրլլան

Up Shingh's nephy tach up ben manufactions .- Ibsammab he hands «իկնորդել Ռումանիոյ եւ Հունգարիոյ միջևւ, որպեսզի պատերազմ՝ լծադի երկու դրացիներուն ժիքեւ, հողային պահանքներու հաժար ։ (Այդ պարադային Գևրմանիա ուժ պիտի տայ Հունդարիոյ, իսկ Ռումանիա կրնայ Հոդ կորոնց եւ Գերմահիոյ թեւարկութեան տակ իյնալ, եթէ Անդլիա, Ֆրանսա եւ Միութիւնը օգնութնան չշամնին)

Թինո Թերքները վերապահ են , բայց իրապեկներ կը հառաստեն Թէ Հուե-դարիա իր հեղք Ռուժանիան , ևս պահանջելով Թրահսիլվանիոլ - ընդարժակ նահանգը , որ նախապես կը պատկաներ Աւսարիա - Հունդարիոյ։ Այս վերջինը untif naviablyon gupado t, show op Abodubou quanto t Abbourdu -phub be melife dombyud anedubuhub omedubib : Beedubou nepte son do նու ունի - Եթէ Ռուսերը օգնութեան Հասեին, պիտի անցնին Վեսարապիոյ համահղեն ։ Արդ , «"վ կ'հրաչխառորէ Թէ անպամ մը հոն անդաշորոշելէ վերք,

այիտի չաղուին : «Հետ քիում անիոյ վարչապետունիրեր ղեկոյց մբ հրատարակեց , որուն հա-հատի պորադունդիր , լրացնելու ժամայն դրոշի տակ ասնուսած են կարգ մը պահնասի գորադունդեր, լրացնելու Համար չարգերը։ Ռումանիա միչա խաղաղասեր բլլարով, այդ գորադունդերը պիտի համախմրունն երկրին ներսերը, սահմանագլունին չատ հեռու եւ պարորագես մարզահգներ պիտի կատարեն։ Երբ կարդ մը դրացի երկիրներ չնզևալ նկատեն գորաչարժի կարգադրութիրենները, այն ատնն Ռումանիան այւ վախ չուհեհալով իր ապահովու Թեան մասին, իրենց գօրանոցները պիտի վերա արդում այդ գորապունդերը <u>։</u>

Լոհասնի և Պերլինի ասովահական գեսպանները Պուգրէչ կանչունցան

\*\*\* Պուջբէչքն կը հեռագրեն Բէ ՔէլԲայի անքնելը չարուհակ վերաբենու-Բիւն կը պահանկե Թրանսիլվանիոլ ժասին։ Այդ չարողու հետնաց՝ հետուան -գով, կարդ մը ցոյցեր անդի ունեցան Թժչվարի, Արատի եւ ուրիչ դաղաչեն րու մէջ, բայց ոստիկանութիւնը վերա-աստատեց բարեկարգութիւնը։ Չուջ-րէլի մէջ ալ դինուորական մէջոցներ ձեռը առնունցան :

««« Ռումանական կառավարութիւնը որոշեց լետաձգել Գերմանիոյ հետ կնչուհլիչ առևւտրական դալնագրին տողբագրունիւնը, նկատի առևելով մի Չազդային կացունիշնը։ Իրբեւ Հետեւանչ այս որոյման, գերմանական պատ ակը Պերլին պիտի վերադառնայ։ Կ'րսուի թէ ծրադրուած Ռումանիա յանձև առած է դոհացնել կարգ մր պահանքներ, բայց ժերժած եր չարիւզի ժենաչնորհը տալ Գերմանիոյ ։

BUTHILL UDD hareanter quedupartyme walk op: Upo Bulletitle UU mit arres et genemenagua mage ope tom medde, Bulletitle UU mit arres et genement and per met arres et fund et genement beleftedden et al «Ժիացեալ Տակատի կապմունեան ապատհալեջեն առվեւ — ար պատերազմի ագ-թեր մ այնարի դառնայի եւ ոչ Աի խազարութնան — ֆալական հայնուրդը կը այլապարագի Աի ինչ որ պատանցաւմ ծեղջ։ Շեղապայի մէջ հետունաչ է Վերա այլի գալմագրին »: Աորմուրգը Եմասնաւորապես այս պահուն անորամ մը եւս ատե իր կատարհալ յարումը Հռոմ – Գերլին առանցդին »։

## በቦቦ በቦኦЪ

**าแบรานคน42น4น**น...

Քաղաքական շռնդալից լուրհրու Հխորհն մէջ, «Օրը Օրին»ը կամացուկ մր պատն ի վհր քաշուհցու, կարգի

նոնչին, ոչ ալ թնդանօթները կ'որո

Thurs Sudumonoulous Sun bos լրագրական ճամարտակութ-իւններն եմ որ իրար կը հրմշտկեն , ցնոր տնօ–

Oquarbind fundayana datafra mfi դադարէ մը, ահա քանի մը տող կը Մրոտեմ, միեւնոյն ատեն տես սանա նալու համար... Անթիլհասի յուշարոտվու տասար... աթրգրապես ոտնի ցանկին, որ նոյնպես bn umumba:

որ կուգայ գրչիս տակ ։ Սովորութիւն ունի՞ք հետեւեյու ե

ժողովին վիճարանութծանց ահյքս չի հասնիր ոչ «պլօթ»ին, ոչ թավյու»ին։ Իրբեւ ժամանց, ես

տլ ասոր – անոր ճառերը կը կարդամ dudhparu Այսպես, վերջին շարթուան ընթ 

ի'նչ գոհարներ, ի'նչ Ամէնեն լուրջեն, ակադծմականեն մինչեւ թծթեւն ու փողոցայինը ։

Դաւանա՛ն, ծախուա՛ծ, լրտե՛ս,

Ստախօս, դասալիք, վարձկան. — Պուրկոս գնա ։ — Քու տեղդ Մոսկուան է։ Բոլշե .

ւիկները գողեր եւ մարդասպաններ

Gulywguh, օր ապտոմիր է Վիենի երեստոխանը, Պ Քոլոմպ, որ անմիջապէս բողոքա-գիր մը ուղղեց Պ. Էոհոյի)

ւեղէն կր ցատ

կէ, խոյանալու համար հակառակոր-դին վրայ։ Բարհրախտաբար նախա գահը կինդհատէ նիստը, գլխարկը գնելով հանդիսաւորապէս

րսելով հանդիսաւորապէս սուրաը։ Հրմշտուք։ Փոխադարձ լուսանքներ։ Բռունցք։ «Դո՞ւն էիր

Բարիկամներ եւ բարապաններ յա-ռաջ Ոհտուելով , կր հեռացնեն ոսոխ-

ները. Նիստը վերսկսած է։ Նախագահը Նուստուները։ դի, տալ ոն խոսիսիտալ դն դ'ացանժէ Ցանց դն.— դյս ոսարարից հայլ հանավ ին իսաչէ բանձառնցանցրանը։ օկողոն վահանութ է։ բախանարի

պատհրագմի վհրաւոր մո.

Նախագահը կարգի կը հրաւիրէ։ ր գը որ անր կարճ

Արագուրկ հրետիուխանը կարն պա-տասխան մբ կուտադ .
— Պարոն Ռամէթ մէկ չքմեդանք ունի,— Պարոն Ռամէթ կը կոչուի։ Երհափոխան մբ հագիւ Լէոն Պլումի տնունը արտասանած, նախկին վար — չշարհար կ'ընդմիջէ.

· Uh' Shanchf , when by b'bubu

Եւ իսկապես կ'առնե կը քալե ։ Եւ տահաւին ն'ոսեն թե Հայեսը հա մնացած են, ժողով ընել անգամ չեն

Գժրախտարար Արագը հիւանդ հիկու շարաթէ ի վեր. այլապես հո -գե-ընախօսական դաս մըն ալ այս մասին կուտար ։

al IL25

Disposit Mans bullandent eransustr

Cupie Lugge Luge . Charpers, Մարսէլլ Տէր և Տիկին Գեորդ Ջագրհան

55p և Տիկին կարապետնան, Umputil

Gras questing

1340 1520

«ԻՏՈՒՈՆԻԻՆ» ԵՈՍԵ ՈՆԺԻՐՍԻՐԹ

#### ակիր շրջանի մր հասած և 14/ 12 152 40 4mp -· « Էչմիածին » բառը արգիլուած է։ խորհրդային թերթերը զայն կը

երջին բծախկին վանք», որուն կառավարիչն է Ձեկան։ Ոչ մէկ տեղեկութիւն Միարանութեան մասին։ Կ'ըսուի թէ Մետրոպ արք։ Մագիտտրոս կրշնական սքեմը ձգած ըլլալով, իրրեւ աշխարհական կ'ապրի եղրօրը քով:

## ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԿԱՎԸ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ

amily supposed the state of the supposed of the supplied of th phynchachguis upwangupa numahelibend: Waghas Amguraph ar Amanchi գարջապետը, արտաջին հախարարը եւ ուրիչ երեւելիներ կայարան դացաժ depolo pamyandmuurigamala fili gandanyahilip yihanganili panpantanili sa ke kepir depamrahilar yangah epirebali yangang annapanti cantalanarah sandasan-talingani gloop from the magnitude for any analysis definition of the formation of t Հիւրը և հիւրընկալը հարկադրունցան պատղպան նլլել, տիկիններուն հետ ofmer dalaphur 975 :

Աւրլորդ է նորք ել քատահաշագ փասաւսն նրասարիաւկիրդն էչև ինրան աստելերդայի ըստացած են այս միջոցին։ Ոչ միայն երվու երկերներուն ծախատարեր Աւուղորդ է ըստելած մրամուրվումների, որոն այնգան ծանր համենա Առողորդ է ըստելած դատարուաս գրառաուրը ըստուսուների երկերներուն ծախա բարևերը, այլեւ թաղաւործ ու հանրապետութեան ծախապահը լարունակ այդ gamby the peorfy prominding administer of ambournes apringly welfer Անոլիոյ թուղաւորը իր թաժականառին մեն փառարանելով երկու երկիրներուն ենաչքոր քաղատորը եր բաշապնատարը անջ գատությաներող երկու երգիրիմերում։ պրատուր եւ փոտատոր պատաժութքիշնը, պահմացուց ժողովրդապետական կարդուսարգը, ապատութքեան եւ արդարութքեան դադավարդը երքերառենուքինը ատորի առամի, մեր երկիրը եւ իմ երկերս միասին Հասատատեցին Բէ աչխաչենու Thur hepe ableges bemakpape imbourding titmled, proportional berge of Enrite of mpupe tembermagnes allowers ground aparamemoral perfore people. գույքը, որ աստոց թարովատասը «Արաս»։ սատող մրառարատաց արդու արդեր ակեորե տերա դողծակցունիներ , «որ մեծ ծառայունինեն մի մատուցած է եւ պետի մատուցածէ խաղաղունիան դատին ։ Մեր պետական վարիչները քիրմաանչո ին հանցար փանրքիր իտատերք՝ հանրիադահան քարգնու չադան ե գիր չարծակնա կորմինրը սեսբ է քանաանեսելիար ան են խախաք հայասու որորք ներակնա կորմինրին սեսբ է քանաանեսելիար ան են խախաք հայասու որորք ներական հայաստաններ money apone e manufacture per se superiority of the first problem of the constants of the apone of the superiority of the constants of the apone of the constants of the constant of the constants of the constant of the constants of the constant of the constan fammen ve brang to marte maintante, demanted, gob ure by pe begandingur -

(Լուրհրա շարունակութ-իւնը կարդայ Գ. էջ)

### PERUMPHAN MUSANED SUSEU SESENMULPUEPE

րուր պատերազմի։ Դիւանազկաներ «Ելե» պիտի յաներ արդենք բնդհա – «Երբանական գարչաւը դէպի Արե – եուր պատանրազմի։ Դիւանագերներն անդամ այս պահուս ի վիճակի յին ո-թոչ պատասխան մբ տալու։ Գալով դարու իր անվատական խ ուսարակութինան, իւ *իւրադանչիւ*ը րին կամ անձնական չաշերուն շա մեմատ, տեսակես կը յայտնել։

Անցեալ Սհպտեմ բերին կատար -ուտծ «մետասաներորդ ժամու» մի -Համաուքնան նման նախաձեռնութիրն ույր արարտարար դեսնուսարբեն, ս -տրհանգի դն ահշաբենքորեքը։ Լայն ։ դն ընցան գրմ փերիք դօտանուա անա այր անաստաված կորուսաները՝ ո-ըոնց Հիմակուրնէ իսկ ենքնակայ Էլոլան ժողովուրդները Կեդրոնական Եւրապայի մէջ, "թէչ ատենչն հոր Հարուաժ մըն ալ պիտի տան Կողո արուրդներու բարօրութեան ։

Սպառագինութնեանց յաւնլում, ա «հշարական յարաբերութնեանց սեղ մում, «ուրջերաւ բարձրացում, դր բամարլուիներու վատնում՝ Վր առնարլուիներու վատնում՝ հանա ահանապան ձեռնարկներու մէջ.» ւնց են գլխաւոր հետեւանդնե– այն ընդհանուր կասկածուս ան մրդ դշևստանի դանիր դՀՀ։ Էդրար, ան անքրշա դշատանը հանր անբ

Միջազդային Սակարանները վեր – Հացող չարթուան մէջ երևւան ընրին հաժատրի գատրութնա։ դ Ֆետրոտի շանախան արձերոք ԷկրժՀահելի օն դրգ բրեն: ֆանիմի չետահանարն գաղոր – նրժչարուհ իաւջառնի դն հաքան բողը. Հացան ծանրահարութ ոչ Է սկուրտ հաննո արտարար տահատակաշվերին քարի դն հոշվուցն դապատոմատ արև կորսնցուցին եւ <u>«</u> ւունատետերութուտակար կապ մետողա կան մեծ հաստատութեանը՝ արժե -խուդթերը կարևւոր անկումներ ունե-

Լոնտոնի մէջ, զահաղան արժեթուդ թերու վաճառժան ըանակին բարձ թերու դատան և Հարահոգութիւն պատ – ճառեց, ժահաւահը անցեալ Ուրբաթ օրուան հիստին ժէջ, Աուծապէն ազ – օրուսան հիսային մեք է նու ծապեն ագ -ղունցանամեն կարգի քուղքներ, -- նոյն կսկ ամերիկեանները ։ Բայց, ամենեն առնեի տուժողները գնականաբար նեղը - Ծերոպայի հաստատուժնանց Hurdlephe pamp

Նոյն խունապը տեսնուեցաւ նաեւ Նիւ Եռրջի մէջ, ուր Սակարահին մէջ ծախուած ԹուղԹհրու գանակը Ձո – թեջարնի օր 40 առ հարիւրէն աւնլի օհրևուր (1'100'00) Էսումել, փոխարար թառ համմասողողն բախսնմ բերև հաճահեն 700,000ի) : Ուրրախ օր , այս Թիւր մէկուկէս միլիոնի հասած էր արդէն ։

Տարակոյս չկայ թե այս բոլորը Հևտեւանդն են միջազգային կացու –

Nac Smule appropriate public **Նչա**ն նրևույթի մր հանդիսատես ըրաւ մեզ։ Գերմանիոյ դրացի փոջը պե – «ութիւնները իրենց ոսկիի միևրջը ապահով տեղեր սկսան զետեղել ։ Չելճիջայի Դրաժատունը իր մինրջին մասը արդէն Անդլիա դրկած է կ Հոլանտայի ազդային - Դրամա -ունն ալ Միացնալ Նահանգները , ուր տունն ալ Մրացծալ գատանը կը դտնուին նաեւ Անդլիսյ ազգային Դրամատան եւ Շուէտի պնտական Դրամատան ոսկիներէն կարեւոր մաս

Առելի հետությարկան են Ջուիցե-րիոյ ազգային Դրաժոտան ձևոց ա – ռած ժիքոցները։ Այս երկրին ոսկիի ժինդգները, ինչպես յայանի է, կը պահուկին Վեռնի գրահուտծ նկադնեգանուտծ են եւ պահուտծ , կլաուի , բուն մէջ, ուր պահուտծ , կր մնուղներքն գտնուտծ են եւ պահուտծ , կլաուի ,

ճանուտծ են եւ պատուտ է կրատր է ածմատրելի տեղ մի - բաղաց է " այ - այայտեր էէ։ Աժէն պարապայի ժէջ , տութը յատվանուական է, որով հանա և հրածանրել եները եր կապմե Վինակի մի՝ որ թատ եր ժոտենայ հին դարերու ատարառական ըրկանի ժէջ հանաօրի – հանատարառական ըրկանի ժէջ հանաօրի – հանատարառական ըրկանի ժէջ հանաօրի – նակ պարադաներու տակ ձեռ**ը** s of plague pach

Որոչ է որ այս զպուշութիլենսհրուն պատճառը պերժանական արջաւան – ջի վախն է։ Եւրոպայի մէջ միաեն – Շահ ըլյալու Համար, Հիթեբիր երկու րան կր պակսի --aubh he anabh վողին իր գրաւած վայրերուն լայ այս քանկազին միտագր. եք է մինչնւ այն ատեն փոխադրուտծ չրբոր այս քանկագին մետապը, քակ , որինը կը յուսայ դոմել արտերուն մէջ, եւ, ո՛վ դիտէ, քերևա հաեւ լույ այս քանկանինի

3ppnoludoshm, ան հարի դն օնք ի վեր դերման տիրապետութեան տակ էր դոնուի , Մեծ Գատերազմէն առաք մաս կը կազմէր Աւսարեւհունգարա – նար դաքսնութրար՝ սնուր ըանատ -անուրոակը «նրիչ աղևույարա» կեղրոնացած էր անոր սահմաններուն մէջ։ Այս երկրամասն էր որ կը հայ ոնրասշիրարն ջանատանանաբրոտո բանիչի Հանաշ-տերբնրար ըշնսանո կան վաճառջները։

որ չափով մը կ՝աւհլցնէ ուրեմն Գերմանիոյ ճարտարարուհոտական կա րողութիւնը (փոթանսիչլ)։ III . win Abb wamebjacpheb of 25 2hp լերի համար։ Քայց, Ձեխոսլովացիա ունի նաեւ հանցածուխի, երկաթի , lighthpe, funghup be aumpade pu ական կարևոր հանցեր և նոյնիսկ արիւղի հորեր՝ որոնը, իբրեւ նախ Նական նիւն, թանկագին օժանդակ մին են դերման ընդհանուր տնանսու-

thatk quan .- his on milmutu on մանգայիաց թե արատատրեր անատ ռունդրոց չագան— Ուսվանես է ամա ռաչատ է մբնգոր անմայեր արար ժեսու<u>նիշրր</u>բեսու հրերքին ըպասար Արդարիշ, այս հրկրաժասը էապէս Հրկրադործական հրկիր ժըն է։ Շաունատանաս ֆիւջրգին աւթենրք ագր – ուն շաժինը ինքար ինքըն քրնակայ անգրատանրապիայ գրելատրվար բւ գրոնահրագրվայ հրկարը միտակար բւ գրիսաբանապաս ոնոնն անա Հ. դա-Lundha suchband s

Դարձհալ, ուլադրութհան պէտբ է ատնել այն իւրայատուկ և եւ ճարպիկ հղանակը՝ որով դերժան ժամնադէտները կազմակերպել գիտեն ար գրութեանց բաշխման գործը։ Ա է, վատմումի, ժամանակի կորուափ

BITHINGHIBERHAN, BRIBILENZ

### 4840 44849

Ի՞նչ **է իմաստը** Յետին միաք աստ թեան : Որջան որ կը յուսան ընթունը գայն , կը նչանակէ ունենալ միաց մը , րանատան դն թո մամր անաջրն թու հորն unefifere alle daile bandmentelur fing

Այսպիսի ուղեղային խաղ մը աև Հրաժե՞լա է ապրելու համար։ ւներաժելա է դ<sup>ու</sup>րն է անոր բարբ<u>ի</u>ջ եւ ինչպէ՞ս ապացուցանել գայն ։ Իսկ եք է անարաժելա չէ , ի՞նչու պէտը ու-նենալ այդ անպարարութեան (

իմ կարձիջով, մարդկային միաջի ունակունիւններին մին է ան, որ յաճա*ի*ս կը յփոթուի հրաին վերարհրու –

ութիւնը աներաժելտութիւն մը then that be ator to the about ւվիրաւորելու համար, հրբ մրիար անապամեսունրարն դենա <u>հ</u>ա վանցիկ չի կրհար ըլլուլ մարդ ։ Այս սարագային հուրր վերարհրում մը, րաւհե խօստինաշիրւթ դե տահղար է։ կամ լուրքիններուն աջամագրու -Թեանց, բացաարելու նրրուԹիւնը, դարձդարձիկ ձևւևը փնտունլու ունգմայիր կանրուխիւթ ։ ունիչ ահմիրդան շիջ ատև մահամահանմ LDE

Ահորադառհալով Ցետին միտք ան, մարդկային ուղեղը պէտջ չեր որ ծերկր ինջդինչին այսպիսի ա արսե արսե կենտերուդեր երկրես։ թարացնելով վում-կանկատներուն

Shimple Spinge (arrière pensée) filt պես կը բացատրե ասու Թեան առաջին թառը , արդեսը նչան էէ՝ յեստանա – յուβեան, ստորին եւ տպականած , անկենոունակ ուղեղենթու դործունէ-

նաշ ժիարը մրևդար դասրամիարրևն։ Ֆիշր դեր է, շեսւր մասարինն քատ

չային զանգուածը տետնսական և ուսին զանգուածը

Lupbe Pt nulph shadeshe adams t

ւրդէն ամէն տեղէ։ Աւստրիոյ դեպին Կտաղի մներդէն Գերմանիա չէր

und ale plymandes pe mpmpamades feding odmoché my washe otangem -apounde glyptelets phographin ten vertes mass mande armaland deales

լահգին թո անտամեստերայ վարքեւ փուպի ամո հարաշան դիկսնրբեն

աւ թնինաժանցակար նրևքրևն

որ կանձի ուժրվորնն ժասրրծ դանմ. *կային ընկերութեան* վիժումներուն կարդին ։ Ահասուհներու ժատյին ժա կարդակէն չատ աւհլի վար իրողու phis de, aspt hongad

Ուսեդային այս ուհակութիւնը, գույրչըք, ժարտժարրք ու նժուշարու վանդահրվել աժմարն ոնչան է աս կա ակումիսի գարզոցցեն որոհե իրերը անաայայասւթեանց կ'րնկերացնեն այն միաք։ Վետ ներու ընկերունիւնը չ

րգես ՝ անմայիր մանդրեսու գէ՞, գտեմ. Երկանքեր ՝ ՚ թուիր դեան, ՝ հրատրենքը Զրախ, դեան , գտեմիութես քիրու Զրարդ դեան՝ գտեմիութեր երկրեսու huipb gapobane 142, dbpfmutu at's who should afond, and about heap անիկը արժերբնու վախե քաւ. դիչա արթուև չրդյալու անպատուութիւնը

նորք՝ ունդերգեր մանցացրը կրակը դիած երգ չնորք չիմը չկատի կրմ ան անձուց է բնւր ին ընտրողի , ին ահապանել դե-ան մարչ ին ընտրուր մերուդամիասու -կատից անաց ան ոնու

Ձեժ ուղեր աշելի ծանրահալ ա ժամին, վասեսի իմ աղդակիցներս ի թենց մոթքին վրայ ժօտէն կրած դիւանագիտունեան արոշեստին բա nhahhana

Յհաին միաջը եւ գայն դործածելու պէտջը մարդկային ուղեղին Հիւան – գոտ վիճակն է։ Իսկ երր այս յետին նուքինրրբետւ ումբմրբեն՝ այր տար մանրնու տահաշը աշրրնոմ տրգրառա չրա եր քա վահանք դարաւարժ քառա գետմե ին իամահրա է դեն քանարգի մատ մերատնը Հ. Լում անե այհ 1----ն վառնացող ընդհանուր եւ պատնրազմներու սարսա ետր 52 , թին ոչ ակսագաժիսաւհրող

կը դառնայ խոլոր վերջ մը ընկնրու --ինան ծոցին մեն։ (Մարդկութնան

կմախացած այս փոցր երկրին մէք ոս-կի մնացած չէր։ Դոկ Ձեխոսլովա hambunguo mpa genege erree ethi dimunud the ib dimunud the bul Libenound me ethi bul Libenound me ethi bul libenound me ethi bul mahamband the Lobenound much mpa mpa bapa thi dimunud mumud muhamband muhamba կայի ազդային Դրամատան արկղերը գացին, դրենէ պարապ դտան դա

Ցորենին դալով՝ Հունգարիսյ, Թբմարանները չատ մոտ չեն։ Մնաց օր , Գերմանիա պետի կրնա՞յ մինչևւ վեր-Եւ տակայի, այս բոլուը չեն— կը կարծենը— ապահովելու դիրման դերակյուսքինը Արևեկիան Արդապան հեն: ձիրջ է, Աշտարիայէ եւ Ձեխոսլովացիայէ կարմուտն հո հարւացի ահանական եւ mhemymbert quantidenifate inp տունեանց գայրոյնը։

Դէպքերու արագասան ընթացջը կմսայ չատ եղերական հետևւանչներ թողունչ աս ու պան մը լաւատես բլլանը։ Բայց, հոյնիսկ այս պարադային, սա ջանի մը օր – ուած մը տուին միջազգային անտե չ ունքրարձ քաւրքուղքը ար ասիում նրմա բսե աամրառն դն՝ ջջաց, ամաստանի -ու աջն հաշան հրեք Հապահիտանգանը ուսեցրար , դն վախրարձ ան անա չաև-ուրու ան ասունս անմամաներ ուր անվստակութենեն։

4. L. PAPAUBUL

### Cullhugh Jumg Uqq. Sul ihilluryniphilp

Շանկնայի Լայոց համար Ազգային Ջուն մը հիմենըու անգրանին դարա-փարը յրացարը հայն» է Ծույբագոի Վրունդըի Հարց Սոաքիորգ Աոոգիկ Վրո դարակա Ղարարիան ։ Այդ դարակարի առային տերմը հրդ հարարանա Նարարիան ։ Այդ դարարան ին անգումի հայ գուղունին մեջ երբ առային հանգամ արգը այաժաջ գը-ըու Շանկնայ 1931ի դարևան ։ Այդ հարարան և անգումի անգացագորան գիտականին էր որ Առաղիկ հարգաս-այնա Չինաստանն ժամանց հուտնու քետմը Ամենայն Հայոց Սրբաղ Հայրապետ երքանկայիչատակ Խոր կուԹողիկոսի եւ Երուսաղէմի պատ դութողըվուր ու որոշապչ» է Վատ բիարջ Բորդոմ արջիպիսկոպոս Գու չակնանի իրը հովիւ Արևւնչքի, Չինաստան, Մանչուջօ, Հափոն ։

քայի Հայ օրրարին մէջ Ազգային Տար զափարին շօչափելի արդեւնչը է Շար-

չայր ռայ օրթասըս ոչ ը օպչայլու Հիմնարկունինչը ։ Նորակառոյց, հրկյարկանի եւ բայէն Հայոց Տունը կը դանուի Nonsignor Maresca, Shanghai:

«Ոսուցյա» «աշաշետ, հասայաս» Ասողիկ վարդապետի հերչնչման տակ իրենց հիրքական առասաձեռն «Հանդավունիւնը ընրած են աղգա – սիրարար Գ. Գ. Հայկ Ասատուրեան , րրդան Ձարալնան եւ ուրիլներ

Արև անժարկից շայն Ռուսոսբերու դուսիր սեքուր ժեսշի ենք է։ ընկանո շույանո անրադրությեր որուշեն մե Հայի Հայոց թարհրար արդան Հայա Հայիցողներուն — հայ ԹԷ օատը — Հայի Հայոցար առիքն է գինջ Շանվ – Հայի Հայոց թարհրար արդան հռչա –

շարդեւած է հայ եւ որդի Նուպար Հայ ազգը որ Սաիվներու երկրին

մը առջև է կջ հաց որղուցա այ, որ կելզը և Բե իր բաղուկները և կա կարողութեան Համար է որ ան կրցան է ինչայինչը անասուններին վեր դա — սել.... Որով եթե սիսին չկարննայ դործածել իր ուղեղին ուժը, այիսի որաստուն ըր ուղադրո ուշը, արդար որակ փախկոտի իր ուղադին և պիտի ցոլացնէ լեաին միտք մը, քաղաքա -կանունիւն մը, ըստ ոմանց ճարպի կատություն սը, ըստ հոսաց ձարպը – կութքիւն մը, պարզապես խուսափելու Համար յարձակումեն։ Իսկ չվախցող Հարդը, իր ուղեդին տեր , իր արտա-, իշահարիա ունի արև արև արև - ակիքը, առանց լետին միաքի կում իր այտութիւնը կլուպ եւ գայն առանց - արռը, իր ուղովես այքը , իր արտա

Admub Euchh 475 gurt hungi վերիսոփաներ, մեծ մաս կլ. վխտան մեր դալուն մէջ

Ուրեմն սատանայ մը կայ եւ մարդկային ուղեղին ալեկոծ վիճակն է, խորհելու տագնապն է, երկյոտու-Յիւնն է, ակարութիւնն է, պատաս խանատուութեան թուլութեւնն է, եւ քրրեւ Հետեւանբ՝ լիտին միտքի ու րավունիերը, որուն պատճառած վը-հասները վերի վայր կը չրջեն ժարդ-կունեան ճակատագիրը, պատերացժատասրը վարը վայր վը չթքաս տարդա կութնան նակատագիրը, պատերագմ-նհրու, բնաքնվուժներու տեղի տալով ։ ՔԻՒՐՔՃԵԱՆ

վաշարել՝ կրեայ վերադեն պար mum & Itsmy Phinte mult the aff chains & Lama uput the

of all the bound of Farum where the flower and war manufactured the flower and war manufactured the flower and Gunq-se հարլերին յոբքարիտ ուցումը, անդլերին յոբքարիտ Armenian Relief Society :

ne Armenian Relief Society :
Տան հիմնադիրներին Վարդան կ
ալևան նահանապես ծանօն է այլ
ուն : Կարնեցի Ձաջալնաններու of hun to supplied a communicate of the supplied to a supplie to a supplied to (Էմոքայիր ջար ընտատիր է դորը ըշ մահեր մառնրքանքրը տաև որեսշոմիր շաղտն ընտէ՝ ամահոմ։ օպու սևոքայիրբն է։

ակար օմրուկիւր դատափ աշիր ջար բառատափը է շունիութինու արսե եք քևօրաք Մորք ժամունիր դքարսեն քր Հարքշուի քանօս գաքինութ Մե աղդային պաշտոնական մարժիչ Հայքարի պաշտոնակում այիվ Հայքարի պաշտոնակում այիվ

Տան մէջ ունին ազօ**թատ**եղի Տան այք ունին ազգատանցի գրա յացումը վեմ դարով կատարան է և տուղին վարդապնու հետու Հոկուի թեր 22ի Շարաթ հրեկոյեան, հոչով եւ օծումը երկու սուրբերու իւթակ ատկերներուն — Սուբր Աատ ածնի խաչնչունիւնը , Սուրր Կլի րրերը : դաշերը վետ շերբեր բերարոր առակութ գաշերը պատութ բարարարարար հան աստար բարարարարար բարի

angen i Lankshuy op Uppulph, and yamangung fig dumanguk bopa-yayo Bumbafikh difi pr fig.

Likajih danbe fi yangen bopa-yamangih bi handanbi danjih pulpi yamangih bi handanbi danjih pulpi kapangani, pana dipagih dan kapangin pulpi kapangungi pana kapangi kapangi kapangi mang ka Gooki panga bahquakya Tambi bang Ungungih dani pipul dushabigh the met pup 300 shangs

սավճարներէ, կարեւոր բահ դրեքք կէսը, կը հոգայ Գ. Հոյլ սատուրեան ադնուօրքն եւ ազա

Երիտասարդ - երիտասարգութն ըշու համար գիշերային հայերի բ ւլոխացջի վարժապետին ոսնիի կը հոգայ դարձնալ նոյնինչի Կ հ Աստաուրնան ։

Hammachada :
Cachife anji Lujung uka kifi
kih Imajinch bifahajanjah di ser
plane kiphag finabanjah di ser
plane kiphag finabanjah di ser
plane kiphag finabanjah di ser
umang jamah jiphag di ser
umang majahambajih, ha jamping
hampan majahambajih, ha jamping
hampan di Semajandiji bir
yanjahih candang ha jamping
yanjahih candang ha jamping
yanjahih candang ha jamping
yanjahih candang ha jamping
yanjahih candang ha jamping LE abengengenge Som south for

Two wit what it forms Phissips արասանական ժկրաութիրծում այստանական հայաստանական հարարի հրատարի հրատարի հրատարի հրատարի հայաստանական հրատանական հրատան

## ዓեበቦዓ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

Sepa, Burtasas

- Այդ գարմանակի է։
- Այմ՝ ծրր տուրը խոցում է ոիր-տը, այն ժամանակ ուղեղը դադարում է մոածելուց... Դու սուր ցցեցիր իմ սիրալ, իշխան։

— Վլտացար, աքսպես էէ" կարև – վեր խարունցար... 0", այդ դես դու ևս, դու'ւ, որ միայն Թագաւորի գի – Խակիցը եւ հայիենիջի մի գինուորն ես, դու վչտացար այնջան որ ուղեղը դազարեց մտաժելուց և Հապա և հե ներգիհ դարբ ռինսե շաւհե… ընք։ Արտարին ու միրուսե քիրբնուն մատ մատերա լինեիր հասեւ սիրող հայր... ենք է յանկարծ ահանեքը որ տարիների ըն-իացրում ժեծառեծ այիատումինածը ու դուհարերումինաց գծով արտածր , տանր համար ստակածած փառործ ու երջանվումիւն բախկանուտն ընկած են ըս առաջ... Բե դրա հետ միասին են ըս առաջ... Բե դրա հետ միասին

whete... I, pt I, mpt he due min am-ph' mammeruluema, muzyka mm -tuuluur heya" zutruis urlampar her-aphi' mpirang pampe na mpa mp -diluema pa pmpe na meminin in-

Միթե" ընդհանուր հայրենիքի ւաժար զղացած վիչտը դատհադոյն չէ, ջան Թէ այդ րոլորը։ — Բայց հնէ ընդՀանուր հայրենի-

— Հարվաւ, արտարրքի քն քիրքիր շրքարաքիր ա<sub>ւ</sub>յո վշարհե... — ևայն սեռ նուշարութ բաների — ևայն սեռ նուշարութ

— Այս՝ , իչխան . հա պակաս Հայրե-— Այս՝ չ իրամ. և ա պակաս «այրա-հասեր էի, և և ներ այս էր պատճա-որ, որ այդ անխիզմ ու դրախա հա-մակն ստահալությետ՝ ձի էծոսայ իա-կոյն, քիռայ ղեղի Շիրակ ևւ որի մի նարուածով չքախքախեցի ձնղապար-

աի պլուխը. այլ երկրորդ անդամ ա ունեան դրոշ պարզեցի, հե-Քնամբ որոշելով ԲԷ՝ այս անդամ մի փոգր աշելի խոսութեամբ or ange many parant plud p

he for the manufaction of the formation of the formation of the manufaction of the formation of the manufaction of the

շիւ անա՝ այդ հպատակաւ, ինչպես դիահս, վերցրի Գարդմանում պատrman nehigad gopen, april free or fishigh ուղղակի Ձորափոր դերդը պայաբեն անգա ուղղակի Ձորափոր և Առաքին պայաբեն ու միասին պաշտոր մէլ դանւում էին նաև մի ըանի ապատոմը նախարա – ատու և բասի արագաւորը Ափիասիան հա արկր կահար էլ ապատեցի և և մը – նում , մինչնե Մազաւորը Ափիասիայից

to depundanguis be doubled մարուոմ քրնար գէկ ագետրանով նա -նրհի հրամիներին ջրա ըւ կգ շարմէա « բանձ ժամրար հրենին «բառանոր «ն հրահատուտան են մոնաշետ. hump humps munummhyphend mp

Subafeen while he gopabahbe Umhuորով լարձակունցի դրանց վրա, րսկ գիւզացիներին խրատելու on after maning Consuptantucks by աուի հրանց արտերը, կրակի մատնե-ար եւ ապա հեռացայ Գուղարաց չես

«ԱՀա՝ այս գործի Համար էր որ մեր խաններն ակտան ինձ մեղագրել , հուղ ատարատարի ուրքի չանինրին Էգոնրար ինարն անմանրի մՀանր –

- Ո՛չ, ջեզ աւելի մեղադրում էինչ բայ էին, երը դուժկան հասաւ եւ յայանեց ԲԷ՝ Սահակ իլիսանը կրկին րությ տարևագ էւ համաշահն արաւ-արոտող երքով, արասշերար մաշաւ-յանատող եչ ող չեր կարող հասատապ թե՝ գու կը | հուղարը. Դրան այլնւս բաղջը։

դրժէիր որ հրդման եւ բոլորիս ներ -կայութեամր կնջան ուխաին - բայց իրողութեւնն անհերջելի էր։ Այբներhorasphi warmle markulaer i arillo fi primmit forthing a mrp-me filosophi primmit forthing as mrp-mer filosophi warmle forthing as mrp-mer filosophi warmle markulaer i filosophi

- Du umuunquhub ahpe kh unbi bi ni sh mihosaide imfush udikh. h anie ko dae imumbin: Ruig Pk hiանանակ ապատանրույնեան ժա անանակ ապատանրույնեան դրոչ պար-գիցի, դրու պատնասն այն եր, որ չէի կամենում որևշէ ընդՀարում ունենալ արջայական գորջի հետ չէի կամե – հում կոսորածի աստան---,, շ ահետվի հանաքավաշևքբրար գա նում կոտորածի պատճո Աս մինչև անպամ լայ Bu of fishe who, and you notify 18 to May thin his Parameneng fund you gar, how his high gain and the first of the first o jeja n hads mingt duball guil budmenվաժանանության գրարային անանական առաջանու

- Warest but wigness & had be and but windered in better but with any the best but with the same properties of the same with the same with the same but with while Bt' sque hen's mountly to bound to 41. mind manimumpourb 2

- By spart ungayen mand offulumumather from the first ward and any offul both for the state of t ?! gmbd pp. Shmbudmant for fing amenmanta memr by pl. the use Amenicate finish the grad hough mannembered; be and to mit phage manner the first embedded the second of the second o Seminary bahar artumite Seminarya ' milamate tot at

արց եկեղեցին կը կատարվ - ԳԱՐԻՉ ԵՒ ԱՐՈՒԱՐՉԱՆՆԵՐ despective supply the formers of formers being apply the consistence of the construction of the constructi demy burned pipaipably: but when whe bequelibration of it whis emitinates alimini, me and purnesses it in lud my գարդապետը կը հրաւիրեն դական պարապաներու ներբեւ գույա when at to temperal denducible the part of the temperal denducible to the part of the temperal denducible the temperal through the temperal of temperal of

use of the company and brought of the same and the company and brought of the company and the o kisaist h. parantin 1700 un -1. kisaist h. parantini, un -1. kisaistang thus 1. 1000 un -1. kisaistang thus (Inhormolis parmp mulmh dulmama v.mg & bmphyma midemilynyn -tolia, dynepilyn gullyn gwymb i tolia, dynepilyn guilyn gwymb i top premp mulmi, dudaa անը քաղ ֆետրոտքոր շելուքի-Հրայի գն սե ը ինամետքեր կա-Արք ջախատատուսւայերեր անրակ Ծ. ար Հ հասնգան անժայնցող -

pr de .

www.ple Unafungaha dhamily այդ առիր ան՝ ըաժ և չտարալ այդ առիր անոր օժանդակութնան

արգուն անոր անոր օգտեղակուննեան որդմունդենըուն։ Բաց ասորի, տարան հե նկերկցիին լինունին հր տարան հե արասան հասարի, եւ Հենին անապաման այս տարի, եւ Հենին ու

<u>Լայաստանհայց Եկեղեցի եւ Ազգա</u> Layumukhung Olangsgi ta Uqium-fi sinda msu qaga ubingganga sh or compulafi sun jablangbannila, sina open gunaghan danka tanjahah shaw-opi yahanfi ukaka tanjahah shawհերևա Ձինաստանի

wir .- Այս տեղեկութիւնները կը անք — Այս անդրդութընատրը դը հորդին Որդի, «Հ. 4*ու* է հոր, Ոչ (4 մարտ): Այս առթիւ հր-խարակում է նահ խմրանկար Է որոն մեջ կ'արհշան Գ. Գ. Հ. Աարեան, Միհրան Թորհաստ Կանցիլ, հղուարդ Համամնեան Չաքալիան , ակը, հարարգ Համասնեսն անարգերը, Գեպոս Համասինով չարգերը, Գեպոս Ջամասինով չարգերը Հայաստինով չարգերը Հայաստինով չարգերը (Մերիշ՝ հարարգերը հետանիչի հարարգերը հարարգերը հարարգերը հարարգերը հարարգերը հարարգերը հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանիչ հա անել, Աադհան, Լեւոս դով Հնշահան (վարիչ հրգչախումրի) , դն Մառի Լ. Սարգիսհան, Օնագ-ան (ծբանցի), գ. գ. Պէկիրհան

es fisa

ին **ուծեստի** Ոսմուագաժինցրևք <sup>թ</sup>և սկիցներէ իրենց գրութիւննե գիտլ հումեիը դէր բերոից վետմ ipensip or appoint :

Պէկիրեան

ան (Թրանցի) , Պ .

чищьониковку

UUI'Uhl. — « Ludunganjhi sh quanuhannelhing, ng jumlunganab bg Udir Uburnuh durant 1500adha hir sahaja ashigun dupu 11/h: fun-gash kumunda durimahagh gup -արութարը, դելով կատարուած ալիստաներ, Գ. գ. Հասին Յետոյ հախադանը , Գ. գ. Հարնահետե լանուն կերբ, վարչու Հարնահետե լանուն հետի լայան ingtunkun juhanta hango dingin apara-fikun qubarindin fikis pupuha dimempam untukun untukun din-ufin Uja mafiki pupumaha din-dingan fiki bugumaha di sujung dingan fiki bugumaha ka dimin fiki amanmadus

Ապա րեմ էրաւիրից օրուսն բննա-խսոլ, Գ. Հրաչ Ձարդարհան, որ ըդ-զայուն չեչտերով խստացուց Գ. եւ ե. ղարերու չաղաքական եւ ժատուղա դարերու ջազաջակար կան պատկերը։ Մասնաւորապես գործին վրայ — աստերու գիտա — գործին վրայ — հետասեր կասանարոն գործին արա — « Ահա այգ Թուականներիչ և աստեր , anobi dom — munkon gkaw — dizung — disu munkop bakap bi dom ng bacambakapi kapa nandap bakamapi unukop dupa di dipa di di dipa di dipa di dipa di dipa di di dipa di dipa di dipa di dipa di dipa di dipa di d ում որ այս հայարական արել գեկ զրօչի և ակ. մշակու փայրիակրքական դետեր կրայ, ուր որ ալ ըլլահը։ Հիմա դիրը՝ հերուաչ։

Այս առթիւ թելադրեց Հանց չխնաւրոյն առերը բալադրաց չասը չրսա-չել, ստեղծելու համար համերաչի եւ Ներդաչնակ գործակցութքիւն , դնելով

որսիս անիսակառ հիմերու, վրաց է Գրաքաս, Դահարու այս անարերային անարուր առողանուքինամի արտասանեց պատուին մը, Կարայիս Մհարայակահետև», որ
հայիս ենի հիմեր կա հեղի և հայիս հիմեր կա հետ
անել և հայիսիչիկ «համի մը կաոր կարը
պայունցա։ Սիաժանիքույն է պար
տուրարին կողմ է, առաքին՝ «Տեսեր—
տուրարին կողմ է, առաքին՝ «Տեսեր pys buchpured Vangamp, be «Vaspe be quelibre

Ներկաները Գ. Սարնանեանք լու -սարանութիւն խնդրեցին հոր օրքնը-ներու ժասին, լետոլ նախադա՜ր դո տորու ստորո, յատոյ տարապատը դո «աղքելով կրկնապատկել եռանդ եւ կորով: Բոլորս մեկնեցանդ ուրախ տոլաւորութենամբ ։

Arthumba da

· HREHEHS, GHSHPHS, IFP 403.666 IF69

API.hh ... a to Handlet was shown ԺՀՆԵՐ — «Կաթողիկչ առաջելու-խհանց ընդՀանուր ժիութիւնը» իր Հրկար տարիննրու գործունչութիւնը աշնեց 12 օրեր ճառախշոււթիւններով ևւ ցուցահանդկան վեր, դազադիս կնդրոնական պալատներուն մկկուն մէջ։ Իրրեւ փակում այս հանդկան – աղը: բրթու դապրուս այս հատդչաս -բուն, Միուքիներ փափաջած էր որ արևակնան ծեսով պատարագ մր մա-տուցուի Ժընեւի մէք, եւ առաքարկած էր Վենհարկի Միրքարհան Հայրն -բուն, որոնք սիրայսժար յանձն առած

IT man 1165 dealth, Swamb II lich Մարտ 11 հն Ժրծեւ Հասան Միի -Ցարհան Միարանուինան ընդւ Ար-րուՀայրը, Սրապիոն վարդապետ Ու-ում ռնեան, իր երկու պատուղաբեն-ըով, Հ. Եղիա Վ. Փիչիկեան եւ. Հ. Միջայիլ ՑովՀաննկանան, իսկ Փարիգչի հրաշիրուած էր Հ. Ցակորոս , Վ. Բոսպըյըջեան՝ ուսումնապետ Սեւրի Մուրաանան վարժարանին։

Umpus 12h mumach benente a Frie de darfugut te duset emente thing a darfugut te duset e duse toghes a durant elegate աժայն Բրաֆի Կոնարի կատարեր ջա –

-այ Երիաասարդներու Միու թիւնը 1 Ներկայ էր հայ զաղութեր եւ Մու ոստ - Ռափայէլետն նախկին այա ժրոներէն ոժանը ։

Just p 9,30 pt neques 4 wing frames էայկանոր արանք գրմրմիրբնու գաժ-ւև վե ենկուայիր օտտե բերիքի ատի , ոնտասետմեւ Հու սետի քահրեր էիր pling the ule fiplingle mid burn ule Im Thung namps 448

Underweigh to Belandin April Առնաաբանի ընկերցումեն վերք, հողովրդապետը համառուսեւ բացա -որեց ծերե եւ աբաբողուքենանց ի -մաստը։ Յետոլ լտուեցու Կոմիտաս Հարդապետի « Տէր ողորմեած», այդ հայ երիսասարդերուն որտերը լե որրքով քանույին ար քանտասվեն ինարժ Հայ ընկտասանմրընաշը ոնարին քը –

9. 4nmfl, 2nshybphough of p, Zusjas 4 · Կոտել , Հուեցերիացի մբ Հայրու-հի մբ հետ ամուտեացած եւ ջաղաքի հրիասապոր Հայերուն Հոգին, պա — սարայի հղդերը կառավարեց վար — սկաօրին մինտույնաբ Հայիսին կը կա-սել ։ Իրիկունը Միլիկաժամ Հայրեգն աքիուրաի մը մէջ երկար խոսակցու-անրու «Հայտատան» ին մէջ (այսպես կոլած են իրենց տուեր), ուր աաջ անուրաի մը մէջ երկար խոսակցուա Bհոլորաի մը մէջ երկար խոսակցու-կհեր կերք երդունցած Հայրենադուեջ երդեր ժամը 20չե Մերիքարիան «այրերը բաժեռւեցան, տահելով երենց հետ այդ Հայորդեներուն Համակրան-գր։ Լակլով Բե Հ, Եղիա վարդապետ գր է հանում թե Հ. Օգիա վարդապետ «Բազմավէայեր խմբապետն Է , "Պորհցին իրենց գրկել միութեան Ս. Ղազարի պաշտոնաժերթեր ւ Վարդա – պետը խոստացաւ կատարել անոնց hanhang :

Uhmammba de

## SUSPEC ANYHORD

SATE ALERGANA ARABIT

UPCLARIE. — The summer Lindels 120 opinatore chans to refundam — neuro thatair thatirad, with 95 cm-yor plantify be minum. Curpum of the the

1923/ 44/24/E 4nn mg այեր հկան , հաստատուելու ջաղա գին եւ արուարժաններուն մէջ (Քր ռուա Ռուժ) ։ Այժմ 650 — 700 հայու Plus has, sho ժիւհ կայ, մեծ մասը կ'աչխատին իսքիւիի գործարահին մէջ։ Ունինը այրուլուլու գործարատրս աշէ: դլուրիաչ գործ, 5 դերժակ, մէկ գլխարկավա -ծուռ, մէկ ածիավանառ եւայլն։ Եսքը Հույրննակիցներ ալ Հանրակադրի ճառ, «էկ ածրապասառ ուայլ»։ օօր Հայրենակիցներ աչ հանրակար եւ տոմսակավաճառ)։

Բարդերախատրար մեր Հայրենա -կիցները չատ տիրուած են ընկերու -Թեան կողմէ եւ իրենց գործը կը չա -ուռնակեն անարդել ։ Անդործ չունինչ ացի 2 —3 հոգիէ որոեք տարուան Նրագրին աշխատանջներ կր ճարեն։ ը՝ թեացին աշխատանցներ կը նարեն։ Իրրեւ կազմակերպութքեն ունինց Հ. Ե.Դ. «Եսքներդայրեան» կամիաչն, Չոմը, Կ. հայ։ Երեւանի որորումեն վերջը Հոկը ըսժունցաւ։ Երքը տա-րեն է վեր ապրիլ 11 — Հեր չեր տոն-

THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH O- ADDRIG BUILDINGS

ա, մույին հետաբաննինն Lubarub Фшава, 19 Ишри, 1939

nite Applicate off: Committed an ունը գրընսոյլի մչչ։ Նորակացա 20 -մին առաքին դործը նղաւ աշնել Հա-սազդային օգտաշնը, կախորնի մեծ որանին մէջ։ Կը մադինենք որ ամէն ւանի քատանրը անս տահատվարու

Միները ազգային միունիլեւ մը որ Ունինը ազգային միունիլեւ հրանա մեր Լիտենն բանատաց եր Լիտենն բանահաց եր հրանա արանաց մեր Լիտենն բանահաց կիրական արանաց հրանարան հանաարի հատարի մասնական արանացականումներին հանանակցներու հայնական եր հրանական հայնական արանական համանակցները հայնական եր հրանական արանական համանակցներութին արանականից ու ապատրի հուսարոյիսի հե ֆրանսական

ցի «Ցառագ»է» դրենքէ ուրիչ Բացի «Յառաքին» դրենք ուրի հարի հրար։ Դպրոցը կը վարի Կ հարը։ Արժատաւորինըու համա ժամատար գժուտրունին» չկրեցինչ Իրչեւունիան խուղենրը փոխած աստե առաջ որ գինուորունեած ամադրա ունելին դրամ չվնարիցին, բայց չի ոշույրա դրատ չդսարոցրա, բայց յս տոյ հա կահչելով պահանքեցին ։. Վաչէ

AFTURALL ACTOURAGE ANTER

UECH BUPAPAP (Buruss) .-- USուսն դն՝ դաշար բշարդար ։ մբժղվ շաղավերքի բեխատոանմ ժեր – մշւի դաշն քաշխարդար հադրբն

Ողրացեալը ծնած էր Պանարժայի Հայ Գիւղը 1909 փետրուար 12ին ։ Մօ-ւսաւորապես 12 — 13 տարիէ ի վեր any graces was marght for the recurrence, and the second of the second of for filmstep any age, one for melium - marghening forthware for Chemistra - funds can those maybe for inthe for 1937th in any of for inthe for any for for 1937th in any of for first for for any for the second of for the second of the second the following of for the second for the translation for manuscripts of the for any for first for the second supplies of the for the second supplies for the manuscripts of the for the second supplies for the manuscripts of films the fortunal supplies for the manuscripts of films and the second supplies for the manuscripts of films the fortunal supplies for the manuscripts of films the fortunal supplies for the manuscripts of the films of inglur engmes Amemm dypset mpti-condina fingspi furning dypset mpti-con its charms amile fall be letinուկլու Համարչ Վահան իսկոյն - կը Հապանդի ևւ կը ներկայանայ իր մե-ծաւորին։ Ճիչը այդ պահուն ապրճա-նակի պայքում մի ևս Վահան կ'իյնայ գևտին։ Գնդակը միտւած էր Վահանի օախ կողը։ Վիրաւորը կը փոխագրուի Հիւանդանոց, ուր Հոդին՝ կ'աւանդէ

**Ցուղարկաւորու**₽հան արարոզու Յուգարկաւորուβիան արարոգու 15-ին - Քինը կատարունցաւ Մաթա 15-ին - Հակառակ օրքն անդարմարուβեուն, կոկնկ թացքուβիւն մր կը «հետեւքը ձեռեւակարութին» մարկերակ դրկամ ձին Հ. Յ. Գ. ՍՀԵР Մարկերիքի «Հա-մարտաց » հումերը, Քաղնա 18 — 20 առարենան հումեր » Բաղների և Մարկեր և Հայ Հատարակումեր հետ է Մարկեր և Հայ Հատարակումեր հետ է Մարկեր առանանա հուտա 18. «Են «հետ» «հետումա» տարեկան խումբ է եւ Հայ Հասարակունիւնը։ Մարմիո գ!տեղունցաւ ՄԷԵ Քիքոի գերնդմա - Ես դինուորական յատու

The guinigne Phebbbee be pains

տարաղանորուն։ Սիրելի Վահան, քու քաղցը յիչա – տակզ յաշնա վառ պիտի մնայ - մեր որտերուն մէջ։ Հանդիստ տոկորնե –

U. Fmanskad

«llanml» հետեւեալ խորհրդածո թուգրականի մը մեջ (10 Մարտ)

ahusuku ahunki hacaushin h erbingtu ahmbi harmishi b.

phi, dumumi pirabbi mpathumiha

phi, dumumihi pirabbi mpathumi, mh

loosumihi harmihi fullubamphi har

gasap Baspahai: Basp bok duphi ւստո աշերդը դրե տվմայիր դանդիր -ին ընտրարիք ըստիտարարք ու քարիթի հուսն հասենհան, չամձ ու Հարա 

Անա տանքիրեր Մարրն վրաստաը, Քերաս-այի վերքին դեպքոր: Հայեւպի մեր Թեղ-քասիրցը բան լինասյեց, արժանանա -ւուտ դարձնելու Համար պատմունիւ-ել։ Յիչեց Թէ լուրը կը գաղք «ամե-ենն վաստեսի ապրիւթե մեջ», խոկաիչն վաստահելի աղթիւրէ մը», քավա-լու հրաւիրեց բաղորը եւ հոյերեվ չան-դատիւ ուրացումի» համապոր համա-բեց տեսէ կատկած «լուրին ամենանը» զրիտ վաւհրականութեան հանդէպ»: Upglo bep hand education has

Ownerster UtVI RUALU LUSUAF -Օտաբերը ԱԵՄԻԱՍԵՍ ՀԵՏԱՐԻ ՀՐՈՒԵՅԱՆ, անչույտ իւրաչանչիւրը
իր Հայեցողուկնեսն համաժայն։ Դարգ ծչ չրիանակներ, որոնք բարհացական են մեպի հանդէպ, առին հարկ եղած մանրաժասնուկինները եւ առուղելել յեսույ տեղեկագրեցին պառ որ անկ

Proceedinal powde we abouter fact. կոտունեամը մը, որ լատ խոտոր կը Հաժեմատի աւանդական հավաշ եա վաշին, երեւակայական «Հայ մբ» ացառադին տակատական «Հայ մեջ ա-որք ջինցին և անոր ընթնով «ստա -բուս հուտկեցին Ապրակը։ Եւ գոյգ սիւնակներու վրայ, խորոր վերնա դրուս որպեսզի փարատեն լուրին ցառադին տպաւորութիւնը։

դամ չեղան, միչտ նոյն տնադանդ ան-Իսկ մերինները անտեղուա՜նըն անeda .- quatowih inca t

կայրեւորունիոն տայրո չէ.

դարսուորութիրեն տուլսու էջ..... Եւ վերջապետ, միայի մենք չէ որ վրդովիչ կը տեսնենը կացութիրենը ։ Դամատկոսի Թերթերը, որոեց մոտիկ կապեր ունին կառավարական չընս -ծակեսկու չետ, ինչպես հանու Թղթես ղլցոսը Սանձաջի մէջ, մէկ երկու չա-րանէ ի վեր անդադար խոսջը կ՝ընեն Մանձաջի կցման եւ նրջական այլ ծր-լագիրներու։ Մասնա կիցներ Սաննաջի մէջ, մէկ երկ գրանիներու Մասնաւորաբար գրո -չսկի ծամոնի միքադէսին առքին, ը-րեն հրատարակունիևններորանց չատ բան կը հասկցնկին —«Սուհաիոյ Հա-ինադրել - թրքական ակիրապետու — թեան կննրարկունլու համար»:

ր հան չենրակար հրա հասմար»:

ԵՐԷ արձրանցունեան՝ պարտարան
չեր պարտագրեր մասնասոր դենու —

Բրեւ մբ, գտել տասը մասնաւոր դենու —

Բրեւ մբ, գտել տասը մասնույի այս ձեպ հետաբրգրուկը ԲԷ Ի՞նչ կ՝անցի կը դառնալ սա չբքանին մէջ, ուր ու-ինչ աւերի դան 20,000 «արժիակից-ներ։ Մահասանը, ՙասկնալ ԲԷ Ի՞նչ ունը։ Սանաւանը դասկան քը նա դաղանիք է այս, օր աահն մը հան-ունսան փիրաբանալու հին ասպրակ – Հերը նւ պարպելու ծանօԹ սպառնա-

— «Կեավուռներուն համար կապարը աշհլորդ է... ձեզ այսպէս պիտի ատոկեցնենք...»։

աստղացասն - , սակայն ։ Ալհատ-ախել գտել արցեռե ժետ ասկել վերը, քրր կրծած չակուել առելի փորձա -ծուոր կծիկհեր, եթե այսպես ժունը ժետեց հարսի պես աժեր թահ յահե -ելով հարախաժուցենտի ։

Մոոնալու չէ որ լուռ համակերպու Ասորավու էչ սն նուս չապանընաս-իրչընայից ին դաջանրեր աւրքի գո-ուս ու անցրեսմ մասցանու , իսկ հա ուսվ ու տոսալում դուսապես, լուվ բա-բիականը ուղղային ին վհատահցնել մեկը վիհանհակելու, միշտը գիհենըու հա-մար, ենէ մախրկի են այս բացատրու-Թիսեսերը։

Մետաբակոյո, պատղանգներ չէ որ կը սնուցանենջ. բայց Հաւատացած ենջ ԹՀ ապողին կատարուեյիջ ձետ-Նարկներ կրնան բաւական բան փըր կել, եթէ ժամասանդ հարկ հղած արմագանգը տրուի անոնց։

ապատգրայալ առաջ և Բույլատու Է ժանրամամուհենանց Միայն դի -տել տանք Բէ կարունեան փափկու -Սիւնն ալ Բույլատու է հոեւ հոր ձրգ-ձգումի և Մեծ գոտեսյա է արժիլ օր առաջ, եւ ազգույին, առանց կուսանցական կամ յարանուանական խարու-Թնան ւ Որով հետեւ , վաանգը որ վադր կրծայ ափ առևել ժեր դուռը, համագ Հային է ու համատարած»:

#### ՌԱԶՄԱՓՈՐՋ ԱԼԵՐՍԱՆՏՐԷԹԻ ՄԷՋ բայ հլահակուած կէտ մը։ Թհդահօ-

« Ինի Կին» (8 մարտ) կը դրէ.
- Երիկ առաւստ ժամը 10ին Ալեջատի տրեքի Փինար Պայի վայրին վրայ
տեղի ունեցան մեր բանակի Թորանս համուր Թանու ռագնավորոները ։ Ոարմափորձելուն Հրաւիրուած էին երեսչոխանական ժողովի հախագահը, վարչապետը, ԱլեջոտնարէԹի եւ ԱՆդաբապատը, (, ըրջատարբթի ու Ա.-ւիրոչի քրջական Հիւպատար, Չեյրութեի յունական հրւպատար, դիդ. Քոլէ նւայլն, որոնջ Հեռադի – տակներով Հետեւած են ռազմափոր –

**Է** Հանակետ ընտրուած էր լերան վր-

չովունդումը Հասար իրենց քանատան-որ հարուամերնում ընկերացան եւ «Է-ով, առաչ ջալող մեր գինուորները յա-որ հարուամեն անագարին եր Thehubbench handt abuchment -

որ այս տանդափոնգրնն ։

\*\*\* Վերջին երեց ամսուան ընթաց թին Սաննապես Թուրդիա դրկուած է մոտ երկու միլիոն դիլօ նարինք , 150 ստա դարու արկու արկր հարդի , 130
հարտ է հատեւ քեու , 65 առ, արկ
հուտ է և արեւ քեու , 65 առ, արկ
հուտ է ևր դրե «Եեր Կրեւ» : 3 ամ ոտուա ըրք արցջին արտաժուսած ապրանջենրում փոխարժերը ևը հաչ ուսում ընք արև

## <sup>ԳԻՏՈ</sup>ՒԹԵԱՆ ՎԵՐՈՍՀՄԸ,- ՏԻԿԻՆ ՄԱՌԻ ՔԻՒՌԻ

արգին այուր գեն, հատան իրավա-արգի հետգն թո քն իրավեր այր – արհարակ ասոր գեն, հատնեներ քն արսուակ ասոր գե Piet Cobin would be the for and the township of the Township way at the township of the townsh in toward made at the Ugung the first of the test of t

luck se dbel de skampan muning

whater any is att

woman d and kepe finding the finding of the finding s ժաժերը կանցընկը կար-

an himben mehih mubih ke, ke-ampa he memikembend: 19 magba-lah Umbimb sampa ke ne kujeb -banhemimb angb ke lummerke, ank asa kepand he danam kujebbish onumbup 4'pymps

Smill be plende write for forth էրն անակրհա նքքաք՝ դաժեր դախաենքարրբեն արդրակն ծայուաց, քն ուրանությանն արդրակն ծաշուաց, քն տարուէր հրապիհրով: Գիտէր Քէ հա-պարտութ երիտասարգինը կային ժեժ թաղաքինրու ժէկ որոնք Նիզկայ ԷՐԸ-այլին դատարասութեմանց, Լայիա-այլին տարրակումարահներու ժէլ՝, Հարասարաներու, հիշանդանոցնե ու մէջ, կը սորվէին, կը զարդանա գրան ատր գն գէլ՝ արգարօի ժիշմի հուր բւ փափանիր , փարսւագ ին քիր՝ իսի իրն չարասար ին բնամրը – մը անկիւնը ի խնդիր ջանի մը հա -

Փարիզ կայ Հաժալսարան ժը՝ Սոր պան, ուր կ'առանդուին չարբ մը դի -

ողութիև», ընկնրային պիտութիւ» , տարրարանութիւն, բնագիտու -ն ։ Կ'ուղէր Ֆրանսա հրթալ, ուր ուսադակարորը արանիակարութիւն այափակարորի արանիակարութիւն un ambthb:

Թչևւ վհատած՝ բայց կորովի հաղոք մր մղուած գիլերները կ՝ա -անձնանար իր սեննակը։ Հատորնե ւ ղէղ մը կար սեղանին վրայ, կը

րու ոչ գ ա ը դար առացար դլաց , դր հեղեցիկ էր ահ , տասեր ինը տարե-կած, , չեոր-այի տղիկ մը , դրաւիչ եւչգեր , Բարժ մերիկ մը , որիում կապահայ մագեր , ծուրր արուհգծեր ։

իասրահաշ մարնը, նուրը արուծջներ ։ 
\*Ծեղոյչ էր Մեսնիա եւ Հրապուրքէ էր
իսսուածյում էւ չարժուծեւնրով ։
Հրաչալի կը պարեր , դետեր ձի
եծնել, քիավարել : Կը դիրեր ծաեւ
բանաստերծունիներ, ուծեր դրան
տահատորներ : Տարրեր էր վերջապես դիւղի աղջիկներեն:

տութիւհենը, կենսագանութիւն, ու - կը սիրէր։

Uhnyng daha de hacque dbel gibl իր տիրոյն։ Տղուն ծնողջը չուդեցին Մահիան

արում արաքա որանան եւ ու Աղջատ որ ով հատեւ ան արջատ եր ։ Աղջատ արջեսն մը հետ կարելի չեր ամուս – ծանալ։ Վերջապես Մանիա իրենց տան նրախաննրուն վարժուհին էր ։ Acphain uppme mamis he lote afin

դառնացած կհանչէն՝ կր

Մահին դառնացած կննագես կր
որեր իր ժեկ դրոքը.
- «Մե՛ դետ ը ժարորը ժասին լաւ
դադավար հեր կաղժած և ԵԲԷ չին ուդիր աղջատ արջկածը հետ աժուոնանալ, Թող ժեղ հանգիստ ժորեն, ինչո՞ւ վոգովել խաղաղութիւնը անոեղ որը

budtp. lurumemu, fü dat ha på -gentlig epumpmt mid tymmphelip

- churdib buph ya ob dut finh enium min nound of Pantable of my fir-for, destruction seasons his fift for-formal min nound of Pantable of moandrag my amound of principality, now white proper animate against surgest in any to amount of the animate the animate of the surgest of the property of the property of the surgest of th

ամ գրել աշխերէն առաք։ Վերջին աւանաբար՝ ժշտերս ձեղ պիտի չկրեսնդակումի դն ին մերդ գրժ քենքիր» ։ բիլէ անատաչդացե գրանո արձրի մե – դրողակին վետն . մետնարո տնահատ է ՝ ձեանդակաւմիս է սե տնակ դիավեջից ատ ձեպք արոսներ առան . Ժերերի Երեց ժիօրհակ տարիներ կ'անցնին ւյսպես - Մանիա ժեծ ինայողու -թեամբ կ՝ապրի։

mindurlyppte bungha the empth. Min nmphu tubu much mpotraten be lak-fenfang urampadurce, beloggte, uturp gr men inch gu denbloten— bet -e 1-16. անգան քուրը իր կարգին պիտի ա պատեր Մանիան այդ շատած եւ ստ ռուցիլ» մ Թնոլորտեն : Ան Փարիզ , իր

Pajpe Kuchute Pt Lenguegub be ուսահողական չրքանը, բժչկունի լարձած եւ թէ բժիչկ Լեն ուսանողի հետ իչանուած ըլլալով, մօտերո տի ամուսնանային ։

Մահիա այլեւս ահժանօն գիւղի մը անկեւնը նետուաժ պիտի չապրեր , Սորպանի սեմեն ներս իրեն կը սպա -

կը մազքներ։ Յուղուած եր ան , հագիւ լոհլի կ՝բլլան «Մանիա, լաւ աշխա -աիս , քաջողուքիիւն , մի մոսնար մեզ whu, juizng. be supphyloges; munka: Unwish wingundo sp ne wound bylos

Ample Under the minute to a pro-tumber by the protection of the pro-duction of the protection of the pro-duction of the pro-lemant of the protection of the pro-duction of the pro-lemant of the pro-duction of the pro-duction of the pro-duction of the pro-duction of the pro-lemant of the pro-duction of the pro-tection of the pro-persion of the pro-tection of the protection of the pro-tection of the pro-tection of the protection of the protection of the pro-tection of the protection of the protection of the pro-tection of the protection of the protection of the pro-tection of the protection of the protection of the protection of the pro-tection of the protection of the protection of the protection of the protection of the pro-tection of the protection of the protection of the protection of the pro-tection of the protection of t

Jang, and family the passes of the manufacture of the second community that of the manufacture of the manufa երբ անցներ Հե, երիտա – Սորպոնի նրրանցջներեն, երիսա -տարդներ իրարու կը հարցնեին իե ո՛վ էր այդ նոր ուսանողուհին։

20PUPLE

(Tmp.)

նան ու նկարադրի այն անժաէ յտակութիւններուն որ կր յտականյեն - ժեր երվու ժողովութդները և որ կը լայումունը նահատանը վատնակ պատունա։ Ֆրահաայի (ահրապետուկենան հակադամե այ փոխադարձարար փաստ -րանելով երկու երկիրեկրուն սերտ պործակցունիւնը, չեչանց

գրածակայն հավատ հայկերնական անգրա գործումկյումինանը, չկատաց։

— « Երվու հայկերնական գորադարուան են արատիլե, արդադարունենան, մարդ-կային արժամապատուունենան ծույն օվահումով, գործապիրնեցու եւ արտուած հայասատանին ծույագրածագոր կորունելու իրագրական առաջագրային ծույն ակրով, ուղթեր պետումենանը հեղական գործական ձև հայասարունենան եր աշանասեր, հատարայունեան ծույն ակրով է Աներ անարան որ անձրան գնակատարին «Հ վել շանագրային աշխատութե որ ձ. և Հեյել մասին «ենչ, ձեր շանրային կարծերը։ խողապես կը լուզուի, եւ կառավարունենոէն կը պահանքէ գօրացնել գէնուգըա-նր, ամրապեսյելու համար երկրին ապահովունիւնը եւ նոր նպաստ մր բերելու

### Lrugruhuli Luhusudursp

MARZETUBEL VUUTIEL

« Իզվէստիա», Մոսկուայի կառավարական պաշտոնախերիը, խոսելով

վարջապետ Հեյմպելեի նատին վրաց , կա գրե.

— « Ի՞նչ է արժչջը լացուկոժին ու աւաղումին, դոր ցոյց տուաւ վարչա-պետ Ջեյմպիլեն Կրրմենկեմի մեջ իր խստած ճառով ։ Ֆրանսայի ևւ Անպվոյ արտասկաս կարիչները նրակածեր չեն մի իւնիխականսերը դիաչին իկ որու հա դրոսակաս կարիչները նրակածեր չեն մի իւնիխականսերը դիաչին իկ որու հա դրոյն ուներն և կը տակնային, իկ ներոպան կը հնաչին ծաւալականուհնան եւ աղետի չատաին ժեջ։ Ու – ժիխանառինեան վտանգաւոր պաղաչականու-

**իրա**դ -րմիրավորևն ակգոլ ին ճանդր ինրոն նրկանենը դոհ ոնասոմդրևնձ Կոռասկյանան պաշտոնայիներին, «Փրակոտ» նու ծոյն յանկնրգը կը կրկ-նէ, առնյցանլով ինէ խոր-ըդային կառավարուիիւնը նրբեջ պիան՝ Հշանչնայ 8րիսաքավարիով «առաղակային գիտոսողը»

PRUTUANT RARUPT Իտալական մամուլը կը չարունակէ իր յարձակումները Մեծն Բրիտանիոլ, Ֆրասիապի և մասնույլ կը բարուհասկ էր դարձակում հերը Ս 600 հրրատերող , Ֆրասիապի եւ Մ - Նա-Հանգիսերու դեմ , ըսելով իք անուծը իրենց անեսլադին պատուագինում երով վր վորովեն աշխագութի խաղաղութիները եւ վը վանան հոր դիծակցութիւնններով երկախնչ օղակի մեն առեն Գերմանիան։ Շաղլողուհ եւ քանաք քարոցի, չափաստոն, քարասը ու փանին քն ժանրրը, երկարիար անաարհայի գիրիաանիորդ հանահանություն անահահություն հանագարի է քիննա՝ խուսև Հարահանին գիրիաանիորդ կանահանիր կրինքինաս աստոնիր Հիրևն՝ խուսև Հերանիություն գործությունների և հայաստոնին հանակարությունների հանակարար անաքանի մակիլ (իլեհյութիայը . մետուրատիետվոր, - մասնիրաժրուտիայ, ու երայակ ին չարտ -հրեւս թւ օմակինու գորան» ։ «Բավշետ դյանրոստո» — « բայար ին չարտ -մարն մասան դամաստվ բառարուայ ու Հանեն մե մանջու դունու դերուարաց «այքէ Առանցջին խաղաղ դարգացման ու դօրացման։ «Քրիպունա» — « Լոնտոն Է'առաքարկէ գինակցիլ Մոսկուայի հետ»։ «Մէսանէրս» — «Լոնտոն կը նդևի ոեղծել ժողովրդապետական միացեալ ռակատ . Մ լենաստում եւ Գալչանեան Համաձայնութիւնը թերեւս մանեն այս ձակատին «Էք»։ «Սթամփա» — « Պատերագմական տենը ժողովրդավար երկիրներու

« Ահիանուրա» ին ասաչրոնմամ Ղոմուաբն ին րուինք քրչասաաթի թ։ դ, հուք Քէ այսօր են-աստանի մեն բոլորն ալ լրքօրնն կը խորքին ու - կը մոանեն , հնչպես հատոլիոյ մեն, որով-նաև։ այժմ գոյուհիւն ունի նոր մինոլորա մը, երիաստարդ ներոպան, ուր Հոոմ կապուած է Վարչաւային սերա կապերով ։ Լենաստան նականրկական է, ան կը պանանչի դաղթավայրեր, ինչպես հահա

«Քորիերի տելլա Սերա» ուրախուժիւն կը յայտնե որ Ձեխոսլովացիա անձետացած է. ան Թչնամին էր Իտալիոյ։ «Այժմ անոր Հողերուն մէկ մասը դրաւան է մեր րարեկամ Հունդարիոն»։ Separations armends

Պերլիսի մէջ այժմ հանդարտութթեւն կը տիրէ։ Շէնջերը, որոնք զարդարած էին գրօչներով չարան է մը ի վեր , այժմ ընականոն վիճակ սո Թոլորը կը յուսան, Բե քոկարատեւ դադարի մը չրքանը սկսած է։ Առաքնորդ ՀիՄէր կարևոր խորՀրդակցուԲիւհներ կատարեց պետական ու դինուորական վարիչներու հետ ւ Լաւատեղեակ չրքանակներ կը յայանեն Բէ «Հարաքախտ Գեսրինի գացած է Սան Ռեմ», ուր պիտի ահանցի Մուսոլինիի հետ։ Գեր-ժան ժաժույր որ եւ է առը գրած չէ դանգատելով Թէ Մուսոլինի էէ չնորհա-ողած Մորակիոլ եւ Գոհնքոյ գրաւումը, մինչ չնորհաւորեց Հունդարիան՝

արած և դրավերդ եւ Վուակոդ դրաշուքը, միջ լեորատուղից Հուեդարիան
Ռուակեինիա կարում բլայուն առաքիւ։

Գերժան ժամուլը առելի անգուսպ լեղուով մը կը յարձակի ժողովրդավար
երկիրներու, մասնաուղաբար Մեոլիոյ վրայ, չերաելով ժողովրդավար եր կերձերու անանան ասախառայենամա արդալ ֆիժանակող չեր Հատ Տարժ
կերձերու անանց ասախառայենամա արդալ ֆիժանակող չեր Հատ Տարժ
կերձերու անանց ասախառայեն **է Գերժանիոյ զէմ** և հա

### REPORT TO THE SERVENT TO SUSTAIN

ԴԱՄԱՍԿՈՍԷՆ կը Հեռագրեն Թէ բաղարին դինուորական գրաւումը կատարունցաւ հանդարտօրին, բացի փոքր միջադեպե մը, ուր խումբ մը ցու ցարարներ քարկոծած ըլյալով դինուսրական չղիան, ցիրուցան նղան։ Ջինորները գրասած են բոլոր պողոտաները, հանրային լէնջերը, հերոպական Մացերը և ամրու միևմեսի կա չենեն։ Ատաուն կանունա դենուորական իշխանու-Ժիւնը ձերրակալեց Սուրիսյ ազդայն. չարժման դլխաւոր վարիչները.— Նապի էլ Ազմ , Մինսիր Ռայէս , (Երիտասարդ Հայրենասէրներու ազդեցիկ անդամը),

ՄԷՀաի Մուրքատա հւծ.։ ՄՈՐԱՎԻՈՑ կօշիկի մեծ Հաստատութիւնը, Չաթա, պիտի փոխանցուի անդլիական ընկերութեան մը ։ Այս Հիմնարկութիւնը Ռումանիոյ մէջ - պիտի

րանույ կօչիկի դործարան մը։ ՔԱՆԱՏԱՅԻ վարչապետ Չ. Քիեկ յայտարարեց խորհրդարանին մէջ Ձէ ա պիտի կանդնի Մեծն Բրիտանիսյ կողջին, պատերազմի մր պա ւ ջանատական կառավարութքրւնը ։ ԱԵԳԼԻՈ6 դա՜լինին մէջ չննունցաւ պարտաւորիչ դինուորութնեան խըն-

opper A be & apagned forpuchymic

### Shrhlingo ujurudulinku

 Ն. Վ. Կապոյտ հաչի Ալֆորվիլի մասնանիւդին կողմէ։ 26 Մարտ կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3էն մինչեւ կէս գիշեր, 157bis, Jean Jaurès, Maison Alfort: Խմբերգներ եւ Հայկական պարհը զեկավարութեամբ Գ. Ս. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ-ԵԱՆԷ։ Նուագախումբ ԳԱԻՒՕ ԳԱՆԹԻԻ :

Մատրելի որեւֆէ։ ԱՅՈՒՐԴ Ձկայ։ Մուտք 6 ֆրա ՀԱՂՈՐԴ ՄԻՋ.— Պատթիյեն առնել 81 թիշ օթոպեսոր եւ իքնել վերքու Voiced 6 Spinson րութենկն 2 կայան առաջ, ժեծ դպրոցին մոտ

## **ፀԱԿՈԲ ՉԱՔՐԵԱՆ**

FABRIQUE DE PARFUMS 14 RUE CARLE-HEBERT, Courbevoie, Seine. Tél. Défense 18-55 O SC AGEORDS OF HANDAGILLOSOPORTANDS

հը ծախոսին՝ Թոուա Քառ թիէ, Պոնմաոցէ, Բրէնթան, կալըրի Լափայեթ վաճառատուհեները և 42 Bld. de Stratourg: Մէկ լիարը՝ 75. է լիարը՝ 40, է լիարը՝ 25 և 1/8 լիարը՝ 15 ֆր. ։

Z. R. 9.

**Purh**q

ԱԵՒԵՌ - ՊՈՒԱՔՈԼՈՆՊԻ «Արամ» ԵԵՐակոմիակի բեկ և Ընդև - Ժաղ վը՝ 24 Մարտ, Ուրրաք երևկոյ, ժամր 9ին, ուվորական հաւաջառեղ

իր չորս խումբերը, դիրակի 36 մարտ կեսօր՝ վերջ ձամը 3,30-ին ծանո գրիլվՀԲ 6550-ի շվուասիան» դենապվոմիտեն ընդեն ձողջ 1,30-ին ծանո

8է1-ծէի08ի ((Խորսելյ) շրայաստան» խննակոմիակն բնոլն, ձոգովի կր Ֆրաւիրէ Սարդանի, Նոնթ-բասի, Լէզոլիվի և Ձէ1-ծիուոք, բնկերները 24 Ծարտ ուրսան հրմերդիակ մասի 3,30ին, գ. ը. Գասպարնանի սրանը, կեր-վայանալ անդասնանարում։

ՊՈՒԱ ԼիհՋի (Հարակա) «Մ. Վարանդետն» խումբի ստիպողական բեդն, փողովը Հե Մաթու դերբան հրեպոլ ժամը Ջին, Արապետեներու բնակարահին

Արթաք հրեայը, դրադարանի չեք, 181 հուս հայալնը, հուրը, հու ԸՆԿ. Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ։ Նիւթ՝ Հայրեն իքի մասին մեր ըմբոնումը։

Ընկերամամակրական դասախօսութիւն 2. B. A. LEAVE AUCULABULA GOR, ANTISEE ANTIS 23 Մարտ, Հինդշարնի դիշեր ժամը 8,30իև, Գ. Թաղապետարանի գրադարանը

40 HOUR CLA. A. PCINCEBCE The W chryn's dinutag t Paspahur,

ընկերամամակրական դասախօսութիւն Quibte- fuzuish allpopes buffuladfurth landt 25 Էարտ, շաբաԹ երնկոչ իր դկումբին մեջ եր իւօսի բնկ. Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ «Թյո՞ւ Հախողեցառ հայկական դատրչ։

ընկերնենններ, երեկոթը ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ > R % "RPHIRITOR" by BILDIERSEN BRYTE

PPHUSUANT UPPUSELEBUTE ELECULUS UNIONEUS ECEUNESSALO

Zafu upaft Sumzbip abbbpud Uning 2 \$p

Cliphrindulpulpuli halignit obsr 18h unphe Հ. 8. Դ. ՏԷՍԻՆԻ ԿՈՄԻՏԷԻՆ ԿՈՂՄԷ 25 Մարտ. Շարաթ հրեկոյ ժամը 7թե

Derhab wellus edner 4. Peradon's Variate mann ! Bafu upt \$4

ՀՈՑ ՄՇՈՎՈՒԹ-ՈՑԻՆ **ԵՒ**ՈՒԹ-ԻՒՆ, ՄԱՐՍԷՑԼ Bառաջիկայ գտատիստութիրենը Հիճալ. 23 Մարտ Երբերյեան ը 9ին Շանրիկնան սրանիս «ԷՀ, 5. Rue l'Echpee, Մարսելլ, կր տիստե Պ. Մ. ԹԱՇՃԵԱՆ, Նիւթ՝ «Թլկատենցին»։

S. 4. WHEN MUPTER BUBULLANNIE HE SOUL TIES HEFMAN

## Կ. ԽԱՉԻ ՕՐԸ

be 3, 4. bugh smulimiling gardneliknephelip ԿԻՐԱԿԻ. 2 ԱՊՐԻԼ 1939, ԺԱՍԸ 15-24

AÉRO-CLUBA UPULA ULA, 6, Rue Galilée - métro Boi

40 TUPLAULE SP4. 8. WARD FOR ዛር Խዐሀክ *ሄሎላ. ኢኒኒቲኄ ԲሎՒዴ*ፔኄ*ጐ* 

բեջանկան Պարաշանդեն OUTPRE BEPUUSEDS TUZUTTUSET ZUBT. UEDEPEUT HOTUE 26 Մարտ, կիրակի կկսօբէ վերջ ժամը ձէն միևյու կէս դիջեր 8 ՌԻԻ ՊՈՍԻՒԷ, ՄէՍ թօ Փուտսոնսիէս կամ կատ տիւ Նոու Ф-дրիկ» ՎԱՐԴ ԿԱՐԱԳԵՏԵԱՆ(դ-шշ.), ъп. ադ. ախումբ Michel Սահակե աև Zalu upest; afrepudmingbeh afrebend. Vacing 7 Sp

Նուացանանդես

Հովանաւորութեամբ Office Théatrale Européenne

ՐԱՖՖԻ ՊԵՑՐՈՍԵԱՆ 42 Mally Salle Chopin-Pleyel Ut2

BUPS 2560, BUPAP 9566P JUVE 960 8այտագիր.— ՇՈՒՄԱՆ, ՇՈՓԷՆ, ՖՕՌԷ, ՏԷԳԻՒՍԻ, ԼԻՖԹ

(Faring 10 tr. 40 \$p

### BONGILSESP

Akademia Raymond Duneau/ 31, rue de Seine, 46Fre on, 24 Gupm dudg 5pt 9. B. 209Աև ՄԱ կը խոսի հայ բանաս-ահգծութեան եւ երաժշտութեան ժասին։ Կր ժառևակցին, Օր Հա-ռափեան զաշնակ) եւ Իրիս Գիւգaprilion (hpa).

ФИРРЯВИՆ չրքանի Վասպուրակաեր Հայր - Միութեան, հրապարակա -լին դասախոսութիւնը, 24 Մարտ, Repull hekhas dude 960, 8 ph. 90-

արշէ, Բարեդործականի տան - մէջ ։ Կր դասախոսէ Պ․ Ա․ Սաֆրաստեան , the problem ind elms white make we can be with the same of the sam արագրական կորադում արև youthbone >

ՎԱԼԱՆՈՒ Համախարթիրդցիա-կած Ծիունհան ընդմ. անդամական ժողովը 24 Մարտ, ՈւրբաԹ հրեկոյ ժամը 8,30ին իր սովորական Հաշաատուսենք էւ բրերահայարան արմտղա-Արժայրգրնաբ րդերահահուլի իշրն՝ անտե-ծաուրժիչը։ բրիսա փահրբուհ ոնտվահմ։

8hrhlings - wurmhulinku

8. HEMMS HUSH HOUTPULL-UNDPLYES UNDVERSAL HARBE 5. LUMBE FULL FOUR FULL COUNTY TO UNDUSTRATED WALLS

20 Trupm thunky though the four 3 fe 11

4. Place Jeanne d'Are, Noisyl-Sea

4g Suphaganif 9. U. U. U. U. U. U.

4g fooks Shiph kilks forkulty 4. 9. Lohus appunite

4g fooks Shiph kilks forkulty 4. 9. Lohus appunite

4g fooks Shiph kilks forkulty 4. 9. Lohus appunite

4g fooks Shiph kilks forkulty 4. 19. Lohus appunite

4g fooks Shiph kilks forkulty 4. 19. Lohus appunite

4g fooks Shiph kilks forkulty 4. 19. Lohus appunite

4g fooks Shiph kilks forkulty 4. 19. Lohus appunite

4g fooks Shiph kilks forkulty 4. 19. Lohus appunite

4g fooks Shiph kilks fooks fooks

A groups or organ execut research as 4. Centle ANALOGO of the ship was the same of the sam

## ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

ԱՆԻԷՌ – ՊՈՒԱՔՈԼՈՆՊԻ ԿԱՊՈՅՏ Խ ԱԶԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂԻ 26 Մարտ, Կիրակի կեսօրե վեր է ժամը 2.30/2 Անիերի դազատորանի չգեղ սրանի մեր է

Ղծկավարութեամբ ՄԵՆԱ ԱԶՆԱՒՈՐԵԱՆԻ Եւ մասնակցութեամբ Տես Ներ՝ ԱԶՆԱԻՈՐԵԱՆԻ, ԱԵԱՀԻՏԻ, ՎԱԴՈՒՀԻԻ, ՅԱՍՄԻԿԻ Ե. Գ. Գ. Գ. Գ. ԵԱՆԻ, Գ. ՏԷՐՎԻՇԵԱՆԻ Եւ ՍԱՐԱՖԵԱՆԻ։

40 DEPHUBUSAN BECKS WELL BLOS

Արևւելեան հրաժչաութիւն՝ Միշա Ազմաւորհանի։ Չար եւ աղտեղ Մուտք 10, 7.50 եւ 5 փրանք։

### ՆԵՐԿԱՅՍՑՈՒՄ ԵՒ ՊԱՐԱՎԱՆԴԷՍ կազմակերպուած 3140 ԱԿԵՐՏԻ եւ ՇՐՋԱՆԻ ՀԱՅԲ. ՄԻՈւթի

PUPPER ITUHALIZATION, BOOTES 23 Ապրիլ, հիրակի կեսօրի վերջ ժամբ 3էն կես գիլից Poit Journal, որանի միջ, 21. Rus Cadet Կը Ներկայացուի ՂԱՐԱՌԱՂԻ ՄԵԼԻ ՔԻԵՐԸ Մահրաժամե ենիւհերը մոս օրէն.

### MULTERATION

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒՍԾ ՍՄԱՍՒՈՑ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ՀԱՑՐ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՄ 25 TUPS TUPUP SPEEP AUVE 2116 UPLACE UPUNOS Aéro Clab de France/ 2964 upushbpach 142 6 Rue, Gallile. JEPpo Boissière

եր մաստակցին՝ AL BERKA (danses excentiques)
Melle MYRTIS (danseuse zembno
Orchestre MICHEL ՍԱՀԱԳԵԱՆ՝ իր ամ բողջ խատերով

RESTAURANT des DIAMANTAIRES 60, RUE LAFAYETTE, PARIS (9)

Iftono Cadet by Pelletier ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ ԱՐԱՄ ՓԷՇՏԻՄԱԼՃԵԱՆ

ւր պիտի գտներ ամեն ճաշակի յարմար արհակետն եւ եւրոպ կերակուրներ։ Անարատ օղի, առատ ազանդերներով Who Saubunghame Philis & 303 Phalls be Shobbor \$1400

աժէն երեկոյ արեւելեան նուադախումը

Աղդեր թնրինս անդուրնար ըստաճարուպե (Acmp) BREOWNE 804280558 111.84

ՀԱՍՑԷԻ **ቀበ**ቀ**በ**ካበՒԹԻՒՆ

ԻՐԱՒԱԳԷՑ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ

Գրասենհակը փոխադրուա**ծ** է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél. Tru: 29 - 39

(Utppo Cadet, Ugnama Volpajoh) be pla LubmitPh mblist Chanchine Phil with op 950 11 he 550 7 be dudwapne Phinte



## ՇԻՐԱԿ Represible abent bafang

Chancambude Chappath.

Maison DARON Entreprise Générale de Bâtiments PLOMBERIE - COUVERTURE Eau- Gaz, appareiss sanitaires. lavabo et tout à l'égoul

TATOULIAN ARAKEL մը տատնձնել նաևու չենջներու նորոպութիւներ ևու չինութիւնե ԿԸ ՀԱՑԲԱՑԲԷ ՓՈՒԱՌՈՒԲԻՒՆ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆՑ Հ**ԱՄԱ**Ր

Phoths for muchemmunge 32Rue Menilmontant, Paris (20)

## Ա. ৪ ՈՎ Ի ԿԵԱՆ

Իրաւագէտ վկայետլ Փարիզի համալսարանեն 22, Rue de Maubenge, Paris (9), Métro: Cadet Td. Tra. 12-90

վանառականական, քաղաքային եւ միջազգային իվ դիրներ։ Մասնագէտ օտարներու վերաբերեալ աշխատ թեան նոր օրէնքներու : Հեղինակ՝ « Le Nouveau Statut des Etrangers »

երագրչու) ։ Հայաստի գախւլու է գաւյր է հայաստաներու թրագրչու) ։ Հայաստի գախւլու է գաւյր 2-1 թ. գաւյր հայաստաներու թրագրչություն գաւյր 2-2 թ. գաւյր հայաստաներու թրագրչություն այր հայաստաներություն այր հայաստաներ ա

Le Gerant : H. STEPHAN

17, Rue Damesma - PARS erimerie A-DER (AGOPIAN)

## ME LE PREMIER OUDEIDIEN ARMENIEN. = HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 376.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ելբոլերնենիին են վերջնենին

> Dominum to Improfible Reals bubbabba

17, Ree Damessee, PARIS (13') (bppbbbbh ZUUUP Métro : TOLHIAC) SUPPRIL TOSHILINGE PURINGE enantareauserbehnt qualtutabe --150 ppm8f 205 ppm8f 215 ppm8f

75 ppwdf 140 ppwdf 130 ppwdf

. Teléphona : GORelina 15 - 78

Chèque Postal Paris 1676 - 63

24 MHLOD VENDREDI RA Mone 1939

----

OFCHU

60 SUCH - 15 Année No. 3997

nkka

ավրուդիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ

SM SO DULPHO

### ZPUITUSUSEP\_OPESE որս ՆՍԱՑԻ ԵՒ OS Ր ԿԱՄԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

գակությունը։ Հատերազմի ատեն, ամէն Ֆրանսացի որ դորաչարձի ենննակայ չէ կամ արագին են Մարկուած չէ, կրհայ, հոյնիսկ Հակառակ իր գինուորական կա վայրութեանց, կամաւոր արձանադրուիլ իր նախընտրած գ արասագրությունը արանասույն կանաւույ հարարանություն են բուրերություն ու հերարանությունը հետությունը հետությունը Արտարային դեջ՝ պատանրապեծ աժարոշի ամեսողությեան իսագարությեան շրջանի արանատությենան շրջանի արանատությենն հետությունը հետության հետությունը հետութ ուսիական հախարարին կողմէ, ի պալաշնէ, կամ են նաևային խնդրանդին

երթափեր ժաշնո գժաշոց ծամածանիրրեն ինրար՝ տաարհանդարար իրդ վեր ավային բախանանդրույս անագրուներույն անանուներուց, բրերքում 100 կանություն անա ապրանիս առութիւնը կնդիլ, թեթեւաղէն հետեւակազօրջի վաչտերուն մէջ։ իր նուացն 17 տարծկան օտարականները կրնան արտօնուիլ գինուսրու ուն անձնառութիւն մը կնքնլու պատերազմի տեւողութեան համար, ֆրանական բանակի որ եւ է մէկ զօրամասին մէջ

ա յօգուածին գործադրունեան պայմանները եւ կամաւորներուն հա աժանթը պիտի Տշդուին հրամանագիրներով

### **ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵ**ԱՆ ՆԱԽԱԳԱՅԸ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԵՋ

Ֆրահուայի Հանրապետուննետն հախադահը, որ Փարիզ պիտի վերադա արտումել ապրապատուգուս աստարայուց, որ ծարդը պրոր դերաստո-այս յարդ, ուրրակ, երկրորդ օրե ալ լենց ընդունելուքեանց արժամացալ լեատեր ժեջ, Թապատրե ու Բագունին հախ Օկերա դացին - Տեր եւ Տիկին կերբերի եւ միա հիւրերուն հետ ։ 1984 և ի վեր առաջին անպամ էր որ լենց ծերկայացում մը կը արուէր ի պատիւ Ֆրանսայի Հանրապետութեան և գամին (1905ին ծողն պատիսը նղաս հախադահ Ֆալիերի)։ Ներկայացուած պա-ախաղն էր «Քնացող իլխանումին»։ Նոյն օրը ընդուննլունիւն մը տեղի ուոնի ֆրանսական դեսպանատան մէք, ի պատիւ Անդլիոյ Թավ թին, իսկ Լոհատնի չաղաջապետական իսորհուրդը լջեզ սեղան մը սարջած էր, է պատիւ Հահրապետուննան նախագահին։ Ճայացուցակին գյուկը կը դա ծուէր կրիայի առանդական ապուրը, որուն համար 60 ընտիր կրիաներ րերուսծ էին Հեղկական ովելկանոսեն է Այս առնիւ Լոնսոն քաղաքի բոլոր առան-դական հանդիսունիւնները կատարունցան , գորահանդեսներով եւ ուրիչ արա-

Հանրապետութեան հախապահը 500 ոսկի հուիրեց Լոնտոնի ազջատնե -

<del>Բոլոր արարողութեանը մասնակցելով հանդերձ, Ֆրանսայի արտա</del> ախարարը լարջ մը տեսակցութիւններ ունեցաւ Գ. Ձէյմպրլէնի և լորտ Հը-Մարր ձետ։ Այս առքիւ անդամ մր եւս հաստատուեցաւ Թէ՝ կատարևալ ւյնութիւն կը տիրէ ոչ միայն երկու երկիրներուն, այլեւ Անգլիոյ եւ to quagoundance Phuby Spile

UNQUARE for de manghend unedminischenis be pubneaphbrach, sopորեց մոռևալ բոլոր վեները եւ ծուիրուիլ ապւ. պայտպածուկինած դօրաց -նան «Չաթագահերը կը պաշանկեն պօրալարժ ոչ միայն դէծչնրու, այլ եւ Էքանրու Շերկայ խոսվայոյգ ժամանակները կը պաշանկեն որ Ֆրանսացիերը նարտունի քրարու հետ։ Երր վաանորը ձեր դուռը հասած է, պէտք է հարերեք ժիայն ձեր հասարակաց հայրևնիրին համար»։ Այս առքիւ դործա-

-հրերուն կը յահմնարարք հերս առնել արձակուած դանուորները ։ ԿԱԶԱՐԳԵԼ ԴԻՄԱԿՆԵՐԸ ձրի դաժնելու Համար 180 միլիոն ֆրանջ ս արրեց **Փարիզի** ջաղաջապետական խորհուրդը։ ԹերԹերը կը դ ւական է, եւ շատեր ծանր ծախրբերու պիտի ենթարկուին, Shank Embelor emumb

ՄԱՐԱՋԱԽՏ ՓԷԹԷՆ, որ Սան Սէպաս թիանս զացած էր, իրբեւ դեսպան ապիուին կը ապատել Զգու Ֆրանդույի ներվայանայու համար։ Պայտոնական «Մահակներու մէք կ՝ ըսեն քել այս յապաղման պատճառն է հաղորդակցու -Բնանց գժուաթունիւնը, <sub>գ</sub>անի որ ճամրաները փակուան են ձիւնով, իսկ իջաներթե քն չաշատարր են ման . Ֆնարես տաչարկաց է սն քախ իներ կարգրանիր 4 ապաստանած սպանիական ժարտանաւերը, որպեսգի կարենայ արիլ դեսպանը։ Վարչապետը խորհրդակցութիւններ կը կատարէ, հեջ մը

ԻՏԱԼԻԱ դենքի տակ առաւ 1901ի, 1902ի եւ 1903ի պահեստիները, ինչպես tues de գատրապետարի . Ֆաշաօրութար հենորորդորու գէն ի, նորը և է թրակութ հետոնշանը է ուրիչ երկիրներու դօրաչարժին եւ Թէ պահնստիները արդապես մարզանըներ պիտի կատարին, նոր գէրբերուն վարժունլու

691498NUF վարչապետը ունկեղբունեան ընդուննվով խասվական դեսպա-

է «արտապուի, Ծրկարաու այ ծրջոցիոր մորդ այլույ անում են եւ «անար և ինկայ նհա։ Դիսպահը Հուսն կահյունցաւ, տեղիկութիկուհիմանր առաջարկան է « ԻՍԱԱՆՏԱՅԻ վարլապետը այրապարարեց ԲԷ Գերմանիա առաջարկան է « «այլեն կայածներ նաստատել Ռոլահտայի մեջ Է հիմնուհյով էին պայհածերու վրայ։ Մ օտերա դերժանական դրաշատը։ Հր պիտի երքիայ իսլանաա։ MA BUSPՆԻ մեծ մի ֆիմի որ անցեալ տարի Սրուսաղէմ էն փախլելով թեա մաստատուած էր, նորէն փախաւ, իմ ացած ըլլալով Քէ պիտի ձերրա-ուե

**ԱՐՈՒԱԹՆԵՐԸ կը պահանջեն դաշնակցային պետութեան վերածել Եու**իրալավիան, անդիոփոխ պաշելով սաշվաններ եւ աբջայական կուլայութի

ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ճախագահին հաւանու Բեամր արտաջին փոխ-նախա րար Սրդուրը Ուելս Հրատարակից պայտոնական յայտարարութիւն մբ, որով <sup>1</sup> և Արմերը Ուքլա Հրատարանից պալասծական յայաարարութերեն միջ, որող ««Հարեն կր հարկի Գեգիանիր» պարասնաբը Ձեկտալովաբեր» մեն եւ կր այումի Գեգիանիրը պարասնաբը Ձեկտալովաբերի գեգիան բողջանի հետ իրա Ձեկտալովագերի գեգիան դետաահատահ գեռապանին բուներներնի արերմանական դետաահատահ գեռապանին բանձնուկցաւ հեժերածառորդի մբ ժիջացու փոխանակ հերթակատակի Հարդաբունիս, ինչ որ մեն պայրոքն պատանանց հերթակար գերծ արերմանի Հարդաբունիս, ինչ որ մեն պայրոքն պատանանց հերթակար գերծ արերմանի հաղորդությունը, ինչ որ մեն պայրոքն պատանանց

# 4 ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

## UPUSEUL XUJUSC APSP BURNIP

ԼԵՅԱՍՏ ՈՆ ԵՒ ՌՈՒՄՈՆԻԱ ԿԸ ՎԱՐԱՆԻՆ

Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի արտացին նախարարները անընդմատ կը խորմը ղակցին Լոնտոնի մէջ, կազմելու Համար մեծ եւ փոքր պետութենանց միացնալ Ճակատը՝ դերմանական արյաւին դէմ։ Վերջին յուրերէն դատելով, Համա – ճամրան բոլորովին շարթուած չէ տակաւին։ Երկու այնաութիւնները , Խ . Միութիւնը եւ ԼևՀաստան , որոնց վմռական դեր կ՝իյ принистрения р. 18. Ораскрорения ис коминания, пропу устадит для д. 17.1 Бил., в И. В. Пеневикори запровивания (пр. 1. Мер Стицию принистрию станию зова стириную : Гангринепринуст вымостор частре времень Из прогу забоրաշուներար տակ ակակ չվարէ՝ վիրչեւ որ անտանկը րականանել կսրադ այ-ատվաւնս ։ Գտատուսնապես քատատան հասան վե մարջուն եչ սկսչ յաստ ցելէ, ապրիլ \ին։

Quanturburblend whichulub burnedware Houte Gunare Tabento, Lb. որ հունաար է եք որձեսութեալ շաղագայի է դիանրան ամմանահունիւր դե հրատարակելու, թայց կը հախընտրէ այդ յայտարարուԹիւեր իժ բազրել աշելի բացորոչ: Վարյաւա թելադրած է մտնել գինուսրական փոխադարձ յանձնա – ռութեանց տակ։ Անդլիական կառավարութիւնը ապահոված է Թէ համաձայն

է այս Բիկադրունեան՝ աղդարարունեան մասին։ Թուրջիա առանց վերապահունեան ընդունած է Անդլիոյ Բելադրունի։

Պոելի միջոցաւ որ այժմ Լոհոոս կը դանուի։ Ազգիական կառավարութեան մյակած ծրագիրը այն է, որ Թուրքիայէն ասդին պետութիւններու պատուար Գերմանիոյ շուրջ, մէջն առնելով Լեհաստանը, Ռումանիան եւ thritinguithmit: Գերժանական դրու մր այս վերջին երեք երկիրներու հողա -ժամերուն մէջ՝ պատճառ այիսի դառնայ նոր պատուարին գինուորական բնգ-

Brookastante make manchate moment hamber Whiten . . Lamanth temberan ութեած տակ, երկար տեսակցութիւններ ունեցաւ լեն վարչապետին, ա ված ծախարարին եւ ուրիչ վարիչներու հետ։ Այս պատուիրակութեան բանակցունինները սանքանափակունցան առնւարական խնդիրներու չուրք, րայց գնդ. Վէջ, արտաջին նախարարը, լուր զրկեց Թէ ինջ ուրախ պիտի րլլայ րական րանակցութիւններ ևւս վարելու Անպլիոյ հետ, երբ Լոնտոն այգաղարաված րածակցունինահեր նա վարելու Ապլքոր մոտ, երբ Լահասն այդ գելել եր կարերե, իր Լենաստատ այներ գերանակն մահել արտունքնանը և է իսքրակցունիան մեք, որ կը նախել պալարել Գերմահրանո Գ. Հրասըն իր առացնումիներ առաջանդով Վարջատոյի մեք, Մոսիուա գծաց ։ « Մարքե» և իր դրե ԲԷ Ա. Մերո Ռիման այ երկղինի դիրը մր յունան է։

արդում գրությունը գրությունը հայտարարան արդրագրերը հարարացանինը հետուհայանին հետուհայանին հետուհայանին հետուհանին հայտարան հարարագրությանը հետուհանական հայտարագրությանը հարարագրությանը հարարագրությանը հետուհանիա արջառանցի մը հնիարկուհ, հետուհանիա արջառանցի մը հնիարկուհ, հետուհանիա արջառանցի մը հնիարկուհ, հետուհանիա Whice Pheby www.pusum & oubbins st

U.p. , Vauface habituh apaz u ջազգային խորքրդատողով մը դումարիլ Գութբելի մեջ և Մնաց որ, որ Ռումա-Նիա, որ ալ Լենաստան արամադիր հե խորմրդային օգնուննան ապաւինելու, աչթի առջիւ ունենալով Սպանիոյ օրինակը։ Երկութին ալ ուզածը այն է որ ցորոլ խոստում արուի են իրևնց կանակեն դանակ պիտի լմիևև և եթե լար-կման են Բարկունն :

արդերային ակակցութնան մասին վերապանունին կը տիրէ ոչ միայն Անդիրդ , ոչը եւ Ֆրանսայի կարգ մը չբքանակներուն մէջ։ Այս առքիւ ալ, ընդդիմադիրները իրենց յոյսը դրած են Գ․ Ձէյքպրլենի վրայ, որուն համար կ՝ըսեն Բէ այնջան զգոյչ մարդ է որ հոյնիսկ օդը լաւ նզած ատեն Հովանոցը dbast's of dale

« Still Util » 4'holmbus Pt whalpulak humudapar Philip whileland ap դժուարութեանց կը հանդիպի միացնալ ճակատի է խորմրդաժողով մը մրաշիրելու Լոհսոնի կամ Փարիզի մէջ, մասնակցու -Bhuda suisukha bakkakkani

It suggest beth upon sinte thather these, san de postend between րանական ժողովին մէջ

\*\*\* Մոսկուտ պաշտոնակար գրվունով դե ին չրենք տոր նարեւ եք գրագրութության հարաստական գրույցող ար դր որբե այս լուրբ՝ իչ ա. Միութիւեր իր գիծուորական աջակցութիւեր առաքարկած է Լենաստահի են Ռումանիոլ, երե առներ դու դատեան դերման ժառարականութեան ։ Ոչ Ռու-ժանիա, ոչ աչ Լենաստան դիմած են Մոսկուայի օժանդակութեան ։

### Antitulihnj ilsudngniphililitra

Պուքրէչէն կը հեռագրեն մարտ 22 թուականով --

Պուջրէլի մէջ կաթը սովորաբար կը բաժնուի դիւղացիներու կոզմէ, բայց այսօր չհասաւ, որով համեւ դիհուորական իլխանունքիներ գրաւած է կաքնա վաճառներուն ձինրը եւ կառջերը։ Սակալարժներն ալ (Թաջոի) ցանցառ կ'ե րեւան փողոցներու մէջ, չատերը դինուորակած նպատակներու յ

ւ ւ Չայտշնական չրքանակներու մէք կր կարձեն Թէ Գերմանիա պիտի Հոչէ Հունդարիոյ վրայ, որպեսզի հա կանչէ սահմանագլուխին վրայ հ апрация принципа и принципа на принципа на принципа на правитура на принципа на принципа на принципа на принци Прирождуна (Вид интомитура водина на принципа на принципа на правитура на принципа на եւուումահակած բածակցութքիշուրը սպաստաշրը ըսրացց տատա ու ու ույք դուս սացուի համաձայիութքեած մել յահակիչ Թերքերը կը Ուծան Հանաբարուկցել Հածրային կարծերը, չերտերով Բե Ռումանիա գիուցէ բարձկամական յարա բերութիւմներ Հասաստանի իր բոլոր դրացիներուծ Հետ։ Հունգարական կառա րարութընտում Հարունիներ Հերջեց այն լուրերը ԹԷ ՓԷլիայի անիներ - Հակառումանական ջարողուհիւներ կը կատարէ է Հավատի Թղիակիցը վտարուհցաւ Գուբրեչէն, ամահմագ նքնաքով շուրժանարքար մշնաքանգի դառիր։

մասորնու դ, են ան ան նելում ։ ան գ ու գ որժ քուզ ա թե գ գիմար մեզ» ։ — « Ասողարկա տեսարհանդ նունըն · հանձ թիչ Հանվամերը ։ տեսանուսա է Ֆուճեւքի փառավանությունը հերեչը վա ճեք ։

#### SPECIFICATIVE BIPLE HILLI JAPAN SPECIF >>> · «««

bur symunruphili Luhuusulih uko

ծելպես հաղորդած էինց, ԼիԹուանիա տեղի տալով դերմանական ապատ Նալիջին առվեւ, որոշեց Գերմանիոլ յանձնել Մեժելը (Գլաիեյտա)» ԼիԹուա ծական դօրջը և հաւտտորժը (մեկ պամականաւ, 500 Թոհ) անժիքապես բայ-ունցան, իրենց տեղը տալով դերժանական դօրջին։ Հիթելեր երեկ Մեմել դնաց «Տէօյլլանա» մարտահաւով , իսկ Տորի Կերպելս Հրամայից դրօլադարդու Թիւններ եւ յուսավառութիւններ կատարել։ Հիիլերի կիրևկորանար այն չրա թրուստը ու ըստավատություստը դատարոլո, շրթերը դ ըսկզիատար այր չջա-խումեր որով ֆրակա մաու անգևոլ չարքնու :Միայն արտացին հախարարկ Գերքին մեաց, դահակցելու համար ևիթուանիոլ արտացին հախարարին հետ որ Գերմանիա քնոած էր օդանաւով, Մէժէլի յանձնումին պաշտոնական ձևւաութիւնները կատարելու համար

րպութրուսուրը դասապողու -սաապ։ Մեժելի գրաւժան առժին, իանդավառ ցոյցեր կատարունցան ոչ " բայն Հրողջ Գերժահիոլ, այեն Տանցիկի ժեջ: Քապաթը գրօչաղարդունցաւ պերատրուլ լորոտորով, այլու Հարրական ու Գերվաներ լարուկուրդ, արրունցու : Ֆերլինի ՀԵՍ կատկած գրոչներով եւ Հարդինե այ Գերվաներ լարուկուրդ, արունցու : Ֆերլինի ղաղորչն, Մէժելի պես ։ Թերթերը կը դրեն թե Հիթելեր այժմ աւևլի չատ դրա յարարերումինան մէծ է Մուտոլիիիի հետ, որպեսզի Առայացով եւ չարումակ գրած է ժողովրդավար պետումիանց միացնալ ճակատի ծրագրով եւ չարումակ սա եւ ամուր մնայ։ Չերլինի իտալական դեսպանը Հաոմ դնացչ դեկութիւններ շապորդելու Համար։ Կ'ըսուի թէ դեսպանը եւ , մարաքախո Կէօրինկ որոշ առաջարկներ պիտի ներկայացնեն յանուն Հիթկերի . Գերլինէ: ablibit mem?, Utophil Sundunen mbumlyne Phil de nidbyme shm ։ Խոսակցունքիւնը տևւնց դանի մը ժամ ։ Ներկայ էին նաև արտադին նա սրարը, Գունժիսյ եւ Մորավիսյ նոր շխնաժակալը» եւ ուրիջ երեւնլիներ րապրայը, Վահանգոյ ու Ս որագրոյ հոր գնասանացողը հւ ուրբը որաշրջութ Բրարիկներ էր Հաւտատանի Է Ագրինի Գիունաինոր կատարկան արակացութերնու որևու իրաստանայ Մուսուտներ էի, իսալական պահանջներու մասին։ Գերմանիա ի հարիկն պատրապա է իսիլու անդիսերմական ավահանջներու մասին։ Գերմանիա Գերայնալ նակատ կապմուի Հատմ - Վերվեն առանձրջին գիժ և

Պերլինի եւ Հռոմի մէջ ձախողած կր նկատեն միացեայ նակատի փորձր

մինենոյի ատնեւ սպառնալիփներ տեղայով ։ Մէժէլի կցումը խոր տարարորուβիեն եւ որտենդուβիեն ՝ պատճառև ծածկեր թե Գերմանիա իրարու հահել դրաշելով Աշադրիան Հուսուդ հան եր կիրը, Ձերսուլովացիան եւ Մէմելը, « այժմ իր խեղղկապը կը սեղմէ Լենաս զրվում, «արտավող-արթատ ու 0 չոչքը, գայի» իր խողորդապը դը առդաչ Հայաս -դրվում ծովայիծ Ութիչ իների մը կը դեր ին Մեժելի դրաւումով երկից մը կը գրվում ծովայիծ նյրեն, դանի որ Լիթուանիոյ առեւտուրին 90 առ հարկերը այդ հաւահանգիստին միջոցաւ կը կատարուկը ։

\*\*\* Մեժել հիմնուան ԺԳ. դարուն։ Վղարկ նաւահանգիստումըն է և ունի 30.000 ընակիչ, 2450 թառ. թիլունեթը տարածունեան վրայ ւ իր դիրդով ըստա լին է Գալինի ծովուն, տեսակ մը ձիպրալնար։ Նաշատանակարը - սառելու վտանակեր ազատ ըլլալով, ամեն տարի միջին նայուով 800 հայ Արձրունի և արագ յարարերութեան մէջ է Քէշիկսպերկի, Տանցիկի եւ Համպուրկի հետ Մէմելի շրջանը ունի անհամար անտատերի որոնը շատ լաւ կը դահարդո

ծուին, 140 սպոցարան, օէլիւլոգի ժեծ դործարան մ.թ., նաւային ժինրանոց bhn hemilb 1

### ՊՍՐՍԿԱՅԱՑԵՐՈՒ ՎԵՌԱԳԻՐԸ

**ኮቦ**ቴኒኮ <del>ባ</del>ፈፈጠዓጠሁበታታታ

Իրանի դանաժառանդ Շանգուր Մոնանքեր Բիդայի անուսնութքնան առ Երև Մարսեյլի Վարսկանայիրու նախանեռնութնումը են 600 Վարսկանայիրու կողմե նախնկին հիւպատոս Գ. Ե. Միրզայետների ստորադրուննամբ հեռաջիլ մր դրկուած է Եգիպտոս, չնորհաւորելով գահաժառանորնե ամուսնունիրներ և։ աութիւն ու երջանկութիւն մադթելով ծորապսակ աժոլին :

## Հիթյեrական նաrուածին ազդեցութիւնը Հռուքի մեջ

Արտասանանի քերքերու դրածները Հիքկերի հարուանին անդղապա Հումներուն մասին իսապիոլ վրայ՝ մեն հետաջրջարվելեն սահղծած են Հատ-ձի մէջ։ Այդ անդրադարձումը կարևլի է խոսացնել երեր կկանրու մէջ.—

Առաջին --- Գերժանիոյ վերջին թայլը ժեծ անձկութիւն պատճառած ալիոլ հահրային կարծիջին։ Կառավարութիւնը պիտի ոդպուի Ֆրանստյի կողմ է մասնաւոր ներկայացուցիչ մը դրկունլու պատնեու Թենքն եւ իւադաց նակցութիւն պիտի կատարէ Փարիզի հետ ։

Երկրորդ — Գերլին – Հռոմ առանցջը ստացաւ այնպիսի հարուած ու չի կրնար ապարինիլ ։

bppորդ — Գերժանիա էկ յարդած իր յանժնառունիւնները հաայիոյ հաննրը բուտմամույրի՝ անոկրջը, նարիր տապրան դուքեի ննարմեի երկրևունդար, Հիմ, անս անտաջառով ան հատվոր տետծատուսնուտը է ին տեղարչերնեւ ինը-դեպում, անատասար Զանանությունը և հանուսանությունը և հանուսանությունը և հանուսանությունների և հանուսանություններ արժեթուդ թերկն, Ճիպութին վերածել ազատ նաւանանդիստի եւ Թունուդի

գ. Վայտա վերջերո դրեց Սէ Իսալիա կը սպասէ դրական ապացույցներու Spuinnugh be Wagifus haget, hannihme Smann fit hubby bunushus punt -

ալիոյ ժողովուրդը չատ ազգուած է Հիթլէրի յանկարծական Հարուպ ծեն Ձեխերու դլիուն, ինչպես նաև այդ հարուածին ստեղծած դառն տպաւորութենքն արտասանժանի մեջ ։

Կառավարութիւնը կարդ մր պահեստիներ գենքի տակ կանչած է, ինչ որ ատահրուն մտածել կուտայ, Թէ «մենը դիտենը մեր դլիուն դալերը, եԹէ ակ-Swanne fing About without his hununfurne Pheter undungs hungne fluit at fis & be ոյին կարծիջը ի վիճակի է ձևւաւորելու իր ուգածին պես ։

Մամուլը կը չարուծակէ իր լարձակողականը «Ճիւրնալէ ա՚իքալիա» կն գրե — «Սատանայի եւ Հրճայի դաչնակողականը «Ճիւրնալէ ա՚իքալիա» կն այիող ղէժ»։ « Լա Թբիպունաս կ'ըսկ .- « Լոնաոն հնատն է իր զիժակը յարձակում կը պատրասակ» : «Իլ Թելեկրաֆօ», որ կոմս Չիանոյի օրկանն fil ememmulet. Et quadlatendint plifthophur bulgh, but nugut dans մր կազմելու Գերմանիոյ լուրջ, ձախողած է։ Լենաստան չի կրնաթ մանել նագրագրություն եր արարգ ցիողը մըն է։ «Իլ Թէվերե» կ'րսե՞ Թէ ականահատանում Հագորանի համրակցուննան մեն, իսկ ֆրանահեռուկոսյան դիննուորական դոր-ծակցունիւն մը պարզ ցիողը մըն է։ «Իլ Թէվերե» կ'րսե՞ Թէ ականաինաւնան

(Լուրհրու չարունակութիւնը կարդայ Դ. էջ)

### SCUPURE 44 THUSBURDING

ԱՊԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՄԷՆ ԿՈՂՄ

Արինը Թէ հախաղում Իրժեք ժատ -դրած էր տատիճահարար եւ տուանց բեցումի դործադրիլ իր ծրադրին հր-կու մասերը — լուծում եւ վերակադdaspps.

Bophpampube be Lucap dupear

ություց ու դալոր վարրա արդանայ Միոս կողմել, որպեսզի կարձևայ աւտաարակրութիւնը պանհլ, կա – ավարութիւնը եւ կուսակցութիւնը ծքատեց իրարժէ։ Այս ձևւով, պե – ասշիները մեսւագ ի,նեւան բասադրի ասշիները մեսւագ ի,նեւան բասադրի

1 judan

Աժիսներու ընթացրին դործադրու ով , այս ծրագիրը ռեւէ ցեցում պի – «ի չպատճառէր ։ Բայց դէպչերը չրդ– տի չպատուսումը և ստիպիցին մեկ Կորոզորդ իրականացին ամիսներու վրայ գաժաւած ծրագիրը ամիսներու

հանու թագոէ՝ տակրուվհամ նրբքով հուր՝ սհորճ ռուրկի աքս հուսար ի – դ,ակրահվործ վբևնիր մեմբուղրը – գետի աքրողջ հրկիրը։

Իսժեթ չե՞ր դիտեր որ չարաչանու-Թիւծներ կան։ Անտարակոյս դետեր, իրրեւ 15 տարուան վարլապետ

Գետութիւնը դարձած ըլլալով իսո-չոր վաճառական մր , որ ձեռջն առան bulub munemurbppbli nenmi gli իախոտի, ալգոլի, չաջարի և այլ ժեծաչորբներին ժինչևւ ամեն կարդի չ ըսրդ ւկ բանքարեզէնի ու պտու «ումը, բնականաբար գեղծու bajbbah ժը անպակաս պիտի ըլլար։ Մանա -ւանդ որ բազմաթիւ շատը ընկերու թիւհեն ըսհադրաւունցան, հարիւ ըաւոր նոր պալտոննաննրուտնդրան լաք։ Օրիհակ միայի հաւային դոր -ծերու համար հաստատուած Տէնից -ատևոր տարհիան չորս ու կէս միլիոն nuch he dampt by manuskinchtmb, nungku Pasmbi

nate pasay Buth spark my paing, gluty of upwahab paing amimakadahih of his dahammakaday, and tibaha of his dahammakaday, and tibaha namunan ahdha da madada his oka haramga Be ng upwandibiha ampadah ti dahamahiha ha optika ti adamahana dahamahikada ha optika mymaghi mmi dulage imguddpu

գին ։ Օրինակ, իր հղրայրը՝ Թոփալ (կազ) Միզա, դազմաթիւ գործարաններ ու –

Բայց Հահրապետակահ քրայց համրապատական Թուդջիոյ «Եք ի պատուսի է ազարտական օրեն-Եր: Գող ես միայն այն ասեն, երր կր բռնուկու, օմիջո, ժեռը կուսաս» Հա -կստում կարսաչային, կր համարուիս ճարպիկ մարդ եւ կրնաս ուղանից, կափ կապել բեռը...

Ujunta np., hp mumdazha demib

որ անպարակելի կը դարժնեն չանհաֆրրուեիւրրրե քն քատանչ քառավտեսշերւրն մանջի ք,արձրի մահետիմուեիւրն ։ Ում ատետմայի ռունա ատեր կը սարչէ ։ Բայց այս բոլոլ արդապէս ձեւ բանի համար , եր ւոյքները փրկելու հպատակով ։ Որով, հիմեական հպատակն է փակել խնդի pp, had ant bacuquensible behable

apt p : Այս անյեզլի կանոնը կիրարկուհ ւ հահւ այս ահդամ ւ Zhanyarmi չախարարհերը պիտի փոխուկին յա -ւաքիկային, իրբեւ անխուսափելի րեսակինուդն փուհանուն անոցն աա – րար, հանն ժունարնմություրն ձողն կոդէիի բաև համահարարու – ունսիարևը ևևհու առևուրոտնանի հա

Օրիհակ, հերգին հախարար Շիւգ օրերաալ, ուրքեր սարատրար օրեր - իւ Գայա եւ պատերաղմական ձա – հարար գօր - Դետպլոն Էսզաւի Հուտ զաչուժանկ եղան, որով հետեւ պայ – Մեցաւ սաւառնակներու գայքակղու – Philips

*Երբ թերթերը արծարձեցի*ն ւործը, վարչապետ Ճէլալ Պայար ուսարտահապես յայտարարեց ԲԷ հղա-ծը տովորական խայագողութքեւն մբե է, որուն արմատը պէտը է փնտուկ ուր ԲԷ հերսը՝ Թուրջիոյ մէք, այլ գուրսը։ Մէքազգային խմբակ մբե է րահահիր ռասհամեսւ<u>նիւրն թւ րա -</u> «և քրմբուց է առարհամգա<u>քար բո</u> իսարարին կնիջները, իսկ Էզրէմ Քէօ-նիկ եւ Բունի պործիր նղած են ա --

Ըսել կ'ուղեր ԹԷ դեղծումին մեջ դործ յունին պօր Քեագլա՛ եւ Շիւգ – թեւ Գայա, որ դեղծումի չթքանին ոչ միայն հերգին հախարար էր, այլեւ սրսաքին փոխ – նախարար :

այսինքը ընդունիլ ԲԷ գնդծումը կապ Ռայց չատ չանցան, վարչապետը Ռայց չատ չանցան, ունի նախարարներու եւ դարձր նաև անձերու հետ ։

Արդարեւ, Հալդի խորհրդարանա -կան խմբակի 10 Ցունուար 1939ի նիսառրափի խըմիհեն պահմ ատեն , Հէլալ Պայար կ'ըսէր

Հաստատուած է որ դէպքը երկ-— Հաստատուած է որ դէպքը հրկ-ին մեր որսհատ ձգած գործ մը է, -այլ չարաջահութիւն մըն է, կատար-ուած ծանօթ անձերուն կողմե: հա — ռավարութիան պարտականութիւնն է չթողուլ որ կարգ մը հայրենակիցնե – րու պատիւր ջահապետութեան (բո difthelmahup) hali gheb ganemit (Шъштојие цирвицијисРви цију, 10 вистиму, 1939) :

Նոյն հիստին, պատական հախա թարն ալ վճռապես կջ յայսարաբեր Թէ սխալ է «որ ներկայիս հրեսփո – խան հղող կարգ մը անձեր դեր ունին mndha ates:

Մէկ չարաք յնտոլ, Յուհուտը 17-ին, հոյն վարլապետը կը յայտարա -բէր հոյն խմրակին .

Անցեալ նիստին, երբ բ րին կուտայի առառնակի մաքաա – նննգութան խնդրի մասին, քառա – խօսներեն մէկը չեչտեց թէ անհրա – ժեչտ է պատերազմական նախարարին հրաժարումը, որպեսզի դատական քննութիւն մը տեղի ունենայ կատարրան ավատաւերաղե : **վատր**հանդարաց

նախարար գօր. Քեագրմ Էօգայփ հր րաժարհայալ գոր. - Գոապա Էստակահայի -թուժարհցաւ, պարզապես ապահովի -յու համար դատավարութծան կանո-նասորութիւնը: (Ահատոլու դարժա -գալուԹիւհ, 17 Յուհուաթ 1939) ։

գալուբերն, 17 Յահասաց 1939) հոսան Է<sup>®</sup> Հակասաւքինը, Յան-շատ Ովեծ էլ պետէ Բի դեպծումը Հա-ապակ է, դործ լուծի կառավարու Բեան Հետ, իսկ Յունուար 17ին կը խոսասանի Բէ լասուկ է, կապ ունի րուն իսկ պատերազմական նախարա -

։ Բայց աշելի յատկահչական պար

Buchasup 10h bhumbb mbqbhampaction of ած ժամահակ, կառավա րական գեկոյցը կ'րոէր.

«Town of amembroughpt fibre , վարչապետը կրկին բեմ բարձրաց։ *Բայց Թէ ի՞նչ ըսած են այդ* շնա Խոսհերթը, ղեկույթը լուռ կը մնար ։ Տուծուաթ 17է գեկույցին միային կիմա-առեջ Թէ այդ նառախոսհերէն միկը որհանցած է պատհրազմական նա – ։ արարին հրաժարումը, այսինչն բաանած է գայն

4p mbobt<sup>e</sup>g: TmpmP de mang , (wyd 2bl hwibp , 2bb 362bp behuche իամեհիրուն ըրած վածվատեհրը, ա ձայն չեն հանհը, չեն չրչար է

բանձերուն ըրած գտնդատները, այն յուսով որ իներիրը եր փակուն։ Շաբան ժգ վերի էր որածեն Վեկ Կասը, երթ այլեւս անարարակելի կր դատեսա Լ Արդ, երասուծը դունիին, հանրու-գեր որ հետ հարարակելի կր դատեսայ -չնելու Թե կան բազմաթել ույլ ծաղ-գեր գոր ծանձուկ կր պահեն, հանրու-Թիւհը լգավեակորերենըու Համարդ Ռ բանձետեւ, որ ան արա նարարկել, երգեժ Վերիկ մր ըրակ հայ նարարկել, երգեժ Հային այդչան ժեծ գործ մր։ Սա-բային բայարած ձեծ գործ մր։ Սա-բային բաղարարեւ, 50 ուսատահակ ապարեր Թուրգիոյ անունով եւ բեու ծախել Հանրապետանան Սատ -

Ujunga & no abbb Ummus ababl

կաշտայ իրաշաժը (21 յուհուաբ) ։
— Էքրեմ Քեշնիկի խնդիրը ջատ ըմդարձակ գործ մըն է։ Հասատալ թե անձ մը, առանց պաշտգանութիւն շտնելու, արտաքին նախարարութե – ենսակու, արտաքըն սախարարութ» -նեն պաշտոնհայի մը միջոցով կրնայ մարել մաքսանենցութեան այդքան մեծ ցանց մը, կը նշանակէ չատ միա-միտ ըլլալ։ Տարակոյս չկայ թէ էք -

րեմ Քեօրինկ ՀՈՎԱՆԱՒՈՐՈՒԱԾ է։
Որո՞նը են Հովանաւորները։ Նախ ստերազմական նախարաթը, որ «հր սժարեցաշտ Երկրորդ՝ հախորդ իրչաքս հանք ինան շտոննունաց, դրենիր դախահահ Ըիշնեիշ Ժամար տամ» Բրատաթակից լուսանկար ժը , ուրջ Բրատաթակից լուսանկար ժը , ուր կ՝հրհւին Շիւքրիւ Գայա , Պոլսոյ նախորդ ամենագօր կուսակալ Մու -հիտաին եւ անոնց մէջտեղն ալ՝ էք tu Atoshun

Then lands, Swammerhens Sudan Միա կողմե, Հաստատելու Համադա Միա կողմե, Համադա այս Բարդի սերտ կարգը այս հայարական հայարական հայարականի 1932—3346 տեղի ունեցած գեպը ժը, հերթեր հարարարը ձեռ — հայարարվ Արարա ը ատածի Բուրջ հերջարական հայարա կարատեր հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հերջարական հայարական հերջարական հայարական հայարական հայարական հերջարական հայարական հերջարական հերջարական հայարական հերջարական հայարական հայարական հերջարական հերջարական հայարական հերջարական հերջարական հերջարական հերջարական հայարական հերջարական հերջարակա

Ինքո<sup>ր</sup>։ այսքան բացայայա և ապօkepfs Płobby gapdh be hufingքի ընկերն էր նախարարին , եմ տե Սա այուր Սամիենրու եւ այլ բախատերե afrikani, apaka ikutabba ka kwa-

**Պատերազմական հախարարին**  Հրա

SHIPHASAR BRIDAY

### **ԵՍՐՖԲԻՒՐԲՈՐ ԵՈՐԵՐ**ԵՐ

community of the fit belong attend ըւ րերճ շագույրավանրբեր մասող – ու բերճ շագույրավանրբեր գարտուննան մասին արուած լուր մէք յիչուած էր Օրրելհանի, կեզծ ա հուհով Արարայիի անուհը ։ Լուլ ոտարուդ է եր այս դրենիրը էն մետ քանմանանն ակ տոնաշոնունիրը այն ապաւորութիւնն է հւում է դատապարտուածների *թ*բ

Sup' wated, up alterafizhut que ւայնավարների Թւուժ ոչ ժի Հայ չը

Hamanith (Bearning Onshibu իրահի համայնավար կուսակցութեան ղեկավարձերից էր եւ դանւում էՄոտ-**Իրանում ապրել է հրկար** troductury i

Հայաստանի խորհրդայնացումից մի ջանի ամիս յեսով Թեհրանում հաստառեց Սորհրդային Հայաստա - ի դեռանագիտական ներկայացուց -լուքիիւն «Տայտնի Լեւոն Սարդսեանը, որ իրան անկախ ընկերվարական էր Համարում, հզաւ հերգրդային Հա -յաստանի առաքին եւ վերքին դնոպաասումանրգերից գէկն էև։ Համիւ գի րհա մրոահորատոր հահմղոր - հան-րև իհարսարի աստենություն - ման-հարսարի աստենություն - Համիւ գի չունց։ Նրան Թեերանից տաննլու հա-ւտարի, տարի ու կէս պաչոշնավարե – տարի, տարի ու կես պաչոշնավարե – ու րուեց։ Երաև Թեշրանիքը տանելու հա-մար առամենասայն ուղագիրածան էր ժի Հեկնու, Ներսես, որ մի ժամանակ տեղելիական բանակում Թարգմանի Հոր էր կատարում եւ դույեսիկների կողմից Գիլանը դրասուհղուց յնասը մայել էր դույեսիկների կազմը, որոնց կատանութիւնը վասիկլով մի ժամաչան պահրա ընթություց թե դրգ դանու Հան արմարնանքը նրմաշկ աշատանքի տեսն յութիւններ մատուցանելով իր նոր ուքրերին, չեկիստի պալտոն ստացաւ ։

տաքատր ուրք, և եք է է . հղաւան է այն գորարի մրոտարատուրն քրիկոակ հահր, օծ քեսւարմ նենքրարն դան-հահետ : Հոմնատե տաքատ դարադար պայտոն ունեքը ինք էն։ Դետուար և արդ ատև է, բայց Արաբեկովը իր գործում զործակայներից է եղև է, ուշենքն է լատ տեղացի գործակայներ գործիչ բաղար դեմ ինէ լատ աչգի լիսկնող չլր-կածևերում եւ շատ գորույունեսամբ է դասարում ու դատ պրույությարը է մարնել եր գործը։ Մի դադավար տա-յու համար, Թե Օրբերկանը ե՛ հեջաժ Շարպկուկեսաեր եւ գրույուներաեր էր տահում եր դործը, ասեմ միայեւ, որ ստասում թը դորցը, ասոս մրայր, որ Երա կինը, մի Ռուսուի, մինչեւ Ա-գարհնովի դրգի հրատարակութիւնը հաւտապած էր, որ իր ամուսինը մի պարղ սովնաական պայասննայ է նղել

Mapspamjes Swjan 

ժարումը ծանրացուց նաև։ դիրգ վարչապնտ Ճէլալ Չայարի, որ փոթ ձած էր պարտկնլ ինոչիրը և մասնա չարի դաճսարդրմաշիրար։ <sub>Ե</sub>այն դա-ես-լիրորն դրմարինսշի, սաշատ-ուևատեր դագրի հանգև արգրաշա – ւացու հարուածը պիտի կրեր ուրիչ դեղծումէ մը՝ Էսփէքսի խնդրէն, չատ լիե դասիր, ետնսնակ։ «բնի դրդ ու մանքարենանին։

գործ է մնում եւ, ըստ երևույներ , հիշնական ծածր կարունեան մեն է Հիևում, բայր ի վերծը չհանակում է Մոսկուայի շնուպական գործա հայուրնեան (հատո) Թեշնակի մոսինակում կատուի (պարսկերեն եւ ուսուրելեն) գերագիրու և իր իր արդ պարածի մեն է մետայ մինչեն Թեշրանից նեումիա որ ծա Ջեկայի շետ կապ ունի։

Որալէոցի Հայկական ծագումը խագծին իր մուտույման ընկերներից, ծա Արար Ալի մուտույման անումն է գործածում նրանց լրջանում, ինչպէս անում էր այդ Մարազացի Սուլթան -Հանը (նախկին հնչակեան), որ Իրանի համայնավար կուռակցութեան մէջ դործում է Սուլթանդատէ անունով եւ դորժում է Յույբասպասու անհատմանակ՝ ծույն կուսակցութնաև Հերկայացուցիչն էր Գ. Միջազգայի-ծում և Միջիէ՝ նոյհը էին անում եւ ենն անում ըստ Հրիաներ, որոնց Ռուսներին վատանութիւն հերջևիլու Համար ռուսական յայտնի ընտանիջ Հերի ազգանուններով էին գործում Հերի ապատեսաներով էին պործում , Հիճաովինվ , հրագի հասույն» Միջեն՝ վրացի Ձուզալվիլին մինչև այժ միչ ամ բողջ՝ աշխարհեն ի հերկայանում ռուսաված ապատեսանով (Ստալին) ։ Տեսական եւ Հետեւողավան էր, որ հայ Շրբերեանը Արտարել, Սայլեանեանե էլ Սույքանգատ - դառնային իրենց անոկի նրիրևրդներ ու չրարւ թին Հաւատացնելու համար, որ իրանք . เมื่อ และเกาะเลียงให้ค่อย ครับ :

Երկրորդ՝ ասեմ , որ Թեհրանու ատապարտուած լիսուն եւ հրեջ հա Besnutned մայնավարձերի մէջ նմոյչի համար գռնէ մի հատ բանուռը չկար : ձիչգ է, հրանց Թշում կան մէկ երկու ար -Հեստաւորներ, որոնք կարող էին փրհետասարինը, որոշեց կարող էին վրո-հեկ կացողները, բայց դրածց եկ խորհրգային հաստատութիւնների մեջ՝ լաւ ռոշերկ ստացող ժարգիկ էին Հարանի ներկայացույլութեան մեջ Հայանի ներկայացույլութեան մեջ Հայանի ներկայացույլութեան մեջ Հայանի ներկայացույլութեան մեջ հայելի՝ այլ կրացող և այլ արհես -տաւոր համարուածներն էլ խորհր ային դանձարանից վարձատրուած րեն էրև։ Դատապարտուագրրերը Հուբիևամբ եկկ հիկու ուսանողի ժեծ մասամբ լու վարձատրուած մբ-տաւորականներ էին, նրանց մէջ կան նալուածատկրհեր (դոկտոր Եզաին, Բողրատին հւայլն , Պրոֆկսկորհեր (Upwally benesis):

Pazatu pajar belefebbet Suduj ծավար կազմակերպունիոնները, Պար-ոիկ մի բանի մասշորականներից կազմուած սոյն համայնավար կազ կապանուած աղի համարիավար կապ -Հակերպութերեծն էլ Սէ հրահակաները եւ Մէ դրամը ստանում էր Մոսկիա-յեց , հրահանդները ուղղակի , դրամը հարիզի վրայով։ Դրամը ծախաւում էր պրոպականտայի համար հայց Սէ պրոպականուն եւ Մէ կազմակերպեգ (Է ընտորն մարդիանուց անմերբեն ք է իր քաքակար մաւզանրբեն հարաշանորեն քու ընտրն քարքրեն ու գախոսւագ էո-Alm myppmime d մանաստարրին գէն հայուսներն է։ Հ. սե գրևավաշստորրեն բայուսներն է։ 4mjhh :

Swellen want benesonwith bu ոտվարութիւնը էր բոլոր ծիւդերով Հօկ, Գ. Միջազգային, Հայաստան Բարեկամենրի Միութիւն եւայլն չաւ դրամ ծախսնց եւ չատ աշխատանը Վործ գրաւ հայ բանուորութիւնը ի – լմեց աղդեցութնան ենթարկելու հաne Plate -Հրդային հասա 

ւրց կազմեցին «բանու the hundredin emministration of the fourth of the first form of the first form of the first form of the form of the first for the form of the first form which be hundrubb չույն քաւ վանգարերանունը է ախոստոց մաշդանարեն արձ հատո որ մասելանքինարունը եսքի լու գորտական դիրչ, բերի ձեռքով։ Հայ բանուս բանուսրական միունիւնեն ըսնեցին ժիստական դերչ,

unedbylphi mt chmmi Printe houng putinian ի է չերարի ատահարրբենք է երեւորդենի տահասորդարեն թեւր քուսմ խոնշեմաներ նում նրանց , որ խորհրդո տատունիւնները նրանց ա երունիկրրեն ամեր, բ։ որ շրբ աան՝ բեջ բնարե նրիր հեր առան՝ բեջ բնարե այն հեր առան այն ghiblip multinen

phythere may be marget problems of the formation of the phythere and the state of the phythere and the formation of the phythere are about mobile. րունակ նչգրիտ հարդար չարնասարնսենարին դատարը դրքսնրը ինդով հ այս բերևուդ ժանգաժեսու չեմայիր թերիերթեն մահ մամարն, ընդանակ հանի ա ւիտիոնրըք՝ ուսքահարդր<del>քնի</del> հաղքար շարքասարնսհ<del>մրդնի</del> բաղմերք ունքոցան նհամ ա է հետեր բրելուներ՝ թունք հոմասորդրեւ գումարան՝ համահասուն՝ առնահասորեն որումը չատ գիչ բան է պա Հովը չատ գիչ բան մասին այց եւ այնպես հրա գրջու Ռիկացուժներ կան արուտ Բնականաբար Իրանի կաս

նրերը քաւս անարտարո , է ասաչը ասաշ օատերբեր թ արջրընի վրևտերեդագե թ հրուրդ հունսի համապան ունեան այս երկրի հերջիչ

գամայնավարհերը mhumamanyampary anquind of a white of product of a white of the product of the pr Էսքերիկրար հան**ք**երի խոհ ուսեմ բուղահրթում քնար**ձ շե**ր ուսանաչ դուրուդ ասնահով բ

մարրքու ժողուն ունի ունի հանույս Հունիայի հուրուն ունի հուրուն

The purch with many Pty ներդակալունցան մի բանի և unchlichte the mint of the source of the same of the s the hagrande benifter blos կանց պատկերները եւ աժվեն գ յանցար**ծ**և։ **"հա** enedad at somether unite

Luffphbpace, dwalia Samulpy Suntered ջրկական յանցաւորների գ նու առագի բր<u>ետերոր</u> ժայ հունբար ծումա**ծութոր** ժայ Ներին յայտարարում են իրք

## ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

Substitution Colors

«Ծո ղայրույթից կատաղեցի, չո քա-դաւորը իւր ձևուջում ունչի իմ երդ -ման չհակարը եւ հրան տարածում էր իրրեւ ոճրադործ, եր ի՞նչ աներ, ա -խալի վրայ. գրանով կանհնում էր , nº pmhqhy quibth Upibburg bupuհրա հերկայու@հաժր արնով, ատհագեր խուքի վհամ աշտեր անուր բևմուդրբեն մ րի լոլափելի եւ տեսանելի ապացույց իր լոլափելի եւ տեսանելի ապացույց փելի եւ տեսանելի ապացոյց had apart to ame pr about also been appear, aportage withintages groups (with pay fits mount beginn

ա- յհակարը եւ ցոյց տայի աչխարհի էր արդէհ ահիունմ զայրոյիի ապար էր չէ՞ր այն,որ ես փոխանակ իմ բազո երե գորիւրից կազմած գունդն ըս www.unen filtine, uneuk doubs dealt programment to us from a manger, but to be a manger, but to be a manger to the beautiful to the manger of the beautiful to be a manger of the manger to be a ma որ անգ էի մրուդ՝ րիաշ իրգ ամա-մայնսվելն իրքամանուար, դազ whene, pung dhy nhunes anche's w-Luculu \$1 442 makbind apple pakky իսկ Վահանդացի հրոսակհերը խառ -ծեցիծ Գարդմահցիների նակատը ։ Hamnent, mpl , Unmeret phas dime-

(48) Ling phil for Frienders. diregg. him hu uran da manga mang Uliangmospies

գինչը ասում ես, որ ձեր բանակը Բողել էից Ափիադիայում եւ միայն որդուն մատնեց ձեր ձեռջը, եւ Հն անառաջնորդ մնալով ցրուն цорда gme: Ujnggt" # \$ P\$ ngs

- Biggayta ti

- Lu's, mjes find mum', hPt Pu app hudblaned by sugmache bad Հնա, եթէ հա փախտոսա էր տալիս clan, lift tun handrann ty maryla ma-phichackgan lifetchyn, fibia'n anghalat ymynhig fun ddango mphiland chig rafu dandadand, hip mythin og dip mb-ylig ylandig the adminiation topado to-myrki uhefo ty dheggid fibid hi ny-qain, "mynydadang yonghig ogantig pred bem hebel make. - գախննում էր ապադայապա տամբութիւնից, ապաղայ վրէժինդ par Philips

- Physic to duplibued , Quene Unphomodifa afth afth yr nimeminopph hudoph uropin, fubud th god dopt wurgut, fontad hudorutubh tom ma-kutu r de domannen i doma ne երանցից մեկի մեջ եւ դաանարարահներ կարգել մեկ դրույ Դերու անարատ վարագել ին դրույ Դերու անարա - գու, ինչը ինչը հարարարահերի արերգ դու, ինչը ինչ հարարարահերի արերգ դու, ինչը ինչ հարարարահերի արերգ չուրանահետ հարարարահետ գույթերին արդ ահետ - Զորոր հետանակը առայի և դրու հետ - Հորոր հետանակը առայի և հետ չառ հետ - Հենչ. Հատանը առատես՝ մարդ են չատ գագարան րգ արներն - թե վեենանքը ետանքարան օնդե րգ արորք. բենարիք յանցանջներ եմ գործել, որոնց Հա – մար դուցէ արժանի էի պատժի բայց իմ խեղճ զաւակը, երիատոարդ, ծա -պեկ հասակում , դեռ նորապատկ, դեռ whome interest the upon franch the կուրացրաւչէ՞ որ հա ոչ մի յանցանը, *մասնակցութիւն լուներ* 

հանց դէմ զինեցին։ Միթէ, վեր<u>ք</u>ա – whu. 

«Ասում ես որ կասկածում էր ա appt force that fmbud fitthputh

— ՁԷ՞ր սպասում , լա՛ւ , այժմ Թող ահոնք , ԹԷ ի՛նք կարող է անել կոյր վրիժառուն ։ Գնա՛ եւ յայտնի՛ր Թա – աւորիդ, որ ես տանքւում էի իւր լա-ողունիւնները լսելով։ Երբ իմացայ նախունքրար աօրախդեսունիքորդեն է դիտոկը դոնվը բուքրը մետուրքով, ու-սե իշև քետո դմեսի բո բյեսուն օբա Համահերոպեն քաղաք, դեհ հգտանով կստարում, բորբողունցայ չարախն -դրուքնան կրակով. սիրաս «վրէ՛ժ» Լր դոռում, եւ ես լսեցի նրա ձայնին։ Հրաւիրեցի ինձ մօտ Ցլիկ-Ամրամին. լույաների նրան իւր կնոց եւ Թադա coph' shilbung the nebband whom -Supulab quequiblebbpe. dunbyh, pappaghafi bem apmand Harburan

ւր մեր, գիացայ բնա ջրա թ առադներնի ընտր արձեր և մեզ հետ կը միանան չուս»։ լատերը։ Այն ժամանակ Թո դաւորը պիհղ բռևէ իւք 4 հէ թէ կոյր վրիժառուի կը սասահե՞ն հրան թէ ու

- Withhand durb 196 լուծէր նիայն աղզից և։ ու ուսերի իշխուրն։ ուսերն . վշապան ըկտարձ

N's, shing she dette ship a hat has be to be the

- Progranting the implies to the analysis of the analysis of the individual of the control of th bly on Touchest apparent, of Lunghe Shampled & Smagge

անուն ին արուրդ ու հունու - Ա, Հ. անսնանուն ան անունու - Ա, Հ. անուրթուն ան անունուն - Ա, Հ. անունուն ան անունուն - Ա, Հ. անունուն ան անունուն - Ա, Հ. անունուն ան ան ան անունուն ա dur he manyen as maderiff **Նրան...** 

## በበቦዳበቴት խንታትቦር

Bull up finfuncuo k someways to articleth 16692

alle - Atherby to guru bybbb ունք - Վիրութի էջ ժուռ թերթը որտութագեց Սանհաքի հարցի «Արտասիկ անփոփումը «Տետեսական եւ դործեահան

- Հրաստական կը հանդիպի Բո ւր և Մերասարարենի սերապորինի չբջարհրու — սրություն և Հասերար արծ տաքայիան Հաքային դուրս իր արծ տաքայիան դրոշարքուղքներու արծ հաքայիան դրոշարքուղքներու գրաժունքիւնը Հաքային դուրս, հւ administration turbusts and us be about a function of the manufact of the angular of the about the function of the angular of ումի ժը, վերականգ who then meneral of the

ունի մը, ինչ որ ուրախասի է։
Էրկայիս, Բրջանայի դրամին Հաոր «Էի չբնարհրունին»ը հեռու է
հերահսական իչիանունիանը
հանձ հանձ իրանումին և կախուած է անձ հան հայիցողունինի անոնց, ո ոց իր ծերկայացուի։ Վահառական - հո շաժակերպե, ուրիչ մր կր մերւր քը Հասապարպը , ուրիչ մը կը մար-Հ Բայց փոխազարձութենք վախ -որենք չան ին թանար դանի մը վայրերը ինքի քինրանար դանոր և դայր-, լիաոլ, օրինակ Հալեպի հրա -ակին վրայ, քիդական դրամը Լրո սուրիական լաշ դրամին , որ ապահով է, դանի որ վերաւրը գրանքի եւ Հետեւարար երա Հելի է ֆրանքի եւ Հետեւարար երա Հայուրուած Գանչ տր Ֆրանսի - ոսե

ժետիարունցար մէդ։ Ոսշերտիար օրաբարիար օնէրնրրեսու ջայնաստ – «փոմսշիկոցն եար դն էի վերան նրբ: Ահատա ան իրհատ չ անողութիւնը բան մր չի կրն։

օրոնց իրթ ԹԷ պարսիկ աշխատաւո թուրհան աղատութնան Համաթ հ խոսել (Մալանել խանութներ, մու hand (Humanite humanderte, inc.

Japanet de find unanthe tempt has buggered to hung hapen unthe property to the homeun mitummen aparte unthe human them worth human burner ham burner him muret ուսկին կրակուս նառեր

ույթերի պատասատույի իր այսպեր հատարին իրնեց դրամեն դի լա. իրուջ հատարին իրնեց դրամեն թով ու հրա-հատարին իրնեց դրամեն թով ու հրա-հատեր իրությունները ոչ մի լա. իրուջ հատեր իրությունները ոչ մի լա. Mmbwarma Ihaura pլութերի դատապարո լութերի դատապարո

**Լապես** ոչ մի զարմանալի բ րուրվանանիր ժանարիչըրնի զադան մի-Մ.կուդ այդ դիակը ոնրադործների Ահի, դիակ է պէտը, որպեսդի իրենց բեկնրհերին խարհն , ԹԷ դուրսը իրենց «Իրեի համար նոյնիսկ մարդիկ մահ ուսն են դատապարտուում, իսկ մի Հոմի Հարիւր Համայնավար բանտար եպրատերուագ շաղաքրովանդեր եր-վարի սե տեռ հսաքիս կրուստոսադրուդ վարը տեմ ունրացին տեղքն քարը գտեղ տեմուն Հաստեստանան ե th fant meplaguen, pp. mangpunfipp -gadahpph pe engly ob fl mit heper engypth hefer yth singte, wamppenf engypth endable feminen mangpunfipp -themalipeens emyndiantminooti. Le themalipeens emyndiantminooti. Le րով ու հարիւրհերով ։ ԳՐԻԳՈՐ ԵՂԻԿԵԱՆ

շվախոշտացինիրու դէմ , որ անխուստ-վելի են 2006նի հակակչուին ենինար -կուամ երկիրներուն համար, երբ ա grampush emburmas qu mumas հրական բորիս դա, ասադարար արա հրակ մաշնո : "բնադարար տարարնար ությակում երկիր մը՝ դրամական տես-սակչոով պչուք է ըլլայ ամբափան կու -լսույին (ականարս) հեմ տական լուրջ Վասան մը կր ներկայացնչ Թուրջիոյ ուս ծառն այու դրևչերը Հոննաև ան գե դե գե ուսել Գ uphtipp gap filter milionit a

ալով գրոյմանեուդներ խնդոնն, արավ դրոյսախուդքի խողքի, «Ժուոս դիան կանապի կանոնադրուինան ծրայ օգուածը հր սաստեղ որ Սաննաջը իրաւունք ունի սիայն հերջին դործաժունինան հա դան դասրաւսն անսանիր հանար որում անաանիր հանար քապրի օնչդեն թւ անսատագար մետ ու — իրութքերի — սոնրերը դիտաի ուշերարոր ժեսողագառելիրեն է գրև հուելարն Հայան ահահար առեցան է Հայարգելու բայան անսաներ հահատ րել Հաթայի գրոչմախուդթերով փակցուած *համակներ*։ Ֆրանսական իշ --խանութիւնը չէր կրնար հանդուրժել իանոնադրութեան այս նոր րռնա ուղիը:Մեռ գրով մոշևո բնագ թաղաքւրովչրարբ շանայի հետոդանումը արարում որումարն իրարում որով-ասու Հաթասի գրողմակույկներ թը կկնգսամարերներ որուր կրհան հր կատուիլ միայն իրրեւ անաթժեց պատ-կերհեր է Այդ նամակերը ընդունող -երը կը լողղջեն , ինչպես հան. դր-կողենրը ։ Բայց ի վերջոյ ուժը պետջ Thus onthugh

Պարզ օրինակներ , րայց որքա՜ն նը\_ սնակայից ։ Յանդգնութիւնը որով շանակալից։ Յանդգնութիւնը որով շտնակոխունցան վճոական արգեյք — ները, դաղափար մը կուտայ լայնու — թեանր մասին այն յաւտկնութեանց ւրոնց վերջ մը կը դնէ փրանսական ընդդիմութիւնը։ «Եմ ՉԱՄԵԼԻ ԷՆԴ բողդրաությունը տասանակներու ԳԻՄՈՒԹԻԻՆ կարգ մը շրջանակներու սեջ, որոնք կը կարձէին թէ ասկե -Canada de desposable Chanada pa LUUSUSUALU FUL VE PANALUT L AND SOAUSONAL OF THE SOURCE ԻԵԼՔԻ ՄԷՋ (Լրվան)։

Իսելոս Ելա (լայաս) Այհասանադեկին գործին Թուրբիոյ միջնորդունինոնը հիմնուած էր այն արդումին վրայ Թէ անհրաժելա է սուրիական անհանդուրժելիունեան . տանատարրն ճաշեն փանհո նութիւնը, այն պարագային հրդ մեկ-ներ Ֆրանսա։ Այս միջամաութիւնը կր կորսեցնել իր դայութեան իրաշունքը, ԵՍԻ ԻՆՔՆԱԿԱՐ ՍԱՆՃԱՔԸ, ՖՐԱՆ -TUAUC LUAUTGAPE SUA, TUU AUL THERION, SCALERIN, I'C.

ի՞նչ հրաչալի տորին սուրիական կառավարութեան, ժօտալուտ օր ժը ըսելու հաժար

նակայ Սահնարի ինդնավարութիւնը ինակայ Սահնացի ինդնավարութիւնը «Ար կողմէ րացաշապէս պարրեր էի հկատուրը վարլական - հիմաական ինդնավարութիւններեն , որդ կը չը -հորենեց մեր միւս հաշանդներուն ։ իրդմուդարցություն համահանականուն և հորձնեց մեր մեւս համահանակաւն և Ալավինակաւ չրվածին, Ճեպել Տրիւգի և Ճեղիրեի Հահոդեպ մեր ցուցուցան նդուրժողութիւնը, ինչպես 2 րանսայի ենրկայու թիւնրդոր կրդ աստայր ուրդայությունքումը, ԱՆՕ-ՈՒՏ ԿԸ ԴԱՐՁՆԵՆ ԱՄԷՆ ՆՈՐ ՋԻ-HILPHULSPEPP UULSU -FFED:

Որպեսզի ամեն ինչ չկորսուի, պե է այնպես շարժիլ, որ կարծես ամեն

ձիջը է, չի խարճուհը անդրատու— ինչ կրնայ վիրայահուիլ: հալ այառնահու ի գորու պայքանա-պրուհիանց։ Նականը՝ ոգին է որով պրուհիանցը։ Այս փերպով, կարհ — լին կը մեայ չատ ընդարձակ։ ԿԱՐԵ— ևին ԱՀԱԿԻՆ Է։

Ինջնավար Սաննարի դաղամանարնարիային) Ոսւհիսի դե դէն։ Ոսշերս գէն։ Ոմակրահոցանարում ին դէն։ Ոսքոտնահ Հարաքարի Որւհիսի դե դէն։ եաննաքը բնականարար կ՝անդամակ-ցի նոյն հանգամանքով, ինչ որ ունին փոքրամասնութիւններով փոքրամասնութիւնները» ։ *ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՎԱԽԵՐԸ* 

Միւս կողմէ , «Լ'Օրիա» » ( |3 ժարտ) այս չատ յատկանչական վեր –

— Տեսակցութիւնները գոր ՄեծՍէ... ույի մէջ ունեղան Գ. Փեւս եւ Գ. Մ.... ոկվլի, արատևակսյո մանգար ֆևար»prhurbs puhimi imbmbplurfapona

In Park P\$ Culturant wis down Capar Bank gap tiphony hipitip By pubuntum to Bryanton piphona Bhuby diffic whing jumanly, apay
digdingard do want blund \$ 1

սողմ ացում քը առաջ հկան է ։ Մուսքաֆա Քեքալի անշնապաւ -ձեն վերք (յայտնի էր Թե, իր վերջին օրերուն, Կարին ուներ Հաքայի «մտալլկում»ը), Հանդիսատես նղանք օրերուն, Կադին ուներ Հաքայի «մտալլկում»ը), Հանդիսատես եղան, Իրչական չաղաքանունետն աստինա-նական խուսկանունեան։

Միջազգային կացութեիւնը, դերմա Մ Է հազարույին կարուքիներ, դերժա-հաված պատենիկերում կրողիկ մերու-մբ Գալքածներու ռուղղութեամբ, ա-պաշնովարար տարը կեն քեուրբ վառա-վարուքենած արտ ընկացի փոփոխու-Բեան և Թուրջ կառավարուքիներ Հայուի կառեն ԷՍ Փարիը — Լահատե առանոցը իրեն համար կր կազմ է վեր-246 Porder Lipstonius apmenius at att. ACVE TUS 46 USULAR Chri Ulgurush uta

ZUPUBP LESE UUSE LOCA YUSB-LE BESERFERTUUU BUSULTUSE LE-PHR. RHY.h IFhOUGGHRAS, LUROS -AM SACHEAN ASSURE ASSES THE

« UTFLEU DE GETUE DELINERE LEGEL DEUTUU »

« Իլ Թէվէրէ», պատասխանելով Անդլիսյ գտղմական նախարար Հօր Բէլիչայի այն Հաւաստումին, Թէ Միզլիա 19 գօրարաժին պիտի դր Ֆրանսա պատերացմի մր պարադա յեն, կը դրէ .- « Պատերազմի ժամաակ արվահբեր ակափ հենակ ա, , վն մեմ --- « ստահամ / ել ծովերուն։ Որով հետեւ, այս հայ դերժան օգային ոյժը, որ ի վի Such b adaminthing րաշագարերաարրևա<u>։ դ</u>ՀՀ

զորջը հաւահահախատհերու մեջ հւ արգիլերու ահահայ ցաժաց ելերը։ Այլեւս ահցած են այն օրերը, երբ Աշգիա կրհար անարգել գիհուոր ծա-ել Ֆրանաս» ։ Իսալական Թերթը այս «հասկետը հիմնաւորող գարակա ժըն ել է արոքերարմար պե ջառաշարհրոպար ան չնտատևարմաց Է՝ սշե Ձուն կոշա։ արուսական տ'ր հասավարգիսարրկու ըն գօրջը կրնայ ճամրայ հանուիլ, վատահոգիմն աշև թշ իլոքոնքո վն ապետ-ոչի կերում նրժաշրաշին թշ մրիպար օ –

Apra &, sp purpership why purpure - THUNGER VILLUBLES

UJUNEZEWERNE UENEBEED

Որջան երկարին մեր պանդիստու -Սետն տարիները, այնջեն աւելի մեր գոյուներն եւ ինչնապանպանման ծանր մատեոպունիւնը՝ մղետւանի մբ ոն վե զրտաճեննուիր դրև դոմովուն-մատրան ին որեի հոքսն արորձ շաղար օտոն դատւոմունչնուն դմգաւաղ դն nh Submamand :

որ տարատարբու Այս ժատահորդունիներ՝ ժարջունիներ, և հասի ըրվամասին վարջունիներ, ընգհետուոր տարելթված մբ կր վեր – սիսի՝ կարդ մբ օդապատ ժեռնարի – հերով։ Այս ժեռնարկներուն ասերներ ու լազրասը «Սանուհիներու Միու – գուր է՝ ատ անդդ ժօղորի էանամաս մէր, մրազասարհի ասահվան ման – խրար» ինավարկրհանուցը է՝ սն ահ – ումամեասն «դարուշիրոկու դևու – ձած է, առ արև Չաքոնի Հայալատ արուարգմանին մէք։ Բայց անոր յաքո-չութքիւններեն ջաքալիրուտծ , գաղա-գի եւ միւս արուարգմահներու մէք եւս պիտի ձեռնարկուի կազմակերպու -

hammen . Z . 4 . Rush dwasniBhiba Pamutan, 2, 4. Kunfi danginifikan fi wayumuhihanah ku ubahihi wa mahik mifumumba dah fing fanuma-pi dibuhan dihahan. Uhan Buhas laug-mahihan mahikan di di mamumbay lig panduhamihi kafuru Uhan wasan kunfi mamungumbangan di ka danginifikan dah dala 128 18 mamban kanphaga, mahika laugumban mang dangining mangal dangini kan dala 128 18 mamban mangal muhadiba mang laugumban mangal muhadiba mang laugumban mang laugumban mangal muhadiban նիւն, Հայկական առանդութիւններ նշայլն։ Երկրորդ՝ այս դաստիարա ուայլը։ օրվրորը այս դառարարա կութեան միքոցաւ, դանոնք ընտելա-ցծել Հանրային ալիատանքներուն, պատրաստելով եւ ներարկելով անոնց պատրաստոլու ու սորարկոլու ասուց «էք զո<արերոց եւ ընտանեսէր հայ կնոք ոգին, որպէսդի վազը, անոնջ այ գուտ այիատանցներու կուիրուելու չ գուլ ոգիս, որպչոր Վայը Հանրու U.Su Ft pager purpholog be poble արդ ինչու բանիմաց եւ իրևեց զա ւակենրու ապագայով իրապես մոտ -ժանացաւ Կ. Մայի այս ձեռնարկը, կողմակերպման առաքին ամիոներուն

4. Խաչի վարչութիւնը արդչն յա -Հոզան է, Գոմանի մեջ, «Սանուհինե-բու Միութնան» լուրջ համախմբել մոտ 35 հայ օրիորդներ — 12 - 18 տամասախօստեկուրդը, գայերեր քր -դէլ հասաշի օհրև արմի ի, արդրդուր քրիաթ - սեսրն գագան հանվատոր որ օհրանվար - 15 - 10 ատարություն արտաքության, աշխարհագրու-արևան եւ ժեր գրական պատժությետն ։

4. Mush dupon Bhuts abdardhi այս դասախոսութիւնները մկլաՁւոյալՄան ծաննմատուս ոս Flori Bhuh who without b boke Cook րրենց պարտականությունը չ Դասա – «թութսաս տողաստիչս սրոք շուրը չ գն՝ Հրաանեների ին նարար, անգերաքար գրւով Հե. Հրաանեների արդի ար օրատիան ղարձևել դասախոսութիւնները, ի – լենց կարողութեան սահմանին մէջ։ մարզանջի դասեր — թէնիս եւայլև— լոց կարողության հետ էր կատաբ – gefud qhurhamp madmaurehpphur 11872 mraft epumababburhprp ampd — -- qmapmun dming qu dfant: gin — ambdambh dman — beata armite-

wife ambries fibbone after Բետ՝ բացման առԹիւ, ծնողներու ևւ մանրիմներու հաճելի չրքանակի մը մէլ Թէյասեղան կազմակերպուած էր

81.964 :

19 dupu hppmhh, htaopt borg etaunderhands and by St.

Շատ ընտիր եւ ներկայանալի գն ույն, որեփարգնու ծանահրհարկը ժարձ չոնգ ու սորբասին գիրուսնակ Հառաջոնին արմի արդեաև շափա – մատ նստին ու դրեփահարանի անո ւտքով : Հարձ ապրքավ Հաա րթնիտրբնու Պաշտրքան չատ Հաշանն հայտքունան talendanie at hit 2 mSheh մամոքնութիրը տան միարը՝ գրորա Դի անդնորդնե րղար գրորանիրը՝ տերան է նորք իք ինատեր, դրե դ. բ ոն ժաշըն dhabwahkhani մրա-տարքի բր ահո գառիր արորձ բա-գե ու բանասավե ինտեսւ՝ «բրեգամէո մահղքնուհեւս տան Հետոս՝ օուրանորգախրմենսշիլիշրը ու միատինու

Հաւաբոյնին յայտագիրը կը կագ -Linemanife to mynomicke to the addition of the hard of the amount of the things of the month of the things of the amount of the things of the amount of the things of the ուր, պար, ասավողակութեան խոսջեր հեռևաներեն, ծնողներեն եւ սանու հիրորդ և Առելորդ կը հկատեմ անուն-ներով եւ մանրամասնունիշններով հերով եւ ժամերամասնությունալու խնողել Հաւաքոյքին հկարադրուքիշ Եր, որ իր վայելուչ պարզուքնամբ և։ Համելի մինոլորաով մեծ գոհունա – կուքիւն պատճառեց հերկաներուն։

Նորանոր յաջողութիւններ կ չարագիր վարչութեսան անդատակներու ար -Հարադիր վարչութեսան անդամուհի -

ннаья

THE THIRBIT, ITC BEFORDUP ITER

Հեն հահատական Թանիս ջաղաբին աշխրակներուն մէջ դանուեցաւ չ դամրան մր, ուր կային երկու դա տերակի մաժամի ղեղջեր Վետր, մամրրև՝ սոքի մամամ դե մրարմուադ մարարութք, ուն մայել բեմ, uligt im engap metang bergipen gu herperméha mingmpméburhyen gu mangg éméméh gi gél pr Abmp mandarmy որժ է յայտնի հղաւ Թէ այս դամը ևո աստանանի 21րդ հարստութ վարաւոններեն Պեւ-Սենների, ո կր կարծուի Թէ Արտուածալնչակո Aprill Friet ale ստուն Թադաւորին Unquiate ;

Ասիկա երկրորդ վուտ ոսկետյ դա վաղծ է, որ երեւած կը հանուի Ե-Թիւթ - Անի - Ամենի դադաղն էր Երւթանիամեն իլիած է Պեւ-Սեննի իւթամիամեր իլիած է Վ սեր մոտ 300 տարի առաջ ։

Այս հոր դիշար կատարեց ՄԹրագ -Այս հոր դրեսող դատարոց Օթրապ -Առութիի Համալսարահի փրոֆեսեր ՄոհԹե : Գադաղը կը դահուեր Հողեն 30 մեթր խոր սենեակի մը մէջ: Սեհhulf downer hubusub to boke suկայ ժայռերով ։ Սենեակի մեծութիւ-նրն է 15 × 8 ոտնաչափ ։ Դադադր ւներ հարատական Հոր աստուածին մեսսագ, չե դոգիտը՝ մուտ սոնիչ քկը... գլւե, գտնմիայիր կրնահրդատեւ՝ աժե ուրչե րմիսկապար Հոհ արաստանո ւած է իւ դեղարուհստական սջանչե-

Դադադին երկու կողմերը դանո Դապադին երկու կողմերը դոսուտ են կեսի մը կմարերը՝ փոլիացած վի -Հակի մէջ, դահազան խահկագին բա-բիլով գարդարուած, որոնք ցոյց կու տան կեսի պարանոցին, րազուկին եւ տաքին տեղերը։ Սեննակին մէջ կային ope fragms dulpud frack ming րջև գասարբես բ առատարար հո-առուսերու և առատարար հոthinh malible at bound the thomas with ականի մէջ։ Սենհակի մէկ պաարն մէջ դանունցան տասը կաւէ ու մարմարէ որուակներ կամ փարչեր,

արոնդոնք մեկը միւաներեն առնլի մեն Wenzud dhawh stf: Uso dbuth ու կօջուած վիճակի մէչ։ Այս պողու Եր տակաւին բացուած էք, փիրոֆ-Մոնթէ կը խորքի թէ անոր ժէջ պա-ալիրոս կայ։ Այս ժեծ սենեակեն կից կան ուրիլ սենեակներ ալ, արոնց վաս ուրբլ ռոստավոռը բացորոշ են Փրոֆ. Մոնիկ որոշեց յետաձարի դա տարուան այս սենեակներու թացում լ ուսուդրասինունգողն : թւ այս տանի մետմիք այս տանսւաս այս ոսսաժող

նդիպտոսի թաղաւորը անձա ելեց այս հորադիւտ դատ դրեմրըքով սոքի մաժամի քափանիչն ձրքրձ այս բոնամիրա մադեարն Զանաասի բամաստե վերցնելով ոսկի դազադի կափարիչը։ Ներսի արձանագրուժնելն պարզուած , որ դագային մեք պառկած ժոքիան, ոսկեղիժակ, ու Թե կը պատկանի փա-րաւոն Վեն - Սէննեսի, ինչպես սկկզրի and about out a billion and the ma 22րդ Հարստունեան փարտւոն Շոչէն-ջի , որ յարձակեցաւ Երուսաղէմի վրլայ, աւերեց Սողոմոնի տաճարը կողոպահյով դանձերը, տարաւ դրաց էր արկել, որ դամրանին պատե -դրայան էր արկել, որ դամրանին պատե դաս չը տոպչ, որ դասրասին պատո իուն մէջ կային փարաւոն Պեւ – Սէն-նէսի պատկանող կապարճներ ։

Մոմիային կափարիչը սպիտակ ո Մոմիային կափարիքը սպիտակ ոս-կի է, թագեի գլուհրի `հկարով, `հ կու կողմերը դրուած էին երկու սրը-ուակներ, թեւհռագրեալ, երկումի ա եղիպատկան աստուածոնրու այարտ-րով ։ Դամրանին պատերուն վրայ կան իրա արձանադրունիւններ, պտղո -մէոսնան ոճով, ոժանչ ալ հեկլեն հորվակական ոնով , խոլոր եւ դցուն

Ֆարուք Քագաւորը այցելեց միւ Նևրջնասենեակներն այ, չորս Հատ upobadt dthach att t Overson U. զիւանապետ ԱժՀերի դադազը, արգէ: կողոպաուած , ինչպէս նաեւ Օսորջոն կողոպատուտեւ լենչպես համու Օսուրջան Ե.-ի առագակաները, կապարաններ եւեւ»։ Այս երկու փարաւտնենրն աչ կը պատ-լիանին Հերդ Հայաստեներն աչ կը պատ-վթայ գիրուցան դահուտեն են րապմա — երև, ոսենոյեն դարդեր, ինչպես հանաե «ակայ պարմանի մը արունդին կատը— «ուսան մասները։ Ուրիչ ներգիաանե— I white one of to be built հակներու մէք եւս կան դաղադներ, ո-րոնք տակաւին րացուած չեն եւ ցարդ ւ դեպարեր են անհարելի ։

Կ'նեթագրուի թէ փրոֆէսէօր Մոնոչ բերաարար շիր արաղություն իչի վիւան քափով դն քոյո ախակ ուխւրը խառարի մէջ կր մեայ դարուության Հեկ կարևւոր չրջանին վրայ, որ Թահւտվարսեքը թւ այն քենքարը է սև ոբևա Տեհարն քաշ քաշտանարաւագ քէ անաա – դետի դէն ճաշտիքանաև փանաշարրբեստ չեն իրաբանել «ՀՀ մն դար գահանական կապ ունեցած է աստուածաչնչական Վկարերու հետ ։ Շատեր կր կարծեն վչ-վջորու - ասու Նասար վը կարձեն , Բէ Իսրայէլացիները այս չրքանին էր որ փախան Եղիպտոսէն ղէպի Քանա-նու երկիրը, Մովսէսի առաքնորդու -

Փարաւոն Շոչէնքի մասին յիչատո կութիւն կայ հին Կտակարանի մեջ արքայ Սաւսակիմ անունով ։ Մեա ացի ղլուխ 12ի մէջ կր պատմուհ ցորդացի գլուխ \2h մեջ կը պատմուկ
Բե Ռոդովամի քապաւորութեան ենեւ
- գերոթե տարին Երկայասեր փարաւոհ
Սասակիմարչաւեց Պարհասիշ իրդորահց Սողոմենի աանարը և - դանձերը
տարու Երկայաս, հեծ. :

46 WEAPAND jonarmomaphabah

եւ թղթակիցներէ իրենց գրութիւննե

րը գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ ընթեռնլի եւ մելանով ։

## 

- «Ստարուհի ժըն է, Մանիա էր պատին վրայ։ Միայն այդ ժար – տոսվացա, անուն ժո որ հարեւի գիկը դինջ կը հեռաջրջրկին։ գիւրութենամբ արտասանել. միչա հիրքեր սե արդարով ամեկար Հե երավիտուքըրար մասիր ասաչիր վան ը, հունուպե ահատարոն ելանի շատարն արդարության 15 – Որքեր աև արդարությաններ 15 – չ էրանցջին մէջ , աղոց աչջերը կը Հետեւէին անոր։

86mm1 իրարու կ'ըսկին........................ դե-

and the property of the proper

"makeni.

I mily buhi quequible abanc.

I mily mil banda.

I mily mil banda.

I banda mil banda.

I banda mil banda.

I banda banda banda.

I banda banda banda.

I banda banda banda.

I banda banda banda banda.

I banda banda

the tamps byte mye dmpsyles the advantage of the same of the same

Միչա առաքինն էր դասարան վ Գրիչը ձևորը, ահարակը միչա րեն վայնիքըրամբ, անգարաժերքու։ տահառա, անուագ հումաանուկիշը-Ֆիաի կրհա՞ր յասեննել իր ծար

եւ ժիշտ սորվել րրվելու եւ միչա որըվոլու Քանի մը ամիս գրոքը հետ ապրևլէ րջ, Մանիա որոյեսգի մոտ բլլայ «Հայաարանին եւ ժամանակ չվատնե Շամբու, վարձեց փոքրիկ սենեակ մբ Համալսարանին մոտիկը։

**ընդն ատեր հոքսեսվեր տորոջրա** մարրեսվ՝ քրարն դն մոն ընտմաց բե նար պետի ապեբե՝ ատեստաց, ին

իր աղջատիկ սիսեր ֆրանը ուներ , այդ գրանեն պիտի վճարեր վարձրը իր աղջատիկ սնսնակին, պիտի տար իր ճալնրուն, պիտի հազուեր եւ պի

ի շոման մանոցի գախնթեն։ Մշտ տես մանոցի գախնթեն։ ուսարովարար չելորն ատամայ մի

Lighujaph deb fe mujen-be. Burmharch beihbag de dhujb thebate he muonacabate, thus no fhedactich, at jun, at my Jace : hadactich, at jun, at my Jace : hadactich whitenensen ատօրէն կանաշորուած՝ սևն Իսկ ոնունդը— ջանի մը դա [15] օրը, հացով, պաուզով։ Ժաժե ըով ցուրտին կը նստեր, վառարա չէր վառհր, չէր բաւհր դրաժը։ Կ դրէր - կը կարդար, Թուանչաններով գրեր – կը կարդար, Թուանչաններով, Հայիւներով, կոսորակներով էջեր կր twipithing, humaningungang 520 ph lighty, wanday didmplace Pt dum -dependenthy bis his analysts dum mup-wars de h'lithty i Ulm aphilit within -thing the hipud, wasamathik etim ով նղելու քսակին ։

Երբ օր մը ընկերուհիհերէն մէկը կած էր իրեն և կր խոսակցէին , երը օր որ ը դուրբու-բուուբութու «չգր եկած էր իրեն եւ կր իսսակչելին , Մանիա յանվարծ Նուագած դետին ին-կաւ։ Ահրասարար անունելը ավարա ցուցած էր վենքը։ Ռահի մը աժիսներ վերք, յանախ երը սարի կելլեր նրավորը, աստար որը ռաջը դ ոլույթ որա-պուհա անդէհ, աչջերը կը անուային , պուհաը կը պատհար, չանի մը վայր-կնան աչջերը փակ կը պատկեր ան -գորնին վրայ, «հնչեւ որ ինչպինչը dandkn1

Մանիա հուագած էր այդ օրը, ո -

Privil de zwemb sprite and bindւշիկ վերը, կը փուքար առւծ։ Քրե-նութիւններու ժամանակ էր, կը մբ -իրնուէր կրկին իր դասերուն մէն , դիչեր ցերեկ կ՝աչխատէը։ 1893ին կ'առներ յաքողունենամբ իր

րհագիտութեան վկայականը, իս 1894ին՝ մաթեմաթիրի վկայականը։ Ծերունի Հայրը իրեն կը ապապեր , Ճնչուան Հայրեները նոյնպես : Սերը դեպի իր Հայրն ու հայրենիրը, հուի-րում այդ երկուրին, ահա իր ամրողվ

ներըին այիսարՀր գեան էև իսքակ ժատրան ին ջրրժա-

Φρέπ Κριπρ, κρωπιδ σχ ρρ ορω-γρβά σέξ κρωσ έ — «Հωνδωγάν ήρ-λάρ ζωφιιωκέρι» όλο: Φρέπ Κριπρ δδωσ 15 V mjpu 1859...

ին, Ալզասցի բողոջական բնաանիջէ մը որուն մէք չատ մը դիտուններ կը

*Փիկո Քիւռի* 16 տարեկանին պ կաւոր դիտութեանց, 19 տարիկտնին օղծական էր դիտութեանց կանառին մէջ եւ Հնարիկը նոր դործիջի մը ո րուն ժիքսցու կարելի է լափել աժե -

կանութիւն։ նևառյ Հեղինակ դանա -

ղան դիւահրու, եւ բանաստեղծ ։ Երիտասարդ դիտունը Հանդիպած Էր Մանիայի յանախ համալսարանին ջիմիական արհեստանոցին մէջ ։ նշ ջիսիական արբսստանոցին մել է Խօսած էին իրարու հետ գիտական հիշքներու չուրք։ Մանիա հարցումներ ուղղած էր եւ Փիէռ նկարագրած էր, մասնագիտական բառերով, զանաղան հրեւոյԹներ․ ջիմիական բաղադրու --Phuha Swalb արութիւններ առուսծ էր եւ Մանիա Հեչաօրէն կը Հասկնար այդ բա-

Փիկո իմացած էր Մէ այդ ուլիմ ողջիկը տարիներով աշխատած էր իր ծծղավայրին մէջ, Հացը չահելու հա մար, թէ ներկայիս դրամ չունէր, թէ առանձին ձեղնայարկ մր կ՝ապրէր ցրմրա հանր դր դրաներ Hinemuophis Փիկո Քիւռիի ալջին Մանիա իր փնառած հանճարհղ կինն էր։

— «Գիաի մեա<sup>ր</sup>ը միչա Ֆրանսա» ։ Հրրուհիւրրբես ին վերամարրու - «Հուարահան ոչք, ընս քերամասրուդ - Հուարահան չուքի ոնիակ մաս քրությանը հետուայն քուրիր ինդեր ինքի բույ գույի առևամանիչ՝ անակ քարերինը Հանրությ մերումեն հերոն մասու Հանրությ մերումեն հերոն մասու

mann wheren to be and գու աղջկան պատասխանքը: Հայրննասիրութիւն... չէր կրնալ

gh purpharh ha urapha hubamppiur empdurbapt ab minsmp urifig mughft guiph's atd be ne Pt uhunePhuis աջորժութեանը։ Wanz judunnefilmdge de

ույս գորդուլունեն աշրքի գորենարու Արուր ք,աշնեն աշրքի գորենարու Spanie abmeht the past incurs երև ուրչև ՝ անանաեր այրերար արոր -ու իսորնու բանարն այրերար արոր երորը, միրջն աշրքի շնատնունիչ վե

Փոխադարձ վոտանու Bhib be նա i mplumps gu pmb photorete ghoper

միտուքրորն մարտմար բերւս իրբես ամիմար համարագ մամափանգրեսւը, ատգ հաջար դակի ի կորե ին շխանոգ ընկատարեւ միտութն հակքատի

2000000

երկիրները չեն ժաներ ժողովրդավար խմբակցութեան մէջ եւ կը ժերժեն Անգ-

here independently the probability of the property of the probability ծուս անդատացիոն վատրերը։ Մեջիների «Երև և ուժ-նղացին» Մեջին» - Հուտք տուսեց-«քը Լուտեն հետուքերն ո՞ր վել յուրտեր, ին հրահատիսաի գնուտակերի կորդու մեկա համ է հրարեր, յուրտերիւու հրամասական կառուվարութեան, թե դեռարած միրա-առու Փոնակ հրամասայի հետո, ենք այս վերջինը ներկայացին պատղան եւ որջ -նակցելու նղանաայի հետո, ենք այս վերջինը ներկայացին պատղան եւ որջ -

### Fliz Ypuk qurululi dudniga

Հակամոլիական պայցարը կը չարուծակուի գիրժահական ժաժույին ժէէ։
Նախրասակապեի քերքափիցը շարց կուտայ — « Անույիա ինջգինը և Պիու-Թեան գի՞րքը կը հետև և ԵԲԵ Անոլիա ու Ֆրանսա գինակցին բոլյեւնըմին նա, այն ատեն ամգործ ժողովորակար աշխարհը « ԷՏԵ ըշյալով հան ռագահանիչ Բողվելքը, պիտի անոննի Բե ինչպես ներոպայի ժէէ պիտի խողոակուն ժոդովրդապետունիւնը եւ աժենուրեց աիրական պիտի դառնայ՝ Նացիրվը»։ «Գեօրպեն ՁայԹունկ» կ'ըսէ Բէ Անդլիա կը կառյի իտր-նրդային լիւդին, ի՞նչ որ պետական առողջ առաջնորդութիւն չէ, այլ անկարողութիւն և կեղծաշտ-թութիւն ։ Ուրիչ թերթ մր կը Հեղնէ Անգլիոյ կարեկցութիւնը Ձեխերուն Հանդէպ, եւ կը յայտարարէ Թէ Լոնտոնի արտադին նախարարուԹհան պաչաշնա աւնը Հատախօսութեանց պալջար մը բացած է Գերմանիոյ դէմ»։

Մ. Նահանգներու հանրային կարծիքը Հիթլերի դեմ

Մ. Նահանդներու հանրային կարծիրը դրգուռում է Հիիլքրի դեմ և. այտ գայրոյին օրի օր կ՝անի։ Թերները իրնեց առաքին էքերը մեծատառ վերևա-դիրենրով կը նուիրեն Գերմանիոյ ծառալականունեան և. Մեծն Բրիտանիոյ գլբուրու, դգ. տուցված որվասարդ ցառապարատության ա. Մեծի իրիատերից, հրակարում պատության գատնաբերու դերանա գրույն առին, և Մասիսաուր դու-բարգույնիւն զգառած է մասնույի ձէի այն պարապան որ Մուսույինի հրակարատ բան էր ենքերելը։ Սերապակարին ապրահային առիքի, նարդառանին հրակարարատ գծծնրու այն հարցը, քեր արժ արդես գիտրելի էջ՝ Մուսույինին հետարերն էին-ելելեն։ Աներինիան ինթերերը որ գործ համաւ, ԵՐ Մոքելի Գիժանաիոր վերաեր Վիրիապահ ինալիք է և վայն կը բայանեն անաւ, ասարողջ Լիքեուանիան կը ժամե ակոմասնական հովանաւորունեան տակ ։ Ժողովրդական յուղումը այնջան մեծ Է, որ սինեմաներու մէջ ցոյցեր և վիրաւորական բացազանչունիւններ տեղի 4'nihbbmb 2hPitph դէմ , որ , Ամերիկացիներու աչդին , այժմ դարձած է «աջ pumps p pla 1 Brand his :

### Ujndufhni anr hurgninurfn

Uլովաջիոյ արտաջին նախարար տող. Տիւրցանարի յայտաբարեց , Թի «Մահիոյ ՀովանաւորուԹիւնը Սլովաջիոյ վրայ պիտի չանցնի Հոգային ամթողջութիւնը հրայիասորելու սահմաններէն անդին։ Ալովարիա պիտի պահէ ինդնուրոյն աղդային բանակ մը, պիտի ունենայ ներկայացուցիչներ շտար մայրաջաղաքներու մէջ, համեստ ձեւով, հանւ սեփական դրամ։ Գերմանիոյ հետ տեսահասվան չարարերունիւծները մեւր պետի որոշուն հետադային։ Թերեւս ժաջտային ժիունիւն հաստատուի։ Յարդ Սլովաբիոյ ծոր գոյավիճակը նաելցած են Հունպարիտ եւ Լեհաստան։ Բանակցունիւն կը կառարուն այժժ, որ դերժան բանակները հեռանան Սլովաջիայէն ։ Սլովաջիա պիտի ունենայ իր manushi anoon

### Ազգ, վիճակականութևան պարգևւները

Ազգ. պարդեստիացի 1994 երը չարգին վիճականանութիմեր տեղի ուեն-ցաւ չորեջյաթքի դիչնը, Փարիզ, Սէն Լադարի կայարանին մէջ, Հինգ մի – Լիոնի մեն պարդեսը չանեցաւ 1.212.406 թիւը ։

Zbunkebung gapu Phiebyth hermandsherp zuschaue 1,000,000 Spunde. 861,292, 725,186, 1,419,259, 199,649;

Հետեսեալ վեց Թիւերէի իւրադահչիւրը լահեցաւ 500.000 ֆրահջ.— 1.400.411, 1.105.676, 004.637, 1.338.358, 790.045, 1.479.242 ։

Հետեշեալ վեց Թիշերէն իշրադանչիշրը չահեցաշ 200.000 ֆրանը... 905.039, 1.188.496, 482.649, 1.371.008, 1.076.519, 1.361.928 ։

10.320, 86.217, 41.037, 82.447, 42.369, 11.417 dergagan Philips imchagain

61.970, 86.711, 73.803, 21.931, 92.196, 45.518 Appluyan Philipp zuchywh

1160, 2210, 8886, 9183, 6932, 4920 վերջացող Թիւերը չահեցան 20.000

039 վերջացող Թիշերը լահեցան 10.000 ֆրանը ։

667 վերքացող Թիւերը լանեցած 5000 ֆրանք 086 վերքացող Թիւերը լանեցան 2000 ֆրանք

հուս տրվացը բուրբը վորացատ 2000 դրանը ։

9 Վարիսացող քինաքը լանեցան 20 ֆրանը ։

9 Վարիսացող քինաքը լանեցան 110 ֆրանը ։

\*\*\* Ինչակու գրան եքիս, այս տակատ կորդ մը հորուքիկնենը հասատ եքին այս տակատ կորդ մը հորուքիկնենը հասատ եքի Վինականանութեան մէք ։ Առաքին անգատ բլայան գունդարը փ 500 դրապատատուգուատ «52) ուտաքրա ապատ ըքքայաց գրուայութը արդա-անավ մնուցով դառմալու, իր քանաային ի ենվարավածում ինակ ոչ ույիացեր երկեւ արավահ Հուսանգի մբ ընդունիւ Հանրումինիուի ինչ իր չագրեր պարգեւները, վար գերմով դերանինչը։ Փորեւում էր հանու պարգեւներու բաշխումը, ինչպես Գերնուսց վերի ցուցակեն» «Ջեջուտա են 1000 ես 80,000 ֆրասերիաց պարգեւները

### RUBURUS LEAFUR PUBL UP SITTING

201 - ԿԱՄՀԷՆ, որ գծնական պտոյտ կը կատարէ այժմ Ֆրանսայի արևւեկեան սահմանադլուերի պարտպանունեան դիժերուն վրայ, իր խոր դոհունա-կունիւնը յայտնեց Մաժինոյի դծին ամրունեանց մէջ տիրող բարեկարգու-

կումինչև յայստեց Մասիտոլի դծին ամբույնեանց մէջ տիրող բարկարդութ Թանո համալու ին շերջուին այն բույցիերը ին տունահատչուհիւ գիժացը տենորտա գործունելութիւն կը հրմարուի Գերմանիոյ կողմէ։ «ՖՐԱՍՍԱԱՆ պատուքրավումիան անդառները, որոնդ Գերլին դացեր է ին առեւարավան խանավորութիւների վարելու համար, վերադարվան Փարիր։ Մաջլիավան կառավարութիւնն այլ ընդ տանց բանակցույներները ։ «ԱՐԵՍԻՄԵՍ ԵՒ Հեր դեսարանը այլաներ կուման կառավարութինում ին կր ժերքել պատրել դեսարանատուհեր և, յանձեն գայն դերմանարի արարարային հերև գետարահատուներ։ «Մերքելիանի պատումարութիւնն այլ արարար ինարահատուների և ին Մերքերիանի պատումարի կույներ կոնդել վարեր դերմարանությեւն։ Մերքերիանի պատումարի հայելներ գերչի վարերը դեպարանությեւն է։ Չերգլիա եւ Ֆրանաս արարագայել այլելն է որ վերձեն, ին Լերքելը յատ ուժեղ Վերգլիա եւ Ֆրանաս արարագայել այլելն է որ վերձեն, ին Լերքելը յատ ուժեղ Վերգ ուհի Երուրայի ժեշն եւ Արեհեսա արարագայել այլելն է հերքելը արա դաժարագային կույս այլել հերարայի ժեշն հայել հերարագային կույս և արանագային հերարայի ժեշն հերարայի ժեշն հայել հերարագային կույս և բանություն առանել հանաև թեկ կարգը Լենաստանի հետև»

«ԱՂԵՍՏԻՆԷՆ ԿԱԲՄԻՐ ԾՈՎ Նոր քրանցը մբ չինելու համար, ընկերու -թիւն մը կազմուած է Երուսագեժի մեջ, 60 միլիոն ոսկի դրամադլուխով։ Plike of quadrature & Operatingles of \$1,00 organic node quadratication of following from the China China marks, advanted hashback (Marupa) from M-feldenschlich and den der Allengen, adapting administration of feldenschlich from Jumphila China China quadratic Representation of the state of

*թի աւսարիական հիւպատոսն էր* ,

Z. S. J.

ԱՆԻԷՌ - ՊՈՒԱՔՈԼՈՆՊԻ «Արաժ» ԵՒԹակաժիաքի բեկ. Ընդ. . Ժաղ. Վը՝ 24 Մարտ, Ուրրան երեկոլ, ժամը Գիև, սովարական հաւացատերի

ԾԱՐՍԷՅԼԻ «Զաւարճան» են Ֆակոսիայի ընդմ. ծողովը երրակի 26 թարա կեսործ համը ժամը նին, շվարածդետն» սրանին մեջ։ Ներկայ կ՛ջլյայ ընկ. Տ. ՎՎորենե:

4. «Վահուգել»։

WIPSELID Bys. hadhatt ժողովի կը նրաւիրք «Մարս» խնումըի ընկերուհիևներ, հիրակի 26 Մարտո, վերսը՝ հուր ժամը մին, դրանիլիկան» գրադատրան։ դարիումը օրակագոր, հերկայ՝ մբլայա գին- « Անկիներև»

«ՈՒԼՎԱՐ 6160ի «Հուասեան» ընհակորների ժողովի կը նրաւիրի
հուրա հուրենատ, հրաևան ու մե Մարտո Անսարը՝ վերը համը 25-376 հունենի

իր չորս խումբեթը, գիրակի 26 կանտ իքոսնք վրեն պողն 8.30իր

ՍԷՆ-ԵԷՒԹՅԲ (Մարսելլ) «Հայաստան» հենհակոմիտէն ընդեն ժողովի եր Տատերել Սարդանի, Նանր բամի, լէզոլիվի մու Աէն-Հիտոմի բեկերևերը 24 Մարտ ուրրան երեկոյեսի ժամը «,50իև, զ. ը. ֆասպարհանի սցանը, Ներ-կայանալ անդամաստեսորով։

ԳՈՒԱ Լիիֆի (քարսելը) «ը. վ արանդնան» խումբի ստիպողական ժողովը Ջէ Մարտ ցերրա» Երեկոյ ժամը Ջին, Արապեաններու, բնակա

ՄԷՆ ՄՈՐԻՍ» «պառաց» հոռանի ընկերները կր նրաշիրուին ընկերակա ընդն Ֆողովի, 26 Մարտ Շաթան կերդի ժամը նիցդ Ջին, ծանոն նր Հայաստեղծեն։ Հր իստի՝ ընչ Վ. Երևոչին, և ԼԻՈւի «Վարտերնաձ» Շրբ. Կովտերն դատախոսու նիշեր՝ 24 Մարտ

աբ երեկոյ, դրադարանին մէջ, 181 Fren Lubustps 40 hout £64 . Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ : Նի.թ՝ Հայրեն իքի մասին մեր բմրոնումը:

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Նօրթ-Տաժի պատահիհերու ժողովը՝ 25 Մա երեկոյ ժամը Ցիև։ Ներկայ կ՚ըլլայ Ընկ․ Ա․ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

րնկեւամամակւական դասախօսութիւն Պաննքո-Գագանի «Արժիւ» ինքակաքիոքի կողմք 35 Էարտ, բարած հրնկոչ իր ըկումիին մէջ 4ը խոսի բնվ. Շ. ՄիՍԱԳԵՐՆ «Ինչո՞ւ Հախողհցա։ հայկական դատը»

Llightrhudulyrudul helignif oher 18h unphe 4. 8. 9. ՏԷՍԻՆԻ ԿՈՄԻՏԷԻՆ ԿՈՂՄԷ 25 Մարտ, Շաբաթ հրեկոյ ժամը դին

LEGAUS CILLUS CLASE 4. PCPOS 60% Sala upa \$5 Unings mount

ռուպարակային դասախօսութիւն զմակիշարուած է. Ց. Դ. ֆոն ար Շէրիւիի «Մուրատ» հաշակին կողմէ 6 տարու հիրակի վերառի վերջ ժամը ձին գնել որ ֆրանսի արանի մէջ Կը Խոսի բնկ. Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ։ Շիւք՝ «Ի՞նչ յոյսեր ունինք Հա. ստանի մասինո»

### **ՔԱՆԱԽ**ՕՍՈՒԹԻՒՆ

Americalishmenica 2. 8. 9. U.S. Warplay & Samue S briefly finally starts 35 Mapon. Supue B. Utaopt abort starts. 250 the quality of the book page 4. Poblikibility black algorithms to be fined to be used to be supressed to the supression of the plants of the supression of the supres

### ԵՐԳԱՀԱՆ ԴԵՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ Or. ԱՆԺԷԼ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆԻ

(in Grand Prix Wicart de Marseille)

unigni-fit mate 9. 9. Unit (USBUL) h. Shrushille h. ԿՈՄԻՏԱՍ հրդչախումբի զհկավարութեամբ Գ. Գոլամանհանի

grupens de aucht ohtenstu 25 Eure Twend dude 21/2 Salle Rameauf dis. 31, Rue de la Marinière. Lyon

ՄՈՒՏՅ 10, 7 եւ 5 ֆրահց։ Ֆոժահրը կը հախաւին Ժիւտեցաի ժօտ, 67, rue Rabalais; Lyon-

LORU SHOUL ALOR BUSHAUGHELD U. SEED

IL SOME BULLSULABLAND

«Ազգային շարժումների դրդապատնառները 19րդ դարում» ա եւ դազութները 5 ֆր., ուրիչ երկիրներ 7 ֆրանը։ Մատեսալու Համար դիմել՝ Տին, Հ. Գիւլիտեղանեանի, 30 Rue Lucien Perquel, Montmorency (S. et O.), M Baramianh, 46 Rue Richer, Paris, կը ծախուի նաեւ «Յառաֆի խմրադրատունը»

### 201462UV94US

Տոցթ. Պոզոսնան, Վարդահետն, Թքրգիպայետն բնատիկջները կը ծա – ցանեն թ. 26 Մարտ, Կիրակի, Փարիզի Հայոց նկեղեցիին մէջ, 15, թիւ և Կուժոն, պատարաղչն վիրջ, տեղի կ'ուհենայ ՀոգևՀանդիտա ողրացնալ Ժան Կուհոն, պատարաղէն վերը, տեղի կ'ուհննայ Հոգեմանդեստ ողրագետը Տիկին ԼՈՒՍԱԲԵՐ ԳՕՂՈՍԵԱԵՐ իրատակին։ Կը Հրաւիրուին ազգականները, թարեկամները եւ Հանդուցեալին չիչատակը յարդողները ։

Ճիտէչնան ընտանիցները կը ծանուցանեն Pt 26 մարտ, կիրակի առա ժամը 10ին, Փարիզ Հայոց հկեղեցիին մէք, 15, թիւ Ժան կուժոն, տեղի կ'ու-նենայ Հոգեհանգիստ իրենց ամումեոյն, Հօր եւ եղբոր՝ ողբացեալ ՄԿՐՏԻՉ ՃԻՏԷՉԵԱՆի ժահուան ջառասունջին առթիւ։ Կը հրաւիրուին ազդականները, դարեկաժները եւ հայրենակիցները ։

### ՏՈՔԹ. ԳՈՒՐԳԷՆ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ

ՄԱՄՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ, ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ Hiphanibh, with op said 14-17 ke saidmapnellhadp 230 Avenue du Maine, Paris (14), Métro: Alésia - Tél. Suffren 01-64 Autobus 8-28-AE-CB-123

⊀ ይሀቦባሀቦፁዟኤ ABORDORA - BREETABOOA 14 Rue Dunkerque (Utero was shi bon) Tél. Trudaine 42—69 Figurah mili ap émily 14—20 Camenning émilingenfésules

Նուագահանդես

կազմակերպուտծ Office Théâtrale Européonaci

PUSSP TESPAUDU (13 SUPPLUE 40 LONG Balle Chopin-Pleyel Ut2, 8. rue Dans

WUPS 2546, BUPUP 9-868 JUVE 942 Մրանին դուսները պետի բացունն ժամ է 3,30%, Կր գալնականարի Շումանի էթիւտ սինֆոնիկը, Շորենի Գալլա

Կը գալմականարը, ֆորեի Նոքթիւրնը եւ Էմթրոմթիւն, Տեպիսիի մե յր եւ Լիսթի Ռաբսուրի Էսպանեոլը։ Գիները՝ 40, 30, 20 եւ 15, Պայցոն 10 ֆրանջ

8hrhկոյթ - պաrամանդես

8. HEMMASS HEER PORFACET CRAPTEDS GRAPHER HAVE 20 I'mpm hopmyly htwoot digg dudy 3th 11 20 Umpin themself groups angle - 11

4. Place Jeanne d'Are, Noisyle-Sec

12 Summaquelf: 9. B. 22 Callbar,

25 hours, 1. Sehn's 2000 bours,

4 hours, 1. Sehn's 2000 bours,

5 hours, 1. Sehn's

abhudupa. Bouda a. b. arranebash. Claquettes par M. Louiscol செய்வு சி ஓர்விழ

ԱՆԵՆԻ - ՊՈՒԱՔՈԼՈՆՊԻ ԿԱՊՈՅՑ Խ ԱԶԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՎԻՆ ԿՈՂԻ 26 Մարա, Կիրակի կճաօրե վեր? ժամը 2.30/ծ ԱՆիքոի Քալարո ււարանի չջեղ սրանին մեն։ Ղեկավարութեամբ ՄԻՇԱ ԱՋՆԱՒՈՐԵԱՆի եւ մասնակցութե,

ELP. ULTURATOURP, URULPSP, LURARLPP, BUUUPAP L. 9. 9. 9. BURN . 4. REPARTHER IN THE THE . P. AUDIO

HE LEPHUSUSAN ELECTO WELL ELECT

Upbabibud bymdimnefffelt' Phym Uqumapbudh: Cop be najabi, Uniuf 10, 7.50 bi 5 dpmlf

### ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

SERVEGERMANUT UTUBLIS EN ERRES ZUSP. UPANPEUL IMP 25 TUPS CUPUP SHOOF JUUC 2166 UN1264 UPANA Aére-Club de Frances 2gbq upushbpach #15 6 Rue, Gallile. Jt Fre Boss

\$ச சியம்படித்தில் AL. BERKA (danses excentriques)
Melle MYR 113 (danseuse a

Ouchonie WICHET ՈՐՐՈՐԻԱՐԻ ին ապ հաս 10 #1 լլժան եւ նոխ պիւֆէ

ԲՆՑԱՆԵԿԱՆ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՈ ♦UP+21- UEPUUSHAB TUZUTTUBHT ZUBP. UHARPEUT HATE 28 Burn, hopath though the of on up 3th shouthe apple 8 Ahr and the apple 8 Ahr and the apple 6 Ahr and Ah Zalu uprat a hermodown ship affebrade Varma ? \$1

### ՎԱԳՈՒՍՏԵՂԷՆԻ ԵՒ ՈՒՏԵՍՏԵՂԷՆԻ Կ**ԱՊՈՑՆ**Մ **ԱՍԻՈՐՈՑՈՐ ԱՆՈԳՐՍԻ ՎՐՐՐԵՐ**

Լոհաոնեն, Փարիզեն եւ Փրակայեն կ'ուղարկներ՝ բրդեղեններ կոլիկներ, հերժակեղէններ, Քրիցոներ հւայլն, աժենաաժան պեհ որվ։ Կր ատանձնենը նաեւ յանախորդներու կողմէ դնուած ապրակ ներու առաջումը։ Փափաջողներուն կը գրկենը բրդեղեներու հեր ները եւ մանրամասնութիւններ

Կ'ուղարկենը դիւրատար (portatif) Underwood ժեղենաներ։ Թատ կան տառերով, ամենաժան դիներով ։

Malif American Lloyd, Paris (9). 7 rme Auber Tél. Opéra 67-77

**ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ** 

**ԵՐԱՒԱԳԵՑ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ** 

ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ

Գրասենեակը փոխադրուած է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél. Tru: 29 - 39

(Utffee Cadet, Ugarma Wobffeeth to phe Luguit # wathing) Chanibbeniffes milto op 9th 11 he 5th 7 he builmappafbuilt

### BUPGRSPSE

որ չայք» Մրուբասա, «բապարապա — գին պատախատունիւնը . 24 Մարդու Ուրրան երեկոյ ժամը Զին, 8 թիւ Գա-պեւք, Բաբեղութնականի առան - 45 է՝ ։ Հր պատախաշեր Գ Ա. Սանրրաստեսն , Երեք աշենեալով «Հայ ազգի աժենա-գին պատանունիւնը եւ արուհոսոը, Համաձայն Հնագիտական նորագոյն պեuncahhpas 3

AMLUSED Laufumpuppggpu. had Thaifthan gings, adagadahad dagade 28 Tapun Aspans kubhaj dade 8,20ft be undapahad sasa արմադրբու արհավայություն անաև։ Տատրոֆը, դրիստ կանդւոն շնավանե mucaphi to bhaquingment apanga

3. 4. hall Oth other V manծանիւզը ընկերանամակ, նաւացոյ, Բի կը նրաշիրէ իր անդամունիները Կիրակի 26 Մարտ, ծալձետաները produced the poop Set. APT. Probate

had Lahbenhanishad V naishine, mjuop Aisens 9.3068, supagasiminat acti de fand 4. black the by tem mandar beets to

ակազմ Միութեան բացման -՝ 25 Մարտ, Շարաթ երեկ ng. 25 Umpon. Compate harding. S. 30fth, Unit one bout 4th, the guilding de [8] Rue de Paril publishent 9. Lelle 4th the househout 9. Lelle 4th the househout 5th, hope, mpinishent plant Caphyma mally hua whi.

owife 18.50, 18.55, 19.10, 19.23

1199

28 Farren thranks man de 9-11, Farren transfer of market from the farren to make the market from the man man market from the purchase are manufacted to the purchase from the purchase from the farren to form the form the

Imprimerio A-DER (AGOPIA 17. Rue Damessee — PARS (

огимьгм, цачивых, милимичих, чепына

## IS PREMIER QUOVIDIEN ARMENIAN EN EUROPE - HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 376,286

Directour et Propriétaire SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration

FURUSENHEPHE

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bf #-bl-b4h 2UBUP' Métro : TOLETAC) «ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ — Samban be Smart White ..... Weggins he Pringles .... Azaks bukhabka

8UCDUR 408UTUDUS DOUTUDUS 150 ppmåf 75 ppmåf 484p. 205 ppmåf 148 ppmåf 215 dpm8f

7 H A H A 25 MILES SAMEDI 25 Hare 1939

1b 8MPb -- 15 Année No. 3998

4A9.NI

12.00

. Jacks

AND SANGES CONTRACTOR

9.65. 50 11115.0-517

## **ԴԻՊՔԵՐՈՒ ԲЪԹ**ԱՑՔԲ

արկերը, բայր բառով՝ տեսակ մը ազդաբարուները հետաարակ հանձի իր յայստա «Մերեն, բայր բառով՝ տեսակ մը ազդաբարուների Դերմանիոյ , որպեպի «Մերե իր աննականինաց ազյաւները

բացությունների չի կարձանը այս վարանումը։ Գ. Չէյմպրլեն կ'ուղեր ծղա ին գրարանիկից չառարունիերը համարաց ար գիտոր Ֆետրոտ և Ա ի համասնարագրություններ է հայարարարը, 4. դշիմաններ է և անձ համասների Porcophus V իւսները կր խուսափին, չգրգոելու համար Գերժա

or from the Place.

Report by Event beforeig demarker, — definique for himpenatured sign.

Longrafikant demarker, de himpenatured from the first for the formation, as all the industrials of the second of the seco

րբը ործիրաց չանդասաց ստացաշ որ։ <sub>Արբ</sub> թղորին մէջ անչուլա վճռական դեր մբ կրծայ կատարել: Իտալիսյ «Ֆրետու ինաբիրը, որ Հաւանաբար յայտնուհ վագը, Մուսոյինիի ճառով։

Bumhunbyunkun արտադայ մը, այս առքիւ -Հեդիակառը Բերբ Հը, cla Tribune des Nations», որուն կ'այիպատարերին արդրեր իւ դերոփոխարդրին Վրենրո 10մաւագանանան դե որորդ է չեսա րակել իտալիոյ պահանգներու մասին ։

ագոյ բատըը, գ. Անտուկ Ֆրիպուրկ, նախկին դեր - նախագահ երհուի արա արտարին դործերու յանձևախումրին, իր վերքին դրունեամր կր յայ-

իտալիա ի՞նչ մեղադրանք կրնայ բանաձեւել Ֆրանսայի եւ - Անգլիոյ ը ծուրքիոյ իր բաժինը ձգած ըլլալուն համար, ազատ է նորեն գործ հա հրայիա, Մաքրի, Պոտրում, Գուչ Ատասի, Այէյ եւ գրաւհյու Գոնիան

### Ի՛ւշ ԿԸ ՄՏԱԾԵ ԹՈՒՐՔԻԱ

## Asulian Pair/has aning helius dualities

« *Տեյլի Թեյեկրա* Ֆրի թղթակիցը կր հեռագրէ Անգարայէն .... « «Եկլի Քեկիա-Թթի թողջակիցը կը հետացրէ Шղարայել և.... Քեկան հեթ լարականգավածի և գն Հածերկ դինարավ Հավատ վապժելու Քեկան հեթ լարականգավածի Հարական պատասիստեր վարելի է իստացերի Հետևու որ ձեռով.... է Թեկ մեկը բուք մեղի, ես դգտուոր եմ, միայիր ինձ, եւ կամ, Երաունգի ու արարութվեան դեպուն եմ, ինի Հետ ակրը, մեր արտասախա-է դեպե գլլար՝ այր՝ է Ռուական են երադային խոստումերը։ Մենդ կ'ուզնեց a sammandular Athir dans

Դալով Ռումանիայ դինաշորական աջակցունքիւն տալու հարցին , Անդալ «ալուժական լրքանակներ կը յայսարարեն , ի՞ք Թուրջիա պիտի կատարկ լանժառութինեները Պայրանեսն Համաձայիութինան մէջ, որ կր միացնե համահիան, Թուրջիան, Յունաստանը եւ Սուկոսլավիան՝ վախադարձայ

ի թարապահելու . Մինշերի ատեն , Թուրջիա կ՝ բեղարձակէ եւ կ՝ արազացնե իր դինուորա

աստակաց ճակատին ժեշի խորադրով ւ Թուրջ Բերքը կը բացատրե ի «Քիա թարոյապես եւ հիւնհապես Հարկադրոշած է մասնակցելու Գերժա <sup>4</sup> 150 սարջուած հասարակաց ճակատին, որովհետև «Տրանկ նախ Օս -ւր ամրողջապես պիտի կործանէ Պալքանները եւ այն ատեն վտանգը պի nenfhar nainfikanifi maekt » :

Raine Banthi կարձիջով , Չալջաննան և ժողովրդավար պետութնանց եպետը նակատարի քրավածագրումը այիտի քրասան ֆալաված պետութքիւները «Եր վարճ Հարկադրույն» Հրաժարի լիջենց յուսակու քիչներիչ, իրենց ատ-և այեսի վաքավայութքեւ Հրաժարի լիջենց յուսակու քիչներիչ, իրենց ատ-և այեսիցի փոքավայութքեւն մբ որ սիրագանց է քինչով, սպառապինութքեամբ, «Երևի և արային ուժերով եւ դրաժադրուհերով».

### bur phymarniphilitar osmeliheni ilauhli

1914ի պատերադին մասնակցող սպանհրու ազգ. ընկերակցունիւնը դե 1914 - Հրատարակնց, որուն մէջ կրան

Ֆրահուայի տապեիկ սպաները, որոնք մղեցին 1914ի պատերազմը հա րերը բաժատույն տարմին ապահերը, որոհը ժականի VII-ը պատարարը, այր բանը բազարը արար արարարարը հրանական արև արտաքիկայ պատերացվու, յասքներու հոյի մինաակատերի, հրանական հ ուսուաց օւտահավարըթեն Հահուրավոր իերըն արծերը, իրենց առեստուրները եւ գործառնութիւնները, ֆրանսական կուրծ հր And the state of t ահց ինչ որ տարեկից Ֆրանսացիները, ի հարկին օտար լեղէոնի

There was the an imported we introduce them to the another the anti- the anti-Appropried findfuntur Indianty alternative in the survey of the second o

երբե մեջ, դետանատոր է 250,000 ապահիացը գլուու արդադարանի գահարգարար վերադարանի գահոհը ։ Ահրաժերտ է մեծ քաղաքներեն եւ մասնուորապես Փարիզի շրջանեն արդադահանությունների որոնք նգնաժամի the authentique to the famouthlyful to authentique on opposite the said adjusted by the authentique of the a 

հատուհ ժէջ աչ՝ վարլակած իչխածութնեանց միջոցա։ «Ե է (ասել ծուրս) թուրագրացումը պարտացել անսական շածարամածը ա-ան է (ասել ծուրս) թուրագրացումը պարտացել անսական արկարանարման հատարարականները : «Երապատասին հրկրին «Եբ, հոն տեղաւորելու համար անրազմայի հատարարականները :

## 461216 440

## ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԴԱՅՆԱԳԻՐ ԿԸ ԿՆՔԻ ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ **⊰**ԵՏ

ՍԻԱՑԵԱԼ ՃԱԿ ԼՏԻ ՁԵՌՆ ՐԿԻՆ ԿԱՊՈՒԱԾ ԵՆ ՄԻԱՅՆ ԱՆԳԼԻԱ, Ֆ: ԱՆՍԱ ԵՒ Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

### Ulighiu be brudium which iguisiquilible Հոյանցան, Պելժիան ևլ Ձուիցեբիան

Հինդչաթիի օր Գերժանիոյ կարդ մը նոր ձևռնարկները մեծ սրանեղութիւն

Նախ պաշտոնապես Հաստատուհցաւ Բէ Ռուժանիա առևւտրական գիր մը ստորագրած է Գերմանիոյ Հետ, լիուլի գուացում տալով անոր պա -անկներուն : նետոյ Գերմանիա դաշնագիր մր կնցեց Լիթուանիոյ եւ Սյովաջիոյ հետ, իր պարապահուβեան տակ առևելով գահութ։ Եւ վերջապես, հատ տատունցու Թե Ռումանիա, Լեմաստան, Մուկոսյավիա եւ ուրիչ կարդ մր երիրթևեր կր ղժկաժակին մասնակցիլ Անդլիոլ ծրադրած միացհալ - Հակատին iapanbine Sandarp Populating Pibundar Philop

Լոնսունի մէջ կատարուած բանակցութիւնները մինչեւ նիմա յանգած են գարւրան մանձրակար բնհափանուկերարձ .

Անայիա և։ Ֆրանսա «առանայի ևն ժերացեայ յայսարարունիւև մբ ուղղե-լու, յանուն վտանդուած պետուքենանց։ Ե Միուքինեն ալ իր Հաշանունիւնը յայսնած է այս ծրազրին ։ Եւ սակայն, ինչպես կը պատժէ «Փառի-Սուտո»ի մասնաւոր Թղիակիցը եւ ինչպես կը հաստատեն ուրիչ Թերիևր ալ , Գ. Չեյժ-պրլեն վմատած է, տեսնելով որ վաանգուած պետութիւնները կը վարանին ակես պիտի դատնաս է, տասանով որ պատարուաս պատութրուտքին մեջ ։ ատեւէ ւ մի՞նի օգուտո ունի Հրապարակ Հահան յայսաբարունինա մել որ պարդա-արեւէ ւ մի՞նի օգուտո ունի Հրապարակ Հահան յայսաբարունինա մել որ պարդա-պելչս պիտի դառնայ ֆրանդհեսանգլիական արտայայտունինա մել չաշապա

այս ակար դատաս դարաքանագրապաս արտայալություծ ու ըչ։ Ածոյքեր վարքապետը առքի օր ծոր տեսակցութիւն մը ունեցա. Ֆրահասյի արտացին ծախարարին ձետ, որ Հաղորդեց ին Գ. Տալստիի իրևեւ պայտես յածձծած է Ֆրահսայի ածվերապահ Հաւանութիրեր յայտնել Մեծն Բրիտանիսք յածոնած է ֆրամաայի ածկրապահ առածուβյերը դրունել Մեծե Էրիատիայի ահավանձունելինու է Մենուծը առած Ֆրածաս գրուգույանը այնունի վատել գո-ծել Աղգլից, եՍՀ Հոլանաա եւ Պերժիա յարձակժան ենքարկունի է (Ածգլիած ույլ իր կողմէ յածմե Էտուել օրեկ ֆրածաայի, ԵՄՀ յարձակունը՝ կատարուն Ջուիգիրից, 14:1 Ազա, առենին վառավան արգավը, և Առատանա արձակուկ պատաախան Հր առած է որ եՍՀ վերկանիան ժերժում չէ, աժՀի պարագայի

Նոյն աղրիւրին համաձայն , ¶ - Ձէյմպրլէն խորապէս ազդուած՝ կացո Չեան անստուդու Թենէն, միջանկեալ Հարցուցեր է Ֆրանսայի արտաջին նա

pobs dhambh it 9 t dhe on whimen ihr net n.

9. Պոնէ թացատրեր է թե այժմ աշելի չատ օդանաշ կ'արտադրեն, բաղ ահլով վերջին ամիսներու Հետ

ուլոգ դորչըս ասրեսարու շատ Չէյմպրլէն.— Բաշական յառաջ դացեր էջ, րայց ժներ կը դերազանցենջ

2014ի (Ե. — Իստական յասում դացեր էր, րայց ձևել եր պետպացնեց ձեղ «Ֆիր գործարանները այժմ 680 օգանու կ՝ արտագին աժեչ աժիս ։ Այս գիտողուհեան վրալ, միրանատի արտաքին հանարարը։ փակկու -Թնամը մասկցուցեր է Սէ Անգլիա ո՞ր օրուսն կը սպասէ, պարտաւորիչ գին-

Պարտաւորիչ դինուորութեան խնդիրը լրջօրէն կը ջննուի Անդլիոյ մէջ այց ոչ սովորական Հասկացողութենամբ։ Արտաջին նախարարը արդէն Հա մաձայն է։ Ձէյմպրլէն ևւս սհղանի վրայ դրած է դայն, ևւ առքի օր, հրթ ալխառորական օրասուերակունիւն մր կր պա:անվեր աւելի վճռական դազարա կանունինան մր Հետներ, դիտել առւաւ, Հեգնունիամը

Շեոր-ակալ եմ ձեր Թելադրութեանց համար : Բայց չատ աւելի օգնած գիտի ըլլայիջ ինձի, եԹԷ ընդգիմուԹիւն չյարուցանէիջ, պարտաւորիչ դին-

արության մարեր ի գերական արևարարություն

հոս Երևաի. ժողովին մէջ, պատասխանհերվ զանազան հարցումներու, Գ. 21 janges to personne gradulate from place pour սրցումին առթիւ, դուացաւ լիչնցնելով Գրրժինկեմի մեջ խոսած ճառը՝ Չեխոսոլովաջիոյ գրաւմած մասին ։ Յետոյ չարուծակեց ծոյն զգույու Թեամը. — ԵԹՀ դերմանական կառավարու Թիւեր կր փորձէ յաջորդական ձեռ

նարկենքով իր տիրապետութիներ հասատանի ներոպայի վրայ եւ աւնելի հե-ռուն, այն ատնե Ե. Վեհափասութիան կառավարութիւեր պարտաւոր է բանյ եք չրարշարքն ակակ նելու համիարար միդամեսշիրըն տեղ բեքնիր բւ ունին երկիրներու որ կը գուրդուրան իրենց ապատութեան վրայ։ Գէար է բացորո չապես յայտարարեմ Սէ կառավարութիրեր երբեջ չուզեր արգելը Հահդիսա-հալ Գերմահիոլ րանաւոր նիգերուն՝ զարզացնելու համար իր արտաժման վաառուականում ինչեր, օք ավ կր խարհի ներոպան բաժեն երկու Հակամաբար իրվ բավչումիանց, տարբեր դողափարհինող՝ իրևոր ներրի վարչունկան ահախ Մենգ պարզապես էներ է հրա հրականում հրանակին որով անվան ակu au gunquaga, - ը-ը-գ գրութ - տուաքիւններ այնչգան ճնչումի կենինարկունն որ կը հարկապրունը եքն իրենց անկախուքինչը։ Մենգ վճատ ենգ մեր ողոր միքոցներով ընդդեմանալ այն վարձերուն որ կրնան կատարուիլ, այզարին ճնչումներ ի գործ դնելու հա-

Այս յաստարարունիւնը մեծ դժղոհունիւն պատճառեց Պերլինի մէջ, եւ Թևրինիը վերակատն իրենց յարձակողականը ։

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ Նախագահը Լոնտոնեն վերադարձաւ երկկ, խանդավատ ցայցերու մէջ։ Ամրողք դազաշը դրօլապարդուած էր։ Նախադար է ինա-չարβի օր իր լջախումբով Հանդիսաւորապես ընդուհունցաւ Ուէդβմիծանրի պալատին մէջ, լորահրու ևւ երևսվոիաններու կոզմէ, ինչ որ առաջին անգամ ին ոմասարի 100 տանիք ի վրես բախաժաշն անդրկը բարբ անտանիր ժանգր աչաշնատունը, եւ նայի հրաւիրուհցաւ Ուինգրրի պատմական դղեակին մէջ։

## Throughou k'lister lin much Antolulihn the

Téléphone - GORelins 15 - 78

Chèque Postal Paris 1678 - 63

Քաղաջական լրքանակներու մէք չատ մեծ կարևւորութեիւն կուտան այն ապատրապատրա ըրբատակապիտ - Հ ըրա գրությունը արև արև արև գրությունը գրությունը և գրո ատվամ անձնալայի դաչնագիրն է կոր երթեց Էնչան ըլլաք բնորնական անձնալայի դաչնագիրն է կոր երթեց աստուց զջին տրյանուրունենաց, դերման մարտարագետներ ակտր կրնան չահաղոր ծել պղինձի, ջրոնի, մոնկանեցի ևւհ. Հանջեր։ Գերժանական պատուիրակու Թիւհը Գուջբէլ դացած էր երկրարանական բարականերով որոնջ չինուած էին Մեծ Պատերացնին ատեն, երբ Կերմանիա գրունց Ռումանիան։ Այդ ջարտեր ծերուծ շաժամայն, դերման ձարտարաղկաները պիտի կրհան - պրպ կատարել եւ ապա-ովել դարիւզի պա-անջը, այնպես որ Գերմանիա պիտի shupoush amun sunhenh

դղարտար տասը չարրութը : Դարձեալ դաչապորին արտժադունիստժը, գերժան :արտաբաղկչաներ ժշտերս խնողնենը պետի չքենն Կարպանեսա կիրներուն մէք, ուր դերժանա-կան բանակը աժիսներով կեցաւ, Մեծ պատերազմին ատեն։ Գիտի չեննե նաեւ հաշային մինդանոցներ և, որընիաց հաշեր՝ բանելու Համար Դանուրէն Ilևւ ծով։ Ցետոլ, Քրուփի եւ Շրոտայի դինադործարանները ռազմանիշն - արևշելհան ներոպայի ամենեն զօրաշոր բանակին

ուռեկ բոյսերու եւ անտասային արտագրուβիւնները, մեջենաներ պիտի ճար-ուին հանջային ճարտարագործուβեան համար, դերքանեւումանական թե կերու թիւններ պիտի կազմուին, ապատ գշտիներ եւ առեւտրական մեծ մեև . nubnation which Suprammer to bet.

### Միւս դայնագիւնեւուն օրաժադրութիւնները

Բազդատելով ռուժանականին հետ, նուազ չոնդալից են Գերժանիոյ կող-«է Ալովացիոյ եւ Լիթուանիոյ ձետ կեղուած դաչնագիրները, բայց եւ այն -այլս ժեծ կարհւորութինն ունին, ջանի որ կը ծառայեն Գերժանիոյ ծառայնան կամ «կինսական տարաժութնան» ծրագրին , դէպի արևւհլը։ Այսպես, Լիթ ուահիոյ ձևա կնջուած դաշնադրով, այդ երկիրը 99 տարուան Համար ազատ պշտի մը պիտի վարձէ Մէմէլի նաւա-անդիստին մէջ, կրձատևալ տուրջերով րոր վարտահանգանան աչ - Հանգարկցար Հարգրասութիրդ դե տիակ Գերժանգիոլ հանոլեպ։ Այս յօգուածին արաժադրութենամբ, երկու երկիրներէն միր վետմէր։ Որդքանի է նարք եք այս հարասանի արտասելիւրն ան մանգանի, ին ջա հորդարում արանքու ուսը հատում և թենսնա արտասանիւրն աշմաստաց է քրչառ mult be N. U has Blue ald

տանը ու № 10 յուրեսատ գոր.

Արժարեր (հա կեղաւած դալհադիրը չի խոսիր տետեսական դործակցուβետն ժասին, որ ապահովուտն է արդեն, դանի որ այդ երկերը կը դանուի
Գերժանիոլ Թեւարկուքենան տակ ։ Դալհադրեն արաժադրունեամը, Գերժարիտ իրաւուրն ուրի ավհանրելու Ոլովանիոյ եւ ըսհավիս՝ միրուսհարար մօ ակն : Դալնադրին ամենեն կարևոր յողուածը այն է որ Սլովաբիա իր րանա կը եւ արտաջին ջաղաջականութիւնը պիտի կազմակերպէ

Բուռն կռիւներ ծաղեցան Սլովադիոլ մէք, հունդարական պորջին նետ, բայց Գերմանիա արդեն դայնադիր կնքած ըլլալով Սլովաքիոյ Sarbympudjub դորքը բալուեցաւ, որպեսդի լսաիպուի կաուիլ դերժանական դորքին դեն ։ Որոշունցաւ խառն յանձնաժողով մը կազմել, սահմանադյունը -

### bsujhnj puquenrhli aunn Brutiflichsuzuljali ykah iluuhli

իտալիոյ հոր խորմրդարահը , որ միժնուած է ֆաչական - որութեևակը Հահղիսաւորապես բացունցաւ մարտ 23ին ։ Այս առնել։ աւանդական դամանո an postgar Appporpo bed wienet if Buquenne, whomph de bombent spengիտանավուկիւրը, կ'լուէ իէ իտաւիա կ'ուսէ կարելի հղածիծ չափ երկարատեւ դայիծ կացունիած վրայ։ Գամանառը ցծորբ մը Համարելով "մյածկնական «գ իտասցաւ Վրբերորը» ըստասիա կ'ուսէ կարելի հղածիծ չափ երկարատեւ խաղաղունիւն մը, դարգացնելու համար իր կայորունիւնը։ Արտաջին յարա թերունիանց մասին դահանառը կ՝թսէ .

- a Bennyugh ako wamacfituing att, Ichnawithas than & op his your վարութիւնս 1936 Հոկտեմբերէն սկսետլ Հո ոեց քաղաքական, տնակա կան եւ մշակունային դործակցութիւն ամենասերտ յարարերութիւնները։ Արբ դրագարերում է ու որ արասագրու ընչ առասանության բարարարության արագարության հարարարության հայարարության հայարարո Մետաքեր, արջորդարար ընդարձավունայան առամամայն երկու ժողովուրդներու փենում գրագարության համաձայնութնեանը՝ գրաչ hungeh de aplayme or quibable he abungus brighash, Otypush be Vinterephas

Bhang spilend whatertemmining consudarineffiche, «մասնաւորապես բարեկամական» յարաբերունիւնները Ալպանիոյ, Հունդա րիոլ, Ծուկոսլավիոլ, Լենաստանի եւ Ջուիցերիոլ նետ, նետեւեալ լայաա րարութիւնը կ'ընկ Ֆրանսայի մասին.

- « ինչ կը վերաբերի Ֆրանսայի, իմ կառավարութիւնս անցեալ ղեկա 17ի պայաշխական դեկոյցով մը նյդած է այն խնգիրենըը որ այս պահուն կը ժենն երկու երկիրները »։

րատասա արդու արգրուագրը »։ Այդ պարասանական գեկույցը այի համակի է որով Իսավիա կողևալ կը հկա-տեր 1935 յումուար 7ի ֆրանգեւիտալական Համաձայիունիերը։ Կը Երահակէ Թէ Իսալիա պատրաստ է բանակցելու, եԹէ Ֆրանսա Ալենդունի այս տեսա-

Գահանառին միու մասերը կը վերարերին ներջին բազացականութնեան ։

- Նոր խորերպատմով, կը վակուի հախկին առեմանագրութնեան բրկա
- Նոր խորերպատանը (հետա և հայական վակութնեան բրկա
- Նոր խորերպատանը (հետա և հայական վազմակերպութնեանց և, ար 
- հետաապետութնեանց վրայ եւ կը բարկանաց 88 անդամերի և

222 + 666

ՄԱՐԱՋԱԽՏ ԺԷԹԷՆ, ազդ. Սպահիոյ ֆրանսական դեսպահը, ժէկ չարաԹ Սահ ՍեպասԹիահոսյի մեկ սպասել վերի Գուրկոս դծապ, ծերկայահալու Հ մար Ջօր. Ֆրածջոյի։ Եր կարծուի Թե ելջ մե պիտի դանուի, Թունուդ ապա տանած սպանիական մարտանաւնրը Զօր. Ֆրանջոյի յանձնելու համար

(Լուբերու չարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### ንበቦ ካሀ8በՒԹԵሀՆ ሀቡደፁՒ

Մարտ ամիսը բախտորոշ նչանակու – Թիւն մը ունեցած է ։

1935 Vimpor 16/2 to no 2/18/50 dtնաշտատարդ դինուսրական ընդշա -Նուր պարտաւորիչ ծառայութիւնը has augmentenfth humanish filtin.

of phosphodistant of Alfrangif authorquad. 1936 Umpa 7/h fr ar dapidg
Caulybau Alganing he Lagaphab he
kandangh Anthoniahu hyflath afhieringuluhungandir. 1938 Umpa 11/h
fr an Anthoniahu hyflath afhieringuluhungandir. 1938 Umpa 11/h
fr an Anthoniahu hyflath afhifr an Anthoniahu hyflath afhifr an Anthoniahu Canduluhun
anna Halaha Sha Anthoniahun erinduluh
Unpunfuhun an Uninaghuh napata
Anthoniahun humanishi humatikh ութենիոլ հետ միասին կը կազմէին Խոսլավարհան հանրապետութիւ – ւր, թոյլ տալով որ վերջին Հոգամա-որ դրաւուի իր անմիջական դրացիին Հունդարիոյ կողմէ, անչուշա Լենաս-տանի եւ մանաւանդ Իտալիոյ ննչում

Lhund mule Նացի Գերմանիոյ այս արագ, Հե – ւարած : Ոչ միայի ժողովուրգևեր է , և փևային արյաշանը գեպի կիորոնը , 
գան ալիայի ներոպարի, այլևւ բոված գան ալիայի ներոպարի, այլևւ բոված գան ալիայի ներոպարի, այլևւ բոված գան այլևորը մեացին չյմած ու չընացի ծերորի ժողովուրգևեր , ւացած: 112 վարհ ծողովուրընարը, արդեւ արած իասաները, պետական վա-թիչ լթքանակներն իսկ լվողնի ժատ -ծունցան Հիինչերի այս թիրա ևւ լահ-քահարիչ Հարուածին առջեւ Մայրո 14ին Գեղլին դանակցունիան Հրաւել րեց չեխ հախաղանն ու արտաջին հա-քսարարը եւ Մարտ 15ին գերժանական մերինալարժ բանակներն ու օդատ միղը արդէն մտած էին Փրակա այլուը։ Ձեխ վարիչները, եղերական պայմաններու մէջ դրած էին իրենց արադրուβիւհները պայմանագրի տակ, որ վերջ կը դներ Ձեխոսլոերեր վայրքով դոմովուհմ դն ի՛րը – տանիք ի վեն ամաա տրասարարու -փանկան արվայի ժոմունչբար րւ ճոպո ոն առամ , ոն մոն մե մում գուսու ւտևի քուգիր: Աղեխարչ էր տեսարանը եւ ողրեր-

դրական՝ արագրանը և ողջեր-դական՝ պատկերը։ Փորդ ու անգօր ժողովուրդ մբ կր դրկուեր իր ազդա-յնակաւ Համար, ակամայ և ոյժի Հարկադրանքին տակ, աՀաւոր Հա-բեւանի մբ ՀՀովանաւողունեան»

ատավ։ Այս «հարուածային» քայլով Հիք -Լերի Գերժանիան չատ բան չահեցաւ ւ Ահ տիրացաւ 49,362 քատ . քիլոժեքը հողամասի մը , 6,800,000 բնակչու թեամր, առանց հայունլու Սլովա -ընան։ Ան ձնուր ձգեց ճարտարար ունստական Հարստութիւններ՝ տա -րեկան 500.000թոն երկաթի Հահածոյ, 10-12 միլիոն թեոն հանջածուխ, երկկարեւոր աղբիւրնել անտառներ ։ Հինուդրական տեսակէ – ուք՝ ստացաւ Հեկոովովաջ պետու – Թեան ամբողջ ռազմական մեջենան , նթերի վիճակի մէջ, մոտ 1500 օդո ետու 1000 հրատայլ, ռապետական ան -Հասի իրեր, 40 դօրարաժին ապառա -գինելու քափ գէն ու գրահ , կատարե-պործուած գինարաններ ու գինա -

ալովադիոյ՝ իրբեւ ինջնուրոյն պետութեան՝ անձետացումը այիաթ -Հի քարաէսէն հրրորդ խոչոր դէպքն

Նոր Գերժանիոյ պատմունեան մեջ է Եւրոպայի հորազոյի պատմունեան արտ ամիսը բախտորոշ Նչանակու — մեջ։ Ենե չլիչներ Անովաիան, որ the emburmagebure med americal testar prompts petitioned bangerust and the statement հղաւ Առսարիան, որ քարակս<mark>է</mark>ն որը

անանական գրուկն ա ուսցաւ դորմասական դրուին տակ։ Հիքկերի եքե ոչ անակնկալ, դեք տասան վերքին քայլը ընդհանուր ուրսահարկը։ ըշտվո դատշոմաւ-ուր շարձիտաարս ինձար նեքաք անո դիւս դրբրեն՝ սնործ առնշաշտև, դի – անտահա քեամբ ալ՝ ահա՝ գիւանագիտական «հեղադին, անհատնում եւ անդադ – րում գործունկութիւն, քղադրդիո bulub gmilimbmamppbur

banighah mattata alab hannoba t Լոնտոն, որ կը թուի թէ այլևւս վբն-ուսծ է կասեցնել գերժանական գրո հեր արան գր կատարե այս օղակ ա հեռանու Մածև Գարժանիոյ լուրջ Այս նպատակով՝ ան կը քանայ հա մախմրել Ռուսիան, Ֆրանսան, Ռու մանիան , Լեհաստանը , Եռու որան , Թուրջիան - ու - Յունս Buchauja . երաս, թուրքըրա ու Օյեսասատում ձեկ ընդեւմանուր պայասպանողական հր-չանարանի տակ և քումբ կանգնել Հիքիքրնեւ նոր յառավիտաբարութնան ուրքեւ Ձելիկոլենի Բախնոտ ճառը Գիրմինկնչնի մեջ՝ ծչան է, Թե Մեծն Բրիտահիոյ մէջ կոտրած է վստահու-թիւնը Գերմանիոյ դիտաւորութեանց Հանդեպ, դանի որ Անգլիոյ վարչա պետը բացէ ի բաց կը ժեղադրէ Հիթ-Արը, իրրեւ խոսաժնագրում ։ Սախ տած է վստահութիւնը հոյնպէս Փա – րիդի ու Մոսկուայի մէջ։ Վարչապետ Տալատիէ համարձակ ու անսեթեւեթ իսուրերով յայտարարեց, թէ այլեւո մևուսծ են Միւեիին ու դերժանեւ ֆրանսական հաժաձայնագիրը, իսկ Խ. Ռուսիա սկիզրէն ի վեր հրրեր ալ ubit dummanifichto member of the լ/ հի հանդէպ , թէև վարած է խաղ քինի հանունալ, Թեն ավարած է խաղա-դատիրական դաղադականութիւն , դայց հաս չէ առած Ձէրնարբերի խա-դաղկցման դաղադականութենելն, հե-տու մեացած է Միւնիիչեն եւ Բերա -հաւատ վերարերում ունեցած է ժո ղովրդավար պետութեանց ուղեգծին Հանդէպ։

Βειτητικής ζωσωποιφού ξεις βιση τ Վεποδης ωξόδηδες ξεις ωνήθρω ής σελαδόδ ματηρό ως: Κένει δηνοδουός, ης, δρήσι οριστών άξξ, μυξηγόρως μιτης τριμούς δο ωδοχόδες πόνους έναι βιωρορικήδουδη οργόδους δος, δει ωνand who wit of the we shown by fit but չարեղ ու հերջծապես Հպոր պետու– Հարերի՝ ինչպես վայել է մեծ, Հահ → Հարեղ ու հերջծապես Հպոր պետու–

Usu' Anedwithub, no Laborable a Անա Թումանիան, որ Լոնատնի ու 

"արկղի գուշները այի կ'ատել կր

ահրաացեկ իր կապերը Մոսկուայի եւ 
հենատանի հետ, որպեսրի հեհեարուր Ֆեհուսյան բեր հայաստարին , 

արև Ֆեհուսյան բեր հակատարին , 

արև Ֆեհուսյան իր հակատարին , 

արև Ֆեհուսյան ինչ ին Արև 

«Ար 

«Ար լիաի հետ վը դանակցի առևւորական երենունիւն երևւան բերև պատմա - Այս կաթևոր պահերուն, ահա՝ Գեր լչչ, որ սրչա աչ դրացած չ ը հարդիս impandbi gi Apaplur emgab.

ուսից Գերժանիսյ տալու բացարձակ ժենաչնորէը իր դարիւղային հորև -րուն կաժ հրկրաչործական հարտաու-

Այս պայմահագրութերւնը չունչ ա արտահերություն կուտայ հարտա-արև «Լատհերություն հրակորներուն», « հերևան Աւրոպայի հրկիրներուն», « ինչնապաշտպանունենան միջոցներ ո ըսնեն ու նոր կացունեան առջեւ մե ցրնու չրա բան մառաշանաշղրբե ստե-հոսոր ու ոսե մ...

Theo 4ngst' 40 Port Pt Applie -nm'd ak edine dampun quimp 14 , putues and no & publ 2/Piso , po իւրադանչիւր չանդալից դայլէն հա Այս դադարը - ինչպէս Գերմանիոյ նու ինդնու խոհճն՝ ինոգնու իտնու -հուր առարչունինը ի,նրգայի նափրինենը իր բովանդակ տարողու -Բնամբ, եւ մէկ կողմէն դիրջ նչդե րու, միւս կողմեր ալ պատրաստ ըլ --լուլու ապագայ ՀաւահականուԹհանց լուշեւ «Թած», որ իր գրածը լաւ գի-

«Երրեր Հաւահակահ չէ որ Գերւսարիոյ ծաւալակահութեսաև գաղա -գակահութիւհը սահմահափակուի Ա -- «Որոես հանակակուն Ա ոտարրող դուրա բող ա. օ որադրող դը-ցումով եւ Սլովաջիս ատգիացումով։ Առաջնորգը (Հիթքլեր) գազագակա — Նումիլու մը մլակած է երկար ատճեր համար, յաքրորագատը գործադրելի ։ Մոկարելի չեն ուրիչ անակնվայներ» Սողարելի լոն ուրիչ անակնվալները»։ Ֆւ այդ անակնվալներին տոաքինե է Մեժելը, որուն վերադարձր Գերմա-նիոյ՝ տեղի ունեցաւ տոանց ժեծ աղ-մուկի։ Մէժէլը Գերժանիոյ կցուած usture & blumby withen

tremb to umph or doepsto style www.bg, dhen hander Brenchub, ne-phy we'men and hand Brah's dob que'mahladhape' apaha nahama ha yumpah an kamama yumbaha, dhaha alh hanbb.

has what abt Bacdwinhab. ԲԻնչ պիտի ընչ Ռումանիան, ուջ կան այլացեց ժողովուրդներ Թրան-որիվանիդ մէք արդեն, հունդարական գլողումով, իւյրաումենը ծայր առւաժ են։ Ասկել բարալուջ նչան է։ Պու – աստինչը երը կը չարժի, պետ է ին-դունին որ Պերլենը կայ եր Քիկուն –

երքը պետքը երգ Սուկոսլաշիան, որ հրուտնեան հարց ունի եւ արգեն ըս-կոած է ծանրօրէն զգալ գնրմանական հրուտնեան հարցում ու

դրացիներու միջեւ, Հանգիստ չունչ

որացիներու միջեւ, Հանգիստ չունչ մակու գրությունի արան ցուցած են ւ

Այս բոլորին պատասխանը պիս ան չուսով Լոնտոն, Փարիզ ու Մո նուա, դլիաոր հրեջ մեծերը, որոնջ Մ. Նահանգներու բարոյական ու նիւցած՝ իրևնց առանցջին չուրք պի-համախմրհն փորրերու, վտան -...ածներու չարջը, կաղմելու համար ւեռը. Եւրոպայի մէջ՝ նոր տեսակի աջական ապահովութեան» գօ -ը։ Աղդերու Դայնակցութեան Sughi deg 4u հորատեսակ «Հաշաջական ապահ -վութիւն» մը, որուն դլունը կնցած են ոչ թէ 52 պետութիւններ, այլ

### ՊԱՅՔԱՐԸ UNPLANTAIN GPILL ԱՌԱԶՆՈՐԴԻ ՊԱՇՏՕՆԻՆ ԾՈՒՐԶ

լուրմուն Շեյման ասև, յամառորէն կր մերժ է վառերացնել Գարեդին ար-բեպ. Յովսէփեանը կոս 11. Lothubki. Mansamushi humuda էփնանը իրբ Առաքնոլ ւայց Եկնդնցիին Հիւսի spie Wabphymsh dig:

Աժերիկանայ գաղունքի հակադաչ հուկցական հատուածը, որ իր Երև փոխանական Ժողովին ժէլ՝ անցես ւմատնում է Գարիգին Սրրազանի է Գարուսն է Արանայի, հասարակութիւնը գրը-կուն՝ Պոսքիջի Ռամկավար Բերքին համաայի, հասարակութիւնը գրը-գրուած է այն յապաղումեն, որում գրուած է արդերին Սրրազանի աւհրացումը» ։

Սակայն, միայն այս յապաղումը որ կ'անհանդոտացնէ և. կը դրդ հակաղայնակցական հատուածը։ Ը յիչնալ թերթին, կայ ուրիչ կարևոր պատճառ ժըն ալ, ու այդ՝ այն է, ոյ «Ամնրիկայի Հայոց Առաջնորդարան կորսնցուցած է իր հեղինակութիւնը հեւ կը գտնուի այնպիսի անկազմա ած է իր հեղինակութիւնը ծախսալից ըլլալու ողորմելի վիճակն ալ կը ներկայացնէ» ։

Այս վիճակը, կը չարունակք Թեբ -Իը, «լառաջ բերած է ներքին ցաւ մը, եւ այս ցաւին կոտտանքներէն է որ թջ, Վլասոծ բորաս է ադրքին ցան ևը, Եւ այս ցուին - կոտտանքներին է որ ժողովուրդին մէջ ծնունդ առած է եւ Տահգուդ դն»: ուհման նդեսոտութբաց բացնայից դաժարևիկա ուհ ձորորդ առաջ (թ.

ջարնում մեջ։
Իանկավար քերքը չատ որոշ կերորով կը հասկան որ ենք էջքիածին
բուտով չվասերացեն քարեցին Սրրապահը են ուցել աժեն դիու կենքիայի
եան Երկակողութի այես ենկալ այես
եան Երկակողութի այես ենկալ այանունի որ ձեկեր հասարի
հան երկակողութի այես ենկալ այն աենհ որ ձեկեր հասարիայ պահերու
«ծավիսարից Առաջնորդարան մեջ և երբ

ւրույց ի՞նչ պիտի ընչ Իտալիա, ի ահո այս իրադարժութնանց ։ Անա ա-աէնչն կարևւորը։ Կը Թուի Թէ ևւրո ս,ական կացութեան բանային այս առաւնլապէս Մուսոլինիի ձևույն է ւնն, այլ եւ ամեսոն ֆազադայական այ-հարը, դոր կր ապասե իրմե առմենե մր Անս վազը պիտի խոսիայի ժողովուրխոսարել Վիտի դեն՝ իր պահանքերը հրարել Վիտի դեն՝ իր պահանքերը հրարել բաւականանայ ընդհանու որ, այլ եւ աս բող բավաբում , Թi որ, այլ եւ աս բող բավաբում Վերլին տր Հռոմ մտանող չէ<sup>ր</sup> դերմանական դր Հին այս արագութենչին, կեդրոնակո եւ ճարաւ-արևւնլնան Եւրոպայի մէջ Իտալիոյ ևւ Գերմանիոյ չահերը ամէն մարդի մէջ զուդանեռակա՞ն կ՝ընթա-

ուսատասիսանները պիտի վեստոներ Մուսոլինիի վաղուան ճառին մէջ , որմէ, ըստ երեւոյնին, կախում պի – ուագիր, Ֆրիդհու ենիութ։ Հարքադակ Ֆի կար տափուրթ 12 հրի հ ռրետ, որ իր իր իր ըր հարար որ և առատում ենտուսեստետն ար տանեն որ և առատում ենտուսեստետն ար տանեն

U. 460UL

կարելի է «տեղապահութիւնն յանձնել արժանասոր քահանայի մը, որ արդէն ունի հովուական պաշտոն մը»։

Ասիկա, անկասկած, հագիւ բօգ ուած սպառնալիք մրն է՝ ոչ մ կուած սպառնալին մրհ է հչ միայև Էջմիածևի «Գերադոյև Հոդևւոր Խոր-շուրգին», այլ ևւ Դալֆայհան Ծաիս – ուսի առաջապարրբերութ։

դադարին 52 աներւս, որ Հակադայ կան Հատուածը հեր ւած է այժմ հրկու մասի hhpgh դիւոն մաւամհափար ազէր դիքսնչը -մարն իներ։ Ուտլըսհմ սորրրան՝ կով ո որիսյուաը է այես դերև ստան, օր մե Նարուաց է այես դերև ստան, օր մե «բեսը գուտագրաված աժել» միջոցին -լով եր գիայի ներենին ածող գույանում բացումը, որպեսըի իր հախատիսան «արայես հայտարարը գույանի արտ քենք հետոքեարը։ Եւ Գաբերին Արտարանի կողմնասիրենից չը արատ հայտորանին վարկարների 19ա1 -Վայեսն Սարիարանի 19ա1 -Վայեսն Սարիարանի 19ա1 -Վայեսն Սարիարանի 19ա1 -Վայեսն Սարիարանինը արագահ հեն իրենց Հերքրինները Գաբերին Առատանի «Հեն Էրերիները Գաբերին

իրը հմոյլ Գալֆայետև *Եպիսկ*ո որ դժ ուտր է հասկապ Թէ անոր հաս-պոր վարկարկելու աշխատունիը «Իր հեր հետեւեալ ֆանբ ակնարկը , պոր վարկարեն Հասինական Մարարդ «Իր տողը չարգրոյան Օկիանը — Billy & weddering

« ծախակոպոսներուն մէջ կ ե, ասոնց համար, ատենի մը համար ե, ասոնց համար, ատենի մը համար ժողովրադկանութիւն շահիլ եւ կա – բեւոր անձնաւորութիւն հրեւնալ դուրսը եւ հեռուն գտնուողներուն։ դուրսը Եւ հեռուն գտնուողներուն Եպիսկոպոսներ ունինք, որոնք քահա շպիոցուգուտը ուսերը: դրամու հատա-նաներում չափ հմտութիւն չունին, բացի նկարագրի պակասներէն, որոնց ժողովուրդը վարժեցուցած են մեր վարգ մբ կուսակրոնները իրենց ան -բարոյիկ արարքներով »։

Դարեգին Սրբադանի կողմնակիցնե-լը չեն թաւականանար, սակայն, Գալ-գայնան հովեսկոպոսը վարկայանկելու ու նրեւ Սորգի իրենց Առաջնորդարանը վակելու ապառնալիգով միայն։ Գալմ այնած այն այն միամիա բանարու բաղա եւ Էինիածի դիրթը փոխել տալու Համար, անունց կ'ուզեն դիմել ուսրիչ գավար անունց կ'ուզեն դիմել ուրիչ րե արսե դրու ու արև դրունիությունը ուսելու ուսելու -ուսելով եք այն դիլոցն մահրակար որեցություրը դրունը հահեսանայիր որեսանի որը ան այն դետանա հահեսանի -այ դազութին մէի «տասևնակ Հազա-մազանի ռոտիկանութիան վրայ։ Այդ վագանի աւոթ» սաորագրութիւններ հաւաջել նպաստ Գարհդին Սրթադանի, որ ւկրուաց, առզարքրը արսև վաւրետ-աքրմի այմ ուրոակ շարևածուքով դն

ժողները կը ժոռնան, որ աւելի դան 15 տարիներէ ի վեր Ատրպատականի Թեժը ժիաձայն եւ ժիահաժուռ կերպով Էջնիածեկն կը պահանջկ Ներսկս ուրջեպ. Մելիջ - Թանդեանի վաւե ռանանցքով Ռանոնաարնայի Ոստը – ձրբք մանջ, ապՀր տահի Ֆափսսն հա-ջեր հաղասանքը քն դբեզէ վաւբետ – ևաձաւրն ինն Ոստոչյաննքը ջ։ Բլելիա-անգամ, դանծ – ևտանրասն մաւր Նորդի պաշտոնը, Թեև Ներսես արջ-հայիսկոպոս Մելիջ - Թանդեան Հո duquelate Amg sud mit alminoph Ale-

վովուրդի կամբով այդ պարտոնի վը-քայ է չարունակ ։ Յայտնի իրողութիւն է, որ էք -միածինի ինդը ոչինչ ունի Ներակա տրբեպ Մեկիչ - Թանդեանի դէմ , որ

- MEN SUPPRIME

Upphil Upma .— Rephit, de embro for unandalum den fine fragmente embro de e արվ , նչանագիր պարգեւած դրմոլ իրող գրուծ բնախորատո քն ստարի և իրի ստերան գրմի անտ արրուայ հար գն նրի քաղ նետ հայ իրասանեն առանգրութի ի հավ ՝ ընտարնեն առանգրութի ի agade fina sons almanument of the lunghy work means of the bays of the finant the bays of a green of green the first of the financial the first of the financial of the first of the financial of the first of the or amough hands days
to be purply but among
from the drawing, be low
fred hand morphized that
commencially by Laborate, to
commencially by Laborate, the
commencially by Laborate, the
commencially by Laborate, the
combined of the other of the
commencially by Laborate, the
combined of the commencially by Laborate
combined of the commencial that
the commencial that the commencial that
the commencial that the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial that
the commencial th pul Shube: Replik punk dhuber Arphilis subation of mushus perfect for the film to the first for the firs ing huntumeng pe deppy allows for the personal periods

tud' , equacheman mande at amble or apply gold of the function of the mande or amble or all the control of the писта трара: Арараб рар ումեն ազդ մեզի պես Թուլրերո Աշա դիչեր ցերեկ Երեւածի մ man pe p ammete a balo most a balo and a balo a gula jeh ինակ դե վատէ Հայասարբ է։ հետևիրան և բանի երաւ ան եւ հետևիրան և նանի երաւ ան եւ հատարբ է հատան, դեպ ան հետևիրան և հատան, դեպ ան

Вшју дър шјиорастве пере եր իներ ոչ՝ Բարդժահարար եւ Հորդել ձեզի Աորհեացիին հատո Վրաստահի Մեսրոպետն բարիլի phphal: O's arphab.

Thupay Lumman's going bett տոնելով հայ եւ հելեն լեզու խարդման մը, Ջուդա անունով Վրացիներուն համար այրուրեն

442 . Umhush, beahword 1 ուրնամրրք մայր ՝ ք**ի հարմաչի** ու օնական յարարերու Թևան ՀՀԸ նել անոր հետ , որովհետեւ եր չային կառավարու**թիւ**ծը Հա unobla:

Ցայանի իրողու**թիւն է հոյ**ծվ Bras programs for human function be when format which the flushing of the program of the first and t առավարու*նեա*ն շահերուն կա ուննրուն Համաձայն ։

Use Pt paga's upong & ne to հերուն համար իսկ պարզ ա rugurlyme Ushphimit Luses յուսային կառավարութիւնը է կուսայ անձրկրայնքիօրէն, ո լուսայան առարորայի (թգեսովումիաց Հրջեր, դարումակ հանդան ժանգին գե դ րուսարարրեաւը Հագան ժանգ և բուսարարիայան հանգեր

2309749 4ckurubs

## ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

Spirg' Unbruaut

dell. 4NBP USEC 4C LBPE. LORD WEDST OF LECEL

Սևւադայ իլխանի խոսջերը՝ ծանր պաշորութիւն արին Մարզպետունի ապատությունքին այրեն Մարզավատուհի Լիսանի վրայ, Ձհայելով որ ծա թո-ավտակա դարուռներվ արառնաց իչ -խանին ԲՀ՝ շահա Մապատորը վր դայ Երկոպաց այրերով, եր վահան Էնկի-Աքրանին, կամ վր ապահեն Դաւիր արգուղ և այրեչ, այնուռնեային, Սեւապայի վերջին որուլակութիւները երկիսը արզեցին հրա պահե և Նա արգան չամ, հայերակ եւ բարկայա ու երկիսյան էր, հա նաասատան էր որ Աստուանը առում է կայր ծիարևինիզին եւ կատարում է հարձարևինիզին եւ կատարում է հարձարևինիզին եւ կատարում է հարձարևինիզին

ժենչնւ այն իրան անձանօթ, կասկած ժեհին. այի քրան անձահորք, կապաս մո՞ւնց էր այս, թե՞ հավապալայց — մո՞ւնց էր այս, թե՞ հավապալայոց ան ողդ որույնը, բայց հա գիտել, որ քապաւորը յանցաւոր է, ես որ Ասո-ատի, քեկան հերինե ու ը, բայց և այիակես պատմում է յանցաւորհերին. Lu dumbned by no flugmente fu . իտրող էին ցրել Եգերացիներին... իտրող էին ցրել Եգերացիներին... տասուսությար քե հանսեմքեր, ար -ուսան մշներնով...: Լուք այս ար -էունաքերջենի շրա անտարհանդերու, շայսն անհանի շացան և ոն թքեր էն cr. անք սն տամասուս-ներ- մե նաշե zorzw, hop homopublity, hop with -

Ip' Pt nephe has which mut Uhem -You apazhi to Kanhmanhhi mitեւս հրաև, չդրգունլ վիրաւոր հոդին ույլ խոհարհիլ ևւ խստել հետը ողո երմանանացագ իրմըն ար անատանան քանց՝ «Հունք անմակում աղաքրդ Հուրոն՝ Հունե անմակում Հայրենիջին inulan (hamabha), ammonia to

U. ca diffugite them Smul Summit ումրանկին ընտը, չախ Որւաման ին -ումուբնու չուցան և Ուանմարաութիր հիմ գիրն ըւ Լուն երևաւ չիւնիջ, 16national and a second and a second and the second and a second and a second and a second and a second a second

ասց. — Ջարժանում հե որ Թաղաւորը մահկունից ակսած ժեծացել է չեղ հետ , բայց պատլանից օրչնչհերը յարզելու ժատին ոչինչ չէ սովորել չեղանից։

— Բայց հա ուհի եւ ուրիլ լատ աbi. կատարում է օրնեունինամբ կամ - ածեն չով, երանց (այցած խեղերեն-- Այս ժաջերը սարսափեցրեն իշխա - մեր ենթել իւր փորջիկ Մերունիանե - Էր. Այս պատմասով մի դաղանի եւ, երեւ հայց ես լուռ հասած սպասում բը... «Ավմունեամի պատասիանեց

Dupquehmnibpe:

երբ նրանք լուացուհցան , հրկու ու-թիչ ծառաներ ներս բերին ընթերիջը , լորդից դիրն ժեկը դանգանակում բառանանահան հարդական դեն՝ ս -Speng Ubenquip mant

Մանկանասակ ծառաներից մինը ւրջեց Մեւագայի հանդէպ, որալեսյի «Լեկ նրան կերավուր առնելու. իսկ միւսը կանգնած եւ արծանկ սրուտկը ձեռջին գինի էր մատուսակում ինչ –

ուկս իւր տիրոջ, հոյնայես եւ հիւրին Բայց Մարզանտունին յուղուած էլ «այց (արզվատուոր» լույանում (lb -և գրենի է հրարակում (lb -ևադած այդ իմացաւ մատուսակի մի պատասխանից եւ ծոլապլով ասաց — Տեսծո՞ւմ ես իշխած, Հասարակ ժողովուրդծ աւելի խելօբ է վարւում

ծողովունըն առայի թողծը է վարեւու և Եր մանող հիւրի գուլսանան պատճառ ները չի դննում, մինչնւ որ նրան in a many relay supurmus memour-berg th shibut, athirte in book haza th hipotheras, twig bu thu-disput booking abudinchi all bis o — mapliby this, manyo, manyophing (hite, bett in all alphabe manyophing) են , որ որալուն ին ւմ ին այրկետեւ առում կը կեներ հարդես Արժ հարդերություն աա-հել իրարից՝ ժեպ Հետաբրգրող իրև -գիրծերի ժասին ...» Արժ տեսևում են , որ որալունլ եմ ւ ֆիկ ես դա դա-

լոտետև պատճառը Հարցրած՝ եւ ջեզ Հոտասխաններ տուած չլինքի, այժմ dur montangos felmburt fe im արքերի իդ ատրը ։

Ujanta t, popula, 46906, shift կարող, պատասիանեց Մարզաբետու -Նին լաւ էէ, որ մենը առհասարակ Հենը հետեւում մեր փորմուած պա -

չ հեղ ծ հատեսում՝ մեր փորվուամ պա սլերի իրրատեսիրին։
— Այտ՛, համաժայի եռ՛ գեղ հետ.
այդ իրատները սուրր իրատներ են .
երրեց լոլետի մոսանանը նրանց:
— Բայց մենց մոսանում ենը ՀԷնց
ամենս հատեսուներ և .

her, grad imbrad. Wie inductor-coefficy & guile buckend, mydardar-raffilip mip ? vid manry }, edur-raffilip finderubyphi. Wid febancyp-raffilip

Ubradang of fallifang fups p

շանի երբենին մարամարթիւ.... վաղ գրրն քրբն իանսմարուդ

եշխանը յիչնց, որ որոչնլ էր չնա-կառակիլ, ուստի լոհց նւ սկսաւ ու -

Lup want gon Ples to whened bl. implumple, graumite ochucken i kelimi tihibine emin min tukung tihibine emin tilist emin 24° op bu mant tilist emin mangé eminin kel dury to bee mems bythen for the newdend, ningh die mount forms to him impunt to ինչպես պառաժետլ ծերուկ։ թացած , դալկացեն , եւ ժի to no the aper կրած գրկանաներից:

onergip the forther of the state of the stat

- Sphapp Injouke Wifeld

L. manumahunka Bharagail

L. manumahunka Bharagail

L. manumahunka Bharagail

L. manufungaril

Johapph L. hal Sphappe

Johapph L. manufungaril

Lambangaril

Lamba

lang.

754 700

enter To off The off

Upp Phbn

p 451

epti up be

aby, habungayê obrahanija.

a ababayê pulanê finamangli bi.
a ababayê pulanê finamangli bi.
a marêja mamerê gendelî bi.
ayak namerê gendelî bi.
ayak namerê gendelî bi.
ayak namerê marêhî naji. mad mulanmulhophi pr gm

் வாழ்ந்க முயமுனதில் வீற்க வரு. and anddurburg at both graph continuent and the man and the continuent · mak and a magnetic medical politic magnetic magnetic medical profession and magnetic medical political politic

plyfike (quapute Agimune) bb : gade ng ake Uzuha fb ba bumu -and plake (dunchi fa agima indunkishe (dunchi fa agima indunkishe (dunchi fa agima indunkishe (amangun film) and mile nunugara fb ba anuni dib chnd he maned any per arrangly for for makete hare seakete pame t. April south mane seakete pame t. April south maned to proper the proող, իր ատասը ծասեր բոլոր ել -գիրերըու Հայ գծնիչը , համեմատո-չնւ, ապա, հողապոյն մեք Ռուսով եւ տափոխութեսամը , Հայկական Երրդափախունենանը, Հայկական Ել-Հարիրներուն ճարտարը, ճարտա -Հայաը Բայց պետք է գիտնուլ իկ Հայենան եին Բարթառը, որ Հինդն -Հայ Կարուն գրական այնչան մեծ օրկունեան են ժամանեց, չէր կրարդես բանան հրանագրի ըլլալ։ Ինչպէս արդես եւ Հեյլէնը, ինչ այ գիր, տառ ուրդուն և արևչ հարևչ անթաւական օր պ**ետք**իրուն, նար - միջավայրին հորհնացիին պատմածը հիմ թրո-

արդասացիլու պատանի ձայնաւոր արձրուն ձույումովը ևւ Թերեւս բաոփոխունեսանքը գրաղեցաւ եւ լիս -Ա յանողեցաւ Մեսրոպ ւ Կր Թուի Թէ 15 pafontoguet tönenni In önet, öre t ttulude lögeristennis unden utgan tis utgan den franspannis unt jede mendusjöbligend fristalunun augen. – sind stef, dus jöner, gisten jede stef med tis den jäner sentra med tis den jäner sentra med tis sind sentr egibbenet kom dum delg, frjugtu mikho fil figjingi hippanjshiptishi ko-venfilishe mulipi hippanjshiptishi ko-panjshishi mulipi hippanishi quangshipin midang nguba fil tila da quangshipin midang nguba fil tila da quangsanishi, filigle siligle minon miship midang-ping si midang da quangsanishi filigle siligle minon miship midang-filige siligle minon miship midang-filige siligle minon miship midang-filige (midaliment) filid mishipiship filige (mishipiship) Fluid (natural ment) find publishing of ment (puly typinam), pay h natural publishing of ment (puly typinam), pay h natural publishing of ment (puly typinam), natural puly typinam), of ment (puly typinam), natural puly typinam), of ment (puly typinam), natural puly typinam), of ment (puly typi

Russ upufshinks Zuse ommeho 14 pepp pamp duble of mpamper Դերը անդամ էի մոռնար, ահաններ Ու օսարներին ո՞վ կամ որո՞նց քիչ ագրերին հայ տառերու Հերոսին ա SHPHO

ին *անդրդեր* յողուաժագիրների . թղթակիցներէ իրենց գրութիւննե թ գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ elphasip be Abqualini :

«Nentubble obse willed into

Նախադահ Ա. Հանըժնանի աւուր Indipunjuk II. Lubya diahi menga-paman di pungdah benghi bang i dipu-fip dipu. Ik dibughandhahi, pang-atuhahi puni Sau pelahaha mega-atuhahi puni Sau pelahahan medi-athi pahga iba dibangsaha palahahi p dipunjuh pelahan pangka Ingarahi benga-tunga seseratuhan penada-iana seseratuhan penada-hahi ng hipak Indhumb Humbemuhah mahan penada pelahahi Bumbemuhah mendahan penada pelahahi dipundahan mendahan penada pelahahi dipundahan sembahan penadahan pelahahi sembahahan

ստիրացումուն իրենաքու գեղարունատու կար հանոքերի մը մեջ՝, բայց խիստ եր-կար հանունատումիան առելորդ կարդացումունիանիրումինի մի, ար-

Высшլի է որ այս կարեւոր Հանդէ-սին , եթե ոչ անպայման իրենդ մասարս, որէ ոչ անպացման իրնեց ժատ-հակցունիւնը րերելու, այլ դոնէ յա-կանէ անուանէ ժողովուրդին ներկա-յացուելու համար, աժենեւին հկատի սանուած էին անոնց, որ այս վերջին աարիներուն, հոս փարիզի մէջ, բան Հատուիներուն, հոս փարիզի մէջ, բան ատրրուրուն, չու, Փարիզի մՀՀ, րան մը ըրած էին հայ Թատրոնը վառ պա-հելու համար, բեմական Թէ դրական մազերուն մէջ . .

**Ցայտազրին մէջ բնականարար** ս յն նաահարկը։ Ոլբանիր արժապ հր-ոչիքը կանրւսե արժեն - հատկանուաց հայտաբենը ոչչ հատմադարան աւանեսւրժաւ ը. Վանսրրարի «Վամ – «անեսւրժաւ ը. Վանսրրարի «Վամ –

Անմա- երգիծարանին այս երկը կ՝ընդդրկէ այն հրանելի շրջանը , երբ ուղսւորովան ապանրթեսւը՝ բանը կոմ ուրգև անանա ու անաաշարն արօնկրրնու Հատեկտանուհորհ - ուսարգրունրան, Վահենգ - ուս տնապանի չևնտան , ոնե ւահատրիկելու դարաւոր հաստատու -Բիան նկուդներուն մէք..., Գիւրին է միամիտ էակ մը, հրր սատանորդի Ա-ւայի մր ձեպրէն խուսափելու համար, ւայր որ ձռությո րույսակալու համակ Կ'ապաշինի «Դատաստանական Սոր Հուրդ»ի կամչոտ, կնամոլ եւ կաչա ռակեր անդաժներուն։

ուսակար ամադատնունայում և Գրաք անդավորական դերասասեւ Ա. Գրաք ընքենան այս ամադատն եւտ խեղայները ուսիքայուց Պաղասասար այգորը դերքեն 
«Են ձորև դիժարնալ», բծավածել մայու 
«Եռեն և որ պատարագորը դծավածել մայոբերեն և Այս դերը կարերի է պատեր իր
առագործ առանցմայութիաումի ինարական Հայաբերեն և Այս դերը կարերի է պատեր իր
«Հուրական հետաարասանումիա» հետրուրակի մերն «Բասասասանումիա» հետրընի մերչ ծահանք դերականութիչ Լապային

«Այս Հերև Հերևարական Թարուը հետի դետընի մերչ ծահանք դերականութիչ Լապային

«Այս Հերև» հանագետարարիչ Լապային

«Այս Հերև» հանագետարարիչ Լապային

«Այս Հերև» հանագետարարիչ Լապային

«Այս Հերև» հանագետարարիչ Լապային րին մեջ, ծանսի գեղանկարիչ (աջան մեղի ընդելմարել աուտ ազգային իր-քի մը իրական սիլուեքը, որուն այն-գան յանաի կը հանգիսինը Պոլսոյ մէջ։ Յաջող էր նաեւ Հ. Տարսնեան, ար աղայի փաստարանի դե

լ քես մեն ։ « Ձար ոդիրի Բ. արարը կը կաղմեր երկրորդ հերկայացումը ։ Դժրախա էակի մը պատմունիւնը, ի ծնել տեր «դիւային» Հիւահղունեան մը, որուն ւրդ ոչ մէկ հայ հեղինակ մոտեցած Ծման հայր մը, Նախապայարում – 5: ya awa wanga ap, ampanayan unpana-hip ha դատեր ո apahé ի վիրքող դա-տակնիջը կը դծեն լուանուտ աղջկան կհանջին։ Շիրվանդարդեր կնգուն Շոխ եւ սահուն է, տիպարները կենդանի, բայց իրը հիւն անչահ եւ խիսու լալոս ։ Օո- Ա. Արևաւորհանի վիճակած էր

0p. Ա. Արտուրբամբ քինակած չբ «բուագծելու Սոհայի ցառաքիս ոկը-«բերը փորձերու ընկացջին արդեւ իսկ առիքիծ ուհեցած էի գնամատելու իշր Սասերական բնազոր է Հորաստի դեfor Bundendunden frangegeringung for framahnichte, mothete merudunung te Pramahnicht for, franges het scheinbe ph-tern februn gangara des phanologies verg anneh upwate deng madatege verg anneh upwate dang madatege dunglichte geräugsbeforden februnden garante francesche den madatege um inclinani Atris.

Նալպանա Ոսկանի դերին մէջ, Լահաղարհա Ոսկահի դերին մէջ, Լա-գահ տարրեր գոյն մը նու առուււ իր - բուեստալ(տի կորհազան կրահրա -- չշանիչ»: Այցոլամոլ, շատարհոս եւ - ևնիրն ժողովրդական տիրար մը ։ Ատրոլ էր հմահագես Ա. Գմրէինան (Գիժ Դանիչի), որ այս անդամ իր Աաջող էր Խմահապես Ա. Գուրեքեաև Գիմ Դանիկ), որ այս անգամ էր ապր փոխարինած էր որինդով մը.... Տիկին Ա. Սարգիսհան (Շուլահ) խաղարկութեան մէջ կարձնս կրպակ-շեր մայրական ինդնարուխ որտարե

« Քաք Նագար»ի Ա. արարը Հուսկ բանջը նդաւ Հայ Թատրոնի օրուան ։ Հեջեաթեր մեր մանուկ օրհրուն, այս դ իւահատուններուն բոլյեւիկ կառա-դարունենեն դուրս բերուան փոչստ Հետասուններեն, որովհետաև բոտ դ հետևատառեսներին, որավ հետևեւ ըստ քր են ան կը խորգերդանչէ վակարա , «ՀՈՐ «Ասանաուրիսա» Հանրարին գործիչը… և Տեսակ մբ Տես Քիչոն , որ ասկայն լունի Սերվանինի անաա-աշխարին դործունելունիներ, ոչ աչ իր «Տիւլաիների աչջին դիսցամի ասպետ տունարևով արդեսվերն ին դանավար երբի տուրն , դարաւարև չանագի փա-գ, րերշանու փաստակես։ Էրւրն : Հահ-գ, և լոնուշի աչնիս ժերձանը տոմիա արուխներով անվողինը էր «հաջական ըչքանակն է, որսե դուրս չելլեր ա. -ուսանց կնոք, րայց եւ այնալես առանց դայն պայոպաները, լառակնու քենչն Հրաժարելու ... . Ծույլ անհող կետևը "y mington" Bry miking himby ay himby day himby տեաներկայությ է հատկար իև ինք ժիրա Հուրասույն հրատերը ին թեք ժիրան իր ցեռըական հրադենրեն , գլխուն ա

Պ. Լաջա, Բարդմանը Դ. Դեմքը -Ջուսի կրաւորական ձերույին, կենդա-հունիւն սոււա, խաղին իր աչխոչժ եւ բնական խաղարկունենամբ։ Շատ Հաphulpub pungungan fikuda si Rum a kelih ki pin pungung, ng dumbunga keluga da bishambaka Rumbungan. — phulu Ugu pungung bumb diga ng bum ser sambaga, angh pi uhipub dumb ugun-ser sambaga, angh pi uhipub dumb ugun-pika hiki ng apihamba pungungan fi munuham apihambakaga; Rumbuhak apiha diga phulukga; Rumbuhak apiha diga punkhakaga.

Աղևուորեած իրավահիծ մէ բաւնլի գաք էր ջան իր պզերը ամուսինը, որ հա-պար կառը է՝ ըլլար այդ հանգահանջը արժեցենըու համար- «Ա» Գմբեք – հուն՝ սեւաղգաց Տիրացուն, փորձիչ ոտարար մանգու բամանի Ձօր եխ-

The Phemip Pth phops of pay, Songիր գն իրանանի շետուագան չեւ... 1 Հու քան քանանի չետուագան գրա -հորուները աստաց չեւ... 1

The Humbounte imamentar phile theel downs : մարի Որակորիկ»իր մին գանրեր՝ սե ին «գետիսատնան մեկուրնու անք զմը հաշամանդ անրնայ որհամրվ փախառա-Հաշամանդ՝ աղդրյանը ժաշարտիարացութքըւնով , ամենայն հաւահականու «Համա հոնաս ՊեԹհոմենեան հայա արուտանի դև վրհագուին նատե ժոն չոքորապ

HOUR SECONDER *ԽՄԲ* .--- Այս առթիւ Պ. Գմրէթեանէ տացած ենք նամակ մբ, որ հետեւ -ալ դիտադութիւնը կը ներկայացնի

Ծատ գեղեցիկ գաղափար մբև էր որ յգացած էր տյս տեղամ Համագ -պայինը, Հայ Թատրոնին յապեպնե-լով Սչակոյքի Օրը, սակայն ցաւ ի նաժարամբերը հրատևորը գշտրրբեն է հա ժատանություր գէլ մահարտանչս - վե հանահայեր ձեն՝ սե տոքայո հայա

գացակայինի քաագրծի նշակները, որ այնց ուսերում էր որ ային որ եր ծան — ըսհար ուսերում էր որ ային որ եր ծան — ըսհար ույի որ ըս գածծացծելու պա — ուսկանում բինչը ։

Այդ որուան առևակատարում բինչը, ուրերն, իւնաներա առանա ուրերները ։

ուրերն, իւնաներա առանա ուրերները պրահար որ արևար որ արևար որ արևար ուրերները պրահար ուրերները պրահար ուրերները առանացի որ արևար արևար արևար արևար ուրերները առանացի կարենալու որործես — որև ժառծակցիչ առեին

ogla dumboulgeft medelt typus ing qhe Buyg denjo myakut typus ing qhe pumohlip quahan Bhadi ma Bage; dumban punbhib deft, q. q. typush-mouhlan punbhib deft, q. q. typush-mouhland pumo mhandarent she shapus-dumb depanyal tungang pe nyumpum -mouhlan famandhounlyan filter punbi-umusun flumpah dumphi Umbuyb ing ma qaphaba de tepa quahan ing pumohlan de tepa quahan ing phanaha penghayan quahan ing phanaha pumohla que-milan denghayin phanaha tungan chip almahaba phanahaya tunga-tipu almahaba phanahaya ma pes tungan deft dipunbahaba phanahaya ma penghayan ng fit tungan bungan milan punba

eneka Sh naaknaans s ka

Sugnes wurd ort

ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՕ, 21 Մարտ, (Ցա. աջ).— Անցհայ կիրակի Կապոյտ nug) .-- Ubgbul fheuft fundin f uth swapwohish hadamfelingung th engite all f. Muth obusing multhe ' դարոցի սրահին մեջ, որ լեցուած էլ մանուկներով եւ մայրերով : Փոջրամասնութիւն կը կազմեին այրերը ժամը 4ին խաչուհի Ա. Կարմիրմո րեդարձակուած կարդեն ,րեմը գրևնե լյացած ։ Հանգանակունենն կը մնայ 1200 ֆրանջի գումար մը ։ Կը մտաձեն չանգանակունիւնը չարունակել եւ Նոր աթուներ գնել ։ ոծ։ Հանդանակութենքն կը մե

Paydub pought days, aupage w չակերաներու խումր մր հրգեց « Մեր Հայրենիչ » եւ « Օդն է պարզծը, եւ Հայրանից » nt. « Մոլհ Է պարզեր, և և յիտու պարեցին Հայկական պարիը Հայկական տարագով : Op . U - Շահեն-հան աբտասանեց «Հովիկ հայրենի » ։ Օրիորդներ Ձապէլ Դաւիβեաև ևշ Օրիորդներ Ջապել Դաւիքեան եւ Լիւսի Գորջիկեան հրդեցին «Գաղ աղ-

plus downs 1
Userand sudministric, Us. Sto-ou Ban-lan boodigms. 4. Sunsh ship-randary apposed for stands. — with the 'Appostate, pass appointed, opinsha-fur sprand sugad & conflict, opinsha-tur sprand sugad & conflict of another quequests. May such the day and ort & hit beanting apali pen etgit funge hep thundura per trus mbatza til mpn – Tetur 'm.meranhfi geb tilmpi 1 mm-ruf trypys d. ymst dubysbud ibm. Imbamilung , etgal stupp fit & angm-imbamilung , etgal stupp fit & angmւր որ արանակ արագարեր արանա Հր Համար գաժանակ հարնեն ։ Զրասի Հր Հացան գաժարակ հարնեն ։ Զրասի Հրարարական հրատ (թեմ Հարիքը և աշե Հրա ինչ իմասիային անուրդը և արարարարարան անուրդը անուրդը անուրդը անուրդը անուրդը և արարարարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարարարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարարարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարարարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարան անուրդը և արարան անուրդը և արարան անուրդը և արարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարան անուրդը և արարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարան անուրդը և արարան անուրդը և արարան անուրդը և արարարան և արարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարան անուրդը և արարան անուրդը և արարան անուրդը և արարան անուրդը և արարարան անուրդը և արարան անուրդը և անուրդը և արարան անուրդը և արարան անո

ridma petheb ath past post to all the չկրհածչ հոր սհրունդը Հայ պաշհէ ։ Ահաս Կ. հաչի դանձապանուր Տի -կին "այկույի Եակորհան կարդաց Կ. lith andress the the print having up 4.

1900 punk of hundring samenthishing is

2000 punk of hundress of the printing to

2000 punk of hundress of hundress

100 punk of hundress of hundress of hundress

100 punk of hundress of hundress of hundress

100 punk of hundress of hundress of hundress of hundress

100 punk of hundress of hund Գրանգ դպրոցի սրանի վարձգի բա -«ին, հւայլն։ Ելգ 5595, մուտգ 7161 իրանց, դանձը պատրաստ գումար 1566 Ֆրանց ւ

ատամից Հայկական երգեր ։ Գարան մը տուսու Հանոչերին ։ Շավիլէն Հուսան մը տուսու Հանոչերին ։ Շավիլէն Հուսանի

4. Gebruch Aughne Infoulty Ignamen and Standyn Southand Bayth in the Maryon South Alex Peglindfag , Amangha Southand Sou աէ Կարմիր Խաշին Հետ

Հանդվոր վերջացաւ ժամը 6ուկե

ekanas i

Վերջերո Քանատայի Բորվեթեօ դա ,արին մէջ մեռած է Գ. Գետրոս Գա-պահան , փաստարան եւ հղրայրը Գ Lhine Quiquebuch, 76 maphyur mulip deg

արիներ՝ Պոլսոյ Նյանաշոր եւ համ --արիներ՝ Պոլսոյ Նյանաշոր եւ համ -տարիներ՝ Կոլադ Էսսնաուոր եւ Համ -թաւաւոր իրաւսակչահերն մեկը Երաժ էր ու Ֆուստ փաչայի եւ Թունուդյու Բեսո՛կ պելի ու Գարակեցմանց դա -տերը վարած է հեծ յաջողութեամբ ։ 18965 վեր<sup>9</sup> Գուկարիոյ , Ռումա -երոյ եւ Ֆրանսայի ճամբով Քանստա դացած էր հղբորը Բելադրութեամբ հւ կը բնակիր Թորմոթո, անոր մոտ։ Հոն պրադած է սկիզբները Քանատայի հանդերու դործերով։ Վերջին 15 տ են ղոժագունիւրն դիրքըւ դրենիր օ հիրբես գինսնիր գերքը, հոնսեսվիր
հարհու գինսնիր գերքը, հոնսերի 12 ատ-

z . II' . C . II' .

пынакеныю, выпол

ե՛րես որ կը խուսեր դեպի որա-, ըս-կառուսի ծևողջներ, համակերըներ, ու այրենակիրներ, իրենց զաւակներուն ձևուրե կունան, փողջերու տամահր կը լանդրելին ։ Սրահը լեցուն եր, հատելու ուսորբես։ Հոքսմաւնքրացե՞ փանութեր Արմենն ուրետուանան՝ ստիայր ոքտ Աստերծեր, ընտուն քոցսող էն՝ ոստոքս ուտենըու հակարեր արակացունցաւ, իսկ ձեծերէն չատեր ոտքի վրայ մնացին ։ Հեծերէն չատեր ոտքի վրայ մնացին ։ Մարրկասնան ինչպես նաեւ տեղւոյ 4. Մ. Г. Մ. ի վարչունիւնը իր կագ

մով : « Յառաջ հահատակով», որուն լա -Հորդեցին պայլիկհերու եւ ոկսուանեւ լու կողմէ հերգաչհակ լափական եւ չուէտական մարդանչներ։ Շրք. պետը ր։ դեսի – արան քանմավ իշուն ասեր Հուրչատմար դանմասնան, օնք ու չոչտոցիս ովաստական կհանջէ դա -ուրուհդան սկաուասիան կհանջէ դա ւրչատիար փասկորն և հանակը ան հ

You! — Two you for his facility of the form of the washing of the facility of the form of the facility of the

-- « Այսօր մեծս արձանագրեցեջ ւրիչ առիթով ալ պզաիկս կ'արձո Նադրել» ։

ոտրությու արգաժասերուն « Փարիզի Բաղաժասերությենանց Հաքար, դրել Գ. Ա. Մերնանեանի , 22 Rue Carnot, Gagne (S. et O.) Մ. Սերրսկրեան

## STSBUUNUT UBTURKUTER APETTURK UER

Աւսարիոյ դարձր յուսննակատար անր Գերբել կոչ ըրաշ Վիեննայի բոլոր «Հ։ Կերբել կոլ լրա Վիենմայի բոլոր ոլ - գիայ ստեսարականներուն, որ չկիրարկին Հրեական գէլ ժեքատները ստեւաուրի ժէք և դիները աժան պա-ձեւ Անվցուց Թէ խիստ գննունիւն տիսի կատարի կառավարութիւնը և ագիտի կատապե կառավարու քինաի ան «արահայնորհերը բարգերացնորհերը ուրին կատարի հետևիս արկրանի հետևիս հետևիս հետևիս հետևիսի հետևինի ան հետևիսի հետևիսի հետևինի հայեն հասինինի անձ իր արին, հետարիս արահանի բանականին հետև հատարարական հետաակարութենան գուրականին հետաակարութենան գուրականին հետաակարութենան գուրականին հետաակարութենան գուրականին և առևնի հետաակարութենան գուրականին և առևնի հետաակարութենան գուրականինա և առևնի հետաակարութենան գուրականինան և առևնի հետաակարութենան հետաակարութեն հետաակարութեն հետաակարութենան հետաակարութեն հետաակա uncy all umakant

GURRILARY TRABE ILI ՇԵԱԶԱՂԵՐ ԵՄՈԵՇ ՄԵ Երիաստարդ կին մը Զահատ Սի – Գին մէջ (Ամերիկա) անընդչատ կու աք եւ չի էլսահար ւ Բերչեները կո կարձեն քէ պանգրէատի եւ աղիջի ղեղձերու խաթարման հետեւան այժ

այս «Ես միլա ուտել կուգեմ , կրծամ պայս «Ես միլա ուտել կուգեմ , կրծամ տար հերա հիրա ուտել կուգեմ , կրծամ տարող հերա հերա ուտել հուգեմ , կրծամ տարող հերա ուտել հուգեմ , հրծամ րոպե վերվ դարձնալ անօնի դգալ» կ՝ըսե ար կինը։ Հիշանդր դեր ալ չէ Հակառակ այսցան չասակերունինան կս կչոէ միայն 104 լիպրա ւ ՌԺիչկնետաացառ ակակ մասրան՝ սև շիւարանն Ան վե վանօրը՝ Աք անա քրանանն

## <del>գիջՈՒԹԻՈՐ ՎԻ</del>ՐՈՍ ԱՇ - ՁԻՎԻՆ <u>ԱՈ</u>ՍԻ ԵԻԻՍԻ

9. La mbumi ne mmepujardupu— thu h'indgelt urfmundini mmepu 15. L'arkunde jarki d'anud gap— jurdujukli 16. L 15. L'arkunde jarki d'anud gap— jurdujukli 16. L 16. L'arkunde jarki laftini akajajaji danakanna ghumiluh njenjurardh 16. L'argato magnumi tihi Plani— pra, spijarudi difunja ha filipi

the spent was so remait deel

Her Alend mil de gemen.

"And withle, come.

"And be planne ghoundfor.

"And be planne ghoundfor.

"And be planne ghoundfor.

"And be planne, ghoundfor.

"And be planne.

"And

895 8 neihu 26hh V mbhu be Phin newhomen, new the brought in the angular summer, new the brought in the continuence of the summer that the summer to the summer րհիս գերասարդրենն թենարին թր ի -

The track of the property of t to Vump Rhank newsp

տոմէս, բեկու միտուջորեն էլունրա – հու հեկուագ, դեւկտոնը դեսևուզրբ -Ու գահարկ, դէք. «Իս է հարձեպ ու հասաքան պահկա –

արե անվերջ։ 1898րե Մառիր եւ Փիկսի ստոր ղթութնամբ կը հրատարակուի հե -տեւեալը.

«Զահագած պատնառագրածումիի և» հերք վերք որ Բուեցինը Հոս, վը Հաւտաանը ԵԲ հոր eradioactives հեր-Բր
կը պարուհակք հոր տարը մը, որուհկը Թիպորհեց eradiums անուհը տալ :
- Փիքո եւ Մառի Քիւռի պատե
հեր ուստեսնում :

Ummarianghiar compande գյունին համար ռասարուն աչ գյունին հայ համար աչ իարգի ածհաւսաները հե նոր տարը
մի դանուած է, այր ու կին, երկու
դիտումներ, դժուարին պայմաններու
մէն չորս տարի եւս անդագար պիտի

buckhib ng dhhibi. The epunde he bolubhe nghhibib pund de yunung eh phini. Uphud enhi unung sudungubghini bi 1898h 1902 unducabnja bi ինձ Համար հղաւ Հերոսական չրջան սր լի զոՀողութեամբ։ Իրրեւ տարրաուծարան ունկինը կին մարագ մը

աշխատունեանց համար, տեղ մը որ արտասութիածա համար, անդ մե որ իւ անդողջ անումերով և հիմ ձեր ուժերու կորուսալին ենտերով և հիմ ձեր ուժերու կորուսալին ենտա այս պայմահեներում են ասարքներում ուժերա այնարաներում մեջ ասարքներու արտասանը մել՝ որ ծնումեր արտասաւ դահապան դիստերու, ի մեջ և wijng numbalk 1

ալորց ուսանուն է .
Հրալագործ ուսանում է . Հերմակ փոչի ձր փուսած վեճակին մեկ որ երսնած է հուսանուցի այի։ Իր յաստվածըուսանած երևույներները հրալային եծ, իր
որպահանում է մանցի ամեծ հախաանատ երևույները հուսարայիները հուսապահում է
հանապետ հուսական հուսակ 

հետաքրքրունիւն մը հայր կուտայ աշխարհի ամեն կողմեն դեպի Քիւռիրգն դե վիտադ արոց տացն չուհչ ըրնն : Էնաժեսմրրե՝ նսոարիտեկչ Շնորվաւորական հեռադիրներ, նա մակներ կը տեղան իրենց հասցիին։

Այր ու կին , չատ համատ , կ'ուղեին առաջուան պես անձանոն ժետք, որ – պէսգի կարձնան շարունակնք իրնեց

ին շանուրյարիր ինրըն աւխատարքն: տեսըն քին գն աարրքի տեսեղուրըընսեր , փասավանուկիրըն սեսե ժուգան գն կը չարունաակու իրանաց աւյրաատարը։

«իկեռ Քիւռի դատախոս է Սորպահի

«եկ, Մատի աղջկանց բարձրագոյի

շարոցի մը ժէկ կը դասաւանոլե (հա 
Եի պետական աշխատան փոնրե , ոլի

առենները կ՝աշխատին իրենց տա 
«««Հանաստան աշխատուն»

Օտար զանագան երկիրներէ հրա ւկրներ կը տեղան, գիտական expose he wayms, afromatio time -mummelbudy dlf untugacyfi ifamp-thrad ymporobble he houmaniob, emig Tunk be Ohka Rhech he de-tail fishing whipe

1903-ին Սխողմոլմի Գիտութեանց Կանառը Նակելի բնագիտական մրբ –

սեակին կէսը կը յատկացել Մառի

gubuhht 45-e e Ffichh: 1904h Tunh belynpa walkh Leu nish, pp dnaphd Dinb, unum bani habowaher:

phin he Vumb dwpqngdi 4hnor

արեւ ու Ռասի տարդացել առու հարձ իրաբարվ, ըրտարիք մե աս իչեւ-հարձ իրաբարվ, ըրտարիք մե աս իչեւոն տումը դրադած է իր հրախանե -րով, իսկ դուրսը իր դասերով եւ իր սարրալուծարանով : Նիւնապես Հա կն նրակեր: Համանուց է դրանուն եր ու որը հասիմ, նատասոր հատկութը որը հասիմ, նատասոր հասին հայ գեն որը հասիս հասիս հարարութը հասին որը հասիս հասիսութը հիշատարութը հասիսությունն ներք, գրկանգներէ, տառապանքներէ ւնորնիւ իրենց անվկանդ կաժջին, յաքողութեամբ պստկուած է իmp & E :

Մեւ օր մը՝ 1906 Ապրիլ 19ը, աչ -

մար։ Հինդչարքի է, Փիէս նաչի է հրո Հինդչարքի են, Պեսուցյագիան Appending of the same of the s Ubaphenm op dy, Phin Gungando ghang whymd nachne, hy mach be Liping phabunamp hungh dy white kanch muh; Phonechio awaite de & spacks

վ չջուհ։ Մահը անժիքական կ՚ըլլայ։ Առանձին իր հրկու որրուկներով , ըսեց դմու չատ վուցը են, Մառի այ – րի է, հաղիւ 39 տարիկան։

Burnmemmht tha Abmpa mid nd Bremskund; ife a funder nege nages enge files. Suppremenden public fels for memorie, Bremske files for memorie, Bremske files for memorie, Bremske files for memorie, Bremske files memorie, Bremske files memorie, Bremske files fi amegant ludging oburng milimmup-lurate: Byte ob quetter oung the lurate is byte of quetter oung the plants or malbalurentaling at promise lurate and simula

2501755.6

(3-1-)

### Luduusulh usudngniphililitra

Վարչապետ Ձէլքպրլէն մէկ ժամուան տեսակցութիւն մը ունեցաւ տրա Վարլապետ ԱԷժարդեն ձեն համաստ տեսակցութեն մր ունեցու արտացին հանրարագ Պոնի (հա. որ մարդ (հառավայի հանրարգ Պոնի հա.) որ հայաստերի հարյապետ Ֆայաստիի (հա. ևր հասակցութեինը դարձան է միացնալ ազգայարութենի արել հայաստանիչ (հա. ևր հասակցութեինի ը դարձան է միացնալ ազգայարութերին մը հրատարակելու ինագրել հայաստարայենում ձգ, որավենտեւ ևր վարիայ որ այս այն գայլը գինը վա Բիասաայի բայան իր արդանակ որ հայաստարայենում գույարարակից և հահատարակիցութեան գույարակի և հահատարակիցութեան արագայարակի և հահատարակին արաժանակի որ հայաստարակիցութեան հրատարակին և արագայարակին և արաժանակին և հատարակիցութեան հրատարակիցութեան հրատարակիցութեան հրատարակիցութեան հրատարակիցութեան հրատարակիցութեան կողմ Բրարապարիայի և հատարակիցութեան հրատարակիցութեան հրատարակին հրատարակիցութեան հրատարակիցութեան հրատարակին հրատարակին հրատարակիցութեան հրատարակիցութեան հրատարակին հրատարակին հրատարակին հրատարակին հրատարակիցութեան հրատարակին հրատարակին հրատարակիցութեան հրատարակին հրատարակ

մը դումարիլու ։ \*\*\* Վարչաւայէն կը հեռագրեն — Պոկումքինչն այստեղ Հասնող Հ Հարջուայու դր առաադրու — «ողում երծ այստող Հատմող համարութ-հերր կր պատվուհի դե իմրա որսեումեր պատումա հե այդ բաղաքի չուրք, Յայտեր չէ տակայի վե որսեղ են կառողները, Լեները Գերմահերո", դեմ ԲԷ Լեները՝ Ֆերմրու դէմ «հոլումի» ԲԷԷև» Սերկայի մինի և երկաքաղրի կ կարեւոր վերջոն մին է եւ իր չամում Գերմահիոլ, Մորավիդ եւ Լենաստանի

սանմահարչուիններուն վրայ ։ Մեմելի գրաւումը Գերմաններու կողմե խոր մաանողութիւն , Համար իրարահում պատմառած է Լեծերուն է կարդատի եք իր մատծեն։ Բե արդեր պայնեան փորր պետութիւնները՝ Էսթոնիա, Լաթվիա, Լիթուանիա Եւ ֆինլանտա ինված են դերժանական ազդեցութեան, եք է ոչ Հովանաւորու-Phub տակ։ Լեն Բերթերը մանրամասնօրէն կը նրատարակեն Լիթուանիոյ արտաջին հախարարին յա յտարարութիւնները, ԲԷ Գերժահիտ տպառհացան արտարին հայեսորարին յա յտարարութիւնները, ԲԷ Գերժահիտ տպառհացան արտարորներում է գրանական հետասը (ժայրաջաղաջ), դրաւել ավորդ

էր օպատարակորով գարող դահոր ընդի Քուհասար (Կայրաբագարաց), դրասել ապետրվ Լիթուանիրաև եւ Կերթափոյի (գաղածի դատիվածունիշին) միքոցաւ կարգը հատ-ատավոլ ինքի Լիթուանիա ժերժչեր յունենի Մեժեքը։ Վարչաւայի մեկ հատավարունիներ կերակազմերը, ծրագիրը ժախողած կր թուն։ Նախիկին ծերակուսական Մարիեկիչ այսօր աղտողուհյաս դեպի կեղ -բոնացման կայան մը, որով հետև։ արտացին ծախաղար դեղ. Գերի վրայ յար-ժակած եր իր Թերթին մեկ ։

## **Ա**նգլիական պատուիrակութիւնը Մոսկուայի մեջ

W. Միութեան ժայրաբաղացին մէջ մեծ պատուով ընդունուցաւ անգլիական առեւարական պատուիրակութիւնը, որ Մոսկուտ հասաւ հինդչարթի օր ա Թէեւ ժողովուրդը տակաւին չատ բան չի դիտեր այս մասին, բայց դաղա Թեև ժողովուրդը տակաւնի դատ րած ի դվածը այս մասիս, բայց դապատական բրվածականը մեծ կարևուրդներն վեծանին այս տատերիչությանիստ հուսատանիս հրատական կառավարությենան հետուական կառավարությենրեր առանությենը հուսատարան հրատարանի մեն բարարանը հուսատարանը հրատարանի մեն բարարանի առանությենը հուսատարի գործավար։ Միկայիանի փոխածորդ Միկայիանի և արտապիհ համաստուրի գործավար։ Միկայիանի փոխածորդ Վատուինանի հախախարարի փոխածորդ Վայինի մեն բարարանի հուսատային հարարարարի փոխածորդ Վայինի մեն բարարանի հուսատային հարարարարի փոխածորդ Վայինի մեն բարարանի հուսատային հուսատային հուսատային հուսատային հուսատարանի արարանի հուսատարանի հուսատարանի հուսատարանի հուսատարանի հուսատարանի հուսատարանի հուսատարանի հուսատարանի հուսատարանում հուսատարանը հուսատարանը հուսատարանի հուսատարա

ենքեկնումի, հետակցութքերները էր սեսքն այսօր չարած քերբանի օր ժեն ընդունելունի ինտակցութքերներն պատուհրակութնան, (օփերա, պայե նուհ.)։ Գ. Հրասըն պիտի ընդունուի նաև։ վարչապետ Մոլոնովի կողժե։

Wedtle gemenede Abedwithene haget jurque it Unuhnemb : Ujunka

#### SHEHRIE LEAPHP FREE UE SPERA

աութքիան հավագանը պահյինի կազմու է կարգանան տավաւին։ Հահրապե -ժատայի նե հավակի հավագարը Նատուի Քիւնը տասվարկեց Մուբերանա Կարգ գին, իրենց արդեկաներուն հետ խորհրականը, այց երկույն այ ժերժե-գրար (Գանականը 45), այս ահայ «Մեսա և և գրարանը հայարդերև հետ -պատը Գանականը 45), այս ահայ «Մեսա ՍՈՒՐԻՈՑ ևոր կառավարութիւնը չէ կազմուտե տակաւին։ Հանրապե ուս է Գաժասկոսի ժէջ, բայց խանուները դոց են ։ ԻՏԱԼԱՅԻ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐ խմբովին կը Հեռանան Թունուպէն։ Մարտ 23ին

ժեկնեցահ 40 ընտանիչներ, երքել՝ 100, վաղի ալ 130 ընտանիչներ ճամրայ պի-տի ելլեն դէպի Ռուալիա, (Համադումար 300 ընտանիչ կամ 1600 Հոգի)։ Այս տանիւ իտալական Բերբերը կը դրեն Բե վերքին ամիոներու ընթացքին մայր

Հայրենիչ վերադարձած են 25,000 իստոյացիներ ։
ՄԵՄԵԼԻ պատման ասինի ... Հիմեր այդ չաղացը դծաց ժաղասահաւերու
Հայտերումիցով մը, Գերմահաւկան դորցա արդեն դրատան եր գաղացը։ Այս աաβիւ հատ մբ իստելով, յայսարարձց -- «Ահա ձեղ վերարի կ՝ստողարդուն ժ պատանաեց ժեղի։ Արժ կը վերահայան եւ որ էչի մոդատ ձեղ։ Նայակին Գերմարուն է իեր պատանաեց ժեղի։ Արժ կը վերահայ Հայա Գերմահարձ մը, որ վճուտե է իեր գարեն էր նախատարերը, հարիսի երեն այդ առել առել ելայալութերենը բունց -- Մ . Նահանդենրու կառավարութեւեր ժեղժ եր հանչնու ՄԷժ էլ դրա-

rungs:

The worked and append topough, philor com of, delightly get.

ՀԻՐԵՐ ԻՐՈՐԵՐԵՐ Վ-ՀՐՀ անտացի չեղափոխականներու միջոցաւ ։ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ 450 թիլօ չէաին գրաւեց Իլ ՍԷն Տրեիի մէջ, ձերրա կալելով երկու ժեղոակիցներ։ Գաղանի ոստիկաններ պայթուցիկ դ 

ԱԱՒՍՑՐԻՈՑ ՆԱԵԿԻՆ վարչապետ Շուլնիկ, որ արդելափակուած էր ժէկ

տարիէ ի վեր , ազատ արձակունցաւ ։ ՏՈԶԲ - ՇԱԵԲ , Գերմածիայ Նահկին անահասկան հախարարը , որ Հրաժա-

րած էր , Պերլին կանչուհցաւ

### BOLGHSESP

UUPULLE QUE BEESUUUPTUS bepadagaga Ukachkub pagdab sabag -ng 25 Umpm, Empuf kubhaj sada 830ha, Umj mp book 452, qibaba-zuhad 42 (81 Ruc de Paris): Anah pubanhout 4. bolk 945hablo րահակասկ Գ. ՆՇԱՆ ԿԵՐԻԿԻ աս ԼԵԱՆ: Գեղարուհատակած հովս թա -«ին», երդ, արտասանութիւն հւայլն։ Շոգեկառք առնել կաո տիւ Նոռէն, ժամը 18.50, 18.55, 19.10, 19.25:

TUTULBLE UNUSUATED UTULE *ՆԱՄԱԿ ՈՒՆԻ*Ն

**Ցակոր** Մարարկեսմե, Պոլիսկե.

մայրը՝ Աղաւնի Մարտիկնանկն։ Հորփորմե Տէրաէրնան, Յուհաս

Մինրան Մհլոյհան, Պուլկարիայչն։ Նունիկ Պերիրձնան, Ռումանիայչն։ Արտաչէս Մանտիկնան, Յունաս

Կարապետ Գրալեան, Սուրիայէն ։ Հայկ Ֆրէնկեան, Ռուսնուդ, Պուլ-

1199

28 Umpm, thombh mamsom du-de 3-11. Pode fe Tacfingh kepha-kend approph art fe ade one fea min and phagh art for the boy thinks guhute memproparation to the packet guhute memproparation to the packet and packet membrane

### Ա. ৪ՈՎ Ի ԿԵԱՆ

Իրաւագէտ վկայեպ Փարիզի համալսարանէն 22, Rue de Maubeuge, Paris (9), Métro: Cadet Tél. Tru. 12–00

Վաճառականական, քաղաքային եւ միջազգային խըն -դիրներ։ Մասնագէտ օտարներու վերաբերեալ աշխատաւ հան նոր օրէնքներու ։ Հեղինակ՝ « La Nouveau Statut des Etrangers ։

Գին՝ 5 ֆր․ փոստի ծախքով 6 ֆր․։ (Բոլոր օտարներու ան-հրաժեշտ) ւԸնդունելութիւն ժամը 6–7 և ժամադրութեամբ

2. **8.** 4.

ՏԷՍԻՆի ԿոմիաԷն ընկերական դասախօսական ժողովի կը ֆրաւերը բա Ուկերները 37 Մարտ. Երկուշաբնի հրեկոյ ժամը Ձին եր խօսի ընկ. վ

[իմեի «վարանդեան» 8 ջ. կոմիայի ընկերական դասախոսունի և հեմբը, 28 Մաթու, երևեջացնի հրեկոլ, ելևեն՝ «ընդ կազմակերպական որիի եւ այաչ-անձենքը»: 39 Մաբու, Չորի ըրաբեր ի ընկոլ, երևն՝ «գիւտատուրա, ծիանկ-ցասի եւ հաշխակցունիան պետական աշխարհայնացը։ եր իստի ինկ- վ-PEPBEPBE.

ԾԱՐՍԷԵԼի «Հաւագետես» ֆենհակոժիտէի ընդւն, ∂ողովը դիրակի Ձն Մարտ Վեսորե հուր ժամը հիեւ, «Վարահերեան» սրանին մեջ։ Տերկայ Վ'թյլայ ընկ ⊩ «ԱԳԻՒԵԱ»

ayıl'dir ossy ariwayan diganiyadır fict ossadi ili bançti bançi: pakarılı cantusir iştadi nu banç iyir rengiliyesir. İbanki: ribaniy 50 minu iştadi nu banç iyir rengiliyanı dinam-Allıfilifi sör ruquat, quduqi fik ikmribir ikmis harqib bişipkar-ti adisəser.

իր լորս խումբերը, կիրակի 26 Մարտ կեսօրէ վերջ ձամը 2,30% ծանո

արև Մորի Սի «փառաջ» խումբի բնկերները կե նրաւիրուին ընկերական ընդե ծողովի, 24 Մարտ շաբան կեսօրէ վերջ ժամը ճիջդ Ձին, ձանօն նա-

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Նօքբ-Տամի պատասերհերու ժողովը՝ 25 Մարա, ՇարաԹ Հրհկայ ժամը Ցին։ Ներկայ կ՝ըլլայ Ընկ Ա. ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ։

րնկերամամակրական դասախօսութիւն Պանեքս-Քաջանի «Արժիւ» Մոնականիուի կողմե 35 բարտ, շարած հրծկոչ իր դկուսրին մեջ 4e խոսի ընկ. Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ «Ինչո՞ւ Հախաղեցաւ հայկական դատը»

Clifterimelulrululi helignif dust. 18h umphi 1. 8. Դ. ՏԷՍԻՆԻ ԿՈՄԻՏԷԻՆ ԿՈՂՄԷ 25 Մարտ, Ծաբաß երեկոյ ժամը Դին DERVES WILLES COVER 4. PCP-6-66-

Bala upr \$5

ԸնկերԱՀԱՄԱԿ. ԵՐԵԿՈՑԹ ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԵՋ 2. 8. 4. «APPUSUAAP» BEMBBATTESE ANTITA POPUS TORO APPRISETERATE PAPARATA ARTUNAT PAPARATA

Variable mann f

UVEULED UMPER 95 Մարտ Շաբաթ հրեկոյ ժամը 8.20ին, «Շանրիկեան» սրանին մեջ,
5 Rue de l'Eclipse: Մարսեյլ Ընկերական շրջանակ, գեղարո հստական խնաժետլ թաժին

be the manife or impanife hought

Majo upcht Sampleje a palpad

մբապաբակային դասախօսութիւն

յաստածի մասիծ», 1986 գարտ, դիրակի, կեստի վարդ ծանց 3ին 68էլ ար հրամոր արածին մեր հր հետի բան, Վ. ԻՇԵԱՆԵՍՆ, Ե[-ը, -ի-եչ յոյսեր ուերեր Հա-հր հետի բան, Վ. ԻՇԵԱՆԵՍՆ, Ե[-ը, -ի-եչ յոյսեր ուերեր Հա-

### **ՔԱ** ԱԽՕՍՈՒ**ԹԻԻ**Ն

տագո<sup>°</sup>ակերպուտծ Հ. *Օ. Դ. Սէ*՝ Մարիսի «Ցառաջ» խումբի կողմէ 25 mann, բարան, կկարէ վերը ժամը Հ.30ին, գարոցի սրանին մէջ եր խոսի ընկ. Վ. ԻՇԽԱՆՍԱՆ։ Նիւք «Հայաստանի հերկան եւ

### ባዜዮዜረዜъኁኑሀ

25 TUPS CUPUP SPEEP BUUL 21 FT UPT 264 UPULOS Aéro Club de Frances geby upwikhpuch dt2

6 Rue, Gallilé. Stepe Bound

երը մ'ասհամգրին՝ AL' BERKA (danese excentration)

Orchestre MICHEL ՄԱՆԱԿԵՄԱՆ՝ իր ամաքրող խուսմբող
ըժան եւ մոյի պիչֆէ դոնիչիսի Ծուտը 10 ֆր.

### ԵՐԳԱՀԱՆ ԴԵՍ ԼԻՈՆԻ ՄԵՋ OF UVALL LUPAUMESEUVE

(In Grand Prix Wieart de Marseille)

Turbutyre.Fhutp. 9. 9. Unhpushuth & Shrushuth & ANT ԻՏԱՍ հրգչախումբի զեկավարութեամբ Գ. Գոլամանեանի

Stumped of Bunks oftenests
25 Warm Turand dudy 21 ft Salle Rameaut del.
31. Rue de la Marinière Lyon

WANSE 10. 7 ht 5 Spung: Indubry by dimposite official grap dome 67,

### 8hrhlynyp - wurmimlinku

 Հ. Կապոյտ Խաչի Ալֆորվիլի մասնանի դին կողմե : 26 Մարտ կիրակի htnopt dung dude 3tft affagbe htn ghoby, 157bis, Jean Jaures, Maison Alf հեմ բերդրենը եւ Հայկական պարհը դեկավարութեամբ Գ. Մ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ-ԵԱՆԵ։ Նուագախումբ ԳԱՐԻՕ ԳԱՆԹԻԻ։

Vamzbil whit: 202007. UPA .- 9maffith make 81 Phr afoupling be filled deplace pacPhub.

### **Հ**ՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Տոջ#. Վողոսնան, Վարդաննան, Թէրգիպայնան ընտանիջները կը ծա -ծուցանեն Քէ 26 Մաբա Կիրակի, Փարիսի Հայոց հկեղեցին ՎէԼ, 15, բիւ Ժան Կուժոն, պատարապեն վերք, տեղի կ՝ուեննայ ՀողնՀանդիսա ողրացնող Տիկին ԼՈՒՍԱԲԵՐ ԳՕՂՈՍԵԱՆի յիշատակին։ Կը Հրաւիրուին ազդականները, րարեկաժները եւ հանգուցեալին յիլատակը յարզողները

անիգները կը ծաևուդանեն թէ 26 մարտ, կիրակի աս ժամը 10,6% փարիպ Հայոց հեղոկցիին մէջ, 15, թիւ ժամի կուժո՞ն, տեղի կ՝ու-հենայ (ողենանդիա իրենց ամուսնոյի, շօր և հղրոր՝ ողրացնալ ՄԿՐՏԻՉ ՀԻՏԷՉԵԱՆի մանուան դառասունդին առքնել։ Կը հրաշիրուին ապափանները, րարեկամենը եւ Հայրենակիցները ։

Նուագանանդես

tuqsuthpanus Office Théatrale Européennes

PHSSP 968PAUGUT (13 surbeur) 4C topic Salle Chopin-Pleyel Ut2, 8. rue Daru Supp. 1

ՄԱՐՏ Հ5ԻՆ, ՇԱՐԱԹ ԳՐՇԵՐ ԺԱՍԸ ՁԻՆ (*Արանին դ. ւռները պիտի բացուին ժամ*բ ձ,30*թ*ձ) Կը գաչնականարէ Ծումանի Էթիւա սինփոնիկը, Շորենի գա Կը չաչհակամարք Շումանի Էթիւտ սէարոսրվը, սորեսի Կայլատը, ծ. թէզին եւ Բոլոնեզը, ֆորէի Նոքթիւրնը եւ Էմբրոմթիւն, Տէպիւսիի Մինայ լը եւ Լիսթի Ռաբսուրի Էսպանեսլը: Գիները՝ 40, 30, 20 եւ 15, Պայցոն 10 ֆրանց

8hrhկոյթ - պաrամանդես

 ԿԱՊՈՅ\$ ԽԱԶԻ ՌՕՄԷՆՎԻԼ-ՄՈՆԹՐԷΘՑ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂՄԻ . 449||135 խուր ։ ըստրեւ-սութ : ըստ արել և հերը
28 Մարտ կիրակի կետթի կեմք ժամբ չէչ 1
4. Place Jeanne d'Are, Noiry-la-See
կա հարարակի հարարակի գույթ Հայաստանի
գրարական հարարակի գույթ Հայաստանի
գրարահատական հայի բաժիր և իրենրակարուի դասեր ավ.
գիկավարությամբ և ԳՐԳԳՈՐԵԱՆի։ Claquettes par M. Louison
գիկավարությամբ և ԳՐԳԳՈՐԵԱՆի։ Claquettes par M. Louison

பீர்பாழ் சி நேறம்பு

**ՔԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ** 

ԱՆԻԷՌ – ՊՈՒԱՔՈԼՈՆԳԻ ԿԱՊՈՑՏ Խ ԱՁԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՐՄ 26 Մարտ, Կիրակի կեսօրէ վեր! ժամը 2.30ին Մեիէռի Քաղաքայ

արտե լեջությանը գործ ու ընտանակում հայաստակության հետունակության հետունակություն հետունակության հետունակության հետուն հետուն հետուն հետուն հ burk, 4. Serypoburk & Durusburk.

40 TEL GLES

Արևոնչնան հրաժչառութիւն՝ Միչա Ազնաւորհանի։ Պար ևս աղջենը Մուտք 10, 7.50 եւ 5 ֆրանք։

### բնչևնեկնն ՊԱՐԱՀԱՆԳԻՍ

MUCKSE UEPHUSENS TUZUTTUSET ZUSP. UENEPERT LATUE The superfield with the superfield of the superf

ԵԴՈՒԱՐԴ ԳԱԼՓԱՔՃԵԱՆ

TPEFESTIA, 48 rue de la République, Marselle

T41, Colbert 74--51, 47--32

նատե ժետգրբնու փոփոխութիւր, #Բարն ին անուքը ույք<del>ը բնի</del>ն findup: he ability be he dubible auch apudlibu THE SHEET WELLS



Rebebieh oberh buhunbul ogi Thomas whate Rudnabih sthuses Առացնակարգ զօրացուցիլ ախ ում առարմ-արար որ**ժուրիր** քոլք, առանառացետը, մաբա **քաղի**լիք ով Հայ առանդական սեգա

ՀԱՍՑԻՒ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

**ԵՐԱՒԱԳԵՏ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ** 

ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ

Գրասինեակը փոխադրուած է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9°) Tél. Tru: 29 - 39

(Utpro Cadet, Ugarma Vorpojoh) be the Lubust of white Chanibliniffic with or 9th 11 be 5th 7 be sudwarmefiled 

RESTAURANT des DIAMANTAIRES T&. PROV. 78-14 60. RUE LAFAYETTE, PARIS (9)

Ulyppo Cadet by Pelletier

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ ԱՐԱՄ ՓԷՇՏԻՄԱԼՃԵԱՆ uch which days and go prosons so interpresent pre president կերակուրևեր։ Անարատ օղի, առատ աղանդերներով։ The Smakinghame Phild & 375 Figur he Stocker stall

ւմէն երեկոյ արևւելեան նուադախումը չ

ըժեն երեկո, արեւելեան նուագախո մր PULLANTA 44.84 804788554 

FILBRING &

#### AUBERGE "MON PLAISIK"

17, Rue Laferrière, Paris (9) (Angle rue Henri Monnier et rue N. D. de Lorette) Métro St. Georges. Tél. Trudaine 11—67 սետե եւ արևւելետե Հաժեղ կերակուրեեր ։ Աժքե օր բ SOLUUDEP, BUBLP4 be sugarynequely doughafune fifthe

Եկեր, հանույցով ուտելու խուտրար ԿԱՐԳԻՍԻ խետժում գտ տած եւ միրո գծահատուտե կերակուրերը։ Հանելի ժամադրավայր ՕՂՈՒ եւ ախորժարեր ապահոր<sup>ե</sup>նի՝ nhomembyphuepe

Le Gerant : H. STEPHAN 17, Rue Demesse -- PARIS (13)

Imprimerie A-DER (AGOPA)

оспоре, пачивы, чиличиль, чепыть

## PREMIER QUOTIDIES ARMENIES EN EUROPE - HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 376.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSARIAN Rédaction et Administration

17, Rue Damessue, PARIS (13') (bf # th b'th 4 UUFUF Métro : TOLBIAC) enauthernhebut quarutter. ..... \$15 6pm\$f Acops hobberto

8UCD4UL 4D8UUUDUB DAUUUDUB 150 Apmil 75 Apmil 40Ap. 285 Apmil 140 Apmil 140 opmer

12 and 400 and 100 and 10 a b P II b b 26 251181 DIMANCHE 26 Mass 1939

16 SHPP - 15' Année No. 3190

>NAMO> PANNAAN

9-PL 50 1117.0-PH

brunt 100 g

### STUTE OF BUT ILBORY ...

լյան ատոր օր ենւ ի ենւ կարգացիք րոլոր ածերաժելա ման-յանութերնները՝ Կնդը. Աւրոպայի որանն վրայ պայթնած նոր թորիկի մասին։ Այնկոծունքիւն մը, որուն անժիկական ենտն արտարճ, հայձ դրանբանե ին իամգէ աչաւսև չանձաիար

ույլը արագայի մէջ, տագնապին առաջին շրջանը Հացիշ ը ար երկրորդի է որ կը բացուի այս չարեծու, ևրը ասպարեց պի երկիտալիան, իր պահանջները ներկայացնելու համար

րարակը բառը։ Դարձեալ այս չարթեու , հաւանարար չորևջչարիի օր ձայնատ չու մաս մեր աիստի խոսի Ֆրանսայի վարչապետը , վեց լեզունե <sub>ս</sub> , ֆրանսևրէն, անդլիևրէն, դերժաներէն, իտալերէն, սպանե

են արարհրեն ։ Արտեներու այս այլագանութիւնն այ կ'ապացուցանէ թէ Գ.

LUF

(Akkburg տունին ։ «Խոսելիվ ին կաշտովանու նրայ - ծամածակայունչիւրն, օհուտր «Խոսել (Այսքի համահան կոտծեր սւմմին նովայոմտը՝ աչկտահւի՝ չ

գջերուն տուրըը. ։ Ֆապաղուենան բարեկան բլլալով հանդերձ, վարչապետը ան տ աներ բանչ առաջ հորչն պետի չիչնցնե ին նրանատ երբեր տնավոր չէ դոհելու ոչ ափ մր հող, ոչ ալ որ եւ է իրաւունը , Վշահամանքը ինտնաշ քաղաներվով՝ ինրար բան կայո դեւ ժարբի ընես իտակամ ըւ գնարտաքի վանչսակարբնաշը շատրեն՝ տմու թերքա հանասնանի Հայաստարա ասիկչորեավ ։ «հարանեն ՀՀ մոչսկաւ ոչ ունի օն ուսմ՝ ոչ ան ձե բւ Հ ինտւսութ՝ ՝

Ուրիչ խոսարով, այդ ճառևրուն չեչակն կախում ունի կա Սետի մեղմացումը կամ ծանրացումը, նոյն իսկ այս չարԹուան

արտ, դրուս դարրան վերածվորվ երկա, օպվանատվորան իր բնեւարվու «Խահատի առնելով իրրեւ կիսանկախ պետութքին» է Մինսեոլի առնելով որեւ կիսանկախ պետութքին» է Մինսեոլի առնելով որերահրահ այստերքեր օգտուելով, գրա-Ե Կարապաննան Ուվրայիուն կավ Ռա ին ինիսեւ, որուն կր ցանկար հա անդեպ սեպառն ընդքն է Այսպես Լեծաստան եւ Հունդարիա

Sautoniffy Min hurup pr ոննորվում ժանգամու երբրրբեն անման

hip process he appelling quipting application propagate announce of both programs with five of both programs with five span quality of the span quality of both programs of both process and the process of the span distribution of both programs and the span distribution production of both programs of the state of the private programs of the both process of the span աներ էեր գտներ հոյնիակ Ռութենիոյ գրաւումը՝ հունգարական «Իրենկողմե

<mark>արար, Պու</mark>ջրէչ չափաւոր դիրջ մը բռնեց, ի աջարանատրար, Կուրիչ չասխուսը դրեր որ ին հատ ։ Այլա Կով որ եւ է ընդ-հարումէ՝ Հունդարական գորջին հետ ։ Այլա Կուտեխուսափերի իր դառնար պատերագնը, ինչպես աղգարա Եր Հունդարիսյ արտասին մանարարը, կոմս Յաջի, խորՀրդարա

« Ես չծածկեցի թէ հունգարական զօրքին վրայ յարձակիլ առանց տեղի տրուելու, պիտի նշանակէր պատերազմ»։

and while uprobject, afterfit guidestift numbers of the special of

. 3 իր. 10 պատարչ որ հեղզրա ը տարգը գրա գրա գրաված ըրկալով հետ իսստանայի իրի իրումանիա արդին սարրագրած ըրկալով հետած գաչծագիրը, չեր կրնար ֆերժանիոլ դեմ դատծալ: հետ մեջ արդի ֆերծայի, ֆերժանիա ին են իր արգանի, իր առվա-այի մեջ հատեկով, — վերջապիր Ջը եւ անձնատուսութիրեն (22

՝ հիմա, ինչպես ըսինք արդեն, կարդը նկած է Իտալիոլ, -

ան ինա, ինչպես ըսկեց արդեր, պարու Այս միայի կաժ կանարկայինը ։ Այս անրայի այներծու մերն, ամերեն կսկծայի պարագան որ անրայի այներծու մեր առանա այնարները, ած-ին, այս արդայի ասուս Մեծ հրու մեկ մասին աշխաբանայումնան հրարե եւ միաներու բուունցին առքեւ ։ հու այս ադրերդունիւնը՝ բուն իսկ Եւրսպայի որաին վրայ, որ բողաքակիրին եւ յացքական պետունին հներու աչքին առ-

If there, any diving an other maximum harboure from uponty me to dappen to be indifferent to find from the statement of the

### 4 61216 d II II

## <del>ԵՐԿՈՒ ԿԱՐԵՒՈՐ ՋՈՌԵՐ ԿԱՑՈ</del>ՆԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Ujuor' Uniunjhih inrufiumph' Sujuishk behancemulab subampman place of an injet, aqualing Variatiohile

ծեւ տարիքը 20, երբ են ասետւի իր ծենդնած յիսնամեակը է և ապրի է Հեւ տարիքը 20, երբ են ասետւի իր ծենդնած յիսնամեակի է ուրբ աչիային հ

չեւ տարբել 20, երբ եր տահուն իր ծենդետն դիմասնետնը.
Ձարհատկերներ, ձևա միա ու պետի իրամի 9 Հայատրեի , Հրաիգչարինի որ ,
պարզելով Ֆրանսայի տեսափվածերը հերցին եւ արտացին դադարականունիան ժատին : մատը աներքապել այիտի քարգետնուն անայիների իր դերժահերիի, տեսականի է արտաերքնագր արդաք բարարերիչի և Որենւ տեսակ գե ըարագականուն հան դարողունինե Ֆրանսայի նշխաժ իներուն և բարեկան հերուն և (Այս առքին հորէն մէջանդ դրուած է ջարոզութեանց նախարարութեան մր հաստ

Հահրապետու նետն ծախադահը վերադարոնած ըլլալով, հախարարական խորհուրդը պիտի քնել կացու նիշեր եւ այս առնիւ ալևտի լսուի մասնաւորապես արտարին հախարարին դեկուցումը։ Այս առնիւ հախագահը պիտի ստո-ըտղըէ կարդ մը նոր հրամանագիր-օրէնչներ, այհաստանքի ժամերու դաստ ւորման եւն. մասին: Ներջին նախարարձ ալ վաշերացնել պիտի տույ 9. Սիւբ լոյի անուանումը, իրրեւ արտակարգ վարիչ Մարսեյյի թաղաթակետ ինան, որ ինաժակալունիան տակ առնուան է, վեց տարուան համար։ Մովույեն նա խարարը նոր վարկեր պիտի պահանկ ծովեգերքներու նաւային եւ պաչապահու քինան Համար։ Դակ դատական ծախարարին Համար կ'րոնն քն ծրագիր մի պատրաստան է, անուղղակի Հակոզու քնան կամ պետական դեկա Jupac Phub muly canbligae Sudacy dustacy

Պաշտոնաթերթը առջի օր հրատարակեց ժանրաժամնութիւններ՝ պալատահարդությա տոլի օր - բասապատից ժամարաժատնումինչները՝ աղդ-պալապահութնան վարկերու ժատին, — 2515 միլիոն րանակին հաժար, 1188 միլիոն՝ ծառատորվեր, 1307 միլիոն 500 ֆրանը՝ օգալին ուժերու «Եկ միլիատ ալ՝ յաշելուտծական , ուրեմե հաժապումար 7 միլիատ ֆրանը։ Այս պատկագումարը պիտի աւևլնայ տակաւին, նոր հրամանադիրներով։

### Hersfulifing nest brugenesid affengliber

Անպլիա եւ Ֆրանսա կը չարունակեն խորմրդակցիլ Գերժանիոյ դէմ ծրա

ևողքըա ու մերանուս կը պարունակներ հայուրդակից է հերմանիայ դեմ ծ թրա-գրուսն վերջնակատ մասին լերկե փոխու հայ դառանարումիկենի արձանա դրունայան ,— Լեհաստանի դիրցը եւ դերմանեւումամական դաչնարկիր ։ հը հաստատուի ՄԼ Լեհաստան պատասիանան է որ կը նախրիստի վերգ ծուլ ու արժել ի իր Ռուժանիա հերմանիայ է հետ կերած գույազով արգեր իր դիրցը նշղան կ՛րչլայ։ Արդ, երր Լեհաստան եւ Ռուժանիա, երկու վնոական աղդակները ձեռնպա- կը մնան, Գերմանիոյ դէմ միացեալ ճակա tangdeine wingfputhan depunippe lenge tiptauf an angde the anomal to despus-tip, nendstante a. Alfangthe zoenster sandamen. Howe must dinket, oftenenրան աջակցութեան Համար

նուումանական դայնազիրը Մենւ առնւարական է, բայց Ռումանիա այսպես կամ այնպես Գերմանիոյ անանսական ևւ ջաղաջական ազգեցունենան աակ ինկած ըլլալով , այլիւս չի կրնար անոր գէմ դառնալ ։

գտա ըլլուրդ, այլու ըչ դրապ տար գծջ դառապ։
Միծին- միմա բրիտահական ձեռնարկի որ արած եծ Ֆրանսա, իւ Միու թիննը եւ Թուրքիա, թաժեն առենգով ատրագրել ծրագրուտի լայտարարո թիննը և Թուրքիա, թաժեն առենգով ատրագրել ծրագրուտի լայտարարո բինչը և՛ կոսուի ԲԼ Ածգլիոյ արտացիծ ծախարարը արտանայիր է դումացուժ
ապու են-ատանի գիհուսրական աքակցուժին պաշտեինի, թայց այդ թաժե ծառուքնած հակառակ են վարդապետը, ելքտական եւ ծերջին ծախարարձերը, որոեր Հապասենը - տեսնենջին դպրոցին կը պատկանին : Լոնտոնի՝ լեհական Այս տաքիր իրադիկինի կը հաշասանի քի Լեհասանի եւ Ռումանիա Վեսպանը հաղողղելով իր կառավարուβենա պատասիանի, հաստատան Այս տաքիր իրադիկինի կը հաշասանի հեր հարրելի ակիզրը։

միայն չեն ուզեր Թչնաժանալ Գերմանիոյ ձևա, այլեւ կը մերժեն ապաշինիլ արայր չոս ուղոր բոլատատուր բարաստրոյ չուս, այլեւ կը մերջեն տարունի։ Ա. Միութեան աջակցութեան, հիւβական ըլլայ թե բարոյական։ Ֆրանսայ եւ Անգլիոյ մէջ այ գօրուոր Հուանը մր իր հրմարուն Մոսկուայի ախակցու

Պարտաւորիչ դինուսրունեան խնդիրն ալ ձեծ դժուարունեանց կը հան դիպի Աոլլիոլ մեք։ Կարգ մը հակարարներ եր խորմին պարտառորի ծառա յունիւն հաստասել տասը ամսուան համար, բայց դետինը հարքուան՝ չվ յունը առակառին։ Աչիսաստաւոթականններու վարիչը առջին օր ճառ մել խոսնելով , ընդդիա մացաւ պարտաւորիչ գինուորութննան եւ ըստւ Թէ միայն իր կուսակցութիրեր կրծայ փրկել կացութիւնը, աղզ. զահլիճին հոβնաժեայ ձախողանջներէն վեր-Le: Blung www.wblby fudushupfushi hongingudagad de gacduphi, shibհամար պատերազմին Հիմնական պատճառները <u>։</u>

Անդլիոյ ազգ. պայապանունենան յանձնակառները ժողով մը դումարեց, ըննելու համար գինուորագրունենան ինոյիրը :

··· « Տէյլի Մէյլ » կը գրէ Քէ Գերժահիա գէնթի տակ առած է 500,000 զինուսըներ, երկաժոհայ ժարդանջի մը համար։ - Չեխոսլովաջիոյ գրա geometopory, oppowerous superiorize sig russumper— soprometogos geomene— dad, Abridablim de Umabek subar Programbo Pikhopen, ka sipomonyshona Abhege; s ap onlong life sindayensky: Um samodo 36 apomponéhih monomonthonéhihokaka unigani kir Abridabling dange, linli subar Pinguloo Pikhona d'Phipen hykhumumo-

20p . Էփ , Գերմահիոյ դազթային ընկերութեան նախադահը , ճառ մը խoորքով շիչընում եք այդգ իահեն ընտց է ժանիավայերեստ չաննիր։ «Ռերբը եան եւ Հայաս. արևելիան Սերոպայի մէջ մեր չահած յաքողութեանց պաստ Շառած սրանեղութիւեր չի կրծար խափանել մեր գաղթային պահանքներուն գուացումը ։ Իրբեւ Աւրոպայի ամեներ մեծ ջաղաջակերի ժողովուրդը, մենջ այ իրաւունը ուհինը րաժին ստանալու այիստրեի Հարստունենեն ո

HUSPASP անմերաառութքեան ժասքն կը խոսում չանի հր օրք ի վեր ։ Առքի օր հրկու պատունըակներ օրտնասով գարի Ջօր. Ֆրանդոյի մոտ, անժեքատ կան անժեսառութ քիրն առաքարկելով ։ Աղգայնական բանակը Մաարիտ մաած which prime beth . .

### AND SHIP OF THE PUBLICATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PUBLICATION OF THE PUBLIC

Téléphane - GORelins 15 - 70

Chicase Postal Paris 1628 - 63

Վերջին պահուն ցաւով կ՝իմանանը մահը Վահան Ա. ջահանալ Մոյհանի որ յանկարծաման նղան է ուրրան դիյեր։ (Ծրիցուհին այ վերջերս - մեւան

չջ։) . Ողրացետլ Հոգեւոբ Հովիւը, Տրապզոնցի, 85 տարեկան էր, եւ բոլորին ՃանոԹ. իր ՀայրննասիրուԹեամբ եւ րաբեխդնուԹնամբ ։ Հակառակ իր յառայացած աարբերին, միչա կը մասնակցեր ազգային գործունեութիհան, եւ "Կորա այս կերակի հերկայ էր Մլակույնի Օրուան։ Երիաստարդութիհանը հղած է Դաչնակցական, եւ բանաարկուած Պաշիր կաչայի աշարեկման առաքիր։ Իր Վիայութիներն հնարհան հետ եւ վկայունիրնը վճռական դեր կատարեց նաեւ Ճիվանչիրի աշարևկման դատին առթիւ, Պոլոոյ մեջ։

Իր կհանջն ու գործը՝ յառաքիկային։ Մեր վյուսկցութիւնները՝ իր գա ւակներուն և. պարադաներուն

## Ի՞ՆՉ Կ'սъՑՆԻ ԿԸ ԴԱՌՆԱՑ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԻՋ

Մարգանին վճռական ազդարարութիւններ Դամասկոսի զինուորական գրաւումէն առաջ, մարզպանը հետեւեալ ձայնասփիւռ կոչը ուղղեց Սուրիացիներուն

– « Սուրիացիներուն խոստացած էի Տյմարտութեան լեզուով խօսիլ ի -« Սուրիայիներում խոստացած էի նյապատութա» լայրուց բուղը բ «Ենց: Հանուայասը, անգամ ժչն ալ խուղա կ՛ուղեր իրենց, իրթեւ ատերերը բարնվան՝ ժչ։ Այն պահում երբ կը պատրաստուեմ մրանատ ժեկնելու՝ ինչի բանմուսում գծնունեան ժառին շաւյւ տալու Համար ին կառավարուենան վատանիլ, նրաժարհցաւ եւ մամուլի մէջ նրատարակուած համակով մր Ֆրահ երության գամլինը, որուն ալիստակայանինամ վրայ կը լուսայի Թե կրծայի տայի ծերվայացուցյին վրայ կը բեռջեկ այր, հրաժարման պատասիանատուու-Ռիւեր։ Աւ որովհետեւ կը սիրեն պարզ կացուԹիւնները, կ'ուղեմ ձերկայա – able hanne Whithher

Իր կազմու թենչն անմիջապես վերջ, սուրիական դաւլինը ինձի խոսեցա որ կապագությունը ամածքըապես վերք, որոշթակած գտույինը ինեի խասեցաւ գտնապահ հարաբերու ժառանի որոնց կարգարգութենից կուգեր։ Ֆրահասա «Ահա ծելես առաջեւ (Անոմա որ Հեկո մեծ կարգեսորումին» մա կը հերկարարել։ բայոց եր արոսդամել եծ Նորի հերկրիը, լրջահային բաժաժան իներկրը, հերկար ույ փոնցի անիորմետակալ ոգիով, աշխատակով դահել լառնակին ժողովությենա րու պահանջները դոհացնելու միջոցները, մինւնոյն ատեն այդ ժողով։ պաշնլով սուրիական միութենան չրվանակին մէջ, որուն անոնը Համակերպե-

mty apmf almatarmpad bf; mpays impaymbabarmg fly zudmamb alpaur-amp ubus ambyanggebud ye shimpanih pimeflyighi pindif apbarredany amp ubus ambyanggebud ye shimpanih femilimrubar fipund i ampalai sechandan ambabarma bilimmaha azi, shimpaning mmadabaha - Բեսա՝ ծախարարությեւն կողմ է Արկա բարևկաժական կան հաղասար պետու-Բեսա՝ ծախարարությեւն կողմ է Արկա բարևկաժական համագործակցութքամբ Տյմարիտ կամ բի հրա՞ն մին է։ Սուրիական դամյինը կհուճ այժմէն իսկ գործ ունենալ Ֆրանսայի դեսպանին եւ ոչ թէ մարզպանին հետ։ Ասիկա յուսակնութիւն մըն է որ կ՝անցնի տրամադրութիւնները 1986ի դաշնագրին, զոր կ՝ոգեբրես որը և դրագրութիւնը։ Որովհետեւ, նոյն իսկ այն պարագային հրբ ամբողջովին գործադրուի այդ դաշնագիրը, դարձհայ կատարհյատես հ զօրու պիտի թլլայ միայն 1 յունուար 1940ին։ Այդ թուականին է որ Ֆրանսայի ներկայացուցիչը Սուրիոյ նախագահին պիտի յանձնէ իր հաւատարմագրերը՝

« Սուբիացիներէն ուղածս այն է որ, պարդապէս նկատի ունենան իրողու-թիւնները, առանց տենդի, առանց անհամրերութեան եւ առանց պարապ երեւակայութիւններու : Կ'րսեն թէ անկախութիւնը չի տրուիր, կ'առնուի : պիտի ըսեմ Ձէ Սուբիոյ անկախութիներ ոչ կ առնուի, ոչ կը տրուի, այլ պէտը է ստեղծուի ինչնին։ Եւ ան կրնայ ծնիլ միայն ֆրանդնւսուրիական բարնկա-Sni Bbuil deg

այն Հավորդին ճամրորդութիւիներուս ընթացքին իմ ահսաններս եւ լսածներս « Վերջին ճամորդութիւիներուս ընթացքին իմ ահսաններս եւ լսածներս սան է որ կ'ապանովէ սանմաններու ամբողջականու Թիւնը : Կարդ մր չրջաններու րաժածումը, որնէ կը վախցուի, իրական վատնա մր պիտի ըլլայ այն ա-տեն, երր այդ լրջաններու ընակչունիլները նրես դարձնեն հրանսայի և։ միայն իրենց վոտանին ։ Կր կարձեմ Թէ այս տեսակէտով սերաօրէն միացած են արայությունը առաջությունը արացացությունը արացացությունը հարագրությունը հարագրությունը հարագրությունը հարագրութ Հարասայի եւ Մուրիոյ չաչերը։ Կը մավինձ որ Դամասիոսի մէջ իոլորը ըմտ արայությունը հարագրությունը հարագրությունը հարագրությունը հարագրությունը հարագրությունը հարագրությունները հարագրությունը հարդարացությունը հարագրությունը հարտագրությունը հարագրությունը հարագրությունը հարագրությունը հարագրությունը հարագրությունը հարա

րոստեստաքրա- ոքնոլուստու և քավա հանական և և Ֆրահոսայի զինակից Սուրիոյ ։ «Միաժաժանակ վուրժի Հաստասիջներ տալ իսլաներուն» ԱԱԺ Արաժաժանակ վուրժի Հաստասիջներ տալ իսլաներուն» ԱԱԺ կանոնագրությունների Հասինս վր. իչինցնեժ Թէ տուրիական կա ատրապել, այգ Հրամահագիրը։ Հրատարակունի ու եր եր ուշերական դրա Ապաունինչը անգնակ էր անող արաժագրութեանց, և եր եր ուշերական դաշ գրուծապես առարվուվերերեր ըրած ըլրար, 9 - ու Մարիել ախոր էրա գրումադրութեր անուներու դեկան գերին եւ ժինչեւ վերջին չարանները անգի չառւաւ ո եւ է բողութի ։

իր կարծիչը լայտծչ այգ հրամածարի մասին , կը սպասեմ որ հանի այգ կար-« Սուրիական կառավարութիւնը կազմած է յտնձնաժողով մը որ պէտը է ծիջը հացորդել ինձի, նչդրաօրեն իմացնելով նաև իր տեսակետը։ Մինչ այդ գրաժահագիրը պետի լործադրուի որևերին համալիդին համարի չոր և Հատևարար Ռոլաժեհրը պետը է վատաքին տուրիական կառավարութեան», որ իր պատասա իահատուուներներ պետի ասահենե հանդեպ Ֆրանսայի։ Ես չեմ ուղեր ժամաիաստատուութելոր ակտոր սատասաց տաղջ գարտում քը իսլամութեան դէմ ։ Ֆրամսա անգ թողուլ որ արմատ գտնէ այի դազամարը թէ իմ նախորդիս ձեռնարկին անհասատուութերոր անձնավորջը գիտում մը իսլամութեան դէմ ։ Ֆրամսա անչ՝ դայ թորոստապետ տաստապողը գրտուս որ ընդտաութատա դեր ։ արտոստ «Երա յարդահը եւ Հաժակրահը ցուցուցած է Մարդարեի կրձերին՝ Հանդեպ ։ Փարիդ , ջագարին կեղըոնին մեն , կը թարձրանայ ժղկին մել որ Արևւելթի մեզ-46 Pubpach und take abor 5: 2 penhamifie Udpphith att. Pujuntulpach կան կանրուդ տարի և ո և է արդել է չկայ ոչ անսնց կրօն էին, ոչ ալ անձնա կ

## Psughu Unugfhü liks k

Ձեխոսյովացից Հարուածը ո եւ է կնրպով փոխած չէ Մուսոլինիի դիրքը Առանցջին Հանդէպ՝ Ֆալական Գերարոյն հեղուուրդի ընդունաժ բանաժեւը Առացգրը» տարել այ տարակա։ Երկայայի ապրութը արդությել կայուսա դատանում տար մասին դատ ակոնական է։ Հուսին եւ միա վերջաններու մամույքը անաածե յարմավումներ կը գործէ Անալիոլ պէմ, լերակոլմ իք ամեր կը մանույ անկատեր Ռաալիան Գերժանիայլեն։ Ֆալական կուսակցուննան ծախկին դարտուդար

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

### ՎԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՑԸ ՎԱՅՏՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ

46 BOURPOS, 46 APRICS, SOPES 46 LEPS ...

bpt Սեվոի զալնագրին պա աունիան աշիտասանցները չարունակ. ունցան մինչեւ Օգոստոս, հակառակ են շիննար անրան դմագ կրնանով մրա-անաացասն անր էն սև շևուար ըրգբ – րը չկրցած պէտը հղատ կորվող դատ-Հրանլ ապստավութնան տարողու-Բիննը: Աորքորաժողովը կիսկատար անդեկութինմներ ստացած էր Ահա -ուոլուի դէպքերու մասին, ինչպէս կը lunumndmbf Laju Baps, manby pm . topp duddaline, Be jamaj, himche րտակչու-քեան սաուար ժեծաժամու --երգրու այեւ Հողամասերչն որոնց որ գրենու այեւ Հողամասերչն որոնց բխակչութիաև ասուաբ մեծամասնու -Երևեր Թուրջերէ կը բաղկահար ։ Բա-ջառուքիւն կը կազմէին Կիլիկիան ու Առալիան ։ Արաբիոլ, Սուբիոլ, Գա-դեսաինի եւ Միքագետրի մէք Թրջու nhunihh bu Üğüngüneğ diğ Feşan fişin işime, hul yağlışı işpünlih diğ 
işpünyünlihanılı sanğunlağı malifi 
dibi işi sanğununli ğunşişine u amçunşunlihani Perulihan uzununlı 
ylağlışı sandululyund diği işi şangu 
ylanğını sandululyund diği işi şangu 
ylanğını sandululyund diği işi yayılanılı 
danüm Pira içi unulifika iliylişlinin 
danüm Pira içi unulifika ilişlişlinin մասնութիւն կը կազմէին։ Կիլիկի գուտ թրչական նահանդի մր վերո ուած էր չնորհիւ Հայերու աջսորին եւ սպանդին։ Ֆրանսա, որ Սայգս -Փիջօ համաձայնութեան վրայ կը պա-Հանջէր այդ չրջանը մինչեւ 1920 Հետղհետէ Հրաժարեցաւ այդ ծրա ւսվշրար- ասե հանմաւկիւրդրեն ոքը -ժեքը թ- ի վենչև! առնանարեն մայր և ոտաղով թիսը է բսկա պանջի մանցի -ոտարն րիւհարար 505տորքի Տազրև տի սարմգչն ին վահիչորնուր շադան, գով, չատ մը դժուտրունիւններ իչ նայուսծ պիտի ըլլային, ենկ Փար ձի քասավարութիւնը ժամահակին լր րած ըլլար Կիլիկիան։ «Ֆրոս-դարտութիւնը գարկ տուաւ Քէժալի «Հորինակութնան, չամալերութիւն ժո հղաւ Միլլիճիներուն Համար՝ նոր հղաւ Միլլիճիներում արաւուած եպու Սիլլինիներուծ տաքար՝ հոր Հարասարուն վրայ եւ փարտանց ա-«Հի վախ գոր մեծ պատերարի՝ լապ -փականերու անարտանի գորութիւնը կը պատճառեր ծախապետ է Ֆրահոս րաշարժիր դրաձրու դասն քարևու 16է-քէծոարահէ հիր, հայն անագամին էև դրգ քանրուհունիրը կ,հրգանեն դր-հե դարարան հրանական հի և կաշխատեր մենաշնորհներ ա

Եւ սակայն, դիտել կուտայ Լոյտ Հորն, ֆրանսական ոչ մեկ կառավա-րութիւն ջանութիւնը ունեցաւ Կիլի – կիայեն հեռանալու կամ, ընդհակա – տակի, պաշտպահելու իր դիրքը այդ էրդո՛լ ներկայացուած պահանջներուն մէջ կիլիկիան բարոյական ու ռազ – մագիտական տեսակէտներով ամէնեն կիլիկիայէն այն շարժումը որ յետազային քարու-մանդ պիտի ըներ Փոքր Ասիոյ եւ Թըհավիս ինսհինգրեն, ձրմբևու ինչըսcanphini dpaghpps:

Գալով Ատալիոյ Հարցին, Իտալա – ցիները ցեղադրական տեսակկտէն որ to & presencing sociation with confuduային վրա չ հայց ան ամայացած բրթ-ջան մը ըլլալով, ամեն պատնեում ին, եր հեղկայացներ հաց գաղութներ հայասաներ։ համար : Հրաժեպվան կայրումենան որերուն բաղջատան արդ համանորչ , համասարան անգա — ել մը վերածուտծ էր Թուրգերու անատեսու երար ատե

Եւ սակայն Իտալիան յոգնած էր ու երի մաշնիջը չարասար էն հայր ու-իրահոս հիշրջինու դէլ դարրքու , րին-նորոնակիր արիքանում էն հայրնու մանակարունիրար. Ֆիսողէր ո գով մամիրականերն գրան գնրնու որ արակահումինան. Ֆիուսին ասերի «հատարրգրական էր ցան Փորթ Ասիոյ արաքարն ապատծումինշեր։ Միսս կողա-«Հէ սակայն», իոհատնի գաւխաղիրը հ-առայայնինորն հուտաը Անադայիան աժ-թումիս հետամբ՝ և վարժաարումինչ ի-բենց ծառայուրենան Դալիակիցներու "սացին։ Նախորգ վարչապետը՝ Ա-և կրես արբ "Հիանին» - Նիքիքի չեջ «Հայիանաների հարարական Ա-ան կրես արբ "Հիանին» - Նիքիքի չեջ Հայանին Հրաժարկը այդ Հողա -«Հայեն Հիմայիս որ արան հումեն են Ուալ կրել արդ օրիահեր. Նիքքքի չեջ «աքարվակեր Հրաժարիլ արդ Հողա – ժատկե Հահարոյցը պիտի լամեչը Մուտ-քանա Գէժալը՝ յունաված բանակեր բանա գեժ ապատ եր քարիակին չապ-քանավավ վասք Թիրեւս Ֆրանսան ու Իստոլիած դիպի լամեչին այրի՝ վա – ենով դաղացականութիւն ժգ որ Բըր-շատիբաված եր եռ Հավարդիահետ – կան՝ իր խորջեն ժՀը։ Մուսրավա Գեռաի գանակը դժուսոր թե իրքեր հասակեր դեպես մասանակը դժուսոր և տարակ ուորական օժանդակութիւն չտ

Մինչնեւ հոն ուր Բղթատեցի Լոյտ Ճործի հատորին էջերը, Մերձաւոր Արևւելքի դաղաքական դէպքերը հե երեների ցաղացական դեպքերը և -ռուեն հեռու կապ ունին մեր Դատին հետ ւ Բայց արդեն հեղինակը մասնա-որ բանին մի կր յատվացին Հայաս-րողվութենամբ հկարագրելու համար եղերական պատմուրենան մը ծալ -26,000

Հայաստանի խնդիրը բացառիկ դրժ-ուարութիւններ կը ներկայացներ ուտենայն էն հյունքընչը։ Հայրեն են-դոմովաշեմ դն սն Զրմով ու վեօրքով դն տատչ տես բերկերը դէն ի,տաներ Վետ Հայա Ծանու ահդատաքրիք նրբլ այո շկրուշունն «հաճաքարությրոր դն ոն ին ցժաբև ուրել շադիար գե սն շկոն ժետա հա հրտասրդարր էի ու ջիսնաշաքոր քա գոմովուհեն է ըւ այն համաճարարոր հիշրն հաչականու գարաշարժ Հահա տանի բարևրհր շրջաններուն «ԷԼ , «Դայնակից պետութիւնները միաձայ-հութեամբ այն կարձիջը ունէին Թէ ուսեսաց է ագեսնկությերը և չու ան-եսւեծն ակած էք օժուտ ծանքև ին այս մահսնեն ուսերը և . Հին օրերու ժառանգը եւ պատե ւթիւն պիտի տրուէր իրեն՝ վերա կանգնելու համար իր զօրութիւնը իր Հախահայրնրուն հայրենիջին մէջ»։

Հայ ժողովուրդը այս գԹառա՛տ ու սպետակա՛ն հոգոծութեան կ՝արժարարան դարաշարմ <u>Ո</u>րտորա[Րաչարմհերուն մէ<u>ի շուր Թրդական դարբար</u> ոսւնիւնները բուռն գայրոյն առաջ բերած էին», կ'աւհյցնէ հեղինակը ։ րոչնակիցները կը սպասէին շա սրբազան ցառուժին զործնական ար տայայաուժինան». ԸնդՀակառա հետագնետէ յայանի կ'ըլլար թէ Աժե մար ի՞սոնք ոն ըսհոմայի սողաս – մար ի՞սոնք ոն ըսհոմայի սողաս –

Uju whomają hwgachhub dig to իորքերդաժողովը, հրա յանկարծ Մի ացնալ Նաքանդհերու Մերակոյաը կ մերժէր Ուիլսընի կողմէ իրեն ներկա կրերիքար էջև աշժրհ այքրումենն։ Ա – համաշագ դրհոտյքի մաշրամինն։ Ա – որլ իր ժաշրարինրրիուր շրա գրադան Ֆրևանոնը թանչունմեր Ունրոյան Ֆրևանոնը թանչունմեր ուրած անդ նոր Այրտալեր ար անոնդ չա -րսոր ունենսալ Թրջական դայնադրի դրմար ունենսալ Թրջական դայնադրի դրման ունենսալ Թիջականու դայնադրի չառարեր ու վարդագոյի խոստումիակ Հունակեին իրնեց պատունիակ

եւ սակայն, հակառակ այդ պար -տութքական ու հակառակ ժամաւռանոր իր սուղղջական վիճակին, Նախագահ մի երար, առելի ժարդասեր ու գազա-մրարապարո, պիտի լժումար քիրչաոժիհն րւ Ղուշաժին զն տ՛իրրեսուր դառիր մահու ցամելակար լրգ դան ին արուորքարրեն այր տամդար – ուս մենարու չա – հուրուներ - հաներու չա – ուքաունիևմեները պիտի պարտադրքին բարգարոս Թուրջերուն։ Լոյտ Հորձ կը հաւաստէ Բէ Հանդուսպ դաղափաոնաաջասրն չանրակինրրևաւր»։ Աւ – հատաքակը Կաշնաժիհն մանդարն մե դատարա, և՝ Հրոժուրան Հանդարն Late, Achtech ակաւին կը հետ րեժն, Աշիլաըն տարաւին կը Նաաս-«ըգրուեք, Շալամական դրիստոնեանե-լու ճակատագրով: Վաշերավուզվը տարգագրած էր իր արտացին հախա-լարը, դայց տալակուր չկար որ հիշ-նը եւ բառերը տուած էր ինջը։ Սրսի վեն 50-նումարը, պրես Հանանն, հատասատն է նաշնանակը, անագրեր գ իր անտասատն գրեսանակը, անագրեր և հե աշ հուսանան ապետոնկացին դես-հե աշ հուսանան աստաց Հե կրճեւ դե-հե աշ հուսանան աստաց Հե կրճեւ դե-

- Կասկածի տակ դենլ կարելի չէ . «Արվիկանի ասով դենք կարեքը է։
«Արվիկան կառուվարու քենան անկեղծ չաւ՝ ագրդութքիւնը Հայաստանի
Անկախուքեան Հարդին մեջ, կը չայտարարե Ուիլաը՝ «Գաղաքակիրք ալիար՝ը՝ կր սպասել եւ կը պաւ՝անչէ լայեսո՞քու վր սպասել եւ կը պաւ՝անչէ լայեսո՞քու վերաբերում մը այս դժ րախա ժողովուրդին հանդեպ։ Հե տհւարար Հայաստանի սահմանները պէտք է որոշուին այնպիսի հղանակով անուսայան գայաստանայ մաստասայը ազմած է որադրումի այնարիս հրանակավ մը որ հայ ժաղավությին օրինական մը որ հայ ժաղավությին օրինական մը որ հայ ժաղավությին օրինական հրանայան արագահան հարարական հրանայան առանի արագերն հրանայան արահան հարարական հրանայան հրանային հրանայան հրանային հրանային հրանայան հրանային տեն ծարտող ուհենալ Հայաստանի ջան Թէ թուր ---- Հետ , Միացեալ Նահանգներու ---- Ու որ Գայւավարութիւնը յոյս ունի որ Դ Տրապիզոնի նաւահան սիստը պիտի տան Հայերուն ։

չարետմարեն ատիտրեր ին հանարի Հան դանասնարներ ու արտակետ -չունական անություններ Հունական անություններ

211B 112 BCSNB

### መበተጠዙ 8 ኮ ጉ

«Ra"pû wubu hau qa"pû banunadwûhu»

*Բարելոնէն Բիւզանդիոն դաղթա*ծ վնուկ մը, տարօրինակ նաւաջած Հր կը կազմէ՝ ի մի բերելով կեսար ցիի մը գլուխը, Ակնցիի մը ուղեղը , Վանեցիի մը Լիզերը, Կարնեցիի մը բերանը, Խրիմցիի մը կոկորդը, Խարpapang, opposite a grapaga, Abbito ghi de mphito Ancomobi de hard-de, Lidhitaghi de dange, hilide ghi de mpam ar ibanik timik, hiwilly bearing a

Statust's Hund bowl about but -Դահարդեն բեպան կրակ բանուն կաւ-տայ, որոեց վրայ կը գետակել աշա-գին կաթասյ մր, մեքը լեցնելով ա-տատ ձերգոգի նուր եւ իր ժողովածոն կլ բետիկ ու կլ խաչել։ Եփ մր գայե գերք՝ վառելրեն Հենովացիի մր այգծ ու ականքը "թիթե ու դիմ դր և երիկամունքը, ԵԷնիչէրիի մր խոչափողն ու ստամոքսը, ինչպէս նաևւ Ֆրէնկի մլ dwind dople. սատանայի մրե այ ունեն՝ ու ին որսի խատրար

Ար դրե հաշագ բելերեսով մանգե – ուր դագունքը, կանրքանի վշումն վե հայուրա

box 40 3hh amemanhunga Anjuk ուսիարութիրերն ի՞նրի շշաւթին ին րա-նիր, ին առաքիր ու սնհամար աաև խանարց եւ նկատել ինդգինքը ն ph, mushus, behins ne makes him

հի, տաղծաղ, հղիհալ ու աղծալ կա -ւարերատիա Հայը։ ԵՐԲ յանումս գիտական «Նաագա -տուքինան, պատունեց Պղլասհայուն սնաբենիը, հայերու համար ԲԵ գեն -են՝ բերած էծ, պետի գաննեց ահա-չին գանավուքենամբ մեռևալելելի, ա-նուչապողը, գերուն, չիելի է, որքի while, udpart, pepled,

U flughingh , Unipped by makin. Թուրջիոյ ապագայի մասին ի խոստանար որ եւ է յանձնա ուսերին։ Ինդացալայու չ Հեր կրծաց հոր պատասիանատուու Երեններ բարդել Աժերիկայի ուսև լուն, առանց Ծերակոյոյին հաւանու ենւն։ Մինշնոյն ատեն, սակայն ո՛չ Թրգական հանդոյցը կը լուծուէր սկադեմական ճառերով, ո՛չ ալ Հայաստանը կրնար դատնալ իր անկա -

**Ցուլադիրը անհպա** թիւն մը կը դործէ Դալնակիցներուն վշայ։ Լոնտոնի եւ Փարիզի վարիչ ները դրական առաջարկներ ու *Թել*ս ները դրական առաջարկներ ու թերա-դրունիրւծներ կը ապասելին Ամերիկա-որ կր ծերկայացներ միայն։ Ավորդի բևոր պիտի տանելին Դայնակիցները, Լոյտ Ճորնի համոգումով , իսկ Ուա -ՀինկԹընի կառավարուԹիւնը անկիւն ժը պիտի դասուգրությունը հայաստահի ինգիրը պիտի կարդադրուգր համա – ձայն արդարութեան օրԷեջերուն , ույն ատնն Անդլիան ու Ֆրանսան պի – ար հաշաներն բարոյական ու նիւթ կան նոր գոհողութիւններու։ Բա ակասշիկորդրերը ան imumā wangplur: yrhyga mrpih tmr «mimuhlur birgis» mid mmuhymn tip mitpra ur pibeps mimumihi ithe -Liu danurihimania mi ludam էր դունլ «պզաիկ Դալնակիցը»։ ԺԻՐԱՅՐ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

րիա, փալամուտ,չուր, օդի,նորէն օ-դի ու նորէն Լուր, հազար, վարունդ, ևւ դաւառացիի միս։

գրությանության որ գուսարիր ատ ետյա դարասարմ ժայհարհասինսւիկու որնսւկիլոն՝ րմետոնարեսւիկու

Գոլսահայը լատ կը սիրէ Աստուա-ծամայրը, թեունիներ եւ օդին։ Կը սիրէ Աստուածամայրը, ինչ գոյն ալ ունենաց ան ։ Արաբ Սոտուածամայր, Թուի Աստուածա մայր, կանի կամ ոսկիի պէս Աստ ածամայր։ Պոլսեցին եԹԷ Աստուածամօր ն

if abutt filten offer but plat swip 4'hphel

but bot phacobail att pumi him դադակէ յափչտակուած

- To', աս ինչ աղուոր տեղ է հոս Մե՛զը, մե՛զը, մե՛զը, մե՛զը, Շիչէ մր օգի of malifu he Unmermondus եթէ ըրար, հիմա սաստեղը հա դիսաւոր պատարադ մր կ'րնկինը։

Պոլսեցին Աստուածամայրը Հեթա ոսացուցած է , Հեթանոսութիւնը յա ջողապես բրիստոնեացնելու համար Աւ վասն ԹողուԹեան մեղաց ։

Պոլսեցին կամ պաչաշնեայ է ուսը ու կամ արուհստադէտ։ Վերջին երկու պարագային ալ ծոյլ։ Երր դ

Unanema day of mehimining & pl Աստուստ վող օր այրաստա գ որ կինչն ու երկերը ստեղծելու համար Պոլիսը լինելու համար իր հերևանա դեղ շուրերով, կզգիներով, բար գուրճրբեսվ ու քաւրախաներով։ դամարդար գիքավաշնիր դէն գրա (wind, bmpmampas ? dulnpapp: that dained a to un ablantly or ուսի գև ռեագ ու ժայր տասև օևիսևth purbling sullmi

գի մուրրատ ք<u>ելլա</u>յ Չոլսեցին բացառիկ ընդունակու – Ըինն ունի երաժչոուքնեան համար։ Չվայ Գոլսեցի մը որ դաչնակի վրայ ունինայ զարկած <u>քրլլ</u>այ ունինայ դարկած չրլյայ Շուիէն Շումանը, Շուպէրթը, Պախթ, Գէ inding be Tuche Specials with he

Անկարելի է գտնել Պոլոեցի մր որ ւրւնենայ ղերասանական տաղանդ կետ թե քնչու եայ քատրոնի պայա ունեցած է Պոլսոյ մէջ։ Ճչղագոյի ունեցած է Պոլսոյ մէջ։ Ճչղագոյի ունեցած է Պոլսոյ մէջ։ Հորագոյի ունեցած է Պոլսոյ մեջ։ Stumbulple լասանութճան անընդունակներն է յանձնած է թատերական դեմքն ։

Հակառակ իր ուրրժաց Հրոհշաժ ջավարակ իր ուրրժաց իերն ու հղբայրները, ընդհանրապ հեր բականարար, չին սիրեր Պոլսի ցին։ Եւ սակայն չուտ կը սիրանարին Իրհնց չսիրած Պոլսեցիին։ Եւ ասիկա hhungh unbabacubbbeth it : 40 ահարին, դիտնալով որ 🧣 Նառակ որդին է ազդին։ Աւհատ անառակ որդիին պէս խոզարած uwhalp dulapalin: Ap at he uc . Spujb Pt 9nju he before he work had hand he

Amply ale manh memt turb plur bet

che chapman cuparum de, bisto puntum de des for the survey of the former of the second o գայրեր ադեսոն անմաւ Հնբիքի ադեսոն անմա

abs: Anjubyfib shark & Afint within with empuritions and philips թեմ քենարիր՝ ժանատրույն և հերեր ու

pmps, app hydurthey dangaup tympurmyth emimama stythey franklyn mi ganganf deth, de phis telmalor, dulament o's en

ուսարինները բնագուրերումի, ազգու Է, բայց ոչ Հայրենասեր։ Այս վեր ազգու chamamegange 1

Lyone stellml . Smot ut spure

Lyone stellml . Smot ut aller

shi t, apqui maki no chant to

ին մետ է գրնիատոտներ իրու գրու դրելը նրմ դրելը, իրծնիրծն վամու «Հատորարար կագեր որևով 15 ո with 1

Pul bet dombing while 2. նու ած ապեր գեւ որևել արևուն արիր և բանրկիր վետատանա հանուն և ած ապեր օև ո

antaghip emyah emana mingip merit mengapat kemi mingip game opin dipat ike mah opinantarihanga perangga opinantarihanga houly Zong digita &

the gullurangl & popular for the form of the popular for the form of the most, to In given paper immunikati pip farma jumnafaku mukhi, pip sun japinunahami, bibi fumpini, il immununah de, malih jumpini, il ilmmini paper suhumuni, malihi birai, paper suhumuni, ach immuni de pihandunahami uhamidhami, il malihi biphandunahami uhamidhami, il որ, բողողատատ տողուսհերու Ա պատեսներու ժեջ: Ահա այն ծանա Գոլտեցին կ՝երթայ Հայաստան իր Արաժնժար կամ չրքիկ եր յուղուի amb be ampacifife emiliaple be the material of the per emiliar of and also of south forces of more of agife, the Art amages where the period of the contract the period of the contract the contract of the contract of the contract the contract of the contract of the contract of the contract of the theory of the contract of the

Angulyppi abpilit 1842 suppl արացինը բերմին ակը հարից հուրթ է, տողջ եւ «Հակուա», ա անչուշտ գրական լեզուով կը խոչ իր անդականումիանայ ամիչի հե կայանալի ժամն է ան։ Մեզգ արժ կայանալի ժամն է ինչ արումիներ ախոչ եւ իր աննման հայերկենը չուս և

Autophy phe Ent Zujaptup ganap 40 pools

Ըսել կ'ուղե. — Ֆրանսերէնը սահուն կը խու Իսկ երբ ըսէ. — Հայերէն չեմ դիտեր

Lubi h'negt .

— Lhqueungtu bet . ձիչդ է որ Վոլսեցին յառաքայա լեզուադիտութեան մէջ, ինլպե

mampac Phub 1

×

Պոլսեցին երկար բարակ բա<sup>չել</sup> ունի ։ Հասակը երկար է, միտչ երկար է, ձայնը հրկար է, ոսք։

## ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

spbg. Burrusur

- Ujn', wawfingqued & . Uppt" mplurin gwmgarg pu ht, þ.p. mlú þonsti ámhgmápurg t spá i րտեսմ է քսենն տատլյունմը: այրակո արշունա դատգուղ բո եք, ի բնակո ւրյան ունիչ աստչիսնություն ունիր Գրիզորի ներկայութիւնն անհրաժելտ Լ թանակում նրա համար, որ Գարդ – saradte mate bunk mish mem arիրանց կոյր իշխանին եւ որո ների մէջ վառ պահեն վրէժիմերու -Apmp Humble: Us ale dobumbant be քրը շարմոսարան՝ պիրքը սե իղ թե հայեւիրերն՝ սետոր իղ սեսես) իսւ – իսւես արբար էր ժեմար ին մոհերև իր։ լունա արբար էր ժեմարի և մոհերև չեն Հանդստանալ, մինչևւ որ ի հրա վրէժը չառնեն Թագաւորից։

Մարզոյետունին գարմանում էր, որ Սեւադան թանում էր նրա առաք իւր սիրան անկեղծորկե, իւր նախահոգակ

դիտաւորութիւնները. եւ այդ անում էր առանց ջալունլու կամ հոյնիսկ վախնհալու Թէ ինչը, Մարդպետունի, իզբեւ արդայի հաւատարիմ ու զիհարևիլում էև անմուղ դանմակասույսւ թեն ըրաստարրբեր իևաժանցելու դր-դին , քանսմ է խաչերմուս Արթի ինար , հենում անանն , արացաներ աւդես

be mjangen and nephale and ատաքրութիւնը՝ Համանարոց վրեժիսեր --բութիւնը լինի անլիջնլի, իսկ ապս -ծանի՞ք, հարցրեց իչխանը յուս Swibnd:

- Uja', Stp V mpqupbmnibp, as ույն դապարում այլուս արմասելի է ա-այն դապարում այլուս արմասել է և այն դապարում այլուս արմասել է ա-

ւնչացնել նրա վրայ - ուրիշ մի ջանի 4աթիչ եւ պահանչել, որ նա չթափ -

Մարզպետունին գզաց, որ հասել է րդէն ժամանակը՝ դործադրել այն րարովոց իշխարիր սինար աղաքը: «Ամերեն, անաքավ դետքը շրանուսն ունաքը անաժան հուրա այդ դէնջերը, իւր խնդիրներն ։ ալանջներն էին։ Այդպիսի զէնջե րով, ի հարկէ հա չէր հայցել օտա ընց, հոյհիսկ Հայրենիդի փրկութիւ ետրով ջա քաքրակ դաւսաստանրքե և -Հահրգերքես Հադահ չա քեն ճառւուջ ըն՝ հայն գկ դրեմերը խոսովութերը մեշ ենց՝ սահանո գահասին հանուներ ենց՝ աստան գահան չաւսաստանրքեր և ենց՝ աստան գահան չաւսաստանրքեր և հեն՝ աստան գահան չաւսաստանիչ և և նար՝ այն անակ հանգնանրքև բույրնոն Որշամայի աշնաշգ , թիմ ատաջասով

— ԵԲԷ հա ծունբ չոքէի քո առաք , Սեւադայ իշխան, - եւ համրուրէի քո ուռքերը եւ աղաչէի, որ խհայես դու ուռջորը ու աղայքքը, որ իմայրա դրո եղարցել ու որդկերանցը արիւնը... ուտյ մէք անքիւ ընտանիջներ պիս կործանէ, րիւրաւոր մանուկներ պիnhuming munudi. nh g, tahha tambu unha bihanapet, re hat tetapet san nh uhuminget, fimpania un amburra unh uhuminget yamania un amburrak ծաւ Էհատուցահել եւ Հայրեհիքը կոր-ծահելու գետվ՝ անձնական վրքժինոլ-լութիւնը լյագեցնել... ի՞նչ կ՛ա -ձերը զու, Սեւաղա իլխան, մինքե՞ ահողոց կց մեայիր ին արաչանգեների, ին արտասուցենրի առաջ...։

- Ո'լ մի խասը այդ մասին, Տէր Մարդպետունի։ Թումիիւնն ուրիչ կնրպ է ստեղծել մարդուն, իսկ մենջ այլ կերպ ենջ հասկանում նրան։ Աայնագուրեան չի Հրամարմեն ս www.mbp.mb u/pour pf. Sumquhaft, no-chiph canudabh. h qua kha shiba waya doo he heuwahh fungawat sha ha h qan h gepunahhahba uhamad — kant. dhip dha fugbaft Sumunah — khah hip ha na pf. Aphunah mm. dhyahha sha na pf. Aphunah mm. dhyahha sha sha sha sha sha ya shu we/hunfant. Refumahhan shan shan իանմուդ րր դիտվը ընարն՝ որկածը չեն կրել ապերախա ընկերից կամ ենք կրել են, չեն կարոգանում շակն ընդ ական եւ ասամն ընդ ատա մանր փոխարինել։ Բայց հրանը, a -երակար է՝ հար ճեկոսարդանան թբ -իսակրուդ բր մեկարճն , բւ այմ ուրքի

— ԵԲէ կան այդպիսի մարդիկ, տ-տ հրանք դերբնական արարաձներ, իչը Քրիստոսի աշակերտներ են , 5/27 նայն ըս ահեռնիսիրբնիր չրդ ջար

— Գու եղի՛ր հրանցից մինը, Սե -երբ կարտութ է.

«Նուիր լիծել եւ սակայծ հերեցիր ,

»ան այն ժամածուկ, երբ վրբերեորիր
լիծելով, լուրիլ առեր ու սրածունիւն ,

ուրեւ ին որ գիտել Բե ո՛րե է բա 
«Նու եւ սակայն գոր և ուրրասու լեկ որ գրաց իր, որս է թա ին եւ Լաւագործը եւ սակայն գոր -հում է տակառանը, հա մի չարագործ է։ Մեջուլա Գարզմահայ տերը լե հում է տակառանը, հա մի չարագործ է։ Մեջուլա Գարզմահայ տերը լե գունահան իրան այդ անունը տաև։

- Գարդմանայ աէրը, դժրադդո - Մարդմանայ անջը, դժբադդա -բա, մի շատարակ մարդ է, դծունի և, նր նրա կրծցի տակ դգնդ է այնպիսի մի սիրա, որպիսին և ունին ուրիչնե-լս՝ նա չի կարող զգուլ այն, ինչ որ չեն դգում իւր հմամեները։ «Մ.) Կարգմանայ տերը մի սինը-

գավար է հերելի ու պիտի հերկ ահ -

Survey, and entireliery pre formands քանից, որոնց որդիներն ու ամա ները պիտի զոհուին չո վրեքին: Մեանը:

- Styl Umpambanabh, 40 afaufbufunh bu mbana, aganthai tand bh ha uhana, aganthai tand bh ha uhana, aganthai ոսում եմ դո կենդանի բարրառ. հրգ դու հեռանաս եւ ես մետ րուլ, երը այս ավադին բեր լուլ, երը այս ավադին հո remble, byt ub bphpt the hom ny by gmungable tout plu philur smil duspilur er men hat he do manahapi kapita mbajuhapa mbajuhapa mbajuhapa mbajuhapa hat pang terman mbajuhapa hat pang terman manahapa kapita mbajuhapa hat da manahapa pang terman kapita mbajuhapa hat mbajuhapa hat mbajuhapa hat pang terman kapita mbajuhapa berjata pang terman kapita mbajuhapa pang terman kapita mbajuhapa pang terman kapita mbajuhapa pang termanahapa mbajuhapa pang termanahapa mbajuhapa manahapa mbajuhapa pang termanahapa mbajuhapa mbajuhapa pang termanahapa mbajuhapa pang termanahapa mbajuhapa pang termanahapa pang termanahapa mbajuhapa mbajuha մու գրևանտեւ ։ արմուդ իրգ շաննիրնու եք, նին Որուանար՝ մայ Հա

968

x sanight elausaus frube, dunգոլանցիին «Հոսհոս» կ՝ ըսեն, ծաղ-գոլանցին հոս է, Հուն մակզիկում ։ Գոլանցին հոս է,

territts takup dunamhunna - ogra fip k. kinaba; jik uspan Egup, mbandap d kin jik uspan Egup, mbandap d 18 - uspan Egup, mbandap 18 - uspan firkap manda Jan Janapan Africap manda Jan Janapan Africap manda Janapan Maria ;

agorgon tings and manuscus of the first transportation of transportation of transportation of transportation of transportation of transportation of the first transportation of transportation of transportation of th

shamely

as the state

esperial services services

r 1 feet Tough die

A PRI

garp.

ene in 1865 is

[600] b 51)

hunudunni Philip

a tomphub funna funna funna fa fab.

mandu napah sanana sak gunta

sa gunta da da danana sak gunta

sa mang sugunob manan sak da

sa mang sugunob

sa mang sa mang sa mang sa mang

sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang

sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang sa mang s

. அர்வுகாதார்களை இரு மடியும் நே. மிற தேவை தமியில் பெரியில் நே. மிற தேவில் திலையில் பெரியில் நேல்தே, விலில் திலையில் பெரியில் நேல் நெடியும் மித்தி செயுந்தில் சீந்ட with or height of the way first of his and water by the property of the way of the water by the the nume absently Propulate Ling .

be ance sweakshaha - Ըսին ԲԷ այդ հայհոյութիւննն -գիրենց էութեան անդաժան մասը կր աժեն

վա՛յ հընգըրներ , վա՛յ դողեր Կերեւի պարապ ձեռը երի – Կերեւի պարապ ձեռը հրքա։ Ի ուզեր Ֆրանսացիին կամ Ամե wship do

manifult 152 Sparbber 16 inamport, umarablar su godbubboard pawdy : July Spring of the

h le Cuermanne f. Ujer, Anjum-te englind fils President au j militage ausgeberg einem geholt, militage ausgeberg einem gene-tig august ubelge jump ung ang-tig august ubelge jump ung ang-dad use jerumbelship b. Afrika tag august aunghabpat ang-

Injudget Laughape babash pang and two he shot before, his soft before deb t or fragely rath tiple he toply or home he արերութիւնը եւ չատա

the autopoint whoman through the many of grand the many the many of the second to the

### ՏԱՐաՍ ՇեՒՋԻՆԿՕ

Մարտի 9ին Խորհրդային Միու ինան մեջ Համատարած եւ արտա -կարգ շուրով աշնունց Ուկրայինայի Հաննարհղ բանաստեղծ Տարաս Շեւ -Լինվոյի ծննդնան 125տմնակը :

այդարեր մի ոչ – կյոր աարե Քերու այդովակ մի ոչ - վլար տարե-իր տովորարար պատրւակ է ծառա-բում միայն սահմանասիակ վերջիչում-հերի այս կամ այի տկանաւոր դործչի մասին, բայց ջաղաջական գիտումներ-բով Ստալիննան միան ձանունիրնը կանգ չառաւ նուրր հկատումների առ-Հեւ ու Շեւչինկոյի 125ամեակին աւհգ դարճ ւ դրն գադարակրրնուղ հայա -դայքուր բւ մաբմաւագայեր շարմա -Հանիշնադրա! հսերքրադրբերի աւթք Հոր ու Յրւքերվայի (2)աղդավեր աւթք մանը ւ Մեր համահանակներում բանա կալում ինչներն եր եւ իրենց կիրենց բայատրաբել են արդերի իչփուրդուի դայատինան պալարդ հենր որենակա-ուս ինչների գիմատիարարումինը ու հունավա-ուս ինչների գիմատիարարումից, արա-թելով հանգերի միացիայում ինչարանում վարդերերի, եր կարակաւում ինդումիա-վարդերերի, եր կարակաւում հարումիա գիմակարան առիմը, այդց տալու ախ-պատվաստրել, են կարագաւմ է ծը-բանց մշակումիային արժեցները ։

Այգ պատճառով ռուսական գազմա-Բիւ յորհիսանների լարդում - Տոլս ի՛րե յորելհանների լարդում — Տոլս տոլ, Պուլկին, իզորի գնոլի պատմու ի՛րենն եւ այլն , նա յարմար դտաւ տեւ տալ եւ վրացի ՌուսԹաշելուն , Ուկ . տուլ եւ վրացի Ռուսքիուելուն, Ուկ-րայինցի Շեւլինկօին, Հայ Սասունցի Դաւնին, Ադրբէյքանցի ... երևւան է Հանւաժ մի դանաստանցի, որի ... -ւրիւրամեակը պիտի տոնուկդալտարի,

րկերասնակը պետի տածուկայալուրի, «Հահանը չեմ իկրում, ապա հերքը կու գայ անգրկասպետն ժողովուրդներին։ Որջան էլ տեսաբայունի է Ծեւդինդին «Հեշանակի » անակատարութքերեր իաբերգային երկրում, այնուանե – հային ևս անգ առիք է տայիս ծանս – բեացնել Հայ ընքերգողին բախստակից ժողովրդի աժենասիրւած երգչի հետ , որը Ամենայն իրառամը կարելի է հուսաստանի ոչ միայն անգիալ , այլ ևւ այսօրուան թռնակալունիան Հա -մար։ Ամենայն իրառամը կարելի է de an Mans . Lucumumubh ambi ուսել, որ Աոլո՝ Հայաստանի բանաա-տեղծներից մի քանիսի վիճակն ենք ուր աւելի վատ, առնուսայն տարրեր չի եղել գերկանքեր ցար Նիկոլա Ա.ի բանահրում հիւժւած Շեւյինկոի վի-Culhe

Մեծ Ուկրայինցու մի ջանի ոնա -տաւորների առւսերէն Բարգմանու -թեան հին ապագրուԹեան մէք դտանջ

երութեսամբ եւ մերկամալաժունքնամբ , սակայն, հագած պիտի ըլլար վար -տիգ - լսալիկ մբ կամ զիչերահոց մբ։ Վերամբարձ աք ձեռքին մէջ պիտի ունենար բոցավառ եւ Հահաձեւ օրիի

2mps dangfir 852 mirdustnefituir

Պոլսեցին իր կոնակը դարձու իտի ըլյար Արեւելթին--- յա

ակ՝ Բերահը բաց և ազազակեր ուղո-գը իր ուղածը կրհայ հասկիալ. օրի -հասինի ուշենար է հասկիալ. օրի -հասի

- gradt, biburt dpat sing burg -

պիտի ըլյար Արևւ յառաքդիմութեան ւ

— Հրդե՞ն կայ..

Պատուանդան մր որ պիտի ներկա --Պատուանդած ոք որ պետի ծերկա -յացեր Վլանկայի վարունդի արտա։
Առոր մեջ կանդնած Պոլանցին։ Ար ձածները մերկ կը չիծեն ընդւանրա ույւս իմ գանդակը հր Պոլանցին Ար սելա իմ գանդակը ից Պոլանցին ՄենԱրտանի մը այկարի հմաներ իր բոպի կուրեատքը եւ մերկանդամունեամը ,

- Անկցի՜ն պինհաունին ապակի -

Արձանին ննրգներ ժասին մէջ պիտի անդակէի հանհնու Արթաքի արևն-

Պոլսեցին կոխած պիտի բլլար վի պաձեւ փալամուտներու հում

Ափոթեոզ:

երա ինդիակննապրութիրերը։ Այս թե ինչ է պատմում Ենույինկոն իր մասին : — « Ես պատմին եմ ձեղջա Գրիգոր Ենույինկոն, ծետե 1814 թ. Փետրոար constant the forest of the party 25/2 2 · 8 · Բարոն Էնդելդարդի կար ուտծ Կիրիլովկա դիւդում (Կինւի նա

8 mmphhin's aphebam; coppy sonba եւ պատոպարշեցայ դեւղի դպրիմոտ, իրրեւ տիրացու - աչակհրա։ Աշխաթ-հում չունչի ժէկը, որն իմ մասին հոդ ined junkh dhen, op hi da dau h San andhe, wig remakurad, anghuhuh thungubgar Bhada ku upungumu hi thungubgar Bhada ku upungumu hi ku pungha guph pungu gdadang pungh ku quarkandah mepahan ke i Uharam dhampha hapan umadahki punghbu -ph labungha hapan umadahki punghbu -ph labungha hapan umadahki punghbu -ph labungha hapa umadahki punghbu -ngunat, dhahay umadahuga dapun-funkar bhada, dadanga ha Umadanh Char

Ուոմանս վերջին ամիսներին դպերը Handwa dhefth methodepth queftop, produje nagunjena te pika Umudan junjang lagun dhadishept stema te sunjang lagun dhadishept stema te sunjangkada mudahapag lagunjeth bid may pingka mudahapag lagunjeth bid may pingka mujangkaday bid agkan pikang kamanganaphas bid agkan mang pingka pingkada di kaman-likan kamanganaphas pingkada si kamanսե, րեն վրետահասագ էի ամօկանա-ւրքի ամասօնքը բանեսաքրար - այրուջ ւրքի ամասօնքը բանեսաքրար - այրուջ որ և անասօնքը հանասարուց էր ամօկան որ և անասարարուց էր ամօկանու 

Դպիրը դաժանօրչն էր վարւում ոչ միայն ինձ հետ, այլևւ բոլոր «դպրո-ցականների» հետ եւ մենչ խորապէս աստում էինջ նրան։ Այս առաջին բլու-ատում էինջ նրան։ Այս առաջին բլու-է ակալը գրեց իմ Հոգում՝ մարդու իր հմահի վերաբերմամբ կատարած ամէն մի ճնչումի բուռն ատելու թիւնը : Մի սկ հեղումից բուռա ատակուցներնը։ Մի « բար երթ հաս ամարգա արդեցայա դահայա եր անիկը, հա վերջաբ հղա գրդերից Հիրարագորը մի Հատար եւ փախաչ Հիրանասինա գիզոը, աղանիրա մաս աշխանգի գայիք մաս, որ գիրանամա — հայն եւ հեղվարար էր Մա ունելով չեր արդարերում հարարար էր Մա ույելով չեր Հրապարձից հահարարար, արդայ ինա Հրապարձից հահարարարութնեսանը և Հրապարձից հերարարութնեսանը և Հիրանայից մասիաց Մարասավիա գիւ— գը, որտացի գայիրի անում էր Հանից իրթեն լուծ հերարել էր Հայաս լաւ նկարիչ։ Բայց նա 11.7M = Aluehrman dyapa by gmb gpiron pr արարհց, որ ես ոչ Թէ նկարիչ, will umfmamanes but tog for շագ որտով չաներըի ժերոն վրհա -ետի չբերհանան մասրանու ՝ խոնսարք-ներ

Մուխը կր մարհեր այրողեն -

ունորդի անուդեր, հանդար գանով ուրասանի գն ասքրու՝ հնսանը, ատնով արութիր գարրից աշ հանդարին անուրվ

Արհենլանուագին առքեւ պիտի պա-րքին, պորտախաղով, Ս. Սարդիսը եւ Ս. Կոյս Հռիփսիժէն։

Ու իր ճակաին շուրք պիտի ունենար on burgipht, buturypht pr fullifyp -niumf yli, fimdyurmy hubb fpilumg

JUG 15H 94954P JUST

upday, op he t diffe dom some

Sanka dhe fungeradunde do by angund-ph of file. A punpangalun gunger by dibannasi whou file buman parfifehildayi Sandunger Wod gung markh bum marky: Angunadundahifehilda bey mark ha sup-awangund funkaphy i sumpundhiladhi seliphanat an qualany. Shu op Cigl. «equafi funky duman symbolyhibi waraուրայի կահչը մատուցաներիրեն առու-ը դրում շիրու խոլհաժ գիր տակ կանգ-հած շրաժահից խուր լցենը բաժակի ձեն Հակառակ պարոն ենպերպորդի լիստ Հրամանին, դաղտագորի մա ու իստվ ընդօրիսակումիւհներ էի ա ւ իսում ընդգորնակունինանի չի ա հում պատերց կախւած ձկարներից է
Բուղքի ու մատրիաը քեղֆում էի
կալուտծի վարիչի պաշտարանից ւ
Շուտով աղան նահապարորորուդնեան
գմաց, ին էլ հուտիցրից կառապահից մերուաց ենքի ից «գաստուսւ հերդը-գուներ և սետ է որ արին մաշես թու

Մի օր Վիլևա դաղաբում, հրր ազատ դծացել էր պարահանդէսի Թադաւորի «մուսանակոչութեան տոքիւ, հա «հի անկիւնում, մոմի լոյսի տակ, նուիրrebut het uppmet uspenenutaten - ale rebyh fo okowo wykonowityko - ch-vopkowkardka nazwod Mupibbphy olifi a wykonoby, fik fizuku menon ombihi miyani: Bushuph 4. Kintz-zappi biha osame, fafika muma-wiy ne mumuhita miyang habapa; Uhu operandukhi pendang habapa; Uhu ope spunduju yanamunikhi fid ստրականարել, որն եւ կատարունցաւ սատյան հռանդով ։

amayan bandagal. Upok b 18 mapukhub kh. mguu mbu-bhilil nuphkub kh. mguu mbu-bhilil nuphkub kh. mguu mbu-bhilil nuphkub gudhuguub bumanb kalifil nuphkub nuphkub nuphkub nuphkub hilil nuphkub ակար մի գրաղումի - ժամանակի այգ (գրոսավայր Գեահրրուրդում) ու հ Հախչում եի ասից աժանանակը։ Այդ ալիոր մի գրագումի ծամահան ինձ ձետ ծահործներայաւ հկարիչ Սոլինկոն ։ Նա ինձ խողչուրդ առեց նկարիլ չը -բահերկերով եւ կենդանի «հարդու ։ Առաքին մեռիլս եղաւ Հոյն ազայի նորտ կողակ Հայրենակիցս ։ Վարոե արա կալակ Հայրեհակիցու Պարտ Հակ Հրարդը պատասանականորին տես — հերով քրահերկա՝ բատ Հասահեց , ու Հրաժայեց հերաբել իր մի ցահի այե – արևահերքիչ և Սայենկան բարուհակում Լր Հետաբրգրումը իհեպևույան 1837ի հետ ինձ երկայացրեց Գնարուհատրեց Հեժաբանի գորտուդարին, Գ. Գրիդու նա ինա անդարյացությաց բաղարաւ ձենագահի բաղաուդաբին, Գ.Գրիդո-բովիչին ու ինորհեց ապատնի ինձ նոր-տի Մյուսա վինակեց, Գրիդորավիչը գինեց Մարաաատումիվ գաստիարա կիչ եւ անուտնի բանաստոնդի Ժուհր-վակուն։ Վերքինա վիճակամանումին, և վական և Վերքիիա վերակատանութքեւն կազմակերպեց եւ դոյացած 2500 լուրքով հեժ գծեց Պարոծ հետկերպու զեց 1638 ապրել 2246։ Այնուշետեւ ևս ակսայ յանախել Գեգայուշետոեց մեժապահը եւ տշարտեցի գայե 1844 Սուին ապատ հկարիլի տիտղոսով չ։

I kih maum kumpi ji mmannang a lumum katakhi katah mmannang a kumpumba a palamba ang katah katah katah katah mmannang a kumpumba ang katah quaurque arphmipppbyha gbmip aleCarNuston mly unmaboma demidaetert nemt koduet, vurrabbert furtska i tenf upoete kurinamambomu fu Abmitma urdimiphing at the emily phinim p. 21 urpets be graineds.

Jumamkrury th urpanni warmakepud;

Although you pmanninteachder bak

Landon Los and up to be authorm.

երկայա հե. էլ ուներ իր Թուսարիը, իուսապեց ույադրումիլերից էէր կարող եսել (ԵՎիծ ձերբափալում են հրան առանց որ եւ է պատատար եւ ցման աջաղում հերաբեան ջիքանի Սրվե ամերոցը՝ Դա-իրևերը էին բաւավանատագովի համակները չեն բանաստեղ-տաքրիկով, այլևւ հողձայես ապա -տարրիկով հե երև , կարգալ կամ հը-կորել : Բարհիամենրին ուղղւան գաղ-ամ որցը : Դարհիամենրին ուղղւան գաղ-

կան կիսաքանապատեղվ։ Վերջապես Թուսաստանի կայբրերիչի անհետգա-ժանը՝ Երկոյա Ա. չշում է դժորեց ։ մանրորը, Ալեջամորը Բ., րապքաքի «Էքաղորուքիններից յնաող, 1857ի», հերում է տալիս Շեւ չինվորի։ Ռայց բանաստեղծ է կեսնեցը խորսակչան էր արդեն եւ հա ժետևում է, հացիչ որը արդեր ու նա մահում է, հացիւ լորա տարի վայնկնլով ցարնթի իշխահու -վեան տակ հեարաւոր ազատունքիւնը։ « Ի՞նչչան տարիննր փճացան, ինչ-բան ծաղիկներ Մառամած», ակամայ Thinny pu be bouthen !

նած գրգ հարտասարների չապահ արտասարարն է իր Հարադատ արտասարան է իր Հարադար արդեսի իր ոսանաւոգներն ու գեր-

ինամելոր իր ոսամասորիներն ու դեր-Բուածները չեն տարրերում ժողո -վորական բանագնութիներից ։ Ուկրայնեցիները միչա եղել են Հա-պաղործներ, չահադործւած միաժա -մանակ իհական ու մասամեր ռուսա կան ացնուականութիւնից եւ արբանակար մասականձին ։

Շատ անդամ նարահատ նրանց ա -- ատանքել են եկւոր իլխողների դէմ մերի կրմական պատճառներով -Լենիը յամառօրէն ձգտել են կախոլիկացնել ուղղափառ Ուկրայինցինե ըրև, եւ մերթ տետեսական։ Գայտա մակների ուկրայիննան ֆէտայի ենրի մղած արիւնոտ կոիւներո հա dayê dinê mipkîna kinkibiye ku -nexam bi Kipamuhan qirandipingi : Bir Libliga kipaki ni mimbangek ş ramba parah muhanibibanên , birqilê Kimbangh, ê mahumbiba ni Kiraş -dipla, kipake mijamuka bar bi fanjad Liblipis, hepike mijamuka bar bi fanjad Jibiya diplamuka kirasibiyê dişê mpêm գտնչարը ու մայնույն ։ ասնջեմայիր

HUDBLY SE AUELO

"81 20111142

Տեսիլքի մը գիրկն օրօրան Դաւթի հոգին թափառական, Կանցներ, տեսներ հովի նման Բառաքները կիսակործան ու կմախքներ հոն ցիրուցան Հրմնայատակ գիւպ ու աւան Ցերերն սնոնց՝ շատոնց տեղեան Գաղարուեին ինչպես ծիրան , ու դարտոր հոս ցրրուցաս Նախնիր վկայ, մարդոց գագան Մանուկը դեռ կառչած մօրկան ԴԴ և ածխացած՝ հայրն իր պաշտպան Մահն անցած էր ապերսաան Լիվարն ինկած քովն իր եզան, իսփը կրծքին, արտը խորան Ու տանարներ նուիրական Դարձած դժոխք ու տանջարան Քահանաներ ժամու դրան՝ գրուած գտնկով կամ խաչահան Դեռ մորթագերծ որքա՜ն իշխան, Անարգուած կիներ այնքա՜ն. 8աւագալար ու ցցահան ։ Չոհեր կային հոն անկենդան Իրենց կեանքի ազատութեան Միրոյն , պարտասած ախոյհան Ու գլուխներ բրգանման, ու գլութոսը բրգաստա, Մեծ ու փոքր շարան շարան Պարիսպներու մուտքի դրան Գոգուռէն մինչեւ Սիւիան , ւրանական գրություն արևում դարանակարան , Ողողած էր գծար արհան ։ Ու սուրբ թերթեր մեր դպրութեան Դեռ րոցավառ անկերպար Վեհ հոգիներ աննիւթակա հարիսխ ձգած Մասիսի նման Թեւածէին երկրի վրան ։ ք Իստելին երկրի վրան ։ Հայներ լորս դին ինչպէս գուժկան, Լարտհառա, ու հոգհետն Զինք կանչէին իրբեւ պաշտպան ։ Ժորորկեցաւ Դաւիթ հսկան՝ Ու վեր թռու վիշապանման Լին ցնո՞րն էր թէ իրական. Տեսիլքն իջաւ սրտին խորան։

այսպէս միշտ հայ օրօրան եւ այնային սիջա հայ օրօրան Չէ ունեցած հրգ բնական Դառն է եղեր կաթը մանկան ։ Հինէն ի վեր եկան անցան Մեր երկրին փորձանք դարձան Դաժան, վայրագ ազգիր այնքան Որոնք հիմա կան ու չկան , իրուր յոյրեր են ապատմութեան Մինչ Հայր ապրի յաւիտետն

ъпрева пенъпъв

երենուացի դէն գրւքիրիօր ժամասու « Pungquidulips of 2 sulquiles, witէ . «Դարգամարդ» մէջ շաղար», ար կախ այն բանից, որ ենք ջարը բա-ը որժակ բռնակալ էր, լեհ Թազաւորը խաղալիկ էր աղևուականների խորհր-դարան Սելմի ձևուրին է Վարչաձեմնեչար առուցիս։ Վարգապետեն-լի դեմ էի նրա ցասումը, այլ իր հայ-բերիչը սահահարող աղգերի ։ Շեւչինկսի աղաղակած այս ձշմար-ուսքիերի իստորէն կը ծածկեն հրա

յորենետն աշնագները, Բայց և իր ։ 8/276

anab mnognam

## <del>ֆԻ</del>ՏՈՒԹ**ԻՄ**Ն ՎԵՐՈՍ ՄԸ - ՏԻԿԻՆ ՄԱՌԻ ՔԻՒՌԻ

With for the mountable to the miles to order.

The house, and the to the to
the property of the house to the
the property of the most property
to be a former of the to the to
the the property of the most property
to the to
the total to the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
the total to
t of up to smitnit urga per m-

կոյն, հիճար ու գիչ մը ծերա -Մառի ամէն առաւօտ կը մրա the same manton the gim haites pr fünfath ashmuhl: fü tateh dalp bi apr emilaru-

Oht trip t'elidustr apre de' thet purhugud, «Traité de ra-

քե, արդեն ջանի ջանի « տեր էր։ to make the minimate the manuscript of the manus

Վհահուարար եւ Բլիաժիներ։

Փակառուց մբ ծայր կուտար. — եր —

հերը լեն կրծար Ակադեմ իային մասհայցիչ Ուրեար Ակադեմ հային մասհայցիչ Ուրեար առելի ծերմիա,

բերել բերան կը ապածելին բե Մա —

որ կաթեղին չէ, որ Լոերունի մա ։

1911ին Ակադեմ իային հայիասարան

եր յայտարարեր

- «Ակարեմիահերը բաց են ամ է հուն առչեւ, բացի կիներէ։
Եւ Մասի Քիւուի մեկ ջուկի տար բերութեամբ կը ձախողի ընտրու Fhuնց մէք, ակադեմական մը դառ -Նուլու համար։

Բարեկամները կը դառևանան , ի ես հղած անիրաւունեանց ։

bem Phenh 40 404. — «Քիւռիներու պատմութեան մէջ միչա օտարներն են կարձես որ կու – գոր որրագրել Ֆրանսայի բոնած գիրքը մօրս Հանդէպ։ 1911ին ՄԻօք -Empanta: Ut qth mantacus, the bt այր, չէ արժահացած երկու անդաժ

այր, չէ արժահացած երկու ահայան Եուէսի Թագաւորը Հացկերոյի մը այդպիսի վարձառրութիան մը լ կուտար ի պատիւ կին դիտունին . ամ-բողք բաղաքը իրախնունքի մէք էր , ւարեւթաւոր կիներ անդական տա – բաղներով կը դիմաշորէին Հաննարիդ այրին։ Մառի րանախոսնց այդ օրը , wheel ho down his

Գիտուհը 44 տարեկան էր , եւ տչ արՀ արդէն գինջ կը նաևքնար ։

գի ուսուստանեն ան քեններ շիւարմուս – գրահուրը, ու շուն կոնուր գերինշեր փահարգը ու շուն կոնուր գերինշեր փահակի գեն դերկեր շանութան, հորհակեր ձեռն ոն շատութան,

you.

Longraphe by apth Boney,
att, who have been adulted by a way of

has been amounted by the throught

Lapholy amounted by the has been

Lapholy amounted

Lapholy of park may another

— all the se them to a superior of

the superior of the se to superior

the superior of

the superior of

the superior of

the superior

the superior մր։ Ած շշտարականն» էր որ Փարիզ էր հկած արդածալու ածիրաշօրէն

pengap ofengh der Rusy und fir udagust og Brush Afrachh odenannte demght og Brush Afrachh odenannte demght og tragita afrans film har an omne befugt og del fil for udagunde og del fil film om en befugt og del fil film om en betyde og del film om en betyde ըրաղև աշխահչաղուքար աշևերը դա որը, արմարար իրենքեր քե մեքիր իսրոյը «արմարայի մրոահարուշիր» ՝ «ամարութը արմարար գրենուսա –

V map h'musto hunge , sat

before Consubathe fulfir Phy ne akd

by down chandulphan danterthe

ւր երաց հրացաղացրու դացքայան արերայան Հայանաների տարին Լեհ պրոֆես -սեօբներու խումբ մը հկաւ Փարիզ ևւ Հերկայացաւ Մառիի ։

լեն հանրաժանօր դրապետը, Հեն-թիկ Սիենթիկվիլ, հետևենալ ուղերձը գրկած էր դիտումին.

t. Aby Amplented of Company of the Chamber of a wife and the control of the Chamber of a wife and the control of the chamber and t

apple and mertily doloneut which tid րն րւ թու դի գմբն դրն գրս հրև գու -մարն: Ուրքի ջոնանու։ Րոք դրն գու -Հայրենիքը դինք կը կանչեր, ձայն

մը անկէ Հարագատ, Հիացում մր ան-խարդախ ու անյահաինդիր,

nurigangd pr mpfalourigangd abagi fugunf umbapptur mip makir dhaimia-nerigangd umbig qu'istina pampamp pr աստանիայ ժանգագ էն։

Բայց Մառի չէր կրհար ռիակալ մը դառնալ։ Յհառյ չիրիմ մը կար Ֆը – անսայի մէջ, Փիէռ Քիւռիի դերեպ –

24', puppqt's chambal, 40 8 րակեր ոչնչացնել մեծ երաղը Քիւոիի,—Փարիզի մէջ հիմնելկա լ ելադործուտե ,

Մերժեց փոխադրուիլ Վարչաւա միտափուր Հասատասենքար էն թե ձուհիւթն նրգային ըսն Հիզրութին հայձ խոստանաւ Հրումի ին անաի – հայա Summunt Bhuh de od ym diwyg phur gentul ar fel ment i din y afumr hu photur ipg fenraetuly

1913 pt Umrep Luggenem &: եր հանապահէ Radioactivitép տա -դաւարին բացժան հանդերին։

Be manthe medang litertad byg the fany tennahoonselder que name te pr gallepok tedurud, füngle teham – tandahngana ba zallepok sude dami . Ar mamilio ցուծ էր իր հայրհնակիցներով, որոնը ուղուած եւ վերացած կր ծափակա uthin aprings

Burguemb to Vumps me.

General of the many me and the state of the

Գիտունը ի պատուի է ամէն տեղ , սկ Ֆրանսայի մէք արդէն մեզմացախ Հայածանը իրեն դէմ ,

գանիմի դէլ փիքս եկպե մեստագագ աակաղի ժացառիր շիպե մեստագագ Bumpadh Judun Rue Pierre Curie:

Շինքին ծախզը 400,000ական ոսկի 4-րանջով կը հոգային Հաժալսարան եւ Փասիներիան Ցարրալուծարանը

(5mp.)

անկրաչչի խմասարի դն դէլ ի,նոք եք բարաօրի վանիչրբեն ի մաշե ընկատ Ֆարիտույլի պարուտեր եր մեկ կլաց ին Լեծուտիի վարիչները ի դրա իշիտա ապրոլա Ոհետ ին դիմեն պատարայան գերւու, ուսեղացի հրիտատարայը չուգիր կոռուիլ։ Ահ կր վասիլ հատ Գերժանիոյ կողմ ի Ռուժանիոյ վերջնարկը
տարու առողը, «Յախորութենան դիտի են ինարկուհ» Ածգլիայ խաղերը՝ տարակ
ատեղծվող և Ենատանի, Ուուվասայանի ու հարարահան Ածգլիայ խաղերը՝ տարակ
ակահարկետուհան երկիրներու միկեւ։ Գաղալ Բողվելիի, ան գետծապետութեան
ձել պահորվաս, տասիջել ուշերագահերու հարարա Բոլվելիի, ան գետծապետութեան
ձել կանորվար տասիջել ուշերագահերու հարարի խաղաղ բողաբանութեան
ձել կանորվար տասիջել ուշերագահերու հարարա է դիժերու Ատառնայ հեւ Սագայիլի չան ին պատարայան իրանայի հրարա և Դերաբեն Ռուսաստանին, ածրա առային ձաժառությանիչեն՝ և առիջեն գարուիլ եւ իրեն համար գտենը ու ձել որ իր ապատականիչենը կապահարարեն։ Աստեր գրեսաց՝ հատալիած ամր ձել կանչանիչ է՝ Վերմահիրը կարարես։ Աստեր գրեսաց՝ հատալիած ամր «Հել արել հարարես» է՝ Վերմահիրը կարիչաչ արութել եւ իրեն համարա գտենը ու Հել որ իր ապատականիչենը կարվառայան չանացի գրեսաց՝ հատալիած ամր «Հել հարձահան է» Վերմահիրը կարընաչ ու րէն կանգնած է Գերմանիոյ կողջին» ։

Գողուածագիրը կ՝ հղակացին ին ժամածակը հկած է Հայիւհերը մաջրե-Հորը Գերլին - Հոոմ առանցջին եւ միւոներուն միջնւ, որոնց ապաւինած են փոքր ու ցիրուցան ժողովուրդներուն ։

### Latimusmli yn ymbyk muddushliarn

Լենական կառավարութիւնը նրաժան արձակեց, որ 1913ի եւ 1914ի պա արագրան պատապարությունը չրատ առաջանացի, որ 1912 թ. և 1914 արա 4 հետաքիները գինչի տակ ատեսին համրապար, տաժամեայ մատադույքնեան Հա-ժար։ Արեկ պատ, կենաատան աշելցույան է իր գինուորական ուժերը արե-եւկան ֆրուսիդ սաշմանապուրեին վրաց եւ լենական Երրանցգին են է (Տան-ցիկ։ է տախապաս՝ Մարիչի երկար խորորակցունին և և ուհեցա մարականա արել է համարան Մարիչի երկար խորորակցունին և և ուհեցա մարականա Սմիկլի - Ռիծի, վարչապետ Սջլատբովորիի և արտարին հախարար Պերի

#### Իչայիա և Ֆրանսա յեն բանակցիր

«Տեյքի Բեկքայանի Հում անումանանը ընտ քանատանություն «Բեկան այի գրույթը Քե ֆրան — տական դեսագանաստան կցորդ ար Լակարաել Մուտուիիի կողմե մասիաւոր ա — տարելու Քինամբ ձեկնած է Փարիդ, բանավելու Քիմենր սկսելու Ֆրանսայի եւ Իսարիոյ միկեւ Տը Լակարանը երկար տանեն է վեր տեսեսած չէ Մուտուիիի Pounting of lifes. So Ludquenet, երկար ատենել և վեր տեսնուտեւ է 0 տուրինի։ հետ, եռ անոր հարից մեկնույց պարասնական հանարանակը այրենի Հասանա-կան է, սակայի, որ ար Լակարան է Հում վերադառնայ հանրզուտ չենու -Բենում բանարագր ար Մումիի հրայք երգ հայ հարագահարև որ Մուսիլ Հուսեի «Եք հանրցուտե է իրդեւ հաայքոր բարեկան - Dounting ար ել ինչպես ցոյց կուռայ բնագատրին հասը հոր իաբերադայանին «Եք», որ Ֆրանաա պատասխան է հասարական ծածությացին (դեկտների» 17 է) . ԵՐ և արտուա պատասխանել ուկտոց է որ որույ ոչքիումներ ընձ։ Անկարելի է յուսալ որ ո եւ է կերպով Հնարաւոր ըլլայ Ռուալիան անկատել Դերժանիայէն։ Հռոժ պորավիր է Գերլինի դապարականուննեսն անվերապաշորէն։ Ռաալիա կը րաղձայ հանւ որ ժողովրդավար պետու Թիւնները հրաժարին Գերմանիան օղակելու ճիղեն , «Իլ Թելեկրաֆո» կը դրե .- « Պետր էր որ մենը անժիջականորեն խոր տարի ինչ ֆրանսական եւ անգլիական բոլսերը "Թէ Իսարիա կբնայ դաւանանել Գերժանիոյ։ Այս էր որ ըրաւ ֆաչական Մեծ Խորհուրդը, իր որոշումով»։

### SULUSUS LAPLET FULL OF SALAL

ՄԱՐԱՋԱԽՏ ՓԷԹԷՆ արտակարդ Հանդիսաշորութեամբ ընդունուելով 20թ. Ֆրահրայի կողմէ, յահմենց իր յանմեարարարիրները, իրբեւ դեսպահ Ֆրահսայի։ Այս առքիւ սիրալիր Շառեր փոխահակուհցած։ Արաբողութենկն վերքը ժարաքախար Սան - ՍէպասԹիանօ վերադարձաշ ժամնաշոր ձեպընԹացով մը, որոշն մեջինավարն էր ազնուական մր, Սարակոսայի դուջոր

ցող ըն , որոշա ազատապարտ գր ազուուայատ ար, լարադարույր դուրաը։

ԱՍՈՒԱԲԵՒԵՐԸ հարտերի ել և առավարիային արգրարը լերիայ իսկայակու թութեահ համար, իրթեւ առաջնորը հիրկայացնելով հարվ ՝ Ասչերը լեհատ-ենի յահմենարարան են օր առավ գունացում առավ ԱրտաՄենւրուն, որպելով Եռւկույավերան այլ գու չերքայ Գեդմանիոյ կամ Իսուլիոյ ախորժակենորի Հիթլեր լրջորեն կը գրազի այդ հրկրին գհրման փորրամասնութնանց մա

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ կառավարութիւնը որոշից նաւթուղի մը հաստատել Սուկղկն Գահիրկ: Այս որողումը կարևոր է այն տեսակետքն, որ Օդիպոոս կախում ուներ ռումանական դարիողեն, Աղնդսանդրիոյ հաւահանդսաի վրայով, թայց գնդրոնական Օւրոպայի դէպրերը կը պարտադրեն դինջ այժմ այս դենը լինել րբ ին ծանկեսնի ակտայեն ջանան շիբոխոտքիր ու անրբրքրար արվախ հաշվա-

ՄԵՄԵԼԻ մէք գերման ոստիկանութիւնը կատարած է բազմաթիւ ձևրբա արութքիլնենը է Գրառի Մե կարահայություն հիռը կը հատեր 10,000 դ. որոնց Հայութքիլնենի է Գրառի Մե կարահայութներն հիռը կը հատերագժական նախա-րար Ձօր. Տաջաննաս, որ Մէժելի նառահանդստի հրաժանատարն եր է Փա ականներու կարառանները կը չարունակեն ժեկնիլ դաղարէն

ՈՒԱՇԻՆԿԲԸԵՒ լեխ դեսպանը նամակ մը դրեց դեղման դեսպանին, որով կը մերժէ յանձնել լեխական դեսպանատունը, յայտարարելով Թէ նախագահ Հալայի կողմէ Ձեխոսլովաջիս, յանձնումը Գերմանիոյ Հակասահմանագրա – hub t: elin nefter he suitables Abedwitchenits

ԲՈԼՈՐ OSUP ԹԵՐԹԵՐԸ ԱՐԳԻԼՈՒԵՑԱՆ Փրակայի մեջ, բացի դերմանա կան եւ իտալական լրադիրներէն ։

ԳԵՐՄԱՆԱՑԻ ՀՐԷՇԻՆ, Վայամանի համար ժամապատիժ ընդ: դատակաղը, ուրրաք օրուան դատավարունեան ատեն։ Միւս ամբաս-տահեալներուն պատիժն ուլ պիտի պա:անչէ դատախարին օգնականը։ Դատավարուβեան ընքացրին, որ կը անոք, երեջ չարանք է վեր Վարտեան ջանիցա ծուտղեցաւ, չացաւ, ծոր խոստովանունիւններ կատարեց կաժ ժամերով լուռ «Մաց, եւ յեսող ամէծ պատասխանատուռնիիւն ստանձնելով յույտնեց ինչ

TAP SANPERP Summumetymb Phydubles oft, bilidarage Summm -

900 ՔԻԼՕ ԹՄՐԵՅՈՒՅԻՉ բռնուհցաւ Մարսէյլի մօտ, Ռոջվէրի ազարակին

«Եջ Բանայաստերը հերավայունցան ։ «Եջ Բանայաստերին ը հերավայանունցան ։ 50 ԹԱՈՒՐԵՐ գեռավայանը և հերավայանը առակ «Դապիի Գրգենա» կեռենցում «Եջ , ապատիսական առանահատարութերի մոտ։ 35 ը անժերջուվ ա ապատունցան , իսկ «Իրաներու մասին մտանողութեւն կր ամիք է

### 2.8 %

ՏԵՍԻՆԵ կոմիտին ընկերական դասախոսական ժողովի եր հրաւիրի բո հոր ընկերները 27 Մարտ. Երկուշարհի երեկոյ ժամը Տին։ որ խոսի ընկ. վ ինենեններ

գացրուն է հայանում եսարում են արդագրի ընդերական մարտակում աշխարհի թե գանում է Մեր համարիական աշխարհի թե հանում Հիսրթ է գանում է այս է հե հերում է հե հերում են հատարում աշխարհ անա Հիսրթ ուրագրում է հերում է հե հերում է

403 brescueptes chapte - depen Յառաքիկայ գաստիստուն իւնդը 28 Մարտ, կրևթջաբնի երև կոյհան ժամը 9ին, 8 Ռիւ Պոսիւէ, Փարիզ, եր դաստիստե Վր ԽԱՏԻՍԵԱՆ։ Նիւնք «Հայաստանի ճանրապետունիան ծագումը»։ Մեր , Փարիզի Ս․ Յովհաններ և կեղեցւոյ ժողովներու եւ պաշտոնեութեան կողմե ցաւով կը ծանուցանենը Ս․ Յովհաններ և կեղեցւոյ վաստակաւոր առա-

### SEL MYRE ERSTA B MUSERAP

մանը որ տեղի ունեցաւ 24 մարտ, ուրրախ զիչեր, իր ընակարանին մէջ,

աղմատ ։ Թծման պատաբազը եւ յուղարկաւորուքնեան արարողուքիւնը տեղի պիտի ունենան 28 մարտ, երեջչարքի առաւշտ ժամը 10ին, Փարիզի Հայոց նկերև – ցիին միջ, 15 թիւ Ժան Կուժոն ։

- Մահազդ գրկուած չրլյալով կը խնդրուի հերկայս իրը այդ հկա անել է Հահարդական չեր էսը հուներին եր հրմարուհ ուրեղայու իրը այդ ողաանել է Հահարդական չեր էսը հուներին եր հրմարուհ որ անգին այդ իրինց վերջին յարդածգը ժատուցանելու, եկեղեւոյ անիածի եւ արժ անաւոր պալատենային և Եր հովրատեն, եներկայ ժամագրի փարդացուհեր՝ որ պարտականու 
Քրեն նկատեն, պատաբարի ժամագրի իսանցինու հանարդականի հանագրերնում 
Մնամ աղօթարար փոխ անաււչ Փարիսի Հայաց հիղերույ

«Հոյու «Հոյույի» Shens, duesnous

S. 4. WIRK GIPKRE VILUNUERRIC HE SONE TOBE HOPMAN

## 4 101121 000

be 3 4. Duch smulinedhung gurdnelikniphelin

ԿԻՐԱԿԻ. 2 ԱՊՐԻԼ 1939, ԺԱՄԸ 15-24 AERO-CLUBA UPUZAL Uta, 6, Rue Galilée - métro Boissière ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԵ *ՑԻԿ, Տ, ՄԻՍԵՔԵԵՆ* 

4C WOUR 864. ELLES FFF2564 Thorndonporthand a apparate to PAPAUBULD 4. Bush Contambergh uppnyhibpat funcifup ip hibphujught tophat qualiza

<u> ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ ԵՐԿՐԱԶԱՓԸ - ԴԻԱԿԸ ԵՒ ԱԳՌԱԻՆԵՐԸ</u> 4 hpq. 66 Sph Le Roy (Bywagt 46 mb) b. 9. Bbt > bf bat Ջութակ՝ Ֆիկ, Ա. 981 ԹեհԵԵՆ ընկերակցութեամբ Ա. ԳԵՐԹԵ ԵԱՆի Ցայտնի ուժերու մասնակցունես մը, երգով ու պարով կը ներկա<sub>հ</sub>ացուի

### 2118 AUNUAH ZULUTARL

Crshr dug Carlo-Cantl busneterne satire sustained e sub ne turur seese գեղարունս բաժինը կը սկսի ճիչդ ժամը ձին, կի խնդրուի ճ տապ ոն լեւ լ 8hrևկոյթ—պաrամանդես

 Ֆ. Հ. Կապոյտ Խաչի Ալֆորվիլի մասնանիւդին կողմէ: 26 Մարտ կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 8էն մինչեւ կէս գիշեր . 157bis, Jean Jaures, Maison Alfor Խմբերդներ եւ Հայկական պարեր ղեկավարութեամբ Գ. Ս. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ-ԵԱՆԻ։ Նուագախումբ ԳԱՐԻՕ ԳԱՆԹԻԻ։

U201-17 24mj ZULAPPA . Uh2 . - 9muphil's maible 81 Phr opoupling be hible abolimenրութեան։

### **Ֆ. Վ. Կ**ԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՏԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

ER REAFER THURSDAYAN SUPERIOR ATTACKED 16 Umphi hipoth hisopt dang dang 3/h. Salle des Fêtesh dif Rue du Casino Uniță Linguium inpacții busii M' PALENOTRE DESNOYER!

40 HOUR 9. PEPOULU FOL BOOK ֆեղարուեստական ճոխ բաժին - 4mb ab, Tpr fifn dbapb արհարադապրունիր, որթեն Ղայանակո

### ባ ዘናዜ2 ዜን ችርሀ

*կազմ ակերպուա*ծ **ՓԱՐԻՁԻ ՀԱՅ ՍԱՓՐԻՉՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ** 2 MPHL HEPHUN BPENNS BUUC 98% Salle des Ingénieurs (ivils) (1)

19, Rue Blanche, Uther Blanche (and Trinité
Ghepaprahamalain sigh ganthi Roulle and principelle shaped prigrant, diffunqualiké depahuhéhana mahamamaké na mathamahliphaha, samapraharibi na bahung-tibané mihan jampanaka habang dinakan, depthé
samadan Rhudu-naha naham jampa panganganté mahamandigulah dinabana jampah mahaham hapah panganganté mahamandigulah dinakan
bana jampah mahaham hapah panganganté mahamandigulah dinakan
bana jampah mahaham hapah panganganté mahaman կէս գիչիրէն մանչեւ լոյս հերագական պարեր մ՝ անակ ունեամբ ֆոչակ<mark>աւոր</mark> A «MAND i NOի օրգերնի մարին։

Uning 10 Spane

### ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ

Կազգքակերպուտծ Իսիվէ Մուլինոյի ՀԱՑ ԿԱՄԱԻՈՐՆԵՐՈՒ Եւ ՄԱՐՏԻԿՆԵՐՈՒ ՄիուՄԵան կողմէ

2 Ապ իլ. դիրակի կէսօրէ մերջ ժամը Ձին, «Էնրո**ց**նել**ըն**ն սրա**յին մե**ջ

26. Rea Leodon Spakes

10. Morph M. 4 and bilmind jib pphimindurh 4. Համասնու ժայ թեքրադի

10. Multhyp Rest no. 2 and bilmindurh 4. Համասարու ժայ թեքրադի

10. Multhyp Rest no. 2 and bilmindurh 4. Համասարու ժայ թեքրադի Դիկավորումենամ, հիւչինակի եւ տեղական հարող ուժերու Եր խոսի Գնդւապետ Տ. ՎԱՂՏԱՍԱԳԱԱՆ Մուոց՝ 5 ֆրանց, 6 տարեկանչի վեր փորրիկներու 2 ֆրանց

### Maison DARON Entreprise Genérale de Bâtiments PLOMBERIE - COUVERTURE

Eau. Gaz, appareids sanitaires. lavabo et tout à l'égout TATOULIAN ARAKEL

ծը ստահմեն նաևու չէնչնքու հորոզութիւնը եւ չիհութիւնը ։ ԿԸ ՀԱՅԲԱՅԹԷ ՓՈՒԱՌՈՒԲԻՒՆ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ։ Philbs for me chamminge 32Rue Menilmontant, Paris (20)

Le Gerant : H. STEPHAN
S (13) Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17, Run Damesma - PARIS (13)

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ **Ն**ԵՐԿԱՑԱՑՈՒՐ DEPARTMENT OF BELLEVIOLE OF SECURE OF SECURE

ՏԻԿ. ԱՆԵԱ ԲՈՒՏԱՂԵԱՆԻ 16 Ապրիլ, կիրակի կեսօրե վերջ Ժոսքը 2,30km Matualitéի ժեծ արանին ժեմ։ 24 Rue St. Victor, Paris չ

գր *երեկայացուի* UNUVERSE BUSEFURER LEAN'S COLOR PLANT PARTY «שור שופן»

Պատմական արամ փիլիկիս մերդ գարու բրջանկն ՌԻԲԱի դերին համար Ռուսական օփերայի հրգա դանած միդար վ18ՍԲ մ450

המשעההואלה מרשאה מרבהhate Պ. Ա. ԳՄԲԵԹԵԱՆ

Կը ժամեակցին՝ Տիկիներ՝ Վ. հայատուրհան, Սետեֆեան, մի հան, Պ. Պ. Տէրվիչեան, Սարաֆեան, Գրիգոր Վահան, Ռ. Տա Մանրաշ, Մինէլհան, Տարօնհան, Սհտէփհան, Սարգիսհան, Սողջքո Կարապետծան , Տանտիկին**ծա**ն *և ուրիչներ* ։

Maguillage' *սինչժայի արուհստադչտ* Պ. Ցակոր Առաքելհանէ ները՝ Փարիզի ժեծ տուներէն։

Իսկ հանդէսին օրը կիլէն։ Ծախուած առժսակները թուագրուա north whole summer sudmer

Sadaker be summers. — «BUT-U.2.» but rung pumaeing 17 g. Salukpe կը հախարհի — «BUI/NL» ի Նի բագրատունը 17 թ Damesme 13.4 («BUI/NL») ի խոքարդչատունը , 4 Rus Sauler « Գ. Հ/ՊԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼի գրավանառատունը, 5 Rus Mons le Pron «Շի/ԻԱԿ» մայարավանառատունը 26 թաց de Trévise (9) Տպարան VICTOR, 83 Ave. «Ніні» տափորի ԱՄԵՍԱ, 50 Rus St Georm «ԳԻԵՄԻԸ» 10, 15 և։ 20 ՖՐԱԻԳ:

### Ցևոկկոյթ - պառամանդես

Ֆ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻ ՌՕՄԷՆՎԻԼ-ՄՈՆԹՐԷՕՑ ՄԱՍՆՄ<mark>ՎԻՒՂԻՆ ԿՈ</mark>ՂՄԻ 28 Մարտ կիրակի կէսօրէ վերք ժամը 3էն 11

To them uponly george gong only 32 11

4. Place Janne d'Arc. Noisy-te-Sac

4g Sudwaynef; 9. U. LLUAULUU.

4g Sudwaynef; 9. U. LLUAULUU.

4buponebunkou sudwaynefi 90. Lluauluugan paulyan,

4-huponebunkou sudwaynefi bufunyan paulyan,

4-huponebunkou sudwaynefi 10. Sacratus Vacage & Spuits

### PUSDPUBLIC VOPAUBLISHED

ԱՆԻԷՌ – ՊՈՒԱՔՈԼՈՆՊԻ ԿԱՊՈՅՏ Խ ԱԶԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂՄ։ 26 Մարտ, Կիրակի կեսօրէ վեր է ժամը 2.30ին Ահիեռի Քաղաթա որանի լգեղ որահին մէք։

Libertymen blood phill URANIAPHAR be downings photo problem as the URANIAPHAR be downings photo problem as the second problem as the second photo problem as the second problem

40 TELYUSUSAN CICKS WEL CLOS Արեւելեան երաժչառւթիւն՝ Միջա Ազնաւորհանի։ Պար եւ տղաներ Մուտք 10, 7.50 և 5 փրանք։

### ՐՆՏԱՆԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

OUTPRE UEPHUSERS DUZUDAUSED ZUBP. UEREPHUD ARUN 26 Մարտ, ֆիրակի կեսօրէ վերք ժամբ ձեն մինչև կես դեմ։ 8 ՌԻԻ ՊՈՍԻԻԷ, ՄԷՍ թօ Փու ասոնիէո կան կառ աիւ նու Ժոջրիկն ՎԱՐԴ ԿԱՐԱԳԵՏԵԱՆ(գ.աջ.), նու ագախումը Michal Vaint Sale uproft apromisently applebrade Vacant 7 pp ------



Apdued mpage Apalbipthe Applantes Urmegemfinbel dobmartht noch նրև՝ անտանառաջաբար մաբան քաղաքի

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ

Zuguruli & L O f h &

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6º) Utppo' Outof be Utf Uppt

Արծւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուբներ

**ՀԱՍՑԷԻ ቀበቀበխበՒԹԻՒՆ** 

BALLMELLE

ԵՐԱՒԱԳԵՏ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ

LUZUV BUPZUVBUVP Գրասենեակը փոխադրու**ած** է

21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél Tru: 29 - 39

(ULPro Cadet, Unnema VolPoloble b. ple Lupust Pl within Chanchbere Phil milth of 945 11 be 546 7 be dudungent Phult

RESTAURANT des DIAMANTAIRES Tel. PROV. 78-14 60, RUE LAFAYETTE, PARIS (9)

Utppo Cadet by Pelletier ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ ԱՐԱՄ ՓԷՇՏԻՄԱԼՃԵԱՆ

ուր պիտի դոնեց ամեն ճաչակի յարժար արևսինան եւ եւրոպե հրակուրներ Անարատ օշր, առատ աղանդերներով: The Swalingham Philip & The ALAUS be Shortof ALAU

աժէն հրեկոյ արևւհլհան նուադարումը ։ Աղեր թնգիս! անգորիդոր ըստաքանու դե Africa Spring

4484 PAPAPLUY -----

## ME LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIER EN EUROPE = HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 376,286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSARIAN Rédaction et Administration ելքուգորթերի իր վերջորթեր ellationesus consesus, musicuo de ....

Symbol be Imple file

Reply brapping

Chèque Postal Paris 1678 - 63 17. Rue Damesme, PARIS (13') (bffbbbbb 2UUU' Métro : TOIRIAC) supplied supplied supplied the supplied the supplied to the su

150 ppmdf 265 ppmdf 75 φραθέ 148 φραθέ 400m \$15 ppm&f

Téléphone : GOBelina 15 - 78

bPh87HA@b 28 MHPS WARDI 98 Hone 1939

n SHPh — 15° Année No. 1990

Adamaha, 201702 Apanaha

Shi sa nni shi

WHAT FOUR

# 4000

Թամահցունիւրն չուրիրն ավո ինսմունիւրն անգարտաներու

Որապարծութ իշեր չունինչ ույր կրողութ իշեր արձանադրերու որև շրեղ եւ անձախընթնացն դեպք մբ։ Ձրա հապար Յիւը մեծ բան չէ թեթքի մը կնանչքին մէջ, ոչ ձր, ոչ այլ ուրիչներուն համար։ Երբ ալիատանչքի մը բեռուն ու թափանարար տարիները կը Բաւալին եւ կը կազմեն Թիւ, դիտեր եւ մահասանը երբ այդ ալիատանչքին կապուած ես դի-այցորեն, իանդավառունինումը եւ հաւտադրվ, հազարը կամ <sup>1</sup>-ին, աստելից օներ իրվ՝ ... արսի ողրատող վեյն ըւ յունադարը։ «Ին տերսի տես հանագում տեսան «Ազադարիայի արարարարը» «Ին տեսան երը ու հանագում տեսան «Ազադարիայի արարարարար «Գերեջ է հասանակութեւայի այլ ու աստապեսք է չաման մեն

նւայդ դո4ոշնակութիւնը մանաշանդ անոր համար որ, «Յո ւրջ չագանքիր չայրնէր օնտեղընելի դն շետատանավուճիւրն է շա. Իւթախան ակրինու վետմ և սու դանսկի աստիչը նուրաձրվաւմ է շա. «Իր այն հարագեր ըրևամույի ոնակը վետմ և աստեղապարի և և Հա.

պ տահարգին հայերգե օրախերթի մր գրատարակութիւնը ։ Վր լիջե՛՛՛՛թե, իր լիջե՛՛՛ չա այն օրերը, երա բացագ արափականեր Հայան անկեղծորգե կարհուրդ կուտային հրաժարիլ այս ձևոնար։ Ա. որ լիրար անելի մը մեջ իրել մեզ ։ «Ե՛՛՛սչ օրախերթ, լատ - լատ արախաներթ մը, պարզա «Ե արգային լուրեր հարորդելու համալ։ Մհացեսոլը ակրնանչ է «դրարութե և համալ, մանաստանը այս ոստանին մեջ որ կը կոլուի (թ. Քաղալ».

ւյս Դապագ... Աքարա բլայալու Համաթ, այկուց է իսոստովանինք որ մենչը ա ավտավաւած չէինք վարդադեղ հրադներով։ Նախ՝ միջավայրը, իր լրագրական և, տեղեկատու կատարե «Թվինծերով՝ բառական էր պաղ Չուր լեցնելու չատ մը խանոլա ««Արևանց վրայ լ

որան արդան հերթեր՝ միլիոնաւոր ապագրու Բիւններով եւ «Կային Նարսաութենամբ, ամ էն կերպով կաղմ եւ պատրաստ՝ ժա «Էժամի նարսապու «Ենտոյ անապառ Նապաւորու Թիւններ՝ նոյն «Կութարգ հերևոները հրապուրելու ։ Յետոյ ձայնասփիւռ եւ «Կուջապոյրներ »

գլու գրարագրագրողը ։ Հավաքերի Աքերին մեր ի՞նչայի ա կրծառը դիժածառլ այս չուծորայից ծու ՀԵԶաց Թառալուտին սեջ է, իր դամին մի հաղար ընկներդողծերով... Ի՞նչվու տանիի տասրրական հոդ մը... Ի՞նչային այիանի ծավառեր ՀԵԶա չափի որ ժոյհա կամ Իսկոր իլ ենթեր Համար ժամի հարարանեւ Կանար դայն, դրուիչներու միջոցառ, ինչայես Պոլսոյ մեջ, ուրա գրավանառները կարդի կը սպասէին դիչերանց, տպագրական

հետաքի գլուիը : Հարջակալու Թեա<sup>գ</sup>ն մը լանմնել, — դիմեցինք Հարչենի, Հործակալու Թեա<sup>գ</sup>ն մը լանմնել, — դիմեցինք Հարչենի, արագրությունը որ ընթացացի հետոնան արագրությունը արագրությունը և հետոնանա կայանապետ են եր Ամերով վաճառըը, բաժձերը թրեն հետոնատարիը հային արագրությունը և հետոնատարիը հային արագրությունը և հետոնատարիը հային հետոնական հ

տելությում թրես յաստեսը, գտու, «Ել օրական 60 ֆրահը, իրիս ծախը ։ Ֆոլոր պրպսուաները յանսիցան մէկ հղբակացունեան,— ա «Ա ինչ կապմակերպել սնվոական միջոցներով,— Թղի ատար, հա

երջատարին և՛ - Լրագրավահանականում գրաժանակին հասի «Ինչ ձեռով որ կորոշենով» որպեսցի բերքը ժամահակին հասի «Ինչ ձեռով որ կրնու ինչ, որպեսցի բերքը ժամահակին հասի «Ինչ հետոնի» և՛ - Լրագիոնականի հասարին «Ինչ հետոնի» և՛ - Լրագիոնականի հարասապարհես և՛ - Հրագիոնական արկանական արասարին և՛ - Լրագիոնական արևում արևում և՛ - Հրագիոնական և

ւն - - աարին և . լրագրավանատեսիրուս:

եւ ունեցանց ոչ միայի աշխայժ դործականեր, այլև։ ֆրահսա
հրականին, որոնց ինչնասերաբար դիմում կը կատարելեւ կամ

բանային, ենէ ինչքը ու «ենար կամ պակաս դար ։

«ուցած դարում անումներով, կէս նամ բան ձգելու կամ վար
»ուցած դարում անումներով, կէս նամ բան ձգելու կամ վար
»ուն ան անար այր թերեր։

հերը.

" (ու Համար այս ինդրեր։ ...

ԷՆԷԻ Էջ, դարձնալ, այն դարլերի փոփոս բները որ կ բլլային

անակի եջ, դարձնալ, այն դարլերի փոփոս ադրիւրներու մա
«Հայաստանի օրը ցերեկով դրեց ին «Յառա» թուրան կր

հեղերի արտարին դարձիրու արտանասուներ, ինչպես

հեղերի արտարին դարձիրու արտանասուներ, ինչպես

«Հայաստանուն իժեր կր դրեն ին ... Հինվերի դրամով կր հրա
«Հայաստանուն իժեր կր դրեն ին ... Հինվերի դրամով կր հրա-

« «Ա. Բուրո մեծ ու փոջը մրցակիչները, վարդարութիրա-հարարակիչները, առելի բախատուղներ, իրակած Հոլմանաւոր-հա և Գոծակայներ մեասցել եկ ահաման, իսկ «Յառայ» ահա-և և Գծծար թեւն է որ կո հրատասայան է, հումեջան ինչհավա-հանդավատ ւ Մելա պատրասա՝ անկործակն ժառաւցելու որեր բազմութեանց լահերուե, ինչպես եր լուսագրելու փու-որեն երը, Հ. Յ. Դայհակցութերն — «Հանաստեն», րեթեր -

ուսանը Հ. 6. Դայհակցունին» է որ տարին, որասային չեորեակալունին այսօրին, ընկեր -որահանոլը, գործակալ, ընկեր, բարեկամ, ալիատակից ինչ հատատուր, որանը նրրեւ տեսակ մը բեռանից, իրենց կարելին այս գործը և և իր արաժաղընն, առնիկ պարգացնելու ևս զրա -հանար այս խնդին։

**WFUSPANPHN** 

# 4 ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

## ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ ՊԱՅՏՕՆԱՊԻՍ ԿՐ ՑԱՅՏՆ Ի ԻՏԱԼ, ՊԱՎԱՆՋՆԵՐԸ ՖՐԱՆՍԱՅԻՆ

ውበት ህበት ያ. አካባበትውት, ሀበትትን

«ՁԻՆՈՒԻԼ, ԶԻՆՈՒԻԼ ԱՄԵՆ ԳՆՈՎ»

Կիրակի օր Մոշոոլինի խոսհցաշ իր այնջան անհաժրհրուԹհաժր սպո ուած նառը, ֆալական մարտական խումրերը։ Հաստատման 20թդ տարեղաց. Ճին առքիր, : Այս առքիր, մասնաշոր կառակումրերով Հռոմ փոխադրուստ էին ոլոր վեններան ռազմիկները, 60.000 Հոգի, որոնք պատուոյ տեղերը կր դրաունի թեղաբնակ մարդարանին մէք։ Հակառակ տեղատաբափ տեմբերեր, առ -տուն կանուլսէն 200.000 նոգինոց բազմութիւն մը կոնտոած էր նամարուն վրայլ, չիմաւորևլու Համար Առաքսորդը։ Ամրողջ ջաղաքը դրօչազարդուած եւ ամ կան երեւոյի մը ստացած էր։ Ներկայ էին կառավարութեան բոլոր անդամևերը։ Ամբոխը մասնաւորապէս ծափանարեց ազդայնական Սաանիասեներու փաղանդը։ Առտուն ժամը 11/ն անձրևշը դադրիցաւ, իոկ ժամը 11.26/ն Մու դապարգը տողինի մարզարան մահնվով, ոգիունունցու ֆալական դայլերդով, շոնդուլից «կնցցերներու մեի ներահյաններու բայիումեի եւ կարգ մե ապարողուհիեւներե վերի, Մուսոլինի ժամը 11,30քն ամպիոն բարձրանալով, իսսնցաւ իր հառը, մայիսափիւոով կը տարածուէր ի սփիւոս այխարհի ։ Ճառին առաքին մասը փառարահունիւնն էր ֆայական յեղափոխունեան

- «1919 Մարտ 23/ծ մենջ պարսիցինց ֆալական լնդափոխութեան անշ դրոչը, պատղամարհրը Սերոպայի վերահորագման։ Այդ դրոչին չուրիը համա իսքրունցան իրամենրու վեքներաններէն եւ բոլորովին երիտասարգմերէ կազգնուտի մեւ մարտական չարքերը եւ մենչ վճռեցինը ծարկլ ակար կառավարու-Բիւններու ղէմ, արևւկնան կաղմալունիչ անտութիւններու դէմ, ժողովուր գր ապատահյու Համար 189ի աշխարհին սկզրունցներուն չարաչուց ազդեցու թենչն։ Այդ դրոյին տակ ինկան, կոունյով իրբեւ Հերասներ՝ հռոմէական ի արաւոր ընկերներ Իտալիոյ փողոցներուն և հրապարակներուն վրայ, Ափրիկնի եւ Սպանիոյ հոդին վրայ։ Յեղափոխութիւնը չէ վերջացած, այլ բարջերու, նկարագրի եւ ընկերային յառաջդիժութեան տեսակետով հա «Ար բանջորու», ովարտարբը ու ընպրոպերը սառուջորությատ առատարգուղ Արև սկատա՝ է 10 աւ որիչներուն էր մոկեն կաղմել Ֆաչավամութքեան առանին բատն տարիներուն մեր կրած աառապանցին նաչունելնոր : Վերքեարի է այլե «ալունելիոլ» 1961 որ կատարեցինը՝ սաեմանուտն է մեալու դարերով եւ ալիմեայ։ Ձեմ ուղեր աւելի ծանրանալ բաղդատութիւն մր կատարելու Համար 1919ի եւ 1939ի Իտալիոյ միջեւ — առաջին չրջանին յուսախար, մտահոգ, ա 1997 - «1999 թատվերդ «բնջու — առաջին ըրկանին յուսակար, մատեղա, աև-Արարգ, արչեւերվում վարավուամ, ոչ Բե իրբեւ յասքեական ազգ մբ, ոչյլ իրթեւ պարտեալ, հակ այսօր խիտ, վարգապան, մարտուհակ եւ կայսերական ։ Ռայց Բերեւս է՝արժ է յիլեցնել Բէ չանի՝ չանի՝ անգանենը ժողովրդապետական , ծաթապետական խանութը, յաղթապանն ստախոսութեան խանութը իր բթացած ոչխարձերու հօտին հաղորդեց ֆաչական Իտալիոյ մոտալուտ, ստոյգ hapdwhalde, apadibube we be mehide hapabgargud to Uhphith be well ո Սպանիոլ մէջ եւ հետեւարար ստիպողական պէտը ունէր փոխտուու Թեան մը որ բնականաբար միայն անդլիական կրնար ըլլալ (Սուլումներ եւ գոռում գորում)։ Ինչպես երիր է այս, հմահապես նշմաբաօրեն նիչը է որ ֆաչական Իսալիան տակաւին անժանօթե նրկիր մին է ռատիոյի օրերուն ալ, ինչպես աշխարհի ամէծեն հեռաւոր չրջանը։ Ինչ որ կատարած ենը կարեւոր է, դայր իրչ սև ակար իրատանրըն շատ աշրքի իանրում է աշ ակաի իր նետեւ ին կանջո արդելը չի ճանչնար եւ անվ թար կը մնան ձեր խանդավա։ Philip be and uphprefibule rafts: Ince for whiteway and and the mill du արմ ֆահարար էրմադուխուներար ըշ քանասուսաները ատղարրենն

ոնիու Ֆրար ջացնար սնուսւաց է ըւ գրն ոիժնուրներն են են, գուց զանոնը պիտի լոէջ աներաժելտ ուլադրունեաժը եւ խոճականու -

UUBL PULL UAUR UBP FPULARTREBPE

.... Թենւ արենստով խաղաղասերները մասնաւորարար անհամարհելի [— Թինւ արշեստով խաղաղասերծերը մասհաւորարար ահետմարձելի մարզկի ին ու Ռինւ գիաղաղաւհիներ արաղ այոււնահւ ջիլ մը մայած է դատարայան հարարագրության է հանարած գրաժածությենն և հրվակին հայի չէ տահի ինչելի հետի գրավու թենու հրական հրա նախաձեռնութիւն պիտի չստանձնենք, մինչեւ որ մեր սրրազնասուրբ իրա ւունքները չնանչցուին ։

APPOINTURATE ALPRACE FL DE STANDARDE

2.— Վերքիապես անցած է վալսի լրքածը, գայծ միայն յիչեցնեն իսկ ծա տինը մըն է մեզի եւ բոլոր Իտալացիներուն համար ւ Հում – Վելլին - աանցջը պայքենցելու կամ ձեղջելու փորձերը աղայական են (ամբոխը՝ կը ոնչէ -- Հիթլէր, Հիթլէր)։ Առանցջը ոչ միայն յարաբերութիւն մըն է երկու պետու թեանց ժիջեւ , այլ եւ հանգիպումը երկու թաղաջակրթութեանց ըսեց լայահապես կը հակադրուին ժամանակակից գաղաջակը**ն**ունեան միւս ոնգրուն բրբեուր: Ուլմ արև ին փանարոր ըստրծ ներ ուգե րւ արան արւամուն բող ակարուադատրաս- շովարաց գր գար» ու աշատարգատուը ու աստր առողությու գարքահուհիրը ։ Բայալ, գահի որ ամեծ գործողութեան մեջ լարբ մբ մահիրհրա-յին պատմատարածութերեւհիսի կահ, այստեղ կը յաստարարեր ամերայն թագա-րողութեամբ թէ ինչ որ անդի ունեցաւ կեղը, հերապայի մեր, պիտի կատարգրականօրեն: Կր յայտարարեժ ձեղի որ եք է ժեծ ժողովրդա անով դե արանատիշ վախջարիր վհամ ՝ տահիկա անտրմբքի անասրատ դեր է ան դրժ աուլիւբրբեն մաուրօնէր ի,սմետր ինրդմ որևրքի տեանտաչիր քարխաշատ ըշ քրե-ուշել տոմաստանում

(Inchippe zupnellufnephelle hupami 9. 69!

### MUSCES RECEPTS HAS MASTER SAUSTINE

gor. Bruifnih finr jurdulinnuliufin

Երկու օրէ ի վեր Մատրիաի անձնաառւունեան կը սպասուէր, բայց վեր-պանուն բանակցունիւնները խզունցան, Ջօր Ֆրանջօ ձերժած բլյալով երմարին ամժ. անհամարունիրար խանչունմիր անակարդրեն :

1.— Ազգ. կառավարութթեմը պիտի յարդե Սպահիոյ Հողային աժբողջու

ը. Հ.— Այհ անձերը, դաղաջացի Թէ գինուորական, որ մասնակցած են պար

ե- Ար առանորը, հարդագրը էր գիտությացալ - ը ստասարդատ ու դ-գտրեր դերգ է վարկեն տուսակայարի յարգարծը։ 3- Չետք է նրալիատուրել Թե որ եւ է վրեք ինդուական տեսընումիլեւ գիտ էվաստուրե այդ անձերում ոչեք եւ Բէ ժիայի կանոնուսը դատարաննե-ըր պիտի գատեն յանցուռըները ։

պրաթ դատոս դասցաւորսորը ։ 4.5 եւ 6.— Գէտը է բարդել դիհուորականներու, պահակներու եւ պետ պաչաշնեաներու կնանգը, ապատութիրնը եւ չահերը։ կան պալաշնեաներու

7.— Նուապադոյն 25 օր պայմանաժամ՝ որպեսզի փափառողները կարենա

ուստաւմանում երքիալ ։ 8.— Իտալացի եւ Մարոջցի զինուորները պէտջ է ջալուին Սպահիայէն ։

2-ը - հրաքայը և - ա-լուջը գրտուղթորը պչան չ քայրուրս սպարրայքս։ 2-ը - հրանց մերժելով այդ պայքահենքը, հրաժայեց իր բանագնացեն -ուն Կուրկոս վերադառնայ օդանաւով։ Մատրիաի ազգ. հարժուրդեն չար -տուղարը մայնաստիիւու նատ մը խոսելով, « է լուր ալիարհի եւ րոլոր Սպա րիացիրբնութ լամատետերն եք աւրքի ծար բերու ատեկք ի վրև ակնոմ սարբ նունթար, վհամ։ «դրև ումբակիչ» թմար է դիքա հարտինին չանասքարի թատավա միր թերահապվար տաստակարտրասուս հիրբն ի իկտո համմադրարկար քասավա «Հայն-նույն» մար եւ մեր բոլոր Ղանցերը այդ հպատակին հուիրուած էին»։ Քարտուղարը աւևլցուց Թէ երեց անքել հեռագիրներ փոխանակուհցան Պուրկոսի կառակա առաքցում ըշ որպ ասերվ Հեռագրիանը պետրասագրութը պետրասագրության Կուրվարի գրահանական հետագրիանը և ենկ և խառավարին հետագրիանը և հետագրիանը և ենկ և փառավարին հետագրիանը անգև և հատրրիայան արագրությանը և հետագրիանը ապատարինը, իրքիս հարգերական անձհասատումենաի հուներում են հատարիը ապատահանական և հետագրում և հատարի և հետագրության և հետագրությ ովելու պատուաւոր հայտունեան մը պայմանները։

հավարտ պատառատոց հայաստումերած որ պարժածենքը։ Ազգայիսանած բաժանգ արդել և արդեն իսկ յարժանգայնայի ժետծարկած է հեպերի դեժ, որ հահրապետասկած գործի հաղարդավցումիանից դլիաստոր կերդածե է, Անաարույելու նակատին վասը։ Վերվին յուրերու համաժացի, մակատար իրը -առած է արդելի հեղատվայի հակատան որ վատարուած է։ Կրատել Թէ 10,000 հահրապետական գինուոցներ դերի բոնուած են։

20- Ֆրանգծ գերագորն իրչ ո՞ւ ուղղեց գկարմեր լբքածի Սպանիացին բուհ», ազդարաբելով ի՞նչ պատերամը լատոնց կորոնցուցած են եւ պարաաւո են անձնատուր ըլլալ։ «Հայրնեիցին առջեւ ամեն աժմնատուունիւն պատուա ակ փաշանուի բւ անկու աւրնոն է ցանահրմություր ապին միդամեությեւ ժաղարիչթնուր բւ չաներինի հալենուր, վրոտի՝ բան հակարմանաբաց դե ախ-ուս է չվե գու համանուդ գրի փոնդէ արդադատասիաթ է անասիթանգի ուս է չուսում հնաև ու հունությանը ph: Jure almbamate smap at ob artmourame alpup titms min hat up fm -

Մատրիտի ազգ. խորհուրդը պալտպանոզական միքոցներ ձեռը առաւ win 46 p Thomanh walks

· · · Ֆրանսական կառավարութիւնը հաւանեցաւ Ձօր · Ֆրանջոյի յանձնե Թուհուգ ապաստանած II հանրապետական մարտանաւերը

Սեղմումներ մամույի մասին

Կառավարունիլենը այս միքոցին կը ջննէ դատական հախարարին մէկ հրա մանագիր - օրենչը, որով մամուլը պիտի են նարկուի որոչ – սեղմումենրու Տեղական Բերթերը հետեւեալ տեղեկութիւնները կը հազորդեն ծրադրուած

Աւելցրել պատեժը արոնց, որ կ'արտեմիր օատե կասավանուներորն վա -

գտակգի բոլջանվել այր երենբեն սե հանսմունիւր ին իտոտերը օատե apad nd

դրատող ։ Պատժել այն Բերթերը, որոնք Թչհամական ջարոպութիւն կը մղեն երկրին բնակչութեան որոշ Համայնջնկուն դէմ , եւ պառակաում կը սերմանեն Ֆընսացիներու միջեւ ։

Այս վերջին յօդուածին նպատակն է կասեցնել հակահրէական պայքարը որ կացած է կարգ մր Թնրթերու մեջ

Այս առ թիւ իրաւասծ. չրջանակներէ կր հաղորդեն թէ նոր հրժանադրի մը - The second sec րերուն, վարչապետներուն եւ արտաքին հակարարներուն պատասարություն մարդատարություն ու արտացքըս տարարարարագրում դես աղա Հրոսպարակային նախատինքը կը պատժուի հրեք ամիսէն մինչեւ մեկ տարի բանտարկունեամբ եւ 100էն մինչեւ 3000 ֆրանք տուգանքով, կամ այս եր կու պատիժներէն միայն մէկով »։

Uliqj. winsnihrubniph lip Unulnimih ilkg

Արդլիական առնուարական պատուկրակութեան պետը, Գ. Հրասըն այցե-նեց խորհրդային արտաջին առնուտուրի դործավար Միկայնանի եւ ձեռնարկեց ում անասահանգում հետորի անասահանգում հայաստական համարական համարական համարական համարական համարական համարական համարական հայաստահանգում հայաստահանգում հայաստահանգում հայաստահանգում հայաստահանգում հայաստահանգում հայաստահանգում հայաստահանգում հայաստահանգում հայաստական հայաստական հայաստահանգում մանց «Հատրիա դատարվեր, որ տուլուատ է 1200թա աւ վը գլուς 200 թատ, այտրը Թողանոնիշ», Հինուտե 1885ին, այնդան մեծ որ անգնարին է կրակել անով , Նափոլեոնի բանակեն գրաւուտծ 975 Մնդանոնինը հւն»։ Պատուիրակու թիւհը այցելեց հաեւ Քրէմ լինի թանգարանը եւ Լէնինի դամրանը ։

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կը հետադրեն ԲԷ 1939 յունուար 17ի ժարդա≺աժարին հա-հայն , Խ - Միուքնան ամրողջ բնակչուβնանւ Բիւն է 170.126.000 , Վերբնական թիւնրը պիտի հրատարակուին ապրիյին ։

HUJUNGEN

L HAZUE

En afrika \_1 Harris

h i dice ilu

8-14 LV

#### SUMPLIFICATION OF THE STREET

### **₽ՈՒՐՔ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐԸ ԿԱՇԱՌՔԻ ԽՆԴԻՐՆԵՐՈՒ ՄԷՋ**

Oceanows t an amenabulh fus reffere down atthrette in ուսան խնորիր է, բայց միայն վերջերս Հրապարակունցաւ։ Եւ անկասկած դըպիտի չերապարակուէը, եթէ իւ Գայան իշխանութեան գլուխ grinding Elling:

Ասիկա ալ կը ցուցնէ Թէ Անդարա որջան նախանձախնդիր է դայԹակ – մունիւրրրևն ոնսկրև

դուքիրհենքը սրողելու Բայց դայքավորաքիւնենք կան ար անալարտկելի են։ Այս կարգեն է Իմ – փելաի դեղծումը, որուն մեք դեր ու-եխ Տեսիպաների բոլոր վարիլները , Տեսհասկան եւ Ելեւմտական հախա Տետահական եւ Ելեւմատկան հախա -թարութեանց հերկայացուցիչիները այդ հաստատուբեան մոտ, բազմա -քիւ այլ պայտշեատարներ, եւ վեր -Հապէս Տետեսական ծախորդ հախա -թար Շացիր Քեսեսիրը։

Ձեղծումին տարողութիւնը պարզե-Ա առաջ, հախ Համառոտ պատմա –

Ինչպէս յայտնի է, անցեալ *ա* 

yang, bagin jujubh k, abghui amph Bhigh i jujubh k, abghui pangda jab dihah banga angadang ba 16 dihah bah bah, anah bang di ampumbangh juhah bang bangk jabakh, abh bangha bangk jabakh, bah dangha jabakh bah bangka angah jabah bah bangka angah bang bangka bah bangka bang bang bangka bah bangka bang angah bang bang angah bang bang angah bang angah bang angah bang angah bang angah bang bang angah bangka bah bang angah bangka bah bang angah bangka bah bang angah bangak, bah ban danah wwite, but hee' սոն կերպով ։ Փակադիծի մէջ ըսհմ 7է իչը հիմնուհցաւ նախորդ վարչա– պետ Ճէլալ Պայարի տնօրէնութեամր L. Աթաթուրքն էր գլխաւոր բաժնե

Այս բանագնացները պայման կր դր և եւ Անգլիան ալ կ'ընդունի ոլ ուրջիա ԱԵԳԼԻԱԿԱՆ ՈՒՁԱԾ ԳՈՐ-BUPULER AUSUPE ARABUTE.

ԱՀա այս դիտմամբ բաց պահուած դուռելն է որ ենրս մտած են Թուրջ վարիչները եւ ձեռնարկած այդ մեծ ղեղծարարունեան։ Ասոր Համար , գործարարության է Անոր Վասար Նևլով Տեկորպաների վարիչները, Տըն-անսական նախարարը եւ այլ անձեր եր կազմեն Իմկիե՞ս անունով ընկե ու թիւն մը, որպէս ասուսող ըսկե – դութիւն մը, որպէսդի իրենց ուղած դործարանէն ընեն ապսպրանչները, Հարիւրին 4–6 չահարաժին առնելով։

ած բևրւավայրք նարձիր քայր երևար դրուսակայը ցաոցը մայուն-երևար, չանի որ այս կերպով պիտի կատարուկեն 10 ՄԻԼԻՈՆ ՍԹԵՐԼԻՆԻ ԳՆՈՒՄԵԵՐ։ Եւ ցանցը լայե ըլլալուն համար, մէքը առած էին բոլոր իրա— Հասու անձերը եւ Նոֆիեջե վարչա արու այք նան գահանն ՝ իրչոնք» իլնոսշի

Papele uhaphwenpnefffels, fulpulp Բերրու սկզբնաւորություն , թուրագը Տենրպանգի հաջուին 11 շոգենա։ Լ'ապապրի անալիական Հրնքրը ըն -Լերութնան եւ կանկսիկ կ'առնվ 15000 Մրջական սոկի , նոյնչափ ալ վերջը

Բրդակաս ոսկի, ապոշտը - ը է ա առնելու պայմանով։ Ինչպես միչտ, այս դեղծումն ա 1.12 ծանուցունցաւ։ Այսպես, Տետե ատված ծախարար Շաջիր հեռացուն-ցաւ 28 Դեկտ - 1938ի, երբ կը փոր – մէր վերքնականապէս վաշերացնել տայմանագրութիւնը։ Մինչդեռ Հէ – լուլ Պայար այդ մասին Հալջի ժողո -

ури дациидией прис 24 Внейний 1939 ph, manfiled four the mafe ab.

ու դարբապատը որասարոցու յա -ջորդ օրն իսկ (25 Յունուաթ), ինչ որ կը ցուցնէ Բէ կապ ունէթ - դեղծումի խնդրին հետ, ուղղակի Բէ անուղ -

Upamphe, Sududuje aprijeh de Մատե (ռեսարերանա) ժեծ ընկերու 
Մատե (ռեսարարեր այլ առաջարի որ ընդարարեր հարարեր եր ընդարարեր հարարեր եր հարարարեր հարարեր հարարարեր հարարեր 
Ust mamb: East Stabaquates !!

Կառավարութիրենը պաչաշհանկ ը -րու մշա 20—30 պաչաշհետներ, ո -րոնց մէջ կը դոնուին Տենիզպանդի բոլոր վարիչներըը ինչպէս նաեւ Սումեր , Սանայր եւ Իչ դրամատուններու տնօրէնները։ Միւս կողմէ կը չարու tult gibne Phebibbpp: րակէ ֆոնութիւնները։ Բայց հղաժ Հայտնութիւնները այնջան դժնդակ հարահութիւն գործած են, որ ոչ ապատղություն դորժած աս, որ ոչ Վել կախակայումով կամ պատիքով կրծայ փրկուիլ կացութիւնը։ Որով -ենտեւ, ժեղաակիցները սովորական ածեսաներ չեն, այլ պետության ամենարարձր վարիչները։ Կր նչանակէ Բե վարչաձեւը ապականած է՝ վերեն մար եւ Թէ Հասարակ գողեր են հղեր Հա ժարդիկը որ տարիներէ ի վեր ապդասիրութենկ կը նառեն ։

Նկատի առէջ հանւ որ պսոհջ հրա-լարակուածներն են միայն , իսկ հրեւան չնկածները չատ աւելի խոլոր եւ բազմաթիւ են։ Այս կառավարական ստաջաս ապականութիւն դե ական գրծրույի ո'ր դասիր ուն մակեն՝ ար – Նամոտես ուն ապարարդություն பாழ்த்த வாழ்ப்

Հանրային կարծիքի յուղումը գ բրել պատանատ մրծ այ ունի։ Իսկիէքս Իրկ պատճառ մրծ այ ունի։ Իսկիէքս Հուրբ ընկերունեհանց ևւ յայահած քել ինքը կրնայ ամէն գործ յաչողցնել ,

կը բաւէ որ միջնորդչէք արուի Արդ, ասիկա կուղայ աշխարհի ցուցնելու Թէ հանրապետական Թուր-ջիոյ մէն՝ կարելի է գնել ամէն ինչ , ոկսեալ պատիւէն՝ մինչեւ պետական գաղտնիջը։ Այսինջն նոր Թուրջիան Օսժանհան կայսրուԹենէն չատ ինկած է թարոյապէս։

Fully hugane ship houping, bee h նավ քաշնար այս հաշնք կումին շրնար – նրրն լաշնարան աշրքի կումին շրնար – V ուրատ Սերթողլու որ կը տրանջայ

— Էքրէմ Քէօնիկ անուն դատար թաւառնակներ ծախեց երի անունը՝

Հիմա՝ աւհլի ծանր գործ մը, հմ -փէքոի խայտառակութիւնը։ Այս գոր-

ծր միւսէն շատ աւելի տգեղ ու զգուե-

չ. Կացութիւնը քննենք։ Այս մարդիկը գ,թևթաց ղթվի գեցը գախամ թերեր դե որժացաւոհավաց աղբջաղրգ դահմոն

**Եթէ դրամ տաք մեզի**, օր, դրաս տաս մոզը, թուր ...
քիսյ թոլոր դուռները կը բանանք:
Անոնք կր անդեն թէ Թուրքիոյ մեջ
կարելի է ամէն բան ընել կաշառքով:
Ասիկա չենք կրնար ըմբոնել, որով ...
հետև, կործանն... է երկիր մր, ուր կաշառքով գործ կր

<u> Յիշեցի Մարաջախտ Տէ Պօնոյի գիր</u> քը, որուն գլուխը գրուած է, «Մենք Խոալացիներո կաշտոքով գրուեցինք

Ահա Իմփէքսի այդ լիրբ մարդիկը հոր Լոնտոնի մէջ կը յայտնեն թէ կս շառքով ամէն գործ կը քայէ Թուր քիոյ մէջ, յայտնած կըլլան թէ մ նուիրական ՀԱՅՐԵՆԻՔԸ ԿՐՆԱՑ Ե նուիրական ՀԱՑՐԵՆԻՔԸ ԳՐԵԱՆ ԲՈՎՊԻՈՑ ՆՄԱՆ ԾԱԽՈՒԻԼ - ՔԱՆԻ - ԻՈՎՊԻՈՑ ՆՄԱՆ ԾԱԽՈՒԻԼ - ՓՈԽԱ -UE UASAS PAPUACUUP 150 (bbf Umagues, 30 Buche. 1939)

ներ կրազրող մը կբ համարժումի Երբ կրազրող մը կբ համարժումի այսջած բած գրել, կրծաք երեւակա-թել Թէ ինչե՞ր կ՝այ երդովուրդը։ Եւ ժահաւածը ի՞նչ դատ հարհրաժու-Բեածց կբ ժղուհ, որջա՞ն կը յուսա -

Արդեն, ուրիչ լրագրող մը՝ «Սօ ԳոսԹաշյի խմրագրապետ Մուհիտ-տին Գիրկեն դաղափար մը կուսա, Գոոθայլի խմրագրապետ Մուհիտ -տին Գիրկեն գաղափար գը կուտույ տրո մասին, Յուհուար 20ի առաջնոր-գող բօգուտեին ժեր։ Ըսելէ յեսոր թե մասիրը կը փշաբարին՝ երբ կը կար -գար Մուրիոյ ԹերԹերուն գրածերը Ամենիկի դեպծումին մասին, գիտել

Two gty pull t dbp onings gbaծումի ցանց տևսնելը։ Ցաւ ևւ յուսա-հատութիւն կը պատնառէ մեզի։ Եթէ երկիրը այսքան ապականութեան մեջ լողացած ըլլար, 15 տարուան ընթացքին այսքան չէր յառաջդիմեր։ Իրրեւ ենթադրութիւն, կրնամ հա

ւատալ կարգ մը գէշութևանց, բայց չեմ կրնար ընդունիլ թէ ատոնք այն տոտինան ահաւոր են որ կրնան ցե – խով ներկել ամբողջ մեքենան։ ՀԱՑ ՐԵՆԻՔԸ ՈՒՆԻ ՄԱՔՈՒՐ ՈՒԺԵՐ։

Պերմախոս չէ՝ խոստովահանը։ Ուրեմե Թուրբ իմրադիրը չի միանը ապակահութնան տարածումը։ միայն դիտել կուտայ Թէ դեռ կան մաքուր ծնոքի։

Գալով ժողովուրդին, ան արդեն տուած է իր վճիռը, հրվու յասկա -Նական բառով — Ցրուածութիւն եւ Հայքայում (տաղընրդրը վե չէս -

Առաջինով ըսել կ'ուղեն Թէ ԻսժէԹ Ինչնաիւ կը ցրուէ հին ուժերը, քար քարի վրայ չի թողուր։ *Երկրորդով* այ Թէ՝ վարչաձեւը կը քայքայուի

«Ցրուում»ը յայտնի է ։ Գետական ժանով «Հանչանդաց», հաղատ են -«ալիջջի դիրչը» խոսերևանար։ «Որություն հարդան է լ հասանա

ույց կը շրջի թէ հին տառերը պիտի ստուին, կրոնքի դա արուի դպրոցներու մէջ, կնոջական իրաունջները պիտի սահմանա -փակուին, եւն . : Մէկ խոսքով՝ Քէմալական լեղափոխութիւնը պիտի թաղ-ուի Քէժալի հետ։

ււր Իջապր տու. Ջրոյցները այնչան գօրացան, որ նո-լմասիր վարչապետ Տուխ Բֆիչ պետր ահսաւ Վերջելու գտնունը։ Բայց has himpet supported, her heben

PRILLER AF MISHSH HIS DECL'S A HALLS PARTIES 

hUF ... baymtu jhobn thaf ompunօր, Ֆրանսայի Երեսփ․ ժողովի ար տաքին գործերու յանձնախումբ Րախորդ դեր - նախագահը, Պ. Անտոե ոկ, ուսումնասիրութիւն մր ոսրակէ «La Tribune des Na այի մէջ իտալական պահանջներու արձ: Այդ ուսումնասիրութեան ւասիս: Այդ ուսումնասիրութի քրդ գրուխը կը վերարերի Տայմե ցիոյ, Ալսյանիոյ, Երկստասան կը։ շինհրու եւ մասնասորապես Փոքր սիոյ բաժանման (23 մարտ)։ արգամանենք այս վերջին մասը(5րդ

Լոնաոնի դալնագրին 9րդ յոգուածը կը նախատեսէ Իտալիոյ յատկացնել ւ-ղղեցութեոմ չրքան մը Փոջր Ասիոյ «Էլ։ Դալնապիրը կ՚ըսէ․

wheeled be Bt. Republic to ջիո , ամբողջական կամ մասնակի դա ժանման տահն պէտը է տրդար ը։ Հր ստանայ Ատալիայի՝ նաշա որ արաստայ «ռասրայի հայաստայան հրապարա Հայ դարձած են արևիս որոնը առար-եայ դարձած են արևիս իրապական Հայմանագրութեան մի։ Այն չրջանը ւր լհաադային Իտալիոյ պիտի լատ Հացուի, պիտի սահմանադծուի յար սար մամուն, նկատի առնելով Ֆլանսայի եւ Ահգլիոյ չաները»։

Բայց օսժանհան կայսրու թիւնր կր Lung whofflung quesashi

Դումադրին Գրգ յոդուածը այդ պա-տաքականութիւնն ալ կը հախատես է. — « Իստալիս յաները՝ հանաագես հիսաի պիտի առնուին, երդ օսենն հան կայսուքնան՝ ամրողջութիւնը ատ վայարութատ - արկողջությու տարուին պետութեանց չահերու չրր Հաններուն մեջ: ԵԹԷ Ֆրանսա , Մեծն Երիտանիա եւ Ռուսիա Հողեր դրաւնն Ասիական Բուրբիայլն, պատերագր տեւողութեան ընթացրին, Միջերկ րականի այն չըջանը որ դրացի է Ա.-տալիոյ նահանդին, վերը նչանակ -ուած սահմաններով, պիպի վերա -տահուի Իսալիոյ, որ իրաւունջ պիտի րրըում անտությաւ մամբ »։

ՍԷՆ - Ժան ար ՄորիէՆի խոսակցու-Թեանց ընքացրին (1917 ապրիլ 19) , Գ. Սոնիես չափապանց լայն ախորժակ որ կր ցուցնէ է Գ. Փուանրառէ կր ում ջանիր»— հէ «ար իյումէն ազէր տաղէ ին շատսնիր զէլ — «տովա-ն ժե հումու ։ գ․ Ֆուտրնասբ - ժն what, wanty on he & hap :> Immilia million th

Uh 40 musubit from Huhar und .

կ՝ ընթանան դէպի քայքայում , իսժէթի նոր գաղաբականութեան Սէ՝ անմաժար գեղծուժներու բերու

սող :
Արդէն, գիզուական յեղափոխու Թիննդը պալասնապես սնանկ հռչակ « նցաւ եւ չուսով պիտի հետուին այլանդակ բառերը, գոր Քէմալ Թինլ առւա., անիդու Թուրջը լեղուանի

Բայց կ՝արժէ առանձին խոսիլ այս

որ ։ Կր պահանքէ Մերսինը , Աս իզմիրը... և այնքան կր պնդէ որիրեն կր ձգեն Փոջր Ասիոյ Թորակղզին չագիրը, հետև։ 1917 օգոստոս Եի քու – ալրոյ ինկած բաժինը

աչ գտոր որ րոլորովին ագուտ, փարդարար ծոցյա սրաչեւ Մեր որն, դուրս ձգելով այս <del>Հաղաք</del>ը

ր) Ազդոցության գտի մը, Պրու – ւայէն մինչեւ Աֆիսն Գարանիսար եւ Քրզըլ Ըրմաք (Ալիս) -

Munitu spar garang danys pp hurdfu uh quali popul ip-turhytyn umbandaniyany fili danyt yulaha hadytus pritipalany fauradan-thingi munity manbangurhyn fili Manika and ադայ բաժանման մէջ «նկատի ։ րուին այն գուսղութեւնները գորս կատարած է պետութեւններին իւրա անչիւրը, Թուրքիոյ յադԹելու Հա -

Unupo, no dil immply apr ումեր ռավարադար գրուհր դումեր ռավարադարին վրայ, դնակա-հարար եր մերժէ և Արդիոյ համար հանելի չեր իր գինուորները սպաննել ապլ, աշելցնելու համար աշարին ի տալական բաժինը։ Եւ սակայն տեղի

բայց, ժինչ այս ժինչ այն, Ռուսաս-տան կը փլի։ Ուրեմն կարելի չէր իր Հաւանուβհան ննվարկել Համամայ -Նուվիրեր։ Ռուսաստանի բացակայու-1917 ognumnu 8/ snezwalppe

Թևաքը, 1917 օգուսու իրապես դեղեալ կը դառնայ ։ Հայտուքենան բանակցունին ներ կր կատարունն : Իսալացիները, որոնչ — ասնական ճակատին ն նրոշտրին յունական պահանքեն -առելի ծան հրաբեչ։ Այդ պահանքները դերն սործողութնանց, պահանքներն դերն պատարութը։ Իստալացրութը, որոսե

Հիմնունլով Լոնսոնի դաշինքին Գրդ որստումին վրայ — պատհրագմը վեր-քացած էր — իսալական զօրբը 1919 մարտ 29ին կր գրաւէ Ատալիան , մինչեւ ծոցը, Պոտրումը՝ իզմիրի հարա ակողմը, Մաքրին՝ Հռոդոսի Տաւրոսի ստորոտը։ Ցևտոյ կը ժխրճուի դէպի նհրս, կը հաստատ -ուի Գոնիայի, Էսկիչէնիրի, Իզմիտի ծոցին մեջ, այսպես գրաւհլով Տա րոսի ամրողջ հրկաթուղին։ *Ութ* իրենց հայիշին կ՝անցընեն դերժանա -Լան մեծ հրագը՝ Չաղտատի երկա -Enophy Swaps

Abmenegt to faminibuch րանրավեր նուն տանու Ֆետրոայի Արմեկան քայն հանրերություն ուսու Who was wifted Speciff, sugar ակ Լոհտոնի դաշնագրին, կը գայթո տակ Լորսարի դաշտաքինու ու է են հաև անաննվով որ դաշնակիցները չեն տողեր իրենց զուհկ Ռուկս – Սլասները և Լիասնեն կր <sub>հ</sub>ակեն - հայաութենան funpspawdagadts

1920 օպոստոս 10ին կը ստորադրուի Սէվուի դուշնարիրը, պատչանեցնելով «Ազվեւֆրանջեւիտալական համա -ձայնութնան մը եւ իտալեւյունական ուտ կարդիանանեսու հրար դե

Lududa fant Philip hapte Domitos արարության անձենու հետր մերութ Հերասորության անձենու հետր մերութ համամայն Լոնտոնի դաչնագրին, ա եւ Սէն – Ժան տը Մորիէնի մէջ նը Seepadurag photor doubyphile

When hands, hadbee Caphoral account extended, hand extended, hand to the fact of the company to the same of the company of the monuch fragman hur ben Industrial graph of the Մաջուած համաձա լիա Յուհաստանի լիա Յուհաստունի 40 վերադա Երկոտասան կղզիներուն 12 կղջի եւ կը պանկ Հռոդոսն ու Քասնե.

Singuis 4, pHpp 1818 gmbin 3867 ampuring bing less ; his departures ob fit destruits ; fit desarts begg an impumitagents fit nompuri angly instruction burniling ducks firther գրածան գ որու որու հարտ 1965 եր տեղաւորուին առանց դնդակ ուրծակելու, դանի որ Թուրջերը տուած էին Անդլիացիհերեն եւ 1 whowarphilapth

Fully mem 1919 Inchiefe about I neutrupu kerut in utob abeni ampimengibanis netri ili nibe ap in 50.000 hahammen alpuron այն 50.000 կանոնաւոր գինութ այնար է ճակատի իտալացիներու շարաւային եւ հարաւային արև։ Հան չրքանին մէջ, Ֆրանսացիներ (lgdlþmahypbb, phrahnaiþa - ale th gestyraipburg deg, abagð þoste pa ymphurg deg paharaðby ober-rug lidmaka sest, alamamelypbe ibifi ite, Bajubpach ata

րիան, տաժաննի հարուածներ կ կրէ, կատավի կռիւներ տեղի կ»։ նան 1920 յունուարին եւ փետրու րին, Մարաշի Եւ Այնթապի մեր Տո pild, Wannigh to Uglip mugh at a specificate of amount that the state of the specific of the s

Unipply 11 ph which &'nebbbus Res (Agnidymili lainista graber

#### SHO SER GRADER S.SEARIDS

Umbbt de f der mit Port fentige ւոր կայան մը հակաֆրահսական ը լնը կը տարածեր Սուրիոյ մէկ, գյ impnmib utg : duplug nurbhmpmp quauquebet gt.

Pagage of Summan action to the huy gip & mist .

fun fü dayach pr he fatabayt .

dadayh fmimyly fpubuyh Joga.

darzyphi fa gynlyp mimbly mimbly

gulu fighagamarenghyn or ymmi.

Lupsamyta manegarme & mit he րած է Քէ ծամը 6.30 է։ Շուտով Ա որային անդրադառնալով, այլ։ որ 6.30ը փոխած է 8.30ի ։

Արդարեւ, այդ միջոցին Մուքի երկիրներու մէջ ժամը 8.30 էր Վա wh nibbouled of tramphes be to play dudbanch of file 2 dad math րութիւն կայ, հասկցուած է որ » խորհրդաւոր կայանը կը գտնունի uphay deg s

COUNTRY OF OUR OLD

## ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

(9 4 8 5 4 4 4 4 4 4 4 4 9)

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

Աստուած դեղ կուրացրեց , իսկ հետկ նուկ վրած հասեցիծ, երբ վեր եժ «այրը ինչ»՝ «աժար է բաղես արևրապեհ լունչը «ապեհ կուր» - Աստ՝ , Տե՛ր Մարգակաումը, դիպողավանույով՝ հրա անդաժերի բա-հրա այս բուրդը դան եւ ապեկեն ու - կասի ջուսուկ եւ վերքը խուլի վրա բեզա, հոտովեն Հոգես և երբ սիրաս ած-հեղա, հոտովեն Հոգես և երբ սիրաս ած-հեղա, հոտովեն Հոգես և երբ սիրաս ած-պատկեն - - », ի՛՛ն և ահեժ ես այն ժաժա-գատկեն - - », ի՛՛ն և ահեժ ես այն ժաժա-

- ինչ անես այի ժաժանա՞կ։

— Այո՛, ասա՛, ես ինչըս կաժենում եմ ինձ յազԹանարել։ . Ի<sup>ռ</sup>ել արտե Սմրատ Թագա երբ իւր աշխարհի աւհրումը տևսնե ուրջն գտարբն հշնապաւր . իջըք աև Նով , իշաշ դատուա հբեմեին - թշ բեն ներ անու յով՝ իշյաւ տա.
ահահր ժատահաց իշխանուհ. ի՞նչ արա
«Հրդ դասիներգիր», Բալկինակն առ –
Հելով՝ վարոցհերով բերանը խորեցին.
հրդ կղակին պեսարահեր դենքով՝
«Հահերով պարահացությենը», հոր իսար ծօքսարք թւ դրելը խաչի վետ։ Էքտեսմարտքով, բնա արմադրբեր ես-Շատեր միւնամբի քուրքե շտածրբք

— Ոչինչ չարաւ նա առաց «Տէ՛լ, ընդունիր այս զոհը, որ բերում եմ իմ ազգի համար, եւ նրա փոխարէն՝ կրկնել հոյն խոսբերը, հրբ ախուր

niphahas mineribasa յիչատակը մարդրինիր ամանրք է ջաղանրք արդքահր-ւր կովերովուրն ին ժար հա տիսան բո դրարդին ամերին բո վահեկի դրուամա -սեսնապ ապարոսու Նեհասամե և քի էր, հրահց հոգւոյ ծարաւը արիւհե վացնում, ըայց հայ իլիսանին ւած այգ հոդին չէ տունլ. ու – րեմն նա պիտի լոէ իւր խզճի ձայնին, ատոն՝ ան դանանարները թե ժաւտ -I pro thin want with it po ฎหญ เมษญเหลื เ

Սեւադան լուռ էր մի ջանի վայր կետը. յանկարծ նա գլուխը բարձրա

Thing imports.

— Note & an aminostr freducts.

Hope friends: U.jb., np 4hrangbbs Udpudly p

գոյգ օրդիներին եւ լետ կանչես Ու -տիջից Բէ՝ Աղուանից եւ Բէ Գարդ այ գերգեն։ Սևւազան կրկին գլուխը կախեց եւ ոհոտու մտածել։ Սենհակում մի առ – ժամանակհայ ըւութիւն տիրեց։

crowle abamachaif namoury the show the object from the ding of the wi-gails that himpe abamach fluid a crowle abamachaif namoury the show

Համաձայնութեան ։ be well, deplument Ubempub

rne füd sudnąbypp, Stp V wpqուհաունի. իմ մէջ լարժեցիր նական. Հաւորութեան զգացում. ես չեմ կա ժենում որ դու հայրենասիրութեամբ դերագանցես ինձ։ Թո՛ղ այդպես լի -հի. ես Թողնում եմ վրէժինդրութիւունին անոգուն որ դերջանան երգ փա-թեւու թամանրեւ բազան կայ թւ գի ան. որ համանրեր ում. այդ աշխատաշնիւնը գու պիտի անձն տոննս:

-- Աժենայն ուրախութեաժը.

խատունիւնից ևս չեն փախչում , մի -այն նել աստ՝ , ո՛րն է արդելչը , -- Ես իմ որդիներին կը համոպեմ եւ — Մա ին որդերագրուն գորջերով և բայ նյիկ-Ամրամին համոզել չեմ կարող որով հետև ինչա եմ Մշևամու Թիեա որովնետեւ ինչա եմ թչևա կրակը վառել նրա սրաում. հակառակ խորհուրդ ս

Um bhunc Philip ha juhab bana

to he gongbun the mucht member under Որով հետև իսօպ եմ տասել ակակցել Երան ամեն դեպցում, ուրենն եւ իմ իսօպին դրժել չեմ կարող ։ Այժմ դու դնա՝ Ամրամի մոտ աշխատիք գնան-դել նրան, որ հետպանոյե իւր քաղա – շորին և Օքե կր արեղմա ձեռնարվու-հետև մեն առումանում առեւ և են րը կը տաժ իմ որդողս առաջորդու-Ենահղ մէջ, տուբհանդակ դրկիր ինձ եւ ես իսկոյն հարկ նդած հրահանգնեpe he mud he negrous, no structure
throughy homes gonethous half the left the head which he will have be a which որ Աստուած չի կաժհեռում անցնել վորձուննան բաժակը, եւ ուրեմն մե-

զանից մէկը պիտի դատարկէ նրան...։ Մարզպետունի իշխանը սաստիկ ու չնո աչն ը։ Հում հուն Հումուն որուն և։ Հորումույիը հուն շրսելունուն փոր Ռուսուսութ ենտոր որուսեն հուն Ռուսուսութ րով ամեհամեծ դժուտրութիւնն դէն րարմունլ էր։ Սեւադան, որ withold emportation to bed mount ամ Էջից նահայուսծ էր իրը ահաղա-գիլի մի բարաժայո, ամա՝, համող -«Եւկ էր - ի՞նչ գծուարունինա կար ու-բեմե Ելիկ-Ավրամին համողելու. մի մարդուհ, որ յամառունինա չուներ եւ « թ և իրև առեղծուած էր բարի արը -

the dimediate part throught the

comply beforeign, he doing tope rubpa a hours, arts membraties of computer adample incodely spate իչիանի սենեկապետը։

purimemb burph pem mispet page filomph ludymg mpamappely er luurspirgh furmud balaubir in pmhurfi mphubiph pr lifada.

Lajup often but to program Howe of the principle and of the found of the principle bearing the principle and of the found o րմրադն ջացվուն էն մրակրն ը։ բնվերեր ադանագագ. թե no pub to more appulations որ երր եր տալ անկարիոշ ցրան ազդեցութներից կծկատան ուսորանում էր չասարով ործը։ Իչխանը Համրերի կու չաւ, վայրկեաները քանկ է։ Համար — Արգովո՞ս են ործ հա pred mjumby, Genudoby but of the let of my ment of the let of the ment of the let of the ng mapungping Budgh hught

248

## pulrusul brahr

PC 200

age proper

911 pb

y 21 4'n 82

2 84

eauli

mbdat

lir h

f. a

86=

"my play & ale minob four

phip the be finamental in-or pappy milen գ եսքանիր ժղավքարնիր ի,աս -

ing 126 burphing during the principle of the burphing of the property of the burphing of the inglishing of the inglishin արատանարնեսը ին ումասբե բիաis plike finds the property of the second of pyto te highir hood to horangh it we mehanand to horange to suffeet of any fear to be trop at the gladiene der mo that to deapte hohalday app չեր փոնհաներ (հետան) աներ հատե չեր փոնհաներ (հետան) աներ հատեր whit dans aneswith up himb-

Us musically abunquemaks use -num ky hugy, stymb knizupy memby impach, of Bt, sangaphabanis saint impach, at Bt, and ambanise undaf he impach, big on ambanise undaf he hadmunah ahinyaghaban, hand t

քուրը պերձանքը էրն ։ Արտա քաշաչ հաց, եւ կինստաու Իրդ էրակացրումուն վողու

ՏՀիր խզՀըն ու ճյատեքիր միանակար որն անագունվ ճարկերը ափն՝ քն ճա-մավաս անագամնութիրը՝ Հքնրան -օգտոնամուհիրոն ՏՀից մեասան՝ խասմերականսեմ քրարքե

Այսօր չունինը ոչ թոնիր, ոչ ուղացին, կայ միայն անոնդ արու 

quunk

ւրացը։
Հիրցա՛ծ օրե՛ր, երը ձեղ կը ժատընդնեմ ու կ՝ոդեկոյեմ, Հուլիս կը ե՛ևւածէ ժեր բնալիարհե ողորաձերուծ
Հի՛լ ու կը յաղենայ ձեր որրուքիւծ րրնագ որորը հաշխարդարարաց անտահայ հետոնը WILLU IL PUPERTO

## bughusghlibraifi

the manete dutt and timber flet.

. ihadbbuther

tion to she wangar ber me dib-

Seather want between d de des այքի լայտնած որ Սողվատի եւ Հայնի լայտնած որ Սողվատի եւ արեր Հաւաբուին, յուլարձան մր արդատելու Համար։

took de souphble dhough ։ Անոնդ ալ մեր երկցներկն , վ պատմութիւնը - Օողկանայերը թատ-ը ը որդերով պատոմունքիւնը Յողկա-տվ դաղունքին, տեղաւորում էն դեւ ունսունական Թուականները ։ lettamena Atha .

երի հոյհքահ արժէքաւոր ադրիւ-Հրադեցինք, 1915ի աղէտէն ա – ատեսի հիւքեր։ Մեր ահմեական մ խոնքի դարնողմութութիւթրը ։ Ճիսոր չրա, անս անսշինն ին ննու-

Sundar Philo Sp. webilt there my damper her men tangater - tangater - tangater - tangater again tangateng. pertapater all ments also secured to the secure of Prob 16 double fred th dombbung, the gray & մալ մարտնյած apolor mulaplur uppita : hyppid. Ath timent, 7 milur offi minement eminently plus epiduner minement eminement eminement

Phy presuptable part neck year tep-in Albanes Kerelister — U. Val -Cabaren Bank Lefant, 1908—1914 ; Astronomical tetras 1915 ;

imph bupus hungghibe, Asphu-ite, Lubbyhike, Lyng Vorungh-réphy meddinhuhud shennunganուրջեր փաստուսն է երև ասւեր ան ը, ինդրն անդրորանար Հրև ասւեր ան

Մե՛ Հեյժութը պիտի ժնայ Ժիրայր-ու, Զեյքահերու, Հանի պեյ Փա-- Կուսերու Արտաղի սարալանի և - Վրայ, Ահատղուի ահժանով ու

dwiph bhesbeach dto. bhabanan -

Վայրը դրբներում մէք, ինչծապայա պառունեան պատմունիւմը,
Վիտի իմացուի՝ ձեր ժայեր
Աղամ ձին ալ միրահոայի ամենչն
Ճոլովորական օրանիրքին չներչն
Լոլ վուղղեն ձեր Հայինակիցներում
Բե՛ իրենց պարտականունիւնն է իրաibmahh, min unaba

րկք քրր ժերև՝ շեր ինրաև՝ անաա -որուս արև որևով գակի նրբնով ժեկ որուս ամլու ակահատիս կամ լրատու տեսը։ Թող բարի ըլլան իմացնե-th...

լու մարի ։
Քանի մը չարաթել 24-րդ տարեղա ձրև է մեր եղեունի օրերուն , Ապր 11 — 24 : Այդ առիթով Թերևւս . 3 ։ յուշարժանկն փրցուսծ պլուիներ և րեւան ,— « Էջեր Հայաջինի սարսադ Lunhi

Ubbe, ibp ubpnilap imimimita, ուսախանատու հեր պատմութեան

Գրիչ բանող իւրադանչիւր **Ե**ոգկատ րի պարողի էրապահրեր Օողվատ-Դի պարողի է բառ մր, տող մբ առև-բեմն ահեունորեն մարդկային, դեղե-ցիկ, պատմութեան էջերուն վրայ ։ ուրք դրե դրելու դրբե ան ոք, արձրերք ար Արևայան անուրա Հուրերություն հետուներ՝ Հուրերություն հետուներ՝ Հուրերություն հետուներ՝ Հուրերություն հետուներ՝

ոս, սա կողմերի պարտարը ։ Հերոսները, ուր որ ալ ըլլան, կը ատկանին հաւաբականուԹեան, աղ -

Մենը, վերապրողներս, պարտաւոր ենը դոնէ փունք մը ծագիկ հետել մեր հահատակներուն յիչատակին։

Brakmb' pmjg Incumhmu jbuf

Mibinha Abumbib

են իրականում է արդանով ։ հեր հերևակինը իրեն գնութիւնց։ հեր հերակինը հեր իրեն գնութիւնց։ հեր հերևակինը հերևակին վետի

### DREFFG SHPROFF

WILLIAMPRING SPA PUOP PA BUORD

ՄԱՐՍԷՅԼ. — Վատպուրականի Հայ-բենակցական Միութենան տարհկան ինչույթը տեղի ուննցաւ 12 մարտի կի րակայ էին բաշական թիւով Հայր։ Ներկայ երն բաշական թիւով Հայր։ րրանձարար ըրերաւացումի։ Հորեր եւ մարամար քենարրբեք Հորեր

han sing dish booke game. And it is sugar-kengdush, he jambhung sungahi me-ture sprumuhg dan tungahi me-tugbane. Utyang dan tungahan de-Per, Umpupan Umbahah de-Umpahu Unjahahan dengang-

Օարգիս Ադիդիահոհ հ. Թովվատվերպալ-հահո , Մարլուեյլ) ։ Ընկեր Հայապարհետի անոզգադար -տու երկրի 1895 - 1916ի ազգային իշխապալապանունիան և հեր իշկա-տոկած պայգարներու ձեր աշնացաժ տեմնադան ու Բիեմինրուն ։

Ան յիլատակեց մեկիկ մեկիկ գրստաս «այրիկ եւ Գորքեուդայհա» և «որև հանգած, ուրկե գացին Գևաս , Վազգեծ , Մարտիկ , Աւնտիսհան 1896-ին, այն գիւցավասմարտը գոր ժգե -գին մեր հերասները 1915-ին , Վատմ -հանձեր , Արամենր , Կայմակ Առաջեր-հանձեր , Արամենր , Կայմակ Առաջերստոսեր, Արամոեր, Գայնակ Առաջե Ներ, Եկաբեաններ, Գույուժնետններ Բէոսներ, Այէսներ, Քոթութեր Տասարն, գտատիկ շրեսորբեսւթ՝ այ-նութ վետ: , գրաս! սմբիսչթն !ի -...նիչթեհ՝ սեսթե իրկար տեխչթի ջագւն վերչիչներ վեր շայրենի աշխատ վուչ Զոլոյեաններու, որանք վաքնուն Հասանը Յաստեր Թշնավելեր։ « ՎաՀ քը վերյիլենը մեր Հայրներ ալրադ Հը, Վարագը, Կարկառը, Ջրիկ Աղ — թիւրը, Աստղկան բերդը և մեր կա պուտան ծովը, Արֆամարը, Նաբեկի Ա. Աստուածածինն ու Տիրամայ —

նեսույ ըստ. Բէ Աժերիկայ Վասպուրականի ժիութեան հետ կա «Դին և. անկէ ստացած են երեջ Հեթ Հարերականներ եւ հրահանդներ» Ա Udbehhash քարերականներ եւ օրաշապար, ա ժերիկայի ժիութիւհը ուհի այժժ հինդ սահեր Գէյրութի նեժարանի ժէջ եւ օդեութեան հասած է Հայաստահի տնունավարնիրը հուր ։ Հոսշնորութ Հարան Հ

Վասպուրականցիներուն : Յետոյ խոսը արունցաւ մեր երիցա-պոյե անդամեն, Գ. Յարունեիւն Շալ-ձեանի, որ օրինակներով ընտրունց Վասպուրականցիի տիպը, պատմեց դրուապներ երկրչն եւ ունկեղբուն մեծ հետաջրջրու@համբ :

Արտասանեցին Օր. Փանոսեաև Արտասահեցին Օր. Փահոսնան՝ «Հայրքիի արհարշ», Օր. Ռողա Սգիլ-հան՝ ՀԱսի Արուդ ատ. Ձանկուռը», Օր. Մաս ԱՏՀԿ հան՝ «Ար իմ Հայրը և Հիջ» Որաիցնեն Ակաոգնան հղրարը – Հեր, ՄիմՀոն, Յակոր և Միմապ- եւ արժամապան կեցցչներու , Օր. Լուեզ Հացագործան գալծակի վրայ հուսա-

Ապա սկոտու անուրդը հրկու հա -պատոակներու մաս առ մաս։ Ընկեր Աւնաիս Գրիգորնան չատ օգտակար

յու . Մէջ ընդ ժէջ հւրոպական պարհը ։ Ապա ձայն արունցաւ Կարտանի ժնր այրննակից Պ. Աւնաիս Փանսսնանի , րայ, որ մինչիւ այժմ հայ ազգը չին որ երկար կանդ առաւ ստարներու մընրանում վիջարի գարևունիւրբերն թո արհեր իր կնահրգե

քանատերն նորգրականունինը, մունաբրձ Ռոհա չրոնչափանունինը, կանաբրձ ձերուանուն են հատան

Vulney Pepanehubph (209 unu) , VIII at 1 Սառուպ բրրդորոտորա (Հոլ ավ...) Սեպրակ Անկժետորի, Բարթեոդին Դաւիթին, որ աժէն կանդ չէին ինհա Րատերնին», որ տանին կածը կեխ հատու-դած շատերգերի փատհուտուգութերան Հա-ա՛տը է Նասեւ ֆոզ-Հավալուրներ յայսու-հեց Տիկին Կարիայան Դրիպորհանի , Տիկին Հայկանութ Անգեմանին, Տիկին Րարքերդին, Դաւինին ժոշը ևւ բոլոր տահաց, որ կանից «հատեպուրներև», բերաժ էին ընտր-Հակալուներև» այսենց նաև։ արտասանողներուն , հրդող-հերուն և։ Կ. ՅովՀաննես - Ձորպանետնի, որ իր թառով մեզի տարաւ մեր Հայրենի աշխարհը։ Ամէնէն վերի ձեր ժաղթենի աշխագհը է Ամենեն վերք փոցր ժապաւենի մը վրայ ցոյց որ ունցան Ամերիկեան յայտնի դերասան Հարլի Ձերկինի պականները, որ մեն «որախունին» պատնառեցին :

фирли SP. 4- MUSP LOPAUSUSANUE

ԼԻՈՆ, 20 Մարտ.— Ֆր. Կապոյտ հայի Լիոնի ժառևանիսյը հերկայա – ցուժ մը սարդած էր ժարտ 19ին, գե-մի Հերայի քատիրաորանի մեջ է Ներկայացուհին հիրեն էր «Սայնան Նովա» ոփերան, որուն ղեկավարու – Նովա» օփերաև, որուն դնկավարու-Բիւնը սիրայոքար ստահմեած էր դե-բասան Ղապարհան։ Մադին իրենց Հասնակառ Թիւնը բերած էին Լիոնի րասած Ղազարձած։ Խաղիծ իրենց Հատասակցութերնը ընրած էն Լիոնի լաւագոյի փիրողինրը ,— Տիկնինի լաւագոյի փիրողինրը ,— Տիկնինի և հետար հետարի հետարում հետ աչհակ), իրեն կ'ընկհրանային Խո-և Գրիգորհան (Լութակ), եւ Գուր-

գեն Ցով հաննեսհան (որինդ) ։ Անցնող տարուան ընթացրին, ինչ ուկս հե այս տարի, ուրաքայի է ար – Հահագրհը որ, Ֆր. Կապոյա - Սայի չազմութեամը։ Այս վերքին ձեռևարկն արմութեամը։ Այս վերքին ձեռևարկն we chargers induder they are pour !-

alka Gudan «Սայեսը Նովա» ոփերերին հիւնը ծանոն է հասարակունեան։ Հասա բակ հերկարար - հավարկատի - ժը աչկերող կը սիրահարի մեծահարու ուի մր դեղեցիկ տիկեսքը հետ , դերքիեր Թէեւ աստամառմում , վարքիրը թերև տաստամառնով, բայց կը պատասխանե իր սիրանարին իր -չին։ Սիրորձերը միքնորդի մը միքը -ցաւ կը նանդիպին իրարու, իր խային, կը յայանեն իրենց փոխադարձ սերը եւ ապատականերերը։ Սերողձերը, ի րենց հանդիպումի դինովութնեանը մէք մոռցած էին ժամն ու ժամանակը, երբ վրայ կը հասնի տանտէրը, սիրո ժիր ազուսիրն։ Հարժիմուդն ի,նքքան թրուս թո

լտել, քն ծապայայ անդանայ ու քն թն-քարձրին՝ սինալան ամար ք,աման – իրսա րւ՝ ջանասագնավար։ Զաա վես ասուանսն, ժառնեսնուան քնքքան ւերուի տարրութ իտեալի ժը ։ Սիրող ողքիկը կը թուսուի թարակ ցաւե , կ'իյնայ անկողին, կը տառապի, կը կը դառնայի մեր կրութագրի կր գուն, արեղային հերկայուննանը, աշ Հոր լունչին ատի կը ձեռնի Արեղան Էրիայ անկողմի, կը տասահ կ՝ Արեղան Էրիայ անկողմի, կը us, 4 hput ne 4 myoft .

0ր մը, ստկայի, անհաշատ Բլեա – միները, հայ գիւդերը ու գտղագները ասպատակելէ վերք, կը համեին արե-պայի մենաստանը։ «Դուրս ել» կը պոռան, «դարձիր կրոնդիդ»կը ս հայն ին սինսվր թւ ընսցիչ ժաշատա րայց Գ. Հացադործնան և տեղաժ ատեց ֆիլիսատեհ, ագոհմանթե Ռոտ ատանչ: «Սայնան Նովաչի դերը կա ատեչ է «Սայնան Նովաչի դերը կա ստարնց Գ. Հացադործնան և տեղաժ

PULTURE SHRUESP

"Ancomabas bang on hawnemedika sale zarebur gurhimg badany ribumuniplad padimili «glodo» byb «gurambal» daki ali umunimana ոտնակին, հետեւհան խորհրդածու --թրւեն, գոր հրատարակած ենք ժա --թրւեն, գոր հրատարակած ենք ժա -թիշատրը կ'ընէ այս խորագրով խըմ-ուսորասանը մր մէջ (11 Մարտ).

«ԱՀա մեկ մասը վկայութիւննեett (ա մեկ մասը վկայություսա-րեծ, որոեր եթե աչքով դեաուած ի-ըսդուհիւններու, անաջառ դատողու-հիւններու արդիւեց եծ, գրուած են — «Ա՜ա մեկ մասը դենեց են, արուած են

anibind :

Ubing shy who and so ben frushin Մենց մեզ ածողած մբ եւս վարկա-կերո անակա է որ քիչներից այս հատուայծները, այլ բանըս հաժար Լե առիլիչներու կարգին, այնուական, հերաակ եւ արբ ու բեղափոխական ժողովութը մբ, ինչպիսին է Գուկա-գուրբը, անոր պատմուկիչնեն ու աւնրույ իրուրան։

ինչո՞վ բացատրել այս հանդաման-որ, Մեր ծանօԹուԹիւմներո՞վը, մեր մաստակի օգուսարությունուրդ վել , սոց համասկի օգուրակունինակություն հրանգին ու գուտին մեն։ Անչույս , գր լ Մեր ձանօգությունոր և արայց ան-գր լ Մեր ձանօգությունոր և արայց անաշական բացատրելու հրեշութը։ Աւելի խոր պատճառներ - պէտջ է

փետունլ, որոնց կարդին առաջիններէն

opt me Community of fing 9. Omiga Paganduchi Cha Lindi jurmengi ah-paghigh utih to pigangt me mujur-yos in panaminuh, hili chanta pang duburuha, acandhunipik hերը մ . Ժոկասնաց մրերեն ։ Ոշրա, Ձի -Հեր մ . Ժոկասնաց մրերեն ։ Ոշրա, Ձի ցաւ, պարկելա եւ արամարանող կնոջ մը բացառիկ ապրումները։ Իր առասը բացառիկ ապրուժները։ Իր առա-քին արտայալառվիկերների մինչև։ ժահուտն անկողնեց ցոյց առաւ Հեռը-հը, որ կրհար մինչև լալու ասարնան յուղել ներկաները։ Տիկին Գկտար , ժանօն Լիոնի ընժերուն վրայ , իր «Արլոր - Շուշա» » դերույ իրա յ չող խաղարկունին» մեր ուծեցաւ Տիկին Դ. Վետրոսնան, իր դուր դե լերով յաքող էր, Գրանլեան (Գեւշ) , արելեան (Թագաւոր), եւայլն, ի ըննց դերերը լաւ սորված էին։ Դերասան 8 . Ղաղարեահի

ւտա բան լունիմ ըսնքից, որովհետեւ Հատ բան չունիմ ըսնքից, որովհետեւ դերին մէք կատարհալ «Քէյֆծի մար դր նզաւ ։ Միքին Ֆրանսայի Հայ էական չրքանները, իրենց րեմերով ու ույս վաստարնուսներ ։ ուրսանրրևով շատ եար ին Համադարում Hung phy Subace want and

էր, բացի կարգ ժը վրիպո մանաւանդ Բ- արարին ժէջ։ nedlikal

Updawowapho bejbufu nj Updavinghad barjaugu ng spanjad pungachhang md\$ baga dandagib upachh dangamumanaphan mushan cudan; Panliph tha bajaugu 9. 9. Tubachanhah, 2. Langsundunbuh, 8 - Գալուսահանի տրվացիայի այիտ տանրկերը։ Այս ձեռևարկով , Ֆ. Վ Խաչի մասնանիւղը նիւթական Հա ա մուդահ դն ն Southet qu րարոյական յաղթիանակ մր տարած հ... «ոստ դումար մր ապաշովելէ գատ,

Հուրծամ Պատանի

## <del>՝ ՏՈՒԹ</del>ԵԱՆ ՎԵՐՈՍ ՄԸ - ՏԻԿԻՆ ՄԱՌԻ ՔԻՒՌԻ

nt mamp that a mile to the man the stee to the second of t a ubbundabp, alab au 

alaband upustabp, mpt. nibb 
alaband upustabp, mpt. nibb 
alaband upustabp, mpt. nibb alaband od
tten, nibb maj dippiumi de, it 
ntupe atg. of army fu thuck mbympmathur-fal damphurp mufpe funch im-gu thuly stybu thmama fu .

Manuel to menture de per temperation de la mentale de la m

X

is compared beinging by aptice and indicate in my hate, intermediate,

Լենաստանը։ Փարիզի կառավարու --

դրոսի հարդաժիր քատ փոժնիր ջև-հիւրն ժատոս փոխոժնուտը է։ տանագով պայն գն։ հատ գն ութի՝ սե անրար փոխոսժեսշի

Մէկ կրաժ րատիոժ է, իր առաջին փորձերուն արդիւնչը՝ որ կ'արժէ ժեկ ժիլիոն ֆրանչ, դոր հունրած էր տարրալուծարանին։

Որ դրին ինրան խոնջին եր անք ամա-ան արոնց ուրի ար քանրիասեկը դրե ։ Հարար Համագ, քատ տահմաւր իրան ւոր կինը կրնայ ըլլալ Մառի Քիւռին։

Whith Anemo, by quit quade -

Մեկ օր վերը՝ արդեն գուռունակ՝ Մառի Փարից է, առանձին՝ իր տար – րալուծարանին մէք։ Ալխատակիցնե– որ ժեկնած են բանակ։

Մատարել իր երկրորդ Հայրեծիգիի։

Արդուսել առւած էր, վհատել չը - «Եր կեր էր չրջեր Հետմորանացի հի գիտցող կենը կը լիուի աշխատաների ։ «Եր կեր էր չրջեր Հետմորանացի հի Վերատորժերուն պետք էր հատերի , Հուժ գիծ էր գարձած ։

Pt Sulumb be Pt Phinehap Spenis գարծերը գուրկ էին Ուք-օնքկկեն դործիջներք է Ք. ճառագայքի կաղ – մածներ փիչ Բիւով կային, այն ալ

Apparaghbye phadlens Appeniagither from them. man fit for a first and fir given a first a f

այթի կազմած մը։

Sunnamar Phuby Sty 

դի լրջանի հրաստրատը Ֆրանսացի Կինհրու Միուքնան Հախար կազմակնորովը լրջուն կայան Վր. կառջին մէջ տեղաւորոնց Ռեդին կենի դործերներ եւ տիհամո մը որ կր րաներ կառերին չարժանիսին միջո -դաւ, հուոր կր հայթայթեր այկաջ եզած հլեկարական Հոսանդը

Մառնի նակատամարտի վիրաւոր դինուորները ինամունյան այգ չրր – fack hmagad

ԱՀի շտաին իասքն արհաշանան Հե Umah he about son san he he յանդան արգրե թւ ին քարդեր, արսրձ ՀՀ, ժանգիծորե - ին ժարդ ասերիր հոտր րան իասնրե ՝ ին մրարգր, արսրձ հոտր Lungbpp:

Այսպես ընդամենը հրկու հարիշ արդան այս կերպով ։

Այսպես այս կերպով և իրկու հարկեր
եր Հիմակե հրւանդանոցներու մեջ եւ մեկ միկիսնէ աւնլի որնուորներ կր
խատուրն այս կերպով ։

Udfith, Animabe, Athu, Rult Մատել ամեն կողմ է, ամեն ձակատի վրայ։ Օրերով մոռցած իր անձը,

mbounds with his what with hond :

Կառավարունիւնը փոխառուննան կը դիմէ, ժողովուրդը կուտայ առա-ուրչն, դրամ, ոսկի, դարդեցքն, Մառի Գիւռի երկրորդ անդամ Նոպելի մրցածակէծ ստացած ` պումարը պահ գրած է ՄԹօդեռըմի մէջ։ Միայն mlå å urppamp abmyli:

Այդ դումարը փոխագրհ կուտայ

Spubum be by juddet burnedwere -

Whate with two at until the չաններ, ինեւ լիլատակներ, բայց ներկայիս անպէտ կը նկատէ դահոն, ցնէ այդ յիչատակ ոսկիները ստակին ժէջ եւ կը տանի Պահջ

Պաշտոնեան կը վրդովուի, կը մերt boungs իրչպէ՞ս զրկել ձուլարան այս ո

կեները որոնց ամեն մեկը դկասանին փառըի օրերը կը յիլեցնեն: Twent from municipality for the foliate, when must be foliated, which will be foliated to the foliate of the fo

Warsh with Bupfactly care ծոն եւ տարրալուծարան կը տանի Մառի յոգնիլ չէր գիտեր ։

Կը կազմակերպէ հիւանդապահու -Սեած դառընթացչ մը, կը հասցիէ հրւանդապահուհիներ, կը դրկէ դա Apletom · Lumiton things of the Maria -sund continue · doministrating to the total suppression of the superior of the superio

25PFMA

(Sup.)

t the Sule րը, ոնք ոչ բոյրունիւրը։ Է գրե բանտատաներուն...

արճի օնդեն․ Դրդ սշետվուին այս 3րդ ղումուին - Վինաի ու տաստ – ն՝ ոնչ ոչ ումոսշենշոն։ umbah onban մասերուիր չանագարնի րւ մերախ քանրիազուելիւրբրեն, սեսբն ի արդե օերեն. Հրդ ունահունե ա ւնիար ժամերու մէն։

man made a

Use parapp whence and fit it aw րիր անսշիքան գոմսվունմեր ու դատուսխամահցությար ասշին դն քաղ էտ – դրմ Հարմէմ բմագ Հաղադետրքն փո-հրար դէլ: Աուն որտք միաի նետն համարուհրար պումագ Հաղաքնու – ուցում մր նկատելը։

**Ցայտնուած համակրանքը հոս գևա** Вирополия հаварика от ари-мать (вр. в. при възматиров -мать (вр. в. пр. в. тур приняви-сля в пр. бультиров (вр. в. в. пр. приняви-сля в пр. бультиров (вр. в. в. в. пр. мур принява в пр. виропиров чутителися п. п. вр. тремвищим чутителися п. п. вр. тремвищим տամունի ու չանագարաց գոմովունմ-մգուտն ի՛աջից դասրաշսնանաև նախ ւսշերդար։ Ոււածրուեիք-որանաև նախ ւմտոսշուսն ու աչև անգարամատ -

Հոդեկան ի՞նչ հարստունիւն ու րեմե, ցեղային ի՞նչ ագնուականու -Բիւն Հայուն մէջ, ոչ միայն այդ ոո լերը փաստան մէջ, ոչ միայիս այդ բա առաքար Օտար ժողովուրդները այբ առաքինութիւնեն՝ ըր կը գնաժատեն ժամանակիրը և մատ , որոնը երկաը մամանակները՝ , անախ դարեր է լեր և կապրին օտար երկինջներու

Unaphine Philip որոնկ վրայ այն ժէկ ուրիչ dpli, ephun ur deraman; ubung hipppple mat fü dmique, gr ymb, nimes migging myrurg, us madur, nimes migging myrurg, us mat. nimes migging nymes migging մարձն հոքսն դահմ-իրիկը տատեկրու-որևուֆի, շրր է այմ ատևնն՝ մարհա Հ-են նիւններէն, որ դէմը ու կերպարան կուտայ ազգի մը, վայն կը տանի ըս-չաշի բողոր սարդվայիս առաջիսույծագործունեան, դիշցազնական ոտնչումներու եւ բարձրագոյն նր побырия

իսկապես, ի<sup>ր</sup>նչ պիտի արժեր ժողոտատղունիւր է՝ րւ ժին ու ժնակա -դունմ դն ասար Հայնդրիքի ասար հունմ դն ասար Հայնդրիքի ասար րունիւր եւ մովունիւր , որեքու

As har which matte amon worm յուրչի ու շայրերիաի շարժչա դեպա -որ աստրո իաչանի, աստրո դեմային Ու ի ոչ պիտի անգջի սանմ ա դատղականութիւրդրիսով քրնաւագ դինա՝ Տուշա, ադեսի ՝ տանսւութի սանսոքաւթ Տուշին, ու - անհանական Տուշին, ու - անհանական բանու ճանուղն թւ արկղաստ ժաղաքետրքի սեսւր ժարևէա գրեն է հանմարնի նմ-սատուսմուհներոսոնոմ քոնսշագ ընչու

ացրեւթը ու ահրաստա - տասակրասչը Գուլկար ժտաշորականութեան - ու ողովուրչեն համակրանչը կը բիսի ոչ ջարտատանինրրներ՝ անքը։ արիք, դիայր բերու դոմսվունմրբնա։ անսնատանինանչը, այնա- առնելաւ Հայր ու դն տայծանի ին, ամաաս։ -բանատանինանչը, այնա- առնե տրորուած ու հայասական ժողովուր-ղըն ալ ունի հայրենների դադակեսը, որուն համար գիտե վունեւ, պայքարիկ եւ ժեռնիլ ի հարկին, այսինչի ունի արժամապատուուներն կամ, ուրիչ հուրիչ հան ավ, լարդունյու

Idanbuke opat . Ulber . Subpath 

happadig quampite, at apt dalar-ic nalmant pang min dámbergé, min spartypaga epa, maget emilopoléte dipap pépanga apt apdatip memբեսան խարիսիը և կապե է պաշել ու անեցեն գայի — այն ատեն կրնակ «պահով ըլլալ ոչ ձիայն այիսորե համակրանցին, այլեւ յարդանցին

பிட நீச்சும்வம் இ, வுற வழகுடு விற முனம் நினந்பாகி வாம்டு வந்த நமுற்று dub my file minimmatift missembes » : imp semburg urps mis imbamptes.

terrusta an survivista

րգրացաբարաս և վաղադրուը սրաստար բրթատրատց դու, այս գր-ֆինները պիտի ընդունին մարտահրաւերը, պիտի անցնին պաշտպանողականի հ. հակայարձակողականի, բոլոր կէտերու վրայ: Ֆրսւսսանի ՀԵՏ ԵՂԱԾ ԽՆԻՐԵԵՐԸ

3.— Ճեհովայի ճառերուս մէք ես խոսեցայ պատելի մբ մասին որ կր բաժել Իտալիան և. Ֆրանոսան (Սուլում և գոռում - գոչում)։ Այդ պատելը բառական չանդուան կրծայ նկատուիլ ևւ չանի մբ օրէն, Թերևու չանի մբ ժամէծ, ազդային Սպանիսյ սջանչիլի Հնանշակագօրջը՝ վերիին Հարուածը պիտի տայ անոր ։ Մատրիա , ուր ձախնիը կը սպասէին ֆաչականունեան գերեզմանը

ատց տուր, ո տարրա, ուր տարարը գր օպտուրը կառագրության առաջության և ահածելու, ընդհակառակե պիտի դառծայ գերնդմանը համայիտվարունքում է Մեծջ այլխարհի դատաստահին էնձջ ապատեր - բայց կ՝ ուղենձ ը թա այլխարհը իժահայ — 1938 Դեկտեմիեր 17ի իտալական ծանուցագրի մեջ բացորոչապես ⊀ահաս, — 1933 Գեկանդներ 17ի խոսական ծանուցագրի մել բացրոջապես պարզուած էին Խոսկնոյ խնդիրները ճրանսայի հանդեպ, խնդիրներ որոնք գաղթային հանդամանք ունին։ Այդ խնդիրները կր կոչուին Թումուզ, Ճիպութի և Սասելի ջրանցք։ Ճրանսական կոռավարութիւնը կատարիսպես ազատ է Կործիու այդ խնդիրներում ձոյն իսկ պարզ քններ իրնը, Դեկալես բրաժ է Դիվչեւ հիմա իր չափազանց կրկնուած եւ թերեւս չափազանց բացարձակ «Եր-թեքում չափազանց խացարձակ «Եր-թեքում չափազանց խացարձակ «Եր-թեքում չափազանց խացարձակ «Եր-թեքում չափազան այնքան խորանց չոր առաժանի իթե որ չ անկարիկ դառնալ չեցեկ գայն։ Անեն պարագնում ինչ դեպքերը ինչ ընթացն այսունես, մենք կուզինք որ այլեւս մեզի չիսօղին երրայրութեան, լատին քոյրերու, ինաժուշեան կամ ուրիչ ամէն խոսնանին ազայանութեան մասին, որովչնան, գետու Ձետու Զետու Արաբարձում Արա չառաչ հայաստանան Զետու և յարարերունիիւնները՝ վճռական տարրերը անոնց ջաղաջականունեան ։ 4.– Ալխարհադրականօրէն, պատմականօրէն, քաղաքականօրէն եւ ռագ-

մապես Միջերկրականը կենսական տարածութիւն մըն է *Իտալիոյ Համար*։ Երդ մենը է՛ կաներ և՛ ի՛ ինդիգնումիս, դեսականարար անոր մեն է՛ կ՝ առեներ այն ծողը որ կը կոլուի Արըիական, որուն մեն իսապես լաշերը անրական են, դայց ոչ Ժիտական՝ Ալաւներու լաշերուն, եւ ատոր շամար է որ երկու տարիէ ի վեր

«բատարատ կլառարդու լառարում» մե տասը տաժար է որ արդու տարբ է դեր խաղաղութքիներ և տրեր այդ բրահիմ ոքվ։ 1 հարգախոս այս է,— առևի յաստ թնյանի», առևի չատ մարտանու, առևի չատ օդանու, ինչ գինով այ բլլա, ինչ միջորով այ բլլայ, նոյնիսկ հրե հարկ բլլայ հարթել այվ ինչ որ կը կոչուի քաղաքային կհանք։ Երբ ժարդ արթառոր Հուրիսկի Ար դատեսա իր բազներաժներում եւ նրկես դի արձաք հրամիներում և

5 ուրրույր վը դատար չը դարադատարուս ու որդում դապեց չը բոլաս բողում և Հախապատանում հետև օրերեն 14 կե դատրակ «Նած է դարերու այքերերուն և։ «Երահրենըու լարգերուն վերեւ — Վա՜յ ակարհերուն , Հերև ար գեր աշվունքնամբ, ձև արտողունքնամբ, ձեր հաւտադով դուգ Հար ժղում գուտեր պատմունենա անդենի, չերա ես եր հարցեն ՝ ձեր և Գուգե՞ց պատմուներ, վարձատրուքիւնենը, շնչա կնանց (ամգոմիը կը մոնչէ— « ռայց դ պատրուսը, պարտապրութըուսուց, ռայա դատաց (ասբորյը վը սուրչ— «Աչ, ու՛չ). Անվարնին դոլունինձ ուհի՞ ձեպի համար (ո՛չ, ո՛չ). Անտարի մեր վարդապետունիստն երեց ծչածախոսցերը — հասատալ հնագանդիկ և մարտնչիլ: Այս երեց րառերում մէջ էր, է եւ պիտի ըլլայ թոլոր յապնահակնե-

### **ՃՈՍԻՐ ՀաևԻՍԵՍԻԵՒԻՐՐ ԲԵՇ ՈՆՉՈ**Ր ՎՂՈՐԻ **ՆՐԾ**

Ինչպէս կ՝երեւայ, Մուսոլինիի ճառը լափաւոր է իր րովահղակութեամը, Քէեւ բուռն՝ իրբեւ ճարտասանական ձեւ։ Նյահակալից է որ ճառը - որ եւ է իտաց լրծեր Նիակ, Սավուայի և։ Քորսկցայի մասին, որոնց չուջն այնդան չոնդայից հրատարակութիւններ կ՝ ընկին խաալական Թերքերը Ֆրանսայի մէջ տեսակ մը սփոփանր պատճառեց ճառը, մանաւանդ որ

վերջնապրի՝ շանդամանը չունի և. դուռը բաց կը Բողու դամակցութեանց Հա-մար։ Թերքենրը կը բացատրեն Թէ նառը այհցան այ վրդովիչ - անդամանց չունի։ Փարիզի պայտնական չրջանակներուն կարձիջն այն է Թէ Մուսոյինի եթէ ամրողջովին չի պարզեր ժիքազգային կացուժիւնը, գոնէ աւելի չի ծաև-րացներ գայն : Հառին ողիկն կր Հետեւի թէ Մուսոլինի կ'ուզէ որ Ֆրանսա ոռաքարկներ ներկայացնէ, գոՀացնելու Համար Իտալիոյ դաղթային պա հանջները, մինչդեռ Փարիզի մէջ կը սպասեն որ Իտալիան ստանձնէ ա

«տաքրարը, սինչդնու Ծարիզի մեք կը սպատն որ Ռաայիան տատանեն այդ ծա-խանհոհուքինոր, դանի որ ինդ կողևալ հռլակց 1935 հ շաժամայնունքներ։ Երեկ ծախարարական խորհուրդը պիտի դծներ ճառը, որուն պատասխանդ պիտի հաղորդէ վարլապնաը, մայնասփիրու նառով մը ևս վից լեզուներով։

հաւահարար վաղը, չորերչարքի ։ Անգլիոյ մեջ ալ բազդատարար հպա սոլինիի նառը։ Քաղաբական չրջանակներու մէջ կը կարծեն Թէ այդ ճա ենքը էի ծակրացներ միքադային կարուքիւնչը եւ պատճունիւն։ Այնենայի բանակցութնանց։ Անդրական կառավարութիւնը արամադիր է կարիկնի փոթ-ձելու եւ բանակցութնանց ճամրան Հարթելու, եթէ հրաւէր տահայ երկու

Գորմանիոյ մեջ գօրաւոր տպաւորութիւն դործեց ճառը, որուն բովանդավուրքիան հաժաձայի են իրաւասու լրքահակները, առանց վերապահու-Բնան։ Այս առքիւ քնրքիրը անդամ ժը նւս կը չեչանն երկու պետուքնածց կատարհալ Համերաչիուքիւնը ։ Եւ կ'ուղնն որ Աղջիա եւ Ֆրանա կատարհալ Համերաչիութիւհը ։ Եւ կ'ուզեն որ Անդլիա եւ Ֆրանս Հասկնան ի՞է աշելի երկար չի կրնար տեւել ներկայ կացութիւնը։ Գերլինի ար ասարին հախարարութնան օրկանը շրացորոլ ազգարարութիւն մբ» կը նկատկ Մուսոլինիի նառը ւ Բոլոր Թերթերն ալ ցնծութեամբ կը յիչեն Հիթլէրի չնոր – ական հեռադիրը առ Մուսոլինի, ֆալական «местрация» вытирую ин Итипуру», фицифия занавановые выпрем. (Мус вымиронд Арвере времиную це горостору. Итипурую выпоры, россия езищений иниформациор допу вы веровые выпоры до бу за занаване до принять Арбейна, выпорывающей допу принять выправаем раментуру выпорываем вы выпоры в Арсины. մոսո<mark>ժ հաս</mark>կին of hunghe & Spins)

աստանի բոլոր Թերթերը ամբողջութեամբ հրատարակեցին Մուսոլի » Եիի ճառը, մասծաւորապես չերտելով անոր երեր գիժապահ կանը և Ա-թաղինում — 2. Հուժ - Գերքին առանցջին ամրուքիւնը։ 3.- Ձափաւոր չելտը՝ Ֆրանսայի Հանդէպ։ Թերքենը, կը դծահատեն ծաեւ ճառին խաղաղադիրական

### Հայ մր իր վիբաւուե իւ կինը և մեցակիցը

Թուլոմեն կը հեռագրեն մարտ 28 թուականով — Թուրք կօչկակար մր Արթիե ՕՀահներհան, 51 տարեկան, եւ իր կինը, Մառի Քրթլնան, 48 տարեկան, Հայրենակից գրացի մը ունէին , Միսաջ Սմրատեան Մինրան , 46 տարեկան ։Ատենէ «ը է վեր կոչկանարը կեսքը արդելած էր ընդունել իր դրացին ։ Միշրան այսօր կեսօրեն վերքը անոնց առւնը դացած ըլալով , Օշաննեսնան հրաշիրեց որ դուրս ելէէ ։ Միշրան ապառնալիչներ ուղղեց ։ Ասոր վրայ աժուսինը ասրնածակը բայեց եւ վեց գծոլակ պարակց իր կծո՞քը եւ Միշրանի վրայ։ Երկուբծ ալ ծահրապես վիրաւորուեցած։ Օշածոեսեան յետոյ գնաց ածձնատուր հղաւ ։ Այս առներ լայաարարեց ոստիկանունեան տեսուչին թէ որոչած էր վրէժ լուծել, որովհետեւ իր մրցակիցը ըսած էր. — Ինչ որ ալ ընհա, պիտի փախցնեմ կինդ ։

Ինչպես կը տեսներ, տեղական ներքները տակաւին չեն սորված գան։ Տել Հայն ու Թուրթը, չփոքնկով ազգունիւնը և Հպատակունիննը :

### Z.B. %.

Фштра

«Չոյիր» Ձում ուժսողոկը դէծ ժանգում օնտիան». Քոցա ար պաստիը ին ցնուրնեք հոմոն հրգերիրքնն ՇանրծՆածքի բնջորմ գտգն Ք1986-1919 - մե Զկգուդրութ, Զրդբողնալիր դուրեասահան կրժոչ ար-

լինեի շվազանդետ» ո չ. փոմիակի ընկհրական դասակոսու<del>նիւնը Ձ</del> ո, հրացյարնի հրակոլ դ. ֆադապիտարանի գրադարանը եր խոսի ֆարտ, եթեցչարնի Մարտ, եթեցչարնի

Հրապարակային դասախօսութիւն 30 Մարտ, Հինգ-շարքի գիչեր, ժամ ը 8,30ին Գ. Թաղապետարանի արտարարանի մեր

գե խոսի, նրվ. դ" իջիլորդությունը, «ըժանրակարսշելիշը ար նր-ժետահանությունը»

Buandhim դաստիստութիւնը 28 Մարտ, հրեջջաբքի և կոյնու ժամբ 915, 8 Ռիւ Գորեւ, Փարիս և դատանուն Bushilli, իւկ շայաստանի հանրապետութեան ծագույում բու

### CUMP : WALL PR

Տեր եւ Տիկիծ Դաւիք Բուսանան եւ պարագաները , չծորմակալուքին և կայացնեն ամեր անոց, որոեց անձանը , հասակալուքին և կայացնեն ամեր անոց, որոեց անձանը , համակալ կամ հարկեպատվող ցաստերաթին իր հեր արելեկ է օր եւ ապարային է «ՄԻՍԱՄ BIBBUD » գառնացել ա մանուան տուքեւ , Յուդարկատորուքին անոցի ունեցաւ Մարտ Հիկն եւ մարցինը ամերանականացում և ֆոլովիլի դերգաժատառնը .

### ՆበՒԱԳԱՎԱՆԴԵՍ ժՈՒԱՆ ՆԱԶԱՐԵԱՆԻ

27H9Chl thisches behand dure the SalleGavern 419

### **ՔԱՑՄԱՆ ՀԱՆԴԵՍ ԵՒ ԹԵՑԱՍԵՂԱՆ** ZUB "PETERAL UERKPEUT GEFFRTUSETEEL EN UGURESUGUE ՍՐԱՀՆԵՐՈՒՆ

2 Umphs. Appulp bluest dap? dust p 3p2 2 Ապրիլ, Գիրակի գերաբել գորջ տար ար ար 42, Rue de Paradis Paris — (Méro Pousonnite) ազակունեամբ սկառւտա ան միչազգային գրասենես կի տեօրէի J.S. WII - գոր իր յասմրապես կուգ այլ եռնարևեն ՀՈՒՆԵՐԵՐԵՐ ԱՄԱՏԵԱՆ ԱՅԱՑԿԵՐ ՄՈՒՏԵՐ ԱՋԱՏ Է Ծախարերու մասաև շկցութքիւն 3 ֆրանաց։

### ባዜዮዜረዜъጉЕዘ

HURUUHEPMANUT 9. CH49HAGET HALVE 29 LMC+L, Hôtel Bonapartel UfUZLbffill Ut2 38 Ave. Friedland եր խնդ-թուի նկատի ունենալ այս Թուականը։

## **ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ**

Կազմակերպուած Իսիլէ Մուլինոյի ՀԱՑ ԿԱՄԱԻՈՐՆԵՐՈՒ հա ULPSPALAPAN Upach have handt

2 Ապրիլ, փիրակի կեսօրէ միջը ժամը ծին, ԳԷԵՒԿՅԱԼԵԱՆ օրակին մեջ 26. Rus Troyon, Serves
Առային ա՝ գաժ գրլուով կր ներկայացում Գ. Ղազարու ֆու Էելիանի
«ԱՐԻՒԵ ՄՀԶԵ ԱՐԵՒԵ ՅՈԼՔԸ» է Ծարար Ձ պատներ)
Ղիպավարում համար միջիկային եր տեղական կարող ուժերու
Ար քասի հեղ ապետ Տ. ՔԱՂՏԱՅՍՐԵԱՆ

Ասութը, ջ ֆետ Ֆ. ը ատերժարբի, վեր փաննիքըրհու չ ֆետրն։

4hrulp 14 Vajhu 1939, July 15hli Mutualités ሆቴን ሀቦሀረትን ሆቴዳ

## 

ZUBECED

### TERRETURAL TO LET CALL

Տիզրան ՁուՀանեանի այս անմաՀ հրաժչտական ստեղծադործութիւնը Մայիս 14ին պիտի կրկնուի մինչույն կազմով և ՀԱՑԵՐԷՆ ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՆՈՐ Ֆաթզմանութեամբ՝ որ ամէն կերպով կը գերազանցէ թուրջերէն բնադիրը։

#### ARTHORE LONCER PROP UC SUTUAL

ՍՈՒՐԻԱՅԷՆ Հասած վերջին լուրերու Համաձայն, Հահղաբաութիւնը ուի Դամասկոսի մէջ։ Առևւորականներու գոր ազհետէ կը վերահա ծագուլը վերջոնալու վրայ է։ Նպարեղենի բազմաքիր խանունքներ վերաբաց-ուած են։ Միւս կողմէ չատ մը խանունկաններ բողոջած են իրենց առևւտուրի ուրի մամանիր մէզ իւ անաասշինավուկիլը գն մեմագ ըր չարետակրասբար լանին, ինդրելով որ ժիջոցներ ձևոր առնկ։ Կը թուի թէ նախարարական տագետակն ալ պիաի լուծուի, լէզոր զահվիծի մը կազմունեամը։ Կացունիւնը բարլուցած է հանո Հայէպի մէջ, ուր խանութները մարամր վերաբացուած են, եւ Լաքացիոյ մին, ուր բարեկարգունիւնը ամրողջովին վերանաստատուտծ է։ Սուրիոյ միւս ջաղացներն ալ, Համա, Հոմս, Մտարէ Թեւն - Հայլեպի օրինակին

ՊՈՒԼԿԱՌԴՈՅ պատհրագմական ծախարարուԹեւհը դեկոյց մը մրատարա-կեց, որ կը Հերջէ պաՀեսաիենրու զօրալարժ է լուրերը եւ կ՝րոէ Բէ Պուկարիա պարզապէս իր րահակին վերակապմուՄհամր դրագած է, Համաժայն Սելահիկի

equipments of the constraint of the state of

S. 4. HURA WIFE VUUNUAHARE HE SOUR TIER HERAN

կ. ԽԱՁԻ ՕՐՐ և 3 4. թայի ջասնամևայ գուծունեութիւն,

կիրևսի. 2 ևՊՐԻԼ 1939, ժ ՄՐ 15-24 AERO-CLUB, BULLET Utg. 6, Rue Galilée .

4C TUNUALLE Shu. S. UPUGROCE UC WOUL SP4. ELLES FFFRESA

Though man Blood of abyman's 8. PAPAOBULL 4. Dough Burducts. սիրողներու խուժ ըր կր ճերկայացնե երկու գաւև, ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ ԵՐԿՐԱԶԱՓԸ - ԴԻԱԿԸ ԵՒ ԱԳՐԱԻՆԵՐ Է Երգ են՝ Տիկ. Le Roy : Աղապեկնան) և զ. ՄեՀՏԵՐԵԱ: 2 mpm' 3p4. U. 921 Phiblit chibewigar Phuse E. 921 Phibits նահությանը ու գրությունը առաջ և բանական ու անանավ ին բրեքահանում *ՀԱՑ ԳԱՒԱՌԻ ՀԱՐՄՆԻՑԸ* 

Tishf del — Carle-Canti Units f 10 hi 20 fini husantitistan haluf gustuusntuu f 20th an lautul gints P5.8%P AR9 ֆեղարուես. ըաժինը կը սկսի միջդ ժամը մին, կը կմեդրուի **մ**չտապա<sub>ն ի</sub>

## ባ ዜՐዜՀ ዜ ጌ Դ Ի ሀ

**կազմ ակերպու ա**ծ **ΦԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՍԱՓՐԻԶՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԻ** 2 TMPHL WAPEUR BPBURS BUTC 942 Salle des Ingénieurs Civils, 142

19, Rue Blanche, Մեխքթ Blanche (ամ Trinié Գեղարուհստովայա ճորև ըստք ինս Աույքին անդամ ըլդույմ, դի, գ.ա.իի մրցածակինըու արվ ասացած Հայ արձեստակիցներ ծաղար կունիսան հեղկայուններն արիսի յարդարհեւ կանումը մասիրը, դա հորաձև ու Թեամ ը որմեր արտի ցուցադրուին արհեստակցական վա Թեան յայանի անձերու կոզմե։ Հոխ պի ֆե, Գոքիյեոն և Թոմգոլ ել աւ արդ իրեն մինչ եւ լոյս եւրոպական պարեր մ՝ ոն ակչուն համի ֆոչ...ա A∼MANDINOի օրչեսնը ճագի

Uning' 10 Spanfige

### ԳԱՆՁԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐՈՒ

Ակզուգական գործին », »իրքը ը, 1/6/է աւհիչ Հայաստանան պ գային ին։ Չէ՝ նոր հայնագրնալ հրգարով, - հղինակներու բուսանական և, փինապետական դենրում : 20 մենարկել է իր, ընտիր Ծուղի հետ ունստական ապաւրումիչին » չումել ալիս ի ամբողջանալ մի գիրքարկ գործին ինական Էկրոսապանան 30 չին», անհիցնական » որպոր չքաս ան ֆրա՝ », կանխիկ։ Զավառած՝ ապահովիջե՛ք։ Դիմել՝ Imprimerie մե guédar», rue Galal. Le Caire. (Egypte)

\_\_\_\_\_

### **ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ**

**ԻՐԱՒԱԳԷՑ - ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ** 

### ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ Գրասինհակը փոխադրուած է

21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tél. Tru: 29 - 39

(Uffice Codet, Unnema Golffolobe to the Lubustiff unblind) Chanchlineffech with op 9th 11 be 5th 7 be dwilmannefilmite

#### 84408 2481646 FARRIQUE DE PARFUMS

14 RUE CARLE-HEBERT, Courbevoie, Seine. Tél. Défense 19-55 o se «ոլուծը եՒ ԱՆՈՒՇԱՀՈՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

sp

40

564

topp

16 1 gar.

TCHAKE ARAIHAUNDER . 1945 us , 1945

### ₹**Ს**ዋᲘՒՍՏԵՂԷՆԻ ₺Ւ ՈՒՏ ՍՏԵՂԷՆԻ Կ ՊՈ8ՆՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ **Հ**ՀՄԱՐ

Լոհտոնեն, Փարիզեն եւ Փրակայեն կ՝ուղարկենը՝ բրդեզենեն կոչիկներ, ներժակեղեններ, Բրիջոներ եւայլն, աժենատժան գեհ ում ։ Կը ստանձնենը նաեւ լանախորդներու կողմ է գնուած ապք 

Կառղարկենը դիւրատար (portatif) Underwood մեջենաներ և հատ կան տասերով, ամենաժան դիներով ։

\$4/4, American Lloyd, Paris 9), 7 rue Ashe Tél Opére 67-77 

### ቦሀ\$\$Ի

Փարիսի առաքիակար հայկական մաչարանի տեսի հաւնիչներ, դոհացում տալու համար իր սիրնքի յանախոր հերան եւ հայրհնակիցներուն բաղմանցին, ամ էն երև ժամը 7-12, կամակիրանայան է այկական եւ կովերուն երաժ չոունիչն, դեկավարուն համեր

## THE PURPLUS GFACE

եւ ընկերակցունեսովը լայանի երգիչներու։ Հասըչ՝ 8, RUE MAUBEUGE, Métro Le P letier, Cadet, N. D. Lorette

Le Gerant : H. STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 12, Rue Damormo -- PARIS (13)

ՕՐԱԹԵՐԹ, ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

## PREMIER QUOTIDIEN - HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 376 286

Prectour et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

Réduction et Administration

FUPUSPINAPING & LUPUNPING

PRAULICAUSCIDE QUEUTIES .-

Asaks bubbabka

Chèque Postal Paris 1678 - 63 17, Rue Dameume, PARIS (13°) (bf #bhb4h 4MJUf' Métro : TOLBIAC)

Téléphone : GOBelins 15 - 70

8Urbyul 458Urbils brurbis 150 ppmåt 75 ppmåt 48pp-285 ppmåt 148 ppmåt Symbon be Imperfible 140 opmår 110 opmår 215 Operat

29 MERCREDI 1030

00059711405

sh SUF - 15 Année No. 4001

Marmata, Contro arthre

9.55 SA 17115.0-511

164UP 1-08-6

lh'Lbor

a bhbbs

Brus,

ath o

### rrs.9 ՓՈԹՈՐԻԿԲ Կ'ՈՐՈՏՈՑ...

Ուս**եայ տարի** սեպտեմբերին աննակորենաց Մեցծով տարը տողատուրաբըն առնահրդինի այ տապիտալի մ<sub>ետա</sub>հունցու Երրողանու Բիչ մհաց որ պատհերավ ծաղեր։ Քասիր -ըս ժամ այ, — եւ դերմահական ղորգը պիտի արչաւեր Ձեիսոսի -րս ժամ այ, — եւ դերմահական ղորգը պիտի արչաւեր Ձեիսոլու -րսիա, երբ չորս վարչապետները Միշնին Հաւաջուհլով, կանին

ում վատողը Ֆ վատողը Ֆադապունիլուր փրկուհցառ ի հայիս տկարին, Ձեխոսյովա փոյւ օրուն վրայ Թափեցան ոչ միայն Գերմանիա, այլնւ Լեհաս-

րիլ, որոնս դրայ բաղացաս ոչ սրայր -րորմահիա, այլեն Լեհաս-որ եւ Հունգարիա, կորգելով այն ինչ որ ծրագրած էին։ Այդ օրերուհ, հայկական ճակատը կը յօրանիքը հրահասէտ Հորրըունեան մը մէջ։ Ծատ - չատ,— շպատերապմ պիտի ըլլա՞յ,

փակ Հնքքալ 1 ⋅ չ։ Հայաստանար 1 ⋅ չ։

օրական: վեց ամիս վերքը, այս տարի ժարա 14 - 15ին նոր փոխորհի չր պալիեցառ հորեն ներոսայի սրախ վրայ։ Արվարիան շահ արձ ճուպեունցաւ։ Հունդարիա դրաւնց Կարպաքինան Ուկրայ ան ֆումիեիան), Գերժանիան ալ՝ մեացնալ ժաղը, դում Ձերիան ontakahu be Hapudhu):

Գրենեկա եւ Մորաքրայ։ Օրատած եները քրար անցան։ Ուժ դին ճառեր եւ փոխադարձ Հրարդանգներ։ Յետու բուղոչագիրներ՝ կատարուտն բոնագրաւ-եմ չէեւ Հեռամայն, հեռագիր, ժողով՝ միացնալ ճակատ կապեն-որ եւ Գերանիան սանձելու համար ։

Դարձևալ չարաչուք հարցումը,— « Պատևրազմ պիտի բլլա՞յ

Կրակուրոց Մուսոյինին անգաժ հեգնելով հանդերձ «ժչանջեերը մասնանական ույրության ու այո խոսանական ուրանական ու հատարա ուղանական արևանական արանական ու հագար թանական ու հատարա հանարան հարանական արևանական ու հատարա հանարական հարանական ու հատարական արևանական ու հայաստան հարանական ու հայաստան հարանական ու հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստանական հայաստանա

---«Աւհլի շատ թնդանօթ, աւհլի շատ մարտանաւ, աւհլի շատ «դանաւ, ինչ գնով ալ ըլլայ, ինչ միջոցով ալ ըլլայ, նոյն իսկ հթե հոր<mark>է ըլլայ հա</mark>րջեն այն ինչ որ կը կռչուիքաղաքային կհանք»։

ապագլլայ հարջել այն ինչ որ կը կոչուիքաղաքային կհանք»։
Միաներն այլ ուրիչ բան ենչ անր, առևիլ - դեսանադիտական հաս եք բանեցնելով, -- գորայեն լազգային պաշտպանումինչը, «պաշտկերու հանագ իսապարուքինչը, --- Բայց մենչ ի՞նչ, գործ ուհինչ այս ընպհանուր իրարանցու -կե ժեն Մեր կամ գէ՞ն կախում ունի խաղաղումինչը կամ պատե-ումը։ Ի՞նչ հայկական ճակատի մասին է ձեր խոսջը...

գրու անումերն ենք, ոլ հճար ումեանի վիջակի դև դապրուաց ահե գրու անոնգ թւ Հատ երավար։ «Հ. ո. ո. չ. անվամար օամատե 

- «Մի տամար» ։ Արս, կան կուտակցական կազմակերպութիւններ այստեղ եւ «Մե տեղ։ Ունինը Բարեդործական, գուր Մինտեր, եկեղեցական «Խապարվութիւն եւ վարլութիւն, Մարտիկներու եւ կամա ուրեւ ««Միունիւն եւ ուրիը գույնգույն հասատաութիւներ, մեկը միւ-սեր և իւ

ուր արիրապեր ։ Բալց, պանեցէ թ ձեր պաղարիւնը եւ պատասխանեցէ ջ,հանց պատեցեր ձեր պաղարիւեր եւ պատասիանեցեր. այս անատահանգեր ձեր պաղարիւեր եւ արտաստեսներեր. այս հետատատեն քարանատութեն եւ իրենածութեւն կան դեկավարու - հետ եւ իրենաբեն անանատեր ձոր ձեր հետարանական կան վորոնածը։ Եներադրան է որ եւ է անակնվար կամ վորոնածը։ Եներադրան է բարաչուր պատահականուներեն մը, - գորաչարժ, հետարին պատերացում է հետարանականուներեն մը, - գորաչարժ, հետարին պատերացում է հետև հետարանական դեկավարուներենը, այս երկրին մեջ, ենել անացուծ եւ հարանական դեկավարուներենը, այս երկրին մեջ, ենել

ա ամբումեր հերուայի մեջ։
Մածրում Եւրուպայի մեջ։
Մածրեկ որո՞ւ սիտի դիմեն, երը հարկ ըլլայ խօսիլ Հայերու ար վամ այն հարցի մասին։
«Ավ ախաի այն հարցի մասին։
«Ավ ախաի լառավերի պատասիանել յանուն միանսայի եւ արեւ-մաետի ի

Այ երկակ ստարգոէ մաստակարտասշութիւրն, մարտմար չա թուր ըշեսմանի չան ժամուհիր ։ Հայա հաշանրի մասարահարոր հասար անաթություն

ասու է «Լասի ստածում դատաարածածածութւթյուր դատագա երծերու, արով անույներիսու կամ արևծութւ ինանց է գեւ եւ արդական բան մր, — ո՞վ ալկաի պատասիանէ գանա-հերա երկարել Հարցումենու, իրեն գալու ին ունակերը ։ Կիրա երկարել Հարցումենուն, բարը, տազրականէն մինչև.

արդրեալը։ Ինյո՞ւ էէ, Բերեւս դամաջական Հարցեր ալ կը ծազին, եւ հարձ կանուխ արքնցողը կրնայ իր խելքին փչածը դուրս տալ, դեռ Հուսեսես - հատեն

երեւ Հայկական տեսակէտ . pr այր տարը, ատաչովահան շտա աւբքի ագաւյր, տեսու

Philip mhumpe...) Անա խողունը, ...). Կողունրդաժու Թևան անոպառ նիւ Թևր, նիչդ այն պա

ար ինչ Թուիսի հստած է, դիրեր ցերեկ ծրագիրներ կ'որո-ակառակ իր վիթիարի սպառագինութեանց եւ անշնարին ակառակ իր վիթիարի սպառագինութեանց եւ անշնարին

# Վ ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

### <u>ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԴԻՐՔԸ</u> իջալինց Պաշաւթւերնին անԹիհ

Ո՞վ աիջի աջանձնե նահավարնութիւնո

Նախարարական խորքուրդը ժողով գումարեց նրկույարիի օր, նջջել «ամար կառավարութիան դիրջը, դանի որ Մուսոյինի պայասնապես յայան Իսավիոյ պահաֆերը, — Թուհոսը, Սուեզ, ձիպուրիի Տիրող կաթեկը, այե է Ու Մուսոյինի մանուղյակի հրաւեր ժը կ'ուղղի բա

արող վարգերը այս է իր է տուսոլիսը ասուղղութ «բաւեր ա ը դուղզը բա-հակաիրու, բայց ո՞վ պիտի տատենե հախանեռնութինւեր։ Նախարարախնի կան որ կը պատմառաբանեն ին հիրահոսայի կ կիսոց հականեռնութինւեր։ իսկ ուբիչ-ներ բոլորովին Հակատակ են այս տեսակէային ։ Քանի որ Մուսոլինի ինջ կող-Հոչակեց 1935ի Համաձայնութիւնը, ուրեմն իրևն կ'իյնայ ստանձնել բա-Lubon Shuba hubadhaha Shiha

« Նիւ Եորը Հէրըլա»ի տեղեկութեանց Հաժաձայն, նախարարները երկու մուսի բաժուսած եւ ճիչը այնալես հերաբես Միւծիիի հատեսածութարը ազատ մուսի բաժուսած եւ ճիչը այնալես հերաբես Միւծիիի հատեսածութնեան առա Արտաջին նախաբար Գ. Գուհ, Հանրադրուս լինունեանց նախարար տը Մոնզի եւ ուրիչներ Համանայն են որ Ֆրանսա ինջ ստաննել նախաննուներներ, իսա-եւ է հաչաարար ձեռնարկե, առարկելով Բէ Ֆրանսա լի կրեար րանակցու Բիւններ վարել Մուտոյինիի սպառնայիցներուն առջեւ ։

Այսօր, շորեց:արթի, հորէն ժողով պիտի պումարևն հախարա ռելու համար ոտ խնդիրը — Մուսոլինիի նառը հրաւէ՞ր մոն է ի՞է մարտա-հրաւէր մր Այս հիսաֆի վերքն է որ ձայնասփիւռ նառ մր պիտի խոսի վարչաոր, վեց լեզուներով (իրիկունը)։ Իրազեկներ կը Հաւա արե իր ճառին մեն պիտի կրկնե այն ինչ որ ինց եւ 9. 9ոնե չևչտեցին բանի մր սեղան, - Ֆրանոա ոչ Թիզ մր հող, ոչ այ որ եւ է իրաշունը պիտի Ֆրահսակած կառավարութիւնը պատրատա է բանակցելու, եթէ Մուսոլինի Կուգէ հոր իրաւունչինը ստանալ Թունուդի Ռոսսյայիներուն համար, կամ ա ւանգիստ մը ձիպութիի մէջ, պայմանաւ որ դադրեցնէ սպառնա

Ֆրանսական մամուլին մեծ մասը Հակառակ է որ Ֆրանսա ստանձնէ բ Ֆրահսական ժամուգին մին ժասը Հակառակ է որ Ֆրահսա ստահեկ բահակում հետաց հակաձետութի միջու Միայի ազգայանական է և ժուռիչ է որ կը յահմարայի չիդ առաջ երքալ, ժինչդնո ուղիչ պահարայան է և ժուռիչ է որ կը յահմարարի, ինդ առաջ երքալ, ժինչդնո ուղիչ պահարայան հետ Հայանը Սերի ժեշ «Ֆիկաոս», որաել կուսայ թե չանի արև Մուսուիիի իրեց չեննալ Հուրակեց 1935, Համասիային իրեր դիսիայանի որ առավարկերը «Իսալական կառավարութիւն» է իրես այեկարայանի որ առավարկերը «Իսալական կառավարութիւն», իրե որական եր ունի Փարիրի ժեջ՝ ֆրահսական այլ դեսայան ժը ունի Փարիրի ժեջ՝ ֆրահսական այլ դեսայան ժը՝ Հոսեի ժեջ՝ իրա լահականի դիր հարաբեր կաշանարում իրեսարականով ժը կը ապատուր ԱՄ Իսալիոլ դամանինի բերական կը՝ Համարդելի, հրժագարականով ժը կը ապատուր Բե Իսալիոլ դամանիները դացքային են եւ երբեր չեն ձգտեր

ովեր ի վայր չրկլ Եւրոպայի հողային կարգուսարջը»։ Իր բացաորունեան։ համաձայն, Թունուզի, Ճիպունիի եւ Սուէզի քրանցջի մասին տրուած պա հանջները կը բերն 1915ին հատվիսյ արուած խոստուժներէն ևւ «պվար է հիմնուի բոլորին օրինաւոր իրաւուն իներուն ճանայման վրայ, ո ըսյական ըլլայ Թէ նիւթական»։

ինչպես անցիալ դեկաներներին, իսկ այր պարադան ուրիչ ելջ չի կրևար ունե-նալ ենք ոչ ընդլայնել երկու երկիրներուն միջեւ բացուած փոսը, ենք աւելի իրատես և պայծառատես միացեր չմիջամանն ։ Յորչափ իսաբական պահանը: Տերը չեն ճանչցուիր, Իսայիա պիտի չմասնակցի որ եւ է միջարդային կաղ –

դակերպու Բեած՝ խաղաղու Բիշնը պաշտպանելու Համար» Խոսելով Միջերկրականի մասին, Գ. Կայտա կը թացաարէ Բէ այդ շրջանը «փեսական տարածութիչիս մրծ է Դոտալիոյ Համար ալ, չանի որ եք Անդլիա և Ֆրանսա ծովայիծ «տղորդական եր հետ ունին Հոծ. Դոտալիան ալ ունի, իր 40.00.000 թնակիչներուն Համար» :

### FPSHIISMY PULLABILISMY TRAINING

### Տանցիկի խնդիr — նակագեrման ցոյցեr

dubpe, welf poin 7000 ingh, snand anedwohled powember of pretwo-

hud hannanedbhpack >

ետրուցրշն ին հրճաք եք քրշաստար ամաձև դնան աղաշև անտաստանը է Գերմահիսյ արեւելեան դրունը առջեւ եւ Թէ այս պատմական պաշուն, լեն ժողովուրդը, ամբողքովին կազմ ևւ պատրաստ, հանդար rtuebone publingshu alluttu Lbs, sommuno abase, utime t quinch be abe Inij: Uju & opacinik bembiniponge

Առջի օր կարևոր ցույց մը տեղի ունեցառ Թէլերի մէջ (լեշական Շրեգիա), ծախաժեռծուԹեամը տահարիրումիներու ընկերակցութեան եւ ուսանողծերու։ Այս առթիւ 14,000 Հոգինոց Թափոլ մը կաղմունցաւ։ Դրոլներուն վրայ կ՝երև ւային հետևեալ ազգարարութիւնները — «Լեհաստանը Ձեխիա չէ, ոչ ալ Տանցիկը Մէժել »։

wapt Pt Abodus նիա այսօր - վազը կարգ մր ձեռնարկներ պիտի կատարէ, Լենաստանի նակա-դերման ցոյցերը դադրեցնելու , Բելպէս եւ պանանքներ դեկլու համար Տանցի-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

## ሰቦይ ሰቦትኒ

լբուրոներին be anous blob abbs, chall by

baharamash mamar hughi lufan Միկուշաբթ ի առաու հագիւ խմբա և գրատուն հասած , գրաշար, մեքենա -ւար, ցրուիչ, գրասնենակի պաշտոն -եայ շրջապատեցին խմբագիրը ։ Տողալաբ Արամ — Վաղուան թիւը չորս հազար է ահաւասիկ շարած եմ ։

Մերենավար Արրական — 1932էն մես ես ես տաեմ թեոթու մենչեւ հե վոր ես կը տարև թերթը, միսչու հի -մա 14 միլիոն անգամ թերթ տուած եմ մեքենային։ կիրակիները եւ յաւե-լումներն ալ հաշուելով, քսան մի -լիոն։ Օղի կյուզեմ․․․

Hour .- bu 120 thihad thun cum ևած եմ տողաչարին վրայ, առանց հաշուհյու 1925 օգոստոսեն մինչեւ 1932 dwjhu ábnfnil zwpwóu :

1932 սայրս մոռքով չարաժու ։

Բարքնող — Իսկ հ՞ս որ ամէն օր
Իսշոր բեռ մը կոնակս նհտած , քաղաքին շրջանը կ՚ընհմ , թերթ- րաժնելու
համար «բքօլկ»երուն ։

Vozno — Իմ տարած բեռս աւելի ծանր է, եւ պարտաւոր եմ ամէն օր ժամը 3ին, վայրկետնը վայրկետնին Budubunnak bungahi gurumb dan ները։ Միայն Մարսէյլի ծրարը munuden unlih dufin I-

անորազգ անդի անդի է։

ևենտիս — Ձեր ակ ըրածը ի՞նչ է

ւր, պարզապես նշանակուած տեղը կր
փոխադրեք: Իսկ ես տարածս կը ծա
լեսք , հասկցա՞ք, ամէն օր 180 — 206

առաջ կր ծախեմ - ይներ Աւհոսիս կիը սեն, Գնունին մեզի դրացի էր, թ գէն Սիւնին ալ ամէն օր մեր - տո

գէն Սիւնին ալ ամէն օր մեր տուսը-կուգար. — ՀՀՐ չեխսի կիշելէր Բաբքար. — Ես ալ ամէն օր հարիւր-հատ կը ծախեմ Ալփորվիլի մէջ : Եւ վիում կուզան Յառաքի հր-թասարակութեան առային օրերը։ Սիայն մէկ տրամադրելի սպարան

րասարտվութցա առաջիս օրերը։ Կրայն մէկ տրամադրհիի տպարան կոր, րիւ Փասքալ, սեփականութիւն Լանգուցեալ Ներսէսի, զոր կը կոչէ – ինք «Ներսէս գեղեցիկ»։ Տպագրական \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Lundband usud . manda blen mi ifb .

խերճուկրակ սենեակ մր արամա դրած էր մեզի ,- մէկ սեղան եւ եր կու աթոռ, ուր դէմ դիմաց կը նստէ ինք Հր. Սամուէլին հետ, քիչ անդին ալ Կարօ Ուշագլհանը, իրրեւ թղթա enunumluila ilmdunumu

Այնքան շարժելու տեղ չկար որ, ե. թե դուրսեն մեկը ներս մտներ, ստիպ me that most but mone is fin-

Ilan nahfia

ARMENIEN EN EUROPE

Տպարանը շրջապատուած էր տնակ-ներով ։ Դրացիները կը տրտնջային մեքենայի ժխորէն։ Եւ ամէն օր վէճ

Թհրթը պէտք էր հասներ կես օրին (րը իրիկուն կ՚ըլլար, տակաւին Բ․ հ Կ․ էջհրն անգամ պատրաստ չէին Գիշեր մըն ալ դրացիները տպարան անուհատի միքինան քանրիշու

- Վերը հիւանդ մը պառկած է . մե. քրնան կեցուցեք, եթե ոչ..

ուս զոցուցեք, հթէ ոչ... Եւ թերթը Լիոն, Մարսեյլ կբ հաս -ներ... երեք օրեն, Լոնտոն՝ հինգ օ -րէն։

օր ապարաս որ պրտը բացութը, «Մասիս» »: Նախապես յայտներ էինք երսես Գեղեցիկի, եւ երը տեղափո-իութեան օրերը մօտեցան, ազդ մը հրատարակեցինք, իր հաւանու – p-buufn:

Sugana wasan wbumff an ay gamշար կայ, ոչ ալ տպագրիչ։ **Ն**երսես Գեղեցիկ նամրած էր գրա

wpus qubp tf, has quitfs be parap aphy dangibing jackghaf

նե թուղթ գիրչ սողվալով չուսցի նիւ Լաֆայէթ, հասցնելու համար օրուան թերթը, ոտքի վրայ, քանի մը ութոռ նաթելով (դեռ պատրաստ չէր ս մբողջովին)

Amig mublin it emitfunpollen

Abjurihi kuru, Upughi hikung papabahukan Pepeberg ke menchanken abamatah sapacabke mbanabke Waling yebus, metek di dangan samalah nabap dangan di bankan sa kung' h hingin tahundah mumpadah setisahke dinebaha sa pendahan kung' h hingin tahundah mumpadah setisahke dinebahah sa pendahan րաթէ որ Անդլիա վարժուի կեղբոնական ներոպան, Գերժանիան եւ Գերյին . գջը, ագրրափանրշոն անմարնը՝ ոն աքիրոս քի քարև ոք քորասրն՝ ոք աք փանկմե։ Հսող ասարձեն րիտարք ասաչրափանք րշևսանարար անձար դն՝ «ինտիարիչ Thut ambyelor fimbudurfigang gmuber, pub Ibing ab bmaurng &: Aphomitt Sugant goung & pr ment ? Budurh 3:

Ուրիլ բերը մր հետեւնալ ծաղբանկարը կը հրատարակե ,- 9. Ձէյմպրլեն իտանք գն ձնագ բո տամասգարքաց գաժառա գաժաց է՝ իններ վերան դեպանության անկապե հերանի կասությանակաց գ Ոկանիցի կանգ է՝ ոն համագ հենոր ահատանակաց գ Ականից հայեր հայեր հայեր հետության հետությ լերի բղանցքը բռնած է երհայ մը, իսկ դետինը ծաժկուած է դիակներով:

Phonis , Upmilis 4'put .

- Ազրում թատարակս , կի ծայիր մեր ծամրուն վրայ փռուսժ դեակնե -և։ Թող տնոնց լիանդարձն մեր հարտանեկան տոնը ։ Հարսը, Ձեյմպրլեն, կը պատանանել.

— Հայրիկ, խոսորը մեջիրըկա, ըրիտահական կայսրութիրւնը հրբեր ընկը. Հե արհան դաղներներեն : Aphilipp mpatimmur dubamimimitebent epumable au fa

Պերուքին, որոշե մէջ Անդիան կ՝ամրաստանուի Թէ գաղտնապես հակա -Գերուքին, որոշե մէջ Անդիան կ՝ամրաստանուի Թէ գաղտնապես հակա -թուրք քաղաքականութիւն մը կը վարէ նուրիոյ մեջ, միու կողմե գտնակով համոգել Թուրքիան որ հակագիրման իսխակցութեան միանայ ։ Հրատարակե

ՀԱՆՐԱԳԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԻրծարութեած պատրաստութիւծծերը կը շա ակունը: 4. Լէպրեսը քուղեր խորքը թեկրագու ըրևանանուն են րեկամենթը կ'աչխատին Համոզել։ Ծերակոյտին ծախատահն ալ մերժած րեկաները Է ալդրաարի չառագոյ է Օրրակոյայն սախադահը այլ մորժած եր ատրերին Տամար ծանր գահելով ար բնոլո եր մեան ձետևեսը քինիածա-հերը — Գ «Էծոլ Հողագործական հախարարը արժաստվան, Գ Ֆերանին Կոստա՝ հարելին հախարար, արժաստվան, Գ Աեռի Ռուսո, դեր-հախարար հերակոյայն, արժաստվան, Գ Ֆերան հիրեան՝ հարելին հախարան հրեակ. ծողովի, տեղար, Գ. Փիեքերի՝ ծախվեն ծախարար, յափուոց ազգայեսվան։ Գ. Լուխա ալ էր վաջանի։ Ընտրունիներ պետի վատարուի ազգել 5էծ, այծակա որ ժիշկու այի ատեն կրծան ծոր Մեկնաժուհեր ծերվայանալ։

## 8ՐՈՒՈՒՄ **ԵՒ ՔԱ**ՅՔԱՅՈՒՄ

### 21274MF FEFMUNTAPENT REMARKANTO GO GEFMINUSUSRE

Ludagachias Ludmp Pt ofdmin hub shayangan manan pe, ge, ge, angu -hub shayangh dang khibanub thin ac chip mengh dang chibanub thin be chip mengh dang chibanuh andhi mp -mi munchi, du punch bipumb mehiban shayangan dang khibang manab thanuhub shenjhi dif dang manab

Ձրոյցներու չէ որ կ'ակնարկեն այլ անվինելի իրողութեանը։

Ամեներ առաջ Կրթական հախա Սաֆֆեթ Արրզանի հեռացումը։ Այս իսելոցիկ մարդը, որուն փոքր հղրայրը Անդարայի ընդհանուր դա -սախաղու Թեան կարևւոր պայտոնը կը

սկղբունդի նկատումով է անանկ հղաւ։ Տետեկով որ դահդանն՝ սեղէ ատեստաց էն Ոկա -չահամատ իսւներնէր քրմու քիրբնու «և առաջարդի բառ։ Զրորբնով սե ՎաևՀ՝ ոմմեսումն, ոմարություն Հ Երերը, կատարհալ աղկա մը դարձած Լ. Իսմեի Իսեսիս վճռապես որոշեց պերջ տալ անոր։ Ատոր համար ալ գերը տալ անոր։ «Հաոր տատար աչ հայն փոխանց հավապրարը, որ միաժա-մահակ հավապաւհ է ենդուաված Մի-ունիան, որոշե դեղե է բառ լինել կամ օտար բառերը նուրջերնե Հռջա-

**Կրթական հոր հարարարին առա**վին գրթես հրա. վերահաստատել քերա -կանութեան (կրամեր) ուսուցումը , որ հօթը տարիէ ի վեր «նկուած էր դպրոցներու մէջ, բուն իսկ ԱԹԱ -ԹԻՒՐՔԻ ՀՐԱՄԱՆՈՎԸ ։

Rugardy what achbour երբ Տոլժապահչեի (Գոլիս) լեզուա-կան առաջին հաժաժողովը յայրադրա-բեց Թէ Թուրգերչեր մայրն է աշխար-հի րոլոր լեզուներուն, եւ Թէ հետե – որ խորու լովարելը, է բոլոր արաբերէն ու պարսկերէն բառերը։ Աւ որովեն – անւ բառերուն հարիւրին 90ը արաբե բական կանոնով է, որոշուհցաւ դադ-« ինչեւ որ թուրջերկն կանոններ Հա արձվա որ բուրցարքն կանոններ հաս-ատտուին։ Նոյն արժատեն ածանց -«ւած բառնրը, որոնց հրդեմն մինչնւ 20--30ի կը հասնին, ալակերտը պիտի որվեր իրրեւ իրարմէ րոլորովին ան-

Միշտ կողմէ, պատրաստունցան բա-ապիրջեր, որոնք լնցուն էին Թուր – արերեն հոր դառերով։ Սահղծունցաւ կատարհայ Բարելոն

Ստադարուպյան կատարձալ Բարելոն Հր. ԱժՀև կողմէ դանդատոներ բարձ բացան Թէ ո՛չ տղաքը կը հասկնան , ոչ իսկ ուսուցիչները ։ Բայց դիկտա -առը Քէմալ մնաց անդրղուելի ։ Ասաց

Linu, Piduih ducen cunft ith ne heu wifu jimaj, jufapaj denut t minit industria jima jima pi na Pracedoj militadish munitukan ha kudupat pi te op uja dheni frace kudupat pi te op uja dheni frace kudupat pi puntup tunutuhin, n. ենհալով ե՛ւ լեզու ե՛ւ պատմունիւն ։ Այն ալ՝ դերադրական տեսակէն ։ Օբ-

կուցի ալ՝ մայրը...
Այսպես է որ, դերականութիւեր դերահաստատելել հետոր, հրբեական հակաբարը օրուան է առաքիկաց նու-մարեր Մեհարարայի ժեջի, «մշակութա— դին կհանքը շահագրրող նոր դու-ջումներ աղայուհ համարդ, ինյպես կը հանուցանէ «Սա փոսքա» (21 նուծ .

White mig. humpunpunpu uhumb \$ Ultis mig buspungenge until gungap buspung buspung buspung buspung Buspung Buspung until buspung buspu կոյս պիտի այցելէ Հանդներ ։

Unkly jumbuhzulanh & dudnigh չէն հանուաց, քատանի անանահեն ։ երեսփոխանութիւնը. Իթթիւատ philaps b day up dams Bucketing 

Ճիշդ է, կրցաւ ազատիլ կախաղա

Հետադային ներում ստացաւ, դայց հետու պահունցաւ մամուլէն ։ Հակա-սակ ասոր, 1932ի Լեզուական համա-

Ккш шյս шնուղղելի եւ վսանաա -ևոր ժարդե է որ шյս шնպամ երեսվու հան Ելանակուեցաւ Իսմենի կողմե ։ Նպատան կը — որպեսկի իր առւր դը — որ հարդես արդեսաստության ար ին եւ ընդդէմ հինին...

Այսպես ալ բրաւ Ճահիտ. Խմբա -պրականով մը (Ենի Սապահ, 20 Յուհ-ուսթ), ուղղակի ցեխին մէջ խորհեց Քեմալի լեզուական յեղափոխութի որարկունգան իրման արսե վետ թե դոմսվունմն իրման արսե վետ թե րե՝ հանք ի հան հահատեսերներ բ pul dumphbuthte

— Ընթերցողները, կ<sup>ւ</sup>ըսէ, այնքան կը զգուէին իրենց տեսած գրութիւն . ներեն, որ թերթ ձևոք չէին առներ փորձը ցոյց տուաւ որ անձերը, որ ... քան ալ իրաւասու բլլան, չեն կրնար քան այ հրաւսասւ ըլլան, չեն կրնար Լեքնագրուխ յաթողութիւն ունենալ ։ Անոնց ապրեցութիւնը՝ առաջարկի հանգամանքքն անդին չանցներ։ Եթե չիւթացնե, առաջարկի կ անհեռանայ հրապարակեն, ծներէ ուռաչ մեռած իրախարի վը նման։ Արուսեայան անում լեզադրեն այի - բապետոկու հարարարի հայարարի հայարի հայարարի հայարարի հայարարի հայարարի հայարարի հայարարի հայարի հայարարի հայ

րակետելու փափաքը՝ ՄՆԱՆԿՈՒ --ՌԵԱՆ ՅԱՆԳԵՅԱՒ խօսակցութեան լեզուին մեջ։

կի՞ւնը։ Յայտնելէ յհատը թե ար անստական փոթվը «Հրդենի մը աՀա-ւռրունհամբ պատած է կրթական չենջը», Ճահիտ կը հրաւիրէ կրթա

Որովհետեւ, հանրային լեզուն - որովոստու, հասրային լեզուն ինքզինքը պաշտպանած է և կը պաշտ-տութիւնները ստիպուած են հրաժա - Lubi h'nent Ot mang bagadaepie, apack hamble it sembashi, muna – dig Upauphipte, dangh an ggaemb hi khomphipted adap Ohuab thanch. գը ապատրվալով ատոր բրատա բազում։ թարց խնդին առառաքիչները եւ պաշ -տոհեաները ստիպուհցած ենքար -կուհը, ահոնքի չմեապու համար։ Ախստանանարում միջ այր, որ վի-լարկելի է բազմաթիւ այլ մարգիրու

Մ. 5: Այսինջն, Թուրբ ժողովուրգը չէ մը և վախքի է որ վայի չի Հահեր ։ Դոկ ինչ որ կը հերկայացուի իրրեւ Հահրային Հաւանութիւն , արոշնատա կուն է, պալասնական վարիչնե կողմ է սարջուած է։ Քիչ մր ազաւ կողմ է տարգուտծ է։ Գել մր ապատու-Բիւհ տուր, եւ դանգուտծը ալիաի տորաքիալ, ինչպես պուքկաց Քեմտ -լի եւ Դոմեթի դեմ, 1930թե, ընդուիմա-գիր կուսակցունիւն հիմնելու փոր dp& walffer :

արելի չպար (դրան տուոցը կը փլե ար տոսածը... փարայր վերեն տիւ -ար հրակերներու և առեց է Թրջա -հրակերներու և արել է Միջա -արել հրակերներու և արել է Միջա -արել հրակերներու և արել է Միջա -արել հրակերներու և արել է Միջա -արել է արել է Միջա -արել է արել է արե

unchie): Usm Bulhs Label Abmie: phil ւրարդ խակարագիր ժըն էր, բերանը կը հոտեր անօնութենչն։ Իսկ այսօր ևր լողայ հարստութեան մէջ, ուշրակրեն «Աշնուա»ի խայհամերար -եսվ հոռնդանիր ժառագրյուր է՝ ժահ-նովակ բանորություրը աջին հատուս համակ բանորություրը կանում հա սորկրրե ին հատվա

Up whomly offin phuluming

Այս տեսակ «Էկը գետականարգայ արժետութութքե պետի փառարաներ Ա-բաքիութութքե այրածը և ժանառանու և հղուական յեղաւթյունը։ Մինդվու երեւ կը տեսեներ հրժա « դիկատաօրին մեսևեն լեսույ՝ ԴեՄ են գրեւ և հանկատեսն կարև վերուական Միուդքիութը, որոշե կերաուգան Միուդքիութը, որոշե կերաուգան և խնտա-մար ուս և հեռ «Արևա» և հերաուգ Jago and how Ptomis to

Photochapus Philip midged of pub թուրդ ծանօթ օրագրողներէն ֆէյնս சிட் பேடிய ஐக்றாயமையும் உள்ளக்கட் -முந்திசர் சீத்த (26 கொள்ளமை) : இவறம் կիրը, ինգնին, ամբողջ ողրերդու

SULP: PESSED WOOLHOOMAN.

Այսբան սպանիչ խորագրէ մր յե -ոչ, հարկ կա՞յ հերկայացնելու նա ևւ յողուածին բովանդակունիրենը Չկայ, բայց ջանի մը հատուած Մարդմանձնը, որպէսզի ոնւէ տարա huln sapmi.

Դր ժեկ յօղուածին ժեջ, Ֆալին Բրֆբը ըստծ էր Բե ինց եւ Հիւսեյին Ճանիա հաժաժայն են լեղուական ինորին ժեջ։ Պատասխանելով այս չանիա հատ ինգրին մեն ։ Պատասիանելով այ-հոգոնին, Փելհամի Սաֆա դիտել

«Ռոլորս գիտենք թէ Հիւսէյին ձահիտ ի՞նչ ըստծ է 1932ի լհզուա -Լան Համաժողովքն ի վիր։ Անոր կար-ծիքով՝ չափաւորութենքն հեռանալու չէ։ Բոլորս կը յիչենք թէ ասիկա որքա′ն բարձրաձայն ըսաւԼեզուական Համաժողովին մէջ։ Մինչդեռ Ֆալիհ իրածքը, որ դեռ երէկ իր յօդուածնե – թուն գրուխը՝ կը դներ *Պալաքքիկ* (Գետ.— «Խմիագրական»ին *թուրքե* թենը) այլանդակութիւնը, Ճահիտի նման կը խորհի հղեր եւ մենք բնա՛ւ, բնա՛ւ լուր չունինք հղեր ...

Շատ լատ, արժէքատոր և սիրհլի Ֆալիհ Րըֆքը: Եթէ հօթը տարիէ ի վեր կողմնակից չէիք այդ ինգուական 1-որթութհանց, ինչո՞ւ չկաք և։ Մէկ ՀԱՏԻԿ ԲԱՌ ՉԸՍԻՉ ՅԱՋՈՐԿ ԼԵԶ — Ordibility and the property of the contract of նի՛ք մէկ հատիկ յօդուած, որ իրա ւունք աուած ըլլայ Հիւսէյին Ճահի -սօր կը գրէք թէ համամիտ էք անոր Ընդհակառակն, այդ հօթը տարուան ընթացքին ատորագրեցիք յօդուածներ լոթացյիս ասարագրոցը» յօդուանար որոնք յարձակում էին - Հահիտի հւ ինծի նման խորհողներուն դէմ: Աւե-լի ըլլալով, ԴՈՒՔ ՁԷ-Ք ՄԷԿԸ ՀԵ – ՎԻՆԱԿԵՐԷՆ այն դատագիրքերուն , որոնց աղճատ թուրքերէնը այսօր կը քննադատուի Ճահիտի կողմէ։ «Տղոց գլուխը փորձի տախտա՞կ է միթէ» , ինչպես վերջերս կը հարցներ Ազչաժ

Հայելին է այս ամբողջ թուբը մբ ատարարանը այս ասարողը բաղար եր հրով-նետես, չկայ մեկը որ Ֆալին Բրֆրթի լափ տարօրինակ վերերը ար-ձահադրած գլլայ, մեկ օրեն հիսար կացարձակ անրայառու Թենեն հրագար and engine bunglanning : get, իութեանց մէջ յդփացող ։ Միաժամա նակ , Աթաթիւրդի աչքին լոյսն էր ։

նես այսնար թնախատաշանան ընս այսնար թնախատաշանան 4 tillmi mindlinh dimene at plat tot երութականին արհիրվուտը, ան ինրան թ-ենքութականին արհիրվունքիրը տոտելու -

Unplum ha ansabt HE shambaba *հենը այս մարդոց* ստամոքսին մէ , եւ ոչ թէ հոգիին։ «Փող ունի՞ս, քո նը կ'եղնիմ»: Ճիչգ Արշին մայ ալան -եան այս Հոգերանութիւեր։ Փողի one and companies of the second of the secon

Բայց ժեր հպատակը չէ Քրջական ծվարագիրը բնորունվ, այլ հաստա -տել թե բան մը կը փոխուի վարչաձե-ւին մեջ։ Արդարնւ, երբ Ֆալիհի հման այնջան բարիչ վայնլած մէկը այսօր ωρές στο μπερές έμπολεμο δέξει ωροορ ερ ήσερε εξερολεμο, της διμοδικής Εξ της ηδιαθωσικό της ω΄ρι ε οραιτικό της επικός, πης διαθέξει περές τροδηρό δωρίς ξ. 1

Amband what if up quantarbate bebe by www.pu նագելու չատ մը շարդիականունիւն-հեր»։ Ան դիտէ Թէ Հիւսէյին մանիտի blers it to flow for the Level file start from the following beauting the start from a schedule start for the star

գողովուրդը գիտէ նաևւ գրակարոն գորուն գերան արա հատնու հարտուն երև փանանի բևրրությարս հետ հարտուն գերա որուս հատնու հարտուն հետությարը հատնու նասէր, այսինջն Թունդ Հակաս աշխարհականութիան (լայիւ (juijhuhqu) նրեն գեր է քրվուանար մրարիր վետ -երքոնքո պաշիտ նաստանի նրաքակար ոով, Գարապէրիր վաղը կրճայ նրկtubupi gmehmbp emille emapamilys

## HSULPU POZALU USUBUM EMBESAB LEFB

(P. br. ukushil alum)

Uni maki , mhuhhad ap huga լերիչ դար չին ուշեր ենք ոչ ազատել Արուր կր խանգարուի, Իսալակինիրը

then warmand paped being and therein the same therein the same the արալ, Ֆրանսացիները իրենց աք Թե-ւրն վրայ կատաղորեն՝ կը՝ կռուին հուրջերուն դէմ, անոնց, Դաալացի – րրեն ի փոխոսեր արարարարդություն դիսնություն ուսություն հիմրը հե տատեսու - բրեն ու դիսություն հայարարդություն ուսուց՝ հրատանություն հայարարդություն հայարդություն հայարդություն հայարդություն հայարդություն հայարդություն հայարդություն հայարդություն հայարարդություն հայարդություն հայարարդություն հայարարդու hten t handmen med am to the mean the mean to the mean

Այս խիստ ծանրակչիս իրողութիւև-Այս խիստ մահրակչիա կրողուβիւև-՝ Նորը դոր կ՛ահոլիտահան այսօր , ա -սյացուցուած են դինուորականրայակ քիւ փաստաքուղներով , աւաջին դո -լարանի ի տեղեկատու գիւանին , ՉԷ-բուքի կրահոտիան մարզայանունեան անդնկատու դեւանին , Հայէպի Բ. դո-

uppanyte to whe I tack upwhite լի հատորը, «Դիլիկիոյ խաչելուԹիւ -հը», հարցուցէջ այն ատենի հրաժանատարհերուն,— անչն տեղ տուսենչ հաստատումը իտա 1919Հ» իսկ, հախ ծածկաժարդե, յե-արդարևու դումոչէ պրև գարժաստակուհերը -ութլարևն դաստացե դ,իվրավեր լչատնա ւ, Թնդանօ Թներու, դնդացիրներու

- chuninghibpe, he apt boi mpi Utar, dhekumitu he tududuphi V Atauh tau 1920 dupa 15th, indupuphind Umb Atanji tudu grammanted Unit Philately continued and for the Abdops: And point make an pure facilities of the point make an pure facilities of the point make an analysis of the facilities of the production to the objection of the continued of the point of the continued of the point of the p կը Հրաժարին Ատալիայի եւ Սէլէֆ -բէի (Սելեւկիա) Հոգատարութքենէն։

ւ տնելով կիներու արձակ համարձակ ընթացջը եւ հրաշիրելով կառավա

արան արև վարչապետը ուղաձին չո ակ թե տեսէ բեղում՝ չպիտի ընհն օղափոխական սկկրունքներքն, կա – ելի է բան մը ընհլ, առանց բուն ա – նունը տալու : Այսինքն պահել պիս կը , ժիջուկը հանել նետելէ յե indi Ophindi be garenat sommer dinki Ophindi, be darenger joren -den 182 mbyad Leveljh darho 26 dinkup pakin 184 garene jorni den 1920 daren den 1920 da

bajb qapbijuhhaup hupbih & bh լարկել կրոնական խնդրին մէջ, Քէ \_ մայի անունով պէմալական չէնքը փլցնելու համար ւ ձիչդ ինչպես ըրին ոսվիէ թարեն ՝ աահարքով ք քրիրի և։ արարդել ու ուսանություն ա

they Sudman june for the he who thing amittung tophary pring. spingantud Szaminging durat duk plegad duratible Samens eb alganzamas anddalegan du the findmark blanding with de gran i kaid hingi denanteurly duli hingi degentation of the duli hingi denember finance ուն՝ օսերը գլել ասգար ին ցու ւն՝ խմրքով մանրադինաբեսու ժ umrub Sulmaphy aff' cup uch bi gale ' put plumpung to doth to

նոր ընդունելու » ։ Un amunizacifiche mebbug Anheubgahr uffenh nebbug angahr ambur an ha tpluce ampiet fibrie usprang Sud Physe 1

bapth pop who I tack top to se

— « Մեր «դաչնակիցներուհյ տարասմարբե լւնդիեն», Աքդանա էր։ Ղուրադար հարաքիք դի մենը։ «Ե ռաքասելիւրն ալան եր քրեր հե ռաքասելիւրն ալան իր այի երըն նիւարաժիստիար ասույթը թե ագրանար՝ արսրծ քաղագ վ անսամարչի լորեն և հեղան phig of embung pantyuk mangh fuhunig bamutung bidan sibogom giba angul and dibergh fundamanda pa gharah: mib angul and diberga yar panumi tih Kumaphanghi to op feshing diapan tih dipantungsi he Wanghanghi kepa yawah panghi. տեն, հասարակաց պաշտպանութե համար։ Ատալիայքն Խող Գոնիա կը հասներն ուղանրու phagaemb be sale assume գանոսը կառարուս բորոշ ոչլ գող կը փոխագրէին Գարամանի պահե Այն ատեն Մ․ Քէմալ օկսաւ իր յ

մս կողականը Գողանքիի դէմ, ծուհրոյն մը լհոներու մէք, ար դանուէին 550 ֆրանսացի դինու Lifur zam 62 pal Boumple About Unaby shenumeme whenh hands մար, Բէ գրմարրուննան իր կեղորնը , որ հաստատուան էրա Մըր վտակին վրայ, 300 ֆրանակ ոռւմը կլադրունի՝ Հոտժեն եկուն

Usta who and an waite achie չարքասարնսերբրեսոր ժոնդեւ... լ.ատքանիրբեն ին միշետնրքիր գտնոնը վտարած էին **Կոլսէն**, Թ. ուն մանիր դիանար Ֆիդանարություն ուրձամին ատքով Որտասնուի չոր, լուն ։ Անոնք միասին տարած էին։ և իտալական ոսկի և. Հեռագին որոնք մեգի դէմ կը մղէին Մ. հիմա

Br nonfort, 1920 ognamus 10/6 umph be Whathat the manpage

լան, ասաց իշխանը։ Սենեկապանը ներս մտաւ եւ մի ջա

Ulbligmage

## ԳԵՈՐԳ ՄԱՐԶՊԵՏՈՒՆԻ

Apple DUPLINE Ufunchumbe happy purplymented tomounts be at before chapply fore արդեր բարձրանալով գարից բարձրանալով գինըին Սեւա-բայի բարապանին, գարքնարու Համար ինչ արդեօք կարո՞ղ է տեսնել իշիա – նին ւ Նրանց խոսակցութեան ձայնն ցեր անցնելով՝ մատ. Սեւադայի Նրև-Էարանը եւ սաղաւարաը Հանելով մա-ս եցաւ իլխանի մահնակալին ։

արարին այնալէս վաղ այնահղ տեսնե և հիան գիջանց իրսակցութիան ձայնն հոտու սենեկապանը եւ դուրս եկտւ հիանցըը։ Նա պարմացաւ Դէորդ իրա հրանին այնալէս վաղ այնահղ տեսնե … գյն ժերիսայիր քօւնիվում է գուջջանանի որի իւխարը ըստաց էև գուշջանանի որություն և առաջանիում է

— Ինքո՞ւ այգպէս վաղ, իշխան, հարցրեց Սեւադան։

hadbland bd mjuop bibp sau գրրուդ որ մերու իւ ք,սւմքի արորք իւ -- ընք քանան ու ք,սւմքի արորք իւ -Հարձիսձ օտ դանանությունը և -Հարձիսձ օտ դանանությունը արորք իւ եմ լ Աժրաժի դանակը . ժամանակը Թանկ է , պէտոր է չատարել ։

Dep rolling the Aringand of displaintly dynamican a by gainst displaintly things out to be displaintly dynamical for an individual property of the displaint and give a produced of Samors physical dawn took with the displaint dynamical for the displaint dynamical filter performance of the displaint dynamical filter performance of the displaint dynamical filter performance of the displaint dynamical filter and displaint displaint dynamical filter and displaint displain համարրն ան ինթարդ ամատագ է է -թի վաշնրկուրին վրհամասրանով,

- before or memb dhe apabele pu-huhud the buraute welthe had the -eady quatered to ates Suncele dows the Auguraph autominic due to են վն դիանրբը... Ժրա ար անձ վամ -ընչ համարի և անագր հարավրբ մերը կը պատահես հրանց ։

- Իսկ դու չե՞ս կարող յայտնել Բէ ո՛րանդ պիտի միանան բանակնե են՝ չանձնրձ իշխարհ գահատնով ։

— Ո՛չ, հա իրառունը չունին յայտ-նելու։ Աւ դու, իշխան, այդ չպիտի սահանկես ինձանից։ Դու ինձ հաժո hypp be be worth glig het Swelmany ունիւրը՝ հայտուհը Թադաւորի հետ։ Այդ ես կարող էի անել։ Գեա Հայրք համողիը Ելիկ-Ավրամին. ենէ ւտնոլը, արասանի մամարեր հրա Համգը բևտ դամգին արխաւստակրքի է. Ա. Հայասանի Օքեր-Մահարարեր և բիջ առու րեց զգիմարար դկամա

- Ըստա հաշ ։ Ֆո,մ անետեր քիրի ։ - Ըստանը, արիահրքի ։ - Հերգոր որ — Նատո քաւ. Իր գր այդպես քինի։ Ծողթեակալ հմ արդեր դա Համամայ — Նութեան Համար։ Այժմ առևր բնձ դո օրհութերւնը ևւ հս կ'երթամ ։ Այդ օրհութերւնը կը յաքողե իմ նահա —

igupig:
-- Hammend Frag optid myg hubu-

պարեը։ Գու խաղաղութեան եւ եպ-տութեան միքնորդ ես, անկարելի է ւր կախախմամութիմոց այսքող են այդ եթէ չա կանիաւ որոշել ոլատժել յանցաւորքն..

— Ես կ'ահեմ այն, ինչ որ հրամագրայն կարող ենջ օրչեն։

- Աս Հասուբոյ կամբը... մենջ

Un mubing hipmon dombous Uh ւավային , դրկեց նրան եւ համբուրե-

Up sweeps sudby but Lucpud

Թանձր ու հրկար այծհնականի մէջ ւրաքարհուած եւ խորոր գլուխը վոր-պատե եր ածում բերդակալը իւր դե – տատեց հառում բերդակալը իւր դե – տանոցի առում, եր ածում այն Մարդահառուհին։

Մ արդավարուհրու — Գիանի իր արդադես վապ արհաի բաժածուհա իլիասիկը, ուտաի բուսա մասիի չուրս հեպ տահից, որպես որ հրաժային ավարդի դուհրը որակայա, ուտաց խորակայը իլիասիիի հե մշահ-հուրվ Նրահայի «հատարգրուհիասեր Հարցրեց, 196 արդեսը կարողացա" ո

widnesof shal Uhraquity, had Pt աստասոր ուհղեկացա՞ւ ցանկացած դաղոնիչնե- վ

lit on yamanist to home, had his or books to Ubernauf the be to sub-inches, ambified, he empit, with հրանրը, - տաղալու, ը - տարզչ, - պրո

« եկտ, իեր պատասան բուրեւնը, գոր
ուղ շընտանեկան գործողուկերնեն -
բեն ու ոիրային պայանիջներ հեր

վերադերում մեր պատանառներն ենտ,

իլխանի կարծիջով, անկարելի եր

ձանօրային պարագրի պաշտնետ -
Հան Մայինի

Բարհոկրա Վահրամը զարմացո տեսնելով որ ինչեն այնչան մշարկ ապրելով Սեւադային, չէր կարողա – որք բետ մամարինրբեն ջարաքրք ընկի-թյնագիր ամոտագերնրուն դր-մրս գիրքեր անձ հոտքեր նճիտքն եք, ձրք բետ մամասինոսեն օրոտն-ք

Pefoning hudbyme ogne րանից՝ բերդակալի մտերմունիւնն աւելի վաստակելու համար

--- ի°եչ ես կարծում դոտրեկ։ und pung shombfied' phe fipt.

But fit man i ne dur gentie m'n - - Post. Appto um what at part

- Im with put afint put

mbuspied & sky: - postente for submend & for - an abust , wh dur phony don,

— իրքանո եք քրդ իտեսմ։ Հրո իտևոմ ։ թիւնն է ին մէջ պակաս, В դուկներս են ծերութիւնից Թ

Sphaur Apman embalpa betantage - bu apathe whomas quite է, որ դու Թասաւորդ պալու չես կարող, ենք Հարկը պահա լարեց Մարդոլեաունին, կաժե ննարի հրնադրանի կրարուրկութի

- De tom mye smuko books to how specials to be to make the small to asking the small to asking the small to t

- Ցայտնապես ոչինչ չաստ 3՝ ոտիանըդ տիմ դանմաշը հանձրի կջը մու տեմ մուշտիրնին... լու

burng the Bharamahar-Bantaf is Expert for anyafiat mis Implif fatightal for anyafiat mis Implif fatightal for anyafiat Starol Smiphin . abol phakaken und dahan samu
ah kih Simbunanghing, un
ah kih Simbunanghing, un
apaken kih Simbunanghing, und
paken kih Simbunanghing, und
pake Umanghi dahan kih samu
ah dahan in 17 manghingan gund
ah dahan in 17 manghingan gund
ah dahan kih samu
ah dahan samu
ah dah samu
ah dahan աստայառիքիները։ Փոխան ա ական առաշելութեանց, Իտոս հերք 40 պարպես Գոնիան եւ Parantan sulmy hisuta upp 11 And Sahuniani www.kaundhi

Արտքս Իտաքիա, որ ՀՀ կտուած , թերուն դեմ՝ պատհրացմին ա - որ 1919 ապրիլին յանկարծ դր-լած է իր շրքանը առանց խորհր -որելու Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ հետ որ արարան Գունիան գերքին ամ -«Է ծախրու Բիւնը, Ռուալիա յան -որ կր պարան Գուրան և իր շրջա-

r fe the

Spr Ind

aned by Mylip Mylip i Milip

DA 31

Boul

19.9 weeks 29th hab, we amanha արակիցները, իրընւ փոխարի ... «Արաստանի ձգած էր Իզմիրը։ ը, արևակիցները, քրրվու փոխարի -ային, իր բանելինի վրայ առելցու-և էի Զակուլաարի հանցերը, եւ Արև 201 մարտ 12ին կաժա Մփոր-«Վերի Մաժի այէ դետ կր կիչեր անձայիու քին մար, իրվու հակա-ապատուրքերն խասլական շրվահի

անիր վարդիր դասն ին դրվոքև Ո որիոյ ջարափեն ։

Amberghaph , Babbeach արուքերամբ եւ Նայրինայի կոմա Հորայի խոստովանուներամը, « իin the poly half hand them benefit to the form of a company of the fore form of a company to the fore form of the company to the forest to the ապար որ քերան ՉՀՎանաիար ժոն – equind unbemarph he wanten in sududustre Phile of p. me mehik

ար ուզոր ճահարտութիւն է։ 1922 Արժաքար 17քո խտաւրոյ արտացին Խորաբարանիսեր ար հաղորդեր անա-հարարանիսեր ար հաղորդեր անա-հան կառավարութենան թե իստա ու այիսա արձաի բեսանասից Թուգո-ու եր աղարաած որ եւ է դործա— Թաև

imale humiling has a given -is them township to be appropriate the state of the st and the man and the and the control of the control

as all parch supragned field and comment of the field deep feet of the University of the University of the University of the Community of the

Fil house two graphs among to the control of the file of the file of the control of the state of th

տու։ Ըստրարքուտգ վատրմրիրեն ՝ Ֆեք, ու ժեք ՝ գրնար շտա, աներն ուքմովիր վանդարրեսաւթյաւ սախաս muqalib amadauhhmuntan mahun-ar Sauhhmi hangker, mikami munga bis ar Sauhhmik, ng' n' tamphiha ukma bis, ng mi mihaba sandaugrandhun hangalib mikami sandaugrandhun magadib mikami sandaugrandhun ind ime in poster quart & dep det chiraftan, no mits was annotation, he was nagarithmen gapate, hit in angarithmen gapate, hit magarithmen magarithmen magarithments magarithment magarithments hat chang hillmi's ble madamahanus-

Philipph Philipp may a yuma-pumangha philipph mgang a yuma-pumangha philipph mgang hi yabi. Bi shi sandhang Phi haya'. Sandhang mangha-sha makang Philipph agami mag sangun-sha matanghaishatang amunghani sangung sangungangmunghang panghaishang sangungang sangungang sangungang sangungang sangung san ը ամանցակատէր չեղ չատակեցրը և և արան չորասարի դն գատակեցրի և և և արաք չորական հարարեն և օգ --

certumunt by and the second of entermenter de la comparation de la confermante del la confermante de  la confermante de la confermante de la confermante de la confermante del la confermante տահամրուտգ չագետրեկը, այն, գրե իրժերրբե հոճաշնուրը, այն, գրե redbures Sudword predp, bluganihu

The foreign Philippe upong sty pa կին խոսովութիւնեսկրը որոնց մեջ բո-լորովիի անձեղ լերեւար, մես կր մբ-դեն խորհչի քեյ Ռաալիա հանոյցով ախտի անդաւորուեր Ֆրանսայի եւ Անդլիոյ հովանաւորած երկիրներուն մեջ, որոնց իր ձնոյն անցնելով, ուարև առաւհյուննեանց գրու այկար պատեւուները պետի ընծայերը արև պատհութքըւս պլուր շելցէն ալ սպատնալու Ծդիպտոսի ինչպես կը սպատնայ արևոնուացէն ։ ANDRÉ FRIBOURG

դում մերժած էր Պատուոյ լև -դէոնը։ Կը խուսափէր հանրութեան

bem Phenh 40 4115.

- « Горо щитврицевр

կատարած դերը չարաթերի վերք մո

շահմանք միրսշոնարդը տոսելութ դՀրե դատգրն <u>դաս</u>ի չիււքի իսշեցնե հագ նամասի չասավու<u>հրար</u>հ այ

մը, ի լիչատակ պատերազմի մի-հ մատուցած ծառայութհանց։

hande or hundenhieunden eneme f hingen manughung: Prog. shoopen f hinder, and to damkarande hand sungu-qued dandamplif he hangamakh dangsi or ayunana bandamaren fiftein dan dan

in for Opt house the sundaministic, on the super in me melaniments sugar, in the super in the sundaministic in the super interest in the super int he dhanka sabaqkay, mbesadkampla be whilifay mpundanpankhishbend, yamanahambanash kaga dagadachag th, be blik uftag etimi, puhubk puhurumbh dabah bir ababg: Aga etւրու արտանարրերին որ արարք։ Աժե ար «Ֆարն դրժ ամերքրերին» գվրել հար արարան գարօք, որ արարն ։ Աժե

Lunge dand de pay hummonch, be արոր փորձ մը բերդ կատարուի, եւ ձեր բոլոր կուսակցունիանց ու կա - ընսոր կարևական հերկա - յացույինչները սեղանի մը չուրը նա - ապրույինչները սեղանի մը չուրը նա - ապրույին, հարձին, մատենն, որոյեն և Հրապարակաւ մամուլի մեն, մինոն հրատարական մես մույն մեկ, մինու հույն հայաստակն հույն հույն հրատարակն և հրատանի մեր հրատակն հույն հրատակն հույն հրատակն հույն հրատակն հույն հրատակն հրատակն հրատակն հրատարան հրատարան հրատան հրատան հրատան հրատան հրատան հրատան հրատատան հրատահատան հրատատան հրատատան հրատատան հրատատան հրատատան հրատահատան հրատատան հրատահատան հրատահատան հրատահատան հրատահատան հրատահատան հրատահատան հրատահատան հրատահատան հրատան 
Usu fing up he municipality south Usin fre no for mutablets sada — hugh ne ngingshap pagagen bighuan-yangadah vi sili mumban be foun-ender: Phy of which opanguen. -Alpha ha pant, habanhah mafuntane he maghishare, dif opto foun-tun-te maghishare, dif opto foun-tunու տարքենցու, մեկ օրեն իրար հաս-կհալու, եւ մեր բոլոր կարնկիութքեւ-ները հրապարակ ակսելու, ի խնդիր միայն մէկ հլահախոսք, պաչապա -նութիւն ազգային ընդհանրական եւ զերագոյն չահերու:

Adobe no decommentation, how կածներ եւ ահտարրերունիւն կ'ունե-Նահ այսքան կենսական Հարցի մը մէջ, սեւ պեծ մը անոնց անունին դիմաց , ւրս իսպ մը անունց անունին տեղը ։ Անկեղծ, ինչնավաստա՝, կտրուկ նւ գիտակից նախաձեռնունիւն մը պէտը է, առանց ժամանակի կորուստի, ա

անց առաաժառժի,
Ձոց սեղան մշ Հելեսերը, լուրքը աբ՜ունեց ես սեղան մշ Վելաերը,
բ՜ունեց ես սեղանին վրայ մեր դուրաբ՜ունեց եւ երգնապայապետանումինան եւ
բ՛ույս հարցականը։ Ով որ օրացաւ
առաջարկ մը ունի, դարժան մը դիերբ հարց հեր մե հորակացումինան մը
բ՛ունան արանակացումինան մա
բ՛ունան արանական արանական արայ արանական արատան արառենում վրայ ։
հեռանամանան ձենա. հուաա և հուաա և unthe impression impressioners of profit the quantitate mathetic and member the transfer implained and member to transfer in a grantitude and the sum that and the sum of the sum to be sumed to the sum of the sum to be sumed to the sum of the sum that the sum of the sum of the sum that the sum of the sum of the sum that the sum of the sum o ւակերի թե՛ կաւագոյի ծրադիրը ուեի այս մասին, թույ ստաջ հետուի, ժա-դովուրդը ալիտի դեահասեր, ժա-հարէ դայիւ

suph might.

Liagud mumpa n. upanpung guibhac.

Aliagud mumpa n. upanpung guibhac.

Aliagud mumbh to junu hamp sum

Anga tumbh to junu hamp sum

3561, n. upapdami dhapa pundhabanda

5561, n. upapdami dhapangundhabapad

be pundhumumbhaham dhamahadum.

Mada dhambhaham dhambhaham dhambhaham

be pundhumumbhahamhadhamhadham ունգոր եւ մոնդակնուները, մագավարատ նվարք, այր տարր քն բնարորք եք, նվարք, այր ապարանաները այր ապարտարարակ

Supudbahas Phub chapág Pag gtլայ վերէր, գրև աստաքրոնարոր մերավարհարգերը։ Իւրադանչիւրը իր կարդին վարհերէն։ Իւրադանչիւրը իր կարդին մարհարգերան եւ անկեղծ Համերայ – իութենան ու անկեղծ Համերայ - Արութեան ույի մր թող ցույնք, եւ վա-ատ հողջե, բատ չորս ժամը կը թաւէ Արանաձայնութեան ստորադրութիւն – Ները փոխանակելու :

տորարանակելու:
Վաղուան պատմաբերները իրենց
անդառնայի վճիոր պիտի անհենան
այոսրուաններուն մասին: Որու մեջ գրնի: Վայ էարույիսիչը իւ արտար -գր, վամը ուշ է իւ գործը արկաա -գր, ւ գիտակցունիւրը իր դորհաա -որ պատարարատուունիստի պատու

եսքանը աք ինրըն արմրեն ուրից որ-

Uspage tagadacpap dkp ophowyho пппъв

## CTARE MADE

Lughen Stat - Unabe sty (Boxհաստան) ժեռած է ընկեր Մոսիկ (Մովսէս Վարդանեան)։ Երիտասարդ Ushah da

Պարտանահաչ Գալնակցական, հր чարտանանան Գայնանցական, եր -կար ատնել ի վեր հաստաառած էր Տէտե - Ալանի մէի եւ կը վայնվեր գաղունի համակրանջը, իր համեստ և, չարատ Imbams bymruburlypmyb :

hi jungan jamurapar pamur ilap jamurapar pamur ilap jamurapar pamurapar pamu այնրու Տի բերան ին շատասանարենասin dense in the majority ampatral for dense for ambite and the supercurbation of the state of the state of the supercurbation of the

Acpty offine dois my, borgham's women

Նաստանակատին մոտ, որնարան մ կր բաննցներ ընկեր Մոսիկ ։ Իր յա-նախորդներուն մաս կը կազմելին հանո հասանանդումի կառապանձները ։

Unquel of the smembership Buship արվ և արևատինի և արիանոց է որ և է մեկուն հետ կիւկելի բռնուի ։ Մոսիկ կարևորութիևն չի տար և կր բորունակէ աշխատիլ ։ Յանկարծ կաարարրթեր դերն դեռ։

ուտագահութե մեկը կ՛լուկ.
— « Արդեծ Հայհրը վարհիստ եհ...
Մոսիկի աչփոր վա միտադնին։ Վա-թելի՞ էր Հանդուրժել այր հակատին-գին։ «Բնարնցեչ ձեր կիւլեշի ախո-

« Црищибр Фрациари ва Папрар Հրապարակ կուղան։ Բայց երկար չի անշեր արդէն կորշը։ Մոսիկ Հակա – mynpaph Phihap mingto nedad ha եւ այնպես կը ցնցե , կը հրե ւր, Գիւլպիւլը կես մը խելադար և. Սմրած վիճակի մեջ, իերգինքը չի կր-

or he muluh ke mekipan 5 min dan bun pindak, melih de meji bun bun hac gadarapik mindifik menjih mendihir - ren ta he delih kipik penjami, Nanhifi hac melin pengambuji Pelandihin apimendihi menik mendis mendi danih ka-tiklapiki.

դեավարեն սեստեր գրեսութքը Հանմաւ -Մասիկի արպարը անժառանայի այի wh deny day draghe del, he found because of by phonenger bound of

Հանդիստ սոկորներուդ, որըելի

### Humanda socuroca DEZIMINATE ALEX

լենաստանի մէջ տեղի կ'ունենայ I bi memulik del udayt finebitus, angab ne dualantik papagingé de ; Albaf me dualantik papagingé de ; Albaf memulik membangi hangak del ak-tina bi pikana pa ing pinek pinebitus papagingén pihab di angab mengantik pihab di angab mengantik menganti ստակ պվարդ համասարնութը դրդա մերկրոն, գինուոր 3 մանրկին մեջ ը, ասանայի լ հանրաբառութիւն կը արեր։ Լեհ կա — ռամարութիւնը ուլադրիր կը դիած հայուրերն Արևերիան Թրուսերդ մեջ դուր ապարհը հայուրերութիւն արդանայի հայուրերութիւն արդանայի հայուրերութիւն արդանայի հայուրերութիւն արդանայի հայուրերութիւն արդանայի հայուրերության հայուրերություն հայուրերության հայուրերություն հայուրեր հայուրերություն հայուրեր կանութիւնը խուզարկութիւններ կա -ստարհց դերմած հաստատութիւններու մէջ եւ երեւած հանհց դէնը ու ռազ ում Թևրը է Ձերբակայու Թիւնևևը borowanthouse

դատարուացաս Տախապահ Մոսիջի խորհրգակցու Ջիւններ փառարից ծափարարոներուն 
եւ գինուարական ղեկավարհերուն 
հետ։ Գիռայեն ազգային միացնալ դահլին մբ կարմել եւ ու տարվերում գորացնել 
հետունալ 
հետուն (160 մբ կապմեկ եւ այսպելով գրդացնել Կառավարու կեւու դիրջը Գիւդացիա-հան դնկավար Գ. Վիβոս, որ բանի մբ տարի առաջ արասասմեան փոսխու, պիտի վերադառնայ Վարջառա, եւ տրամարիր է ժամեկու Հորակայն կառավարու քնան մէջ։ Գիւղացիա գարել որ հերում լիորգուի Գ. Վիթո-Հակցիր կառավարութեան եւ կը պա-Հանցիր կառավարութեան եւ կը պա-

կացունիւնը կը հմահի 1938 մայի -որհ, հրր Չեխոսլովացիա ԳԼհԷլի Հը-րամահով մասնակի դօրալարժ յայ ոնահրձ... հայձ քատրե վե վանջրբ ԹԷ Հիթվեր այհայես պիտի չվարուի Հեհաստահի հետ, ինչպես վարուի-ցու Ջեխերուն հետ, որովհետեւ Լեենրը չեն գիջիր ու պատրաստ են կո-

### BARRIES, BOR S. B. D. R. D.

Transfeld of Standard by blood, the manufacture of արդախալիերն է Ասողարիտ քառասվ հանմիր գանվունեցրիս։ հաճանգայն արդիանցներ մանցաներ մանր թբ հայարական հայարան վետվ whicher phase the restaint me many artife to phytophyne. Som me metampa-tank men dendamen phase oping the fact, he wis word men phase to might the fact, we wis word me phase to missing the wish word me phase to phase to me per to me phase phase to the phase to the phase me phase to the tangs open mengan phase to the me per to me to the phase to the per to the phase to per to the phase to per to the phase to per to the per to per

գունինանը արդիլուած է Կառավա-ըունինան էրանահակեց հակողունեան առակ առենվ նրկու ականաւոր պեմ -գնը, որոնց համակրանց ցոյց աուսան ելի հինկերականունեան հանդեղ ։

Փարիդի մէց կ'ըսհել, թէ դերժան հա Փարիդի ժէջ կ րսևս, թէ դերման և.

«ումանական հոր դաչնագիրը ո և է

փորսով լազդեր ֆրանդնեւռուման ա
ռեւորական դաչնագրի փան փալ որում
արամադրութիւնները անթերի պիտի

իլապործէ Ռումանիա ։ Սոյե դաչնա-Ասողարիանը» ։ «հոսվ գրեարոտ ծանիում ին սատրավ Ննագանու ևսուսառնա։ Ոսկր մահրա -

Մումանիրայքը 
Գերքանիրը ստանալից ցարբեւրը լի

Լիծար արդեւր ըլլալ ասոր, որովհետ
«եւ Դերքանիա ծոր բարուելից հորե
«ու գարեւոր պետի չծե, «ինչ որ

բանաս կը ասանալ արդե, իսկ դորո
թեւ ունեցող հորերու արտարգու -

### Way Iphapa menter

Այս խորագրին տակ, Ձէրերիա Սերթել ձետևենալը կը գրե Թուբբե -րէն «Թան»ի մէջ.

of the day of the company of the plan of the company of the դարարար անչաշարժիր ԺՀպ ։ Ճաշիքահ տկրար ընքան տնաաստան պե Գաշրք մերե-գել, , մե դապուս եւ Հան-քն նրկանակներու գտած միջոցն է, Պար Թիկ ծովէն մինչնւ նգէական ծով բո նոն ընդինարինն ի դի չաշանրք

ing bilipang pag-ramaggi , ag-ramaggi , ag-r շոքաւ Օգեական ծով երկարոց որոշապանութենոն ունի։ Միայն Բե այս շոքային մէկ օգակը պակաս է. Մուլկարիա : նուկարիա Հորային մ

Այն ազդակները որոնք մինչեւ եի -մա Պուիարիան հեռու եր պահեին այս շղքային մաս կացմելե, հրեւա -ող մեծ վտանդեն ի տես, իրենց ար ցող մեծ վտանուներ և տես , իրենց ար-ժեցը կորսնցուցած են ։ Այսօր այնուս ու իքե գանի ժը չիլուները գա-ուսկուսի հողամաս , կամ փութրաժատ-հուրքեւն կազմող գանի ժը հարիոր հուրքեւն կազմող գանի ժը հարիոր հուրաթ հայրենակցի աղատուքիւնը , ենրու, կ'ածշնակի արտուքիներ Հայաս հանական արասին հարու հիանան է Թէ և տես մեծ վտանգ Հայաս հանական է Թէ և տես մեծ վտանգ Հայաս հանական է Թէ և տես մեծ վտանգ

impate, butuhn day fatimps a mimendad patempter aft membe factor fatigation whose general factor fatigation whose general facities to make the second of durifier and patempter of the second durifier mines and fatigation and durifier mines and fatigation and fatigation for the second of the second of the second durifier mines and fatigation and fatig

Արդէն Պալջանհան պետութեանց եւ երդեն Վալքաստա պատությատը ու մասնաւորաբար Թուրջիոյ հենեն և վեր պահանգածը այս է։ Այս դատին, ուլ կամ կանուխ, իրականացումը տեսնել, տուենեն առելի Թուրջիան րացումի դաքերեր առոքի թուրքական մեր այսպիաի տահե մի Աեղարա այցելելե ալ, այս երջանին արդեւերքի քրակա-ալ, այս երջանին արդեւերքի միանա-նուրակացել , տաքերեր առոքի թուրքարա The flyma alling of

## <del>ԱջսՒԹԻՈՐ ՎԲ</del>ԵՍՈ ՈՇ - 2৮/ԻՐ ՈՈՍԻ ԵԻԻՍԻ

չլուխն փախագ մանգինրկաւ Համան։ Ցաննանուցանարիջ

Apple 4, mequiply brible for of spinima munps success; becomppes animum seps; becoming the manusers of the constitution of the consti ւսատասել իւրն ։ են տեմ էր մես չուման -

sammuni pliche i sammuni pliche i spannun nprit ingehi mihimi mini is ingliminin, is -mini is ingliminin, is -mini is ingliminin mini mini is ingliminin mini is ingliminin mini is ingliminin mini is ingliminin mini mini is ingliminin mini is ingliminin mini is ingliminin mini mini is ingliminin mini mini mi Pert deep.

plundy to put wery plung, lura n withaumny thise to whole want to eRadiologie et la guer-

Sup the & the house of the mily flips phe samps on and -

endeurach entreter en-fortur aphabum be proble tamph domigment hontema-Ականասոր դեմ բեր ներկայ էին այդ երեկոյթին, ողջերթի եկած ։

1921 wapple 27 pt Ammbody som ստունեան ի նպաստ երեկոյն մը Հր, սարջուտծ ի պատիւ Մառիի, անոր ջանի մը չարան Ամերիկա մեկ

Գիտունը իր Երկու աղջիկներով կը հասնի Նիւ Եռբը ։ «Մարդկունեան ժնձագոյն բարերարուհին» կը ծա – Quante , change forcemong det

նծագոյա բարորակեն ։ Սաուպես ամեն կողմ՝ լրագրողներ , Մաուպես ամեն կողմ՝ լրագրողներ ,

երու եր դիմասորելու՝ արհետու հեր, ուսանողուհիներ, երեր հայի կիներէ բաղկացնալ պատուերակու բրև մբ ձերմակ և կարժեր վարու փունվերով: Աժերիկնահ, ֆրահաս կան եւ լենական դրոշներ կը ծածա 

ւմեր արու Ֆրների Էնր բուրե -

րրը ։

Նիւ Արդրի Հաժայապահական կի հերու Հակայ ցոյց ժը։ Վարդերավ ,
յուլաններով կո դիժասորնե գայի։ Աժնրկայի հարարակներ և գործել ժնրկայի հարարակներ և և գործել ժողականի գարաված հարարակներ և և
հերկայան հայական ֆարանասկան և և
հերկայան հայական ֆարանասկան և և
Հայակատոր այրին ըսդնած և աժՀայակատոր այրին ըսդնած և աժՀայակատոր այրին գունի։ Անհիրև հայ Հայակատոր հերայի և առել Անհիրև հայ Հայականի հետագարած ։

Reply Abb op dp. 1921 Umpha 20/2 Ուայինկ թընի մեջ նախագահ Հար -տինկ դիտունին կը նուիրե մեկ կրամ տանոժ, որ կ'արժէ հարիւր հաղար ուլար, հանդանակուած ամերիկայի չարութիւր գն «Ոտիտաի ջար» դէն ։ Հարութիւր գն «Ոտիտաի ջար» դէն ։

Կը խարև նախագահ Հարախնկ . — « Կին մը անձնուկը, հոդի մը ապուսերածու երեղարեր » :

ուսերածու երեղարեր հարեր հարե

Որասի կումուար Հրոնգականունիւր

Հրաշիրհալներ մէկ - մէկ կ'անցնին he mathets is the grander busses to the mathets is the grander busses for the mathets of the first find the mathets the first pupp parhiarma ammbagh fib de facemt spubemrabpt dipata :

երթ թակագին հուրը իրեն կը յանժ-հան ձեւակերպութիւնները խոկոյն կատարել կուտայ այն վայրկեսնին, , հարակագին հուրը իրեն կը յանժ-հուր։

Waterfind Communition of 15 , will

ինչն իր կարդին կը հուիրէ դայն մարդկուննան բարիջին համար ։ Մառի ուր որ կ՝ըլլայ կը լոուի ա-մերիկեան , ֆրանսական եւ լեհական

որած է ցերեկոյի մը։ Մառիի համար հետայն Լեհական դազուիը, մի-միայն Լեհերու համար կազմակեր – հերույն Լեհերու համար կազմակեր – հերույն հետարական

չիչատակնքի օր մրն է, լեն դազքա դիտուհը, այլևւ խորհրդանիրը հե-ոտուոր հայրև խորհրդանիրը հե-մայրենի լեզուով, կուդան համրուրել «արը ձեռաներ ու հաղուստները, ար-

աստուաքոր աչջերով: Վերադարձ դեպի Ֆրանսա, 1921 լունիս 28:

Մառի իր այցելու թեամբ բանած էր Ամերիկայի նամակրու թեւնը՝ դեպի Ֆրանսա եւ Լենաստան։ Քաղաջական Նրանակու թերն ուներ այդ եւ տար dwp as and he he mightor broke Engli naticapac filmily be up

Նոյն ոգնորոշթատեր ու պատղում վ Բատլիա, Հոլանատ, Անգլիա , ւլճիրա, Սպանիա եւ չատ մը ուրիչ րերերրը շետակատութ ըւ հրանագրուագ որհարունը, Թագաւորներ, դեսպան -եր կ'ընդուներն գինջը ։ 1922ին Աղպերու Դայնակցութիւնը ժերեն ի<sub>,</sub>նքանէ արմադ դատշանաիար րագանալիր։ ժոնգարձունգար դիլանմայիր հարգ -

ւսար արվախ մասրանք La Command adhing quanting they thank they would be a compared to the compared they are the compared they are the compared to 
անգանակութնան ։ 1925ին Մառի Վարլաւա է, յաղթա

կած այց մը։ Դրամը հաւաջուած Արևոտ առաւստ մը մեծ հանդիս ունունրագե շիդն ին մեսսի գնանե ուրյու իստանր գրանը կը պրուլ արագր ուսած գիտասիան հաստատու Թեան և 1932 Մայիս 25ին չէները արդեն լրա -ցած է, Մառի կրկին իր ծննդավայրն է, հերիայ կ<sup>8</sup>րլյայ րացման Հանդե -

մաման օնն 15 — 14 գաղ ի,աշխա -դավետևութ աւսվչունքոս, ար -դավասակ ին հուտոնանոց տանինկը

1934 Յուլիս 6ին Սօի գերեզման աուհը կը մահեր դագազ մը։ Մառի Բիւռին էր, դիսութիան հերոսը։ 20191114

կի, Վերբե Շլեգիոյ եւ չեխական աշարի ժեկ մասին համար։ Ամէն պարագայի 4'hpfom I Undwehm he finedwhim:

գրկուշարիի օր բոնքը հուսը ձունին իտատնուրձար քրշառու ապրայաներում ու են, Գերժանաիր դեժ Այս առվեր դերժամասկան մայնատիրուդ ապրայաներում ու են, Գերժանիր դեժ Այս առվեր դերժամասկան մայնատիրուդ Արդայել անդեկումերմաներ հաղորդից, ըսևոլի Թէ որերժան ժամուկներ և կիներ կը հայաժույն եւ ծեծ կ'ուտեն, պարդապես դերժաներէն խոսելուն հա-

### Անգլևւռուս բանակցութիւնները

Մոսկուայէն կը Հեռադրեն Բէ անգլիական պատուիրակուԹեան հախագա Մոսկուային ին «հատարան» բո տաղրապատ պատուրա-ըս-ու--«ը. Գ. Հարաժի նոր սեսավարժի ինչներ ուներա. արտացին ատեւատուրի պո-ծավար Միկոյեանի, արտացին գործավար էինվինովի եւ վարչապետ Մոլա-քովի չնա։ Այս խասակարութեանը ընթացին ընծունցաւ նրկու երկիրներուն ատեւարավան պատրահուներանը պարոցանի ներկրը։ Խուբզային ընկունը Էլուն Ի՞է «երկու կարմերը պարոկային իրենց դերզը եւ այս առջին, կարը «Ո և և և և և և արտ ան ա լուրք անձամամայիութիւմներ իրեւան հկած»։ Կը կարծուի թե այդ անձամա-ձայնութիլնները պիտի Հարթուին յառաջիկային, հրբ նոր բանակցութիւններ կատարուին Լոնսոնի մէջ, Երկու պետութեանց ներկայացուցիչները խօսակ ցունքիւններ ունեցան նաեւ ժիշազգային կացութեան մասին, որ լրջօրէն կը գրաղեցնէ զիրենը ւ

Լոնտոնի Թերթերը մեծ արդիւնք մբ չեն ոպասեր առեւարական բանակ ցութիւններէն, դիանլ տալով Թէ խորհրգային չուկան չատ սահմահափակ է։ Մոսկուայի կառավարութիւնը միչտ կը խուսափի օտար երկրի մը զրամատի-Մոսկուայի կառավարությունը որյա դր արև արևատրը ստաց - բղջը - 2 և հատահարու թական ակրապետումիններ, հետեւարագում աստիճանին իքկցուցած է։ Թերք մը կը երք, հերաժումինի այ նուազագույն աստիճանին իքկցուցած է։ Թերք մը կը կրությունները հարգերդային անձայրանիր կայսրումինան ամրողջ ներաժումենրը հա գրել են խողությային առնաարագրգ պայրուդատաս արևը արևը արև հանագրգ այն գրեւ եր հայանական հայանակա առուր ապատանությացը գրույթեւ բեւ բանում որ դեպեսում և Արզվելը՝ ապատացին «պատարականում հետև մեջ, Բե հայարդապետ վարագիա հայան գել ին դեպեսում ու թիշի ժա կոնսակին վրայ եւ ուրիչի ժա ժեռախորական հայան գել ին դեպեսում ու դուլակ ավասանումին հետ արագան գել եւ հայարագրային ին փորր պետութինան Արդ անձևաստումին և անագան գել եւ հայարագրային ին փորր պետութինան հերթ արձրային, ինն յուսար ժեն պետութինաներին, Գերժանիաս հեղջ և ա-տեսինան հետուան ժեն ու անաև հետուանին անագահ րիար ըշնումայի դէն շաղագ րիշկարար ըսն ամեկշերընն ակակ գառակը. արե դադարային նոր պահանքներ ուղղելու Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի»

## Սպանիական կորւները վերսկաան

**Հուրդը արձակելով կոլոր հորադիր դիհուորհերը, սկսած է պարպել մայրա**-

ատղաքը։ Աղգայծափան դօրքը յարժակողականի ձեռնարկած է Նաևւ Թալավերայի եւ Թոլէտոյի ուղղունինամը, մինւնոյն ասոնն յառաքանալով ղէպի Քարտովա ։ Երենց դնկոյցին համաձայն ,այս ձակատին վրալ յառաք խաղացած են 25 մղոն որաց ցաղոցը» առատար այսահարակատականներ ։ Մատրիտի պես դործողունիւն են կատարեր, հկատի առնելով թաղացին մեկ ծադած իրարանցումը եւ ած -խուսափելի համարելով անձնատուունիւնը ։

Սպանիոյ փախատականները օր առաք վերապարձնելու Հաժար, արտաջին Նախարարը նոր տեսակցունիւն մը ունեցաւ սպանիական դեսպանին հետ ։ Հոր. Ֆրանջո տակաւին կը ժերժէ օրական 300կն աւելի ներս առնել, ինչ որ անտանելի կացունեան մբ կը մատեչ Ֆրանսան։ Նախարորը անմիկական կար-դաղջունիին պահանկեց, իսկ դեսպանը խուսափողական պատասխաններ աբ-

### SULUSUR LARPER PURE UC SATAL

ԱՆԳԼԻՈՑ սպայակոյտին նախագահը, Լորտ Կորթ , Ֆրանսա հասաւ երէկ։ Լորտը կարձոր խորհրդակցութիւններ պիտի ունենայ ֆրանսական ապայա Unjunta she he whenh wight V we hangh about

QUARUSPER wpwp wyumudphopnen alburent durter, Ummbet fruitd 

25 ԻՏԱԼԱՑԻ ԱՐՀԵՍՏԱԻՈՐՆԵՐ, որոնց կ՝աշխատերն Ասուանի բա արուն մեկ (Սովարտա) ձերբակարունցում և Դամերկ կոիտողումում այն գի-ուղրական ձվողուդնեսությունը լրանսութեան կասկածով։ Ասուանի չարամանջե-թը կը պանուին Նեղուի Կեծ Բումրին մաս, որժէ կախում ունի ՝ Սդեպտոսի . թեան մէկ մասը <u>։</u>

ԿՈՐՆԹՈՍԻ Լրանց քը հորկե փակունցա։ Նաւարկու Թեան տոկեւ , իրբեւ հե-տեւանը տեղասարափ անձրեւներու որոնը ահագին քարեր գլորած են Լրանց-

egio 45; 1 20/h/08/Ph/B կառավարութիւհր դղուլական ժիքորհեր ձեռը առաւ , իմա-ցած բլլալով Ձե ստուարաքիւ դերժած դիհուարևեր նաժախժրուած են առա՜ժա-ծագլուիչի վրար ։ Սա՜մ-ահապահ դորջը կրիհարարաերուած է եւ տա՜ժահաժերժ ծագրութին վրար ։ Սա՜մ-ահապահ դորջը կրիհարարաերուած է հատավարութիս-հը դորդորեց որ ժողովուրդը չնաւատայ երկելոլել դրոյթերու

BՈՒԿՈՍԼԱՎԻՈՑ Գերժամերու առաքրորդը, ծերակուտակած Կրտակ, Գերին Հատու երկու հետևությենում, իորքերյակցնում անագատական Գերին Հատու երկու հետևությենում, իորքերյակցնում անագ կառավարու-Միևա հետևությեն անագահ - թե գերությանում հետև հերկապարդին 4 Պ Թբ- կեն կերթյալ եռանագահ հետևում հերկապարութին 4 Պ Թբ- կեն կերթյալ եռանագահ հետևում հե

«ԱՐԱԶԱՆ ԿինքԻնչև, որ Սած Ռեժօ գացած էր Հանդստածալու Համար, Լիրիա պիտի երքայ, կ՝րսեն, տեսակցելու Համար իր ժանրիժ բարեկաժիծ՝ ժարաջախտ Պալպոյի Հետ։ Վերագարժիծ ղերժան ժարաքախար Համ պիտի ուլ, տեսնելու համար Մուսոլինին եւ արտաջին հակարարը՝ Կոմս Չիանս։ ՊՈՀԵՄԻՈՑ ԵՒ ՄՈՐԱՎԻՈՑ (Չեխիա) Հրկական հարատութիւնները դրա-

4 *ի թ լ է րակա*ն

2.8. 4.

**Purhq** 

\$,30/ին, 5այ ակումթին մէջ։ գարեւոր օրականգույթներ ցորեչքարն ի հրեկը, ամբ դատական ժողովի վե նրաւիրէ թողոր թիվելները ցորեչքարն ի հրեկը, ամբ

Services

քինքի շվարարժրար» Ձեն ժողիաբը հրժի արժաղակար գամովի **վն** «Տանժանգող» ժնամանացն՝ չել» ձուտ քաֆանբը, ջրեքու դ՛ւնւնած նրգ։ Վ Ձնարինք քիսրի նուսե նրգերդահեն՝ չէլ Զանա՝ մենեաց, բերգում դրան նրգ։ Վ Հեսուն «Հանագուտ» ունե գառնառե նաւն,

Հրապարակային դասախօսութիւն 30 Մարտ, Հֆեպ շաբ Թի դիշեր, ժամ ը 8,30ին Գ. Թազապետարանի գրագարանին ՄԷ

by peop' out. 4. Poullible. Spill allen ofminionelpie be ou-

### "LODDA " LUCICE

Ցառաքիկայ գտոտիսոունեւնը 30 Մարտ, Հինդ-լարնի հրեկոյ ժամը 8,30/6 Cadet սրճարանին վերնայարկը, Մենքթe Cadet

երը խոստի Պ. ե. «Ա«ԱԶԵԱՆ» ՆիւԲ՝ Վոզոային սանմանագրու. հը եւ ամասը անդրագարժումը արեւհլանայերու ազգ. կեան թին

### PUTPAP 408 bFF80UUFF08 FFAFFFF

Ֆուսոքիկաց գուսախոսումիներ տեղի կունենաց 30 Մարտ. Հինդչարնի իրիկուն ժամը նիչը շկիր, Միուքեան կեղաքը 8 Ռիւ Պույի է, ֆարիել եց գուսախոսե Միուքեան տեղաներին Գ Գինքե ՄԻՐԻՃԱՍԵՍՆ ԵԼԵՐ Գրագետ Heni Troyah գրական գործը»։ Ներ-

### **ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ**

կազմակնրպուտծ Իսիլք-Մուլինոյի ձԱՑ ԿԱՄԱԻՈՐՆԵՐՈՒ հո ՄԱՐՏԻԿՆԵՐՈՒ Միութեան կոզմէ

3 Ապրիլ, դիրակի կէսօրէ վերջ ժամը Ձին, գլերդնեննեն սրակին մեջ

3 Ապրիլ, փիրակի դեսօրվ վարց տասի արտ Վերասանվատ օկտոս։
26. Rue Troyon, Savres
Առացին անդամ բլվալով կը Եփրկայարում է Վավարող ամեիելեամ ի
«ԱՐԻՆի ՄԷԶԷՆ ԱՐԵՒԻ ՅՈԼՔԸ» (5. արաղ 2 պատիկո)
Վեկավարունեամի քերկայալի եւ տեղական ևարող ուժորու
Ար խոսի Գեգտարետ Տ. ՎԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ

Մուտց՝ 5 ֆրանց, 5 տարեկանեն վեր փոցրիկներու 2 ֆրան <u>։</u>

### ԳԵՂԱՐՈՒ**Ե**ՍՏԱԿԱՆ 8ԵՐԵԿՈՑԹ կազմակերպուտծ Փարիզի Հար. Շրջահի «Ցառայուիմ ասիրացրի կոզմ է ի հայաստ իր վարժաբածին

Դ սպաստ թջ պաստարում կարտարան հայտնական հարանական հարանական հարանական հարանական հայտնական հայտն Spring hibert or himpomounts 3 ֆրանք

Հաղորդակցունեան ժիջոց — Տաեֆեր Բոլըրոյեն առևել Բոպենսոնի դե-ծը ու իջևել Պոնեն և կայարանը, որում ժոտև է Տեպասնակրի պատեր արտասանանանանանան

Muskrududi ներկայացում

Նախաձեռծունենան և Պորտոյի «Աբարատ, Միունեան Հ Ապրիլ, կէսօրէ վերջ ժամը 5,80ին Մանգութեան Թատերախումբը կը ներկայացնէ ԱՐՄԵՆՈՒՇ (Ղեւոն Միլոյեանի)

Ծուտը՝ 4 ֆը., փորրիկներու՝ 1 ֆը., թիունեան սանելու մուտքը ձրի իւ

### Jurudulinku

*կազմակերպուած Լիոնի* Պօլուի եւ Շրջ. Վերջ. Հայր. Միութեան կողմէ Umpfel, zwamft kobing sunde 8.3052 afftele Logu: Maison Wattelbiedh

«Lugdunum» ¿ężą apustihpnih dtf., Lpob: elagdomas չջեղ որտեսորուտ «չէլ ելու» Կը ծուտգե Lugdomm «Jaz», դահավահ պարհրու ցուցադրութեհամբ։ Farandole acrobatique, bataile de boules, պերփահիքեր, գոքիլիսոն ։ Ճոխ պիոֆե։ Մոշտը այրերու՝ 10 ֆրաեջ, կիներու՝ 8 ֆրաեջ ։

Bala upats: Տոժսերը կը ծախունե ժիութեան անդաժներուն մոտ եւ հանդերնե օրը 44.58

#### 8111-114801-0-2-2-3

2. B. 7. Use poly of the set of the poly o 1. R. R. HELD-II wakepinh «Lu

X UBPULSL.— 8. 8. 7. Utop Ֆերձադին դառնագ**իս** ոքանուան առ-Phu

> Le Gerant : H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

### 1.0550HR0N0N0N0N2

Stp be Spiffe Meaning Super թիրնահան և Պ. Շանին Իննվանոն 50 ֆրանդ կր նունրեն, Համազգայինի Փարիրի Մասնանիային, փոխան ծաղկնոգատիր, 36ր Համաս հետա, դանանայի հեղմանի մանուան առ-

> ՄԱՐՍԷՑԼ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՄԻՋՈՑԱԻ *ላይ ቀኒያቡብኮኮ*ኒ

Տիդրան Յովսէփետն , Ֆարզնցի Տիգրանակնրա, Մարիաժ Խաչատուր հանի կողմէ։ Աւհաիս Կորկոտհան Թոդաթցի, իր մոր կողմէ, Պոլիսէն։ Առաջէլ հանձնան Տիդրանակերացի ՈսվՀաննէս հանձնան, Տիդրանա քնավշածծեր փանձնան, Տիարրանա -Լերացի Ածևա Տերադրիան, ծծևար հանձնան, Տիգրանակերացի Սողո -մոն Սարգիսնան, Շոգկատցի, իր ժոր կողժէ, Յումաստանեն։ Մկրաիչ Ղուժկողմ, Յուհաստահեր: Մկրաքի Ղում-թուհան, փեմի ուխահերն է Հայկա -ծուլ, Վարդան, Յաթուքիւն, Մար -գիս, Հարուշի եւ Իսլապեր Ղումրու-եածեր։ Վիրոյիչխալները ճանչցող -ներեն կր խնդրուի իրենց հասցեները հաղորդել Առաջնորդարան: S. 4. HER GUPER BUUTUENTE 4C SOLD TREE HEPOR

կ խ ԱԶԻ ՕՐԲ և Ֆ Կ. Խայի sասնավեայ գուծունեութիւնը

սերակե, 2 ԱՊՐԻԼ 1939, ԺԱՄԸ 15-24 AERO-CLUB- VIUIN Uta, 6, Rue Galilée . Dies ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԷ *ՏԻԿ. Տ. ՄԻՍԵՔԵ*ԸՆ

ur would shy. Elle's fire 25% Thomson Phonog a hymnus v. PAPAUBILLE 4. hough Product

սիրողներու խումբը կը ներկայացնէ երկու դաւելո ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ ԵՐԿՐԱԶԱՓԸ - ԴԻԱԿԸ ԵՒ ԱԳՐԱՒՆԵՐ Է՝ Ֆրգեն՝ Տիկ. Le Roy (Աղապեկնաև) եւ Չ. ՄԵՀՏԵՐԵԱՆ Lackmi, Shi. U. ALIPhiblit Chippentyon Phante E. ALIPhible

գայտնի ուժերու մասնակցունեամը, երգով ու պարով կը հերև **ՀԱՑ ԳԱՒԱՌԻ ՀԱՐՄՆԻՔԸ** 

որուն իրենց մասնակցությիւնը կր բերեն նիկ. Յակորեան, 0<sub>5</sub> դ. զագետն եւ Օր. կաստաննան, Գ.Գ. Մ. Աղնաւորնան, Սրուանան Թառիսի Արդար, վրացի կնատ եւ ուրիքներ։

81145# 10 ht 20 5 Carlo-Canti 05.8hp 4429 WASALTHER ANGUE GASLARSULAR F RUP UP TORES AND դեղարունս. ըաժինը կը սկսի ճիչդ ժամք 3ին, կը խնարուի ճշտապան,

### **Ո**ՐՑՆՔՆ

փոկեցեք ձեռ sղոց ակռաները փsութենե

Մաքրել տուէք ամէն գիշեր պատկելէ առաջ իրենց ակռաները DOLL ALCALINE whamph thughad (www.pummanud Sofp . lipunt should formulahti damı):

## Doline Alcalineh

դասցաւոնահահ վնաժնվութթաց (geografication) թցետվացրես դա դասցաւոն ժոնգագութիւցն կ,անժիկի արհադրևաւ փասւհիրդը (enga

ባ 11 2 11 5 2 5 8 5 4

Դեղարաններէն Doline alcaline ակռայի փոշին, մանաւանդ ձեր ա bundup, wil t up hapapit ihnenber amen damiguebrege pr inter թթուներու կազմութիւնը ։ ԿԸ ԾԱԽՈՒՒ - ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ

"Ψ" (ΠΙΝΗΤΗΣ " " PUTLET LEU OUT");

\$\$\psi\_{\text{the}} \psi\_{\text{the}} \psi\_{\te l'EST, 12, Rue de Strasbourg :

> 4. 9 11 17 11 11 11 11 11 11 11 ፈኮቦዚኮበ8# - **ቪ**ዴቪ**ሆኒቪሶ**በ8#

44 Rue Dunkerque (Utero 408 St. 188) Tél. Trudaine 42-69
b'gbyanbh mith op dudy 14-20:
Courouthpy dudugnapachtudus

ՏՈՔԹ. ԳՈՒՐԳԷՆ ՄԵԾԱՏՈՒՐ**ԵԱ**Ն ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ, ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՀԽԱ<mark>ԱՆԴՈՒԹ</mark>ՀԱԿ Webquibb, with or swife 14-17 he swifugenephale 230 Avenue du Maine, Paris (14), Métro, Alésia Tél. Suffren 01-64 Autobus 8-28-AE-CB-123

### Ա. ՑՈՎԻԿԵԱՆ

Իրաւագէտ վկայեալ Փարիզի համալսարանեն 22, Rue de Maubeuge, Paris (9), Métro: Cadet Tel. Tru. 12-90 վաճառականական, քաղաքային եւ միջազգային <sup>իրն</sup> դիրներ։ Մասնագէտ օտարներու վերաբերեալ աշխատո pbull linp ophliflibpar :

Հեղինակ՝ « Le Nouveau Statut des Etrangers » Գին՝ 5 ֆր. փոստի ծախքով 6 ֆր.: (Բոլոր օտարներու ահրաժեշտ)։Ընդունելութիւն ժամը 6–7 և ժամադրութեան

**ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ** 

------

ԻՐԱՒԱԳԵՏ - Խ**ՈՐՀՐԴԱԿԱՆ** 

ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ

Գրասենեակը փոխադրուա**ծ** է 21, RUE BAUDIN, PARIS (9º) Tál. Tru: 29 - 39

( Tf Fro Cadet, Ugarma Tob Posobe to ple Lubust Ft with Charibbereffer moth of 9th 11 he 5th 7 he budangeres bude

------*ԻԱՑՈՒԱԾ Է* 

## AUBERGE "MON PLAISIK"

17, Rue Laferrière, Paris (9) 11, Rue Laternère, Paris (9)

(Angle rue Heari Monnier et rue N. D. de Lorette)

Métro St. Georges. Tél. Trudaine I I—67

Vanffumahnih he. mphehjamb Saudun führafungsköp: (1848) of

SOLUTUKADP, TÜELPA he. Sauzungragudip ohnolustural phis

Եկեց, Հանույցով առանլու խուսարաց ԿԱՐԳՈՍԻ ինաժագայ տատծ եւ ժիրա գծառաստում կերավուրծերը։ Հանելի ժամադրավայր ՕՂԻԻ եւ ախորժարեր ապահգի «Հանելու» որևաչ անդրևատը ։ 

оспород, панивов, виливичи, чепопа

## = HARATCH =

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 376 286

Directour et Propriétaire : SCH, MISSAKIAB Rédaction et Administration

Chèque Postal Paris 1678 - 63 

LE PREMIER QUORIDIEN ARMENIEM EN AUROPE

75 ppwlf 146 ppwlf 116 ppwlf 150 ppmif 265 ppmif 215 opusif

2 62.87318@b 30 MILERO PERIOR 1939

18 Année No. 4002

SHPHAS APPRAISE

90° 50 UHLOOF

148h 108-8

lhuby

Phhhhis

Op 34.

Spung Phila

wh the

46

nt tu

## **ՀԱՄԱՆԱԿԸ ՄԵ**ԶԻ ՉՈՊՈՈՒՐ

երեն Վարգած նղանք ընդհանուր Թերութիւնը, հարցումներու անաաս

եր արդ Ար ո՞ր գիտաքիան է որ պիտի կընտոր Համոդել ի՛է այս անտի Հիր արդի

<sub>ւ</sub>ջեւ գոմուրներ <sub>ատա</sub>հրագի մը պարտպային — գոր երրեջ չենջ մառլիհեր — <sub>գերու</sub>իիչ մեներ անպամ կրնան հպուիլ երկիրչ երկիր եւ գա · «ապոսեր 6հատլ, կը պատաշին այնպիսի դէպջեր, որոնջ

թվ պիտը դարգ, որո ւ պիտը դիսներ, այդ պարադային։ դարիլի է ղեկավարութիւն կազմել, պատահական - մարդի դով բովէ ջով,— այս երեւելին, այն հրեւելին, սա Միութի

անցութիւնը կ'առաջադրէ լիշիցնել ֆրանսայի ասանջահան ա ւրըն վհամ ոև ի,օժռուից փնաղոտիաց թիւնեցիաքուերը։

Էներակցութեան պիտի կրնան անդաժակցիլ Ֆրանսայի դան ուներու հերկայացուցիլները։ Արդեն իսկ ընդունուած են 15 ազդերու արարարու արգայացուցը արը ծագուրծած վարիք ահղամերիում մեք իր աջա Էրափինի ծախարար Գ. Իվոն Տելարս , երն եսկաահեր, Ռեյժոն Միյեն , Էրն եւ Առի Թորես , բոլորն ալ ակահասոր ահձեր) ։

երը, մեր պատուարժան գաղութի ալ տեղեկունիևն ունի՝ այս ձեռևար -Ա եւ եթե որ եւ է Հրաւէր ուղղուած է, ո՞վ է պատասիանած։

անակնկալը չէ ւ

Վերջերս մեներ առինք ունեցանը չօշափելու «Բան»ի չարը մր խմրադրա -ծերը, որոնը ուշադրունիւն կր հրաւիրեն օտարազդիներու հերգադնի, . Phab. «իւրացման» (Հուլում) հւ յարակից խնդիրնհրու մասին

Մարտ 26pb Փարիզի կիսապաշտոնական օրկանը հորկե յուղելով այս հար-թ. մասնաւորապէս կը ծանրանար գինուորագրուննան , հպատակուննան րում «Խասանդրապը» վա ցասրասար դրուսրագրութատ», «պատապութա» - «Կոսք է արկազարար եւ ամեն վնավ մեր օձիքը ազատել այս օսար - Արս է արկազարար եւ ամեն վնավ մեր օձիքը ազատել այս օսար Կակութիմններեն — նացիներ, ֆաչականներ, հակաֆաչականներ կամ այնավարներ, որոնց գործունէութիւնը, որ միշտ վնասակար է, ահարկու արի քը պիտի դառնայ , եթէ Ֆրանսա հարկադրուի պատասխանել նախա-

Aplaria type ilmbymile ang turphe min guntamby ilemi: Emil mayer The garden and the fland annumber garde and a deflered

## 0PC 0PhV

· Upusbul zugus »

ակո**շկոն բ**առ մը, որ շրջան ատրիներէ ի վեր, երկիրէ եր –

ոն բանքողաը ցարտակը վհայ ը հրհեք Երհե : 

գալքարհցան արիա′րար։ Նոյն Գրանսհրէն, արարհրէն կամ հրէն թռուցիկներ տպեցին հւ ՌԻս-ն կանչեցին ալժերիացի , արեցը, չինացի, իրլանտացի կամ ազացի շհակափաջականներ » , »-if ապահովաբար հայ ժողովուրդի խորհնեն անգամ լուր չունէին :

ւց ազգային գերագոյն ահա վայնասուն մը,— դաւ թի՛ւն, մենատիրութի՛ւն ։ Պէլոք

miphe » mudmbfd þómg burdb ա համար, իսկ խհլօքները 3ան իրենց պատետնին մէջ ։ Հե, համարի ենք, րայց ․․․ ալ չեմ մարդես

ալ չեմ զարմանար

թ իչի, ... Հրա գարմանար ։

«Հ հանց՝ մեզ աղէկներեն ալ կը
«Հ հարդութեան, սանձելու հա —
հեն միացնական գրոհը ։

*Լեհաստան* -- Սկզբունքով համա --

ձայն եմ, բայց... Մկզրուուով ռասա ծում տերա... Ես չեմ ուզեր դրա ցիներուս թշնամութիւնը գրգռել ... Մեծե Բրիտահիա...-Պարզապես հա ւաքական ազդարարութիւն մը պիտի

կան աջակցութիւն կը տրամադրէ՞ք։ իպասեցէք , մեր արտաքին նախարա րը Լոնտոն պիտի գայ ապրիլին, լայն-օրեն կը խոսինք :

*Մեծն Բրիտանիա* .— Իմացէք որ մոզի հետ են Ֆրանսա , Խ Միութիւ նր եւ Թուրքիա

*Լենաստան եւ Ռումանիա* — Ֆր շատ հեռու է եւ ծանրաբեռնո ւան շատ հեռու է ու ժասրաթոսը -ւած, Խ Միութինը թող իրեն պահէ իր խունկն ալ, մուն ալ։ Թուրքիան մեզի չափ մտահոգ է։ Մեծն Բբիտահիա — Բայց այս ըն –

ացքով Գերմանիա կը քաջալերուի եւ նոր արշաւներ կը կատարէ, այս անգամ ձեր գլխուն ։

Մ*իւսները* — Այն ատեն մենք կը կռուինք: Աւստրիոյ եւ Չեխոսլովա — քիոյ համար ալ յայտարարութիւն , նշյն իսկ հրաշխաւորութիւն ստորա որնչ «Որաչնորդ»ցրեն տղեն օհ թո գրուրձալ է ա,վ տրոքը չահունավուկ ավո հով դեպչորորական գործություն

րաղ մը կը սարքին : Մխիթարուի՞նք որ մեծերն ալ մեզի կը մնանին — կ'աննրկի՞ն : Է՞ր որ մինչևւ հոս բերաւ մեզ :

որեն և նորեն կարդացեք Հորնի յուչերը։ կարդացէք եւ պա

Ո՞վ կ'ըսէ թէ նորէն առիթ պիտի Հունենանք սերտելու գանոնք։

տարաւ բոլչներկունենան վրայ, որ գանդիչ տարրն է ժողովուրդներու ժի-

4 66216 all II

### ՄԱՏՐԻՏ ԱՆՁՆԱՏՈՒՐ ԵՂԱՒ

Հազա<mark>ւաւ</mark>ու փախա<mark>ջակ</mark>աններ ının uzhunra h'linkli hrklig purfusnglikrkli

Երերյարթի կէսօրէն վերքը ժամը 3ին Սպանիոյ ազգայնականները ամ որգովիա իրագրարդը դրագրը գացը չթա ողասարդ ազգայապատարը։ որգովին տիրապետած էին Մատրիաի , Գաղաջը արգեն րաց էր բանակին առնեւ, երդ հանրապետական եւ ազգայնական գինուորները գուրս ելելով ի-րենց խրաժենրէն, գլանիկներ փոխանակեցին, ինչպես եւ Թերթ եւ ուտելիչ։ լևաական դինուորները դիչերա<mark>նց պարպեր էին իրն</mark>եց իղամեհրը, իսկ գող. Քազատօ, պատերազմական նախարարը, փախաժ էր Մատրիտեն։ ազարությալ ստղոցաւ. 0. գորառատը, որ գը բաղգատութ «ամակիրծուրե», սկսու աղատորեծ հրեւու լտորարին ենք, իսկ ժամը նեն ազար դունցու առումին ազիտուկ գրոշը, որ կ՝ հրեւուր լտորաչին դուրս Համախմրուտն աղգայնականներուն։ Յեսող անժիջապես անդի ունեցաւ իշխանութնան փոխանցումը։ Առաջին առիքիւ փախան բոլյեւիկները, բազարէն հեռանալով կաժ ommp դեսպանատունները եւ հիւպատոսարանները ապատանելով ։ Կէս օրին ատար դնապահասումները եւ Հիւապատուաբանները ապատասեղակ էն այդնե «Հայան պատագնեն հակարարդը ընկներվարականը «Արեքեյր» հայան էր։ Լիրբե կառավարումինաև անդամ է Սարևասել դոչմերը հետոչենուի բազմ այան, ենթմակ ամայի մը այկ» մածանելով ցաղացին վրաց, Արտային հախարարդ ժաշխապերն նատ մը խոսնցաւ, հանգարաումինան յորդող կարգալով ժաղովուրդեն են

արմօրէն պիտի դործադրեմ ազդ. պայ Հուրդին ծրագիրը։ Հասանը մեր նախատեսած վայրկեանին»։

8րաս) արկրիլիր ժմաշին արձաշ ժրմ. ֆետաօ բւ Նահատեսիք եք Ատասիա անձնատուր հղած է։ Այս աւհաքայի վրայ, հաղարաւոր դ եւ թագմունիւնը փողոցները թափեցաւ արտասուադին , «Արրիպա Էսփանիա didu Dembeso mamaulbiad

Ազգայնական գինուորները սկսան յտոտվահալ Համայսա րուն ժէկէն , դէպի քաղաքին կնդրոնը , մինչ ժողովուրդը ցինութեան կանչևր կ'արձակէր ։ Երիտասարդները սկսան բանալ արձանները , որոնց չուրկը պադ արտակցու Արթատասարգարը ողոա դատա դատալ արտասարը, որոց յուրբը ովա-տեր լիհուտե էին, պաչապահելու համար Թեղասեքնակուքենած եւ ոգույս րու գեմ - Հաղաբատորենը դուրս ելան Թաջասացներքի եւ հվուզներքն, իրենց տուները երքնալով։ Աղգայծական վուղը գրոյներ անուրդի հանուեցան մինչեւ 50 փեղեք հայի ։ Բազմանի և մարդիկ որոնց հրապարակաւ չէին հրև ցած պատև-րացմէն ակիզրեն ի վեր , խառնունցան տանքահար դանուորներու հնտ , փառջ ապով Ֆրանջոյի, Աստուծոյ ևւ Ս. Կայսին։ Աննկարադրելի էր խանդավա

ռուքիւհը, բայց որ եւ է դէպք չպատահեցաւ ։ Քաղաջական բանտարկետիները անժիքապէս ազատ արձակունցան , սիստականները դուրս հետուեցան օտար դեսպանատուններէն։ Քիչ վերքը որգայիակաև Հրամահատար մր անվելին գյուխն անցենյով յարտարարեց — « Սպանիացիներ , Մատրիտը Ֆրանջոյի ձեռջև է Վեցցէ՝ Սպանիա»

առեβեան յորդոր կարդաց եւ խոստացաշ Հաց եւ ուտեսա Smale whith the wet a :

Մասարիա պայարարում էր Հանկես տարին ի վիր։ Կապացին գրառանով, հրմուկին կը ներջուի հակասական ակագաց միջևն Միջերգիավառ, որե-թե իրեց ասարի ամավքար ժառոք վիրք։ Այնայես որ, այլևա ահայա և որ եւ է դենագորութեւն։ Արդ. պայապահութեան իրաբաղաց այժմ կը խուքորակցի Հայենարիայն ինչ, ուր ապատահուծ էր վերիկի պատան, արդ գրեածը և ուրեր նարից ալ յամանելու համար։ Այսպես բերծին վերջացած այիակ ըլյայ պատե-

Մատրիտի անձնատուունեննեն անժիցապես վերքը, ժինչ եկեղեցիներու Մատրիաի ահեհատուուքինելի տեսնեքապես վերքը, միսչ անդրեցիսերու գտեղակները կգ ներքի են հաղավուրգը կգ ընտրա, ազարիական օգտնատեր երեւցած ցատարին կեղջունական շրանատեր երեւցած ցատարին կեղջունական շրանատեր անում գտույն արացին մեջ կարևերութ տեղ մի վր բունելին խատարին կաժառորհերը, շրաժանատարութենար գոր չեսանարագրել Ապրականա գորջ գտույացած առանատարութենար գործ կանարագրել Ապրականա գորջացացած մասուներու ուղղութենանը, եւ անանելնապես փոխուսեցառ ցաղացին վարդուքիներ։ Գաղացեն ըս, բոլոր ձամրաները խնողուած էին դինուորական կառբերով, ռազմաը հերթով եւ ուրեշ իկորով, որոեր երևակ վրայ ձգուած էին իսան ի խուոն Հաղարաւոր պահակներ անժիկապես յանձնեցին իրնեց գէնչերը և։ Տերժա

փողկապներ կապեցին իրենց գրացաններուն վրայ, ի Եչան անձնատուունենան Քաղացին Համաբարանական ստանը, որ հերոական գրժագրունեան գրագրը։ Դու ալբարասագաս աստարը, որ Դորոսարա։ Վրապրուկնած գլխաւոր կեզգումն էր աշելի չան երկու ասարի, ամայի էր, մինչևո որ հասագա ազգարծաված գիծուորները։ Դապաջին անձնատուունիներ՝ վերջև ազգայնական գորջը գրաշեց հանշ մտասկայ աշան մը, Արանկուէզ, գերի բոնելով ամրոզչ հրապետական պահակազօրջը, 5000 հոգի։ Միևշևոյն ատեն հաղորդուհցա եւ Կարթագինէի եւն․ Հակատներուն անձնատուութիւնը ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ ԵՒ ՀԻԹԼԷԲ ԿԸ ՇՆՈՐՀԱԻՈՐԵՆ

Ummphuh midbumarachtab unphe Unevalibh ann de boubend, just արարեց Թէ Սպահիոյ պատերազմը վերքացած է ։ Այս առԹիւ ըստ

- « Ընկերներ, Ֆրանդույի հետեւակագորջը եւ մեր լեղերևականները Մատրիա մտան են։ Սպանիս պատերազմը վերքայան է։ Կր նչանակէ՝ Թէ ոսլչեւիզմը պարտուած է։ Այսպէս պիտի վերջանան Իտալիսյ եւ ֆաչտկան։ Phub pagap Pibudhbbpp »:

Հռոմէն կր հեռադրեն թէ Մուսոլինի Փալացցօ Վենեցիայի պալտարեծ պատողջանք ընլու, դազմ-ուքինան կանյերէն եւ ծափերքն կես ժամ վերքը։ Պալտայեն շրապարակը տուսուն խնողուած եւ երքեւեկը դադրած էր 18.000 օղանաւույին դինուորներով, որոնց Մուսոլինի 22 սակի շջանչահենը րայիսեց , (18ը՝ Սպանիոյ մէջ մեռած օգալուներու ազգականներուն) ։ Արծաթ ականիրգ չնարչարրբե ան նագրուրմաց։

Հիթյեր ալ անժիկապես հետեւեալ հեռադիրը ուղղեց Ձօր. Ֆրանգոյի — « Սրտագին լծողուաւորու Բիւններս կը լայանեմ ձեպի, ազգայնական գորջին Մատրիա մանելուն առի՞իւ։ Ադղային Սպանիան վնռական լադթանակ

(| nephper 2mp- Amfarphent frangun 9 - 84)

## ներ ոն խնոնկե բոբե անբերսց ռանբ

Tillinham . COReline 15 - 70

Միջազգային ժամուլը կը լարունակէ գանագան եննադրութիւններ ընկլ Միկազգային ժամաւրը կը պարուծակն գահապան հնիարդումիւնները ընտի Իրաայիա դիարադրութինայի գարևն Հուժեր ինիայիները վերա կարևեր ին Միջ Հիրկրականը շկնհապկան աարածումիրեծ մին ի հատույիս «ամար, ինչպես ինչը» Արդույան՝ Ֆրիանիայ՝ մանար։ «Ոլ Ահզջիա, որ աչ ֆրանաա, իրակ պիտել ինչ հուրիայիա չաներ և հրատումիչներ ային Միջիրկապիային ժեշ որջան պիտել ինչ հուրիայիա չաներ և հրատումիչներ ային Միջիրկապիային ժեշ որջանի պիտել ինչ հուրիայիա չաներ և հրատումիչներ ային Միջիրկապիային ժեշ որջանի արևել Միջումիայիա չաներ և հերաումիչներ ային Միջիրկապիային ժեշ որջանի արևել Միջումիայիային ային ային հայաստեսի հայաստեսի ային հայաստեսի և հայաստես արևել Միջումիայիա չաներ և հայաստեսի հայաստես հայաստես հայաստես ային հայաստես իրականության ային ային ային հայաստես հայաս

Հեղինակաւոր Թերթ մը, «Ճիօրնալէ տ'Իթալիա», իր խմբադրականին մէջ

\_ « Այս պատճառով է որ Իտալիա ուշադրութեամբ կը հետեւի հակակշռի եւ զինառորման այն գործունէութեան գոր կը ցուցնեն Անգլիա և Ֆրանաս արհեղեան Միջերկրականի մէջ օսմանեան կայսրութենէն անջատուած երկ-

շ Թան որ Բղթակիցը դարժանայի դանհլով այս արտայայտութիւնը, կը

« Ի՞նչ կայ այս տողծրուն տակ։ Թրքական կայսրութեան վերյիշումը որ եւ է իմաստ ունի՞ ։ Նոր քաղաքականութի՞ւն մր կը հետապնդեն էնկիւթիի մէջ։ Ձմոռնանք որ իտալական մամուլը նպաստաւոր դիրք մը թռնած է Սո րիոյ անկախութեան հանդէպ, այսինքն կ'ուզէ որ այդ երկիրը անթատուի Ֆրանսայեն եւ թէ ֆադեստինի գործերուն մէջ այ Արարներուն կողմը՝ կր րոնէ։ Ամեն պարագայի մէջ, իտալիա մեծ կարհւորութիւն կ'ընծայէ Սուրիոյ րում: այսականգայի տշջ, տասվրա ասօ պարումորությում գրասակ ծուրկու եր-եւ Վադիսուինի կարգուսաբին, այն հասկացողությամբ թե այդ հրկրե եր-կիրները կգ դիւրացնեն Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ դերքերը Միթերկապիանի մէջ» ---- «Իւմածիքե» կը դրէ Բե մաբաջախա Կեօրինկ Լիրիա (Ափրիկնած Տրի-

պոլիս) պիտի երքայ, աչջէ անցլնելու Համար ռազմական դիրջերը, ուր դեր ման դինուորներ այ կր գտնուհի։ Իսկ Տոցի՝ Կէօպէլս, ջարողունեանց նախարարը, որ Փէլթա դացած է, Աթէնք ալ Հանդիպելէ վերք, պիտի այցելէ Հռո-

դոս (*Երկտասան կղզիներ*) , *Բոլչևւիկ պաչաշնաԹերթը կ'աւհլցն*ք, — « Այս իտայական ստացուածքին մէջ, որ ռազմագիտական դիրք մը կը զրաւէ Եգէական ծովուն բերանը, նացի վարիչը տեղին վբայ պի-տի ուսումնասիրէ զրացումը եւ իտալեւգերման գործակցութ իւնը արեւելեան Միջերկրականի մեջ, այսպես լրջօրեն սպառնալով Ֆրանսայի Եւ ս եւ Թուրքիոյ հաղորդակցութեանց։ »

2knfurskih linr drughen Shpikeh nkil

անդրումը կուրը ևու 0 ուագրուը հրթիւ ը դրուն արան հիսաի միջ, դ. Գ. Չեյմարըն արտաարհանելով գահադան հարցումներու, հետևենալ արտարարութիրեն ը-րաւ, գնրմանական արջարի դէմ ծրագրուած միքոցներու մասին.

— « Լիովին կիսկուհեմ ժողովին օրինաւոր բաղմանգը՝ անցուդարձին տեղեակ մնալու մասին ։ Բայց մինչ խորհրդակցունիւնները կը չարունակուին , պեսիույթերն ոնիակ հոդուրդ ժերևուժուղի դե դոսիր ոե ինչում կտատերում ենքա տոժակարգորվոտեր Հոդիար է հանձրի մասնորատնութը կիրքը և են նաշտող ենք բերը-արմատես դասնու որոնու լույի հերևություն հերևություն հերևություն էն շաևություններ միայն այն ատեն երբ կառավարութիւնը իմանայ միւս պետութեանց վերքնա կան տեսակկաները »:

- « Նախատվես ըրած յայտարարութիւմներէս կը հետևեի թէ մեր նախա-Հրոմաքարկար Դերորարդրիսս դէն ին կանգրը եք որոնքիարիար իրասողվանութ «որորդ ընտակին դորիարդագուրիիքորիս չումանակը անձոն երի »։ «որորդին գիտրիգի փորհի փոնսկանութիւթյուն են որոն երի »։

թիւնը ծամանակը նկած կը նկատէ փոխներու իր առանդական ջաղաջականու թիւնը , անակցութիւն խոստանալով Լեհաստանի , Ռումանիոյ ևւ ուրիչ վտան

ւած երկիրհերու , անչուշտ փոխադարձարար օգնունիոն սպասելով ։ Ուրիչ ադրիւթի մր Համաձայն , Չէյմպրլէն չուղեր կապուիլ Խ . Միութեան հետ, նախընտրելով դինուորական դալինը մր Ֆրանսայի հետ, ինչպէս ապատպահողական գալինջ մը՝ Լեհաստահի և Ռումահիդ միջև։ Կը Ռուի Թէ Մոսկուտի մէջ ալ կատմած են այս պարադան ։ Մինչ այս մինչ այն, պարտաւորիչ դինուորագրունեան խնդիրը կը չպրու-

նակել յուղեկ Անգլիոյ հանրային կարծիչը։ Ջինուորական մասնադետներ՝ կը հայունն Թէ Անգլիա ունի մոս 2.000.000 երիտասարգներ, 18 — 25 տարեկան, որոնը ուրիչ գործով պիտի չզբացին, եթէ պատերաղմ ծագի ։ Պատերադմական ծախարարունքունը կը ֆեն այս տրամադրելի ուժին օգտագործման հրի-գիրը, բազմապատկելու Համար թանակը։ Շատեր կը Հաւատան ԵԷ կարելի է

«ԶԵՐԵ» - Էրագործել այս ծրագիրը, ֆամաւորու Է Հարկեր կապարենը այլ գեւծը մբ չէ տուսա ժինչեւ այսօր ։ Ներկայիս Մեպքոր վահատուր դահակը իր բավահայ 204287 ապայե եւ Ներկայիս Մեպքոր վահատուր դահակը իր բավահայ 204287 ապայե եւ «Հաս՝ հասապութնան ատեհի Թիւենի) ։ Գաշնապինե ենուորք (18 — 20,000 պակատ՝ խաղագուցքնան ատենի ԹիւՀն)։ Պահնադինե-ու Թիւն է 139,312, յաւերուածական պահնադիներ՝ 35,037, երկրապահ բա –

Ռումանիա նոյնպես մեամոգ

Ռումանիոյ վարչապետ Քալէնէսբու նառ մը խօսեցաւ Ազդային Վերա ծնունդի Ճակատին Գերագոյն Խորհուրդին առջեւ , եւ յայտարարեց

— « Մենր պիտի կռուինը ժեր բովանդակ ուժով, պահելու համար - մեր երկրին ամրողջականութիւնը, որ մեր սրբազան ժառանդութիւնն է ։

Վարչապետը լեաոյ դառևօրէն դանդատեցաւ ունգարիայէն, որ ժինչին ժարտ 14, այսինչի Գերմանիսյ վերքնագիրի օրը Չեխերուն, հրախտագիտուարդան արդան գունալու մարտությունը արդանակիչ արդան հերև արդա հերև ինչ հա «Հախմերած էր Հինդ դորարան» վորումահական սահմահապվուկի վրայ Այդ օրէծ ակտեսը Հունալար մամույը եւ ձայնաափիւռը սկսան անիմապ հերև ինչ հա րումահիոյ դէմ է Աուր վրայ՝ Ռումահիա պարտաւորուհցաւ ինդհապարտար Հ րուն, ընդ որս և Հունդարիոյ, ի գենրով պիտի պայապահի իր երկիրը, ենկ ու և է յարձակումի ենթարկուի ՝ Վարչապետը լեյտեց նաեւ ին դերմահետուման առեւարական դաշնագիրը ո եւ է կերպով ստուեր չի ձգեր Ռումանիոյ անկախութեան վրայ

Պուջրէյեն հասած անդնկութիւնները կը յայտնեն, թե Ռումանիա անձ-րազմայ Մեծև Բրիտանիոյ հետ եւս կնջել առևւտրական նոր հաժամայնո թիւն մը, եւ այոպես ընդարձակնլ իր ճարտարարուհոտն ու առեւտուրը ար waghi azpanjih tha i

### ተፈፀጠበያለታት ህበያለዋት ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ՎԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ ՄԵՋ

րում են Հայաստանի ներկայացուց-գում են Հայաստանի ներկայացուց-կումինան գլուխ կանդնած էր Հայկոմ-կուսի ջարտուղար Գ. Յարուխիւնհան կամ Արութինով, ինչպէս տպուած է greep pagementing to Compact plothing that them them them, but he manes to Unadonant to make make the manes of the them the manes of the them to make the them to 
Մարտի 16ին վերքապէս Յար իր ինամ ինակցաւ, ըայց, աւաղ , հա միայն հարևւանցի կանդ առաւ իր ինամջին յանձնուած «հանդապեունրար դասացուղրրեր վետմ։ Եւ ախարուած լինելով նակ և առաջ թղ ղիլ ժեծն Ստալինի փառաբան բաղիլ մածն Ստալինի փառարանու -Մհամեր, որպիսի կապկունիրւնը պար-տարիր օրենց է խործրդային համա -գուժարհնրում - ամբիրն բարձրացող բոլոր հռնաորների համար լ

րոլոր հասարողութը հասարո Փորժենք Յարուքիլոնամի հատկ դուրս կորզել մի ջանի քիերեր եւ փաս-անը, որոնց իրական լիներու մասին ««մէն մէկը կարող է կասկանել ցան – պատծ չափով։

— «Երկրորդ Հողաժեակում ». Հա-— Clypange Capud bulgard it is so, yournamely designed proplay and bulgar. Flush it is the same is so at the is po-ther proppy, reply suprampapaka — was flush wife of the same is set to was flush wife and the design and is a Europarapur shamp purph is publical. 72 milyar & Fish it is for plant it is ս րդիւնարերու թեան միջին անումը 1/1 տովոս է, բայց Հայաստանում նա 34.8 է։ Այս 1939 Թուին կը սկսի գոր-340 է։ Այր 1939 Թուին կը ակսի գոր-ծել արուհատվան մղակվչի Սով -այրին աժենաժեն գործարանը, որին ընտքիր հում երեք ժատակարարելու է Դաւալուի կրացարի հանջը իր անս -պատ պայարով։ Սովարինում պատ-բաստուած ժի գանի անիւ-մղակել իրջրաշանգերը 30,000 ֆիլովթիր արգ-դացկուրութիւր։ "բնարն ժանդացա Հարուսա թի հարի արևումաներ ng apu spaur pp mphr du pobjer whicher bymar Bhilipy 1 10 . 

Պղնձարդիւնարհրութիւնը փայլուն դերելքի ժէք է 1938ին երկու եւ կէս անդամ աշելի պղինձ է Հուլուած գան 1933ին է Եւ դեռ մեծ հեռանկար emb 1933fir it. apr. stob abrimblyup-bhp bir pwyened bnjir stromeji adim -propobini ambyb jurjobungaponesni Alpannamband, abujir Bir Vine -Hibuntum anchuren stomenjihapi on -philamiyah anchuren stomenjihapi on abujir stome գուլադար գործավարութիւնը պէտը Հովրդական գործավարութիւնը պէտը ղործման վրայ։

Հայաստանի ճար փուհորդրենն, ընսքի աստեքիր՝ ընսքը «ով , ընբն պրոտիտը բերքանավա -Իտղավուտը է տգար բերքանարար ա → «ահարատոն ջանատնահուբուտը ա → անները՝ Երդէս առաջին, երդչ. առոգ եւ Քանագեռգէս դործում են. վերջինը — Բանադետպեսը տարե - լին ԹԹուն ջաժելուց լճառյ ։ Հա ցտարի ընդարձակունվու է ևւ 1940ին ժեժատելով Հայկոմկուսի ջարտուղա-

տոսիջաբանան աւրքանուրքու է Որ --աման կինսվամ : Որ բանատաքով է,անատանիք ենիշ քանամունքրադև 89 րերքանադրանարորդան շիրթիք, դէքն ՀԷրձ գետոնքարի քատրոնջշուպ թոտ դեմաշ բան գետոնքարի քեի աշրքարունով՝ քանգ – լնի մոտ, միւսը Գիւմուլում ։ Դրահից յնաու Հայաստանը ոչ միայն իր կա րիջներին կը բառարարէ ելեկտրակա-Նութեան մէջ, այլ եւ աժան ոյժ կ՝արwingst Uhrshindhunphi

Մեծ փոփոխութիւններ են կատալ Մեծ փոփոխումինչներ են կատար-ել Հայաստանի կոչատեսնությենու մեջ։ Վետաարարհերին (?) յայսնարե-ընբաց ու «Հերանիուց հատու կու-կուցնուց ու Հերանիուց են մակարա-արդ։ Ռամիարին հետաարայալու արժա-արդ։ Ռամիարին հետաարայալու արժա-արդ։ Ռամիարին հետաարայալու արժա-ընթարի «Հենալ 1938 մերն ասացել ենց 16.6 ցենաներ» — Բաաքրական առաջաքահ 10.0 ցուտարը: բատրապատաւացմած բատիրը անդերա տաւրի Հայաստանը կատարել է 142 տոկոսով, իազողինը՝ 155 տոկ։ պտուրերը — 125 տոկ։ ւ Նոյե է եւ ծիասիոսի ու բանջարների արտաղրունեան գործում ։

Անասնապահութեան ասպարկզում Խ. Հայաստանը պետական - ծրագրի թոլոր առաջադրութիւնները կատարել թոլոր առավադրութիլենները կատարիկ բերում է խաղոգի եւ պտղամակակու -Թեան - մեծ են յառավադիմութենան Հարասորութիլենները, բայց պայմա-«տարատորությունսերը, տայց պայցա-ծով , որ կառուցելի կորքիկ Զրանցը-ծեր րառաբար Բով։ Այն ինչ Միու -Բենական «ողային արգծավարութիւ-ևը չատ չի հետաարրուուն համեսա չինաբարութեամբ և տարուտն է հա կայ, աիտան կառուցումներով, ո Հրակարությունը և հոլութիւնը ըս րերախաարար դատապարտում էհըրորդ ծնդամեակի ծրադրում ւ Հա-յաստանի բոլոգ վայրերում կոլկուդ -հերը թնակարահային - չինարարու -Բնան մէջ Հակայակահ արդեւծրիան Հա հերդ թերկը Հայ մեծամահա-կայիները Համոզուան են, որ առաջի-կայ տարիներում հրանց Հայաստանի Հարդերական անահառիների կր Հասցինն ամենանարկելու Հարասի առաջինն ամենանարկելու Հանրապեuncephilibert wombunchhair 466m -

hurmgurgppub 1 Հայաստանի Րարձրագոյն դպրոցներում այժմ ու սունում են 4900 հողի։ Ծրկրորդ Հբն-ղամնակում արՀեստագիտական եւ ցել: « Աոր վուփոխու Երևրներ առաջ ցել: « Աոր վուփոխութեր հե ստա-ցել: « Աոր վուփոխութեր հե ստաեկան Հայաստանի Հակայաթիւ մաա ւորականութնան չարջերում ։ Բոլչե ւիկներա կենդկոմի ևւ անձաժը Սուա ետրեր անձավրարարրքեր ես իրբեն ։ տերգիրծ մայրորվուրել – մետպատի-Ուրի մրիովահունբաղև, ծան ու ծարմ բերկայի ձրունկոր և է արգացե Ոստ –

Ujes appendan wehmanheh & haz-Արժմ դեկավար աշխատաներ է կաչտան որ , խորհրդային դաստիարա վու միամբ մեծագած երիտասարդ մըտան որ կատարում է նա իր
վրայ

Usu wagningle, pay doing 9. Bu լու Թիւնհանի հլութից Սաալին Ստա-լին Թթուն դամելուց լետոյ ։ Հա - J. HPFILGET AUSTIC (ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԹԵԿՆՈՆՈՒ)

**ԵՒ ՀԱԼԱԾԱԿԱՆ ԱԶԳԵՐԸ** 

Ինչպես ծանոք է ընկերցողներուն , յառաքիկայ ապրիլին՝ կառարոր հան-բարհատունեան հախագահ Գ Արպեռ Հոպուբենի հախապահական եսքնաժ – նակը, Աորբել 5-ի, Ֆրանսայի Ազգ-Ժողովը պիտի կատարե յաքորդին

Ամիսներէ ի վեր, միադերը պա տելու համար, ջանի մը պետական Լարեւոր անձերու ահուններ կը լիչ --ուին, իրրեւ Թեկնածու։

ուկա, կորևու Մեկիրասնուս, և և հրակա, հորանում Մեկիրանի հարագատում աներանության հայանության հայանությա

Այս բոլոր Թեկնածուներուծ մէջ կը յիչուի նաեւ մեր աղնիւ բարեկամը , ն. Ժիւսքեն Կոտոր, ծերակուտա –

hippe todarppine: Shippe phase to when urpsam he spatemen hout. Shipp openfits downed midpine — hope argument would have her told mhame after to backeten

no dobneme to 4. Ahead արի, իր բարևկամիկուն կողմէ՝ լ ը բժ չկական կանառի անդամ ընտր

in by all simply. .

¿ Lownery of the play all formands of be forequested from the surface of th

դար էր իստանրքնու ին ամբուաքար – ւտե ին դրբունին տատքրնե սե նաւտ ընտուան հերաանանան ա

Ահշուշտ կը լիշէջ Պ․ Ժիշսներ կօ – ատրի գնդեցիկ ճառերը մեր ազգային տոհերու եւ հանդէահերու մէջ ։

Phr. mpdmanhap st whihu երդամունի չան մումեաիարուերար ։ դոր խոսհրհուր ՝ մոե ի, ումմեն դախ ույրնար ռեսաարմեն և և նականրետ –

Անոգան մը կքացեր .

- Գատնալով օրինապահ եւ պարհերտ ջապաչացիներ ձեզ հեւրրնկալող
երկրին մէջ ու սիրելով պայեւ, մի մոտնաչ սակայն ձեր լեզուն, ձեր աղգային առանգութեւնները, ձեր սովորունեւ 55 և 50 թիւնները, որպէսգի երը աղատարար ժամը հեչէ, կարենաց պատասխանել

- « Այնդան ատեն որ կը տեւէ Ա -

լ.ին այլ Հանրապետու թիւնների հու լիս այլ տարրապատությունը (է շակցական ծերկայացուցիչների հետ , հիմը ունենալով համադումաբում աբ տասանուտծ նրանց ճառերը, ակամայ որկեր է եւ իրբեւ այդպիսին ատրկա – որ Յարութիւհրարը ացերակացութեան , վայիս ես մի ախուր նվրակացութեան , ոարը վերին Հրամաչոր

20.64 110.09.05.05.

բարատը իր վեհափառ դաղաքով, հայ ժողովուրդի ու հայկակահ հարցը յին ժեռիքը» — հայակակահ հարցը Բայց ժիպքի հայ ժողովուրդի օրարապահը չէ օր կը հերկայահայ ան -նուրը ընկնուտն ու հայասահարուան-ժողովութունի Բոլոր ընկնուած ու հարստահարուած ժողովուրդները կը վայելեն իր հա frague parte in a market from the manus from the frague of the frague o

ահնեակին մէջ կը դահուի սեղան մը , որուն վրայ ամփոփուած են ոսկենիւս իրերության հայար գանագարեր որ արդաշեր Հարույների ու ձեռագործեր որոնց բա-ունստերի ու ձեռագործեր որոնց բա-որուս հետաիատանիսության դիայու – հիրոներին են այն ժողովուրդներուն որոնց ձևոր երկարած է ան, ինչպէս Ալպանիա, Հայաստան, Պագեստին, Ալպանիա, Հայաստ Աակեղոնիա եւև.։

Wasandapp or sumplement to Perիտահարաբ ու շապատակող վը թիվ -հատորը, տաարական ընթերդումը Վերապահելով յառաքիկային։ Ակ երա դառաբաշանառիչ» ին մեաբ ծ ծեն Ер, пер вырошивиралив Лагрария выпагуще в ենը, ուր հարսաանարուած ժողս վուրդինրու ժատուցած ծառայուԲիւհներու զյուխին տակ, իր բարեկաժները, հայկական բաժենի կր հըերին հետևեալ տողերը, Մերժաւոր
Արևելի ժէջ կատարած իր առային
հանրերը հայկանան հկարագրութենեն

Առաքին անդամ, 1913ին է որ Ժ. Կոտար չոչեցաւ Գալջանները, այցե – լեց Սերպիա, Գուլկարիա, Յունաս – ստան եւ Թուրջիա, իրբեւ անդամ այն նք կը հերկայացնէր Ֆրանսան ։

ելդ չրքաղայութեան ընթացջին Այդ չրքաղայութեան ընթացջին - Հ գը սորվայացումը կատարեց Մեր վաւոթ Արհւհլջի հայածական ժողո վուրդծնրուն հետ, ծանօԹահալով ա դուրդադրուս սաս, ժասօգտանալով ա -Նուհց ճակատագրին ու դերակառու. Իրևմինիրուն ու իր բոլոր անսածները «Ճփոփոց գիրջի մր մէջ, ուր մաս -նաւորապէս կը մատնանչէր փոջրիկ ւաջ մաւրևն Ալպանիոյ գլխուն սարբու մեծ պետութեանց կողմէ

Բարերախտարար Ալպահիոյ ճակո րկեն արհամաբ ին արդախությար ։ ատմինն հանրվակաբանաբ թբ այմ բե-Դնո վերջերս էր որ իր անկախութեան 25աժեակին առԹիւ տարջուած խրախ-Տունու թիւններու եւ պաշտօնական Հանդիսու թեանց մէջ, ֆրանսացի ծերակուսականը կ'ընդունուկը մեծ պա արևնկրով, իրրեւ մկկը որ կարևո խունցող ու մանմանդուր ։ Հավավ բոնառատգ էն բերեկը արվա

Ujumbunghabone nhaunhbo ուարեր գծահատութիւներվ ։

- « Lughpach dow moth fiby bacpp եւ դպուչաւոր է, պարզունեան, աղ հուականունեան եւ խորհրդաւորու երուսական կրարատի լիրան վե-հրակութիւշը է եւ սեպով շրա գրաժ բայանություն ու հարդի հրաջին

ման, որ կը պատլանեցներ Հրհանե -ըուն, Հայերը նդան Պատմութեան մեծադոյն հարստահարևալները, ան-ինայ չարչարուած , Հարդուած ան տուն կեղերիչներու կողմե որոնջ կը ժեղագրեին պանոնջ իրենց ազգային ու կրձնական հաշատարժունեան եւ

### BUYTHUS **ԱՏՈՎՍԺՍԻԹԻԻՐՐԲԵ** becamuse suprumer upper

Թուրքերէն Թան թերթը հետեւեալ րդետժնավացն ին րհատահակէ «դրհ հղետժնավացն ին րհատահակէ «դրհ

- «Ֆոդրովրդավար պետութիւմները որոնց մինչեւ հիմա պալապահողա -կան դիրգը նախընտրած էին, Ջեկու օրվացիու գրառումին եւ կեղը, Եւ րոպայի մէջ արչաւել սկսող ուժին աւր սպառծացող մեծ վտանդին ի տես, բույց տարածուելու ընդունակութիւն ըսկց տարեծ վերք, յանկաթծ ոգևոր – ըսկայի «Հ արշատվ ական և աշխար-րովայր «Հ արշատվ ական եր հես, ்பையுமையும் இன்று விற வில்வமுடித்தில் : hmas bin

Այս վտանդը նախապէս գոյութիւն Այս վտանորը նախապես գոյութիրեւ

ըչ և վեր մեսարի չէ՞ր «հրագիրը տարբեներ

ըչ և վեր մեսարի չէ՞ր «հրագիրը տարբեներ

ըչ և վեր մեսարի չէ՞ր «հրագիր

ըստերը»

Այս հիրինի խորությամարումի «ժատեսնակ

ջաներու համար խաղացուած դասել

վաշրապետ Չեմարի թան մել չեր։ Անգրիոչ

վաշրապետ Չեմարի խում բեյ չեր։ Անգրիոչ

վաշրապետ Չեմարի չեր որ Մերեիրիի

փոր չորամարումի վերադութնած

եր, և հետաի տար կորելուն պես չէ՞ր

չրամայած ու գատուայինումի իրել հաւ

չեր չին հարիր ատեղայուի ։

Այդ պարագային ժողովրդապետու-խիւնները ինչո՞ւ մինչեւ հիմա ձեռ չարկ չէին կատարած Հաս ձակատ մր կազմելու Համար ։

րեն վանունիւրն ինտանանա ամրահ-ընկ դն ժիացր»՝ «բարւբանն ին արտ-

1 հեջ.-Ածգլիոյ վարչապետ Ձէյքպրլեն, ահոր կոքհան Պահպահողական կու սակցութիւնը եւ կուսակցութիան վստահան անուանի «Սիթիր» դիտեին P\$ Միւնիխի խորհրդաժողովրգպլը \$>

իրենց ոնզուդական առեւարական ձիրջերուն համար» ։

որը գորուս Վասարը»։
Ցետող Համակրանքի տողոր՝ ֆրան-սաՀայ դաղուքի մասին, քաղելով իր մէկ Տաւէն — « Ֆրանսա հղթայրա – կան ասպեջականուքիւն մը սոււաւ ում դանած Հայերուն, իր հողին վրայ, Սուրիոյ մէջ եւ ամէն հոն ուր կարևլի omepaj az ne mazo ende ne mende home: Ampfeld te Bombonej fi queme-blende aff whong Place ye sande 100.000/r Այս Plach mehef sand aff hepraga, whichenfilm guidhungan, fingamainch angle nep bb. Abre ուսարգրենք եղախոսանատութները Ֆնարսանի գէլ մահգաւ անաաջգար « հրորքրար անհանրես Հիրունիւրն պրանը մը։ Ասկէ դատ, օրավարձով աշխատող հայ աշխատաւորներու Թիղէն առարմարիար անո դիսւելինան ։ Հա-Հու Հապահ ֆետրսանի բւ Էանասատրի Հու հե Հասան 15 տնասի է Մաքո հրե Հե հե Հասան 15 տնասի ը Մաքո հրե 

եր վասանի իրենց ինայես որ իրենց այլ հրման վասանի կ միրանայի վրայը։ Իր դործը, իր ծառայունիչնենըը պայիսայեց մեծ ու ընդուն են իր անվա-կան Հայրնիչին՝ միասնային Համար։ Յառայիկային՝ իր դործունելու — հիան դիրաշոր դիները, ործուր բա-ասկան են արժեցնելու իր Բեկնաժու-

9. 201011:03

uigh ker Russe whole there dependent denied king the Aberdandent in der School der Schoo trenge madminin gelende meter to authority of a superchile ge se sufficient and superchile se sufference and superchile se superchile superchile se superchile superc

plange bangage the Marganger than the state of the sequence of 

murhppge smangapaning ath Mathul Ambamip ath dub be mathul an be mabuda be mathul ar be mabuda արեր եր և արարան հեր հայաստանուն արդա ինուն արարան : Որատ արևն ար հայաստան արարարարարար րենց դէմ արդելը մը չելէ. Լելով իրենց նամբան, Գա thing petry amount, question the only be garyt Philippetrulus the Buildungs, watern quality of definitions would suff to the philippetrulus for the property of the property of the petrology of աղաղակել սկսաւ

he unyanjuhla ahuma.

Papalauha Ahumanjuhuhuhuha si
caland, historia eta guurama sit,
frama unbagalata, Uahi dang pi
filupat natikan nica unhan gapa
Sumuhaya etang Pi be bana
Sumuhaya etang Pi be bana
Sumuhaya etang pi

Հեկոսալովարիան դրաշել էեր նա որև, ղեպի Արևշելը կամ դեպե և մուտը յառաջանալու համար չ ப்யற்பாழ்நாக்: பாழை கிரையிழ் வூடி விருவிழ்தா! பாழை கிரையிர் விருவிழ் நாழகி

(բորքեր քանցիծիր այս բր antiquism and over which they for short a description of the state of

h. April helf of the Ep formal by ...

If the left, me found to find a manning or manning to find manning to find the first formation for the manning to find the first formation for the first formation and find the first formation for the first formation open , myben beginningh ste po ծանար խվետուհումրան թւ ին Հանաարգն ին նանդարեր թւ ին ther whene phis, who have an end

Հրարս Գրեկտրիսի անհատրի հիտր ու սականում է դեպրու հիտ շատանական գողմարի Ար անցանան Հոյեսի և հարու անցանուտը Հոյեսի և հարուս անցանուտը Հոյեսի և հարուսին րագրին մէք դէպի արեւելը ի կայ։«Տրանկ նախ Օսթէնսի (Գ այ։ «Տրանկ նախ Օսթէնսի (Գ ւրոջներ մեր զինակիցները՝ նիան ու նուկոսլաւիան կան նդնուինը, դատանանանարի թուջի անարարարարանար նշանակէ։ Մեր շահը կը պահ Նյս վտանգը աւելի հեռուեն իւենք։

Chang, Phydaibpu 4bqp. ber themping turaphed by the top the the

## ዓደበቦዓ ሆፈቦደጣቴያበኦՆኮ

Գրեց՝ ՄՈՒՐԱՑԱՆ

Vinga fishaib, he might aby then bot, theft Bucht to mumbulened, apidby bus Umpqubunchnih danuոր հախ Հաշտունիւրը կայանայ. իսկ ենք այդ լի յանողիլ, անակկապես ուրը արդ չանուրակ դրկիր ինձ. հետեւեալ օրը աս չո ժաս կը լինանք և Այս սուբը Համասարտ է կը րահայ իմ Բագաւորի Համար ինչպէս Ուտիջը, հայձպես եւ Բարդմանը հորից դրասելու Այս ա - սելու ժամահահա հա բացաւ լայհա - գրու այծենականը և դօրեց ձևութը դրաւ վաղակաւորի հրախակալի վը - լույ :

Մարդոլետունին ուրախացաւ իւթ ուրաում, որ կարողացաւ յուղել Վահ-որանին եւ այդ խոստումն առնել ծրա-«ըն : Բապաւորը, առո.... նից։ Թաղաւորը, արդարիւ, կարից ուներ այդ միջոցին Վահրամի հմահ անձանց աշակցունիան։ Նա այն ջատ նուն կրա, անքրւս քրը դնաիրդուդ բն – դատրեկը՝ հտեն գի արմադ դօարրա – որքվոււդ մեսւշուբերողե թը գօարրուդ

- So'up had an aban be begarly որ ո'ւր որ էլ լիևեմ՝ պիտի գաս ի լու համար, ասաց Մարդպետունին , էւր Թափանցող հայհացջը սեւհաելով րերդակալի աշջերին։

- begand by Laumeneth Uni — Յրդւում եմ Լուսաւորչի Մուրբ Այսվը… յարեց իսկոյն Վահրաժը եւ Վերջինս անդժեց նրան Ղերժու ...

որ արանում երկու անձի վրայ...

— Այո՛, Վահրամ Մեպուհը նոյնպես
փեղ է պատկանում . պոհի՛ր նրան երը
հարկը կը պահանկէ , միայն Թէ Հայ-

- Ծա ուրիչ սեղան բեմ ճանաչու եւ անա՝ այս վայրկեսներ գր ձեռն եւ անա՝ այս վայրկեսներ

Այս ասելով իշխահը գրկեց բերդա գահեն որ սետանտու մասնա բվառ ագ երավը բւ ոչի ճարի ուսեն սխառութեւ քանից՝ գաղեսուհան բնադ քրնուս -ունեն հատասան մեմոն հոսենու

rogha Իլիսանի Թիկնապանը, որ Գարգժան շանուժ անախորժ հորուԹիւններ էր ատահում անավարգծ հողում քիչնեներ քե, լանչ, եւ այդ պատճառում գրեկեց ան-դում գլերեր անգրել էր անհանգատը.

«Եսև ժեջ, վաղ ատաւատաներն չլե-ում ազգուհարտ գերվ անգրոցը։ Նա աշխատում էր ժե վայրեխան առաջ գուցե իր ախրոքը ժե վատակալ հանգ

ույց ո'րդատի մեծ եղաւ հրա գար . ատմի իչխանից։ ame hitmaphy ou himmy the malach , and and the malach in pancy, mp - ambigner with a few and a f

ստորվայրից: - Ո՞ւր եւ ինչո՞ւ այդպէս վաղ , հրեիկ, Հարցրեց իչխանը իւր Թիկ -հասանին, հրր հրանց ժոսեցան միժ-

— 85'թ ին, հԹԷ մուքիսվ կարողա -հայի մահել ամրոցը, հայեկակ այս գիլեր կր գայի բեզ մոտ, պատասիստ-ենց քիկհապա՜զ, թայց դիաչի որ Տարդմահը անմատչելի է ծակամուտ-

paps find befage the Sum

նէ դի վատրա չատրի երմ իշխարին։ -- բոհունիւրբար իղանալ, ժանիո -- բանունիորդան անանու

ցե մի վտահայ Հատեի բեպ իշիահից — Ես, վտաց Աստուեույ, աՀա՝ որջ առողջ հատած եմ՝ Մեռուկիս վրայ , բայց գու ի՞նչ հորութերեծեր լրեց — Մետիորժ՝ հորութերեծեր, իմ Հիւրջնկալ գաշահան ոչինչ չեր կա -«հետոք առեր

տարնուանի բաշբել, ըրանկառը բե՛ ամեքնաը տաւեր, իևանա նի։ Որ դասն անաշագահե տաւե ի – հայու դեպասն արաշագահե տաւե ի – շատո ու

. hut malke anabatit to

- 04", who led, whenever negrote to fine he helpowhen apostored to սիրագ , որ Ծղնիկի հետ կատակ ես ա-հում - եւ իրաւ չատ դեղեցիկ էր . սե ւաչեայ, կարմրաթուշիկ, երկայետ -

- Դու չէի՞ր ուրախափաջում։ - Դու չէի՞ր ուրախահալ, ենք ջեզ Հարիւրապիտ կարդեինը։ - Ինչո՞ւ էէ, բայց ես կարող էի ա

npibb who hunch!

անլ, պսանիլ, Թադիկ անդրագաղա -բում և մարդիկ այնպես են ծրև -ևում ու մեռնում, ինչպես եւ դիշղի -

- Ujrutu t, 8tp

– Բայց դու ի<sup>ր</sup>ել իմացար <sub>Հ</sub>ահա – Susping .

որմ եք է, «որ որ որես երաժանարութ բ ասրք է Որտաքար , ջեն-Հայեն արտ – Ուստորհեն ու Նահարդարանին թւ այժ հարեն,

time to before the quadrating to put the proposed punt deployed for the proposed punt gift to former property and the property to the the metal to be the mean of the to the the metal to be the mean of the and the mean of the the means. fored, muned to Stp-Smitt! pull aposully mult . U.12 P he ghught & flembe: but 9 a mpama frami mbamingay, mand quadufurbate phauset?

- Այդ բոլորը ես դիտեմ է ի դուր ես վատնել, ասաց ին Ապա հազորդելով նրան մի բան թեւոր նորունիւններ, հարցին

property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of th

be bearant journatur ու եմեակինդրեր իերը գետել նը հրոցի թ. դրմացով ։ են ձերն հումեից դրկ թերգի

brolihush be from th mamsmarnily.

\_ 3 — 39

diffe andpreder he hared ... 200 Remain Janumische ethich. mpt eptyp Amainessp gtz : hannt todurmanimis gb pb plutury minumitury bo kymity turbundesspb enligr walnute cool and hope for broke get

երը կավկասեան Ա. գորայ tip hadfundand U. quantum-manumung anindrangan dang .

It of a chean demangan fish da the act of the demandant of the day the planets anangto anima-tife Planets anangto anima-tife Planets anangto ani-man glanemangto dangto .

ana glanets anangto .

ana glanets anangto .

ana glanets anangto .

anangto planets anangto .

anangto planets anangto .

anangto planets anangto .

anangto planets .

anangto p may fill makken spouthfully it is a single with the fill make the man straight in the fill make the o gudging Apamilo japana landing benedang di pandingana i guara panganit da pandingana i gumit-panganit da pandingana Libert Hanky pup.

\_ Զիհազադարի - ստորագրուած - Զիհա, 18ի օրը, ժամը 3էն ի վեր o mahafangur khrya. Ing mangé Af sé phona dmahamang 8 sanu aja sure sé phona dmahamang 8 sanu aja sure sé phona dmahamang 8 sanu aja sure sé pangangan aja ng sanu aja sure sé pangan sanu aja sanu aja sanu sé pangan sanu aja sanu aja sanu aja sé pangan sanu aja sanu aja sanu aja sanu sé pangan sanu aja sanu aja sanu aja sanu aja sanu aja sanu aja sanu sé pangan sanu aja ու դարձվամութքիներ: Իմացանջ ինչ ացունինը խիստ ողբալի է։ Ձեր այունիալ արանքը այսչուհը եւ բաղ-անի ապահեր այլ ավածծուտծ են։ Այս խոսքերուս վրայ Ռուսերուն Այդ դունատեցաւ։ Մահապարաի (1)ը դուհատեցաւ : Մա-Հապարարի «Ա Խրեալի երևույթ մը պարզել ըս-«Ա Իրեեց խոսախորհ, դժմարի և ««ատատունիուհ կը համեր վեյս մար--չ վինակին ցաշեցայ եւ շարոռնա —

Ag free

ընտա, տեգավաւտգ, մտատոնան դար խոսկրն ըշ տեքոնքո տահեկրն։ դահրի դե՝ տեք գքրնի նրվրես է հետև հիվոսն, ուելուս և չ եւ և հու

ավայիսիատարումի բաժարում և իրի Հայ խորատարումի բաժառած և ակատներ կազմուտծ ատեն , մեր չա-Հ մողովրդապետու նետնը ճակատին

· Pt physic Ubalhas Smampu ուսրոմ արտունիւրրբեր դէկր ան ուցիր արմապ ին շատորաշերերն ուց արմապ ին շատորանիր Pehab byud \$ .

twanpuhung autump hunganibb
14 ihap, majban th dumbanchen dipu
15 uhan uhunibhung mumibunikash ac
2, mumbabahi nandahun dana
1, mumbancibhung autumph dana
1, mumbancibhung autumph dana

1, mumbancibhung autumph dana պետու թիւնները թէ' դին people of meanth of almostome example of the demant or of the complete of the complete of the companies of the complete of the continue of the complete of the ութիւններեն գերակչիս գիրջի մր աւկրար՝ գիտշրջար անասւնեւթրե -Հել վե մարսւկը։ Ի արտ ահո մինագն-գերբեր ու համաճարնորութիւրը։ Արորեր ու համանարորութիւրը։

whathbone bowh nepuhananh . Han ւտքայրենը, բո իրջի տաշիր յուս դե ատանուլո իւօսերնով հրանչարունունքիշը ատանոցնու որտը ունանանար։ Ոնև արմարկունչիւրրը՝ սեսրո ազդեսվուղն Հայաստենո աշնորն ազդեսվուղն

«Ռուսական բանակին մէջ ամէն ուտեն ունոկը գիունիւրդեն քն քամ որու րուն մեծ սասը Ռուս են։ Բրենց աժե-հում մեծ սասը Ռուս են։ Բրենց աժեհասկերջին տեղծ կումեր հու 1 որ ատաքուտծ կացուծնում կր վերարդերը։
Այր օրը Թուրջոնոստին ըսրապառնուն ի
առա ապայն վր ընդերը ցապած տեղենուսա ապայն վր ընդերը ցապած տեղենուսա ապայն վր ընդերը ցապած տեղենհու որ Ու Թուրջիստոնի գորադածակը
և ձեր հուաը ընդեսն ենչ հոլո ԴԲուրջեստունի ըսրադած ինչ կոլո ԴԲուրջեստունի ըսրադած ինչ կոլո ԴԲուրջեստունի ըսրադան ինչ Միրզարան ընդեր
ապար ձեւ Սերս արգաժանարը առելի
ապար հետ Սերս արգաժանարը առելի
այանում ի Հահատանարի և հետուր Հիասա
ատարար է։ Անուոր Հիմին (արդենչի և
անարինչ) հուա կուրիենչի
անարինչի հուաը հանարում հայաս հարարենչ չանութրոր, գտոնը սշենք փոփսկու – անուրքու չողյան թողում գն երևին է։ նչքի ասշո միրոշան գն անո դանդրիր գրու գն քաշն չուրիր:

– Ուրեմն մեր գէմը հայկական ո — Ուրերեն մեր դէմը Հայկական ու-հրդ ուրիչ ուու գրասնասեր չեն մը-հացած։ Իրերա հարժուսան կարդ մը ուու ապահեր պետի գահենց։ Նաժա-ային մէջ Հայերու ուրիչ մէկ ըարժու-մին մասին բան մը չէ՞ զրուան։ Սուսերուն դէմգը յանկարծ կար հրդաւս։ Իրարու հարկան։ Իայց ո՛չ մէկ պատասիան տուին։

ում պատասարտու տուրը» չվորքուքնեան ես քանականցեցի այս չվորքուքնեան իւասորի։ Քիչ յեսույ հասած անդե – կադիրներին իրականումիիւնը իմոս – ցածչ։ Դաչնակ Հայիր սկսեր են Հար-չին Բուղղերը։

Lade in Smith anish hhas Shika awa ոն ոքսագ էն։ բս!ը վեջաքն գրև զա-հոքսն ջաքատրբնու վնաք ճաքճանու -իարաքան ընքանոլ "Աստես! դէն ՝ Հոյո քնքառնո հոհաշեմսշենուն համ. րությունը վերակի ուժերուն առատօրեր վերե։ Հայց այնակա հե Հասկարեր Թե, Հայ Հայաստեր հետությունը հետությունը հետությունը հ քամիները և առուս սպայ տրամա – ով , աուսական ուժերուն Թոդած uphind, n ան քրգրըք դյումուբև։

### BUNGAPH RES JAHAN ьэштьизьь.

Վերջերս Բրջական Թերքերը աՀա-գին աղմուկ Հանեցին, որ իստղական Հարտեսի մը մէջ Թուրջիային ալ որոչ Հայրեր Նչանակուան էին իրրեւ իսա-

*Էսւրջերէր « Ֆար »ի խ*դետմետոքը ...... դերերիա Սերթելի այս անդամ կր Հարցծել... « ինչո՞ւ ռատիս Պարին թուրքնիեն կը խօսի»։

թուրքերեն կը խոսի»:

Ցայտնել յեսույ Ձէ Պարիի իստ —

լական անվել կայանը մշատալես եւ

դանապան կողուներով պարոզումինւն —

ներ կիրել Ապլիոյ եւ Ֆրանսայի գեժ,

Աուրել, Թուեուզի եւ ուրել գա արարոլ, թունուզի և ուրիչ դա-դութնարու մասին, ու ըսելէ վերջ թէ ստիկա Թուրջերը չի հետաքրքրեր , Haure Phopp 40 905 .

արանի թուրջերքեր խոսիլն է ։ Ինչո՞ւ Հուրջիան , Պարիի իտալական անթել Հայանի թուրջերքեր խոսիլն է ։ Ինչո՞ւ դարարև։ Նուևեկաներ մատ սշերն արմ Կուևերևէր ին խօսի ժաևիի արհրդ մուրասի հուհեսևծ և հուհեւ Հ. . . . . . արանակար դասկրավայեւ էէ թւ տերան հովորը անձ արդերել բնորակերուն դանիր կուսեն գամավուսմեւ քէլ իստո-հանորն է հրասակունն ունա առանու դանորն է հասաբերակեր մորա առանեն տոմ լունի իտալական անքերի քեուրջերին խոսելուն։ Բուրջիա Իտալիսյ հետ բշնաժական յաբարերունիուններ չու-նի եւ Բուրջերը չեն շահադարդուսած Իտալիսյ ենրջին ինոչիրներով։ Իտաthm ակաստիինը դեր է՝ սե բետնիկ»ւ տուած է Թուրջիոյ բարհկանու-ան։ Այն աահն ենչո՞ւ անժեւն այս 

es Phelis he somewho he dho-· a pot pumiting bentalist of

- BPS Pampfand Parteglar pm - լիանն է եւ եթե այդ բարձիլանու - թիւնը անկերը է այդ բարձիլա
դադրին Պարիի անթելի կայանին
բուրբերեն անդեկատուութիւննե -

#### ITHPULATE RUPHRUGEROLDERUS H7.4H5.05.06.0666555.600

Physica agus the . burnedan Իրևրդես գրած էինց, կառավարու -Բիւնդ հրաժահարկը - օրեկրով ժը արտակարդ վարիլ ժը Նլահակեց Մարսեյլի հաժար, որուն դաղարա պետունիւնը կը ժեղադրուի քրրեւ բոյն մի անկանոնունեանց։

 $μ_0$  with  $μ_0$  wit

ժիրիուի ։

Քաղաջի վարիչները կերպը դատե
հեծ իրնեց արդեկաժերը դետերըու
դադատակատ Թեահ Թուակատութեւ
- ու արդեծ հեր են դապատակատ Թեահ Թուակատ որենբանի 1931-ին վճարած Մորակեսը դարեր 1936-ին անայած եր 36 առ
- արդեր 1940-մահերու արանութեւ
հերու Թեսը առելցած էր 85 առ Հա րիւթ, իսկ փողոցի աւելածուներու խիւթ՝ 75 առ հարիւթ ։

Քանի մը տարի առաջ բաղաքը պաչ-տշեր կը կոչէ 400 նոր մարդիկ հետեւ-հայ կերպով — 1936 դեկտեմբեր 12ին ում կերպով --- 1950 դեկտեմ բեր Լիմ - Հայաստը մաջրողմերը դարծադում կը - Ուլակեն : Բազաքը կը վարձէ 400 րահիցոյենը : Յաբոր օրը դործադուլը - Վոր կը դահե, բայց հոր վարձուած-- Հերը կը Ռուսե իրևեց դործերում վը -

Happabuluh lumudmene Alithe, he juhne Abuha ph Bugghi, hekemb su-hig ap hap yayanah hapambahani mung me sumfiene gekuluh ming-luifi at a dupph hi Kunhe gummu-luifi at e dupph hi Kunhe gummuևայի տեր մարդին հե։ Աստեղ դատա-կան վճիրձեր ստացած էին դանազան յանցահղձերու Համար, ինչպես դո-զութիւն, բախսախաղի տուներ պա – Հել, բանակեն դասալյութիւն, դողսի տորանց ծախնը ու դծել, ևն»: Աստեց «Աս Անահային հայաստանում անհանան it to Adphyoryhs ababenc wakema րով գրաղած է, իսկ ուրիչ մըն մարդասպանութեան Համար տարի դանաարկութեան վճիռ ստա

ցան ։ Գագարը վարժած էր ծանւ հրչեց գուծողնե համար անայետ մարդիր Արատողեն են համար անայետ մարդիր Արատողեն եր հայանագրության հայերը հայարան է, ուրիչ մի անատուկ արջիկներու առեւտությալ ։ Ոս — անարեր են մի գահանած էր, եռ մեկ արահանած էր, եռ մեկ արահանած էր, եռ մեկ արահանած էր, եռ մեկ արահատարիու — Անած կուրդի օրերուն լ ասրս դաստարդու -

ոտվարութիւնը գտու նաև - որ ւրքսեմ անաշատրայ քն տեղջեր։ Ո գամաքես մանդան քու 12-իր նրիա հատանանուհներն մարու որու +2)Obe mine of our mines 7.317.000 some soist worked hu wanus sasty absolubtant sustan ւստեմն հանտետնաց Հե เกล้ 1255ใน เบอนส์ ในเลือนตรีสา 10-140-000 ซิโลกเซีย ( ในส์ สัตล์สาดอุดเ โละ ราพมาติ มณะสุดเกราสุดรัฐ

**Ֆրանսայր «Է** կեղբոնական կա անսշենուն հնաշատու Հ դեմադար – fur ur Kohl mmfur mindbab dodgen ժարվու տագան էլին ոնանուսանարունքնե-հանցէ վեց ատեն է տաքա նաար նաևմեր նահաշերատոն էրսե դքանինեն անքակ նու ու մահե ատվու տմամեսն մոժող – րհայ է, պաներն նամանն մրմգանանրբ-հան ուիկարդրեն է եւ քահաշտոնեն մաստա – նք ար երևումանրընք հայտնետար աս – որս Հ. սանեսն նավանն վոմուսահանու էանձեր է հաշատակեր դատա Հրես եւ վերակազմել էջչէք խումբերը Ար և վերակազմել էջչէք խումբերը և անվածեր է Թարիզի կեղբոնը կը յուսայ խ է վեց տարիչն պիտի բարեկարգու

### BUBSULFULPANDANATABPE

վուվարիոյ վարլապետ Քեսեիվա Իսֆ Էնկիւրիէն վերադարձին հետև Արդիւրինն վարլապետ Քեսեիվա

– « Ձափազանց զգածուած հմ ուրջիոչ մէያ դտած Զերմ բերունե – դն սաշգտրէր արձրրքավ աօրի երակի հագ ջադեսնմաւ հերբն անձրքաւկգար նուկգրվա գչ[ մատոչ քրնդ նրմաւրդ –

մը սաժմանեն անցնելով առնել բնույեն - ւացաւ : Դուհունակունեամբ տեսանչ ին ենութը ազմն ալ մասնակցեցաւ « « Անդաթայի չփումենթուն արդեւն-ըր ընդնանրապես Վալջաններուն եւ ծարարարապես Կալգանհերուն եւ մասնաւորարար Բուրջեւպուլկար յա-մար յուսադրիչ հանգամանը մը ու -Նեալով, ջաքալերուած կը վերա -

ղառուսան երկիրա»։ Գ. Քէօսէիվածօֆ պատասխանելով իրեն ուղղուան սա Հարցումին Թէ գուլվարիա պիտի յարի՝ Գալջահեան Acharpas, smampmphy .

- e Մա այժմ այդ խողիրը չջննուհ աշ ։ Թերեւո օր մը Պուլվարիա Պալջ Միտին պիտի մասնակցի ։ Ասոր Հա մար պէտը է որ ժամանակը եւ դետիեր պետք է որ ժամանակը եւ դետր-և յարմար ըլլայ ։ Անգարայի մէջ մի-և։ Պալբանհերուն ապառնալու կարող վտանգները բննեցինք ։ Ներկայիս վրոտրմ դն մսկսւելերը քուրի ժանճար ըրևուր Հադաև՝ դետի ոստեմ հենար հերուս համար, միայն պարդ դրոյը -հետքեր պէտե է վերլուծել։ Այսու -հաներ պէտե է վերանարաբ աշխա-տիլ Պալցաններու ընդ է Հահուն հա-

քաց է շոմ առշարքիքի Ասողարիա Հետ «Հահմագարը Ճուքիահիտ շետպա-որը» չ **ժ**աշքիան վանչապետը պատասիա −

«Երր մարդիկ սեննակի մը մէջ կր խորհրդակցին, մուկերը առաստադին dig fungdibbs: Hone medighbifte frue de grechd: Thujb um mine f դեր հար գն եք ասշիահիա առաջացրա նիայէն, այնպես որ չի կրնար հրա «արած ըլլալ իր չպահանքած մէկ րա

#### 489 989 BY BY BRAY BERKY.

ԲԷՀՐԱՆ, 16 Մարա — Զօկե՛ր, ձեզ ՀՆջ դիմում եւ քուսով հեջ, որ ուր որ չլ լիեր ձեղեից ամէն մէկը, կը չոսավի չչ լիրը գովոնը առչու որժը, ժե քրաաժ ի չովատանն վուտ դչավուխային է։ Ի չովատանը վուտ դչավուխային է։

findingh urnurgamahburtgama em -hanbamup pr madami pampah matar-fang ar Tafantan athatabh galurthap mizamatar ar hunga matar-mizamata mi paura zotaba (nyaur-mizamata mi paura zotaba (nyaur-

վատան չքրուրոց այր հայուսանքի բե համակրանքի , խրախուսանքի Մտագիր հնք կազմել եւ հրատար

արրհամահմ գոմովացու շա<del>ւտն</del> -Ֆրար ատք նրմահցափ գառանով ու -մեն ոսք ժամում ու շնասանաւած Նիւթերի

Upg, when progent the day purp

լ ծևել...

ա) Հազորդել մեպ որ առաջ ամվուկ։

ան Հազորդել ներ մասին։ (անուհ.,

եզ անուհ. արդանուհ., ծենդեսան քա
ու կան ու վայքը։ (գերոքորի ո՞րե

ձէջ), ընտանեկան կարմ , իրքույքիւն,

դրապմուհը կամ պալասն (գներեն իշ
ուտեւ է՞ր քեր դեւ հարցե, Այս ան —

դենդութերենը ան հարմ և Այս ան —

դենդութերենը աներաներն իշ-

գեկտութերեմիները ահեղատերտ են Զ. — հիթի դեկնակարգրց կարժելու համար։ թ) Ուգարկել մեջ, ենք ձեռուք տայե տեղել, Արուլերի եւ ըրքակայ դեպքոյի բեզմահուր ահապահերի իւ տուսե — ձեն չերքերի հկարերը, իերգես եւ չեւ կայահի անձերու լուսակարերը, որտադորենլուց յհաույ կը վերադար —

ան) կոմանդել դրմ դիրքիս աստեկքան գրրբն գրմ նրաևշանանալերրաչն , հարասարեն դէին՝ անատղաշարծըթի «Հարոսարվաշինչութիւրդ» ՝ հասարևակա Հուրուային րահաստանդծումի են հեծր , Պատերական , պրուտածրեր արկրել և նրգուով , այլև. հիարագրու Միևենթ ը պահայան ասկո – բուր Միևենթ ը , ածավատարումին, – հերի , ուխաագետայումի և հերի , ուխաագետայումին, – հերի , ուխաագետայումի և հերի և հերի , ու հերի , ուխաագետայումի և հերի և հերի և հերի և հերի և հերի և հերի և և առ և ատարակ գով ավահաւոր ահերու , աստեր գրական կառում և դերկա – «բեր՝ առակենթ ը, առածեկը , աւած –

ցութիւններ, Հայատայիլներ, նախո

լութիւհմեր, հաւատալիջներ, նախա-վաչարուժներ եւայլն ։ - Մեր հասցէն --- téheran (Iran). Av

sen Ladevossian. Հայրենակցական ջերմ՝ ոցջոյննե end. Austra Thampal' Rudach han -

յուսաս։ *Ծանոթ*.... խնդրւում է միւս թեր երևեն եանի լեզոլ ահատատանք այո տուցած գը լիևեն մի արժեքաւոր մըակութայրն ձևոնարկի յաջողու

### ZHR KANZUN IEP IEHZE

Պոլսոյ մեկ յանվարծաման նդած է Տոքն Ֆարունիւն Պադիրկնաննան , «Ալիդեւդի նկնդեցի» յուղարկաւս -բունիան մբ հերկայ եղած միկոցիս Տոքն Պարիրկնանիան, Թեիլկ համարարանեն չրկանաշարտ ըլյալե Համալսարանեն շրջանառարտ ըլլալե վերջ (1907), իրը Թազապետական բժիչկ պաչտոնի կը կոչուի Էտինձիկ (Չանտրժա): Հոե, Հակառակ իր երի ղործողութիւններ կատարելով մաթիւ կհանջեր կը փրկէ։ 66տոյ. Բէ Պայջանհան եւ թէ ընդեւ պատելազմին բունակին մէք ծառայելու կը երչուհ եւ օգտանար առոժունքու Թեն ւ օգտակար գործունկութիւն

երմ-ը գրութիտոնդէր վրհք ին ժատ -Արժագրան։ Հերև որ օժատանան ժանդաբարև

Հայ- Պատհրայգեն վերք կը Հաս 
ատարեր Գոլիս

««Վերքիրս ԱՄԵՆթի Ժեն Ֆեռաւ
ուրել թենչի մու Տույն - Տեռաւե Էե
«Ինեան», խոր ծերունեան մեն։ Աե
գտան եր ռամկավար կուսակցունեան

և մասնակցած է ազգային - վարչական գործերու ։

ԵՐԵՒԱՆԻ ՀԷԸ լոյս տեսաւ Տ․ Շեւ-չենկոյի «Կորդար»ը Հայերեն ինդուով « Երելենանի օրերուն լոյս կը Ծուլենկոյի ընտրեր բանասանգծու -քիւնների ժողովածուն երիսասար գուքեան Համար «Միասնիկիան դրաանարի դէի ձրիսննիր ժադագայր ւ արահի մէկ զեկոյցին Համամայն , հանձարեղ բանաստեղծին մի դանի տանգծագործութիւնները Հայիրէնի Թարգմանուած են 60 տարի առաջ, 1879քն ։

ՀԱՐԱՒ. ԱԺՐիսէի կառավարուքիւեր միջազգային կացուքիւեր եր կատի առենլով , Հրաժայեց որ պալտպահուβեան ուժերը կազմ ու պատրաստ մետի. Ո եւ է գինուոր եւ ոպայ պետի չրացակայի միամաստյին պահետոիներն we dinagrading ham hadip in

տոլ գենդի տակ առնումերոն ։ Եստանակարութին գիրման հորկայացուցիչը ուժ զին ծանուցազիր վր տա-տու Հարաս-Ափրիկեի կառավարուβնան, բողոգելով ին Հարաս: Ափրիկե հորական ողի ցոյց կուտայ դերժան հերկապինոլներում հանդեպ գեպի հա ա-բուս: արձանանան Աիրիկեի, որ 1944 հատույ գերժան դարիավայր էր։ Երէ բողոչարերը մերժուկ, դերժան կառավարուβինը կը սպառնայ փոխադարն է Հե. Հե. մա ... Հա. — Հե. spingulp dlang walks

What areather the the the son the son of posting by OPP MOUNTHING CONDECTIONS AND A SECRET SERVED TO SERVE BE PROPERLY BY MANUAL TO PROPERTY BY MANUAL TO PROPERLY andergel de, openi ander melle par ellengle haver i en for spirit per dang for for mount from the mount for or public for he formand inhabet ellen de, openi hebrer demonstre melmerte. They also decline appeals mounted to be, bles sundayab memorif, and appeal for melmerte for member the motor -flowing meller. How them and member the meller for the member the mounted for for appeals. How the member the forestep to the member to the forestep the medium designation to

լուլով ։ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ արևովը, ժողովը դուկարկեց օրինապիծ մը, որուն հա իավորակերկու , կանապետական պործուներութիւն վասարելու համար իչ կարգ մի պետ ասւթիլիներ դրամով ու բարոյական միջոցներով է՝ աջակցին ամերիկեան որոչ կանակերրու, կանագարությատ տասրալութ, գանված կայ թէ կարգ մի պետ

### **ՀԱՑԸ ԲԻ Հ. Ց. Ն**ՈՖՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ **ՑԱՐԱԿԱՆ ՈՍՏԻԿԱՆԻ ԱԿՆՈՑՈՎ**

maphondaph pr unermiting todon - had & month with the deliver matter, introduced to the state of the s

the party and to get upon and to get upon a to general and to get upon the party of porthypo: mphondypa spousingspondusp ipsim-menompo, mspandcf nypomdusp ramonopo, mspandcf, nypomdusp be: pr constrainth in rimbud. be: pr constrainth instructud.

with by thurst prope unranding արական Օէ բոլյեւիկեան, ներ-որի բազմած իլեր հրանելի երկիրն որի բազմած իլերի հրանելի երկիրն արտապահաների հրանելու հետև

would be walthyd ship : Bumper Phile րելի է գտնել առու ստաիկանի, մա ուս նորադոյն ոստիկանի shibbourh dk9:

Դրել է իր յուշերը հաեւ ցարակահ Վաղտեր ոստիվածութնամ պետերից «Էկը՝ Պ.Պ. Զաւարդինը որ նղել է գի-Հենեւի, Դոնի շրջանի, Վարչաւայի եւ ուկքորունքոր պետ է են - անանացի Ասոքստոնի ճումաճարքոր մամարի ա պերջ է գրել 1917ի յեղափոխութիւնը։

երրեւ Դոնի Շրջանի դազանի ոստիկանութեան պետ ¶. ¶. Ձա ծանանրեն աշխատրել է Աստասվ-Ասր առանանում և ուն գայնանար դրգ թո բարեկեցիկ դաղուն կար լեղափո -խունիւնից առաք։ Ռոստովին կից է A merken up benadele keliker lan kelikera ne kelikera dan merken kelikera dan kelikera dan merken kelikera dan merken kelikera dan merken dan m

լփուհլու Հայերի եւ հայ յեղափոխա-կան կազմակերպութիւնների, եւ դրբ-խաւոթապէս Հ. 8․ Դաչհակցութեան

Ռոստովը եւ Նոր Նախիցեւանը Հ Ռուստովը և Նոր Նախիկեսածը Հ.
6 Գայծունգութեան դործունգուԲեան կարևուր կեղջոններից էին։
Հովկասը Ռուստոտանի ձևա փապող
Հիակ երկաԹուղադինը անցնում է
Ռուստովի վրայով Վ Գ. Ձաւսարգին,
Ռուստովում պայասնավարած տարին՝ ներատուլի վրալով է Կ. Հաւարդինի Ոսոստովում պաչասնավարած տուրին՝ 1906ին, հրդ Կովկասում տեղի էին ուհենում հայ - Մավհարական կոչե, -հերը, Հ. Յ. Գաչնակցութիրեր մեծ 

ինչպէս միչա եւ աժէն տեղ որակչու որա ու տուրս տող հայ կերև է հայ լրանսը, մատնելն ու դա-անանը, տիայես էլ նդել է եւ Ռոո -- ուսնանը, տիայես էլ նդել է եւ Ռոո -- ուսիում ՝ Գավետրական հորդաների դէմ կետևրի եւ մահուսան պայչշար միղող Հայու Թեան Համար անպատժելի գոՀողու Թիւններով ձեռը բերուած ղենդնրը հայ ժատնիլները յանմեում Էին առա ստաիկանութնան ձևարը, ժի բանի գարչնչի թուրլիների փոխարէն։ Պ. Պ. Հաւարդինի իր «Ոստիկաններն

ւ գեղափոխականները պերի երկու պլուխների մէջ հկարագրում է հանդիպած հայ յեղափոխականին եւ հայ ժատնիչին։ Նախ դան այդ երկու կան է ծանօքեանալ Ռուսաստանի յե դատ է աստրասայ քրուսաստասի ին գափոխական կուսակցութիւնեն-բի այն բնույթագրի հետ, որ տալիս է Ձաւտրգինը։ Վետը է տանլ, որ ցա լական ուսովեսմութիւնը (տաելի եւս այսօրուան Ձեկան) չեղափոխական յրեն մեդ ին անունանի դէլ քայրոնքը ։ ուսուպ էն անունես կուսւաց գանօ – ուսուայ էն անունես ինչուտը գանօ – equamorpusper are manipusper, are men per company of the second per complete and produced the second per complete and per company of the second per ուսոց ստանինորուերութ շրա ար հարդը երք մաստուսնություն իրան է Հաստա -քարար կրմափոխորհարև ինրեն երջ դարար գտատուսու Հարար՝ ան ի ւ ում տարկանության ստ ու այի է առևում լոտեսութիւն ահել ոստի -

գրու արմադեսիարոր իամգարբերուս -Blub dig mjapub dudubuk, appub

որ իր երկաիմի, յուղայական գերը Հի պարզունչ։ Թուս յեղափոխական <sup>5</sup>հերք Հարջերում՝ Հափազանը դժուսար zwełdań wwadnietow 352, przyta չուղ էն ասցիաքիսա - հրմադիսիափաջ-չնչք մրե-թումամ, ըմբֆն՝ սն պատ -հաքարի է՝ քայ դի չմբնամարձուաց Տանոստո պատպուհրգար պՀՀ՝ կրչա՛քո *չերին* ։

8արական ոստիկանութիւնը, ինչ -պէս վկայում է ♥ . ♥ . Ջաւարդինը , վորտասերբե» մարրի աստարար հրվա իտեսմարուդ էև Հբնոսսիքրադե «ոնևշ վորական կազմակերպութիւնների մէջ, մինչ նոյն դանը չէր յաքողւում կան կուսակցութիեմների վերաբեր -կան կուսակցութիեմների վերաբեր -

Physon . :

Դրա բացատրութիւնը տալիս է ին-ջը Պ․ Պ․ Զաւարդինը։

« Thishe 1917 phymipsport for ph Hurnmanmpury mytphe amin ու կուսակցութիւնները հրանդ էին, րեսուրքի վետով։ ձևօրն՝ առնքունիերն՝ որսըն ռարոնցուրն քիր առնքունիերն՝ մասարանանայիր մանատի որնասոր-դրեանակ իրը մոմուդ դահմրարն "ուրը դր մասարահուրևը իրչին աւթիկ արդար դրբանան, անմայիր չահմրարանիարն դրբացել Հեռ դ. հետոն, անձրահետոն, Հեռումել Հեռ դ. հետոն, անձրահետոն,

շափանարն մուստ բւ քենաչական , դրե՝ Ֆարի սե ընտրք տիակ քերքեր Էն մարրք քունն մամարի աշխատարին չափազանց զուսա եւ շրջատայ Արդային կուսակցութիւնները Արդային կուսակցութիւուսրը ըստ ընախնդիր էին իրենց ձեռնարկների անդակադութիւնների վերաբարանան եւ այդական դէպբերում, նրանց ձիլա կատկաններ էին ունենում՝ ի՞է արդ when the property of the prope աշխատակիցծին, հրան մահով էին աշխատակիցծին, հրան մահով էին Հատքում, հրբեմն նոյնիսկ անհաւա –

«Իրևեց դաղահապահունիամ բ և և-ռանդուն դործունկունիւնով այջի էին ընկնում— 1) հրեական «Բունդ» հուսանում հեն որ արդում - 1) Հրջական «Ռուհոչ» Հրալիակունիշերը, 2) Հայկական «Դալիակորտական կուտակցութիչերը՝ Ժ. Ժ. Մ. (յեղափոխական հատուա-Հրա ըսպում - 1) Հրջական հատուա-

(Tmp -)

լեւ, Գերմանիա այսօր ինձի հետ կը հիանայ ձեր դօրջին սջանչելի ջաքաղոթ ծութեանց վրայ եւ համողուած է թե այժմ Սպանիոյ համար պիտի ծագի վե ծնութեան մը արչալոյսը, արդարացնելով կատարուած զոհողութիւնները be, Չանջերը » :

### Luiuusuli uhzs usuding

Լենաստան աննրաժելա միջոցները ձևոր առած է, ի նարկին դիմադրելու Հատասան արտա ընտ ըրացարը առեց առատ է, ը տարվեն պրտաբերև Հատար արտագին և և է դրուն, պաշտպահելու, իր շողային անդողքութիւնը և հենսական չաները։ Քապատվան ըրկանակներու մեկ կը կարծեն, թե Վարչա-ւա հոր ցայլեր եւս պիտի առեն եւ իր ուժերը պիտի միացեն, Անգլիոյ ու ւա տոր է-ու-Ֆրամատայի առենրում, արտաջին հախարար Գէջի Լոհտոն այցելուքեննչն վերք, որ տեղի պիտի ուհենայ Ապրիլի սկիդրհերը ։

երեղչարնի օր Լոնսոնի լենական դեսպանը այցելեց լորտ Հրլիֆարսի Հերբելու Համար այն գրոյցը Թէ Լեհաստան բանակցութեան մտած է Պերլինի Հետ , Գերմանիոյ պահանքներուն չուրք։

\*\* Վարչաւայի մէ<u>ք դայրոյթով կը Հերդեն այն դրոյցները</u>, որոնց Հ ձայն իրը Բէ Տանցիկի դերքան փորգամամունիւները կենքարկուին նրև -չումներու եւ Թշնամունիան, Լեհերու կողմէ։ Լեհաստանի մէջ ամենուրեց րաժանարու ծու նշրատանարհատ», կուծարա, դողպել (Հասատատի մեջ տաժամարագրա տանց տոհացան արբենաարիայանած գորցեր, դեսիամա կարողուկնածու չեք որող-գիլու համալ» Ո եւ «Միքազեր լարտասեցու» Գերժանո գետորան միա Մոլքեգե Ֆերլին գիար, Հիտատի ին Էկ հունագին ույի այլուր ըն Է Գերժանուն արանական համարագրա հետական կատավարութենել», որ բանակարութենան սկսի հածարկել եւ Պաշանարու համանակու «Հասին, ինչալել» համա քույլ տաց որ Գերլին ինչ հայարարի նաարող «Է ընին Երրասեցցին «Էկ» գեղըի ծավ, Կը «Երրասեի հորվաչ» այի արգեր ու լատ օգտացար - Հետ որոց տալ որ օգտրապահ արագահ - և Բե մարտվահա Բե աարակարծութերև կո տիրք Վարրառայի դաշկինին մեջ , և։ Բե մարտվախա Սժիկլի - Ործ ատրճահակով վիրաւորան է արտաքին հախարար Գերգ, որ արաժադիր էր Տահցիկը յանձնելու Դերժահրդ։ Վարլաւայի շեռադիրները և։ մամուլը կը պեղեն Թէ լեհ ժողովուրդե ու բանակը մէկ մարդու նման կանդ-ճած են կառավարուԹեան կողջին։ ՇարաԹ մր առաք բանակի դինուորներու թեր էր 300.000, այժժ, պաշեստիներու զէնթի տակ կանչունքով, այդ թիւը թարձրացած է 750.000ի։ Lb2 4PrbPr UL 4C BUPAPE

Վարջատույի ժՀի ժուահորուծ չարժում ոկսուծ է կիները հւս կազմակերպելու ազգային պաչտպանութեան համար, *Նախագահ Մոսիջիի տիկեո*ք *Նախագա* Հուքինած տակ։ Ան *չայտարարեց*, *ԲԷ «ձևը չարժմա*ծ հպատակե է պատրաստել լեն կիները, որ զործակցին բանակին, պաշտպանելու մեր ապ անկախութիւնը » ։

արդադրութիւններ հղած են նաեւ երկրին տնտեսական կեանքը պատերազմական շրջանի ատեն պահանջուած կացութեան ժէջ։ Բոլոր ինջնա-չարժերը պէտջ է դրաւուին թանակին կողմէ, իսկ ռազմամթերջի դործարանմար պէտը հղած նախանիւթեր կ'ամրարուին պահես Շուտով հրապարակ պիտի հանուհի ապարի պաշտպանունենան փոխառու -Bhuն պարտաժութչակները, 40 ժիլիոն սներլեն արժչըով։ Ելրսուի Թէ ժէկ ժիլիոն մարդ դէնքի տակ պաշելու ելժտական բեռը ծանր կը կչոէ լեհ ժողովուրդին վրայ, եւ Բէ դծո. Գէջ տետեսական աջակցունեան Հարց պետի յա-թուցանէ Լոնտոնի մէջ։

#### SHOUSU'S LANGER FURN DE SARAL

ԵՐԵՍՓ․ ԺՈՂՈՎԸ Հախքախիչ մեծամասնութեամբ գուէարկեց հաժեմա-

տական ընտրութեան սկզրուեցը ։ ԱԶԳ- ԺՈՂՈՎԸ պիտի դուժարուի յառաքիկայ լորնգլարթի, 5 ապրիլ , Վերսայլի պալատին մէջ, ընտրելու Հաժար Հանրապետութեան նոր - Նախա-

ՀԻՆԳ ՆՈՐ ՀՐՈՎԱՐՏԱԿ - ՕՐԷՆՔՆԵՐ Հրատարակուհցան պարտապահուβնան մասին է Ար. օրենդները կը արամագրեն — 1) Աեկյին նա-տատրվել գինուորենրու Թիւր։ 2) Փոիսի նաւարինը ընդունելու և նաւային պահատի ուժեր կապմակերպելու օրենդները։ 3) Աւելյինը նաւային ճարտապրաշատութ ուսեց պատրապարագրույն եր հրագրույը 1) նում քայաք արագրագրույն հարարագրույն հրագրագրույն հրագրագրույ Հայաքանահաներն չբյանները, պատրապանում քինչեր 1), Թատանին կարկեր Հայաքանահաներն չբյանները, պատրապանում քինչեր 1), Թատելու անական վարկեր ԱՍՍՏԸՆՍԱԼ ԳՈՐԾԱՋՈՒՐԿԵԵՐԸ դինսուրագրելու առաքարկ ժջ ենթ –

կայացուց Փարիղի հրհավողիան Գ. Շարլ Վայէն , ծամակ մը դրհլով վարչա-պետին , Այսպէս զօրակոչի ենԹարկուած դործաղուրկները կրնան բանուորապատրու սկապես կրտարգը ապատրգուատ դորտարգութը գլատ թեմիների այն հարանի արանի և հայա հարանի հայանական և հայա հարանի գուրծերու իներների հետև գուրծեր համանին բացմապատի շուրելը է իներների աստես կը հուսային ծակարերը։ Կուրելը համանին բացմապատի շուրելը և իներների աստես կը հուսային ծակարերը։ Կուրելը հետև հետև հետև հայանական Հայան հետև հայանը հետև հասարական հայանական թերթերը կը ղջեն ին է «հենկանիսի դողութեան ժամասագետ

«ասար առղապատ բորթարդ ըն վրա աչ «««ասարում արտահատապատ «Որ է», ուրե իր խուալարիումիած հերարկուհյաս։ եր թեակարանին ՎԷ ։ «Փառի Միաքը կիուն է գլարադործը ուսոնվանական անաույնի վրայ խուրա-ցաւ եւ փորձեց ինոլոն դայեր, երը նրկու ուսոնվածներ կր խուպարկերի ինակա-րանչ»։ Ուրեյ տոսիկածներ ողծումենած «ասնելով ձերբակարկցիծ Սա-ակնա-ել (13-րդ Բագրամաս)

ան (15) թվ բացրատասը: BBPURAPPO (UBBINU) համար քորս պայտպահոզակահենը խոսհցահ, «Եկեր՝ փոստաբահուն» Եր, Տեկեր Թրեկ Ֆառուեի , որ «Եկուկես ժամ պերնա-խոսութենու Հատաբեսը Բասինը , փորկելու համար գերելը։ Ոնրադորեր կուլաբ ևւ կր հասալելը , Վեքոր պիտի արուհ այս չարթու .

### SUNDABBANS

ՄԱՐՍԷՑԼ . ... Տէր եւ Տիկին Սար գիս Պօլանհան եւ ղառակունը, Տէր եւ Տիկին Լեւոն Պօլանհան ևւ դաւա – ծիկին կեսմո Կոյանհան եւ պատա -կումը երենց վշտովգութիւմը կր յայտեն ինկեր Միշրան Նաճարեա -հին, իր տիկնոն, դոչանչ մոր, ձէր եւ հիմին Մանուկ Նաճարեանի իրենց աղկեան, Ռուսիկին, հղրոր գուկին՝ ԳԵՂՈՐՀԻ ՆԱԶԱՐԵԱՆԻ մահուան

ՄԱՐՍԷՑԼ -- Ընկեր Կարօ Ենքեւ Հոմիայն և բոլոր ընկերները իրենց խորհն ցաւակցութիւնը կը յայանեն լնկեր Մինրան նահարհանի և իր եզրօր 9. Մահուկ Նանարհանի ու լոր պարագաներուն փոջրիկն ԳԵ -ՏՈՒՀԻ ՆաՃՈՐԵԱՆԻ (7 տարեկան) insnews waffer

LULUUT 200 be 200 Jupquique իր աղջկան ՅԱՍՄԻԿի ծնունդին առ - Հո իրհնց խնդակցութիւնը կը յայտ - Հո իրհնց խնդակցութիւ առ

> Le Gerant : H STEPHAN Imprimerie A-DER (ACOPIAN)

#### BUPGHSPSC

չի Մասևանիւդի ընդե. ժողովը 31 Մարտ, Ուրրաթ հուելոյ ժամը 8,30իծ

TRIVITSIN Aghh Lusp. O'hou. Blank d'ag 2. Suphi, 4h puhh kuopt khol dada 2. Sohd Amp Upuna, 6 ahi at 4pphi Tu որ։ Օրակարգի կարհւորունետա պատճառու կր բաւրրուին անդաժ he at mound prion swiphbudhy happ baphus pijuji

### STORESBEEFA

Uhp fraph's markahanin Philip medandy had budmend butter ma entgeephinner jagenbeghe dap Unis Papan as rapagam um. Phr. op whigh arbigud & Phan. 3hts, Unimembh deft, he benfir digle-tal mych de da 6 gurmhtibe.

8էր եւ 8իկ- վ. Հիշսնած եր զառակունը

Z.B. 9.

9-1111 1111M

լինեի «վարանդնան» շրջ, դոմիտէն բից 6. անդամական ժողովի կթ վրաշինէ քիարի հովոն նրքիրնրահն՝ 37 Զանա՝ Սշենտա, թերքամ դ՛ն քան նրդ, գ Նրաշինէ քիարի հովոն նրքիրիրան՝ 37 Զանա՝ Սշենտա, թերքով գաղճ մչջջիր Երբիլություն

արտակատակային դառանասարի և հ 30 Մաթու Լեկույանի դեջեր, ժամբ 3,60/և Դ. Թաղավեասրանի Կը խոսի չեն, Վ. Իմեննեններ, երեք «Ադրայենականութինեն եւ ջե-կերվարուիյեւե»։ Հրապարակային դասախօսութիւն

### 

Bunushius դասախոսութեւնը 30 Մարտ, Լինդշարքի հրեկոյ ժամը 8,30% Cadat որճարանին վերծայարկը, Մեթթo Cadat ւր իւ տաքար անդրագատանումը տրեւմուսնայիրը, ապել կերարի գր իւ տար անդրագատանումը տրեւմուսնայիրը, տորը, կերարին dominos

### 

ատարիկաց դասակասութիւհր ահզի կ'ուհենայ 30 Մարտ Հինոգրարի իրիկան ժամը նիջը Հիին Միսւթեան կեղանը 8 Ռիւ Գարև է, Փարիս եր դասակասեւ Միութեան ածգաներին Գ ԳՄԻЗ ՄԻՐԻ ՀԱՆԵԱՆ Նի Բ՝ Գրագետ Heni Troyah գրական դարձրու հեր Am I which ellmy brace

408 UCCANAPOSA TANAPAKO, UMUULEL Bunushiya գտոսախոսունին եր 31 Մարտ, Ուրբան երեկայիան Ժամը Օին Շահրիկեան որանին ՖՀ, 5, Rue de l'Edipe. Մարտելլ։ Կր գտոսախոսե Գ. Մ. ԹԱՇՃԵԱՆ, Նիւին «Թլկատեսցին»։

Թաջեռական ներկարոցում Առնուվիլի մեջ Amgambermanne 2. 8. 7. P. W. 28 PA WORL AND Langues 2 Ապրիլ, եիր, կեսօրե վերը ժամը Զին թալ կալմանի մեր, կալաբանին դիմացը եր սերկայացուի տեղական ուժեր BULUBE UDARKUE OK AUSULUPAKOKKE

Մուտը 7 հւ 5 ֆր. անդործներու 3 ֆր. Հաղ. միջոց.— կառ ախ Նոլեն շուն՝ առը ժամը ք.27 հւ 2,45։

### ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՏՕՆ

Կազ. Վիենի Հայ փամ. Ե. Մարտիկներոշ Միութնան Մ. հիւցին կողժե 3 Ապրիլ հիրակի ժամը 3,30ին շխաժակ։ Ակուցին մէջ Ար նախագահն Գ. Վ. ՀՈՎԻՒԵԱՆ Կր խոսի՝ Հ. Կ. ՏԷՐՄՈՑԵԱՆ դեղարունշապետն նոխ ըստքին, և գ. նուագ. արտասանու#իւն։

**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ** գազմակերպուտծ Իսիչ է Մուլինոյի ՀԱՅ ԿԱՄԱՒՈՐՆԵՐՈՒ Եւ ՄԱՐՏԻ ԳՆԵՐՈՒ Միութեան կողմ է

2 Ապ.իլ. դիրակի կէսօրէ վերջ ժամը ձին, գերոգրըշլերը որանին մէջ 26, Rue Troyon, 30rres
Առային անգամ ըլկալով կը ներկայացուի Գ. Վազարոս դանիելնան ի
«ԱՐԻՒՆԻ ՄԷՋԷՆ ԱՐԵՒԻ ՅՈԼՔԸ» (5 աջար 2 պատկեր)

ղ հկավարում ծամբ վեղիակին եւ տեղական կարող ուժերու 42 խոսի Գնգտախա Տ. ԳԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ Մուտը՝ 5 ֆրանը, 6 տարեկաներ վեր փորջիկներու 2 ֆրանց։

## ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ 8ԵՐԵԿՈՑԹ Պազմակերպուած Փարիզի Հար. Շրջանի «Ցառաջուխան ասիրացրի կողմ է ի նպատա իր վարժարանին

Philip h'hpat ac h'upamount :

ֆրանք Հաղորդակցութեան միջոց --- Տանֆեր Բոլթրոյեն առնել Բոպենոոնի գիծը ու իքնել Պանեկօ կայարանը, որուն մօտն է Տիսրանսկրի որակը

## Pushr qui librhujugned

UNUFUS STANDEUT FASTERAN BUTANZEUSK GATUF 23 Umphi. Appended his nort diese dans 3,30st Atophis arehad aputhad 259. 26, Rue Troyon Sevres. Its o Sevres իր հերկայացուին՝ շորջըչ վարդենի եւ ցորլակն «ևչ«որչ եւ ըրդը-ծևեկի

UMCTHUR (quibyin) Sad'uhpar gh'uhp' 10 de 7 Sp.

### **Turuduli**ŋku

փազմակնրպուտծ Լիոնի Պոլուի հւ Երթ։ Վերջ. Հայր. Միութեան կողմէ | Ապրիլ, չարաթ հրեկա մամը 8.30ξλ մինչնւ լոյա։ Makon Wattelbledh «Lugdunum» Հրեղ որա⊂հերուն մէջ, Լիոն։

The showest Legislams (Legislams), you have made not a grant possible of  $\theta$  house  $\theta$ . Legislams (Legislams), you have made  $\theta$ , you have  $\theta$  for the first point  $\theta$ . Further description is the property of the point  $\theta$  for  $\theta$ 

46,66 :

Thrumuli Prugozh pushr librhujugnidlihrp Վալանսի մ էջ.— լ Ապրիլ, Շարաթ երևկոյ ժամը 9ին Ա. Թ. որանին մէջ UNTERUSUALN MEMO (10 + mps.)

Լիոնի մ էջ. - Նախաձհոնսունետմը Համախաբրերդցիական Միու նեան 2 Ապրիլ, Կիրակի ժամ ը 3ինս Նոյնը։ Տէսինի մեջ. — 4, 6, 4, 5 ան մեջ, 2 Ապրիլ, Կիրակի հրակոյ ժամը 8,30ինս Նոյնը։

5. 4. HURE GUELER BUUDURERTE 4C SOUT TEET HET THE կ. խԱՁԻ ՕՐԸ

ևւ Ֆ. Կ. Խայի ջասնամեայ գուծունեութիւնը սերևկե. 2 ԱՊՐԵԼ 1939, ԺԱՄԸ 15-24

AERO-CLUB, WHILE Uts, 6, Rue Galilée - Bite 40 TUNUALLE SAY, S. PAUCAGE 40 hour 864. ELLE'S 666267

Though more filmed p. S. PAPAUBECH W. Dough Townships սիրողներու խումբը կը ներկայացնէ երկու դաշեր արրողանթու թուս թը կը «Հուս» - ԳևԿԸ ԵՒ ԱԳՐԱՒՆԵՐ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ ԵՐԿՐԱԶԱՓԸ - ԴԻԱԿԸ ԵՒ ԱԳՐԱՒՆԵՐ b'spath' Shi Le Roy Uquuthbab) be 9. Bbisbfba. Հութակ Տիկ. Ա. 981 ԹԵԻԵԱՆ ընկերակցու թեամբ Ա. 98 Pobbui Ցայտնի ուժերու մասնակցութեամբ, հյալով ու պարով կ**ը ներկայա**ցու

ረሀፅ ዓህኮԱՌԻ ՀԱՐՄՆԻՔԸ

որուն իրենց մասնակցութիւնց կը բերեն Տիկ Յակարեան, Օր. Գ. զագնած եւ Օր. կոստանեան, Գ.Գ. Մ. Ազնաւորեան, Մրուանձանա թետոքան Արզար, վրացի կինաս եւ ուրիշներ։

BULSE 10 he 20 pent CLSPP JUR Carlo-Canti WURNELSFORM ANGUE AURURUNDER F RUP UP SARROL SPEED ծե ։ արուես - բաժինը նը սկսի ճիշդ ժամը ձին, կր խնդրուի **հրտասա**ն է թ

## A REAL REPORT

*կաղմ ակերպուա*ծ **ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՍԱՓՐԻՉՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԻ** 2 LAUR SHEUR PLANS STATE OFF Salle des Ingénieurs Civils, 1842

19, Rue Blunche, Utβpre Blanche (mu' Trinité

β-hapanahumuhuh sah μαν firi Langfir abam petangal βlun
μα firi dipangahumuhuh sah μαν firi Langfir abam petangah βlun
μα firi dipangahuh perangahum sah garban abam petangahuh kan sah garban dipangahum petangahum եես գիչիրեն վինչեւ լոյս ներոպական պարեր մ՝ մոտկցու**ժ համբ իռլակա**դ ARMANDINOի օրթես**ն**ը ճազին։

**பீருமாழ்** 10 இடியிழும்

ארעהעקנה - אחרצריםעלעיט Ursuruqn Zuündhuü 122 Boulevar ! Murat Paris 16e)

Մէրը Փորք տորա Մեծ Բոլու, երբը, Ավբեիւ տր Վէրսայլի կողմէչ։ Դիմել իրեն վատահութեամբ ամէջ կարդի դա-աի, առենլիցի եւ գործի քամար։ 10-12, 6:30-8, րացի հեմ բարթի եւ ուրրաթ առաւտաներեն։ Թէլէֆոն, ժառմել 52-69։

**ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ** 

**ԻՐԱՒԱԳԷՑ - Խ**ЯՐՀՐԴԱԿԱՆ

ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆԻ

Գրասենհակը **փոխագրուստ** է 21. RUE BAUDIN, PARIS (#) Tél. Tru: 29 - 39

(UtPpo Cadet, Ugarma VolPojobh b. phr Lupust Ph white) Chanchbine Pheb with op 955 11 be 555 7 be dwdmapne Phode

### Maison DARON Entreprise Genérale de Bâtiments PLOMBERIE - COUVERTURE

Eau, Gaz, appareids sanitaires, lavabo et tout à l'égout TATOULIAN ARAKEL

եր ստածմել ծաևւ չէնչիրու նորողութիւնը ևւ չինութիւհը ԿԸ ՀԱՑԲԱՑԲԷ ՓՈՒԱՌՈՒԲԻՒՆ ՇԻՆՈՒԲԵԱՆՑ ՀԱ**ՐԱՐ** ։

Philip be mechamminge 32Rue Menimontant, Paris (20)



Epdurdinging. Epnlapift. Epfiniden fremigmfmled dobmueraht mhet րան չով աշարժարար դանութի ձուլ, ընս ո'ռոսնարարար որմութիր ձուլ,

RESTAURANT des DIAMANTAIRES 60, RUE LAFAYETTE, PARIS (9)

Utppo Cadet by Pelleties

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ ԱՐԱՄ ՓԷՇՏԻՄԱԼՃԵԱՆ ուր պիտի դոնել ամեն նաչակի յարմար արևւնլեան եւ հւրոպար կերակուրներ ։ Անարտա օգի , առատ աղանդերհերով ։

The dunhunghment field & The Atqua be Stortor Atqua աժէծ երեկոյ արեւելեան նուագախումբ

Ազբը թերիս անդրբելուր ըստաքակությե

BALLMELLA PREMERLE (Amerek) 1884

пецерее, парцер, виливичиг, ченчиг

## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE = HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 376.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAII

Rédaction et Administration

hUPAUSTINAPINE DE QUE 2018PINE PRARENCALLACORPORE QUEUTABLE .-

Denim be Imperfiche Asphy bphpphap

Telephone . CORding 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 17. Rue Dansenne, PARIS (13º) (b/Pb/bb/b 288886° Métro : TOLBIAC)

surbynt absurbus brurbus 150 ppmlf 265 ppmlf 215 ppmlf 75 ppmif 140 ppmif 110 ppmif

OFFER 31 MURR VENDBER 21 Mars 1939

\*\* -----

10 SUCP - 15 Année No. 4003

1300

Mdancake' SHARE WARRAND

OLY ES THE SALT

# 161216 4411

## **ս** ԱՐՉԱՊԵՏԻՆ AXUIIAII) PUIITELPP

10 BY UC INL NO UL VEY TUSHY HOULAND, P.

zunn mülhemuku puradulin kamı mliankrklih, hombirklih, abrilulihrklih umulibrklik be urunbrklih

. Rummht յորերչարքի իրիկուն ժամը 7.45ին խոսեցաւ իր ձայնասփիւո առը, որ անժիջապես անոգերդենի, իսապերդենի, գերժաներդենի, ապաներդենի և արաբերդենի Բարդժանուած ըլլալով, ժամը 8,30ին աժեն կողմ՝ լսունցաւ որ լեզուներով : Բանախստութ իւնր տեւնց կես ժում , իոր

ասիկ վարյապետին յայտարարութեանց Հիմնական կէտերը.

|- Ֆրանսա պիտի կռուի իր ապատուβեան Համար, եԹԷ Հարկ հարութիւն մի կատարել իր իտէալներուն եւ անպատուուքնան միջիւ 2\_ Ֆրանսա հրբեց այնցան միացնալ, վնռական եւ պօրաւոր նդած չէ որand min appendig to

**3\_ Ֆրանսա նոր առաջարկ պիտի չներկայացնէ Իտալիոյ, բայց** պա

ատ է նկատի առնելու որ եւ է նոր առաջարկ՝ Հռոմեն։ 4.— Ֆրահստ կը մերժ է այն փաստարկունիշեները որոնց Հիման վրայ Ի-արխ ժիտեց 1935ի Լավալ-Մուսոլինի Համամայնունիշեները։

5.- Ֆրանսա տեղեկութիւն չունի Իտալիոյ բուն պաշանջներէն, բայց ոչ

The se sag, as we ask sweeth howevers whenh goes րա Գերվարիոյ «կենսական տարաժութեան» Հետապեդումը կը

ասե արտայացառանին, մը աշխարհակալուննան կամ ջի ։ 1.— Ֆրանսա դործակցունկան կը հրաւիրե այն բոլոր պետունիւնները որ ած են խաղաղութեան, արդարութեան եւ աղատութեան

ավալծերով, դիմագրաւելու համար հախայարձակման ։ <del>վառին առաջին</del> մասը յատկացուած էր ներջին ջաղաջականու*նեա*ն

- « Մեղժ է իւրադանչիւրը կը հարցնկ ինչնիրեն Թէ երկիրը վտանդուած 6. Pt for gaugathing admirately this the admirance plaint for under the admirately described the second property of the second of the second to admirately thinking agency which it finds the second to the second of the man the samples of the agricultury of the second of the second of the second of the samples of the admirately continues of the second րվ արարձ սե դեն հանդիր՝ դեն վարերար աւնք նարի աւդեն մեմարքք։ թիս անանա-արձ սե էրը ժանդրե՝ ինդրե մինդրե դրմուայինարին դեն դիտարը հարի աւդիր։ քանկուն մէջ մարդիկ ի՞նչպես կրնան տակաւին դործել եւ խորհիլ ազատ -1984։ Այսպիսի մակատարականուննար հիմ և որ, մտահոգունիևնը անրա-ուգունին ակատարանականուննար հիմ և որ, մտահոգունիևնը անրա-ուգունին առան բներնով եւ հապառադինունիիւնները վերապինումներու արերը ին շանդամեն ժիր արժի նորն այս ինիվուր եք իլոչ դյումք ֆետրրաար այ հանասարեն - հատրանան դանետգ է ծարի ծարի տրմադրին։ թիարաար

ի չք կապե Ֆրանսան .- խագաղութիւն ապատ մարդոց

այի ո°ւժը, ... իր ծիւթական եւ բարոյական ժիութիւնը, անդաժ ժր benfunnang, fumpapp mulpr :

արույի վնի, սն . - վամատարրք ին իաբանն որ ինտուրքորնն ։ տար մշնառոն ըմտգ է: Որ ին հաւտո եք իսամամուկերըն անակ փնվուկ որվեսան, վեսան պատք է։ Ան վր յուսաց բել բաղաղություն պրոց զմրութ դ Է պատերագան առաջարկութ է հայց ենք պատոնրագան պարտադրեր կան և Այս միանա առաջարկութ երրեւ միակ իչը անկումի և անալատուունեան Անեւ միանատ տարի պիտի կանդեր իրբեւ մեկ մարդ, պաչապանելու էաժար Հայաստան իր առաջանան արդագրային վասարի բարձա ձեղ ասարը դպատարանում համար և առաջանական և ի վենանի է գրավարհվու արդ ապատարիները՝ ներքի-ան հրապատի եւ աշխատրեր անվարդութի իններին, միրահասարիները մատկայան է իրևի գիրերիները ապատարինը անաարդ անհարաներ եր են ձեռ ինչ այն և հրատարին արդանագրայան ապատարինը անաարդ անհարաներ եր են ձեռ ինչ այն գրագրայան անաարակա-«Գորգիչի արդանագրայանը անաարանական արկատարից, առողջ եւ իրևաս մաստակաանսերիր գարհանիր բնրողուանի , արջնագրյա մողանունքրարմ նրմարրիու արդեն իսկ առուսծ էին օգտակար արդիւնջներ։ Մեր տենասական կաանիրջն ին հանոսների։ Ֆնարնն ապուն էն։ ընմեակիր անանանարունինորն հանոր կոք աստար էիր օմատիան անմիսոնուն, դան

ata phenthenruburang the Այհայես որ, ժիջազգային տագնապը չպայինցաւ տկար ևւ Հուարուն արի դե վետ: Երժչակասակը՝ բո շարասար գիկամատիր ատմրասիր րուամի , իրս ակոշն քանո հայը ապեր ոռանարն » ։ որբ ին վրճացրունիւրն , ըն ահատանունչերը վ,աջի , մահգա -What Phile 42 bene

գ . գուրակը, այրան եր պարծել եւ ոչ Թե խորհրգակցիլ, հարկագրուտի երևջ գ . գուտակա եր խորհրգագարին . - Հ Թե խորհրգակցիլ, հարկագրուտի երևջ գ . - ՀՀ առակի - իեռ այսօր իսր թուր ոսկ ասացաց » . - ՀՀ առակ

գրհա հանտակի գիչնանրբեն գրան տարրք անտաձոնքը թւ քասւիրադի ամ-

ngh yangunghi sifingdapp anng nghangungahanbhah kaday 3: Bhang funnapunking pubanhip nedy, befigib kangunan Pindy be kangba masan funnapunking pubanhip nedy, befigib kangunan penanangan berjatan

հետո կառաջատ առաջ հետո կառաջանել քանակին ուժը, երկրի հարասութիւեր եւ հայտ հարա հարա հարա հարարարծերում յամառ աշխատանրը, ինչպես եւ կայա հարա հարա ժատերում կիսե հաւտասարժութիւնը, ուրիչ պետու ինանց հետ հարարան հարարան ինչների ու հայտական թունիները, չարարակեց է հարարան ենրկայ անկարգույներներ ձել կատերի հար առենահանումերը հարարան հերա անկարգույներներ ձել հարարակերու գորարկելու հա հարարան հերա հարարան հարարան արդավուրգերու արդարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան արդավուրգերու արդարան հարարան հա "militely to dupto, Philippe be Sumpoling: Unique et insuranment file."

To the Summaland file." fundance jumpat: Bernamanne file.

The Common files, duppely for publication to mys by heisely defender.

The Summaland to many to the file of the file of the file.

The Mark to the publication of fundational file on mys by heisely defender.

The Mark to the fundation of file of the file of t

րեր մարդիկը չդուել ի դուր , երբեր դանոնը չարորել հպարտունեան ««« «ՔՀԿԸ ԷԶԵՆԸ է գուր» որուց պատուց քարորը։ Նարբառիչ ան արևի ուժե տարևութեանի գեն, կա հրահանի Բեղլ ասալ անոնց որ , հայրենիչքին, ինաժակալ ազաւհովունիանն տակ, անոնց աղջին հաժամայն իրենց կաժգին , խարհին հաժամայն իրենց հանմարին, դործեն հաժաժայն իրենց դիտակցու— Phub: Այս սկզբունջին հաւատալով է որ ժենը երբեց պիտի լընդունինը овойно и Куп обущенский билиминиция в при овойна ворови избечений подостовойна по междуним овобой мершиний компониций об междуний обородительной и бого об междуний обородительной и бого обородительной Phil de կը դառնայ prish ուժին դիժելը »:

### Ֆրանլեւիջալական յարաբերութիւնները

9 - Տալսափեի նառին էիժմական մասը կը կազմեր հատկող ւնա ծառած վէ-նը։ Վարյապետը բացասրեց Թէ Ֆրահաս հահորարտութ Թեամր կը լսէ այն շագ-ժկալի պահանըները» որ երրեմն կը բարձրահան իր լուրքը, շորով նաևու դիաէ թե սահակցունինոնը ուրիչ բան չէ կրնար ընհչ ենիէ ոչ մաստաստել իր իրա -շուները եւ Թէ աժէն բռնունինի իրեն դէմ՝ պիտի կախկախուի անժիկապէս »։

« Pbza" : Swhum Swhuh zahbb phapphapp: Uju pphach wapang meոր կր սպասէ որ խոսիմ ֆրահբեւիտալական յարաբերունեանց մասին ։ Գիարմ աժնայն անկեղծութեամբ, կաժ աշելի նիչդ թոյլ պիտի տ փաստարը իրևեց խոսին։ Վերք տալու Համար Թիւրինադութեանց որոնց չա փաղանց երկար անւած էին, 1935 յունուար 1ին Համաձայնութիւններ կերունան Հռոմի մէջ։ Այդ Համաձայնութիւնները սահմանուած էին ավերջն կարդադրելու եւ հայուհյարդարի են Սարկերուչ երկու երկիրներուծ «ԱԶԵւ առկախ Ռացած խնդիրները։ Կարդադրունիւններ եղած էին, որոնց չնորհիւ Իտալիա տաքանահագրուիցի որդադրութիրեններ եւ նողեր կը ստահար Ափրիկնի «ԵԼ, ինչպես եւ կարգ մը տետասական առաւելութիրններ, եւ Ֆրանսա յանձե «52, погучус и г. циру од основниким исполизацијерского п. Бришки јижево Учиску пишувского даклифиры (Роскосу Нешицијерского) Ирбинур, пара («инкрапсиндавного) — 1945, 1955 б. 1965 Ци Русковор ицина цпроинурасије Вришкинур (пад 4: Икако корио јекцапу и որկայ չէին նդած ոչ Եթովպիոյ հուանժան ատեն, ոչ վերքը, ոչ 1938ի դարարուած խոսակցութեանց միջոցին, ոչ իատլական կայսրութեան այժան եւ Հռոժի ժեր դեսպանին անուանումի պանուն։ Միայն 1938 Դեկա. 17/1/2 to no 4nda 2pmbo budwind do 4p - angangto dayb fit myben dwebom quit of blumby 1935h indudujbniffichbyp:

Upy , 9 . Uneunghab be hippungh opnemb swape dif powe , powe wa powe 

րտալ: թագրվացը արտատութ՝ տարգավոր բարգրող առաջարի հանագահ Ար հղունի -- Ռուհոսը հիտլուՌի, Սուեգի Էրանցը »: Արս յալսարարուքինւից մեծ դարժածը պատմառեց միքազգային կարձիջին մեջ: Դեկտ - 17ի ծամակին մեջ հղած ակնարկը այն տպաւ 🙉 ւնիւնը կը ձգեր ոչը: լուղա։ որ տասագրա աչէ ողատ ապատրը այս ապաու**թը** որը ակեր Ք այգ պաշտոծապիրը կը հղոկր հատկից պատմաներիրը և Լրադրական պայ-չար մբ այհ կարձիչը կազմեց տուա. Ք Ֆրանսա հոյհ Թուականին տեղեկուտ Թիւն ստացած էր որոչ պահանքներու մասին, րայց պատասխան անդամ չէր տուած : Դեկտեմ բեր 17ի համակը հրատարակու Թեոն պիտի տանը : Վազն իսկ պիտի կարզաք Թերթերուն մէջ, մեր տուած պատասխանին հետ Երկութն ալ հրատարակունցան երէկ) ։ Բայց ես այս իրիկուն իսկ ւրը արտարարին Քի ան ոչ մեկ նչութիտ առեմահում կր պարուհակեր, Քի անոր Ար արտարարին Քի ան ոչ մեկ նչութիտ առեմահում կր պարուհակեր, Քի անոր մէջ ոչ Սուէդի խնորիր կար, ոչ Հիպուքիի, ոչ այլ Թուհուդի։ Դեկտեմբերի 17ի համակը պարդապես կ'լուէ Քէ Իտալիա չեղծալ կը համարի 1935ի դաչնարկրը եւ կը փորձէ արդարացնել իր այս ընթացջը։ Անոր էական փաստ կը կազմ է հետեւհալը ,— Եքովալիոյ նուանումը ևւ իստալական կայարունեան կազմունիւնը ծոր իրաւունջներ կը ստեղծեն հաալիոյ համար։

ակարություն ու բունիս բանյա ին մենջ չեն» կերար ընդունիլ այս փաստարկու -Թիւնը ւ Ոսկապէս, ի՞նչ կը նչանակել այս ւ կը նչանակել ի՞ք ամեն նոր նուանում կամ ամեն նոր դիքում նոր իրաւունչներ պիտի բերէ։ Այսպես, այն պահանջրբեն ու քնրաբ բբնվահանուիք դրժի, ինաքարկը դէլ աբոտ չդար անակ նքքար վայացուած չէ մեպի դեկաներ գոր ԼՐ Իրենց կարգին ուրիչ պահանջներ պիտի ընրեն ապագային։ Մծաց որ, կը կրկենե, այդ պահանջներն օչ մէկը հեր -սորը որ կրատուծ չէ մեպի դեկաներ 17ի համակով ։ Չիտի ըսեն Թէ այդ պահանջ կայացուտոծ չէ մերկ դեկտիմբեր 1/ի համակով։ Գիաի լահե Թե այդ պատած-հերբ մերկ հերկայացուտե Ե հեր հրեβրու բացուածհերով կամ փողաբե արժուք-հերո՛վ։ Այդ պարադային, կը բաւէ որ յիչեցհեմ Թէ Ֆրահսայի դիրգը ահմի-բաղես յայսապարութեա. ։ Ըրած են և, կը ակերն է Արտի դրոհեն ոչ մեկ թեր հող, ոչ այս մեր հարակի իրառանք։ Ֆրահսա ապարագրան է 1935 համա-մայիութիռեները։ Հաշատարին՝ իր յահենագութեանց, Ֆրահսա պատրաստ է չարուծակելու անոնց կատաբետոլ եւ ուղղատերա գործագրունիւեր։ Այդ համա ժայհունեածց ողիով եւ այն հիմերուն վրայ գոր սահմանեցի եւ դիչ առա յիլեցի, Ֆրանսա երրեդ էի մերժեր դծնել իրեն հերկայացուելիչ առաջարկներ

Այս առաքեր, , կ'ուգեմ նչուկ հանւ այն առատակները որ կը տարաժուին Թուհուգի 449 108.000 Ֆրանսացիներու եւ իրը 2.500.000 իսլամենրու հետ ապրող 94.000 Իտալացիներու կացութեան մասին։ Կ'ըսեն թէ Իտալացիները կը garfib, be spirte wingers by sugarachis Presincep stf: Ununufiliby the տոհը։ Ընդ-Հակառակն Իտալացիները բոլոր ասպարէդներուն մէջ կը վայելեն կը գանուէի անցեալ յուհուարին »:

ը դասոււջ ասցատը յուսուարըս է։ Այստիդ վարլապետը Էնթասակես ողկումնելով Թուհուդի մահմկաական ժո-ովուրդները, հաւաստեց PL Ֆրանսա միչա իրենց «հաւատարիմ եւ արթուն աչապանը պիտի մնայ», եւ չարումակեց .

« Եթէ Հարկ ըլլար ապացուցանել Ֆրանսացիներու արդար նւ փափկակատուժիներ Ռոուլացիներու հանոլել ինչո՞ւ պիտի չյիլէի այն 900.000 Իստոլացիները որ կ'ապրին մեր մայր - հայրենիջին, բուն իսկ Ֆրահ-սայի մէԸ Անոնջ արանջալու պատմառ ունի՞ն ֆրահսական հիւրընկալուժինեն։ Անոնը երքանիկ չե՞ն որ կ'ապրին ժեր օրէնըներուն եւ ազատութեանց պ manten Phuis muly :

9. Տալատիկ յետոյ խոսեցաւ Միւեկտի համաձայնութեան վրայ, որուն

«ծածը Հարուտոն մը ինկցուց » Ձեխաղակացիող գրաւումը ։ — «Տարիներով լոեցենք շինդնորոչման իրաւունջ» խոսջը, արդարացնե-լու Համար կարդ մը արարջներ ։ Ցետոյ լսեցենջ շրհական տենչեր» նչանա – խոսջը. եւ հիմա կը լոենջ շկենսական տարաժութիւն», որ ուրիչ բան չէ եթէ

(Inchepen zwie tenhur phili fennant . ....

## are orby

Ifbb mbinni phillibun ditarus h'nնեն, այս պահուս, եւրոպեան լ ռարեմին վրայ։ Ըմբջամարտի

հրգանքն է այս ։ Մանկութեան օրհրու մեր մարզանքն էր ըմբշամարտը ժամանակ անցընէինք, օրը σասատակ ասցըուրո», օրը բ°սչպլա իրիկուն ընէինք՝ հրբ, գիւղը պատ -կհրքի պէս մեր աչքին դէմ՝ փռած , լպահապանութիւն կ'ընէինք բոցաթեւ կեռասենիներուն վամ՝ կարմրաթուջ Gannh dunknnı G

Երրեմն շդանակ կը խաղայինք »,--այս խաղին ամենեն դժուար ձևւն է տկոաներով խածնել դանակին սուր ծայրէն, ծունկի գալ եւ գլխի շար – րւ նինի ա՛րո վրրամ։ ըն-է փոհոցնու-ռարը, առև ջայհն դիուր բուժիղ դեն դրև՝ օմիր դրձ՝ սև, վահ իցվաջ ա – ջտւղով դը ժացարն անցաբո դն ցրար! օտներ, օրոպե ման ըւ մինի չաև – նրև իմըրհով դիցչը։ գահն ։ ձիև իտաքե՝ անտհալմ բ ռափահե հրձե-

ներ՝ իլնելով մինչեւ ձորը ։ Ըմբչամարտը, սակայն, աւելի Էշօսեր մեզի ։ Որովհետեւ կ՝ուզ

հժորուս պէս ըստլ Ամէն Զատկի, Թուրքերը վար կ'իչներն իրենց լեռներեն, գիւղ կուգա յին, ու կէս օրէ վերջ, երբ կը գոռար ատվուլը, շրջանակ կը կազմէին վանինը, ու գտարա, որանակ իր կազմեին վան-ատվումը, շրջանակ իր կազմեր -բծան մեջեն դանկարի դուրս կը պատ-կեր թուրք հրիասաարդ մը, դուրս-սին մերկ, միայն սեւ վարտիք մը հա-արձ — մարվիկը եւ սերկ հարիե գա-որն իւդի մեջ թաթիուած, որպեսցի Հլարհնայ իրեն կառչիլ հակառավոր-վերահայ իրեն կառչիլ հակառավոր-վերահայ իրեն կառչին Թուրքը չթյան միջներ ցատկրաիրով իրենչ են հու փոտհրում գարներով, ուրեչ մը հու առուսը կը խորանար բազմութեան մե-ուսոր կի խորանար բազմութեան մեդուրս կը խոյանար րազմութեան մէ-ջէն, մերկ եւ իւղոտ։ Գահ մը *փէրչա*ֆ կ՛րնեին, իրարու կը մոտենա մեկը միւսին գլխէն կը բռներ ու հրեր, հրբեմն իրարու փաթթուելու կեղծ ձեւեր կ՚ընեին, բայց յանկարծ կի լքեին ու ցատկրտելով կը հեռանա-յին, ձեռքերը զիստերուն վրայ չափ ջափ։ Ի վերջո) իրարու կը պկուէին օօի պէս, կը հեռային կովու նման, կը ստակակէին գետինը։ Յաղթականը կը Մեր գեղին ատանար ... *«Էֆիէ* մը։ Մ յազթականը, Թորոս, քանի թուրք տվաք գետին փռած է վանքին ույդ հրապարակին վրայ ։

այդ որապարագրո գրայ Ճիշգ այդպէս, ժեծերուն նմանե – լու փափաքով, ժենք ալ կը մերկանա– յինք կեռասենիներուն տակ, յանախ վարտիքն ալ նետելով,— որպէտ Հցեխոտի կամ իստեն չկանանչնա վարտիքը, եւ իրիկունը, մայրի կսմիթ մը չդրոշմէ թմրուկին վրայ ։ Եանպաշծնց Մանուկը, մանկութժանո ընկերը, չէր գոհանար գօտեմարտե ով մեզի հետ, եւ ըմբչամարտութիւն քըն ալ կը փորձէր... midbanif blen նախ ձեռքը բարձրացնելով փաշական Ա.վ քելտոհ թեթւաքայիք՝ ահ դաց 
ւրքու թաղահ ժացոցը :

ետերւ դե տանու ակո, քերեր թեաւբ
բայե տուրք կահահանաքայի փաչարժա

կութեանս օրերու այդ մարզանքէն ըմբշամարտիկի հին վարժութենէս ա քանի մը շարաթ առաջ, Փարիզի մայթերուն վրայ, երբ գետին կը կուտը - պակաս մը։ Այդ առթիւ յի bgh aparent da Աստուածաչունչէն (Pepe Whing, 91. LR.).

8ակոր նահապետ, գիշեր մը, մի -նակ կը մնայ լեռներուն վրայ։ Հրեշ-տակ մը կը փորձուի ըմբշամարտիլ տակ մը կը փորձուի ըմբշամարտի հետը։ Եթէ հրեշտակները հոկաներ էին, Ցակորն ալ՝ գիւղացի էր, ինծի

պէս։ Այնպէս որ Ցակոր լաւ մը կր սփէ հրոշտակը։ Թէու յետոյ կը կա-գայ զիստին չիդը կռիւին մէջ վնաս րլլալով, թայց այնքան ները կր ձգէ հակառակորդը, որ խեղն հրեշ-տակը կը պաղատի խնդրելով ազատ oblif mukuu

Անշուշտ, զուարնալիք կարհլի համարիլ բոլոր այս ըմբջամարտերը, բաղդատմամբ այն ըմբջամարտին, գոր կը պատրաստեն մեծ ազգերը, ու վախնամ, նորէն, փոքր ժողովուրդ – Ghanna at'ofa t na mhunh baumh abo nifnamifumphii afte

8 . 4 . Quadwinguis apaggista 6. Գ.— Հարժամապան գրոյցներ յօրինուհը են այն «ըմթչամարոսդին տոնքիւ, գոր ուհեցանը կուտը - պա - կասի մբ հետ, ու բորսիկամենը, մին-չեւ իսկ դաւստելն, նամակով «ար յայտներ կ'ընհեւ, ցառակցութիւն չու իսկ գառառեր, հասավով Հո ջարկեն իրիկուն մը խմրական շփոխ-այցելուքիւնց մը տալ կուտը - պա-կասին՝ իր իսկ տենակին մէջ, Մեծ Պահջի ապալիարանջի օրերը չլրա-ցած Վուր յուղում՝ պուաբնալիջի մը ասքիւ։ Չատմեմ. չարկեն իրիկուն մը խմրական «փոխ-

Formbon philage de, sunphulh b րիտասարդ եւ գրասէր, որ «Յառաք»ի մէջ հրւրընկալուած ալ է հրբեմն , մերքերս մտային հաւասարակլոււ եզհաժետասւր կուման, մաչարքիքու Հրերիարմանգար ընտը հսեն կուտան 2-magante Lugur Patanbailo aju -wish binfundham kudundap -wish binfundham kudundap jufapu-wish binfundham kudundap jufapu-dayan -dayah di fungham di pudamah o-tishebinash tabunda dipunji bipa nu-tishebinash tabunda dipunji bipa nui stranska proposal p

Առւաքին անգամ չէ որ դործ կ'ու -հենում խեններուն հետ ։ Բայց ասիկա հաժակրելի երիսասարդ ժրև էր, ու կը ժեղբնաժ իր դժրախտութեան վրէսվ նքքաք.— արկքա արմադ դեր ան ետ : դրև ետերքադրբևն քերար ամաert almung urfiftig pp urppding:

andung fran at fil imembep myd af i

ppt fammed fil adming pp or yther

ppt fil fammed fil adming pp or flygel

ppt fil fil fil am fil pp fudget fil ypp
and till fil - melden madme elle mit

THEUSINGTON

BURGALDATE TARA Պրիւքսելեն, Պ. Ցովսեփի mogmhailurbang mubhr --Shapuin Quenduistanie 0 թ. Մառի Միրթարհան Յովսէփ Խնկիկհան 37.50 37.50 ng Aucha Lymbur Unaubah 25\_ 250.-

V шри 236 далишрр 1520.-Chys. quedwp

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Ամբողջ Սպանիան անձնաչուբ

Ummphuh whitemmenesselbith flegge, pompue bushet whitemmen bywh միւս Հանրապետական լրջաններն ալ. - Վալենցիա, Լինէրաս, Ալմերիա, Ալիքանիկ եւև . Մատրիաի ազգ . պաշտպանունեան խորհուրդին բոլոր անդ. ենթը ձերբակալուհցան, բացի վարչապետ Ձօր. Միախայէն որ Օրան փախաժ է եւ դեղ. Քաղատոյէն որ անձետացած է։ Փախստականները Այժերիա հա-սած են 23 սաւառնակներով։ Աժրողք Սպանիոյ մէն իանդավառ ցոյցեր կը քատանուկը առարհանգիր մամանդար ասերել։

### ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑՐ ՎԱՅՏՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ

LUBAUAUL LUTSE DUL ALVINSE ANIALEL VIA

19204 Ապրիլին Դաշնակիցները իտրերդաժողով կը դումարկին դար -մնալ, այս անդամ Ման Ոկմոյի մկի։ Օրակարգի գլխաւոր նիւթն էր Հա ոնի խնդիրը։ Ուշագրաւ երե ած էին գաղաքական Հորիզոնին վրայ։ Միացհալ Նահանգ-հերու Ծնրակոյաը վնռապէս մերժած Հր վաւհրացնել Վերսայլի դաչնաչի – րը կամ Աղևերու Դաչնակցունեան նշխար։ Մինւնայն ժամանակ նախա – Ֆրջի Րորասրի թւ փանինի վա քա -ծի գառիր ։ Օրաս՝ . Ո. Աքգանի ա – Նակար արդարքերրրը Եև Երկար չաև Հուրա ֆի մասին։ Յետոլ, Մ. Քէմալի ա – ոլստամրութիւնը աստիճանարար կը ծաւալէր Անաաշլուի լեռներուն վրայ։

ոարի խրմերը քանմա f. pmp mulybr pubybdraqudadte phm ափ պիտի առնէր այս վերջին պարև ափ պիտի առնէր այս վերջին պարև արիտի առնէր ժանաշանդ աշելի կարե-արին արց մը— Հայհրը ի՞նչ միջոցներ ունէին բանակ մը կազմակհրպհլու եւ Մ․ Քէմալի դէմ նակատհլու համար ։ Եթէ անոնք որ եւ է հնարաւորութիւն չունեին զինուորական դիմադրութիւն մը ցոյց տալու, Դաշնակիցները իրենք ի վիճակի՞ էին արդեօք ստանձնելու անս բաժն, թիդա սե Ողբեիրաց ո Luptata bbnugud tp: Washu, Dr րանսա եւ Իտալիա տաղաւրս ընտեր վր-ենր կը պամեին Հռենոսի չրջանին վր-բայ կամ Կոլսոյ, Գադնսաինի, Մու-բիոյ եւ Միջադնայի մեջ: Իրհնց արհիդարանները պիտի հաւանէի՞ն Հարհրդարանները այիտի հաւանէի՞ն ու Դաշնակից զինուորական ուժ մբ ու Դաշնակից է Հայաստանը պաշտwmibini hudun:

— « Մա յայս չունեի, կը խոսատվա-հի Լոյա Զորն։ Ու յեսույ, ընթերցող-հերը լուսաբանելու մտաքողութեսաքը կը հերկայացիծ Սան Ռիջեսյի խորհը-դաժողովի միջ Հայկական Հարցի մասին կատարուած վիճադանուժիւն-The but a granding of the sandy huinp dunkept

Իտալիոլ պատուիրակը կ՝առաջար -կէ հախ ընձել Թուրջիոլ տահական ու հւրոպական սահժանձերու հարցը ո հուր դառ ին իանդրը արհաշնա յաստանը, Իզմիրը, Թրակիան եւ ու-րիչ չրջաններ։ Իր տեսակէաով սահ ակոր գրւով դն ան ժանջորվար նքքան դարտանրուդն անբած է քառանել ավըուժի մը պարագային Դաշնակիցները առանի մը պարագային Դաշնակիցները ի վիճակի պէտը է ըլլան պարտադրերի ուժով, ենք այդ ահատկ աներա ajasymobushfightepp, 4p Sup -

@..... Maps:

Անպլիոյ վարչապետը տարակոյա Հունի որ Յոյները ժեծաժամանութիւն ունէին Թրակիոյ եւ Իզմիրի ժէք պաmange mumas gubelbar վիճակագրու թիւնները թուականչկրե-լով , կրնան վէնի առարկայ ըլլալ , ind, uphuh 146h

mmin be milingen in ւր այսպես չատ հասանական է թ Բուրդնրը իրնոց ուղած ձևւով ը ապատած ըլլած վիճակագրական հետ այսպես չատ հասանական ուրդին հերկայացուցած էին։ Սա Լայն Հայաստանի պարագան լրջօրէն սրդովիչ է։ Թուրքերն ու իսլամները սեծամասնութիւն կը կազմեն այնտեղ. ու՛չ հայկական ջարդերուն, ո՛չ ալ վի-հոգիւ թէ ափ մբ Հայեր մնացած են հիգրումի մէջ։ «Այս մեծամասնու – թիւնը արդիւնք է ո՛չ պատերազմին , ո՛չ հայկական ջարդերուն, ո՛չ ալ վիոծ ան հղոդնքուհիւցը հանահայ ուղոց»։ Ժատբևանույն ու ձա հաշևարոր ընթակրբևուց ան անվավար քանչեր Դալնակից պետութիւներու ռաքադրուած սկպրունքնե րիհանդ <u>Ըսրդրսավար հրավքուհիրը</u> Գրերաև մառշամարրը՝ Հայհձային Ոսևը Ժրգար վետո՝ խահշեմադումավե ընսել ասանամեսուտ, անձնուրջարը — շահան <sub>Հ</sub>արարին անտարեսնորուն ող երկիր մը Հայերուն յանձ übiur gundhili: pht fidburgh 7= յաստանին կցեն, այն ժամանակ շատ դժուտը պիտի ըլլայ համողել Թուր adaman aphan gijus Sandanki Bris-depe na manungah nashangker i Ungahan bahan nada nagaman da Jumungah kebanan dalaman nagaman Jung kandungah padaman dalaman jung kandungahan naha pibada pan-ang ang Benghan daharakh daph. Wildungahan musi da Bi Brisphan pan-dan dalaman nagaman dalaman dalama դաչնագիրը ստորագրեցին, ի՞նչ պի տի պատահի, կը հարցնէ Լոյտ Ճորն։ tunnala. երդրումը Հայրդուա տուրագ,

լարի՝, կր կարծե՞ գոր Թուրջերը,

լարի չջանին մեջ Նասոի պիտի առ
հեն նրրեց Հայիրը, Դաչնադրին մեջ

այդ տեսակ յօղուան մը դնելով, աայդ տեսակ յողուամ մը դհեղով, աոքի պիտի առեղծեղ իոր կորգելու։
Ի՞նչ պատերի կը հերկայացեն Հայաստանը։ Մեկ կողմեր իրեն ստեսհանից են Արագեյնանը, վեր արագեյնանը կեր կերն հրերի մը, հերկայացեն Հայաստեր հերք հերկի մը, միա կողմեն դրակ հերք հերկի մը, միա կողմեն դրագ հերք հերաութե սել որ Հայերը գրաւեն ըն ւարձակ հողամաս մը, երբ հագիւ թէ միջոցներ ունին պաշտպանելու հա մար փոքրիկ հայրենիք մը որ իրենց ձեռքն է հիմա։ «Մեծ Հայաստան մը ստեղծելու այս իրարանցումին բուն վտանգը հոն է որ Դաշնակիցները կրնան մղուիլ յիմարութիւններ գոր -delar, Burbtahta duta lurap մար: Նախագահ Ուիլսըն կը փափա -գի որ Մեծ Հայաստան մը ստեղծուի րր որ Սու հարաստակն է որ ան լառաքա-Հայ դէպի հարաւ, ո՛ է Թէ դէպի արհշ մուտը։ Դաշնակիցները չեն կրնար Իիմնել ինքնարաւ եւ ինքզինքը պաշտ

արհամարհել ազգային, ցեղային ո ոազմագիտական ամէն նկատում ։ Լոյա Հորն ցաւ կը յայանէ որ իր ահսակէտները Հայկական հարցին մէջ՝ աններդաչնակ են իր արտաջին մեն արդրեսան որ իր ահատանի արդրակին մերանար իր ին ահատանի արդրակին մերանարիրութ իրևենակարա մասիրը արտակերդրերութ չրա և արձնա արդիր արտակերդրերութ չրա և արձնա արդիր

այնպես ինչ պատրաստ է պաչապա -

անելու ընդունակ Հայաստ

յակ սպասել որ Հայերը իրենք ըս -ս։անձնեն ամրողջ բեռը՝ կը նշանակէ

bbjac quibales Ulegifias att hand my -

Գերթլո՝ Ֆրանսայի պատուիրակը կը բացաարէ Բէ Լոհտոնի մէջ Հայաս-ատնի դահմաններու բննուքիան ըն – գանչ Միացհալ Լաշաւրունի պարա – շարկայ դարձաւ իրզրումի պարա – Հարկայ դարձալ Լաշաւրունի պարա – գան։ Միացնալ Նահանդներու կառա վարութիւնը կը խորհէր Մեծ Հայաս ւ արի դե դատիր, սակայր ժանգաժեր -ւր քքիր ին աստեանիրընթը ըւ ինավա-րանգար քքի չապատապարկարընթ ruledun alpubusenteland appa գրատի ունենալ Ռուսական Հայաս – Արահութեան մբ։ Տրամարանական էր տանը որ արդեն ուներ 4-500,000 հայ բազմութիւն մը։ Արտաջին վր -տանգ մը կար այդ փոջրիկ Հանրապե տունենան դէմ, տակայն պիտութիւնը իրապես գոյութիւն ունէր ու կը ներ – կայացներ պատմական Հայաստանը ։

գալացանի պատոսպաս Հայաստանը . Գալով Էրդրումի Հարցին, Պէրթլօ Համաձայն է Անգլիոյ առաջին պատ-ււիրակին Հետ թէ Հայերը մեծամաս-Նութիւն յունին այնանդ . եւ սակայն «հայկական հոծ գաղութ մը կար որ ղժբախտարար ջարդուհցաւ»։ Ուրհմն դօբախտարար չարդուցցաւ»; Ուրսսա չթարոյական զորաւար պատճառներ կը ատիպեն որ Էրգրումը յանձնուի Հայերուն»։ Այդ քաղաքը անառիկ բերդ մըն է եւ հթէ Թուրքերու ձեռքը բլլայ , Հայաստան ճամբայ պիտի չու այ դէպի ծով : Աւելի կարեւ րագար է։ Էրժնուղն հաւներևուր սումարի բամահմարժունրար դետի լաժան դեր է դահո-բեժհուղ միջն սե ւ ը իք է Հայաստարև հոնոևսվիր ով այմ ժիցն փանաց անիակ նք – դրկուի ծով իքնելու կարելիութիւննե.

AtpPio abmit harmmi an eculus Վերքես գնանլ կաշտայ ու պատճա -ուսկ Լոյտ Ճորնի գորուոր պատճա -շարանուքիւհներուն, իր կարձիքով գրծթէ անկարելի է հայկական նոր ահտութիւն մր հիմնել առանց էր quarta Zurwamalhi babiars: Ria նրը դեն մարուիր, հանձ ըշ ավրահր Հերժուրի սե մելսշան շանձի դն աս – ւր է լուծել զայն, որովհետ։ Էնակից պետութիւններուն պա «Իաշապից պետութրւսարում պա տիսե եր խնդրոյ առարկայ է ամ բողջ աշխարհի առջիւ»: Էրզրումը,
անան է տալ Հայիրուն, այլապես
«Իաշնակիցները չատ դժեղակ կացուկնան մր պիտի մատնունի»: ԿԷրքի»
«անաձան է Լոյտ Հեղբնի այն աև չանինն դուննընուր սասնամերն ատ ձրեսվ առրեի միակ մգուտնարա վահ սարքակը հե բեսնուղն շանրնուր ին

Tur postble : platurge depunquipablur ganby plung ma շա*ռարածու թիւնները որջան ալ գ*ս -*բաւոր ըլլան*, քաղաքը Հայերուն յանձնելու համար ներկայացուելիք ժատցասահացուհիւցցրևն մատ աւրկ opming bil: 94ppio 4 physibh op ստերն Ասշենրևութ, տրորն որհաև փափանրնի է փանմ դե միլնուդրրե իաերը պատուայ իծուք տուած են որ արձելու Համար — դայց եւ այեպես ինչ էի կրհար մոռնալ թէ «Դաշնակեց-հարը լուղագրու ասուց որրայ Էրզիումը մաս պիտի կազմէ հայկա . կան պետութեան » ։

Ֆրանսական պատուիրակեն վ oug կ'առնե Անգլիսյ Արտարին և ճարի դե Հահանքրեն ասալ՝ Կորասրի Հաշունքրար ուտի մուղանուտը Հեմըս հարան դասու Մովենսի Մերսաներ որ -

THE HILL HILL **ՊեՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ** 4PBU'D MUZEL PPEDS HPARHUMPS+PFE

*ԽՄԲ* — Լոնտոնի պահպանողական սնժ օրաթերթին՝ *ՏԷյլի ԹԷլեկրաֆի* սնկ աշխատակիցը, որ վերբերո քըն-նական ստոյտ մը կատարած էր Պալնական որտոյտ մը կատարաս էր քաններու մէջ, կը գրէ իրրեւ հզրակացութիւն...

To mingut Buchuntunfing undatuhih Manungut Buchuntunfing undatuhih Manungut Buchuntun, muh Manungut Manunguntun Mindungut Manungut Manunguntungun Manungut Manungut Mahabi Baha lud to Laborate jankoska սաս էր լուստուը յուստուս ու տաստո Այհուշեսաև վեց չարան ապրեցայ, բացի Պուգոբեյի մեք կար Շատեւ բնակունենէ մը, այնպեսի աչ խարէի մը մէք, ուր Գերմահիա արև րաթուր որ ոք ոք է, ուր Դորսարա արև-տեսականորկե տիրական վաքսել կ ազդեր եւ ուր ժարդոց միտչերը դը-լաւող Հարցերը դուտ ենրջեն, տե -ղական եկաթագիր ունկեն :

Նոյնիսկ Պուգրէլի մէջ, Պալգանհան ես անանր դրակարդը կանը գրաւա եսնակ դրալասանի դերանուն Հակրության հրանաստանի հրանս -Հայորդ հրանաստանի հրանսար Հայորդ հրանաստա Հայորդ հայուներության հանրաստա Հայորդ հայորչ էր «ՀՀ հանրաստա որժութեանը ժասին Ծուկոսլավիոյ, Պալջանեան պետութիւններու մէջ zww 4p dansp Land waniby ship 4 hm 9611/16 րսել են արմաղ դն թւո շաստաարհ թոելենադոմակի գնիտոսն ժանգն ակր umsdathhans when րարելիութիւնը

Գուգրէլ սկսած էր ինջգինք պա յն խումապէն, զոր առթած ւշյն խունապէն, զոր առթած է։ Միւնիխը եւ Ռումանիոյ ֆաչակո գէլ, ուր քէյը ինկած էր 2000ը և ուրը, Քոտրէանուի գաչը։ Շուկա ուրը, Քոտրէանուի գաչը։ ուրերինի արժէջին, լէյը թարձրացո էր 1600ը I որհերլինի (այսօր պաչ տոնական սակն է 650 — 700ը մ. *թերլի*ն) ։

Այս սեւ սակարանը Հրկական յոյսե

գին մէջ կտարեին 360,000 Թուրքեր եւ 160,000 Հայեր։ Այս վերջիններուն համրանքը մեծ չափով նուազած էր՝

տարիներով իրարու յաջորդող ջար -դերու պատճառով: Սակայն Լոնտոնի

houle bump and to mend be many be be

րոյական *Նկատումներով* ։ Էրզրումբ տիրական դիրք մը կը գրաւէ ու հթե

ւրքերուն տրուի,անկարելի է ստ

ծել Անկախ Հայաստան մր ։ Գերագոյն

eog angune angununu di : Akpung ajb Ուրճուրդը ակտը է հիկատի ատելի ա-արաղայ բարդութինւհերը որ ատելիո-թիւե ուեին այս հարցին հետ ւ Կրնայ ըլլալ որ համիսլաժական կամ համա-նուրահական չարժում մը սկսի Արև -

շելջի ժէջ։ Լոհաոհի խորհրդաժողովը խորհեցաւ այդ մասին եւ որոչեց Թե փափաքնլի էր պատուար մը կանգնել Թուրքիոյ Իսլամներուն Եւ Ասիոյ

ստուարը պիտի ըլլար քրիստոնե

ընդարձակ Հայաստան մը գոյութիւն

ցանը մեծ Հայաստան մր. ստեղծելու

« Balta ակին մեծ

I while while the branch

այկական պետութիւնը արդ գիտէ որ ժամանակի Հայկական

nistpor Laborable off bloomle

per be of wholeper manifes when you felt & : Այս վախհրու միւս ահսանելի հչան հերև հե Քոնաինանցայնն Վադեսաին ա միջին արևւնլը մեկնող նաւերը է

ը արուաթական Հարդին լուծումը,--րրևնկը դիսուլիւր սարնգրք, անստանկր արորձնգէ սե ին համգար անմայիր շանձ դն՝ սնով ին մետմեիր նիքրեն անորդեր միուքիլեւ ստեղծոլ արտադեր «պատմասիքը եր առջեւ։ Սերպեր ու Երուաքներ, դոլորը բացի անձչան փողասանանուքներ՝ մի, Սքո յասինա-միլի դաշիինի անվում էն վերի չղուրս աչիսար՝ հանած էին չսան տարուան աչրար- -առաժ էրս քատ տարուտո Վեները եւ իրարու կը հետեին ան – սանժօրէն իրենց փաստարկութիւննե-էր, իրբեւ Բէ առանձնաչնորհեալ ըլminnigh byplur, m shir dhigudana Bhuir dashir s

Anthupha sty human bounks շոնջանադրային վերա արդապարտելիւ – համինն լրութո վետո աւրքնումէն գանուհերոր ու – գոնովանավակ դվա-թերչը քե, ջարն ասաներնն ըւ քաստո «անահան, անք անարա հորակար

Barlimumuh st2, op shuk aug գանհան երկիրն է վրդովուելու անժի գաննան երկիրն է վրդովունյու անժի-կականորեն խասարական աններիցեն , «անողուած են Թե ձիկնիրկա-կաննան ո եւ է պատերազմի ատեն անշնարին պիտի ըլլայ էկող «հայ Յունաստանի նոևս երկրի մը Համար, «ա անան առանահարունանի առանա որ այնդան թագմաթիւ յարմար

Հակառակ Ջօր Մեքաջաակ կան -խակալ գերժանասիրութեան, տիրող զգացումը այն էր Թէ նախընտրելի է ունենալ Մեծ և Բրիտանիան իրդեւ գալնակից ։ Բայց Յունաստան կ'ուղէր ունքի բացորոշ յանձնառութիւն Մնդքիոյ կողմէ ջան պարզ բարնկա Abgrigat Phil de : 4mphi որոէ ուսենալ սենեակ մը լեցուն հիա որը մը զանդատեցաւ ինծի ԹԷ Անդ բար մը զանդանահերու մը, որ կ աղևեր իր ձեռքը Համբուրելու, բ Նոնցմէ ոչ մէկը չառներ իրբեւ սիրականը

Quipaubbbpp Whibhhh Sukatu wih Վալջանները Միւնրիր ծանգեցվ «աւտութը ունեցան, ինք որ վարչա պետ Չերքպրլեն։ Անգլիոյ վարչա տին եման, անոնջ Հաւատացին . Լ հակոլնարեցին Հաւատալ, Մե P\$ 250

ղժուտրունիւնները, բայց Հայկական բնդիրն ալ չատ նման էր Հրեաներու Լոնդրին — մենք երբեք չՀարցուցին

ւթ, Դալծակիցներուն կողմե Հայե -լուն տրուած հաւաստիքները գրեթէ լոստումներ են: Երր Գերագոյն խոր-շուրդը Ազգերու Դալծակցուննեան ա-

շաջարկեց իր պալապանութեան տակ առնել Հայերը, Ժընեւի Մարժինը ու-

մից իմահալ Հայաստանի սահմաննե-որ։ Լոնսոնի խորհրդաժողովը յայտ -հրայն

Աղդերու Գաչնակցութիւնը

գաշասախեկը վնան բև սև աստար

որատասիանը։ Հայերը՝ իրենք ալ

գայ սանմանները ու Դաշնակից հասկցուցին իրենց Թէ Էրդրումը

to unimage ab mit gmuly thim

ասկ անարդարանալի յոյսեր սնո ասկ անարդարանալի յոյսեր սնո

շանաբար մաս պիտի կազմէր իրևնց Հայրենիջին, Հետեւարար անոնջ ալ

ում ըլլայ դալնագրին մէք։ «Հայերը իրաւունք չունին այդ տե-

much ludaph aguedm

APPUAR TRUUSHUR

Դաշնակիցները

կան չնետաքրքրուհցանք ԹԷ Հրհայ կար Պաղեստինի մէջ։

Հիթլեր կատարհալ անկեղծությ honeams, phe forme be

Pin katub tutuphe pr faber

Zшрше - шрылырый Веры thus britis it is not much the thing britis it is not more white the thing britis it is not the thing to be th uburtepmy mmf, urbhs :

To photo of the hos wing neight to photo of the hos wing and the surging wing to prove of the continuous to the continuo 18h ghhulhgy, afe punk whippy when elbow de cangey or to possible to antifay or the child punk of the cange o րեր։ Հունդարիայես անդին Գերժա նիա նոր յաջողութքիւններ կրնայ ձեռ ոգել միմիայն ճնյումով կամ թիր hama be appendipter to the forest of the for

հայն ինրբան ակաստել կորոի գատու արսւրքու նսերրի՝ հանբան ժ տաստանիրուտգ դր փանբրու ժ տունարոր տիտուհիւրբեն հունական ահով շրարո արարձ մերահարն գիտ հրայուրդ քրը արարձ քանաներու ուրորությունը որ օնենա մերժերի թարար դրաանրրես 1 ականակ ուտրարկա գրատնրան հանիոսն թու րրեն քիր։ Ոհե մրեղար ոտարայի «թերսունովանիսվ, արդիկարո մա հերոսլովաջիո պայմանագրված դա ձուդ հերջին պայմանագրիծերու Ա ձուգոյն մասը փոխանցուհցա Սլովո ւրա, իսկ Փիլզենի դործարոներ յուսոկացունցան արտաջին պայմա» upphhone: Unumba ատարը, եր երքութ դանան համասան Արանր դուարում Ռուսանիս ինչը անհապրունիւնը կը դրոլմուեր դա ապին հրճատնիններու տականեր վրայ, ինչպես անհատներ կորև է րենց սկղրնատառերը կարել էր ummehpp hupby bold www.hillibenest .

Ancimihm mostete zwe mwesto opocoode t agaizandend memorific ներու մէջ սպառաղինման տե որովհետեւ կր չինէ, Ֆրանս webles wh inbumble when a fluid p, on which be night to his wife to be to the self to be to the self to the s Programo Probe , the op muliation to the first programme to the firs tung ambung to per to sayang than to proper and the sayang to the sayang to the sayang to the sayang the sayan կրերավորաղաւերերը։ դրեկը դ ատրառան ենան աւ իրերանագե ատրառան ենան աւ իրերանական անարակ գարորել՝ անաց հարև ա orbaming by and alminiment among oumh միասվորնու փանդինի, տարտոն մանդարաւաց է անդգ ել չն նայն դարանմարի վետք էն։ բ

When hungs , warnes mutto the րավառ դնաւորութիւնը կարապա առւի ծանւ մերինաներու հետ ք nebhbagne umbb : bpp nucdtb 4 At to be where you demand the property of the whole the test the the the property find by the property of the N'habbana u

And when and and house the mill fing bendambler doburne glag

խորհրդաժողովը ։ Ան ալ կը խոստու վանի Թէ կարդ մը դժուարու Թիւննե լու պիտի բախին Էրզրումի հարցի u f dmbgpt ub mld dobmh սկան հայ էր

Bursmall pampunfud dam Topular be alama afrat paragan a - Bmld appt a, rh ppt dyurr imdmappt:

This myon held which my his տենը Հասնել Անրանի բանակը. մեր կորգրած անէն մի ժամը կարող է մի

Այդ էլ բառական է. չաապենը

che bomby , op Puche ne Popane be housepho angrung pa mid aphudya A-etjad apprenaja obo pr het Mahmah etjad apprenaja obo pr het Mahmah pringinga mangradia

- Ցանկալի էր իմանալ թէ՝ ինչո՞ւ Սմրամը հեռացել է այդքան իր ամրո-ցից, հարցրեց Եզնիկն իլիանին, հրր րհարճ ժրար արձրիքով, युक्त युक्त

ղկալի դաշտավայրը։
— Այդ հլան է, որ Ափիապցիները
մօտենում են նրան։ Ահա Գարդմանաshe it winnydd pp furpt: He pim -proft phays ghadpurg pp bayaf -

րրեն է անությունը համաբանի ժանսայ - Աշերգը համաբանի ժանսայ գրություն ասագ.

- Անչուլա, ապա թէ ոչ ինչո՞ւ յրդան զօրբերը միասին կը իմրէին Տելավարգենի անահանն փանսան դր ըն --

St'p , had Pened & Pt' Alba երազմին պիտի ժասնակցենը եւ ։ Բէ հայտութեանը, այնպես չէ՞ արցրեց Եզնիկը մի առանձին ան

dby fudup, yumanpubby to pun kpkenjohi wbihnjo kyalut tukumku mukhend të smalamate below hurk gwinggurpöppbbb : timlê pin hufindfu ningf new town of the property for the fire the fire the fire for the fire for the foreign the foreign the foreign the foreign the foreign the fire for the foreign the Anut th ghur behmate.

Իրկատեն ու թիկիապան դերից մինում : Այդտեղ իմացու Ցլիկ-Արամը իւր եւ հրան ւես ապստամը իւրանների բնաանի druggby & Swence phognes pop, ammebandy k abener sph spare: Ne phasement hove membadet t ataly plan-entendent t governe haute, pr philaulut, an legen menti fungmulate malaudmulant als ւինըն եթէ պարտութեւն լինի իւր գործառնութեան pth topr nu punhs to tenter pubulp . but bpt Bugs whoul hadmath these and

## ዓደበቦዓ ሆሀቦደጣቴያበኮՆኮ

Anko' WALPERNY

Use durche nepte sprayus , չծույելով որ հէնց այդ ծպատակով Երկու ժաժ էլ դինետանն անցրի։ Միչի գոնին , թա տատագաւգ էն նել թաս-ոտքին նկրուսնի , սն փախրք էն ջաս-ույր նել ամրարմ տատաղբնի դի մա կուրի երկգնուտներում եւ նպատակ ունին նետավար անել արջային, հենց երան որույթը արջիրքու գույարում որովչիարել Ավրասեն վախրիրում Արբանիրին եւ չի կամիրում ամա

Օրդրացիներից եւ ի կամ հնում ապատ գալաք վրայ ձակատիլ հրանց դեմ -Այդ հրահց չի լաքորիլ, հկատեց իվատեր մաանորուհետոք, հարաւո -թի Բիկիսարաները Վանահղացիչ են-հրանց վանահավակը կայծակի ան-գամ չի Քականցիլ, «Հր մեաց Ու-Manny dangelanden

- Build plat Whitenama dateple

ոմանակ Ամբամբ Համարձակ կը 6աhunt Buguenph att

— Ի՞նչ, Ափխազաց գօրդե՞րը, կար-ծես լսաժին չՀաշատալով Հարցրեց անը։ - Այո՛, Ափխազաց գօրջերը։ Ցլիկhopus Uspude b Սմրամը խոստացել է Գուրդէնին Ու-արթը յանձնել, եթե վերջինս կ'օդնէ

oqumud pac Phuis - Ո° թանգից գիտեր դասալիջը Ամւագի այմ մամարիծն։

but fe subpop on superimy ble մի հետամուտների հետ միասին՝ չրբ-Տել է եղկվառաներում։ Նրան Ուտիտche houmand blo bb mebl, Pt Wagand իչխանը իրան էլ իրանց ձևա կը տանէ Ափխագիա, ուր ինջը Ցլիկ պիտի աևdeminen uchts philips amageneinen splach pr ybm diupomitt, Miliam -dminuten uch für Luchatzige imge-gebinden uch laste alle allen mus-

յետ ։ Հէնց այդ խոստումն էլ պա ռացել է հրահից ։ Պատուական Հայ էր այգ դատալիքը ։ «ԵԹԷ Ամրամը պիտի thembus Ushhunghu, dhing haten be mumburnd yearbig dhe Bunu-tengh qida, munid ip hu hadi

Իլիահի դէժջը ժռայլուհց ։ Բիկհա-պահի հաղորդածը հրկիւզ ազդեց հրա apureh . Whate min' am munent այի մեծ զօրջով երևշայն ստիակ Ա-ասյի մեծ զօրջով երևշայն ստիակ Ա-ասնին չնա բաշուիլ իւր անրոցը և այժմ երր իմացու Թէ Ափիապաց այժմ երր իմացու Թէ Ափիապաց պատութագար տողոր չուսուսութ։ Իրայց «որժ» հրգ իմացառ 184 Ափիսազաց Չուրզենն էլ խառն է դործի մեջ , չա-փաղանց տիրեց։ Աժթամը ստարի այլու «Մավեցուհիան վրա, փասահանակ Լարող էր մեծ վնաս հասցնել երկրեն։

Pefamble Stoned by Sp beamy juga ան կակղեցնելու համար ւ Դրահից անդանասութեանը՝ ապատանրի սիր-այն է՝ ապաւինել իւր կորովին ևւ has thurth urby at pie, utunt unphile that p surplies would unable — Step ha, Unfringing — mg 46 — Տէր իմ , Ափիազաց այդ այլը մեզ չատ վճամենը հասցըս ե՝ թե պիտի կարողանանք պատժել նը.

wb land blow j . at -

Հարցրեց Թիկնապահը՝ իլխանին հե-

o titum ganaminhet y y chury faste-fur: Lmid ybayphur ulyb ih tarihi - Jykhhap's arangd empahaman -yut yangut popi yangah: guid yangu meta ut same tambut 2 ub

— Ինչո՞ւ. դանի՝ փարսախ է այս – տեղից մինչեւ Ցաւուչ։ Հարիւրից աշելի։ Մենջ հազիւ ող ենջ երեկոյնան Սապամի ձորե

Bin', incompany file 4ge deribbig

— Այդ էլ բառական է։ չատարենը, արան կայան առագրական և անգական բաժան այրեն է։

Սեռուհե ակաաև առորալ հողմի պես .

Երեկապահը հետևում էր Երաև։

Երեկական դեժ մեր նահապար —

Հորջենթը դահուսն էին Սարսանի հասարար որում ։ Գետարար այրեն արացացան մեր արանագրում է արացանի հասարարացան մեր արանագրեն 
Culty and found to the state of the same to be the same to the sam

- Pefamilia ne Philimmante

to be

aC\_

pe su

wy die

E H

4/1/1/ 41

s. Upok murachy achanings are al-mina em ? ' emis ere al-mina em ? ' emis ere al-minarhi haramani - \*\* sty gense he rell of append bett fapled and web apply and append by the safe of the որ նրաագրեր ու ին գիքապասու – անրանով Ֆե խնուսությարնարոր անրեր ծամաքարքար անայուրորն այն միտառելունը՝ մնջիսմ անո my 40 gmm to gramming of րքում էր առաջարկը։ ԵԹԷ կ այս ցեղային վէրջը դարժան արձեալ գոյութիւն ուհի, Սա-լ Դանուրի Հովիանհրուն ու եւ դանութի հովքաներուն ու լոնիայի հարուստ ցորննա — հրոն մէք, դերման փողջրամաս-և մբ, 750,000 ևոց, բաւարար ապահցուած հղրայրնե poplet gt, pla dpligmy fine արեւը ինքվինքը դարձնալ «կեն-երբեր ինքվինքը դարձնալ «կեն-

suprojudhu be sunburnpuntu imbargmfur https://www.minhinhihimbargmfur https://www.minhinhihimbargmfur.

i dad dalimplar pr furpplur

i dad dalimplar dalimplar

i dalimplar pr furpplur

i dalimplur

i dalimplar pr furpplur

i dal

injuphu, apach aba whigh ի ամասարատասիան յողուածին համով, իրաւունց արունցաւ վե-իունուլ ամենեն գել վիճակը լ Վատերազմ ծառնլուն այն ու լամար ամեկե կարևորը այն — հոնակեն դրարունա կ իր տեսնարդարը մետներբեր նար ար նքքան ան քարակեր չմարշուրա – Հարան առմոմը պահուսեն՝ անա a day nany many ծուորներ գրկե App, Burgmphul ur purhunimitus the marmanaphine i

ջոտկանյական է որ պուլկար ոլագնող, իր վերքին այցելունե – յ չունգան վետի՝ թե անաաջար Հուն Որմանա՝ քրչուրձ անաքար «Մապրան վետին անանար at sparfiture four, be equartioned by M white on Phat . much the, prejute fored as

And word money than the surpress of the surpre maple pungung be unequalities frequency direction of the state of the անագրբեք թւ սումարութ դն հանդահաց է դիդիա

A fortymit quiphphab the flows րուքիրրգեն ժանգամերին վաս գունիրրբեն ժանգաների՝ ին տահատո գումունների հետո ի անկծ ու վատաների նեւ ջիզերն ու կարողութիւնները այն ձկնորդնե prings burgs ասեղ և ձերաբանաբերերն ։

Thank's businged Wassandishans do alren mly ? ht mangs mumpaken . Mironebur amunhi: ha palempindar -imi finkuli ? dimmadan palempindar -Tururk amialan Amisanukar IV. within tan thumb ting they netwarpweelth the Lind globe, and neumphic tre Lind is a aged, to report Table may trefte meate 452 forgard guid and and the trefter meanth 452 forgard guid and manney, meaning through the amplitude, who say of the trefter of the applications of how say of the trefter of the application. Language of the trefter of the trefter of the Language of the trefter of the trefter of the Language of the trefter of the trefter of the Language of the trefter of the trefter of the trefter of the Language of the trefter of the trefter of the trefter of the Language of the trefter of the trefter of the trefter of the Language of the trefter of the tr աութիւձը, - օր եխ՝ իրկուձը՝ հար-ուսու ըրացրու վրայ խորական կորեներ արդ ուժորու, եւ խ՛լ, լարձակող պեpopuntarp - phy natural pe pum Murti Ima daurmhurkpung nibro րայ արդրերությանը ու դերակ երե արդակնարրերությանը թու դերագաղարո լահել իր Հագորդակցունեսմա ahohpp 1

#### PHAPPAGE LUMBANZAL XURE

Թուրքիոյ Երհափ. Ժողովին ընտ . ութեան առթիւ, նախագահ Իսմէյ lateahr ppopped amak hoongar ւներկայացնելով 424 թեկնածուները (թոյորն այ ընտրուած են միաձայնու թեամբ, ինչպես կը հաղորդեր հեռաchan) .

« Սիրելի հայրենակիցներս , ձևզի կը ներկայացնեմ Թեկնածուներուն ցանկը, որմէ պիտի ընտրուին Ադդ. Մեծ Ժողովը կազմոգ հրհափոխաններ ըր։ Այս ցանկը նչդուած ատեն մենչ ըր։ Այս ցածեր նղառած ատեծ մենջ առաջնորդուհցանց միայն մեր իզեր մայնգե եւ մեր Հայրենակիցներուն մափաջներգն ու ձպտումներգեն ւ Այ գին վստահութիւն ներջնչելու ատակ ogh djama'anghir hiptylipin, amang amahahhan gunh gi qupolimi syah-ga. Saulay mekkik ahumihin asan-imapan Bhirihing quamahijih gia-amipan Bhirihing dumamahijih gia-amipan Bhirihing dumamahijih gia-pan ba. Angaipanghah puntanah gan Bhirihing membahan di puntangah dinamigan Bhirih ili dumpi pinanga Angai Sam andah yang pinanga Angai Sam andah yang dangai ahiji Bugundahang saulayangan նանցի վեր արեղան հեջ պատրաստ դանկ մել, որ ժողովուրդին ամենա որսը, լացարոսակապես համեանի nunk. մրողջ չորս տարի հայրենիդին նաատրրբես կանդար իանսա բերուիս-ատրրբես վահրքու իանսա բերուիսnumble :

Www.hbp , ngubh da dkg aup bhp-թիւնն ու լինարարութիւնը, գոր Հահ-բապետութիւնը ապահովեց հայրենիable Who պարտականութիւններուն . գրա և արտականութիւնն անութի չաւ հիրար ու վոտական հրանական անութի չաւ հիրար ու վոտական հրան անութի չաւ հրանիկան հրանականութի հրանի և հրանական որ հրանական հրանական որ հրանական հրանական ու հրանական ու հրանական ու հրանական ու հրանական 
րենակիցներուն օրջև. :
« Հահրապետական Հայլջ կուսակ « Հահրապետական Հայլջ կուսակ « Հայաստանի օր նոր յաքողունիւն
« և կարձահարդե իր պարտականու կիւմենրուն գործադրունիան ժէջ :
Մեր ամենաժեծ ժատանողունիւնն է
« անենանու ատարվավեն դրև հոնսե գայերրանինրը-տեսքիշրաշգա քրարնի դն ետերնրրևն Որև արդարարության գատանակաները

. Ձեր ուլադիր ակնարկներէն

pands i. See ar imply withing the light of brisamply Be defining brisamply Be defining brisamply Be defining brisamply Be defining with the same of th վոտաՀուքնաև ժէք, պատրաստ են ա-վոտաՀուքնաև ժէք, պատրաստ են ա-« Ուարն վախևի իր ւայա ոմսվը շաշբևուր շագահ ։ Առաբականության ժամե

c. Coming Judge by juryampungka bis ung magginan agbampanghapis bis Upambigan bisan mang dap ganipahand, ung magginan dapahand sipah dipadaha sipah dipadaha sipah dipadaha

յասանանքը բաննանի միշմանի թր գրանիրից ըւ բանատրանան դեպ ու դեպանին թւ բանատրանանարական դանրաներ կե հիրատանակար դետ -աի հանադակե հրատարակար դետ -« Հարհանական հրատարանան անկում « Հարհանական հրատարան հրատարան « Հարհանական հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան և արարան անաարան հրատարան և արարանան անաարան հրատարան 

Lum by mithit's houghton be mitական միջոցն ուրսն անութարերը արարուանար դիկանը է ուրաստարնի նար հանավաշևանը պէն՝ ուրաստարնի նար հանակար հերարությու Հա-

dap :

Britan to pulpulant fifts das t, ap

and pan foundation fifts das t, ap

aften to purant fifts to to pupapun

tous to to command fift to t on a co
ous to command fift to t on a co
ous tours tours

and tours

a ephing, has no me angogachter constant bus no me ampogachter pair dubpachters ac ampogachter վուտ ժատրություն ու դարօրությու անտի դայ անոնցմէ, միջտ աւնքի յար-անում , միշտ աւնքի ծաղկնալ »։

### PHENERAL BURNANS ILLO

Ինչպես Հաղորդած ենք օրը . օրին հրանսական դօրքը ժարտ 20ին դրա հը Դաժասկոսը, առժամապես ըս ֆրանսական զօրդը մարտ 10/ին դրա ւհց Դամասկոսը, ատմամապես ըս ատեմենելով դարեկարդուքենուն եւ ա սյամովուքենան մոդը։
Այս առքիւ հետեւեալ տեղեկու βիւնենրը կր հաղորդեն Պեյրութեն

Ֆրանսական բանակին միջամբ առաքիներ ամբողջունին դադրեցուց իշուվունիներ ամբողջունին դադրեցուց իշուվունինեն գրաւուսան պահել մայ -(արաղագին գլնաւուսան պահել մայ -Միւս կողմ է, դինուորական իլնա -Միւս կողմ է, դինուորական իլնա -

Միա կողմ է, գինուդրական իլևա-հուβիներ կանհարգեր միքոցներու դի-ձեց, հմացաց բլայով որ կարգ մբ աարրեր ասելի ժեծ դեպքեր կուլաոր-իր դելեր, ժամը 2 – 3, ֆրահասկան-այանիան – գինուորենը դեպական է գին ծայլարիմիրու դիասորենրը, , որոնց մեք կը դանուին հատեւ Նապեի ԱԺԲ Իցենայան հատարես անելու այուն որոնց մէք կը դանուրն նաև և Նապին Սդմէ՝ Իսքիգլալ կուսակցութնան պե-տը եւ Պադնստինի պալտպան կոմի -տէի նախագանը, Սէլֆէատին Մաա-

թափ արևլ. հինդ րոպէ չկայ, ինչ ըս-

Unphip of the spanish of the party

dack (myphimmty hypomenogabbyon. UUCDE) uphony, Upichty though amphimban. Union googaaquinin sheap tombilith asbmn . he dhaymuta Grock supmaramp

the manue ա որժերուկատի Թուուաիև Արս առուստա հրանսապետը ապրանը երրուկ ալույթերի են համարակալու երա ևեր որականութերեւնը եւ հանգապատութե հեր որահանութերեւնը եւ հանգապատութե հեր առուստա արտեսապետն ասպրանը hjhh -

Usphy Bansaphy dp, welsh p անրավայեր արդինատես Հրքրք քաարևապահ վերատառանիրևենները։ Ժա «Նովուորդեկ մեկ մասը պատասախանեց այս խռուցիկին, որ կոչ կ՝ ընկր Սու -լիացիներու Հայեննասիրուներան ։ Հակատակ անոր որ չնորքիւ ըսս -Նակին այայքիունիսան ապահովու -

հուկին արաքընուներուն ապատավու Երեւծ վը տրեչը ասեչն կողմ , Միահանի
վառյա փողոցին մեջ բացմակես վա Հառականներ ամբողջովին պարոր Երեւի կր արևումիները ուսուսանին արաբար hup finmburk : mgurng tilmtud by membaurebler ucharle land

« dain he sugarat Pt darpuhur nembahani Pher 10st, mg 60h dom Թեև կարդ մը Թերթեր գրեցին Թե Երրակայուած է հահւ հախորդ վարձերբակալու gha distil Utputs us, page

point & mid luchle 1 Մարզպանութեան — « Հարևունիրյան տերան է Հապան նևու քանաշիքար գառիր, նունիքարեն թշ քահատնանուկիքը գ դանութիսրը գառիր, դանակարուկիրոց տեսան հ

nch Bt pubula Shuja unduduntu ուր Հանրային թարեկարգութիւնը Երբը խռովարարներն պայապահացի – գրաւած է փողոցները, ֆաղաքացի – Համարային բարնկարդութիւնը - Համար - Գահ մր խոր ատուղափելու Համայր Վահ մբ խոր -հեցայ Բե Համայիջիկրու կախոհա -զրուֆեան բարևիսիսումը ալկուի վե-ըահասատաե կարգը ւեւ իմ առա -Հարկին վրայ է որ ժարդպահունիւնը Հայեսիակայեց անոր գործագրուֆիւնը Հայեսակայեց անոր գործագրուֆիւնը Հայեսայան Հասկցայ Թե այդ կանա-Մայց չուտով Հասկցայ քիկ այդ կանո-հարցուքիրեր միայն պատրուան մեն Լարգուքինան, քոլոր Սուրիայնեւ և ան-ևարգուքինան, քոլոր Սուրիայիները սկաց է Համողուին - Մե Ֆրանսա միայն համակրանց ու արդանց ու եի իսլամուքիան հանդեպ, հոս հիւսիսային Ափրիկէի ժՀԸ։ Մաժո be hingeled agibe dhap' swhampunk դորլու շադան ժրևաժեժիս դիաֆրեն։ Հորլու շադան ժրևաժեժիս դիաֆրեն։ ղատուի զինուորական ատևաններ կողմէ, իսկ մամուլի յանցան չները

, ած ձերրակալութեանց մասին ուղ – ուած Հարցումի մը, Գ. ՀօԲոլօր ըաւ \_ գիս հրաժայիցի այդ ձերրա կալու թիւնները »

Unsphas behaif . sugadfie dit 2 , b pung bhaple buspungung Bungah ut dymand burgari Shows une Bhui yta , pome.

- a 9 tong & columbia day . Ubby — « Վետց է ընդունեն մեպ ։ Մենչ հրանուտք Բլեամիները չենց։ բայց 1936 է դավատրքին հիջումէն ի վեր հանդիակայանը միայն անրաշականը միայնունք մբ, որ դժուսարացուց դարծակցունիներ։ Մեր եւ Ֆրանսայի չահերը նոյեն են։ Գուգները բլույ Ֆրա Հանունանու րահոտյի րարհկամը ևւ դինակիցը ։ «Թող վաւհրացուի 1936ի դայնապի

րը եւ հանդիսաւորապէս կը խոստա – հանը Թէ Սուրիա ամ էծ ատես եւ ամ էն սւնղ պիտի գտնուի Ֆրանսայի կող – րին, խաղաղութեան թէ պատերազմի

CHRILLAILUS SULPAGARARIS

On blow Harboh all nichthan t bb

mbrbmi lonnhnamoniphillibpn hinlit uju hubmdhad ile (54 dhab.) lasfom grown lam (1)

ւնել (24 փետալ»)— «Վը լանիրանեց վերհաարիքը, «
— ուժը լանիրանեց վերհաարիքը արտացին
հայտնպատա գարողունենուն ժատին էիայլի ժատին այն գարողունենուն ժատին էիայլի այն այն գարողունենուն այսին այն
այլի այն այն գարողունենուն այլի այն գարողուներուն այսին ին
այլի այն այն այն այսիրուներ և
այլ գաղագարիքը ունենուն Թող երբե՛ց տարորինան չքիուի, «
— «
ար երբե՛ց տարորինան չքիուի «
—

դասիր ասուրն քափով շոտ եին ։ Հրար Հայր շատ երն հար միս nud Sharks սնորուգր**րնն։** շարչթու ին բնվինն՝ գշավութեն՝ <del>Հո</del>-գուրչթու ին բնվինն՝ գշավութեն՝ <del>Հո-</del> գուրա գուրա Հուրանով Հորո հեք վե

գրողարության որ ուշապեր գետաքոր Արւր սարուցրեր գրրություն Արւր սարուցրեր գրրություն թւ դովրկով դրդազատոն ժենրև քահա դրևով ժենսկիրին՝ տանարևարկարդրի քաւ ստանդրևուր։ կանդանիւ քրմու -հեւր ստոնդրկանին պոսն դով գառինու. ը հծայած հեր Հայը եւ Հայաստան ծանօնագնելու Հին եւ Նոր Արևար

Unimported subgue ofthe Ապարդին չունցու մեր բարողու Մինթ արտացին աշխարհի ժեջ: Իսկ ի՞նչպես վարոժ հեջ Հայտ նպաստ բարողունինը բուն հայու Մետն ժեջ, ներջին նակատին վրայ

dm, 9 pps emdudman sahudur birp qs. pr pst vedyd fellmb embapt, pbi bunn act, nabsho madmala dimi. it Subjathine Sudan

Դժրախարարար, ի

fishma besambesta & 1.

Zujar Bende zum Arfib underug ufmet, Bet Przefe dompend unem Cupfunkan Zunger, Prz spens feb under und 
"Arther Schaffe bestehende 
uhar Sto.

Thatt umber Ասպե սապաւսաթը արջադրարը ձիայի դիոնի, դիպ -ձիայի դիոնին, Թի հայ կիզուն, դրպ -բունիւնը, երաժչտունիւնը, նարտա-բարունստը որպիսի ինդհատարունիսն եւ նոխունիւն ունին, մարդկային ըս-տեղծագործունիսն բոլոր հրաձգեն -

Հայութեան ո՞ր տոկոսին ծանօք է թէ Հայր պետական, դինուորական եւ թե Հայր պետապետ գրեուորապետ եւ
դեպահրելական որպեսի՝ Հոյակար դեմ դեր է տուան, որութը չդեղորեն կը չարդարեն ո՛լ միայն մեր, այլեւ մի-կաղղային պատմունեան էրերը։ Միթե դադանի՝ չի մին է, որ մեր

αρρε ημαιμικός ε αξό ξ. αρ άδρ δωδωρη [ει ενωτισμού ξ βριτμολητήκ -δρ. Βαβιμοπουρ, Ροικόρ, Թαι ερφικό , ελετισμού , δρ. δυπιμομ μβλόρη δων -3 δρισί Φυιχωνδικό βάρω μησήδο σε Flybe Ibin

ս՝ ինչիւ Լեծաստան։ Հայունիւհը ինդգինչ չի նանչնար ու անենեն առելի ան է, որ պետը ու Նի «Հայանպաստ գարողունիան»։ Հայանպաստ կորովի գարողունիւն պետչ է նղել Հայունիան մէջ անոր ոյետը է մղել Հայունիան մեջ անող բանյու Համանը Բե ինքը մեծ է, փա-ռառոր անցնալ ունի, պատմական իր-ձրնուսած Հայիւներ ունի կարգադրե – լեր Բե ինքը պատ մը ունի, որ դետ անողծ էր մեալ, Հայրնեիը մը ունի որ արագրել որ արագրել որ արդարել որ ուներ որ հրատունը ուներ ապատ եւ անկախ ապ-բելու, Թէ՝ վերքապես, անյանոցու — Թիւնները աեւական չեն եւ «մախորդ անվորն եր

outen differed formed has good as blee-

White pr has been carpend on -Prepaga be Pre pomentagni ad-mbule sujudujuma zmjenjeljeke sujuelikudi džž, bija smj udmejemi nevocejtje bje dimbimaj hand bje gune-judinaj uzudejenikajnici ungiljeljelje kuj dagunajnob te neuglavdani snajl-er una bijabje, gudade sudanjeljad

Ինչո՞ւ Հայանպաստ դարոզութիւն չմղել Հայութեան մէջ, երբ Հայ կզե-ւր Հայրենասիրութիւնը աստուածա շաջո<sup>յ</sup> թւ րդեմբնակար գեռակաստ – որութ

abadja de likinkajajajakan delimikaman neplikiski gama negleja gib de gapan-jajah delimikan negleja gib de gapan-jajah delimikan delimikan delimikan delimikan delimika delimikan delimikan delimikan delimikan delimika delimikan delim

րելը, պարբերավաններ եւ օրա հերթներ լոյս կը տեսնեն իրեն հայես-նելու չնչսակի նպատակով, իր անց-նայր ծաղրելու անարգ միտումով եւ

huip kunghipa uhung dhunalad ka fin guma Bundina napugasada Noza" ka hisa pumankend bubdis suprabhiba Bi fin dispumahuifa suprabhiba Bi fin dispumahuifa suprabhiba dha napuk Busaba Ukupang d'angki diapunghidi Likifa Bundinad hai kanakada dupungungi Afric suprad hai Kanakada dupungungi Afric suprad hai Kanakada dupungungi Busada bubu ka Pusabhiba Angkhand ka Lipu որուսանով թա հարդարուսի գունարություն որուսանում գունարանուր դանարություն որուսանում ու լաև

Այս սրթագան ծարոզութիւնը ևոր սերունդն է որ պիտի մգէ Հայութնան մէջ, ծախապէս ծանօթանալով իր պաարերու անցեալին, անոր հեծութեան և, փառջին»:

A POPULOUS UPPORT WAS HAVE ILLO 9ՐԻՒՍԷԼ .- Կելժիոյ Գաղթ. վար-յութիւնը, իր տարեկան պարահան րէսին անդ, այս տարի կազմակերպեց խատերական երեկոյն մբ, որուն իր սիրայօժար ժամնակցութիւնը ընդած էր Գրիւսէլի Հայ Երիտ - Միութնան եւ րակազմ Ռատերական խումրը ։

րբերիր ամա» գիջավար հուրեն Ունիր ամա» գիջավարական գարջնե ակերգու թիւնը

չատակորդություրը Դերուսույց Տիկին Իփեչգետներ դեկա-վարու Թետն տակ, կարն ժամանակա-«իքոցի մը ժեչ գերակատարները յա -Հողած էին դնահատելի արդիւնք ժը ժեռը որերել Մատնաւոր կիրատակու-Թետն արժանի են՝ Օր Ն Մայնաև (Էֆորկ), Գ. Ա. Տէվյեթհան (Արթին Շ. Իսրայելհան (Բժիչկ Շա imp), bemgih:

Ներկայացումեն առաջ, յաջող աբ-ուսասանութիւմներ ըրքեն՝ Օր. Հուրի Իսիէջնան, Օր. Նուարդ Սալնան, Գ. Պ. Ա. Տեվլեքնան եւ Ց. Էսէկիւլնան,

Բատերդութիւններ, առ այժմ նաի դիւրամատյելի ժողովուրդին և
տարու , որոնը աւելի դիւրին են և
տասուութիւն տալով վուարի կտոր

Թատրոնին հատոյնը պիտի յատ – կացուի դաղունիս կարստեաններու սնտուկին ։ Հ.Տ.

### ያለፀር ዋዞ ዓ. 8. Jug / ሀሳይ ነዋ ገፀበት 840444 ՈՍՏԻԿԱՆԻ ԱԿՆՈՑՈՎ

24 PUPE

dung of bobbyes be human's athem athemselv reports and anti-mate summer to the test of anni-tion and the test of the test of anti-tion athemselve the test of anti-tion athemselve to the test of a transfer of the test of t

Ruly were question & infinishment & his had imposered as the property of the forestern of the And the control of th

popular of that desconmenting

- I'm nifet to bembulgard, ha Subspupm dupg hit: destroyed by approximation ստուում աժ բողումագրածը եւ տես -Նում եմ ժէկ անկիւնից միւսը բալլու ենքակից բարձր Հասակով մի երկրողու ւարդի, 25 տարեկան, Թիազեմ , խիտ, դանգուր ժաղիրով, կանոնա -Ես ծրած ատրայ իմ առածմնասեն – հակը, ուր նկաւ նաեւ Սեմեսնավը։

od ansukathad anung.

In's be upong: (Andfund am

— Գո՞ւ հա պետը։ (Հավկապե ուս - գիո՞ւ հա պետը։ (Հավկապե ու գույթ դերահատան գիութը հերահատան գիութը հերահատան գիութը և արևելու գրութ են ասևում գրուծ)։ Նա կարեւույատ կարևելու գաշտահանգեր այստակը ինն ահարարձերն, իրելու ին պոհավը և որառային հանարագերնին, իրելու ին պոհավը և որառային հերահայաց հարար և Սրատ-հայա և հարարձական հերարարձայացներին և հերարարձայացներին և հերարարձայացներին հերարձայացներին և հերարարձայացներին հերարարձայացներին հերարարձայացներին հերարարձայացներին հերարարձային հերարձային հերարձային հերարձային հերարձային հերարարձային հերարարձային հերարձային հերարարձային հերարձային հերարձային հերարձային հերարարձային հերարձային հերա

26d request bronks myn ducthit mand phimmanbileիրելու դանարութ մատիկում, կանանաս -ուղը թայց մի դիվ ստապատաւութ դջինով, «փոկրիկ դիվ գով եռ. Բաւ, թեխենրով, «որվես բաց Բիտագոյի կարմիր երան-դով, այիրելը աբնակայած եւ հայ -ևացցը սուղուան ու դաժան» Իրեն ահանելով անժանովը կանա առաւ եւ and to he dumbber houndly, bee արաունինար չէի տալիս Obdbounde Chamgus

— իմ անուհս Ձաջար է. սպահդա-հոցում ոչխար եմ մորքում. հկել եմ ջեզ մշտ կարեւոր գործով, պարս՝հ

— Դէ ուրեմն պատմիր <sub>Հ</sub>ո գործը unfumbbyh ku :

— Դալծակցութիւծ կուսակցութիւ-հը ոկսել է Ռոստովի վրայով ղէնը ե որ ակտոլ է բերատաղը դիայող դեպք ա Նաաքփուլտ փոխադրին, բայց այնպես Նարայիկ կերպով, որ ոստիկանունիս-Նը չդիտէ, այլ դիաէ Ղարադեանցը , երկաթուղային պաշնատապետը։ Շաբարի տակառներով Հրացաներ են փոխադրում։ Արկղներով սապոն են տանում, մէքն էլ փամփուլաներ... Բայց Բէ ո՞վ է սաանում եւ ի՞նչպէս zarbbi apunby, bu shim inhubit, am huju h'mubit ibumi, bifit ime dism

Questimburenmentyfibe: Bu much b. վջանքի ջարբ գքրարար հաշենի ին հայ ին խայմետա 100 հոշենիը աշ անրախ գայետասություններ ժ- Որցով գտնուած աժեն ժեկ Հրաց նի կամ ատրճանակի Համար, charthur taph tantab 4th but վտաքվուչահերի Համապ մեր գրուն-ամե 50 կողմել հացի դրանից պաղա-հի ռատիկահունիներ այկտի վճարբե հրահ ամիտը 100 թուրքի, եթքե ևա բա-բերերն ներպավ աշխատեր, — — Աղահով երկր, առոմիակարդ «Հակերութի եների վր արահրակարդ «Հակերութի եների վր արահրակարդ հունիանը ասաց Ջալարը։

Lowbowlan podmininchel

որրբարուղ նեն փանրքի նրմուրը ընrest, upnishmes dhanibshur sus ikղափոխական կուսակցութեան աև -ղաժերական կուսակցութեան wh, huly my mhumh whise the he whomboff stiffs physichly մեր դաղանի բնակարանում , ես չէի վստահանում ։ Որոչուեց մեր հանդի dunghhand: Unaffe mpumfart dunghhand, oht be mambe dunghhand: Unaffe mbumhan Phile bymhulhyfing hphy op jhmng, finn -

andp tupplbeniph djuging Sahuայարհի վրայւ

Ujumpund Lugupp wawquphty pp Նյագրում Հաջարը առաչարկեց իր ծառայունիրեր լրահսական բաժան – ժունդին իրբեւ դազանի աչնաստակից եւ ընդունունց իմ կողմից հարտեաչ կեղծանունով։ Ծս համոգեցի Ջաջա – the susuared Undhorally shows range apur ar squarayan unsung pun un-uband, chu punu can't ad ghaphaga i U-qua nengambi dushumbumb bayband che aby hapu dunub Uhdborndfa, be ha belan dangbey dibibind hamb m-eung BE mijaru ih punghuband ham

Չնայած պարզ արհեստաշորի իլ հագուսանը, հրա ամրողք արտաքինը Հաղուսարը, որ «դիր պահուսածջը և դեմջը ուղղակի ապլացծում էին իրենց չնորհալիու -ինամը, առնականունիամը և դեղևց-կուննամը։ Մարդ ակամայից Հարց ատլիս իրեն միթեր պգարկ չահա դիտական ձգտումներն են, օր մղում են այդ դեղեցիկ երիտասարդին մատնել իր Հայրենակիցներին։ Herm 96% գուղ արժի ուրրատ , որ անհիւուր լում է ակոմիմաստ է հանդերար փա-հող Հարմիմաստի բանդիր արժամաստ -չու են չահոսանանանիչ արժամար չու են չահոսանանանիչ արժամար

խղջի խույթից կամ այլ պգացումից մզուած, մէկէն դադարի խոսիլ։ Ես Վհասիուդական նպատակներ էի Հե meny skh ուտավարում, ուստաի և պարտաւար չէկ ձգտան ինձ գիմոզի մէջ արջնացինչու լարոյական մղումենր, որոնչ պետև լարոյական մղումենր, որոնչ պետև լարաակից։ Քաղաչական պայչարը թարը բան է և. ի հարկէ, հիմեուան է զպացականուննան վրայ հրվու ակառակորդ բանակների, կիր կազմուտծ է իչի bon bbpbg 1

Սեմեսնովը դուրս հանեց Զաջարին Mapampap bengapyarybb Almaps հակից։ Նրան կրնկակոր հետևւեցին երկու լրանսներ, որոնք պիտի լրան ու ին Զաբարին ։ Գիլերուան ժամը հրկաշոն էր, երը այդ երկու լրանոները դրեամահղար ձրիս là տաքաւ ։

4.11.

(Tun.)

ոչ յասիահետված արտայայսունիևեր աշխարհակալունինած կամ ջին ։ Այս կա-գունիան մեք, Եւրոպան ի՞նչպես կրհայ իրաբանցումի չմատնուիլ» ։

արագատ «չլ Նուրադա» ը արդեց դրարը քրջարացում է հատահրայան ը հարահրական այդետ ձր այիստ իր ըրայ բուրա արգերում համար, եւ յունում միջանայի գործակցումիան «գոյ ժը աղզվեց թոլոր արգերումի համար, եւ յունում միջանայի գործակցումիան հասաստուստ է որժակչումինումը եւ դնահատեց Մ. Նատաիգներում, բարեկա — հասաստուստ է որժակչումինումը եւ դնահատեց Մ. Նատերձինում, բարեկա —

« Ֆրանսա իր բովանդակ ուժը, հռանդուն եւ անվ Թար, կը դնէ ի ոս

խաղաղուβեան ։» Վարչապետին ճառը ժեծ ապաւորութիւն գործեց Անդլիոյ եւ Աժերիկայի ժէջ։ Գերժանիա եւ Իտայիա ընականարար դժղու են , եւ երէկ զրոյց կը յրջէր Թէ Մուսոյինի անժիքապէս պիտի պատասիանել ։

### Unr be weligh fuhus affenglibr

3,500,000 osurulyulilihrni hulinky

«Մաթեր» Յուիկս միլիոն հալուհյով Ֆրահսայի օտարակահներում Թիւը, կը դրե Բե միայն Սեխի համանգին մեկ կո դամուհն առևի դան 400,000 օտա – թաղղեննը, առանց հայուհյու մոտ 400,000 Սպանիացիները։ Այս առթիւ Բերթը ծերթին ծախարարութեան դիժելով, հետեւհալ յայտարարութիւնը ա

« Մենը այժմ տէրն ենը կացութեան։ 1938 Սեպտեմբերի ո ի վեր, դապմանին, հորջորդակցունիւներն կատարուած են հերջեն ծախարա բունեան դանապան վարչունեանց եւ ապայակոյաին միկեւ։ Կատարեալ ծրա-պեր մը մշակուած է, որ մաս կը կաղմէ զօրաչարձի ընդնանուր ծրադրին եւ պիտի դործադրուի ծոյն իստութեամբ ։ Այդ ծրագրին Համաձայն, պիտի բանտարկուին բոլոր օտար խոսվարար

ները։ Ցանկերը պատրաստ են արդէն եւ ամէն օր կը ստուգուին։ Ձերբ լութիւնները պիտի կատարուին զօրաշարժի հրամանագրեն անմիջապեսվերջը։ Ցետոյ, կասկածելի եւ անրադմալի օտարականները պիտի արգելափակ-

ոցման կայաններու մէջ, գինուորական Հոկողութնեան տակ։ արագրոսացմած պայանոնդում «Էդ դիծուորական» սկրորութնան տակ։ Գալով այն շտաբականներում որոնչ ոչ դրէական յանցանչ են դործած ոչ աւլ պարաբական բարոզուհինձ կատարան , անոեր պիտի վործանուին պայան-րու եւ գործարաններու մէջ, հանրօգուտ աչխատանքներու եւ ազգային պաշտmminip-bad handap:

### Augniphilip Unirhny all

Դամասկոսեն կը հեռագրեն մարտ 29 թուականով --- Քանի մը օր խորհրquight fleps, boonesh anchomph squaduphyme quisthable

թիոյ խորքորարահը հախարարը վերակատ եր խորքորակայունիան տարատան Միշտ կողմել, հակառակ երկու լարժուտն չաղաչական տագնապեն, Սուները բացակայ էին։ Նախորդ վարչապետ Ճէմիլ Մէրտամ խնդրեց ժողովէն 

« Սուրիա կ'ուղչ նչմարիտ դինակցությիւն մը ։ Կը պահանք անկախո թիւն եւ զինակցութիւնը ֆրանսական մեծ ազգին։ Բուն իսկ Ֆրանսայի չ ill muy wife withwhere Cheby, apad that the wir stap out to day պիտի կրհանը առելցնել իր ազդնցութիւհը մօտաւոր Արեւելջի մէն եւ դօրացնել իր գիրջը Միկերկրականի ժէջ. Դայնապրին ընդունելուԹիւնը ամրոզք երկիրը պիտի դնէ ժէկ աստիճանի վրայ, պատրաստ՝ պայրարելու օտար դարոզու -Phuby atd, point apfledpphind »

Pop ու գեմ վիճապահանութինեների վերը՝, ժողովը միաձայնութիեամբ դուէ-արիեց բանաձեւ մը, որ հատանութինենը լայանի երկրին մէկ սարդատած ընդ-հանաւր զործաղույին, ի նպաստ դաչնադրին եւ գինակցութիեան :

Դամասկոս չաղաջը հանդարտ է։ Բազմանիւ խանումներ վերաբացուած հե։ Իսկ Հալէաի մէջ գործադույր կատարեալ է։ Մարզպանը աներաժեշտ իրաւաու դորջին, ապահովելու համար դարեկարդութիւնը ։

### ՊԱՅՔԱՐԸ ԿԸ ՍԱՍՏԿԱՆԱՑ ԼեՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԻՋԵՒ

### Փոխադարձ մեդադրանքներ եւ ազդաբարութիւններ

Գերմանիոյ արտաջին նախարարութեան կիսապաշտոնական օրկանը հրատարակեց աղդարաբուժիւն մը՝ ուղղուտծէն-աստանին Հատկցնելու Համարին «Գնրժանիոյ բաղմանջներուն դիժադրելը վտանդաւոր է»։ Արդեն ժամանակն «Է ի վեր դէպքեր կը պատաւին Լե՜աստանի մէջ, որոնք նչան են ի՞ն 1934 Burnump 26/16 Հիթլերի և Փիլզուտացիի միջեւ կնցուած համաձայնութիւնը դրժուած է որոշ չրջանակներու կողմէ։ ԵՄԷ դերժան ժամուլը ժինչեւ հիմա չատ չէ անդրադարձած այս դէպքերուն, պատճառը այն չէ որ անոնդ արժեք Հընծայնը եւ կաժ անոնք անկարները են։ Այդ դղուլաւորունքենը հետևւանք է ւսն ամմ, դուրսարմունիւրէ դն ին ենի բւ իչ քաւասվ տոսե անրակ համարակա-այր հոյորը՝ իչ երնդարրբեւա մէդ անստուտ հայտապանն գտղարակաիրատես գաղադականութիւնը։ Դժրախտարար Գերմանիոյ յոյսերը չեն արդարանաը, Հակադերժան ջարողութիւնը ոչ Թէ էի հուագեր, այլ անած է Մեր առաքնորդը՝ Հիթլեր այնատած է փաստել Թէ անկախ եւ Հղօր Լեհաստան մր աներաժելու է արեւելնան ներոպան խաղաղեցնելու համար։ Բայդ ենքէ Լեհերը իրենը այս տեսակէաին հակառակ են եւ չեն յարդեր Գերժաններու կեանդն ը, այն ատեն Գերժանիան չատ պիտի ցաւիչ։ LEZUUSULE UPSUHUPA AUSPUUSAFPERLEEPE

ԱՆ ԱՍՍՆ Նու - ու - ՀԱԿԱՐԻ - ԿԱՆ - ՀԱՐԻՐԻՐԵՆԵՐԸ, Լե ավան կառավարո Քիեքը ակման ապահանայիքին առուռ։ Էր առաջին պատասխանը, չարժման մէջ դծելով երկլին հիամուտքը ու նարապարունա-ալ։ Պատերուն վրա դեակցունյան կառավարական ազգեր, որոնց մէջ բառած Է Բե Լե հասատան Է ընդարձակե էր օ օգույին ուժը, Սե չարձակողական եւ Մէ պաշտպանողական հասատակենըս. Համար Վրատարակունցու հան օգուտորե դե փոխառունենան Հրաժամագիրը։ Փոխառունենան պարտաւոր են ժամակցիչ րոլորը անխարիր, դործատեր ու աշխատաւոր։ Այս ձևով պիտի դոյանայ 40 -50 միլիոն սթերլինի դումար մը։

Բոլոր ռազմամթերքի ու օդանաւի գործարանները կը բանին օրական 24 Թոլոր ռապմասնթերին ու օդոնասել գործարասները կը բանիս օրակաս չե ժամե։ Մատ ժե՛կ ժիրես ժարդ դեծքի տակ է։ ժաղաքութեր՝ գործունութները լարուած է բացառավես տապմական ուժերը կապմանիրակու։ Գերժան դետ-դան մես Մոլիք է, որ լաապով Կերլին դծաց եւ վերադարվու, ուժապեցերու պատայիծ հախարար Վել է ևու չանցիկի ժե՛ր կայնու Բինե կը արել է Վախ կայ որ դայն Գերժանիսյ կցելու ենրզին լարծում տեղի ուժենայ, ինչ որ լաա դատարար է ենչերու այոցուան շորնիքնակին առել և հենայ գեռ է հեներու այոցուան շորնիքնակին առել և հեներու այոցուան շորնիքնակին առել և հեներու հեյուները խիստ միջոցներ ձեոք առին սեսկանի Հականենար հետասերբորթեն ՀՀան ծավուին։ Սակայն Լենիրն ալ անհերող են, ենք Գերմանները գրդսունիւններ կատարեն Տանցիկի ու Նրրանցրի մէլ։ Կամերա Փոլոքա կր դրէ — « Լենաաատա՝ չի կրծապ և պետը չէ գումուսյ Գերմանիոյ յասանայանը դեպի Ռուսիա, ոչ այ մեծջ կրծածջ Սովեքներու յառաքապահը ըլյալ արձենիան ու կեղբոժատ կան Եւրոպայի մէք: Լեհաստան պետք է վարէ Բե՛ Գերմանիայէն եւ Բե՛ Ա Միու թենեն անկախ ջաղաջականու թիւն մր»:

2.8. 9.

ինիի «Հաշարհան» կոմիայեն ժողովի կր մրաշիրե իր թոլոր ընկերները շարան, 1 Ավրիլ, հրձկոյհան ժամը 8,50ին թլիչնան սրանին մեր, կարևոր օրավարդ,

**Durha** 

ԱԷՆԵ ԱՆՖՈՒԱՆՆ («արսել») ««արդպահո» խումքի բնորն, ամորամական ժողովով 3 արդի։ Մարդած հրեկոց ժամի գիրդ մին, ընկեր բարկասնաներիս բեակարանին միշ։ Հարկեր։ Մարդան երկոց հայարակարը։ Նիրկայանայ անդամաստարարի բեակարանին միշ։ Հարևու օրանարը։ Նիրկայանայ անդամաստարարի Աղբի։ Վիրանի երևոց համը 8,30% (Հարինիկան» դարձին միջ։ Վարևոր 8,30% (Հարինիկան» դարձին միջ։ Հարևոր

գիտի դաս- իւսսէ ընկ. գ. Հիրկենք», չիւ թ.՝ «Ի՞նչ է ջագարակա» կաշապե ժողովը գ քանիի։ ծերեջարթի հիրքին փան իկը «Հաջիրկիաը արացիր դեջ գրավարգ։

mar philips

ՍԷՆ ԾՈՐԻՍԻ «Զառաբ» խումբի ընկերները ընդՖ ծողովի կը ֆրաւիր-ուին շարաԹ, 1 ըպրի , կեսօրէ վերջ ժամջ Հ,30ին։ Զնկուցում՝ ընկ. վ. ին-

լաֆայլը. ի սոչի վերբ ծառը 2,50ին, «Հարդաբեան» գրառարանին մեջ, 181 փուռ - ասան

Lhnh Gram iba beather was usting annul to house in 2 ph. 18, Quai Victor-Augagneur trans was transmissioned.

երիկին Ահի ներական կայեր ընդմ. ընկերական ժողովի կը հրաւիբե րոլոր ընկերները, 2 ապրիլ կիրակի նրեկոյ ժամը նին հետժակ ակումրը։ Ներկայ

### **ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ** կազմակերպուած Իսիլէ-Մուլիեոյի ՀԱՑ ԿԱՄԱԻՈՐՆԵՐՈՒ եւ ՄԱՐՏԻԿՆԵՐՈՒ Միութեան կողմե

2 Ապրիլ. դիրակի կեսօրե վերջ ժամը Ֆին, գերիկթայլեան սրադին մեջ 26, Rue Troyon, Sèvres

Առային անգամ ըլլալով կը ներկայացուի գ. Ղազարոս դանիելնանի «ԱՐԻՒՆԻ ՄԷՋԷՆ ԱՐԵՒԻ ՅՈԼՔԸ» (5 արար 2 պատկեր) ղակավարուն համի ֆեդինակին եւ տաղական կարող ուժերու եր խոսի Գագապատ Տ. ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ

Rurms, & Sam, 8. 2 mmlipfmpfp apt dubibfgpbur 3 filmpt. 

### Br & 4 lough smulimbulp

Կը առևուի Վիէնի մասնանիւդին կողմէ, I Ապրիլ չարաթ հրեկոյ, ժամը 8.30fb, A. Աղատ. արահին մեջ։ Կր ծախաղանչ՝ Հ. Կ. ՏԷՐՄՈՑԵԱՆ։ Կը խօսի Գ. Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ

Գեղարունստական նոխ բաժին, հրգ, արտաս րեր , 4 . Խաչի դպրոցի սանուհիներու կողմ է . Հանդեսեն վերք ինջոյք , հոխ whist : Voime 2 Soute :

#### -----**Turwhulinku**

Կապժակերպատած Լիոծի Պօլուի եւ Շրջ. Վերջ. Հայր. Միութեան կողմե | Ապրիլ, չարաթ երեկոյ ժամը 8.30էծ ժինչեւ լոյո։ Maison Wattelbledh ms zabn upustibunib dt2, Lhub:

արաստան չգու բանաստան Հեռու դահագահ պարերու ցուցազրութեանը ։ Farandos axobatique, basille de boules, «Երվահաβ», գութերինո Հախ ալեւֆել է Սուտց այրերու՝ 10 թառալ, երեներու՝ 8 ֆրաեր է Տուժարը էր ծախունի միունիան անդամեհրուն մաս եւ «հարդեցին օրբ 44,5% 1

Thruumli Prugozh pushr ներկայացումները Վալանախ մեջ.-- և Ապրիլ, Շաբաթ երիկոյ ժամբ չին Ա. Ռ. որանին մեջ UP TENTREBER MEMO (10 + mpt.)

սոնան երկսնո պարողներ, Ռառ Լիոնի մեջ. - Նախաձեռնութեամբ Համախարբերդ ցիական Միութեան 2 Ապրիլ. Գիրակի ժամ 2 3ի՞ն։ Նոյնը։ Տէսի՞նի մէջ.— Հ. Յ. Դ. Տան մ'էջ. 2 Ապրիլ, Կիրակի հրեկոյ ժամը 8,30/նս։ Նոյնը։

### BUPGHSPSC

2. A. Tratpour Durpap Two umbhight gugs, dunude intigh him... phing of wife Spin, Pounth uphingue-topic off, office Americ American

URAULELP Maple Last. Upon Ծնան ընջն. ժողովը 2 Ապրիլ, Կի րակի կէսօրէ վերք ժամը 2,30 ին, Կար Արարա, 6 դիւ տէ Փըխին Մա Օրակարգի կարևորութեևան անատու կը հրաւիրուին անորաժ he of making holob zaleponthis splin spline alles

### \$U.~ U.4811. P.A. V.

Հ. 8. Դ. Մարսեյլի աքրիստա-փործ ենքականիտեն իր դառակցու-արեւծը կը յայտեն ընկ. Գ. Գաս

mphath be mapaquibbeach, T Latar rentelle phylometer and ուտծ առնքիւ, որ անդի ուսեցառ 10 Մարտին, իր դինուորական պար-տականութ-ան վրայւ

X

TUPULBL - 2 . 8 . 7 . Aneldan Epiph A. Framhamph pr hh ambar -habha darmidar hipa daqharp hi Omanih «Jumpana» daqharp hi Oriotor — 7. 8. 1. daribab գաներուն , իրենց փողրիկին դա կսկիծ մահուան առԹիւ:

4. 8. 7. Վալանսի «Քրիստափոր» բագրաբը իր շնչարի հոքսն նրդրերը րուն կողմ է ցաւակցութիւն կը լայտմերևանի, իր գողանչին ցուալի մահ-ուսն առնիւ:

### SMEUSER LEADER PURE UC SOLDA

ԱՆԳԼԻՈՑ հրկրապան գօրդին Թիւր կրկնապատկունցաւ, բարձրանալով աւորիչ գինուսրութեան ինդիրը մէկզի դրուած է առ այժմ ։ Պ․ Ձէյմպրլէ» յայտարարհց Բէ կատավարուβիւծը չի խորհիր գիհակցուԹեած մը հրաւիրել Խ․ ՄիուԹիւծը — Կրսուի Թէ հրմտակած ևւ հերջին հախարաթ որ վատրալու և Մատերութը։ - կրտուր թյ. հրատարա ու որջը տահ հերը տիաի մրաժարին, մակառակ թյլալով Աւրոպայի մահղէպ յահմետուս -Բիւհներ ստահմենլու ջապաջակահունեան։ Այս իմասառվ նառ ժը խոսհցաւ

ՊՈՒԼԱՌԴՈՅ վարչապետը Գերլիե պիտի երվեայ մոտերս։ Բոլոբ ագրիւր-ները կը հաստատեն ԵԷ Պուկարիա կ՝ուղէ ետ առենլ Տոպրունայի ծահանդը, Ծիլունի ենինարկելով Ռուժանիան ։

5. 4. HURE GUPER WHUTUARFIRE IC SOTE THAT HERE

## 4. 64.26 000

և Ֆ. Կ. Խայի ջասնամեայ գուծունեութիւնը

սիրևկի 2 ԱՊՐԻԼ 1939, ԺԱՄԸ 15-24 AERO-CLUB: WHIZE Uts, 6, Rue Galilée .

40 TUNUAUZE SP4. S. WIBERGE 40 WOUN Ship. ELLE'S FIRECES Thomas pland p 9. V. PAPAUBLED 4. Dough Vandarthy

appayappur funcifup to applymanght byter quelym արբողջներու ըսուս են ուսում են ԱԳՈՎԱԻՆԵՐ ԴԻԱԿԸ ԵՒ ԱԳՈՎԱԻՆԵՐ 4 hpabb Shi. Le Roy (Unmuthbab) be 9. Wb25bfbn Luck mit 344. n. 921 Poblobit Colibbinitar Bonnie E. 941 Poblobi ջայտնի ուժերու մասնակցունեամը, երգով ու պարով կը հերկայալ... ՀԱՑ ԳԱՒԱՌԻ ՀԱՐՄՆԻՔՐ

որուն իրենց մասնակցութիիւնը կը բերեն Տիկ Ֆակարհան, Օր Գո գաղծած եւ Օր փոստահեսան, Պ.Պ. Մ. Աղնաւորեան, Սրուանահա Բառիսն Արդար, վրացի նինատ եւ ուրիջներ,

UNIAS# 10 be 20 \$7m5 PS. SEP 48.29 Carle-Canti LEARLY COLOR HOLD C GERROSOFED & SAW AF LUBBY SPAS գե արուես. բաժինը կը սկսի ճիչ է ժամը 3ին, կը խնդրուի ճրտապան

### ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ 8ԵՐԵԿՈՐԹ կազմակերպուած Փարիզի Հար. Շրջածի «Вառաջորեմ ասիրացրի կայ ի Նպաստ իր վարժարանին

3 Ruphi, khoulh, hivopi they doub 3ht, mount, physical physical dependence of  $\mathcal{G}$  and  $\mathcal{G}$  be more than  $\mathcal{G}$  be  $\mathcal{G}$  by  $\mathcal{$ Phihy theat or hupamount

2mgnpambyan Pha ան միջոց. - Տանֆեր Բոլրրոյեն առնել Բոպենոսել գ ծը ու իջենլ Պանձեր կայարանը, որուն մոան է Տիսրանսերի որանը ։

## O HEUZUL TED

կաղմ ակերպու ած ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՅ ՍԱՓՐԻՉՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ 2 UMPAL WAPEUA BPEANS JUVE 94% Salle des Ingénieurs Civils | Ut

19. Rue Blanche, Ut.Ppe Blanche bud Trinté Saganachamahan Sah parté UkacPé atapat pipund, diba ganjih depadakkana madawayan ban, mekamahipiha, dan in Plank dahipuni Plank mpah janganth hadang dangap, ikil նորաձևութեամբ որոնը պիտի դուցուդրուին արհեստակցական հ Բեան յայտնի անձևրու կոզմէ։ Հոի պիւֆէ, Գոթիյեսն և Թոմո ելս գիրեր ժինչնել որս ներոպական պարեր մ՝ տնակցուն նավը հռյան։ ARMANDINOի օրբերներ հագին։

Watern' 10 Shanfing

ՏՈՔԹ. ԳՈՒՐԳԷՆ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ UNUVUES SECRES, SUSUES OF BRUNCHER LERUVERPOUN

S'physikh, mith op smit 14-17 be smilmapne Phone 230 Avenne du Maine, Paris (14), Métro, Alésia. Tél. Suffren 01-64 Autobus 8-28-AE-CB-123

### ₹ 24794744 ARCHARA - MARKARALA

44 Rue Dunkerque (Utaro tup st. 100) Tel. Trudnine 42-09
h'gingun's malis of sandy 14-20:
Enurous'step sanding profit and pr

### **ՀԱՍՑ**ԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԱՒԱԳԵՏ - ԽՈՐՀՐԴՍՈԱՆ

Luzur burzurburh Գրասենեակը փոխադրուած է 21, RUE BAUDIN, PARIS (P)

Tél. Tru: 29 - 39 (Uspea Codet, Ugueum Volpojobe to ple Luguispe whilede) Chanching fich welch of 24h 11 he 54h 7 he dudungen photo

### ՀԱԳՈՒՍՏԵՂԷՆԻ ԵՒ ՈՒՏԵՍՏԵՂԷՆԻ **ԿԱՊՈՑՆ**Ե DUPARTA JURE JURE

Laboration, durhate be deministe forequeling, budpaterel hospitake, akedwitatinhe, pekendhe hewsie, wekku ոսվ։ Կը ատակոնենը փափութոգինրուն կը զրկենք բրգեղենրերու երկ գրլությունը։ փափութոգինրուն կը զրկենք գեռւած ապետե գրլությունը հերը եւ մահրաժասնութիւններ

Կ'ուղարկենը դիւրատար (portatif) Underwood մեջենաներ։ Ռու hub muchend, matheman appeared :

?habi American Lloyd, Paris (9). 7 rue Auber Tél. Opéra 67-77

Le Garant : H. STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPTAN) 17, Rue Damesme - PARIS (13)